四庫未收書輯刊

四庫未收書輯刊編纂委員會編

北京出版社

拾輯・叁册

四庫未收書輯刊

四庫未收書輯刊編纂委員會編

北京出版社

拾輯・叁册目録

魏書官氏志疏證一卷 〔清〕陳毅撰 一

馬嵬志十六卷首一卷 〔清〕胡鳳丹撰 一九

問俗録六卷 〔清〕陳盛韶撰 二二七

花甲閒談十六卷 〔清〕張維屏撰 二八五

西北邊界圖地名譯漢攷證二卷 〔清〕許景澄撰 四二五

西藏方輿與各國各省連界暨各要隘情況解說不分卷 〔清〕呂調陽撰 四七三

郭侍郎奏疏十二卷 〔清〕郭嵩燾撰 四七七

〔清〕陳毅撰

魏書官氏志疏證一卷

清光緒二十三年刻本

魏書官氏志疏證

光緒丁酉
孟冬月刊

叜子乘之爲壽夢晉寺人披之爲勃鞮楚臣申包胥之爲棼冒勃蘇皆合音也時梵書不入中土字母之說未興而切音成字已肇其端知以切均爲西域獨得之學者誤也然異域字取純音有有音而無字者中夏借音定字故有一音卽有一字純音者累音成文適滋繁重在彼土亦非有樂乎此徒以隔閡華夷各安所習而已後魏起自北荒語音濁重通志稱獻帝定代人南遷者爲復姓多用合音有二合三合四合者皆指一字之音多似梵書孝文革以華語易單

字姓而魏書陸叡傳亦言崔鑒恨其姓名重復時陸尚姓步六孤則是厭繁喜簡用夏變夷理勢固然今之歐州距中土更遠亦以切音爲字與古胡俗殆同而論者乃謂字音勝於字義轉慕泰西切音之便思稍易中土之舊容亦有不盡然者與氏族入志刱自魏書以當時胡語易中音爲之推溯源流取備參覈然依聲可尋取類斯隱如賀若乃忠貞之誼紇干卽依倚之言綦連賀蘭之名山拓拔賀拔之取瑞皆彼土常談驟難通曉亦如元世命名察罕哈剌爲顏色朶兒剌

搭本爲數目佡敦赤斤爲形體不花不忽爲物類若以中土之義求外邦之言則附會舛繆必至如宋人我翁鵲巴之類貽笑後來況字形遷貿轉寫失眞者未易更僕此攷訂之所以愈難也官氏志載所改各氏舊說無稽異文亦夥讀者瞢然吾友湘鄉陳君詒重篤學好古既治晉書復以餘力及此志旁稽諸史兼綜羣書作爲疏證推勘形聲釐訂分合如侯之譌侯朱之誤味步鹿步六爲同氏渴單紇單本一原皆闡前人所未發餘亦詳審精密洵不可少之作也余與君俱師事葵園祭酒從受讀史之法秉質愚惰歷久無成覽君書竊皇然滋媿已是書上卷志官下卷志氏詒重先成此視余而屬序其後光緒二十年歲次甲午春二月平江愚弟蘇輿謹撰

魏書官氏志疏證

毅曰宋鄭樵通志氏族略陳下侯莫陳氏越下越[illegible]氏薛下叱干氏褒下達勃氏縣下尒縣氏艾[illegible]氏[illegible]門下叱門氏奇下奇斤氏乙下乙弗氏莫[illegible]氏蘭下烏蘭氏鷃下鷃鞞磧鄰狼下叱奴氏柯下[illegible]呂氏阿下阿伏氏庫下庫傉官氏僕下僕蘭氏兒下賀兒氏綦下綦連氏利下叱利氏樹下樹洛干氏就下就賴氏尉下尉遲氏並引志爲河南官氏志其卷末又云孝文詔南遷者死不得還卽葬洛陽故虜姓皆在河南其書名河南官氏志者葢優代北之人隨魏南遷因作其書而爲之志案鄭說誤矣氏可爲河南之氏官不可爲河南之官攷唐林寶元和姓纂封伊興如扶朱胡黎陳甄云蘭邦桓山侯叓緱林古扈纂騶譌蘔展鮑利費尉茹樹路步庫艾奮賀舊寇宿侯畢乙屈越葛駱蓋諸氏俱另署河南二字下卽連引官氏志云云據通鑑齊紀魏薛宗以不預郡姓碎戟于地胡三省注云郡姓郡之大姓著姓百氏郡望始此明姓纂河南二字卽今某氏稱某郡之例葢漁仲捃略多據當時簿錄家文故牽引河南二字爲書名耳

湘鄉 陳 毅 詒重學 毅初名道亨遵會典例避明名臣名改

自古天子立德因生以賜姓 毅曰左氏隱八年傳立作建說文姓人所生也禮大傳正義引鄭玄駁五經異義云炎帝姓姜太皞之所賜也黃帝姓姬炎帝之所賜也故堯賜伯夷姓姜賜禹姓似賜契姓子賜稷姓姬 **胙之土而命之氏** 毅曰周語禹氏有夏四嶽氏有呂

諸侯則以家與謚 毅曰家當从左傳作字爲是吐谷渾傳葉延自謂曾祖昌黎公吾爲公孫之子案禮公孫之子得以王父字爲氏說與左傳杜預注義合可證魏時經本自作字也與左傳作爲云諸侯以字爲謚因以爲族據禮檀弓鄭玄注尼父因其字以爲之謚又史記舜紀裴駰集解引駁五經異義云族者氏之別名是左傳義謂以字爲謚卽以謚爲氏也此言以字與謚係家上氏字爲文

雖與左傳文異其義則同王符潛夫論志氏姓篇伯有孟孫子服叔子所謂字也文武昭景成宣戴桓所謂諡也**官有世功則有宦族邑亦如之**穀曰宦當爲官左傳禮大傳正義史記舜紀集解引駁異義並其證潛夫論亦作官族云司馬司徒中行下軍所謂官也左傳正義邑若韓魏趙氏**姓則表其所由生氏則記族所由出其大略然也**穀曰史記舜紀集解引駁異義云姓者所以統繫百世使不別也氏者所以別子孫之所出**至於或自所居**穀曰潛夫論東門西門南宮東郭北郭所謂居也案魏時如紇干綦連賀蘭賀衛諸氏皆是**或以國號**穀曰潛夫論齊魯吳楚秦晉燕趙所謂國也五帝三王之世所謂號也案魏時如若干叱羅素和吐谷渾並以國爲氏至獨孤烏丸叱列宇文慕容諸部亦以國氏遺意惟赫連與古以號氏相近**或用官爵**穀曰官詳上潛夫論王氏侯氏王孫公孫所謂爵也案魏時沮渠氏以官**或用事物**穀曰物猶職也潛夫論巫氏匠氏陶氏所謂事也三烏五鹿青牛白馬所謂志也御覽人事部三引應劭風俗通志作職左氏哀元年傳不失舊物史記吳世家集解引賈逵云物職也是事物猶事職之證**雖緣時不同俱其義矣魏氏本居朔壤地遠俗殊賜姓命氏其事不一**穀曰魏稱氏猶夏稱夏后氏也**亦如長勺尾氏終葵之屬也**穀曰尾下氏字涉上誤左氏定四年傳殷民六族長勺氏尾勺氏無長勺尾氏**初安帝統國諸部有九十九姓**穀曰序紀成帝統國三十六大姓九十九此云安帝徵誤周書文帝紀魏氏之初統國三十六大姓九十九後多絕滅至恭帝元年以諸將功高者爲三十六國後次功者爲九十九姓後所統軍人亦改從其姓**至獻帝時七分國人使諸兄弟各攝領之乃分其氏**穀曰通志略五云北

朝之制雖文采不足而古道猶存觀武王得天下封同姓五十國而兄弟之國十有六今獻帝十姓而七分兄弟其國豈非成周之道乎魏起甚微其後盛彊奄有中原垂百六十載豈無所自而然**自後兼并他國各有本部部中別族爲內姓焉年世稍久互以改易興衰存滅間有之矣今舉其可知者**

獻帝以兄爲紇骨氏後改爲胡氏穀曰唐書宰相世系表長孫氏下稱孝文以獻帝長兄爲紇骨氏誤也據志孝文改紇骨爲胡是紇骨立氏必在孝文已前姓纂二十二元氏下云魏獻帝與淑長元四麟爲紇骨氏文上觳字疑誤又通志略六稱魏獻帝定代北人爲複姓或三字或四字其音多似西域梵書有二合三合四合者皆指一字之音孝文用夷變夏革以華俗改爲單字姓尤與紇骨改胡義合明紇骨氏不始孝文也宋鄧名世古今姓氏書辯證三十七引志稱紇骨氏改骨氏隋有京兆郡丞骨儀[illegible]通志略五骨氏望出河南亦引志紇骨改骨及隋骨儀爲證與志云改胡異案紇骨胡一聲之轉也唐書回鶻舊唐書作迴紇宋吳曾能改齋漫錄事始篇鶻突當用糊塗引呂原明家塾記糊塗自注云讀爲鶻突鶻骨聲糊胡聲是紇骨胡聲相轉猶紇鶻糊之例矣夷言紇骨即華言胡孝文改氏爲胡卽用紇骨之華音猶晷引爲房土難爲山正漁仲所謂一字二合音者梵書合音若今歐西併音合音至三音四音今併音累至十餘音魏時華夷雜處語無定聲氏亦無定字北音重濁呼胡多爲骨音故孝文雖就紇骨合音定氏字爲胡而代人猶有稱氏爲骨者據通志略稱魏複姓音似梵書又六書略五稱華書重字作二梵書作〻與今英吉利法蘭西文二作〻正合蓋魏時西人語音文字已入中國其複氏至三四字亦與今美之華盛頓法之拿破崙相同觀今譯外域姓氏無定字可悟紇骨改胡或仍呼胡爲骨之理矣姓纂十一模引志亦云氏改爲胡通志略二同可證孝文所改是胡非骨

又姓纂十一沒云魏太府卿義山公紇骨容生預邸
公靜靜生貴又云唐有紇骨大威又二十二元稱唐
天授中詔紇骨氏十七代孫紹改姓元氏蓋西
魏詔代人復本姓故紇骨氏至唐又改爲元耳
次兄爲普氏後改爲周氏 毅曰普下當奪逌字隋書周搖傳云其先與後魏同
源初爲普乃氏及居洛陽改爲周氏北史同案普乃
二字無周音末由改氏爲周據隸書乃作逌楊繇君陽碑帥
或誤作逌覬幖是隋傳本逌譌逌後改爲乃遂無從
識爲逌字耳說文逌从乃卣聲讀若攸徐鉉音以周
切普逌二音反切爲周盍玨音篇之調輕詩重日由卯故改氏之廣
韻姓纂十八尤十姥宋邵思姓解二唐書宰相世系
表長孫氏下姓氏辯證十八通志略二竝引作普氏
是志唐已前本已奪逌字猶幸乃字見隋傳藉存普
逌一氏也隋鍾嬙掾系取縱籍藉故大最蔔唐掾脩太宗紀宋兵
將軍周幾傳云代人宋書索虜傳作普幾普幾本普
逌幾蓋南朝譯言之譌略不得反據駁北人所撰之
隋傳通志略六云普周爲周普周卽普逌也和稽改

緩稱緩稽紇奚改嵇稱紇嵇故普逌改周亦稱普周
姓氏辯證十二稱獻帝次兄改周氏者爲車非氏據
周搖傳周閔受禪賜姓車非隋高受禪復姓周
名世蓋誤以周賜之氏蒙魏初所受之氏也
次兄爲拓拔氏後改爲長孫氏 毅曰拓拔帝姓也此當爲拔拔姓氏辯證
三十七云獻帝次兄爲拔拔氏後改爲長孫氏又三
十八云孝文改姓元氏自是拓拔氏降爲庶姓散在
夷狄據志太和前氏及紇骨八氏與帝室爲十姓時
帝未改姓元明氏不得與帝姓同號拓拔通鑑宋紀
一云長孫嵩實姓拔拔齊紀六云魏詔拓拔氏改元
氏改拔拔氏爲長孫氏可證改長孫之拔拔與改元
之拓拔本兩氏宋書朱齡石傳稱長孫嵩爲拓拔嵩
長孫道生爲拓拔道生蓋拔拔本拓拔轉聲先係一
氏獻帝始因聲分之故諸書或稱其舊舊唐書長孫
無忌傳河南洛陽人其先出自後魏獻文帝第三兄
初爲拓拔氏宣力魏室功最居多世襲大人之號後
更跋氏爲宗室之長改姓長孫氏跋氏卽拔拔氏譌

音譌略是獻帝定拓拔爲拔拔之證唐書宰相世系
表云長孫氏出自拓拔鬱律生二子長沙莫雄次什
翼犍沙莫雄爲南部大人後改名仁號爲拓拔氏鮨
鵂生嵩太尉柱國大將軍北平宣王道武以嵩宗室
之長改爲長孫氏案唐表誤也鬱律郎平文什翼犍
郎昭成據嵩傳父仁昭成時爲南部大人不言爲昭
成兄序紀平文長子烈帝翳槐非大人亦非沙莫雄
且平文係獻帝五世孫志既稱氏爲獻帝次兄尤證
此氏不始鬱律之子明凌迪知萬姓統譜反據表訂
傳大謬姓纂三十六養云獻帝第三兄爲長孫氏與
志及舊唐長孫無忌傳合可刋表誤然姓纂稱氏當
獻帝時已號長孫與表言道武改氏亦異據志拔拔
係獻帝定氏而太和十八年比干墓文碑陰有符壐
郎中河南郡拔拔臻可知氏改長孫必在孝文定代
姓時林寶既誤以新姓蒙舊姓歐陽復不詣收書盡
用新姓不用舊姓之例觜刎𣈆䟤脁𨨏跋䫫故說俱
不合周書長孫儉傳云河南洛陽人五世祖嵩其先
魏之枝族姓拓拔氏餡嫱孝文遷洛改爲長孫是其

顯
證
弟爲達奚氏後改爲奚氏 毅曰周書達奚武傳祖眷魏懷荒鎭將通志略五云
達奚氏獻帝第五弟之後遠祖長盛公革鱸似斷生
司空斤斤玄孫武後周太保據兩書是武爲眷孫眷
爲斤孫也斤眷本書皆有傳止稱奚氏亦不言其爲
祖孫得此可訂兩傳之闕宋書索虜傳稱奚斤正作
達奚斤脿作嚇諛北史奚康生傳云河南陽翟人其
先居代本姓達奚讋䒰觤廣韻十二曷稱達奚氏爲
憲帝弟憲獻音譌也唐書宰相世系表長孫氏
下稱爲獻帝次兄又稱孝文以爲達奚均誤
次弟爲伊婁氏後改爲伊氏 毅曰唐書宰相世系表長孫氏下弟作兄誤廣
韻十九侯稱伊婁氏匹婁氏後竝改爲婁氏唐表通
志略五亦稱伊婁後改婁氏惟姓纂六脂云獻帝第
六弟爲伊婁氏又引志作改爲伊氏案改伊是也宋
書索虜傳有并州刺史伊樓拔郎姓纂所稱後魏之

代人伊婁馛本書列傳止稱伊馛周書伊婁穆傳穆父靈太祖嘗謂之云昔伊尹保衡于殷致主堯舜卿既姓伊庶卿不替前緒皆其證魏太和比干墓文碑陰有宰官令伊婁願隋書伊婁謙傳本鮮卑人其先代爲酋長隨魏南遷不言與魏同源蓋文略也

次弟爲丘敦氏後改爲丘氏 毅曰唐書宰相世系表長孫氏下弟作兄誤又丘敦二字倒姓氏辯證二十七長孫氏下同通志略前作丘敦後作敦丘即可訂其倒置之誤姓纂十八尤云丘敦氏今姓丘氏獻帝以弟豆眞折爲丘敦氏封臨淮王孝文改爲丘氏折生堆堆生跋跋生鱗堆跋鱗本書有傳鱗傳止稱丘氏云代人又通鑑宋紀云丘堆姓丘敦案丘敦疊韻也爾雅釋丘丘一成爲敦丘據周禮司几筵鄭玄注敦讀曰燾燾同幬廣韻幬丘竝入十八尤是丘敦本疊韻而二合

次弟爲侯氏後改爲亥氏 毅曰侯爲俟形之譌侯上當補亥字爲亥俟氏亥讀如核與墨从黑聲近廣韻八微俟下云万音墨是亥俟即万俟也唐書宰相世系表長孫氏下稱後魏十姓有獻帝次兄俟氏爲万俟氏無俟氏亥氏通志略五亦稱獻帝次兄俟氏改爲万俟氏又云万俟氏獻帝季弟後皆其證案鄭言万俟獻帝弟後是矣又承歐表以爲兄則誤而歐鄭竝稱万俟係俟所改尤非檢本志諸氏皆復改單不應此氏獨單改復攷姓纂六止稱獻帝以次子爲俟亥氏後改爲俟氏姓氏辯證二十四引志俟亥氏改亥氏林寶雖誤以弟爲子可證氏碻由復改單通志略五分韻類俟下稱魏獻帝次弟爲俟亥氏後爲俟氏亥下引志俟亥氏改亥氏又略六變夷類稱俟亥爲亥下云魏復姓孝文咸改單姓惟賀若不改及乙旃改叔孫拓拔改長孫[illegible]撝據此是鄭樵亦知氏係由復改單特未諳亥万聲通因竝沿唐表俟爲万俟之譌致自相矛盾以與林鄧岐異然林言氏改俟較志及鄧言改亥不同鄭又改俟改亥互出又與林鄧竝以亥俟爲俟亥據易明夷箕子釋文引劉向作荄滋荄亥聲箕其聲明亥古音同其與廣韻二十五德万下俟音其之俟正雙聲是亥俟爲氏本二合音或稱改亥或稱改俟猶紇骨改胡又稱改骨矣惟舊氏俟亥二字雖合音不嫌倒置當仍以亥俟爲正孝莊出靜三帝紀有万俟醜奴万俟普撥万俟受洛干尒朱天光傳有万俟道洛其氏竝稱万俟不稱俟万即可爲俟亥當爲亥俟之證北齊書万俟普傳其先匈奴別種姓纂二十五德通志略五竝引志万俟氏中間失譜

七族之興自此始也

又命叔父之胤曰乙旃氏後改爲叔孫氏 毅曰唐書宰相世系表長孫氏下姓解三姓氏辯證三十六通志略五竝同又姓解辯證有乙干氏云魏都督乙干貴通志略亦稱乙干氏代人隨魏南徙姓纂五質干作千云魏獻帝弟爲乙千氏居武川魏靈州刺史乙千若生暉暉生達宗達生法通宗生端威是乙千即乙旃轉音邵鄧鄭誤分爲二氏耳比干墓文碑陰有給事中乙

旃恬乙旃免直閤武衞中乙旃阿各仁乙旃應仁武騎侍郎乙旃俟莫干晉書乞伏國仁載記乙旃音埿爲左相北史魏紀恭帝元年蠕蠕乙旃達官寇廣武案音埿魏族達官非魏族也據高車傳有乙旃氏爲高車十二姓之一達官殆其苗裔姓纂一屋乙旃改叔孫引道武時叔孫建爲證宋書朱齡石傳義熙十二年北伐索虜遣安平公乙旃眷屯河北檀道濟傳元嘉八年北討偵虜安平公乙旃眷眷聲近建乙旃眷即叔孫建也本書建有傳云賜爵安平公時事亦合可證也又本書太祖紀登國元年叔孫普洛爲北部大人叔孫普洛叔孫建皆新氏蒙舊

又命疏屬曰車焜氏後改爲車氏 毅曰廣韻九麻姓解二唐書宰相世系表長孫氏下姓氏辯證十二通志略五竝同又通志略焜作裩

凡與帝室爲十姓 毅曰帝姓拓拔氏也或作托跋南齊書魏虜傳云虜匈奴種姓托跋

氏李陵之後初匈奴女名托跋妻李陵胡俗以母名爲姓本書序紀云黃帝子昌意少子受封北土黃帝以土德王北俗謂土爲托謂后爲跋故以爲氏廣韻十九鐸云或說自云拓天而生拔地而長遂以氏焉案三說皆誣也虜傳撰自南朝故多貶詞齊史斥魏姓托跋爲母名猶魏史斥夏姓鐵弗爲母號也序紀撰自北朝故多頌詞魏人稱托跋爲土后猶周人稱宇文爲天君也其拓天拔地之說亦若慕容自稱爲慕德繼容牽夸誕不足據慧琳辯正論音義七稱拓拔之拓从衣作袥可知拓非拓天之義拓拔卽禿髮也攷舊唐書吐蕃傳稱禿髮語譌謂之吐蕃吐字土聲是禿字北音與托音爲土正同錢大昕晉書攷異云禿髮之先與魏同出禿髮卽拓拔之轉無二義也古讀輕脣音如重脣故赫連勃勃卽佛佛髮从犮得聲與拔音正相近伯起書尊魏抑涼故別而二之今據本書禿髮烏孤傳稱八世祖匹孤子壽闐產被中乃名禿髮其俗謂被覆之義語譎讕又源賀傳稱賀爲禿髮傉檀子世祖自謂與賀同源唐書宰相世系

表源氏下亦稱禿髮傉檀爲魏聖武帝長子疋孤七世孫錢氏之說不孤爲證矣姓纂二十二元引志云拓拔氏改爲元氏自云黃帝子昌意之後居北土代爲鮮卑君長案本志無此文通鑑齊紀云建武三年魏主下詔以爲北人謂土爲拓后爲跋魏之先出于黃帝以土德王故爲拓拔氏夫土者中黃之色萬物之元也宜改姓元氏與姓纂語意同是唐前諸魏史多載此詔林寶誤引爲志文耳又案通鑑書拓拔改氏于齊建武三年與本書高祖紀稱太和二十年詔改元氏合然本志稱代人定姓竝在十九年不應帝室改氏反後據太和十八年比干墓文碑陰拔拔伊婁乙旃獨孤若干叱羅賀拔吐難巨目陵万俟于侯莫陳諸人竝稱舊氏而元禧碑闕元羽元勰元澄元徵元詳元景元纂元翰元蚪元尉元宣元洛平等十三人已稱新氏顯係拓拔改元氏前代人定姓一年何魏收以魏臣撰魏史至有此謬蓋高紀本收書所闕後人取魏澹李延壽史補之宋王堯臣崇文總目二云澹魏史延壽北史與收史相亂陳振孫書錄解題四引中興書目謂收書闕太宗紀以澹書補案御覽皇王部引魏書有

西魏孝武文廢恭四帝與隋書諸傳所載諸例合而御覽引高祖改氏正二十年北史同故知高紀係兩家文代遠傳譌故書十八年事于二十年司馬氏遂承其謬南齊書魏虜傳云隆昌元年宏徙都洛陽改姓元氏齊隆昌元年正魏太和十八年齊書撰于梁初梁書蕭子顯傳距魏改氏時近魏太和十八年至梁天監元年相距八年最爲可據舊唐書党項羌傳其種姓有拓拔氏最爲強族與此氏別

百世不通婚 穀曰鄭樵謂獻帝七分兄弟爲成周之道是矣攷左隱八年傳正義云黃帝之子兄弟異姓周子孫皆姓姬者欲令子孫相親故不使別姓魏則兄弟叔父屑及疏屬各爲氏與帝姓爲十是則稍異然禮大傳云庶姓別于上又云繫之以姓而弗別雖百世而昏姻不通者周道然也鄭注姓正姓始祖爲正姓高祖爲庶姓繫之弗別謂若今宗室屬籍正義周法雖庶姓別于上而繫以本姓而不分別百世不改婚姻不得通正魏分氏而百世不通婚所本案宋書南史王懿傳北土重同姓謂之骨肉宋吳曾能改齋漫錄十亦稱北土重同姓魏氏遺風遠矣

太和以前國之喪葬祠禮非十族不得與也高祖革之各以職司從事

神元皇帝時餘部諸姓內入者

巨穆陵氏後改爲穆氏 穀曰比干墓文碑陰有長樂公巨目陵亮黃平子巨目陵純給事中巨目陵惠穆目聲通叚也亮高祖崇曾祖觀祖壽父平國宗人醜善玄孫純本書皆有傳云代人其先世效節于神元桓穆之時而傳止稱穆氏似與志異宋趙明誠金石錄二十一據碑謂本傳但云姓穆爲有闕誤其說實非今據志下文高祖改定代北諸氏事在太和十九年而高祖紀車駕經比干墓親爲弔文樹碑事在十八年明亮純惠諸人碑陰題名時尚姓巨穆陵至收作魏書其氏改穆已久故用新姓趙駁失之

步六孤氏後改爲陸氏 沈濤曰下文西方有步鹿根氏後改爲步氏是步六孤步

鹿根非一姓改步改鹿亦各不同姓氏辯證三十云代北步鹿孤氏後爲步氏亦作步鹿根又云代北步六根氏後改爲步氏亦作步鹿根氏以步六孤步鹿根混而爲一誤矣毅曰六或爲鹿聲通釋名地篇陸漉也山篇麓陸也漉麓並鹿聲又轉訓陸故氏亦因鹿改陸姓氏辯證三十有步六孤步鹿孤兩氏下云後爲步氏亦作步鹿根案據志下文步鹿根改爲步氏與此改氏爲陸之步六孤迴別名世分步六孤步鹿孤爲二合步鹿根步鹿孤爲一皆誤通志略五稱改陸氏者爲步六孤改鹿氏者爲步鹿孤誤亦同又辯證稱魏有長安鎮將步六孤眞眞見本書列傳止稱陸眞姓纂一屋云河南陸氏出自代北步六孤氏魏東平王俟生麗麗生叡俟麗叡本書皆有傳叡傳云叡襲平原王顗崔鑒謂所親云平原王才度不惡但恨其姓名殊爲重複時高祖未改其姓可證改陸氏者必步六孤也周書陸通傳通吳郡人魏大統九年賜步六孤氏通雖與此氏異族亦此氏必不改步之證又北齊書元巒傳賜姓步六孤與此迴別

賀賴氏後改爲賀氏 毅曰姓氏辯證三十三引唐孔至姓氏雜錄稱改賀氏者爲賀敦氏沈濤云今志有賀賴賀蘭二氏改賀氏姓纂同而無賀敦氏鄧不引志而引雜錄當是鄧所見志亦同今本孔至唐時人傳本或有異同也又辯證引志賀魯改周氏今亦無其文毅案賀魯當即賀樓賀敦即賀賴音之變也據志下文賀樓賀葛賀若賀兒賀拔賀蘭并此凡七氏無賀敦其改氏爲賀者惟賀蘭與賀賴彼敦字當讀如樂敦之敦即賴字聲近致譌非別有一氏也姓纂三十八箇引志止云賀蘭賀賴改姓賀亦無賀敦即其證晉書慕容儁載記匈奴單于賀賴頭率部落三萬五千降于儁慕容超載記輔國賀賴盧據臨朐此兩事辯證引入賀賴氏下正在賀敦氏後蓋剞劂時錯爲兩氏耳通志略五有賀遂氏云晉初賜稽胡姓呼延居西夏州（夏字從辯證二十二補入）魏呼延勤（辯證作勒）爲定州刺史于定陽鎮賜姓賀遂氏音訛爲賀悅（姓纂十先云魏正始年賜姓作城音爲賀悅與此異又三十八箇稱賀遂改房氏訛）也又賀術氏下云魏初賀術部居賀術山因氏焉賀術即賀遂也禮月令學記注術音遂可證案賀悅之悅讀如兌兌賴疊韻是賀遂賀悅賀術皆賀賴一氏也廣韻三十八箇姓解三引志有賀遂賀悅兩氏而賀賴氏又別引南燕錄賀賴盧爲證非

獨孤氏後改爲劉氏 毅曰通志略獨孤氏本姓劉北蕃右賢王之後其先尚公主因從母姓劉氏後漢度遼將軍劉進伯擊匈奴兵敗被執囚之孤山下生尸利單于以爲谷蠡王號獨孤部唐書宰相世系表云尸利生烏利二子去卑猛猛生副論副論生路孤路孤生眷眷生羅辰從魏孝文徙洛陽爲河南令初以其部爲氏位定州刺史永安公生萬齡萬齡生稽稽生歸歸生冀高祖比干墓文碑陰有武衛侍郎獨孤遙劉尼傳代人本姓獨孤氏曾祖敦父婁子杜生宋書索虜傳有獨孤侯尼須即獨孤尼譯音之譌誤也北史劉庫仁傳獨孤部人劉武之宗據諸書是獨孤本自劉改後復氏劉也北齊書獨孤永業傳云永業本姓劉中山人母改適獨孤氏永業幼孤隨母爲獨孤家所育養遂從其姓蓋即此

氏時人見其或劉或獨孤遂謬爲之辭耳舊唐書劉崇望傳其先代郡人隨元魏孝文徙洛陽遂爲河南人亦此氏後周書高賓傳賜姓獨孤與此氏別

賀樓氏後改爲樓氏 毅曰廣韻三十八箇樓伊婁通志略五云賀婁氏代人本居漠北以國爲氏孝文改爲婁氏婁樓同聲通用據姓纂三十八箇上樓字亦伊婁下樓字與志同蓋氏在未改前多伊婁既改後多伊樓也姓解二引志又伊樓隋書賀婁子幹傳子幹本代人隨魏氏南遷世居關右姓纂云魏鎮西大將軍廣陵王賀婁伏蓮生大拔蒙而伏蓮大拔本書皆有傳止稱樓氏（北史仍作婁）皆其證

勿忸于氏後改爲于氏 毅曰唐書宰相世系表有萬紐于氏案萬勿古聲本通釋名形體篇吻免也廣韻二十五願云娩古萬字勿聲萬聲皆通免聲是即勿萬古聲相通之證紐與忸亦

聲通是唐表万紐于郎志之勿忸于矣萬本或作万
廣韻十虞引志作万忸于二十五願稱虜姓有万紐
于萬紐于之爲万忸于猶孝莊紀万俟醜奴嚈噠國
傳作萬俟醜奴也万當依廣韻讀如墨與正韻勿讀
爲沒之聲亦相近高祖比干墓文碑陰有司衛監万
忸于勁給事万忸乎羖顯武將軍万忸乎吐拔武騎
侍郎万忸乎澄上三乎字孫碑虛非本作孫碑壞通志略五云勿忸
于疑與万紐于同通志略六以萬紐于勿紐于並列則誤于皆其顯證姓
氏辯證三十二引志稱万忸于改爲万氏誤據唐表
于氏出自姬姓周武王第二子邘叔子孫以國爲氏
後去邑爲于氏其後自東海郯縣隨拓拔隣徙代改
爲萬紐于氏萬當作万詳上魏孝文時復爲于氏外都大官
新安公栗磾生洛拔洛拔六子烈敦果勁洎天恩天
恩生仁下天字原作大誤今據改仁生子安子安生子提子提生
謹從西魏孝武入關遂爲京兆長安人栗磾洛拔烈
果勁本書有傳勁卽比干碑陰之万忸于勁也又周
書唐瑾傳賜姓萬紐于氏周天和二年華嶽頌碑有
臨淄縣開國公万紐于瑾係唐瑾從其賜姓與此氏
别

是連氏後改爲連氏 毅曰姓氏辯證二十一云北齊文宣有黄門郎是連子暢是連氏隨魏南徙孝文改爲連

僕闌氏後改爲僕氏 毅曰姓纂二沃姓解一引志闌作蘭姓氏辯證三十六同通志略四云宋吳興有此氏望出河南又姓解稱僕固虜姓亦見本志葢誤

若干氏後改爲苟氏 毅曰宋邵思姓解二云若音惹予謂當讀如金剛般若之若葢胡音也宋書索虜傳有平遠將軍永安侯若干內亦千周書若干惠傳云代郡武川人父樹利周其先與魏氏俱起以國爲姓高祖比干墓文碑陰有直閤武衛中若干侯莫仁姓纂十八藥若干氏下云魏荆州刺史晉陽公勸生猛姓氏辯證三十八稱若干後改爲若氏引晉載記後燕步兵校尉若久和爲證錢熙

祚校勘云魏始改若干爲若氏後燕之若久和在改氏前不應爲若干氏之後案錢說是矣然名世謂氏改爲若尤謬通志略四云若干改苟北史苟頽傳云頽代人本姓若干是其證

拔列氏後改爲梁氏 沈濤曰姓氏辯證三十七作拔列蘭葢今本奪一蘭字通志略五亦作拔列蘭列于代北三字姓毅曰沈說是姓解一稱拔列蘭魏虜三字姓後改爲梁氏廣韻十三末引志亦有蘭字當據補周書梁椿傳云椿代人殆其裔

撥略氏後改爲略氏 毅曰周書賀拔勝傳有都督拔略昶廣韻十三末亦稱魏有拔略昶案說文鱣鮪鮁鮁韓詩作鱍鱍漢書夏侯嬰傳晉灼注撥音足跋物之跋据此犮發偏旁之字同音通用此拔略卽撥略矣略氏葢蘇氏之譌姓纂十一模十三末通志略三五引志並云拔略改蘇姓氏辯證三十七云拔略亦作拔畧引志云拔畧改蘇是名世所見魏志本作拔畧又姓纂拔略改蘇下稱魏㮀州刺史蘇强生袁州刺史武安生周眉州刺史順順生隋昂州刺史沙羅沙羅見隋書蘇孝慈傳沙羅生唐襄城男康康生守忠守儉案蘇氏爲隋唐世族林寶以唐人記其譜系所見必碻

若口引氏後改爲寇氏 毅曰姓纂五十候引志省若字通志略四六同孔至姓氏雜錄云引音長姓氏辯證三十八通志略五寇作冠誤廣韻十八藥姓氏辯證三十八並作寇寇口一聲之轉故改氏之周書寇儁傳魏恭帝三年賜姓若口引氏寇洛傳子和世宗二年賜姓若口引是若口引之爲寇若紇豆陵之爲竇胡語聲本同也

叱羅氏後改爲羅氏 毅曰姓氏辯證十二羅氏下引志叱作吐又二十四吐羅氏下云或作叱羅案吐字譌也高祖比干墓文碑陰有直閤武衛中叱羅吐葢梁書杜崱傳弟幼安斬侯景儀同叱羅子通周書叱羅協傳魏恭帝三年賜姓宇文周保安二年安當作定復舊姓叱羅又廣韻五質姓纂七

歌姓解一引志及通志略二並作叱羅皆其證辯證十二引志云吐羅氏斛瑟羅氏並改羅氏斛姓纂十二斛斛證解三十五引志斛瑟羅氏改爲羅氏通志略五亦稱魏北改羅氏者有斛瑟羅氏斛瑟羅卽叱羅聲之變也北朝讀叱如薛嶭叱羅氏卽晉書苻堅載記之薛羅國斛瑟二字與叱字翻音相近蓋魏譯此氏音有緩急輕重之殊後譜錄家因歧爲二氏耳

普陋茹氏後改爲茹氏 毅曰此中國三字反切也陋字當以喉舌齶脣音依唐韻正陋音路聲讀爲釋名天篇露慮之慮與廣韻九魚茹切如慮音正相近又陋旁西說文从丙徐鉉謂丙爲內是陋與凡从內字聲通據南齊書傳芮芮隋書高昌傳或作茹茹皆陋得翻茹之證普陋茹雖胡音然孝文改茹實取華音今試先輕讀普次輕讀陋再重讀茹音急仍成一茹字可證氏卽取華音三字反切改之無疑攷史記伍子胥傳正義鱔普茹反鱔普聲而反爲普茹與公羊隱元年傳邾婁仍爲邾例合

其普茹閒微兼陋音與邾婁兼鄒音亦同雖此反茹與彼反普似殊然重讀普則陋茹皆助普音重讀茹則普陋皆成茹音亦猶邾婁重呼邾則爲邾重呼婁則爲鄒也反切未興已前明古人能累數音爲一音孫炎定反切兩字蓋省其閒輕音以立法于簡後人不知古字累數音卽反切所生至有諾梵書三四合音西文十餘倂音爲中國反切所無者而普陋茹之爲菇遂爲華音三字反切之僅存矣廣韻引志入九魚又十姥引茹作如通志略五云普六茹氏疑與普陋茹同茹或作如姓纂引志入九御下云蠕蠕入中國亦爲茹氏音去聲後譜錄家遂謂讀去聲者爲蠕蠕之茹讀平聲者爲普陋茹之茹不知蠕蠕或稱茹茹卽普陋茹方音之變也前廢帝紀有南靑州刺史茹懷朗疑此氏後周書楊忠傳魏恭帝初賜姓普六如氏隋書楊尚希傳周太祖賜姓普六茹氏當在西魏大統之間並與此別

賀葛氏後改爲葛氏 毅曰廣韻三十八箇姓纂十二曷姓解二引志姓氏辯證三十三通志略二五並同

是賁氏後改爲封氏 毅曰姓纂三鍾通志略二奪是字又姓纂四紙稱是賁改爲兒氏是奴改爲封氏案姓纂誤也據書大傳注賁訓大詩烈文傳封亦訓大禮王制注封謂聚土爲墳是賁封古音義並通故改氏之也北史封勑文傳云代人本姓是賁廣韻二冬引志亦云是賁改封通志略尤其明證

阿伏于氏後改爲阿氏 毅曰姓纂七歌于作干通志略五同姓氏辯證十二引志作阿伏氏通志略云改爲于氏又二十六云魏阿地干可地干並改爲可氏又引北史豎陽子可悉陵爲證案鄧書誤也據常山王遵傳可悉陵爲昭成帝玄孫是元氏宗室非餘部內入之氏廣韻七歌引志正作阿伏于改阿氏長孫肥傳擊蠕蠕大檀別帥阿伏干于柞山彼阿伏干疑卽此氏記者誤奪其名耳晉

書安帝紀義熙十三年夏劉裕斬魏鵝靑碑將阿薄干疑亦此氏方音之變

可地延氏後改爲延氏 毅曰廣韻三十三哿引同姓纂引奪上延字通志略六遂分爲兩氏誤姓氏辯證二十六可氏下云魏可地干氏改爲案可地干卽可地延涉上阿地干而誤也據辯證二十引志亦稱可地延改爲延卽可用彼矛攻彼盾矣太宗紀有驍騎將軍延普蓋卽此氏伯起以其後改者蒙前耳

阿鹿桓氏後改爲鹿氏 沈濤曰姓氏辯證十二引作改爲桓氏通志略五亦云阿鹿桓氏改爲桓氏則今本作鹿者誤又別出阿鹿孤一姓云後魏改爲鹿氏今志失載蓋將二條誤幷爲一耳毅曰鄧鄭謂氏改爲桓誤也廣韻七歌引志亦云改鹿氏可證辯證十二以阿鹿桓阿鹿孤二氏並列又三十五引阿鹿桓阿鹿竝改鹿氏阿鹿孤卽上改陸之步六孤與此氏別鄧氏誤爲歧出沈反據以

訂志謬矣又姓纂一屋引
志作鹿桓阿氏文誤倒
他駱拔氏後改爲駱氏 毅曰姓纂十九鐸通志略五他譌地廣韻七歌引他作佗姓解一姓氏辯證十一通志略四並同古从也从它之字多相通叚姓纂六至拔作枝皆形近致誤
薄奚氏後改爲薄氏 毅曰通志略四五並云改爲奚氏又卷六云改古氏並誤姓氏辯證三十八引志亦作改薄氏可證姓解二薄奚後漢虜姓漢葢魏譌
烏九氏後改爲桓氏 毅曰九當從官本作丸桓聲通故氏改爲桓三國志烏丸後漢書作烏桓廣韻十一模周上開府烏丸泥姓解三作烏桓泥三字姓誤辯以譌皆其證姓纂二十桓引志作烏丸當據改又姓纂二十五寒引志云烏桓改蘭葢涉後烏石蘭誤姓解三稱烏氏出鮮卑烏桓氏引唐烏重肩爲證是又涉烏重肩出烏洛侯而誤

素和氏後改爲和氏 毅曰勿吉國傳云其旁有素和國遣使朝獻北史同此氏葢其國人留魏者以國爲氏猶烏丸氏之出于烏丸國也姓氏辯證三十引唐嘉善府左果毅都尉誓狀稱其先出自顓帝王子偁曾孫重黎誅共工有功堯命其子和仲居春官和仲孫宗處代清素自守百姓號曰素和子孫氏焉後有宜陽公素和明郎宗處後姓解三稱後趙錄有素和明通志略五云素和氏鮮卑檀石槐之支裔後魏書云以本白部故號素和姓纂十一暮同案兩說皆非也前說出于和氏子孫妄尊其祖後說係涉東部鮮卑大人素利而誤辯傳三隴誌譁北齊書和士開傳云其先西域商胡本姓素和氏北史同是其證韓翻麗雖駒黠鳑轞鞮太祖紀材官將軍和突姓纂引作素和突列傳和拔姓纂引作素和拔

吐谷渾氏依舊吐谷渾氏 毅曰金壺字義吐谷渾音突欲魂吐谷渾傳云本遼東鮮卑徒河涉歸子涉歸有二子庶長曰吐谷渾少曰若洛廆若洛廆統部落別爲慕容氏吐谷渾長子吐延有子葉延自謂禮公孫之子得以王父字爲氏遂以吐谷渾爲氏焉通志略五稱吐谷渾主慕利延又爲慕利氏非是姓纂二十三魂通志略四引志云改渾氏葢涉下谷吐氏改爲渾氏而誤

胡古口引氏後改爲侯氏 沈濤曰姓氏辯證十九侯姓引志侯奴氏渴侯氏古引氏皆改焉與今本不同案辯證二十四云古口引後魏虜姓則侯姓奪一口字今本誤衍一胡字耳姓纂十九侯十姥引皆無胡字十九侯亦奪一口字毅曰胡非衍文沈說誤也廣韻十姥亦稱虜三字姓古口引氏姓解一同葢譯音訛略也詩伐檀箋呂子觀表篇注胡侯並訓何水經汾水注侯甲水發源胡甲山郎劉歆所謂越侯甲而長驅者皆胡侯音通之證氏既改侯明舊氏必有胡字無疑肅宗紀孝昌三年賊帥胡引祖據北華州胡引亦即胡古口引之略猶渴燭渾之稱渴燭高阿那之稱阿那然彼旣稱其

氏爲胡引尤證舊氏當有胡字也通志略四稱古引改侯係涉省文胡引而誤辯證十九引志作口引氏葢誤奪胡字非省文可比賑綑字胡不字職諧姓解云古口引魏改賜古氏涉下吐奚誤

賀若氏依舊賀若氏 毅曰廣韻三十八箇云北俗謂忠貞爲賀若魏孝文以其先祖有忠貞之稱遂以賀若爲氏案廣韻謂賀若命氏始孝文誤姓氏辯證三十三云孝文時代人皆改單姓唯賀若氏以先祖有忠正稱不改是也孝靜紀有賀若徽潁州長史周書賀若敦傳賀若統東魏潁州長史

谷吐氏後改爲渾氏 毅曰官本吐作渾案姓書無谷渾歸化因氏焉姓氏辯證二十五引雜錄亦稱魏改渾氏者爲谷渾並與官本合此吐字涉上吐谷渾誤又姓氏辯證及通志略引志云谷會氏改爲谷氏後有谷會琨辯證稱慕容部魏有谷會鑣案會字即涉谷字而誤也

谷讀爲老子釋文谷作浴之浴與玄應大智度論音義七十七所載之會古文給相似蓋谷會現本作谷現讀者注浴于谷旁後因竄入正文譌浴爲洽用轉譌會譜錄遂沿其譌也本書谷渾谷楷傳並云昌黎人是此氏

匹婁氏後改爲婁氏 毅曰姓氏辯證三十三引作匠婁改傅婁氏案傅婁古通匠字譌也廣韻姓纂十九侯引志並作匹可證又通志略六楚婁爲高蓋匹或作疋因譌楚又涉後是樓改高而誤也姓纂五質匹正作疋云魏疋婁內千女爲齊神武皇后北齊書神武后傳止稱婁氏據顯祖紀皇興四年四月大破吐谷渾拾寅匹婁拔累等率所領降附是魏有此氏之始

俟力伐氏後改爲鮑氏 毅曰姓解一同姓纂三十一巧通志略五引奪伐字通志略六伐作代又分俟力代俟力伐爲兩氏誤又云改俟氏尤誤

吐伏盧氏後改爲盧氏 毅曰廣韻十一模引吐作叱姓解一誤分吐伏盧叱伏盧爲二氏

牒云氏後改爲云氏 沈濤曰姓氏辯證六引志悉雲氏牒雲氏並改爲雲氏是兩雲字皆當作雲又志無悉雲氏改爲雲氏之文蓋奪通志略亦云悉雲氏改爲雲氏姓纂二十文引牒云妘氏改爲云氏妘字誤衍其作云字亦同今本又姓氏急就篇牒字注後魏改牒云氏爲牒氏又與林鄧諸家所據不同毅曰雲云古一字也蠕蠕傳肅宗詔牒云具仁往喩婆羅門又孝昌元年詔牒云具仁齎物賜阿那瓌是此氏本自作云也北齊書北史張保洛傳有牒舍樂即牒云樂涉上文鞠舍樂糾僑潘范舍樂而誤姓纂三十帖通志略五並稱北齊有營州刺史漢中公牒云樂官爵悉與史符即其證悉雲當即牒云氏之歧出者又辯證三十六引志亦有悉雲氏改爲雲氏

是云氏後改爲是氏 毅曰姓纂二十二元引隋元壽狀稱景帝後任城王澄子孫避尒朱榮亂投匿是云家因從其姓至隋改姓元與此別爲一氏姓氏辯證二十一是云下稱西魏有是云實又是奴下云後改是氏名世以是云是奴兩氏並列而是云氏下無改是之文蓋彼有譌奪不足據也是云實即是云寶之譌周書宇文貴傳有東魏將是云寶降後累遷涼州刺史姓解一引西魏書有是云寶通志略五亦稱西魏有是云寶皆其證梁書陳慶之傳是玄寶北齊書堯雄傳是育寶玄育二字並云字之譌形非別有是玄是育兩氏也姓纂四紙云是云改爲高氏蓋涉下是樓改高而誤北史堯雄傳載是云寶作是寶可證

叱利氏後改爲利氏 毅曰當作叱列氏後改爲列氏列利形似又涉後叱呂而誤蛘呂廣韻五質姓解一並稱志有叱列氏叱列延慶傳云代西部人世爲酋帥北齊書叱列平傳同周書叱

列伏龜傳代西部人世爲部落大人魏初入附遂世爲第一領民酋長通志略五云叱利一云叱列西部大人世爲酋帥與諸傳合是志在唐宋閒有作利作列二本故漁仲知叱列即叱利而不能訂利爲列譌也廣韻姓解通志略引叱列伏龜爲叱伏列三字氏誤

副呂氏後改爲副氏 毅曰呂當爲陵陵隸作陵[illegible][illegible]麥成呂因譌爲呂又陵與都通蹄毗孫根碑至于東叩衡立碑老彭爲叩叩即鄰字形與呂近亦易混據姓氏辯證三十四副呂氏富呂氏富陵氏並引爲本志文副富皆從畐聲通用蓋宋時志本或作富陵故名世並存之而不知呂爲陵譌也

那氏依舊那氏 毅曰通志略三引風俗通云朝那東夷其後單姓那氏後燕錄遼西太守那頡西魏有揚州刺史那椿廣韻七歌作那椿

如羅氏後改爲如氏穀曰廣韻九魚引同姓纂河南如氏下云唐大曆有右羽林將軍如元擢

乞扶氏後改爲扶氏穀曰尒朱榮傳有乞扶莫于案扶當爲伏音之輕重也晉書乞伏國仁載記云有一小兒乞伏部老父養爲子年十歲號曰乞伏可汗國仁本書亦有傳又高宗紀有乞佛成龍乞佛亦乞伏聲之變陸眞傳正作乞伏成龍孝感傳云乞伏保高車部人據彼傳要稱伏保是乞其氏伏保其名與此乞扶複氏異又周書獸鑾扶猛亦非此氏

阿單氏後改爲單氏穀曰姓纂七歌同廣韻二十五寒姓解三通志略六阿竝作可姓氏辯證八引志亦作可又二十六可單氏云魏改單氏單音簞通志略四云單音丹可丹氏阿單氏竝改爲單氏可丹卽阿單形聲之變漁仲分二氏非

侯幾氏後改爲幾氏穀曰賀拔岳傳有侯機長貴卽周書賀拔勝傳之涇州刺史侯幾長貴姓纂八微引志侯幾作侯畿案侯字誤畿字是也廣韻六止通志略四引志正作侯畿姓解三亦稱侯畿見後魏書據姓氏辯證二十二侯畿下云後改爲河南畿氏又姓纂以幾畿兩氏竝列惟于畿下引志云云皆其證侯畿二合音也廣韻六止云侯又音祈穀梁隱元年傳釋文畿本作圻祈圻竝斤聲是侯畿亦竝得斤聲故侯畿改畿或稱改侯一如亥侯改亥亦稱改侯之例通志略六侯畿爲畿又云侯畿爲侯以兩氏竝列誤

賀兒氏後改爲兒氏穀曰廣韻三十八箇兒作皃又五支及姓解二引志姓氏辯證三十三通志略四五竝與志同又辯證三河南兒氏下引志以赫連勃勃有鎭東將軍兒眞之爲證案名世誤矣攷晉書勃勃載記胡儼據安定降勃勃留鎭東羊苟兒鎭之羊苟兒係人姓名名世蓋誤斷兒字下屬而以爲賀兒所改之兒氏耳世祖紀高平公兒烏干殆卽此氏

吐奚氏後改爲古氏穀曰宋書索虜傳載元嘉十九年虜武昌王移書稱助楊難當者有安西將軍建興公吐奚愛弼氏胡傳作吐奚弼本書世祖紀眞君三年難當敗奔時有古弼本傳同事實官爵竝與宋書相合姓纂十姥引志云吐奚改古又云古弼代人本姓吐奚名華後爲司徒賜姓古名弼案華當爲筆之譌據弼傳賜名筆取其直而有用後改名弼卽其證北齊書顏之推傳有古道子

出連氏後改爲畢氏穀曰晉書乞伏國仁載記云昔有如弗斯出連叱盧三部自漠北南出大陰山又國仁有右輔將軍出連高胡乾歸有丞相出連乞都熾磐有涼州刺史出連虔蓋出連本以部爲氏猶乞伏沮渠也姓氏辯證三十七引西秦錄丞相乞連出都以爲乞連氏誤又三十六及姓纂五質引志作出連姓解一引西秦錄作出連乞都皆其證

庾氏依舊庾氏穀曰庾業延傳代人

賀拔氏後改爲何氏穀曰高祖比干墓文碑陰有符節令賀拔舍肅宗紀有賀拔文興孝靜紀有賀拔仁周書賀拔勝傳其先與魏俱出陰山代爲酋長後自武川徙居河南北方謂土爲拔爲其總有地土時人相賀因爲賀拔氏案賀从加聲與何音近故賀拔改氏爲何猶駕鵝之駕說文鳥部本作鴚藕茄之茄詩澤陂箋又作荷也玄應金剛般若經音義歌利或言迦利尤譯語加可相通之一證姓解二引志有賀拔干氏蓋略云賀拔具云賀拔干也

叱呂氏後改爲呂氏穀曰叱呂卽叱利也志分爲二氏蓋係字譌叱利說詳周書楊紹傳賜姓叱利氏北史及隋書觀德王雄傳竝稱賜姓叱呂引氏賜氏雖與此異源可藉證利呂同聲相叚竝可證氏本號叱呂引志省引字也叱或誤爲乜聲引讀若辰口詳弓若乜侯辰鄰音各相近姓纂六止侯呂鄰

氏即此氏之變音據高祖紀太和十三年二月有蠕蠕別帥叱呂勤率眾內附又蠕蠕傳有豆崙妻侯呂陵氏[illegible]是氏本出蠕蠕號侯呂鄰入魏隨方音變爲叱呂引或省稱叱呂後乃改呂也[illegible]高祖比干墓文碑陰有直閤武衛中侯呂阿倪侯呂鄰省鄰字與志叱呂改爲呂引省引字合通志略五稱代北三字侯呂陵氏改爲呂氏[illegible]又與志叱呂改呂合即其證姓氏辯證二十三稱周賜韓褒姓侯呂陵後改呂氏誤攷周書褒傳賜姓侯呂陵[illegible]在魏大統前又傳止稱韓褒傳中亦不言改爲呂氏明與改呂之侯呂陵異矣姓氏辯證二十一引志叱李氏改爲李氏李呂聲轉通志略六叱巨亦爲呂[illegible]巨呂形譌也又姓解一引志通志略五並以叱呂叱利叱李爲三氏誤

莫那婁氏後改爲莫氏 穀曰通志略六無莫字又云氏爲婁姓氏辯證三十八稱孔至云莫那盧改姓盧並譌誤據通志略五莫那婁下引魏中山太守高邑公代人莫那婁題與莫題傳爵里悉合可證氏不改盧又通志有莫多婁氏亦云代人隨魏遷洛陽多那同聲即莫那婁也據爾雅釋詁那多釋文那本作㑚又姓氏辯證二十八莫氏下稱河南改莫氏者有魏莫多婁氏蓋志本作㑚後因形聲相近遂無定字北齊書莫多婁貸文傳太安狄那人魏時太安[illegible]南不甚懸遠當是題裔南徙者[illegible]姓纂十九鐸有莫多那氏又引莫題爲莫多那題多那相涉而誤尤莫多婁即莫那婁之證又通志略代北三字姓有莫胡盧莫侯婁莫且婁三氏並代人賜[illegible]案胡即那聲之轉也左傳宣二年棄甲則那注云那猶何書太甲正義胡何方言之異胡轉爲侯侯或轉且上文胡古口引改爲侯廣雅釋獸猿狙獮猴皆其證廣韻十三末稱後燕錄有襄城公末那樓雷姓解三同[illegible]引末莫樓婁亦以聲轉序紀昭帝四年東部末耐樓大人倍斤入居遼東末係末譌耐由能轉莫那婁氏蓋即出于末耐樓部也通志略四引志有那莫氏改爲莫氏[illegible]蓋莫那婁或省婁字爲莫那[illegible]那邢形近致譌後又誤倒爲邢莫猶羽弗之爲費羽也

奚斗盧氏後改爲索盧氏 穀曰廣韻十一模云魏有奚計盧氏姓解一引志同計是斗譌非別有一氏姓氏辯證四引志作計即其證又通志略引斗作什亦譌隸書斗字或爲升與什形近易混晉書律厤志斗分皆作升分可藉以訂此也索古讀如數[illegible]玄應四分律音義三十三引通俗文斗藪謂之縠縠又引難字云斗擻縠縠也江南言抖擻北人言縠縠音都縠蘇縠二反是胡語斗索本雙聲故奚斗盧改爲索盧也晉書姚萇載記有敦煌索盧曜在魏改氏前疑非此族

莫蘆氏後改爲蘆氏 穀曰廣韻十九鐸云魏有莫盧氏通志略五六姓氏辯證三十八兩蘆字皆省爲盧又廣韻姓纂十一模盧氏下引志並作蘆[illegible]案蘆字是也莫蘆改蘆猶烏洛蘭之改蘭一那蔞之改蔞不得以蘆爲草名必謂氏當作盧也唐書吐蕃傳有沒盧姓疑亦此氏

出大汗氏後改爲韓氏 穀曰出當爲步篆書步作[illegible]與出形近因致譌也北齊書步大汗薩傳云曾祖榮仕魏歷金門化正二郡太守姓纂十一暮云步大汗氏出自塞北遷中土河南周有南夏州刺史新興侯步大汗提皆北朝有步大汗氏之證汗官本作汙誤攷廣韻汗入二十五寒云可汗蕃王稱據左氏襄八年傳寒浞漢書人表作韓浞是汗韓古韻本通也廣陽王建閭傳破六韓拔鄰賀拔勝傳作破落汗拔鄰尤證魏時譯語汗韓無定字蓋此氏本改爲汗即華言之韓若本氏步大汗則改韓爲無因矣姓氏辯證三十謂氏至北齊始改失攷

沒路眞氏後改爲路氏 穀曰姓纂十一暮引志沒誤爲設又奪路字廣韻十一沒姓解一通志略二可證姓氏辯證三十引志云沒路眞改潞氏亦誤又辯證三十七稱魏代北姓有沒鹿

眞路鹿聲轉卽一氏也辯證又有沒鹿氏云紇豆陵氏本沒鹿回部大人[illegible]或作沒鹿氏說具後紇豆陵氏蠕蠕傳稱斛律兒子步鹿眞大檀紋殺之非此氏

匿地于氏後改爲匿氏 毅曰于當從廣韻十姥作干姓纂姓解姓氏辯證二十四通志略五並同又通志略二匿地于改匿宋有匿瑜河南人蓋其裔

莫輿氏後改爲輿氏 毅曰莫當爲慕聲之誤也通志略五分莫輿慕輿爲二氏非晉書慕容儁載記有領軍慕輿根慕容暐載記有左衛慕輿干慕容德載記有尙書左僕射慕輿拔又有慕輿護通志略稱前燕錄有將軍慕輿虎通鑑晉紀成帝咸和九年城大慕輿埿史炤釋文云慕輿代北複姓本慕容氏音訛爲慕輿胡三省辯誤云埿爲慕容跣臣豈有君姓慕容臣訛慕輿之理予謂慕容慕輿同出鮮卑其初各自爲氏猶拓拔之與拔拔非音訛也案胡說非是姓纂十一暮通志略五並云慕容音

訛爲慕輿晉載記慕輿根御覽七百四十四引燕書正作慕容根容之轉輿猶魚容之翻爲喁蓋氏出遼西本爲慕容時其支裔有遷居代北者因隨其方音爲慕輿代北讀其有仕于燕而爲慕輿者蓋崔鴻以魏人撰容訛輿春秋以後蒙前載記遂因之也然卽此益證後遂成二氏若乞伏之與乞扶鐵弗之與鐵伐也慕容契傳云慕容破後天賜末不敢復姓以輿爲氏雖在此改氏之前然可爲慕輿出自慕容之一證周書賀拔勝傳有輿珍北史誤奪輿字爲武川豪傑魏正光中襲殺衞可孤

紇干氏後改爲干氏 毅曰五代史寇彥卿傳謂其左右爲俚語云紇干山頭凍死雀御覽四十五引郡國志載此語作紇眞山云山北十里有白登山又引冀州圖經云紇眞山在城東北登之望桑乾代郡數百里內宛然是紇干本依山爲部後卽氏之若綦連賀蘭之類姓氏辯證三十七據西秦錄乞伏小兒字紇干謂其後因爲氏非也乞伏小兒卽乞伏國仁祖不得復爲紇干氏據晉載記紇干夏言依倚或山亦以此義得名不必泥爲小兒依人之名也北齊書斛律光傳有周柱國紇干廣略又周書田弘傳大統時賜姓紇干與此別一氏

俟伏斤氏後改爲伏氏 毅曰尒朱天光傳万俟醜奴有太尉俟伏俟元進亦見賀拔勝傳隋書經籍志孝經類云魏氏遷洛未達華語孝文帝命侯伏侯可悉陵以夷言譯孝經之旨又小學類有國語物名四卷國語襍物名三卷竝魏侯伏侯可悉陵撰彼兩侯字並當爲俟俟伏俟卽俟伏斤音之變也廣韻六止云俟又音祈祈音從斤是其證矣通志略五云俟伏斤疑與俟伏斤同未悟俟俟爲形近誤字通志略四引志省斤字又通志略六云俟伏斤亦爲俟蓋涉西魏大統元年賜侯植姓俟伏侯氏而誤覯周廣韻六止引志云改伏姓解一姓氏辯證二十二並同王建傳有宜陽公伏樹

是樓氏後改爲高氏 毅曰廣韻四紙樓作婁姓氏辯證二十一通志略五並同又辯證十一作有婁誤姓纂四紙云南燕有徐州刺史是婁盧

尸突氏後改爲屈氏 毅曰尸當爲屈廣韻入物稱虜複姓有屈突通志略五同姓纂八物引志作屈六友氏六友係突隷作突之譌形益證尸係屈奪其半姓氏辯證三十七引志有屈盧氏姓解三亦稱屈盧氏出本書突盧聲近疑卽屈突方音之變案屈突鮮卑種也唐書屈突通傳云其先昌黎徒河人改姓纂屈突氏本居元朔從昌黎孝文改爲屈氏西魏復本姓又云魏下蔡子屈突遵生須須生恆恆曾孫長卿生通遵本書有傳止稱屈遵亦云昌黎徒河人與慕容氏所出地同又慕容暐傳稱暐令其帥屈突鐵侯潛告鮮卑明屈突氏本慕容別部帥也遵傳又云爲慕容永僕射永滅垂以爲博陵令太祖南伐遂歸太祖據太祖紀登國九年垂滅永十年十一月帝破垂子寶可知魏有此氏必始于登國十年

沓盧氏後改爲沓氏毅曰廣韻二十七合姓解一姓氏辯證四十通志略四引志竝同通志略五六有沓盧氏改沓氏與沓盧竝列誤沓盧即沓盧也姓纂四十八感沓盧改爲沓下字不誤即其證北史沓龍超傳晉壽人疑出此氏

嗢石蘭氏後改爲石氏沈濤曰姓纂十一模烏姓注云代北人烏石蘭改姓烏兼御史大夫烏洽洽從父弟玭玭生重肩今爲河南節度今志有嗢石蘭氏改爲石氏而無烏石蘭改爲烏氏之文周春代北姓譜云嗢石蘭亦曰烏石蘭唐石洪本烏石蘭氏濤案通志略五云温石蘭改爲石氏烏蘭改爲石氏温當作嗢則嗢石蘭與烏石蘭不得混而爲一竊意嗢石蘭之後改爲石洪乃其後烏石蘭之後改爲烏重肩其後通志弟二石字當爲烏字傳寫之誤今志無烏石蘭蓋奪毅曰沈說非也嗢讀如鬱聲轉爲烏鮮卑語也古昷聲字多同鬱易繫詞天地絪縕說文壺部引作天地壹壹廣韻二十文壺

鬱也漢書賈誼傳細縕字逕作壹鬱壹鬱聲近北音从昷之字兼有壹鬱二音魏與禿髮同起鮮卑鮮卑今譯音爲西比利亞鮮西卑比古音本通何秋濤朔方備乘亦作昔自利牙云利字牙字皆語助可有可無毅案何謂利牙語助是矣語二字可無則未諦稍牙郎利亞急言對卑二字卑中自有稍亞兩音解音學者自能辨之居今俄羅斯國東境彼西東境晉魏晉鮮卑己并有其地今俄人語呼壹如温上聲英語亦同温嗢同聲通用是嗢聲爲烏必由鬱聲而轉之證玄應大菩薩藏經音義十二瑜伽師地論音義四十九竝以鬱瑟尼沙釋烏瑟膩沙又釋爲嗢瑟尼沙嗢石蘭之爲烏石蘭猶烏瑟膩沙之爲嗢瑟尼沙矣通志略五于代北三字姓分嗢石蘭烏石蘭爲兩氏又略六云嗢石蘭爲石烏石蘭亦爲石又爲烏攷廣韻十一模引志作烏石蘭氏而十一沒載嗢石蘭氏止稱虜三字姓不引爲志文姓解三烏石蘭下云出魏官氏志而卷一嗢石蘭下止云出魏書可知此志古本嗢多作烏廣韻姓解以字形聲分部故以嗢石蘭烏石蘭分隸之通志襍采譜錄家文因歧一氏爲二氏又見姓纂烏氏下有云烏石蘭改姓烏復調停爲烏石蘭爲石

又爲烏之說後遂無有知嗢石蘭烏石蘭本一氏之歧出者沈承鄭譌謂石洪爲嗢石蘭所改之石氏烏重肩爲烏石蘭所改之烏氏以附合本志及姓纂之文其說尤誤今案姓纂十一模烏氏下雖云烏石蘭改姓烏其烏石蘭下仍云改爲石氏而二十二昔石氏河南望下引志烏石蘭氏改姓石竝云魏司徒蘭陵公石猛生銓銓生眞素初平素生蕆蕆生儁遠詢儁生士濟詢生金剛初平玄孫抱忠唐天官侍郎今居虢州攷舊唐書員半千傳有天官侍郎石抱忠新書半千傳云抱忠長安人與姓纂言居虢州不合當是後徙可知石氏塙出于烏石蘭不得強指烏重肩爲烏石蘭後所異于改石之嗢石蘭也韓愈烏氏廟碑不言重肩出烏石蘭氏唐書宰相世系表稱烏重肩烏氏出北方烏洛侯又烏重肩傳云石洪者其先姓烏石蘭後獨以石爲氏益證烏石蘭即嗢石蘭且其氏改石不改烏也又姓纂十一模通志略五有烏蘭氏改烏氏烏蘭即烏石蘭誤奪石字其改烏之說亦誤姓氏辯證三十七引志嗢石蘭後改石氏與今志合

解枇氏後改爲解氏毅曰高車傳云其種有解批氏後解批莫弗幡豆建復率其部三十餘落內附魏有是氏蓋自此始案枇批皆譌字當爲毗讀若毗曇論之毗釋典中如毗嵐毗盧毗舍利毗婆梨甚夥是胡語譯多此字也隋書女國傳王姓蘇毗尤外域以毗爲氏之證姓纂十二蟹引志通志略五引高車傳並作毗姓纂十五卦引作解北誤

奇斤氏後改爲奇氏毅曰通志略五云蠕蠕別帥奇斤氏歸中國改奇氏案高車傳其種有異奇斤氏此省異者猶高阿那氏或止稱阿那氏也說見姓解二漁仲以爲蠕蠕帥疑誤隋書鐵勒傳云鐵勒之先有俟斤姓舊唐書突厥傳大官謂之俟斤代居其官俟斤即奇斤也據廣韻二十五德云万俟虜複姓俟音其是俟斤之俟當讀如万俟之俟與奇音近因段爲奇唐傳稱俟斤爲突厥官名是高車原有此官其子孫以官爲氏入魏乃改奇氏也姓氏辯證三十二有俟斤氏引唐史云突厥俟斤其先世

官者爲俟斤氏後改爲艾氏葢名世分俟斤奇斤爲兩氏又涉志下文去斤改艾而誤也廣韻五支二十一欣又辯證三引志並云後改爲奇

須卜氏後改爲卜氏 毅曰漢書匈奴傳云其後有須卜氏貴種也又晉書藝術傳有卜珝云匈奴後部人案卜珝卽須卜珝也珝劉淵時人其氏當尚稱須卜崔鴻前趙錄載珝事引見御覽六百四十六亦止稱其氏爲卜葢鴻以魏人撰趙事以舊氏蒙新氏實開伯起盡用新氏之例晉傳沿之晉載記盡本崔錄知此傳亦必本之遂無從識卜珝之出于須卜矣姓纂十虞云須卜改爲卜氏廣韻及姓解一引志云匈奴貴姓通志略四卜氏望出河南

巨林氏後改爲林氏 毅曰姓解三稱巨林巨敦皆魏獻帝次弟姓非廣韻十八尤姓纂二十一侵姓氏辯證十九同通志略六云巨林爲林又爲巨非是

大莫干氏後改爲郃氏 毅曰姓解三云周末尉迥將軍大莫干玄章姓氏辯證三十一尉闕作尉遲迥玄章止作韋無玄字通志略六奪大字誤又四引志與本文合廣韻二十七合云郃音閤引志同

尒緜氏後改爲緜氏 毅曰世祖紀眞君十年二月蠕蠕渠帥尒緜他拔等率其部落千餘家來降姓纂四紙引蠕蠕帥止作緜他拔云他拔來降改爲緜氏案世祖紀尒作爾蠕蠕傳及廣韻四紙姓氏辯證九引志並作尒尒古爾字也周書段永傳賜姓尒緜氏在西魏大統時與此別一氏

葢樓氏後改爲葢氏 毅曰葢讀如盇姓纂列此氏于二十八盇是也姓氏辯證四十通志略五六云改爲婁氏誤又辯證葢氏下云河南葢樓氏改卽其證皇后傳孝文明高后母葢氏

素黎氏後改爲黎氏 毅曰廣韻十一暮姓解三姓氏辯證三十同姓纂十二齊引作業黎三十小作表黎通志略二三引作素稽並誤三國魏志鮮卑傳有東部鮮卑大人素利黎同利聲素黎卽素利以名爲氏也

渴單氏後改爲單氏 毅曰廣韻十二曷引志姓解一通志略五並同姓纂十一沒云紇單氏改紇氏唐有日者紇單珤通志略五同姓氏辯證八引志渴作碣又三十七引志及通志略六又云紇單氏改爲紇氏案紇單卽渴單也穀梁僖九年傳毋訖羅孟子告子章作毋遏羅渴之爲紇猶遏之爲訖矣源子雍傳有賊帥紇單步胡提是卽此族窟咄傳有單烏干係太祖時人在改氏前葢伯起追改其氏以一史例若紇豆陵賓稱竇賓步六孤眞稱陸眞之類不得據林鄧兩書氏改爲紇一語疑烏干非渴單所改之單氏也疊石蘭改爲石姓纂云改烏莫那婁改爲莫辯證云改盧與此渴單改爲單彼兩書云改紇其誤一也通志略五渴亦作紇仍云改爲單氏卽其證惟以紇單渴單爲二誤

壹斗眷氏後改爲明氏 毅曰廣韻五質同姓纂姓解三姓氏辯證三十並作一非是通志略六斗作㪷古今字案斗讀如奚斗盧之斗音都穀反辯證云斗一作叔卽其證眷當爲孟景北海碑陰孟作盉與盉字形近盉眷同聲因譌眷也據書禹貢被孟豬史記夏本紀作被明都穀梁傳隱八年注盟聿之會釋文亦作孟津是孟明古韻相通故氏改爲明崔僧祐傳母明氏又有明同慶明菩薩

叱門氏後改爲門氏 毅曰通志略五叱作吐姓氏辯證二十四云吐門或作叱門廣韻五質引志正作叱又辯證三十引志庫門氏後改爲河南門氏庫讀如庫狄之庫姓解三庫作厙云音舍舍入聲與叱讀辟聲近

宿六斤氏後改爲宿氏 毅曰宿石傳云石朔方人赫連屈子弟文陳之曾孫祖若豆根太祖時賜姓宿氏在太和改氏前疑非此氏也姓解一宿六斤虜三字姓廣韻一屋與志同姓纂十一暮稱庫六斤氏改爲斤氏葢此氏誤

駜邦氏後改爲邦氏 毅曰玉篇駜蒲結切邗當爲邗讀如步大汗之汗姓纂二十五寒引志作邗音寒可證邗諳邗號通志略六邗作邗誤廣韻五質引作駜邦氏改邦氏姓氏辯證三駁之是矣

土難氏後改爲山氏 毅曰土字當從北音讀如托難當讀如牢廣韻二十五寒難那干切蘭落干切又闌牢闌呼皆雙聲字是難字可讀爲牢音無疑矣托牢卽鉢愁之轉聲鉢本作盋从犮聲見說文新附字盋之轉托猶托拔轉拔拔也漢書揚雄傳牢愁卽牢騷亦雙聲字水經河水注稱釋氏西域記云鉢愁晉言山魏時釋老盛行蓋此氏梵言土難卽華言之山因用華音改爲山氏也廣韻十姥引土作吐姓氏辯證二十四通志略五並同又高祖比干墓文碑陰有直閣武衛中吐難萇命彼吐字皆與吒通音與讀托之土字無異姓纂十姥云吐難改難氏下難字涉上難字而誤據彼書二十八山引志云改山氏又引魏河東伯山偉韓傳作韓隋僞生子深子渾爲證明此氏碻改爲山氏矣本書偉有傳止載子昂深偉足補傳闕

屋引氏後改爲房氏 毅曰唐書宰相世系表云河南房氏晉初有房乾本出淸河使北虜留而不遣虜俗謂房爲屋引因改爲屋引氏乾子孫隨魏南遷復爲房氏而河南猶有屋引氏據表是屋引本由房改後復氏房姓氏辯證三十五引志云改屋氏蓋河南未改爲房之屋引氏後或私去其引字名世誤謂孝文所改遂謬引爲志文耳廣韻一屋引志亦云改房不言改屋北史房謨傳云河南洛陽人其先代人本姓屋引氏又云神武賜其生口多黔面爲房字隋書劉方傳云房兆代人本姓屋引氏皆其證晉書乞伏國仁載記有右相屋引出支姓氏辯證稱乞伏乾歸時有屋引阿洛又有河州牧屋引破光皆在氏未改房已前姓纂一屋稱魏有行臺僕射屋引業生通通生容容生浴皆此氏也又辯證三十七有屈引氏亦稱出本志屋屈同聲相叚猶高車傳之屋地韃太祖紀作屈地韃方言之步屈玄應大般涅槃經音義作步屋姓纂三十八箇稱孝文改房氏者有賀遂氏卽涉屋引而誤非別有賀遂氏改爲房也

樹洛干氏後改爲樹氏 毅曰吐谷渾傳視羆子樹洛干此殆其子孫以王父字爲氏猶葉延氏吐谷渾也姓纂十遇引志干譌千又奪樹洛二字通志略洛作若音近干作于形譌皆非是姓解二引志樹洛干氏後改賜樹氏廣韻十遇姓氏辯證三十不誤

乙弗氏後改爲乙氏 毅曰高句麗傳位宮玄孫乙弗利利子釗與慕容相攻北史后妃傳文后乙弗氏河南洛陽人其先世爲吐谷渾渠帥居青海號青海王涼州平后高祖莫瓌擁部落入附據晉書慕容載記吐谷渾爲廆之庶長兄高句麗爲皝之臣屬國蓋乙弗氏先入前燕其支屬因有分入吐谷渾者後乃歸魏也北史乙弗朗傳亦云其先東部人世爲部落大人本書太祖紀登國元年乙弗部帥代題以部落來降據紀代題叛而復降[illegible]皆其證乙弗繪見北史外戚傳乙弗庫根見賀拔勝傳姓纂五質引魏書太武時乙弗疋之昧書作隨魏南遷遂爲河南人孝文改爲乙氏疋之子瓌生乾歸孫瑗生子文瓌本書有傳止稱乙氏御覽百四引後魏書及北史文紀稱乙弗后亦止云乙氏姓氏辯證三十七引志燕弗氏改爲弗氏燕弗卽乙弗也爾雅釋鳥燕燕鳦注云燕燕齊人呼鳦詩燕燕正義鳦乙字異音義同是乙弗燕弗亦方音之轉惟彼稱氏改爲弗誤耳周書趙貴趙肅傳賜姓乙弗並在西魏大統時非此族

東方宇文慕容氏卽宣帝時東部此二部最爲彊盛別自有傳 毅曰周書文帝紀帝姓宇文代武川人其先出自炎帝子孫居朔野鮮卑奉爲主其後普回得玉璽有文皇帝璽普回以爲天授其俗謂天曰宇謂君曰文因號宇文國並以爲氏唐書宰相

世系表宇文氏匈奴南單于裔爲鮮卑長世襲大人至普回得璽以爲天授俗謂天子爲宇文因號宇文氏或云神農爲黃帝所滅子孫遁北方鮮卑呼草爲俟汾以神農有嘗草功因自號俟汾氏後音訛爲宇文宇文莫槐宇文福宇文忠之本書有傳周書李和李昶李彥薛善薛端劉雄王傑崔猷申徽柳敏張軌韋瑱韋孝寬令狐整鄭孝穆叱羅協傳賜姓宇文並在魏末韓雄趙昶裴果高賓賜姓宇文並在周初皆非此族晉書慕容廆載記其先有熊裔世居北夷魏時燕代多冠步搖冠莫護跋斂髮襲冠諸部因呼爲步搖後音訛爲慕容或云慕二儀之德繼三光之容遂以慕容爲氏廆本書有傳皇后傳昭成道武后並慕容氏又有慕容白曜傳

南方有茂眷氏後改爲茂氏 沈濤曰廣韻一東茙字注引作茙眷氏後改爲茙氏姓纂一東引亦同是今本兩茂字皆茙字傳寫之誤姓氏辯證三十四引唐孔至姓氏襍錄云代北

茂眷氏改爲茂氏與今志同則其傳譌已久鄧氏既于卷一茙姓辯云茂當爲茙必字畫之誤復于三十四卷出茂與茂眷二姓引襍錄爲證未免進退無據矣姓氏急就篇注後魏改茂眷爲茙氏茂當作茙乃傳寫之誤又姓纂三十三綫眷字注云代北茙眷氏改爲眷氏當是傳寫者見一本誤作眷氏遂復歧出非林氏原書互異也穀曰沈校茂爲茙是也據諸書多稱氏改爲茙何承天姓苑已有茙氏一茙蠑是茙之立氏已舊可證字當爲茙志作茂者後人尠見茙字妄改爲茂非志舊文也林稱氏改爲眷非是通志略五茂眷氏改爲眷氏蓋承林誤據姓氏辯證三十二引姓纂茂眷氏改眷氏不引爲官氏志文卽其證通志略六云茙眷爲茙又爲眷蓋調停之說

宥連氏後改爲雲氏 穀曰通志略四作連宥誤倒姓解一作宥連太祖紀天興二年討破宥連部帥竇羽泥于太渾川奚斤傳破宥連部徙其別部于塞南蓋此氏入魏之始案氏疑赫連支裔也姓纂二十文引志云宥連改雲氏狀稱本姓赫連夏主敖雲太子璝生袖魏太武改爲雲氏袖孫光祿北齊中書監蔭歆太作太和蔭太和中改袖子爲雲氏耳

次南有紇豆陵氏後改爲竇氏 穀曰周書竇熾傳漢大鴻臚章十一世孫章子統避竇武難奔匈奴爲部落大人後魏南徙子孫因家于代賜姓紇豆陵氏北史同唐書宰相世系表云竇出姒姓統以竇武難入鮮卑拓拔部使居平城號沒鹿回部大人生賓二子異他他爲魏神元所殺併其部落他生勤穆帝復使領部落命爲紇豆陵氏勤生子眞眞生朗朗二子滔祐祐三子提拓巖拓爲魏侍中巖從孝武從洛陽侍嬴遂爲河南洛陽人三子那敦略略字六頭孝文世復爲竇氏略五子興拔岳善熾據周傳唐表是紇豆陵本由竇改後復本氏猶獨孤之爲劉屋引之爲房姓纂十一沒稱紇豆陵本沒鹿氏通志略以紇豆陵沒鹿回爲兩氏並云改竇氏皆誤姓氏辯證三十七云本沒鹿回部大

人是也序紀稱賓爲沒鹿回部大人皇后傳神元后竇氏沒鹿回部大人賓女皆與唐表合卽其證然唐表謂略字六頭亦非六頭或作漏頭世祖紀眞君四年遼東王竇漏頭薨不得復生于孝文之世據姓纂五十候云狀稱紇豆陵統六代孫漏頭遼東王孫略是六頭乃略祖祐之字也紇豆陵步藩見孝莊紀紇豆陵伊利見出帝紀高車傳有紇突陵部突豆聲近疑亦此氏支屬周書梁禦傳其先安定人家武川改姓紇豆陵北史周非此族

侯莫陳氏後改爲陳氏 穀曰周書侯莫陳崇傳代武川人其先魏別部居庫斛眞水世爲渠帥祖允鎮武川因家焉侯莫陳悅本書有傳侯莫陳升見肅宗紀又高祖比干墓文碑陰有羽林中郎將侯莫陳益據太祖紀天興二年破侯莫陳部蓋魏有此氏之始陳建傳云代人疑卽此氏所改姓纂十九侯云魏侯莫陳白生延京兆公延生提相州刺史提生元武川鎮將北平王元生興羽林監清

河公興生順從瓊凱崇又十七頁引志侯莫陳改陳
又云魏汾州刺史陳紹生弘姓氏辯證十九云侯莫
陳廷山祿祿無可稱後改姓陳又周書劉亮傳亮賜
姓侯莫陳氏在西魏大統時非此族案侯當爲侯與
侯譏侯奴侯力伐侯伏斤各氏均讀如斯廣韻讀其
祈二音是音之輕重非有異也北朝姓如侯呂陵侯
伏侯諸氏譜錄家或更正爲侯惟侯莫陳至今無知
爲侯字之譌者蓋未審北朝譯音多侯字猶今譯英
吉利語多斯字
也（實非斯字讀則成斯）

庫狄氏後改爲狄氏 毅曰姓解三庫作厙音舍廣韻
四十禡亦有厙字音昌舍切能
改齋漫錄記事篇辯庫厙二字謂北朝複姓厙狄之
庫音赦引庫狄峙庫狄伏連及廣韻厙音始夜切因
謂本無厙字後人除一點以爲庫別其說是也周書
庫狄峙傳其先遼東人本姓段氏匹磾之後因避難
改徙居代世爲豪右祖陵父貞庫狄豐樂見肅宗紀
據劉庫仁傳徙庫狄部落置之桑乾川又太祖紀天

興二年討庫狄部帥葉亦干于太渾川庫狄懃支子
沓亦干率部落內附魏有是氏蓋自此始姓氏辯證
四十亦稱河南狄
氏本段匹磾後

太洛稽氏後改爲稽氏 毅曰姓纂十一暮太作大通
志略同又引志大利稽氏改
爲部氏即此氏音誤又涉大莫干改部而誤也姓解
三稱大利稽大俗嵇大落稽並見後魏書皆此氏周
書蔡祐傳魏大統十三年
賜姓大利稽與此別一氏

柯拔氏後改爲柯氏 毅曰拔當爲枝字之譌也儀禮
士昏禮注今文阿爲庪左傳襄
二十九年正義古音多同祇柯多音近枝庪聲同是
柯之爲枝猶阿之爲庪多之爲祇蓋柯枝改柯本二
字合音也姓氏辯證十二引志作阿祇錢熙祚校云
祇一作枝即其證廣韻七歌通志略四仍引作拔非

西方尉遲氏後改爲尉氏 毅曰尉讀如熨貼之熨太
祖紀天興六年朔方尉遲

部別帥率萬餘家內屬入居雲中蓋魏有此氏之始
宋書薛安都傳有索虜博陵公尉遲苟人本書安都
傳作尉元元傳云字苟仁代人又尉遲菩薩見孝莊
紀姓纂八未引志西方作北方云北方尉遲部如中
華諸侯也孝文改爲尉氏尉托奇枝（卽訛哥拔之謁）爲廁汗
莫賀弗八物云尉遲氏後有託哥拔五代孫乙紇豆
生侯兕祐兕樂生迴綱（素樂郡兕爲秦尉遲遐傳侯兕郎上文侯兕蓋兕上双）
字（奪侯也）綱生運迴綱運周書皆有傳云代人其先魏之
別種號尉遲部因而姓焉北史同廣韻八物云尉遲
後單姓尉據唐尉遲恭碑曾祖本眞魏漁陽郡開國
公與本書列傳之尉古眞尉太眞名相類疑卽其兄
弟也又尉元傳云代人父目斤亦此氏舊唐書西戎
傳于闐國王姓尉遲氏疑亦此氏苗裔周
書陳忻傳恭帝二年賜姓尉遲與此氏別

步鹿根氏後改爲步氏 毅曰姓纂十一暮引奪根字
通志略六同三國魏志鮮卑
傳云步度根遣使獻馬帝拜爲王後數與軻比能更
相攻擊步度根部衆稍寡弱將其衆萬餘落保太原

雁門郡案步度根卽步鹿根也度聲同洛晉書佛圖
澄傳澄謂鈴音云胡子洛度洛聲同六賀拔勝傳破
落韓拔鄰廣陽王建閭傳作破六韓拔鄰據姓氏辯
證三十載此氏作步六根氏云亦作步鹿根氏明度
聲爲鹿塙由洛聲而轉蓋步鹿根先以人名爲部後
以部名爲氏也姓解一鹿亦作六云後賜步氏世祖
紀有龍驤
將軍步堆

破多羅氏後改爲潘氏 毅曰鐵弗劉虎傳破多羅沒
奕干妻屈孑以女郎太祖紀
天興四年所討之破多蘭部帥木易干（取紀轉及猶詭樹遞扱貂）
（載記賜校館膠）破多羅之爲破多蘭猶玄應孟蘭盆經音義
稱鉢和羅鉢和蘭爲梵言之輕重耳通志略五以木
易別爲一氏又有多蘭氏（職轉）又云破多羅改羅氏
皆誤案潘讀如波與破聲近易賁卦皤如釋文皤荀
作波書禹貢榮波釋文波馬作播破之轉潘如皤播
之轉波矣北齊書破六韓常傳云匈奴右谷蠡王潘
六奚沒于魏子孫以潘六奚爲氏後訛誤爲破六韓

尤胡語破潘通段之證廣韻三十九過引破多羅改潘姓纂二十六桓引志亦云破多羅改潘氏又引潘威狀云十四代祖魏尚書僕射子孫因晉亂沒蕃遂居代北後魏潘長懷朔鎮北將生永興龍永生相樂北齊司空案相樂見靜帝紀北齊書傳並作樂云字相貴朔生名相貴從亂字興右僕射生信安齊司空據狀是破多羅本由潘改後復氏潘猶紇豆陵本由竇改復氏竇不得執普陋茹改爲茹侯莫陳改爲陳之例謂此氏必改爲羅蘇輿云破多羅爲潘係三字合音如囉馱曩之爲[illegible]薩縛阿之爲些其說是也破波雙聲並與婆字聲通據玄應妙法蓮華經離婆多省作離婆正法念經吱多羅省作支多又稱伊羅鉢多羅或作咥那婆明多羅與破同聲故得合而爲潘也序紀昭成帝二年西及破洛那莫不欵附洛多那羅音相近疑破洛那即破多羅譯語之變

叱干氏後改爲薛氏

毅曰北齊書薛琡傳河南人其先代人本姓叱干氏父虎子北史虎子傳父野腊野腊虎子琡本書皆有傳惟虎作彪野腊傳云代人父達頭自姚萇時率部落歸國案叱薛一聲之轉晉書赫連勃勃載記勃勃奔叱干部太祖紀載此事作薛干部劉虎傳同又稱其時薛干部帥爲太悉伏薛干太悉伏即晉載記之叱干佗斗伏太歎作大大爲作猶馱爲駝悉斗亦聲轉伏當爲伏通鑑晉紀作攸阿以藉訂大祖紀作佛非佗斗伏即達頭音之變也阿毗達磨俱舍論音義云尼民達羅舊言尼民陀羅眾經音義廿四文選頭陀寺碑文注云天竺言頭陀此言斗藪可證陀達斗頭音本互譯伏从大聲頭从豆聲音亦相近伏之爲頭猶馱之爲豆見阿毗達磨俱舍論音義蓋佗一字翻爲達斗伏二音合爲頭釋典人名此類甚多魏時如叱奚弱作叱奚愛蝎亦此類是達頭即佗斗伏無疑高車傳云薛干部屯聚三城及滅衞辰太悉伏望軍歸順屈孑奔其部即勃勃大悉伏不遺太祖討之太悉伏奔姚興及平統萬薛干種類皆爲編戶據太祖紀登國六年滅衞辰八年姚萇死其年薛干部帥始奔姚興明佗斗伏歸魏正當衞辰初滅姚萇未死之際與野腊傳達頭自姚萇時歸國合尤佗斗伏即達頭

之碻證廣韻五質引夏錄有將作大匠叱干阿利晉載記稱阿利爲佗斗伏兄子勃勃僭王以爲梁公其年降薛干部眾萬數千進討姚興今以太祖世祖紀高車傳及晉載記參攷之是叱干氏以登國六年歸魏八年叛歸秦尋歸夏至神䴥元年復歸魏也平統斛並鞮通志略五稱叱干氏居武川氏爲魏獻帝所定失攷肅宗紀有比干顏鱗比干即叱干之譌北海王顥尒朱天光傳並作叱干騏驎姓氏辯證三十八引魏太和族品柳裴薛爲河東三姓蓋河東汾陰之薛與此河南洛陽之薛異

俟奴氏後改爲俟氏

沈濤曰姓纂六止姓氏辯證二十二引同姓氏急就篇注同又云複姓俟分氏高車姓惟十九侯以爲侯奴氏改爲侯氏兩文互異案六止又有俟伏俟姓云俟伏俟氏改爲俟氏則十九侯侯奴字乃俟伏俟傳寫之誤俟伏俟一姓今志不載毅曰俟字是也說詳俟莫陳辯證十九侯氏下引兩俟字並作侯誤廣韻姓纂六止作俟是俟奴與俟分俟伏俟兩氏並異俟分當作俟汾即上文之宇文俟伏侯當作俟伏俟即上文之俟伏斤沈合三氏爲一蓋未諳譯音也

輾遲氏後改爲展氏

毅曰廣韻姓纂二十八獮姓氏辯證二十五引志並同又辯證八通志略五稱魏安遲氏改爲安氏案安遲即輾遲也輾從展聲讀如旃見朱駿聲說文通訓定聲乾部旃焉古通詩采菽聲亦通安廣雅[illegible]故輾遲或爲安遲也

費連氏後改爲費氏

毅曰廣韻二仙姓纂八未姓氏辯證二十九引志並同費于傳云代人祖峻仕赫連昌泰常末率眾來降是魏有此氏之始姓解二稱費連漢複姓誤周書李賢傳稱魏永安中万俟醜奴黨有費連少渾

其連氏後改爲綦氏

毅曰北齊書綦連猛傳云代人其先姬姓六國末避亂出塞保祁連山因以山爲姓北人語訛故云綦連氏姓解三稱祁連之祁本又音時蕃人語訛故號綦連又姓纂

七之稱代北人號綦連部因以爲姓與齊書異據姓
氏辯證四云綦連猶中國言天蓋天山也御覽五十
引涼州記稱祁連山張掖酒泉界上東西二百里南
北百餘里是綦連始以山名部後乃爲氏耳志作其
連係綦奪半姓纂二十四緩引志作纂誤然綦纂形
似可知唐已前志本作綦也廣韻二仙引志正作綦
綦儁傳云河南人
其先代人即此氏
去斤氏後改爲艾氏毅曰廣韻二十一欣姓氏辯證三十通志略五並同又通志略
三引作艾斤氏姓纂十四泰引志作侯斤去斤
並改艾案侯斤即奇斤後改奇氏者說詳前
渴侯氏後改爲緱氏沈濤曰廣韻四紙侯作紙通志略四姓氏辯證二十一姓氏急
就篇注皆作紙則緱氏乃傳刻之譌辯證三十七又
引作改爲侯氏又十九侯姓亦云渴侯氏改是宋時
魏志本有作侯字者故鄧氏兩存之今本作緱是又
從侯字輾轉傳誤也姓纂十九侯緱姓注引與今本

同又六止姒姓注引作改爲姒氏姓纂一書由永樂
大典中抄撮歧誤甚多未若廣韻之可據也毅曰姓
解一與志同誤也侯當爲侯說詳侯莫陳下緱字亦
當爲侯隸書侯或作鋘高彪碑埃字侯古朩比侯與緱字隸形相
似致譌據姓纂王沂續通攷並稱氏改爲姒姒旁从
巳矣頭从巳音義並通故得相叚廣韻四紙通志略
四姓氏辯證二十一引志並云改爲紙氏紙
从氏聲與姒聲亦相近又與緱字形近易混
叱盧氏後改爲祝氏毅曰姓纂一屋引作比盧姓氏辯證二十四引作吐缶皆誤晉
書乞伏國仁載記有建威將軍叱盧烏孤拔又廣韻
五質通志略並作叱盧金石錄二十一有後魏叱閭
神寶脩關城銘跋云魏官氏志及姓纂有叱門氏後
改爲門而無叱閭氏蓋其闕略也毅案趙據關城銘
疑志奪叱閭氏誤也叱閭即叱盧聲之變荀子性惡
篇辟閭注閭盧聲相近是其證叱盧改祝亦聲轉也
盧聲近婁據禮檀弓釋文邾人呼邾聲曰婁御覽九
百十八引風俗通云呼雞朱朱又云說文解喌喌讀

若祝祝者喌喌與朱音相似然則叱盧之
改爲祝盧祝兩字皆以朱聲而轉矣
和稽氏後改爲緩氏毅曰和緩一聲之轉也史記樂書正義緩和也是其音義並通
之證水經桓水注引書鄭注云和讀如桓緩从爰聲
與桓聲近稽名宮字穡桓穫也漢書人表狐爰注云郎狐呬集韻超通爰故改緩氏
姓纂九魚引緩作綾誤廣韻二十四緩引志直稱緩
稽姓纂八戈引作和稽姓氏辯證二十五引作如稽如係和譌姓纂九魚通志
脈略五云如稽一作緩稽皆其顯證又辯證七云溫稽
氏出後魏書廣韻二十二魂姓苑有溫稽氏案志無溫稽即和稽之
譌和古作盉說文通稭皿部與昷形近因譌溫也周書
耿豪傳十五年大統十五年也賜姓和稽氏與此別
寃賴氏後改爲就氏沈濤曰寃當作菟字之誤姓纂姓氏辯證姓氏急就篇注引皆
作菟通志略五代北複姓所引亦同去聲就姓注又
引作就賴氏改爲就氏上就字乃傳寫之誤辯證又
引志有一曰菟頼四字是宋本此志賴字或譌作頼
也毅曰寃當讀如菟裘之菟菟就雙聲菟賴改就猶

老鴉之爲鴟舊也廣韻十一暮四十九宥引志寃作
菟姓纂四十九宥引志就作舊皆可證通志略六分
就賴菟賴爲二氏誤菟賴改就亦稱就賴猶和稽改
緩亦稱緩稽也廣韻四十九宥引菟賴出後漢書漢
是魏
訛
嗢盆氏後改爲温氏毅曰通志略五作温盆嗢温同聲也姓纂四十一漾作唱盆誤
廣韻十一沒作嗢盆與志合又姓纂二十三魂有温
孤氏云代人改温唐垂拱中有温孤元軌通志略五同案
温孤即嗢盆也隸書瓜作爪唐公房碑分作兮張納功德敘兮字
形近易混故盆或爲孤通志略三又引作温忩氏忩
亦譌
形也
達勃氏後改爲褒氏毅曰通志略二引志同廣韻姓纂十二曷云達勃改爲裒姓氏
辯證三十七達勃改褒氏一云改裒案褒裒古一字
也爾雅釋詁釋文裒古作褎姓解一稱獻帝弟又爲

達勃氏涉達奚而誤又有達步氏云生齊煬帝

獨孤渾氏後改爲杜氏 毅曰獨杜聲轉也釋名形體篇頭獨也慧琳大般若經音義三百三杜多古譯云頭陀卽其證姓纂十姓氏辯證三十五通志略二同

凡此諸部其渠長皆自統衆而尉遲已下不及賀蘭

諸部氏

北方賀蘭氏後改爲賀氏 毅曰周書賀蘭祥傳其先與魏俱起有紇伏者北史紇佚乞爲賀蘭莫何弗因以爲氏姓氏辯證三十三云北人入族有賀蘭氏自稱李陵後居賀蘭山下因爲氏後改賀氏與周書略異攷御覽四十四引涇陽圖經云賀蘭山在縣西九十三里山上多有白草遙望靑白如駮北人呼駮馬爲賀蘭鮮卑等類多依山谷爲異族今賀蘭姓者皆因此名是賀蘭始以山名部後乃爲氏猶綦連也姓纂三十八箇云賀蘭隨魏南遷魏以忠貞爲賀蘭因命氏代人改單姓唯賀蘭不改葢誤以賀若爲賀蘭耳據序紀太祖紀賀蘭部爲烈帝舅部在陰山北劉顯傳云族人𨱔居賀蘭部又云𨱔自以久託賀訥賀訥傳從弟悅舉賀蘭部隨太祖又悅子泥舉烽安陽城北賀蘭部人皆赴之是賀蘭碻改爲賀之證周書蘇綽傳弟椿賜姓賀蘭梁臺傳賜姓賀蘭並在魏大統初裴文舉傳賜姓賀蘭在魏恭帝二年與此別爲氏

郁都甄氏後改爲甄氏 毅曰廣韻一屋引都作原姓解一同云甄音眞東夷姓氏辯證三十五亦稱郁原甄姓纂十七眞姓氏辯證三十五通志略五同

紇奚氏後改爲嵇氏 毅曰太祖紀登國五年四月幸意辛山討紇奚部十二月紇奚部大人庫寒舉部內屬亦見高車傳魏有是氏葢自此始北齊書陳元康傳有紇奚舍樂北史元康傳又傳伏傳有紇奚永安廣韻十一沒姓解二並稱紇奚舍樂爲紇奚永樂姓氏辯證三十七通志略五有代北姓鶻奚氏與紇奚並列誤紇讀如鶻卽紇奚也舊唐書迴紇新唐書作回鶻可證通志略五又有紇稽氏改爲稽氏紇紇形近致譌志上文紇豆陵姓纂五十僕數氏下作紇豆陵亦卽紇奚也奚古讀稽字亦通用三國魏志王粲傳注引虞預晉書稽康本姓奚遷譙改稽氏說文新附云奚氏避難特造稽字皆此紇奚改稽之證紇奚改稽或稱紇稽猶和稽改緩或稱緩稽通志略稱氏改爲紇非是姓纂十二齊引志云改稽又萬安國傳云有奚拔者世爲紇奚部帥御覽引紇作誤父根皇始初率衆歸魏生拔拔尙華陰公主生子敬有功授大司馬大將軍長樂王攷北史傳奚根作稽根御覽百五十三引傳奚拔作稽拔本書太宗紀永興三年有任城公稽拔泰常七年有獻懷長公主子稽敬封長樂王拜大司馬大將軍與傳合可證氏不改紇也又本書別有奚拔係奚斤子見斤傳彼葢達奚所改之奚與此紇奚改稽之稽拔又作奚拔者異

越勒氏後改爲越氏 毅曰勒當爲勤姓纂十月引志越勤越彊並改姓越通志略二引志亦云越彊改越勤彊古韻相通說文堇从土从黃省古文作𡋬从黃彊同韻勤从堇聲故與彊通故後歧爲二氏姓氏辯證三十七亦有越彊氏與越勤氏殊卽此可證字當作勤北史魏文帝紀大統元年以越勒肱爲司空疑卽出帝紀之越肱特猶世祖紀王倍斤王建傳止作王斤靜帝紀潘相樂北齊書止作潘樂也姓氏辯證三十七越勤氏下云其先庫狄越勤部因氏焉奚斤傳破越勤部于鹿那山尉古眞閭大肥傳同據太祖紀天興五年十二月越勤莫弗率其部萬餘家內屬居五原北太宗紀永興五年四月詔奚斤先行討越勤部七月破越勤倍泥徙二萬餘家于大甯陽平王熙傳討西部越勤皆勒當爲勤之證

叱奴氏後改爲狼氏 毅曰太祖紀登國五年九月討破叱奴部于囊曲河皇始二年二月滅紇奚部帥叱奴根疑叱奴本紇奚別部帥猶越勤之于庫狄也通志略五云西魏開府叱奴與

渴燭渾氏後改爲咊氏 毅曰廣韻十二曷燭作獨譌世祖紀太延元年馮文通遣
將渴燭通朝獻渴燭通卽渴燭渾通省渾字猶胡口
引祖稱胡口祖也姓纂十二蟹云渴燭渾可足渾疑
可朱渾音轉通志略五同案林鄭說是矣而姓纂十
虞十七薛姓氏辯證二十六三十七分爲三氏又誤
玉篇云咊同喝左氏昭二十八年傳足厭作屬厭屬
从蜀聲是蜀朱足三字古通之證北齊書可朱渾元
傳自云遼東人世爲渠帥魏時擁衆內附晉書慕容
儁載記儁妻可足渾氏皆是咊是咊字之誤咊朱通
作本當爲朱廣韻姓纂姓解姓氏辯證通志略引志
凡六見並云改朱氏其明證也此从口者葢當時譯
語有此字猶今譯泰西諸國書甲乙丙丁
作呷叱哂叮也朱或爲咮因轉譌爲咊耳

庫褥官氏後改爲庫氏 毅曰褥與傉辱並通太祖紀天興元年三月討漁陽盜庫
傉官韜太宗紀泰常元年十月斬徒河部庫傉官斌
及馮跋漁陽公庫傉官昌征北庫傉官提擒庫傉官

女生晉書慕容垂載記農西招庫辱官偉慕容寶載
記庫傉官驥守中山姓纂十一暮引志奪官字又引
前燕錄庫傉管泥庫傉管樂庫傉管紇縫䭾五管
皆官字聲之誤姓氏辯證三十云燕庫傉官驥爲慕
容詳所殺盡滅庫傉官氏其族有先降魏者後有崛
山桓公庫傉官泥隋初改爲庫氏據諸書是庫褥官
本慕容別部帥其支裔亦有仕馮跋者後並入魏也
名世言隋始改庫誤通志略四稱庫傉官改爲庫朢
出河南亦引魏官氏志文卽其證王建
傳有烏丸庫傉宮鳴傉宮卽傉官之譌

烏洛蘭氏後改爲蘭氏 毅曰通志略四引志奪洛字廣韻十一模引洛作落通志
略五同下蘭字姓纂十一模作闌非又姓纂烏那羅
氏下云北齊有烏那羅受案烏那羅卽烏洛蘭也那
洛一聲之轉北音蘭聲亦近羅詳破多羅下高祖
紀有員外郎蘭英崔浩傳有尚書順陽公蘭延

一郍蔞氏後改爲蔞氏 毅曰郍當爲那說文那字也官本作那通志略四引省一
字云蔞音蘆姓解三稱一那蔞魏改賜婁氏婁音閭
姓氏辯證三十六云蔞亦作婁廣韻十虞引志同姓
氏辯證三十七引志並有纈那氏姓
解二稱纈那氏出本志疑此氏也

羽弗氏後改爲羽氏 毅曰廣韻九麌通志略三引志同又通志略五稱改羽氏者有
費羽氏葢弗聲譌費又誤倒也姓氏辯證三十七引
志作弗羽可證姓纂九麌引志拂羽氏改禹氏拂弗
禹羽形聲之變通志略六分費羽拂羽爲二非是辯
證二十三引孔至雜錄云改爲弗氏尤誤案姓氏辯
證六引志譬歷辰氏改爲辰氏二十一引似先氏改
爲似氏三十二引吐万氏改爲万氏三十六引黜弗
氏改爲弗氏三十七引鐵弗氏改爲弗氏據本書蠕
蠕傳觧律東破譬厤辰部落厤歷形近葢譬歷辰本
以部爲氏似先本書無攷列女傳有涇州貞女兒先
氏兒似同聲疑卽其氏吐万氏姓纂十姥作吐萬氏
云代人代爲部落酋帥通志略又二十三問引志云
吐萬氏改爲奮氏稱隋有穀成公奮緒隋書吐萬緒

傳云代郡鮮卑人封穀成公與姓纂合當從吐萬改
舊爲是黜弗氏無攷據太祖紀登國六年西討黜弗
部大破之天興五年和突破黜弗素古延等諸部是
其時黜弗部有內附者因爲氏鐵弗氏見劉虎傳云
南單于左賢王去卑孫北人謂胡父鮮卑母爲鐵弗
因以爲號太祖末屈子恥姓鐵弗改爲赫連氏自云
徽赫與天連號其支庶爲鐵伐氏云剛鋭如鐵皆堪
伐人案伐弗聲通非有異義葢屈子改氏赫連支庶
依舊爲鐵弗氏然譬歷辰至鐵弗凡五氏志均不載
疑其逸文唐書宰相世系表渾氏出自匈奴渾邪王
隨拓拔氏徙河南因以爲氏正高祖定氏之時改渾
邪爲渾氏志失載也周書豆盧寧傳昌黎徒河人其
先本姓慕容氏前燕支庶高祖勝以燕皇始初歸魏
賜姓豆盧氏或云避難改北史同隋書豆盧勣傳本
慕容後中山敗歸魏北人謂歸義爲豆盧因氏焉唐
書宰相世系表亦云北人謂歸義爲豆盧因賜爲氏
北史以賜氏與歸義爲二說非是攷燕無皇始紀元晉書苻健載記
永和七年建元皇始時當魏建國十四年前秦尚未

滅燕不得云避難改氏當以歸義賜氏之説爲長是昭成帝改慕容爲豆盧氏也皇后傳景穆恭后郁久閭氏河東王毗妹外戚傳閭毗代人本蠕蠕人世祖時自其國來降蠕蠕傳云東胡苗裔姓郁久閭神元末有奴髮齊眉忘本姓名其主字之曰木骨閭木骨閭者首禿也木骨閭與郁久閭聲相近子孫因以爲氏據毗傳止稱閭氏是世祖改郁久閭爲閭氏也源賀傳禿髮傉檀子傉檀滅賀來奔世祖謂賀卿與朕同源可爲源氏唐書宰相世系表亦稱源氏出自魏聖武帝長子疋孤七世孫禿髮傉檀子賀是世祖改禿髮爲源氏也周書高琳傳其先高句麗人六世祖欽仕燕五世祖宗率衆歸魏賜姓羽眞氏（此疑在魏初）王盟傳其先樂浪人魏賜拓王氏（北史作拓拔蓋拓拔王三字氏譌）侯植傳上谷人魏賜姓賀屯氏閭慶傳河南河陰人魏賜姓大野氏並在大統間辛威傳隴西人魏大統十三年賜姓普毛氏李弼傳遼東襄平人魏廢帝元年賜姓徒河氏王雄傳太原人魏恭帝元年賜姓可頻氏王勇傳代武川人魏恭帝元年賜姓庫汗氏其餘各傳所載之拓拔氏獨孤氏烏丸氏乙弗氏賀蘭氏宇文氏紇干氏尒綿氏叱羅氏叱利氏和稽氏尉遲氏萬紐于氏步六孤氏普六茹氏若口引氏侯呂陵氏侯伏侯氏侯莫陳氏大利稽氏莫胡盧氏皆魏末賜改之氏詳前各氏下本書尒朱榮傳其先居尒朱川因爲氏沮渠蒙遜傳出臨松盧水其先爲匈奴左沮渠遂以官爲氏仇洛齊傳本姓侯氏王遇傳馮翊李潤鎭羌自云其先姓王改氏鉗耳世宗時復改爲王北齊書破六韓常傳匈奴單于裔右谷蠡王潘六奚沒于魏其子孫以潘六奚爲氏後人訛誤以爲破六韓又斛律金傳朔州勅勒部人高祖倍侯利道武時率戶內附姓纂一屋云斛律氏代人代爲部落統帥號斛律部因爲氏又斛斯氏其先居廣漢代襲莫弗大人號斛斯部因氏焉斛斯椿本書有傳又姓纂五質云乙速孤氏代人隨魏徙河南唐乙速孤神慶碑稱其先王氏太原人五代祖顯魏驃騎大將軍賜姓乙速孤氏其說蓋誣北史乙速孤佛保傳云北秀容胡酋從孝武入關是其證姓纂八物云屈南氏屈

原裔孫仕後魏魏重複姓以自南來乃加南字或作屈男十七薛云薛孤氏代人隨魏徙河南通志略五又有薩孤氏亦云代人隨魏南徙據梵書薛字多作薩（見衆經音義一）蓋薩孤即薛孤也北齊書有薛孤延傳云代人周書赫連達傳成樂人勃勃後曾祖庫多汗避難改杜氏魏詔復姓赫連氏北史虞慶則傳京兆櫟陽人本姓魚其先仕赫連牛弘傳安定鶉觚人其先避難改姓遼氏祖熾魏復姓牛氏怡峰傳遼西人本姓默台因避難改焉祖寬魏道武時歸朝已上各氏或賜或改或魏初或魏末非高祖改氏時故志不載

凡此四方諸部歲時朝貢登國初太祖散諸部落始同爲編氏

太和十九年詔曰代人諸胄先無姓族雖功賢之胄混然未分故官達者（毅曰通鑑齊紀官作宦）位極公卿其功衰之親（毅曰通鑑注云功衰自小功大功以上至齊衰）仍居猥任（毅曰官本仍作任）北欲制定姓族（王先謙曰宋本北作比是毅曰官本亦作比）事多未就且宜甄擢隨時漸銓其穆陸賀劉樓于嵇尉八姓（毅曰官本八作入譌）皆太祖已降勳著當世（毅曰通鑑皆作自）位盡王公灼然可知者（毅曰穆氏即邱穆林氏也姓纂一屋云邱穆林氏爲北人八族之首陸氏即步六孤氏也亦見姓纂賀氏即賀蘭氏也姓氏辯證三十三稱賀蘭賀敦二氏並爲北人八族據紀傳賀蘭部爲烈帝舅（詳賀蘭氏）獻明后爲賀蘭氏女賀訥傳訥以元舅見尊重訥弟盧遼西公訥從父弟悅子泥琅琊公並賀蘭部人[illegible]與位盡王公語合又訥傳云太祖北歸訥又云太祖居賀蘭部悅舉部從與太祖已降勳著當世二語亦合明八族之賀是賀蘭矣劉氏即獨孤氏所改劉氏也姓纂十八尤稱劉庫仁爲北人

八族而庫仁實獨孤部人詳獨孤氏可證樓氏卽賀樓氏也志改氏爲樓者惟賀樓辯證稱北人八族有賀敦敕本頻譌之誤此又并賀樓而誤以爲入族也說詳賀辯明非匹婁之婁矣姓纂引八族樓氏凡四見并作婁蓋婁樓古通詳賀樓氏于氏卽勿忸于氏也唐書宰相世系表稱于烈本萬紐于氏萬當作万本書皇后傳宣武后于氏烈弟勁之女又烈子忠傳載靈太后令云于氏自曾祖四世貴盛一皇后四贈三公三開國公與位盡王公語合嵇氏卽統奚氏也姓纂一屋載此氏凡兩見並作奚奚嵇古音通段也說詳統奚又姓纂十二曷通志略五並云達奚亦單姓奚後爲北人八族其說非是宋志達奚與胡周長孫伊巨亥爲七族係帝室十姓之一百世不通婚據咸陽王禧傳云于時王國舍人應取八族及清修之門高祖詔婚姻之義曩葉攸崇云云明八族之嵇不得爲帝室七族之奚矣太宗紀嵇拔任城公敬長樂王與位盡王公語亦合卽其諡尉氏卽尉遲氏也說見前

且下司州吏部勿充猥官一同四姓穀曰四姓盧崔鄭王也姓纂一屋云魏以穆陸奚于比漢金張許史其說非是通鑑齊紀建武三年魏主雅重門族以范陽盧敏清河崔宗伯滎陽鄭羲太原王瓊四姓衣冠所推咸納其女以充後宮詔穆陸賀劉樓于嵇尉八姓一同四姓胡三省注云四姓盧崔鄭王卽其明證

自此以外應班士流者尋續別勅原出朔土舊爲部落大人而自皇始已來穀曰通鑑無自字**有三世官在給事已上及州刺史鎮大將及品登王公者爲姓**穀曰通鑑無及州刺史鎮大將七字**若本非大人而皇始已來職官三世尚書已上**穀曰通鑑作三世官在尚書已上**及品登王公而中閒不降官緒亦爲姓**穀曰通鑑無而中閒不降官緒七字有者字**諸部落大人之後而皇始已來官不及前列**

而有三世爲中散監已上外爲太守子都品登子男者爲族若本非大人而皇始已來三世有令已上外爲副將子都太守品登侯已上者亦爲族凡此姓族之支親與其身有緦麻服已內微有一二世官者雖不全充美例亦入姓族五世已外則各自計之不蒙宗人之蔭也雖緦麻而三世官不至姓班有族官則入族官無族官則不入姓族之例也凡此定姓族者皆具列由來直擬姓族以呈聞朕當決姓族之首末其此諸狀皆須問宗族列疑明同然後勾其舊籍審其官宦有實則奏不得輕信其言虛長僥僞不實者訴人皆加傳旨問而詐不以實之坐選官依職事答問不以實之條令司空公穆亮領軍將軍元儼中護軍廣陽王嘉尚書陸琇等詳定北人姓務令平均隨所了者三月一列簿帳送門下以聞於是升降區別矣

穀曰通鑑齊紀建武三年魏主詔改元氏諸功臣自代來者姓或重複皆改之案司馬誤也齊建武三年係魏太和二十年據高祖紀詔遷洛之民死葬河南不得還北于是代人南遷者悉爲河南洛陽人係十九年事與志所載詔文時事正合而帝姓改元係十八年事前代人定姓一年與辯既不得書于二十年更不得書爲一年事也

世宗世代人猶以姓族辭訟又使尚書于忠穀曰據忠傳時爲衞尉卿延昌初始除都官尚書此二字蓋涉下而誤尚書元匡侍中穆詔穀曰詔當依本傳作紹又忠傳無穆紹有吏部尚書元暉尚書元長等穀曰長當依忠傳作萇量定之穀曰通鑑綱目大統十五年五月詔代人復其舊姓

衰周羣彊力正諸姬流離屬籍廢隊厥後楚漢間處士撰集世本刱立氏姓專篇以紀其繫世本氏姓篇引見左隱十一年傳正義及史記秦紀集解史識氏姓於是乎始漢興郡縣大定世重士著冠蓋族居故馬班書志氏姓闕如伯起生兩魏之際篹修史志續官以氏蓋魏以大漠行國入居中原拓疆萬里徼外雜胡擧部競附部各爲氏氏各爲族廁處民閒與衰周流離諸裔情實相若且其初文字未興漢胡糅莒語言莫通侏離詰屈之詞非得華文蔑識其蹟太祖紀天興四年集博士儒生比衆經文字義類相從凡四萬餘字號曰衆文經世祖紀始光元年初造新字千餘可知魏初無字借用華文後乃造字若金史完顏希尹傳所云金人初無文字用契丹字希尹乃依放漢人楷字因契丹字制度合本國語製女直字也而其氏姓複重譯無定字改革緐賾推究彌難若潘六奚之爲破六韓木骨閭之爲郁久閭至有子孫不能道其祖父氏所從受者不有斯志原厎曷稽隋書經籍志云魏初軍容號令皆以夷語後染華俗多不能通故錄其本言相傳教習謂之國語然則斯志之作非惟世本之遺實暢國語之旨矣

聖清聲教宏通象胥四集

高宗御定遼金元三史國語解凡耶律完顏台哈布哈各種名氏釐訂綦詳近數十年來西域文書流布中土學者昧其端末輒舉托忒十五字頭拉丁廿六字母詆華音反切未葥不知茹一音翻爲普陋茹合仍爲茹蘭一音翻爲烏洛蘭合仍爲蘭載在斯志可勝玩索惟史志之例異乎譜錄家文同姓異稱靡得殫述而且譯音多門重輕清濁與中土急氣緩氣長言短言之説相同尤非志例所能悉錄是以叱羅緩氣曰斛瑟羅急氣又曰薛羅叱呂長言曰叱呂引短言又曰叱利錯見歧出志舉其一而置其餘後儒雜採爲譜承譌襲謬日益支離端居多暇輒取姓纂姓解姓氏辯證通志氏族略及它史籍金石各書旁徵梵氏婆羅門音切鉤稽參校區異于同爲之疏證錚錚小響無補

聖世之同文而於鄭漁仲所稱魏孝文時複姓改單爲用夏變夷之道或不大謬之矣光緒二十年歲次甲午冬十月湘鄉陳毅跋

〔清〕胡鳳丹撰

馬嵬志十六卷首一卷

清光緒三年永康胡氏退補齋刻本

馬嵬志

光緒三年五月永康胡氏退補齋開雕

序

嗚乎玉鉤斜畔憑弔何勝金盌人間傳聞亦罕美人黃土之感古今好事者偶一寄慨及之何暇旁搜博采為異代麗質浪費筆墨作文章不朽佳想哉然則月樵氏馬嵬一志其為明皇志不為楊妃志其信然耶雖然開元天寶之間一代治亂之迹新舊唐書紀之詳矣奚取乎此志之足備箴勸哉說者謂乘輿播遷六軍不發遲回留此事不可知他日兩京之復神器之歸皆決於此時一念之剛忍明皇誠不愧為英主哉故鄭畋詩曰終

是聖明天子事景陽宮井又何人得詩人溫厚之旨矣月樵此志其猶畋之詩也夫不然雲暗蒼梧啼痕在竹月明青塚草色猶萋於志乘何關焉然而大舜省方之勤漢家和戎之善不且因之而益顯乎文人著述亘不苟也光緒三年三月上澣江夏彭崧毓

自序

馬嵬一坡耳驛耳非有豪傑崛起於其鄉仙佛栖靈於其地也徒以美人黃土埋玉此間千百載後騷人韻士過而憑弔流連尋墜履於荒煙拾遺鈿於蔓草悲狐貍之拜月慨鼯鼠之嘯風相與俛仰其間魂馳魄感惝怳悵惘髣髴若覩其人於尺組之下鬱爲淫思倡爲豔曲寄厥閒情傳彼好事無補興亡奚裨成敗是志之作其可以已余之志馬嵬也志楊妃乎志明皇也明皇天稟英睿厲精有爲開元之治比迹貞觀洵哉其爲明矣御

宇歲久海內宴安日中則昃侈念遂萌姚宋淪謝林甫弄權選聲漁色日新月盛既而壽邸潛開宮闈濁亂漢家之禍水橫溢衛國之新臺叢垢姊妹承恩兄弟裂土窮貴極奢爭妍取媚帝與妃固自以爲暮暮朝朝生生世世在天在地不易此樂夫何霓裳之舞未終漁陽之鼓已動蒼黃出走翠華蒙塵蓋至次於馬嵬而唐祚之危不絕如髮則未嘗不歎明皇之明於初而闇於繼之厲而自詒戚也雖然吾謂靈武中興之業仍自馬嵬基之當夫六軍不發人人以誅錯爲名假令帝徇牀笫之私守長生之誓徒戀傾城不顧傾國恐反側無以自安將不知稅駕何所錦江渭水玉壘長安唐可冀乎幸而能奮悲劍權慰軍心掩面佛堂梨花委雨遂乃軍聲雷動按轡徐行卒成內禪之功光復舊物返蹕神京斯則明皇之所以終不失爲明也歟然則馬嵬雖一坡一驛而唐運之否於是而極即唐運之不終於否亦由是而開興亡之鑑成敗之林所關匪淺烏得無述用是綴輯舊聞網羅軼事都爲一編義存炯戒竊自坿於連昌宮詞之作太傅長恨之歌若謂口脂面澤描摩麗質之

天生緣怨紅愁悼惜佳人之難再是諷一而勸百也僕雖不敏則吾豈敢

光緒二年丙子冬十月永康胡鳳丹月樵自識於鄂垣之退補齋

馬嵬志總目

卷首
序
總目
凡例
圖像
引用書目
卷一
古蹟上三十一則
古蹟下三十二則
卷二
事實上三十七則下二十七則
卷三
詞曲二十一則
金石五十四則
卷四
圖畫 唐 宋 元 明 國朝六十七則
服飾飲饌附三十則

珍寶音樂附二十則
卷五
花卉果木附三十一則
禽獸昆蟲附一十則
卷六
評論上二十七則下二十三則
卷七
藝文一篇
卷八
藝文十六篇
卷九
藝文古今體詩七十首詞一
卷十
藝文古今體詩七十九首詞一
卷十一
藝文古今體詩九十六首詞一
卷十二
藝文古今體詩三十三首詞二

卷十三
藝文古今體詩八十三首
卷十四
藝文古今體詩九十一首
卷十五
藝文古今體詩三十七首
卷十六
藝文古今體詩七十首

凡例

一志古蹟一卷次事實一卷次詞曲金石圖畫一卷次服飾飲食珍寶音樂一卷次花卉果木禽獸昆蟲一卷次評論一卷

一志詞曲金石圖畫在第十一卷第錄其目或撮要言之其全文則詳見藝文部以省重複

一志藝文十卷文先傳記而以書後終焉詩則先古今體而詞坿之仍以朝代科第先後爲序

一是志爲貴妃而作凡驪山温泉華淸宮長生殿沈香亭皆妃侍明皇游幸所至故錄及之其開天以前古人題咏甚夥概置弗採

一馬嵬自唐距今已千餘載曩讀堅瓠集所載金章宗詔錄馬嵬詩得五百餘首付詞臣品第高德卿等詩在高等云云此五百餘首之詩至今率歸散佚其他蓋可類推收拾零縑都爲全帙是志之作實由於此

一古今詞人題咏馬嵬者更僕難數然游歷所經一時題壁未見各集者無從披討茲據本齋藏本逐帙披尋共錄五百三十餘首挂漏之譏在所不免閱者亮

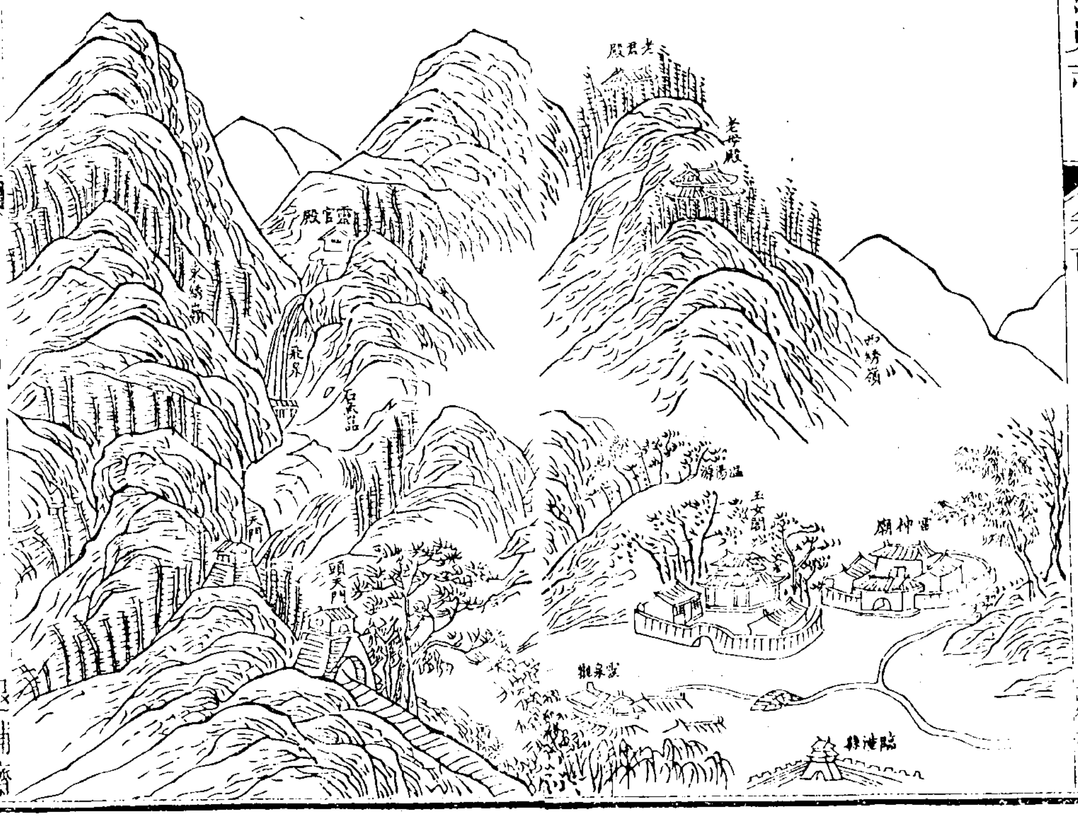
之

一是志所采始於唐訖於　國朝徵引書目注明某某

惟馬嵬詩碑係闔縣林穎叔方伯官陝藩時摹搨所得彙爲鉅帙古今詩人題詠之作十得一二其目另采入金石類中其詩仍見於藝文部

一是志采錄各書旁參互校歧異頗多如有可以證正者於某字下注一作某閒有各本殘脫訛誤者均從蓋闕俟獲善本再行補刊

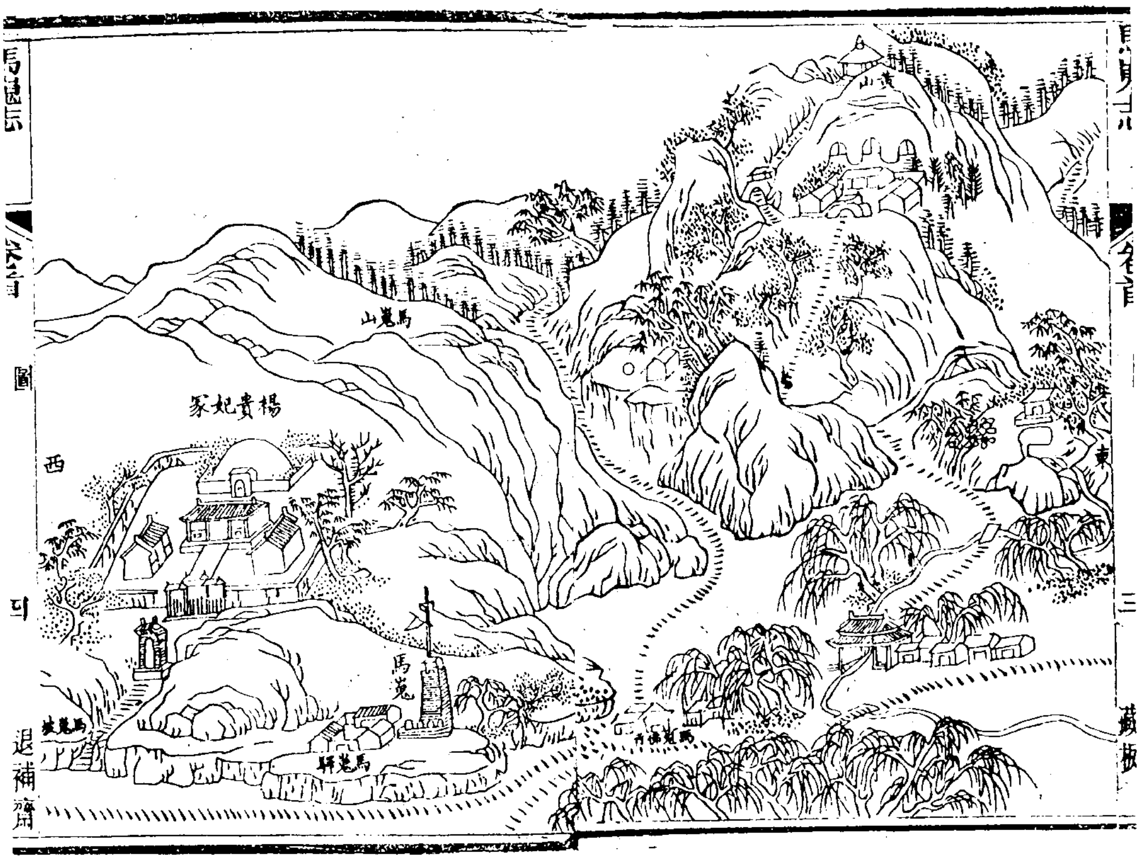
馬嵬山圖



驪山圖

梨園左右繡嶺西東有泉一勺温若春
風季清賜浴海棠濯露一種情波朝〻
暮〻自謂此樂於萬斯年漁陽鼓震烽
達甘泉朝元閣上西風頓起谷也芙蓉
今也荊杞昔名嬰老悽絕無語翠華不
來宮巷誰主山靈竊笑三郎〻留鑒茲
禍水用告百王

鳳丹漫題袁瓚書隸



國門才出妃子死生〻世〻今若比香
魂一縷土一堆慘雨愁雲呼不起恒〻
敢怨陳元禮三郎枉自稱天子伉儷不
庇〻六軍佛堂尺組伊誰使人天有言
拾敝屣夜半私誓猶在耳生前恩不念
床第南內相思空入髓梨花帶雨淚如
洗化作坡前嗚咽水

鳳丹漫題 袁瓚書隸

楊貴妃小像

馬嵬志　卷首　像　五　退補齋藏板

是貌美而心毒其體肥而態妍能令
君王喜兼得番兒憐始為太真幾詠
悟空而入道封為貴妃遂以憑勢而
弄權煽亂宮闈誰與擬在昔殷周之
褒妲庶堪接踵而比肩吁嗟乎驪山
之高入雲煙長生殿上歌管紛霓裳
一曲歌未已漁陽鼙鼓爭喧闐一尺
組恨綿綿一抔土草芊芊我為標啚
貞石鐫乎清出治想當年

胡鳳丹漫題袁瓚書隸

馬嵬志　卷首　贊　六　退補齋藏板

馬嵬志引用書目

唐

元和郡國志 李吉甫
括地志 魏王泰
通典 杜佑
明皇雜錄 鄭處誨
安祿山事蹟 姚汝能
大唐新語 劉肅
白孔六帖 白居易
唐闕史 高彥休
唐國史補 李肇
封氏聞見錄 封演
松窗雜記 杜荀鶴
吹笛記 楊巨源
雲仙雜記 馮贄
因話錄 趙璘

甘澤謠 袁郊
龍城異人錄 柳宗元
酉陽雜俎 段成式
妝樓記 張泌
開天傳信記 鄭綮
韋蘇州集 韋應物
瀟湘錄 李隱
記事珠 馮贄
太白集 李白
白氏長慶集 白居易
李長吉集 李賀
樊川集 杜牧
玉谿生詩集 李商隱
黃御史集 黃滔
溫飛卿集 溫庭筠
羅昭諫集 羅隱
渭南集編年詩 趙嘏

五代

舊唐書 劉昫等
開元天寶遺事 王仁裕

宋

新唐書 歐陽修
通鑑 司馬光
太平寰宇記 樂史
太眞外傳 同上
太平廣記 李昉等
太平御覽 同上
少微通鑑 江贄
皇朝類苑 江少虞
長安志 宋敏求
桯史 岳珂
輿地紀勝 王象之
野客叢書 王楙

侍兒小名錄拾遺 張邦畿
冷齋夜話 釋惠洪
石林避暑錄 劉夢得
鶴林玉露 劉大經
貴耳集 張端義
圖畫見聞志 郭若虛
北夢瑣言 張光憲
墨莊漫錄 張邦基
侯鯖錄 趙令畤
墨客揮犀 彭乘
五色線 撰人佚
癸辛雜誌 周密
唐史論斷 孫甫
西征道里記 鄭剛中
冊府元龜 王欽若
事文類聚 祝穆
合璧事類 謝維新
唐語林 王讜

清異錄 陶穀　畫墁錄 張舜民
東坡集 蘇軾　欒城集 蘇轍
盱江集 李覯　周益公集 周必大
梁溪集 李綱　眞山民集 眞山民
攻媿集 樓鑰　秋崖小稿 方岳
王文恪公集 王鏊　水心集 葉適
宋文鑑 呂祖謙　後村題跋 劉克莊
青山集 郭祥正　山谷題跋 黃庭堅
中州集 元好問　唐詩紀事 計有功

全唐詩話 尤袤　臨漢隱居詩話 魏泰
碧雞漫志 王灼　研北雜志 陸友仁
劒南集 陸游　夢溪筆談 沈括

元

瑯嬛記 伊世珍　山房隨筆 蔣子正
月屋漫藁 黄庚　道園學古集 虞集
吳文正公集 吳澄　天錫雁門集 薩都剌
鐵崖集 楊維楨　鐵崖古樂府 楊維楨
魚軒詩集 龍從雲　南湖詩集 貢性之

皇元風雅 孫存吾　谷響集 釋善住
廬陵集 張昱　玉山璞藁 顧瑛
梧溪詩集 王逢　存復齋集 朱德潤
栲栳山人集 岑安卿　僑吳集 鄭元祐
近光集 周伯琦　居竹軒集 成廷珪
葯房樵唱 吳景奎　剡源集 戴元
石田集 馬祖常　禮部集 吳師道

明

明一統志 李賢等　通鑑箋注 鍾人傑

了凡綱鑑補 袁黃　綱鑑正史約 顧錫疇
益部談資 何宇度　鴻書 劉仲達
輟耕錄 陶宗儀　赤雅 鄺露
丹鉛總錄 楊愼　新舊唐書雜論 李東陽
清河書畫舫 張丑　王氏畫苑 王世貞
陶學士集 陶安　青邱集 高啟
覆瓿集 朱同　張東海集 張弼
袁中郎集 袁宏道　兩谿詩集 劉球
徐文長集 徐渭　六如居士集 唐寅

空同集 李夢陽　王氏家藏集 王廷相
薛文清集 薛瑄　大復集 何景明
嵩渚集 李濂　遜志齋集 方孝孺
眉庵集 楊基　解文毅集 解縉
懷麓堂集 李東陽　匏庵集 吳寬
王季重文集 王思任　唐音戊籤 胡震亨
漁石集 唐龍　皇明風雅 徐泰
歸田詩話 瞿佑　列朝詩集
白雲樵唱集 王蒙　兩誠集 靳學顏

國朝

通鑑輯覽 傅恆等　綱鑑會編 葉澐
廿一史約編 鄭元慶　子史精華 張廷玉等
大清一統志 蔣廷錫等　方輿紀要 顧祖禹
陝西通志 沈青崖　興平縣志
唐西京城坊考 徐松　廣羣芳譜 劉灝等
佩文齋書畫譜 孫岳頒等　康輶紀行 姚瑩
龍威祕書 馬俊良　國朝畫徵錄 張庚
歷代賦彙 陳元龍等　歷代題畫詩類 陳邦彥等

香祖筆記 王士禛　居易錄 同上
精華錄 同上　漁洋詩集 同上
湖海樓詩集 陳其年　湖海樓詞集 同上
東崑詩集 顧夢瑋　澄江集 陸次雲
國朝別裁集 沈德潛　味和堂集 高其倬
春融堂詩文集 王昶　蘀石齋詩文集 錢載
露香書屋詩集 張映辰　熙朝雅頌集 鐵保
宋詩紀事 厲鶚　樊榭山房集 同上
郙山詩集 楊岱　詩娛室詩集 黃安濤

玉谿生詩注 王琦　李長吉詩輯注 同上
童山詩集 李調元　蜀雅 同上
師竹齋集 李鼎元　飴山詩文集 趙執信
小倉山房詩集 袁枚　隨園詩話 同上
曝書亭集 朱彝尊　明詩綜 同上
卓山詩集 帥家相　白茅堂集 顧景星
白蕤詩集 張開東　攜雪齋詩鈔 溫汝适
松風餘韻 姚宏緒　船山詩草 張問陶
白華前後集 吳省欽　甌北集 趙翼

蘀山詩集 何人鶴　雲樵詩箋 吳芳培
嬰山小園詩集 張誠　謙庵詩鈔 張禮
岡州遺藁 顧嗣瑛　續岡州遺藁 言良鈺
元詩選 顧嗣立　元詩選癸集 同上
香蘇山館集 吳嵩梁　印心石屋集 陶澍
秀濯堂詩草 吳啟元　笏庵詩集 吳清鵬
夢樓詩草 王文治　月塘書屋詩存 楊延亮
國朝杭郡詩輯 吳顥　國朝杭郡詩續輯 吳振棫
鐵簫詩藁 譚光祜　小重山房初藁 張祥河

釣魚蓬山館詩集 劉佳　李石亭集 李化楠
李文恭公集 李星沅　瓜棚避暑錄 孟超然
蘭言集 謝堃　蘭言二集 同上
悅親堂集 祝德麟　抱沖齋詩集 斌良
聽松濤館詩鈔 阮文藻　唐詩叩彈集 杜詔
全史宮詞 史夢蘭　秦中使草 沈兆霖
小瑯玕館詩存 崇實　海粟齋詩鈔 郭鑑庚
使蜀日記　馬嵬詩碑
治南詩藪 林壽圖　黃鶴山人詩鈔 同上

國朝正雅集 符葆森　賦學正鵠 李元度
鐵瓶詩鈔 張岳齡　通雅堂詩鈔 施山
兼濟堂文集 魏裔介　金石萃編 王昶
墨樵詩鈔 孫良貴　湖州詩錄 陳焯
榴實山莊詩文集 吳存義　縉雲文徵 湯成烈

引用書目卷首終

馬嵬志卷一

永康胡鳳丹月樵編輯

古蹟一

唐改始平縣曰金城　吐蕃請婚中宗以雍王守禮女爲金城公主妻之爲幸始平縣設帳殿於百頃泊側餞別因改始平縣爲金城縣舊唐書吐蕃傳

金城縣　宰相世系表長孫潤太常少卿金城縣子唐書

馬嵬故城　開元中改爲金城有馬嵬故城孫景安征途記云馬嵬所築不知何代人姚萇時扶風丁駢以

數千人保馬嵬卽此也通典

馬嵬故城　景龍四年改金城移治於馬嵬故城後還故治改爲興平括地志

始平縣故城　魏黃初元年改平陵爲始平固原以建名歷晉至苻堅移於茂陵城後魏永安元年又移於今縣東北十五里恭帝元年又移於縣東北二十五里大象二年復移於今縣東南十五里文學城隋大業九年自文學城移於今所唐景龍四年改爲金城縣置於馬嵬故城至德二載復爲始平縣尋又改爲興平太平寰宇記

馬嵬故城　唐景龍四年車駕送金城公主至縣因改爲金城縣置於馬嵬故城卽姚萇時扶風王駢以數千人保馬嵬故城是此處也至德二年復爲興平縣尋又復爲金城今改爲興平同上

馬嵬故城　一云馬嵬坡又於此築城以避難未詳何代人唐天寶末年元宗西幸次馬嵬驛爲禁軍不發殺楊妃於此復有端正樹存焉同上

馬嵬故城　在縣西北二十三里馬嵬人名於此築城

以避難不知何代人也元和郡國志

馬嵬故城　雍錄云在興平縣西北二十三里雍都西九十里城本是馬嵬築以避難馬嵬者姓名也有驛楊妃死於驛白居易詩曰西出都城百餘里興平縣志

馬嵬故城　姚萇時扶風王駢以數千人保馬嵬故城長安志

馬嵬　莫折天生軍於黑水魏以崔延伯爲都督討之與行臺蕭寶寅軍於馬嵬通鑑

馬嵬城　在興平縣西北二十三里前代有馬嵬者築

此城故名明一統志

馬嵬城　在興平縣西舊唐書明皇紀天寶十五載帝幸蜀次馬嵬驛命高力士賜貴妃自盡元和志馬嵬故城在縣西北二十三里馬嵬人名於此築城以避難未詳何代人也寰宇記馬嵬驛有端正樹存焉長安志姚萇時扶風王驎以數千人保馬嵬故城又馬嵬驛在縣二十里縣志馬嵬城在今縣西二十五里大清一統志

馬嵬城　在興平縣西二十五里舊志云在咸陽西去

長安百餘里孫景安征途記馬嵬所築不知何代人晉太元十一年苻麟有眾數千保據馬嵬爲姚萇所敗奔漢中十九年後秦將姚詳據馬嵬堡以拒苻登元魏正光中崔延伯軍於此以拒秦州賊莫折天生唐置馬嵬驛景龍四年中宗送金城公主入番別於馬嵬驛城北有馬嵬坡天寶末元宗西幸至馬嵬驛六軍不發因賜貴妃死葬於馬嵬坡坡旁有馬嵬泉周數十步深百尺流入白渠其泉久涸洪武中忽湧一泉於舊泉之旁行役者資焉方輿紀要

馬嵬坡　馬嵬地名也在咸陽西按輿地要覽今西安府興平縣正西二十五里有馬嵬坡通鑑輯覽

馬嵬坡　興平縣西二十五里唐楊妃葬處明一統志

馬嵬坡　興平縣西二十五里一名馬嵬山唐楊貴妃葬此大清一統志

馬嵬坡　興平縣志云在縣西二十五里卽楊妃葬處孫景安程途志云馬嵬人名於此築城以避難陝西通志

馬嵬坡　縣西三十里一統志云在興平縣西二十五里一名馬嵬山卽楊貴妃葬處興平縣志

馬嵬堡　在興平縣西三十里亦曰馬嵬鎮又縣境有劉迴堡晉書載記義熙中赫連勃勃遣其子璝向長安至渭陽龍驤將軍沈田子退屯劉迴堡其地當在縣西南久湮大清一統志

馬嵬堡　縣志云在縣西三十里孫景安征途志云馬嵬人名於此築城以避難未詳何代人晉書苻登載記云晉太元十一年苻驎保據馬嵬爲姚萇所破姚興載記云太元十九年苻登自六陌趣廢橋後秦姚詳據馬嵬堡以拒之陝西通志

馬嵬泉　坡有馬嵬泉久涸本朝洪武中其旁湧出一泉明一統志

馬嵬泉　長安志在興平縣西二十里周數十步深百尺流入白渠縣志在縣西二十五里溉田二十餘頃大清一統志

馬嵬泉　馬志云在縣西二十五里今俗名娘娘泉長安志云在縣西周數十步深百尺流入白渠興平縣志云史家泉在縣西三十五里又馬嵬鎮西北有五龍泉陝西通志

馬嵬泉　縣西三十里黃山之麓長安志在興平縣西二十里周數十步深百尺流入白渠興平縣志

五龍泉　馬嵬鎮西北有五龍泉陝西通志

馬嵬驛亭　通鑑帝出奔蜀夜將半迺至金城縣縣民皆走驛中無燈人相枕藉而寢貴賤無以復辨唐陳鴻長恨歌傳潼關不守翠華西幸出咸陽道次馬嵬亭六軍裵回持戟不進興平縣志

馬嵬鎮　日川塘同上

馬嵬鎮　舊志遞送文報塘房十處縣東關三處馬嵬鎮三處店張鎮四處同上

馬嵬鎮　縣西三十里建墩臺設兵瞭望同上

馬嵬鋪　鋪遞所八處一在城鋪一石上鋪一海角鋪一桑市鋪一板橋鋪一馬嵬鋪一紙坊鋪一店張鋪同上

古蹟二

驪山　在臨潼縣東南二里因驪戎所居故名山之麓温泉所出唐元宗更名昭應上有老母廟山左肩曰東繡嶺右肩曰西繡嶺明一統志

華清宮　在驪山下唐太宗建以温湯所在初名温泉宮元宗改曰華清治湯爲池環山列宮室每歲臨幸內有飛霜九龍長生明珠等殿久廢今湯存焉同上

華清宮　在臨潼縣南元和志華清宮在驪山上開元十一年初置温泉宮天寶六載改爲華清宮又造長

生殿名爲集靈臺以祀神也長安志十道志云周天和四年宇文護造皇堂石井隋開皇三年又修屋宇列樹松柏千餘株貞觀十八年詔姜行本閻立德營建宮殿名湯泉宮咸亨二年名温泉宮天寶六載改華清宮驪山上下益治湯井爲池臺殿環列山谷明皇歲幸焉卽於湯所置百司及公卿邸第大清一統志

沈香亭　在唐興慶宮元宗建開元中嘗移種木芍藥四本於亭前明一統志

温泉　在驪山麓秦始皇於此砌石起宇漢武加修飾唐時建温泉宮同上

驪山温泉　在臨潼縣南驪山下漢武故事驪山初始皇砌石起宇至漢武又加修飾水經注魚池水之西南有温泉世以療疾張衡温泉賦序曰余出驪山觀温泉浴神井嘉洪澤之普施乃爲之賦隋書地理志天寶六載更温泉宮曰華清宮湯井爲池環山列宮室又築羅城置百司及十宅寰宇記温泉在驪山之西北按泉有三其一所卽皇堂石井周武帝天和四年大冢宰宇文護所造隋文帝列樹松柏唐開元十

年置温泉宮明皇歲常幸焉長安志温泉在縣南一百五十步御湯在九龍殿亦曰蓮花湯又玉女殿有星辰湯津陽門詩注曰宮內除供奉兩湯外內外更有湯十六所長湯每賜諸嬪御其修廣與諸湯不侔甃以文瑤寶石中央有玉蓮捧湯噴以成池次西曰太子湯又次西少陽湯又次西尚食湯又次西宜春湯又次西長湯十六所今惟太子少陽二湯存焉苕溪漁隱叢話湯泉多作硫磺氣惟驪山是礬石泉並無此氣縣志今温湯仍分作數池發源處爲玉女池

在玉女殿北卽長安志所云星辰湯也殿前西北揣外爲玉女洗頭池方五丈其北爲官池甃石如玉環官池東爲混池又有女池在洗頭池西諸池皆與玉女池同源而女池獨異（大清一統志）

落妃池　按樂史楊太眞外傳云貴妃小字玉環父元琰爲蜀州司戶貴妃生於蜀嘗誤墮池中後人呼爲落妃池池在導江縣前今爲唐氏居（輿地紀勝）

白蓮池　二十二日零口鎭新豐市道北一里有馬周廟宿臨潼縣華淸宮之西館宮後卽驪山新豐古城

故驪戎國故山以驪名山間宮殿基址皆在連理木在長生殿之上蓮花湯發至山足爲石渠引泉入室雕白石爲蓮開十竅以湧泉號白蓮池卽妃子浴所次太子泉次百官泉雖蒙故號僕隸今游之獨白蓮尙浴士大夫西館卽當時遊幸梨園憩寓之地明皇自臨潼爲複道往來長安按石刻可盡見今止有玉石像一軀立荒廟中（西征道里記）

百寶欄　楊國忠因貴妃專寵上賜以木芍藥數本植於家國忠以百寶粧飾欄楯雖帝宮之內不可及也（開元天寶遺事）

望月臺　元宗八月十五日夜與貴妃臨太液池凭欄望月不盡帝意不快遂令左右於池西岸別築百尺高臺與吾妃子來年望月後經祿山之兵不復置焉惟有基地而已（同上）

芙蓉湯　臨潼縣志云一名海棠湯在蓮花湯西沈埋已久人無知者近修築始出石砌如海棠花俗呼爲楊妃賜浴湯豈以海棠睡未足一言而爲之乎（陝西通志）

楊妃池　在灌縣東太眞外傳云妃父元琰爲蜀州司

戶妃生蜀嘗誤墜池中故後世池以妃名（益部談資）

楊妃池　在灌縣妃父元琰爲蜀司戶生妃於此（大清一統志）

楊妃井　楊妃井最冷洌飲之美姿容下多香草在容州雲淩里妃姓楊（一本無楊二字）名玉奴別（一本無別字）字玉環號太眞母葉氏懷（一本無懷字）孕十三月而生都督部署楊康求爲女才貌雙絕楊元琰爲長史以勢求之攜至京師選入壽邸時年十四明皇召見賜西王母服色入宮杜詩西望瑤池降王母以諷（以諷一本作蓋諷之云）○

亦雅

太眞宮　帝幸温泉宮使高力士取楊氏女於壽邸廢爲女道士號太眞住內太眞宮太眞外傳

太眞觀　天寶五載貴妃姊裴氏請捨宅置太眞女冠觀寶應元年與肅明觀換名焉唐西京城坊考

端正樓　上每年冬十月幸華清宮常經冬還宮闕去即與妃同輦華清有端正樓即貴妃梳洗之所太眞外傳

妃子園　在涪州之西去城十五里百餘株顆肥肉肥按內疑內之訛　唐楊妃所喜一騎紅塵妃子笑無人知道荔

枝來謂此當時以馬遞馳載七日七夜至京人馬斃於路者甚衆百姓苦之蜀中荔枝瀘叙之品爲上涪州次之合州又次之涪州徙以妃子得名其實不如瀘叙又晁說之荔枝詩云荔枝一騎紅塵後便有瀘陽萬騎來見成州同谷志輿地紀勝

按一統志作在涪州西十五里其地多荔枝

妃子園　涪州圖經云州志長安有便路不七日可到昔宋景文作方物畧言荔枝生嘉戎等州以去長安差近疑爲楊妃所取葢不知涪有妃子園又自有便路也按蜀志補云高都山在梁山縣北山中有古驛路天寶貢荔枝所經也廣羣芳譜

上亭鋪古名郎當驛　明皇入蜀雨中於此聞鈴聲問黄旛綽鈴語云何對曰似謂三郎郎當因今樂工張野狐製雨淋鈴曲唐詩雨淋鈴夜却歸秦猶聽張徽一曲新是也帶經堂詩話

郎當驛　蜀道有郎當驛即明皇雨中聞鈴聲處予丙子歲過之題詩驛壁云金鷄賜帳事披猖河朔從茲不屬唐御使靑騾行萬里三郎當日太郎當三郎郎

當黄旛綽對明皇語也香祖筆記

馬嵬山　唐李遠有馬嵬山詩見藝文卷十五

馬嵬廢廟　明王九思有詩見藝文卷十五

馬嵬祠　帝遣力士問故曰禍本尚在帝不得已與妃訣引而去縊路祠下唐書后妃傳

馬嵬佛堂　帝曰願妃子善地受生力士以羅巾縊於佛堂前梨樹之下太眞外傳

馬嵬佛寺　或謂即今之瑞豐寺唐温庭筠馬嵬佛寺詩兩重秦苑成千里一炷胡香抵萬金興平縣志

馬嵬義學　義學一在儒學南一在北寺俱祀呂涇野先生又店張馬嵬亦設義學今俱廢同上

馬嵬義冢　一縣東門外地二畝一馬嵬鎮地八畝二處知縣胡蛟齡增設同上

楊氏故冢　明皇本紀丁酉次馬嵬左龍大將軍陳元禮殺楊國忠及御史大夫魏萬進太常卿楊暄賜貴妃楊氏死新唐書

楊妃塚　是日環慶帥趙彬甲士迎於咸陽橋九月魏店馬跑泉高店宿興平縣馬跑泉高店之間塚土數

尺高拱雜木二三本曰楊妃塚十日東陽臺馬嵬坡東扶風宿武功縣馬嵬旁短墻周圍路人指謂妃子死所西征道里記

馬嵬故冢　顧聲雷曰雍正初長洲汪俊錄諸生供奉出令醴泉過馬嵬故冢傷懼荒濯封土累丈種緋桃百樹間雜松杉花開之日會同里張大受以使事乘蜀傳歸俊約大受罷牲三獻同祭貴妃憑弔往昔鬱冢悲號繼之飛觴圍幕侍史簪花絲竹間陳賓容掾吏百十八一一醺醉旌弩車旗屏誒川原日暮迺散人傳爲韻事矣俊工詩見別裁集大受江左詩八十五子之一也竹葉菴集與汪山樵先生譚封植馬嵬遺事詞有曰謝使君努力種松杉中情愫指此事也山樵俊字云興平縣志

貴妃墓　唐劉禹錫詩墳高三四尺同上

馬嵬志卷一終

馬嵬志卷二

永康胡鳳丹月樵編輯

事實一

開元二十八年正月癸巳幸溫泉宮庚子至自溫泉宮三月丁亥朔日有食之壬子益州司馬章仇兼瓊敗吐蕃克安戎城五月癸卯吐蕃寇安戎城兼瓊又敗之十月甲子幸溫泉宮以壽王妃楊氏爲道士號太眞戊辰以徐泗二州無鐵免今歲稅辛巳至自溫泉宮十一月牛仙客罷朔方河東節度副大使 唐書

天寶四載正月丙戌王忠嗣及突厥戰於薩河內山敗之三月壬申以外孫獨孤氏女爲靜樂公主嫁於契丹松漠都督李懷節楊氏女爲宜芳公主嫁於奚饒樂都督李延寵八月壬寅立太眞爲貴妃九月契丹奚皆殺其公主以叛甲申皇甫惟明及吐蕃戰于石堡城副將褚詡死之十月戊戌幸溫泉宮十二月戊戌至自溫泉宮 唐書

冬十二月冊壽王妃楊氏妃故蜀州司戶楊元琰女也 通鑑箋註

楊太眞小字玉環故古今詩人多以阿環稱之按李義山詩云十八年來墮世間瑤池歸夢碧桃閑如何漢殿穿針夜又向窗中覷玉環荆公詩云瑤池淼漫阿環家又云且當呼阿環乘興弄溟渤則是以西王母爲阿環也按西王母降漢庭遣侍女與上元夫人答云阿環再拜上問起居然則上元夫人亦名阿環耶 癸辛雜志

楊貴妃蒲州永樂人勾籍女官號太眞善歌舞邃曉音律智算警穎恩幸無比宮中號娘子天寶初進冊貴

妃十五載西幸至馬嵬縊路祠下貴妃工詞曲其阿那曲一闋贈張雲容舞云 按雲容妃侍兒善爲霓裳舞妃從幸繡嶺宮時贈此詩 羅袖動香香不已紅蕖嫋嫋秋煙裏輕雲嶺下乍搖風嫩柳池邊初拂水 全唐詩

秋八月以楊太眞爲貴妃初武惠妃薨後宮無當意者或言壽王妃楊氏美帝見而悅之乃令妃自以其意乞爲女官號太眞更爲壽王娶郎將韋昭訓女爲妃潛內太眞宮中不期歲寵遇如惠妃至是冊爲貴妃贈其父元琰兵部尙書以從兄銛爲殿中少監錡爲

駙馬都尉三姊皆賜第京師寵貴赫然楊釗者貴妃之從祖兄也不學無行爲宗黨所鄙從軍於蜀貧不能歸新政富民鮮于仲通常資給之仲通頗讀書有才智章仇兼瓊引爲采訪支使委以心腹嘗從容謂仲通曰今吾獨爲上所厚苟無內援李林甫必見危聞楊妃新得幸子能爲我結之吾無患矣仲通言釗本末釗儀官使獻春綵於京師賸蜀貨直萬緡釗大喜過望至長安見諸妹分以遺之曰此章仇公所贈也於是諸楊日夜譽兼瓊且言釗善摴蒱引之見上

得出入禁中授金吾兵曹參軍 綱鑑正史約

唐元宗得楊貴妃時年五十七矣唐紀可考 研北雜志

明皇雜錄云楊貴妃小字玉環 待兒小名錄拾遺

初武惠妃薨上悼念不已後宮數千無當意者或言壽王有妃楊氏之美絕世無雙上見而悅之乃介妃自以其意乞爲女官號太眞更爲壽王娶左衛郎將韋昭訓女潛內太眞宮中太眞肌態豐豔曉音律性警穎善承迎上意不期歲寵遇如惠妃宮中號曰娘子凡儀禮皆如皇后至是册爲貴妃 通鑑箋註

武惠妃薨明皇悼念不置後宮數千無當意者或言壽王妃楊氏之美絕世無雙帝見而悅之乃介妃自以其意乞爲女官號太眞更爲壽王娶韋昭訓女潛納太眞宮中寵遇如惠妃册爲貴妃與衛宣公納伋之妻無以異白樂天長恨歌云楊家有女初長成養在深閨人未識天生麗質難自棄一朝選在君王側爲尊者諱也 鶴林玉露

七月册壽王妃韋氏八月以楊太眞爲貴妃初武惠妃薨上悼念不已後宮數千無當意者或言壽王妃楊

氏之美絕世無雙上見而悅之乃介妃自以其意乞爲女官號太眞更爲壽王娶郎將韋昭訓女潛內太眞宮中太眞肌態豐豔曉音律性警穎善承迎上意不期歲寵遇如惠妃宮中號曰娘子凡儀體皆如皇后至是册爲貴妃贈其父元琰兵部尚書以從兄銛爲殿中少監錡爲駙馬都尉三姊皆賜第京師寵貴赫然 了凡綱鑑補

秋八月贈貴妃父楊元琰兵部尚書以從兄釗爲殿中少監錡爲駙馬都尉三姊皆賜第京師寵貴赫然從

祖兄釗不學無行爲宗黨所鄙從軍於蜀貧不能歸新政富民鮮于仲通常資給之仲通頗讀書有才智章仇兼瓊委以心腹嘗從容謂仲通曰今吾獨上所厚苟無内援李林甫必見危聞楊妃新得幸子能爲我結之吾無患矣 通鑑箋註

五月以貴妃從兄釗判度支事 釗後賜名國忠 釗善窺帝意以聚斂驟遷歲中領十五使恩幸日隆貴妃姊三人皆有才色帝呼之爲姨出入宮掖並承恩澤至是封韓虢秦國夫人與銛錡五家凡有請託府縣承迎峻於制敕四方賂遺惟恐居後第舍壯麗一堂之費動踰千萬既成見有勝己者輒毁而改爲虢國尤爲豪蕩 綱鑑正史約

貴妃姊虢國夫人寵傾一時所居本韋嗣立舊宅韋氏諸子方偃息堂廡間忽見一婦人衣黃披衫降自步輦有侍婢數十笑語自若謂韋氏諸子曰聞此宅欲貨其價君何韋氏降階言曰先人㪷廬所未忍捨語未畢有工人數百登兩廂掘其瓦木韋氏諸子旣不能制乃率家童挈其琴書委於衢路而自歎曰不才

無爲勢家所奪古人之戒將見於今日乎與韋氏隙地十數畝其他一無所酬 明皇雜錄

以安祿山兼御史大夫祿山體肥腹垂過膝外若癡直内實狡黠帝嘗戲指其腹曰此胡腹中何所有其大乃爾對曰更無餘物止有赤心耳帝悅又嘗命見太子祿山不拜左右趣之拜祿山曰太子何官帝曰此儲君也朕千秋萬歲後代朕君汝者也祿山曰臣愚嚮者惟知有陛下一人不知乃更有儲君不得已然後拜帝以爲信然益愛之帝嘗宴勤政樓百官列坐樓下獨祿山於御座東間設金雞障置榻使坐其前命楊銛姊弟皆與祿山叙兄弟祿山得出入禁中因請爲貴妃兒帝與貴妃共坐祿山先拜貴妃帝問何故對曰胡人先母而後父帝悅 綱鑑正史約

時楊貴妃有寵中外爭獻珍玩張九章王翼所獻精美九章加三品翼爲戶部侍郎民間歌之曰生男勿喜女勿悲君今看女作門楣妃欲得荔枝歲命嶺南馳驛致之嘗以妬悍不遜送歸銛第上遂不食及夜高力士奏請迎妃歸院遂開禁門而入後復以忤旨遣

歸吉溫因宦官言於上曰陛下何愛宮中一席之地
使之就死而辱之於外舍耶上亦悔之遣中使賜以
御膳妃對使者涕泣曰金玉珍玩皆陛下所賜惟髮
者父母所與乃剪髮一繚而獻之上遽召還寵待益
深 通鑑箋註
時楊貴妃有寵祿山請爲妃養兒帝許之其拜必先妃
後帝帝怪之答曰蕃人先母後父帝大悦 唐書安祿山傳
時貴妃太眞寵冠六宮祿山遂請爲養兒每對見先拜
太眞元宗問之奏曰蕃人先母而後父耳元宗大悦

祿山恩寵寖深上前應對雜以諧謔而貴妃常在坐
詔楊氏秦韓虢三夫人約爲兄弟由是祿山心動 安祿山事蹟
元宗每于苑中放鷹鶻所獲鮮禽多走馬宣令賜嘗王
鉷楊國忠選勝燕樂必賜梨園教坊音樂貴妃姊妹
亦多在會中觴幸溫泉必令扈從賜衣香囊珍寶不
知紀極 同上
辛卯十載春正月上命有司爲安祿山起第於親仁坊
敕令但窮壯麗不限財力既成具幄帟 音亦四合象宮室曰幄平

障口帟幄中坐上承塵也皆以繒爲之 器皿充物其中雖禁中服御之
物殆不及也祿山生日上及貴妃賜衣服寶器酒饌
甚厚後三日召祿山入禁中貴妃以錦繡爲大襁褓
裹祿山使宮人以綵輿舁之上聞後宮喧笑問其故
左右以貴妃三日洗祿山兒對上自往觀之喜賜貴
妃洗兒金銀錢復厚賜祿山盡歡而罷自是祿山出
入宮掖不禁或與貴妃對食或通宵不出頗有醜聲
聞於外上亦不疑也 通鑑箋註 少微通鑑
上與梅妃鬪茶顧諸王戲曰此梅精也賜白玉笛作驚

鴻舞一座光輝鬪茶今又勝我矣妃應聲曰草木之
戲悞勝陛下設使調和四海烹飪鼎鼐萬乘自有心
法賤妾何能較勝負也上大悦會太眞楊氏入侍寵
愛日奪上無疎意而二人相疾避路而行上嘗方之
英皇議者謂廣狹不類竊笑之太眞忌而智妃性柔
緩亡以勝後竟爲楊氏遷於上陽東宮後上憶妃夜
遣小黃門滅燭密以戲馬召妃至翠華西閣叙舊愛
悲不自勝繼而上失寤侍御驚報曰妃子已屆閣前
當奈何上披衣抱妃藏夾幙間太眞既至問梅精安

在上曰在東宮太眞曰乞宣至今日同浴溫泉上曰此女已放屏無並往也太眞語益堅上顧左右不答太眞大怒曰肴核狼籍御榻下有婦人遺舄夜來何人侍陛下寢懽醉至於日出不視朝陛下可出見羣臣妾止此閤以俟駕回上愧甚拽衾向屏復寢曰今日有疾不可臨朝太眞怒甚徑歸私第上頃覓妃所在已爲小黃門送令步歸東宮上怒斬之遺舄並翠鈿命封賜妃謂使者曰上棄我之深乎使曰上非棄妃誠恐太眞無情耳妃笑曰恐憐我則動肥婢情豈

非棄也妃以千金壽高力士求詞人擬司馬相如爲長門賦欲邀上意力士方奉太眞且畏其勢報曰無人解賦妃乃自作樓東賦 龍威秘書 梅妃傳

安祿山初承寵遇勅營甲第聚材之美爲京城第一太眞妃諸姊妹第宅競爲宏壯曾不十年皆相次覆滅 封氏聞見錄 唐語林

十載正月一日是祿山生日先日賜諸器物衣太眞亦厚加賞遺 安祿山事蹟

明皇問黃幡綽是物兒得人憐是物兒者猶何人兒也對曰自家兒得人憐時楊妃號安祿山爲子肅宗在東宮常危懼上俛首久之 唐語林

安祿山體充肥腹垂過膝外若癡直內實狡黠在上前應對敏給雜以恢諧上嘗戲指其腹曰此胡腹中何所有其大乃爾對曰更無餘物止有赤心爾上悅祿山得出入禁中因請爲貴妃兒上與貴妃共坐祿山先拜貴妃上問何故對曰胡人先母而後父上悅 了凡綱鑑補

上嘗戲指其腹曰此胡腹中何所有其大乃爾對曰更

無餘物止有赤心耳上悅祿山出入禁中因請爲貴妃兒上與貴妃共坐祿山先拜貴妃上問何故對曰胡人先母而後父上悅 通鑑箋註

後三日召祿山入內貴妃以繡繃子繃祿山令內人以綵輿舁之歡呼動地元宗使人問之報云貴妃與祿山作三日洗兒了又繃祿山是以歡笑元宗就觀之大悅因加賞賜貴妃賜洗兒金銀錢物極樂而罷自是宮中皆呼祿山爲祿兒不禁其出入 安祿山事蹟

上愛幸安祿山呼之爲兒常於便殿與楊妃同樂之祿

山每就坐不拜上而拜楊妃上顧而問之不拜我而拜妃子何也祿山奏云外國人不知有父只知有毋上笑而赦之唐語林

明皇與貴妃每至酒酣使妃子統宮妓百餘人帝統小中貴百餘人排兩陣於掖庭中目爲風流陣以霞帔錦被張之爲旗幟攻擊相鬬敗者罰之巨觥以戲笑時議以爲不祥之兆後果有祿山兵亂天意人事不偶然也開元天寶遺事

開元初上勵精理道鏟革訛弊不六七年天下大治賦

詩飲食歡笑戲謔未嘗惰怠近古帝王友愛之道河淸海晏物殷俗阜安西諸國悉平爲郡縣自國門達門西互地萬餘里入河湟之賦稅左右藏行庫財物山積不可勝較四方豐稔百姓殷富管戶一千餘萬米一斗三四文丁壯之人不識兵器路不拾遺行者不囊糧其瑞疊應重譯麕至人情欣欣然感登岱告成之事上猶惕厲不已爲讓者數焉是時劉晏年八歲獻東封書上覽而奇之命宰相出題就中書試驗張說源乾曜等咸寵薦上以晏間生秀妙引晏於內殿縱六宮觀看貴妃坐晏於膝上親爲晏畫眉入丱髻宮中人投果遺花者不可勝數也尋拜晏秘書省正字開天傳信記

上爲皇孫時風表瓌異神彩美邁嘗於朝堂叱武攸暨曰朝堂我家朝堂汝得恣蜂蠆而狼顧耶則天驚異之再三顧曰此兒氣槩不常爲吾家太平天子也西涼州俗好音樂製新曲曰涼州開元中列上獻上召諸侯便殿同觀曲終諸王賀舞蹈稱善獨甯王不拜上顧問之甯王進曰此曲雖佳臣有聞焉夫音者始

於宮散於商成於角徵羽莫不根抵囊橐於宮商也斯曲也宮離而少徵商亂而加暴臣聞宮君也商臣也宮不勝則主勢卑商有餘則臣事僭卑則逼下僭則犯上發於隱微形於音聲播於歌詠見之於人事臣恐一日有播越之禍悖逆之患莫不兆於斯曲也上聞之默然及安史作亂華夏鼎沸所以見甯王審音之妙也同上

太眞妃最善於擊磬拊搏之音泠泠然新聲雖太常梨園之能人莫加也上令採藍田綠玉琢爲器上造簨

簇流蘇之屬皆以金鈿珠翠珍怪之物雜飾之又鑄二金獅子作拏攫騰奮之狀各重二百餘斤其他綵繪縟麗造作神妙一時無比也上幸蜀回京師樂器多忘失獨玉磬偶在上顧之悽然不忍置於前遂命送太常至今藏於太常正樂庫 同上

上幸愛祿山爲子嘗與貴妃於便殿同樂祿山每就坐不拜上而拜妃上顧問此胡不拜我而拜妃子意何在也祿山奏曰胡家卽有母不知有父故也上知笑而捨之祿山豐肥大腹上嘗問曰此胡腹中何物其

大如是祿山尋聲應曰腹中更無他物唯赤心耳上以言誠而益親善之 同上

太眞妃常因妬媢有語侵上上怒甚召高力士以輜軿送其家妃悔恨號泣抽刀剪髮授力士曰珠玉珍異皆上所賜不足充獻唯髮父母所生可達妾意望持此伸妾萬一慕戀之誠上得髮揮涕憫然遽命力士召歸 同上

刑部尙書裴敦復擊台明海賊還受請託廣序軍功寬徵奏其事林甫以告敦復敦復言寬亦嘗以親故爲屬林甫曰君速奏之勿後於人敦復乃賂女官楊太眞之姊使告之寬坐貶 通鑑箋註

端平中朱湛盧復之使北展覲八陵引李與王仲偕南李初任郷郡節制司幹後任浙西倅時王倅陝三嶼松龍會僚友於多景樓賞楊妃菊令諸妓各持紙筆侍衆官請詩李自江下後至酒一行起背手數步吟云云辭致精切或至閣筆 山房隨筆

開元中有程修已者以善畫得進謁元宗修已始以孝廉籍召入故上不甚以畫者流視之會暮春內殿牡

丹花開上頗好詩因問修已曰今京邑傳唱牡丹詩誰爲首出修已對曰臣嘗聞公卿間多吟賞中書舍人李正封詩曰國色朝酣酒天香夜染衣上聞之嗟賞移時時楊貴妃方恃恩寵上笑謂貴妃曰汝妝鏡臺前宜飲一紫金盞酒則正封之詩可見矣 松窗雜記

事實二

上議親征制太子監國謂宰相曰朕在位垂五十載去秋已欲傳位太子值水旱相仍不欲以餘災遺子孫不意逆胡橫發朕當親征且使之監國事平之日朕將高枕無爲矣楊國忠大懼退謂三夫人曰太子素惡吾家若一旦得天下吾與姊妹併命在旦暮矣使說貴妃銜土請命於上事遂寢 通鑑纂註

祿山反以誅國忠爲名帝欲自將而東使皇太子監國謂左右曰我欲行一事國忠揣帝且禪太子歸謂女

弟等曰太子監國吾屬誅矣因聚泣入訴於貴妃妃以死邀帝遂寢 新唐書楊國忠傳

天寶末元宗幸蜀輔國侍太子扈從至馬嵬乃獻計分兵北如朔方以圖興復 冊府元龜

天寶十五載正月安祿山反陷洛陽王師敗績關門不守車駕幸蜀山次馬嵬驛六軍不發賜貴妃死然後鑾發行至駱谷上登高下馬上謂力士曰吾倉皇出狩不及辭宗廟此山絕高望見秦川吾今遥辭廟陵下馬東向再拜嗚咽流涕左右皆泣 唐語林

天寶十五載六月十二日有詔移仗未央宮十三日有詔幸巴蜀至延秋門外上駐馬謂高公曰卿往日之言是今日之事朕之麻數尙亦有餘不須憂懼扈從至馬嵬山百姓驚惶六軍奮怒國忠方進咸卽誅夷號國太眞一時連坐 龍威秘書高力士傳

戊戌發馬嵬父老遮道請留上令太子宣慰父老父老曰至尊既不肯留某等願帥子弟從殿下東破賊取長安若殿下與至尊皆入蜀使中原百姓誰爲之主須臾衆至數千人太子不可涕泣跋馬欲西建甯王

倓與李輔國執鞚諫廣平王俶亦勸太子留父老共擁太子馬不得行上總轡行太子久不至使人偵之還白狀上曰天也乃分後軍及飛龍廄馬從太子又使送東宮內人於太子 通鑑

帝將發馬嵬父老遮道請留帝命太子宣慰之父老曰至尊既不肯留某等願帥子弟從殿下東破賊取長安若皆入蜀中原百姓誰爲之主 綱鑑正史約

楊國忠與韋見素高力士及皇太子諸王數百人護帝右龍武大將軍陳元禮謀殺國忠不克進次馬嵬將

士疲乏食元禮懼亂召諸將曰今天子震蕩社稷不守使生人肝腦塗地豈非國忠所致欲誅之以謝天下云何眾曰念之久矣事行身死固所願（新唐書楊國忠傳）

陳元禮宿衛宮禁以滔篤自檢帝嘗欲幸虢國夫人第諫曰未宣勅不可輕去就帝爲止後在華清宮正月望夜帝將出遊復諫曰宮外曠野無備豫陛下必出遊願歸城闕帝不能奪安祿山反謀誅楊國忠闕下不克至馬嵬卒誅之從入蜀還封蔡國公及李輔國遷帝西內元禮以老卒（新唐書）

丁酉次馬嵬左龍武大將軍陳元禮殺楊國忠及御史大夫魏方進太常卿楊暄賜貴妃楊氏死是日張巡及安祿山將翟伯玉戰于白沙堝敗之（新唐書元宗本紀）

安祿山來朝太子識其有反相請以罪誅之元宗不聽祿山反十五載元宗避賊行至馬嵬父老遮道請留太子討賊元宗許之遣壽王瑁及內侍高力士諭太子太子乃還（新唐書肅宗本紀）

十八日至馬嵬從官韋素見素及男諤楊國忠及男暄魏方進及男元向等六人入驛起居纔出有吐蕃二十餘騎接國忠曰某等異域蕃人來過國難請示歸路國忠方與語眾軍傳命曰楊國忠與吐蕃同反魏方進亦連一時帶甲圍驛國忠曰祿山已爲梟獍逼迫君父汝等更相倣傚耶眾軍曰爾是逆賊更何道人騎士張小敬先射國忠落馬便卽梟首屠割其屍魏方進及兩男吐蕃同時遇害見素爲亂兵所傷腦血塗地曰莫損韋相國父子乃得免上令壽王以藥封瘡兵猶圍驛不散王召從官惟見素父子二人上策杖躡履自出驛令各收軍人不應行在都虞候陳

元禮領諸將三十餘人帶仗奏曰國忠父子旣誅太眞不合供奉上曰朕卽當處置乃回步入驛倚杖久之不進韋諤極言乃引步前行高力士乃請先入見太眞具述事勢太眞曰今日之事實所甘心容禮佛遂縊于佛堂舁至驛庭中令元禮等視之元禮等免胄謝焉軍人乃悅（安祿山事蹟）

韋諤歷京兆府司錄叅軍國忠死軍聚不解陳元禮請殺貴妃以安眾帝意猶豫諤諫曰臣聞以計勝色者昌以色勝計者亡今宗社震驚陛下棄神器奔草莽

唯割恩以安社稷因叩頭流血帝悟賜貴妃死軍乃
大悅擢諤御史中丞爲置頓使乘輿將行帝心向蜀
未言諤曰今兵少不能捍賊還京非萬全計不如至
扶風徐圖去就帝問於衆衆然之遂至扶風乃決西
幸（唐書韋諤傳）
帝次馬嵬丁酉至馬嵬驛將士飢疲皆憤怒陳元禮以
禍由楊國忠欲誅之會吐蕃使者二十餘人遮國忠
馬訴以無食軍士呼曰國忠與虜謀反追殺之以槍
揭其首於驛門外並殺韓國秦國夫人上聞諠譁杖

屨出驛門慰勞軍士令收隊軍士不應上使高力士
問之元禮對曰國忠謀反貴妃不宜供奉願陛下割
恩上入門倚杖傾首而立久之高力士曰貴妃誠無
罪然將士已殺國忠而貴妃在陛下左右豈敢自安
願陛下審思之將士安則陛下安矣乃命力士引貴
妃於佛堂縊殺之於是始整部伍爲行計國忠妻子
及虢國夫人走陳倉縣令薛景仙誅之（通鑑）
帝出奔蜀哥舒翰麾下來告急帝詔宰相謀之楊國忠
首倡幸蜀之策帝然之集百官問以策署皆惶遽流

涕唯唯不對命陳元禮整比六軍選閑廄馬帝獨與
貴妃姊妹皇子妃主皇孫及親近宦官宮人出延秋
門妃主皇孫之在外者皆委之而去帝過左藏國忠
請焚之帝曰賊來無所得必更斂於百姓不如與之
無重困赤子（綱鑑正史約）
帝出奔蜀哥舒翰麾下來告急上不時召見及暮平安
火不至上始懼召宰相謀之楊國忠首倡幸蜀之策
上然之及命龍武大將軍陳元禮整比六軍厚賜錢
帛選閑廄馬九萬餘匹黎明上獨與貴妃姊妹皇子

妃主皇孫及近親宦官宮人出延秋門妃主皇孫之
在外者皆委之而去（通鑑箋註）
上至馬嵬驛將士飢疲皆憤怒陳元禮以禍由楊國忠
欲誅之會吐蕃使者二十餘人遮國忠馬訴以無食
國忠未及對軍士呼曰國忠與胡虜謀反追殺之以
鎗揭其首上杖屨出驛門慰勞軍士令收隊軍士不
應上使高力士問之元禮對曰國忠謀反貴妃不宜
供奉願陛下割恩正法上曰貴妃居深宮安知國忠
謀反力士曰貴妃誠無罪然將士已殺國忠而貴妃

在陛下左右豈敢自安願陛下審思之將士安則陛
下安矣上乃命力士引貴妃於佛堂縊殺之輿屍寘
驛庭召元禮等入視之於是始整部伍爲行計 通鑑箋注

馬嵬志卷二終

馬嵬志卷三

永康胡鳳丹月樵編輯

詞曲

沈香亭樂章 李白傳曰白供奉翰林猶與飲徒醉於
市帝坐沈香亭意有所感欲得白爲樂章召入而白
已醉左右以水頮面稍解授筆成文婉麗精切帝愛
其才自嘗侍帝醉使高力士脫韡力士恥之擿其詩
以激貴妃帝欲官白妃輒沮之白自知不爲親近所
容懇求歸山帝賜金放還 唐書

清平樂 松窗錄云開元中禁中初重木芍藥得四本
紅紫淺紅通白繁開上乘照夜白太眞妃以步輦從
李龜年手捧檀板押眾樂前將歌之上曰焉用舊詞
爲命龜年宣翰林學士李白立進淸平調詞三章上
命梨園弟子約格調撫絲竹促龜年歌太眞妃笑領
歌意甚厚張君房脞說指此淸平樂曲按明皇宣白
進淸平調乃是令白於淸平調中製詞蓋古樂取聲
律高下合爲三曰淸調平調側調此謂三調明皇止
令就擇上兩調偶不樂側調故也況白調七字絕句

與今曲不類而尊前集亦載此三絕句止目曰清平調然唐人不深考妄指此三絕句耳此曲在越調唐至今盛行今世又有黃鍾宮黃鍾商兩音者歐陽炯稱白有應制清平樂四首往往是也碧雞漫志

清平調詞　開元中禁中初重木芍藥卽今牡丹得四本紅紫淺紅通白者移植於興慶池東沈香亭前會花方繁開上乘月夜召太眞妃以步輦從詔特選梨園子弟中尤者得樂十六色李龜年手捧檀板押衆樂前欲歌之上曰賞名花對妃子焉用舊歌詞爲遂

命李龜年持金花箋宣賜翰林學士李白進清平調詞三章白承旨猶苦宿酲未解因援筆賦之龜年以詞進上命梨園弟子約畧調撫絲竹遂促龜年以歌太眞持玻瓈七寶杯酌西涼葡萄酒笑領歌意唐詩紀事

荔支香曲　天寶十四載六月日侍驪山駐蹕是貴妃誕辰上命小部音聲樂長生殿仍奏新曲未有名會南進荔支因以曲名荔支香左右歡呼聲動山谷是年安祿山叛車駕還京自後俱逢離亂漂流南海近四十載甘澤謠

荔枝香　唐史禮樂志云帝幸驪山楊貴妃生日命小部張樂長生殿奏新曲未有名會南方進荔枝因名曰荔枝香脞說云太眞妃好食荔枝每歲忠州置急遞上進五日至都天寶四年夏荔枝滋甚比開籠時香滿一室供奉李龜年撰此曲進之宣賜甚厚楊妃外傳云明皇在驪山命小部音樂於長生殿奏新曲未有名會南海進荔枝因名荔枝香三說雖小異要是明皇時曲然史及楊妃外傳皆謂帝在驪山故杜牧之華清絕句云長安回望繡成堆山頂千門次第

開一騎紅塵妃子笑無人知道荔枝來遯齋閑覽非之曰明皇每歲十月幸驪山至春乃還未嘗用六月詞意雖好而失事實今歌拍大石調昔有近拍不知何者爲本曲碧雞漫志

荔支香曲　唐史禮樂志云帝幸驪山楊貴妃生日命小部張樂長生殿奏新曲未有名會南方進荔支因名曰荔支香脞說云太眞妃好食荔支每歲忠州置急遞上進五日至都天寶四年夏荔支滋甚比開籠時香滿一室供奉李龜年撰此曲進之宣賜厚甚楊

妃外傳云明皇在驪山命小部音樂於長生殿奏新
曲未有名會南方進荔支因名荔支香三說雖小異
要是明皇時曲（廣羣芳譜）
按墨客揮犀云杜牧華清宮詩膾炙人口據唐紀
明皇以十月幸驪山至春卽還是未嘗六月在驪
山也荔支盛暑方熟似失事實（退補齋雜錄）

霓裳羽衣曲　說者多異予斷之曰西涼創作明皇潤
色又爲易美名其他飾以神怪者皆不足信也唐史
云河西節度使楊敬述獻凡十二遍白樂天和元微

之霓裳羽衣曲歌云由來能事各有主楊氏創聲君
造譜自注云開元中西涼節度使楊敬述造鄭愚津
陽門詩注亦稱西涼府都督楊敬述進予又考唐史
突厥傳楊敬述白衣撿挍涼州事鄭愚之說是也劉
夢得詩云開元天子萬事足惟惜當年光景促三鄉
陌上望仙山歸作霓裳羽衣曲李肱霓裳羽衣曲詩
云開元太平時萬國賀豐歲梨園進舊曲玉座流新
製鳳管迭參差霞裳競摇曳元微之法曲詩云明皇
度曲多新態宛轉浸淫易沈著赤白桃李取花名霓

裳羽衣號天樂夫西涼既獻此曲而三人者又謂明
皇製作予以爲西涼創作明皇潤色也杜佑理道要
訣云天寶十三載七月改諸無名中使輔璆琳宣進
止令於太常寺刊石內黃鍾商婆羅門曲改爲霓裳
羽衣曲津陽詩注葉法善引明皇入月宮聞樂歸留
寫其半會西涼都督楊敬述進婆羅門聲調脗合遂
以月中所聞爲散序敬述所進爲其腔製霓裳羽衣
月宮事荒誕惟西涼進婆羅門曲明皇潤色又爲易
美名最明白無疑杜牧之華清宮詩月聞仙曲調霓

霓作舞衣詩家搜奇入詞非決然信之也又有甚者
開元傳信記云帝夢游月宮聞樂記其曲名紫雲回
楊妃外傳云上夢仙子十餘輩各執樂器御雲而下
一人曰此曲神仙紫雲回今授陛下明皇雜錄及仙
傳拾遺云明皇用葉法善術上元夜自上陽宮往西
涼州觀燈以鐵如意質酒而還遣使取之不誣幽怪
錄云開元正月望帝欲與葉天師觀廣陵俄虹橋起
殿前師奏請行但無回顧帝步上高力士樂官數十
從頃之到廣陵士女仰望曰仙人現師請令樂官奏

霓裳羽衣曲乃回後廣陵奏上元夜仙人乘雲西來臨孝感寺奏霓裳曲而去上大悅唐人喜言開元天寶事而荒誕相陵奪如此將使誰信之予以是知其他飾以神怪者皆不足信也王建詩云弟子歌中留一色聽風聽水作霓裳歐陽永叔詩話以不曉聽風聽水爲恨蔡絛詩話云出唐人西域記龜茲國王與臣庶知樂者於大山間聽風水聲均節成音後翻入中國如伊州甘州涼州皆自龜茲致此說近之但不及霓裳予謂涼州定從西涼來若伊與甘自龜茲聽風水造諸曲皆未可知王建金章餘亦見但弟子歌中留一色恐是指梨園弟子則何豫於龜茲置之勿論可也按唐史諸家小說楊太眞進見之日奏此曲導之妃亦善此舞帝嘗以趙飛燕身輕成帝爲置七寶避風臺偶戲妃曰爾則任吹多少妃曰霓裳一曲足掩前古而宮妓佩七寶瓔珞舞此曲曲終珠翠可掃故詩人云貴妃宛轉侍君側體弱不勝珠翠繁冬雪飄飄錦袍暖春風蕩漾霓裳翻又云朱閣沈沈夜未央碧雲仙曲舞霓裳一聲玉笛向空盡月滿驪山

宮漏長又云霓裳一曲千峰上舞破中原始下來又云漁陽鼙鼓動地來驚破霓裳羽衣曲又云世人莫重霓裳曲曾致干戈是此中又云雲雨馬嵬飛散後驪宮無復聽霓裳又云霓裳滿天月粉骨幾春風帝爲太上皇就養南宮遷於西宮梨園弟子玉琯發音聞此曲一聲則天顏不怡左右歔欷其後憲宗時每大宴間作舞文宗時詔太常卿馮定采開元雅樂製雲韶雅樂及霓裳羽衣曲是時四方大都邑及士大夫家已多按習而文宗乃令馮定製舞曲者疑曲存而舞節非舊故就加整頓焉李後主作昭惠后誄云霓裳羽衣曲綴兹喪亂世罕聞者獲其舊譜殘缺頗甚暇日與后詳定去彼淫繁定其缺墜蓋唐末殆不全蜀檮杌稱三月上巳王衍宴怡神亭衍自執版唱霓裳羽衣後庭花思越人曲決非開元金章洞微志述五代時任六郎事亦未足信按明皇改婆羅門爲霓裳羽衣屬黃鍾商云時號越調即今之越調是也白樂天嵩陽觀夜奏霓裳詩云開元遺曲自凄涼況近秋天調是商又知其爲黃鍾商無疑歐陽永叔云

人間有瀛府獻仙音二曲此其遺聲瀛府屬黃鍾宮獻仙音小石調了不相干永叔知霓裳羽衣爲法曲而瀛府獻仙音爲法曲中遺聲今合兩個宮調爲霓裳羽衣一曲遺聲亦太疏矣筆談云蒲中逍遙樓楣上有唐人橫書類梵字相傳是霓裳譜字訓不通莫知非是或謂今燕部有獻仙音曲乃其遺聲然霓裳本謂之道調曲獻仙音乃小調爾又嘉祐雜志云同州樂工翻河中黃幡綽霓裳譜鈞容樂工士守程以爲非是則依法曲造成教坊伶人花日新見之題後

云法曲雖精莫近望瀛予謂筆談知獻仙音非是乃指爲道調法曲則無所著見獨理道要訣所載係當時朝旨可信不誣雜志謂同州樂工翻河中黃幡綽譜雖不載何宮調安知非逍遙樓楣上橫書耶今并士守程譜皆不傳樂天元和微之霓裳羽衣曲歌云磬簫箏笛遞相橫擊擫吹彈聲邐迤注云凡法曲之初衆樂不齊惟金石絲竹次第發聲霓裳序初亦復如此又云散序六奏未動衣陽臺宿雲慵不飛中序擘騞初入拍秋竹吹裂春冰拆注云散序六遍無拍

故不舞中序始有拍亦名拍序又云繁音急節十二遍跳珠撼玉何鏗錚翔鸞舞了卻收翅唳鶴曲終長引聲注云霓裳十二遍而曲終凡曲將終皆聲拍促速惟霓裳之末長引一聲筆談云霓裳曲凡十二疊前六疊無拍至第七疊方謂之疊遍自此始有拍而舞筆談沈存中撰沈指霓裳羽衣爲道調法曲則是未嘗見舊譜今所云豈亦得之樂天乎世有般涉調拂霓裳曲因石曼卿所作傳摭述開元天寶舊事曼卿云本是月宮之音翻作人間之曲近夔帥曾端伯

增損其辭爲句遺隊口號亦云開寶遺音蓋二公不知此曲自屬黃鍾商而拂霓裳則般涉調也宣和初普州守山東人王平詞學華贍自言得夷則商霓裳羽衣譜取陳鴻白樂天長恨歌傳并樂天寄元微之霓裳羽衣曲歌又雜取唐人小詩長句及明皇太眞事終以微之連昌宮詞補綴成曲刻板流傳曲十二段起第四遍第五遍第六遍擲入破虛催袞實催袞歇拍殺袞音律節奏與白氏歌注大異則知唐曲今世決不復見亦可恨也又唐史稱客有以按樂圖示

王維者無題識維徐曰此霓裳第三疊最初拍也客
未然引工按曲乃信予嘗笑之霓裳第一至第六疊
無拍者皆散序故也類音家所行大品安得有拍樂
圖必作舞女而霓裳散序亦疊以舞拍故不舞又畫
師於器上或吹或彈止能畫一個字諸曲皆有此一
字豈獨霓裳唐孔緯拜官教坊優伶求刻市律呼使
前索其笛指竅問曰何者是浣溪沙孔龍子諸伶大
笑此與畫圖上定曲名何異 碧雞漫志

霓裳羽衣曲 太眞外傳上宴諸王於木蘭殿時木蘭

花發皇情不悅妃醉中舞霓裳羽衣一曲天顏大悅
廣羣芳譜

阿濫堆 驪山多飛禽名阿濫堆明皇御玉笛採其聲
翻爲曲子名播於遠近人競以笛效吹故張祜詩云
紅樹蕭蕭閣半開玉皇曾幸此宮來至今風俗驪山
下村笛猶吹阿濫堆 碧雞漫志

得寶子 是夕授金釵鈿合又自執麗水鎮庫磨金琢
成步搖至妝閣親與插鬢上喜甚謂後宮人曰朕得
楊貴妃如得至寶也乃製曲子曰得寶子又曰得鞡
方孔反子 太眞外傳

紫雲回曲 上嘗坐朝以手指上下按其腹朝退高力
士進曰陛下向來數以手指按其腹豈非聖體少不
安耶上曰非也吾昨夜夢遊月宮諸仙娛余以上清
之樂寥亮清越殆非人間所聞也酣醉久之合奏諸
樂以送吾歸其曲淒楚動人杳杳在耳吾回以玉笛
尋之盡得之矣坐朝之際慮忽遺忘故懷玉笛時以
手指上下尋之非不安也力士再拜賀曰非常之事
也願陛下爲臣一奏之上試奏其聲寥寥然不可名

言也力士又再拜且請其名上笑言曰此曲名紫雲
回遂載於樂章 吹笛記

淩波曲 帝夢龍女又製淩波曲 同上

淩波神 開元天寶遺事云帝在東都夢一女子高髻
廣裳拜而言曰妾淩波池中龍女久護宮苑陛下知
音乞賜一曲帝爲作淩波曲奏之池上神出波間楊
妃外傳云上夢豔女梳交心髻大袖寬衣曰妾是陛
下淩波池中龍女衞宮護駕實有功陛下洞曉鈞天
之音乞賜一曲夢中爲鼓明琴作淩波曲後於淩波

池奏新曲池中波濤洶起有神女出池心乃夢中所
見女子因立廟地上歲祀之明皇雜錄云女伶謝阿
蠻善舞凌波曲出入宮中及諸姨宅妃子待之甚厚
賜金粟妝臂環按理道要訣天寶諸樂曲多有凌波
神二曲其一在林鍾宮云時號道調宮然今林鍾宮
卽時號南呂而道調宮卽古之仲呂宮也其一在南
呂商云時號水調今南呂商則俗呼中管林鍾商也
皆不傳問諸樂工云舊見凌波曲譜不記何宮調也
世傳用之歌吹能招來鬼神因是久廢豈以龍女見

形之故相承爲能招來鬼神乎碧雞漫志
涼州詞　其後上復與妃侍者紅桃在焉歌涼州詞貴
妃所製也上親御玉笛爲之倚曲曲罷相視無不掩
泣上因廣其曲今涼州傳者益加焉太眞外傳
涼州曲　唐史及傳載稱天寶樂曲皆以邊地爲名若
涼州甘州之類曲遍聲繁名入破又詔道調法曲與
胡部深聲合作明年安祿山反涼伊甘皆陷土蕃史
及開元傳信記亦云西涼州歌此曲甯王憲曰音始
於宮散於商成於角徵羽斯曲也宮離而不屬商亂

而加暴君卑逼下臣僭犯上臣恐一日有播遷之禍
及安史之亂世頗思憲審音而楊妃外傳乃謂上皇
居南內夜與妃侍者紅桃歌妃所製涼州詞上因廣
其曲今流傳者益加明皇雜錄亦云上初自巴蜀回
夜來乘月登樓命妃侍者紅桃歌涼州卽妃所製上
親御玉笛爲倚樓曲曲罷無不感泣因廣其曲傳於
人間予謂皆非也涼州在天寶時已盛行上皇巴蜀
回居南內乃謂肅宗那得始廣此曲或曰因妃所製
詞而廣其曲者亦詞也則流傳者益加豈亦詞乎舊

史及諸家小說諸妃善歌舞邃曉音律不稱善製詞
今妃外傳及明皇雜錄夸誕無實獨帝御玉笛爲倚
樓曲因廣之流傳人間似可信但非涼州耳唐始又
云其聲本宮調今涼州見於世者凡七宮曲黃鍾宮
道調宮無射宮中呂宮南呂宮仙呂宮高宮不知西
涼所獻何宮也然七曲宮知其三是唐曲黃鍾道調
高宮者是也脞說云西涼州本在正宮正元初康崑
崙翻入琵琶玉宸宮調初進在玉宸殿故以名命合
衆樂卽黃鍾也予謂黃鍾卽俗呼正宮崑崙豈能捨

正宮外別製黃鍾涼州乎因玉宸殿奏琵琶就易美
名此樂工夸大之常態而脞說便謂翻入琵琶玉宸
宮調新史雖取其說止云康崑崙寓其聲於琵琶奏
於玉宸殿因號玉宸宮調合諸樂則用黃鍾宮得之
矣張祜詩云春風南內百花時道調涼州急遍吹揭
手便拈金椀舞上皇驚笑悖拏兒又幽閑鼓吹云元
載子伯和勢傾中外福州觀察使寄樂妓數十人使
者半歲不得通窺伺門下有琵琶康崑崙出入乃厚
遺求通伯和一試盡付崑崙段和上者自製道調涼

州崑崙求譜不許以樂之半爲贈乃傳據張祜詩上
皇已有此曲而幽閑鼓吹謂段師自製未知孰是白
樂天秋夜調聽高調涼州詩云樓上金風聲漸緊月
中銀字韻初調促張弦柱吹高管一曲涼州入泬寥
大呂宮俗呼高宮其商爲高大石其羽爲高般涉所
謂高調乃高宮也史及脞說又涼州有大遍小遍非
也凡大曲有散序靸排遍攧正攧入破虛催實催
滾拍遍歇殺滾始成一曲此謂大遍而涼州排遍予
曾見一本有二十四段後世就大曲製詞者類從簡

省而管絃家有不肯從首至尾吹彈甚者學不能盡
元微之詩云逡巡大遍梁州徹又云梁大遍最豪嘈
史及脞說謂有大遍小遍其悞識此乎　碧雞漫志

念奴嬌　元微之連昌宮辭云力士傳呼覓念奴念奴
潛伴諸郎宿自注云念奴天寶中名倡善歌每歲樓
下酺宴萬眾喧溢嚴安之韋黃裳輩闢易不能禁中
樂爲之罷奏明皇遣高力士大呼樓上曰欲遣念奴
唱歌使二十五郎吹小管遂看能聽否皆悄然奉詔
歲幸溫湯時巡東洛有司潛遣從行而已天寶遺事

云念奴有色善歌宮妓中第一帝嘗曰此女眼色媚
人又云念奴每執板當席聲出朝霞之上今太后調
念奴嬌世以爲天寶間所製曲予固疑之然唐中葉
漸有今體慢曲子而近世有慎連昌辭入此曲者後
復轉此曲入道調宮又轉入高宮大石調　碧雞漫志

雨淋鈴　明皇雜錄及楊妃外傳云帝幸蜀初入斜谷
霖雨彌日棧道中聞鈴聲帝方悼念貴妃采其聲爲
雨霖鈴曲以寄恨時梨園弟子惟張野狐一人善篳
篥因吹之遂傳於世予考史及諸家說明皇自陳倉

入散關出河池初不由斜谷路今劍州梓潼縣地名上亭有古今詩刻記明皇聞鈴之地庶幾是也羅隱詩云細雨霏微宿上亭雨中因感雨淋鈴貴爲天子猶魂斷窮者荷衣好涕零劍水多端何處去巴猿無賴不堪聽少年辛苦今飄蕩深媿先生教聚螢世傳明皇宿上亭雨中聞牛鐸聲悵然而起問黃幡綽作何語曰謂陛下特郎當特郎當俗稱不整治也明皇一笑遂作此曲楊妃外傳又載上皇還京後復幸華清侍宮嬪御多非舊於望京樓下命張野狐奏雨淋

鈴曲上回顧悽然自是聖懷耿耿但吟刻木牽絲作老翁雞皮鶴髮與眞同須臾弄罷寂無事還似人生一世中杜牧之詩云行雲不下朝元閣一曲淋鈴淚數行張祜詩云雨淋鈴夜卻歸秦猶是張徽一曲新長說上皇和淚教月明南內更無人張徽卽張野狐也或謂祜詩言上皇出蜀時曲與明皇雜錄楊妃外傳不同祜意明皇入蜀時作此曲至雨淋鈴夜卻又歸秦猶是張野狐向來新曲非異說也元微之琵琶歌云淚垂捍撥朱絃澀水泉嗚咽流鶯澁因茲倚作語淋鈴風雨蕭條鬼神泣雙調雨淋鈴慢頗極哀怨其本曲遺聲春光好羯鼓錄云明皇尤愛羯鼓玉笛云八音之領袖時春雨始晴景色明麗帝曰對此豈可不爲判斷命取羯鼓臨軒縱擊曲名春光好回顧柳杏皆已微折上曰此一事不喚我作天工乎今夾鍾宮春光好唐以來多有此曲或曰夾鍾宮屬二月之律明皇依日用律故能判斷如神予曰二月柳杏折久矣此必正月用二月律催之也春光好近世或易名愁倚闌　碧雞漫志

雨霖淋曲　明皇別錄云帝幸蜀霖雨彌旬於棧道中聞鈴聲帝方悼貴妃采其聲爲雨霖淋曲以寄恨焉　叩彈集注

馬嵬歌　明王思任作見王季重文集

馬嵬曲　明李東陽有詩見懷麓堂集

金石

唐

溫泉箴

唐燕國公張說

虞部員外郎楊方平書丹

東山少連曰元冥氏之子曰壬夫安祝融氏之女曰丁芊俱學水仙是爲溫泉之神焉帝命之救萬靈盪滯結腑藏達膚腠泄下人多賴上帝是崇有飛廉氏之佚女妬之常欲大恩其功故入溫泉必齋以洒心戒以防患怨以利物含生之疾我願除袚二神嘉之吹湯激邪珠連漚累滴汨揚華此其効也若入溫泉僻心穢行惡□滌形居食失節動出躁輕二神醜□不匡人命飛廉佚女以循嬖人是乘瘥芒風瘍眩齺之病夫有意之醫照合神理無恒之醫身爲慾使莫之益傷之者至矣是以君子慎其微也

治平丁未孟冬朔縣令尹光臣立石

呂義山子居至山子□同趙甘棠趙洋聖謨送別于此就浴溫泉而去元祐戊辰冬十二月十一日

按溫泉在臨潼縣東南驪山下泉上有溫泉宮天寶六載更名華清宮宮有湯井爲池唐帝皆嘗遊幸元宗特修此箴爲唐張燕公所作至治平丁未縣令尹光臣重刻也丁未爲治平四年書者楊方平史無傳 金石萃編

宋

孫漸遊驪山詩

石橫廣三尺二寸五分高二尺五分十七行行十二字行書在臨潼縣

中奉大夫權發遣轉運副使公事孫漸

詩見藝文卷九茲不贅錄

政和四年十月□□日通仕郎臨潼縣令管句學事王慎立石 金石萃編

溫泉雙阜箴行

石高二尺八分廣一尺八寸四分共十八行行十八字隸書在臨潼縣

衛尉寺丞知臨潼縣事陳叔度

詩見藝文卷十二茲不贅錄

皇祐中吾先君作宰是邑政務清簡時多暇豫賓客至者相與登遊覽古終日忘返以至發於吟詠形於

歌詩故見於家集者清華之作爲尤多元豐中西師之役邑令以召命之涇原正舉承之于斯於靈泉觀梁棟閒有故榜存焉觀之則先君所爲雙阜筴行也觀主郭居陛請歎諸石以永其傳元豐五年秋七月十有一日安化陳正舉記道士梁宗道刊

按陝西通志華清宮四聖殿東有怪柏朝元閣南有連理木而獨不及此雙阜筴此碑完善不泐一字存之可以補通志之漏略金石萃編

李棫過臨潼詩

石横廣三尺二寸八分高一尺七寸二十五行行十五字又向子千題記三行行七字並行書在臨潼縣

潁川李棫

予嘉祐中嘗迎先妣來主臨□□元祐丁卯□月赴守遂甯復過是邑凡山林宮寺之勝皆當日奉板輿壺朋簪歲時游息之處到今二十八年矣因成短詩以敘感慨

淒涼感舊與懷親時事居人觸目新獨有溫泉故情在猶能爲我洗紅塵

挈家登朝元閣晚由東山北下自石甃過朝元山路幷斯飛亭皆當日親爲閒置今復經從因留拙句

一別驪山歲已深林花依舊繡苔岑歸尋當日新開路隱約苔痕下翠陰翠陰亭乃開元時勝槩今路在亭基之上

題靈泉觀

曲原縈繞水縈紆繡嶺屏風立座隅更上朝元最高處饒君都看渭川圖

先君昔守遂甯過臨潼熙民侍行後二十有四年熙民行部至此感愴之餘尋先君當日所留詩板已不復見矣乃追憶舊題刻石置溫泉行館之壁大觀四

年十二月十六日永興軍等路提點刑獄公事李熙民謹記向子千自丙申歲皆以職事過此宣和辛丑孟夏十七日

按李棫題云予嘉祐中來主臨潼元祐丁卯赴守遂甯復過是邑到今二十八年自元祐丁卯逆推二十八年之前知其主臨潼在嘉祐五年也至大觀四年其子熙民提點永興刑獄逆推其前元祐丁卯歲侍其先君守遂甯過臨潼恰二十四年詩題有朝元閣靈泉觀册府元龜天寶七載十二月

戊戌聖祖元元皇帝降見於華清宮之朝元閣乃改爲降聖閣改會昌山爲昭應山封山神爲元德公仍立祠宇以時祭享又都穆遊驪山記云山之半平坡朝元閣舊建於此又上二里爲老君殿舊云老君見於朝元閣南元宗於其處立降聖觀琢白玉石爲像今尚存殿壁繪唐從臣之像殆當時人手筆雍勝略云靈泉觀本華清宮緣山亂後天子罕復遊唐末遂皆圮晉天福中改爲觀賜道士居之李梴李熙民史俱無傳 金石萃編

謝彥溫泉詩刊

石橫廣三尺八寸八分高二尺十一行行五字行書在臨潼縣

宣句謝龍圖留題

詩見藝文卷九茲不贅錄

政和丙申三月十八日謝彥子美書

政和六年五月日從事郎武功縣丞管句學事權臨潼縣事梅安□立石 金石萃編

金

溫泉風流子詞

石橫廣三尺三寸高一尺八寸十五行行九字後記共八行行十七字正書在臨潼縣

古齊僕散汝弼　艮弼

詞見藝文卷九茲不贅錄

近侍副使　僕散公博學能文尤工於詩昔過華清嘗作風流子長短句題之于壁其清新婉麗不減秦晏四方衣冠爭誦傳之稱爲今之絕唱恐久而湮滅命刻于石以傳不朽正大三年重九日承務郎主簿

慕蘭記

明威將軍縣尉李春

定遠大將軍臨潼縣丞楊永達

奉國上將軍臨潼縣令僕散希魯立石

僕散希魯跋云宋元至今刻石甚多殆難勝紀而當以此爲弟一其詞幽麗悽惋字畫勁峭有如拱璧因砌而珍之 關中金石記

按碑刻風流子詞一闋僕散汝弼所作慕蘭記稱其博學能文尤工於詩而遺山中州集未收此詞亦不見錄於竹垞詞綜考萬紅友詞律云風流子有二體一體三十四字一體雙調一百十字又名

內家嬌其一百十字者誠宋末一闋此詞亦不載以此詞與張耒詞校多一字下闋但淚滿闕山何按之張詞只四字不應有但字益是又一體爲百十一字者詞律失採然詞律注引升庵語正謂此詞云于驪山見石刻一詞必元人作卽詞統所選三郎年少客一首也圖譜竟於風流子外另收此詞別一名曰驪山石因而分字句處與風流子兩樣云云据此是詞統圖譜皆收此詞獨詞綜遺之也升庵謂必元人作者益忽忽見石刻未及細檢

記有正大三年字耳 金石萃編

元

驪山詩刻

石橫廣二尺七寸二分高一尺八寸連跋共二十三行行八字十七字不等正書在臨潼縣

陝西路按察使移剌霖

驪山有感

詩見藝文卷九茲不贅錄

詩之興也久矣其源本出於國風之什濫觴於漢魏派演於六朝下逮唐宋汪洋大肆靡所不至大率以鍊格鍊意鍊句鍊字爲法而能少相兼自名名家而已必求其粹然可稱道者亦不多得焉嗚呼詩道之難也如此 按察相公人品高秀天性奇穎始以儒業自舉一遊場屋芥拾甲科已而事與願違投筆就宦然游戲翰墨之間初未廢其寸陰大篇短什率皆出前人用心不到處士子仰之如泰山北斗向提憲關中嘗有題華清宮三絕句遠近傳誦不啻膾炙方以不多見爲恨頃因再遊復留一絕格愈老意愈新句愈健字愈工恬然備四鍊體自非深於文章者其孰能與於此友人賀吉甫已作傳遠計迺命遼東孫

吉之書諸石九峻徐從周刻其字晉陽舊部吏聞而喜之復識歲月于後云承安屠維協洽書雲後七日謹跋

移剌卽耶律金史有移剌履元好問集作耶律履是其証商挺增修華清宮記有太傅移剌公疑卽其人後有跋自署晉陽舊部吏而無姓名 關中金石記

按此詩不見於中州集陝西通志藝文卷載此詩題下注云二首選一則是此題有詩二首矣据此

碑詩後跋語但云頃因再遊復留一絕是原只一
首不知通志所不選者又何詩也此跋又云提憲
關中嘗有題華清宮三絕句通志亦不錄跋後紀
歲月云承安居維協洽書雲後七日蓋承安四年
己未歲冬至後七日也金石萃編
至正六年六月上澣西臺監察御史美台吉洪範偕書
吏丁宜驥克馴賀中彥正審囚西道至興平知馬嵬
去此不遠因感興乃述口號以紀歲月云興平縣志
承事郎興平縣達魯花赤木薛飛兒承德郎興平縣尹

張翥進義副尉興平縣主簿牛仲明興平縣尉劉元
德典史仵淵立石教諭張洵書同上
右題名在馬嵬貴妃墓上舊刻維此一種張翥有詩名
惜不仿螢苑曲題一詩於後爾同上
磨崖中興碑黃張二大篇爲世傳誦然各有誤山谷云
南內淒涼誰得知按李輔國遷上皇居西內非南內
也文潛云玉環妖血無人掃按貴妃於佛堂前縊死
非濺血也歸田詩話
楊妃葬在馬嵬西北原上漁洋爲立小碣題詩云巴山
夜雨卻歸秦金粟堆邊草不春一種傾城好顏色茂
陵終傍李夫人居易錄
過太眞墓陸縣丞宏承從行出壬子歲馬嵬懷古二詩
示之陸請刻石墓旁抵扶風縣鳳翔府境城南瀕湋
水水南飛鳳山上有天和寺東坡先生詩所謂遠望
若可愛朱闌碧瓦溝聊爲一駐足且慰百迴頭是也
同上
秦蜀驛程後記云宿武功縣扶風孔令送東坡天和寺
石刻搨本過馬嵬太眞墓興平張令宏圖陸丞宏承

已勒予詩墓側抵興平使院又一碑盡刻予茂陵諸
詩皆陸丞書帶經堂詩話
初十日發興平興平漢武帝時置茂陵屬右扶風行三
十里抵馬嵬驛下車登坡上觀楊太眞葬處其地又
名始平原卽漢時富人袁廣漢築園於此珍禽奇木
貢之上林者也今甚荒涼馬嵬道左樹一碑唐楊貴
妃墓墓左側有小圍牆墓前列二碑其一爲順治間
縣令賀文龍立其一爲新城王尚書士禎使蜀時題
詩賀碑述始蒞興平時夜夢一女子明瑞靚妝來訴

葬地爲農人侵占後到此始悟爲妃墓爲瘞除荆棘
設圍牆立碑以記其文殊惡劣王尙書詩共刻三絕
句其二爲主試西川時過此而作其一則康熙丙子
奉使祭告西嶽西鎭江瀆時也昔年讀尙書詩最賞
其一種傾城好顏色茂陵終傍李夫人二語意不過
謂漢武亦色荒耳今觀茂陵亦在興平則用事尤爲
切當信乎讀書不可不親至其地也（使蜀日記）
王貽上尙書赴陝過馬嵬其詩話云楊妃墓在馬嵬西
北原上余爲立小碣題詩巴山夜雨云云（漁洋詩話）

宋謝彥字子美官稱宣句龍圖留題驪山七絕一則政
和丙申三月十八日驪山刻石見宋詩紀事（退補齋雜録）

馬嵬詩碑

幸蜀經馬嵬詩　唐僖宗七律一首
馬嵬行　唐劉禹錫一首
馬嵬坡　太眞香囊子　馬嵬歸　唐張祜題七絕三
首
過馬嵬　唐李遠七律一首
過馬嵬　唐李益七律一首七絕一首

馬嵬　唐李商隱七律一首七絕一首（按詩碑有二一正書大字一行書小字）
馬嵬坡　唐鄭畋七絕一首
馬嵬　唐賈島七絕一首
馬嵬驛　馬嵬佛寺　唐温庭筠七律各一首
馬嵬驛　唐高駢七絕一首
馬嵬驛　唐于濆五言一首
馬嵬坡　唐羅隱七絕一首
題馬嵬驛　唐狄歸昌七絕一首

馬嵬　唐黃滔七絕三首
馬嵬　唐徐夤七絕一首
馬嵬　唐崔道融七絕一首
經馬嵬坡　唐蘇拯五古一首
馬嵬坡　唐杜佺七絕一首
馬嵬感事　蜀宮羣仙詩　唐唐求五律一首七絕一
首
廣謫仙怨（有序）　唐竇宏餘六言一首
馬嵬懷古　國朝王士禎新城人題七絕二首再過馬

嵬七絶一首乾隆已亥長至後一日知興平縣事顧
聲雷立石
過馬嵬咏古　國朝畢沅秦東人乾隆癸巳上春過馬
嵬咏古七絶十首
重修馬嵬故冢記　國朝顧聲雷元和人乾隆四十二
年春三月知興平縣事見藝文卷八
馬嵬咏古　國朝辛師雲萬載人七絶十二首
過馬嵬謁楊貴妃墓　國朝甯開熙金陵人七絶二首
過馬嵬驛　國朝裘行簡新建人嘉慶六年仲春中澣

過馬嵬驛爲犒軍使者題七絶三首
登馬嵬坡　國朝范仲趙楚南人嘉慶壬申十二月朔
日丞興平縣事
題楊太眞墓　國朝林則徐福州人道光丁亥八月文
忠公過此題七絶八首
和林少穆中丞馬嵬八絶句　國朝李羲文襄平人賦
七絶八首
馬嵬驛題壁　國朝雲麟滿洲人七律四首道光庚寅
仲春月桐城鄭大文書富平李大全刻石

馬嵬驛次雲蘭舫太守題壁原韻　國朝郭熊飛山東
濰縣人七律四首
馬嵬驛　國朝周樂山東歴下人七律一首道光庚寅
仲春月桐城鄭大文書富平李大全刻石
咏馬嵬八絶步林少穆中丞原韻　國朝崔光斗皖江
人次韻八首再疊前韻八首道光乙未仲夏
題楊太眞墓步林少穆先生韻　國朝李文瀚宣城人
道光癸卯七夕前三日脫稿于岐山官廨之來雨軒
馬嵬坡　國朝張祥河華亭人七絶二首咸豐辛亥閏

秋官陝西巡撫
馬嵬驛　國朝胡興仁湖南人七律一首官陝西布政
使
馬嵬　國朝趙長齡山東人七絶一首同治乙丑官陝
西巡撫
馬嵬　國朝林壽圖閩縣人七絶八首同治初官陝西
布政使
已上馬嵬詩碑詩均見本志藝文茲不贅錄

永康胡鳳丹月樵編輯

圖畫

明皇幸蜀圖　唐李思訓畫藏宗室汝南郡王仲忽家余嘗見其摹本方廣不盈二尺而山川雲物車輦人畜草木禽鳥無一不具峯嶺重複徑路隱顯渺然有數百里之勢想見爲天下名筆宣和間內府求李畫甚急以其名不佳故不敢進明皇作騎馬像前後宦官宮女導從畧備道旁瓜圃宮女有即圃採瓜者或諱之爲摘瓜圖而議者疑元稹望雲騅歌有騎騾幸蜀之語謂倉卒不應儀物猶若是盛遂欲以爲非幸蜀時事者終不能改也山谷閒民皆冠白巾以爲蜀人爲諸葛孔明服所居深遠者後遂不除然不見他書石林避暑錄

楊妃架雪衣女亂雙陸局圖　楊妃禁菌圖　唐周昉畫一見圖畫見聞志一見歷代題畫詩類

明皇太眞遊戀圖　宋陳閎中畫程敦厚題見高似孫緯畧

明皇聽笛圖　劉後村云張祜所謂甯王閒把玉笛吹者號韓兩姨也安敢當御榻而坐乎此背面橫遂三郞曲肱而聽觱篥執板立其傍而節之者其爲玉環無疑也見後村題跋

明皇眞妃圖　此圖是名畫言少時摹取闕中舊畫人物相配合作之故人物雖有佳處而行布無韻此畫之沈疴也見山谷題跋

楊妃上馬圖　宋樓鑰題見宋詩紀事

明皇聽笛圖　宋林希逸題見宋詩紀事

明皇上馬圖　宋韓駒題見歷代題畫詩類

貴妃夜游圖　宋方岳題見歷代題畫詩類

楊妃上馬圖　余見舊畫楊妃上馬圖無他衛仗但有兩璫各執彈前導意其燕游戲具非有謂也後乃聞乘輿燕游前以擊彈代鳴鞘器物制度蓋如此云見因話錄

宋李龍眠畫君臣故實八則　其四唐明皇帝散步中立拂髯握帶危巾麗裳風態逸甚猶在天府一從官搖捧大鑑對値叉三輩在鑑後執杖者二叉手者一

皆傴僂嚴畏上後一人抱龍文坐竪一人操錢乃疥於韓丞相時也　其八元宗遣張韜光覘太眞於私第而妃獻髮事也肢體婉轉鬟雲高蟠猶蔚然如生垂一細縷殆長踰其身左手持右手剪精元入神玩之疑便欲斷然小女子跪托一盤承之面貌結束亦復飛動韜光直挺遥立別一寺擎匳盒之屬意狀幽惻而莊敬　淸河書畫舫

江陰葛維善舊藏趙千里明皇幸蜀絹本重著色雖小幅甚妙秀雅超羣絕無皴法都元敬先輩載之厲意

編今轉屬太原王氏矣近改作高頭短卷或云此圖千里忠訓之作固是甲觀　同上

茂苑文嘉云嘉靖乙丑五月提學賓崖何公檄余往閱官籍嚴氏書畫凡分宜之舊宅袁州之新宅省城之諸宅所藏書畫盡發以觀歷三閱月始克畢事當時漫記數目內有明皇幸蜀圖二俱摹本明皇遊月宮圖一高頭長卷布景設色皆異常筆佳物也周昉醉妃圖一卽世傳楊妃上馬圖筆力纖弱疑舜舉所摹　同上

題春宵祕戲圖後　絹本春宵祕戲圖卷戊午七夕獲於太原王氏乃周昉景元所畫鷗波亭主所藏或云太后或云太眞妃疑不能明也傳聞昉畫婦女多爲豐肌秀骨不作纖弱娉婷之形今圖中所貌目波澄鮮眉嫵連卷朱唇皓齒修耳懸鼻輔靨頤頷位置均適且肌理膩潔築脂刻玉陰溝渥丹火齊欲吐抑何態濃意遠也及考妝束服飾男子則遠游冠絲革韡而具帝王之相女婦則望仙髻凌波韈而備后妃之容姬侍則翠翹束帶厭褄方履而有宮禁氣象種種

點綴沈著古雅非唐世莫有矣夫祕戲之稱不知起於何代自太史公諜列傳周仁以得幸景帝入臥內於後宮祕戲而仁嘗在旁杜子美製宮詞亦有宮中行樂祕料得少人知之句則祕戲名目其來已久而非始於近世耳　同上

書馬鬼圖後　世傳太眞妃以爲委馬鬼時正如懸懷妃事而神仙去非若當時史臣所記也又謂天籍譴謫有數責其償負而至委而於人亦其數也逮陳鴻書其事天下益以信然妃本蠱毒亡心陰籍禍媒召

亂天下身殘國破流患百年唐竟以滅果其有數然
哉予在蜀時見青城山錄紀當時事甚詳上皇嘗召
廣漢什邡行朝廷齊場禮牲幣求神於冥漠是夕奏
曰已於九地之下鬼神之中搜訪不知二日又奏九
天之上星辰日月之間虛空杳冥之際遍之矣三日
又奏人寰之中山川岳瀆祠廟十洲三島江海之間
莫知其所後於蓬萊南宮西廡有上元女仙張太眞
謂曰我太上侍女隸上元宮而帝乃太陽朱宮眞人
世念頗重上降理於人世我謫人世爲侍衞耳因取

玉龜爲信其事在一時已有錄宜爲世所傳而鴻所
書乃言臨卭道士又不著其奏事其有避而不敢盡
哉將亦傳之未得其詳故書隨以畧也今青城山錄
好異者傳出久矣又道家用補科儀中故世以太眞
謫仙矣其爲妖爲孽產禍召亂者又仙者故如此耶
神仙事儒學者不道然不可謂世無此事故余每於
異書見之亦不欲廢或謂好奇之敝也 王氏畫苑

南麓畫華淸宮圖　金趙秉文題見全金詩

明皇擊梧桐圖　金馮璧題見中州集

元戴剡源先生題明皇聽樂圖云右龍眠李伯時畫明
皇聽樂圖一卷樂壞久矣至於新聲異曲衒耀動蕩
未有如此圖者宣和諸公憑陵富盛祖述梨園霓裳
遺製而爲之伯時不得不任其責此圖豈平生沈著
得意趣耶 剡源集

明皇按樂圖　元黃庚題見月屋漫稾

內人臂白鸚鵡圖　元陳深題見元詩選

明皇私語圖　元王惲題見歷代題畫詩類

楊妃禁齒圖　元王惲題唐周昉畫見歷代題畫詩類

楊妃病齒圖　元吳澄題見吳文正公集

華萼樓宴集圖　元虞集題見學古集

太眞攀鞍圖　元柯九思題見草堂雅集

明皇擊梧圖　楊妃病齒圖　元薩都剌題見天錫雁
門集

玉環病齒圖　玉環聯轡圖　元宋无題見歷代題畫
詩類

楊妃上馬圖　霓裳圖　元吳師道題見歷代題畫詩
類

太眞上馬圖　元朱德潤題見歷代題畫詩類
太眞春睡圖　元岑安卿題見歷代題畫詩類
明皇太眞避暑按樂圖　元洪希文題見元詩選
楊妃上馬圖　元鄭元祐題見歷代題畫詩類
楊妃調鸚鵡圖　元周伯琦題見歷代題畫詩類
太眞明皇並笛圖　元張憲題見元詩選
明皇按樂圖　楊妃春睡圖元楊維楨題見鐵崖集
五王行春圖　元張昱題見元詩選
太眞睡起圖　元吳景奎題見歷代題畫詩類

唐明皇吹簫圖　元成廷珪題見歷代題畫詩類
太眞教鸚鵡圖　元馮涓題見歷代題畫詩類
明皇春宮按樂圖　明皇秋宮夜宴圖　元龍從雲題
見魚軒詩集
楊妃午困圖　元貢性之題見南湖詩集
楊妃春睡圖　元應居仁題見皇元風雅
明皇幸蜀圖　元釋善住題見谷響集
太眞玩月圖　明陶安題見歷代題畫詩類
明皇秉燭夜游圖　明高啓題見青邱集

明皇貴妃梨阮圖　明張寧題見皇明風雅
明皇貴妃對弈祿山傍觀圖　明楊基題見歷代題畫
詩類
明皇並笛圖　明程煜題見列朝詩集
貴妃妙舞圖　明解縉題見歷代題畫詩類
明皇貴妃上馬圖　明張燦題見歷代題畫詩類
唐明皇吹玉簫圖　明金湜題見歷代題畫詩類
楊妃醉仆圖　楊妃醉歸圖　明周鼎題見歷代題畫
詩類

楊妃出游圖　明李東陽題見歷代題畫詩類
明皇貴妃對弈圖　明張弼題見張東海集
楊太眞剗襪圖　明吳寬題見歷代題畫詩類
太眞圖　明唐寅題見六如居士集
楊妃春睡圖　明田登題見歷代題畫詩類
太眞圖　明鄭憲題見冶南詩藪
楊妃春睡圖　明謝賛題見冶南詩藪
楊妃舞翠盤圖　明謝承舉題見歷代題畫詩類
貴妃春醉圖　明胡直題見歷代題畫詩類

楊妃春睡圖　明徐渭題見徐文長集
楊妃上馬嬌圖　明陳繹曾題見輟耕錄
楊妃春睡圖　國朝李調元題見童山詩集
太真春睡圖　國朝閨媛陳長生題陳句山先生女孫
葉佩蓀方伯長媳見隨園詩話
楊妃病齒圖　國朝阮文藻題見聽松濤館詩鈔
楊妃圖　國朝張晉齡題見鐵瓶詩鈔
已上歷朝題圖詩均見本志藝文

服飾 飲饌附

內庫錦袍　初太和末風俗稍奢文宗恭勤節儉冀革其風宰臣等言曰陛下節儉省用風俗已移長裾大袂漸以減損若更令戚屬絕其侈靡不慮下不從教帝曰此事亦難戶曉但去其泰甚自以儉德化之朕聞前時內庫唯二錦袍飾以金烏一袍元宗幸溫湯御之一即與貴妃當時貴重如此如今奢靡豈復貴之料今富家往往皆有左衞副使張元昌便用金唾壺昨因李訓已誅之 舊唐書鄭朗傳

七夕鍼線　仙子云天寶六載侍輦驪山七夕夜張錦繡樹瓜花陳飲食焚香於庭拜縷鍼絍線 五色線

碧芬裘　元宗與貴妃避暑興慶宮命進碧芬之裘碧芬出林氏國 明皇雜錄

香囊　禮部侍郎李揆曰龍武將士以國忠負上速亂為天下殺之今葬妃恐反仄自疑帝乃止密遣中使者具棺槨他葬焉啓瘞後故香囊猶在中人以獻帝視之悽感流涕 唐書后妃傳

一縷髮　妃因韜光謝帝曰妾有罪當萬誅然膚髮外

皆上所賜今且死無以報引刀斷一繚髮奏之曰以
此留訣帝見駭惋遽召入禮遇如初（唐書后妃傳）

照夜璣　七葉冠　鎖子帳　又賜虢國照夜璣秦國
七葉冠國忠鎖子帳蓋希代之珍其恩寵如此（太真外傳）

大䙰褓　祿山生日上及貴妃賜衣服寶器酒饌甚厚
後三日召祿山入禁中貴妃以大䙰褓裹祿山使宮
人以綵輿舁之（少微通鑑）

石息鬬草　天寶中有孫甑生者以技聞能使石息鬬
草爲人騎馳走楊貴妃喜觀之數召入宮中（新唐書方技列傳）

繡綳子　温庭筠過華清宮詩注云安祿山事蹟元宗
常夜宴祿山醉臥化爲一黑豬而龍首左右遽言之
元宗曰此豬龍也無能爲者也祿山將入廟乃令於
温泉爲祿山造宅至温泉賜浴正月一日是祿山生
日後三日召祿山入內貴妃以繡綳子縛祿山令人
以綵輿舁之歡呼動地元宗就觀大悅（叩彈集注）

畫眉總髻　是時彭城劉晏年八歲獻東封書上覽而
奇之命宰相出題就中書試張說源乾曜咸相感慰
薦上以晏間生秀妙引於內殿縱六宮觀看楊妃坐
於膝上親爲畫眉總髻宮人投花擲果者甚多拜爲
祕書正字（唐語林）

楊妃黃裙　楊貴妃常以假鬢爲首飾而好服黃裙近
服妖也時人爲之語曰義髻拋河裏黃裙逐水流（宛委外編）

紫茵　帝遣力士問故曰禍本尚在帝不得已與妃訣
引而去縊路祠下裹尸以紫茵瘞道側（唐書后妃傳）

還形燭　楊太真馬嵬變後明皇朝夕思維有道士以

少君術求見上極其寵待冀得復見道士出袖中筆
墨索細黃絹誦咒呵筆畫一女人像使上齋戒懷之
凝神定意想其平日三日夜不懈道士曰得之矣上
出像觀之乃真貴妃面貌也上喜甚道士曰未也請
具五色帳結壇壁而供之索十五六聰慧端正之女
二十四人齊聲歌子建步虛詞道士復焚符誦咒吸
烟呵象上次命諸女一一如方呵之至定昏時請上
自秉燭入帳中先是道士以五色石示上謂之衡遙
以少許研極細和以諸藥令作燭外畫五色花謂之

還形燭上既入道士命侍者出反閉金扉以葳蕤鑰鎖之天未明道士啟扉曰宜別矣上出帳回視不復更見 鄉嬛記

瑞龍腦 天寶末交趾貢龍腦如蟬蠶形波斯言老龍腦樹節方有禁中呼爲瑞龍腦上唯賜貴妃十枚香氣徹十餘步上夏日嘗與親王棊令賀懷智獨彈琵琶貴妃立於局前觀之上數子將輸貴妃放康國猧子於坐側猧子乃上局局子亂上大悅時風吹貴妃領巾於賀懷智巾上良久回身方落賀懷智歸覺滿

身香氣非常乃卸幞頭儲於錦囊中乃上皇復宮闕追思貴妃不已懷智乃進所貯幞頭具奏他日事上皇發囊泣曰此瑞龍腦香也 酉陽雜俎

紅冰 楊貴妃初承恩召與父母相別泣涕登車時天寒淚結爲紅冰 開元天寶遺事

紅汗 貴妃每至夏月常衣輕綃使侍兒交扇鼓風猶不解其熱每有汗出紅膩而多香或拭之於巾帕上其色如桃紅也 同上

貴妃粉 蜀道驛程記云漢武署茂陵縣屬右扶風西三十里馬嵬坡太眞葬處在始平原荒落殊甚相傳出白土名貴妃粉 帶經堂詩話

貴妃粉 馬嵬坡上土白如粉塊婦女面有黑點者以粉洗之即除 長安府志

楊妃韈 元宗幸蜀至馬嵬驛命高力士縊貴妃於佛堂前梨樹下馬嵬店媼收得錦韈一隻相傳過客每一借翫必須百錢前後獲利極多媼因至富 唐國史補

楊妃韈 李肇國史補臣言楊妃死於馬嵬梨樹下店媼得錦韈一隻過客傳玩每出百金由此致富元宗

遺錄又載高力士於妃子臨刑遺一韈取而懷之後元宗夢妃子云云詢力士曰妃子受禍時遺一韈汝收乎力士因進之元宗作妃子所遺羅韈銘有曰羅韈羅韈香塵生不絕二說雖不同皆言妃子有遺韈事僕始疑其附會因讀劉禹錫馬嵬行有曰履綦無復有文組光未滅不見巖畔人空見淩波韈郵童愛蹤跡私手解鞶結傳看千萬眼縷絕香不歇乃知當時果有是事甚合國史補注之說 野客叢書

雀頭履 馬嵬老媼拾得太眞韈以致富其女名玉飛

得太眞雀頭履一隻珍珠口以薄檀爲苴長僅三寸玉飛奉爲異寶不輕示人瑯嬛記

錦韈　馬嵬媼得錦袎韈一隻過客一玩百錢前後獲錢無數妝樓記

馬嵬錦韈　楊貴妃死之日馬嵬媼得錦袎韈一隻遇過客一翫百錢前後獲錢無數記事珠

吸花露　貴妃每宿酒初消多苦肺熱凌晨傍花枝口吸花露潤肺雲仙雜記

玉魚嗽津　貴妃素有肉體苦熱肺渴每日含一玉魚

藉其涼津沃肺雲仙雜記

蓮花湯　袁宏道游驪山記云指其溫然而澄徹者曰是蓮花湯明皇妃子之所浴也袁中郎集

七夕瓊筵　王渙詩云七夕瓊筵往事陳蔘花蓮蔕共傷神蜀王殿裏三更月不見驪山私語人全唐詩話

紫金盞酒　唐文皇好詩大和中賞牡丹上謂陳修已曰今京邑人傳牡丹詩誰爲首修已對曰中書舍人李正封詩天香夜染衣國色朝酣酒時楊妃侍上曰妝臺前宜飲以一紫金盞酒則正封之詩見矣全唐詩話

西涼葡萄酒　楊妃外傳云開元中禁中初重木芍藥卽今牡丹也得數本紅紫淺紅通白者上因移植於興慶池東沈香亭前會花方繁開上乘照夜白妃以步輦從詔梨園弟子李龜年手捧檀板押衆樂前將欲歌上曰賞名花對妃子焉用舊樂辭爲遽命龜年持金花箋宣賜翰林學士李白進淸平調辭三章白欣承詔旨猶苦宿酲未解援筆賦云雲想衣裳花想容春風拂檻露華濃若非羣玉山頭見會向瑤臺月下逢一枝紅豔露凝香雲雨巫山枉斷腸借問漢宮

誰得似可憐飛燕倚新妝名花傾國兩相歡長得君王帶笑看解釋春風無限恨沈香亭北倚闌干龜年捧詞進上命梨園弟子約畧詞調撫絲竹遂促龜年以歌妃持頗黎七寶盃酌西涼州葡萄酒笑領歌意甚厚廣羣芳譜

金牌斷酒　安祿山受帝睠愛常與妃子同食無所不至帝恐外人以酒毒之遂賜金牌子繫於臂上每有王公召宴欲沃以巨觥祿山卽以牌示之云准勅斷酒開元天寶遺事

珍寶音樂附

禁中錢　帝在位久妃御服玩脂澤之費日侈而橫與別賜不絕於時重取於左右藏故錢迎帝旨歲進錢鉅億萬儲禁中以爲歲租外物供天子私帑新唐書王鉷傳

歲進羨緡　天寶以來外奉軍興內蠱豔妃所費愈不貲計於是韋堅楊慎矜王鉷楊國忠各以裒刻進剎下益上歲進羨緡百億萬爲天子私藏以濟橫賜而天下經費自如帝以爲能王鉷傳贊

洗兒錢　上聞後宮喧笑問其故左右以貴妃三日洗

祿山兒對上自往觀之喜賜貴妃洗兒金銀錢復厚賜祿山盡歡而罷少微通鑑

錢上甲痕　世所傳青瑣集楊妃別傳以爲開元錢乃明皇所鑄上有甲痕乃楊妃招迹殊不知唐談賓錄云武德中廢五銖錢行開元通寶錢及書皆歐陽詢之所爲初進樣文德皇后招一痕因鑄之改齋漫錄

唐開元錢　舊唐書武德四年七月丁卯廢五銖錢行開元通寶錢談賓錄以爲歐陽詢所書而青瑣集楊妃別傳乃謂此錢開元所鑄背有招痕出於楊妃吳曾漫錄已載辨誤中予謂唐鑄錢多矣今惟此錢徧天下特爲光明燒之有水銀出可治小兒急驚而餘錢皆不復見何也周益公集

錢背指甲　世傳徐彭年家範率多謬論開元錢一也謂明皇時有富民王元寶因命鑄錢司皆書其名遂有元寶字舉世皆以爲寶也其後又云通寶此錢背有指甲文者開元皇帝時鑄楊妃之爪甲也僕謂二說不然按開元通寶乃唐高祖武德中鑄所謂指甲痕者乃文德皇后非楊妃也其錢文字或循環讀爲

開通元寶彭年既謂元寶字用王元寶名則是錢爲開通矣非開元也安可指爲開元皇帝時錢耶又豈國家鑄錢而書王元寶之名乎彭年不知何所據而謬爲此說野客叢書

脂粉費　明日諸姨上食樂作帝驟賜左右不可貲由是愈見寵賜諸姨錢歲百萬爲脂粉費后妃傳

金釵鈿合　俄有碧衣侍女至詰其所從來方士因稱天子使者且致其命碧衣云玉妃方寢請少待之逾時碧衣延入且引曰玉妃出冠金蓮帔紫綃佩紅玉

拽鳳鳥左右侍女七八人揖方士問皇帝安否次問
天寶十四載已還言訖憫然指碧衣女取金釵鈿合
折其半授使者曰爲我謝太上皇謹獻是物尋舊好
也 太真外傳
金平脫玉合　鐵面椀　安祿山恩寵莫比錫賚無數
其所賜品目不勝紀又貴妃賜祿山金平脫裝具玉
合金平脫鐵面椀 酉陽雜俎
玉箸　冬至大雪至午雪霽檐溜皆爲冰條妃子使侍
兒摘下二條看玩帝問何物妃子笑曰妾所玩者玉

箸也 開天遺事
金步揺　是夕授金釵鈿合上又自執麗水鎮庫紫磨
金琢成步揺至妝閣親與插鬢 太真外傳
神妝　采蘭雜志云宵神曰雁娥黛神曰天軼粉神曰
子占脂神曰與贅首飾神曰妙好衣服神曰厭多楊
太眞妝束每件呼之人謂之神妝 子史精華
紅玉支　是日詔令舞舞罷阿蠻因進金粟裝臂環
曰此貴妃所賜上持之淒然垂涕曰此我祖大帝破
高麗所獲二寶一紫金帶一紅玉支朕以岐王所進

龍池篇賜之金帶紅玉支賜妃子後高麗知此寶歸
我乃上言本國因失此寶風雨愆時民離兵弱朕尋
以爲得此不足爲貴乃命還其紫金帶唯此不還汝
既得之於妃子朕今再覩之但興悲念矣言訖又涕
零 太真外傳
駝鈴　魏鶴山天寶遺事詩云紅錦綳盛河北賊紫金
盞酌壽王妃弄成晚歲郎當曲正是三郎快活時俗
所謂快活三郎者卽明皇也小說載明皇自蜀還京
以駝馬載珍玩自隨明皇聞駝馬所帶鈴聲謂黃繙

綽曰鈴聲頗似人言語幡綽對曰似言三郎郎當三
郎郎當明皇愧且笑 鶴林玉露
捧硯　李白遊華陰縣令開門方決事白乘醉跨驢過
門宰怒引至庭下汝何人輒敢無禮白乞供狀曰無
姓名曾用龍巾拭吐御手調羹力士脫靴貴妃捧硯
天子殿前尚容走馬華陰縣裏不得騎驢 合璧事類
虹霓屏風　妃曰霓裳羽衣一曲可掩前古上曰我纔
弄爾便欲嗔乎憶有一屏風合在待訪得以賜爾屏
風乃虹霓爲名雕刻前代美人之形可長三寸許 太真

外傳

楊妃鏡　吾家舊畜鏡傳爲楊妃故物徑尺許厚七分背文精古有銘其畧曰粉壁交映珠簾對看潛窺聖淑灑則常端聖字名少空有並后之象明皇八月五日生也始置誕節名千秋鎮進鏡若紫綵承露囊此幾是耶畫墁錄

玉磬　上命採藍田綠玉琢成磬上方造簴流蘇之屬以金鈿珠翠飾之太真外傳

貴妃琵琶　鄭嵎津陽詩注云上皇善吹笛常寶一紫

玉管貴妃妙彈琵琶其樂器聞於人間者有邏逤檀爲槽龍香柏爲撥者上每執酒卮必令迎娘歌水調曲遍而太真輒彈絃倚歌爲上送酒內中皆以上爲三郎玉奴太真小字也唐音統籤注

楊妃竊笛　容齋續筆云明皇兄弟五王至天寶初已無存者楊太真以三載方入宮而元稹連昌宮詞云百官隊仗避岐薛楊氏諸姨車鬭風笑之也僕考唐史申王以開元十二年薨岐王以十四年薨薛王以二十二年薨甯王邠王以二十九年薨而楊妃以二十四年入宮號太真遂專房寵是時申岐薛三王雖已死而甯邠二王尚存是以張祜目擊其事繫之樂章有日日映宮城霧半開太真簾卷畏人猜黃幡綽指向西樹不信甯王迴馬來又曰虢國潛行韓國隨宜春小院映花枝金輿遠幸無人見偷把邠王小管吹蓋紀其實也惟容齋認楊妃爲天寶三年方入宮所以有是失不知天寶初太真進册貴妃非入宮時也集中謂虢國竊邠王笛而百斛明珠乃謂妃子竊甯王笛此說不同野客叢書

馬嵬志卷四終

馬嵬志卷五

永康胡鳳丹月樵編輯

花卉果木附

沈香亭芍藥　樂史作別集序云上與太眞在沈香亭賞木芍藥命李龜年持金花牋宣賜李白立進淸平詞白宿酲未解援筆賦之會高力士恥脫靴之恨譖白於妃由是上三欲官白輒爲妃沮野客叢書

木妖　沈香亭木芍藥朝紅暮黃午碧夜白帝曰此木之妖也白孔六帖

一捻紅　元宗時有獻牡丹者詔栽於仙春館時貴妃匀面口脂在手印於花上來歲花開瓣上有指甲痕帝名爲一捻紅龍城異人錄

木蘭花　上又宴諸王於木蘭殿時木蘭花發皇情不悅妃醉中舞霓裳羽衣一曲天顏大悅太眞外傳

石蓮花　元宗幸華淸宮新廣湯池制作宏麗安祿山於范陽以白玉石爲魚龍鳧雁仍爲石梁及石蓮花以獻雕鐫巧妙殆非人工上大悅命陳於湯中又以石梁橫亙湯上而蓮花纔出於水際上因幸華淸宮至其所解衣將入而魚龍鳧雁皆若奮鱗舉翼狀欲飛動上甚恐遽命撤去其蓮花至今猶存又嘗於宮中置長湯屋數十間環迴甃以文石爲銀鏤漆船及香木船置於其中至於楫櫓皆飾以珠玉又於湯中壘瑟瑟及沈香爲山以狀瀛洲方丈上將幸華淸貴妃姊妹競飾車服爲一犢車飾以金翠間以珠玉一車之費不啻數十萬貫既而重甚牛不能引因復上聞請各乘馬於是競購名馬以黃金爲銜籠組繡爲障泥共會於國忠宅將同入禁中炳炳燭照觀者如

堵自國忠宅至於城東南隅僕御車馬紛紜其間國忠方與客坐於門下指而謂客曰某家起於細微因緣椒房之親以至於是吾今未知稅駕之所念終不能致令名要當取樂於富貴耳由是驕奢僭侈之態紛然而昧處滿持盈之道矣太平公主玉葉冠虢國夫人夜光枕楊國忠鎖子帳皆稀代之寶不能計其値也明皇雜錄

太液池觀蓮　黃履康十八娘傳云當元宗時楊太眞與江采蘋並寵擅掖庭一日采蘋侍從容言妾里中

十八娘者色麗甚帝心動而太眞亦雅豔慕之置騎傳勑中使趣召姬日行千餘里姬去家久心搖搖如懸旌貌亦稍減前而風態猶存姬至帝方擁太眞觀蓮太液池卽召見光采襲人以水晶盤貯水命姬捧進色與水晶相掩映帝與太眞置膝上撫弄移時顧姬笑曰如此風韻不傾城耶姬口極甘善媚人太眞妒諸姬侍莫敢進獨與姬歡無厭紫薇舍人聞而嘲之世所傳一騎紅塵妃子笑者指姬也（廣羣芳譜）

解語花　太液池千葉白蓮開帝與貴妃宴賞指妃謂

左右曰何如此解語花也（開天遺事）

合歡莢　唐華清宮今靈泉觀也十聖殿之西南隅十數步間有皂莢一株合數人抱相傳明皇洎貴妃共植於此每歲結實必有十數莢合懽也（墨客揮犀）

海棠紅妝　東坡海棠詩曰只恐夜深花睡去故燒銀燭照紅妝事見太眞外傳明皇登沈香亭召太眞妃於時卯醉未醒命力士使侍兒扶掖而至妃子醉顏殘妝鬢亂釵橫不能再拜明皇笑曰豈妃子醉直海棠睡未足耳（冷齋夜話）

海棠花睡　楊妃外傳載明皇登沈香亭召太眞時太眞卯醉未醒侍兒扶至明皇曰是豈妃子醉耶海棠睡未足耳故東坡詩曰只恐夜深花睡去故燒銀燭照紅妝用此事也（野客叢書）

千葉桃　開元天寶遺事明皇禁苑中初有千葉桃盛開帝與貴妃日宴於樹下帝曰不獨萱草足以忘憂此花亦能銷恨（廣羣芳譜）

醒酒花　開元天寶遺事明皇與貴妃幸華清宮因宿酒初醒凭妃子肩同看木芍藥上親折一枝與妃子

遞嗅其豔曰不惟萱草忘憂此花香豔尤能醒酒（同上）

助嬌花　御苑新有千葉桃花帝親折一枝插於妃子寶冠上曰此花尤能助嬌態也（開元天寶遺事）

荔支　楊貴妃生於蜀好食荔支南海所生尤勝蜀者故每歲飛馳以進然方暑而熟經宿則敗後人皆不知之（唐國史補）

生荔支　后妃傳貴妃楊氏嗜荔支必欲生致之乃置騎傳送走數千里味未變已至京師（廣羣芳譜）

李唐荔支　錦湖埜談云四川某州荔支一株相傳李

唐時物也實甚美太眞妃最所鍾愛嘉靖中一州守伐作梳櫳數百副至今蜀人傳爲話柄 同上

南海荔支 唐鮑防襄州人天寶末舉進士時明皇詔馬遞進南海荔支七日七夜達京師防作雜感詩云五月荔支初破顏朝離象郡夕函關雁飛不到桂楊嶺馬走皆從林邑山是知貴妃所食荔支實出南海已見劉昫唐書並防詩蔡君謨譜謂愛食涪州荔支歲命驛致羅景綸以爲一騎紅塵乃瀘戎之產恐悞矣 同上

涪州荔支 浪齋便錄曰唐世進荔支貢自南方楊妃外傳以貢自南海杜詩亦云南海及炎方惟張君房以爲忠州東坡以爲涪州未得其眞近閱涪州圖經及詢涪州士人云涪州有妃子園荔支故君謨譜曰天寶中妃子尤愛嗜涪州歲命驛致又曰洛陽取於嶺南長安來於巴蜀此實錄後人不復置喙矣 同上

紫荔乾 宋郭功父有咏君儀惠莆田陳紫荔乾卽蔡君謨謂之者楊妃老其詩云莆田乾荔老楊妃誰在開元得見之卻憶沈香亭北畔輕紅曾照赭黃衣 青山集

江陵乳柑 初開元末江陵進乳柑橘上以十枚種於蓬萊宮至天寶十載九月秋結實宣賜宰臣曰朕近於宮內種柑子樹數株今秋結實一百五十餘顆乃與江南及蜀道所進無別亦可謂稍異者 太眞外傳

合歡柑子 開元末江陵進乳柑上以十枚種蓬萊宮天寶十載九月結實宣賜宰臣曰朕於宮中種柑子數株今秋結實一百五十顆與江南及蜀道所進無別亦可謂稍異者乃頒賜大臣外有一合懽實上與

妃子互相持玩上曰此果似知人意朕與卿固同一體所以合歡於是促坐同食焉因令畫圖傳之於後宰臣賀表云雨露所均混天區而齊被草木有性憑地氣而潛通故得茲江外之珍果爲禁中之華實云云 廣羣芳譜

瑞聖奴 天寶年內中柑樹結實帝曰與貴妃賞御呼爲瑞聖奴 清異錄

江陵柑 西涼葡萄 謝肇淛江妃傳云然妃小有智數時時以甘言自媚於貴妃浸入肺腑得其懽心貴

妃不嫉也一日上與貴妃坐沉香亭擁妃於側時方盛暑上有消渴疾道士羅公遠以術致江陵柑百顆西涼州進葡萄數百斛上謂左右曰爭如我江家並蒂瓊漿風味乎然妃終遜於貴妃不自安常以顏色非故求自疏遠每歲僅一再見上上嬖益渥乖賜乘蘋號梅妃寵與貴妃均三人各自矜其色宮人或微問帝帝曰江家妃神仙中人也楊梅尚不堪作奴貴妃采蘋聞之大怒以事掊撫妃暴烈日中又加炮烙曰使老嫗熱面聞者傷之 同上

端正樹 馬嵬驛有端正樹在焉 太平寰宇記

端正樹 上發馬嵬行至扶風道道旁有花寺畔見石楠樹團圞愛玩之因呼為端正樹 太真外傳

端正樹 長安西端正樹去馬嵬一舍之遙迺德宗皇帝幸奉天覩其蔽芾錫以美名 酉陽雜俎

端正樹 按溫庭筠詩路傍佳樹碧雲愁曾侍金輿幸驛樓又趙嘏詩馬嵬此去無多地合向楊妃冢上生是此樹在驛中段言無一舍之遙信已說文市居曰舍言不隔一舍也又三十里為舍非此訓也 興平縣志

端正樹 長安西端正樹去馬嵬一舍之程乃唐德宗幸奉天覩其蔽芾錫以美名後有文士經過題詩逆旅曰昔日偏沾雨露榮德皇西幸賜嘉名馬嵬此去無多地合向楊妃冢上生 太平廣記

太上槐 明皇幸蜀至馬嵬手植槐焉及肅宗即位鑾輿返京見之曰此太上槐也俗訛為太上老君槐 興平縣志

佛堂梨樹 國史補云元宗至馬嵬驛命高力士縊貴妃於佛堂梨樹之前馬嵬媼得襪一隻過客求而玩

之每觀百錢獲錢無數 太平廣記

合歡皂莢 沈朗亭尚書詠華清宮詩其自注云驪山有明皇貴妃手植皂莢樹每年必有合歡皂莢數枝余按金馮延登詠華清故宮有句云游人尚喜風流在白石涵波皂莢雙殆不誣也 退補齋雜錄

禽獸昆蟲附

雪衣女　天寶中嶺南進白鸚鵡上及貴妃皆呼雪衣女上命以近代詞臣篇詠授之數徧便可諷誦談賓錄

雪衣女　杜詔按明皇雜錄開元中嶺南獻白鸚鵡養之宮中皆呼爲雪衣娘忽一日飛上貴妃鏡臺語曰雪衣娘昨夜夢爲鷙鳥所搏將盡於此乎上使貴妃授以多心經記誦頗精熟日夜不息若懼禍難有所禳者上與貴妃出別殿貴妃置雪衣於步輦竿上與之同出既至方戲於殿上曾有鷹搏之而斃上與貴

妃嘆息久之叩彈集注

被底鴛鴦　游興慶池宮嬪爭看雌雄鸂鶒戲水中帝時擁貴妃謂宮嬪曰水中鸂鶒不如被底鴛鴦開天遺事

金獅　鑄金爲二獅子以爲趺綵繪綺麗一時無比太眞外傳

角仙　華清宮一鹿十年精俊不衰人呼曰角仙清異錄

明駝　唐制驛置有明駝使非邊塞軍機不得擅發楊妃私發明駝使賜安祿山荔支丹鉛總錄

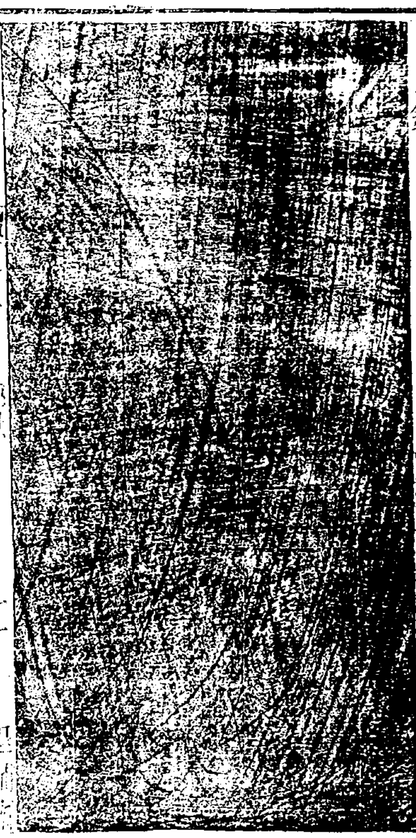
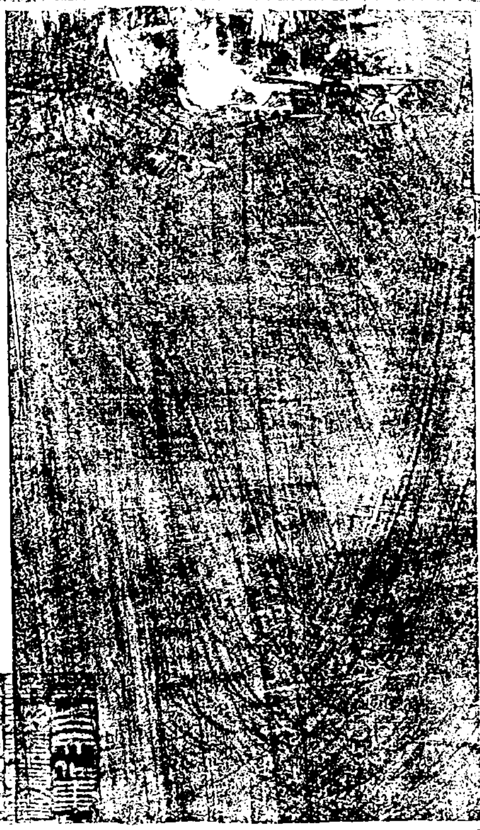
康國猧子　昔上夏日與親王棊令臣獨彈琵琶貴妃立於局前觀之上數枰子將輸貴妃放康國猧子上局亂之上大悅太眞外傳

七夕蜘蛛　帝與貴妃每至七月七日夜在華清宮游宴時宮女各捉蜘蛛於小盒中至曉開視蛛網稠密以爲得巧之候開元天寶遺事

錦鴈　奉御湯中以文瑤密石中央有玉蓮湯泉湧以成池又縫錦繡爲鳧鴈於水中帝與貴妃施鈒鏤小舟戲翫於其間宮中退水出於金溝其中珠纓寶絡流出街渠貧民日有所得焉開元天寶遺事

白鳳銜書　楊貴妃忽晝寢驚覺見簾外有雲氣氤氳令宮人視之見一白鳳銜一書有似詔敕自空而下立於寢殿前宮人曰貴妃貴妃起而熟視之遂命焚香親受其書命宮嬪披讀其文曰勑謫仙子楊氏爾居玉闕之時常多傲慢謫塵寰之後轉有驕矜以聲色惑人君以寵愛庇族屬內則韓虢蠹政外則國忠秉權殊無知過之心顯有亂時之迹比當限滿合議復歸其如罪更愈深法不可貸專玆告示且與沈淪宜令死於人世貴妃極惡之令宮中切祕此事亦不

聞於上其鳳尋飛去其書藏於玉匣中三日後忽失
之 瀟湘錄

馬嵬志卷五終

馬嵬志卷六

永康胡鳳丹月樵編輯

評論一

馬嵬佛堂楊妃縊所迺後才士經過賦詠以道其幽怨不可勝紀皆以翠翹香鈿委於塵泥紅淚碧怨令人傷悲雖調苦詞清無逃此意也丞相鄭畋爲鳳翔從事日題詩曰終是聖朝天子事景陽宮井又何人觀者以爲眞輔國之句 闕史

安祿山恩寵寖深上前應對雜以諧謔而貴妃常在坐

詔令楊氏三夫人約爲兄弟由是祿山心動及聞馬嵬之死數日歎惋雖林甫養育之而國忠激怒之然其他腸有所自也 唐國史補

駙馬張垍以太常卿翰林院供奉官贊相禮儀雍容有度元宗心悅之謂垍曰朕罷希烈相以卿代之垍謝不敢當楊貴妃知之以告楊國忠國忠深忌之 大唐新語

唐人詠馬嵬事劉禹錫云官軍誅佞幸天子捨妖姬白樂天詩曰六軍不發爭奈何宛轉蛾眉馬前死豈特不曉文體亦失事君之禮老杜北征詩曰憶昨狼狽

初事與古先別姦臣竟葅醢同惡隨蕩析不聞夏商衰中自誅褒妲乃明皇鑒夏商之失畏天悔禍賜妃子死官軍何預焉（事文類聚）

鄭嵎津陽門詩注云上頗崇羅公遠楊妃尤信金剛三藏上常幸功德院將謁七聖殿忽然背癢公遠折竹枝化作七寶如意以進上大喜顧謂金剛曰上人能致此乎三藏曰此幻術耳僧爲陛下取眞物乃於袖中出如意七寶炳耀而光公遠所進卽時復爲竹枝耳後一日楊妃始以二人定優劣時禁中將創小殿

三藏乃舉一鴻梁於空中將中公遠之首公遠不爲動容上連命止之公遠飛符於他處竊三藏金襴袈裟於篋中守者不之見三藏怒又咒取之須臾而至公遠復噀水龍符於袈裟上散爲絲縷以盡也（唐音統籤註）

朱秀才慶餘遂甯府人舉進士有楊貴妃別明皇賦最佳然狂於酒（北夢瑣言）

張光弼嘗作唐宮詞數首爲予誦之中閒云可憐三首清平調不博西涼酒一盃予曰太白於沈香亭應制親得御手調羹貴妃捧硯力士脫靴不可謂不遇何必西涼酒一盃乎光弼亦大笑（歸田詩話）

李太白召見沈香亭應制作清平調詞三首頗見優寵然僅得待詔翰林而已及在禁中與貴妃宴樂妃衣褪微露乳以手捫之曰軟柔新剝雞頭肉祿山在傍接對云滑膩初凝塞上酥帝續之曰信是胡兒只識酥不怒而反以爲笑謬戾如此天下安得不亂（同上）

詩社以楊妃襪爲題楊廉夫一聯云安危豈料關天步生死猶能繫俗情題目雖小而議論甚大所以諸人

莫能及（同上）

唐明皇時孫逖集中有壽王瑁妃楊氏廢爲道士制此可見太眞妃眞壽王妃李商隱詩云驪岫飛泉泛煖香九龍呵護玉蓮房平明每幸長生殿不從金輿惟壽王又云龍墀賜酒敞雲屏羯鼓聲高衆樂停夜半宴歸宮漏永薛王沈醉壽王醒書此事也（侯鯖錄）

百斛明珠載楊妃竊笛事見張祜詩云云（野客叢書）

黃魯直讀太眞外傳詩云寒日邊聲斷春風塞草長（侯鯖錄）

老杜劉禹錫白居易詩言妃子死老杜北征詩曰唯昔艱難初事與前世別不聞夏商衰終是誅褒妲意者明皇鑒夏商之敗畏天悔過賜妃子死也而劉禹錫馬嵬詩曰官軍誅佞幸天子捨妖姬羣吏伏門屏貴人牽帝衣白樂天長恨詞曰六軍不發爭奈何宛轉蛾眉馬前死乃是官軍迫使殺妃子歌詠祿山叛逆耳孰謂劉白能詩哉其去老杜何啻九牛毛耶北征詩識君臣之大體忠義之氣與秋色爭高可貴也冷齋夜話

天寶間楊貴妃寵盛安祿山史思明之作亂遂有楊安史之譏嘉定間楊太后史承相安樞密亦楊安史之謠時異事異姓偶同耳貴耳集

馬嵬太眞縊所題詩者多悽感鄭畋爲鳳翔從事日題云元宗回馬楊妃死雲雨雖亡日月新終是聖朝天子事景陽宮井又何人觀者以爲有宰輔之器全唐詩話

楊誠齋賦浯溪云雖微祿兒唐獨不墜厥緒哉觀馬嵬之威垂涣七萃之欲離殪尤物以說焉僅乎達於巴西桯史

唐狄昌詩云馬嵬煙柳正依依重見鑾輿幸蜀歸泉下阿蠻應有語這回休更罪楊妃杜陵詩云朝廷雖無幽王禍得不哀痛塵再蒙蓋幽王以褒姒而致犬戎之禍明皇以妃子而致祿山之變正相似也今無妃子孽矣而鑾輿乃再蒙塵何哉此其胎變稔禍必有出於女寵之外者矣是不可不哀痛而悔艾也詩意與狄昌同而其惻怛規戒涵蓄不露則大有逕庭矣鶴林玉露

荊公詩云謀臣本自繫安危賤妾何能作禍基但願君

王誅宰嚭不愁宮裏有西施夫妲已者飛廉惡來之所寄也褒姒者聚子膳夫之所寄也太眞者林甫國忠之所寄也女寵蠱君心而後憸壬階之以進依之以安大臣格君之事必以遠聲色爲第一義而謂不愁宮裏有西施何哉同上

唐人詠馬嵬之事者多矣世所稱者劉禹錫曰官軍誅佞倖天子捨妖姬羣吏伏門屏貴人牽帝衣低回轉美目風日爲無輝白居易曰六軍不發爭奈何宛轉蛾眉馬前死此乃歌詠祿山能使官軍皆叛逼迫明

皇明皇不得已而誅楊妃也噫豈特不曉文章體裁
而造語惷拙抑已失臣下事君之禮矣老杜則不然
其北征詩曰憶昨狼狽初事與古先別一本云惟昔艱難初事與前世別
不聞夏商衰中自誅褒妲乃見明皇鑑夏商之
敗畏天悔過賜妃子死官軍何預焉按苕溪漁隱曰予觀冷齋夜話所論與此相同但隱居詩話乃魏泰道輔所撰道輔與覺範爲前輩必覺範竊其說耳然老杜謂夏商誅褒妲褒姒周幽王之后也疑夏字爲誤當云商周可也
唐闕史載鄭畋馬嵬詩按畋詩云終是
命意似矣而詞句凡下比說無狀不足道也
聖明天子事景陽宮井又何人　臨漢隱居詩話

白樂天作長恨歌元微之作連昌宮詞皆紀明皇時事
也予以爲微之之作過白樂天之歌白止於荒淫之
語終篇無所規正元之詞乃微而顯其荒縱之意可
考卒章乃不忘箴諷爲優也其詞有云上皇正在望
仙樓太眞同凭欄杆立樓上樓前盡珠翠炫轉熒煌
照天地又云初過寒食一百六店舍無煙宮樹綠夜
半月高絃索鳴賀老琵琶定場屋力士傳呼覓念奴
念奴潛伴諸郎宿須臾覓得又連催特敕街中許然
燭又云飛上九天歌一聲二十五郎吹管逐逡巡大
徧梁州徹色色龜茲轟錄續李謩擫笛傍宮墻偷得
新翻數般曲又云平明大駕發行宮萬人鼓舞途路
中百官隊仗避岐薛楊氏諸姨車鬭風明年十月東
都破御路猶存祿山過云云祿山以天寶十四載反
於漁陽陷東京則幸連山時乃十三載也巡幸而諸
弟諸姨悉扈從百司供頓亦擾矣念奴名妓也帝歲
幸華清時巡東洛有司潛遣隨行以備宣喚而每爲
諸王所邀致方寒食火禁而中夜宮中張樂不已聲
聞於外遣中官傳呼追覓念奴特呼然燭於街衢呼

叫於靜夜皆不可以訓既徹夕喧樂黎明六飛又復
西去王者愼動當如是乎此詩深譏其荒淫無度也
是歲帝年七十一而太眞年三十六矣然考之本紀
十三載乃無幸洛之事豈史逸耶微之去天寶不遠
必不鑿空而云也李謩擫笛字玉篇云擫烏協切指
按於笛而云擫此字之妙也墨莊漫錄
林甫任用浸久內則起大獄引楊國忠使倚貴妃勢以
害忠良致其權力外則保任藩將使專節制利其夷
狄賤類無入相之路養成安祿山凶威則天寶之亂

林甫致之也（唐史論斷）

論曰人主信任中官無甚於明皇也祿山領三道兵權勢力至重又請蕃將以代漢將反計可知楊國忠以貴妃之親極公相之位明皇寵信言無不從及奏祿山逆狀流涕言之是必欲感悟主心也然明皇竟未之信潛使璆琳往察其狀是信國忠之意未及于中官也（同上）

史臣丁南湖曰愚夫愚婦莫不有恥彼元宗於祿山之亂貴妃何昏昏乎太無恥耶引之入宮是自啓其姦

烝之路使之拜母是自媒其媾合之緣賜之傾國之富以賞其淫縱之通宵之樂以饜其欲三日洗兒則裸戲於椒房而不以爲忌與妃對食則同牢於胡虜而不以爲嫌蓋元宗恥心既失無惑乎其禽獸之行如此也（少微通鑑）

致堂胡氏曰天子之尊威制四海而不能庇一婦人何也怨之所集禍所起也明皇昏於楊妃凡十年以王鉷爲色役使併徵三十年租庸歲供額外錢帛百億以供宮中宴賜則毒遍天下矣楊國忠以疎族進薦

鮮于仲通帥劍南喪師二十萬人大開邊患則毒又深於西南矣五楊請託府縣峻於制敕則毒又徧於畿甸矣貴妃私於祿山以至叛反則毒又甚於兩河矣如是人安得不怨一人三失怨豈在明猶當圖其所不見者況怨塞宇宙獨以貴妃一家之故夫何由更避其死也人君孰不有女寵而寵惑至此自非陳元禮高力士輩諤勸以速殺則衆怒之禍必及其身矣而或者乃云不問夏殷之衰自誅褒妲以是爲元宗之美則非矣使陳韋不言明皇豈能斷而除之蓋

亦迫於不得已耳（同上）

顏眞卿撰和政公主神道碑云伯姒華陰楊氏太眞妃之姊也貴倖前朝勢傾天下公主交無諂黷思未綢繆楊且云亡以狐見託馬嵬之役無噍類焉感其一言悉力營贍（唐語林）

宣宗時越守進女樂有絕色上初悅之數日錫予盈積忽晨興不樂曰明皇帝只一楊妃天下至今未平我豈敢忘召詣前曰應留汝不得左右奏可以放還上曰放還我必思之可賜酖一杯（同上）

劉須溪先生會孟題蘇李泣別圖云事已矣泣何爲蘇武節李陵詩噫馮海粟先生子振題楊妃病齒圖云華清宮一齒痛馬嵬坡一身痛漁陽鼙鼓動地來天下痛陳伯敷先生繹曾題楊妃上馬嬌圖云此索清平調詞赴沈香亭時邪抑聞漁陽鼙鼓聲赴馬嵬坡時邪上馬固相似情狀大不同觀者當審諸余觀三先生之跋語痛快嚴峻抑揚感傷使後世之爲人君而荒於色爲人臣而失其節者見之甯不知懼乎 輟耕錄

評論二

崔魯華清宮詩曰障掩金雞蓄禍機翠華西拂蜀雲飛珠簾一閉朝元閣不見人歸見雁歸又曰草遮回磴絕鳴鑾雲樹深深碧殿寒明月自來還自去更無人倚玉闌干楊太史愼謂此詩精練奇麗遠出李義山杜牧之上 鴻書

昔人謂壞唐者三女后也奸臣也宦官也惟元宗兼有之中宗有女寵而無宦官敬宗有宦官而無女寵然皆身死賊手恨貽來世若元宗者內有楊貴妃高力

士外有李林甫楊國忠彼林甫國忠之於貴妃力士也株連蒂結狐媚狗合左巢右窟牢不可破職是三者可以亡矣而又有安祿山者闖乎其間林甫能制而不制乃養之以自翼國忠不能制而欲制之乃激之以自快元宗者岌岌乎當敗局而據危巢豈翅寄生孤注之類哉然則不死於數人之手幸也有國家者觀乎此可以慄慄乎其畏也已 新舊唐書雜論

丁南湖曰國忠貴妃之死皆陳元禮之功也而杜甫北征詩云不聞夏殷衰中自誅褒妲蓋甫爲元宗臣子

故歸美其君若是耳及其詩又曰桓桓陳將軍仗鉞
奮忠烈微爾人盡非於今國猶活則元禮之功昭著
矣（了凡綱鑑補）
袁了凡曰陰陽之和不長一類萬民之主不阿一人若
元宗之阿祿山可怪也祿山營州羯也開元中犯法
當死特詔原之宰相張九齡識其有反相勢不可不
顧也太子識其反相請以罪誅之亦不聽帝嘗一日
登勤政樓坐左設大金雞障施一大榻詔祿山坐太
子諫其寵甚必驕帝曰胡有異相我欲厭之則帝亦

心知其必反矣乃降其帝之尊與連榻又進其豔妻
與之陪枕席挈天下勁兵健馬悉畀之是使之必亂
而何以爲厭哉（了凡綱鑑補）
按國忠死於亂太眞死於逼何伏誅也劉氏尹氏以爲
綱目正名定罪而書之然而非其實矣國忠貴妃固
罪不容誅而帝不誅則帝之失刑所以禍天下也乃
不書其實則明皇之咎安所表乎宜更之曰次於馬
嵬陳元禮以兵誅楊國忠逼帝賜貴妃楊氏死如是
庶明皇之罪無所逃而事核文直尤足昭示於後世

焉（爾綱鑑會編）
唐明皇友愛兄弟爲長枕大被設五幄建花萼相輝之
樓姚宋張韓相繼作相脊自瘠以肥天下漸致太平
未幾倚口蜜腹劍之奸成羅鉗結網之酷殺三子納
子婦寵安祿山使其出入禁中拜楊貴妃爲母結緣
苟合爲錦繡大繈褓裹赤心兒以緣與昇之賜妃洗
兒金銀錢復厚賜祿山以縱其歸致漁陽鼙起黃屋
蒙塵大河以北無堅城二十四郡無義士劍門道上
鳥啼花落無非悲悼悔何及歟（廿一史約編）

隱居詩話云唐人詠馬嵬事多矣世所稱白居易六軍
不發無奈何宛轉蛾眉馬前死此乃歌詠祿山能使
官軍叛逼迫明皇不得已而誅楊妃也豈特不曉文
章體裁而造語蠢拙抑亦失臣下事君之禮老杜則
不然其北征詩曰不聞夏殷衰中自誅褒妲乃見明
皇鑒夏商之衰畏天悔禍賜妃子以死官軍何與焉
立名按此論爲推尊少陵則可若以此貶樂天則不
可論詩須相題長恨歌本與陳鴻王質夫話楊妃始
終而作猶慮詩未詳陳鴻又作長恨歌傳所謂不特

感其事亦欲懲尤物窒亂階垂於將來也自與北征
詩不同若諱馬嵬事實則長恨二字便無著落矣讀
書全不理會作詩本末而執片詞肆議古人已屬太
過至謂歌詠祿山能使官軍云云則尤近爲鍛鍊矣
宋人多文字吹求之禍皆釀于此等議論若唐人作
詩本無所謂忌諱忠厚之風自可慕也然陳傳中敘
貴妃進於壽邸而白詩諱之但云楊家有女初長成
養在深閨人未識天生麗質難自棄一朝選在君王
側安得謂樂天不知文章大體耶倘有祖其謬以羅

織少陵者必將以陵憶昔詩張后不樂天子忙句爲
失以臣事君之禮百官跣足隨天王句爲歌詠吐蕃
迫逼代宗又豈通論乎 白氏長慶集箋註

林古度荔支通譜序云夫一果而能名實相稱使千載
後人人爭爲表著若此豈無故哉卽楊貴妃一婦人
女子偶甘是物而名爲之益彰自唐以後之譜荔者
賦詠荔者又莫不借貴妃以爲故實 廣羣芳譜

蘇軾自蜀應舉京師道過華清宮夢明皇令賦太眞妃
裙帶詞乃六言詩也覺而記之 宋詩紀事

王琦按舊紀天寶四載八月冊太眞妃楊氏爲貴妃其
始爲壽王妃之事舊書皆無之舊傳止云或言楊元
琰女姿色冠代召見時衣道士服號曰太眞新書乃
云始爲壽王妃而遂于開元二十八年十月紀文大
書以壽王妃楊氏爲道士號太眞矣夫爲道士者卽
傳所云籍女宮也必妃自父母家先遣人諭意借此
入宮由父母家來必非從壽邸來新傳所云始爲壽
王妃者初聘而未娶故下書吏爲壽王聘韋氏女白
香山詩楊家有女初長成養在深閨人未識固非矯

詞也明皇納其子已聘之人尙不免新臺之刺若既
在壽邸斷不若是之無禮矣陳鴻長恨歌傳詔高力
士潛搜外宮得於壽邸者妄也惟舊書李林甫傳帝
衽席無別不以爲恥頗似成爲壽王妃者然納其已
聘固卽無別且豈獨此語爲實錄哉曝書亭集書太
眞外傳後力辨妃以處子入宮說至明核矣長恨歌
傳云帝初得妃別疏湯泉詔賜澡瑩既出水體弱力
微若不勝羅綺是則妃之進見實始於溫泉故香山
首敘春寒賜浴新承恩澤此卽句籍女宮之初而遇

齋祀焚香從禹行禮正其職也（玉谿生驪山有感詩注）

李長吉咏過華淸宮詩蜀王無近信泉上有芹芽會益注云元宗寵楊太眞任安祿山以致禍亂蒙塵走蜀故曰蜀王寓譏刺意王琢崖云以本朝帝王而稱之曰蜀王終是長吉欠理處（李長吉詩輯注）

堅瓠集云高德卿詩曰事去君王可奈何荒墳三尺馬嵬坡歸來枉爲香囊泣不道生靈淚更多金章宗詔錄馬嵬詩得五百餘首付詞臣品第德卿等詩在高等（陝西通志拾遺）

抒情詩云僖宗幸蜀有詞人於馬嵬驛題詩云馬嵬煙柳正依依重見鑾輿幸蜀歸泉下阿蠻應有語這回休更泥楊妃（同上）

朝野情詢云天寶中李遐周頗有道術多在禁署徙居宮觀於所居院內題詩不啻千言皆預紀上皇幸蜀祿山僭位之事初亦不悟後方豁然略舉一篇云燕市人皆去函關馬不歸如逢山下鬼環上繫羅衣貴妃小字阿環山下鬼嵬字也（同上）

按樂史太眞外傳至德二年上皇密令中官潛移葬之他所不志其地則此西北原未審卽妃墓否也（精華錄箋）

羊后答劉曜語輕薄司馬家兒再醮之婦媚其後夫所謂閨房之內更有甚於畫眉者狀劣之言不踰閫史官何以知之楊妃洗兒事新舊唐書皆不載而温公通鑑乃采天寶遺事以入之豈不知此種小說乃委巷讕言所載張嘉貞選壻得郭元振年代大訛何足爲典要乃據以汚唐家宮闈耶余詠玉環云唐書新舊分明在那有金錢洗祿兒蓋洗其冤也弟李義山西郊百韻詩有皇子棄不乳椒房抱羌渾之句天中

進士鄭嵎津陽門詩亦有祿兒此日侍御側繡羽褓衣日肩舁之句豈當時天下人怨毒楊氏故有此不根之語耶至於楊妃縊死佛堂唐書通鑑俱無異詞獨劉禹錫馬嵬詩云貴人飲金屑倏忽舜英暮似貴妃之死乃飲金屑非雉經矣傳聞異詞往往如是（隨園詩話）

女寵雖自古爲患而地道無成其過終在男子唐人詠明皇云姚宋不亡妃子在胡塵那得到中華僖宗幸蜀詩云地下阿蠻應有語這回休更怨楊妃（同上）

余過馬嵬弔楊妃詩曰金鳥錦袍何處去只留羅襪與人看用新唐書李石傳中語非僻書也而讀者人人問出處余厭而刪之故此詩不存集中 同上

考據家不可與論詩或訾余馬嵬詩曰石壕村裏夫妻別淚比長生殿上多當日貴妃不死於長生殿余笑曰白香山長恨歌峩眉山下少人行明皇幸蜀何嘗路過峩眉耶其人語塞 同上

余雅不喜陳元禮逼死楊妃過馬嵬云將軍手把黃金鉞不管三軍管六宮吳信辰進士名鎮甘肅臨洮人過馬嵬

云桓桓杜說陳元禮一矢何曾向祿山亦兩意相同 同上

周青原咏楊妃云綵輿花下祿兒狂此說終疑是渺茫惟小劉郎曾愛惜坐懷親爲畫眉長用史事補前人未有將錄寄秋帆中丞鐫楊妃墓上 同上

張儀封觀察謂余曰李白淸平調三章非咏牡丹也其時武惠妃甍楊妃初寵帝對花感舊召李白賦詩白知帝意故有巫山斷腸雲想衣裳之語蓋正喻夾寫也至於名花傾國則指貴妃矣余按唐書李白傳稱

帝坐沈香亭意有所感乃召李白則觀察此說未爲無因 張名裕穀字詒庭 同上

杜少陵北征末云不聞夏殷衰中自誅褒妲言明皇所以奔蜀而不忘也繼云桓桓陳將軍仗鉞奮忠烈微爾人盡非於今國猶活則歸功於陳元禮易曰言有序其斯之謂歟詠馬嵬者多矣未有如此之得體要者 瓜棚避暑錄

意由于識馬嵬事吟咏甚多而子美云不聞夏殷衰中自誅褒妲曲折有含蓄子瞻稱之鄭畋云元宗迴馬

楊妃死雲雨雖亡日月新終是聖朝天子事景陽宮井又何人人知其有宰相器劉夢得白樂天直言六軍逼殺天子之妃矣 圍爐詩話

義山龍池詩云龍池賜酒敞雲屏羯鼓聲高衆樂停夜半宴歸宮漏永薛王沈醉壽王醒龍池元宗潛邸南池沈而爲池卽位後以爲瑞應賜名龍池制龍池樂杜甯言之龍池篇卽樂歌也開元天寶共四十二年賜酒于此者多矣薛王侍宴自在前壽王侍宴自在後義山詩意非指一席之事而言之也十四字中敍

四十餘年事扛鼎之筆也元宗厚于兄弟而薄于其子詩中隱然入三百篇可也苕溪漁隱謂楊妃時薛王之死已久呵呵義山馬嵬詩曰此日六軍同駐馬當時七夕笑牽牛敘天下大事而六七馬牛爲對恰似兒戲扛鼎之筆也高棟謂義山詩對偶精切呵呵入欲開口先須開眼開口則易開眼則難同上

馬嵬志卷六終

馬嵬志卷七目錄

藝文

傳

太眞外傳上下　唐　樂　史

馬嵬志卷七目錄終

馬嵬志卷七

永康胡鳳丹月樵編輯

太眞外傳上

唐樂　史字子正宜黃人官太常博士直史館著有廣卓異記太平寰宇記

楊貴妃小字玉環宏農華陰人也後徙居蒲州永樂之獨頭村高祖令本金州刺史父元琰蜀州司戸貴妃生於蜀嘗誤墜池中後人呼爲落妃池池在導江縣前亦如王昭君生於峽州今有昭君村綠珠生於白州今有綠珠江妃早孤養於叔父河南府士曹元璬家開元二十二年十一月歸於壽邸二十

八年十月元宗幸溫泉宮自天寶六載十月復改爲華清宮使高力士取楊氏女於壽邸度爲女道士號太眞住內太眞宮天寶四載七月册左衞中郎將韋昭訓女配壽邸是月於鳳凰園册太眞宮女道士楊氏爲妃半后服用進見之日奏霓裳羽衣曲霓裳羽衣曲者是元宗登三鄉驛望女几山所作也故劉禹錫有詩云伏覩元宗皇帝望女几山詩小臣斐然有感開元天子萬事足惟惜當時光景促三鄉驛上望仙山歸作霓裳羽衣曲仙心從此在瑤池三清八景相追隨天上忽乘白雲去世間空有秋風詞又逸史云羅公遠天寶初侍元宗八月十五日夜宮中翫月曰陛下能從臣月中游乎乃取一枝杖向空擲之化爲一橋其色如銀請上同登約行數十里遂至大城闕公遠曰此月宮也有仙女數百素練寬衣舞於廣庭上前問曰此何曲也曰霓裳羽衣也上密記其聲調遂回橋卻顧隨步而滅旦諭伶官象其聲調作霓裳羽衣曲以二說不同乃備錄於此是夕授金釵鈿合上又自執麗水鎭庫紫磨金琢成步搖至妝閣親與插鬢上喜甚謂後宮人曰朕得楊貴妃如得至寶也乃製曲子曰得寶子又曰得鞛方孔反子先是開元初元宗有武惠妃王皇后后無子妃生子又美麗寵傾後宮至十三年皇后廢妃嬪無得與惠妃比二十一年十一月惠妃卽世後庭雖有良家子無悅上目者上心淒然至是得貴妃又寵甚於惠妃有姊三人皆豐碩修整工於謔浪巧會旨趣每入宮中移晷方出宮

中呼貴妃爲娘子禮數同於皇后册妃日贈其父元琰濟陰太守母李氏隴西郡夫人又贈元琰兵部尚書李氏涼國夫人叔元珪爲光祿卿銀青光祿大夫再從兄釗拜爲侍郞兼數使兄銛又居朝列堂弟錡尙太華公主是武惠妃生以母見遇過於諸女賜第連於宮禁自此楊氏權傾天下每有囑請臺省府縣若奉詔敕四方奇貨童僕駝馬日輸其門時安祿山爲范陽節度恩遇最深上呼之爲兒嘗於便殿與貴妃同宴樂祿山每就坐不拜上而拜貴妃上顧而問之胡不拜我而拜妃子

意者何也祿山奏云胡家不知其父只知其母上笑而赦之又命楊銛已下約祿山爲兄弟姊妹往來必相宴餞初雖結義頗深後亦權敵不協五載七月妃子性妒悍忤旨乘單車令高力士送還楊銛宅及亭午上思之不食舉動發怒力士探旨奏請載還送院中宮人衣物及司農米麵酒饌百餘車諸姊及銛初則懼禍聚哭及恩賜浸廣御饌兼至乃稍寬慰妃初出上無聊中官趨過者或笞撻之至有驚怖而亡者力士因請就召既夜遂開安興坊從太華宅以入及曉元宗見之內殿大悅

貴妃拜泣謝過因召兩市雜戲以娛貴妃貴妃諸姊進食作樂自茲恩遇日深後宮無得進幸矣七載加釗御史大夫權京兆尹賜名國忠封大姨爲韓國夫人三姨爲虢國夫人八姨爲秦國夫人同日拜命皆月給錢十萬爲脂粉之資然虢國不施妝粉自衒美豔常素面朝天當時杜甫有詩云虢國夫人承主恩平明上馬入宮門卻嫌脂粉涴顏色淡埽娥眉朝至尊又賜虢國照夜璣秦國七葉冠國忠鎖子帳蓋希代之珍其恩寵如此銛授銀青光祿大夫鴻臚卿將列棨戟特授上柱國一日三詔與國忠五家於宣陽里甲第洞開僭擬宮掖車馬僕從照耀京邑遞相誇尚每造一堂費逾千萬計見制度宏壯於已者則毀之復造土木之工不捨晝夜上賜御食及外方進獻皆頒賜五宅開元已來豪貴榮盛未之比也上起動必與貴妃同行將乘馬則力士執轡授鞭宮中掌貴妃刺繡織錦者數百人雕鏤器物又數百人供生日及時節慶續命楊益往嶺南長吏日求新奇以進奉嶺南節度張九章廣陵長史王翼以端午進貴妃珍玩衣服異於他郡九章加銀青光祿大夫翼擢

爲戶部侍郎九載二月上舊置五王帳長枕大被與兄弟共處其間妃子無何竊寧王紫玉笛吹故詩人張祜詩云梨花深院無人見閑把寧王玉笛吹因此又忤旨放出時吉溫多與中貴人善國忠懼請計於溫遂入奏曰妃婦人無智識有忤聖顏罪當死既嘗蒙恩寵只合死於宮中陛下何惜一席之地使其就戮安忍取辱於外乎上曰朕用卿蓋不緣妃也初令中使張韜光送妃至宅妃泣謂韜光曰請奏妾罪合萬死衣服之外皆聖恩所賜唯髮膚是父母所生今當即死無以謝上乃引

刀剪其髮一繚附韜光以獻妃既出上憮然至是韜光以髮搭於肩上以奏上大驚惋遽使力士就召以歸自後益嬖焉又加國忠遙領劍南節度使十載上元節楊氏五宅夜游遂與廣寧公主騎從爭西市門楊氏奴揮鞭誤及公主衣公主墮馬駙馬程昌裔扶公主因及數撾公主泣奏之上令決殺楊家奴一人昌裔停官不許朝謁於是楊家轉橫出入禁門不問京師長吏爲之側目故當時謠曰生女勿悲酸生男勿喜歡又曰男不封侯女作妃君看女卻是門楣其天下人心羨慕如此上

一旦御勤政樓大張聲樂時教坊有王大娘善戴百尺竿上施木山狀瀛洲方丈令小兒持絳節出入其間而舞不輟時劉晏以神童爲祕書省正字十歲慧悟過人上召於樓中貴妃坐於膝上爲施粉黛與之巾櫛貴妃令詠王大娘戴竿晏應聲曰樓前百戲競爭新惟有長竿妙入神誰謂綺羅翻有力猶自嫌輕更著人上與妃及嬪御皆歡笑移時聲聞於外因命牙笏黃紋袍賜之上又宴諸王於木蘭殿時木蘭花發皇情不悅妃醉中舞霓裳羽衣一曲天顏大悅方知迴雪流風可以迴天

轉地上嘗夢十仙子乃製紫雲迴元宗嘗夢仙子十餘輩御卿雲而下各執樂器懸奏之曲度清越眞仙府之音有一仙人曰此神仙紫雲迴今傳授陛下爲正始之音上喜而傳受寤後餘響猶在旦命玉笛習之盡得其節奏也幷夢龍女又製淩波曲元宗在東都晝夢一女容貌豔異梳交心髻大袖寬衣拜於床前上問汝何人曰妾是陛下淩波池中龍女衛宮護駕妾實有功今陛下洞曉鈞天之音乞賜一曲以光族類上於夢中爲鼓胡琴拾新舊之曲聲爲淩波曲龍女再拜而去及覺盡記之會禁樂自御琵琶習而翻之與文武臣僚於淩波宮臨池奏新曲池中波濤湧起復有神女出池心乃所夢之女也上大悅語於宰相因於池上置廟每歲命祀之二曲既成遂賜宜春院及梨園弟子幷諸王時新豐初進女伶謝阿蠻善舞上與妃子鍾念因而受焉就按於清元小殿寧王吹玉笛

上羯鼓妃琵琶馬仙期方響李龜年觱篥張野狐箜篌賀懷智拍自旦至午歡洽異常時唯妃女弟秦國夫人端坐觀之曲罷上戲曰阿瞞上在禁中多自稱也樂籍今日幸得供養夫人請一纏頭秦國曰豈有大唐天子阿姨無錢用耶遂出三百萬爲一局焉樂器皆非世有者才奏而清風習習聲出天表妃子琵琶邏逤檀寺人白季貞使蜀還獻其木溫潤如玉光耀可鑒有金縷紅文蹙成雙鳳絃乃末訶彌羅國永泰元年所貢者淥水蠶絲也光瑩如貫珠琴瑟紫玉笛乃姮娥所得也祿山進三百事

管色俱用媚玉爲之諸王郡主妃之姊妹皆師妃爲琵琶弟子每一曲徹廣有獻遺妃子是日問阿蠻曰爾貧無可獻師長待我與爾命侍兒紅桃娘取紅粟玉臂支賜阿蠻妃善擊磬拊搏之音泠泠然多新聲雖太常梨園之妓莫能及之上命採藍田綠玉琢成磬上方造簴流蘇之屬以金鈿珠翠飾之鑄金爲二獅子以爲趺綵繪縟麗一時無比先開元中禁中重木芍藥卽今牡丹也開元天寶花木記云禁中呼木芍藥爲牡丹也得數本紅紫淺紅通白者上因移植於興慶池東沉香亭前會花方繁開上乘照夜

白妃以步輦從詔選梨園弟子中尤者得樂十六色李龜年以歌擅一時之名手捧檀板押衆樂前將欲歌之上曰賞名花對妃子焉用舊樂詞爲遂命龜年持金花牋宣賜翰林學士李白立進清平樂詞三篇白欣承詔旨猶苦宿酲未解因援筆賦之第一首雲想衣裳花想容春風拂檻露華濃若非羣玉山頭見會向瑤臺月下逢第二首一枝紅豔露凝香雲雨巫山枉斷腸借問漢宮誰得似可憐飛燕倚新妝第三首名花傾國兩相歡長得君王帶笑看解釋春風無限恨沉香亭北倚欄杆

龜年捧詞進上命梨園弟子略約詞調撫絲竹遂促龜年以歌妃持玻璃七寶杯酌西涼州蒲萄酒笑領歌意甚厚上因調玉笛以倚曲每曲遍將換則遲其聲以媚之妃飲罷斂繡巾再拜上自是顧李翰林尤異於他學士會力士終以脫靴爲恥異日妃重吟前詞力士戲曰始爲妃子怨李白深入骨髓何翻拳拳如是耶妃子驚曰何學士能辱人如斯力士曰以飛燕指妃子賤之甚矣妃深然之上嘗三欲命李白官卒爲宮中所捍而止上在百花院便殿因覽漢成帝內傳時妃子後至以手

整上衣領曰看何文書上笑曰莫問知則又殢人覓去乃是漢成帝獲飛燕身輕欲不勝風恐其飄翥帝爲造水晶盤令宮人掌之而歌舞又製七寶避風臺間以諸香安於上恐其四肢不禁也上又曰爾則任吹多少蓋妃微有肌也故上有此語戲妃妃曰霓裳羽衣一曲可掩前古上曰我纔弄爾便欲嗔乎憶有一屏風合在待訪得以賜爾屏風乃虹霓爲名雕刻前代美人之形可長三寸許其間服玩之器衣服皆用衆寶雜廁而成水精爲地外以玳瑁水犀爲押絡以珍珠瑟瑟間綴精妙

迨非人力所製此乃隋文帝所造賜義成公主隨在北胡貞觀初滅胡與蕭后同歸中國上因而賜焉妃歸衛公家遂持去安於高樓上未及將歸國忠日午偃息樓上至牀覩屏風在焉纔就枕而屏風諸女悉皆下牀前各通所號曰裂繒人也定陶人也穹廬人也當壚人也亡吳人也步蓮人也桃源人也斑竹人也奉五官人也溫肌人也曹氏投波人也吳宮無雙返香人也拾翠人也竊香人也金屋人也解佩人也爲雲人也董雙成也爲烟人也畫眉人也吹簫人也笑躄人也垓中人也許飛瓊也趙飛鸞也金谷人也小鬟人也光髮人也薛夜來也結綺人也臨春閣人也扶風女也國忠雖開目歷歷見之而身體不能動口不能發聲諸女各以物列坐俄有纖腰妓人近十餘輩曰楚章華踏搖娘也迺連臂而歌之曰三朵芙蓉是我流大楊造得小楊收復有二三妓又曰楚宮弓腰也何不見楚辭別序云綽約花態弓身玉肌俄而遞爲本藝將呈訖一一復歸屏上國忠方醒惶

懼甚遽走下樓急令封鎖之貴妃知之亦不欲見焉祿山亂後其物猶存在宰相元載家自後不知所在

大真外傳下

初開元末江陵進乳柑橘上以十枚種於蓬萊宮至天寶十載九月秋結實宣賜宰臣曰朕近於宮內種柑子樹數株今秋結實一百五十餘顆乃與江南及蜀道所進無別亦可謂稍異者宰臣表賀曰伏以自天所育者不能改有常之性曠古所無者乃可謂非常之感是知聖人御物以元氣布和大道乘時則殊方協致且橘柚所植南北異名實造化之有初匪陰陽之有革陛下元

風真紀六合一家雨露所均混天區而齊被草木有性憑地氣以潛通故茲江外之珍果爲禁中之佳實綠蔕含霜芳流綺殿金衣爛日色麗彤廷云云乃頒賜大臣外有一合歡實上與妃子互相持翫上曰此果似知人意朕與卿固同一體所以合歡於是促坐同食焉因令畫圖傳之於後妃子既生於蜀嗜荔枝南海荔枝勝於蜀者故每歲馳驛以進然方暑熱而熟經宿則無味後人不能知也上與妃采戲將北唯重四轉敗爲勝連叱之骰子宛轉而成重四遂命高力士賜緋風俗因而不

易廣南進白鸚鵡洞曉言詞呼爲雪衣女一朝飛上妃鏡臺上自語雪衣女昨夜夢爲鷙鳥所搏上令妃授以多心經記誦精熟後上與妃游別殿置雪衣女於步輦竿上同去曾有鷹至搏之而斃上與妃歎息久之遂瘞於苑中呼爲鸚鵡塚交趾貢龍腦香有蟬蠶之狀五十枚波斯言老龍腦樹節方有禁中呼爲瑞龍腦上賜妃十枚妃私發明駝使明駝使腹下有毛夜能明日馳五百里持三枚遺祿山妃又常遺祿山金平脫裝具玉合金平脫鐵面椀十一載李林甫死又以國忠爲相帶四十餘使十二載加

國忠司空長男暄先尚延和郡主又拜銀青光祿大夫太常卿兼戶部侍郎小男朏尚孟春公主貴妃堂弟祕書少監鑑尚承榮郡主一門一貴妃二公主三郡主三夫人十三載重贈元琰太尉齊國公母重封梁國夫人官爲造廟御製碑及書叔元珪又拜工部尚書韓國婿祕書少監崔珣女爲代宗妃虢國男裴徽尚代宗女延光公主女爲讓帝男妻秦國婿柳澄男鈞尚長清縣主澄弟潭尚肅宗女和政公主上每年冬十月幸華清宮常經冬還宮闕去卽與妃同輦華清有端正樓卽貴妃

梳洗之所有蓮花湯卽貴妃澡沐之室國忠賜第在宮東門之南虢國相對韓國秦國甍棟相接天子幸其第必過五家賞賜燕樂扈從之時每家爲一隊隊著一色衣五家合隊相映如百花之煥發遺鈿墜舃瑟瑟珍珠燦於路岐可掬曾有人俯身一窺其車香氣數日不絕駝馬千餘頭疋以劍南旌節器仗前驅出有餞飲還有軟腳遠近餉遺珍玩狗馬閹侍歌兒相望於道及秦國先死獨韓國虢國國忠轉盛虢國又與國忠亂焉略無儀檢每入朝謁國忠與韓虢連轡揮鞭驟馬以爲諧謔

從官嬙嬪百餘騎秉燭如晝鮮裝炫服而行衢路觀者如堵無不駭嘆十宅諸王男女婚嫁皆資韓虢紹介每一人納一千貫上乃許之十四載六月一日上幸華清宮乃貴妃生日上命小部音聲小部者梨園法部所置凡三十人皆十五以下於長生殿奏新曲未有名會南海進荔枝因以曲名荔枝香左右歡呼聲動山谷其年十一月祿山反幽陵（祿山本名軋犖山雜種胡人也母本巫師祿山晚年益肥垂肚過膝自秤得三百五十斤於上前胡旋舞疾如風焉上嘗於勤政樓東間設大金鷄障施一大榻卷去簾令祿山坐其下設百戲與祿山看焉肅宗諫曰歷觀今古未聞臣下與君上同坐閱戲上私曰渠有異相我禳之故耳又

嘗與夜燕祿山醉臥化爲一猪而龍首左右遽告帝帝曰此猪龍無能爲終不殺卒亂中國）以誅國忠爲名咸言國忠虢國貴妃三罪莫敢上聞上欲以皇太子監國蓋欲傳位自親征謀於國忠國忠大懼歸謂姊妹曰我等死在旦夕今東宮監國當與娘子等併命矣姊妹哭訴於貴妃妃銜土請命事乃寢十五載六月潼關失守上幸巴蜀貴妃從至馬嵬右龍武將軍陳元禮懼兵亂乃謂軍士曰今天下崩離萬乘震蕩豈不由楊國忠割剝甿庶以至於此若不誅之何以謝天下衆曰念之久矣會吐蕃和好使在驛門遮國忠訴事軍士

呼曰楊國忠與蕃人謀叛諸軍乃圍驛四合殺國忠并男暄等（國忠舊名釗本張易之子也天授中易之恩幸莫比每歸私第詔令居樓仍去其梯圍以束棘無復女奴侍立母恐張氏絕嗣乃置女奴嬪妹于樓複壁中遂有娠而生國忠後嫁於楊氏）上乃出驛門勞六軍六軍不解圍上顧左右責其故高力士對曰國忠負罪諸將討之貴妃即國忠之妹猶在陛下左右羣臣能無憂怖伏乞聖慮裁斷（一本云賊根猶在何敢散乎蓋斥貴妃也）上迴入驛驛門內傍有小巷上不忍歸行宮於巷中倚杖欹首而立聖情昏默久而不進京兆司錄韋鍔（見素男也）進曰乞陛下割恩忍斷以寧國家逡巡上入行宮撫妃子出於廳門至馬道北牆口而別之使力士賜死妃泣涕嗚咽語不勝情乃曰願大家好住妾誠負國恩死無恨矣乞容禮佛帝曰願妃子善地受生力士以羅巾縊於佛堂前之梨樹下纔絕而南方進荔枝至上覩之長號數息使力士曰與我祭之祭後六軍尚未解圍以繡衾覆牀置驛庭中敕元禮等人驛視之元禮擡其首知其死曰是矣而圍解瘞於西郭之外一里許道北坎下妃時年三十八上持荔枝於馬上謂張野狐曰此去劍門鳥啼花落水綠山青無非助朕悲悼妃子之由也初

上在華清宮日乘馬出宮門欲幸虢國夫人之宅元禮曰未宣敕報臣天子不可輕去就上為之迴轡他年在華清宮逼上元欲夜遊元禮奏曰宮外即是曠野須有預備若欲夜遊願歸城闕上又不能違諫及此馬嵬之誅皆是敢言之有使也先是術士李遐周有詩曰燕市人皆去函關馬不歸若逢山下鬼環上繫羅衣燕市人皆去祿山即薊門之士而來函關馬不歸哥舒翰之敗潼關也若逢山下鬼嵬字即馬鬼驛也環上繫羅衣貴妃小字玉環及其死也力士以羅巾縊焉又妃常以假髻為首飾而好服黃裠天寶末京師童謠曰義髻拋河裏黃裠逐水流至此應矣初祿山嘗於上前應對雜以諧謔妃常在座祿山心動及聞馬嵬之死數日歎惋雖林甫養育之國忠激怒之然其有所自也是時虢國夫人先至陳倉之官店國忠誅問至縣令薛景仙率吏人追之走入竹林下以為賊軍至虢國先殺其男徽次殺其女國忠妻裴柔曰娘子何不借我方便乎遂并其女刺殺之已而自刎不死載於獄中猶問人曰國家乎賊乎獄吏曰皆有之血凝其喉而死遂併坎於東郭十餘

步道北楊樹下上發馬嵬行至扶風道道傍有花寺畔見石楠樹團圓愛玩之因呼爲端正樹蓋有所思也又至斜谷口屬霖雨涉旬於棧道雨中聞鈴聲隔山相應上既悼念貴妃因採其聲爲雨霖鈴曲以寄恨焉至德二年既收復西京十一月上自成都還使祭之後欲改葬李輔國等皆不從時禮部侍郎李揆奏曰龍武將士以楊國忠反故誅之今改葬故妃恐龍武將士疑懼肅宗遂止之上皇密令中官潛移葬之於他所妃之初瘞以紫褥裹之及移葬肌膚已消釋矣胸前猶有錦香囊

在焉中官葬畢以獻上皇置之懷袖又令畫工寫妃形於別殿朝夕視之而歔欷焉上皇既居南內夜闌登勤政樓凭欄南望烟月滿目上因自歌曰庭前琪樹已堪攀塞外征人殊未還歌歇聞里中隱隱如有歌聲者顧力士曰得非梨園舊人乎遲明爲我訪來翼日力士潛求於里中因召與同去果梨園弟子也其後上復與妃侍者紅桃在焉歌涼州之詞貴妃所製也上親御玉笛爲之倚曲曲罷相視無不掩泣上因廣其曲今涼州傳傳者益加焉至德中復幸華清宮從官嬪御多非舊人

上於望京樓下命張野狐奏雨霖鈴曲曲半上四顧淒涼不覺流涕左右亦爲感傷新豐有女伶謝阿蠻善舞凌波曲舊出入宮禁貴妃厚焉是日詔令舞舞罷阿蠻因進金粟裝臂環曰此貴妃所賜上持之淒然垂涕曰此我祖大帝破高麗獲二寶一紫金帶一紅玉支朕以岐王所進龍池篇賜之金帶紅玉支賜妃子後高麗知此寶歸我乃上言本國因失此寶風雨愆時民離兵弱朕尋以爲得此不足爲貴乃命還其紫金帶唯此不還汝既得之於妃子朕今再覩之但興悲念矣言訖又涕

零至乾元元年賀懷智又上言曰昔上夏日與親王棊令臣獨彈琵琶（其琵琶以石爲槽鵾鷄筋爲絃用鐵撥彈之）貴妃立於局前觀之上數枰子將輸貴妃放康國猧子上局亂之上大悅時風吹貴妃領巾於臣巾上良久迴身方落及歸覺滿身香氣乃卸頭幘貯於錦囊中今輒進所貯幞頭上皇發囊且曰此瑞龍腦香也吾曾施於暖池玉蓮朵再幸猶有香氣宛然況乎絲縷潤膩之物哉遂悽愴不已自是聖懷耿耿但吟刻木牽絲作老翁鷄皮鶴髮與眞同須臾舞罷寂無事還似人生一世中有道士楊通幽

自蜀來知上皇念楊貴妃自云有李少君之術上皇大喜命致其神方士乃竭其術以索之不至又能遊神馭氣出天界入地府求之竟不見又旁求四虛上下東極絶大海跨蓬壺忽見最高山上多樓閣泊至西廂下有洞戶東向闔其門額署曰玉妃太眞院方士抽簪扣扉有雙鬟童女出應問方士造次未及言雙鬟復入俄有碧衣侍女至詰其所從來方士因稱天子使者且致其命碧衣云玉妃方寢請少待之逾時碧衣延入且引曰玉妃出冠金蓮帔紫綃佩紅玉拽鳳舄左右侍女七八

人揖方士問皇帝安否次問天寶十四載已還言訖憫然指碧衣女取金釵鈿合折其半授使者曰爲我謝太上皇謹獻是物尋舊好也方士將行色有不足玉妃因徵其意乃復前跪致詞請當時一事不聞於他人者驗於太上皇不然恐金釵鈿合負新垣平之詐也玉妃憫然退立若有所思徐而言曰昔天寶十載侍輦避暑驪山宮秋七月牽牛織女相見之夕上憑肩而望因仰天感牛女事密相誓心願世世爲夫婦言畢執手各嗚咽此獨君王知之耳因悲曰由此一念又不得居此復墮下界且結後緣或爲天或爲人決再相見好合如舊因言太上皇亦不久人間幸惟自愛無自苦耳使者還具奏太上皇皇心震悼及至移入大內甘露殿悲悼妃子無日無之遂辟穀服氣張皇后進櫻桃蔗漿聖皇並不食常玩一紫玉笛因吹數聲有雙鶴下於庭徘徊而去聖皇語侍兒宮愛曰吾奉上帝所命爲元始孔昇眞人此期可再會妃子耳笛非爾所寶可送大收大收代宗小字郎令具湯沐我若就枕愼勿驚我宮愛聞睡中有聲駭而視之已崩矣妃之死日馬嵬媼得錦袎襪一隻相傳過

客一玩百錢前後獲錢無數悲夫元宗在位久倦於萬機常以大臣接對拘檢難狗私欲自得李林甫一以委成故絶逆耳之言恣衎燕樂衽席無別不以爲恥由林甫之贊成矣乘輿遷播朝廷陷沒百僚繫頸妃王被戮兵滿天下毒流四海皆國忠之召禍也史臣曰夫禮者定尊卑理國家君不君何以享國父不父何以正家有一於此未或不亡唐明皇之一誤貽天下之羞所以祿山叛亂指罪三人今爲外傳非徒拾楊妃之故事且懲禍階而已龍威秘書

馬嵬志卷七終

馬嵬志卷八目錄

藝文

傳

長恨歌傳　唐 陳鴻
楊貴妃傳　晉 劉昫

賦

驪山傷古賦　唐 郗昂
過驪山賦　唐 徐寅
驪山賦　國朝 康乃心

駕幸華清宮賦　唐 韓休
華清宮望幸賦　唐 李程
溫湯御毬賦　唐 閻寬
駕幸溫泉宮賦　唐 林琨
明皇迴駕經馬嵬賦　唐 黃滔
楊太眞敎白鸚鵡誦多心經賦　國朝 沈漈泰

說

楊太眞說　唐 元虛子

記

驪山圖記　宋 游師雄
重修馬嵬故塚記　國朝 顧聲雷
考
唐元宗楊妃年歲考　國朝 姚瑩
書後
書楊太眞外傳後　國朝 朱彝尊
辨
涪州貢荔支辨　國朝 吳省欽
論
白樂天長恨歌論　明 魏裔介

馬嵬志卷八目錄終

馬嵬志卷八

永康胡鳳丹月樵編輯

長恨歌傳

唐 陳鴻 太和三年官尚書主客郎中

唐開元中泰階平四海無事元宗在位歲久勌于旰食宵衣政無大小始委于丞相稍深居游宴以聲色自娛先是元獻皇后武淑妃皆有寵相次即世宮中雖良家子千萬數無悅目者上心忽忽不樂時每歲十月駕幸華清宮內外命婦焜燿景從浴日餘波賜以湯沐春風

靈液澹蕩其間上心油然恍若有遇顧左右前後粉色如土詔高力士潛搜外宮得宏農楊元琰女于壽邸既笄矣鬒髮膩理纖穠中度舉止閒冶如漢武帝李夫人別疏湯泉詔賜澡瑩既出水體弱力微若不任羅綺光彩煥發轉動照人上甚悅進見之日奏霓裳羽衣以導之定情之夕授金釵鈿合以固之又命戴步搖垂金璫明年册爲貴妃半后服用繇是冶其容敏其詞婉孌萬態以中上意上益嬖焉時省風九州泥金五嶽驪山雪夜上陽春朝與上行同輦止同室宴專席寢專房雖有

三夫人九嬪二十七世婦八十一御妻暨後宮才人樂
府妓女使天子無顧盼意自是六宮無復進幸者非徒
殊豔尤態獨能致是蓋才智明慧善巧便佞先意希旨
有不可形容者焉叔父昆弟皆列在清貴爵爲通侯姊
妹封國夫人富埒王室車服邸第與大長公主侔而恩
澤勢力則又過之出入禁門不問京師長吏爲之側目
故當時謠詠有云生女勿悲酸生男勿喜歡又曰男不
封侯女作妃君看女卻爲門楣其爲人心羨慕如此天
寶末兄國忠盜丞相位愚弄國柄及安祿山引兵向闕

以討楊氏爲辭潼關不守翠華西幸出咸陽道次馬嵬
六軍徘徊持戟不進從官郎吏伏上馬前請誅錯以謝
天下國忠奉氂纓盤水死於道周左右之意未慊上問
之當時敢言者請以貴妃塞天下之怒上知不免而不
忍見其死反袂掩面使牽而去之倉皇展轉竟就絕於
尺組之下既而元宗狩成都肅宗禪靈武明年大兇歸
元大駕還都尊元宗爲太上皇就養南宮自南宮遷於
西內時移事去樂極悲來每至春之日冬之夜池蓮夏
開宮槐秋落梨園子弟玉管發音聞霓裳羽衣一聲則

天顏不怡左右歔欷三載一意其念不衰求之夢魂杳
杳而不能得適有道士自蜀來知皇心念妃如是自言
有李少君之術元宗大喜命致其神方士乃竭其術以
索之不至又能游神馭氣出天界沒地府以求之又不
見又旁求四虛上下東極絕天涯跨蓬壺見最高仙山
上多樓闕西廂下有洞戶東向闔其門署曰玉妃太眞
院方士抽簪叩扉有雙鬟童出應門方士造次未及言
而雙鬟復入俄有碧衣侍女至詰其所從來方士因稱
唐天子使者且致其命碧衣云玉妃方寢請少待之于

時雲海沈沈洞天日晚瓊戶重闔悄然亡聲方士屏息
斂足拱手門下久之碧衣延入且曰玉妃出見一人冠
金蓮披紫綃佩紅玉曳鳳舄左右侍者七八人揖方士
問皇帝安否次問天寶十四載已還事言訖憫然指碧
衣女取金釵鈿合各折其半授使者曰爲謝太上皇謹
獻是物尋舊好也方士受辭與信將行色有不足玉妃
因徵其意復前跪致辭乞當時一事不聞于他人者驗
於太上皇不然恐鈿合金釵罹新垣平之詐也玉妃茫
然退立若有所思徐而言曰昔天寶十年侍輦避暑驪

山宮秋七月牽牛織女相見之夕秦人風俗夜張錦繡陳飲食樹花燔香於庭號爲乞巧宮掖間尤尚之時夜始半休侍衞於東西廂獨侍上上憑肩而立因仰天感牛女事密相誓心願世世爲夫婦言畢執手各嗚咽此獨君王知之耳因自悲曰由此一念又不復居此復於下界且結後緣或爲天或爲人決再相見好合如舊因念太上皇亦不久人間幸惟自安無自苦耳使者還奏太上皇皇心嗟悼久之餘具唐史 龍威秘書

晉劉昫 字耀遠涿州人以薦用官至中書侍郎兼刑部尚書平章事卒贈太保詳見五代史

楊貴妃傳

元宗貴妃楊氏隋梁郡通守汪四世孫徙籍蒲州遂爲永樂人幼孤養叔父家始爲壽王妃開元二十四年武惠妃薨後廷無當帝意者或言妃資質天挺宜充掖廷遂召內禁中異之卽爲自出妃意者丐籍女官號太眞更爲壽王聘韋昭訓女而太眞得幸善歌舞邃曉音律且智算警穎迎意輒悟帝大悅遂專房宴宮中號娘子儀體與皇后等天寶初進册貴妃追贈父元琰太尉齊國公擢叔元珪光祿卿宗兄銛鴻臚卿錡侍御史尚太華公主主惠妃所生最見寵遇而釗亦寖顯釗國忠也三姊皆美劭帝呼爲姨封韓虢秦三國爲夫人出入宮掖恩寵聲焰震天下每命婦入班持盈公主等皆讓不敢就位臺省州縣奉請託奔走期會過詔勑四方獻餉結納門若市然建平信成二公主以與妃家忤至追內封物駙馬都尉獨孤明失官他日妃以譴還銛第比中昃帝尙不御食笞怒左右高力士欲驗帝意乃白以殿中供帳司農酒餼百餘車送妃所帝卽以御膳分賜力士知帝旨是夕請召還下鑰安興坊門馳入妃見帝伏地謝帝釋然撫慰良渥明日諸姨上食樂作帝驟賜左

右不可貲由是愈見寵賜諸姨錢歲百萬爲脂粉費銛以上柱國門列戟與錡國忠諸姨五家第舍聯亘擬憲宮禁率一堂費緡千萬見他第有勝者輒壞復造務以瓌侈相夸詡土木工不息帝所得奇珍及貢獻分賜之使者相銜於道五家如一妃每從游幸乘馬則力士授轡策凡充錦繡官治瑑金玉者大抵千人奉須索奇服祕玩變化若神四方爭爲怪珍入貢動駭耳目於是嶺南節度使張九章廣陵長史王翼以所獻最進九章銀

青階擢翼戶部侍郎天下風靡妃嗜荔支必欲生致之
乃置騎傳送走數千里味未變已至京師天寶九載妃
復得譴還外第國忠謀於吉溫溫因見帝曰婦人過忤
當死然何惜宮中一席廣爲鐵鑕地更使外辱乎帝感
動輟食詔中人張韜光賜之妃因韜光謝帝曰妾有罪
當萬誅然膚髮外皆上所賜今且死無以報引刀斷一
繚髮奏之曰以此留訣帝見駭惋遽召入禮遇如初因
又幸秦國及國忠第賜兩家鉅萬國忠既遙領劍南每
十月帝幸華清宮五宅車騎皆從家別爲隊隊一色俄

五家隊合爛若萬花川谷成錦繡國忠導以劍南旗節
遺鈿墮舄瑟瑟璣琲狼藉於道香聞數十里十載正月
望夜妃家與廣寧主僮騎爭闤門鞭挺讙競主墮馬僅
得去主見帝泣乃詔殺楊氏奴貶駙馬都尉程昌裔官
國忠之輔政其息朏尚萬春公主暄尚延和郡主弟鑑
尚承榮郡主又詔爲元玫立家廟帝自書其碑銛秦國
早死故韓虢與國忠貴最久而虢國素與國忠亂頗爲
人知不恥也每入謁並驅道中從監侍姆百餘騎炬密
如晝靚妝盈里不施幃障時人謂爲雄狐諸王子孫凡

婚聘必先因韓虢以請輒皆遂至數百千金以謝初安
祿山有邊功帝寵之詔與諸姨約爲兄弟而祿山母事
妃來朝必宴餞結歡祿山反以誅國忠爲名且指言妃
及諸姨罪帝欲以皇太子撫軍因禪位諸楊大懼哭于
廷國忠入白妃妃銜塊請死帝意沮乃止及西幸至馬
嵬陳元禮等以天下計誅國忠已死軍不解帝遣力士
問故曰禍本尚在帝不得已與妃訣引而去縊路祠下
裹尸以紫茵瘞道側年三十八帝至自蜀道過其所使
祭之且詔改葬禮部侍郎李揆曰龍武將士以國忠負

上速亂爲天下殺之今葬妃恐反仄自疑帝乃止密遣
中使者具棺槨他葬焉啟瘞故香囊猶在中人以獻帝
視之悽感流涕命工貌妃於別殿朝夕往必爲鯁欷馬
嵬之難虢國與國忠妻裴柔等奔陳倉縣令率吏追之
意以爲賊棄馬走林虢國先殺其二子柔曰丐我死卽
并其女刺殺之乃自剄不殊吏載置于獄問曰國家乎
賊乎吏曰互有之乃死瘞陳倉東郭外 唐書

唐 郗昂 高平人與李華同舉進士

驪山傷古賦

天生蒸民而樹之君夫爲國者當建宗祏廣敷聲教毋
其威靈儼其容貌其惠也遠浹其仁也普悼言靜而可
以底綏言動而無所屈撓令四海惟精惟一俾萬人是
則是做安有臨伐木而棄其斧將涉水而投其棹童子
猶知其不可況天下之龍豹初虎視八荒鯨吞六國攻
必取戰必克所往而梟其渠帥所敵而斷其銜勒起翦
之功逞蘇張之詐塞招星紀之南伐天街之北賞尉繚
以爲忠讜誅文信以爲殘賊將大寶而康甯謂神仙之
可得一何壯哉及其浮江沈璧登山紀石徵茅濛爲御

粒之符遺徐市爲求眞之客殫人力爲馳道鑄兵刃爲
金狄方欲肆其暴露方欲窮其轍迹鬱興閭左之徭大
起阿房之役亦所以坑其儒士亦所以燎其經籍聞祖
龍而匪寤逢巨魚而必射不知望夷之兆未覩沙邱之
厄又何謬歟天降圖籙言勒其辜惡貫已盈禍胎必膴
蕺飽之氣俄徹蓼神之應聿徂意靡察於妖子偷勞師
以備胡人且愍於蒙將我獨憐此扶蘇廢至尊之丕烈
任姦邪之逆謀將欲稱始帝而歷萬代卒宗滅而身屠
王祿盡矣誰定其危天之所壞人不能支既同信於望

夷安肯從於悖斯生且替其遺命死徒華其葬爲嗚呼
驪山之隧其庸幾年上周五里下錮三泉罄珠璣之布
濩盡金石之雕鎸匠人勞而不償反生埋於鬼埏狐兔
穴而塵積牧豎焚而火連嗟拔山之壯氣成拱木之寒
煙享祀輟矣疇相恤焉百二之襟帶莫守數仞之邱墳
巍然何德之衰絕伯翳之餘業何力之競爲劉炎之著
鞭枝葉將落本必先顛茗折巢覆胡能卵全是知不有
廢也後王安得而處旃　全唐文

唐　徐　寅　字昭夢莆田人第進士授祕書省正字閩中王審知辟佐幕府

過驪山賦

六國血於秦秦皇還化塵塵驚而爲楚爲漢路在而今
人古人但見愁雲黯慘疊嶂嶙峋時遷而金石非固地
改而荆榛旋新愚聞周衰則避債登臺秦暴則焚書建
國貴螻蟻於人命法豺狼於帝德兩曜昏翳九圍傾側
扶桑幾里我鞭石以期通溟海幾重我驅山而要塞慘
慘元穹嗷嗷七雄三贙百穀以休務淬鐵磨金而獻功
九州病萬室空韓趙魏以交滅楚燕齊而坐窮家有子
兮誰得孝國有臣兮孰效忠九野分將爲作兆民之主

諸侯吞盡方行天子之風星隕九霄城長萬里血染草
木肉肥蛇豕將欲手挂天刃足挑地紀拙虞舜而短唐
堯污殷辛而長夏癸禍從殃催川搖嶽摧金陵之王氣
頓起蓬島之宮娥不來黔首求主蒼旻降災天漢之龍
髯倏斷沙邱之鮑臭誰猜魍魅諸夏腥膻九垓於是宅
彼岡巒兆斯陵闕猶驅六宮以殉葬豈言蔓草之縈骨
嫌示儉於當時更窮奢於既歿融銀液雪疏下地之江
河帖玉懸珠皎窮泉之日月嶫嶫層層不騫不崩斯高
之喉舌方滑劉項之雲雷忽興軹道一朝璽獻漢家之

圭驪山三月火燒秦帝之陵今則草接平原煙蒙翠嶺
想秦史以神竦弔秦陵而恨永華清宮觀鎖雲霓作皇
唐之勝景 全唐文

國朝 康乃心 字里未詳康熙時人

驪山賦

瞻皇洲之漠漠兮經帝里之茫茫唯周秦之故苑兮緊
唐漢之封疆何巑岏之綿亘兮橫豐鎬以回翔柏青青
其似黛兮石砢砢而如霜瀕清渭之東流兮約滻灞其
西行固祖龍之壽域兮伊文帝之崇岡應星躔於井鬼
兮鎮岐雍於金皇當山河之兩戒兮逼雲漢於天章昔
驪戎之所據兮實晉獻之攸荒羌烽火之作戲兮俾宗
周以喪亡豈層巒之秀麗兮偏遊冶以爲臧抑列雄於
上國兮或亦都人高士之徬徨爾其連峯斷嶺暮雨朝
烟層厓疊嶂花馥草芊岑名金斧水出溫泉風鳴林錯
鳥語石姸平睇長樂之苑遠睎杜曲之川左龍首以還
顧右桃塞之當前既可觴而可詠亦宜隱而宜仙將褰
裳乎竟日欲策杖而流連探遺跡於神母訪疑義於李
筌冀握機其可授識木火之眞傳極遊目於遐表探靈

芝於絕巔何崆峒之浩渺無軒帝之長年已而赤日將
微夕陽欲下搔首中天悲生四野感倩豔兮歲阿寄興
亡於頌雅歎零淚兮沾衣或浩歌而盈把睇眽嶺之牛
羊愴九變之鐵馬嗟百戰兮爲雄不侮鰥而浚寡胡諸
孫兮繼起乃莫庇夫廟社既龍飛於興慶復燕啄乎華
清醉朝陽之第一或並輦而同行陟朝元之高閣顧繡
嶺而縱橫浴鴛鴦於別殿訂牛女之私盟慨人天之會
合時泣下夫長生矧其紅塵一騎驚荔子之飛來綠樹
重簷怪雪花之未落縹緲驪宮兮遙聞仙樂蒼茫豐市

兮近見行人悵曲江其已去開偃月之方新固將經時
經歲以夕以朝宴瑤池而永好逢羣玉以久要妃子海
棠欹齊乎金母三郎玉笛壽比夫王喬孰知恩波方承
乎太液胡馬忽動於燕山催花羯鼓淵淵坎坎兮打開
劍閣霓裳羽衣翩翩裊裊兮舞破潼關天半峨眉鳳輦
之怱怱方下雲中紫閣鸞車之噦噦不還霜殿紅妝兮
長辭金鏡馬嵬青草兮遂葬玉環慘石甕於殘陽咽湯
泉之半灣野草淒迷以長綠宮花寂寞而無顏遡開寶
之理亂知帝位之維艱苟慎終其如始奚難辨乎忠姦

豈茲山兮亡國寶不戒夫賓頑徒叩頭兮泣諫空流恨
以潺湲步林椒兮太息每惆悵夫雲髮聊上下兮千古
託規諷於行間亂曰於戲哉雄連兩華壯坤輿兮秀接
終南麗黃居兮吐納風雲元始墟兮祈靈太掖授鴻書
兮烽臺繡嶺不黍餘兮周道唐宮怨樵漁兮億萬斯年
御世膺圖夕陽流水顧此嗟峨尙取鑑於古初兮 陝西通志

唐韓休 京兆長安人初舉賢良元宗在春宮親問國政對策乙第擢禮部侍郎兼知制誥開元二十一年拜黃門侍郎同中書門下平章事旋罷政事遷太子少師封宜陽縣子卒年六十八贈揚州大都督諡曰文忠寶應元年加贈太子太師

駕幸華清宮賦 以溫泉毖湧盪邪難老爲韻

惟我皇御宇兮法象乾坤天步順動兮行幸斯存兩師
灑路兮九門洞啓千旗火生兮萬乘雷奔紫雲霏微隨
六龍而欲散還瑕白日照耀候一人兮當寒御溫蓋上
豫遊以叶運豈伊沐浴而足論若乃北騎殿後鉤陳啓
前辟紫殿而魚不在藻出青門而龍乃見田霜戟森森
以星布玉輅迢迢而天旋聲明動野文物藻川月落鳳
城已涉於元灞日生暘谷俄届於甘泉於是登三休兮
憩神巒朝百辟兮禮容備玉堂憑艮面鶉野以高明石

溜象蒙繞龍宮之清毖處無爲兮既端拱時或濯兮湯
泉湧聖躬清兮聖德廣四目明兮四聰朗與元氣之氛
氳如晴空之滌盪觀夫巍我宮闕隱映煙霞上薄鳥道
經迴日車路臨八水砌比萬家樓觀排空時既知於降
聖忠良在位諒勿疑於去邪[illegible]風有搏每俟
命以居易尙媿身於才難觀國光以舉踵歷華清而展
歡不賡歌以抃舞夫何足以自安乃爲歌曰素秋歸兮
元冬早王是時兮出西鎬幸華清兮順天道瓊樓架虛
兮蘧仙保長生殿前兮樹難老甘液流兮聖躬可深俾

吾皇兮億千壽考 全唐文

唐 李程 字表臣襄邑恭王神符五世孫貞元十二年進士又登宏詞科元和中累拜吏部侍郎敬宗立以本官同平章事尋加中書侍郎封彭原郡公罷爲河東節度使開成初拜右僕射二年出爲山南東道節度使卒年七十七贈太保謚曰繆

華清宮望幸賦 以題爲韻

上苑之左兮驪山之中天作高岫帝爲離宮示宸遊之
有所表聖鑒於無窮臨峻路而赫其旴旴標爽塏而屹
以崇崇惜翠華之未至闕紫殿而猶空則有望幸其中
流睇延慕希天顏而迴矚望雲闕而屢顧想恩波之東

注俯瞰渭流愛佳氣之西浮空瞻秦樹目盡煙末心馳
御路何聖慮之未還獨幽懷而能喻窮轍迹且俟玉山
之遊想車音將購長門之賦矧夫閟有朝元之美稱殿
有長生之嘉名霞駮丹檻雲攢繡楹可以召通仙之降
止安皇祚之永貞是以仰碧落竭丹誠庶日月之迴照
等葵藿而同傾濯爵沸之泉每想金輿之度踐萋青之
草還思玉輦之行雖託質於別館常寄心於穆清戀戀
西向悠悠矚望步磴道以寂歷眄廣庭以寥曠竹花雖
吐如含待鳳之誠雲氣纔升若睹從龍之狀彼玉山旣

邃金闕仍睽未若浮游近縣如在仙家俄天邑之孔邇
自神都而不遐雖館稱五柞殿美九華喻之於此曾何
以加惜乎神光未矚曠此佳境徒企想以忡忡復懷慕
而耿耿閉玉樹於深谷銷金鋪於秀嶺君乎君乎胡不
出宸居而來幸 歷代賦彙

溫湯御毬賦

唐 閻寬 字里未詳官醴泉尉

天寶六載孟冬十月霜清東野斗指北闕已畢三農亦
休百工皇帝思溫湯而順動幸會昌之離宮越三日下

明詔伊蹴鞠之戲者蓋用兵之技也武由是存義不可
舍頃徒習於禁中今將示於天下廣場惟新埽除克淨
平望若砥下看猶鏡微露滴而必聞纖塵飛而不映欲
觀乎天子之入先受乎將軍之令宛駒驥駿體佶心閑
銀鞍月上華勒星還細尾促結高鬐難攀俛齊足以驟
首待馳驚乎其間羽林孤兒力壯身勇盡稷門而未捷
攀秦鼎而非重積習爲常成規親奉咸技癢而願効望
鳴鑾而跂踵雲開紫殿日臨丹墀無譁衆士其局各司
聖神之主於是乎帥師君前決死且不敢辭珠毬忽擲

月仗爭擊井驅分鑣交臂疊跡或目留而形往或出羣
而受敵稟王命以周旋去天威兮咫尺有騁趫材專工
接來未拂地而還起乍從空而倒迴密陰林而自卻堅
石壁而迎開百發百中如電如雷更生奇絕能出慮表
善學都盧仍騎騕褭輕劇騰狖迅拚鷲鳥梢虛而訶人
手長攢角而疑馬身小分都驟滿別部行收哮噉則破
山盪谷踴躍則跳巒皺邱爭靡違於君子中甯謝於諸
侯況賞罰之必信旌君國之大猷其中志氣超神眉目
勝畫地祇衛蹕山靈捧靶眾沸渭以紛紜獨雍容而閒

暇我冠而雲散五色揮策而日迴三舍狀威鳳之飛翔
等神龍之變化此神人兮有作豈臣子之齊駕是時也
天宇闢睿情歡命京尹將屬官美斯場之寵麗成今日
之遊盤詳其指揮雅標幹事之首察其任使孰為知人
之難遂賞功而褒德何謙撝之戔戔尹乃拜手稽首逡
巡不受曰予來之功臣何力之有夫稱物以平施則可
大而可久故職司與役徒亦恩加其賜厚且稱茲藝精
鍊古來罕見寓今斯成伐謀足擅可以震疊戎狄康甯
寓縣漢祖未悟果有白登之圍唐堯闕修載勞丹浦之

戰然明者覩於未兆戒者圖於不見城誠狹願積往來
之勤馬雖調恐生銜橜之變憑覽則至樂躬親則非便
帝曰俞忠哉真知言之選 歷代賦彙

唐 林 琨 濟南郡鄒縣人代宗朝官左司司封郎中知制誥

駕幸溫泉宮賦 以天下安樂明主宴遊為韻

寒郊已暮兮景氣澄鮮遙林罷色兮古岫蒼然我皇將
出豫滌思觀風獵賢於是旭月霽野慶雲靄天指鳳城
之香陌得驪阜之甘泉乃乘瑪玉之輿駕飛黃之騊羅
霜仗於灞亭之上駐清蹕於秦山之下賦汾水於秋風

詠在鎬於周雅若其嚴氣盛陰雲寒冰生巨壑雪滿層
巒河海方閉溫泉正湍豈獨鑒天心於曲渚藻聖慮於
清瀾洞上善之為信秉至柔之自安伊昔竹殿始秋梧
宮未落空望幸之杳渺怨嬉遊之寂寞芸從馥於玉階
月虛容於金閣接遠樹於新豐韻曉鐘於長樂皇歡是
并品物咸亨逶迤清泚皎潔澄明奏鈞天而寒谷變律
陳羽衛而陰飆換晴故能觸疑除患利用永貞於時澤
洽羣臣恩徧區宇斝豐擊壤則有頌於康哉帝之何力
空賡歌於聖主因反旆迴鑾逍遙近甸度祥光之蕭索

鬱佳氣之蔥蒨鉤陳不改下輦成宴誠輒道而興嗟想磻溪而流盼然後省娛遊之樂念淯檏之儔開靈液之廣潤與萬姓而同休施兔罝於中谷賁束帛於巖幽獨有執戟三道棲遲一邱空想臣朔之列常陪漢武之遊

歷代賦彙

唐　黃滔 字文江莆田人昭宗乾甯二年擢進士第光化中除四門博士尋遷監察御史裏行充威武軍節度推官王審知據有全閩而終其身為節將者滔規正有力焉著有黃御史集

明皇廻駕經馬嵬賦 以程及曉留芳魂顧跡為韻

長鯨入鼎兮中原六龍迴轡兮蜀門沓巀嵲而難尋豔質經馬嵬而空念香魂日慘風悲到玉顏之死處花愁露泣認朱臉之啼痕莫不積恨綿綿傷心悄悄逝川東咽以無駐夜戸下扃而莫曉褒雲萬疊斷腸新出於啼猿秦樹千層比翼不如於飛鳥初其漢殿如子燕城若讐驅鐵馬以飛至觸金輿而出遊謀於劍外駐此原頭羽衛參差擁翠華而不發天顏愴恨覺紅袖以難留鴛鷺相驚熊羆漸急千行之珠淚流下四面之霜蹄踐入神仙表態忽零落以無歸雨露成波已沾濡而不及棧閣重處珠旒去程玉壘之雲山暫幸金城之煙景旋淯

六馬歸秦卻經過於此地九泉隔越幾淒惻於平生斂飄彩鳳之蹤鬢蛻玄蟬之跡茫茫而今日黃壤歷歷而當時綺陌雨鈴製曲空有感於宮商龍腦呈香不可返其魂魄空極宵夢甯逢曉妝輦路見梧桐半死煙空失鸞鳳雙翔鏡殿三春莫問菱花之照耀驪山七夕休瞻榆葉之芬芳大凡有國之尊罕或傾城之遇孰言天寶之南面奚指坤維而西顧然則起兵雖自於青娥斯亦聖唐之數

歷代賦彙

國朝　沈濚泰 字里官爵未詳

楊太眞教白鸚鵡誦多心經賦 以記得金龍放雪衣為韻

宮殿鴛鴦簾櫳翡翠香樹青霏兜羅碧膩伊有鳥之能言儼誦經而[illegible]訖授伊半偈絕憐妃子之心修爾三生應識如來之意覓得波羅一卷銀管新抄歌殘舍利千聲天花欲墜夫其淨刷冰翎素排珠翼伴月姊兮樓頭呼雪娘兮殿側時隨玉輦以陪遊每列金觴而侍食聽新歌於南內慧解人言懷故土於西方本居佛國自訴三更噩夢思解脫以無從好憑一片婆心倘懺除而可得太眞於是繡蓮花之寶偈繙貝葉之靈音祛風波於

世網證水月於煩襟任他燕語鶯啼更莫向人間饒舌悟到蜂殘蝶老請自今座下皈心除冥鴻煩惱之音長此版禪參玉笑怖鴿皈依之願何須粟影鋪金其教以多心經也如如口辯了了心通珠喉的皪玉齒玲瓏脫爾輪迴省識不生不滅憑余懺悔須知即色即空發菩提心說法儼同鹿女運廣長舌聽經曾悟猿公劇憐繡羽錦衣紅塵羈束深悔玉櫳金殿紫禁牢籠其誦自鸚鵡也歷歷禽言喃喃梵唱儼受戒於蓮臺儼逃禪於桂帳悔過兮勃發慧心祈福兮虔參寶相聰明誤我願從

茲斂迹林間憔悴依人恨不獲棲身隴上度一切苦鶯語佛敢莫慈悲參上乘禪鶴飛仙任憑閒放然而修眞已晚終墮塵緣歷劫難逃空談禪悅悵寂寞兮鋼籠旋分離兮玉玦美人何處隕慘綠兮蛾眉帝子不歸泣哀紅兮鵑血憶玉帳談經之室回頭法雨慈雲訪珠幢繡佛之樓轉瞬饕風虐雪徒令聽晨鐘而慘懷聞暮磬以歔欷古寺雲埋忽忽絮判荒邱月弔寂寂花飛輸慧業於珠禽早投鴛座悵情緣於玉貌苦戀龍幃淚傳佛地仙天無處訪五銖之珮莫問蘭因絮果何人傳百衲之衣　賦學正鵠

唐　元虛子　字里未詳

楊太眞說

楊太眞生而有玉環在其左臂環上有墳起太眞二小字故小名玉環馬嵬變後明皇朝夕思維形神憔悴有道士以少君術求見上極其寵待冀得復見即死不憾道士出袖中筆墨索細黃絹誦咒呵筆畫一女人像若天師所畫將符僊類人形而已使上齋戒懷之凝神定意想其平日三日夜不懈道士曰得之矣上出像觀之乃眞貴妃面貌也上喜甚道士笑曰未也請具五色帳

結壇壁而拱之索十五六聰慧端正之女二十四人齊聲歌子建步虛詞道士復焚符誦咒吸煙呵像上次命諸女一一如方呵之至定昏時請上自秉燭入帳中先是道士以五色石示上謂之衡逌以少許研極細和以諸藥令作燭外畫五色花謂之還形燭上既入道士命侍者出反閉金屏以葳蕤鎖鎖之于是太眞在帳中見上泣曰以天下之主不能庇一弱女何面顏復見妾乎沈香亭下月中之誓何在也上亦淚下言馬嵬之變出

於不意其言甚多太眞意少釋與上曲盡綢繆勝於平日脫臂上玉環內上臂天未明道士啓扉曰宜別矣上出帳回視不復更見惟玉環宛然在臂耳道士具言太眞所以尸解今見爲某洞仙甚悉多所祕道士姓王名舟不知何許人要其術過于李夫人是邪非邪遠矣龍威祕書

宋游師雄字景叔京兆武功人治平二年進士授儀州司戶參軍官至陝西轉運副使除直龍圖閣攝帥熙河移知陝州著有集

驪山圖記

驪山溫泉自秦漢周隋相繼崇飾唐貞觀初始營御湯天寶六載築羅城於湯所置百司公卿邸第始湯爲池沼增起臺殿環列山谷因改溫泉宮爲華清宮明皇歲幸焉殿曰九龍以待上浴曰飛霜以奉御寢曰長生以備齋祀其他殿閣樓觀不可勝數維披圖然後可盡述焉逮祿山亂天子遊幸益鮮唐末遂廢晉天福中改曰靈泉觀以賜道士本朝因之蓋百有餘年矣從事李彥博始諭邑宰王注刋故宮圖於石蓋欲後人知昔之全盛焉時元祐三年中秋日武功游景叔識陝西通志藝文

國朝顧聲雷字晉莊元和人乾隆丙戌進士官陝西興平縣知縣

重修馬嵬故塚記

縣西三十里曰馬嵬坡坡北數十武爲唐元宗貴妃楊氏槀葬處唐書載馬嵬之難帝與妃引訣縊路祠下以紫茵瘞道側帝自蜀道過其所欲改葬恐人反側自疑密遣中使具棺槨他葬其地無可考而是塚獨存先是祿山反元宗欲以太子監國因禪位妃銜塊請死元宗意沮乃止設是時妃早引過自裁縱不獲禮備六宮殯葬如儀或猶附從敬陵泰陵之後計不出此從幸奔蜀

依萬乘爲久安計卒至甫離宮禁禍不旋踵遺鈿墮舄狼籍道旁西望陳倉東郭與虢國夫人相弔於斷雲疊嶂間憶在昔五家遊騎之盛合沓錦繡爛若萬花譬如行雲閃電瞥焉過目一坏之土可勝感哉司馬溫公作通鑑以昭勸誡如貴妃始終無不大書特書蓋妃自入掖庭號娘子寵冠後宮兩經見謫元宗爲之食不下咽截髮入奏馳召如初燕昵之私情好之篤蔑以加茲而竟割愛忍恩委棄中道卒能恢復社稷杜甫詩曰幾見夏殷衰中自誅褒妲是宜表而出之者斯塚之存何可

使之泯焉沒焉以淩夷至盡歟予知縣事畢大中丞命修諸陵墓以次及之爰反所侵地七十七畝構堂三楹東西廂六楹繚以垣墉中丞題碑冢上又於冢西隙地構亭子彙唐以後名人詩勒石龕之壁既以考信於書推廣溫公作史之意俾往來使者騷人逸士於此一登眺焉 興平縣志

國朝 姚瑩 字展和一字石甫桐城人嘉慶戊辰進士歷官廣西按察使著有後湘詩集康輶紀行

唐元宗楊妃年歲考

唐元宗崩於肅宗寶應元年壬寅年七十八上溯當生於武后垂拱元年乙酉中宗景龍四年庚戌討韋氏之亂年二十六睿宗太極元年壬子八月內禪年二十八開元二十三年乙亥爲壽王冊妃楊氏天寶四載乙酉以楊太眞爲貴妃是時帝年已六十一矣楊氏以乙亥年冊爲壽王妃年少亦當十五以上更十年爲貴妃當亦二十五六歲十五載丙申死於馬嵬蓋三十七八歲也安祿山出入禁中爲兒在天寶六載丁亥楊氏年未三十元宗甫六十三歲何其昏瞶乃爾耶計楊氏濁亂宮闈八年而祿山反十年而身死楊氏死元宗年蓋七

十二回憶討韋氏時四十七年耳自古人主一身前後異轍未有如元宗者也 康輶紀行

國朝 朱彝尊 字錫鬯號竹垞秀水人康熙己未布衣召試博學鴻詞授翰林院檢討著有曝書亭集

書楊太眞外傳後

宮闈之事外人罕知所見或異辭別出於傳聞者乎太眞外傳宋樂史所撰稱妃以開元二十二年十一月歸於壽邸二十八年十月元宗幸溫泉宮使高力士取於壽邸度爲女道士住內太眞宮此傳聞之謬也按唐大詔令載開元二十三年十二月二十四日遣戶部尙書同中書門下李林甫副以黃門侍郎陳希烈冊河南府士曹參軍楊元璬長女爲壽王妃考之開元禮皇太子納妃將行納采皇帝臨軒命使降而親王禮儀有殺命使則同由納采而問名而納吉而納徵而請期然後親迎同牢備禮動需卜日無納采受冊卽歸壽邸之禮也越明年武惠妃薨後宮無當帝意者或奏妃姿色冠代乃度爲女道士敕曰壽王瑁妃楊氏素以端殼作嬪藩國雖居榮貴每在清修屬太后忌辰永懷追福以茲求度雅志難違用敦宏道之風特遂由衷之請宜度爲女

道士蓋帝先注意於妃顧難奪之朱邸思納諸禁中乃言出自妃意所云作嬪藩國者據妃曾受册云然其曰太后忌辰者昭成竇后以長壽二年正月二日受害則天后以建子月爲歲首中宗雖復舊用夏正卽正月行香廢務直至順宗永貞元年方改正以十一月二日爲忌辰開元中猶循中宗行香之舊是妃入道之期當在開元二十五年正月二日也妃既入道衣道士服入見號曰太眞史稱不朞歲禮遇如惠妃然則妃由道院入宮不由壽邸陳鴻長恨傳謂高力士潛搜外宮得妃於

壽邸與外傳同其謬張俞驪山記謂妃以處子入宮似得其實而李商隱碧城三首一咏妃入道一咏妃未歸壽邸一咏帝與妃定情係七月十六日證以武皇內傳分明在莫道人間總不知是足當詩史矣新唐書宰相世系表妃之祖志謙三子長元玫次元珪次元璬元玫子銛元珪子錡元璬子鑑若國忠則妃再從兄也妃本元璬長女大書册壽王妃父乃天寶四載立爲貴妃帝欲掩天下之耳目而箝其口遂令妃不父其父而移作元玫少女於是贈元玫太尉齊國公母封涼國夫人元珪工部尚書銛鴻臚卿錡侍御史尚太華公主姊三人大姨韓國三姨虢國八姨秦國元璬獨未聞加恩焉子鑑官湖州刺史後雖尚主册貴妃日恩澤亦未之及蓋推而遠之也且銛係元玫子而劉昫唐書以爲妃再從兄則當時業有識其非者矣明皇英主開元之政稱全盛時惑一妃子至淪亡社稷作僞心勞迹愈晦而言之益醜詩不云乎亂匪降自天生自婦人又云鼓鐘於宮聲聞於外國史無識誤落帝度內謂妃少孤養於叔父元璬而以玫爲妃父予故驗之載紀辨外傳之誣特發

其微焉識於玉谿生詩箋之別幅 本集

國朝 吳省欽 字沖之號白華南滙人乾隆己卯召試博學鴻詞授內閣中書癸未成進士官至左都御史著有白華前後集

涪州貢荔支辨

子瞻荔支歎天寶歲貢取之涪自注涪州荔支自子午谷入進蔡君謨譜亦云貴妃嗜涪產歲命驛致方輿紀勝蜀中荔支瀘敘爲上涪州次之合州又次之涪則以妃子名其實不如瀘敘妃子園在州西十五里當時以馬遞進七日夜至京此涪州貢荔支之說也國史補貴

妃生於蜀好食荔支南海所生尤勝蜀者故每歲飛馳以進舊唐書貴妃生日帝張樂長生殿進新曲會南海進荔支因名荔支香樂史䝉之天寶十四載六月一日事十五載六月貴妃從上至馬嵬縊於佛堂前梨樹下纔絕而南方進荔支至上使高力士祭之蓋自漢武破南越建扶荔宮自交阯移植荔支數百株無一生者後數歲偶一本稍活終無花實其後乃有歲貢郵傳者斃於道路和帝時臨武長唐羌言狀罷之唐廣州貢荔支戎州貢荔支煎少陵夔州解悶詩十二章後四章感荔

支而作其曰先帝貴妃今寂寞荔支還復入長安炎方每續朱櫻獻玉座應悲白露團言炎方仍獻荔支而帝與貴妃今久寂寞也乃箋者謂此爲蜀貢荔支而作又謂天寶時南海涪州竝進近海甯查氏蘇詩補注亦謂南海與蜀中嘗竝進不知南海之貢祗襲舊典帝以妃必欲生致之置騎急送蜀中如果竝進亦當近取瀘戎之佳者而不遠及於涪且戎州固有煎貢不責其生致京師至貴妃乃河南府士曹參軍楊元璬長女受勅爲壽王妃既入宮禁帝欲愚天下之耳目詭爲元璬兄元珪少女元珪卒於蜀李肇信以爲貴妃生於蜀而其實涪之荔支妃固無由嘗之也少陵詩又曰憶昔南海使奔騰進荔支不特不言涪產幷不言蜀產矣白華前集

國朝 魏裔介 字石生號貞庵柏鄉人順治丙戌進士官至保和殿大學士乾隆紀元追謚文毅著有兼濟堂文集

白樂天長恨歌論

余讀白樂天長恨歌而不能無疑也妃子以傾國之色專寵金屋養成漁陽之亂以致鼙鼓動地城闕烟生翠華西幸六軍不發蛾眉死於馬前花鈿委於陌上明皇

於此其有悔心之萌矣故杜子美詩稱之曰不聞夏殷衰中自誅褒妲以見肅宗之所以能中興者由於明皇割衽席之愛以援六軍之心天下聞之皆知其有改過遷善之思也至於龍馭既迴春風桃李秋雨梧桐復動其鴛鴦翡翠之夢是以臨邛道士乘閒而入之排空馭氣得之海上仙山寄鈿釵以明心憶七日之私語此術士幻化之所爲明皇墮其中而不覺也夫以妃子之狐媚誤人家國使其死而有知亦不過爲麗色之鬼耳豈得復處於金闕玉扃之閒哉然則七日之語何以知之

金鈿之寄胡爲乎來曰此術之易曉者耳凡物之精魅者尚能知人已往之事豈鴻都羽客而不解此耶余深怪明皇之旣悟而復迷樂天又著爲歌詞以豔其事恐後之人君陷溺於中甘心尤物而煽處者且妄覬於死後之餘榮也則所云窒亂階者恐反爲亂階矣故詩人之義必當以子美爲正 本集

馬嵬志卷八終

馬嵬志卷九目錄

藝文古今體詩 摘句附

驪山

唐

韋應物二首 竇鞏一首
許渾一首 李商隱一首
趙嘏一首 薛能一首
羅鄴一首 唐彥謙一首
李洞一首

宋

李廌一首 謝彥一首
張俞一首 杜常一首
孫漸一首

金

陳規一首

元

馬祖常二首 程時二首
移剌霖二首

商　挺一首　郭　思一首

明

劉　球一首　張　原一首

李夢陽一首　王廷相一首

唐　龍一首

國朝

王士禎一首　樊　英一首

温汝适一首　張開東一首

徐　璈一首

温泉　温泉宮

唐

李　白二首　韋應物一首

徐安貞一首　皇甫冉一首

王　建一首　白居易句

李　涉一首　羅　鄴一首

宋

錢　易一首　杜　常一首

王　素一首　蘇　軾句

彭淵材句

金

高有隣二首　劉仲游一首

元

袁　桷句　宋子貞一首

劉　詡一首　魏　起一首

明

熊　鼎二首　張　羽一首

薛　瑄一首　王　格一首

袁宏道一首

國朝

顧　鴻一首　温汝适一首

師家相一首　祝德麟一首

斌　良二首　宋翔鳳一首

李星沅一首

詞附

金

僕散汝弼一闋

補錄

驪山

宋

陸　游一首

明

靳學顏一首

國朝

孫艮貴一首

馬嵬志卷九目錄終

馬嵬志卷九

藝文　古今體詩　摘句附　永康胡鳳丹月樵編輯

韋應物　京兆長安人少以三衞郎事玄宗後折節讀書永泰中授京兆功曹建中三年拜比部員外郎出爲滁州刺史改江州追赴闕改左司郎中復出爲蘇州刺史著有韋蘇州集

酬鄭戶曹驪山感懷

蒼山何鬱盤飛閣淩上清先帝昔好道下元朝百靈白雲已蕭條麋鹿但縱橫泉水今尙煖舊林亦青青我念綺襦歲扈從當太平小臣職前驅馳道出灞亭翻翻日

月旗殷殷鼙鼓聲萬馬自騰驤八駿按轡行日出煙嶠綠氛氳麗層甍登臨起遐想沐浴懽聖情朝燕詠無事時豐賀國禎日和絃管音下使萬室聽海內湊朝貢賢愚共歡榮合沓車馬喧西聞長安城事往世如寄感深迹所經申章報蘭藻一望雙涕零　本集

驪山行

君不見開元至化垂衣裳厭坐明堂朝萬方訪道靈山降祖聖沐浴華池集百祥千乘萬騎被原野雲霞草木

相一作生輝光禁仗圍山曉霜切離宮積翠夜漏長玉堦
寂歷朝無事碧樹萎蕤寒更芳三清小鳥傳仙語九華
眞人奉瓊漿下元昧爽漏一作編恒秋登山朝禮玄元室
翠華稍隱天半雲丹閣光明海中日羽旗旄節憩瑤臺
清絲妙管從空來萬井九衢皆仰望彩雲白鶴方徘徊
憑高覽古或作一望嗟寰宇造化茫茫思悠悠哉秦川八水長
繚繞漢氏五陵空崔嵬乃言聖祖奉丹經以年爲日億
萬齡蒼生咸壽陰陽泰高謝前王出塵外英豪共理天
下晏戎夷讐伏兵無戰時豐賦斂未告勞海潤珍奇亦

來獻干戈一起文武乖歡娛已極人事變聖皇弓劍墜
幽泉古木蒼山閉宮殿續承鴻業聖明君威震六合驅
妖氛太平遊幸今可待湯泉嵐嶺還氛氳 同上

唐竇鞏 字友封登元和進士累辟藩府入拜侍御史轉司勳員外刑部郎中元稹觀察浙東奏爲副使著有詩三十九首

過驪山

翠輦紅旌去不回蒼蒼宮樹鎖青苔有人說得當時事
曾見長生玉殿開 全唐詩

唐許渾 字用晦丹陽人太和六年進士爲當塗太平二縣令大中三年入爲監察御史擢虞部員外郎睦郢二州刺史居潤州有丁卯橋別墅因以名其集著有集二卷今全唐詩編爲一卷

驪山 一作途經驪山一作望華清宮感事

聞說先皇醉碧桃日華浮動一作豔鬱金袍風隨玉輦笙
歌迴雲捲珠簾劍佩高鳳駕北歸山寂寂龍旗一作輿西
幸水滔滔貴妃一作娥眉殁後巡遊少瓦落宮牆見野蒿 同上

唐李商隱 字義山懷州河內人開成二年進士官至工部員外爲文瓌邁奇古著有樊南甲集二十卷乙集二十卷玉溪生詩三卷

驪山有感

驪岫飛泉泛暖香九龍呵護玉蓮房平明每幸長生殿
不從金輿惟壽王 同上

唐趙嘏 字承祐山陽人會昌二年登進士第大中間仕至渭南尉卒杜牧常愛其長笛一聲人倚樓之句人因稱之爲趙倚樓著有渭南集編年詩

冷日過驪山

冷日微烟渭水愁翠華宮樹不勝秋霓裳一曲千門鎖
白盡梨園弟子頭 全唐詩

唐薛能 字太拙汾州人登會昌六年進士第大中末書判中選補盩厔尉署觀察判官歷御史都官刑部員外郎咸通中攝嘉州刺史擢至工部尚書節度著有詩集十卷

過驪山

丹艭蒼蒼簇背山路程應滿舊簾閒元宗不是偏行樂只爲當時四海閑 同上

唐羅　鄴 餘杭人累舉進士不第光化中以韋莊奏追賜進士及第贈官補闕著有詩一卷

驪山

風搖巖桂露聞香白鹿驚時出繞牆不向驪山鎖宮殿可知仙去是明皇 同上

唐唐彥謙 字茂業并州人咸通時舉進士十餘年不第光啟末楊守亮鎮興元署爲判官累官至副使閬壁絳三州刺史世稱鹿門先生著有集三卷

驪山道中

月殿眞妃下綵煙漁陽追虜及湯泉君王指點新豐樹幾不親留七寶鞭 同上

唐李　洞 字才江京兆人諸王孫也慕賈島爲詩鑄其像事之如神昭宗時不第游蜀卒著有詩三卷

驪山 一作驪嶺宮詞

春日遲遲春草綠一作春草萋萋春水綠 野棠開盡飄香玉繡嶺宮前鶴髮翁猶唱開元太平曲 同上

宋李　廌 字方叔陽翟人少以文字見知于蘇軾元祐初軾知舉意在必得廌以魁多士及考章援程文以爲廌無疑遂以爲魁既拆號悵然出院廌竟無成而卒著有濟南集

驪山

君門如天深九重君王如帝坐法宮人生難處是安穩何爲來此驪山中複道淩一作連雲接金闕樓觀隱隱橫翠空一作紅林深霧一作谷暗迷八駿朝東暮西勞六龍六龍西幸峨眉棧悲風便入華清院霓裳消一作蕭散羽衣空麋鹿來遊猿鶴怨一作市變我上朝元春半老滿地落花人不掃羯鼓樓高掛夕陽長生殿古生青草可憐吳楚兩醯雞築臺未就已堪悲長楊五柞漢幸免江都樓

成隋自迷從一作由來流連多喪國一作德宴安鴆毒因奢惑三風十愆古所戒不必驪山可亡國 宋文鑑

宋謝　彥 字子美官稱宣句龍圖

留題驪山

自媿塵容去復來驪山頂上看崔嵬誰人得向長安道曾浴蓮湯十二回 宋詩紀事。按元詩選癸集作元人

宋張　俞 字少愚益州郫人屢舉不第用薦除祕書省校書郎願以授父顯忠而自隱於家文彥博治蜀爲築室青城山白雲溪以處之號白雲先生著有白雲集

遊驪山

玉帝樓前鎖碧霞終年培養牡丹芽不妨野鹿踰垣入
銜出宮中第一花 同上

宋 杜 常 字正甫衛州人昭憲皇后族孫元豐中知鄆州權發遣秦鳳等路提刑歷官工部尚書

驪山

漁陽烽燧起雲間玉輦蒼黃下此山何事君王自神武
區區南渡鹿頭關 宋詩紀事

宋 孫 漸 字里官爵未詳

遊驪山

曉促零口征晚留華清宿彌月倦紛埃晞髮蓮湯浴夜

雨開庭梧漏長秋腑足平明徑欲西霽色開林麓遂作
朝元遊聊放千里目嵯峨北來橫渭水東轉曲坡田散
牛羊沙岸翔鳧鶩爽氣襲衣裘青煙生井屋憶昔唐天
子承平溺愛欲翠輦拂行雲鉤陳裹幽谷遺址今尚在
繚垣半頹覆玉像暗眞僊石槽標飲鹿羯鼓寂無聲連
理空餘木長生豈難求有道書丹籙淚未忘馬嵬恨已
悲金粟往事寄冥冥芳草依然綠 陝西通志

金 陳 規 字正叔稷山人明昌五年進士官至右司諫

過驪山

豐鎬無由問故基三章止見黍離詩而今多少華清石
都與行人刻豔辭 中州集

元 馬祖常 字庸伯世爲雍古部居靖州之天山其高祖錫里吉思當金季爲鳳翔兵馬判官子孫因號馬氏曾祖月合乃從元南伐留汴從徙光州祖常七歲知學延祐初鄉貢會試皆第一廷試爲第二人授奉應翰林文字擢監察御史累遷禮部尚書元統初拜御史中丞轉樞密副使辭歸起爲江南行臺中丞又改陝西皆不赴至正四年卒年六十贈河南行省右丞魏郡公謚文貞著有石田集

驪山二首

繡嶺春來綠樹圓東風吹彩入溫泉華清夢斷飛塵起

玉鴈銜香墮野田
玉女泉邊翠藻多石池涵影媚宮娥可憐繡嶺啼春鳥
猶似梨園弟子歌 元詩選

元 程 時 字里官爵未詳

驪山二首

嗟若驪山幾廢興舉烽崇墓建華清細窮天厤雖常數
然亦君王恃太平煙草不知浮世變雲巖空見野禽鳴
凭闌已覺愁無奈更聽西風落葉聲
一徑縈紆 一作迴 上白雲恍疑身世出乾坤朝元遺像儼

如昔羯鼓頹基半尙存露重野花猶濺淚風悲木葉更
銷魂杖藜欲下煙蘿去落日寒鴉渭水昏 元詩選癸集
元 移剌霖 字里官爵未詳

驪山二首

蒼苔遙 一作逕 滑明珠殿落葉林荒羯鼓樓渭水都應細
如綫若爲流得許多愁

山下驚飛烈火灰山頭猶弄紫金杯夢回未奏梨園曲
臥聽吟風阿濫堆 元詩選癸集
元 商 挺 字孟卿一作夢卿曹州濟陰人其先本姓殷氏避宋諱改爲商年二十四汴京破北走與

元好問楊奐游元初爲行臺幕官入事潛邸爲京北宣撫司郎中遷副使官至參知政事同僉樞密院事年八十卒贈太師開府儀同三司上柱國魯國公謚文定自號左山老人

驪山懷古

女色迷人禍更長千年烽火化溫湯無情一片驪山月
照罷周家又到唐 元詩選癸集
元 郭 思 字里未詳官提舉陝西路茶事

驪山

春風躍馬上驪山山到平巔得景寬地迴遠帆知渭水
天晴高塔見長安繚垣缺處桃花鬧輦路灣頭草色寒
多少故唐留恨事不堪巵酒一悲酸 元詩選癸集
明 劉 球 字求樂別字廷振號西溪安城人永樂辛丑進士由禮部主事入侍經筵進翰林侍講歿贈翰林學士謚忠愍著有兩谿詩集

驪山詠

一片秦京最好山離宮沒後古碑殘涓涓惟有溫泉水
流到如今尙不寒 本集
明 張 原 字里未詳

驪山

烽火空餘百尺臺華清宮殿已成灰兩家失國由妃子

落日行人謾自哀 陝西通志
明 李夢陽 字獻吉慶陽人徙扶溝宏治癸丑進士官至江西提學副使著有空同集

驪山

繡嶺花仍繡湯泉滿故宮禁池人自浴新月古應同玉
殿興亡後青山涕淚中千巖歌吹入猶思翠華東 本集
明 王廷相 字子衡儀封人宏治壬戌進士改庶吉士授兵科給事中歷四川按察使拜副都御史巡撫四川入爲兵部侍郎進兵部尙書仍掌院事加太子太保著有王氏家藏集

過驪山

玉女霓裳鬬彩虹君王仙去鳳樓空祇今惟有垂楊樹

留得寒蟬咽故宮　本集

明　唐　龍　字虞佐蘭谿人正德戊辰進士官至吏部尚書著有漁石集

驪山

曉過驪山下喚生千古愁催花媚妃子舉火戲諸侯石上浮雲過松間宿雨留風流盡塵土景物自悠悠　本集

國朝　王士禎　字貽上號阮亭晚號漁洋山人新城人順治辛丑進士官至刑部尚書謚文簡著有精華錄

驪山懷古八首

鸜鵒何年問上皇野棠風折繚垣長銷魂此日朝元閣親試華清第二湯

滿路香塵拾墜鈿諸姨五隊夾城邊花開繡嶺看調馬雪下離宮有賜錢

舞罷驚鴻歲月徂長門深閉長青蕪君王自愛霓裳序不記樓東一斛珠

內殿傳呼菊部頭梨園弟子按梁州善才零落龜年老渭水猶明羯鼓樓

蜀王音信渺天涯青鳥西飛日又斜斷粉殘香誰得見承恩只有玉蓮花

鳳凰原下鹿槽旁虢國夫人有賜莊無數青山學眉黛當年誰入合歡堂

不復黃衫舞馬牀更無片段荔支筐祇餘今古青山色留與詩人弔夕陽

空城幾曲水潺潺松柏淒涼滿舊山輦道無人秋草合年年嗚咽到人間　本集

國朝　樊　英　字里官爵未詳

望驪山

遙望驪山翠靄間幾回如向畫圖看泉通遠近蓮花暖

雲鎖東西繡嶺寒形勝嵯峨臨渭水煙嵐縹緲接長安感懷更上朝元閣落日蒼茫獨倚欄　陝西通志

國朝　溫汝适　字步容一字貨坡順德人乾隆甲辰進士官至兵部侍郎著有攜雪齋詩鈔

晚次驪山

繡嶺蒼茫輦路平張燈山館夜涼生坐臨竹石涵秋氣風動菰蒲送雨聲暗竇蒸雲流四壁溫泉在山麓虛堂欹枕欲三更凝脂膩粉千年恨何似芳蘭楚澤情　本集

國朝　張開東　字賓暘號白蒓蒲圻人乾隆間歲貢生官蘄水訓導著有白蒓詩集

驪山宮闕遺址二絕

秦漢名泉入李唐驪山宮闕半斜陽只今古柏青青色
時送清風到路旁
行人莫問舊樓臺官閣依然四面開但看年年流水出
繁華都去作塵埃 本集

國朝 徐 璈 字六驂桐城人嘉慶甲戌進士官臨海縣知縣

驪山

東西繡嶺接溫泉舊是華清搆巍連錦繢無車來隊隊
翠荷作蓋自田田鈒艘帆逐驪川水羯鼓聲銷蜀道天
一代繁華零落盡穨垣同歎故秦烟 蘭言二集

唐 李 白

駕去溫泉後贈楊山人

少年落魄楚漢間風塵蕭瑟多苦顏自言管葛竟誰許
長吁莫錯還閉關一朝君王垂拂拭剖心輸丹雪胸臆
忽蒙白日回景光直上青雲生羽翼幸陪鸞輦出鴻都
身騎飛龍天馬駒王公大人借顏色金璋紫綬來相趨
當時結交何紛紛片言道合惟有君待吾盡節報明主
然後相攜臥白雲 本集

溫泉侍從歸逢故人

漢帝長楊苑誇胡羽獵歸子雲叨侍從獻賦有光輝激
賞搖天筆承恩賜御衣逢君奏明主他日共翻飛 同上

唐 韋應物 見前

溫泉行

出身天寶今年幾頑鈍如鎚命如紙作官不了卻來歸
還是杜陵一男子北風慘慘投溫泉忽憶先皇遊幸年
身騎廐馬引天仗直入華清列御前玉林瑤雪滿寒山
上昇元閣遊絳闕平明羽衛朝萬國車馬合沓溢四鄽

蒙恩每浴華池水扈獵不蹂渭北田朝廷無事共歡燕
美人絲管從九天一朝鑄鼎降龍馭小臣髯絕不得去
今來蕭瑟 一作索 萬井空唯見蒼山起煙霧可憐蹭蹬失
風波仰天大叫無奈何弊裘羸馬凍欲死賴遇主人杯
酒多 韋蘇州集

唐 徐安貞 初名楚璧龍邱人應制舉一歲三登甲科開元中爲中書舍人集賢院學士終中書侍郎

從駕溫泉宮

神女調溫液年年侍聖人試開臨水殿來洗屬車塵暖
氣隨明主恩波浹近臣靈威自無極從此獻千春 全唐詩

唐 皇甫冉 字茂政丹陽人天寶十五載舉進士第一授無錫尉歷左金吾兵曹王縉爲河南帥表掌書記大厤初累遷右補闕奉使江表卒於家著有集三卷今全唐詩編爲二卷

溫泉卽事 泉一作湯

天仗星辰轉霜冬景氣和樹含溫液潤山入繚垣多丞相金錢賜平陽玉輦過魯儒求一謁無路獨如何 一作接輿來自楚朝夕値行歌○同上

唐 王建 字仲初潁川人大厤十年進士初爲渭南尉歷秘書丞侍御史太和中出爲陝州司馬從軍塞上後歸咸陽卜居原上著有詩集十卷今全唐詩編爲六卷

溫泉宮行

十月一日天子來青繩御路無塵埃宮前內裏湯各別每箇白玉芙蓉開朝元閣向山上起城繞青山龍 一作龍 煖水夜開金殿看星河宮女知更月明裏武皇得仙王母去山雞晝鳴 一作啼 宮中樹溫泉決決出宮流宮使年年修玉樓禁兵去盡無射獵日西麋鹿登城頭梨園弟子偷曲譜頭白人間教歌舞 同上

唐 白居易 字樂天下邽人貞元中擢進士第初補校書郎元和初召爲翰林學士左拾遺穆宗初徵爲主客郎中歷杭蘇二州刺史文宗立遷刑部侍郎俄移病除太子賓客分司東都拜河南尹開成初改太子少傅會昌初以刑部尙書致仕卒贈尙書右僕射謚曰文自號醉吟先生亦號香山居士著有白氏長慶集

句

金鈿照耀石甕寺蘭麝熏煮溫湯源貴妃宛轉侍君側體弱不勝珠翠繁 江南遇天寶樂叟

唐 李涉 濟陽人初與弟渤同隱廬山後應陳許辟憲宗時爲太子通事舍人尋謫峽州司倉參軍太和中爲太學博士復流康州自號清溪子著有詩二卷

題溫泉 一本此下有宮字

能使時平四十春開元聖主得賢臣當時姚宋并燕許盡是驪山從駕人 同上

唐 羅鄴 見前

溫泉

一條春水漱莓苔幾繞元宗浴殿回此水貴妃曾照影不堪流入舊宮來 同上

宋 錢易 字希白吳越廢王倧之子昆之弟歸宋中咸平二年進士仕爲翰林學士著有金閨瀛州西垣制集

溫泉

悲哉天寶時帝耄政不修寵幸尊婦人陰極陽已柔外戚盛本枝櫛比封列侯丞相大將軍備位甚悠悠天下

妄既久積漸力不周車服金玉煥黎庶飢寒愁驪山溫泉宮豈幸與夜游一游百司備萬費一日散誰能心自快化作社稷憂國忠恣吞噬林甫懷姦偷胡雛據太原鐘鼓無許收黃塵滿長安慘黷九廟羞唐天未使絕返正知疾瘳自茲遊賞地荊棘生荒秋舊物悉已廢蜘蛛挂重棲覽者咸寒心一過三迴頭因知帝王業堅固宜鴻猷豈可信嗜欲侮弄生瘡疣雕牆峻宇誡節觴況有由翻思黍離章續之應可仇 宋文鑑

宋 杜 常 見前

溫泉

已去開元四百年此泉猶自響潺潺也知不憤當時事長作悲聲恨驪山 宋詩紀事

宋 王 素 字仲儀旦季子賜進士出身擢知諫院出知成都府復尹開封熙甯初入爲通進銀臺司轉工部尚書卒諡懿敏

溫泉

妃子當時已塵土華清今日盡荒涼後人不管唐成敗猶自嚴扃道御湯 宋詩紀事

宋 蘇 軾 字子瞻眉山人嘉祐二年進士乙科對制策除中書舍人翰林學士歷端明殿學士禮部尚書紹聖初坐訕謗安置惠州徙昌化徽宗立赦還提舉玉局觀建中靖國元年卒于常州高宗朝贈太師諡文忠著有東坡前後集

句

須信楊家佳麗種洛川自有浴妃池 成伯席上贈川人楊姐

宋 彭 淵 材 筠州人釋惠洪覺範之叔

句

雨過溫泉浴妃子露濃湯餅試何郎 海棠

金 高 有 鄰 字德卿遂城人大定三年進士累州縣明昌初遷安國軍節度使太和中拜工部尚書致仕

溫泉

開元常恃太平年楊李藏奸弄國權試上驪山弔今古興亡都不在溫泉

驪山高處舞霓裳都爲平居厭未央惟有溫泉常似舊任他行客感興亡 全金詩

金 劉 仲 游 字里未詳官京兆同尹

溫泉

賜浴華清寵幸殊溫泉水滑洗凝酥至今西蜀逢冬月尚畫楊妃出浴圖 同上

元 袁 桷 字伯長慶元人官至翰林待制集賢直學士同修國史卒謚文清著有清容居士集

句

何郎湯餅徒試妝太眞溫泉空賜浴 謝王參議送棣春紅二枝

元 宋子貞 字周臣潞州人弱冠領薦書試禮部與族兄知柔同補太學生金末潞州亂子貞走趙魏間宋將彭義斌辟爲安撫司計議官中統間拜右三部尚書至元二年授翰林學士參議中書省事俄拜中書平章政事卒年八十一著有鳩水集

溫泉

驪山山下水粼粼曾浴華清第一人雲竇暗通金屋暖月波常浸玉蓮春應藏裹媿千年火不洗漁陽萬馬塵

安得湯盤銘九字明明盛德日惟新 元詩選 癸集

元 劉 詡 字里未詳官至西臺御史

溫泉三首

溫泉瀝瀝水聲新洗盡乾坤幾許塵羯鼓樓中人不見華清宮裏草生春

聞說當年故事新海棠露溼浴輕塵于今獨立溫泉上繡嶺雲閑野水春

水滿蓮池石甃新浪花噴雪暖無塵徘徊惆悵當時事天寶年間一作來第一一作幾春 元詩選 癸集

元 魏 起 字里官爵未詳

溫泉

泉源雲暖碧粼粼火井潛通地入秦一酌已消神女唾千秋難洗羯奴塵山連太白空多雪池到華清別有春莫向此中談往事芙蓉楊柳亦傷神 元詩選 癸集

明 熊 鼎 字伯穎臨川人元末以鄉薦爲山長參謀軍事吳元年徵授中書考功博士遷起居注出爲浙江按察司僉事改山東副使拜晉王相府右傅除參軍按岐甯衛經歷召還至西涼爲朵兒只把所殺

上巳日浴溫泉

驪山宮殿鎖溫泉天寶遺蹤故宛然繡谷春融丹井火金波月滿鑑池蓮玉顏承寵專恩澤翠葢來遊惜暮年我亦逢時修禊事白頭空負麗人天 列朝詩集

明 張 羽 字來儀以字行更字附鳳潯陽人僑居吳興元末領鄉薦爲安定書院山長洪武初徵授太常寺丞尋坐事竄嶺南未半道召還羽自知不免投龍江死著有靜居集

溫泉宮行 并序

有客自秦地驪山來言溫泉宮已廢唯泉尚未涸上池使客所浴下池行人所浴感而賦此

煌煌帝業三百年驪山宮殿空雲烟美人豔骨爲黃土

山前不改舊温泉温泉雖在君王去芳草淒淒滿宮路
泉聲如泣日將莫山雞亂鳴上林樹憶昔玉環賜浴時
紅樓綺閣香風吹頭上寶釵涼欲墮蓮步輕扶雙侍兒
有容今年會過此宮壞牆傾山色死虎旅知更不復聞
池上玉龍猶噴水當時此水在天上一沐恩波榮莫比
六宮粉黛不敢唾今日行人闘來洗同上

明 薛瑄字德温別號敬軒山西河津人永樂辛丑進士宣德初授廣東道監察御史正統間擢山東按察司提學僉事官至禮部右侍郎兼翰林院學士入內閣轉左侍郎乞休歸卒謚文清著有薛文清集

温泉

唐家天子愛温泉故起離宮繡嶺前山上朝元金作閣
苑中湯井玉爲蓮錦鳧曾泛當時水香木頻浮舊日船
賜浴未終鼙鼓動臺苔一作池畱恨自年年本集

明 王格字汝化京山人嘉靖丙戌進士改庶吉士出爲分巡河北道按察司僉事隆慶初投太僕寺少卿致仕著有少泉集

驪山温泉

咸闕無雕輦驪山尙浴泉湯池同野壑水殿祗寒烟月
冷新豐路沙沈渭浦田行人漫投足誰識濯龍年陝西通志

明 袁宏道字中郎公安人萬厤壬辰進士官吏部郎中與兄宗道弟中道有才名時稱三袁著有袁中郎集

過華清宮浴湯泉

鏡澈古苔光溪風湛碧香花猶知世代水不解興亡粉
黛山川俗烟泉歲月長而今正好景石骨照蒼涼本集

國朝 顧鴻字晨以関中人雍正間官至山西汾州府知府著有寄餘集

温泉

寂寞驪山夜蕭疏八月秋仍過來去客不冷古今流星
度長生殿花開羯鼓樓濃歡終有盡惆悵漫生愁蜀雅

國朝 温汝适見前

晚次温泉

繡林石甃少人過倘有泉聲出薜蘿繡嶺千尋籠翠柏
紅闌一字俯青荷振衣楚澤傳幽思濯足滄浪發浩歌
笑我重游空信宿何年飛鞚上嵯峨攜雪齋詩鈔

國朝 師家相字伯子號卓山江西奉新人乾隆丁巳進士官廣西潯州府知府著有卓山詩集

宿驪山麓下早浴温泉

今古興亡夢憑陵道路情草窺銀海潤月互羽衣明水
氣涵虛闕山雲自故城風塵悲信宿惟擬雪芳清本集

國朝祝德麟號芷堂海甯人乾隆癸未進士由翰林院編修官御史著有悅親堂集

驪山溫泉

華清宮閣莫雲邊無復霓裳舊管絃詞客君談天寶事唐時明月照溫泉 本集

國朝斌良字備卿又字笠耕滿洲正紅旗人由廕生歷官刑部侍郎駐藏大臣著有抱冲齋詩集

題驪山溫泉

裸游宮館莽榛蕪錦雁消沈碧藻鋪渠膩流香惹惆悵二千年上照冰膚

珠泉活潑進盈科驪嶺湯分十六多賜浴恩波今尚暖

三郎猶昔較如何 本集

國朝宋翔鳳字于庭長洲人嘉慶辛酉舉人著有憶山堂詩錄

驪山湯泉懷古

秦關百二暮烟昏且取開天舊事論鶉首度中人小劫驪山宮下水長溫涓流一作濺濺當年淚殘蹟難尋舊日痕寂寞方池晚來浴一甌新茗坐雲根 憶山集

國朝李星沅字子湘號石梧湘陰人道光壬辰進士選庶吉士授編修出爲陝西漢中府知府官至雲貴總督調兩江以病歸起爲欽差大臣辦理廣西軍務卒於軍加太子太保予謚文恭著有李文恭詩文集

溫泉

初試華清第二湯可憐薄倖侍君王春風自覺新恩重天地無如此恨長鈿合他生盟七夕鈴聲殘夜怨三郎年年池畔蓮花發隱約凝脂一段香 本集

詞附

金俟敬汝弼字里官爵未詳

風流子 題溫泉

三郎年少客風流夢繡嶺蠱璫環看浴酒發春海棠睡暖笑波生媚荔子漿寒況此際曲江人不見偃月事無

端羯鼓聲打開蜀道霓裳一曲舞破潼關 馬嵬西去路愁來無會處但淚滿關山賴有紫囊遺進錦襪傳看歎玉笛聲沈樓頭月下金釵信杳天上人間幾度秋風渭水落葉長安 陝西通志

馬嵬志卷九終

馬嵬志卷九補錄

宋陸　游字務觀越州山陰人佃之孫宰之子以蔭補登仕郎陞興初賜進士出身自號放翁累知嚴州嘉泰初詔同修國史兼祕書監升寶章閣待制致仕著有渭南集劍南集

夜夢遊驪山

秦楚相望萬里天豈知今夕宿温泉穿雲漱月無窮恨依舊潺湲古縣前温飛卿詩云至今湯殿水嗚咽縣前流本集

明靳學顏字子愚濟甯人嘉靖乙未進士除南陽推官累遷吉安知府擢左布政使入爲光祿太僕卿以副都御史巡撫山西轉工部侍郎改吏部著有兩誠集

驪山同玉𦡀柏山二藩參道舊

繡嶺碁碁石樹攢春深騎馬雨中看流泉百折玻璃腥垂柳千門霧露寒草色依然人別後華清猶在鳥啼殘相逢杯酒還相送愁見旌旗灞水干本集

國朝孫艮貴字隣初號麓門善化人乾隆己未進士累官常德府教授甘肅安化知縣著有墨樵詩鈔

遊驪山

繡嶺惹晴煙西東好證玄神移太乙石廟是景龍年翠鋪叢虬檜高巖噴玉泉華清恨多少都落夕陽邊本集

馬嵬志卷十目錄

華清宮

藝文古今體詩　摘句附

唐

儲光羲五首　張　繼一首

皇甫冉一首　盧　綸二首

王　建一首　李　約一首

李　賀一首　張　祜五首

杜　牧三首　李商隱二首

溫庭筠一首　羅　鄴句

羅　隱二首　吳　融四首

徐　夤三首　崔　櫓三首

宋

陳堯佐一首　楊正倫一首

蘇　軾一首　杜　常一首

李　周二首

金

溫迪罕某一首　馮延登一首

元
馮惟志一首　移剌楙一首
楊惟中一首　劉尚質二首
曾　迭一首　潘門倘一首
楊鵬翼一首
明
何景明一首　唐　龍二首
薛　岡一首
國朝

康乃心三首　孫爾思一首
祝德麟一首　舒　位一首
沈兆霖一首　施　山一首
長生殿
國朝
趙執信十首　張開東一首
沈香亭
明
李汝蘭一首
國朝
彭　年一首
詞附
國朝
孫爾思一闋
補錄
華清宮
明
樊獻科一首

華清池
國朝
吳存義四首
華清宮瓦歌
國朝
蔡環黼一首

馬嵬志卷十目錄終

永康胡鳳丹月樵編輯

藝文 古今體詩 摘句附

唐 儲光羲 兗州人登開元中進士第又詔中書試文章累監察御史祿山亂後坐陷賊貶官著有集七十卷今存詩四卷

述華清宮五首 天寶六載冬十月皇帝如驪山溫泉宮名其宮曰華清

上在蓬萊宮莫若居華清朝朝禮元閣日日聞體輕大
聖不私已精禋爲羣氓

上出蓬萊時六龍儼齊首長道舒羽儀形雲映前後天

聲殷宇宙真氣到林藪

昔在軒轅朝五城十二樓今我神泉宮獨在驪山阪羣
方趨順動百辟隨天遊

正月開陽和通門緝元化穆穆睟容歸豈爲明燈夜高
山大鳳旭肅肅隨龍駕

上林神君宮此地即明庭山開鴻濛色天轉招搖星三
雪報大有駐爲一作謂非我靈 全唐詩

唐 張 繼 字懿孫襄州人登天寶進士第大麻末檢校祠部員外郎分掌財賦于洪州著有詩一卷

華清宮

天寶承平奈樂何華清宮殿鬱嵯峩朝元閣峻臨秦嶺
羯鼓樓高俯渭河玉樹長飄雲外曲霓裳閑舞月中歌
祇今惟有溫泉水嗚咽聲中感慨多 全唐詩

唐 皇甫冉 見卷九

華清宮

驪岫接新豐岧嶤駕翠空鑿山開祕殿隱霧閉仙宮絳
闕猶棲鳳雕梁尙帶虹溫泉曾浴日華館舊迎風肅穆
瞻雲輦沈深閉綺櫳東郊倚望處瑞氣靄濛濛 全唐詩

唐 盧 綸 字允言河中蒲人大麻初數舉進士不第元載取其文以進補閿鄉尉累遷監察御史輒稱疾建中初爲昭應令渾瑊鎮河中辟元帥判官累遷檢校戸部郎中著有集十卷今全唐詩編爲五卷

華清宮

漢家天子好經過白日青山宮殿多見說只今生草處
禁泉荒石已相和

水一作天氣朦朧滿一作暖畫梁一迴開殿滿山香宮娃幾
許經歌舞白首翻令憶建章 全唐詩

唐 王 建 見卷九

華清宮感舊

塵到朝元一作火照中原邊使急一作聞道朝元天使急千官夜發六龍

回輦前月照羅衫一作衣淚馬上一作宮裏風吹蠟燭一作炬灰

公主妝樓金鎖澀貴妃湯殿玉蓮一作池開有時雲外聞

天樂知一作疑一作郎一作應是先皇沐浴來同上

唐李約字存博汧公勉之子自稱蕭齋官兵部員外郎

過華清宮

君王遊樂萬機輕一曲霓裳四海兵玉輦升天人已盡

故宮猶有樹長生全唐詩

唐李賀字長吉系出鄭王後七歲能辭章韓愈皇甫湜過其家使賀賦詩援筆立就二人大驚自

是有名以父名晉肅不肯舉進士仕爲協律郎著有李長吉集

過華清宮

春月夜啼鴉宮簾隔御花雲生朱絡暗石斷紫錢斜玉

椀盛殘露銀燈點舊紗蜀王無近信泉上有芹芽本集

唐張祜字承吉清河人以宮詞得名長慶中令狐楚表薦之不報辟諸侯府多不合自劾去嘗客淮南愛丹陽曲阿地築室卜隱著有集十卷

華清宮和杜舍人一作趙嘏詩一作薛能詩

五十年天子離宮舊粉一作仰傾牆登封時正泰御宇日初

一作何長上位先名實中興事憲章舉一作起戎輕甲胄餘

地取河湟道帝作元祖儒封孔子王因緣百司署[illegible]會

一人湯渭水波搖綠泰山一作郊草半黃馬頭開夜照一作

馬馴金鞍細鷹眼利星芒一作鷹健玉鈴鍋下箭朱弓滿鳴鞭皓腕

擺敗思獲呂望諫祇避周昌兔跡貪前逐梟心不早防

幾添鸚鵡勸頻一作先賜荔枝嘗月鎖千門靜天高一作吹

一笛涼細音搖翠一作羽佩輕步宛霓裳禍亂根一作基潛

結昇平意遽忘衣冠逃犬虜鼙鼓動漁陽外戚心殊迫

中途事可量雪一作血埋妃子貌一作髓刀斷祿兒腸近侍

煙塵隔前蹤輦路荒盍知迷寵佞惟一作遺恨喪忠一作賢

旻北闕尊明主南宮遜上皇禁清餘鳳吹池冷映一作曬

龍光祝壽山猶在流年水共傷杜鵑魂厭蜀蝴蝶夢悲

莊雀卵遺雕栱蟲絲罥畫粱紫苔侵壁潤紅樹閉門芳

守吏齊鴛瓦耕民得翠璫歡康一作登年昔時一作酺樂謳武

舊兵場暮草深巖靄一作翠幽花墜徑香不堪番白叟行

折御溝楊全唐詩

華清宮

風樹離離月稍明九天龍氣在一作有華清宮門深鎖無

人覺半夜雲中羯鼓聲

天闕沈沈夜未央碧雲仙曲舞霓裳一聲玉笛向空盡
月滿驪山宮漏長
紅樹蕭蕭閣半開上一作玉皇曾幸此宮來至今風俗驪
山下村笛猶吹阿濫堆
水一作山遶宮牆處處聲殘紅長綠露華清武皇一夕夢
不覺十二玉樓空月明同上
唐杜 牧字牧之京兆萬年人太和二年登進士第官至中書舍人著有樊川集
過華清宮
長安回望繡成堆山頂千門次第開一騎紅塵妃子笑

無人知是荔枝來
新豐綠樹起黃埃數騎漁陽探使回帝使中使輔璆琳探祿山反否璆琳受祿山金言祿山不反
霓裳一曲千峯上舞破中原始下來
萬國笙歌醉太平倚天樓殿月分明雲中亂拍祿山舞
風過重巒下笑聲本集
華清宮三十韻
繡嶺明珠殿層巒下縹牆仰窺丹一作雕檻影猶想赭袍
光昔帝登封後中原自古彊一千年際會三萬里農桑
几席延堯舜軒墀接一作立禹湯雷霆馳號令星斗煥文
章釣築乘時用芝蘭在處芳北扉閑木索南面富循良
至道思元圃平居厭未央鉤陳裹巖谷文陛壓青蒼歌
吹千秋節樓臺八月涼神仙高縹緲環珮碎丁當泉煖
涵窗鏡雲嬌惹粉囊嫩嵐滋翠葆清渭照紅妝帖泰生
靈壽歡娛歲序長月聞仙曲調霓作舞衣裳雨露偏金
穴乾坤入醉鄉玩兵師漢武迴手倒一作首到干將鯨鬣掀
東海胡牙揭上陽喧呼馬嵬血零落羽林槍傾國留無
路還魂怨有香蜀峰橫慘淡秦樹遶微茫鼎重山難轉
天扶業更昌一作長望賢餘故老花萼舊池塘往事人誰

問幽襟淚獨傷碧簷斜送日殷葉半凋霜迸水傾瑤砌
疎風罅玉房塵埃羯鼓索片段荔枝筐鳥啄摧寒木蝸
涎蠹畫梁孤煙知客恨遙起泰陵傍同上
華清宮
零葉翻紅萬樹霜玉蓮開蕊暖泉香行雲不下朝元閣
一曲淋鈴淚數行同上
唐李商隱見卷九
華清宮天寶六年改驪山溫泉宮日華清宮
華清恩幸古無倫猶恐娥眉不勝人未免被他褒女一作

氏笑只教天子暫蒙塵 玉谿生詩集

前題

朝元閣迥羽衣新首按昭陽第一人當日不來高處舞

可能天下有胡塵 同上

唐 溫庭鈞 本名岐字飛卿大原人宰相彥博裔孫數舉進士不第徐商鎮襄陽署爲巡官不得志去歸江東後商知政事頗右之欲白用會商罷相楊收疾之貶方城尉再遷隋縣尉著有溫飛卿集

過華清宮二十二韻

憶昔開元日承平事勝遊貴妃專寵幸天子富春秋月

白霓裳殿風乾羯鼓樓鬬雞花薇滕騎馬玉搔頭繡轂

千門妓金鞍萬戶侯薄雲欹雀扇輕雪犯貂裘過客閒

部漫居人識冕旒氣和春不覺煙暖霽難收澀浪和瑲

甃晴陽上彩斿卷衣輕鬢嫩窺鏡淡娥羞屏掩芙蓉帳

簾褰玳瑁鉤重瞳分渭曲纖手指神州御案迷萱草天

袍妬石榴深巖藏浴鳳鮮隰媚潛虯不料邯鄲蝨俄成

即墨牛劍鋒揮太皥旗熖拂蚩尤內發陪行在孤臣預

坐籌瑤簪遺翡翠霜仗駐驊騮豔笑雙飛斷香魂一哭

休早梅悲蜀道高樹隔昭邱朱閣重霄近蒼崖萬古愁

至今湯殿水嗚咽縣前流 本集

唐 羅鄴 見卷九

句

惟有貴妃歌舞地月明空殿鎖香塵 賀蜀回

唐 羅隱 字昭諫餘杭人本名橫十上不中第遂更名從事湖南淮潤無所合久之歸投錢鏐累官錢塘令鎮海軍掌書記節度判官鹽鐵發運副使著作佐郎奏授司勳郎朱全忠以諫議大夫召不行魏博羅紹威推爲叔父表薦給事中年七十七卒著有羅昭諫集

華清宮

樓殿層層佳氣多開元時節好笙歌也知道德勝堯舜

爭奈楊妃解笑何 全唐詩

帝幸蜀 乾符歲作一作狄歸昌詩

馬嵬山色翠一作歷柳正一依依又見鑾輿幸蜀歸泉下阿蠻

應有語這迴休更怨楊妃 同上

唐 吳融 字子華山陰人龍紀初登進士第韋昭度討蜀表掌書記累遷侍御史官至戶部侍郎鳳翔劫遷融不克從去客閿鄉俄召還翰林遷承旨著有唐英集

華清宮四首

中原無鹿海無波鳳輦鸞旗出幸多今日故宮一作歸鄉

寂寞太平功業在山河

漁陽烽火照函關玉輦息息下此山一曲羽衣聽不盡
至今遺恨水潺潺
上皇鑾輅重巡遊雨淚無言獨倚樓惆悵眼前多少事
落花明月滿宮秋
別殿和雲鎖翠微太眞遺像夢依依玉上一作皇掩淚頻
惆悵應歎僧繇彩筆一作點目飛 同上
唐 徐夤 字昭夢莆田人登乾甯進士第授秘書省正字依王審知禮待簡畧遂拂衣去歸隱延壽溪

華清宮

十二瓊樓鎖翠微暮霞遺卻六銖衣桐枯丹穴鳳何去
天在鼎湖龍不歸簾影罷添新翡翠露華猶溼舊珠璣
君王魂斷驪山路且向蓬瀛伴貴妃 同上

再幸華清宮

腸斷將軍改葬歸錦囊香在憶當時年來卻恨相思樹
春至不生連理枝雪女塚頭瑤草合貴妃池裏玉蓮衰
霓裳舊曲飛霜殿夢破魂驚絕後期 同上

依御史 一本無御史二字 溫飛卿華清宮二十二韻

地靈蒸水暖天氣待宸遊嶽拱蓮花秀峯高玉蕊秋朝
元雕翠閣乞巧繡瓊樓碧海供驪嶺黃金絡馬頭五王
更入帳七貴迭封侯夕雨鳴鴛瓦朝陽晞栢裘伊臯爭
負鼎舜禹讓垂旒墮珥閑應拾遺釵醉不收飛煙籠劍
戟殘月照旌旆履朔求衣早臨陽解佩羞宮詞裁錦段
御筆落銀鉤帝里新豐縣長安舊雍州雪衣傳貝葉蟬
鬢插山榴對景瞻瑤兔昇天駕綵虬丹書陳北虜元甲
擐犀牛聖誥多屯否生靈少怨尤穹旻當有輔帷幄豈
無籌鳳態傷紅豔鸞輿緩紫騮樹名端正在人欲夢魂
休讖語山旁鬼塵銷隴畔邱重來芳草恨往事落花愁

五十年鴻業東憑渭水流 全唐詩
唐 崔櫓 一作魯大中時舉進士一作廣明中進士仕為棣州司馬著有無機集

華清宮三首

草遮回磴絕鳴鑾雲樹深深碧殿寒明月自來還自去
更無人倚玉闌干
障掩金雞蓄禍機翠華西拂蜀雲飛珠簾一閉朝元閣
不見人歸見燕歸
門横金鎖悄無人落日秋聲渭水濱紅葉下山寒寂寂
溼雲如夢水如塵 全唐詩

宋陳堯佐字希元閬中人端拱二年進士歷官同中書門下平章事卒贈司徒兼侍中謚文惠著有愚邱集遣興集

華清宮

百首新詩百意精不尤妃子不尤兵爭爲一向傷前事都爲明皇恃太平宋文鑑

宋楊正倫字里未詳舉進士與陳堯佐同時

華清宮

休罪明皇與貴妃大都衰盛兩隨時惟餘一派溫泉水不逐人心冷暖移皇朝類苑

宋蘇軾見卷九

華清引

平時十月幸蓮湯玉甃瓊梁五家車馬如水珠璣滿路旁翠華一去掩方牀獨留烟樹蒼蒼至今清夜月依舊過繚牆東坡集

宋杜常見卷九

題華清宮

東別家山十六程曉來和月到華清朝元閣上西風急都入長楊作雨聲宋詩紀事

宋李周字里未詳元祐初官直龍圖閣充陝西轉運使

華清懷古

胡雛鐵騎正縱橫環上羅衣血染腥蜀道歸來應悔禍香囊特地泣娉婷

吾家居處本關西舊記遺蹤事不迷屢過華清無一字恐人笑我不留題宋詩紀事

金溫迪罕某失其名官陝西州路按察使按金史有溫迪罕達字子達明昌五年進士嘗任陝西元帥府經歷及行樞密院經歷官又有溫迪罕蒲察特貞祐間同知鳳翔尹改京兆尹二人俱仕陝西而未嘗言任按察使未知孰是

華清宮

泉聲夜作漏聲長月底驚回夢到鄉知我馬嵬曾過著枕邊嗚咽問興亡全金詩

金馮延登字子駿吉州人承安二年進士由甯邊令官至禮部侍郎天興初元京城陷自投井中死

華清故宮

寵貴爭焦退曲江華清霧閣對雲窗層巒未了霓裳舞遷客俄驚羯鼓腔簷際疎星疑曉鏡天邊晴樹認高幢游人尚喜風流在白石涵波阜莢雙中州集

元馮惟志字里官爵未詳

華清

百二山河壯帝基始因一笑引戎師馬嵬坡下香消日
猶憶華清出浴時 元詩選癸集

元 移刺霖 字里官爵未詳

華清

已歷開元萬翠眉蓮湯不必浸凝脂好將素手來呑洗
曾把甯王玉笛吹 元詩選癸集

元 楊惟中 字彥誠宏州人金末以孤童子事元太宗知讀書太宗器之弱冠銜命奉使西域三十餘國官至江淮京湖南北路宣撫使師還卒於蔡州年五十五中統二年追謚忠肅

華清

故宮人去幾經年廢治荒臺亦可憐蓮水不流鸞鑑影
巖松空鎖玉爐烟兵塵四起玉環死突騎一臨金闕然
惟有驪山山上月清光依舊滿秦川 元詩選癸集

元 劉尙質 字仲殷曲沃人登泰定四年進士任稷山縣尹後遷翰林編修國子助教監察御史潞州知州致仕

華清宮二首

華清宮裏起秋風夜誦黃庭曉擊鐘萬古驪山烟漠漠
一泉砉石碧淙淙金爲棺槨銀爲海雲想衣裳花想容
不似希夷通槖籥年年高臥華山峯
金粟堆前鳥弄風朝元閣上晚鳴鐘美人粉黛埋黃土
湯殿潺湲響玉淙自昔詩人悲黍稷當時太液笑芙蓉
不須重作高唐賦蜀道巫山十二峯 元詩選癸集

元 普 達 字里未詳官陝西行臺監察御史

華清

華淸宮裏溫泉淸詩人閒此來濯纓纓塵濯去總颯爽但覺
兩腋淸風生振衣飛上驪山頂感慨興忘忽耿耿山上烽 一作
舉火欲□□山下鑿池事游弃火然水沸不可收干戈動地

血漂流至今此池 一作地 洗二婦溫泉不洗當時羞 元詩選癸集

元 潘門倚 字里未詳官參軍

華清宮

幾回遊此憶明皇數百年來夢一場惟有溫泉終不冷
至今鳴咽遶宮牆 同上

元 楊鵬翼 字里官爵未詳

華清宮

四海笙歌屬一家驪山宮殿倚烟霞燭龍正照三郎宴
野鹿偷啣第一花大抵失人還致亂未知亡國不由耆

自從西蜀蒙塵後幾使殘民望翠華皇元風雅

明 何景明字仲默信陽人宏治壬戌進士官至陝西提學副使著有大復集

過華清殿

冬駐華清殿千秋憶翠華青山無帝宅荒草半人家雪下湯泉樹春回繡嶺花長安望不遠誰見五陵霞本集

明 唐龍見卷九

華清宮次仲默韻

華清宮殿水潾波春日馳驅忽再過舊路雲深麋子隱荒臺雨積蘚花多回看繡嶺霓裳豔其奈漁陽羯鼓何

不重明妃憂猛士千年猶壯大風歌漁石集

華清宮

二年頻去住杯酒論興亡草色瑤壇廢苔陰繡嶺荒高風悲羯鼓宿霧隱霓裳滿地惟流水疎林又夕陽同上

明 薛岡字千仞鄞人萬厤庚辰至崇禎庚辰身爲太平詞客六十年名重天下著有天爵堂集

華清宮

繡嶺出烟村宸游跡尚存離宮何處是流水至今溫鑾路年深廢輦辭後苑空餘一片月猶似照朱門明詩綜

國朝 康乃心字里官爵未詳

華清宮四首選二

開元天子幸溫泉萬乘旌旗擁渭川一自馬嵬鈴雨後華清清夢杳如年

按歌臺上新聲歇羯鼓樓邊夕照紅莫向行人頻問古杏花零落舊離宮陝西通志

華清宮歌爲宣四作兼呈張潛谷

君不見華清宮裏月如霜華清宮外草茫茫客行時向驪山路繡嶺東西落日黃開元自昔稱全盛薄海清霄岳牧良巡遊御上朝元閣萬騎千官如會昌荔子飛來

妃子笑梨園法部奏霓裳高樓羯鼓聲花柳爛漫玉環睡海棠溫泉一片芙蓉露承恩歲歲沐蘭湯哥舒催戰潼關破烽火彌天塞馬強劍門西去離宮暗玉輦稀來草樹荒念奴淪落龜年老世間萬事總悲涼我行此地尋遺迹昭應官銜得季方難兒作宰鳴琴久每從吏治見文章斷碑殘碣多零落得之不異曾靈光午夜燒燈勤繙閱奇文相賞豈尋常濟南山水稱雄秀二趙鴻名誰可當酒酣高歌公莫舞清詞麗句玉琳瑯嵩山高士巖廊侶論文雅欲渺滄桑有時握手長生殿宜春綠閣

半斜陽秋風落葉長安道坐看牧豎下牛羊寂寞泰陵
金粟裏（金粟山在蒲城縣）至今猶似怨香囊請君更續清平調
爲我從頭說上皇（陝西通志）

國朝 孫爾思（字里未詳康熙朝人）

華清宮歌

秋日返景明驪山有客行吟碧澗灣獨酌離宮寂無事
卻憶開元天寶間崇璟贊襄調玉燭朝宁不復容讒奸
貞觀之風時再見直與房杜相追攀一朝進用楊與李
御解乾綱付妃子祿兒宮中洗賜錢舞馬棧邊鳴曳綺

錦鳧綉雁浮蓮湯珠纓寶絡出金水鸂鶒猶傳般若文
伶工盡識霓裳技樂極生悲自古然褒妲殷周同一軌
七夕女牛何渺茫驚鐃駭鼓聞漁陽內人紅袖不知處
鑾輿出狩蠶叢鄉奸諛雖已膏斧鉞女戎尚存禍未歇
環上羅衣良可哀倉卒何人樹銘碣牧兒但拾馬嵬粉
野嫗空留錦袎襪雨淋鈴聲清且悲能使六龍遲不發
紫䙅光銷玉骨冷蚶殼南來騎猶髣佛舍殘梨幾度花
懷得香囊作悲哽目南龍腦爭馥郁無由更致明駝足
琵琶香板響寂然瓔珞空傳舊舞曲西望雲稍飛錦城

北瞻日月光重明行在時方駐靈武宸游不復來華清
華清久閉驪山麓一代繁華見麋鹿樓臺風葉飛牡蒿
珠翠塵根生苦竹窅窱藻井巢蠨蛸靃靡垣衣啼鴝鵒
煖水不知時代更猶向瓊階自洄洑閑披芳草求遺踪
作合當年羨巨公重闢清渠疏輦道至今桃柳驕春風
摩挲更覽壁間字不覩嶄西與北地大復山人曾此來
筆鋒揮灑虯龍勢吁嗟往事今千年客行弔古翻悽然
鐫珉亦欲睎高詠心折春回繡嶺篇（陝西通志）

國朝 祝德麟（見卷九）

華清宮

津陽門外連平楚疎雨寒烟啼杜宇行人太息天寶年
一曲新詞斷腸譜唐家天子厭明堂朝奉元元過會昌
十月驪山長望幸疏泉甃石治溫湯溫湯泛濫丹砂沃
命婦宮人多賜浴錦鳧繡雁意皆春暖玉柔香看不足
自從投得壽王妃共輦專房燕樂私雕梁畫棟連天起
翠箔珠簾踠地垂一騎荔支纔索笑聯翩皁莢又生姿
牽牛殿畔他生約舞馬牀頭萬壽詞牽牛舞馬無情物
能識君王恩意否何況五家三國縱勿令直騎隨仗蹕

春回繡嶺百花開夾隊香裙五色裁珠璣爭向道旁埽
笑語多從天上來左藏金錢頻敕賜棃園綺宴每教陪
廣寒法曲霓裳疊桃李春風羯鼓催霓裳羯鼓邀天喜
瓊枝璧月那堪擬祇恨朝朝暮暮空但祈歲歲年年似
誰知一脫祿兒綳烽火漁陽驀地驚柴栫倉皇馬嵬驛
青騾辛苦劍門程劍門程遠天王狩華清宮闕都非舊
能言鳥去金籠拋長生鹿在銅牌繡山頭月出似蛾眉
嶺際松鳴疑鳳奏舞扇歌塵委逝波儔風僁雨摧華構
遊客題詩說太真千秋往事共酸辛玉甃池外泉無主

金粟堆前草不春漢代尙留飛燕井秦家亦廢祖龍墳
一聲阿濫村童笛愁殺豐原霸水人 悅親樓集

國朝 舒位 字立人號鐵雲大興人乾隆戊申舉人著有瓶水齋詩集

華清宮

驪山湯殿古華清只洗凝脂不洗兵一自波瀾流禍水
至今風雨作秋聲新蒲細柳江頭閉暮草幽花輦路平
別館離宮三十六不須烽火也傾城 蘭言集

國朝 沈兆霖 字子菉號朗亭錢塘人道光丙申進士由翰林編修官至戶部尙書出爲陝甘總督卒諡文忠著有秦中使滇蜀輶使西江使金陵諸詩草

華清宮

迷離繡嶺鎖雲鬟噴薄湯泉誤珮環慣閱興亡惟此水
自耽安樂不由山蘸壇初日朝元閣蜀棧悲風大散關
珠殿祇今餘廢礎合歡皁莢有誰攀 自註山有明皇貴妃手植皁莢樹每年必有合歡皁莢數枝○國朝正雅集

國朝 施山 字壽伯號望雲會稽人父燦官蒲圻縣丞望雲隨父游鄂楷筆耕爲養蓀德安荊州諸郡與賢士大夫相唱和著有通雅堂詩鈔

華清宮

寶殿凌秋玉座空漁陽鐵騎夜嘶風鑾輿西去長安遠

回首華清是故宮
黃虯東走入秦關鸚鵡西飛去隴山一片咸陽城上月
幾時重照翠華還 本集

國朝 趙執信 字秋谷號飴山青州人康熙己未進士官右春坊右贊善兼翰林院檢討著有飴山詩文集

上元觀演長生殿劇十絕句

傾國爭誇天寶時才人例解說相思三生影響陳鴻傳
一種風情白傅詩
遙指仙山喚太真華清一浴漸然新怪來宇內求難得

元在深閨未識人
脂粉無由汙淡妝雙飛端合在昭陽酷憐姊妹開來黠
慮憶梅花冷處香
温泉清滑浸芙蓉玉女飛來太華峯石作鳧魚猶觸忤
那教取次近猪龍
月殿酣歌夢許攀輕將仙樂落人間笑他穆滿無情思
身到瑤池白手還
垂老荒迷花月場臨淄英略未銷忘投珠抵壁尋常事
夙遣元臣駐朔方

蜀山秋雨感飄零殘夢頻迴舊驛亭妙寫鈴聲入新曲
可能渾似月中聽
牛女經年夢亦慵翻從人世管情蹤玉妃應有婚姻牘
才過開元便得逢
黃泉碧落事荒哉差勝樓船去不迴本與求仙情味別
何嘗身欲到蓬萊
清歌重引昔歡場燈月何人共此堂六百餘年尋覆轍
菟裘怪底近滄浪 余以此劇被放事迹頗類蘇子美昔過蘇州有句云聞道滄浪有遺槃故應許我問菟裘。本集

國朝 張開東 見卷九

長生殿

人生苦不樂樂極轉憂懼長生本齋殿 凡有事朝元閣先齋浴於此
美人張樂處 貴妃生日奏樂亦在此 秋山夜寂寥仰天覩牛女惜
哉好因緣不得久停駐 白蒓詩集

明 李汝蘭 字里官爵未詳

沈香亭

龍飛碧池寒枯松臥殘水不見古時亭空餘古亭址亂
石蒼烟合荒臺淒風起國色竟何在欄杆復能倚繁榮

煇君夢寂寞生荊杞梨園曲不聞羯鼓聲亦止泣下還
自收亙古皆如此悲歌絕斯遊後來者誰子 陝西通志

國朝 彭 年 字孔嘉長州人康熙間布衣

沈香亭故址

輦路青青燕麥齊鏤空斷礎枕蒿藜彩雲天外留歌舞
斜日宮門動鼓鼙絕調幾人操賦筆新妝何處問香泥
徘徊野寺欄干北清磬蕭然雜午雞 陝西通志

詞附

國朝 孫爾思 字里官爵未詳

沁園春 華清懷古

欲訪驪山開元遺事華清故宮歎長生殿裏獨留寒月
朝元閣上又起西風仙樂無聲龍去盡霜霰依然飛滿
空添長恨是花開桃李葉落梧桐　回思唐運方隆正
曲奏霓裳猶未終乍漁洋鼙鼓一聲動地白衣紅袖各
自西東烏叫延秋鈴鳴棧道驛騎紅塵何處紅空腸斷
温泉錦浪千古沖瀜 陝西通志

馬嵬志卷十終

馬嵬志卷十補錄

明 樊獻科 字文叔號斗山縉雲人嘉靖丁未進士官至廣西參政著有讀史補遺詩韻音釋樊山疏議旅遊山居吟稿

華清宮

新豐市上望離宮石峽荒臺烟樹紅錦瑟聲移歌態盡
玉簫吹斷綵雲空春回繡嶺花猶發日落温泉水自東
莫怪戲河成淚跡和梁銅雀野蒿中 縉雲文徵

國朝 吳存義 字和甫休甯人原籍江蘇泰興道光戊戌進士翰林院編修經筵講官南書房行走歷擢吏部左侍郎浙江學政著有榴實山莊詩文集

華清池題壁同吕曼叔觀察倪豹岑比部作

愛吹尺八下瑤京花萼樓高御氣明宰相自呈金鑑錄
內家還倚玉簫聲中原鼙鼓驚飈起小部梨園法曲清
寂寞連昌宮樹綠翠華辛苦蜀西行
銀屏珠箔倚山開幾度温泉賜浴來七夕細釵餘繡嶺
五雲樓閣想蓬萊迷離月府清虛地領略仙人供奉才
閒坐白頭宮監處瑤階疑有舊莓苔
瑟瑟香塵禁苑波玉魚人起晚涼多殿前研帽催花拔
河裏珠船得寶歌別有傷心辭一斛更教素面掃雙蛾

襖椭金字渾無跡明月紅牆半女蘿
迤邐城陰驛路斜離宮餘址駐鋒車勞人灞岸重攀柳
野老驪山尚種瓜爲慨黃圖催筆栗難尋紫邏訴琵琶
我從劍閣穿雲棧不聽淋鈴聽暮笳 本集

國朝 蔡環黼 字拱其號漫叟德清人乾隆間歲貢生官仙居縣訓導有細萬齋詩鈔

華清宮瓦歌

祖龍既死劉郎仙唐家天子營溫泉長生明珠倚雲表
飛檐反宇環山巔蓮花湯殿貴妃浴霓裳夜譜新翻曲
綺筵燈火徹春宵君心不照逃亡屋郎當萬乘西南奔

叢楹複橑生烟塵花愁露泣馬嵬驛空原無地棲香魂
歸來南內含餘痛淋鈴教罷難成夢夜半憑闌看女牛
鴛鴦凝冷霜華重不及盧家少婦堂木蘭爲棟桂爲梁
眞妃空注長生籍仙蟲誰傳不死方蒼涼往蹟驪山下
當日千門落荒野山農緯耒試春耕拾得華清故宮瓦
色澤紺碧體質堅土花蝕盡唐窯烟金甌一缺大廈壞
區區片瓦何由全故人達官咸陽墟溫湯試浴增欷歔
升高弔古意不極寶此似獲千璠璵君不見銅雀臺香
姜閣文瓦流傳硯可作驪宮一笑竟傾城不如碎擲長

安郭 湖州詩錄

馬嵬志卷十補錄終

馬嵬志卷十一目錄

藝文 古今體詩 摘句附

清平調詞 宮詞 霓裳詞 建昌宮詞 長恨歌
津陽門詩 開元卽事 讀開元天寶遺事 唐宮詞
天寶宮詞

唐

李白十一首 王建四十首
元稹一首 白居易一首
鄭嵎一首 徐賁一首

宋

宋白一首 蘇軾一首
沈括一首 范成大四首

金

張介一首

元

宋无四首 楊維禎二首
張昱八首 顧瑛十二首

明

王袞一首 洪貫二首
石瑤四首 李濂二首
許炯一首 朱純四首

國朝

史夢蘭十首

讀長恨辭 讀太眞外傳

宋

李覯二首 呂本中一首

國朝

阮文藻四首 劉源岷一首
阮紹南一首

詞附

明

王廷相一闋

馬嵬志卷十一

永康胡鳳丹月樵編輯

藝文 古今體詩

唐 李 白 字太白隴西成紀人涼武昭王暠九世孫或曰山東人或曰蜀人明皇召見金鑾殿有詔供奉翰林著有太白集三十卷

清平調詞三首

雲想衣裳花想容春風拂檻露華濃若非羣玉山頭見會向瑤臺月下逢

一枝紅許本作濃豔露凝香雲雨巫山枉斷腸借問漢宮誰得似可憐飛燕倚新妝

名花傾國兩相歡長得君王帶笑看解釋東風無限恨沈香亭北倚闌干 本集

宮中行樂詞八首 奉詔作明皇坐沈香亭意有所感欲得白爲樂章召入而白已醉左右以水頮面稍醒援筆成文宛麗精切

小小生金屋盈盈在紫微山花插寶髻石竹繡羅衣每出上一作深宮裏常隨步輦歸只愁歌舞散罷一作化作綵雲飛

柳色黃金嫩梨花白雪香玉樓巢關一作翡翠金球一作殿鎖鴛鴦選妓隨雕輦徵歌出洞房宮中誰第一飛燕在昭陽

盧橘爲秦樹蒲萄出漢宮煙花宜落日絲管醉春風笛奏龍吟水簫鳴鳳下空君王多樂事還與萬方同一作何必向回中

玉樹殿一作春歸日好一作金宮樂事多後庭朝未入輕輦夜相過笑出花間語嬌來竹掛一作下歌莫教明月去留著醉嫦娥

繡戶香風暖紗窗曙色新宮花爭笑日池草暗生春綠樹聞歌鳥青樓見舞人昭陽桃李月羅綺自坐一作相親

今日明光裏還須結伴遊春風開紫殿天樂下朱樓豔舞全知巧嬌歌半欲羞更憐花月夜宮女笑藏鉤

寒雪梅中盡春風柳上歸宮鶯嬌欲醉簷燕語還飛遲日明歌席新花豔舞衣晚來移綵仗行樂泥光輝

水綠南薰殿花紅北闕樓鶯歌聞太液鳳吹繞瀛洲素女鳴珠珮天人弄綵毬今朝風日好宜入未央遊 同上

唐 王 建 見卷九

宮詞百首 選四

因喫櫻桃病放歸三年著破(一作盡)舊羅衣內中人識從
來去(一作內中侍從來還去)結得金(一作頭)花上貴妃
往來舊院不堪(一作中)修近敕宣徽(一作教近作發)別起樓閒有
美人新進入(一作入內)六宮未見一時愁(一作宮中未識大家愁)
日高殿裏有香煙萬歲聲長動九天妃子院中初(一作新)
降誕內人爭乞(一作分得)洗兒錢
小殿初成(一作新裝)粉未(一作欲)乾貴妃姊妹自來看爲逢好
日先移入續向街(一作階)西索牡丹(全唐詩)

霓裳詞十首

弟子部中留一色聽風聽水(一作雨)作霓裳散聲未足重
來授直到牀前見上皇
中管五絃初半曲遙敎合上隔簾聽一聲聲向天頭落
效(一作學)得仙人夜唱經
自直(一作入)梨園得出稀更番上曲不教歸一時跪拜霓
裳徹立地階前賜紫(一作彩)衣
旋翻新(一作自修曲)譜聲初足(一作起)除卻(一作在)梨園未教人
宣與(一作示)書家分手寫中官走馬賜功臣
伴教霓裳有貴妃從初直到曲成時日長耳裏聞聲熟
拍數分毫錯總知
絃索摐摐隔綵雲五更初發一山(一作滿宮)聞武皇自(一作日)
送西王母新換(一作染)霓裳月(一作日)色裙
敕賜宮人澡浴回遙看美女院門開一山星月霓裳動
好字先從殿裏(一作後)來
傳呼法部按霓裳新得承恩別作行應是(一作日晚)貴妃樓
上看內人舁下(一作出)綵羅箱
朝元閣上山風起(一作風初起)夜聽霓裳玉露(一作露坐)寒宮女
月中(一作明)更替(一作階)立黃金梯滑並行難

知向(一作在)華清年(一作秋)月滿山頭山底種長生去時留
下霓裳曲總(一作半)是離宮別館聲(同上)

唐　元稹(字微之河南河內人舉明經書判入等補校書郎元和初應制策第一除左拾遺歷監察御史臺入翰林爲中書舍人承旨學士進工部侍郎同平章事未幾罷相出爲鄂州刺史武昌軍節度使著有詩二十八卷)

連昌宮詞

連昌宮中滿宮竹歲久無人森似(一作自)束又有牆頭千
葉桃風動落花紅蔌蔌宮邊老翁爲余泣小年進食曾
因入(一作小年選進因曾入)上皇正在望仙樓太眞同凭闌干立

樓上樓前盡珠翠炫轉熒煌照天地歸來如夢復如癡
何暇備言宮裏事初過寒食一百六店舍無煙宮樹綠
夜半月高絃索鳴賀老琵琶定擅一作場屋力士傳呼覓
念奴念奴潛伴諸郎宿須臾覓得又連催特敕街中許
然燭春嬌滿眼睡一作眠紅綃掠削雲鬟旋裝束飛上九
天歌一聲二十五郎吹管逐逡巡大徧涼州徹色色龜
茲轟錄續李謩擫笛傍宮牆偷得新翻數般曲念奴天寶中名
倡善歌每歲樓下酺宴累日之後萬眾喧隘嚴安之韋
黃輩辟易不能禁眾樂為之罷奏明皇遣高力士大呼
於樓上曰欲遣念奴唱歌邠二十五郎吹小管遂看人
能聽否未嘗不悄然奉詔其為當時所重也如此然而

明皇不欲奪俠遊之盛未嘗置在宮禁或歲幸湯泉時
巡東洛有司潛遣從行而已又明皇嘗於上陽宮夜後
撥新翻一曲屬明夕正月十五日潛遊燈下忽聞酒樓
上有笛奏前夕新曲大駭之明日密遣捕捉笛者詰驗
之自云其夕竊於天津橋玩月聞宮中度曲遂於橋柱
上捫譜記之臣即長安少年善笛者李謩也明皇異而
遣之平明大駕發行宮萬人歌舞塗路在一作途中百官隊仗
避岐薛岐王範薛王業明皇之弟楊氏諸姨貴妃三姊帝呼為姨封韓虢秦國三夫人車
闕風明年十月東都破天寶十三年祿山破洛陽御路猶一作獨存祿
山過驪令供頓不敢藏萬姓無聲一作言淚潛墮兩京定
後六七年卻尋家舍行宮前莊園燒盡有枯井行宮門
閉一作闔樹宛然爾後相傳六皇帝肅代德順憲穆不到離宮門

入閉往來年少說長安元武樓成一作前花萼廢去年敕
使因一作去年因枚使斫竹偶值門開暫相逐荆榛櫛比塞池
塘狐兔驕癡緣樹木舞榭攲傾基一作基尚在一作存文窗
窈窕紗猶綠塵埋粉壁舊花鈿烏一作鳥啄風箏碎珠玉
上皇偏愛臨砌花依然御榻臨階斜蛇出燕巢盤鬭栱
菌生香案正當衙寢殿相連端正樓太真梳洗樓上頭
晨光未出簾影黑一作動至今反挂珊瑚鉤指似一作向傍
人因慟哭卻出一作立宮門淚相續自從此後還閉門夜
夜狐狸上門屋我聞此語心骨悲太平誰致亂者誰翁

言野父何分別耳聞眼見為君說姚崇宋璟作相公勸
諫上皇言語切燮理陰陽禾黍豐調和中外無兵戎長
官清平太守好揀選皆言由相至一作公開元之末姚宋
死朝廷漸漸由妃子祿山宮裏養作一作為兒虢國門前
鬧如市弄權宰相不記名依稀憶得一作憶得依稀楊與李廟
謨一作謀顛倒四海搖五十年來作瘡痏今皇神聖丞相
明詔書纔下吳蜀平官軍又取淮西賊此賊亦除天下
甯年年耕種宮前道今年不遣子孫耕老翁此意深望
幸努力廟謀一作謨休用兵全唐詩

唐 白居易 見卷九

長恨歌

漢皇重色思傾國御宇多年求不得楊家有女初長成
養在深閨人未識天生麗質難自棄一朝選在君王側
迴眸一笑百媚生六宮粉黛無顏色春寒賜浴華清池
溫泉水滑洗凝脂侍兒扶起嬌無力始是新承恩澤時
雲鬢花顏一作冠金步搖芙蓉帳暖度春宵一作帳裏暖春宵春
宵苦短日高起從此君王不早朝承歡侍宴一作暇無閑
暇春從春遊夜專夜後一作漢宮佳麗三千人三千寵愛

在一身金屋妝成嬌侍夜玉樓宴罷醉和春姊妹兄弟
皆列土可憐光彩生門戶遂令天下父母心不重生男
重生女驪宮高處入青雲仙樂風飄處處聞緩歌謾舞
凝絲竹盡日君王看一作聽不足漁陽鼙鼓動地來驚破
霓裳羽衣曲九重城闕煙塵生千乘萬騎西南行翠華
搖搖行復止西出都門百餘里六軍不發無奈何宛轉
蛾眉馬前死花鈿委地無人收翠翹金雀玉搔頭君王
掩面救不得迴看血淚相和流黃埃散漫風蕭索雲棧
縈迴登劍閣峨嵋山下少人行旌旗無光日色薄蜀江

水碧蜀山青聖主朝朝暮暮情行宮見月傷心色夜雨
聞鈴腸斷聲天旋日轉迴龍馭到此躊躇不能去馬嵬
坡下泥一作塵土中不見玉顏一作容空死處君臣相顧盡
霑衣東望都門信馬歸歸來池苑皆依舊太液芙蓉未
央柳芙蓉如面柳如眉對此如何不淚垂春風桃李花
開日一作夜秋雨梧桐葉落時西宮南苑多秋草落葉滿
階紅不掃梨園子弟白髮新椒房阿監青娥老夕殿螢
飛思悄然孤一作秋燈挑盡未成眠遲遲鐘漏初長夜耿
耿星河欲曙天鴛鴦瓦冷霜華重翡翠衾寒誰與共一作

舊枕故衾誰與共悠悠生死別經年魂魄不曾來入夢臨邛道
士鴻都客能以精神致魂魄為感君王展轉思一作恩遂
教方士殷勤覓排空馭氣奔如電昇天入地求之遍上
窮碧落下黃泉兩處茫茫皆不見忽聞海上有仙山山
在虛無縹緲間樓閣一作殿玲瓏五雲起其中綽約多仙
子中有一人字太真一作字玉真又作名玉妃雪膚花貌參差是金
闕西廂叩玉扃轉教小玉報雙成聞道漢家天子使九
華帳裏夢魂驚攬衣推枕起徘徊珠箔銀屏迤邐開雲
鬢半偏新睡覺花冠不整下堂來風吹仙袂飄飄舉猶

似（一作是）霓裳羽衣舞玉容寂寞淚闌干梨花一枝春帶雨含情凝涕（一作睇）謝君王一別音容兩渺茫昭陽殿裏恩愛絕（一作歇）蓬萊宮中日月長回頭下望人寰處不見長安見塵霧惟將（一作空持）舊物表深情鈿合金釵寄將去釵留一股合一扇釵擘黃金合分鈿但教（一作令）心似金鈿堅天上人間會相見臨別殷勤重寄詞詞中有誓兩心知七月七日長生殿夜半無人私語時在天願作比翼鳥在地願為連理枝天長地久有時盡此恨綿綿無盡絕（一作期）（白氏長慶集）

唐鄭嵎（字賓先大中五年進士第著有詩一首）

津陽門詩（并序）

津陽門者華清宮外闕南局禁闈北走京道開成中嵎常下帷於石甕僧院多聞宮中陳迹今年冬自號來暮及山下因解鞍謀餐客旅邸而主翁年且艾自言世事明皇夜闌酒餘復為嵎道承平故實翼日於馬上輒裁刻俚叟之語為長句七言詩凡一千四百字成一百韻以門題為之目云耳

津陽門北臨通逵雪風獵獵飄酒旗泥寒款段蹶不進疲童退問前何為酒家顧客催解裝案前羅列樽與卮青錢瑣屑安足數白醪軟美甘如飴開罏引滿相獻酬枯腸渴肺忘朝飢愁憂似見出門去漸覺春色入四肢主翁移客挑華燈雙肩隱膝烏帽欹笑云鮐老不為禮飄蕭雪鬢雙垂頤問余何往凌寒曦顧翁枯朽郎豈知翁曾豪盛客不見我自為君陳昔時時平親衛號羽林我纔十五為孤兒射熊搏虎眾莫敵彎弧出入隨佽飛此時初創觀風樓簷高百尺堆華榱樓南更起鬬雞殿晨光山影相參差其年十月移禁仗山下櫛比羅百司

朝元閣成老君見會昌縣以新豐移幽州曉進供奉馬玉珂寶勒黃金羈五王扈駕夾城路傳聲校獵渭水湄羽林六軍各出射籠山絡野張罝維雕弓繡韣不知數翻身滅沒皆蛾眉赤鷹黃鶻雲中來妖狐狡兔無所依人煩馬殆禽獸盡百里腥膻禾黍稀暖山度臘東風微宮娃賜浴長湯池刻成玉蓮噴香液漱迴煙浪深逶迤犀屏象薦雜羅列錦鳧繡雁相追隨破簪碎鈿不足拾金溝殘溜和纓緌上皇寬容易承事十家三國爭光輝繞牀呼盧恣樗博張燈達晝相謾欺相君侈擬縱驕橫

日從奉號多游嬉朱衫馬前未滿足更驅武幸羅旌旗
畫輪寶軸從天來雲中笑語聲融怡鳴鞭後騎何躞蹀
宮妝襟袖皆仙姿青門紫陌多春風風中數日殘春遺
驪駒吐沫一奮迅路人擁篲爭珠璣八姨新起合歡堂
翔鵾賀燕無由窺萬金酬工不肯去矜能恃巧猶嗟咨
四方節制傾附媚窮奢極侈沽恩私堂中特設夜明枕
銀燭不張光鑑帷瑤光樓南皆紫禁梨園仙宴臨花枝
迎娘歌喉玉窈窕蠻兒舞帶金葳蕤迎娘蠻兒乃梨園弟子之閒名者
三郎紫笛弄烟月怨如別鶴呼䳒雌玉奴琵琶龍香撥

倚歌促酒聲嬌悲飲鹿泉邊春露晞粉梅檀杏飄朱墀
金沙洞口長生殿玉蘂峯頭王母祠禁庭術士多幻化
上前較勝紛相持羅公如意奪顏色三藏袈裟成散絲
蓬萊池上望秋月無雲萬里懸清輝上皇夜半月中去
三十六宮愁不歸月中祕樂天半聞丁璫玉石和塤篪
宸聰聽覽未終曲卻到人間迷是非千秋御節在八月
會同萬國朝華夷花萼樓南大合樂八音九奏鸞來儀
都盧尋橦誠齷齪公孫劍伎方神奇馬知舞徹下牀榻
人惜曲終更羽衣祿山此時侍御側金鷄畫障當罘罳

繡羽衣褓日屓屭甘言狡計愈嬌癡詔令上路建甲第
樓通走馬如飛翬大開內府恣供給玉缶金筐銀簸箕
異謀潛熾促歸去臨軒賜帶盈十圍忠臣張公識逆狀
日月切諫上弗疑湯成召浴果不至潼關已溢漁陽師
御街一夕無禁鼓玉輅順動西南馳九門回望塵坌多
六龍夜馭兵衛疲縣官無人具軍頓行宮徹屋屠雲螭
時郊畿草擾無御官木宰御馬頓之備上命徹行以爨上辛馬嵬驛前駕不發宰相
射殺冤者誰長眉鬢髮作凝血空有君王潛涕洟青泥
坂上到三蜀金堤城邊止九旗移文泣祭昔臣墓度曲

悲歌秋雁辭明年尚父上捷書洗清觀闕收封畿兩君
相見望賢頓君臣鼓舞皆歔欷宮中親呼高驃騎潛令
改葬楊眞妃花膚雪豔不復見空有香囊和淚滋鑾輿
卻入華清宮滿山紅實垂相思飛霜殿前月悄悄迎春
亭下風颸颸飛霜殿即寢殿而白傅長恨歌以長生殿爲寢殿殊誤矣雪衣女失玉
籠在長生鹿瘦銅牌垂象林塵凝毳颯被畫檐蟲網頗
梨碑碧菱花覆雲母陵風臺雨菊低離披眞人影帳偏
生草果老藥室空掩扉眞人李順興後周時修道北山順興影堂果老藥室亦在禁中
也鼎湖一日失弓劍橋山煙草俄霏霏空閒玉枕入金

市但見銅壺瓢翠帷開元到今踰十紀當初事跡皆殘
驟竹花唯養棲梧鳳水藻周遊巢葉龜會昌御宇斥內
典去留二教分黃緇慶山汙瀦石甃毀紅樓緑閣皆支
離奇松怪柏爲樵蘇童山眢谷亡崄巇烟中壁碎摩詰
畫雲間字失元宗詩石魚巖底百尋井銀牀下卷紅綆
遲當時清影蔭紅葉一旦飛埃埋素規韓家燭臺倚林
杪千枝燦若山霞擒昔年光彩奪天月昨日銷鎔當路
岐龍宮御榜高可惜火焚牛挽臨崎嶇孔雀松殘赤琥
珀鴛鴦瓦碎青琉璃寺額睿宗在藩邸中所題也標于危樓之上今我前程

能幾許徒有餘息筋力羸逢君話此空灑涕卻憶歡娛
無見期主翁莫泣聽我語甯勞感舊休吁嚱河清海晏
不難覩我皇已上昇平基渥中土地昔湮沒昨夜收復
無瘡痍戎王北走棄青塚虜馬西奔空月支兩逢堯年
豈易偶願翁頤養豐膚肌平明酒醒便分手今夕一樽
翁莫違全唐詩

唐　徐　夤　見卷十

開元即事

曲江真宰國中訛尋奏漁陽忽荷戈堂上有兵天不用
幄中無策印空多楊國忠時兼諸使綰三十二印一本作課印塵驚騎透潼
關鎖雲護龍游渭水波未必蛾眉能破國千秋休恨馬
嵬坡上同

宋　宋　白　字太素一字素臣開封人建隆二年進士太宗擢爲左拾遺權出知兗州官至刑部尚書致仕卒贈左僕射謚文安著有廣平集

宮詞

龍腦天香撒地衣錦書新冊太真妃宮官一夜鋪黃道
卻踏金蓮步步歸
春宵宮女著春綃鈴索無風自動搖晝下珠簾猧子睡

紅蕉窠下對芭蕉十家宮詞

宋　蘇　軾　見卷九

讀開元天寶遺事

琵琶絃急袞梁州羯鼓聲高舞臂韝破費八姨三百萬
大唐天子要纏頭蘇詩續補遺

宋　沈　括　字存中錢塘人嘉祐八年進士編校昭文館書籍爲館閣校勘熙甯中遷翰林學士龍圖閣待制坐事謫均州團練副使徙秀州復光祿少卿分司南京居潤州著有長興集夢溪筆談

開元樂詞

鷓鴣樓頭日暖蓬萊殿裏花香草綠烟迷步輦天高日
近龍牀
樓上正臨宮外人間不見仙家寒食輕烟薄霧滿城明
月梨花
按舞驪山影裏鳴鑾渭水光中玉笛一天明月翠華滿
陌東風
殿後春旗簇仗樓前御隊穿花一片紅雲鬧處外人遙
認官家　宋詩紀事

宋　范成大　字致能吳郡人紹興間擢進士第授戶曹監和劑局遷正字累遷著作佐郎除吏部郎官

至端明殿學士帥金陵進資政殿學士再領洞霄加學士著有石湖詩鈔

題開元天寶遺事四首

御前羯鼓透春空笑覺花奴手未工一曲打開紅杏蘂
須知天子是天公
謝蠻舞袖貴妃絃秦國如花虢國妍不賞纏頭三百萬
阿姨何處費金錢
朝天車馬詔頻留剛得新湯未暇開忽報豬龍掀宇宙
阿瞞空讀相書來
剝啄延秋屋上烏明朝箭道入東都宮中亦有風流陣

不及漁陽突騎粗　本集

金　張介　字介夫彭城人正大元年經義第一人歷鞏穀熟二縣令

讀天寶遺事

不但昨非今亦非上皇騎馬淚沾衣曲江死後無愁詠
卻憶詞人秋雁飛　中州集

宋　宋无　一作無字子虛蘇州人嘗舉茂才不就著有翠寒集

唐宮詞補遺四首

海內昇平服四夷遠邦貢物盡珍奇近頒手詔俱停罷
獨許南方進荔枝

罷朝輕輦駐花邊催喚黃門仕靜鞭三十六宮人笑語
上前爭索洗兒錢
昭陽仙仗五雲中遙聽笙簫起碧空夜半月明人望幸
君王自在廣寒宮
宮娥隨駕蜀山迴春日還從內苑來聞道上皇憂寢食
御前休報海棠開　元詩選

元　楊維楨　字廉夫會稽人登泰定丁卯進士署天台尹改錢清場鹽司令遷江西等處儒學提舉明洪武二年召修禮樂書不就卒年七十有五著有古樂府復古詩集

宮詞

薰風殿閣日初長南貢初來茘子香西邸阿環方病齒
金籠分賜雪衣娘
兆幸一作狩和林幄殿寬句一作高麗女侍婕妤官君王自
賦一作製昭君曲勅賜琵琶馬上彈鐵崖古樂府
元張昱字光弼廬陵人少事虞文靖公得詩法焉左丞完者鎮江浙用才署參謀軍府事遷左右司員外郎行樞密院判官左丞死棄官不出自號可間老人著有廬陵集
唐天寶宮詞八首
壽王妃子在青春賜與黃冠號太眞不是白頭高力士
翠華那得遠蒙塵
馬嵬志
卷十一 藝文 七 退補齋藏板
興慶池頭芍藥開貴妃步輦看花來可憐三首清平調
不博西涼酒一杯
清源小殿合涼州羯鼓琵琶響未休爲是阿瞞供樂籍
八姨多費錦纏頭
昇上兒綳滿翠容黃裙高髻一叢叢君王入內聞歡笑
賜與金錢滿六宮
四海承平倦萬機只將彩戲悅眞妃不平最是彈雙陸
骰子公然得賜緋
小部梨園出教坊曲名新賜茘枝香霓裳按舞長生殿

擘碎梧桐夜未央
香囊遺下佛堂階不使君王不愴懷想著當年雪衣女
羽衣猶得苑中埋
天寶年中寵賈昌黃衫年少滿雞坊絳冠鬬罷羅纏項
又得君王笑一場本集
元顧瑛一名阿瑛別名德輝字仲瑛昆山人世居界溪之上舉茂才署會稽教諭辟行省屬官皆不就自稱金粟道人著有玉山璞稾
天寶宮詞十二首寓感按草堂雅集本作唐宮詞次鐵雅先生無題韻十首
天寶雞坊寵賈昌不敎一作宮中蝴蝶上一作滿釵梁錦綳諸
馬嵬志
卷十一 藝文 六 退補齋藏板
浴天驕子絳節朝看王大娘王母也芍藥金闌開內苑葡
萄玉醆酌西涼月支十萬貢臙粉獨有三娥一作姨素面
妝
五家第宅近天家侍女都封繫臂紗池上桃開銷恨樹
閣中香進助情花風迴輦道鸞鈴遠日射龍顏雉扇斜
韓虢並騎官廏馬醉攙丞相踏提沙此首與第九首草堂雅集不載
蓮花池畔暑風涼玉竹迴文寶簟光貪倚畫屏調一作看
翡翠誤開金鎖放鸚鵡輕綃披霧誇新浴墮髻欹雲衒
晚妝笑語女牛私語處長生殿下月中央

五色卿雲護帝城春風無處不關情小花靜院偷吹管淡月閒房背合箏鳳爪劈柑封鈿合龍頭瀉酒下瑤觴後宮學做金錢會香水蘭盆浴化生

龍旂翠（一作孔）蓋擁鸞幢步輦追隨幸曲江鳥道正通天上路羊車直到竹間窗桃花柳葉元無匹（一作限）燕子鶯兒各有雙中貴向人言近事風流陣裏帝先降

祕閣香殘日影移燈分青玉刻蟠螭琵琶鳳結紅文木絃索蠶繅綠水絲金屋有花頻賭酒玉枰無子不彈棊傳宣趣發明駝使南海今年進荔枝

近臣諧謔似枚皋侍宴承歡得錦袍扇賜方空描蛺蝶局看雙陸賭櫻桃翰林醉酒清平調光祿新呈玉（一作五）色醪窗奏君王好將息昨朝馬上打圍勞

號國來朝不動塵障泥一色繡麒麟朱衣小隊高呵道粉筆新圖徧寫真寶雀玉蟬簪翠髻銀鸞金鳳踏文茵一從羯鼓催春後不信司花別有神

十三女子學箜篌選作梨園第一流御道荷花眞解語豈知萱草本忘憂紅鸞不照深宮命翠鳳常看破鏡羞舞得太平并萬歲五年誰賜錦纏頭

五王馬上打毬歸贏得宮花獻貴妃樂起閤門邊奏少禍因臺寺諫書稀侍兒隨幸皆頒紫骰子蒙恩亦賜緋姊（一作妹）妹相從習歌舞何人能製柘黃衣

新製霓裳按舞腰笑他飛燕怕風飄玉蠶（一作簪）倒臥蟠條脫金鳳斜飛上步搖雲母屏開（一作殿前）齊奏樂沈香火底並（一作坐）吹簫只因野鹿銜花去從此君王罷早朝

宮衣窄窄小黃門躑躅初開賜縹盆獲月不窺鸚鵡塚春風每憶鳳皇園愛收花露消心渴怕解金鈿見爪痕只有椒房老宮監白頭一一話開元（本集）

明　王　蒙（字叔明吳興人趙文敏公之甥書山水師巨然得外氏法爲文章不尚矩度頃刻數千言可就隱於黃鶴山自號黃鶴山樵元末官理問洪武初爲泰安州知州後卒於秋官獄中著有白雲樵唱集）

宮詞

南風吹斷採蓮歌夜雨新添太液波水殿雲廊三十六不知何處月明多（仁和俞友仁見此詩嘆賞曰此唐人得意句也遂以其妹妻之○列朝詩集）

明　洪　貫（字唯卿鄞縣人成化丁酉舉人鄧州教諭遷從化知縣改政和著有太白山人集）

唐宮詞

花萼遥連務本樓五王文采盡風流不知凝碧池頭宴
落盡宮槐一樹秋
雙飛金鳳褭雲翹舞袖三千盡絳綃一自鑾輿西幸後
白頭如夢說前朝 明詩綜
明 石 瑶 字邦彦藁城人成化丁未與兄玠同舉進士選翰林庶吉士授簡討歷官禮部尚書掌詹事府嘉靖間兼文淵閣大學士直內閣加少保兼太子太保進武英殿謚文隱著有恆陽集

天寶宮詞 四首

羽士承恩列上仙寶花十樹照當筵宮中未有新儀注

旋檢先朝納婦篇
勤政樓前闕兩朋甯王新樂最堪聽太眞偏賞涼州曲
自奉黃金出內屏
太常迎駕樂聲齊戲馬場中舞象犀隊隊宮嬪椎法鼓
繡襟文袴立樓西
龍池樂上練裙飄珠履金璫稱舞腰舞罷芙蓉冠欲墮
殿頭傳旨賜含消 列朝詩集
明 李 濂 字川父祥符人正德甲戌進士授沔陽知州遷甯波府同知終山西按察使著有嵩渚集

讀天寶遺事二首

四海承平縱意歡霓裳舞罷漸初殘屬車不是耽聲色
安識人間蜀道難
采蘋歌似玉環歌上擬皇英淚自多內嬖冶容終誤國
謾將濃淡品雙娥 本集
明 許 炯 字彦韜新會人嘉靖辛卯舉人累上春官不第退而著書著有吾野謾草

讀唐開元遺事

野鹿銜花去漁陽鐵騎來霓裳歌不盡龍駕發相催夜
雨峩眉道朝雲神女臺馬嵬回首處寂寞小桃開 岡州遺稾
明 朱 純 字克粹山陰人滈雅有儒行教授於鄉與羅頎張爲華結鑑湖詩社好游佳山水所至多

題詠性甫明爲尤數

天寶宮詞

長安胡騎正啾啾塵暗宮花粉黛愁鳳輦不知何處去
野烏啼月上延秋
賞月看燈樂未央忽驚鼙鼓動漁陽太眞莫更思鮮荔
飛騎於今幸蜀忙
落盡宮花輦路荒鑾輿西狩嶺雲長詞臣休望金雞赦
蜀道艱難勝夜郎
玉環忍棄馬嵬坡南內歸來意若何落盡梧桐秋雨夜

淒涼更比壽王多 列朝詩集

國朝 史夢蘭 字香崖直隸樂亭人著有全史宮詞

宮詞

蟋蟀金籠報早秋驪山新脫碧芬裘曉開玉盒看蛛網
昨夜曾登乞巧樓
秋老龍山獸正肥赤鷹黃鶻合重圍三驅禮畢鸞箛靜
玉彈雙開導輦歸
漫道花神種藝工君王方自喚天公仙春館裏春如海
認取枝頭一捻紅

滿院梨雲淡不收一枝紫玉笛誰偷至尊友愛無猜忌
韡韡輝騰花蕚樓
一騎紅塵貢荔枝正逢卯酒乍醒時承歡最念旋風舞
偷發明駝賜祿兒
露華清浸玉魚涼吸徧花枝肺腑香日暮海棠初睡足、
新詩聞教雪衣娘
望仙樓上開酺宴博士分曹律呂諧二十五郎吹管逐
歌喉終讓念奴嬌
賀老琵琶聽不明圍棋深院子丁丁君王欲負妃先覺

抱取康猧上石枰
八尺虹蜺畫麗姝馬嵬人去故宮蕪艱難蜀道歸來日
添得蛾眉十樣圖
一曲淋鈴欲斷腸月明西內夜偏長女牛誓在蓬山渺
枉折金釵謝上皇 本集

宋 李覯 字泰伯南城人嘉祐三年除通州海門縣主簿權管幹太學逾年告歸著有盱江集

讀長恨辭二首

玉輦迢迢別紫臺緊環衣畔忽興哀臨邛謾道蓬山好
爭奈人間有馬嵬

蜀道如天夜雨淫亂鈴聲裏倍霑襟當時更有軍中死
自是君王不動心 本集

宋 呂本中 字居仁壽州人好問之子公著之曾孫紹興初召見特賜進士累官中書舍人權直學士院忤時相罷奉祠卒諡文清學者稱東萊先生著有紫薇集

讀太眞外傳

上盡馬嵬路東風吹舊京乾坤已新主草木自秋聲錮
襪千年恨皇輿萬里程儻知挽船士亦有別離情 本集

宋 范成大 見前

續長恨歌七首

金盤瀲灩曉妝寒國色天香勝牡丹白鳳詔書來已暮
六宮鉛粉半春闌
紫微金屋閉春陽石竹山花卻自芳莫道故情無覓處
領巾猶有隔生香
聞道蓬壺重見時瘦來全不耐風吹無端卻作塵間念
已被仙宮聖得知
別後相思夢亦難東虛雲路海漫漫仙凡頓隔銀屏影
不似當時取次看
人似飛花去不歸蘭昌宮殿幾斜暉百年只有雲容姊
畱得當時舊舞衣
驪山六十二高樓突兀華清最上頭玉羽川長湖浦暗
三郎無事更神遊
帝鄉雲馭若爲留八景三清好在否玉笛不隨雙鶴去
人間猶得聽涼州石湖詩鈔

國朝 阮文藻 字領榮號佚亭安福人道光朝進士官安徽甯國縣知縣著有聽松濤館詩鈔

書太眞外傳後四首

紅妝早卸事薰脩又被催呼入鳳樓羯鼓傳杯花亦醉
霓裳試舞月初偷九盤飛紛剤刀怨一斛明珠墜爲愁

夜半念奴宮監避喁喁殿角拜牽牛
春寒賜浴華清池無力扶嬌倚侍兒護乳凝酥聯小部
纏頭擲錦賭諸姨抱援野鹿啣花日棋數康猧亂局時
還問海棠春睡未三郎何事不成癡
一牀衾覆佛燈青錦襪香囊豈附靈乳橘園中啼怨鳥
木蘭亭下閃流螢偎爐避瘧黃湊監負鼓彈詞白髮伶
長說淒涼南內月拍聲親教雨淋鈴
玉扃雙啟見仙妃懶著唐宮舊賜衣鈿合金釵渾不是
星冠霞帔是耶非何騎白鳳蓬山到不共青騾蜀道歸
寄語上皇休自苦梨花還似舊時肥本集

國朝 劉源岷 字巨源號雪棧寶應人著有七略齋詩鈔

讀楊貴妃傳

豈有生番將宮中作養兒宸謨輸社稷叛表罪妃姨賜
玦終三譴投繯殉六師乾陵天聖后高廟共春祠正雅集

國朝 阮紹南 字芝亭新會人豪放跌宕權奇奔軼少工帖括而屢困場屋寄情詩酒著有耕蘋草廬集

讀長恨歌

紅顏薄命亦尋常太息更深恨更長度曲若無新弟子
承歡應結舊鴛鴦爲憐牛女他生願幾使河山半夕陽

燕瘦環肥何足惜多情癡處古今傷 蘇同州遺槀

明 王廷相 見卷九

賀新郎 讀楊太眞傳

飛詔頻催取似嫦娥質寒初降姣然眉嫵傳賜合歡玉條脫親插步搖繁露莫更道翠鬟雲鬟七寶臺前香玉樹底須誇掌上輕盈舞霓裳調掩千古 誰是爾擲金錢誤怨惹起漁陽兵馬震天鼙鼓西幸六軍不進步竟作馬嵬塵土又誰信早生天府傳得當年七夕事使君王忘想來生路又何恨兩情苦 王氏家藏集

馬嵬志卷十二目錄

藝文 古今體詩 摘句附

楊妃 太眞 玉環

唐

張祜 句 鄭谷 句

韓偓 句

宋

郭祥正 句 宋翰 句

李彭 句 李綱 句

楊軒 句 陳光道 句

曾覿 句 眞山民 一首

廖衡 句 樓鑰 句

張耒 句 閨媛李淸照 句

元

黃庚 句 虞集 句

張翥 句 楊維楨 一首

葉顒 句

明

王叔承 句　劉　侗 句
方孝孺 句
國朝
顧景星 一首　趙執信 句
顧夔璋 一首　汪端光 句
李　綬 一首　黃安濤 句
閨媛郭漱玉 一首　閨媛郭潤玉 一首
閨媛郭秉慧 一首
繡繃兒　大腹兒

宋
張孝祥 句
元
張　憲 一首
驪山老妓行
明
孫　蕡 一首
太眞香袋子　玉環琵琶　邠王小管　宵哥來
唐
張　祜 四首
太眞裙帶詞
宋
蘇　軾 一首
畫楊妃扇
宋
李　軏 一首
楊妃襪
宋

曾原一 一首
元
楊維楨 一首
鸚鵡曲
元
薩都剌 一首
開元宮鏡歌
國朝
周樂濤 一首

荔枝歎

宋

蘇　軾一首

雙皂莢

宋

陳叔度一首

解語花

明

屠　隆一首

楊妃粉

國朝

吳呈祥一首

端正春樹　雪衣女

唐

趙　嘏一首　温庭筠一首

陸龜蒙一首

雨霖淋

唐

張　祜一首

元

王　逢句

明

朱一是一首

國朝

徐夢元句　陳其錕句

詞附

國朝

厲　鶚一闋　陳其年一闋

馬嵬志卷十二

丹月樵編輯

藝文 古今體詩

補 見卷十

句

昨夜上皇新授籙太眞含笑入簾來 集靈臺 全唐詩

唐 鄭 谷 字守愚袁州人光啓三年擢第官右拾遺歷都官郎中著有雲臺編宜陽集

句

平昔誰相愛驪山遇貴妃 荔枝 全唐詩

唐 韓 偓 字致光一作致堯萬年人龍紀元年擢進士第佐河中幕府召拜左拾遺累遷翰林學士中書舍人兵部侍郎以不附朱全忠貶濮州司馬再貶榮懿尉徙鄧州司馬著有翰林集香奩集

句

白玉唐東遙見後 一作處 令人評說 一作陸游 畫楊妃 遙見 全唐詩

宋 郭 祥正 字功父當塗人舉進士元豐中知端州元祐中階至朝請大夫請老歸家於青山下著有青山集

句

霓裳曲調雖依舊阿蠻終不似楊妃 明皇十眉圖 全唐詩

莆田乾荔老楊妃誰在開元得見之 惠莆田陳荔枝 同上

宋 宋 翰 字里未詳

句

荔支妃子國不復曩時輸 題涪陵郡

宋 李 彭 字商老建昌人公擇從孫著有日涉園集

句

太眞醉玉敧倒力士傳呼聲渺茫 唐明皇夜遊圖

宋 李 綱 字伯紀邵武人政和二年進士歷官監察御史兼權殿中侍御史遷尚書右僕射兼門下侍郎奪職居鄂州紹興二年除觀文殿學士湖廣宣撫使兼知潭州旋除江西安撫制置

大使兼知洪州卒贈少師謚忠定著有梁溪集

句

宮中太眞專寵私塞外番酋成跋扈 明皇蜀道圖

宋 楊 軒 字里未詳

句

楊妃歌舞態西子巧譏魂 牡丹

宋 陳 光道 字不矜南城人

句

長哂楊妃仙格劣卻教鸚鵡誦眞如 夢中贈神女蔡箏娘

宋 曾 覿 字純甫號海野老農汴人淳熙中除開府儀同三司加少保醴泉觀使

句

天寶風塵暗兩京禍從妃子笑中生 玉環生

宋 眞山民 字里不可考宋末眞跡隱淪以所至好題詠因傳於世或自呼山民因以稱之著有眞山民集

楊妃

三郎掩面馬嵬坡生死恩深可奈何瘞土驛傍何足恨潼關戰處骨埋多 本集

宋 廖 衡 南劍州順昌人宋詩紀事云鄉舉不利隱居終身

句

涙多陳后愁離殿浴出楊妃困倚闌 無題

宋 樓 鑰 字大防鄞人隆興元年進士歷官中書舍人給事中甯宗朝歷翰林學士同知樞密院事進參知政事卒贈少師謚宣獻著有攻媿集

句

樓閣玲瓏在縹緲其間恐有太眞妃 桃源圖

宋 張 耒 字文潛淮陰人第進士元祐中初任至起居舍人紹聖中謫監黃州酒稅徽宗召爲太常少卿坐元祐黨復貶房州別駕黃州安置尋得自便居陳州主管崇福宮著有柯山集

句

玉環妖血無人埽漁陽馬厭長安草 題中興頌碑後

元 [illegible] 李清照 號易安居士濟南人格非之女趙挺之之子明誠妻其母王狀元拱辰女亦工文章清照晚節不終再適張汝舟流落江湖間卒著有漱玉集

句

誰令妃子天上來虢秦韓國皆天才苑桑羯鼓玉方響春風不敢生塵埃 浯溪中興頌詩

元 黃 庚 字星甫天台人著有月屋漫稿

句

臉暈輕紅酒力微眞妃半醉夜深時 海棠

元 虞 集 字伯生號道園崇仁人官至翰林直學士兼國子祭酒著有學古集

句

驪起多情思依稀見太眞 海棠

元 張 翥 字仲舉晉甯人以詩文知名游揚州最久以隱逸薦至正初召爲國子助教擢翰林國史院編修官累遷太常博士國子祭酒集賢學士以翰林學士承旨致仕卒年八十二著有蛻菴集

句

可憐風雪驪山宮正與眞妃同射獵 題長孫皇后諫獵圖

元 楊維楨 見卷十一

楊太眞

萬花叢裏澤初承紫磨金搖不自勝義髻早知無死所不如生不負青陵 鐵崖集

句

玉奴檀槽倦無力忽竊甯哥手中笛 唐元宗按樂圖

元 葉顒 字景南金陵人少壯有志事功未嘗干謁人無知者遭元季之亂結廬城山東偶名其地曰雲顒自號雲顒天民著有樵雲獨唱

句

含風笑日嬌無力恰似楊妃睡起時 示小兒阿眞牡丹詩

明 王叔承 初名光胤以字行更字承父晚更字子幻吳江人工吟詠豪宕莽蒼天才爛發最爲王元美所推敬著有楚游編嶽游編

句

宰臣脫靴紫貂恥貴妃捧硯青娥憐 宋石磯弔太白

明 劉侶 字里官爵未詳

句

曾買貴妃笑亦辱君謨知 荔枝圖

明 方孝孺 字希直一字希古臨海人洪武丙辰謁宋太史于翰林丁巳執經于浦陽山中盡得其學召至京除蜀王府教授獻王師事之號其讀書之室曰正學學者稱正學先生亦曰侯城先生建文帝召爲翰林博士進侍講靖難時以死殉著有遜志齋集

句

脫靴力士祇羞顏捧硯楊妃勞玉指 弔李白

國朝 顧景星 字黃公蘄州人康熙己未薦舉博學鴻詞著有白茅堂集

太眞

可憐宋玉抽毫日已是襄王夢覺時不見馬嵬佛堂下鳳翔從事鄭畋詩 本集

國朝 趙執信 見卷十

句

青蓮居士李謫仙醉倒天子妃子前 題顧黃公先生上不上船圖

國朝 顧驄璋 字東崑襄陽人乾隆癸酉拔貢生官廣西試用州判著有東崑詩集

楊妃

傾城端不讓名花月殿私盟寵太奢塞上有酥戎暗伏雞頭無肉醜難遮張徽未撥明皇蠱李白先知飛燕邪一自淋鈴釀夜雨馬嵬山下盡悲笳 本集

國朝 汪端光 字劍潭又字礀雲儀徵人乾隆辛卯舉人官廣西鎮安府知府著有沙江晚霞才退諸集

句

江南淪落李龜年我去楊妃故宅邊 逢朱葵江彈琵琶

國朝 李綬 字月溪岡州人諸生硯耕孝養尤以敦睦宗族爲念著有三唐評註二卷月溪詩集一卷

貴妃

水殿紅塵一騎來海棠初醒笑顏開半樓吹笛情難斷

七夕盟心願易灰寒露已侵羅襪冷香魂空逐鈿釵回

佳人傾國渾閒事枉使千年恨馬嵬 續岡州遺稿

國朝 黃安濤 字霽青嘉善人嘉慶己巳進士由編修累官高州府知府著有詩娛室集

句

玉環琵琶奈爾何賀老段師皆淚落 明皇花萼樓

國朝閨媛 郭漱玉 字芳六湘陰人雲麓先生女[illegible]室笙愉夫人序云伯姊芳六性明慧讀書

數行並下尤工爲詩原集舊名繡餘石梧爲易今名卽繡珠軒詩集也

楊妃

華清池畔浴春風雲鬢花顏迴不同舞罷霓裳天上曲

明珠無復寄樓東 郭氏閨秀集

國朝閨媛 郭潤玉 字昭華一字笙愉號壺山女士湘潭人雲麓先生女兩江總督李文恭公室幼從父學詩又從兩姑母卒業著有簪花閣詩鈔

楊妃

雲鬢花顏絕代姿華清池上晚風吹滿城雷動漁陽鼓

正是霓裳曲奏時 本集

國朝閨媛 郭秉慧 字智珠湘潭人雲麓公孫女湘陰李太史杓生室其舅文恭公序云幼讀書過目成誦學爲韵語婉麗自然詩集初名紅蕎吟葉今易爲紅薇吟館遺草

楊妃

絕代名花一笑傾馬嵬坡下總無情淒涼羅襪千秋恨

悔煞長生殿裏盟 本集

宋 張孝祥 字安國烏江人紹興二十四年廷試第一孝宗朝累遷中書舍人直學士院領建康留守尋以荊南湖北路安撫使請祠進顯謨閣學士致仕著有于湖集

句

繡繃兒啼思塞酥重牀燦香驅孳胡黃裙錦襪無尋處

一夜驚眠搖帳柱 浯溪中興頌 宋詩紀事

元 張憲 字思廉山陰人號玉笥生負才自放衆駭其狂還富春山中張氏據吳辟爲樞密院都事吳亡變姓名走杭混緇黃以自存晚寄食報國寺以死著有玉笥集

大腹兒

塵巫夜禱輒犖山淫光下燭穹廬寒柳城胡兒不敢睡

四野惡聲嘑狗犴猪龍怒磔老梟腹鱗甲粗疎頭角禿

燓酣大肚三百斤偷得眞龍半分福平盧寶刀未發硎

范陽氈帳先潛形 一作范陽氈帳妖潛形一作平盧寶刀遲發硎

赦青螺蹏作西南聲鳳凰池荒 一作春池 金鏡破獅鷹臺傾

一作胡眼大東風野鹿嚼楊花白日妖狐登御座韓清
霜索玉甃湯作泉洗兒果撒黃金錢并刀剪綵十六幅錦綳
腰碎宮娥肩象牀夜冷嬰兒哭猪龍爪破金訶玉香齦
不痛荔枝漿雄心已飽雞頭肉長安天孕齊口臣銅頭
鬼鼓漁陽塵赤心一夜變胡腹二十四郡都一作俱無人
潼關夜漏雞聲早馬嵬坡下冰山倒劒門西寄杜鵑巢
綵帶玉環埋翠草嘉山土門勒戰功猪兒帳下居猪龍
旋頭星落大腹破机上鸞刀一尺紅此詩一刻成廷珪恐誤○元詩選

明 孫蕡字仲衍南海人洪武三年進士主虹縣簿一載選入爲翰林典籍復外補平原簿除蘇州府經歷後以黨禍見殺年五十有六

驪山老妓行補唐天寶遺事戲效白樂天作

秋風楊柳凋金縷冷露芙蓉落芳濬寒香晚色何所如
驪山唐姬教坊女蛾眉淡掃山遠碧蟬鬢半邊雲亂吐
時妝無復新妖嬈嫋態猶存舊嬌嫵我昨咸陽縱冶遊
冶遊爛熳遍西州青山直抵雙龍闕綠水橫過五鳳樓
南國佳人金錯落長安公子玉驊騮銀壺送酒青絲絡
皓齒當筵白雪謳琵琶橫笛空聒耳唐姬搊箏妙無比
清彈一曲人含羞呼喚百迴纔強起記移柱相參雁成列
調絃未就人先喜俛首斜拖珠步搖向人高露春纖指
樓高韻發響泠泠急管悲歌一霎停初聽乍如風雨至
再彈還作鳳凰鳴清如玉女鈞天奏壯似雕戈出塞聲
澗水帶冰時哽咽春雷震石忽憑陵憑陵未已施清悄
清悄漸凝聲漸小四座無言俱寂寥餘音已斷猶縈繞
溶溶宛宛復悠悠切切淒淒還窈窈深閨斷蚓怨寒宵
淺谷嬌鶯破春曉纏綿萬恨與千愁婉意柔情不肯休
蔡琰胡笳悲紫塞班姬團扇掩清秋樓前皓月明如練
天外行雲凝不流促拍未終南內曲新腔忽過小梁州

梁州一摺月向午唐姬此時心獨苦銀甲悲深不忍彈
衷腸斷盡無由語低籠翠袖揾香淚翻使歡娛變淒楚
訴盡平生富與貧可憐人世今成古憶昔開元正太平
兒家生長在天京十三學舞曾驚座十四搊箏能擅名
玉貌羞花長窈窕宮腰怯柳更輕盈春寒不離鴛鴦枕
日晏方開孔雀屏五陵年少秦川客爭愛兒家好顏色
殢雨尤雲最惱人追歡買笑甯論直聲名每出流輩上
風致獨覺旁人惜承恩況得登掖庭宛轉隨龍侍君側
海晏河清人息兵四夷賓貢盡充庭炎方已見來丹荔

交趾還聞進雪鸚耀日香車連紫陌飛雲畫棟列朱甍
空濛一片笙歌海浩蕩三春錦繡城驪山山上多樓閣
萬戶千門通碧落大駕深居在九重四時多暇惟行樂
已營連昌勝結綺復起芳鳳齊花萼壺飛玉女遞更籌
舟戲金龍動麟角侍臣傳勑選嬌容特許兒家步輦從
宮扇影移花雨外山呼聲沸錦雲中千株火樹爭明月
萬炬金蓮鬬彩虹子夜歌詞翻白雪霓裳舞隊散旋風
歌停舞歇徘徊久銀箏獨進纖纖手明眸麗質一當前
合鬭美人俱在後數聲清響動絃索八面涼風生戶牖

豔曲新裁萼綠華中官催賜葡萄酒年年秋月復春花
多在宮中少在家嬌笑不愁宮監怒豔妝長得阿姨誇
朝遊複道聽天表夜步西廂拜月牙鬬草經春陪虢國
藏鬮竟夕伴昭華韶光忽逐流年轉野鹿銜花上林苑
鐵騎東來鳳闕空金根西狩蛾眉遣上方無復聽宣召
新籍宵辭避差遣約臂金環雨雪寬凌波錦襪風埃翳
星移物換得無情復向驪山悄地行紫禁無人芳草合
瑤階雨過綠苔生歌臺索寞花千樹舞榭蒼涼月半櫺
繡閣秋陰連鎖闥銅仙清淚落金莖高梧隕翠蓮飄玉

太乙句陳看不足百子樓寒霧影昏長生殿古烟光鎖
宮牆瓦落見蒿萊輦路塵生走麋鹿舞馬雕床惱夢思
花奴羯鼓驚心目故宅新人作宴遊內家紅錦列纏頭
珠簾繡柱俄成夢鳳管龍笙總是愁舊曲聞來偷自歛
盛年說着口應羞飛蓬短鬢難禁白老屋疎茅不奈秋
舞衫長借鄰人著同伴相呼只推御臉玉香隨翠靨消
淚珠暗逐燈花落憂來倒插黃金鳳夢裏時彈白翎雀
百感中來不自由芳心一片從誰託唐姬言語一何長
句句淒其字字傷滿座聞之聲唧唧沾巾我亦為浪浪

滄桑轉瞬誰能識富貴浮雲安可常覽鏡每聞悲素髮
舉杯長欲勸流光唐姬亦莫懷抱惡自古佳人多命薄
傾城西子逐鴟夷絕代明妃嫁沙漠尊前有酒且懽笑
身外閒愁付冥漠皎月秋來幾度圓穠花春盡從渠落
唐姬攬涕復陳情請作驪山老妓行桃李風前霜月下
長吟亦足慰平生不因水上琵琶語那識江州司馬名
為爾臨風歌一曲百年哀怨起秦箏余既作此詩本戲筆吟弄以為懽笑耳而客有問余者曰子詩淺易明白恍惚樂天然用事不免多誤上林苑是漢家事白翎雀是世曲子花萼樓恐不在驪山上如何余笑曰那知許事且啖蛤蜊西山朝來頗有爽氣　列朝詩集

唐 張 祜（見卷十）

太眞香囊子

蹙金妃子小花囊銷耗胸前結舊香誰爲君王重解得
一生遺恨繫心腸（全唐詩）

玉環琵琶

宮樓一曲琵琶聲滿眼雲山是去程回顧段師非汝意
玉環休把恨分明（同上）

邠王小管

虢國潛行韓國隨宜春深院映（一作闕）花枝金輿遠幸無

人見偷把邠（一作甯）王小管吹（同上）

甯歌來

日映宮城霧半開太眞簾下畏人猜黃旛綽指向西樹
不信甯哥回馬來（同上）

宋 蘇 軾（見卷九）

太眞妃裙帶詞

百疊漪漪水皺六銖縱縱雲輕植立含風廣殿微聞環
佩搖聲（東坡集）

宋 李 軏（字里未詳）

畫楊妃扇

頗憶前身是謫仙硯頻親捧玉堂前如今再悶嬋娟面
不覺人間五百年（宋詩紀事）

宋 曾原一（字子實號蒼山贛州甯都人領鄉薦紹定中與戴石屏結江湖吟社）

賦楊妃襪（作七歲）

萬騎西行駐馬嵬淩波曾此墮塵埃誰知一掬香羅小
踏轉開元宇宙來（梅磵詩話）

元 楊維楨（見卷十一）

楊妃襪

天寶年來窄袎西幾隨錦被暖香篝月生簾影初啞夜
水浸蓮花一瓣秋塵玷翠盤思亂滾香黏金蹬憶微兜
縣知賜浴華清日花底綳兒碧眼偷（鐵崖集）

元 薩都剌（字天錫別號直齋本答失蠻氏祖父以勳留鎮雲代遂爲雁門人弱冠登泰定丁卯進士第授應奉翰林文字出爲燕南經歷擢御史官至河北廉訪經歷尚書著有天錫雁門集）

鸚鵡曲（并序）

有以繡枕見眖上繡楊妃看鸚鵡高力士二宮
女侍立皆寸許其布置得體想像可愛故作鸚
鵡曲以答云

承歡簾垂宮晝長猩色一作六曲屏風圍繡牀美人春睡苦
不足夢隨飛燕遊昭陽覺來粉汗溼香臉一線柔一作新
紅枕痕淺三十六宮在眼前五色香雲隨指轉牙牀端
坐楊太眞雲冠霞珮絳色裙雙成小玉各一作畫宮樣繡
衣烏帽高將軍雕籠七寶挂高一作宮樹玉枝金盤看鸚
鵡可憐鸚鵡解人言一作語不說漁陽動鼙鼓乃知禽語
能戲人不知人語能殺身亡家敗國污天地天生尤物
天亦嗔一朝豔質化塵土可恨可憐千萬古香魂不逐
馬塵飛猶託一作記深閨繡房女想當盤礴欲繡時停針

想像心如絲繡成特自比容貌伏枕自喜還自悲郎君
有此從何得怪底梅花心鐵石偶然持贈百拙人眉匪
眼精生醜色一本無上八句少年閱此惱斷腸一作重簾紫霧垂洞房鎖
屏繡襦蘭麝香夜深酒醒換銀燭時見楊妃在耳傍君
不聞張麗華墮宮井銅雀章臺煙燼冷繁華一夢人不
知萬事邯鄲呂公枕 本集

國朝 周樂清 字文泉海甯人以父蔭由州判累官湖南山東知縣升同知著有靜遠草堂集

開元宮鏡歌

朕雖瘦矣天下肥韓休能格君心非華淸池煖鴛鴦宿
君顏舒兮民頻蹙漁陽鼙鼓從北來君民狀貌同虺尵
開元治亂憑誰證依稀猶朕開元鏡想見溶溶水晶巢
三千粉黛相輝映阿環當日承恩濃六宮膏沐誰爲容
一斛明珠慰寥寂江梅零落無遺跡遠山翠畫芙蓉面
盡日君王看不倦雙排綠鳳珊瑚鈎一騎紅塵荔支宴
霓裳曲舞昭陽春妝樓圓月光華新胡兒心赤照未見
虢國眉淡私含顰馬嵬土掩傾城色七尺花奩蛛網織
可惜君心似鏡心百鍊晶瑩有時蝕吁嗟乎元精耿耿
貫雙脾何須劇咨容成侯方寸靈明魑魅遁九齡金鑑

傳千秋 國朝正雅集

宋 蘇軾 見卷九

荔枝歎

十里一置飛塵灰五里一候兵火催塡坑赴谷相枕藉
知是荔枝龍眼來飛車跨山鶻橫海風枝露葉如新採
宮中美人一破顏驚塵濺血留千載永元荔枝來交州
天寶歲貢取之涪至今欲食林甫肉無人舉觴酹伯游
我願天公憐赤子莫生尤物爲瘡痏君不見武夷溪邊
粟粒芽前丁後蔡相籠加爭先取寵稱入貢今年鬭品

宛官禁苑君所乏豈在此致養口體何陋洛陽相君忠孝家近時亦進姚黃花 宋文鑑

宋 陳叔度 字里官爵未詳

雙色莢行

綠葉森森迎曉日雙雙暗結秋霜實乾坤造化借風流陰靈滑稽爲誰匹一蔕雙萉心兩同風力雨綿神其功中官始奏獻奇異群圖瑞牒揮毫鋒四海萬方只一株纔繞周牆百丈餘侍從宮娃共爭取攀援棘刺血羅襦采得溫泉奉金輦雪瑩肌膚紅玉暖合歡當前此物生

上皇鄙笑天機淺 陝西通志

明 屠隆 字長卿鄞縣人萬厤丁丑進士官至禮部郎主事著有由拳集

解語花

君王太憐妾喚作解語花折花攬鏡笑底是不如他 本集

國朝 吳呈祥 里爵未詳

楊妃粉

海棠不受鉛華染虢國猶然淡掃眉玉骨已消泉下土後人何事檢黃泥 陝西通志

唐 趙嘏 見卷九

詠端正春樹

一樹繁陰先著名異花奇葉儼天成馬嵬此去無多地秪合楊妃墓上生 唐音統籤

唐 溫庭筠 見卷十

題端正樹

路傍佳樹碧雲愁曾侍金輿幸驛樓草木枯榮似人事綠陰寂寞漢陵秋 全唐詩

唐 陸龜蒙 字魯望蘇州人元方七世孫舉進士不第辟蘇湖二郡從事退隱松江甫里自號天隨子以高士召不赴李蔚盧攜素重之及當國召拜拾遺詔方下卒光化中贈右補闕著有陸魯望集

雪衣女

嫩紅鉤曲雪花攢月殿棲時片影殘自說夜來春夢惡學持金偈玉闌干 同上

唐 張祜 見卷十

雨霖淋

雨霖淋夜卻歸秦猶見一作是張徽一曲新長說上皇和淚教月明南內更無人 同上

元 王逢 字原吉江陰人弱冠有文名至正中作河清頌行臺及憲司交薦之皆以疾辭世居江上

之黃山自號席帽山人避地無錫梁鴻山又遷松之青龍江自號梧溪子又徙上海之烏涇築草堂曰最閒園自號最閒園丁著有梧溪詩集

句

直憂星入斗兼畏雨淋鈴 問鐵甸衛

明 朱一是 字近修海甯人崇禎壬午舉人著有爲可堂集

雨淋鈴

靈武中興日華清寂寞時上皇新度曲唯有舊臣知 明詩綜

國朝 徐夢元 字端本號徐村錢塘人乾隆間諸生著有珊瑚軒詩

句

萬里淋鈴多少淚不知幾點爲蒼生 明皇

國朝 陳其錕 字五山號棠溪番禺人道光丙戌進士官禮部儀制司主事著有禮部詩文稿

句

不到棧雲鈴雨夜曲江誰爲弔孤蹤 張九齡

詞附

國朝 厲鶚 字太鴻又字雄飛號樊榭錢塘人康熙庚子舉人乾隆丙辰薦舉博學鴻詞著有樊榭山房集

楊妃病齒延清齋分賦 調寄折桂令 双調

宴華清何限歡娛底事朝來粉悴香癯柳葉微顰瓠犀小冷棠夢愁吁沒亂煞開天帝主救離文休進中廚塞上思酥突騎長驅活玉巢中且忽須臾 本集

國朝 陳維崧 字其年宜興人康熙己未以諸生召試博學鴻詞授檢討著有陳檢討詩文集

宴清都 詠楊妃山茶在古香庵樓下

幾朵僧房吐東風裏胭脂淺淡偷注空王齋院豔陽天氣紅香盈樹隣娃漫鬭輕盈儘玉茗明妝縞素總輸伊睡足春酥臉潮分外嬌娉 憑闌小字輕呼花如解恨暗垂紅筋依稀記得甯王玉笛花奴羯鼓古佛堂西弄影悵舊日花容何處又夜來細雨霖鈴黯然無語

馬嵬志卷十二終

馬嵬志卷十三目錄

藝文 古今體詩

明皇上馬圖　明皇太眞聯轡圖　楊妃上馬圖　明皇聽笛圖　貴妃夜遊圖　華清宮圖　明皇擊梧桐圖　明皇按樂圖　內人倚白鸚鵡圖　明皇私語圖　楊妃禁齒圖　楊妃病齒圖　華萼樓宴集圖　霓裳圖　太眞春睡圖　楊妃調鸚鵡圖　太眞明皇並笛圖　五王行春圖　唐明皇吹簫圖　楊妃洗兒圖　太眞玩月圖　明皇秉燭夜遊圖　明皇貴妃琹阮

圖　明皇貴妃對弈祿山傍觀圖　明皇並笛圖　貴妃妙舞圖　明皇貴妃上馬圖　明皇吹玉簫圖　楊妃醉仆圖　楊妃醉歸圖　楊妃出遊圖　太眞剖瓜圖　太眞圖　楊妃舞翠盤圖　貴妃春醉圖

宋

蘇軾一首　蘇轍二首

許月卿一首　郭祥正一首

晁說之一首　李彭一首

韓駒一首　程敦厚一首

樓鑰一首　林希逸一首

方岳一首

金

趙秉文一首　馮璧一首

元

黃庚一首　陳深一首

王惲三首　吳澄一首

虞集一首　柯九思一首

薩都剌二首　宋无二首

吳師道二首　朱德潤一首

岑安卿一首　洪希文一首

鄭元祐一首　周伯琦一首

張憲一首　楊維楨二首

張昱一首　吳景奎一首

成廷珪一首　馮潤一首

龍從雲一首　貢性之二首

應居仁一首　趙鎮一首

陳艮臣一首　善住一首

明
陶安一首　朱同一首
高啟一首　張率一首
顧祿一首　楊基一首
程煜一首　解縉一首
張燦一首　金湜一首
周鼎二首　李東陽一首
張弼一首　吳寬一首
唐寅一首　田登二首

鄭憲一首　謝蕡一首
張樞二首　謝承舉一首
胡直一首　徐渭一首
國朝
朱彝尊一首　李調元一首
蔡復午一首　阮文藻一首
張岳崧四首　閨媛陳長生一首
補錄
宋
陸游一首　陳傅良一首
潘遜一首
國朝
丁源一首　吳慈鶴一首

馬嵬志卷十三目錄終

永康胡鳳丹月樵編輯

藝文

宋 蘇 軾 見卷九

虢國夫人夜遊圖

佳人自鞚玉花驄翩如驚燕踏飛龍金鞭爭道寶釵落何人先入明光宮宮中羯鼓催花柳玉奴絃索花奴手坐中八姨眞貴人走馬來看不動塵明眸皓齒誰復見只有丹青餘淚痕人間俯仰成今古吳公臺下雷塘路

當時亦笑張麗華不知門外韓擒虎 東坡集

宋 蘇 轍 字子由與兄軾同登進士舉制科哲宗朝代軾爲翰林學士累拜尚書右丞進門下侍郎自紹聖初至崇甯再被謫貶晚罷祠居許州復大中大夫致仕自號潁濱遺老卒追復端明殿學士淳熙中謚文定著有欒城集

秦虢夫人走馬圖二絕

秦虢風流本一家豐枝濃葉映雙花欲分妍醜都無處夾道游人空歎嗟

朱韉玉勒鞚飛龍笑語喧嘩步驟同馳入九重人不見金鈿翠羽落泥中 本集

宋 許月卿 字太空婺源人後字宋士人稱山屋先生小名千里駒字驥父從董介軒於程正思朱子門人也又從魏鶴山有志當世入江淮幕中以軍功補校尉賜進士及第授司戸參軍尋改江西提舉常平著有先天集鈔

題明皇貴妃上馬圖

開元天寶號太平快活三郎偏縱情帝閑天驥雲雷駛回首絕憐妃子醉海棠酣春睡未足扶上馬時頹山玉二璫兩邊扶躡蹬翠姬爭扶不用命萬花叢玉山花花朝王醉牡丹共立馬前黃幡綽獻笑容顏似嘲謔三郎勸馬頻回頭兩手按膝雙凝眸夾立兩傍御弓箭帶御

器械如行殿二璫相語儼相向貴妃未至龍顏望龍顏不怡吾曹憂昵昵私語雙燕秋御前兩驥立仗俟御龍整暇聊緩轡卷中何止數十人十八眼只在一身朕能墜馬昔妃子不忍花飛驚玉體三郎但念妃子醉豈知身醉誤國事無鹽爲后能彊齊夙夜警戒雞鳴詩花鈿安得紛委地馬嵬安得有隆時 本集

宋 郭祥正 字功父當塗人舉進士元豐中知端州元祐初階至朝請大夫請老歸家於青山下著有青山集

明皇十眉圖

明皇逸事傳十眉正是唐家零落時霓裳曲調雖依舊
阿蠻終不似楊妃畫工貌得非無意欲使流傳警來世
翠翹紅粉尙爭春隱約香風起仙袂六龍眞馭竟何之
泰陵荒草長狐狸猶將妙筆勸尊酒醉覺人間萬事非

宋 晁說之 字以道濟州鉅野人端彥之子自號景迂生元豐五年進士靖康初召爲著作郎試中書舍人兼東宮詹事建炎初終徽猷閣待制著有景迂生集

明皇打毬圖

宮殿千門白晝開三郎沈醉打毬回九齡已老韓休死
明日應無諫疏來 宋詩紀事

宋 李彭 字商老建昌人公擇從孫著有日涉園集

明皇夜游圖

開元御極垂衣裳登三咸五陵羲皇白環重譯銀甕出
卜夜遨遊離未央香車鬪風奏輿號羅帊覆鞍眞乘黃
赭袍錯落綴北斗步輦優游銜鏤錫甯王玉笛上霄漢
御路花光爭月光汝陽羯鼓絹帽穩打徹參旗低建章
太眞醺醉玉鈙側力士傳呼聲渺茫翠釵挂冠紅粉妝
金貂貰酒白面郎君臣玩狎樂莫比清禁蕭閒宮漏長
若令姚宋坐廟堂袖中諫疏神揚揚萬里橋邊行幸處

後世猶鑑懷苞桑 宋詩紀事

宋 韓駒 字子蒼仙井監人政和初進士歷遷中書舍人兼權直學士院贈中奉大夫著有陵陽集

題明皇上馬圖

翠華欲幸長生殿立馬樓前待貴妃尚覓君王一回顧
金鞍欲上故遲遲 歷代題畫詩類

宋 程敦厚 字子山眉山人紹興間官中書舍人附檜坐謫

題陳閎中畫明皇太眞聯轡圖

並轡春風禁籞遊外間底事上心頭騎驢後日嘉陵道
料得君王始欲愁 宋詩紀事

宋 樓鑰 見卷十二

題楊妃上馬圖

金鞍欲上故徐徐想見華清被寵初後日延秋門下路
不應有暇作躊躕 攻媿集

宋 林希逸 字肅翁福清人端平二年進士歷官翰林權直兼崇政殿說書直秘閣知興化軍著有鬳齋續集竹溪十一稾

明皇聽笛圖

壽王妃弄甯王笛對面三郎背老伶卻恨馬嵬西去路
無人吹出雨淋鈴 宋詩紀事

宋方　岳見卷十二

貴妃夜遊圖

鳳輦又上玉花驄恩在君王一笑中三十六宮瑤草碧不知多少恨春風秋崖小稾

金趙秉文字周臣滏陽人閒閒其自號也大定二十五年進士王庭筠于端薦入翰林因言事忤旨外補後再入館爲修撰待制轉禮部郎中出典岢嵐平定南甯三郡官至禮部尚書致仕著有滏水集

南麓畫華清宮圖

天寶遺事今幾年華清樓殿非人間五家羅綺溢山谷驅入尺紙天工開碁分繡嶺綫涇渭人物微茫纔位置想當睥睨下筆時兩眼猶能書細字乃知棘端可以造沐猴巧奪造化非人謀胸中度世乃吾事坐令千里當雙眸明皇初心小堯禹肯比金陵一孱主一盼聊爲妖姬留奈何坐此覆神州大白西去有鳥道蜀山秦樹令人老浮雲一蔽漁陽城祿山馬飽宮前草恩流四海一玉環敵人不合窺潼關至今脂澤下蟾口時有飲鹿疑神奸豈知水洗凝脂滑一掬傷心馬嵬血多年鬼火化爲碧還逢離宮送行客龍巖幾度過華清筆端山高水

泠泠嗚呼興廢今已矣祇有丹青留典型全金詩

金馮　璧字叔獻別字天粹承安二年進士歷州縣召入翰林再爲曹郎興定末以同知集慶軍節度使事致仕卒年七十九

明皇擊梧桐圖

三郎耳譜趁花奴風調才情信有餘天寶錯來非一拍霓裳中節亦區區中州集

元黄　庚見卷十二

題明皇按樂圖

五鳳樓前沸管絃春宵花暖月娟娟纖腰舞到霓裳曲驚起猶龍地上眠月屋漫稾

元陳　深字子微平江人宋亡棄舉子業閉門著書天曆間或以能書薦之潛匿不出所居日甯極齋別號清全齋著有甯極齋稾

內人臂白鸚鵡圖

華清宮中歌既醉南海奇禽遠爭致玉環最愛雪衣孃當時曾得龍顏媚璚房雕檻春日長繡棚嬌兒在傍戲君王憐汝解語言懷思不說宮中祕臨風鷙鳥何軒軒歎惜純良遭猛鷹君翁寫出當時事側立紅衫內人臂江花滿地不忍看空拂畫圖憐俊慧元詩選

元王惲 字仲謀衛州汲縣人中統初辟爲許議官尋轉翰林修撰兼國史編修至元中擢翰林學士大德五年上章求退卒贈學士承旨追封太原郡公謚文定著有秋澗集

明皇私語圖

人老逢秋百感催夜深私語自爲媒秖知海嶽情緣在不道生離有馬嵬

盈盈一水隔雙星不似行雲侍錦屏歎樂幾時憂思集碧梧秋雨待君聽 歷代題畫詩類

周昉畫楊妃禁齒圖

海棠春睡儘紅嬌苦殢三郎厭早朝人到愛深無惡相

捧心顰處更妖嬈 同上

元吳澄 字幼清晚字伯清崇仁人其先豐城人咸淳六年應撫州鄉舉明年試禮部不第歸作草廬數間以其道教授鄉里學者稱之曰草廬先生至元間屢徵不出英宗即位超拜翰林學士知制誥同修國史階大中大夫卒年八十有五謚文正著有吳文正公集

題楊妃病齒圖

齒痛自顰眉君王亦不怡此癡如早割何待馬嵬時 本集

元虞集 見卷十二

華萼樓宴集圖

華萼樓前羣藝來甯王吹笛百花開夾城誰敢爭馳道獨對霓裳進玉盃 學古集

元柯九思 字敬仲天台人由太學轉官仕至奎章閣鑑書博士當天曆間與虞李諸公特被顧遇尋歸老江南著有草堂雅集

題周文矩畫太眞攀鞍圖

春風別院奏笙歌妃子攀鞍轉曉波不信開元太平日香魂淪落馬嵬坡 本集

元薩都剌 見卷十二

楊妃病齒圖 一作華清曲 題楊妃病齒

沈香亭北春晝長海棠睡起扶殘妝清歌妙舞一時靜

燕語鶯啼愁一作空斷腸朱唇半啟榴房破臙脂紅注珍珠顆一點春寒一作酸入瓠犀雪色紋綃溼香唾九華帳裏蘩蘭煙玉肱曲枕珊瑚偏金一作玉釵半脫翠蛾斂龍髯天子空淒涙妾身日一作雖侍君王側別有閑愁許誰測一作閑情向誰說斷腸塞上錦棚兒萬恨千愁言不得成都遥進新荔枝金盤紫鳳一作露甘如飴紅塵一騎不成笑病中風味心自知君不聞延秋門一作華清宮一齒作楚藏病根又不聞馬嵬坡一身濺血未足多漁陽指一作日鼙鼓動始覺開元天下痛雲臺不見漢功臣三十六牙

何足用明眸皓齒今已矣風流何處三郎李（雁門天錫集）

明皇擊梧圖

華清池頭涼思動綠桐擊去朝陽鳳阿環起學飛燕輕笑喚三郎作供奉羯腔打徹西涼州錦茵蹴踏雙鴛鉤彩鸞吟細朱櫻破一葉忽飄天下秋愁聲喚出鐸鈴語三十六宮散秋雨曲江宮曉清露寒零亂瑤堦逐風舞

同上

元宋无（見卷十一）

玉環病齒圖

一點春寒入瓠犀海棠花下獨顰眉內廚幾日無宣喚不問君王索荔枝（歷代題畫詩類）

題玉環聯轡圖

淅袍紅映鏤金衣笑並花驄洒力微試問六龍西幸日有人曾待翠華歸（同上）

元吳師道（字正傳蘭谿人至治元年進士授高郵丞調寧國路錄事遷建德縣尹入為國子助教以禮部郎中致仕著有吳禮部集）

楊妃上馬圖

花擁金鞍步步遲君王別殿待多時延秋門外驚塵起夜半無人見疾馳（元詩選）

霓裳圖

一曲霓裳眾樂催相傳親聽月宮來當時果有飛神術末路因何厄馬嵬（同上）

元朱德潤（字澤民吳郡人好詩文工書山水人物仁宗召見除應奉翰林文字兼國史院編修官尋歸杜門屛處汝潁兵起出為中書省照磨官參軍事卒年七十三著有存復齋集）

太真上馬圖

開元朝野時清明姚宋廟謨多輔成紫宸殿前焚錦繡花萼樓高延弟兄那知暇豫生淫樂慢舞霓裳羽衣薄

龍旂流禍入宮牆野鹿銜花汙簾箔春晴並轡曲江行回顧阿環嬌態生繡衣珠蹴如花旋秦虢夫人恩寵新宮中舁出錦棚兒兵滿漁陽人未知一朝犯順入宮闕咸陽煙塵迷日月翠華雜沓驚塵蒙劍閣西迴渭水中王臣下徵同列國從此藩鎮爭豪雄人生富貴真迷途傾城褒姒無時無漫道元宗不知政試問當年無逸圖（本集）

元岑安卿（字靜能餘姚人自號栲栳山人以所居近栲栳峰也岑氏昆季多以科名顯而靜能淪落不遇形諸詠歌著有栲栳山人集）

題太眞春睡圖

東風吹香蕩晴晝長安宮殿花如繡海棠一夜拆輕紅淑氣薰蒸困醇酎太眞從倚沈香亭宿酲未解春冥冥眉峯斂翠翳秋水色一作侍兒夾擁花娉婷玉肌膩滑芙蓉展水沈煙裊金屏暖丹腮融潤珊瑚溫寶釵斜嚲烏雲綰上皇玉笛那敢吹地衣紅皺韡輕移傳令別殿龍歌管流鶯不語游絲垂漁陽鼙鼓邊城動臺閣無言卿士懵婦人一睡四海昏主闇臣諛總如夢翠華西狩九廟隳禍胎未翦三軍疑馬嵬之夢生死訣一時悔禍人

心歸驪山舉燧供歡笑犬戎蹴踏周原草丹青誰寫春睡圖後世不須譏太寶本集

元洪希文字汝質莆田人興化教諭德章次子德章有集日軒渠汝質因自號續軒渠集

明皇太眞避暑按樂圖

已剖冰盆金粟瓜旋調雪水試涼茶宮娃未解君恩暖尙引青罌汲井花元詩選

元鄭元祐字明德處州遂昌人其父希遠徙家錢塘父沒僑居平江學者雲集浙省臺憲薦於朝不就至正丁卯除平江路儒學教授一歲移疾去後七年擢江浙儒學提舉卒年七十三著有僑吳集

楊妃上馬圖

華萼樓前上馬時君王忘是壽王妃龍顏含笑待持韉海棠睡美春風吹繡鞍嬌凭翠裳冷金韡擬跨絲鞭垂宮鞾拍韆欲馳及毿毿步搖危不支後宮窈窕千蛾眉並乘腰褭黃金羈芙蓉濯露總殊妙雜遝綺羅知爲誰獨擁妖環何所之聯翩欲向華清池雙龍嚙膝踏花去錦香覆滿紅臙脂從官車騎空瞻望並肩私語行遲遲行毋遲遲日已西漁陽鐵騎崩雲追纔出都門便別離千載形迹令人悲再拜能忘臣甫詩本集

元周伯琦字伯溫饒州人自幼隨父宦游京師入國學爲上舍生以廕補南海簿三轉爲翰林修撰除兵部侍郎擢監察御史出爲江東肅政廉訪使尋歸鄱陽卒著有近光集

題畫楊妃調鸚鵡圖

朱顏嬋鬢怯輕寒欲託奇毛吐肺肝想得劍關春日暮夢中猶作海棠看本集

元張憲見卷十二

太眞明皇並笛圖

黑奴絃索花奴鼓譁奴撫掌閣奴舞阿環自品玉玲瓏御手夾猶親按譜風生龍爪玉星香露溼櫻脣金縷長

莫倚花深人不見李謩側足傍宮牆此詩見鐵崖集其前尚有十六句截去較勝 元詩選

元楊維楨見卷十一

明皇按樂圖

沈香亭前花蕚下叶尸天街一陣催花雨海棠花妖睡初著直略切喚醒一聲紅芍藥金鑾供奉調清平梨園舊曲換新聲阿環自吹范陽笛八姨獨操傷春情君不見夜游重到明月府青鸞能歌兎能舞五雲不障蚩尤旗回首烟中萬聲鼓那知砉底梧桐雨雨聲已入淋鈴譜鐵崖集

題楊妃春睡圖

沈香亭前燕來後三郎鼓中放花柳西宮困人春最先華清溶溶煖如酒雪肢欲透紅薔薇錦襠卻盡流蘇幃小蓮侍擁扶不起翠被卷作梨雲飛蟠龍髻重未勝綰燕釵半落犀梳偃晚漏壺中水聲遠簾外日斜花影轉琵琶未受宣喚促睡重黎腰春正熟不知小棚思塞酥夢中化作銜花鹿同上

元張昱見卷十一

五王行春圖

開元天子達四聰羽旄管籥行相從當時從駕驪山者宰相猶是璟與崇華萼樓中雲氣裏兄弟同眠復同起玉環一旦入深宮大枕長衾冷如水興慶池頭花樹邊梨園小部俱嬋娟楊家姊妹夜遊處銀燭萬條生紫烟甯知樂極哀方始羯鼓未終鼙鼓起褒斜西幸雨淋鈴回首長安幾千里元詩選

元吳景奎字文可蘭溪人以薦爲浙東憲府從事明年歸部使者薦署興化縣儒學錄以母老辭不就至正十五年卒於家著有藥房樵唱

題太眞睡起圖

興慶池邊花爛爛清平調裏思飄飄玉環睡起嬌無奈背立東風酒半消本集

元成廷珪字原常一字元章又字禮執揚州人好學不求仕進惟以吟咏自娛著有居竹軒集

唐明皇吹簫圖

寢殿春深晝漏遲榻前侍女立多時玉簫自按霓裳曲賜與黎園子弟吹

華萼樓前柳色新東風吹散馬嵬塵錦囊五管俱零落誰是終南夢裏人本集

元馮　渭 字里官爵未詳

太眞教鸚鵡圖

溫泉賜浴意融怡猶念甯王玉笛吹卻怕能言洩幽事
丁甯愼勿語人知 歷代題畫詩類

元龍從雲 字子高永新人負經濟才佐江浙左丞楊完者爲都事累官福建儒學副提舉完者沒後子高度浙而東止四明之慈谿僦屋以居臨溪水上日釣其中因名之曰釣魚軒著有釣魚軒集

明皇春宮按樂圖

華清宮殿春沈沈宮門楊柳垂黃金玉環新度霓裳曲

曲聲酬動君王心融融汗體生春困芙蓉露白桃花嫩
可憐飛燕在朝陽李白文章有遺恨樹頭花暖鶯啼早
滿院嬪妃總含笑門外千官進午朝三郎沈醉不知曉
漁陽回首飄胡塵花鈿委地徒霑巾嗚呼我今展圖似
閱史有國有家當鑑此 本集

明皇秋宮夜宴圖

金莖滴露秋滿衣玉樓商葉吟參差六宮沈沈度清樂
月在華清池上芙蓉枝虹橋錦步上龍尾十八宮娥舞
相對玉環吹笛背銀燈百歡媚得君王醉君王醉臥倚
龍牀羯鼓嘈嘈一作嘈 尙未停祿山含笑林甫喜但願君
王醉不醒 同上

元貢性之 字友初號田詩話作有初宣城人尙書師泰之族子以胄子除簿尉後補闕省理官洪武初徵錄師泰後人大臣以性之薦性之避居山陰更名悅躬耕自給以修其身著有南湖詩集

楊妃午困圖

午夢如癡厭酒盃君王臨御未朝回當時一覺成千[illegible]
不遣遊魂到馬嵬
故人新自隴頭歸猶帶邊塵滿客衣別去十年無驛使

西湖風月是耶非 本集

元應居仁 字里官爵未詳

題歐陽氏楊妃春睡圖

咸陽宮殿閙東風上林花發千樹紅啼鶯語燕弄白日
太眞嬌癡睡正濃九華帳暖檀不掩鬢鬟釵橫慵整點
翠衾海籠冰雪膚寶枕痕深紅玉臉三郎要與遊陽臺
蹀躞良驪床前來擁扶侍女遍臥側惺忪困眼初半開
畫工曾此無窮意寫向屛帷留後世憑誰喚取春夢回
漁陽鼙鼓聲如雷 皇元風雅

元 趙 鎮 字元鼎號寄軒吳人

題玉環調鸚鵡圖

畫闌花暖露初乾妃子春容白玉團含笑從容調鸚鵡
不知胡馬入長安 元詩選 癸集

元 陳艮臣 字元弼號滄洲里爵未詳

題貴妃洗兒圖

三郎兒戲失君臣枉費金錢賜太真畢竟洗兒心未洗
御教四海染胡塵 元詩選 癸集

元釋 善住 字無住別號雲屋嘗居吳郡城之報恩寺往來吳淞江上與仇遠白珽虞集宋元諸人相

酬唱著有谷響集

明皇幸蜀圖

烏道橫空翠色新峽猿啼雨客沾巾豈知豔骨歸黃壤
回首河山又屬人 本集

明 陶 安 字主敬當塗人元至正八年中浙江鄉試洪武中官至江西行省參知政事著有陶學士集

太眞玩月圖

華清浴後上龍樓得與冰娥共素秋貌對妝臺金照面
光涵宮髻玉搔頭梨園歛樂承歡暇桂闕當天爲我留
翠輦何緣不同到霄衣應是罷宸遊 本集

明 朱 同 字大同以外家陳姓號朱陳村民又號紫陽山樵洪武中以異材見舉備員東宮懿文太子崇重特甚晉禮部侍郎尋以被誣得罪著有覆瓿集

楊妃上馬圖

錦韉銀鞍映綺羅開元猶是舊山河海棠春暖嬌無力
寫向生綃恨轉多 本集

明 高 啟 字季迪長洲人少工詩諮議參軍饒介見其詩驚異爲上客季迪謝去隱吳淞之青邱自號青邱子洪武初應人纂修元史授翰林院國史編修官三年擢戸部侍郎不拜賜內帑金放還退居青邱著有青邱集

明皇秉燭夜遊圖

華萼樓頭日初墮紫衣催上宮門鎖大家今夕燕西園
高爇銀盤百枝火海棠欲睡不得成紅妝照見殊分明
滿庭紫燄作春霧不知有月空中行新譜霓裳試初按
內使頻呼燒燭換知更宮女報銅籤歌舞休催夜方半
共言醉飲終此宵明日且免羣臣朝只憂風露漸欲冷
妃子衣薄愁成嬌琵琶羯鼓相追續白日君心歡不足
此時何暇化光明去照逃亡小家屋姑蘇臺上長歌夜
江都宮裏飛螢多一般行樂未知極烽火忽至將如何

可憐蜀道歸來客南內淒涼頭盡白孤燈不照返魂人
梧桐夜雨秋蕭瑟 本集

明 張 翠 字孟循廣信人元季江右以詩名若張仲舉黃君瑞危大樸與翠頡頏其間吳元年徵知嘉定州秩滿以老賜還杜門教授著有張嘉定集

題明皇貴妃琴阮圖

聽罷霓裳奈樂何重瞳垂采顧秋波鼓琴忘卻南薰操
摘阮翻成子夜歌天寶年間遺直盡沈香亭上晚酣多
絲桐本是房中樂得似關雎感召和 皇明風雅

明 顧 祿 字謹中華亭人自少力學才藻贍發能詩善書行楷學蘇文忠而尤工于分隸洪武中爲太常典簿高廟覽其詩善之因名其集日經進集

題唐五王擊毬圖

華萼樓前春正好垂楊拂地金絲裊新築毬場十里平
雨灑遊塵不須埽閨官調習馬力鈞五王騎來如躡雲
潞州別駕最奇異龍姿鳳質眞天人玉手親勞攜寶杖
一聲礔礰空中響神珠迸過綵門高岐薛旁觀極歡獎
歸來共臥錦帳中大衾長枕家人同君王友愛由天性
自謂百年長始終孰意貴妃入宮早可惜初心不能保
擊毬無復似當時獨擁青騾蜀中老 松風餘韻

明 楊 基 字孟載嘉州人大父仕江左遂家吳中洪武初知榮陽縣歷山西按察副使著有眉庵集

題明皇貴妃對奕祿山傍觀圖

深院紋楸敲睡魔玉環用意壓雙蛾只因數子藏機密
不覺三郎失著多布陣似窺龍尾道爭邊未至馬嵬坡
有人冷眼觀成敗若個胡兒似爛柯 本集

明 程 煜 字彥明揚州人官寶坻縣丞按元詩選癸集作元人

題明皇並笛圖

華清宴罷卷霓裳重立東風並海棠鳳琯莫吹新製曲
有人乘月倚宮牆 列朝詩集

明 解 縉 字大紳吉水人洪武戊辰進士官翰林學士出爲廣西參議謚文毅著有解文毅集

貴妃妙舞圖

太眞選入明光宮龍髯天子婁寐慵家還將相李林甫
門喧市井楊國忠大家醉眼看榜落雙持玉節敲梧桐
鳳凰去矣不復至獨舞飛燕春風中宮壺龍渴曉漏盡
錦屏翠褥金泥融霓裳曲度未肯終潼關戰血燒天紅
嗚呼纖腰一束柳條重如何舞得乾坤動 本集

明 張 燦 字蘊之嵊縣人嘗從羅頎學經史爲詩文操筆立就天性孝友父跛不能行背負終身人以爲古臺行云

明皇貴妃上馬圖

七寶裝鞍蜀錦堆黃門扶控踏紅埃君王只顧娥眉笑末路誰知到馬嵬 列朝詩集

明 金湜 字里官爵未詳

題唐明皇吹玉簫圖

昭陽殿高清晝長珊瑚枕歷七寶牀珍簟平鋪碧雲冷珠簾半捲秋風涼此時諫疏非無補君王自喜教歌舞舊曲翻成阿濫堆別調新傳玉簫譜玉簫一曲度薰風宮商十指何玲瓏碧沼游魚窺菡萏丹霄彩鳳鳴梧桐

梨園子弟多白髮承宣獨喜黃繙綽手挺玉板不停敲足蹈青蒲恣歡謔雙雙粉黛誰家女霓裳細拂鮫綃縷斂袖低眉不動塵似解嗚嗚曲中語從來聲色移人心人生樂極悲亦深豈料鼙聲入雲去化作漁陽鼙鼓音 歷代題畫詩類

明 周鼎 字伯器嘉善人正統中授沐陽典史坐累下獄事白致仕遨遊三吳間終於沐陽師丈

楊妃醉仆圖

妖環不醉三郎醉銀燭高燒看海棠滿地間雲扶不起楚臺無夢夢漁陽 歷代題畫詩類

楊妃醉歸圖

金鞍欲上更遲遲滿鬢春風擁侍兒一種餘酣消未得漁陽醒眼卻多時 同上

明 李東陽 字賓之茶陵人天啟甲申進士累官吏部尚書華蓋殿大學士謚文正著有懷麓堂集

題楊妃出遊圖

沈香亭前春日裏海棠睡足風吹起玉驄馱醉出華清頭上綠雲嬌不理內人宣索已多時金鑾供奉來何遲有誰並轡復顧笑不是秦姨定虢姨階頭奚官執鞚走問渠合是安郎否不然那得近前行秪許籠禽隨吠狗

君不見馬嵬坡下娥眉愁可憐白骨埋荒邱柳絲難綰芳魂住應從君王萬里遊 本集

明 張弼 見卷十二

題明皇貴妃對奕圖

深院紋楸對玉環三郎用智失防閑爭邊不識潼關險得路馬知蜀道難對面雌雄奚待決轉頭成敗實相關當時一著輸幾處不料胡兒冷眼看 家傳文集俱不載此律見於北京清和酒館顧文僖公跋其後云此東海老年伯詩史也以精工諸誰稱者奚啻河漢○張東海集

明 吳寬 字原博長洲人成化八年進士第一由翰林累官禮部尚書卒贈太子太保謚文定著有

匏庵集

楊太眞剖瓜圖

深宮六月涼風至紈扇團圓奪秋氣卻恨君王賜浴遲華清水熱通宵沸金刀手弄雲鬟低楊柳樓頭日已西莫誇碧椀紅瓤美玉齒病來愴瓠犀 本集

明 唐 寅 字伯虎一字子畏號六如吳縣人宏治戊午鄉試第一性穎異與里狂生張靈縱酒吟詩放浪形迹遠遊祝融匡廬天台武夷浮洞庭彭蠡歸益窮研造化尋究律麻奇趣時發或寄於畫晚乃皈心佛乘著有六如居士集

題太眞圖

古來花貌說仙娥自是仙娥薄命多一曲霓裳未終舞金鈿早委馬嵬坡 本集

明 田 登 字有年長安人宏治乙丑進士官至湖廣副使

楊妃春睡圖

長生殿屬春殘後春風亂拂宮門柳花奴念奴競霓裳君王醉飲玉環酒梨花帶雨壓薔薇雲鬟不整倚羅幃玉容懨懨點猩脣香魂漫逐胡蝶飛落花飛絮總不綰鬖鬆釵嚲梳半偃蛾眉春困苦不勝翠袖頻翻拂杏臉流鶯啼破夢初回報道君王來玉輦君道海棠花睡熟玉笋纖長抱凝玉和來玉屑仙露盤渴心奈夢含花塵 歷代題畫詩類

明 鄭 憲 字未詳長樂人正德丁丑進士官光祿寺丞

題楊太眞圖

龍顏回首顧紅顏醉卧東風上馬難不是侍兒扶不起只知恩愛重如山 冶南詩藪

明 謝 蕡 字維盛閩縣人正德辛巳進士除禮科給事中以議大禮廷杖又劾張桂憸邪不可用奪俸尋命出知太平府卒隆慶初贈太常少卿著有給諫集

楊妃春睡圖

玲瓏樓閣長生殿紅塵遠隔輕風靄寶鴨香微午漏沈翠箔珠簾語雙燕深宮無事白晝長銀牀冰簟參差光鴛鴦枕冷翠衾薄芙蓉帳綴流蘇黃昨承主恩侍清夜假紅倚翠春無價良宵苦短不成眠曦馭東方催曉綰起傍妝臺梳洗慵菱花照面生春容風箏吹徹紫雲動瑣箏一曲聲嗚咽海棠欲睡嬌無力阿監雙雙扶不得綠鬢飛蓬涇片雲臉痕斜映胭脂色冰肌玉骨自生涼雪腕酥胸照洞房秋波不動兩峯翠腥唇半點荼蘼香夢魂飛繞陽臺路春壓闌干百花吐胡奴羯鼓且莫聲

沈睡花神恐驚寤翩翩蝴蝶夢中飛飛來上苑弄春暉
東皇從此醉傾國獨領春風歸禁闈玉顏如花恩如海
高卧知君終不改吁嗟悔洗錦綳兒碧眼窺春三十載
漁陽鼙鼓動地來閉關蜀道入馬嵬西風瑟瑟夢初醒
花落黃沙眞可哀冶南詩數

明張　樞字夢辰華亭人其先居陳留徙家於華亭築室日讀書莊與諸弟唱和爲樂詩娩黃初兼善行楷年過八十愈壯健世共指爲神仙著有讀書莊唱和集

題貴妃籠鸚鵡圖二首

內苑宮人紫綺袍金籠鸚鵡翠絲絲當時亦有承恩者

不獨雲霄一羽毛
宮樣蛾眉翠黛齊髻鬟微妥鬢雲低自言鸚鵡能言語
不道漁陽動鼓鼙松風餘韻

明謝承舉字子象初名璿字文卿上元人八歲賦蓉秋詩紫寨風寒雁叫霜之句應試累十舉不第退耕國門之南自號野全子

楊妃舞翠盤圖

妃子承私眷君王愛晏游風旋朱袂薄雲擁翠盤秋宛
轉花千態低昂月半鉤梨花僧寺夢遺恨蜀江頭歷代題畫詩類

明胡　直字正甫廬陵人嘉靖丙辰進士官按察使

題貴妃春醉圖

歌罷霓裳一曲歡酒釅無力上雕鞍侍兒扶起雲鬟側
喜得君王駐馬看歷代題畫詩類

明徐　渭字文清更字文長山陰人著有徐文長集

楊妃春睡圖

守宮夜落胭脂臂玉階草色蜻蜓醉花氣隨風出御牆
無人知道楊妃睡皁紗帳底絳羅委一團紅玉沈秋水
畫裏猶能動世人何怪當年走天子欲呼與語不得起

走向屏西打鸚鵡爲問華清日影斜夢裏曾飛何處雨本集

國朝朱彝尊見卷八

題虢國夫人下馬圖

貌出風姿勝太眞無勞粉翠費千緡如何南內淋鈴雨
不憶當街下馬人本集

又題

當風帶緩舞衣寬無復宮門驟曉鞍一事差贏杜陵叟
畫圖恣得近前看同上

國朝 李調元 字雨村號醒園羅江人乾隆癸未進士由庶吉士改吏部官至直隸通永道著有童山詩集

題楊妃春睡圖

華萼樓前春色闌華清浴罷曉妝殘別宮昨夜聞喧喚
傳道君王飲玉環宿酲未解春眉蹙扶歸卓帳人如玉
帶雨芙蓉起御床正是海棠春睡足寶釵斜墜綰烏雲
金屏烟裊香氤氳日移磚影隨簾轉風動鈴聲隔院聞
那知鼙鼓驚春夢香魂錯認流鶯哢深宮昇出錦綳兒
塵滿漁陽萬軍閧可憐劍閣雨淋鈴渭水東流不可聽

一自長眠馬嵬月千載黃泉喚不譍 本集

國朝 蔡復午 號仁蘭吳縣人嘉慶辛酉舉人

題太真出浴圖

蘭房睡足香風轉小滴珍珠春水滿寶釵倭墮髻盤鴉
洗出凝脂紅玉暖宮樣雙蛾畫未成玲瓏霧縠五銖輕
念奴巧會官家意手捲冰盤花下迎怪底雪衣學語嬌
新涼紈扇試瓊簫水亭風露愁漸冷且圖宴飲竊今宵
可憐劍閣歸來路鈌騎塵生汗如雨夜月華清未返魂
波心剩有鴛鴦舞 蘭言集

國朝 阮文藻 見卷十一

題楊妃病齒圖

鸚鵡經聲出簾底海棠睡足闌干倚沈香亭北噙寒泉
酸風射入瓠犀齒飫眼金盤堆荔枝聞香欲齧攢雙眉
腱車搖兀試輕叩碧唾鮫綃凝一絲半破朱唇櫻爛色
牙床困倚珊瑚側酥胸淺露訶子紅萬恨千愁說不得
肯效人間齲齒妝呻吟病蠆醫無方敲箝張果鐵如意
堇汁曾試問三郎 舊唐書張果傳明皇以堇汁飲果齒盡燋且黧命左右取鐵如意擊齒墮傅紅藥於齒根良久齒皆出粲然潔白○聽松濤館詩鈔

國朝 張岳齡 字子衡號南贈平江人由軍功官至甘肅按察使現調福建按察使著有鐵瓶詩鈔

題楊妃圖

楊花化作彩雲飛點染霓裳舞舊衣怪底仙風吹不去
香肌都讓玉環肥
羅襪凌波送步遲嬌紅纔醮露桃枝人間未識傾城色
爭似華清賜浴時
一曲淋鈴唱蜀山金鈿誰寄海天還祇今紙上驚紅影
也在虛無縹緲間
芳草萋萋鬧馬嵬驪山宮殿已成灰蓬萊日月長如許

莫戀紅塵御又來 本集

國朝閨秀 陳長生 句山先生女孫葉佩蓀方伯長媳

太眞春睡圖

祕殿春寒倚繡茵君前底事效橫陳馬嵬更有長眠處也傍梨花一樹春 隨園詩話

馬嵬志卷十三終

馬嵬志卷十三補錄

藝文

宋 陸游 字務觀越州山陰人佃之孫宰之子以蔭補登仕郎隆興初賜進士出身自號放翁累知嚴州嘉泰初詔同修國史兼祕書監升寶章閣待制致仕著有渭南文集劍南詩集

題明皇幸蜀圖

天寶政事何披猖使典相國胡奴王弄權楊李不足怪阿瞞手自裂紀綱八姨富貴尙有理何至詔書褒五郎 天寶末下詔雪張易之兄弟 盧龍賊騎已洶洶丹鳳神語猶琅琅人知大勢危累卵天稔奇禍如崩牆臺省諸公獨耐事歌

詠功德卑虞唐一朝殺氣橫天末匹馬西奔幾不脫向來貂子知幾人賊前稱臣草間活劍南萬里望秦天行殿春寒聞杜鵑老臣九齡不可作魚蠹蛛絲金鑑篇 本集

宋 陳傅良 字君舉號止齋瑞安人乾道八年進士官至中書舍人寶謨閣待制謚文節著有春秋後傳止齋文集

題明皇醉歸圖

騎者兩人扶不正夾道誰知爲萬乘一人前馳一顧後懷欲前驅無號令狩人亦忘記鷹犬仰視只愁天欲暝有司刺候上起居杳莫得詳宮鑰靜嗚呼開元自英主

前鑒竟遺盈幅紙君不見漢宮圖妲已末必當年甚如是本集

宋 潘遜 字伯言號草窗永嘉人

楊妃圖

芙蓉帳暖日華高雲鬢微偏酒未消曉起一團紅玉軟三郎錯認海棠嬌 詩存東甌

國朝 丁源 字肇崑號夢坡烏程人乾隆間諸生著有嘯月齋詩草

題楊妃出浴圖

洗香亭畔百花香金鈴無聲春夢長乳燕呢喃玉奴起西宮傳喚雪衣娘華清春波暖如酒豆蔻香湯浸紅藕春風搖蕩海棠絲三郎揭鼓催花柳盤龍寶髻隨翠鈿袖手不控金連錢紅兒扶起桃汗溼玉體橫陳雙嬋娟郎當天子風流客花樓夢逐梨雲白銅池更浴綳棚兒驚起豬龍入凝碧 湖州詩續錄

國朝 吳慈鶴 字韻泉號巢松吳縣人嘉慶己巳進士官翰林院侍講著有岑華居士蘭鯨集

題楊妃出浴圖

絳河微風新水生銀流暗瀉入華清陰火煮泉白玉煖金雁齒齊蓮葉短紅日壓花花語澀春夢驚回象牀立樸天楊花雲倒飛洗頭玉女侍更[illegible]墜粉凝燕支御溝傳出人間知苑陽節度名[illegible]長湯賜湯沐黃昏裁出洗兒錢特給華清百[illegible]

馬鬼志卷十四目錄

藝文古今體詩　摘句附

馬鬼

唐

李益三首　劉禹錫一首

李商隱二首　賈島一首

羅虯句　韋莊句

黃滔三首　徐夤一首

崔道融一首　唐求一首

宋

葉適句

金

杜佺一首　高有隣一首

元

揭傒斯句　顧瑛句

明

薛瑄一首　李東陽一首

王思任一首

國朝

曾畹一首　王士禎二首

楊岱一首　陸次雲一首

黃庭一首　高其倬一首

張禮一首　劉灝先一首

錢載二首　袁枚四首

王昶句　畢沅十首

李調元一首　祝德麟八首

張誠一首　李鼎元二首

張問陶二首　吳省欽一首

李朝礎一首　辛師雲十二首

崔光斗十六首　吳嵩梁句

趙長齡一首　崇實二首

閨媛蔡紫瓊一首

補錄

國朝

陶廷珍一首　孫昃貴一首

馬鬼志卷十四目錄終

馬嵬志卷十四

藝文　古今體詩

李益　字君虞姑臧人大厤四[illegible]
尉官至禮部尚書長於[illegible]
李賀齊名每作一篇教[illegible]取唱
為供奉歌辭其征人歌早行篇好事畫為屏
障集一卷

過馬嵬二首

路至牆垣問樵者顧予云是太真宮太真血染馬蹄盡
朱閣影隨天際空丹壑不聞歌吹夜玉階唯有薜蘿風

世人莫重霓裳曲曾致干戈是此中
金甲銀旗盡已回蒼茫羅袖隔風埃濃香猶自隨鸞輅
恨魄無由一作因離馬嵬南內真人悲帳殿東溟方士問
蓬萊唯留坡畔彎環月時送殘輝入夜臺此首一作李遠詩全唐詩

過馬嵬

漢將如雲不直言寇來翻罪綺羅恩託君休一作莫洗蓮
花血留記千年妾淚痕　同上

唐　劉禹錫　字夢得彭城人貞元九年擢進士第登博學宏詞科從事淮南幕府入為監察御史王叔文用事引入禁中與之圖議言無不從轉屯田員外郎判度支鹽鐵案叔文敗坐貶連州刺史素善詩晚節尤精會昌時官至禮部尚書卒年七十二贈戶部尚書著有詩集十八卷

馬嵬行

綠野扶風道黃塵馬嵬驛路邊楊貴人墳高三四尺乃
問里中兒皆一作輩言幸蜀時軍家誅戚族一作佞倖天子捨
妖姬羣吏伏門屏貴人牽帝衣低回轉美目風日為無
暉貴人飲金屑倏忽舜一作蕣英暮一作姿平生服杏一作古
丹顏色真如故屬車塵已遠里巷來窺覷共愛宿妝妍
君王畫眉處履綦無復有履組光未滅不見巖畔人空

見淩波襪郵童愛蹤跡私手解鞶結傳看千萬眼縷絕
香不歇指環照骨明首飾敵連城將入咸陽市猶得賈
胡驚　同上

唐　李商隱　見卷九

馬嵬二首

冀馬燕犀動地來自埋紅粉自成灰君王若道能一作堪
傾國玉輦何由一作因過馬嵬
海外徒聞更九州原注鄒衍云九州之外復有九州他生未卜一作決此
生休空聞虎旅傳一作鳴宵柝無復雞人報曉籌此日六

霍同駐馬當時七夕笑牽牛如何四紀爲天子不及盧家有莫愁（玉谿生詩集）

唐 賈島（字浪仙范陽人初爲浮屠名無本來東都時洛陽令禁僧午後不得出島爲詩自傷韓愈憐之因教其爲文遂去浮屠舉進士詩思入僻當其苦吟雖逢公卿貴人不之覺也累舉不中第文宗時坐飛謗貶長江主簿會昌初以普州司倉參軍遷司戶未受命卒著有長江集十卷小集三卷）

馬嵬

長川幾處樹青青孤驛危樓對翠屏一自上皇惆悵後至今來往馬蹄腥（全唐詩）

唐 羅虬（台州人詞藻富贍與隱鄴齊名世號三羅累舉不第爲鄜州從事）

句

馬嵬好笑當時事虛賺明皇幸蜀川（比紅兒詩）

唐 韋莊（字端己杜陵人見素之後乾寧元年第進士授校書郎轉補闕官至起居舍人爲平章事著有集二十卷）

今日不關妃妾事始知孤負馬嵬人（立春日作）

唐 黃滔（見卷八）

馬嵬

鐵馬嘶風一渡河淚珠零便作驚波鳴泉亦感上皇意流下隴頭鳴咽多

龍腦移香鳳輦留可能千古永悠悠夜臺若使香魂在應作煙花出隴頭

錦江晴碧劍鋒奇合有千年降聖時天意從來知幸蜀不關胎禍自蛾眉（黃御史集）

唐 徐夤（見卷十）

馬嵬

二（一作三）百年來事遠聞從龍誰（一作唯）解盡如雲張均兄弟皆何在卻是楊妃死報君（全唐詩）

唐 崔道融（荊州人以徵辟爲永嘉令累官右補闕避地入閩著有申唐詩三卷東浮集九卷）

馬嵬

萬乘淒涼蜀路歸眼前珠翠與心違重華不是風流主湘水猶傳泣二妃（同上）

句

天子還從馬嵬過別無惆悵似明皇（鑾駕東回）

唐 唐求（一作球居蜀之味江山至性純慤王建帥蜀召爲參謀不就放曠疏逸邦人謂之唐隱居爲詩撚稿爲圓納之大瓢臥病投瓢于江曰斯文苟不沈沒得者方知吾苦心耳至新渠有識者曰唐山人瓢也接得之十纔二三）

馬嵬感事

冷風生深殿狼星渡遠關九城鼙鼓內一作裏千騎道途間鳳髻隨秋草鑾輿入暮山恨多留不得悲淚滿龍顏

宋 葉適 字正則號水心永嘉人淳熙五年進士官至寶文閣學士卒謚忠定著有水心集

句

魂銷梓澤園腸斷馬嵬路入市觀牡丹已謝以詩悼之

金 杜佺 字眞卿武功人宋末有詩名于關中阜昌中登科莅官亦有聲舊有錦溪集亂後不復見

馬嵬道中

垂柳陰陰水拍堤春晴茅屋燕爭泥海棠正好東風惡

狼藉殘紅送馬蹄全金詩

金 高有隣 見卷九

馬嵬

事去君王不奈何荒墳三尺馬嵬坡歸來枉爲香囊泣不道生靈淚更多全金詩

元 揭傒斯 字曼碩江西富州人延祐初薦授國史院編修官天麻初除奎章閣授經郎元統初改翰林直學士同知經筵事卒謚文安著有揭秋宜詩集

句

御問太眞曾睡否還應長睡馬嵬時海棠

元 顧瑛 見卷十一

句

夢斷馬嵬春信遠神游金谷晚妝妍絳雪亭秋日海棠花

明 薛瑄 見卷九

馬嵬

號令風行遍九州六軍何事此淹留深情祇擬乾坤八絕寵寧知咫尺休劒璽西行山寂寂渭河東去水悠悠路邊三尺妖姬土長帶千秋萬古羞薛文清集

明 李東陽 見卷十三

馬嵬曲

唐家國破君不守獨載蛾眉棄城走金甌器重不自持玉環墮地猶回首前星夜入紫薇垣王風淨掃長安擅上皇卷甲三川外父老含悲長慶前世間萬事多反覆自古歡娛不爲福不見西宮露刃迎何如坡下屯兵宿懷麓堂集

明 王思任 字季重山陰人萬麻乙未進士三爲邑令遷袁州府推官歷刑工二部主事僉事江西聞燕京陷輙放浪山水間工詩善書與董其昌陳繼儒相頡頏年七十二棄家入秦望山著有王季重文集

馬嵬歌

生長獨頭村命盡馬嵬驛錦襪已成灰土粉仍跑出烏啼花落雨淋鈴恨恨逼幽無法術不恨逼幽無法術六軍龍武交寃逼北牆馬道刃心時禮佛回首猶萬一荔枝剛到已頹香梨樹纔綴俱落實夜半獵人語未寒大家好住魂先逸不是三郎負玉環玉環自引胡兒縋明駝瑞腦發三枚此際何如早一席本集

國朝 曾畹 字庭聞原名傳燈寧都人明太常卿應遴子隨侍軍中守吉贛屢著方略後奔汀閩歷升涼著籍寧夏更今名順治十一年舉人以省母歸卒著有金石堂集

宿馬嵬

濯錦明河萬里開上皇羽蓋自西來那堪此地青青冢更待紅塵蜀道迴江西詩徵

國朝 王士禛 見卷九

馬嵬懷古二首

何處長生殿裏秋無情清渭日東流香魂不及黃旛綽猶占驪山土一邱

巴山夜雨卻歸秦金粟堆邊草不春一種傾城好顏色茂陵終傍李夫人漁洋續集

國朝 楊岱 字東之彭縣人康熙丙子舉人著有郫山詩集

馬嵬途中

烽火漁陽一騎飛梨園子弟管絃悲誰知七月長生殿便是淋鈴夜雨時本集

國朝 陸次雲 字雲士錢唐人監生考授州判康熙己未薦試博學鴻詞官江蘇江陰知縣著有澄江集

馬嵬

搖曳吟鞭踏碧莎低徊不去馬嵬坡衣裳雲想清平調鈿盒人傳長恨歌銀母香埃嬌粉面桃花紅雨豔春羅詩人說到盧家婦每爲傾城喚奈何本集

國朝 黃庭 字蘇山江南長洲人康熙丁卯舉人

方士鈿釵何處得農夫羅襪此間收蒙塵莫漫尤傾國猶剩唐家土半邱國朝別裁集

國朝 高其倬 字章之號芙沼又號種筠漢軍人康熙甲戌進士仕至戸部尚書襲三等男爵謚文良著有味和堂集

馬嵬

曉雞喚客不遣住征鐸琅琅月挂樹脂車卻向咸陽西又過唐家妃子墓天寶富貴壓八荒一朝牧豎升明堂蜀道如天舊都棄六軍不發君傍徨三尺紅綃玉環天

黃土埋花天不曉幽魂泣露松桂寒年年暮雨生秋草
冢前種豆後牧牛石羊夜走東村收西風吹愁愁不歇
行旅日夕空回頭人生如風過馬耳莫遣遺名流青史
同上

國朝張　禮（字兼山湘潭人著有謙庵詩鈔）

馬嵬次王西亭明府韻

西出都門怨駐師馬嵬坡下斷腸時可憐夜雨張徽曲
無復春風李白詩天子竟難徇婦女將軍未必是男兒
有人為汝歌長恨月下星前負誓期（本集）

國朝劉灝先（字曉江閬中人雍正癸丑進士官至工部郎中）

馬嵬

郭李功成幸蜀回一坏荒土足徘徊可憐不負當時意
會聽巴山夜雨來（蜀雅）

國朝錢　載（字坤一號蘀石又號匏尊秀水人乾隆丙辰薦舉博學鴻詞再薦經學壬申進士官至禮部侍郎著有蘀石齋詩文集）

馬嵬二首

謫墮塵寰那再言春風花蝶劇飛翻丙申六月維丁酉
回盼君王已割恩

密令移葬失西東大海蓬壺總是空不及興平坡卅里
縣人長記太眞宮（李益過馬嵬詩路至墻垣問樵者顧予云是太眞宮今坡前立坊猶題曰太眞宮云）○本集

國朝袁　枚（字子才號簡齋錢塘人乾隆丙辰薦試博學鴻詞己未進士官江南江寗知縣卒年八十二著有小倉山房詩集）

馬嵬

倚杖營門淚數行君臣此際太倉皇輿元一詔三軍泣
何必傷心向佛堂

莫唱當年長恨歌人間亦自有銀河石壕村裏夫妻別

淚比長生殿上多

父老原知有此行上方雜處進葵羹宮中苦賜金牌子
猶恐猪龍養不成

家家逐水唱黃裙金屑桃丹信屢聞（史言貴妃縊亡惟劉禹錫詩稱服金屑）
一樣邯鄲同走馬愼夫人遇漢文君（本集）

國朝王　昶（字德甫一字琴德號蘭泉晚號述庵青浦人乾隆甲戌進士歷官至刑部侍郎著有春融堂詩文集）

句

蒼黃閒難走馬去馬嵬遺恨將毋同（虢國夫人早朝圖）

國朝 畢沅 字湘蘅一字弇山號秋帆鎮洋縣人乾隆庚辰進士殿試第一人及第官陝西巡撫擢兩湖兩廣總督贈太子太保著有靈巖山人集

馬嵬咏古

斜谷鈴聲暮雨昏石羊亡走卧空村合歡堂外虛金屋
不向秋墳覆麗魂貴妃墓在道旁陂上余爲脩葺新宮數間繚以長垣種植松柏作記記之

龍武空傳仗鉞威延秋門啟夜烏飛若教郭李從西幸
肯舍強藩殺貴妃

玉笛吹殘喚奈何軍門倚仗涕痕多羽衣法曲漁陽鼓
併入迎孃水調歌

繡嶺風凉月殿空憑肩私語兩心同無情最是塡河鵲
不渡雙星到壽宮

女禍由來慣覆邦忠言苦口未能降縱今姚宋猶當國
難免前車鑒曲江

鬼燈秋雨弔雲鬟鸚鵡歸來恨玉環金翠不隨塵刼盡
尚留零粉誤紅顏墓上生白土土人呼爲貴妃粉能悅顏色春日遊女拾取靧面

鼎湖龍去墜遺弓地久天長誓不終占得泰陵抔土在
到頭恩眷讓高公

南內踈槐摵未休月中人向海中求六州錯鑄成鈿合
賺煞三郎到白頭

紅玉葳蕤翳紫綃荒墟月冷可憐宵晚春驛館桃千葉
只助清愁不助嬌

棠梨花老佛堂橫淒斷枝頭杜宇聲七寶蓮華三尺組
長明鐙不照長生馬嵬詩碑

國朝 李調元 見卷十三

馬嵬

綽約仙人海上眠此間空惜委花鈿從來粉黛原都假
黃土何曾值一錢墓上土名貴妃粉世傳能治面痣○童山詩集

國朝 祝德麟 見卷九

同人分詠史事得馬嵬二絕句

蜀山秦樹太無情紫禡蒼黃第一程休憶驪宮星月夜
此生難保况他生

和門誰息六軍譁一死終能護翠華畢竟大家非好色
不曾並命殉梨花悅親樓集

馬嵬四首

東都烽火照闕紅花萼樓頭宴未終天子蒙塵妃子死
一朝馳遥切人事太悤悤

四十餘年享太平臨危恩禮欠分明將軍不比韓擒虎
曾事君王典禁兵

元之政事廣平參誰蠱君心逸欲眈若使開元初歲（一作載）入也同鐘鼓樂周南

兒養猪龍事有無老臣曾請殺胡雛一篇金鑑封塵匣
卻把滄桑怨彼姝 同上

重題馬嵬二首

漢寢唐陵半已荒銅駝荊棘有誰傷卻餘一角楊妃墓
留與癡人替斷腸

不作河東妬女津九原粉黛有餘春美人似自（一作恨）西方少身死猶教美別人 志載婦人取冢土調粉傅面可滅瘢痣○同上

國朝 張誠 字希和號熙河平湖人乾隆丁酉舉人著有嬰山小圃詩集

馬嵬

周烽龍女笑鈿香織孫士君王秉燕丹國事轂飛蟲莊蝶遺下粉鮫珠小兒古華清玉孺舉胭脂怯鞞鼓軫唾馬不進火涓偽怨府鸚鵡忠鬭謫淒涼巫山雨 本集

國朝 李𡸣元 字和叔一字味堂號墨莊綿州人乾隆戊戌進士由翰林改中書官至宗人府主事著有師竹齋集

馬嵬二首

不堪床第起干戈碎粉零香近若何見慣英雄兒女淚
虞姬歌罷戚姬歌

墳近伏波祠外路白楊風起暗紅塵中丞自是多情客
不弔將軍弔美人 廟爲畢中丞新葺而伏波祠日就荒蕪故戲諷之○本集

國朝 張問陶 字仲冶號船山遂甯人乾隆庚戌進士官萊州府知府著有船山詩草

重過馬嵬

小殿玲瓏鎖夕曛繚垣紅圻冷春墳香魂莫怨陳龍武
一死居然抵六軍

兒女誰甘負好春紅閨幾見可憐顰三郎不合爲天子
苦被江山誤美人 本集

國朝 吳省欽 字冲之南匯人乾隆乙卯召試博學鴻詞賜內閣中書癸未進士官至左都御史湖北提督學政著有吳白華前後集

馬嵬

龍虎千軍一佛堂青天碧海恨茫茫人搜錦襪虛同穴客信金鈿返尙方豈有牽牛聽夜語竟無飛燕鬬春妝宦官崛起眞妃死此地驚心爲武皇 本集

國朝 李朝礎 字[illegible]羅江人雨村子

馬嵬

深宮曾見錦綳眠死後徒留一股鈿莫恨漁陽鞞鼓逼
當時曾賜洗兒錢童山詩集

國朝李師雲字萬載人

馬嵬詠古十二首

霓裳曲冷鼓鼙催絕代紅顏土一堆愁說玉魚金盌地
楊花零落墓門開

旌旗風暗捲塵沙斷送沈香第一花恨煞當年龍武將
不誅安史逼官家

深宮漫爇夜明香不管江山豢虎狼坐使名花枉催折
秋墳遮莫怨三郎

廣平相業足千秋餘事偏傳羯鼓優若使宋姚爲宰輔
翠盤高舞儘無愁

君王不到染胡塵銜塊情拚捨一身此義已成千古恨
青溪喋血是何人

傳道華清粉膩香太真度後寵恩長只愁花萼承歡處
不敢君前說壽王

弟兄皆得列通侯只解歡娛不解愁兒女衷腸誰諒得
那知興廢累金甌

燕啄皇孫事已非三皇太子血侵衣玉環長解徵歌舞
遮勝當年武惠妃

卅八部華鏡裏過後宮不數女嬌娥傷心還到埋香處
爭比長門恨更多

空引天孫作證盟連枝比翼竟何成梨花樹上纖纖月
還記長生乞巧情

兩次移歸上苑花暗從興慶轉仙車羅衣早識環終繫
不把青絲綰大家

海上仙山事渺茫幽宮留得舊香囊豈眞道悅歸忉利
清淺蓬萊待上皇

國朝崔光斗字[redacted]安歙人

詠馬嵬八絕步林少穆中丞原韻

萬隊貔貅忽駐驂蛾眉一死衆心甘鼓鼙驚破霓裳曲
悞認胡兒作義男

浪謝風流禍已胎啣花野鹿爲誰來知卿尚有他生約
暫捨三郎莫漫哀

拚向温柔過一生六軍爭奈不同行尋思無計爲卿脫

休怨君王太寡情
錦衾不共老來溫惆悵長生鎖殿門南內月明人寂寂
上皇何處哭芳魂
玉貌鮮如照乘珠馬前宛轉殞中途麗華穩占椒房寵
始信劉郎是丈夫
夙願難酬連理枝分飛同是斷腸時蓬山弱水千重隔
空費人間十日思
貝闕雖開羽士呼銀床夢醒影嫌孤神仙也乏回生術
不教香軀死復蘇

元宗未賦悼亡篇想是愁多祕莫宣不把紅顏委強虜
此行猶勝羿于畋 馬嵬詩碑

再叠前韻

太眞形蛻上鸞驂日慘風悲死未甘元獻有兒能幹蠱
憐卿仙骨不宜男
空與梅精結怨胎蕭牆釁解外憂來六軍竟把君王劫
倚杖營門不敢哀
祇爲情多誤此身悲啼獨向佛堂行殉身倘帶同心結
九死猶餘未了情

恩波十載記常溫望帝歸來蜀北門劍閣重關行緩緩
淋鈴一曲爲招魂
舊寵珍同掌上珠一朝割愛擲泥塗玉環倘有重生日
可願三郎再作夫
棠梨樹下奼花枝三尺長綾絕命時剩有貼身羅襪在
憑人一看一相思
荒煙蔓草鳥悲呼青塚凄然向晚孤金雀翠翹消散盡
墓門空有樹扶蘇
香山寫恨賦長篇萬種深情已畢宣嫫母常存傾國死

教人何處說媸妍 妍字步李方伯原韻○同上

國朝 吳嵩梁 字子山號蘭雪江西東鄉人嘉慶庚申舉人由內閣中書官黔西州知州著有香蘇山館集

句

蜘網不蒙金鑑錄馬嵬爭見玉環來 過梅嶺謁張文獻公祠

國朝 趙長齡 字[redacted]山東利津人道光壬辰進士由翰林檢討歷官陝西山西巡撫同治六年因捻匪竄入晉境革職遣戍八年奉旨釋回本籍十三年在籍卒

馬嵬

不信曲江信祿山漁陽鼙鼓震秦關禍端自是君王啟
傾國何須怨玉環 馬嵬詩碑

國朝 崇實 字樸山一字適齋滿洲鑲黃旗人道光庚戌進士由翰林院編修官四川將軍現任刑部尚書著有小琅玕館詩存

馬嵬

分明君王棄河山龍虎無端罪玉環一死甘心酬將士
西行魂護翠華還
鈿盒金釵事渺茫淋鈴一曲枉神傷唐陵多少埋秋草
不及孤墳粉尚香 本集

國朝 蔡紫瓊 字繡卿一字玉婷德化人貢生瀛女胡口諸生周文蔚室著有花鳳樓吟稿

詠馬嵬

翠華西幸太淒涼玉質無辜葬路旁競說兵端由女子
可憐薄命侍君王霓裳共憶生前曲羅襪爭傳死後香
誰識一心甘禦敵爲彌邊釁保封疆 國朝正雅集

馬嵬志卷十四終

馬嵬志卷十四補錄

藝文

國朝 陶廷珍 字效川號午莊會稽人乾隆辛卯舉人官肅州州同著有午莊賦草天目遊蹤鷄肋仇池關河等集

馬嵬

落日興平暗暮塵青山剩得畫眉春墳前走馬猶回首
況是長生密語人 兩浙輶軒錄

國朝 孫良貴 見卷一

馬嵬 漁洋司寇入蜀先後二絕刊碣原平壞順治中賀令託諸夢封之爲文以紀

禍水雙飛燕鬪精孽愈加粉泥爭棄膩羅襪落誰家鬱
鬱寒原草皇皇大隧花長生自有恨行過未須嗟 本集

馬嵬志卷十五目錄

藝文 古今體詩 摘句

馬嵬山

唐

李遠 一首

元

戴表元 句

馬嵬佛寺　馬嵬廢廟行

唐

溫庭筠 一首

明

王九思 二首

馬嵬坡　馬嵬歸

唐

張祜 二首　鄭畋 一首

羅隱 一首　蘇拯 一首

白居易 句

元

鄭氏允端 句

明

朱燮元 一首

國朝

李鶴生 一首　趙翼 一首

何人鶴 二首　張開東 句

吳芳培 一首　陶澍 一首

陳均 一首　吳清鵬 一首

范仲趙 四首　李義文 八首

林壽圖 八首

永康胡鳳丹月樵編輯

藝文 古今體詩

唐 李遠 字求古一作承古蜀人第太和進士歷忠建江三州刺史終御史中丞著有集一卷

過馬嵬山 一作李益詩

金甲雲旗盡日迴倉皇羅袖滿塵埃濃香猶自飄鑾輅恨魄無因離馬嵬南內宮人悲帳殿東溟方士問蓬萊唯餘坡上彎環月時送殘蛾入帝臺 全唐詩

元 戴表元 字帥初一字曾伯奉化人宋咸淳中登進士乙科教授建康府遷臨安教授行戶部掌故國子主簿皆以兵亂不就元成宗朝以薦除信州教授再調婺州以疾辭其後翰林集賢以修撰博士交薦不起卒年六十著有剡源集

句

又不見馬嵬山前玉環血歲歲春風吹不滅詞人正賞浯溪碑千秋妖恨無人說 看花曲

唐 溫庭鈞 見卷十

馬嵬佛寺

荒雞夜唱戰塵深五鼓雕輿過上林才信傾城是眞語直教塗地始甘心兩重秦苑成千里一炷胡香抵 抵一作值 萬金曼倩死來無絕藝後人誰肯惜青禽 禽一作琴 溫飛卿集

明 王九思 字敬夫鄠縣人宏治丙辰進士授翰林院檢討九年滿考調部屬得吏部不數月降壽州同知居一年會大變言官劾瑾餘黨勒令致仕卒年八十有四

馬嵬廢廟行

秋風落日馬嵬道道南廢廟顏色新立馬踟躕問野叟野叟須臾難具陳請予下馬坐樹底展轉欲語還悲辛正德丙丁戊已年寺人氣燄上薰天寺人原是馬嵬人大築棟宇求福田馬嵬鎮裏東嶽祠一時結構何參差瀆祀媚鬼意未休浸淫及漢壽亭侯方岳郡縣爲奔走

徼官牒吏爭出頭占民畝畝不與直費出帑藏多蠹蠹工徒淋漓血滿膚晝夜無能片時息東樓西觀對南山巍巍新廟落□棟木偶盡是金縷紋騂車輓載自京國翩翩羽客招呼至考鐘擊鼓空坐食更有文章頌功德窮碑大書爲深刻我本田家孟諸野但認稗耙字不識往往才士過吟哦盡道台臣與秉筆聽來依稀記姓李云是文章名第一豪華轉眼不足恃乾坤變化風雷異寺人已作檻中囚道路忽傳即報至百姓歡呼羽客走殿宇塵生誰把帚當日台臣尙秉鈞寄語縣官碑可掊

橫曳碎擊亟掩藏至今文石埋郊藪予聞野叟言坐來生感激赫赫台臣苟如此寺人微細何嗟及月明騎馬陟前岡仰天一笑秋空碧 列朝詩集

唐張　祜 見卷十

馬嵬坡

旌旗不整奈君何南去人稀北去多塵土已殘香粉豔荔枝猶到馬嵬坡 全唐詩

馬嵬歸

雲愁鳥恨驛坡前孑孑龍旗指望賢無復一生重語事

柘黃衫袖掩潸然 同上

唐鄭　畋 字台文滎陽人會昌中進士累翰林學士承旨僖宗時以兵部侍郎同平章事出節度鳳翔著有詩一卷

馬嵬坡

肅宗回馬楊妃死雲雨雖亡日月新終是聖明天子事景陽宮井又何人 唐音統籤

唐羅　隱 見卷十

馬嵬坡

佛屋前頭野草春貴妃輕一作香骨此爲塵從來絕色知難得不破一作得中原未是人 羅昭諫集

唐蘇　拯 光化中人著有詩一卷

經馬嵬坡

一從殺貴妃春來花無意此地縱千年土香猶破鼻寵旣出常理辱豈同常死一等異於衆傾覆皆如此 全唐詩

唐白居易 見卷九

句

又不見泰陵一掬淚馬嵬坡下念楊妃縱令妍姿豔質化爲土此恨長在無銷期 李夫人

元閨媛鄭氏允端 字正淑宋丞相清之五世孫女也其大父通判吳郡徙居焉世稱花橋鄭家正淑歸同郡施伯仁儒雅士也相敬待如賓客卒謚貞懿著有肅雝集

句

鍼縷細勻裁製好鴉頭休詫馬嵬坡 韈

明朱燮元 字懋和山陰人萬厤壬辰進士除大理評事累官兵部尚書兼右都御史總督川湖雲貴加太師著有恒岳遺集

馬嵬坡

六龍回轡此重過遺恨秋墳掩褥羅南內蕭蕭風雨夜淒涼應比壽王多 明詩綜

國朝 李篤生 字天培號方渠邵武人乾隆戊午舉人官金堂知縣著有寄懷草

馬嵬坡

六軍不發三尺組六軍既發三尺土馬嵬坡下少人行陰風暗破啼痕苦當時明月語未終國色須臾同草腐嗟乎國色須臾同草腐何惜區區位號傳靈武 冶南詩藪

國朝 趙翼 字雲松一字耘松號甌北陽湖人乾隆辛巳進士殿試第三人及第官貴西兵備道著有甌北集

馬嵬坡

寵極强藩已不臣枉教紅粉委荒塵憐香不盡千詞客

召亂何關一美人埃火自明孤驛夜野花猶泣故宮春誰知幾點胭脂淚別有生離江采蘋 本集

國朝 何人鶴 字鳴九號雲浦綿州人乾隆間諸生著有臺山詩集

馬嵬坡題壁

昨過華清池花開誰擊鼓可憐唐社稷餘此一坏土 本集

馬嵬坡

開元天子跨青騾幸蜀蒼茫此處過向使六軍同保護今人誰識馬嵬坡 同上

國朝 張開東 見卷九

句

明眸皓齒馬嵬坡淡埽蛾眉竟若何 扶風雜詠

國朝 吳芳培 字雲樵涇縣人乾隆甲辰進士官翰林院編修著有雲樵詩箋

馬嵬坡

一朝紅粉已成灰惆悵蛾眉葬馬嵬夜雨鈴聲悲法曲秋風鼙鼓卧塵埃竟同禍水譏青史猶逐香魂去紫臺可怪臨邛狂道士巧將鈿合遇仙來 本集

國朝 陶澍 字子霖號雲汀安化人嘉慶壬戌進士由翰林編修累官兩江總督謚文毅贈太子太保入祀賢良祠著有印心石屋集

馬嵬坡

縹緲神仙隔十洲人間天上兩悠悠羅衣竟自拋山下義髻空教逐水流猶使路人悲錦襪早聞天子索纏頭長生殿裏他生誓孤負團圞一片秋 本集

國朝 陳均 字受笙海甯人嘉慶庚午舉人著有松籟閣詩鈔

馬嵬坡

梨花吹雨樹成行孤塚千年傍佛堂曾否西歸收錦襪空聞南內泣霓裳遺鈿海外人誰見瘞粉坡前土獨香輸與白頭高力士一抔金粟伴斜陽 蘭言集

國朝吳清鵬字程九號西𣪘晚號笏庵錢唐人嘉慶丁丑進士殿試一甲第三名由翰林御史歷官順天府府丞著有笏庵詩集

馬嵬坡

漢武末年多自悔明皇當日亦英姿馬嵬大夢曾無覺
腸斷淋鈴一曲癡本集

國朝范仲趙字湖南人官爵未詳

馬嵬坡

馬嵬坡上貴妃塋風景依然感慨生望遠不堪頻極目
暮煙斜照半山橫

翠輅同行竟未歸長生殿裏誓言違心傷幽宅千年閉
一任虛堂冷繐幃
玉質甯甘與石焚倉皇事變在三軍音容縹緲歸何處
只看天南出岫雲
花明柳暗愛春朝弔古情深轉寂寥剩有孤墳留白土
芳魂遺恨幾時銷馬嵬詩碑

國朝李義文字儉農襄平人官爵未詳

登馬嵬坡和林少穆中丞馬嵬八絕句

馬嵬永訣六龍驂匹練酬恩意自甘拚卻紅顏安反側
美人於此勝奇男
裂土椒房禍已胎羽衣未罷鐵衣來分明解襪花前鼓
逗得漁陽動地哀
殿名一夕判長生萬里西巡侍駕行妾不負君君負妾
棠梨樹下見眞情
太液恩波故自温勝他寥寂掩長門黃金不買詞臣賦
鵑血應啼望帝魂
金谷何須歎綠珠玉環猶且棄塵塗託身天上終如此
無復人間可丈夫

學士新詞譜一枝名花傾國豔當時漫云傾國眞傾國
千古興亡試一思
六軍不發費傳呼萬乘於茲注已孤一死尚存唐社稷
西施回首媿姑蘇
白鳳飛啣詔一篇上清淪謫隱難宣玲瓏樓閣知何處
香塚於今土尚妍馬嵬詩碑

國朝林壽圖字穎叔號歐齋閩縣人道光乙巳進士授工部主事軍機章京擢員外郎中洊升順天府尹出爲陝西布政使現官山西布政使著有黃鵠山人詩鈔

馬嵬坡懷古

貴淵平陵小市東海棠無復媚春風祇餘七字香千古
雲想衣裳花想容
密誓他生讖語悲馬頭宛轉會無期驪山不自誅褒女
猶是開元納諫時
羯鼓聲催蜀道開金鈴夜雨爲誰哀天生絕代傾城國
助展中興郭李才
年年寒食墓門關時有遊人弔玉顏春雨梨花能解語
不須海上訪仙山
姊妹承恩逝水徂鴉鋤誰與築寒蕪曉風殘月陳倉郭

遥見蛾眉策馬無
千秋青史辨貞邪每聽晨雞感索家不及采蘋饒豔福
清泉香土伴梅花
天寶殘編點墨鴉白頭宮女捲蓬紗將軍昔有韓擒虎
狼藉胭脂倩麗華
颯颯松風逐雨來唐陵四望掩莓苔漫勞羅襪憐蘇澤
玉甲珠襦盡劫灰 本集

馬嵬志卷十五終

馬嵬志卷十六目錄

藝文 古今體詩

馬嵬驛

唐

温庭筠一首 高駢一首

于濆一首 狄歸昌一首

宋

李覯一首

國朝

吳啟元二首 高璜一首

張映辰一首 袁枚四首

王文治一首 曹綸一首

裘行簡三首 楊延亮一首

譚光祜四首 張祥河二首

周樂一首 雲麟四首

郭熊飛四首 劉佳一首

胡興仁一首

楊妃墓 楊妃荒塚 楊妃冢

金
趙秉文 一首
元
馬祖常 一首
明
張甯 一首
國朝
王士禎 一首　劉道開 一首
李化楠 一首　温汝适 二首
張開東 一首　林則徐 八首
李文瀚 八首　甯開熙 一首
李星沅 四首　郭鑑庚 四首
吳存義 四首

馬嵬志卷十六

永康胡鳳丹月樵編輯

藝文 古今體詩

唐 温庭鈞 見卷十

馬嵬驛

穆滿曾爲物外遊六龍經此暫淹留返魂無驗青烟滅埋血空生一作成碧草愁香輦卻歸長樂殿曉鐘還下景陽樓甘泉不復重相見誰道文成是故侯 温飛卿集

唐 高駢 字千里南平郡王崇文之孫家世禁衞幼頗修飭折節爲文學初事朱叔明爲司馬後封渤海郡王爲部將畢師鐸所害著有詩一卷

馬嵬驛

玉顏雖掩馬嵬塵冤氣和烟鎖渭津蟬鬢不隨鑾駕去至今空感往來人 全唐詩

句

蜀地恩留馬嵬哭煙雨濛濛春草綠 宴犒蕃軍有感

唐 于濆 字子漪咸通進士終泗州判官著有詩一卷

馬嵬驛

常經馬嵬驛見說坡前客一從屠貴妃生女愁傾國是

日芙蓉花不如秋草色當時嫁匹夫不妨得頭白 同上

唐 狄歸昌 官侍郎光化中歷尚書左丞

題馬嵬驛 一作羅隱詩

馬嵬煙柳正依依重見鑾輿幸蜀歸泉下阿蠻應有語
這回休更怨楊妃 全唐詩

宋 李 覯 見卷十一

馬嵬驛

六軍剛要罪楊妃空使君王血淚垂何事國忠誅死後
不將林甫吏鞭尸 盱江集

國朝 吳啟元 字青霞休甯人康熙初遊巴蜀燕秦間淡於仕進吟詩自娛師事方外熊檗菴笠上人諸公著有秀濯堂詩草

馬嵬驛

舊事淒涼說馬嵬繡衣久已葬寒灰當年不入昭陽殿
那得淋鈴一曲來

殘破山河滿目中上皇猶自駐行宮歸時舊事無人識
只有梨園白髮翁 本集

國朝 高 璜 字渭師漢軍人康熙庚戌進士仕至江西提學道

馬嵬驛

三郎底事太郎當埋玉傷心傍佛堂莫謂紅顏真誤國
曾將一死報君王 熙朝雅頌集

國朝 張映辰 字星指號藻川錢唐人雍正癸丑進士官至兵部右侍郎歷典楚豫陝甘學政著有露香書屋遺集

馬嵬驛

漁陽鼙鼓聲動地翠華出都百餘里六軍不發蛾眉死
破國亡家盡妃子臨淄本是人中龍天星散落風雲從
手斬諸韋戡禍亂乾坤清朗日再中開元貞觀相先後
衣食不遑勤昏晝史書大有民樂康四夷賓服咸享王

武功文德彌昌熾太平歌舞寖驕侈惠妃已沒楊妃來
承歡侍寵光陰催弄權宰相楊與李天下從此多事矣
豬龍無義心膽麁表獻番馬窺皇圖中朝宵小激之變
雖欲不反焉得乎英雄失路乃知愧尤物移人適增累
況復攜之萬里行嬌癡不慣成怨懟往者不可諫今茲
猶可追宸衷獨斷無遲迴成都春綵十萬襄須賜人人
生感泣天語還同挾纊溫從此西行皆欽哉蛾眉一死
誠明察國法中時恩愛割不然要君有大罰當時元禮
胡不殺西內高居尊上皇未聞哀誄傳悽愴好花已落

如塵土底用纏綿枉斷腸好事流傳總莫憑淋鈴一曲太傷心詞人只解歌長恨鈿盒金釵空復吟海上仙山那可踐長生私語誰聞見古人温樹且不言外臣妄臆談閶殿從來成敗皆天意亡羊補牢非晚計輪臺一詔起中興臥薪嘗膽皆生氣休將明主等閒看轉敗爲功難不難君不見平陽殺園更一請景陽宮中同入井可憐至死尚沈迷如此荒淫安足省 本集

國朝 袁枚 見卷十四

再題馬嵬驛

萬歲傳呼蜀道東鬻拳兵諫太息悤悤將軍手把黃金鉞
不管三軍管六宮
到底君王負舊盟江山情重美人輕玉環領略夫妻味
從此人間不再生
香囊消釋玉魚涼萬里園陵白露荒聽說西宮恩幸少
梅花猶得落昭陽
不須鈴曲怨秋聲何必仙山海上行只要姚崇還作相
君王妃子共長生 小倉山房詩集

國朝 王文治 字禹卿號夢樓丹徒人乾隆庚辰進士殿試第三人及第官翰林院侍讀出爲歸安府知府著有夢樓詩草

馬嵬驛

將軍仗鉞意如何自古興亡等擲梭直得玉奴身一死
至今人識馬嵬坡 本集

國朝 曹綰 字研亭海甯人乾隆間貢生著有近野軒詩草

馬嵬驛

倉卒塵蒙天寶年馬嵬坡下竟誰憐香魂終古埋荒驛
豔骨千秋委翠鈿蜀道淒涼悲劍閣華清恩寵憶温泉
傾城自昔多亡國長恨歌聲淚黯然 杭郡詩續輯

國朝 裘行簡 字敬之新建人文達公第三子乾隆乙未欽賜舉人蔭內閣中書充軍機章京遷侍讀出爲山西甯武府知府以母年老乞內補升郎中洊至太常少卿往陝西犒軍除河南布政使調江甯丁母憂歸服闋署福建布政使調直隸旋以兵部侍郎署直隸總督閱視永定河歿于途次謚恭勤

過馬嵬驛

滿目山川去國門劇憐黃土委芳魂將軍不解平戎策
金鼓徒勞迫至尊
天寶而還國是非略殊褒妲召兵機姚崇宋璟開元相
恩寵曾嬌武惠妃

那復催花羯鼓高長生私誓不堅牢延秋門外潺湲水
猶傍咸陽咽暮濤 馬嵬詩碑

國朝 楊延亮 字菊泉長沙人嘉慶戊辰進士官山西趙城縣知縣道光乙未死教匪林清餘之難謚昭節著有月塘書屋詩存

題馬嵬驛

孤負凭肩誓後身六軍相逼太無因肯拚一死延唐祚
再造功應屬美人 本集

國朝 譚光祜 字子受南豐人尚忠子官四川夔州府通判著有鐵簫詩稿

馬嵬驛

開元初政劇英明厎事驕荒暮氣盈拚得江山成一笑
由來哲婦總傾城
抗疏無人事勢更平章節度況紛爭窮兵早已開邊釁
不是霓裳歌舞聲
金錢繃裸玩番兒英主驕人信有之赤鳳飛來闘誰見
唐人稗史總堪疑
漢闕秦庭半劫灰縈環遺跡有崇臺憐他一代文昌宿
親爲楊妃表墓來 本集

國朝 張祥河 字元卿號詩舲華亭人嘉慶庚辰進士由內閣中書歷官工部尚書出爲陝西巡撫卒謚溫和著有小重山房初稾

馬嵬驛

馬嵬坡接漢宮斜此樹黃山不受遮女伴拾將香土去
可能人面盡梨花 土白如粉可以靧面
花顏銜塊太無聊軍事何堪意動搖題到扶風端正樹
情天舊誓早句消 本集

國朝 周樂 字二南山東歷城人道光初恩貢生著有二南詩鈔

馬嵬驛

鼓鼙動地六軍愁雲鬢花容自此休無復新妝倚飛燕

空將私語誓牽牛魂歸海上蹤難覓香散人間粉尚留
南內淒涼歌舞歇紅桃一曲淚雙流 馬嵬詩碑

國朝 雲麟 字蘭舫滿洲正黃旗人嘉慶甲戌進士官陝西西安府知府

馬嵬驛題壁

楊柳芙蓉竟劫灰雄關一破恨庸才君王有恨淋鈴泣
天地無情戰鼓催望帝魂空啼杜宇游仙夢不到蓬萊
延秋門外潺湲水斷送蛾眉去不回
旌旗忽亂鸛鵝羣夜半倉皇叛六軍舞馬有知能辨賊
回天無力只要君淒涼梧葉聲中雨零落梨花夢裏雲

到底美人終不死千秋猶拜貴妃墳
承恩空說殿長生報得君恩妾命輕天子無愁原重色
美人誤國祇多情釵鈿悟盡生前劫牛女誰關死後盟
怪煞鴻都癡道士殷勤猶自問雙成
再來休更舞霓裳羸得牽牛也斷腸舊夢悔教鸚鵡𢥞
新聲猶記荔枝香鳥啼花落春無主地老天荒恨最長
莫道君王情太薄三郎也自怨郎當馬嵬詩碑
國朝 郭龍飛字[redacted]山東濰縣人進士官爵未詳

馬嵬驛次雲蘭舫太守題壁原韻

絕代容華付劫灰將軍靖亂豈無才忍看馬首蛾眉死
其奈鄭程虎旆催古驛荒涼剩花草仙宮縹緲隔蓬萊
聲聲杜宇傳哀怨不共君王蜀道回
倉皇姊妹痛離羣不死深宮死六軍莫把玉環疑禍水
惜無金鑑悟明君魂銷顏色傾城國腸斷巫山有雨雲
試看牽牛銀漢畔至今耿耿照荒墳
空教七夕誓長生狼藉名花委地輕自是美人多薄命
敢言天子太無情霓裳竟作雲煙散鈿盒難尋山海盟
黃土可憐埋玉骨餘香猶有粉新成

彩雲猶可想衣裳如此消沈斷客腸南內空傳海棠睡
樓東應羡冷梅香紅桃淚盡傷心久白傅歌成寄恨長
可笑潼關天下險寇來竟少一夫當馬嵬詩碑
國朝 劉 佳字眉士號德甫江山人嘉慶戊辰舉人充會典錄校錄議敘知縣道光甲申選授奉賢縣知縣旋調宜興溧水因病乞歸著有釣魚蓬山館集

馬嵬驛

美人絕代在君側欲佐中興安可得六軍不發鼓聲死
兵諫乃有陳元禮貴妃已死國忠誅從此人人用命矣
父老遮道留東宮乃開帥府收羣雄潼關一戰京師復

計日遂請上皇東向使內變不早去縱有李郭難為功
奈何晚歲猶未悟夜雨梧桐心獨苦豈問褒妲作神仙
枉向蓬萊訪烟霧佛堂寂寞梨花春錦茵玉骨皆成塵
庸知失寵非為福愧爾樓東作賦人本集
國朝 胡興仁字恕堂長沙人道光乙酉拔貢生官至浙江巡撫

馬嵬驛

漁陽鼙鼓澈西東懊惱霓裳曲未終鳳閣影遮雲霧黑
鸞鈴聲破夕陽紅元戎空有要君術皇妃卻思報國忠
旋轉乾坤歸舊主君王到底是英雄馬嵬詩碑

金 趙秉文 見卷十三

楊妃墓

灼灼陌上花青青路傍草人心任榮悴過眼無醜好馬嵬三尺墳西出劍門道如何傾國顏傷心不同老 全金詩

元 馬祖常 見卷九

楊妃墓

漢廟衣冠照碧燐唐陵翁仲作黃塵馬嵬坡上棠梨樹猶占秦原幾日春 元詩選

明 張甯 字靖之海鹽人景泰五年進士官禮科給事中著有方洲集

楊妃荒塚

幸極多生變恩深不到家甯歸掖庭獄得耐後宮斜鬼火消寒雨香魂散落花猶勝莫梟婦青塚亂胡沙 皇明風雅

國朝 王士禎 見卷九

楊妃冢

怨粉愁香委路歧祇留羅襪使人悲梨園教就霓裳譜不似三郷陌上時 精華錄

國朝 劉道開 字非眼號丁菴巴縣人著有各夢草

馬嵬驛過楊妃墓

延秋門外馬嘶哀玉碎珠沈土一堆聽雨無人同樓閣御風有客問蓬萊行權定變中誅妲怙寵戕身悔妒梅謫江採蘋最是傷心烽燧日人亡猶進荔枝來 蜀雅

國朝 李化楠 字廷節羅江人乾隆壬戌進士官浙江餘姚秀水知縣著有李石亭集

楊貴妃墓

香肌紅汗貌如仙一曲霓裳絕可憐誰使君王西出走當時還賜洗兒錢 本集

國朝 溫汝适 見卷九

馬嵬楊妃墓

殘月華清冷玉藻當年飄泊怨何如王孫寶玦無消息輸爾埋香近屬車

曾是昭陽第一人昆明殘劫委芳塵故應不及樊妃塚黃鳥聲中草自春 攜雪齋詩鈔

國朝 張開東 見卷九

弔楊貴妃墓

既登金粟山還過馬嵬坡生懽惜不久死別傷已多秦陵無松柏何由奉蔦蘿佳人自有色君王自有德貴賤一失宜恩深反爲慝古詩樂不淫關雎良可則昔與君

同車今與君殊域游魂逐秋風空中獨太息白蕤詩集

國朝林則徐字少穆晚號竢村侯官人嘉慶辛未進士由翰林官至雲貴兩廣總督加太子少保卒贈少傅謚文忠祀名宦鄉賢祠著有雲左山房詩鈔

題楊太眞墓

六軍何事駐征驂妾爲君王死亦甘拋得蛾眉安將士
人間從此重生男

費盡金錢買禍胎豬龍誰遣入宮來重泉尚聽漁陽鼓
可有胡兒哭母哀

才過生日兒長生誰料生天促此行六月佛堂涼似水

梵王揮手竟無情六月朔爲太眞生日馬嵬之變亦在是月

龍腦陽泉也自溫華清宮殿鎖千門紅塵荔子來何晚
一嗅餘香不返魂妃纔絕而南方進荔支王命力士祭之見外傳

翻幸長門一斛珠不隨車騎委泥塗報他壽邸鞶妃道
好是羅敷自有夫

在地猶爲連理枝卻因搖落正花時秋風若待歌團扇
那得君恩輾轉思

金粟堆前獨鳥呼棠梨樹下月輪孤三郎不遣招同穴
空望香魂入夢蘇

藉甚才名長恨篇先皇慚德老臣宣詩家解識君親義
杜老而還只鄭畋馬嵬詩碑

國朝李文瀚字[redacted]宣城人官陝西布政使

題楊太眞墓步林少穆先生韻

悔教龍武護征驂威逼蛾眉死不甘天子美人並狼藉
何分生女與生男

奇禍華清賜浴胎天驕豈爲錦綳來只知令母君王笑
郭令徒從暗地哀

並頭比翼願生生不料西巡竟獨行七夕雙星成底事

人間天上孰多情

百花齊放奪春溫羯鼓鼕鼕徹殿門頃刻回天蘇卉木
竟無帝力與追魂

天上霓裳掌上珠名花拚取委塵塗三郎情盡淋鈴曲
何事蓬山更望夫

妬煞梅花下□枝珍珠分寵未多時當年若並長門冷
免累君王涕泣思

棠梨樹底隴禽呼羅襪塵堆玉塚孤泥粉似留千古憾
香魂不再爲情蘇

一代文章只數篇言情言義兩難宣生前唱慣清平調
只恐泉臺惱鄭畋 馬嵬詩碑

國朝 甯開熙 字里官爵未詳

過馬嵬謁楊貴妃墓

曾讀清平調更吟長恨歌千秋懷古意惆悵馬嵬坡
恨結棠梨下只因駐六軍訪埋香骨處渺渺一孤墳 馬嵬詩碑

國朝 李星沅 字子湘號石梧湘陰人道光壬辰進士由翰林官至陝西江蘇雲南巡撫雲貴兩江總督加太子太保欽差大臣辦理廣西軍務卒于軍謚文恭著有詩文集

馬嵬驛弔楊妃墓

翠華倉卒劍閣一作門西棄置蛾眉信馬蹄一樹棠梨春
不管斷雲夕照杜鵑啼

一坏無分葬驪山小別清華便不還莫化香泥留粉黛
千秋薄命是紅顏

南內徵歌數舊歡廣寒宮殿一作大羅天上月團團一作團圞霓裳
舞罷梨園散羅襪淒涼不忍看

觸撥閒情忽黯然孤墳一例卧秋煙碧湘門外花如雨
不到城南十五年 本集

國朝 郭鑑庚 字蓉香信陽人嘉慶己卯進士官四川知縣年七十餘卒著有海粟齋詩鈔

楊太眞墓

底須長恨發狂歌命薄紅顏奈若何坏土留成千古蹟
勝他疑冢斡旋多

牡丹時節倚闌干連理枝頭露不乾將帥劫君君劫妾
方知寵極置身難

長短亭邊古墓門梨花片片護香魂井中一鏡明於月
照見何人更受恩

漁陽鼙鼓震如雷拉搭霓裳付劫灰誰說君王恩義薄

有人供養荔支來 海粟齋詩鈔

國朝 吳存義 字和甫休甯人原籍江蘇泰興道光戊戌進士翰林院編修官經筵講官南書房行走歷擢吏部左侍郎浙江學政著有榴實山莊詩文集

楊太眞墓

延秋門啟翠華行山鬼羅衣讖竟成龍武誰知非宿將
一聲鼙鼓六軍驚

碎折釵鈿委路塵鸞輿安穩得西巡蛾眉甘爲君恩死
好謝樓東寂寞人

佛堂零落土花存繡嶺宮前水尚溫深夜月明坡草綠

可憐錦襪蹋無痕
霓裳宛轉玉魚涼夢醒巫山總斷腸解說六如當日偈
爲尋隴上雪衣娘 榴實山莊詩鈔

馬嵬志卷十六終

〔清〕陳盛韶撰

問俗錄六卷

清道光刻本

問俗録序

陳君澧西楚南篤實士也官於閩有年矣歷一任宰一邑必訪問民風土俗究其俗之所由偷獘之所由生而思爲補偏救獘之方成問俗録一書一名一物之細亦必詳悉記載反覆推勘自爲問答以申明其意雖未能盡行其說說亦未必盡當於理若謂姑存吾說亦足裨後來者之補救噫陳君之用心良苦矣程子曰一介之士存心利物於物必有濟況知縣知州身膺百里者乎而於民之疾苦痛癢絶不相關其何以爲治吾見今之爲政者

矣得一官先問其缺之肥瘠出入之多寡而問風俗利病其後也及其爲之也刑名付刑名之友錢穀付錢穀之友諸事委之家丁非不坐堂皇事聽斷心與民不相親也事與我不相習也疑則問其友與丁而意別有所屬及其去任也有以風俗利病問者無以對也即有能言之者道其偷而不能明其俗之所以偷道其獘而不能言其獘之何以去譬猶醫者治病能言病源不能爲之立方於疾無濟也凡民順而道之易逆而治之難病之劇也雖烏頭堇毒亦當用之但審其勢何如耳陳君知之審矣是書也其有令尹子文之意乎昔余守襄陽爲必告録一書亦陳君意也癸巳之歲陳君調臺灣署鹿港廳事適余卸署道篆將西渡阻風鹿港陳君以書見示因稍加訂而爲之序

道光十三年十一月二十六日卸署臺灣道事福建興泉永兵備道周凱謹撰

問俗録自序

朱子觧中庸知天地之化育如知州事知縣事之知戴記又云脩其教不易其俗齊其政不易其宜其俗其宜皆因山川地氣之禀賦與耳目見聞之習染積久釀成非精心採訪不能周知盛韶出宰閩南謁趙蓬樓制府論粤西獄中諸弊皆事隔數十年歷歷如數掌上紋夫惟知之明然後處之當邑令於民間風俗不能周知勢必動輙乖違又何能興利除弊耶爰是每宰一邑輕車下鄉與紳耆士庶接見悉心諮訪雖不能周知亦偶知其一二又恐久而遺忘也謹記之爲問俗録

道光六年六月湖南陳盛韶書於古田館舍

問俗録卷一

建陽縣 道光四年十月初二日莅任 五年十月二十八日卸事

茶山

茶訟

茶賭

茶賊

茶盜

驛路

驛遞

驛夫

嗣産

江湖

花會

雪橋

鑿找

鴨愿

輪祭租

書燈田

彌陀筐

過山禮

豎公佛
端午哥
田離里
糧離戸
骨田皮田
大苗小苗
起埂荷當
五十文錢
八十里驛

問俗録卷一

建陽縣 楚南陳盛韶

茶山

建陽山多田少荒山無糧以歷來管業者爲之主近多租與江西人開墾種茶其租息頗廉其産殖頗肥春二月突添江右人數十萬通衢市集飯店渡口有轂擊肩摩之勢而米價亦頓昂利之所在害亦因之不可不辨也

茶訟

建陽山下出泉在谷滿谷向不畏旱近因開墾山

不停注溪流易竭竟有十日無雨則無禾之勢且大雨時行沙土瀰騰而下膏腴變爲石田五穀不生空負虛糧故山農與平地農動成鬬毆釀爲訟端幾以養人者害人惟山近谿河諭令沿山存脚開溝方準墾種庶幾兩全

茶賭

山農之苦無如茶事自朝至夕採茶負夜達旦揀茶食不飽寢不寐人情苦極思樂每當集場必饜酒食而後已茶山近市一市之人皆若狂乘醉而賭毫無忌憚至茶事畢遊民尤集棚聚賭以爲生涯不可不禁

茶賊

採茶叢集不能辨民之良頑二月杪頭春茶下山四月杪二春茶下山五月杪三春茶下山六七月尚有尾茶名爲秋露其間上山採茶下山摸竊者所在多有故捕賊至堂俱稱曾在某山爲某採茶如以是根究山主佃戶則株連貽累盖此種小人朝秦暮楚迄乏定主現奉各憲檄飭編查棚民亦塞源拔本之法

茶盜

茶商往來之地盜賊出沒其間陸路搶奪水路扒艙踪動滿貫如長湍宸前江坊界首將口黃金鋪一帶自二月至八月巨案頗多盖利有以招之也非選勁能丁役緝捕護送無以安行旅

驛路

以驛支驛天下驛政也興田爲崇安驛站而建陽爲之辦差直送崇安縣城驛必隨縣亦天下驛政也營頭環繞甌寧而驛站獨歸建陽直送浦城其中有三弊公差往來必飭地保聯首防禦賊盜鞭長莫及呼應不靈一弊也役夫或染病難行或半途逃走必傳地保另僱非其本縣重以捐勒二弊也崇安有驛費者無差累建陽有差累者無驛費營頭驛費雖歸建陽報銷而例所不載事所必需者十之八九三弊也夫自建溪至營頭七十里非不遠也更代甌寧送至人和驛則百七十里自建溪至興田六十里非不遠也更代崇安送至縣城則百二十里其間夫價火食貽累不貲謂病在官乎建陽父老曰非獨病官亦且病民本官處此衝途時虞隕越或借民力以自紓故病又在民然乎以爲其病究在官天下設法剥民能保身家妻子者十無一二病究在官也

驛遞

闔省山河險阻驛不馳馬以人代之曰千里馬其人背負包裹外繫響鈴視限期緩急晝夜行數百里或百餘里不稍停名驛遞建溪營頭二驛共十六名皆領工食朝夕宿站然每有虛報二三名侵漁工食臨時役使不敷私僱無賴貽悞公文者更有歷前擱後遲悞時刻者又有給錢數文托人便帶致有稽延或遂遺失者復有嗜賭成慣終夜不寢行至中途以公文作枕熟睡悞事者且有因本官奬賞不厚督責過嚴直將緊要公文棄入草叢

計圖報復者、非親查實額、嚴禁夜賭、挑選驛夫、不能清積弊而理驛政

驛夫

建陽驛無夫、行夫無定主、因衝途差事絡繹、江右無藝業者棲宿飯店、爲生涯、偶聞大差經過、固意四散作難、問諸夫頭、曰夫不足、問諸驛書、曰夫不足、卽問諸管驛家丁、亦曰夫不足、不得不高價招募、建溪至人和百七十里之地、有每名勒價一千二百者、如用百夫、則錢盈百二十千矣、且實夫百名、虛夫三十、托謂換帮、謂折價、更有輕同一羽必

作扛擡、勒夫二名者、往來差使與驛館丁胥通同舞弊、鬼蜮莫測、器數之末、皂隸之事、誰復細心察及、而地方官賠累病根、端伏於此、晙孫平叔制府定爲長夫短價、其利無窮、惜浦城未能遵辦、北轍行而南轅終阻也

嗣產

孀婦無嗣、序立循昭穆、擇立愼賢能、定例也、建陽有疏房序立莫及、慫恿寡婦、托謂擇立者、有親房序立無人、賄囑族長、托謂待繼者、有身生一子、儘先過繼者、有親生二三子、皆分繼各房者、有嗣子承祧外戚從中覬覦者、有女婿義男酌分些微嗣子、爭據者、有以同姓不宗之子出而爭訟者、有以螟蛉之子出而混嗣者、其間搆訟纍纍、多因不肖之族房長及地方訟棍從中播弄、至於嗣產蕩盡、嗣母嗣子無可依倚而後已、蓋由建陽衣食艱難、趨利之風日熾、故假俎豆蒸嘗之虛名、而圖田産房屋之實利、邑令非抒誠告戒、盡法懲治、不能治此積習也

江湖

宸前與甌寧交界、黃金鋪與崇安交界、北雒與邵

武交界、南槎與順昌交界、而南臺一帶、崇陽雜處、出此入彼、匪類易生、數年來有平頭會、雙刀會名色、近皆斂跡、惟竊賊稱江湖者尚多、雖剪綹小模亦必拜江湖爲師、然後敢勛賊中老手、其徒數十人、到案俱出拜某爲師、似疑爲巨案、不知其常也、如無師者、尚是一時偶然爲之舉、足輒蹶耳、聞官訊賊、亦須究其師門

花會

漳泉流害上四府、花會其尤也、賭博人尚少、花會合富貴貧賤、內外老少一網打盡、邑令會嘗嚴拿

勤費多金且挃皇屢動客嚮潛通兵差廹近彼火其茅厰而去兵差甫退彼率其伴侶而來其法宜責重山主而山主有二一爲所霸踞者一貪其重租先行報官卸罪者山主固宜嚴禁尤不如聯首率同地方不許濫租爲得

雪橋

據事直書呈式也乃或二三人爭鬧卽控聚匪數十人或至其家口角卽控聚匪數百人擄搶一光更有素無敗行而指謂著名匪黨又或藉地方官訪拿要犯指謂卽其親屬交好葢因上府遞來嚴

緝會匪故險其詞以動目俗名架雪橋

壓找

凡活業準原價贖取如力不能贖憑中估找常也乃建陽有找價一契找斷一契疊找斷重疊找斷訛找不休祖父賣田子孫索找者謂之壓找冬季此種爭訟纍纍無寧日至家有死喪停柩索找父死之謂何又因以爲利此係貧民無恥而富者防其找價先留短價地步養癰成患不可不知也

鴨愿

秋將割稻之田租人放鴨自某月至某田止公畫鴻溝爲界合得租若干演戲還愿至有每社演戲一月者藉此賭博流蕩忘反最爲風俗之害間有以鴨租脩橋梁立茶亭者宜深嘉之以爲勸

輪祭租

建陽士民皆有輪祭租小宗派下或五六年輪一次大宗派下有五六十年始輪一次者輪祭之年完額糧脩祠宇春秋供祭品分胙肉餘卽爲輪值者承收其田永禁典賣亦少有典賣涉訟者本祭田之遺濟恒產之窮上供祖宗血食之資下爲子孫救貧之術其法盡善殆朱時朱子之遺教歟

書燈田

書燈田祖父分產之始留田若干畝爲子孫讀書之需後有入學者收其租捐納者不得與其租或一人獨收兩人平收三人均收故建陽極貧之士頗尠而延師脩金從厚詩書之遺澤孔長矣

彌陀筐

婦人年近五十必謁廟燒香念經以祈來生之福有一不往者衆皆笑之謂爾年已老尙不求來生在家辛苦作老貨耶其經爲何曰金剛經觀音經皆師氏口授其期爲何爲神誕爲月朔其費爲何

上疏錢拜師錢費尙少富家老婦日久計念經若干延僧上表以爲功果費乃不貲年輕者不與有一二謁廟者必子孫娘娘前祈子者也嘗於朔望謁神見各手持一筐一香筒肅然旁避問而得之其筐謂何曰彌陀筐

過山禮

建陽聯首保正頗尊重練總專以緝賊爲事外與賊匪相諳內與快役相通必快役保結始準充當其所利爲何本里孀婦改適先向練總說明謝金且酬以酒食如上賓然方許嫁娶不然未能過山

也俗謂之二婚過山禮婦人之道從一而終至衾裯別抱小人轉得持其短長亦足見失節者之不齒於鄉里矣

暨公佛

六月早稻初熟四鄉漸次演戲敬神有盈月者有盈旬者藉報賽之名爲窩賭之實東席西席比櫛而列從者如歸市觀者如堵牆娼於斯竊於斯蓋南人好鬼亦知賭之爲非而不敢以敬神爲非且云如不敬神我衆民必有災病故此習衍至數百年不可救藥雖出差嚴禁而差反藉祟抽頭惟傳諭紳士聯首保正使演戲有定日不得過久自相管束禁止賭博漸覺歛戢鄉人各神其神而崇雜暨公佛尤顯匪特縣民齊集有隔省敬謁者

端午哥

開徵時皂班當堂拈鬮拈得某圖者卽謂某里圖差不親催徵而賣與本里坐圖之人可得洋錢十餘圓如必限其親往則彼如入汪洋大海茫乎不知津涯惟坐圖者知某戶某人其糧若干然則坐圖者可恃乎曰否五月五日饋糧戶以扇以端午哥年節饋以逼書以門神藉圖差之勢爲需索之

端欲其認眞催糧難矣然則無法以處此乎曰有里書歸里圖差歸圖積年不改使之耳目相親性情相習而後嚴其比限以定黜留可也端午哥謂何卽野史所載那吒云

田離里

買田過割惟里書相好是投竟有田在極東戶在極西者催糧時東里書非其職司過門不入西里書隔越數十里問名不知詭寄飛灑彼此挪移故額糧三萬八千兩而積欠者六七萬欲完糧欵先清戶册欲清戶册先嚴推收

糧離戶

民間賣田不賣糧買田不收糧契中寫錢糧照例津貼俟大造之年收糧割戶地方官詢以大造何年彼亦不知也其始賣田家尙裕或納糧至窮時年終嚼此餘利置糧於不問有室無瓦片而糧盈數兩者買者喜無纖差之擾賣者貪有津貼之資有糧者無田有田者無糧非摘一二處田充入官不能破此積習也

骨田皮田

同一田而骨皮異名何骨係田主宜稅契收糧過

戶完糧皮係耕戶宜納租與骨然骨有不完糧者謂未賣斷找斷過戶出價若干止得穀租若干皮亦有不耕種者仍將此田佃與他人得穀租若干並還骨主若干田皮找斷定須稅契不必過戶田骨找斷必須過戶完糧有一田而賣與兩戶一田骨一田皮者有骨皮俱買者田皮買賣並不與問骨主骨係管業皮亦係管業骨有祖遺皮亦有祖遺其間爭訟有田皮而謀混田骨希圖抗租者有佃戶謀混田皮希圖霸田者惟以契據佃據中見為斷

大苗小苗

建陽賣田不清丈尺惟論籮數畨其田本年收稻若干籮可謂時價平允矣其大苗小苗何田骨稱大苗田皮稱小苗契上寫籮米則作二籮論至籮之量如何計官斗四斗云

起埂荷當

佃戶除納租外當即出銀數兩與田主書立起埂字據撥與栽種日後起佃仍將佃戶銀兩退還荷當字據者乃佃戶書立求耕情願納租無起埂銀者起埂之弊日久視為故物假作田皮霸踞又或

云開墾若干田畝宜補工費又或云當年給銀十兩今田值四五十兩宜加倍給還荷當之弊轉至抗租霸產造出起埂字據要退還銀兩蓋田已耕種數十年甚至數代久則獘生也此輩惡佃宜盡法究治以保富民

五十文錢

建陽民勤於農早稻初割種豆晚稻初割種麥日無暇晷其花會賭蕩多係外來遊民且不好訟偶因一朝之忿為訟師播弄出控鄉徵時就近問案往往原告不到彼實不願訟耳初赴任時呈積三

四十張問其事由茫乎不知掌責之則曰我乃某代書僱倩也問僱價若干曰五十文錢即責代書并於收呈時再三勸以忍氣息争保家免累無爲訟師所惑有感而稽首拜服不復再訟者

八十里驛

驛路自南而北由甌之葉坊達陽之建溪八十里由陽之建溪達甌之營頭七十里此由北遶西轉由西趨北也若自葉坊至營頭直由南而北路八十里近七十里可以速文報捷行旌省驛費免差累一舉而數善備委署建陽時孫平叔制府以爲

言邑之紳耆言及深以爲然因與甌寧陸芝珊大令再三議論不合遂寢爰將履勘情形詳述改驛數條以俟後之君子

一自後沙渡至黃塘嶺間或窄徑崎嶇下路偏陂必費工修平九匡南北不及十里山脚低下傍河水漲難行必開路遶山而走黃塘嶺下至大山坪五里田塍卑濕春水漲發難行或築填高堤或向後山開道繞走方不阻隔文報至大山坪以北寬平官道勝於建溪驛路矣

一後沙渡原有官渡二架橋租二十八兩近止一架船應添作二架酌給橋租工食黃塘嶺下北有小溪無定之水難於修橋現有民渡一架不敷宜加官渡三架酌給橋租工食水吉至營頭河勢平衍水漲廣狹無定修橋難於抵岸設渡難於塔埠宜將營頭驛站公館移到水吉籌欵新修諸凡文報差使直走青龍設官渡二架酌給橋租工食黃塘嶺適在南北中間現有寬大塘汛任房六七間不難與武營商籌臨時租用作尖站可省目前新設公館之費

一驛路緝捕宜嚴建溪驛站雖曠而寬前中橫一帶匪類易滋塘汛仍不可廢宜於新路設塘七處合已設之黃塘巡爲八塘添任汛兵認真稽緝其塘房就現存卡房略加修理增添可以省費而煙堆照例辦理建溪一帶舖司仍不可廢惟差務希少兵費火把均可減半轉於新路添舖司兵八處給以工食

一軍流遣犯由甌寧至浦城太遠恐其疎防仍歸建溪貼印花收監禁

一甌寧建陽兩縣均勞逸勻苦樂之法自應協謀會議以後詳請憲示如建陽削去一宿兩尖而甌寧反添出九匡尖站重病於甌即建陽代辦九匡尖站亦於甌寧毫無調劑惟以甌寧之營頭宿站馬蘭尖站槪歸建陽辦差而九匡尖站甌寧就近辦理并將甌寧先年撥入建陽不敷夫食銀五百餘兩轉歸甌寧帮貼似爲兩得

問俗録卷二

古田縣 四月十一日蒞任 六月十七日卸事

牛骨
糞寮
酒米
菜壙
火葬
水溺
十鄰
三餐
降來米
優免糧
根面田
曲蹄婆
長路夫
短擺錢
黄田船

問俗録卷二

古田縣　楚南陳盛韶著

牛骨

礽赴古田任經水口市見牛骨盈鋪疑多宰牛者將遣差往捕厥後擔負塞道問之皆曰古田山深氣寒土薄地瘠必藉此燒灰和以草灰土末蒔禾時盛於盆粘根入泥苗乃碩問費幾何曰穫稻十石計需二石買此問骨所出曰延建邵三府是雖騂剛用牛遺意而稼穡艱難之情形於此可見矣

糞寮

田間小屋鱗鱗紛似中田有廬之遺問諸民曰糞寮也禾方長必以是滋之緣田設寮取其便焉既煖以牛骨復滋以糞土瘠土之民其勤勞如此勞則善心生故古田民風獨淳而糧米亦因此免征然非賢令尹洞悉物土之宜又有愛民之實心曷能奏免哉

酒米

古田西南多山東北平衍廣濶宜稻可以耕三餘一本年夏月米價突昂至四千錢一石福道嶺擔夫塞路疑爲商販所致停輿視之盡屬糯米可酒

不可食問之皆曰民間計口授糧以外爭種此米販至省城變易貨物旁有白髮翁揖而前曰四十年前古邑米甲通屬近因白米作粉十分去一早米作麵三分去一糯米作酒又三分去一計三項運省者每年數十萬石所由一遇荒歉米價大昂民不聊生也大凡民間逐末者多則蓋藏日虛宰邑者所宜貴農重粟預謀積貯至於臨時平糶賑濟斯爲下策矣

墓壙

東郭墦間葬塚纍纍古邑無有也民間送死必作

墓壙上用石次以磚次以石灰細沙土末杵之謂三合土堅不可破空其中可容三五棺形若半月後仰前俯砌以石牆勒以石碑刻以石聯跪拜者石坪炷香者石爐或費千金數百金最下亦數十金無財不可爲悅故古田停柩不葬者十之七孔子云還葬懸棺而無椁稱其財斯之謂禮又云若是其靡也死不如速朽之愈也可勿尊以喪禮挽回風氣歟

火葬

古田多火葬邇年城中絕無僻鄉尚有究弊所由生一由富人惑於風水必求得吉地爲富貴利達基本迨停棺歷年滄桑屢變貧不克葬遂火之二由貧民思尋吉穴轉貧爲富無錢買山停棺望歲積月累年久不克葬遂火之三由土風溺於墓壙有一人懸棺而窆壘土掩坎者莫不非笑之將爲終身恥焉貧民無錢作壙停棺野寮日久火之故有停至數代而火者有停至數十年而火者更有百日外火者其筋捲縮遇火起卧反恬不爲怪既火藏諸鑵骨長不入以斧碎之兩手捧而瘞諸壙凶禮不行於民間而異術惑人習俗移人其獘使

小民喪心失圖乃至於此嗟乎是誰之咎歟

水溺

古田嫁女上戶費千餘金中戶費數百金下戶百餘金往往典賣田宅負債難償男家花燭滿堂女家呼索盈門其奩維何陳於堂者三仙爵雙絃桌類是也陳於室者蝙蝠座臺灣箱類是也飾於首者珍珠環瑪瑙簪白玉釵類是也然則曷儉乎爾曰懼爲鄉黨訕笑且姑姊妹女子子勃谿之聲亦可畏也緣是不得已甫生女即溺之他邑溺女多屬貧民古田轉屬富民然則曷與人爲養媳乎曰

女甫長成知生父母即逃歸哭泣許以盛奩肯爲某家婦不許誓不爲某家婦蓋習俗之極重難返如此昏禮不得其正久而激成溺女之禍可不思拔本塞源之道乎

十鄰

宰建陽時勘驗命案自乘小轎帶跟班一人刑房兼仵作一人仵作一人夫價火食皆官自給隨到隨驗不許刻延滋擾袖出告示貼諸勘所嚴禁需索建陽民習而不覺初至古田有報命案者率行舊規民皆驚喜有拈香跪叩者不數日有張匾道

左者予訝問之皆曰向來命案陋規十鄰公集厚金供酒食給差役籌算明白尤恐株累於獄闔門逃避今見告示雞犬不驚逃者復歸所集金無所用故小人欣感爲此予曰命案原與爾輩無干予何德於爾輩爾輩何德於予命撤之不可古田民之少見多怪如此

三餐

奎光書院有公項金四十千其餘若溪山書院靑山書院皆頹垣殘瓦實無公費民間總角授書終年脩金四百文至成童作文多不過二三千如有出脩金二三十千專請敎讀者士林莫不羨慕曰某館運大行本年脩金若干坐食三餐矣蓋古邑地瘠民貧寒士多兩飯故也奢於嫁女而儉於敎兒豐儉之不適宜固其習俗使然而士氣文風日就衰颯矣何以振興學校而培治本乎

降來米

稻宜卑濕故周官稻人掌稼下地古田有種諸山間不假灌溉者其種異其形別顆長三分曰降來米蒸熟拌以糟酒以醋旬日色紅成麯名紅麯販運各省直達京都貧民無田者爭種此易米度日

東北鄉尤盛其米不耐食也近復以早稻米爲之且云山稻力薄不及水稻力厚無論貧富皆造此漁利民間倉儲漸虛雖出示嚴禁不止也其糟出自建寧府建寧能爲糟不能爲麯古田能爲麯不能爲糟毋亦邀地弗良者歟

優免糧

當放告時有青衿子十餘人衣冠楚楚長揖而進問何爲曰謝恩問所謝何恩曰優免糧優免若干曰一錢九分七釐問所由起曰昔陳端清公宰斯邑崇獎新進捐免丁糧一錢九分七釐以爲花紅

至今入泮者皆於本戶丁糧內扣除若干本戶無糧並借他戶抵扣夫一錢九分七釐所費無幾而遺澤孔長亦爲善㝡樂事也

根面田

古田之田根田面猶建陽之田皮田骨曷言乎田面也完丁糧者也曷言乎田根也耕耘納租與面者也其租計畝以秤量之然則面果爲主乎曰否根亦有手置有祖遺自持一契據管業耕種苟不逋租田面不得過而問焉於是尾大不掉有一年欠租約以二年二年欠租約以三年積日累月租

多難償私將田根售賣而田面不知買者或不問因此涉訟釀爲奪耕強割重案夫田以糧爲主納糧者主也惟田根出售必得田面親筆花押嚴禁私相買賣此風庶乎可熄然則根與面價孰貴曰無定獲稻多而租輕者根貴獲稻少而租重者面貴

曲蹄婆

古田男女有別街衢廟院絕少游女惟水口盪船來自南臺洪山橋一帶名曲蹄婆服以綾綢飾以絨花頭橫長簪面傅脂粉紅鞋赤脚鄙達步柳腰爲纖巧而不爲月琴在御彈不成聲歌不成調一燈如豆鴉片在牀俾晝作夜驛站諸人如蜂如蝶出入花叢而不痦是誰之錢歟且大憲行旌杳無確信省城探差家丁雲集驛舍凡遇水口公幹名子員而子朱爭往厥後極樂世界一項經費出自古田令焉方思嚴禁而瓜期遽及不果亦風流因緣之無可解脫於人間歟

長路夫

建甌通衢來往絡繹夫役雲集差至水口舍輿登舟夫少出息夫頭憑空結撰趕夫名目何來百名

以外方準外趕今不然其費除飯食錢草鞋錢脚夫錢船水錢外更有養夫錢人百五十文趕自三都口謂鄉夫能扛趕自大路謂長路夫兼能轎然則眞自趕來乎曰否夫方滿店詰之曰是非夫何驛書前日尚少不聽恐誤差也次日小舟到站起而視之果濟濟登岸蓋卽店中人爲舟中人耳夫通省以水口謂首站油紙槓繩皆備諸此已極疲憊而復重此弊無怪其匱也

短擺錢

昔者南平鈌夫古田擡至青楓嶺者被南平差追

務爲役厥後恐將至嶺下棄而走不得不另僱扛擡緣是積久成獘雖願往者至此停住詰之曰須短擺錢乃行與之則欣然往今則更有扛夫並未力索而驛書冐銷者故驛站之獘不在夫役而在夫頭不在夫頭而在驛書水口黃田趕夫短擺之費盈千累萬他邑所無惟長夫短價之法行則諸獘掃除矣

黃田船

治古田數月病歷任之虧累與一二紳耆曰思官民相安之法適韓雲舫撫軍經過黃田謂曰河內有船否行李隨員俱登舟仁人之言其利溥哉因悟拯起古田莫若官差北出者自洪山橋登舟至黃田驛登岸南旋者自黃田驛登舟至洪山橋登岸緊急公文軍流遞犯方經水口各縣幇貼水黃夫食一款更詳請委員認真催提則古田蘇矣或曰侯官船費反增奈何曰閩清河界原宜應付議每年貼洪山橋船費若干則平允或曰從流上者逆而難奈何曰下水瞬息數里上水遲不過十里或曰中有灘險奈何曰水至秤鉤灘已出險就平故向來官差皆由此登舟但章程未定仍索扛夫

價耳

問俗錄卷三

仙遊縣道光六年八月二十八日莅任七年六月初六日卸事

金石租
地瓜籤
二分息
七子班
童子
師傳
開花
索彩
金斗
竹夂
欄路
鬬石
司尾
健頭

問俗錄卷三

仙遊縣

楚南陳盛韶著

金石租

書院義學守令振興文教之地非豐其脩脯厚其膏火無以延名儒聚寒畯收親師取友之實效仙遊一邑舊有金石書院額租七十餘石復有常平額租八百八十石大半應用書院而鄉祉鄉賢祭費附焉其佃租者謂之穀差迄今或大姓抗租穀差不能過而問亦有厥田上上賄囑穀差詭言荒蕪甚至田僅數畝舊欠數百佃戶逃亡鞫為茂草

里人視為陷阱不敢請佃者遂積欠至萬餘石往往愚民完租穀差為之包庇頑戶抗租良民因之株累以殺養重政而使役隸持之無怪弊痼日深官民俱受害也方思親臨各鄉協公正紳士踏勘清釐詳豁荒坍更易頑佃而瓜期旋至不果殊為歉然

地瓜籤

仙遊坡塘三百六十有奇西北一水遶城東至木蘭陂入海稻田尤多其餘山與平地參雜四分土產三分以為稻一分以為番薯菸草甘蔗花生惟

錯閩人謂番薯爲地瓜地瓜所入利倍於稻防其陳朽細切如籤曝之乾可耐久名地瓜籤烹時糝稻米少許朝夕食不厭東南北雖富民亦食此邑惟西鄉與城内富而近名慈孝里狹而腴積穀而性慳與泰里山高土瘦稻止一季貧而啬地瓜爲食唐魏之儉觀樂者懷陶唐氏遺風邑令來自田間應知稼穡艱難烏能不觸處矜全保厥衣食乎

二分息

民間借錢以田爲質變錢作租仍變租爲錢契書如不還錢聽其管業招耕似與準筫例相類而查

其取息不過二分亦無子過於母者控騙債控抗租控覇耕嘖有繁言其實一而已仙邑典舖七十餘家民頗殷實毋強典則緩急通佃皆輸租債不負約則羸歉相安有無不相病周官恤貧保富二法不可缺一倘閭野之間蒲目蕭條廉耻亡而盜賊生矣

七子班

俗喜歌舞春秋社及神誕里巷昏喪靡不演劇而價亦廉合邑六十餘班每班七八人閩人通稱曰七子班樂操土音別郡人終日相對不達一語婉變總角多習淫詞懸燈歌舞卜晝卜夜靡靡之音惑人聽聞梨園子弟樂敎之支流昔人製爲江湖十八曲演忠孝節義事使民觀感而興起未始非風敎之助也淫聲夜曲風俗之蠱可不禁與

童子

民間正月各村舁出廟神環遊四鄉達於城市文武衙署排闥而進生監楚楚隨行金鼓之音羽旄之美冠帶盔甲之備馬數十騎各象其神之爵歸則設醮誦經有童子焉鄉民畏敬指爲現身說法求符者爭先恐後必俟城隍舁至縣署昂然坐大

堂各鄉之遊神始停車城隍曷爲乎坐此日聽訟書役皆悚然演劇官則親臨致祭或數日經旬卜歸乃歸始方嚴禁里人曰此風數百年於茲矣不過賽神求福執事燈彩儆儺者執戈揚盾遺意以弭災患非有邪術惑人聚衆斂錢亦無漳泉籍此朋毆惡習然防微杜漸不可不慎朔望宣講
聖諭使務民之義久而自知其無益可以已乎

師傅

仙遊代書不解作詞惟終日守官戳別有訟師作詞稱曰師傅又曰制堂一案投門或千餘金或數

百金約定不貳案內人用費盡向渠說祄不知有
主人翁閒有先不約定零星花用以少報多與書
差三七四六分費而案益糾轕不淸甫開縣令訪
拏卽惶然鼠匿兔奔見官時中無主張俯首喘息
推原其故仙邑敎讀脩金儉薄諸生貧不自安民
富而怯以錢爲胆雖自信理直必思托人賄賂纔
敢登堂故利慾熏心入茲孽障非眞有刀筆伎倆
不過筆頭上騙錢生涯而已然士習日壞人心風
俗之大憂也余於書院一月兩課親爲講畫待以
優禮而訊案究出師傅必嚴加戒斥使知斂跡要

非䂓草數矜恐不能斷厥根株也

開花

律載下手致命爲正兇省拖累也仙遊命案祄出
里中地棍馬快與城內訟師値役如蛅蟯聞臭趨
集表裏爲奸覔一屍親附著其身將數十里風馬
牛不及之毆戶一網打盡誣爲主使爲唱令爲黨
率爲不救爲朋毆威逼呈內正兇半隱半見陽作
詞稿陰行通風使納錢買靜輾轉越五六日呈縣
邑人之傾家者大半矣買靜者數十人株控者尚
盈數十必盈谿壑而後釋手否則上控不休又南

鄉朱寨東鄉崑頭西鄉井頭一帶尤多夥竊竊之
小者地瓜大者衣物畜產靡不控官拘賊赴案必
將稍有贏餘之中戶一口咬定或稱窩主稱買贓
甚指爲同行而眞窩絕不齒及至於訊明雪釋已
不免於典田宅鬻妻子解鈴必需繫鈴人故有仍
囑馬快以呈銷者汪稼門先生云富戶者地方之
元氣也命案開花則上戶日消盜案開花則中戶
日消元氣撥削其若之何惟有命案嚴究代書鬭
毆致死以傷部爲定縊溺服毒諸案毋許過五人
而相驗時一切自備單騎減從以淸其源不然差

有辭矣謂夫價數百誰與供者竊案則必細心嚴
鞫凡影响供扳毋輕寫招毋輕出票毋輕附卷卽
有必待傳訊者仍準公正紳耆結保摘釋余訪此
二弊手書一聯於儀門云要使兒孫能結果先敎
命盜不開花亦不得已爲此痛心語爾

索彩

民間奢於治喪買山葬親先爲窨記前後左右寡
行之民雖遠隔數里蜂擁出阻必給數十金數百
金始克葬名索彩不與郎指爲侵界否則違礙風
水侵犯人丁釀成鬥毆毀墳巨案滋控不休且有

臨葬阻棺竪碑斷碣者民貧而儒富而吝費不克葬至於築垣墉開典舖鄰近無賴子弟及孤貧丐匪亦往往蟻附索擾始由富民惑於堪輿家言不惜貲財降心相從積重難反頻成惡俗近因各大憲嚴禁稍知歛戢然非邑令盡法懲治不能斷此惡習

金斗

儒者學無根柢多爲藝術所惑父母之喪久停不葬必覓堪輿與日者居上座稱先生以求富貴吉穴不得者有年得之又必將山向參諸生死支干選擇吉日天時地利𤈵合諸煞不犯諸福畢臻而後葬父母之骨已枯矣藏諸罐瘞之名曰金斗葬畢晏酒演劇鄉里道賀矜閱呈詞動稱伊家金斗未聞以墓棺告者疑之繼而知民間喪禮不行棺柩葬者十之四金斗葬者十之六矣古人身體髮膚受之父母尚不敢毀傷何忍腐父母之肉而朽其骨乎

竹乂

爲巨族爲小姓爲強房爲弱房上四府呈詞未之有也仙遊小姓畏大姓甚於畏官其畏之奈何一朝之忿呼者四應直有劔及寢門車及蒲胥之勢而小姓積怨既久乃集羣小姓以與之敵是卽漳泉之械鬬乎曰否彼聞官至卽退非必經旬累月報復不止死一人卽龜縮兔脫不敢再進且無鳥鎗竹銃不過扁挑石頭而已惟竹乂最多名謂出傢伙界連晉江惠安一帶聞有筏盛紙甲者搜訪未見命案固嚴禁開花而此輩聚衆朋毆則非核名實嚴刑法不止前任張君思勗以雙枷枷其毆者俾起居寢食不離如促膝談心一般其有破涕爲笑先張之弧後脫之弧者乎顧塞其流耳選立族正責成父兄法周官調人之設以解民阨難勸聽斷虛衷研訊以釋民訟庶幾清其源乎

攔路

小民有宿恨者經過門前大路解其衣攫其貨甚至毆傷擄禁或其親屬出控把截官道尤嚴不得不繞道而行一人成仇舉族爲之攔路釀成朋毆巨案其風西鄉最熾東南鄉次之北路未之聞也夫禍宜防於未然周官道路有達過訟有誅古聖人通天下之情無微不入如此邑令欲除此弊始在傳諭保長族正犯者不可不嚴刑懲治

鬪石

元旦日兩村相率鬪石爲戲起自㓜童厥後父兄俱至始不過十餘人後乃數百人有成傷者血出者捧頭而走舁而歸婦子嘻嘻歡笑盈庭曰庶幾終年無災病矣此風文賢里最盛歷年已久未聞命案鬪案亦拋血去惕出是之謂與然惟石纍纍致良田變爲石田奈何弗禁

契尾

閩杜少京爲仙遊宰年稅契尾九千餘紙叱而異之旣知其無足怪民間契價少者五六兩多不過

數十兩然豈般富多而田價反廉乎非也田分根面根係耕佃納租極貴面係取租完糧極賤買賣田房一日并立三契將契價分碎先寫根契價爲上等次寫找契價爲中等終寫面契價斯下矣契成匿不投稅被官催迫不得已以面契稅故粘尾多而稅價少司稅者告曰利於民而不利於官奈何予曰苟利於民官之利也無易其俗惟匿稅之弊深無以裕　國課絶訟端不可不照例罰充以爲富而愚者儆

健頭

建陽古田一帶公事府道皆文書往來興化自倉庫命盜重件下及雞刀之末達於府署者府差絡繹不絕關六房提比該承關三班提比該役每日閱文書稿案外別有府差禀七八起自稱健頭是果有益於公事乎曰否凡州縣公事之疲大半爲錢神所擱縣差受財不畏縣比府差受財則上下互相擔擱案愈拖延無了日民之滋擾益深公事之冗積益繁殊可浩嘆

問俗錄卷四

詔安縣道光八年四月初一日莅任十一年二月初九日卸事

苗媳

花轎

風水

上堡

作餉

入貲

蠱毒

鴉片

京控

朝珠

腳枷

頂兇

包總

花名冊

丁畝錢

蒸嘗田

艮岑山

紅花嶺

問俗錄卷四

詔安縣　　楚南陳盛韶著

苗媳

詔安中戶娶妻聘近百金下戶五六十金其餘禮物不貲嫁者奩資如之故嫁娶均難嫁者難斯養女少娶者難斯鰥夫多義男承祧贅婿招夫產子繼嗣其敝俗皆根於此郎無室家之匪民擄搶械鬬喜於從亂亦根於此邑設寄乳法苗媳一條仿周官省禮多婚之政變而通之可以濟婚禮之窮窶人撫女七八年能執箕帚又七八年能爲人婦爲人母無嫁娶之艱有婦子之樂且寄乳者月給錢五百寒有衣帽疾有藥餌抱女之媒有賞溺女之母治罪民何憚而不爲此余於詔安二十七月中乳女千二百餘而去任時乳婦匍匐道左依依不舍也爲政之道順而治之則易逆而強之則難寄乳一法順故也

花轎

百輛八鸞古人以飾喜也詔安新婚花轎轉爲貧民作難其轎不過重以呢羽加以文繡夫役七八名而已婚禮百務未就必先尋夫頭議價富貴之家畚銀近百中戶三四十圓下戶十餘圓至五六

圓極貧矣聞新婦含淚結褵有舍車而徒者有舍陸登舟者然則盍自僱扛夫曰不能盍自備小轎曰不能盍避貴就賤顧而之他曰不能城內夫頭店八家多出自官差棍頭窮鄉曲巷小夫頭店俱受管轄幇貼差費內外連結牢不可破動輒云差事重然則果重乎曰否公事官出十里計制錢三十五文南詔驛閩粵交界較建陽古田差事不過百分之一然則曷云差事重也舊時海洋不靜蔡朱滋事文武員弁帶兵緝捕累年積月僱夫爲難夫頭勢重一朝俑作百年獘生詔安鰥曠之多既

爲重聘所阻復爲花轎所難衆毋堂苗媳一法所以不脛而走也是必出示嚴禁聽民自便聞因夫價涉訟者重加懲治此風乃息

風水

二都界連粵省山深氣寒民愚而蠻喬而野父毋死治喪重陳酒衣衾棺槨不以介意其酒或五六年或十餘年味美而醇戚黨成羣來弔醉飽旬日不歸家產之敗往往因此其民惑於風水一棺落穴前後左右俱防冲煞數里之地忌伐山脈社廟香火所照以爲大不祥涉訟者紛紛始疑爲如仙

遊之索彩也繼而察之其痛心疾首誓不甘心曰某喪丁若干實爲所害也倡於縉紳達於村氓同聲相應固結不解且葬至數年家有災祲復開棺檢枯骨而洗之拾諸瓦罈其罈高尺許名曰金罐瘞諸山麓向陽處半露於外俾受日月光華如是者有年乃遷葬余出示嚴禁不止清明節因公下鄉先諭地保經過地方見有金罐卽取出埋諸義塚挨罐訪拏由是民間晝夜埋齒路旁金罐爲之一空問其故蓋恐金罐失所殃及子孫非真知有葬禮也民可使由不可使知然哉

土堡

四都之民築土爲堡雉堞四門如城制聚族於斯其中器械俱備二都無城廣築圍樓墻高數仞直上數層四面留空可以望遠合族比櫛而居由一門出入門堅如鐵石器械畢具一夫疾呼執械蜂擁彼衆我寡則急入閉門乞求別村集夥爲強其始由倭寇爲害民間自製籐牌短刀尖挑竹串自固後緣海盜不靖聽民禦侮官不爲禁至今遂成械鬭張本矣江林沈程許徐鬭案死者數十人張胡兩村鬭幾百餘年田地荒蕪死者難更僕數茲

任之初訪知其故先爲選擇公親責重家長親加勸導釋舊仇勻田糧定墓界民立議約官留甘結三年內荒田墾復爭端絶少民亦小康必欲其毀城堡銷器械則非一朝一夕之故也

作僞

民間自縊自溺自殘及服毒死者藉作圖賴張本漳泉皆然詔安則行有死人塗有餓殍莫識其姓字屍親天外飛來謂他人父謂他人昆呼天痛哭不知其涕之從出也或稱有舊仇指爲舊傷練保差弁表裏爲奸愚民迄無寧日抑尚有非人情不

可近者莫親於父子而惟利是圖及諸膝下否則其親屬之疲癃殘疾者久病不欲生者不然則鬻寠人子或乞丐給衣食恤勞苦視同己子名曰作餉一旦與某富者有仇或非有仇而心利其有不可得私手刄焉舁諸其鄉始方佯爲晩出未歸也繼而知其死所也且泣且詈曰某殺予子也富人聞之恐有訟師出左之右之擒之縱之爲賄和之說未滿其慾乃鳴諸官然則無人知其情僞乎曰知孰知之曰鄉里知差吏知地棍先知串通蠹役蠹役先知串通猾丁猾丁亦知知之而聽其爲此且利其爲此并恐其不爲此故圖賴愈出愈巧愈横愈多小民牀頭稍有積金眠不安枕予初至漳郡訪知詔安之獘首重圖賴莅任月餘反坐三案此風頗息然漳泉作宰不準圖賴命案則良田變爲石田丁胥皆垂首喪氣嘖有繁言非主人把握先定不行也

入贅

小人老而無子弱女及笄贅一婿以盡餘年情也詔安買女贅婿孀婦贅男以承禋祀守邱墓分守家業仰事俯畜無異所生族中人亦不以亂宗爲

嫌於是有約定初生之男從妻族再生之男從夫族者有生從妻姓没從夫姓者更有戀其妻貪其產負忘所本來者偷竊妻而逃不顧贅父母之養卽訟端起焉夫隨嫁兒得以承宗螟義子得以入祠呂嬴牛馬詔安氏族之實已不可考矣何贅法復濫若此蓋由其俗酷於溺女鰥曠者多少壯喜於有室遂不計厥宗耳昔孔子射於矍相之圃爲人後者不入所以重廉恥也春秋之法鬼神非其族類不歆其祀重一本也例載異姓不準承祧而執此以治詔安之民令必不行惟仿義男女壻酌

分之律變而通之更爲嚴禁溺女董行育嬰勸撫苗媳怨女曠夫久而漸少俗亦將變焉

蠱毒

曩者邑令至二都官坡寨下一路必携銀碗銀盤銀匙銀箸食物盈門不敢買汲水不敢飲悉遣丁自辦㕘村人慣作蠱毒蠱有即時發者有數日發者有越數月始發者發必死仍求伊村人治之或勿死然則二都蠱案多乎曰無有何官吏畏其蠱而鄉里不受其蠱豈蠱行於遠不行於近歟抑蠱在官不蠱在民歟二都離縣僻遠易於犯法習於

抗官而畏官畏法則較三都尤甚犯法後抗匿不出官會營至擊其頸火其屋搜其室雞犬罄空旁及親屬積月累日兵差費盈萬率然而退民不知官之以法來但以欲來也陰謀以蠱之兵差往往中毒將弁亦有遇毒者後遂爲重戒矣夫官民本親也故大學曰在親民本近也故商書曰民可近而積怨深仇若是樂只君子民之父母豈有子蠱其父母者乎余嘗至官坡紳耆迎謁道左下車以禮見定期觀風諸生畢集列榜以次獎賞生徒濟濟來謁厥獻爲雞爲糕爲雞卵爲地瓜至微且鄙皆受而見因得以訪察奸細清理案牘有巨竊焉焚其巢獲其魁曾聞姚觀治寧德其緝捕多由門生得之因倣而爲此果驗向來二都與縣城隔絕童生無赴試者余試時官坡來者三百餘人傳爲美談乃知二都之犯法非敢於犯法不知有法也其抗官非敢於抗官不樂有官也且畏之也

鴉片

鴉片產自外夷其至中國也夾板船其津梁粤其門戶閩其出路寧波上海天津其漫衍也詔安當閩粤衝鐃平洋邊有互鄉焉夷船來主之猾商聞

風趨赴粤中棍徒包運至詔安夾帶海船出售其利東家十之六出海舵工水手十之四以此居奇致富而漳泉交界處搶案亦多由此以其違禁也犂不逞之徒要而奪之至於殺傷恬不爲怪然則海關弗譏乎曰譏譏愈嚴弊愈生愈禁愈行天下事勢往往然也夫鴉片之流禍非一朝一夕之故鴉片之滋蔓難圖在坑满坑在谷满谷非一鄉一邑之地將執食者而罪之不可勝誅將家喻戶曉而禁之褎如充耳惟鴉片館鴉片販不可不嚴捕也

京控

漳南兇親控案非索命實索錢也控主使黨衆者錢藪也控首兇下手者必富於錢或爲新婚爲書生爲獨子視若掌珠者也真兇轉從末減甚至防其自首不書其名有錢無命可有命無錢不可至無錢無命拖延日久本邑訟棍與在京訟師相爲推輓順風航海七日達天津三日至都門遂成京控　奏交大府委員絡繹至矣委員之廉能者爲上恬靜寡欲而短於才者次之有欲有爲者又次之至藉憲札爲居奇張本假公館爲行樂之地論

公事癡人說夢造謠言蜂蠆有毒斯下矣鄉蠻不畏官法而懼京控原告起程消息潛通西赴粤南渡臺而官署尚不及知會營圍拏積日累月兵費數千兇犯難獲即使全獲解省屍親刁狡抗不結服　奏限迫促訊官亦爲所難不得已聽民相習於調和而原告得意京控滋多地方官益疲憊矣夫治漳之難有二曰械鬬曰盜賊然械鬬之禍甚於盜賊京控之禍又甚於械鬬盜賊害及一身一家械鬬害及鄉里京控更累及官長治械鬬之法多端其要不外於清清而不能治者有矣不清未有能治者也治盜賊之法多端其要不外於嚴不嚴而不治者勢也嚴未有不能治者也至於京控惟勤聽積案以清其源情虛反坐以塞其流慎重委員以澄其風波若命盜延擱未久非命盜而屬田土婚姻細故輒敢京控者尤必嚴究訟師以斷其根株則治矣

朝珠

漳南民情浮動尚氣而貪利富歲子弟見財起意相邀爲匪恬不知耻穿窬之賊往往成羣帶刀盜竊難分何也事主家鎗刀應手防其追捕不如是

不能抵敵也詔安五都民情淳良二都有大埔景坑三都有林家巷西潭村四都有厚廣村竹港村皆賊藪也含英村濱海閩粤交界猖獗尤甚有林宰焉洋匪多出其門呼之即至前任獲盜陞官取朝珠如拾芥者微夫人之力不及此卒以善終老死牖下天理國法俱不可解莅任時詳請林鍾數賊充發而民不畏詳請李阿輝徐阿古正法而民不畏惟拏得真賊坐大堂嚴鞫觀者如堵以極刑臨之笞撻無算呼聲震屋瓦幾近於死風聲所達羣匪喙息晉國之盜逃奔於齊漳南之難治在此

而易治亦在此雖近於酷時地所宜不然而拘拘於問徒發遣直視如兒戲耳如曰是鼠竊也是飢寒所迫出於不得已也姑息之寬容之風聲所達鄰盜蟻聚將有取人於萑苻之澤燎原不可撲滅者刑亂國用重典爲政之道不可拘於成法也

腳枷

海濱之民尚氣宿怨不解必至擄禁擄禁不已必至械鬬官不爲審斷小民自相報復猶可原也然有使數人要於路執以歸拘諸密室困以腳枷其枷以松木夾板爲之腳踝不堪其痛别遣人語其

家曰某日不來贖吾及將斬矣其家出銀贖回往往不控諸官恭恐不及且激成變也官押放嚴切則有呼控者其治之奈何擄禁照盜案開參按例嚴辦必不敢狎而玩之至於挾嫌擄禁急爲審理倘掛批數日判稟數日送簽數日將釀成命案甚至械鬬涸鮒奄奄何能待汲西江緩急輕重爲政者不可不知也

頂兇

命案出控官差如虎小民知勢不能已串通兵役假一人稟到曰此眞兇也坐堂問之曰予眞兇也致死某者予也與某某無干也官曰是眞兇也屍親曰否否予不知其何許人也致死某者實某也俄而屍親甘願亦曰此眞兇也致死某者即是人也予向未查實故以是供也解招以後矢口不移其翻異者必經手人事後侵吞不遂其欲也否則始欺以減流減徒既而監獄老犯唆以罪在必死也如始許以死即至死不變也夫螻蟻貪生其不畏死奈何漳南人極貪昧父仇不報得錢即息殺子圖賴稱爲作餉利慾薰心五倫皆滅滌素衣食不充室人交讁今獲多金歸而謀諸妻亦喜而速

其行爭先恐後往往頂兇者必得妻羆頭乃允否則不行也周芸皋觀察曰民知頂兇猶知殺人者抵命今漳泉械鬬似不聞有頂兇矣兵至則逃官至則抗有司率以緝兇了案而民更不畏法足下所言猶數年以前事今則愈變而愈下夫殺人者死辟以止辟朝廷馭天下之大權緝兇則法不行頂兇則法不平下無法守則失其所馭如車無輗軏政何以行哉

包總

強凌弱衆暴寡福建下四府皆然詔安小族附近

大族田園種植須得大族人爲看管方保無虞其利或十而取一或十三而取一名曰包總否則強搶偷竊敢怒不敢言井田之法出入相友守望相助今俗之乖戾若此治民者何以抑強扶弱歟

花戸冊

國家維正之供全重魚鱗實徵冊一書詔邑不然官坡廖氏附城沈氏及爲許爲陳爲林田不知其幾千畝也丁不知其幾萬戸也族傳止一二總戸名入官如廖文興廖日新許力發許式甫是也更有因隱避役徭數姓合立一戸如李林等戸合爲

闌世賢葉趙等戸合爲趙建興是也戸長總催輪流充當者外有草簿名花戸冊按年催輸惟渠是問無戸總則承差沿流而下亦有此冊不難逐戸徵收然則曷即以爲實徵冊乎曰否其間有田多糧少田少糧多無田有糧有田無糧且田丁俱無而糧空懸合族勻賠不起爭端彼此買賣私相過割蓋其糧一取諸公田以公濟公一取諸花戸照舊徵收直如不識不知順帝之則也今必欲將外間花戸冊爲實徵冊則無着之戸必官爲代賠田多糧少者脫然無累爲政重因而不重革聽民自

便以此詔安額銀一萬二千有奇嘉慶二十四年後積欠幾至三萬有餘承乏以來新者年清年欵舊欠徵補二千零今民欠僅數百每當環堂聽訟或因公下鄉肫肫然告以　國課早完官清難賠之實不聽則羈以簿枷完而後釋其強蠻者親臨挨戸督催凡民之事以身勞之不恤辛勤而已要之催科撫字官民相親其事易舉深居高臥事事委諸書差未有不作隔壁聽者

丁畝錢

械鬬之動動於利也齊其心齊其力必齊其財丁

畝錢是也丁畝奈何計丁出錢若干計畝出錢若干核數者總催者散催者簿入者簿出者各司其職有條不紊然則極公正乎曰否按畝出錢富者多窮者少尚爲不頗八口之家或無立錐之地典售不足繼以稱貸稱貸不足至於鬻子婦兒牽裙泣下索錢豪惡疾目切齒須臾難緩漳泉百姓敢於抗糧不敢於抗此錢者不畏官法畏強梁也火藥兇器出於斯兵糈差費出於斯和屍親遞息呈亦出於斯城鄉無耻之徒逐臭蟻附而不肖家房長藉斂錢漁利族中惡少無田產妻子喜於滋事

轉脱身事外致忠厚馴謹有室家之民受其重累一鬬而富者失富再鬬而富者轉貧三鬬而貧者流離死亡民生日蹙治理維艱皆丁畝錢之流弊大也然則曷草乎曰否不絶其源而遏其流未有不决裂者選擇家長責重紳耆清釐積案解釋宿仇禮讓風行而械鬬不鬬烏用此丁畝錢為也

蒸嘗田

庶人祭於寢禮也詔安居則容膝可安而必有祖祠有宗祠有支祠書棟刻飾糜費不惜時祭春秋是也節祭清明端午中元冬至年終歲首是也忌

辰祭則祖宗考終之日是也族大而豐者肴核維旅海物維錯鼓吹演劇其次肴胾必備不敢儉於所生維縉紳及六十以上抱孫者得與於祭而分胙以爵貴賤為差等原於乃祖分産之始留田若干為子孫輪流取租供祀曰蒸嘗田厥後支分派別有數年輪及者有十餘年始輪及更有數十年始輪及者其租多盈千石或數百石少亦數十石供祭以外即為輪及者取贏焉爭租與訟頗少間因械鬬滋禍典及祭田期於必贖至不得已而斷賣則宗人垂涕泣而道之矣然無田者奈何予偶因公出見道旁男女荷酒肉絡索而馳問之曰無蒸嘗田各備數豆合伯叔以供祭祭畢即徹饌以退也夫樂樂其所自生禮不忘其本海濱兇頑不法之愚氓而知孝敬如此其亦朱文忠公之遺風乎居官者動曰民蠻難治果盡民之難治歟予過民間祭田涉訟必告以乃祖乃宗艱難創業為爾計蒸嘗即為爾計身家之婆心各宜發動其天良違者必重加懲責

艮峯山

城西有艮峯山青塚纍纍棺不知其幾千百也世

不知其幾千年也少尉署内有扶鸞者山鬼降乩自稱許某粵人遊幕詔安死葬於此問安乎曰否土薄人稠以棺壓棺壘壘三四層牛羊又從而踐踏之問可代為檢葬乎曰否白骨遍地失其故我予聞之惻然心動乃倡買義塚設澤枯局於清明中元致祭并請乩議定章程以鬼治鬼使鬼有所歸且地亦必求其藏風避水順民所欲毋犯所忌不數月葬訖續買者又不數月葬訖幾埋至八百餘塚問其故曰窮人無錢買山即力能買山亦恐訟累惟義塚重以官威前後左右比櫛不争故也

紅花嶺

二都去縣治遠民強蠻被控不至差求一錢不得求一飽不得求一入門不得攀得一人往往奪去由是差亦臥票不行貪管親臨我出則逃我歸則出空費財力伊據山村不敢進縣有老死不知爲縣衙者是非曲直官不能辯而民亦不告諸官自相報復釀成擄禁械鬭京控重案歷任官受其累紅花嶺守備附近有急亦呼控焉莫如之何凡治當先圖其難孟子所謂智者無不知當務之爲急也就一省論漳泉臺灣治則福建治矣就一縣論

二都治則詔安治矣欲爲長久之策必於紅花嶺移置縣丞一員割官坡秀篆一帶錢糧歸之可以緝捕可以催科即小民相爭未便擅受而懃懃懇懇日爲之分剖勸導毋使小案成大案詔安之累庶有豸乎彼簡缺尚有設縣丞巡檢典史三員者況詔安爲粤閩交界海疆要地耶

問俗録卷五

邵軍廳 道光十二年閏九月初九日到任至十三年五月初二日卸事

登山錢

女兒布

膏火

臺兵

小字

岐考

吃肉

醮租

攢戶

找價

津貼

小押

甲米

開把

會茶

問俗録卷五

邵軍廳

楚南陳盛韶

（印）

登山錢

三月清明率其子弟掃墓計丁分錢曰登山錢鄉人觀禮者給以餜曰打醮歸祭於祖祭畢合食男先女後皆由祭田開銷食重豕肉每席議定秤重若干輕則衆口咄咄既醉既飽小大稽首其知者以爲爲肉焉然餼羊猶存我愛其禮毋亦有李忠定黄簡肅之遺教歟

女兒布

邵武不種蠶桑不宜木棉女紅不修終日膏沐爲容惟禾坪婦女精於辟纑出女兒布凢人勞則善心生逸則淫心生民生在勤勤則不匱至窮匱無賴乃罔顧廉耻故郡城土娼頗多匪特衙門青衣伐毛洗髓傾囊而歸即兩學青衿寡行者間爲所迷非爲之敎蠶織重女紅無以清其源也

膏火

邵郡束脩輕薄奉一人爲師終身不易易則嗔其貳心文理稍通人自爲學不就外傅夫師道立而後善人多士習民風端重學校爲標準今樵川書院膏火年僅百有十千正音書院更少終歲五六課虚應故事不過爲領膏火張本學校不興人文衰颯何以爲治乎

臺兵

邵武爲閩省西北門戸舊時汀贛不靖賊多由杉關擾郡城誠重鎮也所貴平時訓練營伍方期有備無患近多爲渡臺兵所累一兵渡臺衆兵帮貼既累於始住臺三年嫖賭鴉片力竭財窮勢不能回帶兵官預借餉以濟之回營力不能償爲之匀攤是又累於後矣復有解犯一切公費故月餉不足贍其身家不能不農商生理而操練不前

小字

邵郡士不習六經不精四子講註多從時文討生活臨塲夾帶短本細字如蟻一本集文數千篇無題不備俗名小字又帶典腋串珠諸短本援經據史蒲紙經籍看似宿學其中實無有也塲規嚴託書差先爲帶進院考嚴密書差與生童不相接則於學憲途次公館預托院差點名後於黑暗中將小字交付邇聞有濫衿家藏小字專與院房結納臨考包攬諸弊賄賂不通繼以傳遞傳遞不通繼

以夾帶張小軒先生爲學使未下車迅雷一震獘根盡斷是年予適代理郡試先書一聯於大門云不要錢不狥情惟在認眞留後代兒孫受用非督學非郡守突來與考是前生文字因緣浮言乃息考至四覆環堂面試披得夾帶數本盡火之并告之曰 朝廷以帖括取士士不根柢經史則學爲無本況復謀及傳遞夾帶行險僥倖出身不正他日何以爲官何以立朝乎

岐考

文風淸華建寧爲上光澤次之邵泰又次之習俗淳樸泰寧爲上光邵次之建寧又次之四縣武童多岐考倘岐考前矛則廩保阻遏重其贄禮乃行夫忠孝義勇之氣必從讀書明理中醞釀而出岳武穆關忠勇皆精於春秋先轂說禮樂而敦詩書文武一也例固不準岐考然祇以糾糾者好馳馬試劍得毋外疆中乾乎

吃肉

邵武婚禮爲酒食以名鄉黨朋友五六日至於旬時其肴以豕肉爲上堆盤盈七八觔亦有宰牛享客者赴宴日某家作客又曰某家吃肉新婦入門家從此寫俗嗜飲食春秋祭祖飲臘賀年必饜酒肉而後反其習使之然也

醮租

祖父分產時留祭田若干畝以爲後人春秋祀祖元旦拜祖祭費合族歡飲取於斯兩忙錢糧輪流分管名爲醮租迨子孫式微未輪值以前或將醮租先買或負債滿身俟值年開銷上下忙錢糧勢不暇顧催差至信口推卸年復一年積欠不少祭田良法也久而抗課追比獘卽生焉惟諭族間選公正一人專管丁糧先公後私使知有尊祖敬宗之仁亦知有尊君親上之義

攢戶

買田不收糧就賣戶原額完納謂之攢戶張帽李戴官差不究日久子孫式微數典忘祖不知買賣原委有糧無田勢難淸完而糧以懸擱非比照詭寄田糧律治罪不能除此獘也

找價

邵武典賣田產找價不休與建陽無異斷賣例不準找不待知者而辨不能除此獘奈何良由窮民無田空留虛糧追呼日廹出控補找庭訊時不得

不委曲勸諭清完額糧訟師窺官意旨控找成風牢不可破矣今歲以補找完糧明歲催差即至則貧民病今歲以找價代完明歲控找即至則富民病糧額一日不清追呼一日不息控案一日不斷必清理收割糧有所歸乃可相安間有控找加以重刑懲一儆百則弊根抉矣

津貼

田不責斷每年貪得津貼完糧貼錢入手消化仍歸烏有日久田去糧存畝數糧額茫然莫辨書差乘間催廹行賄包庇迨催科愈緊彼此推卸纏訟

不休始爲糧差所蔽繼爲訟師所困而糧終懸擱買者嗇攢戶賣者貪津貼此嘉慶二十五年至道光十二年丁銀欠至五六萬糧米欠至八九千石也清之之法惟有無論爲典爲賣就田問賦順村清理以疏其源照例罰充以塞其流清理糧額着本鄉明白紳耆爲主以本里圖差冊佐之爲治者又須久于其任庶有豸乎

小押

軍流犯貪者成羣至僻鄉小村需索無厭小民憚其強梁無賴不敢與較或腰有積金即開小押爲生其息四分其期三月重利短票專事車剝摸竊贓物藉爲淵藪而賊風亦熾豈官威不行哉恐其相率而逃故踈縱至此官避處分民受重累天下吏治不修皆利害之見太明也何獨軍流犯乎例載老而貧給與孤貧口糧少壯發驛遞當差給與工食於養育之中寓約束之術援例不拘於例惟求居民與羈犯相安乃爲妥協歟

甲米

米價高昂無業貧民連名呈請勸糶官稍游移即滋生事端何有蜂擁富家奪其食而毀其器者故

有司接呈唯而不諾隨傳各甲殷戶輪流平糶價每升不過二十餘或一二輪或三四輪量積谷之多寡爲衡名曰甲米東南北三門尚易西門買戶多稍難四鄉風聞平糶各有章程然富戶囤積居奇貧戶以衆廹之以官臨之逼勸使糶貧富各不相安惟年方大有勸民捐穀多設義倉選公正紳士經理而官不擾賤則買入貴則糶出乃久長之策

開把

邵武土宜稻而北境狹稻米出於東北與西南者

爲多挈口之米順流而東運之省城西南禾坪古山市集頗大城內食米率取諸此土棍乘米價稍昂聚匪把持私禁擏運托爲保固地方官出差論名日開把悍然不畏必得賄始放行境內殷戶開糶城中貧民益困臺灣十三年之禍釁起擱米涓涓不竭流爲江河非儆一懲百不能除此惡習也

會茶

無業游民聚衆羣飲號日會茶入其會無論富民高枕無憂卽醫卜星貨莫敢侮予爲鼠竊爲花會爲強淩弱衆暴寡旁覩敢怒不敢言有師傅焉設

立規條毋強搶毋刼殺犯者加酷刑天下之禍莫患於聚黨日久燄燄不滅且恐不止於搶刼也地方官嚴則恐其匪虎寬則患其養癰惟精選聯首隆以事權俾得首送匪類保固地方以人治人不戢自除聯甲法前孔荃谿觀察倣保甲法變而通之嘉慶二十五年道光元二年延建邵三府賴此安堵民受實惠是所望於認眞奉行者謹將荃谿先生聯甲法錄後

一聯首之舉須你們自選平日信服做事正道並身家殷實的人不論紳耆士庶公同舉報或保正亦可兼充止不準用地保鄉練賤役

每一村庄酌量人家多少地方遠近不拘一二人三四人皆可只要他約會本村的人遇有匪徒來村內搶擄登時齊來趕救帮同捉賊送官如有甲內的人推故不出許聯首訓飭示罰如再不遵送官究治若聯首不在家的時候聯首子弟會齊村民前往救護至聯首鄉民人等綑匪送官官欵酒待飯給予盤費如係重犯另有花紅賞錢并不用你們花費一文半文所獲匪人交官審辦你們儘管

回家無須等候亦斷不容書役人等刁難耽悞你們各人正經事業如果始終認眞所管甲內一年之內並無偷盜擄掠等事卽係聯首辦事有功由縣酌賞三年無事由府獎賞五年無事本道賞給匾額懸掛十年無事還要轉請督撫兩院格外優獎總之充當聯首只要守護本村免得外來賊盜擾害別的事情都不與他相干就有差役下鄉緝匪也不要他出來照應倘有官人藉端騷擾準其稟究若是本官或委員追拿匪犯來托聯首添

僱鄉勇須要赶緊相帮約人其餘一應住宿
供應等事概不要聯甲管理你們要曉得聯
首替地方辦事就是義民好紳衿好百姓地
方官待以賓禮並非地保練總下賤之流況
且保得一年没有盜賊自巳家裡也可放心
如此設想何樂不為但聯首若没妥人滋累
無窮你們務當公議選舉切勿狥私濫報自
貽悔患再甲內如有紳衿應聽聯首一體約
束不得抗違又各縣村庄有聚族而居者自
應議立族正族副協同族長經理即同聯首

一例

一聯甲之法不論三四七八十家只要公舉一
個聯首便是聯了一甲官給大布旗一面懸
掛村內上寫某村聯甲並不要另造什麽冊
子門牌也没官來稽查催逼你們每一甲內
或十戶或二十戶須公置毛竹梆子一個小
燈籠一盞每夜輪流挨戶派出壯丁一人就
在這十戶二十戶門前屋後週圍走轉今日
趙姓明日錢姓週而復始就算十戶一輪一
年內每家也只守得三十六夜若七八十家

甲內每夜有得七八個人守夜打梆看見有
賊來時一齊打起梆來高聲喊叫聯首家內
須會同闔甲的人公辦銅鑼一面到聽見打
梆喊叫時候赶緊打鑼接應凡甲內的人都
要出來大家帮同追捉人衆心齊那怕賊多
再没有拿不住的如賊人手拿刀棍敢於行
兇拒捕你們登時打死報官照律并不坐罪
若賊是空手便不可亂打傷他性命如此拿
過一兩回賊人自然害怕不敢再來滋擾但
拿賊打梆守夜都要壯年有氣力的人纔可

做得甲內如有紳士富戶及老弱不能出力
的人準他叫僱工人等代替没有僱工的還
許他央煩隣佑照應或酌量出錢酬謝都聽
他自已之便至孤貧孀婦之家你們大家原
該憐憫他的不可說他不守夜拿賊就不管
他又隣甲有賊聯首也要約人前往救應彼
此相帮捉賊自易總之富家出錢貧家出力
花費無幾辛苦有限地方可以永遠安靜較
之被賊搶刼再行報官查拿便宜多矣這是
本官替你們通盤打算合村齊心保守身家

的頂好法子切勿執迷自悞

一零星小村只有三五家七八家的應就近附大村一體聯甲若有隔離大村太遠而本村人家又住在一處這種地方更要小心防賊合力保護必須每家各置竹梆一個木棍一根遇有賊來就打起梆子高聲喊叫隣近人家聽見梆聲赶緊趕來連連打梆接應一齊拿了木棍出來追捉能殼綑賊送官固好就是人少力薄大家都有棍防身也可把賊鬨散斷不致被賊蹧蹋

一孤僻山廠多在山頂山凹有三五廠七八廠聚攏一處的你們本是種山力作的人若果大家齊心儘可帮同捉賊務須照依村庄辦法公舉聯首挨戶打梆守夜如係獨廠而附近一里半里內還有幾廠可以叫應得著的也好並聯一甲若四面没有隣廠本廠內又不多只好酌量撤附就近有廠所在免遭不測倘力能拒賊不願搬移聽從其便若貪近不搬仍復畏賊留宿留飯一經查出定照窩家例重治其罪至各廠所有已經聯甲的地方只須照舊辦理不必更改其餘未辦各處務須遵照舉行此事本道煞費苦心替你們再三筭計要求地方没有盜賊目前即可見效莫如聯甲最善其各三思勿負厚意毋違

特示

問俗錄卷六　道光十三年七月三十日莅任

鹿港廳　三十九条

生番　通事
番割　番監
番社　屯餉
屯埔　海運
海禁　海防
海道　海風
道考　義倉
埤長　管事

大小租　破業戶
正供　採買
螟兒　婊妹
奶了頭　贅老公
頭家　賊友
盎載　逃人
大哥　樹旂
總理　線民
叛產　班兵
水師　軍工廠

羅漢脚　分類械鬬
家常便飯

問俗錄卷六

鹿港廳

生番

楚南陳盛韶著

臺灣東北爲東番爲琉球爲日本諸國西南爲占城爲三佛齊爲呂宋爲暹羅諸國其俗可考而知內山生番不知其幾百里從不與華通其婚無媒妁多贅男完配後亦少淫亂娶妻曰牽手去妻曰放手喪無棺槨埋其屍於卧榻下覆以土石其居室砌石誅茅以蔽風雨其飲食近界內者漸種五穀具農器薄種薄收歲有餘粮外多煮芋爲食嚼

米爲酒以手攫食不用七箸其服飾女結辮男披髮跣足或翦髮散垂下體無褌前後遮以鹿皮近界內者或用布二幅上體亦然考廿一史謂琉球嚼米爲酒煮海爲鹽好鬬殺山以澎湖爲大（即今澎湖）小琉球近泉州霽日登鼓山可望見又云琉球旁有毗舍那者在小島中（臺灣本四面皆海）鳥語鬼形殆非人類（生番怪像）則臺灣近小琉球內山生番即毗舍那無疑

通事

番社歸化設立通事土目給以辛勞租穀有通事者通事專政無通事者土目專政所以保養之約束之今則轉爲番社累各社口糧多者數千少者數百皆待通土戳記收租論竈計丁均分乃通土藉借錢准筭減價短折虛開丁竈靳給額糧甚至藉端鯨食致口糧歸於烏有社中又有正供有採買有敬神奪標祭祖演戲延師教讀廳縣差務其費皆取諸租其租皆折爲錢其錢皆通土出納彼復藉名冒銷以少報多故通土利息最厚然則通土富乎曰否斥革通土必社番公同僉革充舉通土必社番公同僉舉番愚而弱勢不能爲必有漢奸

代庖入其中而蠱之執其戳刻取其利番特頂名見官一年收辛勞穀若干且番仔無信飲一杯酒即爲人僉呈往往丙年僉舉丁年僉革旋舉旋革輪迴不息用費俱取諸公租於是社中公田始而胎借繼而典贌終而典賣口糧日乏番社日窮皆通土爲累是惟各社於一切租粟覈準實出實入數目官爲議定社規內存檔案外刻石碑不許變改舊章僉舉通事土目必擇頗有家資心地明白不侵公項者當之并着有家貲之番保充日後侵欠公項着保結攤賠查有漢人唆訟攢充嚴法重

辦書差亦毋許苛索則番政肅清番黎可保

番割

人知臺灣海險不知山尤險內山生番踝體跣足荊棘寒道峻嶺入雲之處舉趾如飛見漢人即刺刺用長剽取其髮辮纏於剽鉅以記數供骷髏於案灌以酒爲敬乃出獵獵不獲獸謂骷髏無靈棄諸穢坑沙里興之番殺一人即畫一橫於額故稱王字生番最強其深入不毛進山吊鹿抽籐燒炭煮蘇被殺者終年不可計數亦不控官間有遠越山界圍殺多人者控諸官官爲撫恤不深究日久

亦息生番胡爲無故輒出恣殺也沿山一帶有學習番語貿易番地者名曰番割販鉄鍋鹽布諸貨入市易鹿茸鹿筋鹿脯鹿角出售其利倍蓰生番引重以番女妻之番不知書結繩計數日久欠賬即思殺之番割懼指爲實某所欠引出滋殺取其頭顱去即解結勿索然則生番殺人之故盡由此乎曰否漢人墾其地議年供穀若干負約即出殺生番嗜酒漢人或與某爲仇囑通番割引醉番出而刺殺者有之其假粧生番披髮塗面乘夜仇殺者尙少然則治之奈何曰戰守和三策嚴辦番割

禁絶往來復令沿山聚族而居聯合一氣附近屯丁即作隘丁增以隘糧生番輒出鳴鑼擊鼓彼自畏威不敢犯此以守爲戰也近來民間惟每年以烟布鹽穀諸物與講和云爾

番隘

內山生番嗜殺舊曾擁出爲亂

朝廷命就交界處築土牛爲界丈給隘租數千石建隘簽選隘丁防守著通事隘丁首統管厥後閩廣人越界墾荒漸漸侵逼番境被其刺殺者無算然則守隘者勿禁乎曰否界失則隘失昔之土牛

已成廢地離番數十里然則隘租虛糜乎曰否隘租被漢奸蝕食存者不過十之二然則隘丁絶無乎曰有農人耕耘收穫漢番合力輪流護衛軍工匠人製料隘丁按日防守舊有隘租者給隘租無隘租者別籌火食官不爲理民未嘗不自爲理因無事時疎不及防被其戕殺耳勘移隘口添設隘簽清理隘糧遴充隘首稽查隘丁理番廳與縣令之責民命攸關不庸疏忽也

番社

天下邊省不靖起於夷人實起於漢奸臺灣初皆

番地厥後漳泉惠潮民至有強佔私墾者有典贌
給墾者有墾成絕賣者番止約畧收口糧數碩而
番地盡爲閩粵所有計通臺九十二社田園皆失
存者不過萬分之一典贌絕賣皆憑契交價然則
番多金乎曰否番蠢蠢悶悶不知算數不知書記
漢人乘其窮借以錢寫田園爲胎利上生利子過
於母不數年而田園准折殆盡且借債不清實數
有止借一千券寫十千者還債不取借券有已還
十千尚存十千者田園不符文冊有典贌一甲額
溢數甲者臺灣城市之富戶半富於洋船貿半富

於洋船之鴉片鄉村之富戶半富於番地實半富
於番地之溢額甚至歡以酒食誘以嫖賭唆以攢
充通土皆漢奸爲毒而番黎受害故臺灣閩粵日
盛番日弱日窮然番地例禁典賣官曷勿禁乎小
民困窮時有典賣妻子者官亦不能禁況土地然
則就案追還可乎錢財所係小民不顧身命爭之
番實得漢人錢鯨其錢而奪其地於情不順勢亦
不能況番子無信今日公案斷歸明日私自典賣
者有之惟佔其田價歸於實在毋使俾剝准其限
年贖還可也總之以夷治夷因其俗而撫恤則安

如必事事執例過求反致紛紛爭訟囂然不靖

屯餉

通臺大小十二屯千總二把總四外委十二屯丁
四千乾隆五十三年因屯丁出戰有功委員丈出
番墾民耕溢額配給田園取屯租爲屯餉千總每
年俸薪銀百圓把總八十外委六十屯丁每名八
員厥後屯書佃首表裏爲奸致屯丁八員止領一
二員外委專司屯餉安肯領結曰屯丁首謂屯目
外委帶同領餉藉稱書差筆資往來夫價食用開
銷使費均有弊竇故拑口不敢言地方官若罔聞

知飭也新官到任佃首領戳屯書差點卯司事家
丁不無陋規春秋征餉發串亦有票費久視爲應
縣自然之利不知其爲兵餉是年程紫庭制軍因
張逆之亂過臺列善後事宜二十條入奏限理番
同知會同地方官按春秋二季二八兩月遍歷各
屯照額放餉予北路九屯由嘉義之柴裡屯進蕭
壠直抵阿里山水沙連生番社界行二百餘里又
由淡水之武勝灣屯轉回竹塹屯日北蔴薯舊屯
亦二百餘里自乘便轎備行糧攜帶一丁一書兩
差藉以遊覽山水訪察民情屯丁負鎗佩刀執弓

挾矢而進圍繞膝前與地方官手給額銀令其隨領隨即並諭以毫無花銷屯丁如蜀犬吳牛相顧驚異喜色相告稽首而退雖屬遵奉憲令而官民相親郎愛實惠可知政患不認眞耳然則領餉時無弊乎曰有各社社規不一或通社輪流執腰牌領餉同社勻分或平日腰牌遺失領餉時通土指認如考試廩認保一般尚有額丁不足臨時通土僱倩替領隨後充補更有屯丁四散生理覓尋不及托其親屬代領法行之始一一搜求嚴辨番蠢而弱將視爲畏途不敢見官面領不能不從寬含

忍過此以往自宜認眞清理出示曉諭屯丁必須足額領餉必驗腰牌蕭壠蔴薯二屯之屯丁烏鎗武藝桓桓奕奕爭先恐後勝於綠營十倍故屢奏膚功此外各屯亦均着屯弁通土挑其土等考校註册以憑遇缺拔補遇差調遣俾歸實用

屯埔

綠營有餉銀有月米乾隆五十三年福文襄公倣照四川屯練之例設立屯兵既給屯餉復清查界外未墾荒埔丈配弁丁千總每員十甲把總每員五甲外委每員三甲屯丁每丁一甲或一甲五六

分以爲自耕養贍例禁私相典贌所以補屯餉之不足屯餉失額養贍埔地尚可耕而食乎曰否番社散處埔地皆就沿山一帶勘丈淸出有隔屯番數十里百餘里者如嘉屬之蕭壠屯柴裡屯等社埔地配在彰屬之大姑婆沙歷巴來等處是也屯丁何能裹糧負耒棄家往耕然則可租而食乎曰否當初委員勘丈皆草率從事就其荒蕪約畧指畫不問厥土若何厥田若何迄今有瘠瘦難種墾不成田者有旋墾旋荒水冲沙壓者有逼近生番不敢墾耕者然則已墾熟者可租而食乎曰有凡

臺灣田租大率八石園租半之給墾埔地多廣東人漳州人皆強梁番仔弱每田一甲或給租一二石園一甲給租數斗更或有顆粒俱無者俱云我自力墾非番所有也不執之屯弁又私行典贌迄今養贍埔地嘉彰尚存十之三淡水僅存十之一淡屬屯務何敗壞至此也曰淡離鹿廳二三百里經理不及其書差地棍欺番易噬故日侵月削至此耳然則治之奈何人衆則積重難返獘久則革之必以其漸非委員協地方官傳附近紳耆再三曉諭以業有專主令彷照漢地一律納租着身家

殷實者作保戶佃人不短租乇丁不取田如尚不
聽則照強佔乇田例嚴法行之懲一儆百其不能
墾成田園及墾成而水冲沙壓者奈何臺灣隱墾
未報陞科之田甚多惟取而撥換之爾且通臺埔
地五千六百九十一甲止分給弁丁五千零六十
九甲尚存埔地六百二十一甲零可以充補然非
言之難行之維艱非苦心孤詣慎重民瘼久於其
任者不能矣

海運

商船通商漁船網魚實則配運與不配運而已商

船造報地方官量烙書帆訊取里鄰甘結毋許夾
帶禁物給以牌照由文武口查驗過戳方准南北
經商赴臺配運官粟漁船造報量烙書篷取結給
單與商船同惟准沿海一帶載貨生理網漁納課
其遠渡重洋至臺灣者皆云遭風寄椗行保不出
保結不配官粟然則鹿港商船數百今止五十餘
號奈何曰富商日少船壞難復去其一販運失利
配運避累去其一耳曷言乎商販失利鹿港稻米
所出道光五年前鹿港米貴不過二千餘錢六年
後年穀不登蓋藏空虛動貴至三四五千一石販

運維艱且米價甫昂市人即紛紛呈請禁港船停
數月舵工水手火食所費不貲曷言配運避累商
船配穀海口兵差用費不過銀拾餘員湧倉領取
米穀非攙和殼秕即短價勒折蚶厦兩口交倉為
費尤巨受累更重然則商船得無變為漁乎曰有
漁船即販運利薄自來自去最為輕捷商船運載
官穀緩急不能自便漁船雖有寄椗使費較之配
運尚少商船如配運百石三次即須賠銀四五百
圓巨富之家本大利大猶堪勝任中下戶勢必累
至傾蕩家資逃散流離欲其不變商為漁得乎然

則兵糈積滯曷令漁船一律配穀也曰否可擇配
不可概配大者配穀七八十石其船頗少其次不
過三二十石無濟於運務而海洋浪迅恐其沉失
行保難保況彼因賠累難當官府限以法令廹使
應差小民身家妻子念重亦惟擱船不行別求生
理耳且即使鹿港五條港漁船概配必得鹿耳門
八里坌四口通行雞籠竹塹中港後壠大安各私
口認眞押歸正口無異不然一口倡配風聲所達
捷於響應船戶避害趨利出此入彼為淵毆魚叢
毆爵將海口一空孤守數隻商船求運二三萬兵

穀不能來為設法僱運亦不能公私交困矣然則曷莫陋規以恤商乎曰否可減不可革內地各府州縣兵穀多由蚶江廈門轉運其運費夫價折耗惟蚶廈行保是問故每石銀圓均有開銷且外省州縣鹽糖雜稅莫不有自然之利而福建甚少會營緝捕購線拏犯動需官賠臺灣管口員弁飄洋過海而來既無倉庫一切應酬攤捐甲於內地而民情浮動易起亂階倘過於苦累不特官無以辦公而民亦無以養其事長親上之心故屢議裁商漁船陋規不行以此是惟三分陋規酌減一分復

由大府嚴禁不許領穀處攙和売秕收穀處刁難風顯商船卽有賔至如歸之象倘年歲豐稔米價低賤糖油充足貿賣疏通來去便捷口員率循舊例不准藉口差事免配兵穀自照額清欵無慮積滯然則米價高昂商販失利配運不前奈何曰程紫庭制軍所奏惰徵之咎在縣短配之咎在廳法簡而嚴掃盡一切葛籐深得立政大體如果嚴飭縣中實穀存澳不許短價勒折每當年底道府將各口額運實數查明造報一次倘有顆粒積欠責令廳縣六月奏銷前趁風平浪靜僱船運濟內地

口員限船到三日內照交代一米二穀定例收倉不准需索留難而平日商船配運使費仍循舊規則內外均不為難運務疏通或曰洋面風潮最險運船沉溺誰職其咎予曰船身之堅固舵工水手之諳練皆行保保結行保平日旣沾其利焉避其害一船千石十餘家行保公同保結萬一風水不測無難賠補也

海禁

例載海船私載硝磺鍋鐵等禁物出洋無照民人過臺逸犯逃遣入臺及不法棍徒充作客頭船戶

引誘偷渡包攬過臺失察員弁處分極重乃法愈嚴弊愈生鍋鐵無地不有而沿海小港偷渡來者歲難悉數豈民不畏法哉臺灣均籍閩粵入版圖者百餘年久成腹地以釜爨以鉄耕日用雜物鉄器不少限以禁令寸步難移且兩省內地親族非蠹匪類生計窮之不能不過臺營謀請照鉄費不能不設法偷渡其勢使然也若米穀例禁出洋恐其接濟洋匪例禁出口恐其接濟外夷弁無不準接濟鄰省明文近因福建內地價昂動釀事端示禁商販浙粵汪洋大海風帆不定如賈三倍小人

是識欲其不往亦勢所難也淡水金包里大磺山泉州湖山內北投山有磺窟湯窟嘉彰沿山陳土墻壁均能煮硝無庸海船夾帶然則海禁可弛乎曰否臺灣雖處海外實與浙之日本粵之和蘭滇之交趾有別過於搜求徒利於胥吏無濟於公帑宜隨時稽查懲一儆百俾知斂戢鳥鎗籐牌各色軍器內地漳泉兩府已過而不問臺民數十年前不講鳥鎗今近山一帶所在多有宜嚴禁鉄爐不准鑄造銃炮軍器取左右鄰連坐甘結并於因公下鄉時面諭以軍器火藥接濟匪類罪應斬梟毋

許私藏使民皆畏法而不敢肆硝磺之禁莫善于四季燒燬磺窟填塞湯窟犯者嚴辦一法然必廳縣認真辦理不然海外玩法者多更有土產硝磺取不盡用不竭實可慮也偷渡之禁但使棍徒猾賊即問發遣無業遊民即擬逐水則良民安業頑民必裹足不前至臺灣米谷南運廣東北販吳越勢必內地歉而臺地亦空誠不可不嚴禁且不可不精其禁之之法重其禁之之刑惟州縣社倉久廢常平倉久虛不乘此時捐建義倉預備平糶恐積貯空乏官民兩病徒沾沾於海上賈人束縛之馳驅之尚非長治久安之策也

海防

臺灣鹿耳不滿二百里綿長二千餘里濱海之鹿耳門鹿仔港八里坌五條港商船輻輳貨重不下數十百萬金宜為洋盜所窺伺而刼案頗少何也內地如深滬獺窟祥芝東石諸澳犬牙而列藏風避浪匪船易於出沒卽浙粵兩省南北伺刼多傍內洋而行兼以海汉四出海物維錯匪民領給牌照托稱採捕得利為漁失利為盜如惠安縣之崇武有白底舢同安縣之潘塗高崎柏頭杏林有草鮎

船漳浦縣之井尾白沙將軍澳有虎罾船詔安縣之含英村洋尾村陳城墟有租漁船與泉等府又有小䑸纜亦名白艚船風帆最迅破浪如飛沟帶鎗砲軍器多人故刼案多臺灣重洋大海小艇難行海口無多皆有文武員弁巡查匪船不敢入口且朝夕潮湧魚鱉稀少海物多販自澎淡而樟板奉禁木料極貴澎淡小船亦由泉州買來無漁船無漁人不語海道不諳運駛安能出洋為匪故刼案少然則臺灣遂無刼案乎曰有南風柔而浪緩北風剛而浪勁春夏南風司令內地匪船駛至臺

灣洋面行刼南北水師分段巡哨最爲吃緊迨七
八月颶風起匪船回掉水師高桃而卧矣然則臺
灣本地無匪船乎曰有淡水臺府鹽船澎湖尖艚
船均傍內海往來有時勾串陸路賊匪同船搶奪
但止能行刼小船不敢行刼大船然則此外無搶
刼乎曰有商船遭風寄椗擱淺口岸匪類羣起搜
其貨折其船者控案纍纍廳縣幾視爲家常矣是
惟洋面失事專責水師勘報遲延專責地方官沿
海口岸舖戶居民官爲選立聯首認眞聯甲海邊
賊起鳴鑼圖捕毋使他日牽控貽累善良擱淺破

漏之船公議一人保護許以大船謝金八十元小
船四十元如有失物惟渠是問則水陸兼防海洋
肅清至於密墩汛增哨船繕器械練水師防海寇
備豫不虞尤宜未雨綢繆也

海道

海道之險有三廈門至鹿耳門水程十二更蚶江
至鹿港七更五虎門至八里坌六更更各六十里
雲天汪洋方面難識全憑舵工捧指南針以候風
信定趨向子午稍錯南犯呂宋或暹羅交趾北則
飄蕩不知所之其險一也舟至大洋不遇颱風可
以無患受患多在港口如澎湖溝有岩石鹿耳門
左右夾鐵板沙五虎門山風閃拂八月後正月前
即難行番挖王功兩口不寬深其地偏僻海口皆
有沙線擱截舟至港門下椗風帆未收風浪突起
即被沙裂其險二也海中洋有紅水溝黑水溝海
水皆碧紅黑二色終古不淆而黑水溝尤險廣百
餘里衮長莫測其源極深無際波濤漾洄舟至此
桅篷俱動其險三也航海者必擇船擇人并擇載
船欲其大尤欲其堅大則可以禦風濤堅則可以
抵砂石舵工水手必諳港道明針路其負債太重

窮極無賴樂禍幸災者不可不防船大而固舵工
老幹載七八分貨物其先不必急俟出海船上掛政名
海請登舟乃行其後不可緩船抵港門下椗即僱
小船登岸禹之行水也行其所無事士君子一行
作吏出處進退皆平心任運至於海上往來尤宜
行所無事絲毫不肯勉強

海風

海洋萬里片篷全憑風力五虎渡八里坌宜西南
風蚶江渡鹿港宜西北風廈門渡鹿港宜西南風
廈門渡澎湖鹿耳門宜西風或西北風風之順也

大而烈者爲颶甚者爲颱颶風驟而禍輕颱風由北轉東由東轉西由西轉南四面遞至緩而久禍且烈颶風終年六十四起皆緣神誕神會而發如正月初九爲玉皇颶三月念三爲天后颶之類語本不經行船者泊舟避之往往或驗過洋以四八十月爲穩四月少颶八月中秋十月小春天氣晴煖六月颶風九月九降風連月不息舟子所忌鹿耳門北至雞籠十九更南至砂馬磯頭十一更如遇颶颱風烈瞬息千里北則墜於南風烝西則入於萬水朝東皆一去不返危險之至官臺灣者止知

匪民樹旂鬬粤分類有不測之禍而不知海上風浪傾檣沉舟爭死生於呼吸其禍尤不可測例載烟瘴調缺三年俸滿論陞

朝廷所以體遠臣重邊疆也臺海之視烟瘴有過之無不及矣是惟大府慎選才守兼裕有體有用之士相知既眞相信亦篤授以海外重任但使三四年中盗匪斂跡復無分類械鬥即論邊俸奏升則人不視臺海爲畏途而無五日京兆之見吏治民風必漸歸上理

道考

古人論治不外教養兩端積貯空則失其養而臺灣空於內地之商販文風衰則失其教而臺灣衰於內地之鎗冐閩人趨利若鶩道考示期漳泉兩府寡行者聞風航海而來其弊俱商諸廩保廩保藉此居奇轉以出歲貢爲大不利其弊奈何縣童有不赴府者廩保訪其名賣與富家子保一人頂名進府考場又保一人進道考場榜上有名方現原身覆試其字跡不符奈何府縣底卷概行賄換道考描本童字跡約畧相符即似是而非臺灣僻處海外因地制宜本不苛求其文理不通奈何行

文略順可免斥革如大不順通必倩同榜相助其姓名不同奈何覆試取定即稟請歸宗云某係過繼外舅今沐恩寸進不敢承異姓祧請歸宗道憲敷敍在寛無不批准其縣童聞之爭控奈何漳泉人惟利是圖不過與以洋銀即喜笑得意而去道考僅此一弊乎曰否廩保知縣童不到倩人頂名與富家子作連號不能連號則倩人進場頒卷彼此換卷至頂替不能連號不能換卷亦不能惟覓別徑而已鄧莪原劉次白周雲臯爲觀察使關防極嚴諸弊不生先一謗倍取多名招覆扃門面試

拔取皆眞才多寒士富家子被草含淚而歸眞讀書人作官斷不負初心其科甲出身不認眞考試者必書中少心得無異不曾讀書耳然試塲諸弊臺灣習染百餘年富家子因此不重脩脯延師教讀惟思僥倖弋獲貧人謀生又勢不能學至於府縣書院生童不加篤實工夫月課皆領題歸家倩人代作虛糜膏火學校不振文風日衰善詩文者多來自內地楚材晉用欲整飭臺灣文風仍應重土著逐冒籍（凡例二十年方准出籍臺灣減作十年可）銷手頂替查出照例嚴辦廪生濫保照例斥革然後於書院一月兩課關防面試嚴取眞才復勸以親師取友講明禮教信義日漸月摩士習歸於方正彼沐猴而冠寡廉鮮恥之行不戢自除

義倉

臺灣沿海多種番薯花生甘蔗豆麥近山沃衍宜稻一年耕有五年之食內地福興漳泉四府山多田少必藉臺米接濟吳越粵東米貴海船亦聞風販賣臺鳳兩縣由鹿耳門口出嘉義縣由五條港口出彰化縣由鹿仔港口出淡水由八里坌口出皆屬正口其他私口小船附載不少如噶嗎蘭有蘇澳竹塹有大安彰化有熬溪是也豐年臺灣大率販運二百餘萬石道光五年以前米價每石不過二千餘六年以後臺灣歉收各省水旱頻仍海船販運日多動輒貴至三四千五六千價愈貴富人愈囤積居奇無業遊民藉事生風有攔米者曰予保固地方也有搶米者曰彼高抬時價也有強借米者曰宜救濟大衆不得獨食也各處地棍羅漢脚如青蠅逐臭而來紛紛嘖嘖動集數百人皆脅力方剛非眞蒙袂輯屨之餓夫也地方官至見其勢衆可畏恐滋事端禁囤積議平糶諄諄勸諭如老嫗撫摩孩兒一般而官威不振猖獗益恣將謂民亂用重典宜濟以猛而殺一人刑一人人不服轉爲莠民所藉口其禍愈烈道光六年十二年之亂其明徵也是惟海口平日嚴禁米運外省價貴時販運油糖者不許多載食米則海運之米有節地方官先於鄉市要集建立義倉計青黃不接不過四五十日通計每日需食米若干五十日共需食米若干折穀若干照數勸捐議定章程價至四千即開倉平糶隨將米價買補倉穀選廉正殷戶董事司其出納不經胥吏之手而又臨時開有

乘釁滋事者訪訊明確衆口僉同申請道鎮梟首示儆則米政之本末兼脩而臺灣可無米患

埤長

臺地宜稻溉稻之水皆由東北內山出四通八達可流五六十里至於海嶼大者謂溪小者謂圳水堤謂埤水所絕謂水尾水所發謂埤頭總其事謂埤長分其事謂圳長道達溝塗脩利堤防是其專責埤長有二在水源者必內山粵人強梁者當之乃能沿溪一帶呼應俱靈不致潰決在中央者地勢高昂水停不流築埤分水必以田園廣濶之業戶圳溝多經其地者當之埤長收水租圳長取辛勞穀均出自佃人故臺灣不畏水旱而需水之時多爭水之訟惟在官留心民瘼盡力溝洫急爲諳勘訊結毋使延擱成災則因民所利而利之道也

管事

業戶抗糧佃戶抗租爲福建積習漳泉械鬥多起於公田公佃祖孫父子久假不歸之租臺灣富於租者專僱一人曰管事其辛貲十分取一故民間租訟頗少然樸實者不能爲必強有力而狡者爲之其究至於業戶失業管事陰爲己有在所不免是惟地方官遇有非水旱成災抗租者追其租取其田使知物各有主不然姑息窮民而佃戶不知有租業戶不知有糧其弊不可勝言矣爲政之道貴得大體以此

大小租

曾荒埔者收大租即內地所謂田骨也墾荒埔者收小租即內地所謂田皮也大租價極賤小租價極貴其價賤奈何田租率八石園租率四石完納正供外已所餘無幾其佃戶止認小租爲主人未嘗書立佃據抗納者多不能撥換佃戶故賤也其價貴奈何田租率二三十石園半之書約稅契不完正供佃人立佃據爲憑抗納升斗聽其撥換佃人敢抗大租不敢抗小租故貴也收大租者稱業戶頗尊貴然富者不難清完國課中下業戶佃人欠大租業戶欠正供即佃人不欠大租業戶亦欠正供臺灣廳縣錢糧積欠累累以此是惟就田問賦稅契者即著過戶收糧則糧偷清而國課裕

破業戶

緝賊至大哭溪差拏得一人問諸其鄉曰此非賊乃破業戶曷謂破業戶曰其先有田園數十甲一

二年來同歸於盡而正供丁糧尚存故有是名然
則以夯淫敗家者予曰否臺地南北綿長八九百
里東抵內山西臨巨海橫濶不過百數十里山水
漲發水與沙俱近溪田園往往一日夜間變爲沙
堆决爲溝澮富者貧貧者徙然則正供丁糧例得
報坍爲空賠虛糧日官不准卽准報而一勘一
詳使費維艱故民間相率不報每年催科甚急賄
囑書差代爲拖延爾厥後予因發屯餉至嘉義縣
之大武壠窮番嫛頟相告曰小番寸土俱無催糧
差終年追索問其故曰前林蔡二逆之亂番逬入

內山三年不敢歸田園盡被漢人混佔今求其收
割丁糧亦不能予曰此與水冲田園均應改正卽
爲行文該管官辦理因此知廳縣之積欠半由於
抗納半由於虛糧查臺地近山一帶隱墾最多但
能墾者報墾坍者報坍截長補短於國課有羸無
絀而窮民亦不爲累至兵亂之後漢番田園固不
可不清查釐正也

正供

臺地田園計甲每甲計十一畝有奇完正供穀率
三石餘別省皆納銀臺獨納穀何也緣紅夷據臺

之始聽民自耕而取其租後執事者因之且臺米
穀所產內地兵民仰食於茲故供穀爲便然則民
間皆完本色穀予曰否其初完穀厥後正供一車
十石完番銀二十餘圓官復折銀易穀配運內地
此由聚歛之糧書蠱惑官長謂經費浩繁不折價
浮收無以應用而辦公爲大不便然而便於官不
便於民不便於民并不便於官何也臺出穀不出
銀以穀完穀易以穀完銀難以穀完銀而供穀一
石浮以二圓四五角尤難書差乘民間爲難富者
沿戶包收貧者得賄包庇百弊叢生積欠纍纍迄

今臺灣廳縣積欠不下數十萬而倉庫空虛以此
不獨臺灣爲然天下正賦之積欠倉庫之空虛其
弊皆起於變本色爲折色貪目前之浮收釀後日
之積欠不便於民不便於官惟便於書差可浩嘆
也或曰臺灣西南沿海東北沿山僻處之民完穀
負戴道路亦爲不便予曰不然臺灣海口配運如
鹿耳門鹿仔港八里坌舊皆建有倉廒完正供者
近縣貯縣倉近海貯海倉內山溪流歸海皆有撥
船竹筏達於海口正供完本色則配運皆本色可
濟內地之兵糈可平內地之米價至正供變爲折

色而各海口倉儲盡虛毹羊徒存內地米貴買米配運內地米賤折銀配運其弊不可勝言矣聞楊桂森治彰化自奉儉約慕友修金同寅應酬皆從節嗇不受賄賂不行採買業戶正供均納本色略收斛面次年青黃不接米價昂貴開倉平糶取其價買易新穀還倉每石可得十之三官收其利民樂其便至今口碑載道誌列名宦眞治臺之典型

採買

採買官發例價一石七錢所以實倉儲備凶荒也臺灣廳縣採買不由大府奏明給札民亦受命如

響不敢抗買穀一石折洋銀一圓豈臺民醇而急公哉非也通臺丈量之始東北靠山西南邊海多未丈及其中間丈量者亦草率完事書差藉此舞弊隱匿田額業戶買田一甲止完正供一甲其實溢額甚多溢甲之田卽帶採買穀若干石官民私相授受有條不紊從無有告發者然則臺灣富在官乎曰否五廳四縣出息淡水爲上臺灣縣次之臺防鹿港噶瑪蘭三廳鳳嘉彰三縣又次之澎湖斯下矣臺地之下缺當內地之上缺而緝匪拏賊購線懸賞非錢不行慕友修金同寅應酬皆加內地數倍但使清操自勵賄賂不行採買一次官民相安已成地方自然之利尤必辦理有法儉以養廉方可免於虧累倉庫

螟兒

天之生物使之一本血脈相貫斯性情相屬慈孝出於性者先天也率於教者後天也父子爲人之大倫非可苟而已臺灣張丙之亂股首蔡武揚在逃其親友冀賣其頭顱獲重賞勸之曰勢不能逃脫曷勿挺身出向不愧作大哥隨厲聲曰汝賣我乎可與我兩百洋銀買一棺材又買一螟兒使後

人知蔡武揚有子則予出與之卽欣然就擒何至死不變如此蓋臺民無子者買異姓爲子雖富家大族亦繼異姓爲嗣謂螟蛉兒不父其父謂他人父不子其子謂他人子情意乖離倫常漸滅從此而起惟守令平日三令五申聽訟時復照異姓不准亂宗例斷之此風庶可稍回

婊妹

臺灣民多鰥曠淫風流行匪特城市爲然窮鄉曲巷無地不有名曰婊妹跟官長隨戍臺班兵商船出海郊行買人內渡携帶女眷自詡於人業已成

家實皆婊妹隨走腰中銅錢被搜洗乾淨止留兩
捍鴉片烟管相依為命顧此均屬抱衾與裯烟花
生理耳其弹琴唱曲風流人間者有之乎曰有聞
昔年府中迎春各官皆朝服婦女競往觀竹舍中
有麗人一顧而去目逆而送問之名曰雙喜色伎
俱佳乃千百中之一也時春酒唱和有竹舍芽鎚
看了了衣香人影去匆匆之句傳誦一時淫風日
恣則習俗日壞流民日多驅逐伎娼為守令過淫
一法臺灣驅之不可勝驅矣惟就案懲治使無者
婦女皆有所歸可也

奶了頭

使女曰了鬟閩人曰了頭乳姆曰奶娘閩人曰奶
媽臺灣別有奶了頭使女未嫁未學養子奶汨汨
然出諱莫如深曷為乎炫玉求售自詡為奶了頭
也使女終其身主人不嫁賣不管束聽其野合不
以私胎為嫌生女或致之死生男或所私者抱去
不則主人仍育為奴於是了頭有奶乳哺四僱別
其名貴其值曰奶了頭人無貴賤得天之理與氣
羞惡之心情欲之感則一嫁不及時淫奔熾而羞
恥喪人道類於禽獸守令者風俗之表率必諄諄
教誡使及時嫁賣不聽卽懲以重刑匪特做俗可
草而息閨中怨氣轉釀為太和未嘗非積善餘慶
之一端

贅老公

孀婦招夫養女招婿曰贅內地皆然臺灣婦人稱
夫曰老公而贅老公最弱以順為正降心相從有
婦道焉更有賣姦者不得已而贅一男自詡謂有
夫之婦其實不過奉鴉片鋪桃席供使令而已床
第之私惟過屠門而大嚼一言齟齬卽行逐出蓋
贅男如婦而此眞如婢焉夫為妻綱人倫之首夫

綱不振禮教隳而風俗壞盜賊匪民之生多由於
此為治者聽訟時必講明夫義婦從之理潑悍之
婦重為懲創不但為贅男吐氣而懼內風息使人
知有夫婦一倫倘蔑視為民俗之固然無足怪是
不揣其本也

頭家

臺灣富者極富貧者極貧與海內迥別全臺田地
大半歸於富戶商賈生理之外其次無田佃耕而
食其次無佃僱工而食其下扛挑而食又其下包
娼窩賭販鴉片為搶為竊而食富戶曰頭家上者

數百萬金中者百萬金數十萬金之富戶所在多有富戶不重讀詩書講禮義惟自官幕至長隨無不往來交好佐雜寡行者恒結爲兄弟鑽營考試說合詞案以此虎嚇窮民覇佔田業敢怒不敢言故歷來匪民爲亂多起於擱米穀搶頭家城市之富戶倚官借兵自衛鄉閭之富戶見賊強即賄通賊黨擺飯斂錢見其敗即爲義首起義民皆其故智古人均田之法使貧富各相安所以弭亂於未然治臺灣者以除盜賊爲要而富人睦婣任恤之道亦不可不講於平日

賊友

天下豈有家富巨萬尚與賊友者臺灣富戶往往結交賊匪歡以酒食資以銀錢并使子弟從習鳥鎗帶刀出入非真清濁不分也匪黨猖獗結巨盜爲羽翼使人皆耳而目之曰某與某相好則官差不敢驚小賊不敢擾而衆吠喙息此小人苟且保全身家之計豈知日後釀成巨案致受駢誅者在此是惟良莠分明王法森嚴則富人以官爲依倚保甲法行守望相助則富人以鄉黨爲庇護二者俱沒民無所措手足矣

盜藪

臺灣之難治在賊而五廳四縣鳳山嘉義彰化之賊尤多三縣之賊無地不有而鳳山之黃梨山番市蔡水底那蔡嘉義之店仔口草蔴庄虎尾溪三塊厝吧蕉咋彰化之西螺北投大里溪牛罵頭尤爲盜藪盜賊生於飢寒三縣民獨窮乎曰否沿海賊多赤貧沿山賊間有產業貧而賊不過爲搶竊爲刼殺有產業而賊則爲樹旂爲分類結交地棍習於兇惡無所不爲治之者嚴刑極法所以塞其流籌出經費就四鄉廣設義學選擇品學兼優師儒以教育之興孝弟廉褒崇節義講明禮讓以鼓舞作新之所以清其源蓋直省沿海沿邊之民往往頑梗不化動釀事端不及中土者非其氣稟獨異皆學校不興教化不及此天下大局也

逃人

命案兇手盜案刼賊冒犯死罪身帶短刀逃入內山不則藉漳泉廣東同鄉強族爲庇護差拏愈嚴逃匿愈深結黨愈多猖獗愈滋自知必死樂禍幸災一聞某庄滋事即起而應之鳳山之楊良斌許尚嘉義之張丙詹通皆是也是惟選總理立族長

信賞必罰諭以細送者重賞窩藏者連坐復賄中會嘗購線不動聲色以拘之庶有犯必獲卽使不獲亦必驅逐遠逸毋使滋蔓則王法行而亂根消

大哥

邊海之難治閩粵爲最閩粵之難治漳泉惠潮爲最四府獷悍無賴之徒內地不能容偷渡臺灣與土著匪類結爲一氣窩娼包賭械鬥搶刼不知有官刑一旦乘釁糾黨分股肆出爲亂從者曰旂脚倡者曰股頭股頭羣尊謂大哥其人無勇無謀樹大旂乘四轎烏合之衆勉強聽號令實皆爲刼奪

庫搶殷戶得財計耳大兵開炮各鳥獸散線民覓拏賞大哥者價值數千金赴案時大言不慚直認不諱有五爭者謂彼不過旂脚不配作大哥我乃其人也坐囚車解京觀者如堵牆無賴子弟捧送檳榔且羨慕之謂眞不愧爲大哥何愍不畏死若是蓋其氣習兇悍平日復惑於水滸傳諸小說競以大哥爲榮如果文武員弁協力緝捕眞以除莠安良爲心凶人爲不善爲日不足何難先事發覺早爲剪除哉

樹旂

臺灣民有求索於富戶不得則大書富戶姓名樹謀逆旂於其門首倘官不爲伸理轉就旂中人搜拏使富戶傾家資而後釋則造謡樹旂者反逍遙事外此種惡習至久不改惟査實後仍着富戶訪悉造謡樹旂購線拏獲奏辦梟示則不緝自除古人憂讒之詩所謂君子如怒亂庶遄沮也

總理

經理各庄謂董事統理數庄謂總理皆有聽縣親筆花押官戳得以紅呈稟事不遵狀式一縣官戳不下數百而總理尤尊官臨鄉迎於道左公館謁

見分庭抗禮抵掌談民間事其中有頂戴金頂者何也曰總理能辦事某鎭道給也有煌煌然戴六品硨磲頂者何也曰總理能招義勇禦賊某總督某將軍給也除貢監生員外一縣頂戴又不下數十人蓋久矣流品混淆淸濁不分矣鄉愚皆耳而目之震而驚之變亂黑白武斷鄉曲假公濟私皆總理也弭盜安良非其所能不然嘉義之亂守令遇害其時店仔口一帶賊僅六七十人何無一總理出而護衛官長若乎然則臺地遂無正總理耶曰有不過百中之一彼亦薄總理不爲官給以戳

勉受之而已考周官閭胥掌觵撻比長禁奇衺臺灣廳縣管轄寥廓事務殷繁總理之設誠治臺之要法然必地方官正本清源以服之聽言觀行以擇之賞善罰惡以制之則正人必出官正於上總理持正經理於下匪類無所容身矣

線民

凶慕滿網則官法不行良民不能自安故緝捕逃人爲刑政切要州縣之緝捕曰差武弁之緝捕曰兵臺灣兵差之外養有線民其費不貲其賞最重逆犯巨盜議價數千金餘亦數百金非線民私有

也臺之犯身皆帶刀令人難近臺之民惟利是圖見錢眼開雖犯人至親但使奇貨可居即賣其頭顱揚揚而去線民密訪其人餌以所利而與之謀十二年張丙之亂有錢無不獲之犯皆此妙用也其旂脚賊黨無關緊要線民乃不用財而手擒耳然則線民可恃乎曰否律書所謂購線者謂其人黨羽衆多否則藏匿幽深人跡罕到必就其地覓一線爲引使兵差得以入而從事如線之引針然故曰線外間固不知其爲線也今官弁皆指而重之謂線民線民即詡詡然自負曰我某衙門線民也鄉市亦舉耳而目之曰渠某衙門線民也如是而能守已安分公爾忘私者幾人哉遇事生風恐嚇取財滋擾民間所不免矣是惟知人善任信賞必罰則兵差自效指臂之用不得已而用線民不過密之一法而已官長一嚬一笑即爲招搖所由起登壇拜將豈可施於細人哉

叛產

叛產者何其人謀反獲罪子孫緣坐取其田園住宅入官始未曾清丈丈亦約量大數而已後日墾日寬一甲額溢數甲一畝額溢數畝官租仍照原

額每石折銀壹圓三角報解折銀六錢有奇報銷歸臺灣府徵收府離縣遠難於催科專其予奪總其催納別立一勢豪爲佃首佃首以原額租歸官以溢額租肥己佃人換田契尤苛索規禮不從即取田換佃敢怒而不敢言故臺地有屯餉佃首屯埔佃首惟叛產佃首利最厚臺灣府蒞任通臺佃首換戳其陋規頗鉅實皆衆佃集腋而出然則曷革乎曰否善居官者貴而能貧而臺灣之官不可貧臺灣府尤不可貧臺地遠隔重洋海外頑民樹旂分類越數年而一見兵馬未動糧餉先運縣庫

不敷支應則取諸府庫府庫不敷支應則取諸藩庫海洋風帆潮信兩相隔違動經數月惟府縣財不患貧兵不患寡文武恊心可以隨時懲辦不然而無米炊婦畏首畏尾早爲外間所窺伺勢甚可慮十四年彰化民林崑播謡滋事劉次白觀察請張韻齋鎮憲同周澗東太守帶餉累萬兵數千星夜赶赴風聲所到速於置郵股頭諸人相率投首其明徵矣故府中鹽課叛產兩項陋規非太守之私槖實全臺之積貯不能草也

戍兵

屯兵勝於戍兵而漳泉兩府戍兵尤勝於上七府蓋番性勁直不知瞻前顧後戍兵多狡計兔脫是屯兵勝於戍兵也臺灣多漳泉民漳泉兵至非婣族即同鄉土音相對聲氣相通其上者操練暇日仍業工商其次或開小典或重利放債即違禁非法獲利倍蓰者靡所不爲每月餉米錢四五千皆作枉尺直尋資本一旦從軍出戰勇者率其平日械鬥爭先之氣可以破敵怯者迅脫號掛混入賊軍潛身而逃上府兵至同鄉絕少言語不通生理爲艱不過支月餉食口糧而已且平時負戴無力奔走不前疲軟已甚遇敵畏葸不寒而慄開口一聲不問而知爲老將（俗稱兵謂老將）束縛受戮道光十二年張丙之亂兵死無算而上府戍兵被害尤慘以此總之臺灣無事上府幫貼僱替之弊多每以窮兵來以窮兵去下府幫貼僱替之弊少每以趨利來以獲利歸臺灣有事愬官者多漳泉兵輿尸者多上府兵此漳泉兩府戍兵勝於上七府也夫用兵之道相其天時辨其地理審其風土人情而後可用以戰臺灣戍兵一萬二千餘三年換班愚見以十分計之用漳泉兵十之五臺灣土著兵十之

二福興福寧十之二延建汀邵十之一或曰樹旂分類皆漳泉民用其兵恐黨亂奈何予曰不然兵視其所馭撫之以恩威之以法得其所馭疏者皆親失其所馭合者皆離臺灣十四起逆案未聞漳泉兵亂不用下府勁強之兵而用上府怯弱之兵非策也或曰臺灣積兵擄搶聚賭滋事皆漳泉兵兵衆恐其不靖奈何予曰馬之蹄齧者善走制其蹄齧而用其善走則棄短用長乃能得力明末西土流民古人用之遂有同澤同仇一片忠勇之氣可知兵視其所用耳至於臺灣有亂即起義民馬

提軍會文溪之戰首列義兵次列屯兵一戰而捷平日以土著數千人歸伍操練山川道里皆所熟習無事用以捕賊有事用以禦敵購線拏犯皆其所長何必另僱義民騎驢覓驢乎且粗率不馴之民馭以兵法則內收一土著之民外少一土著之賊卽以土著之兵管束土著之賊防微杜漸奸細易查以矛陷盾尤為所長禍與福寧之兵習於醇謹延建汀卲之兵長於官音惟擇其勇敢強有力者兵在精不在多使隨將弁左右按期操習聽候護衛巡查辦理公務而已

水師

先是臺灣換班兵內渡商船苦之船欲放洋固為留難船方停泊固為催促撫劍疾視不准多儎貨物商船供給火食外每兵貼銀若干乃獲安靜帶兵來弁平日猫鼠同眠卽涕泣而道衆兵若罔聞知程梓庭制軍訪其弊奏明坐哨船不坐商船商人舉手加額曰海船蘇矣予曰利在商船者小從此水師之港道不能不熟駕駛不能不諳桅舵船身不能不固而水師可用

軍工廠

水師巡洋之船謂哨監脩者臺灣道也其籐麻發麗縣採買其釘鐵桐油由內地採買其桅椗樟木由內山採買於是各城市有籐戶曰奉憲採籐也非軍工廠籐謂私籐不敢賣有小廠戶曰奉憲發賣餘鐵也非軍工廠鐵謂禁鐵不敢用有軍工匠首曰奉憲採料也非軍工廠採買之木謂偷透非軍工廠僱脩之匠謂私脩佳鹿耳門巡查者名海馬佳北路海口巡查者名料差皆所以嚴海禁查奸細備不虞也而巡差之利在船規匠首之利在樟腦廠戶之利在鉄價倘用非其人利之所在弊

卽因之然則曷草乎曰否查臺灣道例脩哨船大船月限一隻小船月限二隻其價領諸司庫大半不敷書差辦公不能不藉茲貼補以山澤有餘之利供軍需不足之用取者尚近於義與者尚近於患倘舍此而剝削府縣倉庫則為患滋大再不然而杯水盟心半塵不染官清於上丁胥染指於下小民未沾實惠猶是飯從舂梁上過是惟率循舊規嚴禁滋擾以防流弊乃持平之道也

羅漢脚

王制遊民有禁周官閒民無常職有罰誠謂勞則

善心生逸則淫心生也臺灣一種無田宅無妻子不士不農不工不賈不負戴道路俗指爲羅漢脚嫖賭摸竊械鬥樹旂靡所不爲曷言乎羅漢脚也謂其單身遊食四方隨處結黨且衫褲不全赤脚終生也大市村不下數百人小市村不下數十人臺灣之難治在此是惟清庄時另造册民一册着總理族長嚴謹約束分授執事俾勿閒遊其不率教者稟官逐水内渡然總理族長難得其人認眞清庄者尤難得其人不然何以嘉義彰化清庄甫退衆匪釁亂夢夢不覺然則如之何而可清庄之役

仍惟賢令尹素與民相親善惡分明情僞洞知而後隨時隨處留心清理知明處當非委員一時所能造册繪圖紙上空譚況委員到縣直如入汪洋大海不知其津涯且清庄之法不如聯甲清庄者實指其人之不善使無所容總理之邪者不肯爲總理之正而無勢者又不能爲惟選立聯首奉行聯甲以小村聯大村以遠村附近村同心緝捕保固鄉鄰則各庄之正氣盛邪氣衰羅漢脚勢難爲匪必改邪歸正否則公同稟逐内渡爲政之道以官治民難以民治民易聯甲法行民自清理固易易也況聯甲不分漳泉不分閩粤可以息分類之禍乎於建陽縣行之而效今鹿港街行之亦效眞孔荃谿觀察治閩之良劑歟或曰前治詔安何以不行聯甲乎曰不然下府之民患其合合則械鬥愈多臺灣之民患其分分則焚搶愈多民情之分合不可不審矣

分類械鬥

閩粤分類之禍皆起於匪人其始小有不平一閩人出衆閩人從之一粤人出衆粤人和之不過交界處擄禁爭狠而閩粤頭家卽通信於同鄉備豫

不虞於是臺南械鬥傳聞淡北遂有一日千里之勢匪人乘此撥爲風謡鼓動全臺閩人曰粤人至矣粤人曰閩人至矣結黨成羣塞隘門嚴竹圍道路不通紛紛搬徙匪人卽乘此焚其廬舍搶其家資哭聲遍野火光燭天互相鬥殺肝腦塗地文武會營調停兩面猖獗愈滋鳳山淡南粤人衆閩人寡餘皆閩人衆粤人寡然則粤人受害乎曰否粤人詭而和沿山聚處知其衆寡不敵不分邪正一氣連絡閩人蠢而戾羅漢脚逞志生事有家室者多觀望不前故閩粤分類閩人往往大敗且閩人

習於蠻橫動釀亂階粵人明於利害不拒捕不戕官閩人爲叛民粵人即出爲義民保護官長衛守城池匪人又乘此假公濟私肆橫報復遇閩人不問其從賊與否殺其人焚其室刦其財曰予殺反賊不計其爲閩人也臺灣滋事有起於分類而變爲叛逆者有始於叛逆而變爲分類者官畏其叛逆謂禍在官民畏其分類謂禍在民百餘年來官民之不安以此是惟地方官平日於交界處着閩粵人各選有家產有才幹有聲望之總理遇兩有嫌釁即出爲理處倘已成訟端即爲酌情度勢分

斷平允彼此輸服如已成分類即迅速會營彈押小者嚴諭各總理頭家調和解散大者一面禦之以兵使匪人畏威而不敢肆一面嚴辦總理頭家治以狥縱之罪使約束匪人畏法而不敢亂則遏其流之道也

家常便飯

臺灣稟報搶竊必稱賊數十猛明火執杖破門入室綑毆殺傷搜刦無遺千手雷同盗竊難分眞僞難辨例應星夜勘驗實究虛坐臺灣廳縣惟批發差票了案甚至拘獲一賊訊不承認報病放去惟刦殺致命乃詣勘辦理予初至叱異之問諸久於幕者曰臺灣着而案乃家常便飯也其中亦大半不實勘必報報必開參獲犯乃免獲犯豈易易哉會營購線每犯幾需番銀百圓如軍流發遣木籠夫價長解盤纏過海船錢道府書吏筆資看監差費一名又需百圓如嚴辦十名直破二千金矣倉庫虧累誰職其咎然履霜堅冰養癰貽患臺地百餘年來十四起逆案之般首旂脚及閩粵分類焚搶之匪徒皆遺孽於此夫惡莠亂苗臺之標症也除莠安良臺之良醫也通計內地渡臺之匪民一

年不下數百人臺地漏網之匪民一年不下數百人習染之匪民一年又不下數百人十年之內匪民盈萬聚蚊成雷勢不能容釁起禍端官民互相殘殺多者盈萬少者數千皆必然之勢也孔子云不教而殺謂之虐與其久而殲旃曷若遞年問軍問流問遣之罔不生生乎查積匪猾賊宄惡棍徒例由臺灣府審轉臺灣道過堂充發是惟請大府援剿部咨時即交臬憲由快遞發臺灣道由道中即給咨起解則內地一切用費可免道府書差飯食銀監飯口糧銀鹿耳門渡船銀木籠鎖扣紅衣

褲銀或由臺灣府庫籌欵生息或由五廳四縣匀攤均經府中核減節制給發不許多索至匀攤適均之法臺灣府爲上淡水廳次之臺灣縣次之臺防鹿港噶嗎蘭三廳鳳嘉彰三縣次之澎湖廳又次之更着地方官各就沿海浮復及近山私墾田園勘丈科租詳明貯庫積爲緝匪經費按犯照例報銷則上下不畏虧累然後限各廳縣遇有積匪猾賊兇惡棍徒案發星速會營諳勘緝拏訊明照例嚴辦重者鎮道就地正法其次按例充發其次剌字逐水交原籍地方官取家長約束甘結通詳

存案倘再偷渡過臺卽加倍問發并治家長以約束不嚴之罪大府年終取臺灣廳縣營汛緝捕冊視其緝匪之多寡以觀勤惰卽以擬定陞降則文武員弁皆勉勵於緝捕稂莠既除嘉禾日植而臺地久安

〔清〕張維屏撰

花甲閒談十六卷

清道光廣州西湖街富文齋刻本

花甲閒談

花甲閒談三十二圖目錄

南海葉夢草生香繪

桐屋受經
松廬把卷
羅浮攬勝
庾嶺衝寒
杭寺梵鐘
蘇臺鐙舫
洞庭雪櫂
揚子風颿

鄉園舊雨
京國古風
香閣懷仙
燈龕伴佛
三度趨朝
五番鎖院
黃河曉渡
赤壁夜遊
江漢飛舃
襄樊駐馬

黃梅集雁
建昌捕蝗
天津望海
天池看雲
青原訪碑
匡廬觀瀑
鶴樓轉餉
鹿洞講書
快閣擕琴
章江泛宅

荆渚煙波
桂林巖洞
珠海唱霞
花邨種菜

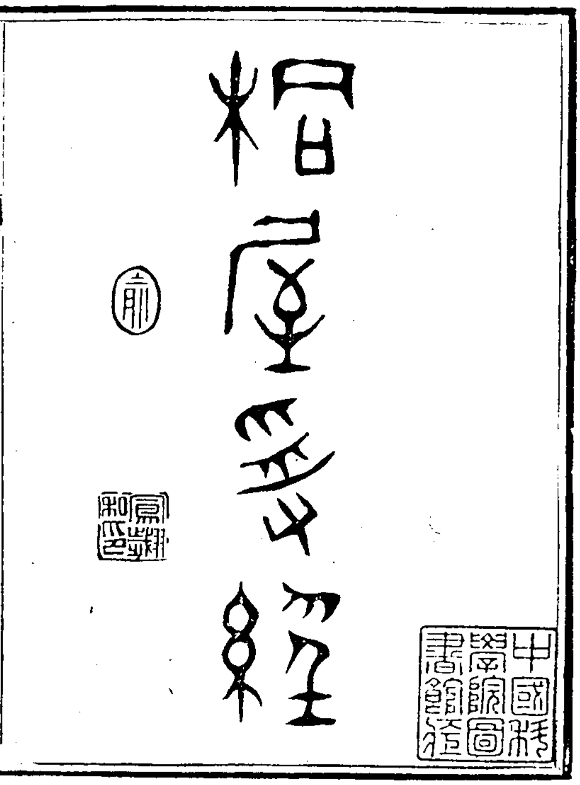
屏弱齡有志欲希古賢暮景無能願爲老圃回思五十年以來學殖蹉跎名場蹭蹬世途險阻宦境艱危雙鬢漸添白髮甚矣吾衰一官無補蒼生不如歸去所幸免於罪戾獲返衡茅妻孥聚首朋舊論心話

君親高厚之恩述出處憂愉之況浮生若夢往事如塵偶約舉生平所歷屬葉生春塘繪之圖凡三十有二略以對語相聯先後本無詮次舊作可與圖互證者錄之

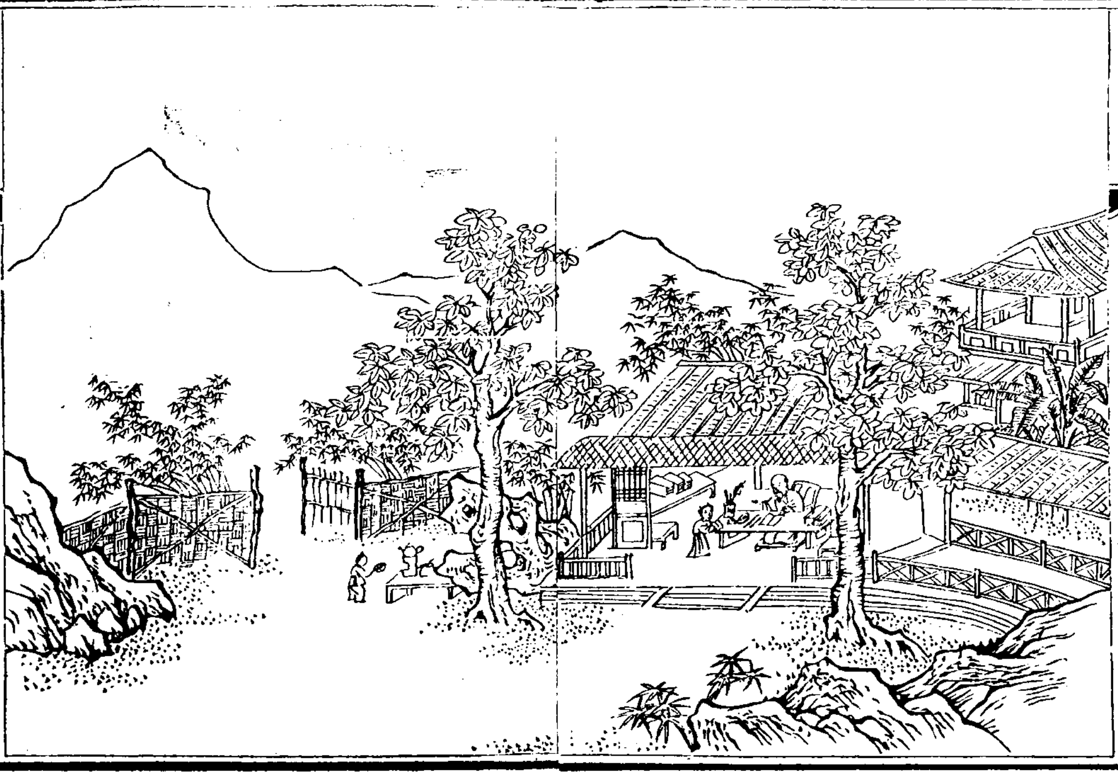
師友篇章亦閒錄一二分爲十有六卷名曰花甲閒談嗟乎五嶽未遊二毛已見笑繭蠶之自縛歎紙蠹之空勞眼前展卷宛然如對今吾身後披圖或者猶存故我

自爲小引併入閒譚道光己亥正月人日番禺張維屏書於花竹煙波村舍

花月閒談 卷一 一



花月閒談 卷一 二



父兮生我恩斯勤斯言提其
耳教之誨之昊天罔極我儀
圖之作為此詩莫知我哀
集毛詩敬書桐屋受經圖後 維屏

述德

張維屏

憶昔十二齡我父授我經館於河之陽河南潘氏屋外雙桐青未冠學為文吾父日善誘出應童子試汗顏冠儕偶小子何所知虛譽日以馳無端患腹疾血去幾不支大母七十餘愛孫如愛子吾父有隱憂憂兒病不起兒病苟不起必傷老母心潔誠禱于神敢望神鑒臨維時方黎明廟宇深且黑禱畢一舉頭儼然見顏色烏巾而道服長鬚白如雪歸來語家人神像見如活病已瀕於危越日有轉機繙書得奇方效速如神醫兒病幸獲瘳父乃往謝神入廟覩神像冕服而金身歸來語家人今見

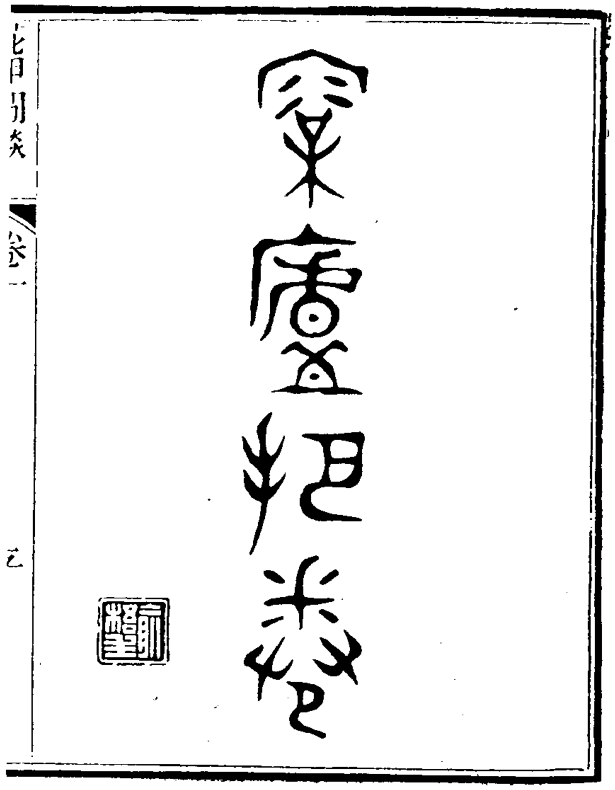
殊昔見方知神鑒臨感歎淚如霰病愈越十載大母終天年我母淑且慈奈何壽不延賤子謬通籍筮仕於楚鄉迎養父不至陟岵心徬徨父時為學官子弟侍杖履父病兒不知鮮民不如死大母既苦節吾父復純孝節孝神所知節孝天必報教我父辛勤育我母勞苦欲養親不存得祿亦何補親在不知孝親歿徒傷悲百身不可贖百悔奚可追明發空有懷昊天嗟罔極作詩示子孫爾其念先德

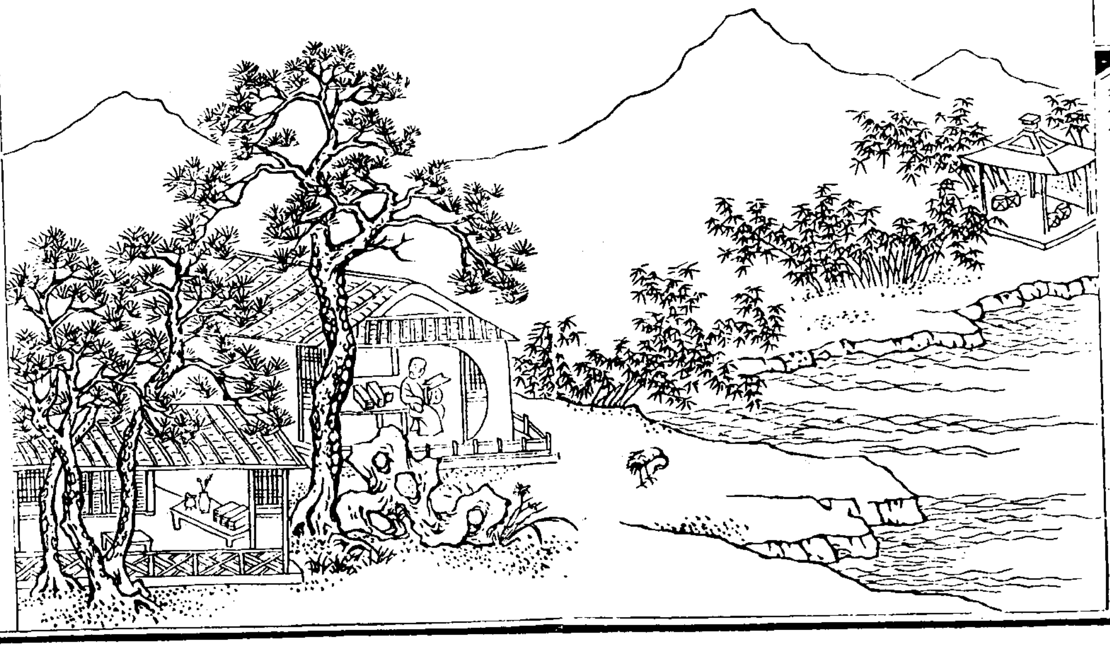
禱神顯應記

張維屏

嘉慶己未屏患血痢庚申疾甚辛酉夏病危屏自幼爲先祖母黃太恭人所鍾愛至是諸醫辭不治太恭人知疾不可爲食不下咽先君憂之聞人言醫靈廟有禱輒應遂步行至廟時方黎明又適陰雨先君詣神座前拜禱謂某非敢以舐犢之愛仰瀆神聽惟老母苦節數十年鍾愛此孫倘病不起老母暮年傷感必有不測今勢已危篤惟祈神力垂祐庶幾可望挽回禱畢舉頭見神像方巾道袍白鬚飄然面如生人肅然不敢再視歸以所見語家人但以爲塑像甚活耳翌日屏病忽有轉機

又數日先君得幼幼集成一書中有鴉膽子方如法服之三年久病一服而瘳先君詣廟謝神見神像金身黑鬚非復前日所見乃知神靈顯應亟歸語家人皆焚香向空叩首於是數旬後屏始能行見者咸以爲再生也是秋先君舉於鄉甲子屏忝鄉舉太恭人康彊逢吉喜見曾孫先是乾隆五十一年奉旨給帑建坊旌表節孝至嘉慶辛未壽八十五無疾而終太恭人苦節先君純孝惟至行積於平日故能感格神明而予小子病已垂危獲生存以至今日實先德庇蔭所賜也爰謹記之不敢忘道光辛卯九月維屏敬識





我亦愛松是松心
恭推結吾廬館聽
松風

松心

自題松盧把卷圖　張維屏

松風吹几席把卷意翛然滿籟出林表古人來眼前味真同諫果聲似答流泉樹已龍鱗老書成第幾篇

夜坐聞松聲

天際集羣靈秋濤入杳冥仙風中夜起塵夢幾人醒潭冷龍猶睡山空鶴共聽曉來虛籟息老幹插雲青

題南山松石卷　大興 翁方綱 覃谿

以爾松廬境叅予石畫軒研屏相澹對濤籟卽淸言雪乳香浮琖菖蒲絲結盆琅玕芝艸長息息見深根

題南山孝廉松廬讀書圖用昌黎山石韻　汀州 伊秉綬 墨卿

蒼松倚石凉飈微老蛟鬱律秋雲飛科頭把卷者誰子吟詩不瘦味道肥西銘有砭吾黨重南園以降斯人稀斑斕威鳳勦遠覽婉孌季女愁朝飢九年突來千里客便借月色開柴扉素心適逢銀燭剪淸言都比玉屑霏載尋松石了無見但有萬卷將身圍乃知曠懷特高寄菉綵昨浣京塵衣吾生愈深金石癖於世蹔脫名利鞿松貞石介良可法試問遠客何如歸

松石把卷圖歌爲南山孝廉作卽以誌別　南城 曾燠 賓谷

珊瑚木難光照市北里歌鐘達南里中有一人獨荒寒身如枯僧坐煙鬟不知塵世有何事終日手持一卷看巖泉白飛硯席上松色青入鬚眉間往時月溪與雲淙湛黃講學於其中三百年來山絕空無人復肯巢雲松南君灑墨爲玉虹矯首青天垂九龍（月溪雲淙玉虹洞九龍泉皆在白雲山明湛甘泉黃泰泉曾置書院君近與黃香石諸君築雲泉山館於蒲澗之側）桐花不飽如飢鳳君乃囂囂自吟諷席毘常有風霜姿孫綽豈無棟梁用我但知君不能貢漢廷他日中和頌

南山松石把卷圖　陽春 譚敬昭 康侯

雲松蒼蒼水石激激有美人兮山之阿坐聽雲濤翻絕壁曲江孫子今名流江海意氣橫九州金門再上未得志亦松且作逍遙遊襟懷落落空千秋萬卷讀破手一卷與古人語相唱酬空山木石皆吾儔天風琅琅歌且謳登高望遠淩滄洲長松如龍奮鱗角松根石蘊荆山璞箬材早已升雲霄此子何爲留丘壑吁嗟男兒置身由林登臺閣造物與我差不薄書臺回首南陽廬蒼生倚識東山樂雲靈山人自著書打頭矮屋空長吁羨君聽松廬聽雲樓不如聽雲之樓倚碧虛雲山未買乘雲車空中樓閣非人居江上千山日將夕暮雲一片連天碧思美人兮雲中倚長松兮拂白石拂白石兮眠綠陰

憯無言兮思悄悄抱琴起作松風吟松朋明月知我心

陸大夫祠碑

廣州城南有陸大夫祠祀漢大中大夫陸生禮也祠不閒有碑爰補以文將刊諸石辭曰

昔赤帝子斬白帝子遂以亭長而爲天子逢儒則罵見士不喜大夫能掉寸舌與之抗抵而折以至理蠻夷大長思逐秦鹿帝號自尊黄屋左纛魋結箕踞倔彊不服大夫能出數言與之往復而使之馴服或謂漢廷諸臣若將相若王侯生口辯雖優位止大夫殆書生之流其才智福澤固不能與羣公匹儔若是則吾請言將淮陰旣醢黥彭並誅孰若大夫好畤家居有田有廬旣安且

舒則又請言相酇侯功高封二千戸一朝械繫徒跣恐懼孰若大夫駟馬安車無憂無慮則又請言富帝與陳平黄金四萬用於反間金多陰散孰若大夫槖出千金優游泮奐則又請言壽杜史張蒼百歲有餘口中無齒食乳當餔孰若大夫養老擊鮮旣甘且腴則又請言樂曹參後園飲酒歌呼奈何相國與吏爲徒孰若大夫侍者鼓瑟家人是娛則又請言遊嗟哉酈生馮軾下七十餘城而不免於烹孰若大夫西京南越萬里之行不辱君命而身名俱榮然此皆世人所欣所羨非古人可法可傳有之君子九能可爲大夫則欲知大夫必觀其

才乎漢之人才賈董比肩董策天人賈策治安然賈好痛哭自取憂煎董談災異自致迍邅孰若大夫新語每奏一篇帝未嘗不稱善焉者成敗不在賈生之後說仁義實在董生之先且坦坦焉蕩蕩焉自行其志自樂其天至於不費兵力不動聲色以靖蠻荒以匡社稷帝謂安劉者勃誠有知人之明然非用大夫之計則平勃之功無由以成猗歟酈侯卓哉可風出佐赤帝歸從赤松然侯多病辟穀孰若大夫飲食宴樂康甯壽終然則漢廷不少王侯將相吾以爲大夫之才之福實足弁冕乎羣公請爲之歌以侑神歌曰

大夫未來兮大長侈張大夫既來兮老夫恐皇稱臣奉約兮職貢承筐何以贈別兮千金之裝我欲立廟兮楚庭之旁左祀大夫兮右祀越王嘉賓賢主兮長無相忘英魂傑魄兮鎮茲海疆紅棉始華兮奠以椒漿驂鸞跨鶴兮常翱翔乎白雲之鄉

羅浮攬勝

玉京洞天我曾三宿
何時入山仙㝱重續
第七洞天樵客

將遊羅浮留別登峯書院諸生　張維屏

山齋見星起及舞遊羅浮殷勤二三子相送立道周嗟我如惰農靦顏對春疇春疇有嘉穀深耕乃豐收勗哉崇令德砥礪追前修君看四百峯鐵橋橫石樓上有井天雲下有入海流

羅浮

蓬萊一割三千秋罡風吹墮天南頭鐵橋夜半鎖山骨奇峯四百蟠深幽重離中虛闢奧府習坎內抱藏元邱璇臺瑤室通地肺靈葩瑞草迴天眸攀林瞥見五色鳥飲澗突遇千年猴竹符縱橫古篆佚蘚磴斑駮殘棋留

排空大小雙石樓三峯縹緲垂旗旒撐天足配泰恆華訪古兼溯秦漢周安期東海跨鯨至赤松桂父陪嬉遊麻姑酒熟邀一醉碧霄帝樂鏘鳴球洞天無恙老仙去嘯虎馴臥銅龍愁狡焉兔絲構巢窟南漢天華宮蠢爾螳臂操戈矛往年土匪之亂眼前福地歷陳刼何用浩渺談瀛洲絳宮無塵自灑埽丹鼎有訣誰推求長松百尺瀑千尺對此可以消煩憂會凌飛雲瞰浴日盪胸萬里滄溟流

華首臺

路轉不見山人面忽然碧渾忘春陽暄陡覺白雪積林霏結空綠天影漏微白龍從松衝風偪仄瀑擊石一橋飛雨花妙香濟無迹幽篁鳴玉琴老蘚展瑤席時聞鐘兩三欲訪僧五百

洗衲石上有飛瀑隱泉道人飯我雙瀑下

煮出青精飯擎來白石邊齒牙有冰雪煙火亦神仙一鉢果枵腹雙龍垂古涎翻愁入城市世味總腥羶

黃龍洞

我來尋黃龍白龍在霄漢何年拖天紳山斷水不斷詎知身已高但覺月先旰僕夫欲前呼片語逐風散峯形千狻猊瀑聲萬鷟鸖路轉迎仙橋足踏白石粲故事談天華土木侈壯觀蓬瀛有滄桑易朽況輪奐颷迴松篁

嘯日落鼯鼯竄洞幽罕逢人楸枰響雲幔

丹竈

丹竈厥土赤云是稚川舊丹成稚川去此竈亦克壽崢嶸壞石護斑駮古苔繡戶扃龍虎守氣闔坎離媾靈藥辟蛇虺寶篋燭星宿撮土持贈人謂可療瘡瘦海國多陰霖秋河瀉春晝欲借一丸泥升天補天漏

佛子嶼

山勢盤凹形人行作之字磴道五百丈欲登鼓其氣福地乃設險仙靈有深意一關森虎牢眾醜息蜩沸壬戌土匪之亂駐兵於此賊不敢逼時平遊屐富先後裹糧至劍鋩割陰陽鐵

壁抱蒼翠俯窺地軸深罙八元邱閟嘉名易分霞丹崖
得鐫識余易其名曰分霞嶺彩銜翩來迎定是花鳥使過嶺多五色鳥

寄題分霞嶺　翁方綱

羅浮二山界舊名佛子凹蓬萊之左股鵬羽掣六鼇到
此蒼翠間風雨氣乃変分霞名初勒五色鳥所巢南山分霞嶺記云此地多五色鳥遠寄五字題甖湧千峯高笑酬張子意補
昔伊守勞昔伊墨卿守惠州有書來云羅浮山中未有覃谿詩今此補之琅然少霞銘
聲挾大海潮

黃仙觀　張維屏

手持一瓣雲去謁黃野人野人渺何許笑語空中聞似

云舊相識小別三百春丹邱有故宅曷爲戀紅塵我仙
非餌丹杞載多失眞山頂有玉池泉味如酒醉一酌消
百憂再酌忘其身逡巡四五酌飄飄躡天根天根亦非
遠醉後時可捫子來勿憚勞蝶翅如車輪

宿酥醪觀夜登斗臺

仙人亦酒人酒後善游戲至今酥醪洞風露皆酒氣我
來吸空香未飲意先醉諸天綠濛濛仰見星斗翠月描
神女肩竹爲安期字洞有符竹定雲野猿縛慧水毒龍制何
必乘飈車心出入開世

登分霞嶺望上界三峯

天衣千萬層霞采密無縫雲來絢丹青雲去幻鸞鳳身
輕足孤撐胸盪目雙縱三峯爭作嶽衆阜忽成甕海浮
一綫白嵐蝕半厓凍青冥如可梯躡風引飛鞋

羅浮歌并序

余既爲羅浮七言古詩意有未盡復爲七言轉
韻一篇前用正格此用變格故以歌字別之

我思看山如相人要略體貌觀全神我思看山如畫竹
節節爲之苦斷續即如羅浮四百峯峯峯面目安能窮
我從羅南至浮北若論大勢粗已得玆山之妙脉絡深
自從開闢直至今尚有勝境無人尋玆山之奇魄力厚

宛若陰陽相抱負中有大氣毋羣岫南交地宅南海邊
海波搖盪土不堅特使名山作重鎭造物此意非偶然
巨鼇壓伏不敢動百粵峯巒皆俯從上公秩遜泰岱崇
專藩職比衡山重金烏出海光先貢羣仙正在朱明洞
種出梅花似美人騎來蝶翅如丹鳳商量佳處置茅菴
山靈莞笑邀人貪君不見當年老仙抱朴子拋却江南
來嶺南

羅浮山中雜詩

玉節珠幡望有無羅浮從古號仙都洞天高處星辰近
莫種黃精種白榆

月地雲堦總絕塵胡廝一飯亦前因師雄畢竟凡心重
纔見梅花夢美人
碎剪餘霞挪紫煙化爲彩蝶去翩褼老仙未必貪游戲
狡獪㾞姑尚少年
七十邨翁鬢作斑自言老屋傍深山醉中親見方瞳客
八卦壇邊跨虎還
路轉黃仙古洞邊松花如雨響琴絃一蓑一笠穿雲去
却被旁人道是仙
支離一叟笑相逢袖拂蒼苔曉露濃他日畫圖添故事
羅浮深處拜孤松（余見老松輒拜人爲作拜松圖）

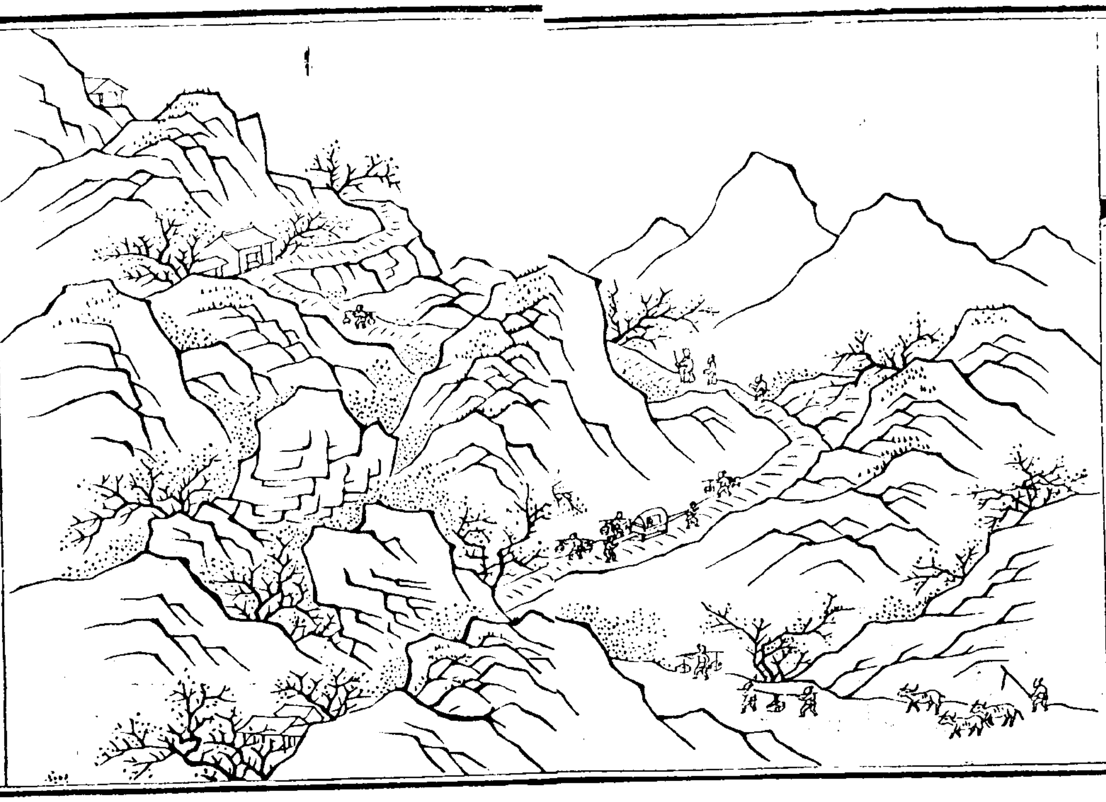
戊辰重遊羅浮 八首錄一　香山　黃培芳　香石
四百三十君一見先歡然問我來何暮揮手開雲煙行
行入深處猿鶴導我前此來務縋幽無失背與肩泉石
如有待一一爲銘鐫
癸酉五遊羅浮至橫雲谷
白龍飲碧潭飛下千丈坂水花噴危石雲邊作蜒蜿雲
去衆山動雲歸萬壑晚但聞水淜湃不知山近遠行行
遇樵子暫出因買脊笑問客何來指點烟徑返
香石同年五遊羅浮賦贈　張維屏
超然抱奇興五嶽不難游山水三生契煙霞一卷收（浮山

小志）誰能冒風雪歲暮入羅浮贈我卓錫水清涼消古愁
登羅浮絕頂　黃培芳
凌晨揹日望氤氳直訪羅浮四百君南斗以南推一嶽
北山之北人重雲極天迢遞中峯遠轉瞬陰晴萬壑分
咫尺已迷前去路祇應鸞鶴半空聞
飛雲頂　張維屏
飛盡層雲散絳宮蒿衡一氣接鴻濛鼇頭赤湧三更日
鶴背涼吹萬里風南燭樹然天漢暖西池泉活海潮通
黃帝眞有干霄筆絕頂新題粵嶽雄（香石稱羅浮爲粵嶽建祠焉）
伊墨卿書來言張南山主講惠州爲羅浮之遊適
答錢梅谿寄所刻坡公偃松屏贊兼寄墨卿南山

二首　翁方綱
老守年前憶惠州南山結伴問羅浮書來似說錢翁軸
袖有松濤萬壑秋
前身記對松屏案同作羅浮道院僧不是親觀搖醉筆
神追古絹幾人能
聞南山遊羅浮賦寄二首　譚敬昭
知汝探奇勝羅浮四百峯鐵橋如可度玉女若爲容山
骨洗春雨詩聲酣暮鐘雲飛五更日天海盪心胸
香石愛羅浮年來曾五遊君今成獨往到處足冥搜古

洞仙衣化靈巖佛跡留蓬山蹑飛鞚真作一囊收

庚領衡塞



庾嶺衝寒梅萼
送香古木森森
丞相祠堂

維屏

曉度大庾嶺 庚午

雄關迤邐夾雲邊荷霧猶封古道前五嶺屏藩朝北極百蠻鎖鑰控南天時平斥堠銷烽燧稻穫牛羊散野田絕頂何辭冒霜雪寒梅春在百花先

度庾嶺 丙子

嶺雲峠崿瀰泉清雪外梅花鐵幹撐危磴石盤千仞峻斷崖煙鎖一關橫時來佗蕞誇門戶事過孫盧悔甲兵今日承平銷戰壘翠微深夜有人行

南歸度庾嶺 庚辰

長途久病竟生還雲意何如客意閒自笑詩魂猶未醒曉風吹夢度梅關

梅嶺 庚寅

萬綠擁關雲霄中兩界分山開唐宰相嶺屬漢將軍節物看梅子鄉心數雁羣南宗留活水嶺有泉相傳六祖卓錫處不斷澗邊聞

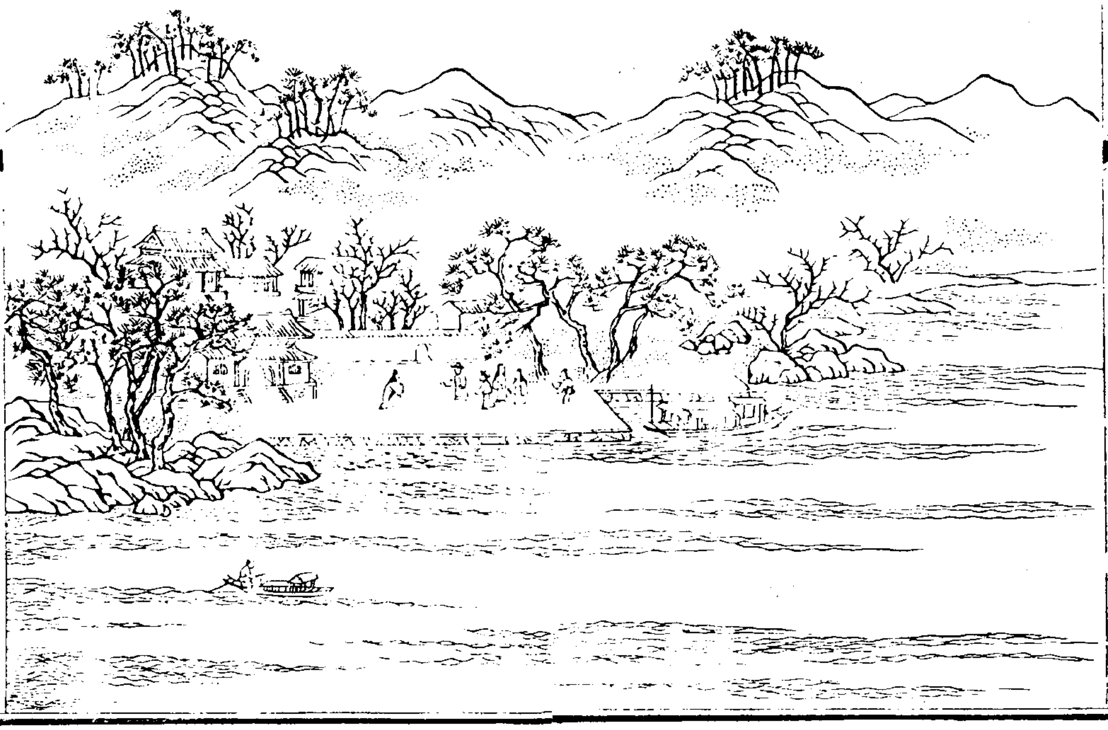
謁先文獻公祠

嶺海人文闢開元相業隆安危一言繫風度幾人同學道侔伊呂論功邁瑗崇詞華冠儕輩謇諤耿孤忠鑑古千秋重山巍七寶雄立朝誠侃侃憂國早忡忡仗馬鳴方禁冰山倚未終先幾知不勒內難弭江充渤海猶頒詔深宮遽伏戎胡雛羞襁褓吉網酷纍壘狼子心原野楊花勢貫訌霓裳按宮徵金鼓震崤潼目極荊州外魂驚蜀道中孤臣悲馬鬣萬乘墮蠶叢太息忠言棄空傳祭典豐祠堂屹桑梓風雅振鴻濛後起嗟誰嗣先型溯不窮芻囊徵故事羽扇緬深衷桂水鳴丹壑梅關矗碧空嶄巖通鳥道開鑿重神功異代宗支遠前賢譜系通祥光芝翁擁遺址石玲瓏皎皎天中月冥冥海上鴻高吟曲江句松檜起長風

松寺待鐘

陳澧之印

字蘭甫



天留客雲在白坐禪房閒妙香一指天龍斷凡想五夜鐘鳴四山響　松盦

錢塘懷古　　張維屏

曲折江流帶具區潮通龕赭卽歸墟如何東下錢塘水
不入南條禹貢書柳岸氷消春欲動葑田泥積澤防淤
憑誰健筆追枚叔一賦秋濤鬱抱舒

妖鳥羅平自絕蹤鳳山王氣已潛鍾時來木石皆衣錦
運盛江湖亦避鋒陌上花招新蛺蝶峯頭雲立古芙蓉
虎符龍節知何處一杵飛來水寺鐘

表忠片石尙嵯峨天水偏安奈若何江上龍飛新殿宇
夢中人索舊山河三千鐵弩精靈避十二金牌涕淚多
成敗茫茫誰料得海門東望卷滄波

泥馬歸來脫楚囚西泠山水足忘憂蹇驢背上英雄老
蟋蟀聲中敕勒秋鍋可銷金輕社稷券曾鑄鐵賜諸侯
逋仙一去梅花冷看到冬青鶴亦愁

長城自壞恨蒼茫講武空傳女教場二聖車塵悲絕域
六宮粉黛愛戎裝皋亭兵入桃花笑天竺丹成葛井荒
毅魄鴟夷猶血食寒泉爭薦水仙王

西湖

一舸衝寒盪曉煙澹妝西子更嬋娟居人長住眞奇福
過客能遊亦勝緣但有漁樵都入畫卽論雞犬易成仙
老僧悟得無言旨湖水空明山皓然曉遇大雪

雪夜宿西湖淨慈寺聞南屏曉鐘　張維屏

我與松有緣見松大歡喜吾廬曰聽松遠隔四千里西湖欲留客跳珠雨不止佛堂亦聽松（堂名聽松）弦緣非偶爾人生本如寄去住無彼此眼前忽支離身在眾香裏開門雪滿地示我淨明理一聲南屏鐘覺悟自今始

同作　番禺林伯桐（月亭）

湖船昨敲冰野望甫登陸日午雨霏微羣峯似新沐同遊倦欲憩山徑南屏熟寺僧解敬客殷勤願留宿酒酣萬籟寂雪月眞可掬空階一片白似以船爲屋茶芽出龍井煮雪沁心腹佛火徹宵明詩情中夜速清極不能

寐曉鐘響山谷

同作　番禺金菁茅（醴香）

言尋西湖春步入南屏寺向夕花雨繁諸天方玉戲老僧出留客饌已伊蒲冶風濤響盈耳栴檀香撲鼻欲結三宿緣共參四禪義破曉一聲鐘行行不遑寐

此遊爲嘉慶辛未正月初八日同遊者四人尚有汪益齋（銘謙）益齋卽於是科成進士入詞垣後改官刑部總辦秋審由郎中出守官至太原府知府爲人精明渾厚有守有爲中道云亡眾論惜之同遊亦有詩覓其稿弗得附記于此屏識

雪後登望湖樓　張維屏

一峯絮帽頎而脩數峯濛濛如水流窈然一峯墮寒碧上有煙氣青浮浮欲合全湖展清眺一樓高據湖上頭琉璃不動冰鏡淨湖光倒把天光收詩情得得上驢背畫本續續添漁舟我曾五月此盪槳千株風柳鳴蟬稠重來俯仰萬象肅歲月回首飛光遒天公偶然作玉戲似與遠客供清遊嗚呼白蘇不可作千載精魄宜勾留當年南宋支半壁君臣宴樂江山羞風煙斗覺橫白雁雪浪直欲騰金牛興亡往事入冷眼蒼茫獨立生古愁南屏鐘動四山響山僧勸我浮一甌瑤天玉地洗塵骨

坐見老佛凝雙眸蒲團可惜永今夕輪蹄去路艮悠悠大千浩浩總如寄此湖此客皆浮漚

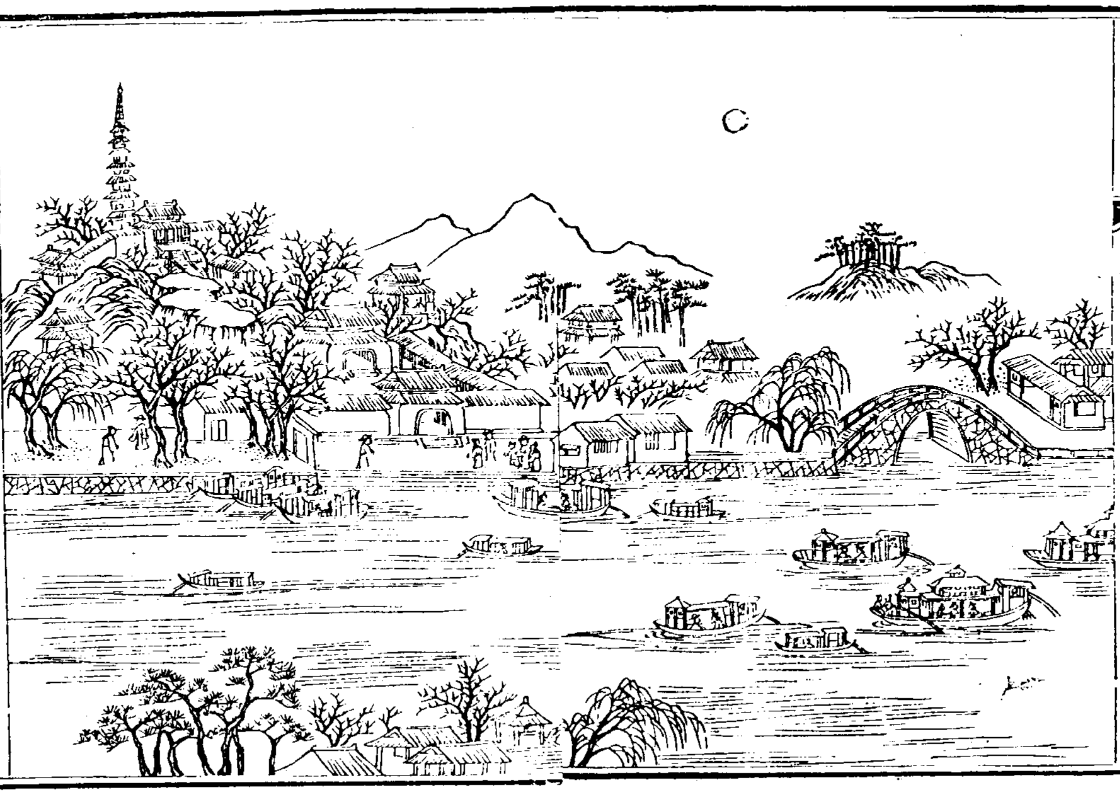
嚴瀨釣臺歌　　黄培芳

富春之山看不足萬嶂千崖漢時綠釣臺百尺擲長竿仰視雲根有芳躅儒冠十萬頌莽新誰識斯人在林谷清風振起六合開展足何難加帝腹沈冥妄測藪澤鴻翱翔自樂雲霄鵠江上星辰尚帶寒祠前樵牧皆如玉羊裘五月本無心灘光七里依然曲我來停棹挹餘芬天風清冷送疎竹君不見大江滔滔去不還一洗人間利名辱

嚴瀨釣臺歌　　張維屏

桐江江水流滔滔釣臺壁立江天高灑然清氣被六合後人實菜徒曉曉文叔從來稱大度娶妻早有姬姜慕當時物色君念臣他日椒房新開故先生蕭然垂一竿身世俯仰雲水寬釣璜豈效周尚父遯野足配商甘盤畫眉聲急江風起坐擁羊裘山色裏不從吳市學神仙肯向雲臺博青紫故人狂態左右嗔太史入奏非無因若云一臥犯帝座後宮玉體多橫陳紛紛鄙夫戀榮祿秉手權門頸先縮多少男兒七尺身不及先生一雙足千秋帝友非偶然一代氣節能開先君不見將星熊熊或墮地客星終古寒芒懸

蘇臺鑑舫



姑蘇臺安在哉闔閭
墓虎丘路畫圖但寫
靡邱寺詩篇多詠
吳郡事 南山

姑蘇懷古　張維屏

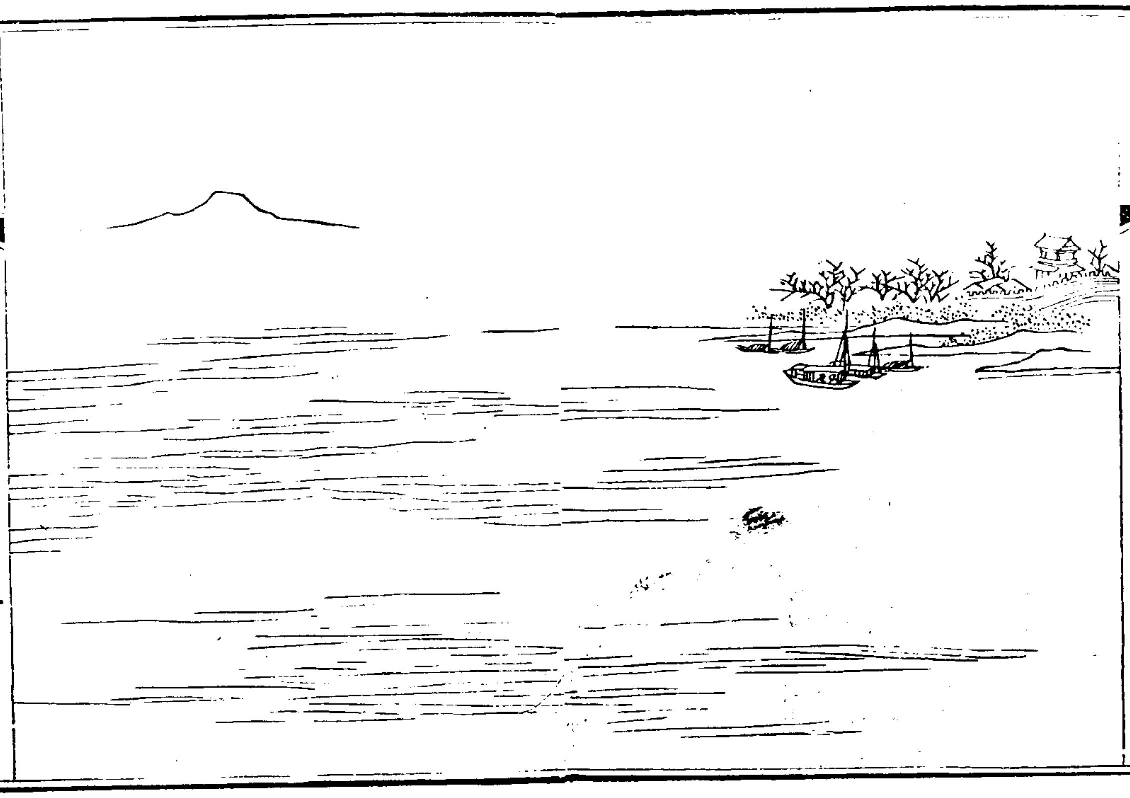
姑蘇臺畔草芊芊過客山塘又泊船虎氣一邱橫夕照
魚腸千劍化寒煙人傳甪里爲商皓我道鴟夷是水仙
問訊滄浪亭在否清風明月不論錢
短簿祠邊立曉風三高雲外望晴虹朱欄樓閣參差出
綠水溪橋宛轉通穿塚死當親烈士吹簫窮易困英雄
五人墓上誰澆酒花片飛來似血紅
干莫雙棲枉苦辛鑄成神物動星辰試思斷髮投爐日
何似齊眉舉案人傾國採香眞採恨荒墳埋玉不埋因
蕭蕭暮雨吳孃曲旅客聽來倍愴神

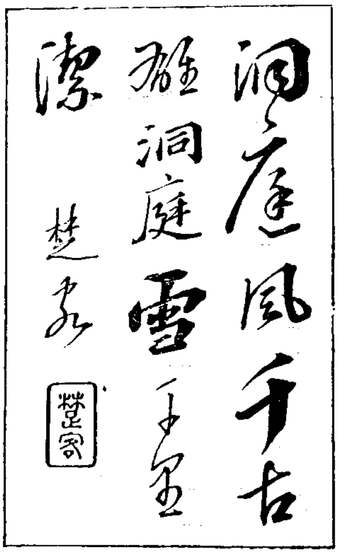
破楚門空霸業消春山猶作翠眉嬌生公法滅雷頑石
伍相魂飛徙怒潮歌扇舞衫千日酒風廊木榭百枝簫
扁舟載得吳宮月直到揚州廿四橋

洞庭雪濯

蘭甫

陳澧之印




洞庭風千古
雁洞庭雪千里
潔
楚家

楚中懷古　張維屏

上公衡嶽鎮南維絲字苔封岣嶁碑召虎來營江漢宅鬻熊去作帝王師菁茅易納荊州貢檮杌難稽楚史遺聞道重華停翠輦蒼梧雲影至今疑

帆隨湘轉見平川淚竹斑斑斷岸前三戶人煙沿漢水九疑山色壓蠻天風騷自結芙蓉佩詞賦眞同日月懸目極長沙傷賈傅竟將憂患損華年

三巴盤曲抱江根七澤蒼茫接海門南國哀絃騷客些東風香草美人魂烏騅事業悲長劍黃絹文章託大言流水桃花隨處有不須重問武陵源

雪花飛過洞庭東一片湖光接混濛臣里夢魂春樹外君山眉黛曉煙中賦成鸚鵡才何益悟到軒轅樂本空眼底蒲帆三百幅快哉同借大王風

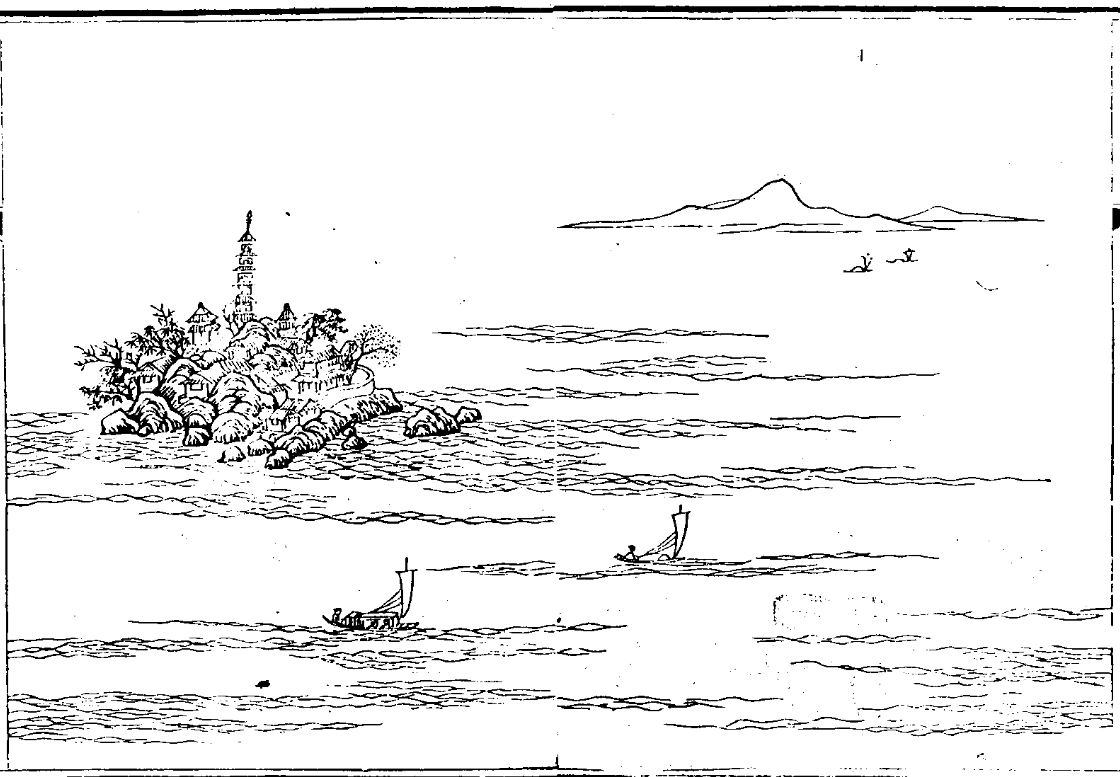
洞庭湖大風雪放歌

蚩廉赫怒鞭五丁排山倒海聲砰鏗巨靈空際一鼓掌忽徙玉京來洞庭嚴冬水落黃沙積天意似憐洞庭窄全湖頃刻堆琉璃千里空明同一色我疑洞庭若龍戰東海涯赤龍長驅白龍北鱗甲萬片隨風飛又疑湘夫人雲中正沈醉并刀亂剪英瓊瑤幻作天花散平地屑冰壓水勢未休老蛟偃伏征鴻愁紅塵變滅何足道一夜白了君山頭撒鹽起絮才雖好罪竟纖纖言近小玉田萬頃盡膏腴炊作瓊漿供一飽兒家小兒憨且癡但解帳底陪妖姬袁家高士頗不俗又苦瑟縮同蚓蝛岳陽咫尺無多路凌晨跨鶴橫江去純陽老仙儻復來不醉茲樓醉何處書生豪語且勿誇亦勿險韻賦尖叉大河以北百萬家望歲未免勞吁嗟方珪圓璧天弗惜下尺上尺嘉禾嘉窮民無告收秉穗富家大吉盈篝車此時對酒歌白雪不憂凍餒難生花詩成雪霽亦快意湘東一角舒紅霞

揚子風颿

陳澧之印

蘭甫



獨去南來大江東
去兩點金焦送余
飛渡　南山

由金山放船至揚州遂攬平山康山諸勝得詩四
首　張維屏

江心樓閣俯層瀾吳楚蒼茫此大觀兵甲氣銷餘鶴唳
波濤聲定有漁竿金山便是中流柱鐵甕曾開上將壇
擬訪焦仙同極目蓬萊東望海漫漫

平山堂迴蜀岡頭賢守當年集勝流北宋人才金帶盛
西京文字玉杯留祗今煮茗依禪榻自古談詩重選樓
更向梅花拜高塚清風大節共千秋

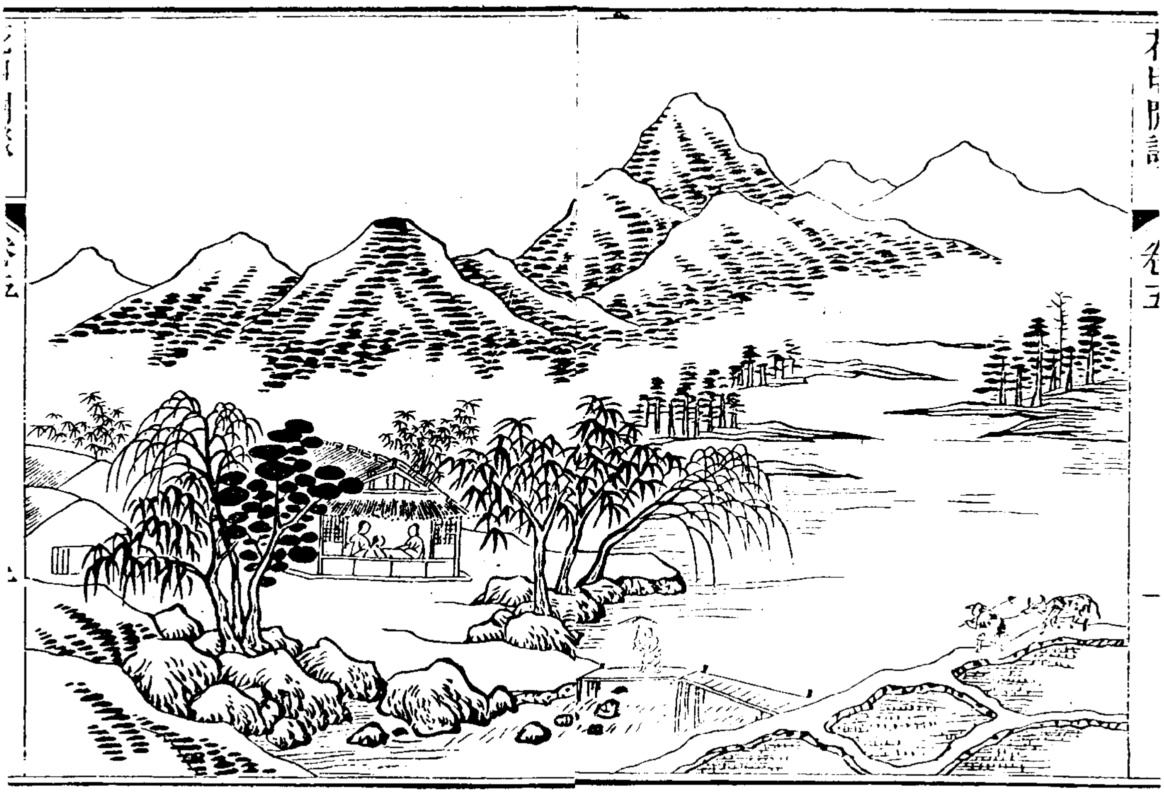
草堂臨眺稱詩家古蘚斑斑石徑斜七子高風山對屋
二分明月水園花空囊有興騎孤鶴枯木無聲集萬鴉

留得康郎餘韻在酒邊猶爲撥銅琶

豪華往事問雷塘眼底蕪城冷夕陽芍藥空聞金比豔
瓊花不見玉生香數株衰柳煙帆重幾點疎螢露草荒
只有玉鉤斜畔月照人歡笑照悲涼

花甲閒談　卷五　一

鄉園畫雨



簷雨踈踈晨星落落我思故交笑言如昨　南山

秋夜懷薌圃先生

泠泠竹下泉踈踈花上星欹枕聽秋雨開門知夜晴解帶步前除晴聞松桂馨徑濕啼露蛩衣輕墮風螢素交曠良覿欲往無脩翎古愁積肺肝尺素何由明迴飇入羣木散作幽琴聲

南山有詩見懷次韻奉答　仁和徐本義薌圃

盈盈隔一水脈脈覩雙星靜覺夜氣永爽愛秋空晴美人惜離居遺我蘭芷馨風前披尺素扇底流宵螢我老何所爲病鶴垂霜翎君才方盛年奮翼登承明高岡集鳴鳳雝喈振英聲

大通寺同南山作　南昌漆修綸雲窩

野寺行蹤少禪扉晝亦扃癯僧雙眼碧古佛一燈青煙雨境常在風帆人不停浮生閒半日吟眺共江亭寺有煙雨亭

同作　張維屏

松樹一千株松陰石路紆鶴聲雲定後龍氣雨來初佛睡龕留火僧歸艇有蔬茫茫誰達岸吾欲借團蒲

高傳

二高者高士徐漆兩先生也皆有高行爲作二高傳

徐先生諱本義字申之號薌圃浙江仁和人父游粤生

三子先生其仲也兄本仁名孝廉弟本禮以神童稱先
生爲諸生於書無所不窺尤熟史事古文學柳子厚詩
學漢魏六朝三唐書學顏魯公貌清臞性狷介非義不
取廣州太守欲延先生課子先生曰士豈可出入有司
衙署耶卻之平侍郎恕與先生善侍郎視學粵東邀先
生襄校先生曰吾當避嫌卒不往家貧課徒主人禮稍
懈先生辭去曰身可窮餓道不可貶損也先生事親孝
兄弟相友愛本禮卒先生哭之慟晚歲得一子忽殤遂
恍惚有心疾一夕飲酒醉且哭取生平所爲詩文摧燒
之家人趨止之僅存詩數十篇先生工制義門弟子得

其指授多取科第先生竟以諸生終金兵部菁莪性伉
爽嘗醉後大言曰吾生平止服兩人萬卷羅胸功深四
庫其惟吾師紀文達公乎千仞壁立不染一塵其惟吾
師徐薌圃先生乎

漆先生諱修綸字漢青江西南昌人讀書廬山雲滿窗
牖因號雲窩補縣學生肄業豫章書院萬侍御年茂居
官侃直有萬鐵頭之目爲山長性嚴毅少所許可特愛
重先生侍御卒先生哭失聲既而省親至粵東親病先
生侍左右數載未赴試親歿遂棄舉子業相國戴文端
公衢亨未達時與先生莫逆既貴盛以書招先生親友

皆勸駕先生曰吾性情不耐拘束文字不喜應酬安能
爲宰相賓客耶卒不往先生寡嗜好旦夕手一卷時或
出遊每遇泉石清幽林木茂密處輒徘徊久之先生布
衣蔬食居陋室故交有巨富者過之問先生有所需乎
先生曰無所需也年七十餘一夕夢道士邀往匡廬既
醒賦詩有云爲語同行姑少待卽拋書劍踏雲來未幾
病卒無子以兄子嗣

張維屏曰嗟乎文人阨窮如兩先生何其甚也何其甚
也余弱冠時自顧無以異於人而兩先生特異之引爲
忘年交不見輒思見輒喜形於色談竟日不倦今兩先

生歿已三十餘年而余亦衰且老矣每思古高士如梁
伯鸞徐孺子管幼安諸賢其立心砥行超乎流俗以兩
先生方之何多讓乎何多讓乎

柳色四首錄二　張維屏

秦關漢苑又隋宮舊恨新愁在眼中霧影迷離天遠近
煙痕狼藉水西東牽來芳草和雲碧襯出桃花特地紅
記否河橋同送別數聲長笛一帆風
濃於桑柘淡於苔植靄浮嵐幾費猜翠幙有紗鶯坐穩
碧城無鎖燕銜開三邊旌旆征人淚六代雲山賦客才
似恐春光頻漏洩深深圍住好樓臺

同作四首錄二　番禺潘正亨伯臨

淺深春色短長亭萬縷柔條一抹青宿雨嫌寒仍漠漠
溼雲如夢已冥冥馬嘶遠岸黃金轡酒盡清江碧玉瓶

重唱渭城三疊曲故人西去不堪聽
東風著意釀輕陰遮斷桃花豔影深衣上酒痕禁再染
笛中春思渺難尋青旗芝蓋才人筆紫陌黃塵少婦心
自顧封侯無骨相翠樓清曉莫登臨

夜來香　張維屏

花偏似葉綠成堆卜夜何煩玉漏催如是我聞方夢覺
了無人相有香來娟娟月上簾初卷嫋嫋風回戶半開
空裏木樨同入妙綺懷禪味兩難猜

同作　番禺金菁莪藝圃

夜來來處了無痕香國憐香證宿根入室仙心生縹緲

隔牆花影動黃昏幽芳寂寂誰爲伴遲步姍姍欲返魂
鄉澤微聞人不見月明風定自開門

木棉　張維屏

燭龍騰躍欲燒空出海珊瑚萬樹紅天爲芳叢生柱石
人來香國識英雄朱葩自耀南離色赤幟猶存西漢風
似此花王眞不愧牡丹低首合推崇

同作　潘正亨

越王臺上日曈曨崛起虬枝照碧空草木千年朝赤帝
江山終古煥雄風火排楚炬看無異松受秦封恥與同
北地無此花寶蓋丹幢迎漢節書生眞有氣如虹

秋晚集南墅聯句送金藝圃北上

簪盍方投契金菁莪筵開忽送行清歡聯翰墨張維屏壯歲
奮功名兩載觀摩切潘正亨三餘賞析并易談王輔嗣潘正
綱詩述鄭康成考史參疑信潘正常論文互辨爭箴規心
莫逆莪篇什韻常賡訪古楊子宅屏嬉春趙尉城荔園
珍果熟亨蒲澗冷泉清遊興忘朝暮綱幽懷悵晦明斧
痕工畫法常釵股妙書評流水通琴趣莪穿雲起笛聲
松陰碁子響屏柳岸釣竿橫夢蝶莊周戲亨聞雞祖逖
驚驥騰他日事綱驪唱此時情煙樹圖南墅張冊峯爲寫南園話
別圖莪關河賦北征逵鴻應共漸屏岡鳳合先鳴聚散回

頭速(亭)行藏朔思縈文章憑遇合(綱)風節要崢嶸定有
鴻鸞侶(屏)難忘鷗鷺盟蘭桡期後會(我)重把菊花觥(亭)

春日述懷　金菁莪

一絲心緒裊如煙難與人言欲問天陳迹鼠肝尋舊雨
虛名雞肋逼中年棋枰誤著愁輸局書債空償願受廛
身似春蠶初上箔蟄雷聲動怕驚眠

藝圃兵部見示述懷詩卽次其韻　張維屏

喜開秦蜀靖烽煙厭説蛟鯨吼海天弛弛士多投筆志
蕭閒天富著書年(君方里居課徒)一樽且共談風月兼味還須
近市廛燒筍烹魚能過我不妨沈醉對牀眠

寄懷張南山　番禺 吳應昌 醴泉

閒把時賢共較量怪君今尚滯文場丹成九轉仍添火
錐歷千磨不露鋩豈果文章憎命達屢僯騏驥蹶康莊
鶯貽久絕飛騰志猶自爲君鬱肺腸

奉酬醴泉丈寄懷之作　張維屏

賓闈同聽宓子絃(余與君同受知於邑侯吳象川先生)名場先著祖生鞭
烏皮凡擁三千卷雁翅堂開二百年(君家雁翅堂扁梁藥亭先生書)日
取苡人充藥石(君嗜薏米卽説文苡人)歲勤秧馬治書田果然教
出雙雛鳳桂榜齊登衆口傳(喆嗣石屏菊湖鄉舉同榜)

僕石太史欲入都久未成行賦此奉寄　張維屏

太史金閨彥何爲守敝廬清癯親藥裹温潤比璠璵八
口猶艱食三餘自讀書承明需著作行矣莫躊躇

南山孝廉有詩見懷賦此奉報　番禺 劉彬華 僕石

心折張平子研京已十年高歌出金石奇氣動山川迹
類沙鷗放書憑朔雁傳草堂今夕夢重繞薊門煙

春遊同澧浦太史作　張維屏

芳郊隨處惜春菲緩步歸遲月上扉但使筋骸堪馬磨
未須風雨歎牛衣坐逢佳士清樽滿畫到名山彩筆飛
(前日之遊君爲作圖)不羨簪纓羨蘿薜近來幽興似君稀

春遊南山孝廉有詩見示卽次其韻　南海 謝蘭生 澧浦

冶春天氣靄菲菲到處名園許款扉大海釀波成美醞
暖雲裁錦肖生衣無情亦恐神仙老有興能教筆舌飛
問柳尋花吟不倦如君才調見應稀

十二月十九日蘇文忠公生日同朱芷灣張南山
賢仲陳仲卿設祀寒玉齋　　伊秉綬
自是星精降不辰年年祀典感相因子霞夢斷游儋耳
涑水名同冠蕉人良夜卜成文字飲荒齋寒盡海天春
此時酣睡軒前鶴應念南丰舊德鄰

坡公生日墨卿太守設祀寒玉齋　張維屏
峨眉萬仞即仙梯千古名成壽孰齊西望地靈追太白
南來天意配昌黎烏臺有案傷磨蝎春夢無痕破曙雞
寒玉主人師玉局瓣香樽酒手親攜

蘇文忠公生日同人拜像賦詩追和墨卿師韻

番禺 陳曇 仲卿
生從磨蝎感星辰七百年來此夙因香火盟如前日事
簪裾會更一班人湖山作主江南路笠屐行吟嶺外春
莫向騷壇問吟草墨卿師壬戌歲設祀寒玉齋有詩千秋榮辱可爲鄰

贈劉三山　　張維屏
亢傲如公幹剛嫿類伯倫鼎彝三代器襲屐六朝人馬
有不羈性雲多無定身心同蹤跡異未礙德爲鄰

答南山見贈之作　番禺 劉華東 三山
禮法違先輩才華畏後生如何勞説項敢望死留名性
直出門懶學荒閒磐鷙知心有平子片語見深情

清明郊行同漆龍淵　　張維屏
柳深路曲小橋斜散步郊原野興賒酒琖墓前澆蔓草
紙灰風裏卷梨花古今世態悲播乞生滅禪機問法華
小憩僧廬貴賤同歸一抔土但尋歡樂莫咨嗟

清明郊行　　番禺 漆璘 龍淵
石橋西去接通津一路紅棉踏軟塵杯點落花除墓酒
鬢簪新葉竇傷人雲山浩刼餘芳草松柏頻摧有臥薪
過眼英雄只如此養愁天氣惜深春

齋前老梅作花邀蔚巖佥齋小飲　張維屏

老樹槎枒雪點新茅檐清曉往來巡偶傾竹葉思良友便請梅花作主人萬里舊遊頻入夢一年暮景又催春關山細雨天涯客折得繁枝定愴神

同作　番禺 胡豹文 蔚巖

荒郊古驛記征途犯雪衝寒感故吾百劫心腸期鐵石三生面目本清臞誰脩白玉堅氷節曾閱千巖萬木枯醉向高檐還索笑幾人眞賞似林逋

同作　番禺 汪銘謙 佥齋

春風桃李總羞顏玉骨氷肌共歲寒冷落山中還自放

清高竹外許誰看羅浮夢幻談空易鐵石精神畫亦難君似廣平風格峻豈徒詞賦擅騷壇

贈莫善齋丈　張維屏

先生樂道者官冷有餘歡客滿芝蘭室春生苜蓿盤酒邊華髮少花下板輿安萬卷教兒讀書聲到夜闌

題南山松石卷卽送入都　高要 莫元伯 善齋

謖謖松下風林壑動凉思幽人手一卷竹窗獨高寄人生重特立隱顯隨位置守我山澤臞偉子梁棟器介節貞歲寒古色謝春媚定知雲出山永毋忘此志

懷張南山　南海 吳榮光 荷屋

南山古詩人吟詩見風節賦愁鬼曾泣抒憤石欲裂詠史諸篇故鄉粳稻多騷客衣裳潔君姓愛潔欲往從之遊江月澹於雪

舟中寄酬吳荷屋侍御見懷之作　張維屏

承明諳翰墨愛日返林坰秋氣柏臺肅春風蘭膳馨君請假歸飛鴻勞短札倦客畏長亭余方北上江月遙相望詩心入渺冥

懷張南山　順德 黃玉衡 在菴

經時無一夢有夢卽梅花見汝花間醉徵吟到月斜靑睛睨鷹隼縱筆老煙霞何日凌霄漢晴秋泛遠槎

送在菴太史入都　張維屏

春去况多病病中頻送人開帆復何事展卷定思親君方校刊尊甫虛舟先生詩集赤日風沙昧靑雲少壯身鵷鸞滿臺閣鶴骨要嶙峋

越王臺　伊秉綬

翠巘經秋木未彫五層樓迥入雲霄梯航盛處生靈聚鐘鼓聲中霸氣消通漢使星占陸賈背秦前尉有任囂老佗舊事茶餘說臺下西風正落潮

越王臺　張維屏

同爲指點說先秦趙尉雄風迹未湮臺古曾朝西漢帝語蠻自號老夫臣同時逐鹿人誰在後代呼鑾事有因開道陸郎歸槖富至今遊客往來頻

見梅花餞南山　曾煥

浮出溪邊月（白雲山有月溪）吹來嶺上雲山深宜處士花發爲夫君醉向雪中臥香從人外聞此時蒲澗寺惟與鶴爲羣

賓谷方伯見梅花有詩見懷次韻奉答　張維屏

昨夢與孤鶴入山尋白雲曉來見南雪春信報東君茅屋澹相賞妙香空裏聞題襟襟上月振觸感離羣（公官揚州梅花開時集諸詞人於題襟館賦詩）

訶子行弔虞仲翔　曾煥

訶子訶子何蘢蔥南州桂樹湘芙蓉美人離憂此焉處出惜往日悲回風會稽竹箭名天下得而有者惟江東君臣際會果相得孔明廟柏柯青銅骨體不媚猶能容桓王當日眞英雄奈何簡子惡周舍欲學曹瞞收孔融信知才大難爲用家寶棄置蠻荒中蠻荒草木殊莽莽應覩物狀知化工柤梨楸柏易斬伐匠石未許天年終訶林乃與樗櫟同擁腫拳曲無所庸其大百圍陰最濃下築先生一畝宮想見譚經授徒日晨昏硯席煙濛淞先生去後遺愛在相此嘉樹敢不封湛湛長江上有楓

招魂宋玉悲無窮

賓谷方伯建虞仲翔先生祠於訶林招同諸詞人設祀賦詩　張維屏

嶺南經術披榛菅天遣畸人來百蠻此才豈僅方竹箭文經武緯兼二難大春紛綸詎多讓汲黯戇直艮所安談經每指鄭公謬批鱗頓失吳主歡海濱竟類屈原放身後空思周舍言吾粵後先數遷客宋有大蘇唐首韓韓過區越蘇過石談藝時或舒心顏不知功曹當日徒數百何人載酒勤往還抑或龐裴道士夢相訪三爻飲畢常閉關卽今欲尋著書處但見樹黑苔花斑緇流惟

解護金塔遊客祇愛談風旛南城方伯古作者千秋鍼
芥非偶然流連嘉樹高詠發濡染大筆貞珉刊（方伯有訶子行弔虞仲翔詩及虞仲翔祠碑文）桫欏陰下集儔侶旃檀香裏陳敦槃詩
成便歔達摩祖酒熟試酹菩提根掃除青蠅布几席蕉
黃併薦離支丹功曹傲骨來軒軒前房後薜應隨肩歐
黎諸老詩魄耿不散亦當拖袂相聯翩訶林光燄非舍
利名臣名士俎豆血食同綿延

光孝寺新建虞仲翔先生祠爲賓谷夫子作

陳曇

昔賢直諫遭遷謫指點江山有遺跡種樹曾居建德園

立祠今就功曹宅自貶交州作寓公遂使青蠅爲弔客
曲鍼腐芥語空奇石暈蘭芬才可惜注易功深折孔融
談兵識絕驚孫策一人知己意堪傷千秋論定曾方伯
舊苑離離事久湮梵宮凝睇感前塵塞北共垂蘇武淚（仲翔徙交州十九年）
江南誰省禰衡墳（仲翔徙于交州其喪歸吳）紅雲一片賓
筵敞訶子成林廟貌新賈誼屈原眞伯仲高文典冊燭
星辰（師自製文立碑）如何地老天荒後始識鸞飄鳳泊人敢將
懷古蒼涼意寫入迎神復送神

余在粵得張南山孝廉詩卷攜歸吳中沈閏生茂
才見之欣翫不置賦詩見貽余因和之并寄南山

吳縣　吳慈鶴　巢松

西海有文禽東海有比目間隔三萬里相思不能托吳
下有沈生番禺有張子文采各光怪面目渺秋水賤子
聊爲嶺外游每騎竹杖訪張侯攜將一卷驚人句歸與
東陽作蹇侑東陽一笑空時彥日有紫光巖下電賭詩
渾似得施嫱坐擁行吟夢還見長歌示我何清新誓與
張子通殷勤媿我空居十年長凡鱗敗羽無精神安能
一疏薦兩生給札盡到承明庭各懷范岫一枝筆對寫

班固燕然銘張侯爲兄沈生弟顧陸同時妙無比偉才
有用未逢時話到蹉跎轉流涕長安三月春冥冥落花
飛絮交相縈我與二子幕天席地共游賞一日一醉無
由醒夢中囈語亦佳句五侯七貴爭來聽蒼茫此願何
日遂寄書張子先心傾

酬吳巢松太史兼寄沈閏生茂才　張維屏

豐山得霜鐘自鳴柯亭見竹知笛聲感通於此悟物理
篇什況足移人情延陵仙人海濱過片帆欲返東吳去
不愛珍奇陸賈裝却取清寒孟郊句一徑蓬蒿深閉門
家餘敝帚強自珍定文誰是丁敬禮解嘲或笑揚子雲

神交喜得東陽彥千里苔岑託深眷秀菊幽蘭各自芳
東勞西燕何時見城南韋杜尺五天岑華寄我雲錦篇
篇中似覩沈郎面一枝玉樹臨風前沈郎少年富文藻
炎季愛才數傾倒江上芙蓉秋未老肯使西風怨枯槁
元和聖德中和詩會見簪毫向蓬島

贈南山孝廉　桐城　姚瑩　石甫

煙水蒼茫趙尉城春風啼鳥正嚶嚶求人我信同飢渴
相士君堪託死生文到漢秦方論氣詩如李杜未忘名
他時短榻青燈裏乞與匏樽仔細評

贈南山孝廉　桐城　劉開　孟塗

展我碧瑤箋書君白雪篇孤花豔春色空翠點晴煙此
筆自今古有人來海天相逢無限意留記暮雲邊
痛飲不知醉新交翻易愁行藏看一別邂逅足千秋立
志在霄漢高文齊斗牛遲迴江上路卻是爲君留

送姚石甫進士還桐城兼寄劉孟塗秀才　張維屏

仰屋虞卿揣談兵杜牧狂無言看短劍有淚夢高堂跌
宕詩千首艱難粟一囊煙中片帆舉海色忽青蒼
去歲城西酒歡筵是別筵美人千里外春恨百花前瓌
珮天風遠容華海日鮮豈宜修竹畔空谷老嬋娟

清遠舟中餞送南山先生入都席上口占二十字　南海　葉夢龍　雲谷

交君三十年送君八千里欲知別後心請看長江水

次韻答雲谷農部　張維屏

北行往京華南去返鄉里君夢燕山雲我夢珠海水

去年一首寄懷月亭益齋醴香　張維屏

去年鴻爪四人同客路迢迢畫意中山寺湖船三日雪古淮新柳五更風自高郵雇手車至清浦不妨繻學終軍棄謂益齋幸免途如阮籍窮今日枌榆鄉社近伯勞飛燕轉西東

答南山寄懷即次原韻　番禺林伯桐月亭

衡宇相望遠近同懷人偏憶道途中瓦橋關外黃昏月揚子江頭黑夜風夜渡揚子江甚險水陸識途因客久雲霄有路豈詩窮謂益齋別來念念題襟事不覺星移斗柄東

松臺在雲泉山館　黃培芳

深山雲氣鬱難開風捲濤聲萬壑哀百尺虬龍疑入漢半空笙鶴快登臺松廬客愛應常至南山癖愛松粵嶽人歸也獨來每到歲寒思我友嵯峨誰是後彫材

松臺晚眺　張維屏

松風如雨挾飛泉吹送濤聲到酒邊碧海又生今夜月白雲常護古時天煙霞信宿同幽賞香火因緣悟老禪為問鶴舒臺畔石當年曾否見真仙鶴舒臺相傳安期騎鶴上升處

同遊海幢寺記　陽湖惲敬子居

海幢寺在珠江南隅西引花田北東環萬松嶺為粵東諸君子吟賞之地八月望後三日順德黎仲廷邀同志集於海幢南村麥學博鼓琴鳳石鍾孝廉吹笛眉匡黃提舉康侯譚孝廉聽焉而青厓梁中翰與隱嵐呂明經棊於側若不聞者澧浦謝庶常創意畫元人六君子圖立大石主之其仲退谷上舍及東坪伍觀察墨池張孝廉香石黃明經為點筆渲墨隱嵐棊始罷亦與其事澧浦謂石庳不足主六君子退谷增之及尋丈文園葉比部與其仲雲谷農部謂宜歌以詩於是在坐者皆為六

君子詩且侑之以酒何衢潘比部後至亦為詩仲廷香石遂諷子居為遊記栴山張孝廉書之

右記乃節錄其全文見大雲山房文集集中凡稱余皆云栴山或云子樹是歲為嘉慶乙亥記漏書今補之屏識

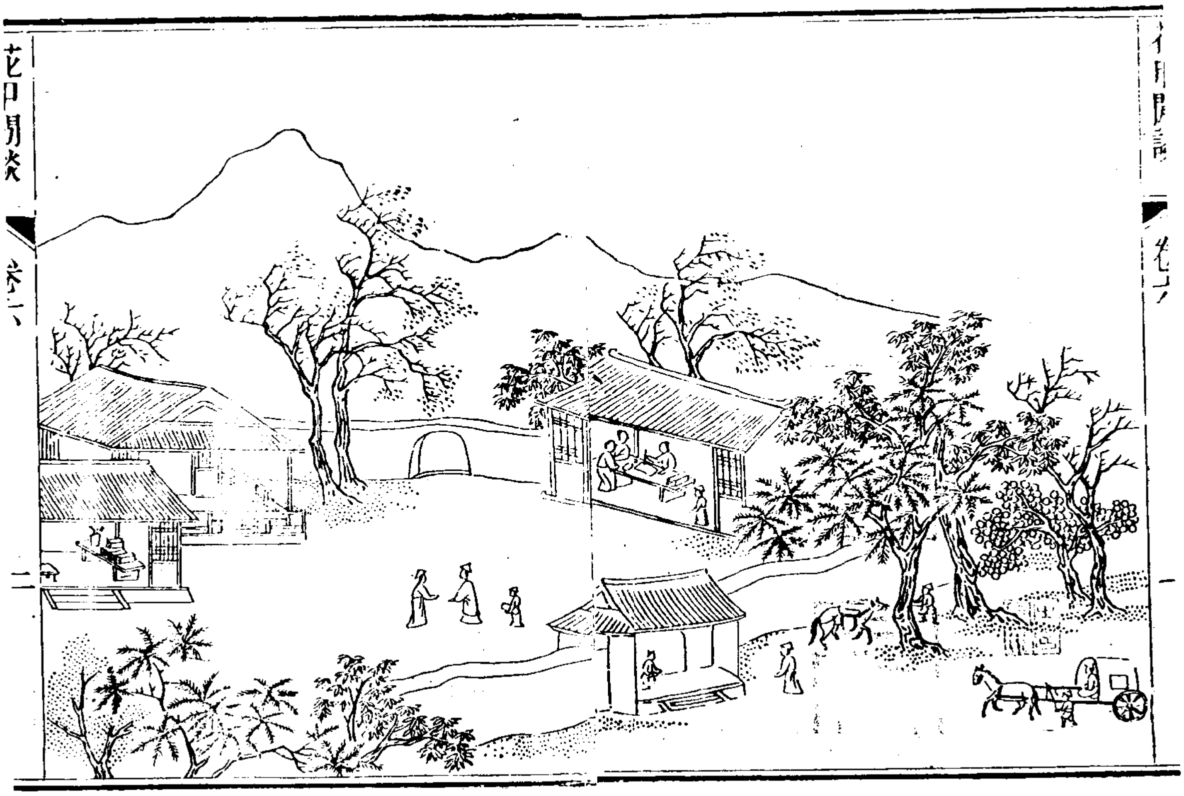
送惲子居還常州四首錄一　張維屏

嶺猿少歡聲山木多勁枝秋心抱冷骨於世百不宜黽勉逐時趨寸步生險巇感君飲以和導我於坦夷執手仲塗許贈言蔣山規君以古文相勗且余為嶺外柳仲塗許行復舉蔣山禪師語相示君歸潔蘭膳和樂鳴塤篪孝友政在家愛日娛春暉

花甲閒談 卷六

帝國古圖

中國科學院圖書館藏



昔居京華唱酬
樽俎人多古人其
風亦古 南山

尋臨陽冰惠山聽松篆以贈南山篆後有云松石
相望於十步外不知幾何時合而相從此語若爲
之緣者因賦此詩即題南山詩卷內

翁方綱

松石本無意苔岑成夙期竟憑眞氣合不恨淡交遲萬
谷笙鐘起千峯雨雪時琅然鸞鶴語卷外許誰知

奉酬覃谿先生見贈即次原韻 張維屏

海上成連去移情未可期但愁操縵拙敢謂賞音遲（公視學粤東後四十年而屏始入都）萬卷圜身處三更抱膝時蟲吟兼鳥語
本意豈求知

秦少司寇小峴先生招同家船山侍御（問陶）鮑樹
堂侍御（勳茂）吳蘭雪國博（嵩梁）潘伯臨比部（正亨）
集宵齋席上賦呈 張維屏

記從珠水送揚舲又向京華仰德星百粵民情深望歲
九重
天眷愼明刑但知報國心常赤每爲憐才眼易青把
酒勞公問桑梓海門風黑浪猶腥（時洋盜未靖）

贈南山 無錫秦瀛（小峴）

之子山陰客今爲嶺海人著書松石畔屋外水鄰鄰近
日京華住青雲期致身頻年閉關久腹內有經綸

都門秋思　張維屏

崑崙中脈遠崢嶸翼翼山河拱帝京雙闕雲盤龍虎氣九關風肅鸛鵝聲玉虹跨石飛泉淨金爵騰空旭日明何暇崆峒談道訣至尊宵旰念蒼生

天半清霜壓怒鵰嵯峨樓觀倚丹霄白河雁去傳秋信紫禁人歸賦早朝夢裏蓬蒿蝸舍遠眼中塵土馬蹄驕思鄉懷古愁如海轉覺名心似落潮

百年六合一郵亭多少飛蓬與斷萍南海月華今夜白西山雲氣古時青好奇漫逞談天技望遠思繙縮地經

邱壑高深隨處有世間難得少微星

刀翦能傷獨客心授衣時節怕登臨千林葉脫羣鴉舞五夜風來萬馬吟種地幾人收白璧築臺從古重黃金哀絲豪竹朱門裏秋老都成變徵音

同作　四首錄一　潘正亨

兩度探驪失頷珠寶山空手任揶揄梟盧不轉呼無益花樣難同效亦迂冷眼浮生爭鷸蚌關心鄉味到蓴鱸秋光無恙詩人屋欠我芙蓉二百株　家園芙蓉此時盛開矣

十二月十九日拜坡公生日題李委吹笛圖　翁方綱

年年我夢赤壁磯掠舟縞鶴淩江飛欲寫江灣研屏底迷茫幻境是又非錢子昔使湘灘路意想臨皋晤雲樹欲摹江船鶴笛圖每懷二客攀遊處此詩待畫畫待詩今來蘇齋乃畫之　圖爲錢裴山作　七百廿有五載後臘月十九筍脯期電光十二轉壬戌元符之誤王非施　誤作元符五年者乃馮山公沿王注本之失耳　坡書眞墨像眞影石屏松屏對烹茗烏雲紅日一樓窗蘇室蘇齋信詩境眞詩唱出鏘玉鳴何用洞簫與餅笙俯巢自響鸞鶴語長嘯定駭魚龍聽即今

臘雪盆梅際猶和穿雲裂石聲

覃谿先生招同法時帆宮庶　法式善　宋芷灣　湘　洪介亭　占銓　顧南雅　蒓　三編脩吳蘭雪國博　嵩梁　集蘇齋拜坡公生日題李委吹笛圖　張維屏

大江不動羣山高磯頭主客方酕醄笛聲飛起石欲裂何人江上浮輕舠李生意態孰想像紫裘腰笛巾飄飄壽公一曲已不俗乞公一詩良足豪鶴飛新製似有意夜半赤壁曾相遭疇昔道士今進士無乃變幻來解嘲東坡鬚眉一可百何况羽客能翱翔白鶴南遷早成讖春睡正美晨鐘敲烏臺羣小枉傾軋玉局眞宰方逍遙

座中微菸辨石畫齋中石屏有烏雲含雨畫意天際髣髴乘雲軺又觀公書天際烏雲詩墨蹟公之精神塞宇宙詩境豈復拘臨臯瓣香
再拜何所獻下界箏笛空嘈嘈

東坡生日題李委吹笛圖爲覃谿師作

東鄉吳嵩梁蘭雪

大江東去流明月孤鶴南飛載謫仙獨許俊游偕二客
誰知下界亦千年公詩快作穿雲弄我夢初迴泛雪船
同爇黃州香一瓣蘇齋讀畫與参禪

拜笠屐像觀烏雲帖再賦一律 張維屏

此日先生雙鬢皤年年置酒壽東坡焚香再展烏雲帖

吹笛誰爲白雪歌淘盡英雄江水急敲殘春夢寺鐘多
鬚眉笠屐長如在玉宇瓊樓近若何

贈蘭雪國博 張維屏

一卷香蘇冰雪詩藏園筆已讓君持金門索米功名薄
酒市論交邂逅奇花月歡場胸有淚江湖浪迹鬢成絲
冷官莫笑腰難折憶向梅花拜倒時蘭雪有滿身風雪拜梅花之句

送南山孝廉出都即次見贈原韻 吳嵩梁

放膽文章刻意詩窮愁性命共支持千秋把臂交原篤
一第登天事亦奇少日才名憎似錦連宵別夢亂於絲
凌雲氣在終須吐莫忘青衫掩淚時

伊墨卿書來云先生春來日與蓮裳南山論詩可
羡也是日適得南山手書而蓮裳將歸矣

翁方綱

千里金張叩筏津手山南山皆有札商曲蘇人杜之義一源蘇杜孰推論
杜惟質厚元無訣蘇取雄奇恐不眞故紙何關拈笑處
焚香要共會心人樂哭隔巷精微訊但卓錐來未是貧

昨與蓮裳蘭雪論詩未盡所懷

論詩絕句二十四首 張維屏

南幽雅頌逐篇求三百詩中體不侔至聖尼山心廣大
短長濃澹一齊收

天地絪緼萬物春緣情綺靡亦天眞風騷兩種爲詩祖
正派何曾廢美人

才大陳思罕匹儔猜嫌骨肉隱戈矛一篇白馬辭溫厚
百鍊剛偏繞指柔曹子建

言言肫摯人心脾知命知天了不疑志士高人眞見道
莫將平澹看陶詩陶靖節

太冲風骨自蒼然明遠能開太白先人力鑪錘推大謝
天生小謝句如仙左太冲 鮑明遠 謝康樂 謝元暉

直道難容相業終李牛繼相致塵蒙先幾早上千秋鑑
豈獨詩開一代風文獻公

李杜白韓與蘇陸似山似海似雲霞放翁老去遺山出
萬古騷壇七大家 李太白 杜少陵 韓昌黎 白香山 蘇東坡 陸放翁 元遺山

情致纏綿李玉溪忽然豪健似昌黎 韓碑一首 晚唐韓杜皆
情種妙處教人意自迷 李義山 杜牧之 韓冬郎

疏筍性牢品雜陳味能適口總堪珍西江骨與西崑肉
燕瘦環肥並可人 西崑體 西江派

達情宣鬱幾人知 何大復云義關君臣朋友辭必託諸夫婦以宣鬱而達情 妙悟何
郎我所思可笑迂儒有王柏 王魯齋欲刪野有死麕諸篇 居然奮筆
欲刪詩 何大復

大言二李 空同 于鱗 自稱尊眞意無多格調存我論明詩三
鉅手青邱懷麓到梅村 高季迪 李西涯 吳梅村

前後南園總老成泰泉中立振英聲翁山湛若奇兼正
旗鼓中原孰與爭 南園前後五子 黃泰泉 屈翁山 鄺湛若

王朱二老合齊名愛好貪多亦定評我獨醉心陳獨漉
十分沈鬱本心聲 王漁洋 朱竹垞 陳元孝

熟處求生妙語言 初白詩每從熟處欲求生 瓣香豈獨在蘇門愛他
猿臂穿楊手不見張弓拔弩痕 查初白

一老身窮一位卑筆端吐氣似虹霓楚中二百年詩客
傑出茶村與度西 杜茶村 張度西

犖石爲詩主眞實惜哉天分似尋常絲絲自縛春蠶繭
不是天孫雲錦章 錢蘀石

大宗雖博太鴻精袁趙多才恰並生同是流傳誰耐味
百年吾愛蔣黃彭 杭堇浦 厲樊榭 袁簡齋 趙甌北 蔣心餘 黃仲則 彭甘亭

隨園一叟氣難降力奮船山鼎欲扛頗怪兩雄兼悍潑
古詩不免雜油腔 簡齋 張船山

洪厓奇氣自孤行老鐵錚錚有鐵聲太息二雲俱偃蹇
一生心力博詩名 洪稚存 王鐵夫 舒鐵雲 周偉雲

馮唐老氣似岕川水石泥沙白轉旋別有樵夫軋新響
二樵詩云飾也於爲詩刻意軋新響 惜多斧鑿少天然 馮魚山 黎二樵

單辭片語足流傳 如楓落吳江冷滿城風雨近重陽之類 窺豹論斑不計
全要向詩家闢門戶須開生面徹中邊

滄浪禪喻自清微萬派奚爲守一支山力海才雲態度
須知造物可爲師

文數百言猶未了詩纔數語已分明逞奇炫博誇能事
欲沁心脾在性情

性靈未許空疎託氣味難將聲貌欺愈苦愈吟詩愈病
幾時良藥遇良醫

詩人如林詩集如海欲悉數之更僕難終矣意到則言未到則否所論多國朝人時近也多粵東人地近也未論者他日補之

山尊學士連日枉顧賦呈　張維屏

延陵豪氣復多情此日騷壇合主盟四大禪林邀學士（同遊龍泉寺）二分明月待先生（時主講揚州）身閒自放青霄鶴筆健能驅碧海鯨衣綵還山潔蘭膳中年心已澹簪纓

花鳥湖山互主賓廬陵老去鬢霜新禁中久識凌雲客江左今多立雪人軼事徵來聞見博古歡結處性情眞高軒累日尋蕭寺香火前生或夙因

次韻奉酬南山孝廉見贈　全椒吳鼒山尊

初交自詫儘多情文事翻疑夙有盟誰薦陸機媿先達每逢李淵念平生雪天寒色畱鷗鳥海國晴波起伏鯨京洛相逢衣尚素不須淸水濯冠纓

弱冠曾充上國賓文章未老鬢毛新千秋自我無窮事四海如君有數人古義濯磨如矢直歧途面目與山眞嶺南諸老何曾死高下川陵大可因

讀南山同年詩集賦贈　歙縣程恩澤春海

蚓竅聽詩意不平如君瑰麗更縱橫乃知韓杜眞源在不放蘇黃異態生華首蝶飛衣絢爛扶胥龍蛻骨崢嶸會看萬里風雲氣一洗三春涕淚聲

西涯相見道前緣（今夏始晤於西涯酒樓）絲在天涯十六年（甲子同鄉舉）昨日偶參金粟佛今宵深拜蠹魚仙科名早畢親心

慰帖括能抛古學專孝子苦衷才子志臨風傾吐倍纏綿（晝間所談如是）

春海太史同年見贈七言律詩二章代攄鬱抱情見乎辭賦此奉報　張維屏

西涯樓畔看花來傾蓋逢君鬱抱開六代奇文騷作骨百年交誼酒爲媒參禪直入維摩室（同遊龍泉寺）懷古頻登郭隗臺病馬蕭蕭鳴欲倦孫陽時爲拂塵埃（余病數荷診視）

十年前共掇秋香君上雲霄我道旁東觀書多蓬許照中流帆弱葦難杭少陵勳業看淸鏡長吉心情託錦囊枉贈瑤篇意溫厚頓敎寒谷轉春陽（明日長至）

盧溝曉行　黃培芳

桑乾遙導亂流侵綰轂都門轍跡深一水河梁千古月九州人物五更心雕欄獅子尋文石茅店雞聲出遠林最是馱鈴催去急霜寒烟白憶分襟

盧溝曉行　張維屏

馬上風霜車上塵北來南去幾艱辛鄉心黯澹名心熱都是盧溝月下人

與子皋夜話　張維屏

客身忘却在長安啜茗挑燈話夜闌新倖剛從天府領子皋領庶常倖好花偏向佛門看牡丹盛開東華有米居猶易南郭無田退亦難期爾蓬山振鸞翼曰歸吾且把漁竿

侍南山師夜話賦呈　南海馮岳颺子皋

燈影書聲記昔年春風猶似講堂前雪窗早鑄桑公硯雲路遲揮祖逖鞭自愧菲材入蓬島羣推老將在幽燕只愁萍梗蹤無定話到分攜轉悵然

夜過芙初太史寓齋案頭有黃仲則詩集太史知余所愛即以見贈攜歸僧舍讀至四鼓走筆得句卽東芙初　張維屏

身慵軌臥罕所詣興發敲門把君袂紙窗虛寂木榻寒君室何曾異蕭寺燭花短短談深深論交所貴能知心石君官味近何似翩若倦鳥思投林薪桂米珠同旅食蘭若木天均是客各有衰親已白頭莫道無田歸不得月光入牖天風來兩當名集在手雙眸開三百年來論詞客要讓此筆稱天才長安車馬聲如雷榮枯過眼同飛埃蒼苔骨冷詩卷在異質安得埋蒿萊饑鶴修翮飛不起詩可窮人竟如此生平師友總賢豪謂朱笥河翁覃谿畢秋帆洪稚存諸先生知己得人可以死袖詩歸去耿不眠高吟驚破孤僧禪拋書夢到江南去君夢還鄉倘相遇君與仲則皆常州人

南山步月見過茶話良久余齋頭有黃仲則詩南山愛之遂贈之越日長歌見投因次韻奉答　陽湖劉嗣綰芙初

終日車忙隨所詣夜忽逢君握君袂喧然富貴擁朱門君獨離羣入禪寺清宵欵語情何深如燭照面鏡照心月中烏鵲飛繞樹只有倦翮思歸林五侯鯖多衆客食疇昔同鄉是行客一編且讀黃香詩想起黃壚眞慟得

屋梁月落防悲來攜手且放胸懷開蟲吟鳥歎世不少要脫凡語須仙才蠅聲如市蚊如雷車馬入夜猶塵埃十年埋首黃金臺堪笑此骨稱蓬萊孤寒八百沈難起誰識知心竟如此弇山已逝倉山亡謂秋帆隨園兩先生可惜愛才人已死歸心耿耿欲廢眠須作行腳眞高禪壽君今夜敲門去肯待還鄉夢中遇

遣懷　張維屏

浩蕩乾坤寄此身悔將詩句役心神一生不幸稱詞客萬古能豪是酒人書好果堪消白晝花遲可惜近殘春掩關底用嗟岑寂彌勒同龕卽比鄰

遣懷次南山韻　　鎮洋 盛大士 子履

吳山粵嶠兩吟身氣誼文章若有神海內每深知己感
天涯豈少素心人村帘酒薄難成醉野館花繁不當春
何處客懷遣岑寂筆牀茶竈接芳鄰

南西門外小餘芳亭子同盛子履黃香鐵分體得
七言絶句　　張維屏

出城頓覺碧天寬水柳煙蘆入畫看一輛小車如小艇
好風吹到白蘋灘
戴笠論交意最真會難別易轉傷神怪他隄畔千條柳
只繫鄉愁不繫人（子履將出都）

同南山香鐵集小餘芳亭下分得五言古體　　盛大士

雲氣澹浮郭倒影落酒杯不知百年客亭中醉幾回我
行尚濡滯同好相徘徊忽疑故鄉樹青入西山來雜花
半開落清流自潆洄江湖千里別暫此笑語陪浩然發
清興肯待斜陽催

同子履南山出南西門即事賦詩分得七律　　鎮平 黃釗 香鐵

車箱飛滿六街塵出郭忻然眼界新展黛青山圖靜女
折腰楊柳拜風人暮天雲濕還疑夢遠樹煙多不見春
莫笑東華但冠蓋九州吟侶自相親

同在巷侍御看菊歸至寓齋小飲有作即次前歲
見懷詩韻　　張維屏

花枝偏似閬仙瘦酒味頗如公瑾醇小飲何須殽核富
素交且喜性情真詩歌醉去篇無律奏疏時來筆有神
驄馬豸冠期報國漫言歸卜鷺鷗鄰（君有結鄰之語）

答伯臨兼懷南山　　黃玉衡

龍鸞矯矯性難馴天遣清才老更醇問世文章千卷拙（伯臨久困場屋）
懷人心事百年真江湖秋潤多鴻雁風雨宵寒
有鬼神欲約雲泉山館客萬松嶺畔結吟鄰

送南山大令之官楚北　　仁和 許乃普 滇生

神山風利忽回舟直下長江萬里流天遣詩人作循吏
我知民命待賢侯不妨遊戲雙鳧舄莫話文章五鳳樓
問道波濤瀛海濶何如吟嘯到黃州

次韻酬滇生太史即以誌別　　張維屏

宦海茫茫一葉舟浮沈無定任江流鳶肩敢比周爲客（年來數爲鉅公草奏
御文字）猿臂休談廣不侯（師友多惜余不入詞館）三楚煙
波連鄂渚九霄風月傍瓊樓（君入直南書房）偉才豈獨工詞
賦事業期君督八州

秦良玉故營歌今名四川營效吳祭酒體

山陰李宗昉芝齡

恃功邊將多輕敵未解酬恩況巾幗徵兵入衛豈良謀
將悍兵驕兵亦賊明衰九土起征烽白日黃塵晝晦蒙
主帥失和多僨事臨儲謀國迄無功財竭兵殫潰心腹
羽書征調馳巴蜀部號川中白桿兵旗書石砫秦良玉
戰鼓聲喧大漠天偏師來援泰昌年渡河一戰全軍歿
錫服重勞二品頒倉皇未議淅兵事更達封章道臣意
驚書乞錄戰臣勳貝錦空愁讒口肆駐軍幾日要西歸
故壘荒寒烏夜啼百戰西垂須保障一門諸帥動光煇

水平失守神宗世慷慨勤王多死誓榆塞城中已復讐
桃花馬上猶承賜平臺新捧御詩回但遣兒曹宿衛來
不信連營雄鐵壁空餘遺址傍金臺闠內英名照青史
爭誇功勝奇男子豈知勢蹙繇威輕事急求之非得已
寒煙衰草夜茫茫日轉星回啟曙光屋瓦魚鱗戶稠疊
旌門鹿角跡消亡滄澳經過時節變容齋曾賦行軍硯同年宜黃洪介亭藏良玉行軍硯曾
故人好古首空回遺草難編淚如霰
以詩贈今已一載矣更聞御史藏嶠多小像猶堪認翠娥今日
與君尋故蹟屐痕深巷沒青莎彭春農同年家藏良玉小像

四川營歌并序

張維屏

讀芝齡師秦良玉故營歌其地即今宣武門外
四川營也同效吳祭酒體即以四川營名篇

四川營外桃花紅行人指點談兵戎當年此地列鵝鸛
巾幗凜凜傳英風吁嗟明季軍威喪流賊縱橫忽西向
烽火連天蜀道難紅妝一騎來飛將飛將原來女勝男
韜鈐閫閣竟能諳問姓定宗秦叔寶同名羞煞左甯南
兵屠將懦多惶怖大振軍聲憑石砫三萬西川白桿兵
寇盜聞風亦知懼女將英雄孰與京今來古往試推評
專閫夫人先誠敬復讐孝女沈雲英召見平臺賜顏色
天子臨軒揮翰墨捧出天題荷寵光龍章合付弓衣織

奉詔勤王旣奏功毀家紓難保蠶叢繪圖扼隘策不用
率部拒賊完臣衷神宗殉國福王走錦繡江山不長久
聞道秦家舊錦袍故物摩挲猶世守宣武坊南有故營
桃花馬上想傾城畫中小像應無恙我欲馳書問老彭彭春農學士家藏良玉小像

粵人思篇志賓谷先生　張維屏

菖蒲澗下泉訶子林中樹至今粵人思昇公舊遊處粵人既思公公亦思粵人鮑生自粵來公意良殷勤愛才如渴飢愛詩入骨髓公身似閒雲公心若止水國朝盛詩家瑟琴雜箏琶願公裁僞體復古正而葩 公方選國朝人詩

答張南山二首　南城曾燠賓谷

不到聽松廬清風屢相憶君自松間來故枝高幾尺喜君若松健霜雪不改色自愧蒲柳姿心枯貌非昔幸君施妙手爲我起衰疾 君善醫

吾身固多病吾詩亦草醫醫宗苦難尋古法今寖衰昌黎薄餘事揚子鄙不爲云何魯中叟訓人必先詩詩誠關治化匪僅工歌辭開君笙江漢所至民謳思鍼砭何以投荅朮何以施其法人勝理苦心惟自知我老已無用性癖猶在玆無補費精神君謂宜不宜

同張南山吳小穀遊尺五莊看荷花　曾燠

莊前有枯樹莊後有新墓卅載小園林主人屢非故花時不飲酒毋乃浮生誤忽思萬柳堂廉趙聽歌處 元廉野雲萬柳堂當時宴趙松雪有姬人歌驟雨打新荷之曲 荷開五百年妙曲更誰度

賓谷先生招遊尺五莊　張維屏

南城老詞伯招我宣南路言訪尺五莊出郭愜幽趣妙香聞風荷凉碧眄煙樹柳邊車似舟水際客如鷺自有此莊來遊者想無數幾人邀吟朋於此得佳句事過留荒園人往出新墓 屋後有墓 深夜月明時精魂或來聚

懷張南山大令 五憶詩之一　歙縣徐寶善廉峯

我憶張平子鵬翼南溟摶砥節植竹柏吐辭戛球玗王喬飛楚舄雲龍逐新歡金尊照江水梅花伴清寒驅車廣陽郡雲陰夕漫漫我悲失春暉君亦泣素冠相思一萬里迴腸鬱千盤道遠莫致之南望摧心肝

寄巢吟社歌爲徐廉峯太史作　張維屏

大千世界同一巢或爲鷃鵬爲鷦鷯百年一瞬等寄耳須彌芥子皆空泡大塊刁調宣噫氣吾曹各自鳴其意巨比鐘鏞固足豪小若笙竽不嫌細古人多似恒河沙至今不死傳詩家佳篇俊句性情在想見歡笑還咨嗟千秋寂寞名何用適意眼前且吟弄月地花天集故人持螯剪韭開新甕建安才子徐偉長玉山家學勤緗緗 尊甫闇齋先生有玉山閣詩文集 顓風緝雅有詩癖攬環結佩登詞場京華本是才淵藪苦岑易得同心友相逢意氣逐雲龍相望光芒燭星斗秋陰壓屋風掃開登高望古方徘徊

郭隗樂毅呼不起一杯且酹黃金臺祝園怡園安在哉
當時冠蓋同飛埃尙留韻事在人口始知富貴輸淸才
康熙間徐健菴尙書大會諸名士于祝園雍正間王載揚徵君大會鴻博諸君于怡園蘧廬傳舍
均如寄墮溷飄茵從位置綷霄鸞鳳自騫騰碧海鷗鳧
亦游戲我將一葉浮江湖余將出都東勞西燕傷羇孤故巢
遠隔聲不隔海天萬里遙相呼

爲南山司馬畫竹嶼閒雲圖幷題句奉贈

吳縣　潘曾瑩星齋

君心淡似雲君詩秀於竹擾擾人海中幽情托空谷我
讀雲泉歌羨君抱淸福日坐修竹軒凉意滿溪曲一別

七千里悵望好林麓爲君寫此圖秋心寄尺幅蒼翠空
濛中嶺雲自相逐何時續淸賞小結三間屋醉月騎青
鸞看山引文鹿倦枕白雲眠詩夢伴凉綠

星齋待詔畫竹嶼閒雲圖幷詩見貽賦此奉報

張維屏

詩夢伴凉綠郎用見贈句素心知者希風前吟妙句天際忽
思歸畫意在空谷秋痕生夕暉何時同佇月一爲理金
徽君善鼓琴有夜靜佇凉月抱琴坐深綠之句僕既得詩畫更欲一聆琴旨也

齊天樂

張維屏

醉生水部紅生中翰余二十年文字交也其齋
前有太湖石僅數尺而有山意余每入都數過
從談讌因名石曰小山爲塡此調贈之幷呈小
山館主人

幾時湖上煙鬟動移來緲雲三尺似筍偏高如藤較潤
妙倩苔花皴碧孤峯峭立看瘦骨玲瓏異姿英特坐甑
行吟主人相對倍珍惜　南天飛到一客與延陵二妙
同話今昔酒敘離悰詩追夢緒石丈從旁聽平聲得無言
脈脈想叢桂當年小山蹤跡意欲留人古歡朝更夕

買陂塘

光州　吳俊民醉生

齋前太湖石高僅數尺瘦未十圍敢同巖岫之
覼略有嵜嶔之致南山先生以小山目之山如
欲笑石不能言類叢桂之留人傍孤松而承蓋
上人因顏其室曰小山館幷綴此詞爲小山敬
謝卻已

想當年翠微尖上爲雲爲雨無數無端獨立燕臺畔冷
閱軟紅今古情莫訴似歎惜未逢媧鍊將天補憑誰慰
汝但月地花天欲追詩夢又伴酒魂住　凄凉境多少
苦黏蘚附愁來曾幾延佇如今俊賞風流甚兩字小名

新署誰是主嬴得個南天才子珠璣吐花飛柳舞幸知己評量東君珍重常把綠雲護

鎖窗寒　　光州吳葆晉紅生

齋前瘦石南山先生錫以嘉名曰小山並贈以新詞醉生兄既譜買陂塘一闋代小山致謝余別塡此調更欲倩畫手爲小山寫照也

何處飛來烟痕褪葯露華肥蘚詩翁品第山色六朝深淺鎖柴扉濃青漾空一峯欲起雲還嬾朧滿身涼翠吟肩同瘦夕陽庭院　堪羨佳名換甚米老奇觀武康俊選生綃小幅妙筆待開生面想羅浮原有合離鐵橋夢

醒峯又轉好丁寧幾縷垂楊莫冷看山眼

與張南山書　　仁和龔自珍定盦

自珍二十年所接學士大夫心所敬恭者十數子識我先生晚先生於平生師友中才之健似顧千里情之深似李申耆氣之渟古似姚敬堂見聞之殫洽似程春廬僂指自語何幸復獲交此人手書至若以僕爲可語者維誦不厭襲而藏之與諸師友手墨置一篋中以旌子孫藉知近狀安善改擊江西距家益近世兄英英頎頎譚次書味安詳又知其工雜體文善倚聲不愧驥子詩人徵略一書讀之大憙竟命筆伸紙作一序文惟拙書欵斜不能莊繕一通聊用槀本寄左右承詢述作近居

京師一切無狀昌黎所謂聰明不及于前時道德日負其初心二語足以盡之文集尚未寫定此時無可言者惟將來寫出有一事欲與古人爭勝平生無一封與人論文書也自負之狂言爲先生發之聞阮尚書云有林伯桐者美才也而又樸學其述作若何乞示知其窮達又若何也順承動定不宣弟龔自珍三頓頭四千里外南山先生史席時辛卯九月望

魏君源居憂吳門其所著詩古微頗悔少年未定之論聞不復示人弟已遷居爛麪胡同北頭路東惠書

勿誤

復龔定盦書　張維屏

定盦先生足下得手書知體履安善甚慰書中獎飾逾量非所克當大作詩人徵畧序氣體高妙此書已有自序他時續刻當弁諸卷首屏始聞人言足下狂不可近及見足下乃温厚肫篤人言固未可信也來書謂無一篇與人論文書以此自負屏不以爲然足下將謂並世無可與談古文者耶抑善易不言易之意耶屏謂工文者不必以論文爲貴亦不必以不論爲高春鳥秋蟲欲鳴則鳴順其自然可耳且人之文卽人之言也古聖哲嘗論之矣易曰脩辭立誠書曰辭尙體要詩曰有倫有脊

春秋傳曰言之無文行而不遠論語曰辭達而已矣是皆論文之精言也韓柳諸人尤詳言之後人似無可置喙然文之是非利病日出而不窮今之爲古文者其病約有兩端一曰陳言八家體貌襲其毛皮時文句調搖筆卽至習見之辭通套之語疊牀架屋肉腐羹酸此一病也一曰贋古欲避凡庸高自標許竄典摹誥規周仿秦艱深其辭詭僻其字有形無神有人無我此又一病也至若以考據爲文幾類鈔胥以藻采爲文貽譏鞶帨又或矯枉太甚毛去存鞹肉削露筋瘦將及枯淸而近薄重悂馳繆過偏失中有能盡捐諸累成一家言者吾見亦罕矣然欲由康莊自有軌轍本諸身以立其誠準諸經以定其則考諸史以驗其迹徵諸子以觀其趣博諸集以會其通察諸人情物理以窮其變不執成見不囿偏隅隨感而通因物以付如風行水如水行地以是言文其庶幾乎僕弟知之非曰能之昔老友徐鄦甫能爲古文窮困以死其集未成徐君歿十餘年而獲交惲子居相見無幾一別永訣言之於邑惲君歿又十餘年而獲交足下子居與足下皆昌黎所謂能自樹立不因循者子居逝矣其文必傳名山盛業又當爲足下期之久不談文聊因來書所云略舉古今是非利病質諸足下

足下得無謂僕饒舌耶林月亭番禺孝廉其著述實事求是其爲人益博聞彊識而讓敦善行而不怠者也近日桐城姚石甫江甯梅伯言嘉應溫伊初皆以古文鳴石甫伯言之文不知刻否伊初已刻初稿其文頗能自達所見香山黃子實以詩鳴其所著虎坊雜識頗講求有用之學去人卽發未盡欲言北地嚴寒惟爲道保愛不備維屏頓首

高麗李怡雲屬周菊人孝廉索屏詩並手書小簡寄贄葢欲屏知有其人也因賦一律用誌神交

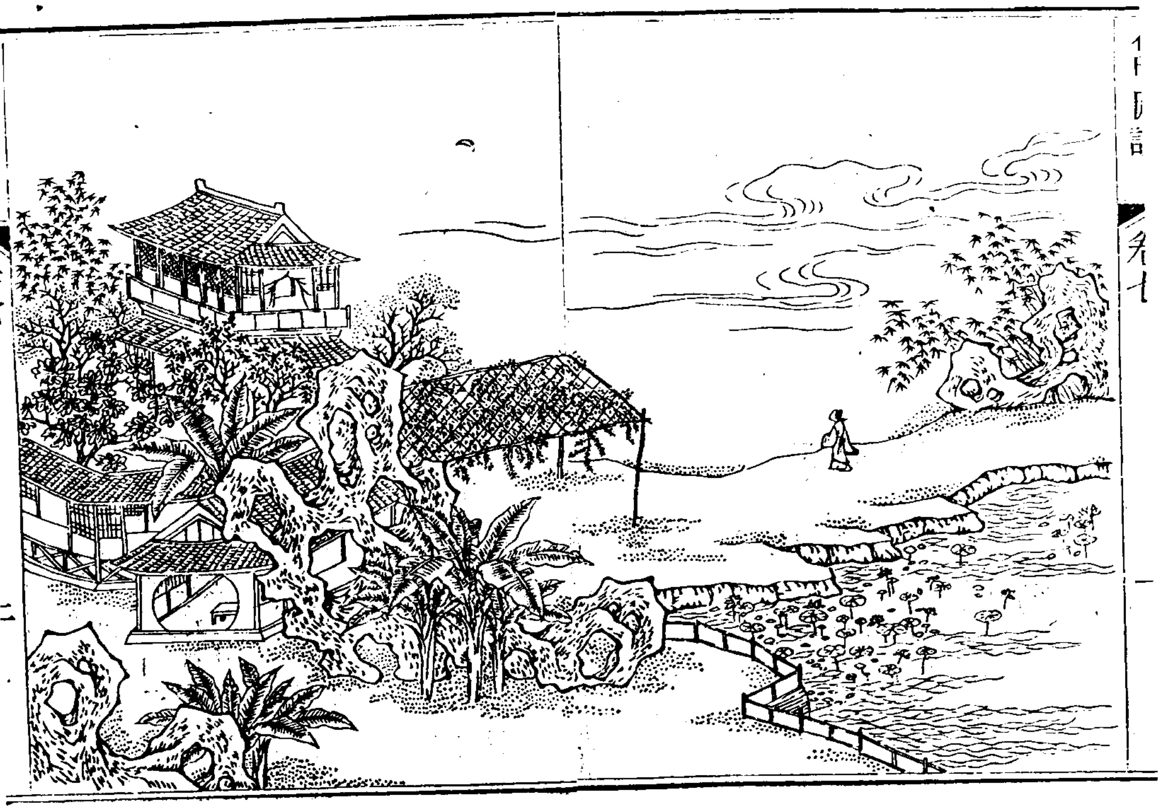
張維屏

早聞東國解聲詩水遠山長莫致之豈有文章驚海内忽勞音問到天涯伯鸞舉案妻如客延壽傳書父即杜句師每遇秋晴春暖日令人神往古句驪

小簡　　高麗李在絅怡雲

弟名在絅字文叜號怡雲李氏系出高麗服儒行儒已千有餘年見住王城内數間草屋扁曰嵌蕭館有古書數架已傳長哥耆鉉每於春暖秋晴攜孺人往來鄉盧鄉盧在城南三百餘里忠淸道保寗縣山水絕勝處　懇菊人孝廉轉寄張南山先生

香閣懷僊



無因有因是緣非
緣詩存舊草夢
化寒煙
菉珊

小閣

西母驂鸞入絳煙曉風環珮散羣仙卷葹拔去心難死
烏鵲飛來恨莫塡玉鏡有臺安寶魄金丹無術駐華年
紫藤花裏娟娟月曾照娉婷小閣前

紫藤曲

枯槎觸石銀河乾飢鳳冷啄青琅玕天孫不樂住塵世
何苦寫韻來人間匏瓜欲墜罡風起雲軿遠送嬋娟子
遙知高處不勝寒玉樓十二秋如水脩蛾不展枕手眠
夢到舊時亭院邊晴塵漠漠紫藤化化作子規啼暮煙
媛以哭母病歿紫藤亦枯死

懷仙 八首錄四

脩成慧業易生天藥店飛龍竟化煙溫嶠鏡臺留隔歲
阿嬌金屋貯何年落梅風颭雕欄外修竹寒生翠袖邊
不信癡蟇吞魄去幾番翹首望團圓

天女乘風訪素娥怕來禪榻伴維摩韋郎再世風情減
崔護重尋淚點多縱有胡麻難作飯空留團扇不成歌
年年寒食梨花節一琖椒漿奠女蘿

雙魚碧海盼迢遙獨鶴瑤臺耐寂寥灑淚雨零紅豆濕
步虛風起白榆搖聘錢天上償非易鑄鐵人間恨未銷
藏得彩鸞書一紙此生無計學文簫

星辰昨夜已前塵欲向修羅問夙因浪說蘭香嫁張碩
不知仙子憶劉晨望來殘月如初月坐對新人念故人
口把沈檀熏小像可能紙上降眞眞

玉香亭感舊 有序

明明如月灼灼其華蕙質自芳蘭儀比潔倚蹇
脩以結言玉田早種盼杜蘭之下降香簡曾貽
當江郎采薪之年有吳姝寫韻之意而兒本公
金母許擕拜於瑤房楠弟槐兄慣追陪於繡闥
斯時也瓊筵卜晝綠醑浮春童子何知伊人宛
在吐屬則夙姨善謔徘徊而月姊無猜香霧一

身撲枝頭之小蝶紅潮雙頰覓鏡裏之修蛾因
宜花號合歡禽稱共命何意碧城風烈黑水波
寒珠逐星沈璧隨月墮三生夢斷塵凝玳瑁之
牀雨小神交墨碎鴛鴦之譜嗟乎霜舂玉杵難
醫倩女之魂水漲銀河忽湧離人之淚紅桐骨
立雖鳳聲酸碧荇絲牽縱魚夢溜情苗頓折歡
緒空尋積金如山詎留年之可買抽刀斷水笑
綺業之難消聊集古詞藉攄今抱

清平樂 集句

帶愁歸去史達祖春在無人處周晉小立東風誰共語劉仙倫

舊事不堪重舉馮去非 枉教鶯訴春情楊子咸 迢遥似隔
層城尹鶚 一箇飄零身世陸游 如何作得雙成魚元機

浪淘沙 集句

花發去年叢杜甫 春色融融馮延巳 惜忪語笑隔簾櫳張炎 明
月滿庭花似繡杜安世 人在其中周密 心事寄題紅陳允平
一笑難逢晏幾道 落花流水忽西東柳永 把酒留春春不住
何希尹 懊恨東風余桂英

如夢令 集句

暮雨乍收殘暑李甲 惟有垂楊自舞葉夢得 獨立俯閒階韓偓
吹落一池風絮晁沖之 無緒無緒美奴 月到舊時明處周紫芝

清平樂 集句

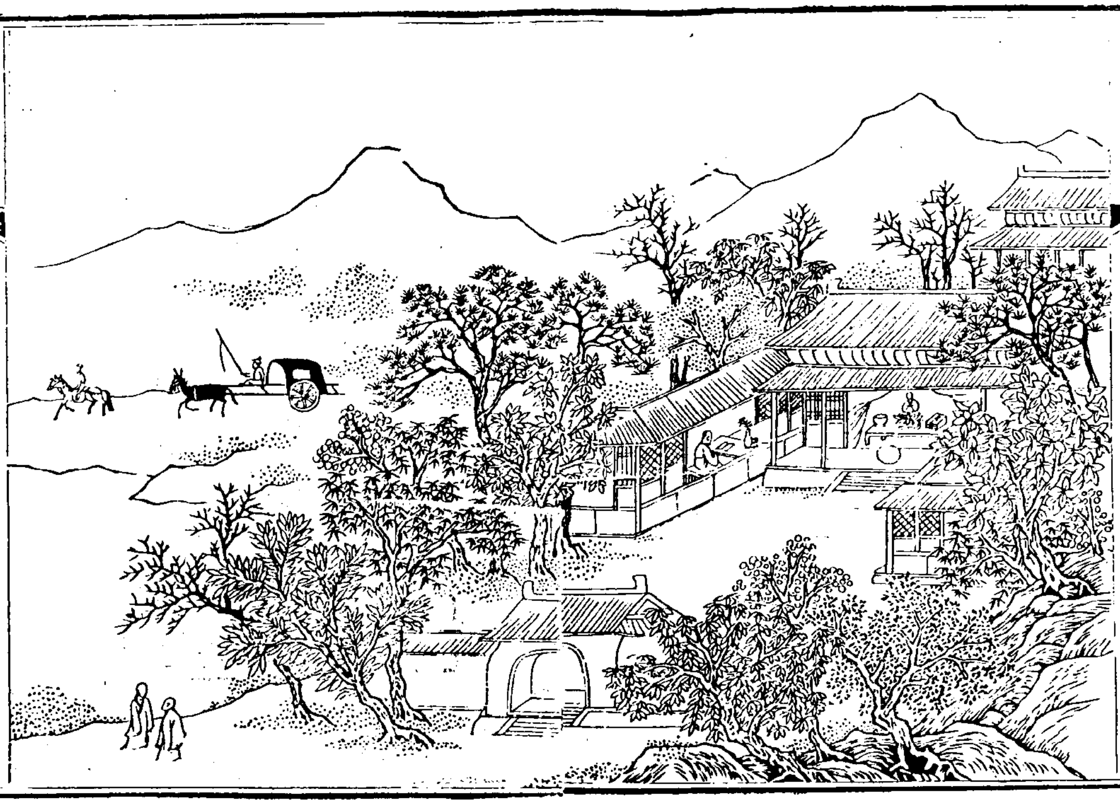
夢魂無據歐陽修 空記來時路周紫芝 化作鶯鴻留不住呂渭
老 寂寞朝朝暮暮毛滂 愁心欲訴垂楊周密 絲絲都是愁
腸李萊老 好箇惱人天氣趙汝茪 爲他花月淒涼趙汝迕

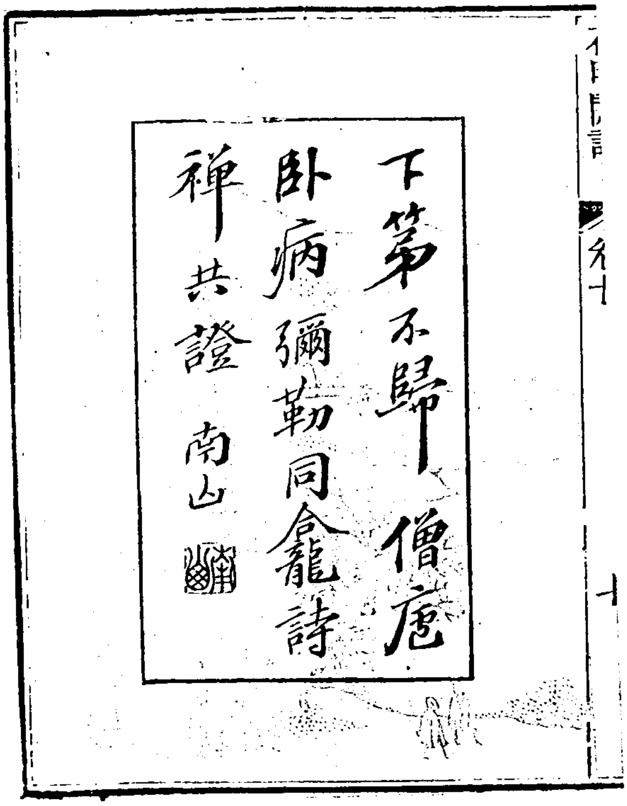
復程春海侍郎書 張維屏

春海先生同年閣下載奉手書益增顏汗勸刪玉香之亭免留白璧之瑕又謂聘而未娶何從得其手書詩句未明易招疑謗先生愛我至矣而於玆事未深悉也敢因惓惓布其區區僕年舞勺謬得虛名山陰方翁家有園亭性好絲竹齊眉偕老繞膝十八見余文辭稱爲佳壻倩媒達意請擇兩姝子平家言老親篤信兩姝雖好八字弗諧最後赤繩乃屬幼女女名十姑姿性明慧初議婚於兩姊十姑甫及垂髫嘗見其侍立母側眉目娟秀一笑嫣然卜鳳傳聲驚鴻匿影斗柄屢轉星娥遽徂

天上人間月沈花謝哲舅以手臨洛神一紙屬余藏之是以有藏得彩鸞書一紙此生無計學文簫之句恨爲長恨空留伉儷之名緣是虛緣未有房幃之感第以前因可念舊緒難忘天眞爛漫中年不及少年月府高寒人夢欲尋仙夢言雖妮妮迹本空空若謂刪少時艶綺之辭可豫杜他日吹毛之口則論事既近於揜飾論心亦失其本眞嗟乎閱塵世滔滔之水此水如人問恆河浩浩之沙何沙是我但存眞面不改初心毀譽之來聽之已耳知己有素更望訂頑鉛槧千秋鼎茵萬福

燈龕伴佛





下第遣懷　張維屏

似水年華棄擲輕無多心血澹時名且憑藥餌扶身健敢把文章與命爭闊世欲藏元豹影思家怕聽子規聲愁來何地舒懷抱但覓車塵少處行

安心兩字即神方莫把他鄉比故鄉戀岫雲容多黯澹送春天氣易悲涼草根得雨終能綠花片隨波尚有香忽覺迴腸如轉轂客來都說辦歸裝

僧廬獨坐偶成

軟紅堆裏自關門聽慣車聲了不喧冷眼看他塵世事佛如微笑我忘言

燕臺花

寓感也文章如花隨人所好也

燕臺花花滿枝枝枝香豔自矜惜葉葉碧雲相護持辛苦花農意無已種花盼到花如綺擎出天孫機畔霞洗來玉女盆中水窈窕仙姝萼綠華曉妝纖手試盤鴉珠簾十二當風捲侍女傳來百種花穠華易得春人羨魏紫姚黃目先眩對影眞宜鏡裏看回眸恰向燈前見廿四番風幾樣吹傾城情性少人知青棠最喜能蠲忿紅藥生憎號可離蘭閨別有人如玉花態癡肥總嫌俗一瓊寒泉薦水仙綽約凌波看不足更有嬌娃不解愁深

紅澹白一齊收無端忽惹風姨怒亂擲繁英打葉飄
茵墮溷知無限萬點隨波春不管浪說花原絕代姿得
知花人何人眼翠袖天寒思不禁東皇雨露本無心但
教駐景留香國莫問移根傍上林

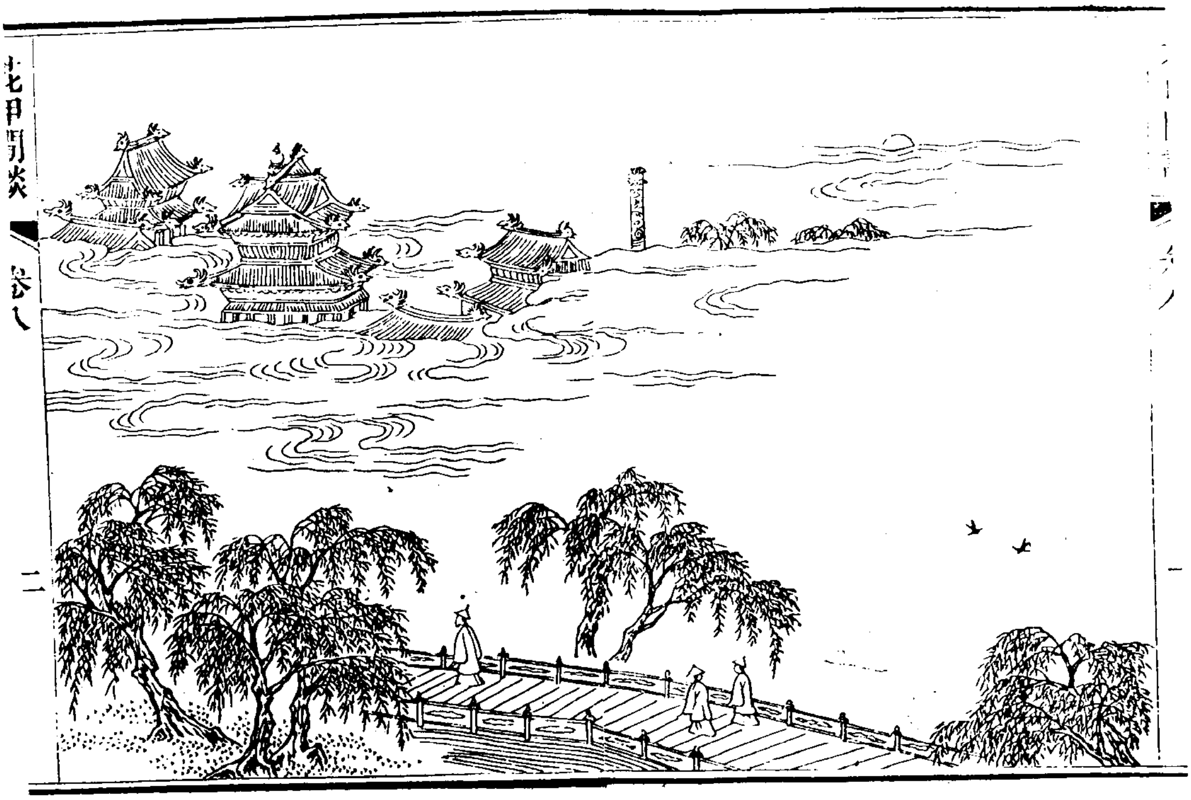
燕臺月

懷歸也旅人思鄉見月愈甚也

燕臺月幾回缺金鏡圓時玉兔肥冰輪缺處銀蟾沒蟾
魄還從海上生桂花風裏步瑤京星連河漢光疑濕地
近蓬壺影倍清棲烏不定疎林白卷盡羅雲展空碧一
片同懸望月心九衢不少思鄉客客子思鄉夜漸長暗

聞梧葉墮銀牀誰家砧杵淒如許何處笙歌樂未央手
抱絲桐意難寫博山香燼蘭釭灺秋氣纔生蟋蟀堂霜
痕欲上鴛鴦瓦舊夢尋思廿載前針樓乞巧夜開筵花
香玉白人三五水遠山長路八千嶺緒閒愁了無著漫
向纖阿怨離索若使清輝夜夜圓素娥何用偷靈藥北
斗闌干紫闕前南枝悵望白雲邊聊同衛女思歸引不
是何郎明月篇

三度[illegible][illegible]



海濱小臣瞻

天仰

聖三度趨

朝詩以誌慶 張維屏謹識

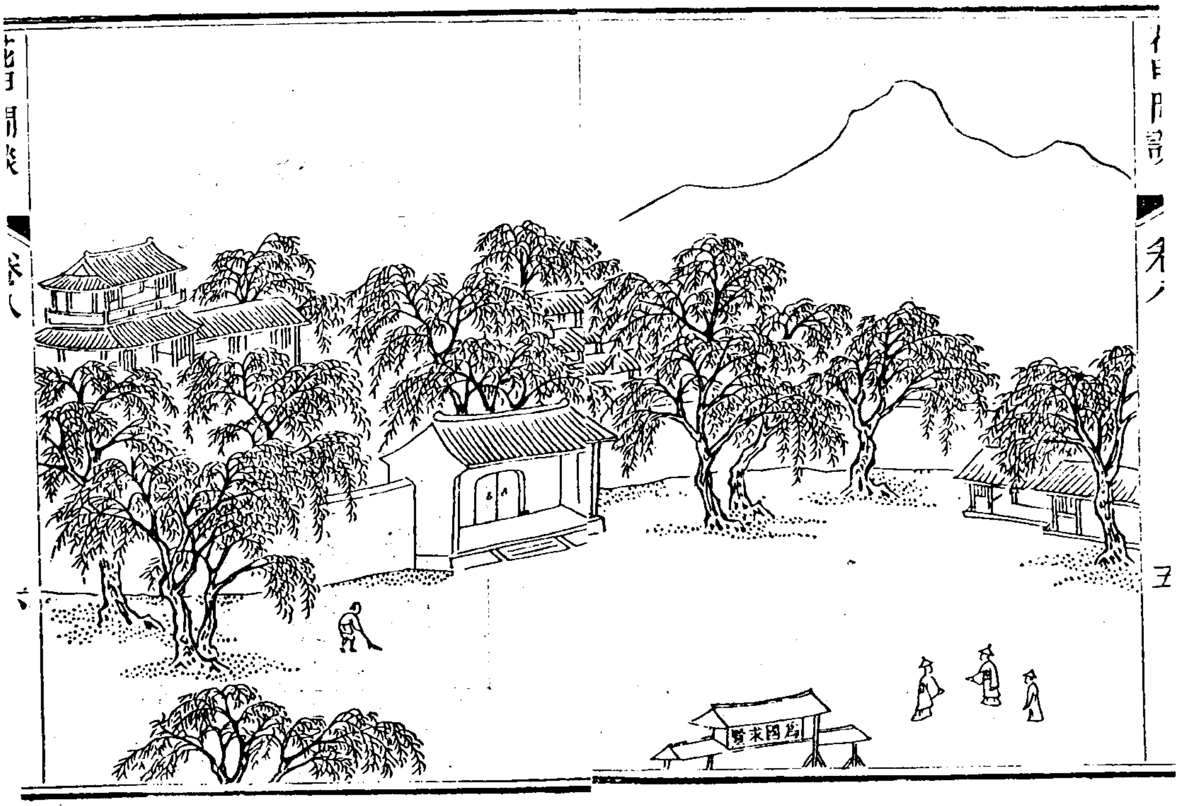
嘉慶丁丑大挑一等四月初七日
勤政殿引
見蒙
恩以知縣用恭紀
閶闔晨開紫蓋邊青袍新惹
御鑪烟名經尙待參千佛野服先教謁
九天吏乏長才辭墨綬士存眞面守書田小臣兩世同
司鐸願誦菁莪棫樸篇家嚴挑二等選教諭維屏擬與呈吏部請就教職

道光壬午會試中式覆試一等
殿試二甲
朝考入選四月初四日
乾清宮引
見蒙
恩以知縣卽用恭紀
彤墀趨首日華明覲見
丹毫點姓名信是
朝廷崇學術要將民社畀書生材如散櫟官原冷己選教諭
天許栽花政自淸何敢鳴琴梟循吏但教賈犢勸耕氓

庚寅入都六月初十日
勤政殿引
見蒙
恩以府同知分發試用恭紀
曙色開金闕祥光傍玉淸班聯森有序是日引見分五班冠珮
肅無聲　丹陛瞻
天近紅雲捧
日明開曹何以報惟解頌
昇平

五番瑣窗

乙



文場戰方酣手不持寸鐵门外巷巡巢門内蠶食葉　南山

壬午湖北鄉闈分校二首　張維屏

堂開衡鑒倚丹岑（衡鑒堂後即鳳皇山）隔一重門似海深十九年前辛苦味二千篇內琢磨心（每房頭場卷七百爲文二千篇有奇）獻來玉美初離璞揀去沙繁怕掩金爲有孤寒魁首待夜分把卷重沈吟

高秋凉送桂花風楚寶荆材在眼中月鏡光分簾內外星槎使合浙西東（典試閩公紹興人趙公湖州人）點頭命要朱衣造燒尾文誰彩筆工慙愧塵勞親案牘賞音敢謂識焦桐（榜首出余房）

乙酉楚闈分校中秋日與許王兩主考話舊有作

鎖院嚴扃靜不譁十房排列似蜂衙冰心敢忘三條燭霧眼重披五色花自有葩經供組織（題通之事文三句文多用詩經）要從荆璞辨瑜瑕八千矮屋同看月今夕何人不憶家

楚材翹秀蔚叢林得失由來問寸心天上星辰談舊雨（話京華舊事）江邊桃李盼新陰簪纓夢澹思鱸膾（余方引疾求退）文字緣深感鼓琴（己卯會試薦卷出霞九先生房）報道風高移玉節（滇生宮允奉命視學黔中）漢南樽酒約題襟

九月廿一日新孝廉招陪許滇生王霞九兩主考公讌藹園即席成詠二首（錄一）

青鏡懸卿月仙槎聚使星雲連江渚白山接漢陽青燕

喜浮三雅鴻文本六經楚材勤采采蘭芷接芳馨前科榜首
黃經薌今科榜首萬時喆皆出余房

壬辰江西鄉闈分校二首

楚材兩度助搜蒐壬午乙酉楚闈分校文字緣新章水深五色丹
黃迷老眼廿年辛苦憶初心匣中看劍知難掩波裏求
珠恐易沈坐到宵分猶把卷小窗燈火古槐陰
八千餘卷手勤繙星使殫心報
國恩幸壁自能彰異采梗楠猶慮鬱深根近奉旨搜遺卷考許玉
叔侍御於本科之卷皆過目襄陽五字詩情遠詩題江清月近人同人多擬作香樹

雙株韻事存錢文端公手植雙桂文端號香樹分校今年添掌故小臣
稽首效颺言屏撰鄉試錄後序

甲午江西內簾收掌即事有作

三場二萬五千卷約舉大數八九千人共此心望去朱藍紛
異色聽來笙磬宛同音山多美玉看人獻海有遺珠累
我尋卷有遺失惟收掌官是問監試開門須對坐不容高枕戀宵衾
內簾每開門監試官掌卷官必對坐自入闈至三場卷進畢方得安寢達旦

乙未江西內監試中秋對月有作

四載中秋月三回試院看科名萬心熱風露一輪寒覓
句宜煎茗思鄉正倚闌兩兒鄉試戰場吾慣歷壁上又來觀

壬辰科江西鄉試錄後序

道光壬辰江西鄉試臣張維屏由署袁州府同知臣
經撫臣周之琦調考派入內簾分校因正考官臣
羅家彥中途開缺副考官臣許球星馳抵境扃闈
嚴密晝夜甄校得士如額遴取首選之文恭呈
御覽臣球既颺言簡端臣維屏以同考官銜名居首謹
循例綴言簡末伏念臣粵東下士學識譾陋由道
光壬午科二甲進士蒙
恩以知縣即用籤掣湖北兩充鄉試同考官茲復遇江
右鄉闈敢不失慎矢公勉襄

盛典竊惟科舉之設將以求人才而儲爲異日之用也
顧欲爲有用之才必先爲有本之學能爲有本之
學乃能爲有物之言故觀其人之文辭而其人之
底蘊可見也江右爲山川靈秀之區代生賢哲況
幸際
聖朝文教昌明涵濡沐浴我
皇上勤求治理廣育人材德進不廢言揚明體尤期達
用臣忝預分校之役兢兢本此意取房卷合三場
擇而薦之雖不敢遽定中選庶幾因言以知人他
日有爲有守麃善廉能無慙先資拜獻之言有當

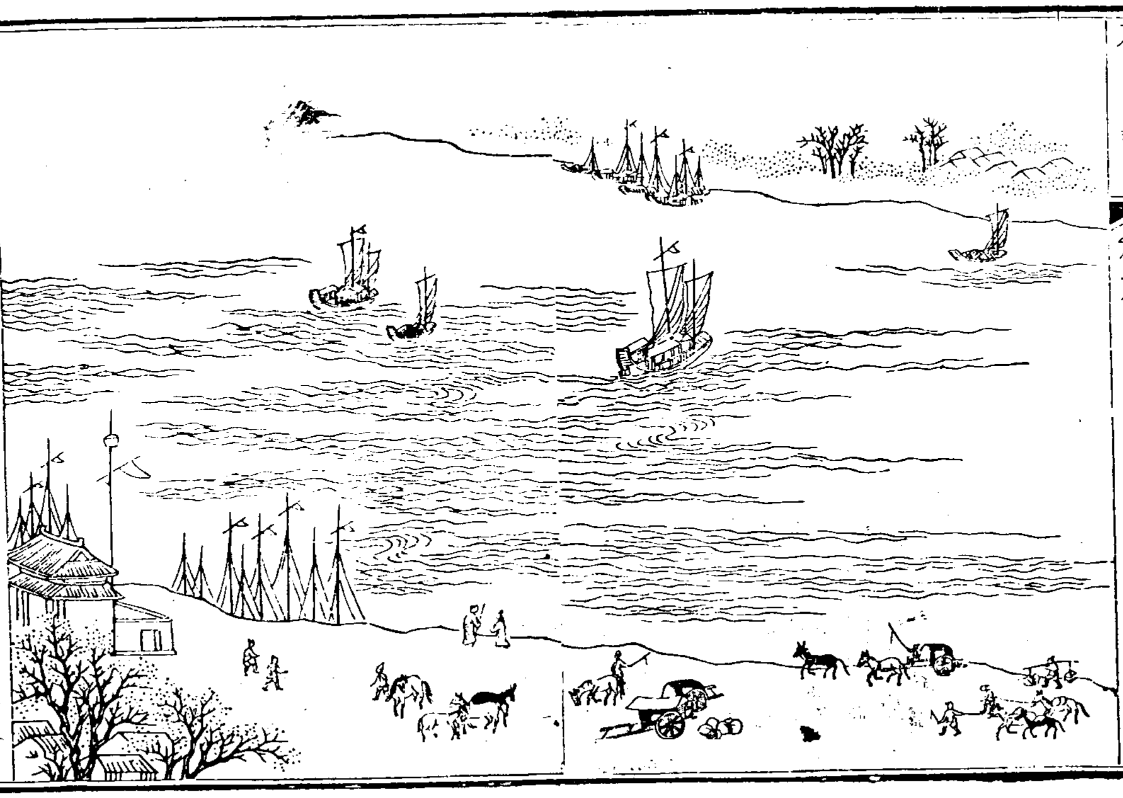
脩辭立誠之旨此則徵臣與多士所當交相策勵

者爾

署袁州府同知候補府同知臣張維屏謹序

黃河曉渡

中國科學院圖書館藏



其來自天其去歸
海我祖發源處
到上界
南山

黃河　張維屏

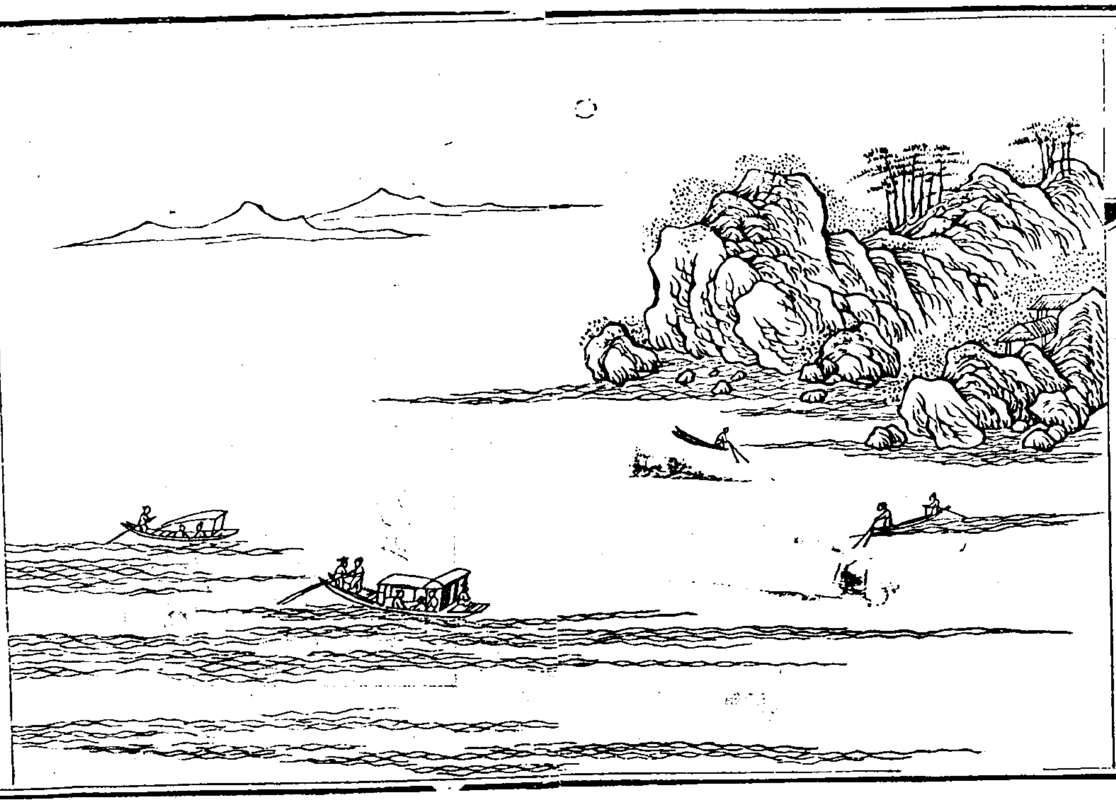
客來自燕將渡河未渡適覯河上翁翁言家住黃河側談河口與懸河同源高聞自星宿出氣盛欲與江潮通天使太行折而北龍門底柱當其衝有如銜勒控驕馬又若節制縻英雄大哉禹力疏作九稍殺厥勢分其鋒齊桓時已非故道八支亡失迷所從可知泥多易淤澱水流泥在河身宗賈讓賈魯策稱善今昔異勢難爲功河性慓急屢變易自古由北趨於東七百年來轉南徙黃淮濟運功何窮治河言殊孰可法河防一覽推潘公（明潘季馴著河防一覽）築隄束水使水合水合力猛將沙攻新沙不停舊沙刷水得就下無橫洄我

朝靳輔屢奏績用陳潢（潢字天一錢塘人）一言其聽聰籌河十疏次第上大意亦惟潘是宗方今

聖皇御六合百神効職皆寅恭河流順軌河伯靖宵旰尚復勞

宸衷水衡屢發不惜費隄防埽壩時鳩工安瀾奚用問沈馬中澤不復嗟督鴻浮槎上可達銀漢客倘有意追前蹤客聞欲答翁別去河干滾滾塵隨風

赤壁夜遊



赤壁赤壁風清
月白我懷坡仙
人笑孟德
南山

赤壁　張維屏

樵夫漁子識髯翁二賦流傳萬口中造物多情贈風月江山如夢憶英雄鶴飛欲掠秋濤白龍睡猶驚夜火紅故壘不勞分遠近昔人論赤壁有四處戰爭陳迹總沙蟲

赤壁篇有序

七月在黃梅與樸園太守有黃州拜坡公之約九月過黃州太守往監賑比太守歸雪堂而余已抵松滋嘉會未果不可無詩十二月十九日坡公生日因爲此篇奉寄

二十年來拜笠屐空向畫中尋赤壁豈知流落走風塵

今秋忽作臨皋客峯巒層疊送遙青樓閣參差倚空碧地勝宜招翰墨緣堂高欲壓黿鼉宅今赤壁有二賦堂孤鶴南飛夢已醒大江東去今猶昔三分事業火雲紅二賦光芒秋月白鐵板銅琶有妙詞風檣陣馬無陳迹逝者如斯不可畱惟有清吟意堪適黃州太守古性情百無嗜好有詩癖行旌所至但飲水洗出新篇露肝膈黃梅事過尚關心青李書來數相憶雪堂此日爇瓣香菜薦元修酒斟蜜未妨白戰和尖叉倘有紫裘邀短笛詩成直上快哉亭一笑應呼張夢得張夢得宋時縣令即建臨皋亭者

答張南山見寄雪堂歌　寶坻李光庭樸園

人生嗜好難預期酒人喜得詩人詩南山詩名徧海內曲江克嗣非君誰仙才小試黃梅縣我到齊安同薄宦江湖漂泊話三生文字因緣詩一卷上游祭吏重廉能未許歸縛雙行縢松巢遠跨橫江鶴君方調任松滋鱸膾空邀張季鷹一勺清泉與君別奔馳我負西園雪時余在廣濟辦賑與南山別於旅次賴有梅花作主人古歡時與坡仙結書來寄我雪堂歌快誦滿浮金叵羅江風山月長如此酒興詩情將若何

赤壁遇陳九香秀才見示近詩賦贈一律　張維屏

重來尋赤壁忽遇太邱生冰雪一枝筆江山千古情立身存傲骨傳世薄浮榮三楚風騷國前賢待繼聲

南山先生枉贈佳篇賦此奉酬二十四韻　羅田陳瑞琳九香

粵海珊瑚國荆山璞玉鄉一官欣至止十載願方償十年前聞先生名藝苑稱尊宿詞林合擅場鳧飛偏百里鶴載到三湘豪氣仍湖海掄材占鳳皇秋闈分校得元苦吟工學杜爲政復推張乃有梅川調依然瓠子防吏廉餐苦笋民愛話甘棠君前署黃梅有德政喜晤齊安郡容窺夫子牆縱談千古事共納一庭凉五字長城賸三更短燭光推敲知律細

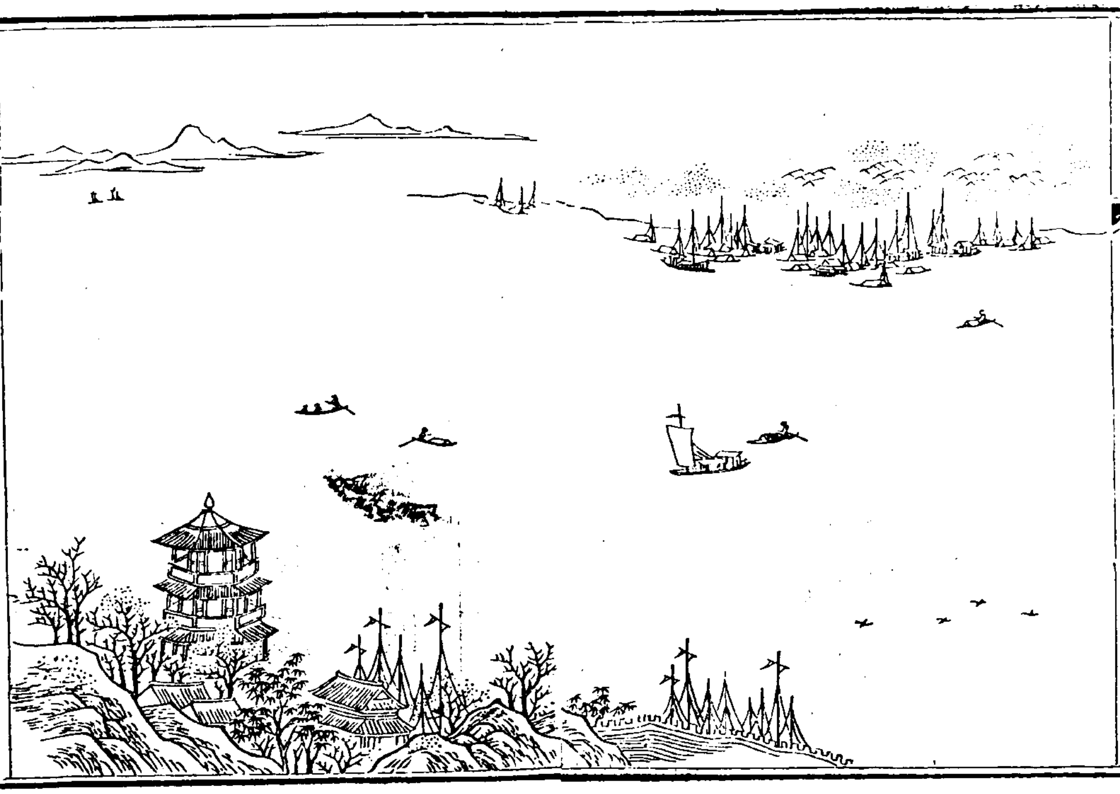
嬰飾覺情長自悔謀生拙徒嗟故業荒煙霞聊笑傲山水且徜徉聚散如風雨飄零各稻粱浮雲看富貴暇日引壺觴面目行吾素頭顱任彼蒼寸心知已感尺幅遠人將元白師長慶光黄槐李常有圖懸笠屐所樂共濠梁老華錢惟演（錢竹西司馬）幽人楊世昌（楊竹唐大令）吹簫來赤壁檥櫂傍滄浪駐敢勞車馬窮能典鸘鷞何時親載酒傾耳聽松篁（先生所居日聽松廬）

一剪梅　　張維屏

秋夜偕客放舟赤壁飲酒既酣率塡此調扣舷而歌之亦足樂也

依然赤壁在黄州古有人遊今有人遊茫然萬頃放扁舟人在中流月在中流　髯蘇二賦自千秋佳境長留佳話長留何須簫管聽啁啾詩可相酬酒可相酬

江漢炳靈



江漢湯〻欲濟無梁
無梁兮不可渡宦海
茫〻兮將恐將懼　南山

黃鶴樓　張維屏

仙人去後詞人去但見長江日夜流江上白雲應萬變樓前黃鶴自千秋滄桑易使乾坤老風月難消今古愁惟有多情是春草年年新綠滿芳洲

漢陽晚望

大別山前望斜陽萬瓦明西風吹漢水秋色滿江城鸚鵡才何益魚龍氣未平時有災黎紛在眼（時有水患）不忍濯塵纓

秋夜登黃鶴樓

萬古碧天月三秋黃鶴樓仙人不可見江水自東流玉笛吹何處風帆去未休浮雲與孤客身世兩悠悠

腐儒

腐儒懷抱易悲酸纔說催科惻肺肝赤子最防痾癢隔蒼黎休作宰官看讀書讀律吾俱拙廉善廉能古已難漫挾陳編詡經濟寸心中夜祇求安

黃梅春感

去年此日過吳閶短簿祠邊共泛觴紅豆寄人千里遠黃梅留我一春忙衙逆迎送身如葉（邑爲入省通衢）豪氣消磨鬢有霜却上孤亭懷俊逸（俊逸亭相傳爲鮑參軍故蹟）草痕詩思滿斜陽

別黃梅

驚波駭浪怕回頭風定雲開入素秋作宦半年生白髮看山一路到黃州關心雁戸憂難輟脫手驪珠愧未酬（紳士賦詩送行）前月家書曾達否開緘恐累老親愁

梅川

聖恩新許調梅川似與梅花有夙緣（前署黃梅今廣濟又名梅川）敢謂微勞在民事（屏補長陽未到任以辦黃梅災賑大吏奏摺有盡心民事深惬輿情之語仰蒙恩旨調補廣濟）所欣眞樂是豐年弊難盡去求無愧身果能勤或少愆宦海昔聞今始見開帆未易得回船（黃梅通邑未清）

追逃　有序

重犯過境脫逃闖匿亂山中賊黨護之余帶兵

役夜行至蘄州獲之

追逃入深谷漏盡抵山家月黑樹疑鬼徑幽藤訝蛇飢爽輕性命變幻類蟲沙盜獲占无咎塵勞敢復嗟

別梅川

前年九月別梅邑去歲八月來梅川梅川梅邑未兩載且喜再結梅花緣今冬又別梅川去片帆先挂蘄陽樹宦蹟貞同水上萍游蹤合比風中絮秋風兩袖書一肩出門鼓樂聲喧闐出城一路羅杯筵提壺捧袂心慇拳紅綾數丈張車前濃墨大字如雕鐫使我對之生赧顏無澤及民德何有無功竊祿淸難言（送行者以紅綾大書德厚風淸四字）

我意不爭祖逖鞭亦不暇選劉寵錢一言願告諸父老勸士力學農耕田滄浪之水淸且漣滄浪之屋添數椽梅花多種滄浪邊擬於滄浪書院增建學舍添種梅花以去任不果我倘再結梅花緣對花把酒談豐年

縣令

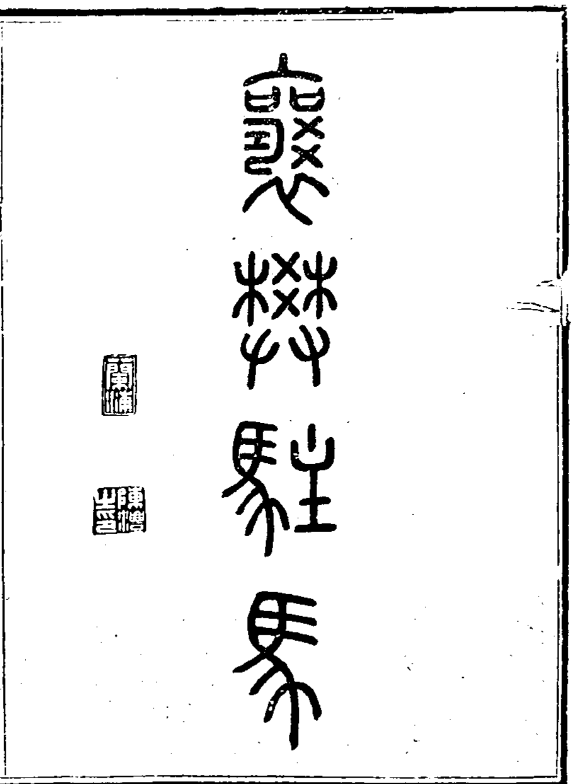
縣令身何似臨淵更履冰敢言勞撫字自覺過哀矜火烈羣知畏霜威惡易懲心慈難用猛此任不能勝[illegible]

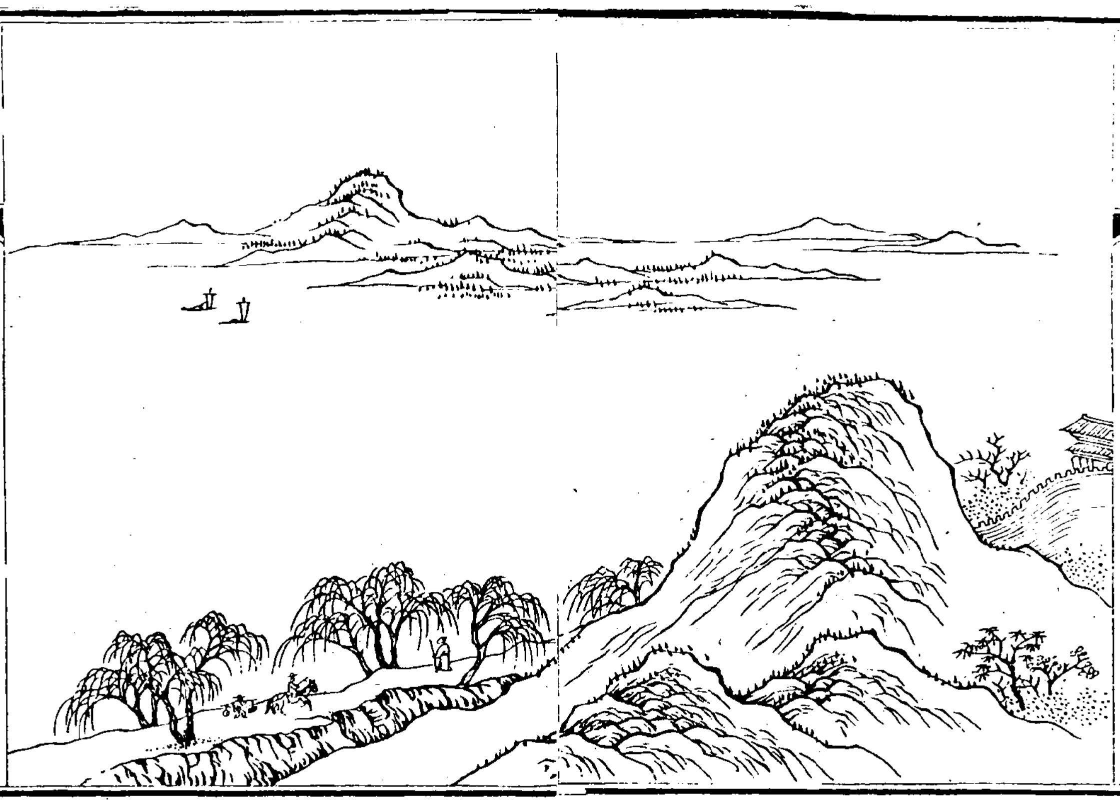
火烈民畏論政至言屏四任縣令惟老嫗告子忤逆答子三百命答者輕其答多其數以釋嫗之怒書吏私雕假印命取夾棍使懼而吐實其餘研審命盜案但令長跪不輕用刑然自覺心偏於慈不能懲惡今幸辭案牘歸理篇章披覽舊詩率綴數語道光丙申仲秋之月自江右旋里珠海老漁自識

徐鐵孫榮馮子良詢徐海年瀛萬榭香時喆程謹侯度皆有書來詩以答之五君皆門人時爲縣令

諸君都現宰官身想見鳴琴治譜新造福定稱賢令尹知難敢謂過來人竟無法可防胥吏祇有心能對鬼神便祝亭衢到開府莫忘風味本淸貧

此詩作於庚子之秋錄於縣令一首之後老漁弁識





欲歸兮未能不為縣令兮且
為郡丞三縣瓜代兮公事畢
棘人欒欒兮返鄉邑

維屏

宋玉墓　張維屏

搖落淸秋日蕭條楚水鄉風騷追屈子雲雨動襄王壞蘚埋荒塚穠花失古牆大招猶可續不必問高唐

登峴首望鹿門隆中諸山

碑失羊公在勲名自古今雲開峴山靜水落漢川深阜爾鹿門隱悠哉梁父吟昔賢俱不死何必淚沾襟

峴山碑

羊公身既逝觀碑淚爲傾杜公生立碑豫爲身後名峴山之碑在何許羊杜之名自千古後人紛紛爭立碑大書深刻多浮辭村童敲火牛礪角有碑無碑皆寂寞

隆中諸葛武侯祠

漢業偏安日英雄亟起時南陽龍尙臥西蜀鼎誰支三顧勞求切千秋遇合期先幾圖割據數語決危疑魚水關天運蠶叢闢地基雍容儒者象開濟帝之師管樂眞無忝孫曹孰敢欺託孤肩鉅任籌筆運良規國步金刀促臣心水鏡知躬耕甘澹泊勝算出神奇江上風會祭（祭風臺相傳武侯祭風處）軍前扇自麾匡居多抱膝盡瘁少舒眉慘淡星芒隕蒼涼石陣遺草廬留故址蘋薦肅荒祠彷彿吟梁甫徘徊讀古碑觴書畏猿鳥畫壁壯旌旗（祠壁繪三國故事）遂志雲霄羽高文訓誥辭淵源莘渭核韜略虎熊施廟柏材原大樓桑影莫追近尋羊杜蹟宇宙共昭垂

孟亭

軒冕心早棄登臨吟自豪詩教太白愛人比右丞高故宅餘春草孤亭壓暮濤鹿門煙樹近（孟浩然詩余亦乘舟歸鹿門）吾欲訪蓬蒿

米元章故里

名與蘇黃匹船同書畫移千秋留故里一炬剩荒祠潔以高成癖顛非俗所知雨餘瞻峴首潑墨尙淋漓

襄陽隄

芳草碧萋萋遊人上大隄曉霞明峴阜春水暖檀溪形

自襄樊勝名誰羊杜齊歌樓今寂寞（相傳明季此地歌樓酒肆十餘里）休問古銅鞮

習池新柳

襄水一帆歸（時歸自黃州）攜壺訪習池新栽百株柳解作短長枝

畫襄陽春曉圖奉寄南山司馬并系以詩

吳縣　黃均（穀原）

朝來堤上踏晴沙樹裏遊人笑語譁一幅襄陽好圖畫周桑張柳蔣桃花（芸皐太守樹桑南山司馬栽柳晴川大令種桃）

棗花仙館夜話同芸皐太守香雪明經

張維屏

亞屋秋陰雨欲絲談深不問夜何其好名翻笑前賢癖偶及杜征南沈碑事嗜古真憐我輩癡龍性漸馴書味厚雁程無定客帆移會難別易君須記珍重題襟挹袂時

同作　富陽　周凱　芸皋

漢上相逢恨已遲鏡中鬚鬢各絲絲棗花一樹秋飛葉明月三人夜論詩天地吾廬欣有托江湖如夢繫相思仲宣平子皆工賦記取襄城剪燭時

同作　仁和　王乃斌　香雪

雨熟林閒棗煙寒檻外蕉三更燒短燭千古惜良宵宦

味自清淡羈心長泬寥同聲問誰許過耳感風簫忠孝抒眞性文章始不刊何須同面目衹要露心肝未擲班超筆思彈貢禹冠縱言天下事今古海漫漫

楊誠村軍門過樊城手書大將行一篇見示並邀

同作　張維屏

大將天生萬人傑億兆安危在呼吸行師固要順天心撥亂還須藉人力從來人力不可恃不貴兵多貴心一大將三軍同一心如人指臂烏羽翼幄機金版皆僞書魚麗蛇騰亦陳迹毋法用我我用法自古奇兵多不測露布飛馳報捷音士卒歡呼動顏色此時大將轉愀然猿鶴蟲沙動悽惻大樹無言意獨深雲臺不畫聲尤赫克敵人方重將才不伐吾將觀將德

大將行　銅仁　楊芳　誠村

天道盈虧生是非善惡到頭積凶刼水旱疫癘天自了惟有刀兵藉人力天若自了駭見聞因付大將操戈戟大將定是有德者然後功成可期必功成又爲造物忌自古名將多短折賊生有地滅有時蒼昊鑒觀常赫赫殺人一命抵一命千萬生靈忍殘賊一將功成萬骨枯奈何攘以爲己績赤松世外共遨遊大樹林中獨緘默功成還天差自保清夜捫心敢矜伐作詩敬告虎貔臣

盍世英雄要韜戢

芸皋觀察見贈長篇賦此奉酬　四首錄二

張維屏

政事與文學設科若分途循吏與文苑修史亦異書枝條雖有別本根初不殊靈臺列萬象燭以徑寸珠君昔居木天譽滿承明廬三絕畫書詩翰墨爲清娛及乎一麾出善政次第敷惟能作循吏所以爲通儒循聲出萬口治績聞

九重皇華拜

君恩白華慰臣衷太夫人迎養在署豸繡風肅肅萊衣日融融

西望懷武侯東去拜坡公扁舟指赤壁君由襄陽守擢漢黃道貞石留隆中墓武侯像刻石昔賢去已遠高名曜蒼穹勲業與文章胥本孝與忠願君崇令德景仰追前蹤小之在詞翰大之在事功作詩愧細響箏笛酬鐘鏞

松廬歌贈張南山大令　周凱

張子讀書南海隅白雲入牖松繞廬思尋孔顏所樂處不肯揮麈談淸虛偶然咳唾九天落世人拾之皆瓊琚遂以詩名馳海內詞壇老宿交相譽我熟張子名曾覿張子面黃香石寺前邀京都二十四詩人集李公橋酒樓爲荷花賀生日始相識目爲詩人耳相持博一戰筆鬪橫陣掃千軍攻亦偏師經百鍊那

知張子自有眞飄然一官來漢津署襄樊同知十年握手湖海別百篇示我琳瑯新少年好跨羅浮蝶遙青三接西池賓中年好乘叱撥馬軟紅六踏東華塵維摩善病妙醫術欲以國手醫斯民宦遊楚北歷三劇宰官現出如來身荆黃所至蘇疾困循聲卓卓江之濱初莅黃梅值水厄長隄一線危咫尺十萬生靈呼吸間三更風雨千夫役曾聞驅鱷有奇文亦欲投詩訴河伯握管親搴鄭俠圖馳書早定梁高策出險不死蓋有神君勘災舟被急湍所破抱柘木得免天要斯人作舟楫暹羅使者馳傳來頓改山程爲水驛宰能濟民民有知爭挽輕舠供利涉時暹羅貢使過境黃梅向爲陸道倉卒不得舟鄉民爭挽舟助濟使者殷懃問長官遂令聲名達海舶貢使問君姓名歸將傳述之達海舶非詩名乃此一片愛民之眞情苟非己飢己溺在懷抱胡然倉猝能與馮夷爭我讀張子詩掩卷心徬徨人生七尺軀昂藏讀書半世問何用將惠蒼赤扶元黃許身稷契原非狂壽世豈獨關文章君不見峴山之西萬山北諸葛草廬風瑟瑟松下有人曾抱膝

晉太傅鉅平成侯羊公廟碑　張維屏

襄陽當南北之衝爲中原門戶自古官斯土者多賢後而晉太傅羊公之遺愛獨千餘年弗衰世之論公者曰出鎭南夏墾田設庠以養以教懷允不忘是公之仁表辭台司以榮爲憂不居人右其心休休是公之讓侍衛不多戍邏半減輕裘緩帶御衆以簡是公之寬敵國通使無虞無詐豈有叔子而酖人者是公之誠謂衍敗俗謂濬能軍舉杜自代無忝知人是公之明歷職二朝任典樞要嘉謀讜議皆焚其草是公之愼駕言出遊山巔水涯角巾思歸疏廣吾師是公之達至於勤脩戎備夙

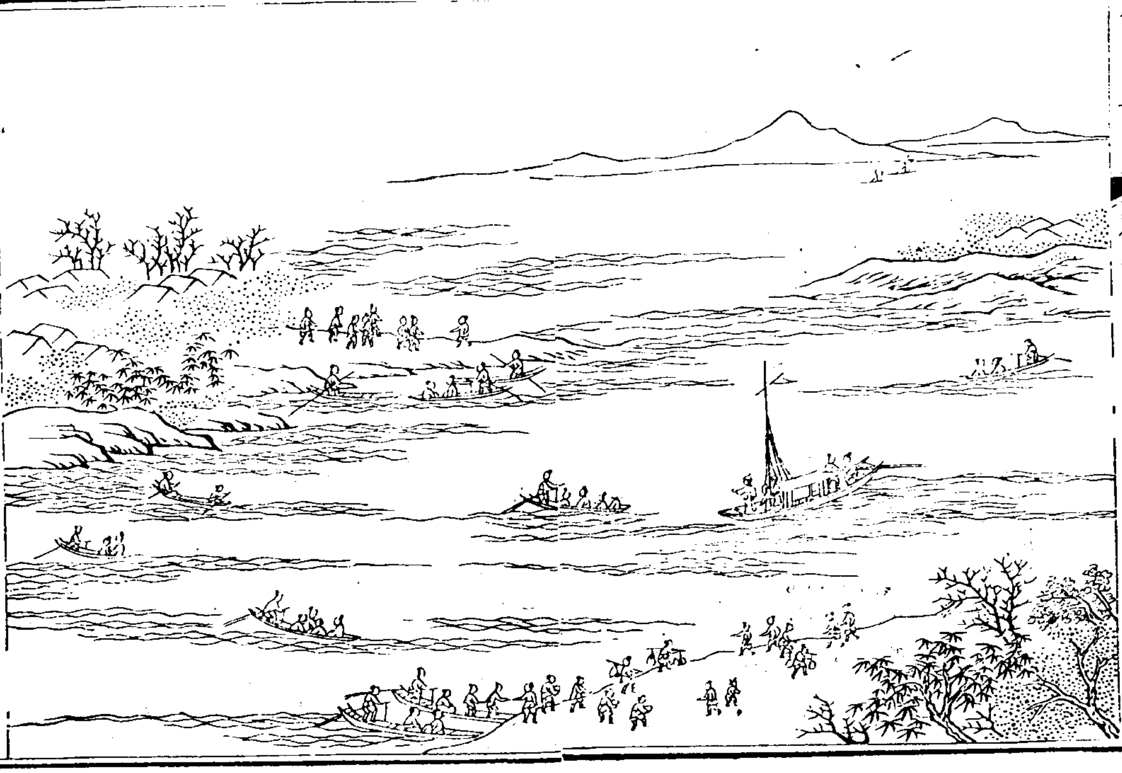
定籌畫後二載而吳平一如公之所策蓋公之功以平吳爲大也然吾謂公之不可及者不僅在是且夫勳名者人情所必爭也矜伐者人心所難克也盛滿者明哲所隱憂也付託者老成所致愼也晉武使公臥護諸將公言取吳不必臣自行但旣平之後當勞聖慮耳又言事了當有所付授願審擇其人於戲公知吳必平不欲居成功而吳平之後賈后專政八王搆兵公若逆覩於未事之先者蓋愛君之念憂國之忱料事之明求賢之切皆於數言見之論者徒知撫綏坐鎭吏愛民懷以是爲公之賢尚未足與覩公之深也公舊有祠在峴山都人士謀新之請爲文將刊諸石余故先詳公之勳猷而歸本於忠愛無已之意且作爲詩歌俾春秋享祀歌以侑公其詞曰

公昔游兮峴之邱羣賓從兮羅觥籌忽慨歎兮念前脩
羌淹沒兮誰爲求公之澤兮普以周民慕思兮春復秋
奠椒漿兮獻庶羞公之靈兮來夷猶驂青螭兮駕赤虯
峴山蒼蒼兮漢水悠悠公之大名兮與山水而長留

花甲閒談　卷十一　一

黃梅集雁

花甲閒談　卷十一



花甲閒談　卷十一　二

江漲水急隄潰江
入十萬哀鴻嗸嗸
待集　南山

江漲防險郎事有述四首　張維屏
三面環江水江高逼岸低千人培尺土萬戸仗孤堤伐
木新椿急鳴鉦衆力齊心勞身轉健中夜立塗泥
江勢已吞洲波衝地欲浮勞生同斷梗泛宅借扁舟覓
壘人如燕連堤土是牛多備土牛禦水無煩問供給果腹我何
求堤長供應概弗受
開眉見斜日轉瞬雨兼風雖大濤聲裏田廬水氣中亟
須勤叅築且莫泣途窮天若憐蒼赤江流急向東
黑雲垂野暗忽露一星奇似月光非小如燈燄欲移天
官書未考水患兆難窺永夕愁懷結霜痕入鬢絲由楊家口

乘小舟至潘興口江中見西北一星甚大自上而下越三日堤潰田廬皆成巨浸

題南山大令黄梅拯溺圖卽次其江漲防險原韻
四首　仁和　許乃濟　青士
巨浸從天瀉山城勢轉低駭驚翻雪浪何處覓金隄千
里混茫接萬人邪許齊簷前悲語燕可憐舊巢泥
江漢下黄州乾坤日夜浮欹斜餘斷岸生死託孤舟村
不問雞犬樣難認斗牛嗸鴻徧中澤辛苦稻粱求
幸恃宰官好同披君子風重歸衽席上無復亂流中
帝澤周荒遠
天心惘卹窮陽侯今歛怒長導百川東

堯湯曾水旱蓄眥亦何奇運數慿惩伏人功妙轉移隄防宜早計造化孰先窺奇語臨民者無爲韭繭絲

黄梅大水行　張維屏

東去連鄱湖西來通蜀江邑當吳楚交其南即潯陽由春以及夏恒雨無時暘始慮損禾稼未料傷隄防何期雨不止江漲非尋常衝泥急奔赴寢食不暇遑捐貲集畚築那復愁空囊千夫共邪許衆力相扶匡豈知盡人力未克回天殃一決數千尺頃刻成汪洋富人豫綢繆舉室遷高岡窮民無所之結茅傍菰蔣賤子忝邑宰憂勞職所當小舟犯駭浪沿堤散乾糧飛書報大吏章奏天閽

陳

皇心廑赤子

恩膏逮窮氓發帑拯彫瘵蠲賦蘇痍瘡大小四十員治事誠周詳至梅邑辦災自方伯以下凡四十員青蚨按戶口白粲盈筥筐災黎十數萬庶幾免流亡賤子筋力盡微命仰昊蒼自夏以迄秋艱苦躬備嘗轉憶始涉險堤潰水若狂是時夜將半月黑星無光急流衝一葉得樹危而康舟幸不破碎死生判毫芒余出撫邺舟爲急水衝去力抱大樹乃免於溺一身詎足惜萬戶良可傷比聞川漲盛汎濫及湖湘又聞吳越間淫潦淹村莊天公憫黎庶蛟蜃敢鴟張所望千里流早注百谷王嗸鳴雁澤聚修築鳩工良會看鼛鼓集復見虹堤長董事有能者余方束輕裝貲松溪來董修堤余春楙攝篆松滋梅民苦念我相送立周行我雖出坎險臨行轉徊徨中年歷憂患境過安敢忘緬懷飢溺意惻愴留篇章

黃梅勘災贈張南山大令　　寶坻李光庭樸園

不信風塵皆俗吏得同憂患亦前因迴思北地多朋舊重累南山作主人待哺君堪爲衆母焚香我欲告明神救荒守令無長策本色書生有性眞

題南山黃梅拯溺圖　　蕭山湯金釗敦甫

我讀黃梅大水行情辭悽惻爲吞聲我閱黃梅拯溺圖心目驚慘長嗟吁霪雨四月勢不止狂漲三丈陡然起上江下湖合併來決隄排屋須臾耳縱有千夫畚鍤功孰禦萬頃波濤衝千村萬落成巨浸巢山棲木嗸哀鴻偉哉張使君應變有膽識一舟旦暮巡萬姓餱糧給慮事精且詳赴機敏以力瘠痍籌其安身命不遑惜大吏得報查災來隨員委員兼輿臺庖丁奏刀因窾卻賑得實濟民忘災使君一詩人經濟優如此乃知誠求心可以保赤子量移廣濟辦漕務使君逡巡辭以固不願集

菀甘投閒世人那得知其故讀書自昔懷孤忠作吏於
今得展布濟世豈辭艱大投立志敢緣溫飽誤已飢已
溺憂民心時暘時雨祈天忱如傷在抱何日釋圖陳座
右當官箴

奉題南山同年黃梅拯溺圖即送之官武林

侯官 林則徐少穆

漢南江介舊飛鳧萬戶流離隻手扶自信催科輸撫字
儒教舞隊換來蘇孤舟野水詩成讖元酒甘瓠頌豈諛
聞道楚氏方望歲使君何事愛西湖君新授浙中郡丞
披圖振觸大江東昔歲陽侯虐正同癸未江南大水與此同時僕適承乏其地
別幟漫傳稱佛子成橋何術渡朱蒙魚頭夢醒驚蚯
蚓蟻穴防疏負雁鴻君過河淮憑問訊元圭曾否告成
功

道光戊子仲冬將發羊城南山年丈出黃梅拯溺
圖屬題時治裝匆促無暇握管歸舟無事乃續成
之

常熟 翁心存遂盦

嗸嗸澤中雁啞啞城上烏閒緘鐙燄碧一幅流民圖江
流莽無際雉堞周遭孤銀濤卷島嶼雪浪浮村墟居民
蟻緣蛭或負擔或躡田園已蕩盡母子猶相扶至今側
耳聽髣髴聞嗟吁誰為還定之張侯起番禺惟侯蒞黃
梅攝篆初治邑吏民識王尊童子迎郭伋太歲在昭陽
淫雨過百日江漢從西來怒遏水倒立其南滙彭蠡九
派呀噓吸長隄紆一綫計里逾九十庳薄形已危衝齧
勢尤急侯也籌之殷捐金亟補葺下楗千鎚喧舉鍤萬
指集捐循忘寢興跣踔冒炎溼數定功難施力窮坊竟
蟄白日黿鼉驕黃昏神鬼入下弦月正晦野黑陰濛濛
墳原變巨浸閭井成深洪黔黎十萬命險欲塡龍宮指
揮豫遷避實賴侯之功幸猶存骨月邉敢悲孤窮侯乘
一葉舟誓與百姓同振饑備餱餌禦溼儲鞠藭中流觸
亂石引船過回風斗落箭離筈眩轉雲飛蓬失手那可
拯性命洪流中官清蛟龍伏天遠精誠通入險復出險
登岸心忡忡歸來操觚牘臚實陳大府大府動咨嗟飛
章奏

當宁上官絡繹來騶從逮牧圉侯曰毋擾民於我乎授
糈維時方炎歊紀序逢夏五山城如斗大入保數千戶
瘡痍已蒿月癧癘矧蒸處不有蔭暍恩那免揭竿聚侯
曰毋苦民便宜發倉庾貸粟戶一鍾計食人三鬴時時
佐肉糜稍稍雜糗糒咄嗟指顧間百事無不舉是歲江
流漲汎濫徧吳楚葺城採赤丸制梃驅碩鼠柴桑咫尺
地紞如打五鼓茲邑風何淳竟忘流離苦村農告其兒

老嫗顧謂女汝勿愁飢寒張侯能活汝左餐而右粥庶
幾莫余侮首尾百日閒帖然獨安堵展圖意切但攬筆
重徘徊念我先君子秉鐸東海隈丙寅夏五月夜半河
隄開建瓴東北注河水天上來六塘失故瀆萬井沈寒
灰伊盧沒山腹湍激聲如雷先人雖閒曹捧檄亦振災
輕舠穿樹杪檣櫓俱爲摧力微多掣肘紆鬱邱山隤至
今奈東門尸祝薦醪醅古人重荒政治理經權賅行藏
固有命德業貴自恢君今彈祥琴切切有餘哀行展富
相策廊廟方需才

庚寅春仲南山先生將入都已束裝矣以黃梅拯

溺圖見示余益佩其爲人不獨治績之卓著也奉
題五十韻即以誌別　桂林陳繼昌蓮史

昔年耳君名譚笑擅六義今年來羊城嘖嘖稱廉吏（鹿苹制府極道先生之廉）君方鄉井居我亦萍跡寄數月始覿面忠雖
共嗟慰（余奉諱南歸君亦甫届服闋）晏嬰六尺短蘇季一裘敝書癖
忘晨餐酒酣對客睡重門終日開褦襶所弗避五官可
竝用不使氣矜肆顧盼到寒素殷然有餘意在官者言
官否則愼清議宦轍所身歷口不道隻字去年自壽詩
稍及黃梅事促郄進叩之吶吶語弗備驟雨春生寒朔
風夜捲地挑鐙展新圖新圖展未既到眼馳心神掩卷
空洮洄洶洶陽侯波歷歷海甯記（海甯俞君爲記大水事特詳）緊誰
牧民者君實處其際防水水驟來築隄隄竟潰巨浸數
百里災黎十萬計胃月悲黿鼉昏晝走魑魅君曰民何
辜當以一死誓誓死將何爲民命於我繫翻然籌糗糧
遑且不得憩請羅蘇瘠痍多方弭濕癘精誠天所鑒窮
迫心轉細貸粟別戶口剔蠹策勞勚指麾宣
皇仁不遺一老稚是時大小吏冠蓋踵相繼餐授困欲
虛暑酷人益額萬綠苦蝟集百身不足蔽當其縱一葦
陟險夜昏晦陡落如箭急一觸即粉碎鬼神雖呵護生
死蚤恝置徒令傳說者咋舌心屢悸嗟彼佔畢儒選愞

罔攸濟廉吏但潔身勢亟恐顛躓先生一詩人鉛刀手
初試有守復有爲仁矣勇亦最遂遏老蛟舞息此哀鴻
淚胡爲濟川功翻似食蘆諱誰補循吏傳不失儒者氣
曲江已千載宗風幸未墜行行拜
闕廷忠孝本家世恢宏著作才醞釀廊廟志富貴草頭
露勛業箭鏃礪望君如高山應不讓塵壒臨岐陳一言
所言諒弗棄履安如蹈危思艱可圖易勿忘黃梅圖永
保青雲器

書張南山黃梅禦災事

河間吳名鳳竹巷

黃梅隸湖北與江西德化接壤憶道光四年夙由東鄉令徙德化化邑瀕江至黃梅九十里三年大水驛路乘舟人言黃梅令因勘災幾淪於水若有鬼神呵護之者余異而問之則嚴家閘孔壠一帶因隄潰水入缺口其流甚駛邑侯張勘水到此舟小水急如馬下坡如箭脫手如珠露之翻荷而不可收如崩石之墜崖而不可遏蓋險甚矣乃有大樹樹身沒而枝幹散于水面舟掠樹過乘舟者力挽樹枝船得不覆岸上人以繩擲舟中舟中人挽繩逐漸移近乃登彼岸余聞之太息曰安得此

良有司耶州縣爲親民之官民厄於水而官膜視之官獲安而民其危矣今張子之身危而張子之心則安也特未知張子爲何如人也五年江水復溢入桑落洲余急往履勘橫江逕渡被風吹至八里江逆流而上崩岸壁立水急而滯舟不得前乃更以巨纜繫桅數人牽之詎意負纜者用力過猛纜竟中斷幸有繫桅短繂強復挽轉如一髮而引千鈞如連絲而繫斷藕竊意生平之險未有甚於此者乃亦爲民事亦勘水災其情形與張子相似張子之得樹而止也孰爲植之余之加纜於桅也孰爲使之豈天欲留此勤民之吏以安集夫災黎耶抑官尙有此勤民之心故得脫此奇阨耶然仍未知張子爲何如人也其後余由德化得饒州丞張子以司馬需次來江相見甚歡互以詩文相質正然後知張子固詩人而循吏者也乙未八月共入秋闈張子爲內監試余爲內收掌素心同事晨夕過從言及黃梅禦災歷歷若前日事昔人謂衆人談虎受虎傷者色獨變蓋惟及之而後知亦惟同罹此患者知之乃獨眞也余喜張子今日所言與昔所聞相符因思余昔日出險亦與張子相似故樂爲之述其事且以告世之勤恤民瘼者

嘉慶戊辰與南山同年先後出都今年復見於京師別已二十二年矣南山出黃梅拯溺圖索題成五言四首 錄三首　　海昌查　揆 梅史

昔別宣武門折柳長安道柳枝裁如人今來大已抱相逢不相識強顏話潦倒君亦涸手板牛驥辱同皂幸此蹇蹇懷昂首白日杲當時酒人狂今日循吏老如聞竽相言用之惜不早

道光三年春湖湘民如傷內帑發萬億德意弭災祥君時權黃梅百里瀕江鄉滔滔江漢流茭楗先修防豈謂一官小天怒或可禳人頭何戢戢欲與魚龍翔民悲胥

吏喜歲苦胥吏穰奈何民父母此輩相扶將子然盪輕舟波浪爲康莊蛟鼉如可餌我肉甘且香洪流如可塞我骨堅且強

蟣蝨皆佛子況天生蒸民忽於流離際殘子生陽春婦孺幾千口就食塡城闉里墟更無算人鬼不可分使者雖踵至未敢勞其責非有千手眼萬戶併一身吁嗟鄭俠圖豈專在古人中其讀書力匪獨矢勞勸作詩質吾友所恐聞者瞶

題南山同年黃梅拯溺圖用杜少陵同元次山舂陵行韻　　桐城　姚柬之 伯山

昔我筮仕日動與菑患嬰余宰臨漳癸未大水丙戌大旱不謂同年友亦作黃梅行三年建午月隄潰巨浸成大吏念民瘼撫卹以爲名隨委數十員各來厚其生委員詎皆賢任性以爲精豨豝苟盈欲某官爲國楨譽之於大吏謂合荒政經長風巨浪底魚頭任縱橫死者成腐草生者如晨星甚且迫供頓叫呶於公庭堂上鬚髮白野外燐火青我友力撐持被災如被兵獨此愛民心辛苦愈分明但思保蒼赤早已忘簪纓嬰兒縱飢渴有母了不驚羣黎

祖席安長官魂夢淸官無掣肘事民自尊
朝廷　朝廷言治理州縣爲長城州縣不斂怨愚民誰指楹指楹尙不忍大廈安能傾此理人不知知者不欲聽

建昌捕蝗

花甲閒談 卷十一

我權五馬蝗蝻害稼豈敢憚勞奔走四野　南山

［印］

捕蝗　　張維屏

捕蝗捕蝗于野之東田祖有神請以火攻（一章）捕蝗于南收之有法其法維何以蛙以鴨（二章 蛙鴨皆能食蝗）捕蝗捕蝗于野之西崇朔其雨化蝗爲泥（三章 蝗性畏雨）捕蝗于北滅此朝食及早撲之毋使生翼（四章）捕蝗捕蝗購蝗以錢窮民趨利走捕爭先老者一筐幼者一肩沽之沽之價十百千但願無食民之苗無害民之田吁嗟乎官敢惜錢（五章）

治蝗述略

蝗之爲害甚鉅昔人謂其行則蔽地飛則蔽天禾稼草木赤地無遺治之當及其翅未長成速撲滅之余建昌捕蝗事畢返章門就所見之書撮其要爲治蝗述略

蝗螽也（說文）　食苗心螟食葉蟘食節賊食根蟊（爾雅）

螽始生爲蝝（春秋傳）　介蟲有甲能飛於春秋爲螽今謂之蝗（洪範五行傳）　蝗翼未成跳躍而行其名蝻（玉堂閒話）

蝗腹有梵字首有王字（酉陽雜俎）　蝗字从皇其首腹背皆有王字（埤雅）　陽氣所生（洪範五行傳）　政貪所致（左傳疏）

魚卵所化（埤雅）　蝗有灰黃二色纔飛即交數日產子

其子入地來年禾秀時乃出一縣之地或食或不食若有神役也（七修類藁） 神非外來之神即本處山川城隍里社之神也神不能自爲袪除必假手於人故古之捕蝗有呼噪鳴金鼓揭竿爲旗以驅逐之者有設坑焚火捲掃瘞埋以殄除之者（陸道威除蝗記） 姚崇捕蝗火邊掘坑且焚且瘞（格致鏡原） 令老壯婦孺操響器揚旗旛噪呼驅撲捲掃而瘞埋之處處如此亦可漸滅（除蝗記） 蝗未解飛鴨能食之鴨羣數百入稻畦中蝝頃刻盡（除蝗記） 建昌濱湖之區蝗蝻萌動正在撲捕忽有黑翼白腹之鳥數百飛來啄食蝗蝻頃刻殆盡鄉民呼曰神鳥（松軒隨筆） 蝗

性畏雨畏雪畏寒畏鑼聲畏五色旗幟畏黑翼白腹之鳥治之之法以火焚之使鴨與蛙食之縛藤帚竹帚柳條帚撲打之捲掃之（松心日錄） 東莊人立東邊西莊人立西邊各聽鑼一聲徐行捕撲不可踹壞禾苗東邊人捕至西盡處轉而東西邊人捕至東盡處轉而西如此迴轉可撲滅無餘（李鍾份捕蝗記） 早晨蝗沾露不飛日午蝗交不飛日暮蝗聚不飛一日有此三時可捕飛蝗（捕蝗記） 捕蝗宜設局收買窮民得蝗可賣錢自必踴躍從事惟價宜由少漸增既增之後不可驟減（松心日錄） 陳芳生捕蝗記最爲詳備今所錄有其書所未及者故述之

建昌捕蝗記　張維屏

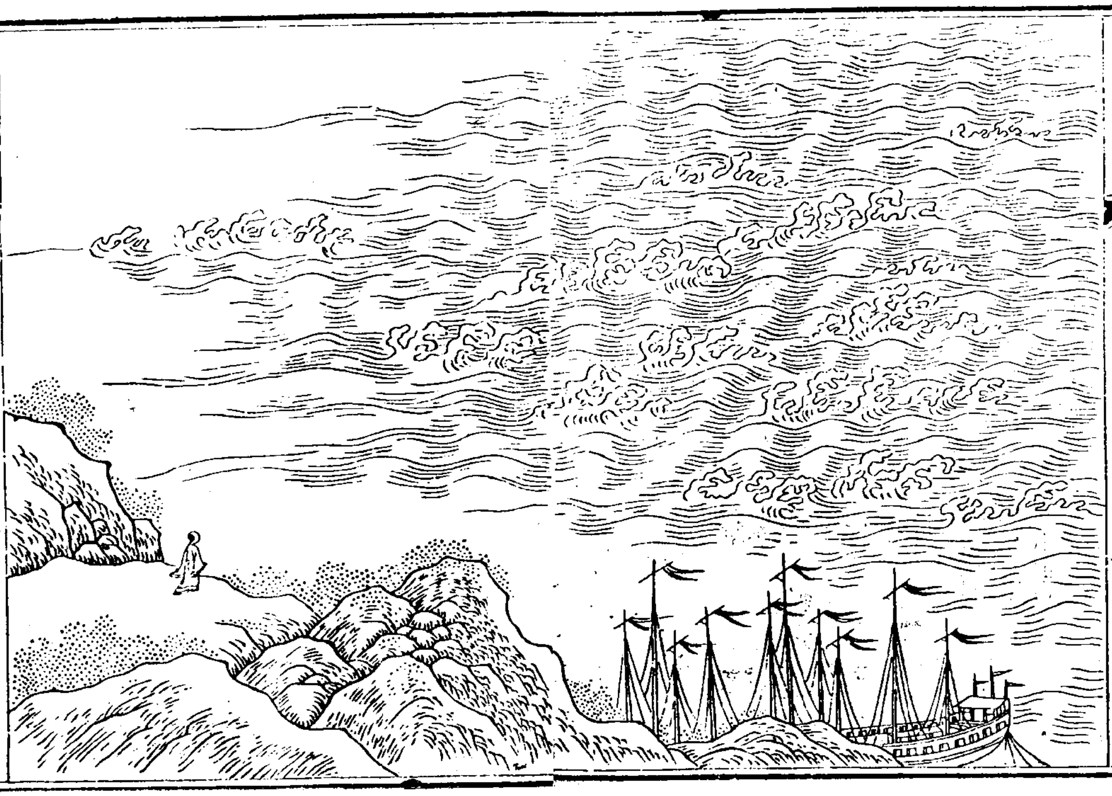
余既卸南康府事擬探匡廬未遊之勝而大府檄往建昌捕蝗余以事關民瘼不敢少緩馳至建邑會同文司馬及縣令丞尉營汛員弁等分鄉撲捕縣令鈕君不辭勞瘁先於縣城設局收買蝗蝻惟性儉嗇省城委員至凡飲食餽贈皆不如意委員怒則於所捕蝗中選至巨者上省呈於大府且言鈕令惜費故所購不多再遲則蝗翅長成恐害及他邑大府聞之怒嚴行申飭鈕君於是加價購蝗初購每兩給錢十數文至是加至二十四文於是鄉民爭往撲捕一日收至數千斤肩挑背負環

集於門局中司事者慮費多難繼減價與之衆譁然欲毆之時縣官在鄉文司馬已公旋余出語衆曰爾等爲圖利而來若鬧事是犯法也今照價給爾三日外候縣官再定價有滋事者照匪徒聚衆例置之法又語司事者曰爾等不可失信仍照價與之於是喧噪乃定衆以蝗付局局稱蝗發錢人以次散去已四鼓矣道光丙申四月廿九日記於建昌行館

花甲閒談　卷十二　一

天津望海

花甲閒談　卷十二　二



花甲閒談　卷十二

生于南海歿于北海因極三山神游于神

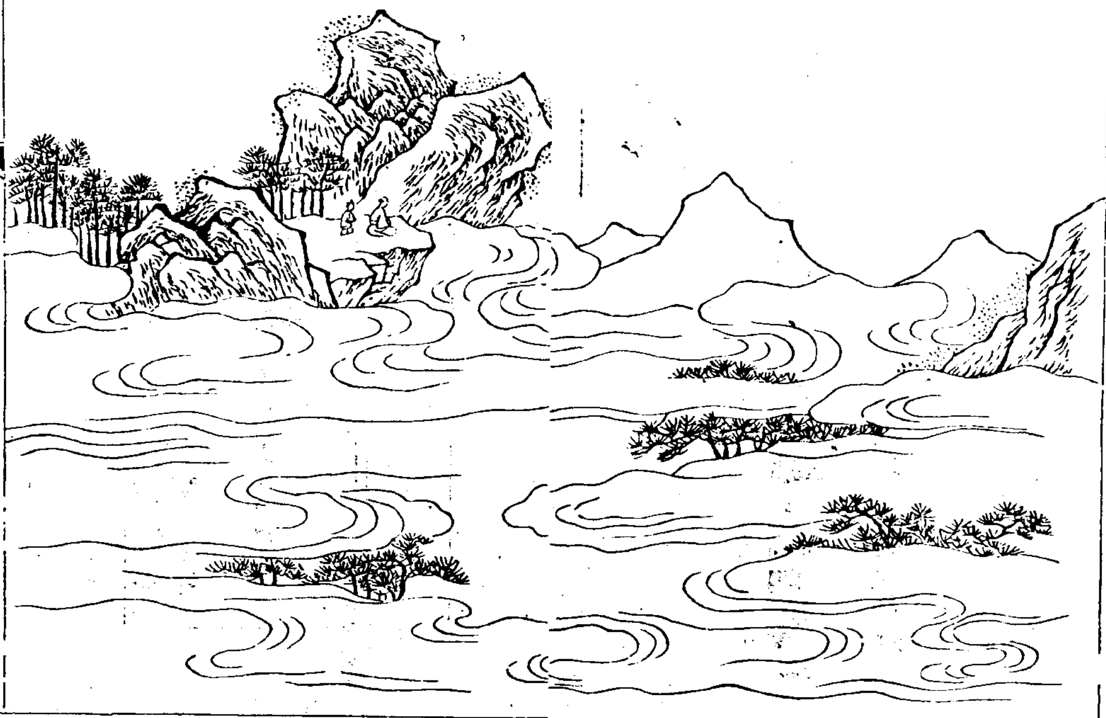
南山

（印：南山）

天津望海歌　　張維屏

灝淼乎大哉渺溟萬萬不知所紀極波濤盡處定有方壺員嶠兼蓬萊乾端坤倪直通一氣混沌發日沐月浴幻出百寶金銀臺齊侯觀之不欲同秦皇望之不敢渡吾曹異想天爲開無底之淵忽有路將使安期導我行章亥偕我步約盧敖以同遊訪徐福之舊寓溯析木之高津疏扶桑之大樹龍藏不暇窺海市無足觀身是博望之閒孫欲泛靈槎犯天門不覓支機石亦不尋河源要凌九霄覽八極坐看大瀛海水涬潏瀇滉周無垠四海之外復有海旱漫何從叩眞宰道逢麻姑一問之滄海桑田幾更改倦遊今歸來三山兮徘徊珊瑚波紅蜃脂綠青銅萬里無氛埃巨鼇贔屓挺霜骨陰火陽冰互開闔吐珠之蚌吞舟魚俯視何曾見纖物元虛一賦安能窮放歌且勿驚鴻濛欲從東海歸南海請息南風轉北風

天池看雲



匡廬山北天池最高俯視白雲萬頃銀濤

南山

香爐峯

昔聞香爐名今見香爐面白雲如香煙吹上玉皇殿

天池山

穿雲九十盤見雲不見山風開天池寺高入雲中閒紆迴躋其巔鬱若超人寰羅列九奇峯簇簇蓮萼攢吳楚青濛濛壓海生浮瀾大江似縞帶墨點知江船峯西漏斜照金碧鋪林巒矯首呼四仙遨遊何時還髣髴聞笙簫縹緲飛雲端世慮到此盡雲軿如可攀

天池觀雲

匡廬控江湖山川氣摩盪大雲如大裘匝地百千丈蓬

蓬蒸釜甑縷縷疊縮纊憑高俯下方一白失萬象迴飈忽吹動銀海湧微浪少焉雲漸開刻露出異狀田疇晝棋枰草樹列錦障峯巒生足底獨客神忽旺臨風發浩歌松巔答樵唱

天池寺夜坐

我開看雲忙去作萬家雨禪堂鐘鼓罷坐聽老僧語茲寺昔宏麗殿宇付一炬周顛事渺茫靈蹟今莫覩氣數有興廢仙佛難自主勞勞笑世人逐逐何太苦龕燈閃微明爐煙裊香縷此時誰打門風過嘯飢虎

天池看雲記

天池爲廬山之北最高處自卯至申始躋其巔入寺小憩寺僧報雲起急出山門坐崖石上瞬息之閒瀰漫四合其白如雪其軟如綿其光如銀其闊如海薄或如絮厚或如氈動或如煙靜或如練返照倒映倏而紫翠倏而青紅滔滔滾滾蓊蓊蓬蓬忽有物焉若隱若現知爲拔地之高峯忽有迹焉若疎若密知爲參天之喬松黮䨴煜參譚豐融如五釆之錯綜如五金之銷鎔紛難擬其名狀羌無得而形容俄焉飄飄隨風莫知西東變滅如虹莫知始終於戲雲其猶龍道光十四年五月初四日南山道人記於天池精舍

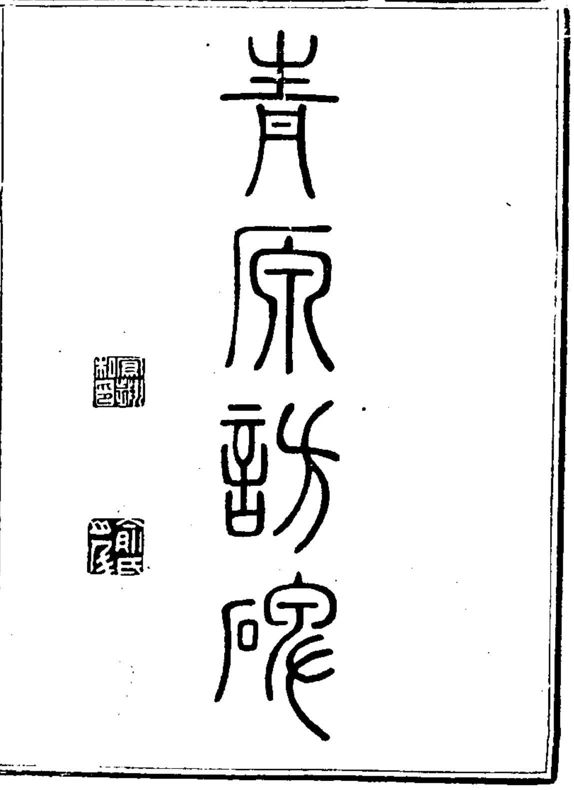
由天池至黃龍途中書所見

夜坐天池仰天象不知身在層霄上曉躡黃龍尺五天（石壁刻尺五天三大字明人王士昌書）下覗白雲如白浪曈曨日麗朝霞開空中照見金銀臺此閒有路通五嶽雲車風御時往來

黃龍寺

靖安 舒夢蘭 白香

棲賢臥句日遂作黃龍遊絕壁五千丈登之如小樓人閒方六月天上已三秋莫訝香山老長披白布裘



魯公曾遊兩字
千秋文山之琴
餘韻猶留

雄屏

青原山（山有顏魯公書祖關二字字大三尺許）　張維屏

祖關不知門泉響先到耳清涼洗塵心一靜生妙理過橋始見寺寺在山翠裏煌煌魯公書兩字光燄起載誦浩翁詩五言澹彌旨茲山唐以前未甚挂人齒高賢翰墨留大德忠節偉遂令青原名幾與匡山峙我來景前徽敢謂繼芳軌（魯公爲吉州別駕余適權吉安通判山谷以泰和令來遊余曾攝泰和篆）更思文山琴三歎意無已（寺有文信國琴詩拓本）

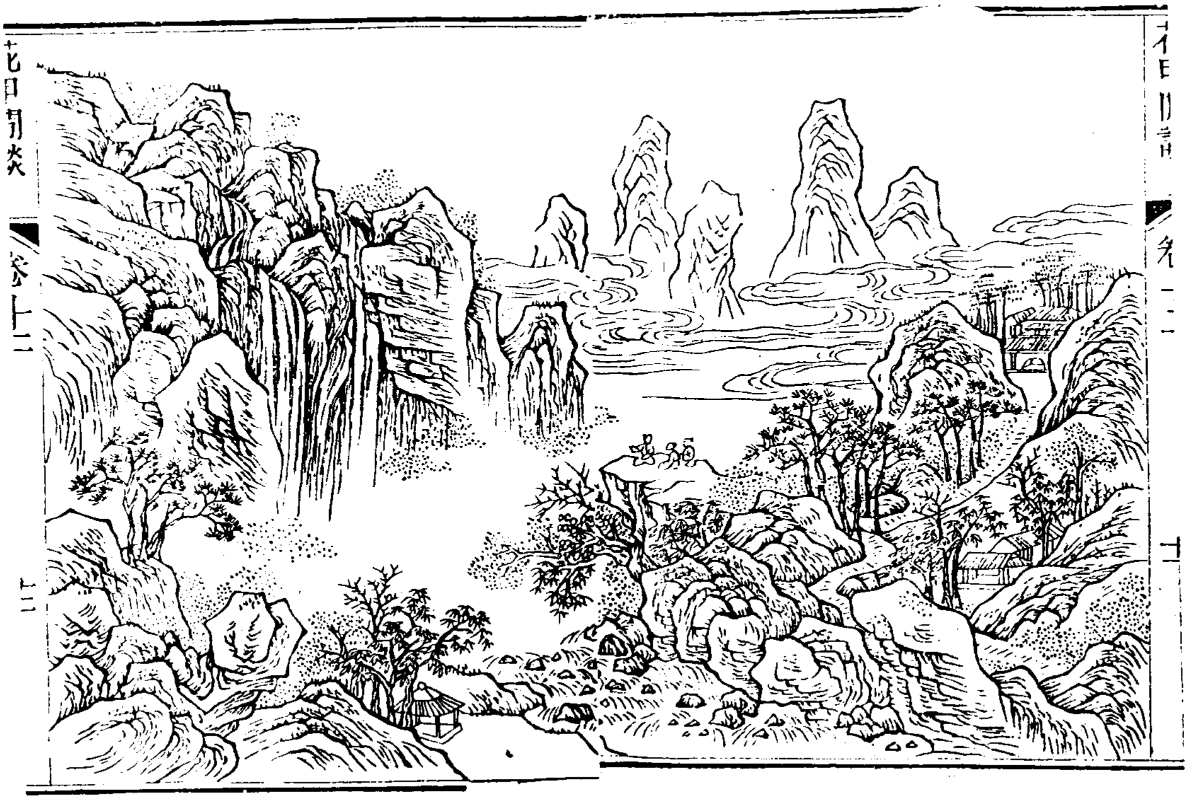
祖關二字顏魯公八分書魯公八分惟見東方贊題額未有如此之大者誠至寶也祖字作禮漢宗俱孔謙曹娥諸碑皆如此（右節錄翁覃谿先生跋詳見王述菴金石萃編）

青原山中觀文丞相琴詩拓本敬次原韻

山深雨晦更風瀟一片孤忠寄泬寥七百年來留正氣古琴遺響未曾消

松風一榻雨瀟瀟萬里封疆不寂寥獨撫瑤琴遺世慮君恩猶恐壯懷消此文信國原詩也刻于琴上詩後題云時景炎元年蒙恩遣問召入夜宿清原寺感懷之作譜于琴中識之案清原今山志作青原詩不字疑是夜字俟再考

匡廬觀瀑



匡廬瀑布古稱
聞先謫仙有言
銀河落天
南山

舟中望廬山作歌　張維屏

我從廬山來衣裳尚有廬山之雲煙潯陽郭外波連天挂席却登江上船江上船開乍迴首廬阜峥嵘出南斗九派茫茫不可迴五老雲中似招手何時天河水飛下廬山頭白虹倒挂三百丈跳珠濺玉千載無時休紫霄峯上科斗字云是夏禹治水泊船之所留我思匡君兄弟七人結廬日據此山勝其樂眞足輕王侯秦王漢武求仙不到此却從何處尋丹邱陶公若乏濟勝具太白丹崖翠壑夙願終難酬香山草堂雖云樂青衫忽爲琵琶愁古人如水流青山向吾立層嵐吹盡江天高擁出芙蓉千朶溼我行廬山陰遠望廬山陽香爐雙劍邈隱現金樓銀闕排空蒼或爲仙人或鬼物或爲獅象蹲伏又或騫起同鸞皇最高之峯有如老人中立色不動兒孫羅列拱揖奔走於其旁我從廬山來又别廬山去昨夢山靈邀我乘鐵船導我飲甘露笑我乃似彭蠡湖邊之飛雁大風起兮不能住三石梁九屏風列眞苑囿安能窮日數百里青濛濛他時與發遠相訪定躋赤鯶騎白龍雲中寄語五老峯爲我先鐫長句丹崖東

龍潭觀瀑

天上白龍厭拘束奔下人間作飛瀑天漢屈注送龍來風卷鱗而散珠玉我從雨後行穿雲咫尺人語皆無聞轟崖震谷勢何似項羽大破章邯軍嚴冬閉蟄驚雷電長夏炎蒸飄雪霰何物巨靈逞奇變帝命山靈鑄雙劍瀑頂有雙劍峯欲截飛流截不斷萬古天紳垂碧漢

青玉峽瀑布歌

禹檇不到層崖巔匡廬尚有洪荒泉廬山舊志紫霄峯石室禹刻蝌蚪字可辨者洪荒漾予乃檇六字此泉終古瀉不盡穿巖注壑爲深淵匡君兄弟厭喧聒神鞭鞭石當空壓此石媧皇鍊未成漏出飛流鬬雙峽洞庭龍女張機絲鮫綃織就人不知要學麻姑弄狡獪擲下千丈明琉璃一客高談一客喜喜向此間悟微理蠡湖水氣蒸作雲雲上匡山復爲水水雲旋轉相終始山澤氣通古如此

漱玉亭

巖含渟泉潭壁落擊石瀑仙去人未來一亭漱寒玉

棲賢三峽橋

峯迴磴折交盤紆衆泉石罅來徐徐山根漸下泉漸合初似百斛傾明珠從來矜高必易跌忽焉破碎千瓊琚泉流愈盛氣愈怒勢若萬馬爭前驅奔騰縱逸不可止

豈肯復受銜勒拘小石侏儒竟滅頂大石屹立當關夫
泉來石拒乃鏖戰轟如伐鼓馳雷車石能剛克水不敵
水犀軍潰鵝鸛呼偶逢平處快一瀉滑比雪乳投冰壺
臨流我愛坐苔石曠然心境皆淸虛塵纓未忍濯靜綠
玉茗眞合烹芳腴橋名三峽意可會此水何異穿夔巫
更錫嘉名小蜀道試畫縮本瞿塘圖自棲賢寺至三峽橋一路水勢余戲名之曰小蜀道

詠瀑字禁用河漢冰雪銀玉珠璣綃練丈尺龍鶴等

開先高瀑出雲端覓句形容大是難映日靑紅添彩色
因風飛舞得奇觀靜中不斷四時響淸極能生三伏寒

欲掃陳言成禁體試從空處想波瀾

黃巖觀瀑成兩絕句

欲訪匡君一問之倚天長劍始何時不行地上行天上
人道山奇水亦奇
千尺游龍勢蜿蜒能敎雷雨出晴天空中飛舞雲中立
我道山仙水亦仙

廬山創建李蘇二公祠碑　　張維屏

銀河千尺謫仙標日照之奇玉峽兩龍坡老紀石鉷之
勝茲山瀑布古稱開先佳句流傳今孰爲繼然二公非
徒詩人也太白干霄豪氣曠代逸才力救汾陽中興唐
室即云勳業足勒鼎鍾文忠才如海大心與天遊繫懷
君國蹇蹇匪躬惓念民生耿耿不寐綜而論之金鑾賜
食蓮炬送歸二公之遭逢不異遠流夜郎再貶儋耳二
公之困阨亦同至若名垂宇宙文吐光芒唐宋兩賢先
後一揆而皆生於西蜀遊於匡廬於戲豈偶然哉維屏
猥以菲材忝權郡守暇日入山緬追遺蹟精神宛接廟

貌不存喟然興懷慨茲闕典爰捐鶴俸用特鳩工新祠
既成芳醑是薦後有來者轉益多師誦詩尙論允爲大
雅之宗景行維賢常作名山之主

鶴樓轉餉

中國科學院圖書館藏

轉餉楚北重登
鶴樓白雲渺渺
江水悠悠 南山

奉檄轉餉十五萬赴武昌途中口占二十字

張維屏

司馬過江州揚帆作楚游攜將十五萬去上黃鶴樓

重登黃鶴樓

昔年樓上客天外忽飛來江水去不盡仙人安在哉晴川芳草合鄂渚曉煙開回首動離思笛聲聞落梅

越日復登黃鶴樓張（德昉）李（瀟）兩孝廉余楚闈分校所得士也置酒以待既醉有詩

頭陀寺外轉風輪鸚鵡洲邊幾度春一去仙乘何代鶴十年吾是再來人滄桑過眼談塵劫（連年水患）雲水浮蹤悟客身且喜提壺逢舊雨此間三醉亦前因（三飲於此）

家澥山方伯招飲夜話賦呈

頻年水患困蒼鴻欲慰窮黎望歲豐南國循行勞召伯（公自江漢勘隄工回）大川疏導念司空（談及禹貢）心殷民事忘家事力守儒風有古風更話京華及桑梓宵深屢剪燭花紅

題南山同年黃梅拯溺圖

定安張岳崧（澥山）

匡濟歸儒者民生繫宰官蒼黎逢此厄夙夜不遑安激水魚龍怒浮家雁鶩寒救荒乏長策但弗避艱難片葦乘流去倉皇望救聲爲憐萬人命奚惜一官輕區畫危時審安全定後驚黃州有詩句半作澤鴻鳴

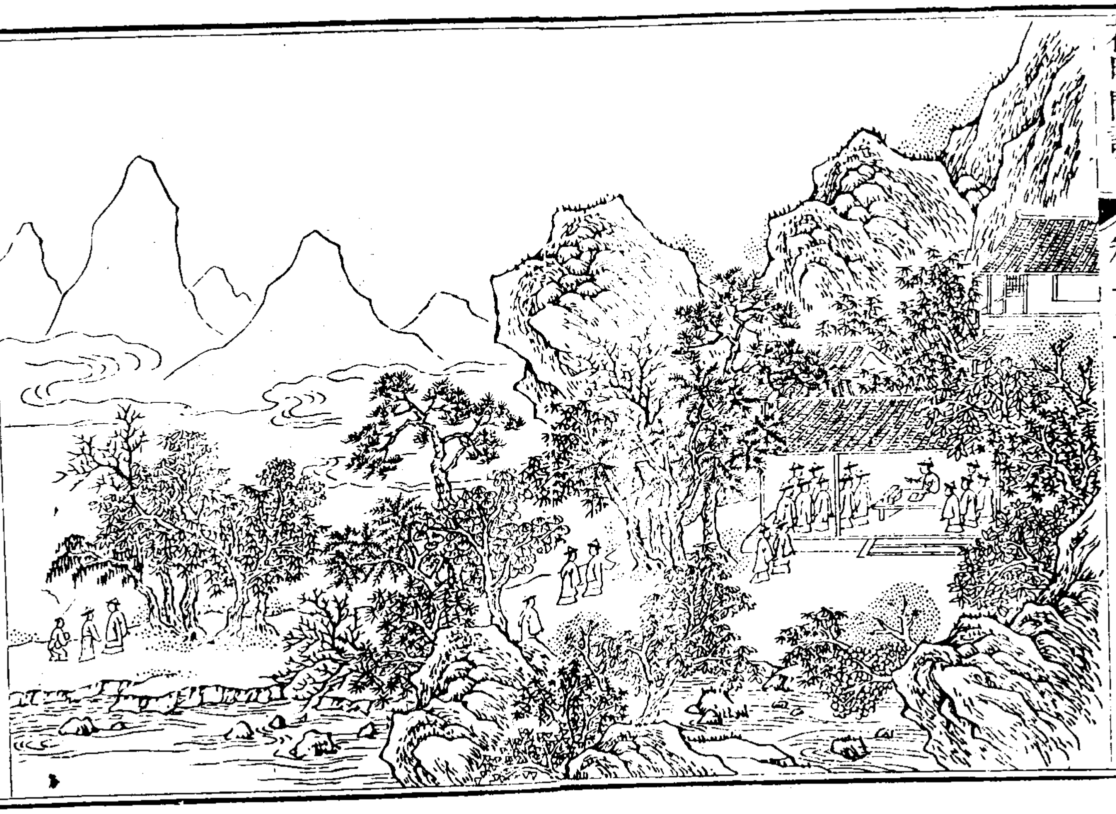
金縷曲

汲縣張　湄春槎

家南山司馬轉餉楚北路過黃梅梅之民提壺挈榼道左歡迎擧畱話舊有足述者余旣聆舊美因譜新詞寄聲風前綴墨卷後

舊是鳴琴地越十年軺車轉餉路重過此父老前來相問訊共道使君老矣記當日猝遭洪水夜半官舟曾絓木把災黎拯出波濤裏說往事雜悲喜　而今又爲蒼生起看漢皋棠蔭留甘黍苗頌美更有民謠新樂府唱遍吳頭楚尾君署黃梅遇大水冒險撫卹舟被水衝擊樹得活民爲歌謠有官要救民神救官之句笑司馬投閒而已揮灑匡廬詩百首聽琵琶不下江州淚歌一闋戲之耳

鹿洞講書



鹿洞書院聞自髫
年今来官學景仰
先賢

維屏

鹿洞書院講書記

張維屏

白鹿洞在廬山之南自唐李渤始闢爲書舍南唐始建爲學宋初始置爲書院後廢至淳熙己亥朱子守南康訪尋遺址奏復其舊條列教規以示學者於是鹿洞之名益著迨象山陸子訪朱子於鹿洞講君子喻於義一章是又鹿洞講書之最著者也數百年來凡官長師儒以逮生徒至斯地者靡不殷然興起其慕道嚮學之意詩曰高山仰止景行行止蓋前哲之流風餘澤其及人遠矣道光十六年歲在丙申維屏承乏郡守仲春之月上辛率諸生致祭於鹿洞先賢禮畢諸生有進而問學

於屏者屏曰先賢敎規詳且備矣屏復何言然不可無以答諸友之問則請舉見其過而內自訟一語與諸友共勉之可乎且夫孔子大聖也其言曰加我數年五十以學易可以無大過矣顏子大賢也聖人稱其不貳過子路賢者孟子稱人告以有過則喜由是觀之聖賢且不能無過況庸衆人乎夫庸衆不能自見其過固無望其內自訟而古今來才高學博之人亦往往不能自見其過卽能自見矣不惟不內自訟且有過而自文之至人告以過不怒於言必怒於色且或陽德之而陰嫉之求其聞過而喜者罕矣夫以有過之身既不能自見其

過又不喜人告以過將聽過之潛滋暗長乎抑以爲過無損於己乎夫過而不改將陷於惡至是而後悔則已晚矣故周易一書多言无咎无咎者善補過也又曰震无咎者存乎悔秦穆公能悔過故秦誓一篇得列於周書然則人能改過是取法孔子顏子子路秦穆公不能改過則將辱身敗名甚且貽害於家國天下是改過誠吾人切身至要之圖也顧欲求改過必內自訟訟未有不求勝者也訟又未能必勝者也則亦惟於獨知之中行對勘之法長抱此內自訟之心以終其身焉已矣雖然知之非艱行之惟艱夫子歎曰未見則甚矣能見其

過而內自訟之不易言也屏賦性顓愚愆尤叢集既苦不能改又苦不自知今舉是言爲諸友勗亦甚望諸友之有以規我也問者既退遂援筆而記之且以自箴焉

劉念臺先生云聖賢乃有過衆人之過皆惡也屏案此言眞足發人猛省蓋人多私心非求則忮但隱而未發發而未甚遂不見其爲惡耳古來大奸大慝陷害忠良傾覆邦國其事皆始於一念其機每伏於隱微書曰人心惟危吁危矣哉與諸生講論意有未盡復識數語於此道光丙申二月十四日張維屏記於白鹿洞書院之文會堂

五老峯賦以人生安得如汝壽爲韻

南康府觀風古學第一名　黃愼德

有客問於五老峯主人曰嵆聞神仙易假載籍難眞地幻方壺虛指十洲三島年疑絳縣空談二首六身君何以迥超碧落不染紅塵蒼顏矍鑠傲骨嶙峋匪上界之列宿匪天際之眞人而乃昂昂挺秀盎盎長春其瘦如削其靈降神脚根凝鐵眉雪鋪銀豈由夙業定有前因主人囅然而笑曰因誠莫測理則易明彼夫赤松丹竈白石黃精餐九莖之靈芝謬思羽化咽三危之瑞露妄冀身輕此皆異術浪得虛名則雖符傳六甲星守長庚

卒之世緣有盡塵網終嬰未離五濁難證三生也吾何須駐顏之液吾亦無換骨之丹吾惟清風四壁明月一盤漱石痕兮齒齒弄松影兮團團煙火何堪食芙蓉亦懶餐渾忘歲與月奚識暑和寒既塵根之已斷自艮止之常安任鐵船兮泛水任瀑布兮翻瀾任獅子吼任龍甲蟠舍但科頭危坐袖手旁觀客曰吾聞古道云亡人心莫測獨處或優游同居多啾唧君何以共露五光齊袪五惑自全五福之眞不借五丁之力五雲之幔不妨同張五嶽之山宛然共陟咸欣五蘊之畢宣不慮五行之相尅主人曰夫位以五而相得數以五而乘除試觀

五絃之琴解慍五明之扇垂譽或五臺之探勝或五世而同居或拈五色之筆或讀五車之書予懷落落自得于于子不知予吾其語汝盍吾五老者高凌於廬阜之巔特立於彭湖之滸喜白首以忘年得素心而共處方百世而泯猜嫌豈五人而相齟齬不必飲瓊漿不必服鍾乳長此鸞驂永聯鴈序保五德以常貞伴五星而高舉同造化以逍遙視乾坤猶逆旅夫復何求其又奚語客於是長揖而謝曰先生其示我矣不即不離無聲無臭粉碎虛空玲瓏鬬透鍾南斗靈毓西江秀大老成峯與天同壽

五老峯賦以人生安得如汝壽爲韻

南康府觀風古學第二名　余笛

西江靈嶽南極老人巍然氣象健者精神業已身凌霄漢何難手摘星辰碧落雲連絕頂作羣峯之祖黃農世遠孱顏留太古之春萃五百餘里之菁華釀此鬚眉欲活經億萬斯年之霜雪到今面目如新爾其懸厓峭立絕壁高撐與龜峯鶴峯而並壽合天數地數以成名一樣龍鍾那問誰賓誰主千秋鴈序公然難弟難兄縱冒煙雨而來此叟依然無恙除是羲皇以上斯人孰與同生鸞停鵠峙虎踞龍蟠通呼吸於帝座落咳唾於仙壇

每逢老鶴南來前身欲認一任大江東去冷眼相看算亥無窮絳縣之行蹤究在生申有兆白雲之好夢未殘笑他石丈點頭象貌空誇矍鑠寄語山童繞膝雞鳴早報平安位配五行體兼五德五星聚秀於上方五嶽齊名於中國遙聽山鳴谷應定雜五聲每看秋月春花恰成五色老當益壯吐氣而雲擁千重峯不可攀橫空而勢凌八極幾番歷桑田滄海料應未免有情消受惟明月淸風何事戒之在得俯臨下界仰逼太虛松髯自拂苔髮常舒伴喜同庚種壽灌蠡湖之水形疑降乙燃藜照鹿洞之書諸峯盡是兒孫那止七賢羅列此老不知

甲子自然萬慮消除觀瀑布之千條相對好參三笑奉爐香之一瓣伊誰敬祝九如如九老之成圖如八公之得所如商山之四皓採藥同行如洛邑之羣英銜杯共語憶前度遊河握手仙蹤早見唐虞吾今番就日揚眉豪氣欲吞吳楚即論五人爲伍何嫌貳二參三若同五子作歌也合倡予和汝是蓋橐籥鍾靈乾坤毓秀偕老則壁合珠聯孤高則神淸骨瘦結侶在三梁石上舊雨堪親聳身於一綫天邊寒風微透統九江而作鎭迥拔乎大千中千小千亘萬古以無疆何分乎上壽中壽下壽

白鹿洞書院示諸生　張維屏

名教有樂地洞闢匡山陲二李去已遠荒榛掩頹基南唐至南宋滄桑幾興衰紫陽來守郡修復教在茲教思實無窮千載仰洞規當時陸象山相善亦相資後儒講異同辨論成支離大道若大路奚必分兩歧實學在躬行口說徒爾爲果爲君子儒往哲皆可師

白鹿洞書院　匡廬詩課第一名　曹湘

人與鹿俱逝洞門空徙倚憶昔紫陽翁披榛得頹址木鐸振匡山淵源溯泗水泉流聖澤長座上春風起當時五老人俯視色應喜樂育來儁髦振興見綱紀洞規列

五條賢關鎖鑰啟吾曹讀詩書豈爲慕青紫遠寺一聲鐘猛省自今始

白鹿洞古詩摘句　胡蘇亭

天使紫陽來千載綿道脈上延和殿書賜白鹿洞額至今讀書聲溪水同不息

句　徐凝吉

德符仁知樂趣愜山水緣五條紀綱立一賦敬義宣

句　趙發凡

前哲留典型後起賴私淑請觀山下泉往過來者續

句　呂韶

安飽不敢求讀書樂自生此槩難索解去邀五老評

句　袁俊

地靈山水合人傑古今有彰美不忘前繼往端賴後

句　羅向辰

洞賦垂明訓洞規示周行延英面敷奏秘書出上方

白鹿洞律詩摘句　余笛

當戶聳松立開窗五老迎嶺雲迷樹影溪水帶書聲

句　錢序淮

古洞開廬阜千秋一講堂看來眞面目悟出大文章

句　張慶璠

好山排闥入活水繞溪來

句　萬炳臺

書如觀福地士可擬神仙

句　杜達

先儒道在無同異衆壑聲喧自古今

廬山觀雲　匡廬詩課第一名　黃翎

廬嶽鬱蒼蒼萬古空翠積山空氣自蒸靑壁生虛白如絲百尺飛似絮千層擘散彩搖金柯灑潤流玉液有時湧層霄樓閣現咫尺望中五老峯面目忽相隔長風一以吹萬仞掃空碧坐看夕陽斜餘霞半空赤

廬山觀雲古詩摘句　汪在本

廬峯七千丈壁立飛雲中雲起初一縷轉瞬遂無窮香爐吹紫煙五老望冥濛變化誰能測舒卷隨天風

句　萬起鴻

千巖動鱗甲萬谷垂簾旌心目滋炫惑瞬息殊晦明

句　張樹德

廬山何多態變幻雲爲妍雲輕山似笑雲重山如眠

句　楊凌漢

雲來與雲去雲弈不自知四時開生面萬古此化機

句　陳丹榮

一起千百重一巒千百峯雲中得奇句落筆驚蛟龍

句　羅克蔚

淡濃明晦分高下仙凡隔我行廬山中慣作梯雲客

句　羅錦亭

山以雲爲衣雲以山爲屋可作海市觀可作奇文讀

廬山觀雲律詩摘句　宋正瀚

帝座通呼吸吹來上界雲雲中一長嘯髣髴見匡君

句　羅文魁

峯巒變明晦吳楚接縱橫山自無心出風如有力爭

廬山觀瀑

匡廬詩課第一名 袁廷秀

天下名泉總娛目飛泉却讓廬山瀑峽劈青玉分兩條
巖挂銀屏垂一幅雲中掩映望若空日光照耀成長虹
噴去凌空滾江雪吹來不斷摇海風摇風滾雪情千變
練浣銀河波激箭奔霆掣電出峯頭細雨輕霜灑人面
灑面翻驚六月寒探奇吟眺立層巒薄暮下山同首望
依稀尙見玉龍蟠

廬山觀瀑古詩摘句 陳飛鵬

斜飛忽訝山同行直下遙看水獨立

廬山觀瀑律詩摘句 余笛

噴石影翻千尺雪撼山聲動九霄雷

句 陳善

影似玉虹垂大地光疑銀漢落遙天

句 張煥梧

一條轉地爲天色萬點飛空作雨聲

句 楊春

雲裏仙人飄玉帶月中天女浣冰綃

句 陳拱辰

偏從晴日飛寒雨却訝高巖有漏天

東林寺

匡廬詩課第一名 杜春生

梵宇東林盛蔭森古木中堂雖三笑在社已衆賢空溪
水今猶綠池蓮古不紅儒宗憑砥柱千載仰陶公

東林寺詩摘句 方國楨

勝地山兼水高人佛與仙

句 羅克蔚

花雨三千界沙門十八賢

句 詹玉相

鉢龍歸法界溪虎臥花陰

句 陳飛鵬

寺以僧增重僧傳寺亦傳

遠公創白蓮社招致羣賢六朝人士多宗仰之而靖節陶公當佛教盛行之時獨能卓然不惑遠公招之入社攢眉而去是眞特立獨行篤志信道者矣余嘗謂陶公寶聖人之徒不知者第以詩人酒人目之而前明諸儒多涉元虛高談心性但效前人爲語錄遂謂道學得眞傳以余觀之宋以後之講學無異唐以前之談禪風氣所尙羣焉趨之嗚呼安得論古有識者而與之知人論世哉因與諸生論陶公漫誌數語於此道光丙申上元前二日維屏記于南康郡齋

太白讀書堂

臣盧詩課 第一名 江學源

五老峯下㐭高臺臺上仙人去不回仙人入世愛遊戲才奇轉爲造物忌金鑾賜食親調羹美人捧硯新詩成無端黨叛被讒枉鳳泊鸞飄觸羅網公眼能識郭汾陽識公者誰賀知章少陵憶公謂無敵昌黎歎公光燄長髯蘇語言妙九州謫仙非謫乃其游我不知公當日所讀何典籍能使古今豪傑之士皆低頭撥雲來訪雲松迹五老空中如太息何時復見騎鯨客君不見名山也愛謫仙詩至今五峯常作芙蓉色

太白讀書堂古詩摘句　張芬

衆人皆醉太白醒一見汾陽雙眼明衆人欲殺太白生萬丈光燄瞻長庚

句　詹鴻春

天子呼來不上船豈有叛落肯輕赴

句　杜春生

千首超羣老友知三章絕調君王喜

太白讀書堂律詩摘句　徐春零

遊客有懷難索句謫仙當日讀何書

句　李斌

故老尚談天寶事名山曾隱謫仙才

王文成公紀功碑

臣盧詩課 第一名 李士衡

西漢經學崇南宋理學隆理學能文罕能武武功乃有文成公文成講學兼嫺武撫贛平猺肅行伍勅書特命往八閩卓哉王瓊己先覩是時逆濠儼敵國下流列郡驚奔北都堂返旆幕府開儒雅何嘗動聲色一鼓已復南昌城破其巢穴賊膽驚中流進退兩失據樵舍一炬膚功成功高反來中使毀口不言功歸天子嗚呼公之兵術本經術理學如公眞崛起

王文成公紀功碑　臣盧詩課 第二名 張列宿

浙闈一榜三巨人豫章筮仕洵前因胡公發難孫公死

成功乃有王公神逆濠逞兵敢犯順沿湖三郡皆氛塵是時文成適撫贛聞變舉義無遁屯出其不意搗巢穴出師獲醜纔兼旬九重覩兵等兒戲借名討叛思南巡賊既成擒反思縱爭功羣小方狺狺蕭然獨入九華去自脫戎服冠儒巾廬山之陽石壁峭百四十字留其眞嘉靖我邦早成讖俗人嘖嘖前知論立功立言本立德名儒名世眞名臣後人蚍蜉欲撼樹吹求責備多齗齗道德文章與功業三者備矣誰其倫嗚呼三者備矣誰其倫

王文成公紀功碑古詩摘句　王景芳

宸濠弄兵逆叛亟先生聞變整師旅直攻巢穴擣南昌
全力擒鼠如擒虎威武將軍來親征兒戲不知兵事若
先生功成不自居放手擲虎如擲鼠

句　　詹劭疇

文成一碑照巖谷豐功偉烈何神速假使縱筆言之詳
韓碑柳雅堪追逐而公紀載顧無多百十三言義已足

王文成公紀功碑律詩摘句　　熊鳳翽

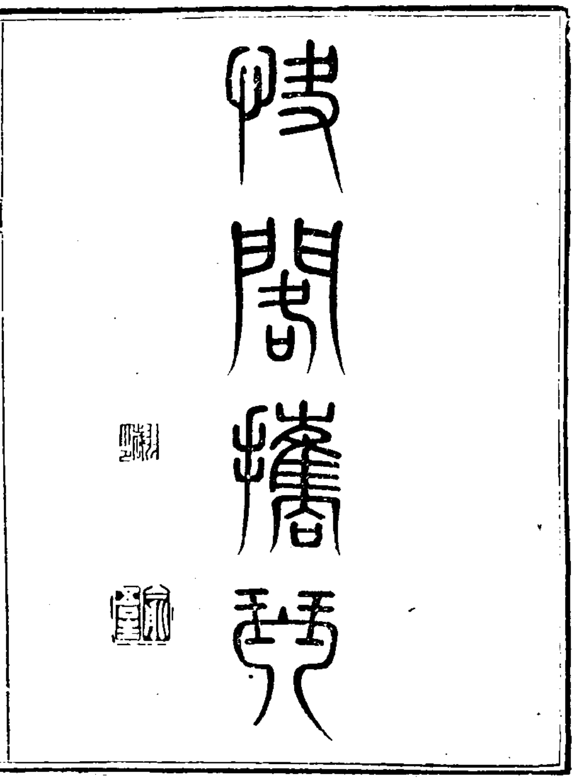
彈章名震龍場外碑版功垂鹿洞前

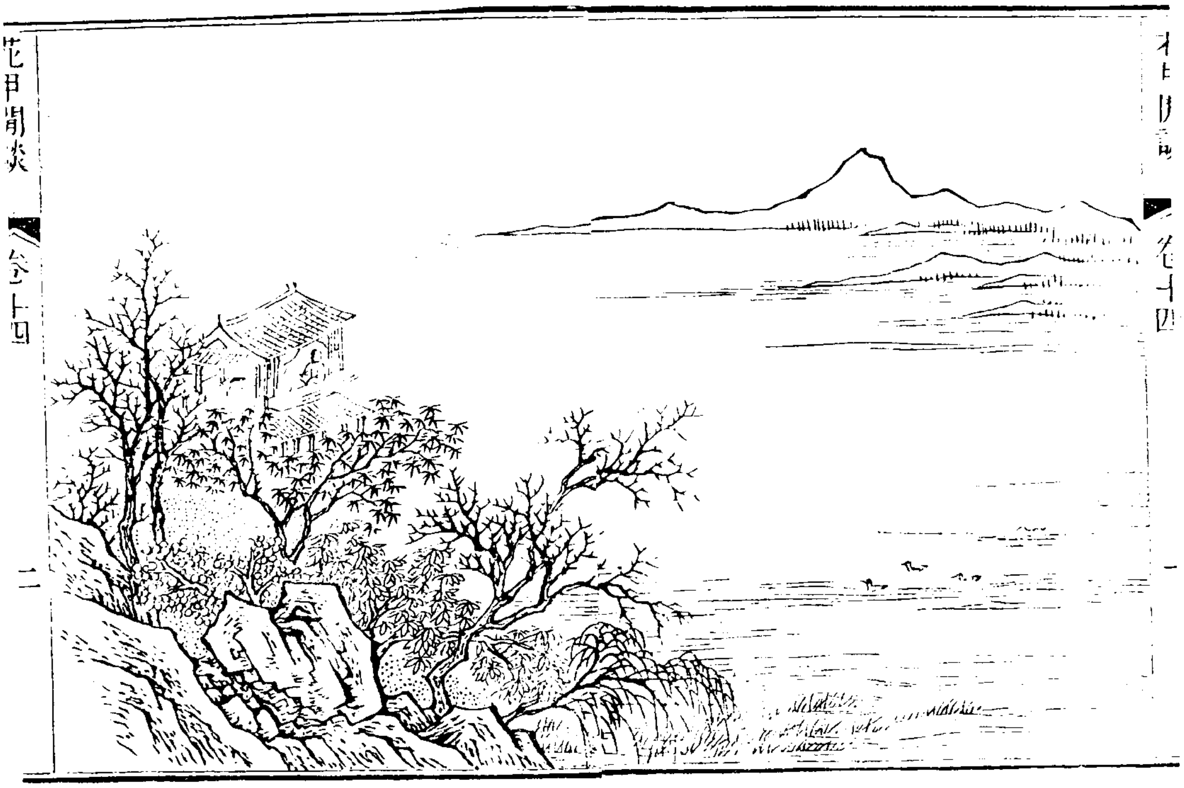
句　　張樹屏

義師先擣强藩穴闡主能知道學人

先生守南康履任數日即入闈充內監試官闈後
旋郡山長已旋里先生政暇即至鹿洞與諸生講
習討論時或延至郡齋賞奇析疑又立匡廬詩課
擇其佳者刻廬秀後錄四卷一時遠近聞風偕來
吳楚之士有結伴而至者書院屋少則賃僧廬而
居明年夏先生卸郡事返南昌諸生有買舟送至
吳城者衆皆謂教育之殷提倡之切得之於署任
數月爲尤難宜匡山蠡水之間士人思慕弗諼也

道光丙申五月十日受業新建杜達謹識





花甲閒談 卷十四 二

浯翁往矣快閲登
臨与白鷗盟先得
我心
南山

閏九日登快閣　張維屏

西風吹我到西昌風裏賓鴻伴客翔一笑且來登快閣百年難得閏重陽歲豐到處脩能祿秋老誰家菊正黃身似懶雲常戀岫宦遊猶喜近吾鄉

壬辰閏九月使粵北旋舟過泰和訪南山同年邀登快閣歸飲禍齋別後奉寄四首　歙縣程恩澤春海

十年睽張侯一笑登快閣渾忘別甚速且述相見樂出處憂患間耿不廢著作必逢鄙璽質急告弗待索（十年內各有著作）羅憂患各莊語雜諧語思之恍如昨（謂長安昔遊）續歡在今

日今日日又落下有東逝水上有西飛鶴

海南五色羽縛爲君子筆如何署紙尾只合畫雲日不讀城旦書焉知致君術君如古循良熒黎善撫輯（君任瓊梅）辦水災（今歲泰和有善政）小試步文節江月照萬室快閣六百載魚鳥又孳巩御顧名山藏著書比如櫛高賢羅滿堂夢寐拜甲乙（君輯國朝詩人徵略六十卷）

長年狎驚濤厥舵不在手却使制奔馬馬亦馴不走才高百適用慎勿掣其肘用小莫若大用暫莫若久赫赫未一舉斷斷己衆口毋被宵小測必照圖兩醜古大有爲者倣屣視印紐（君有歸志）

初筵劇快意談論出肺肝燭至促客行沙水舟漫漫一夕酬十年求友亦大難狷性匙心許勢交多面歡與君道藝契植根天壤寬神劍飛合時重取焦桐彈

春海祭酒典試粵東使竣北旋過泰和見訪同登快閣枉贈嘉篇奉酬四首　張維屏

樓以西涯名閣以山谷著昔賢留往迹後世有餘慕記曾樓上讌（嘉慶己卯黃霽青太史招都中二十四詩人集李公橋酒樓爲荷花作生日始相識）忽此閣中遇君泛南海槎手擷珊瑚樹星軺嶺外回玉節江干駐高軒訪下邑把酒抒積愫坐聯今舊雨（邢五峯太史同見過）話雜南北路快哉一登臨盤空出奇句

奇句天外來落紙燦星斗詩力追杜韓書體逼歐柳君胸羅列宿光怪靡不有珠玉隨風飛欬唾此其偶憶昔旅京華感君意良厚我病饋以藥我愁解以酒望我雲霄翔惜我塵土走此情猶在目十載一回首

十載塵土中萍蓬轉荆襄銜恤返南國營葬出北邙既悲怙恃失復遭弟妹喪勞生歷憂患壯志多摧藏君身本上仙香案侍玉皇琅嬛福地靜日月壺天長曷爲今日見亦覺顏鬢蒼雖則顏鬢蒼元氣中堅強砥行潔圭璧舒文耀鸞凰鸞凰引儔侶鳴盛敷文辭飛鴻漸于陸吉羽將爲儀太

學古所恒人才恒萃斯後來鼓篋詎但作梯榮思干祿
亦人情立志要勿畀經史沃其根忠孝植之基獲效在
臨事儲材在平時知君愛才心驰切等渴飢歎樂相驪
黃一一物色之牛毛衆曷貴麟角獨乃奇得人以報
國祭酒貢人師

縣齋歲暮

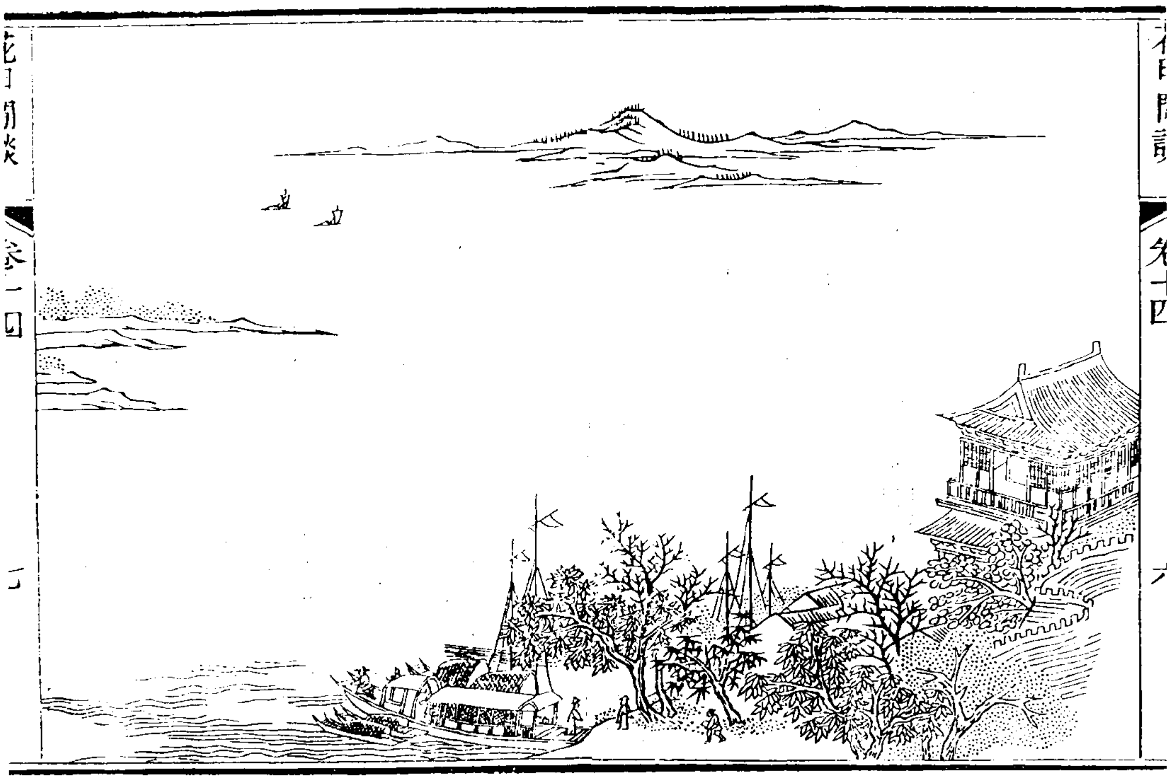
訟庭鞾吏散依舊把書看敢以學妨仕渾忘身是官泉
聲茶竈暖雪意紙窗寒念彼無衣者蕭然逼歲闌

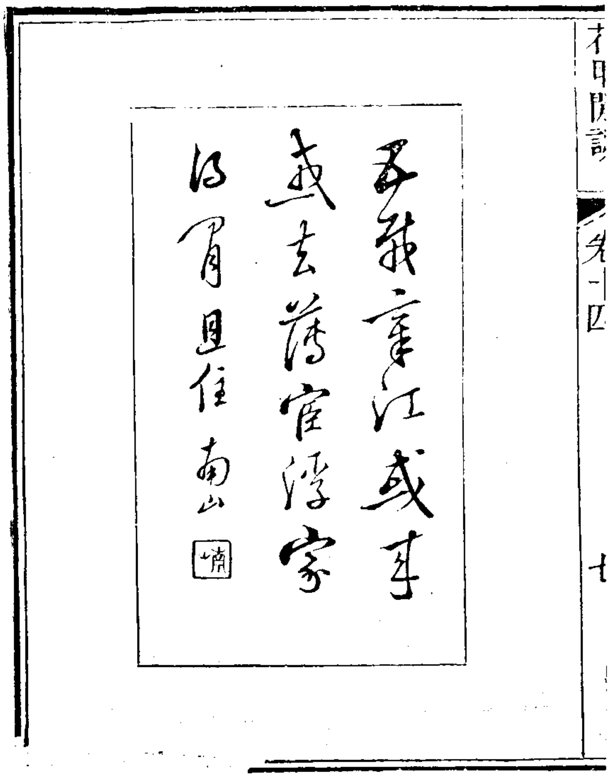
泰和訪張南山司馬同登快閣用山谷詩韻時南山攝縣事　嘉善　黃安濤霽青

快友相逢登快閣天公特地放新晴春光滿野衆生樂
夕照銜山雙眼明越客鄉心歸雁後涪翁佳語大江橫
朝來乘漲挂帆去詩酒何時重結盟

霽青太守見訪遂登快閣同用山谷原韻即送旋浙　張維屏

難得巽鄉逢舊好共登高閣快新晴石邊瘦竹偏能勁
葉底孤花忌太明宦興已同秋水澹別懷怕見夕陽橫
他時一舸西湖去野鷺閒鷗再訂盟





章江

章江門外水漣漪客櫂初停已有詩要遇古仙須近市學鈔唐韻試臨池荒畦倘說雲卿菜故宅難尋孺子碑欲仿滕王圖蛺蝶東風南浦草離離

滕王閣

帝子今何在風流屬子安地連三楚壯水入九江寬傑閣登臨易才人際遇難西山蒼翠色終古照闌干

徐孺子亭

海內此亭古杜句湖波堪溯游黨人困東漢高士隱南州邈矣生芻奠依然喬木幽山谷徐孺子祠詩云西山如喬木幽人三畝宅一榻相望共千秋

寫韻軒

偶然游戲到人間何物文簫得此緣寫韻軒中餘韻在美人才女又神仙

婁妃墓

隆興觀側江邊路風中蘭蕣幽香度相傳墓有異香片石流傳幼婦詞行人指點賢妃墓桐圭不靖逞干戈詩諫難回竟渡河狂謀妄欲追成祖弱質眞甘學孝娥玉骨氷肌投水府江神也識芳心苦特助回飈挽去瀾要送貞魂歸故土沙上漁家見忽驚千條紙結認分明墓門有草成青塚墳樹何人表女貞古來成敗東流水每恨傾城慳一死枉畱廟貌說桃花空有官詞記花蘂何似英靈燭夜臺生前巾幗不凡才已拚激烈埋魚腹莫惜嬋娟比馬嵬雙碑先後聳公拜年深風雨苔垣壞宋玉梅生觀察殷勤護舊塋顧榮恕齋大令鄭重標新界南浦西山煙靄中衆仙環珮幾時逢不須別撰迎神曲但唱秧歌學老農

藏園

靖節西江一老尊犖才羅列總兒孫黃楊以後藏園繼江西自山谷誠齋後惟心餘先生可稱大家袁趙之間正派存隨園甌北兩集不免游戲欲借詩歌維敎化卽論風骨亦高騫銅絃九種雖餘事筆墨都能見性根

百花洲泛舟過水月寺復至蘇雲卿祠

亭臺高下水平鋪幾度花風到鼠姑畫棟朝雲古南浦煙光柳色小西湖佛門寂寂僧如鶴人海飄飄我亦鳬尚有荒祠祀高士苔痕碑字半模糊

竹樓七弟重刊舊撰卜魁城賦因寄

長白英和 煦齋

當日閒中記事珠那同研鍊賦京都愛偏怠醜人私淑（先是孫文靖刊於閩近羅蘿村宮庶復刻於粵）舊又翻新弟友于過眼年華如夢寐從頭吟詠笑荒蕪而今只有鈔胥快雅跡無庸盡日塗

煦齋兄撰卜魁城賦歷敘山川風土民物習俗累數千言以刊本寄示同人索觀者多余因重刻之兄有詩見寄次韻奉酬

長白觀瑞 竹樓

詞源萬斛瀉成珠紙貴傳鈔遍洛都絕塞風光眞歷歷

連牀別思自于于池塘夢入春常駐文字情深體不蕪珍重一緘勞遠寄新詩可許學鴉塗

讀煦齋師卜魁城賦並與竹樓觀察唱和之作卽次原韻

翁心存

紙貴甌閩更海珠又傳棃棗到洪都才名羣從荀文若循吏聲華何易于翰墨新緣輝棣萼文章窮徼闢榛蕪攜歸重侍春風座雨雪邊辭賦載塗

讀煦齋師卜魁城賦並竹樓觀察唱和之作卽次原韻

桐城張寅 子畏

揮毫曾侍露垂珠絕妙文章壓兩都荒塞冰霜臣健在殊方風物化刑于天涯昆季情如結紙上煙雲跡未蕪回憶絳帷三載別寸心長此望遙塗

讀煦齋師卜魁城賦竹樓觀察復見示唱和詩册同次原韻

張維屏

一卷奇文比細珠境遙豈復限三都牧場地勢連哈爾（卜魁昔爲牧場近齊哈爾康熙二十三年始列版圖）步韻詩歌類蔿于雁序情深增唱和龍沙紀略尙疎蕪（龍沙紀略方沃園撰）章門留滯師門遠學業眞慚廢半塗

螺墩春宴同李碧山觀察（廷錫）家子畏太守（寅）石瑤辰（家紹）蔣玉峯（啓敭）兩大令皆壬午同年

繡衣使者來南浦後先新舊洪都府（碧山子畏先後爲南昌守）眼前好景三月晴座上同年五星聚一墩宛在河之洲水木明瑟軒窗幽偶呼菊部傳歌板便把花枝當酒籌嫣紅姹紫春明媚忽見名花立山背（牡丹正開）花前石丈默無言三百年來閱興廢（堂後一石相傳夏貴溪相府物）對花忽憶遊燕臺芍藥海棠相繼開竹垞書屋紫藤在曾見國初諸老來京華此際多嘉會今歲看花誰得意我曹讌集在西江快事何曾輸北地同袍（謂壬午諸同年）奚止稱得朋艮臣循吏皆蒸蒸閒官自笑百無用筆歌墨舞吾猶能春光一刻眞無價不負人間好臺榭醉揮長句付山

偕留與他年作佳話

二月廿九日宋梅生觀察招同曹霞城方伯詩偕梅巷三村看桃花小憇西竺庵歸飲圓覺寺得九絕句 錄六首

又爲桃花共出城最難連日得春晴黃鸝紫燕皆歡喜不獨看花客有情

逢著花農與一談風前如聽燕呢喃去年水患花遭刼千百株中剩兩三

數枝紅蕚似辛酸轉覺垂楊不畏寒映水拂煙無限態且將新柳當花看

嬉春裘屐玩芳叢何意禪堂祀二公（西竹庵有文謝二公祠）頓便詩人懷抱異忽然兒女忽英雄

食單久已厭膏粱蔬筍偏多異味嘗一瓣瓊英初入口餐花人愛玉蘭香（食玉蘭花梅巷手製）

歸途竹轎也簪花（輿夫以花插轎）一路吹香過酒家自寫新詩如寫畫不妨傳看到天涯（適答友人書并詩寄之）

縣言 并序

禮有之在官言官在府言府屏十載以來四爲縣令其間有所感觸不能已於言言非一時亦非一地體近謠諺不足言詩以在縣言縣遂統名曰縣言

蠅頭篇

蠅頭細字文萬篇方寸之紙字數千開時辦就試時用不必能文亦能中試官取中但憑文文之眞僞何由分場中鈔襲便獲雋嗟彼窗下徒辛勤縣官考試嚴防弊中有童生偏作僞童生作僞官莫嗔科場鈔襲不少人

四書題文十有十五經題文十僅一欲向場中識美才須就經文察虛實

雀角曲

雀角雀角善穿爾屋鼠牙鼠牙能破爾家勸君莫聽訟師言唆人興訟開禍門禍門開訟不息兩造費錢雀鼠得食

衙虎謠

衙差何似似猛虎鄉民魚肉供樽俎周官已設胥與徒至今此輩安能無大縣千人小縣百駕馭難言威與德莫矜察察以爲明鬼蜮縱橫不可測吁嗟乎官雖廉虎

飽食官而貪虎生翼

驛馬行

我爲四縣皆有驛驛馬多寡有定額初來點馬半老瘠
亟須買補均馬力馬販來自荊襄騅駓駰駱騂驪黃欲
學相馬無孫陽但擇齒少肥而強命僕夫豐爾豆潔爾
芻前途火急來文書幷得健馬何以供馳驅近日縣令
尤難爲買馬須往西北陲若買土馬非口馬馬價自備
毋許支吁嗟乎爾馬誰來問肥瘠部費收齊南亦北

鹽梟樂

鹽梟樂醉飽歡娛尋賭博大夥私梟誰敢捉往捉拒捕

相殺傷但有死傷皆縣殃獲犯要口糧解犯要盤費上
司委員查案來酒席贐儀要周備萬一傷官縣更愁葛
藤纏繞無時休吁嗟乎梟徒亡命謀衣食不作鹽梟卽
盜賊

獄卒威

獄卒威獄囚苦初入獄中如地府不肯出錢加苦楚黑
暗卑濕罕見天日蝨鼠蟣蝨穢惡交集冷雨淒風助嗚
咽獄久不死爲老囚衆囚尊之稱牢頭牢頭居然卽獄
卒老向獄中爲毒物縣官視囚心惻然夏施茶扇冬施
綿求生無術貸爾命爲爾掃除少疾病

田家嘆

濱江水患何其多江水忽至田爲河傍湖水患亦不少
湖水忽來禾沒了水來必挾沙水所過處沙日加水去
泥不去日久泥多阻水路阻水路水易高眼看田地生
波濤水易高退不速又看波濤入人屋吁嗟乎田家見
水心憂煎有田歲歲如無田

沙田案

沙也田湖也田爭田案牘高如山東家插禾西家收穀
偷割搶割意未足相殺相傷人命速若要無爭田界定
虞芮質成須大聖

豁糧歌

朝廷詔下如甘霖豁免閭閻舊租賦豈知未奉
恩詔前州縣奏銷無得延良善之民早完税頑梗之民
竟無畏年年抗糧藐官法官暗挪移代其納年年抗糧
望
恩典日久果然邀豁免舊糧愈豁欠愈多催科催科將
奈何

吹簫引

巴菰不毒芙蓉毒毒蔓引人引相續玉簫吹暖夜眠遲
日上三竿睡方熟往時吸食猶避人近日公然席上珍

老僧無家偏有累禪室也多煙火氣適有告僧人吸食鴉片者

盤倉吟

盤庫一日畢盤倉無定期其雨其雨不敢知杲杲出日我心悅懌迺召戶書迺召斗級迺命我僕盤倉之穀自朝至于日中昃舊令欲速新令遲遲穀則量之米則篩之揚之熟而嘗之整米則收碎米則否議補議加計石計斗舊令但吞聲新令尚搔首

收漕辭

漕不收縣令無能官可休漕未兌旗丁先來講兌費旗丁挑斥大有言米既不潔又不乾紳衿訛索亦有說官

既浮收又勒折吏有漕尾欠在民中飽暗歸書吏身人道收漕獲漕利我道收漕受漕氣丈夫吐氣如長虹安能鬱鬱居樊籠人生行樂自有數歸向南溟釣鼇去

屏昔從宦楚北既補廣濟因不願收漕遂就閒曹屏之辭縣令也聞者多笑之屏不置辨惟自認無能而已惟吾師汪文端公及襄平相國蔣公不以爲非茲錄收漕辭因追錄二公之言於左用誌牙期之感云道光丙申立秋日時將引疾旋里維屏自識於章江萍寄之居

復張南山書　　山陽　汪廷珍　瑟菴

客冬泐復寸函計已入覽頃接手札備紉注存比稔年兄績著澹災榮權佐郡爲政多暇著作日增前歲黃梅水災拊循安輯事大不易然此是我輩讀書作吏者眞實事業十萬哀鴻咸登袵席雖心力交瘁何快如之較之鎖闈中得佳士其樂不啻倍蓰況足下又兼之乎至州縣收漕一事今日大難足下引疾求退欲求心之所安不知者訝其辭菀而就枯知之者諒其審時而量已左次無咎聖人不禁也讀大集十一卷格律渾成興象高寄非讀書多而用力深者詎易有此並聞於近代通

儒中服膺亭林先生尤見取法之正所著崧心日錄何時卒業望早寄示放翁有言老見異書猶眼明謹拭目俟之僕年衰才譾罔效涓埃忝邀非據之榮時切覆餗之懼叨承藻飾倍益悚慚耳泐此復候時綏惟鑒不備

書張南山黃梅拯溺圖後　　襄平　蔣攸銛　礪堂

余督粵六載公餘輒邀南山論文談藝而南山從未干以私余益重之數年來以名進士出爲縣令所至咸得民心夫救災人所難而南山處之井然收漕人所樂而南山辭之夬然卽此可知其爲人矣披覽是圖爰識數語道光庚寅閏四月

重脩滕王閣記代　　張維屏

滕王閣濱章江當楚粵浙閩之衝皇華之使冠蓋之賓送往迎來胥於是乎在自嘉慶十八年脩後至今又二十餘年棟撓磚缺丹漆剝落勢將就圮某奉恩命撫江右思爲民興利除害四載以來旣急其先務値歲荒歉於是以工代賑凡城垣倉廒祠廟隄防溝渠咸與僚屬籌款次第脩舉俾窮黎勞其力以餬其口而此閣亦遂及其未圮脩治焉撓者易之缺者補之剝者飾之兩月工訖昔昌黎刺袁州欲一至滕王閣償所願而不可得而吾曹乃得以公事時遊觀其間不可謂非幸也所冀雨暘時若年穀順成江流無汎溢之虞民俗有恬熙之美如是而守土者乃得與斯民共此遊觀之樂也已爰書歲月俾來者有所考云

南昌王文成公廟碑　　張維屏

有猷有爲有守九疇中嘗聞其語立德立功立言三代後罕見其人兼之者其惟王文成公乎公神降於嶽雲來自天十四月娩於懷三巨人見於夢豈特家瑞允爲國楨抗疏直言遂忤貂璫窮荒遠謫迺居龍場然而朝有道濟實惟長城天生李晟本爲社稷公旣膺巡撫南贛之任復給提督軍務之銜而當宸濠犯順之時已奉閩省勘軍之命公斷不爲文森之巧避托故以去或稍類龐從之拘謹非詔不行則賊何難百隊齊驅五哨迅發南京不固北斗將搖安知窺伺之甯王不自謂遹追

大成祖乎夫濞戊叛而漢懼致勞三十六軍倫穎亂而晉分遂開一十六國從來天潢有釁每令地軸難安況武宗當日乾綱不肅震出無恆帝星竟入於豹房鑾輅欲親夫龍戰臣僚有强藩之羽翼宦寺多逆黨之腹心倘外患之乍乘致內變之交作唐敬宗獵騎方還燭忽滅於殿上邈佶烈叛軍未至矢已發於門高緜斯以譚明社幾隕公聞變討賊傳檄勤王犯難不辭見險不避是公事君之忠運籌决策直擣南昌覆厥鳥巢誘其狼顧是公料敵之智伍文定任前鋒焚鬚不動冀元亨明大義炮體不移是公知人之明臨陣先却懦兵必斬入

賊肆掠悍兵必誅是公執法之斷卒使王步無改金甌
克全至於破大帽四十寨掃桶岡八十巢蔵首張燈湘
頭就縛片言馳諭藤峽從風又有武侯擒孟武襄平儂
之遺意焉公之勳高矣公之績懋矣然吾以爲公之不
可及尙不在此且夫不矜不伐夏后莫與爭能無伐無
施顏子自明其志公旣俘宸濠乃付張永歸美於天子
讓善於諸臣功成不居寂若無事迨奉命撫江西而張
忠許泰縱兵犯公呼名嫚罵當是時不能懲忿必至興
戎讃成貝錦郭汾陽不免見疑兵類棼絲姜伯約因而
遇害惟操心於有忍乃弭變於無形公犯而不校大而

有容慰問必慭賻邮必摯於是都堂愛我軍士同聲化
鷹爲鳩變稂爲秀至是衆乃服公之仁以愛人而誠能
動物也於戲公之德備矣公之學醇矣南昌爲過化之
區有專祠之祀縣令石君將葺而新之請余爲文而系
以銘銘曰
三代聖王敎人實學末有空談遽誇先覺由漢至唐談
禪是宗由宋至明講學是崇人學在口公學在身人講
則善公行則勤良知之言本於孟子致其良知行卽在
此公爲大臣公爲大儒其言克踐其學不虛儒有實用
臣有經濟五百年來維公名世章貢湯湯匡廬蒼蒼公
德與功山高水長

荊浩煙波

楚北五年荆南半載吳蜀之門山川不改　南山

荆臺　張維屏

荆臺高處望西川鳥路迢迢接楚天江樹綠浮春水外野花紅到夕陽邊蜀吳事業三分了屈宋文章萬古傳欲向平沙尋息壤相傳息壤在荆州老漁吹火破寒煙

松滋早春

五年五處逢新歲庚辰春在京辛巳春在家壬午春在浙江癸未春在黃梅甲申春在松滋處處春同景不同楚北雪猶飛冷白嶺南花已鬭嬌紅辛盤未可忘鄉味卯酒偏能助睡功愛誦古人好詩句燈前時復教兒童

松滋村行

足循危磴手披榛境是初來耳目新路入深山疑隔世橋橫老樹欲攔人飽經險阻詩能壯多閱峯巒畫易眞西望蒼茫通蜀道便思乘輿訪峨岷道旁石碑有字云四川由此路去

荆南

隨意尋春傍水涯綠楊低處酒旗斜暖風晴日荆南路門巷家家有杏花

一柱觀

杜老集中見松滋城外尋六朝無剩物一柱獨留今壁壞風疑撼庭荒日易陰無梁何代殿古意共蕭森聞姑蘇有無梁殿

荆江雜詠

波遠浮天去舟輕任水流帆檣趨鄂渚煙樹隱荆州重鎮宜先據長江此上游古來形勝地岸葦響颼颼

澤畔人何悴蘆中士固窮兵戎悲浩刼騷賦託孤衷癡夢談雲雨荒途問渚宮不隨人事改江水自流東

沙市維舟處逢人話去年奔濤沒村樹比屋斷炊烟有粥儀能救無衣凍可憐流離更風雪偃臥路衢邊

堯湯有水旱大化理茫茫力解民生厄羣歌帝澤長青錢煩戶口紅粟發囷倉春築沿堤急春流已預防

舟出荆河口帆開望洞庭君山纔遞碧天水混空青易約仙人醉難邀帝子靈風前奏長笛應有老龍聽

江夜聞楚歌　　嘉應 宋 湘 芷灣

莫是宮中舊舞腰聲聲餘恨咽前朝英雄兒女虞兮曲落日哀猿下里謳詞客有魂留夜渚孤舟無伴讀離騷如何一副千秋淚不唱吾家大小招

江夜聞楚歌　　張維屏

髣髴楊枝又竹枝江空月黑費尋思湘中帝子魂歸處垓下英雄淚墮時沅芷澧蘭秋欲老繁絃急管夜何其四愁本是吾家物不聽淸商鬢已絲

桂林巖洞

桂林多奇山隱山洞
凡六忠宣招隱書小
隱可容續

隱山有先忠宣公招隱石刻
道光丁酉四月屏刻小隱于岩側

自陽朔至桂林舟中看山放歌　張維屏

山近桂林爭作峯峯峯突起撑青空如竹抽筍鞭獰龍如花吐萼攢芙蓉我聞地脈猶肢體羣山皆自崑崙起尾閭漸下要維持萬指齊伸巨靈臂又聞五嶽視三公名山次第應分封陽朔諸山儕附庸奮起秉笏思朝宗我疑五百阿羅漢南海西頭登彼岸忽然偃立證菩提老幼相依猶不散又疑媧皇將土摶爲人餘土堆積同灰塵偶然搏物物各肖山山虎豹犀象熊羆麟我思虞舜耄期勸不倦泰華嵩衡巡已徧胡爲死獨在蒼梧或者愛山魂魄戀又思大禹刊旅躬胼胝櫐橇未歷蠻荒陬當年導山若到此應歎中原無此奇諸葛武侯遺八陣地上流傳半疑信何似天邊矛戟至今排共議漢代戈船由此進伏波將軍計倘疎功成北去遺讒謗不如留此日日歎薏苡況有山水一一供嬉娛一峯如賓一峯主一峯纔缺一峯補兩峯聚首如私語一峯掉頭欲高舉一峯孤立甘離羣數峯相聯如弟昆一峯昂然意態尊一峯侍立如童孫千峯百峯磊磊落落丈夫氣笑彼巫峯十二夢中行雨還行雲李杜韓蘇老詞伯可惜山靈不相識不然大筆淋漓能使奇山倍生色李成郭熙古畫師眞蹟已恨人間希眼前何不師造物化工巧力非人爲山形到此天如縱風起峯巒欲飛動我歌難放留有餘八桂前頭好巖洞

堯山

堯山與舜山何爲在蠻服我謂不必疑古書要善讀放勳被四表重華宅四隩而況宅南交早已命義叔聖神所到處論心不論足光天至海隅孰非帝教育至今瞻兩山一帝如在目區區辨蒼梧所見無乃局（魏源辨蒼梧在海州）

虞帝廟

穆若中天景悠然上世心至今來舜廟懷古想韶音俎豆千秋肅都俞一德欽峯巒儼環衛髣髴翠華臨

韶音洞

古洞韶音在高崖傍帝祠千秋人想象九奏鳳來儀淚雨迷斑竹靈風降翠旗暗泉流不斷嗚咽訴相離（洞瀉江通湘灕二水）

老君巖

昔讀五千言今來望顏色猶龍無他奇知白姑守黑

隱山

隱山有六洞六洞抱一山內形互倚伏外勢相廻環始從朝陽入穿脇開天關一洞闢一門異境超塵寰右若滑如脂足縮愁蹣跚鐘乳巧結撰瑰詭疑神姦崎嶇造

北牖亭榭舒心顏深潭下渟泓積翠高斑斕招隱忠宣
書 石壁有先忠宣公書招隱二字 手澤留人間愾然念先德穆若思追
攀

伏波巖 有伏波廟

伏波祠廟古巖磴鬱盤紆偉烈銅留柱工讒薏變珠鳶
飛如在目馬革竟捐軀爲問雲臺將今猶血食無

還珠洞

檥舟見古洞洞穴嵌璁瓏還珠意何取合浦事豈同巨
石忽中斷下有寒潭通碑字了不浮老蘚碧欲封石柱
將及地厥勢仍盤空悠然見海岳壁立青蒼中 石刻米元章像

得非愛石奇神遊山之宮洞門面灘江葉葉帆隨風夜
來吐光芒應有貫月虹

獨秀山

桂林象郡嶺西偏攬勝來登獨秀巔水勢千盤終到海
山形萬笏欲朝天獞猺戶雜風難化楚粵門通貨易遷
李 衛公 范 文穆 張 忠宣 王 文成 遺蹟在撫綏何以繼諸賢

顏公讀書巖 宋時刻五君詠於石

始安讀書處憑眺感斯文對此發高詠因之懷五君山
形拔地起泉響隔煙聞獨秀空依傍驂鸞思不羣

風洞山

穹窿中空通巇嶮疊切裂鞠躬入其阻俯首出自穴曠
然別有天簪笏萬峯列仰瞻架虹梁俯視排雉堞心隨
去帆歸目送飛鳥滅眞仙遊嘗來老佛寂無說洞陰生
晝寒不風使人慄

棲霞洞

洞外羅萬象洞中藏千奇仙曾遇一華 唐時鄭冠卿遊棲霞洞遇仙人日華君月華君 路或通九嶷

龍影巖

風來草木腥雲過衣裳冷作其鱗之而空山見龍影

龍隱洞

山本至靜物而有波濤形石本至頑物而有鱗甲盡千
尋透天矯萬竅穿瓏玲根自伏水府勢欲騰天庭宋代
盛遊蹟蘚壁紛題名當年泛舟處今乃廢齒亭放翁詩
境字照眼開巖扃高吟驚人句或有潛蚪聽出洞一長
嘯數峯天外青

水月洞 一名象鼻山

桂水有桂香桂月有桂影水月兩無言一片清涼境桂
月照我面桂水洗我心水好有深淺月好無古今入洞
捫蒼苔忽覩元豐字 洞石有宋元豐題名 悠然思古人七百有餘
歲山形似象鼻盡手誰虎頭人生不如象千載俯江流

李園八首錄　張維屏

此園即盤谷妙筆總管郎芸甫善畫洞壑地中轉煙巒天外浮畫禪三昧得詩債十年酬芸甫十年前屬賦李園詩崖壁題名在摩崖五百秋碧霞洞有元延祐四年題名

荔鄰中丞以燈窗梧竹圖屬題次韻鄒師韻二首

江南雲樹荊南夢癸未屏丞之滇到荊州而公已觀察淮海　桂嶺山川庾嶺鄰羡我浪遊如海客知公餘事作詩人敦盤當代誰為主面目諸家各有真話到師門同悵望竹風梧月總淒神

成連去後少知音難得苔岑證素心一幅畫禪如水澹

十年詩境與山深優游藝圃閒情在綏靖蠻疆偉畧任學術易岐尤悔集感公為示指南針公所著退菴隨筆中多先哲名言

題灕江送別圖送南山司馬東旋即用惠題燈窗梧竹圖韻二首　福州　梁章鉅茝鄰

桂林山水甲天下粵東粵西如比鄰空際羣靈佇奇語翩然單舸來詩人精微酬放寄所託軒豁呈露存其真魚山不作芷灣杳後起何分形影神

千餘里外跫聞音三十幾載欽遲心相思竟成萍水合乍見翻似苔岑深北山同駕我方愧南國扶輪君自任灕江別緒那足道兩地神交如芥針

南山先生看山來桂林並訪粵西詩人遺稿賦呈二首錄第二首　永福　呂璜月滄

徵詩輿與往時同一代持衡仰至公不信石多偏嶠外每緣人重入囊中搏問古有搜遺逸先生輯詩人徵畧每存闡幽之意大筆今誰角長雄直為

熙朝添雅故垂光何止嶺西東

奉邀南山先生遊湖西莊先生有作即次原韻　桂林　陳鑅桂舫

風雨來知已攜尊問水鄉湖光涵小閣綠意滿虛堂嘉會追前度話雲泉舊遊深談共此觴煙波留畫本鴻爪意難

忘是日合作畫冊

南山先生來桂林琦奉　先大夫遺稿並守滬日記求題賦呈一律　桂林　朱琦濂甫

騷壇我願識荊州手袖遺編淚欲流當日苦吟餘幾卷要君大筆定千秋黎陽鼙鼓傳詩史湖海文章入選樓先生輯詩人徵畧兼知人論世之意難得賞音遇張仲重泉銜感話松楸

喜晤南山先生賦贈二首錄一　吳江　陳標海霞

羅浮曾讀廣平賦戊子春讀君梅花詩即已拜倒遠託神交已十年此日煙波如有約得隨步屧亦稱仙青山招客雲添侶名士譚禪佛有緣到處林巒增麗色染來九萬七香箋

南山先生來桂林談讌甚歡並承點定拙稿賦呈四首　錄第三首　臨川李宗瀛小韋

典郡多盤錯公餘百事脩茂先原博雅思旻擅風流十錄將充棟（先生著松心十錄）千篇入選樓（輯詩人徵畧）名山今未艾大業足千秋

題瀨江送別圖送南山先生東旋　臨川李宗淑梅生

簪碧堂前讌追隨話桂遊詩真行篋滿福是幾生脩句奪孤峯秀名題石壁留嶺南風味好仙荔待歸舟

夢月篇贈張南山司馬并序　常熟姚錫範子俊

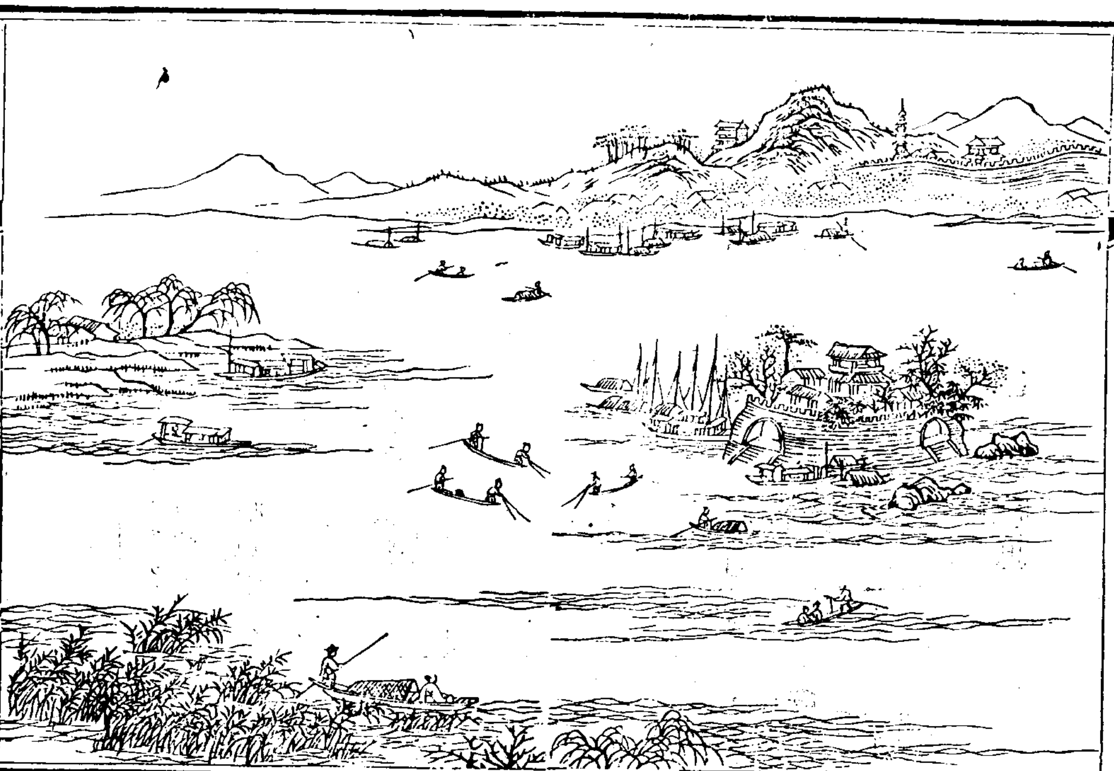
陽月之杪夢見明月入室晨起司馬過訪因作是詩

昨夜明明夢明月清光照我魂飛越晨起張侯杖屨來飄飄疑出廣寒闕張侯愛月如愛人恐教滄海沈前身張侯愛人如愛月欲把冰心照靈窟鮑生失路南溟邊欲伴吳質倚樹長不眠但使此心皎潔似明月何必瓊樓玉宇高處追飛仙

子俊明經見贈夢月篇賦此奉報　張維屏

紅葉如花繡冬嶺山房主人抱秋影（君所居日紅葉山房）身方作客路迢迢才未逢時心耿耿飄然示我夢月篇方寸炯如珠在淵廣寒八萬三千戶約君夢訪琉璃天

珠海鳴霞



晚霞西朝霞東彩雲晚雲
同不同千船萬船順風逆風
都在漁翁冷眼中唱箇滿
江紅　珠海老漁

珠海老漁

滿江紅　張維屏

海珠寺

一水盈盈似湧出蓬壺宮闕遙望見紅牆掩映碧天空濶光接虎頭春浪遠影翻鼇背秋雲熱看人間天上兩團圓江心月　南北岸帆檣列花月夜笙歌徹願珠兒珠女總無離別鐵戟苔斑兵氣靜石幢燈暗經聲歇試重尋忠簡讀書堂英風烈

沁園春　張維屏

手把一樽胸羅千古酒酣以往率塡此詞恨不獲起坡翁稼翁於九原而一質之也

蝸角相爭夢裏輸贏底須較量算五帝三王何分升降三唐兩宋互有興亡楊墨儀秦李牛洛蜀管晏申韓及老莊談人物嘆今來古往一片沙場　百年歲月堂堂縱富貴回頭亦可傷看粉黛三千骷髏面目胡椒八百臭腐皮囊月午高歌花辰淺酌便是延年第一方開難得想羲娥天上也苦忽忙

百字令

武進 湯貽汾 雨生

贈南山孝廉即題其海天霞唱圖

唱霞漁者君自號好襟懷直似海天空濶萬里潮平煙盡處遙指中原一髮蜃市忱閒鯨波啞靜過眼都休說一聲高唱六螭扶起紅日 憶昨罷釣江頭予有秋江罷釣圖攜琴海上見汝雄心折兩卷新詞聲激壯寫出肝腸如鐵海雨晴時天風斷後血共丹霞熱魚龍夜定再休橫竹吹裂

百字令

張維屏

雨生都尉贈來黃絹久缺報章昨者過余言別不覺黯然欲寫離懷同填此調

多才都尉有韜鈐別具書生風骨忠孝兒孫根本厚大君父暨尊甫同殉臺灣林爽文之難餘事詞華枝葉細膩裁詩淋漓作畫妙翰兼三絕半生襟抱此中常貯冰雪 憶昔琴劍初來樽罍小聚已覺論文愜兩載苔岑歡未久忽報柳條將折好手無多知心有幾欲別眞難別天南地北相思同望明月

浪淘沙

嘉應 吳蘭修 石華

題南山海天霞唱圖

萬里碧磨銅一箇漁翁扣舷高唱大江東君詞稿即名海天霞唱唱到夕陽西去也海角霞紅 烟水泒空濛五色雲烘浮槎我欲駕長風共汝蓬山吹鐵笛喚醒魚龍

浪淘沙

張維屏

石華見寄新詞次韻答之

覽鏡對方銅鬚欲成翁勞勞南北更西東塵海回頭多變幻蜃氣青紅 昨日雨濛濛今日霞烘興來歌嘯海天風小技雕蟲游戲耳好去雕龍

西江月　張維屏

海天漁者雲水釣徒往來塵界五十餘年閱歷世情百千變態天道循環不外陰陽寒暑人生境況幾多苦樂悲歡偶逢山上老樵同向海邊閒話於是沽酒共酌各製新詞對酒而歌之

掃却風枝雨葉添來雲影山光老樵自插野花香不管鬢絲飄颺　消我胸中冰炭憑他世上炎凉仙人棋局請收藏不必機鋒相向

不用風蓑雨笠何須蟹舍魚莊老漁宛在水中央但覺海天空曠　懶看魚龍百戲愛陪鷗鷺雙翔武陵何必

訪仙鄉春水船如天上

西江月

山樵既去瓶酒有餘海漁獨酌隨舟所如於時新月在天餘霞映水復塡前調擊缶而歌村中兒童相與鼓掌和之

過去事已過去未來且莫思量人心各自有眞光莫被紅塵遮障　自笑漁樵問答偶同風月平章蜃樓鮫室鷺鷗鄉併作樽前高唱

西水防患說　張維屏

廣州歲有西水水漲甚則潰隄防壞廬舍傷人物害田禾人知爲廣西之水實則發自夜郎盡納滇黔交桂諸水自西而東經流四省予嘗考之大水小水合計共一百三十七（詳見桂游日記）皆至廣州境內入海加以肇慶之牢水眞浮水綏建水端溪水程溪水封水皆注於鬱水又加以北江之溱水湞水湟水皆會於鬱水則西水之奔騰滂沆固勢所必至也其幸而不至數有横溢潰決之患者則以廣州近海受水之地寬而就下之勢順也然水之行未有不挾泥沙者水去而泥沙不盡去於是日

淤則日高日積則日堅聞數十年來濱海沙田愈增愈廣不知其幾千萬頃矣沙日高則就下之勢不及往日之順田日廣則受水之地不如昔日之寬水之來源甚長水之去路漸滯其患將有不可勝言者矣然則爲之奈何曰增修隄防多築基圍以禦之（粵諺謂隄曰基圍）然水漲甚而宣洩遲有非隄所能禦者且潰而脩脩而潰以有限之財敵無盡之水而患且未已也然則爲之奈何曰莫若分其流以殺其勢欲分其流以殺其勢則莫若開新興河頭之小河新興河頭有渠形在林阜中可以疏鑿使水南行三十里許直接陽春黃泥灣可以通高雷

廉三郡舟楫兒廣東新語此翁山新語之說也新語此說但欲穀米貨物得此水流通可以與東粵之利余則謂果能疏鑿開濬得此水流通可以除西水之害何也西水數千里奔騰而來將趨羊峽及其尚未至峽得此旁路以分其流而殺其勢則水之至廣州者已減十之四五矣曰是誠善矣得無以鄰爲壑乎曰不然此河開則水由陽江入海地近而勢順春江二邑且可免陸行搬運之勞曰疏鑿三十里需百萬之費安從出耶曰是誠難矣然數十年後南海順德之水患甚巨而旁邑次之其傷耗將不止於百萬夫費百萬而患可已與耗百萬而患猶未已其孰得孰失必有能辨之者余姑爲是說以俟後之君子

今年夏西水盛漲麥香田明經穎言佛山甚險忽旁近基圍潰決水勢得洩乃獲安全因言新興河頭有渠若能疏鑿使通水有所分不至直趨廣州將來庶不至大受西水之害又言方象平孝廉曾上書當事亦主此說

法駕導引 有序

遊仙發詠肇自陳思溯厥權輿則皇娥白帝之歌太乙東君之語實飈辭之星宿霞構之岷峨逮郭璞沿夫古波曹唐擷其新藻自時厥後代有偉篇莫不驅海入壺裁雲作紙顧詩多嗣響而詞少繼聲歲在元默館於西城時方養痾經月不出心每遊乎碧落身易入於黑甜上清童子願贈銖衣太極夫人許披瑤笈銀河漱齒吞星斗於懷中絳闕揮毫瀉波濤於腕底應接則東華南嶽馳驅則赤豹黃螭眷彼瑰觀據茲孤抱在昔龍女行歌市中所謂水府眞人法駕導引者節奏天成人間罕覯爰譜其遺調塡以新詞爲夢遊仙曲三十闋僕家傳辟穀身愧伐毛黼禢甲帳難尋跨虎之蹤鐵板銅琶敢笑雕蟲之技況百年一瞬乖處華胥三島十洲本羅丹府浮生若夢但須絲醑頻斟噉肯來遊莫待黃粱已熟

遊仙夢遊仙夢飛過碧城頭三十三天門未閉九州烟影試回眸滄海一盃浮

遊仙夢遊仙夢吹過赤城東五嶽下方如點漆天池初

洗一九紅霞采萬千重
遊仙夢遊仙夢繙首笠青雲五百金童環絳節慶雲深
護玉宸君天語九霄聞
遊仙夢遊仙夢高步上天衢剛遇星官朝玉帝五雲籠
外看山呼南極要人扶
遊仙夢遊仙夢金闕正開筵坐近偓佺談甲子自云昏
耄不知年滄海七為田
遊仙夢遊仙夢仙侶宴瑶墳鳳髓麟脂都覺膩愛將瓜
棗當晨餐雲液助清寒
遊仙夢遊仙夢丹詔讀徐徐新賜頭銜三學士東方太

白及髯蘇長吉鬼才麤
遊仙夢遊仙夢瀟灑出金門玉女投壺天帝笑罡風吹
急渴龍奔推倒洗頭盆
遊仙夢遊仙夢東海去嬉遨遠望鯉魚紅十丈定知來
者是琴高長嘯踏波濤
遊仙夢遊仙夢宛轉入蓬壺道遇密香騎白鳳上元傳
命請麻姑丹篆一函書
遊仙夢遊仙夢八極路迢遙要借風輪追豎亥飛廉驅
虎卷商飈天柱影搖搖
遊仙夢遊仙夢天將陣堂堂驂駕蒼螭騎赤豹各張弓

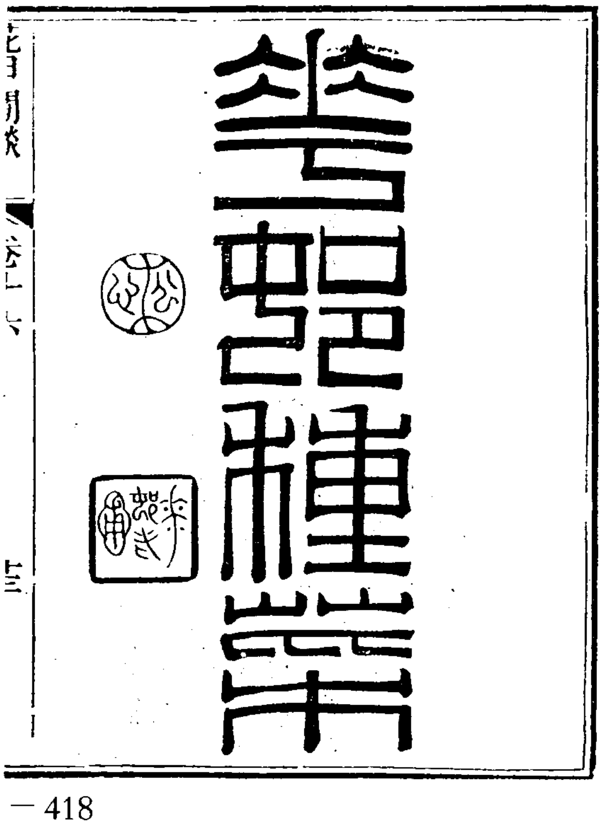
矢射天狼鐃吹響琅琅
遊仙夢遊仙夢飄忽過琳宮纔報瑤池春宴罷玉妃沈
醉倚東風裙底海霞紅
遊仙夢遊仙夢縹緲度瑤京樂奏鈞天嫌舊調羣仙爭
要譜新聲圖仕許飛瓊
遊仙夢遊仙夢小憩絳霄房不用皋盧消午渴秋雲羅
帕裹甜霜三伏氣清涼
遊仙夢遊仙夢彳亍洞雲邊偶訪洪厓留一醉醉來狂
笑拍山肩談到伏羲前
遊仙夢遊仙夢雙足跨崑崙星宿海邊來照影一泓清

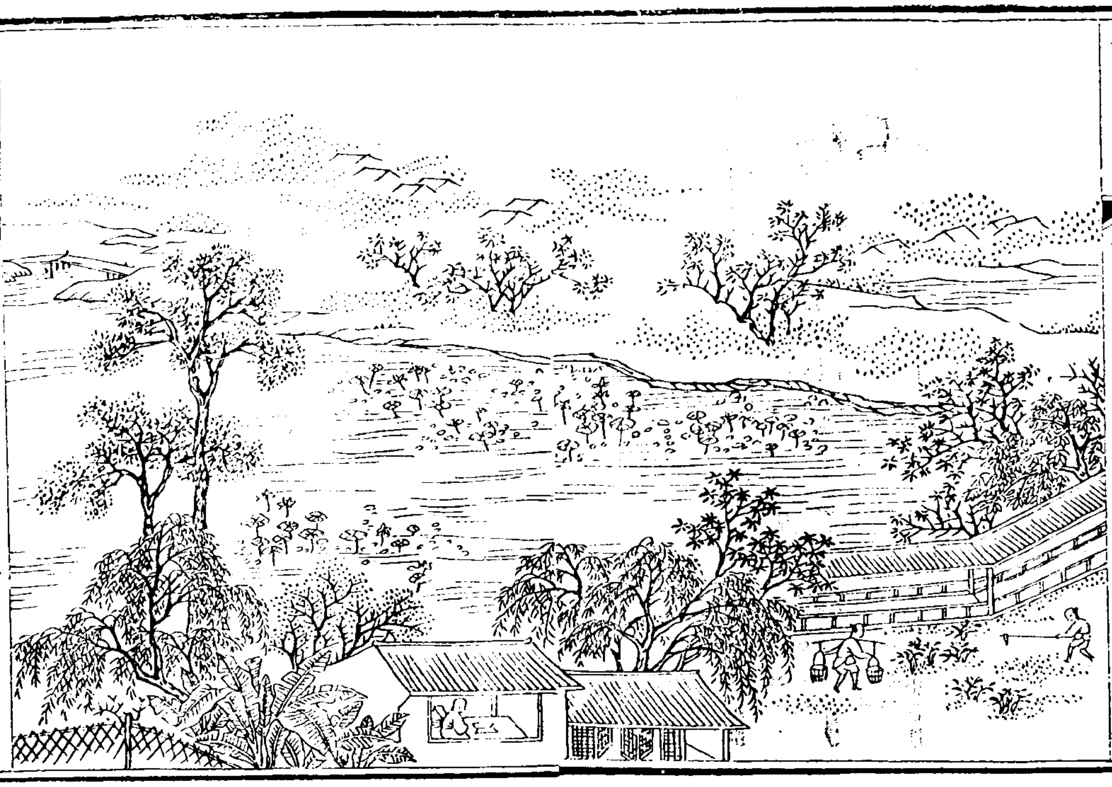
水不曾渾揩眼望河源
遊仙夢遊仙夢蓑笠向天田開出玉腴三萬頃不栽秔
稻只栽蓮新藕大如船
遊仙夢遊仙夢珠館晝清虛一椀露華研鹿髓衍波箋
滑水紋如人索少霞書
遊仙夢遊仙夢松下石臺平鶴髮老人相對坐袖邊棋
子落無聲空際見流星
遊仙夢遊仙夢水墨氣淋漓敕寫蓬萊烟雨意衆仙交
手讓王維胸有畫中詩
遊仙夢遊仙夢招手上瑶臺纔見楚妃行雨去又看秦

女弄星來笑口一齊開
遊仙夢遊仙夢雙槳渡銀河飛白錦邊量玉尺流黃機
上擲金梭花樣近如何
遊仙夢遊仙夢穿破碧琉璃搗藥香中尋月姊步虛聲
裏待風姨環珮笑來遲
遊仙夢遊仙夢邀過素娥家補種白榆千歲樹催開丹
桂九秋花拏住老蝦蟇
遊仙夢遊仙夢袒臂上茅峯八百獼猴分兩隊手持雙
劍獻猿公千朵白芙蓉
遊仙夢遊仙夢羽蓋偶遲留要訪淮南鴻寶訣八公攜

手上丹邱仙犬大如牛
遊仙夢遊仙夢三島任逍遥坐隱鬚眉藏紫橘談兵闈
閣呪紅桃爭勝氣麤豪
遊仙夢遊仙夢醉眼霧迷離昨夜瀛洲飛絳雪玉皇宣
去和新詩龍許諸僊騎
遊仙夢遊仙夢飛去落層城小住紅塵三萬日綠章先
奏綠槐廳臣願管瑯嬛

此本少作稿已散棄三十年來見有畫入扇頭繪
上屏障者聊復存之自古神仙家言多屬空中樓
閣流傳日久遂成故事耳唱霞漁者自識





血氣既衰歲不我
與吾所用心請學
為圃　花甲老圃

來書

蘭甫到揚寄來經字異同收到此書尚須訂補尊著
國朝詩人徵略此書甚好必傳如有續刻便中寄一部
來尚有諸家別集及近人所撰應續入者甚多路遠無
由奉寄耳月亭諸公同此道候生病左足艱於行動衰
老日甚蘭甫親見者也草此數行順候近祉不具
南山年兄足下　生阮元頓首

復書

宮保夫子函丈奉到手書敬悉道體違和伏祈調攝康
彊是所心禱詩人徵略俟續刻成當覓便寄上屏邨居

讀書近著海天史鏡取史事有關於治亂興衰是非得
失者類聚之以爲鑒觀勸戒之助蓋前車可爲後車之
鑒前事可爲後事之師書之大意要在於此再遲數年
或可卒業又欲撰後南北史二百卷自度無力姑存此
志而已謹此布臆學海堂弟子林伯桐等同此敬頌
興居多福恕不莊備弟子張維屏頓首

東園雜詩并序　張維屏

園在珠江之西花埭之東潘氏别業也雖無臺
榭美觀頗有林泉幽趣四尺五尺之水七寸八
寸之魚十步百步之廊三竿兩竿之竹老幹參
天留得百年之檜（園有老檜五株村人呼曰水松）異香繞屋種
成四季之花炎氛消滌樹解招風夜色空明池
能印月看苔蘚之盈階何殊布席盼芰荷之出
水便可裁衣枝上好鳥去和孺子之歌草間流
螢來照古人之字蔬香則韭菘入饌果熟而橘
柚登筵茂樹清泉或謂可方盤谷水田夏木或

云有類輞川僕假館其間養痾少出塵事罕接
天機自生五十載年華易失往不可追千萬卷
書味無窮澹而彌旨丹鉛弗倦敢望異時之傳
博奕猶賢不虛終日之飽著述有暇謳吟自娛
率吾意所欲言偶由近而及遠句惟五字律定
不遷什有九章興盡而止作非一時咏非一事
槩名之曰東園雜詩云

珠海西南路名園轉傍東樹周三徑外人住百花中紅
紫成香國（園外即花埭有花市）鐘魚近梵宮（大通寺）門前有流水舟
楫往來通

滄海脫風波幽棲愛蒔蘿離城作客少閉卷古人多水
畔趁花市煙中開櫂歌釣徒家法在早晚製漁蓑
滿眼皆生意高低綠萬叢幾開荷蓋雨又受柳絲風花
塢深深轉溪流曲曲通鳴蟬偏解事催報荔支紅
漁樵新結伴松竹舊論交事雜教兒理書多倩友鈔與
其尸綬冕孰若守衡茅士品由來貴硜硜勝斗筲
易理先觀象〔易始於畫理在象中〕書文必準今〔尚書以今文為準〕說詩應
審序〔詩依小序〕學禮貴根心三傳殊繁簡諸家判淺深何須
分漢宋要不愧儒林〔漢學宋學均有得失要視其人何如耳〕
道學所包廣躬行能幾人空談心與性孰辨假和眞〔道學〕

〔兩字無所不包自元人修宋史別立道學傳後人遂以談心性撰語錄者為道學而道學乃隘且易矣〕門
戶原私見〔漢之黨錮宋之洛蜀明之東林雖君子不能無門戶之見門戶分則爭端起矣〕薰蕕
況雜陳無爭乃君子聖訓合書紳
經濟談何易粗豪未可為慎無矜意氣要在識機宜葛
相行軍日萊公禦寇時小心兼大膽千載令人思〔武侯不用〕
〔魏延之策必有所見後人以為謹慎太過非也萊公澶淵之役為人所不敢為如二公者可以言經濟矣〕
大文如大道九達乃通衢但勿趨邪徑奚容限一途宏
才有班馬生面又韓蘇質勝須防野拘虛類集枯〔方望溪古〕
〔文持論正而過於拘不善學之恐流於枯瘠〕
萬類久則散惟詩能聚之千秋如晤對片語入心脾酒

美米先足蜜成花不知滄浪宗妙悟偏論詛地師〔嚴滄浪詩〕
〔不闡學之話論恐貽誤後人〕
今人言考據古說已多歧實事求其是虛心善即師博
觀須反己約守莫趨時不必操成見〔考據家多存求新好勝之見〕惟
期釋我疑
一幅書家祖蘭亭味最長須知眞力量莫誤逞雄強〔書貴〕
〔腕力尤貴氣韻梁武帝以雄強二字評書易墮惡道〕妙豈貌能襲氣隨年共蒼仙
乎顏米後傑出董香光〔昔人目李太白為詩仙余目董元宰為書仙〕
好手師造物天然圖畫張鴨頭春水綠牛背夕陽黃邱
壑互映帶煙雲同混茫一言參妙諦書味此中藏〔畫之妙在〕

〔書卷氣〕
靜久忽思動出門隨所便時臨深淺水閒看往來船萬
物物交物百年年復年不知何處雪吹到鬢毛邊
有客話黃岐精微豈易知誰能見臟腑所慮得毛皮方
藥關生死陰陽妙轉移張仲景孫眞人劉河間李東垣後落落幾
良醫〔五百年來良醫如薛立齋李瀕湖繆仲醇張景岳喻嘉言葉天士陳修園不過數人〕
古道日荒蕪公然大德踰欲維今士習須法宋先儒〔宋儒〕
〔之書今日士風對病之藥〕行己當知恥觀人莫笑迂從來眞血性每
帶幾分愚
海外芙蓉片年來毒愈深管長吹黑土危大漏黃金舊

染頽風久新須法令森轉移關造化
聖意即天心
黄紙皆有欲趨利每蠅營生聚黔黎衆飢寒性命輕匪
徒匪虎痴惑游手糧艘水手禁縱橫阨鶴雖馴伏須防也龔
助
飽喫
昇平飯安閒學圃宜菜根猶未識蔬譜要先知覘土漸
諳性灌園當及時瓜壺與葵菽瑣細入幽詩
積雨人蹤少幽居世慮捐何來新辰菌忽損舊苔錢水
綠樹三面風香花一肩沙鷗天地濶隨意養餘年

早春遊花埭飲於東園即事成詠

張維屏

老至當行樂欣看淑景新煙霞六句客風日萬家春隨
遇心無滯忘機物自親不須愁暮色明月湧冰輪

侍　大人遊花埭飲於東園謹步原韻

祥瀛

花埭花如錦新年發興新勝遊偏愛水芳事總宜春載
酒偕耆季裁詩獻老親承歡當素位何必羨朱輪

侍　大人遊花埭飲於東園謹步原韻

祥鑑

江鄉風景好況復歲華新去作鳳城客去春在京歸逢羊石
春園林供涉趣花竹助娛親煙水無塵土扁舟勝畫輪

侍　伯父大人遊花埭飲於東園謹步原韻

祥芝

地引遊蹤盛天開霽景新鳥聲如報暖花意似知春酒
共辛盤載詩應子建親六句顏未老佳話待蒲輪

侍　大人遊花埭飲於東園謹步原韻

祥晉

尋芳宜載酒歲序喜更新水活潮通海園多地占春和
風生百卉佳日侍雙親豈獨天倫樂還扶大雅輪

跋

作畫有追想前人者如治水圖盂抃圖之類有景企時人者如進諫圖見客圖之類又有自爲抒寫者如輞川圖草堂圖之類要以識其事蹟意興而已予讀 南山先生花甲閒談而耳目爲之一新也 先生志在千秋聲揚四海名賓爾既文福齊高業六十年之事舉其要者約爲一書圖之題之繪刻精良文詞茂美不待言矣然予則尤有傾仰者迹其受經桐屋訪字隱山則孝子也集雁捕蝗轉餉則仁人也講學校士則儒吏也他凡游賞讌吟恬靜蕭閒則才人高士也披圖玩味直疑是古人分其一體猶足服膺而況兼而全之者乎流連往復之下謹綴質言以諗觀是編者道光庚子春正月東莞宗晚生璐漁石甫拜跋

粵東省城西湖街富文齋刊刷

〔清〕許景澄撰

西北邊界圖地名譯漢攷證二卷

清光緒二十二年刻本

西北邊卹地名譯漢攷證凡例

一圖內地名無義例可以詮序今略就北緯度數爲次由北而南同度內地名先東後西以圖證說庶便檢查

一洪侍郎卹圖所列地名經今圖改譯者於本條下注明洪圖作某並引据改之書證釋之其有不必引書者則曰洪圖作某今從某書改正或曰從某書所据非專本者曰從舊文新譯地名注曰洪圖無仍洪圖原文者不注

一引書之例首在審會俄文音呼曁圖內方位證合漢文舊名次及水道原委參較今昔著其異同其他舊聞新

義因便綴錄止求實是無取博徵山水城邑諸名耳目習知無藉發明者概不加釋譯名無攷者亦從闕疑

一是編引用官私圖籍諸名曁厯届條約已詳前撰例言不再臚舉所引諸書初見則標全名後從省稱胡氏一統輿圖係遵

內府圖摹印圖內譯名大半据此爲本

一圖內地名列在條約者節敘約文以見晝卹大概諸約所載建立卹牌鄂博各地俄文原圖不能備列是編亦未及析攷

一圖內軍台諸名均据新疆識略原文南路台站有經咸豐二年增改者並爲輯錄近年改台爲驛厤制未詳至冬夏卡倫同光以來疆卹變易或裁或增異於乾隆舊制茲惟喀城邊卹一帶有牘可稽其他置設亦罕確聞漏略之由覽者諒諸

一近年新繪邊卹地圖有使館舊存同治中新疆軍營繪送喀什噶尒圖光緒癸巳甲午間續有喀什噶尒道李宗賓所繪喀城沿邊卡倫圖新疆省委員海英測繪喀城邊卹圖是編据引概稱新喀什噶尒圖又伊塔道英林辦理交收巴尒魯克山繪有巴尒魯克山圖詳列塔城西南境水道可與今圖印證茲亦補釆及之

一圖內標名有誤者於所敘地名條下旁注當作某某

光緒二十二年歲次丙申秋七月駐俄使者嘉興許景澄識

西北邉界圖地名譯漢攷證卷上

上幅　緯度四十八度以北

奎屯山　奎屯山名無攷明誼界約順[illegible]奎屯鄂拉即往西行順大阿勒台山嶺鄂拉蒙古語山也按胡氏林翼一統輿圖有奎屯噶老圖在阿尒泰山北是否一地俟攷光緒改訂約作奎峒

大阿尒泰山　洪圖從條約作大阿勒台今從舊文此以山梁南北爲界　按阿尒泰山談形勢家稱爲西北羣山之祖朔方備乘引一統志謂其頂在烏普薩西北支峯蔓延分爲四支其南一支蜿蜒不斷又東南復分二

支如黑雲二道界瀚海中今攷俄圖知昔所謂南支實阿尒泰之正支其頂當在阿尒胡特哈屯二河源之南入額尒齊斯河諸水源之北由此東南行入科布多河諸水出其北麓入烏隴布河諸水出其南麓出科布多至札薩克圖中右翼地始有分支山形漸歛而狹由此逾賽音諾顔至土謝圖左翼中左旗而支脈始止正所謂黑雲兩道界瀚海中是也阿尒泰山頂本在科布多腹內自同治分界山頂以北已割屬於俄光緒改定新界自阿克哈巴河源以西山之南麓俱歸俄屬而阿尒泰烏梁海七旗牧地西北界亦被侵削非復昔時形勝矣

克穆齊克河　洪圖作克滅尒池克今從胡圖改正

庫魯圖河　洪圖作庫尒圖今從胡圖

孫都魯克河　洪圖作松袋雷克今据孫都魯克山名改譯此蓋博尒集河之一源

博尒集河　洪圖作布尒楚木今從胡圖改正崇厚擬約順喀巴布尒崇（即博尒集）二河中閒山嶺分流處爲界此約已廢

和穆河　洪圖作闊穆今從胡圖改正

哈納斯河　洪圖作喀那斯今從胡圖西域水道記博喇

濟河二源東源爲霍木河（即和穆）西源爲哈那斯河

阿克哈巴河　洪圖從條約別譯本作阿克喀巴科布多牌博新約自阿勒泰嶺西山阿克哈巴河源起左至喀拉哈巴河口止

喀拉哈巴河　洪圖作喀喇喀巴索尒巨今從條約此與阿克哈巴河同爲哈巴河上流　按水道記額尒齊斯自哈布河（即哈巴）西北流五十里右會喀喇哈布河（胡圖作阿尒噶巴克河）是二水各自入額尒齊斯河與今圖不合

巴喀那斯

薩尒那開　洪圖無

巴尒哈斯　洪圖作布尒哈特今從條約改正蒙古游牧記注阿勒拉烏梁海七旗西界至巴尒哈斯淖尒止淖尒蒙古語池也此以淖尒名爲地名　以上三地均科布多牌博舊約建立牌博之處

巴尒噶庫尒　洪圖作瑪尒喀庫里湖今從胡圖改正　按此卽巴尒哈斯淖尒俄圖据回語爲稱回語謂池曰庫尒庫尒一作庫勒近譯條約作庫里舉庫尒可省言湖矣

薩斯山灣　洪圖作薩尒克喇瑪山科布多牌博新約自阿克哈巴喀拉哈巴兩河交會之處起直行過山卽出薩斯山灣至伯勒哲克河源

哈巴河　洪圖作喀巴按是河源委舊圖統曰哈巴今自阿克喀拉兩河匯流處始稱哈巴河中俄在匯流處分界

伯勒哲克河　洪圖作畢利結克今從條約又別譯本作別列結克按胡圖哈巴河西爲阿尒噶巴克河疑卽是河

阿克塔斯河　洪圖無科布多新約遵伯勒哲克河行過克森阿什奇克㒵山梁至阿克塔斯河以至阿拉克別克河口此卽阿拉克別克河之上流

阿拉克別克河　洪圖作阿勒克別克按明誼界圖於阿拉克別克河西列有喀里治尒巴什卡倫水道記訥恰庫河南流經噶尒札尒巴什卡倫東匯額尒齊斯疑卽是河

噶勒濟尒河　洪圖作廓勒治尒今据噶勒濟尒卡倫名改正　按新疆識略額尒齊斯河西會塔尒巴哈台河經瑪呢圖噶圖勒干卡倫北當卽是河又河從巴尒噶庫尒流出亦卽胡圖之哈雅尒巴斯河識略與前乘皆不列哈雅尒巴斯河疑殊源共委合於塔尒巴哈台河矣

塔尒齊河按塔尒齊當作塔齊尒　洪圖無明誼界圖有塔齊尒河原注卽海瑠圖河海瑠圖當從胡圖作哈栁圖

喀拉古特河　洪圖作喀勒古提明誼圖有喀拉古特河原注卽海瑠圖河又明誼約順阿勒台嶺至齋桑淖尒北面海瑠圖兩河中間之山轉往西南胡圖哈栁圖河東有阿哈尒巴什河疑卽塔齊尒河與喀拉古特正符兩河之說矣

薩拉陶　洪圖作薩尒𡸣今從條約

克里什　洪圖無　以上二地均科布多舊約建立牌博之處

納穆嶺　洪圖作挪雷穆今從胡圖水道記挪瑪嶺卽納穆嶺道崎嶇攀援乃能上每歲夏塔尒巴哈台置輝邁拉

呼卡倫於河西額尒齊斯河科布多置霍尼邁拉呼卡倫於
嶺開臨河以幾禁俄羅斯之通商者可證科塔二城之
舊界矣
察奇勒莫斯　洪圖作察奇里滅斯明誼約至齋桑淖尒
北過之察奇勒莫斯鄂拉卽轉往東南
庫尒楚木卽科尒沁河　庫尒楚木河舊圖不載水道記
額尒齊斯自淖尒西北流十餘里科尒沁河自東來入
之與圖方位遠近不合而哈栁圖布崑二水之閒西流
入額尒齊斯止科尒沁一支胡圖作輝齊尒故以釋之　按洪
圖据土尒吉斯坦圖於庫尒楚木河南別列庫尒楚木

山水道記哈流圖河發自庫克烏嚕木嶺胡圖作庫烏魯木循
按方位庫尒楚木山當卽庫克烏嚕木嶺是可据山名
改譯爲庫克烏嚕木河矣
納林河　洪圖作那雷穆水道記額尒齊斯東北流五十
里納林河由東南來匯
伊尒特什河　洪圖作伊尒提什今從條約此卽額尒齊
斯之音轉光緒界約諸本就俄文切譯如此
哈尒滿山　洪圖作喀勒賓葡乘哈尒滿阿林其南接中
國卡倫界阿林滿洲語山也胡圖作哈尒巴
布崑河　洪圖作布寛識略塔尒巴哈台西北第三四五

卡倫近臨大河河名布崑哈薩克回語布崑係蚊蠓總
名按此爲塔尒巴哈台夏設卡倫可知當日塔城邊界
且逾齋桑泊而北矣
闊克撇克卽楚克里克河　洪圖作闊克撇克提水道記
楚克里克河東流匯爲阿布達尒摩多河入淖尒西
闊克撇克特　洪圖作闊克撇克廷俄之縣城　按俄境
城邨驛卡等名各具圖內標識茲就首見者釋之後不
再注
巴喀那斯河　按此當從胡圖作巴哈納斯河
緯度四十六度以北

奇蘭河　洪圖作克闌今從胡圖改正
喀喇額尒齊斯河　阿尒泰山新界約譯額尒齊斯河爲
喀喇額尒濟斯濟斯應作齊斯別譯本作黑伊尒特什水道記
喀喇額尒齊斯河出庫尒圖嶺南流復西南流與華額
尒齊斯會
烏隴古河按烏隴古當作烏隴布　洪圖作烏倫古今從胡圖水道
提綱畏隆古河卽烏隴布出阿尒泰山之尾西南麓此河之
北連山緜亙皆阿尒泰山頂
巴噶淖尒　洪圖作巴戛淖尒渺水道記淖尒小者曰巴
噶大者曰噶勒札尒巴什

烏隴古湖卽赫薩尒巴什淖尒按古當作布　洪圖作烏倫古
尒淜噶勒札尒巴什胡圖作赫薩尒巴什今据以釋之
布倫托海　同治閒創建新城設布倫托海辦事大臣尋
裁撤仍屬科布多水道記引方略作博洛尒托海
納林喀喇山　洪圖作那林喀喇水道記納林喀喇亦噶
勒札尒巴什淖尒北岸山
庫克辛山　洪圖作闊克孫水道記庫克辛山者禡木特
之所游牧
薩尒巴尒圖山　洪圖作薩勒布尒特今從胡圖改正
烏魯蘇圖井　洪圖作扈魯蘇圖

哈喇察干井　洪圖作哈喇擦干
和博克河　洪圖作闊布克今從胡圖舊圖和博克河入
沙而止與今圖小異
納木河　洪圖作達穆今從胡圖改正
木斯島山　洪圖作穆斯套阿尒泰山新界約自賽里烏
蘭之木斯島山西腳起至烏勒昆烏拉斯圖河源循此
河至邁哈布奇蓋地方　按木斯島山名無攷審證譯
音山名止木斯二字島者回語稱山之詞譯者相承仍
島山連舉島字或譯作套如別珍套山阿拉套山之類
別譯本又作木斯塔烏島音緩讀則爲塔烏魏氏源所

謂翻譯小異但從其一無庸泥執也
烏勒昆烏拉斯圖河　洪圖無別譯本作烏里昆烏拉斯
特
邁哈布奇蓋　洪圖無別譯本作麥噶普察蓋
庫木求別地　回語有墳墓之地曰求別庫木乃求別之
名
阿克求別卽瑪呢圖噶圖勒干　明誼約沿齋桑淖尒順
喀喇額尒齊斯河至瑪呢圖噶圖勒幹卡倫爲界按識
略瑪呢圖噶圖勒干在額尒齊斯河下流南岸
齋桑淖尒　洪圖有卽洪霍圖四字水道記宰桑淖尒亦

曰鴻和圖淖尒周四百餘里　按明誼約沿齋桑淖尒
順額尒齊斯河岸爲界則淖尒東北隅尚屬中國自阿
尒泰山新界約將齋桑淖尒迤東舊界查勘更改而全
泊盡爲俄有矣
沙尒布拉克　洪圖作沙喇布拉克
哈尒塔尒　洪圖作喀喇帕里斯奇　以上二地均塔尒
巴哈台牌博約建立牌博之處自阿克求別至此原界
已改
鏗額尒河　洪圖作肯德尒利克水道記俄儂河在鏗額
尒河西鏗額尒河卽征西將軍祁里德劉厄魯特地也

鏗領尒利克　洪圖作肯德尒利克俄之郵鎮
齋桑斯克　洪圖作宰桑
俄楝河　洪圖作札尒瑪識略俄楝果勒水入齋桑淖尒
水道記作俄儂河蒙古謂河曰果勒一作郭勒
薩烏尒嶺　洪圖作薩烏魯光緒改訂約自奎峒山過黑
伊尒特什河至薩烏尒嶺畫一直綫酌定新界薩烏尒
即賽哩烏蘭賽哩急讀成薩音烏蘭烏尒皆鄂拉之轉
譯　按賽哩鄂拉當作薩里山識略塔尒巴哈合城東
六百餘里有薩里山水道記俄儂河發自薩里山陰又
稱和博克薩里山水道提綱奇薩尒巴思鄂模即赫薩尒巴什

淖尒在呵博克薩里山東北百里又呵額勒濟思河源出
阿尒泰山頂之南呵博克薩里山東北百六十里和博
克薩里又爲地名識略土尒扈特在城東六百餘里霍
博克薩里地方游牧蒙古游牧記注會典圖有和博克
河薩里山是本爲二地合而言之者猶云和博克河旁
之薩里山耳諸書所述證以今圖方位賽哩之爲薩里
山無可疑矣
鄂勒霍綽尒山按鄂勒霍綽尒當作鄂勒霍楚尒　洪圖作鄂尒霍楚克
識略塔尒巴哈台城東二百餘里有鄂勒霍楚尒山
察罕鄂博河　洪圖有察罕鄂博無河胡圖有小泊曰察

漢鄂博在察罕鄂博卡倫東此處順河爲界　按察罕
鄂博河中俄舊圖均無此名惟亞細亞俄國圖所列和
博克河斜亙界綫南北以今圖證之和博克河發源界
內山嶺南流入特里淖尒不能逾界而北而察罕鄂博
河源正與和博克河源相直中隔山梁前此攷測未詳
誤連爲一水是亞細亞圖和博克北牛之水即察罕鄂
博河矣　又按此段交界明誼界圖界綫自賽哩山繞
肯德尒利克札尒瑪諸水源之南迆邐而西經察罕鄂
博烏蘭布拉克俄文稱爲池林特二卡倫之南又經博尒嘞蘇
台卡倫北而至哈巴尒蘇塔城牌博約亦云在察汗鄂

博地方建立牌博今攷察罕鄂博應在圖內察罕鄂博
河下流盡處之西正當山麓盡處路線所經界線近出其南當如亞
細亞圖絕河而過距察罕鄂博河東源尙遠無由順河
奎昌約訂敘太略今圖所畫其爲原立牌博時所定抑
經後來移改殆莫能明也嗣在使館存牘檢得同治九年總理衙門奏案自瑪呢圖夏圖勒漢至哈巴尒阿蘇邊界鄂博係俄西悉畢尒總督自行建立請由科布多大臣奎昌查勘與明誼所定紅線有無侵佔九月奎昌咨報與原定圖約界址相符
喇嘛寺　洪圖作瑪帖挪廟按土尒扈特親王部內有達
敏果勒廟疑即是寺
巴彥木尒占　洪圖作拜穆尒匝塔城牌博約建立牌博

之處

布尒噶蘇台　洪圖作博尒果蘇台今据卡倫名改正塔城牌博約作布凱阿蘇

喀拉額米尒河　洪圖作喀拉額米里此盔額米尒之一源

池林特地　洪圖作池利克特明誼圖有烏蘭布拉克卡倫原注卽池林特

塔尒巴哈台嶺　胡圖有珠尒呼珠嶺盔塔尒巴哈台嶺之舊稱珠尒呼珠卽楚呼楚之轉譯

都尒伯勒津　洪圖作都尒布勒鎮今改正水道記載奎

屯河流達都尒伯勒津喀喇烏蘇此與同名伊塔道英林新繪巴尒魯克山圖載之其地現駐防營

烏赤特河　洪圖作烏沙特按此卽水道記之固尒圖河

沙拉胡魯蘇台　洪圖作沙喇扈魯蘇今從胡圖現改設平安驛俗稱日老風口

色特尒台　洪圖無今從識略

庫珀河　洪圖無舊圖不載按圖河有二源南源發自瑪利山西源自莫多巴尒魯克舊卡倫地流入原圖另標曰鐵列克提河此名未譯近閱巴尒魯克山圖以發自瑪利山一支爲庫珀河其鐵列克提河別匯巴尒山內諸小水西流出界外不與庫珀河連與今圖小異識以俟攷

麥喀因河　洪圖作滿喀攸按明誼圖有麥喀因卡倫原注卽波里其尒按波里其尒當作博勒齊尒此卽識略之博勒齊尒水

治提阿拉勒卽齊巴克達孫河　按治提阿拉勒卽池林特之音轉水道記俄儂河源西南百里爲果莫孫河發自察罕鄂博舊卡倫東又南匯齊巴克達孫河折而北入涼尒

哲拉挪赤河　洪圖作哲拉挪什赤

濟莫尒色克河　洪圖作塔梅尒色克水道記喀拉瑪嶺

北有濟莫尒色克河河之西北六七十里有水發自哈尒巴哈卡倫西東流德布色格尒河自南經卡倫東來匯是爲哈尒巴哈河西北五十餘里有巴雅尒河又西北四十餘里有布古什河諸河皆東北流或百里或數十里而止

德布色格河　洪圖作帖別斯格

哈尒巴哈河　洪圖作喀尒布戛

巴雅尒河　洪圖作巴匝尒

布古什河　洪圖作布戛玆

哈巴尒蘇　洪圖作哈巴尒阿蘇塔城牌博約自賽里鄂

拉往西南後往西行順塔尔巴哈台山嶺至哈巴尔蘇
地方止塔城西南界約作哈巴尔阿素按識略有哈瑪
尔達巴罕卡倫在烏里雅蘇圖卡倫北當即其地
烏里雅蘇圖河　洪圖作烏拉斯圖今据卡倫名改正
奇塔特河　洪圖作奇台蘇塔城西南界約喀拉奇塔特
河從塔尔巴哈台山中流出按此與烏里雅蘇圖烏松
布拉克二河皆爲識略之巴克圖山水
烏松布拉克河　洪圖無塔城界約烏松布拉克河附近
地方建立第五十處牌博布拉克囘語泉也水道記巴
克圖山西支水右匯哈屯河明誼圖於是水下流稱曰

攷證上　十三

阿克特河知即哈屯之轉譯矣　又界約第六條載俄
屬烏宗布拉克河水種地之處兩國人民均勻耕種今
查塔城人民有二十餘戸隔界至烏松河上流地耕種
另有五戸常住彼處皆未分界前原莊所種之地計長
八九里闊二三里約文所言即指此事
庫木尔奇　洪圖無塔城界約從喀拉奇塔特河逆流行
至庫木尔奇舊卡倫地方建立第五十三處牌博
楚呼楚即塔尔巴哈台　洪圖作楚呼察克今爲直隷廳
治按識略乾隆三十一年以雅尔（塔尔巴哈台舊城）冬令雪大
移近二百里於楚呼楚之地築一城即綏靖城也西人
今猶稱塔尔巴哈台爲楚呼楚云第三字楚音綏讀則
爲察克
頭台　洪圖無巴尔魯克山圖載之今改設定遠驛
額米尔河　洪圖作額米里
阿克圖瑪即葦塘子　洪圖無塔城界約葦塘子舊卡倫
地方建立第四十八處牌博
喀拉布拉克河　洪圖無巴尔魯克山圖作喀喇布拉
巴尔魯克山　塔城界約第四條從前巴尔魯克山內俄
屬哈薩克即令遷移亦屬礙難今換此約起予限十年
仍舊山內游牧限滿後遷往俄國地方嗣於光緒二十

攷證上　十四

年秋如約收囘水道記巴尔魯克山亦鎮山也準語樹
林叢密之謂
察罕托海　洪圖從明誼約作察罕托霍依塔城界約察
罕托海舊卡倫地方建立第四十三處牌博
察罕托海河　洪圖作察罕托霍依巴尔魯克山圖作察
漢托海
沙拉布拉克　塔城界約沙拉布拉克舊卡倫地方建立
第四十四處牌博
瑪尼圖　塔城界約瑪尼土舊卡倫地方建立第四十五
處牌博明誼約作瑪呢圖

巴克圖　洪圖作巴克特今從條約此俄之礮壘

喀拉布塔河　洪圖無此亦烏松河之一源

阿塔盎　俄之卡倫此類標識或爲驛站尚無確攷

瑪尒拉得　按此卡倫當卽舊雅尒城地

喀尒格勒河　洪圖作喀尒格雷按識略舊雅尒城水凡三支繞城東西南流注阿拉克圖匽尒淖尒喀尒雅尒譯音相通此當爲雅尒河之一支

哈屯蘇河　洪圖作哈廷蘇今据哈屯河名改正蒙古語婦人曰哈屯女子曰扣肯回語稱水曰蘇蘇河連稱如烏山之例矣　按此哈屯河舊圖所無胡圖雅尒河下

流曰格勒雅尒河是哈屯與喀尒格勒河有互稱之義矣

阿拉庫尒卽阿拉克圖古勒淖尒　洪圖作阿拉庫里今從胡圖

烏尒札尒　洪圖無

烏尒札尒河　水道記喀喇河源出塔尒巴哈台庫圖尒嶺南當愛唐蘇河之東左會札哈蘇台水西南流入淖尒當卽是河

薩色克庫尒　舊圖不載此庫尒北受烏尒札尒河南受安吉里克河證以胡圖實卽阿拉克圖淖尒之西北隅

或岸谷改易今昔分合不同歟

烏雅雷湖　此湖當卽淖尒所分

安吉里克河　洪圖作天帖克水道記安吉里克河當博羅塔拉河之北有胡克多賴山水西北流來匯北入淖尒

金集里克河　洪圖作臣治拉按李氏申耆地圖不載安吉里克河但有金集里克河金集里克音呼與臣治拉相近疑本有二源舊圖誤爲刪幷今据以攷譯明誼圖作成治利

斜尒吉鄂波里

愛古斯河　洪圖作阿雅古茲水道記愛古斯河發自朱尒庫朱山西流一百五十餘里又西南流入愛唐蘇河愛古斯河東距塔尒巴哈台城四百餘里與哈薩克以此河爲界

愛古斯基　洪圖作阿雅古茲奇今据河名改正

勒布什河　洪圖作列普薩今從舊文改正

勒布什　洪圖作列普與今据河名改正

巴勒喀什淖尒　洪圖作巴勒哈什今從舊文明誼界圖釋曰卽顚吉茲按顚吉茲當作騰吉斯胡圖稱裏海曰騰吉斯鄂模知此淖尒舊亦有騰吉斯之目矣

哈拉塔尔河　洪圖作喀喇塔勒今從李申耆圖識略巴
勒喀什淖尔既受伊犁河水復有三水注之一支爲喀
喇塔拉即哈拉塔尔水庫庫烏蘇水庫庫鄂羅木水合流自
索倫游牧西北境來
緯度四十四度以北
洛克倫河
呼圖壁河
呼圖壁台
圖古里克台　洪圖作土古里克今從識略
瑪納斯郎綏來　洪圖作瑪納斯城水道記準語瑪納謂

巡邏斯謂其人葢以水名爲地名土人郎以爲城名
瑪納斯河
鄂尔淖尔郎特里淖尔　胡圖有特里泊
齊尔山　洪圖作札伊尔胡李圖皆有齊尔山　按齊尔
一作齋尔游牧記注乾隆三十六年土耳扈特渥巴錫
來歸以齋尔爲牧地東北距額敏即額米尔三百里地廣饒
水草今審俄文音呼齋音稜韻如札伊應以齋尔爲正齋齊形
近傳寫致誤耳水道提綱阿尔泰山頂西南八百餘里
日賽兒山葢郎此山何氏秋濤謂賽兒郎薩里非也
阿雅尔淖尔　水道記作額彬格遜淖尔

烏蘭烏蘇台
烏蘭烏蘇河
安集海河　洪圖作霍尔果斯今從胡圖按水道記和尔
郭斯頭道河當安濟哈雅即安集海軍台之東其台西二十
里爲安濟哈雅河北流入葦澤而止
安集海台　洪圖作安濟海今從識略
奎屯台
庫尔喀喇烏蘇　今爲直隸廳治
布尔噶濟台　洪圖作普尔塔舒今從識略改正
石河子　光緒初將軍金順駐營之地今遂爲市聚

奎屯一曰庫尔河　水道記安濟哈雅河西百一十里爲
奎屯河源出額林哈畢尔噶山識略庫尔河出南山北
流葢一水二名
鄂倫布拉克台
齊尔　洪圖作札伊尔此爲山口名
雅瑪圖台　今改設雅瑪驛
瑪利山　洪圖作麥里新疆省奏案作此按此當從胡圖
作邁里山
塔斯提河　洪圖作喀音的布拉克巴尔魯克山圖載之
額尔格圖　塔城界約第四十二處牌博格圖一作格土

巴尒魯克　塔城界約第四十一處牌博
莫多巴尒魯克　塔城界約第四十處牌博莫多一作莫
敦
哲拉那什赤湖卽額貝淖尒　水道記阿拉克圖古勒淖
尒東南里許有小淖尒曰額貝淖尒周百里雅尒蓋圖
河流二十餘里入自西南巴尒魯克山南水流七十餘
里入自東北胡圖曰額彬格遜池巴尒魯克山圖作哲
朗阿什奇庫勒
雅尒哈圖河　洪圖作尒蓋特今從胡圖改正
托克特河　按此卽胡圖之胡蘇圖布拉克

阿魯沁達蘭　洪圖無明誼約巴尒魯克阿拉套兩山嶺
中間由平地行卽在哈布塔蓋阿魯沁達蘭兩卡倫中
間擇山坡定界
哈布塔蓋　洪圖作哈普塔蓋今從條約按塔蓋應從識
略作塔海
喀拉達板　洪圖無伊犂界約自喀拉達板起至土斯賽
溝口東南行至耶庫勒之野達板舊作達坂滿洲語嶺
也此山口爲伊塔交界
耶庫勒地　洪圖無
額畢郎喀喇塔拉額西柯淖尒　水道記亦曰布尒哈齊
淖尒額畢之名諸圖說不載疑額畢卽額彬土稱略與
阿雅尒淖尒同耳
精河城　洪圖有精河塘今爲直隸廳治
固尒圖台　按固尒圖台當作固尒圖塘　洪圖作古尒圖塘今從識略
額布圖河　洪圖作額普特水道記濟尒噶朗廠西南有
山曰額布圖嶺發泉東北流爲額布圖河
敦木達台
博羅布尒噶蘇山　洪圖作博羅霍洛識略博羅布尒噶
蘇山在惠遠東二百一十里按水道記博羅霍洛山在
賽喇木淖尒西北地勢不合故改譯

精河　水道記作晶河
博羅布尒噶蘇水　洪圖作南博羅果博遜水道記博羅
布尒噶蘇水發自博羅布尒噶蘇山南流達谷外疏爲
渠復西南匯於哈什河
北博羅布尒噶蘇水　洪圖作北博羅果博遜舊圖不載
按水道記庫森木什克河東有水北流水東有郵落諺
曰大河沿諺稱大河必非細流是北流之水卽北博羅
布尒噶蘇無疑矣　又按識略乾隆二十七年大臣阿
桂奏言添設軍台自精河博羅布尒噶蘇登努勒太一
帶至伊犂安設適今年二月以登努勒太雪大難行精

河籽糧由塔勒奇嶺賽里木淖尒庫森木什克等處運
來查塔勒奇比博羅布尒噶蘇山路平正所有軍台改
由塔勒奇至托里六處安設云云今按圖內精河以西
大路有二西行者爲台站正程其西南行者卽博羅布
尒噶蘇登努勒太之路至今當仍爲通塗故俄圖竝標
爲大路耳

庫森木什克河　洪圖無

托霍木圖台

瑚素圖台　洪圖作胡素圖布今從識略

博羅塔拉河　洪圖作博羅托拉今從舊文

賽里木淖尒

塔勒奇　水道記塔勒奇嶺爲伊犂北境門戸

闢里沁水　洪圖無水道記甯遠城北百餘里有闢里沁
山闢里沁水發焉東距濟尒噶朗河五十餘里

濟尒噶朗水　洪圖作吉尒噶朗今從舊文

瑪咱尒　洪圖作瑪匝尒水道記回人卽墓爲祠堂曰瑪
咱尒識略作瑪雜尒

闢里沁　洪圖作本治克識略闢里沁卡倫在
北

毛海圖　洪圖作穆蓋特水道記闢里沁水西

山此以山名爲地名

巴彥岱　洪圖作巴揚岱識略惠寧

綏定卽伊犂府治

塔勒奇城　洪圖作塔尒治水道記塔勒奇城在山南百
里

莫霍尒　洪圖作瑪林圖按此爲索倫達呼尒牛彔地莫
霍尒滿洲語謂盡頭處也

淸水河子　洪圖作欽察果子今改正按淸水河子卽贍
德城地俄圖据土人所稱

蘆草溝　洪圖作老作工今改正按蘆草溝卽廣仁城地

新設巡檢駐此

沙喇布拉克水　洪圖無水道記沙喇布拉克水自西北
來五泉竝發同南流匯石門溝水又南流至綏定城而
止

塔勒奇水　洪圖無識略伊犂河又西經塔勒奇城南塔
勒奇水自北來入之

烏尒塔水　洪圖作烏魯斯台按水道記烏里雅蘇圖水
當廣仁城西三泉竝發南流分二支譯音相近當卽是
水

察罕水　洪圖作穀堪水道記塔勒奇山至察罕烏蘇溝

而盡察罕烏蘇水自溝南流分二支皆入伊犂河按準噶尒語水曰烏蘇可省文言察罕水矣

科河　洪圖無水道記阿里瑪圖溝西十五里爲滾壩溝科河發焉自山南流經回部王吐呼魯克吐木勒罕墓西分支經達呼尒營至拱宸城東二十里溉戸田而止

瑪咱尒　洪圖作喀尒塘疑此卽回部王墓所　按圖瑪咱尒之西南有舊城阯標識正當大路者卽拱宸城今駐霍尒果斯通判城已修復俄圖尙仍舊本耳

霍尒果斯河　水道記拱宸城西二十餘里爲和尒果斯河伊犂界約過伊犂河自北沿往霍尒果斯河逆流往

北行至河源又北至別珍套山以河之東邊爲中國地西邊爲俄國地

霍尒果斯　此處爲中俄交界往來大路中國設卡倫於河東曰尼堪俄設卡倫於河西以河爲名

策集河　洪圖作池任識略霍尒果斯水其西有策集河不入大河

阿克肯特

札尒肯特卽薩瑪尒　薩瑪尒爲土人舊稱按識略有薩瑪尒河會奎屯河入伊犂河當卽奎屯河東之一支圖未標名蓋以河名爲地名

別珍套山　光緒改訂約作別珍島山套卽山也詳見木斯島山條下伊犂約順別珍套山梁自崆郭羅鄂博往西北行至庫克烏蘇山之平高德木克達板上建立第二十八處牌博　按水道記和尒郭斯河發自北境松山今別珍山正當霍尒果斯河發源處疑別珍卽松山矣

庫克烏蘇　洪圖無此以河名爲山口名

德木克達板　洪圖無約文以此爲庫克山內之高平地

薩尒坎斯克　洪圖作薩尒堪伊犂約從此往東略北行靠阿拉套達巴罕至薩尒坎斯克山巴散斯克山庫克托木索達板喀尒達板等處　按沙尒罕水之西支由

此山口發源薩尒坎當作沙尒罕蓋以水名爲山口名

巴散斯克　洪圖作巴斯堪按俄文與巴什罕水名相同巴散斯克當作巴什罕　又按水道記參贊阿公桂派兵踰庫克托木嶺將潛來巴柴勒卜什之哈薩克拏獲知勒卜什卽勒布什巴柴卽巴什罕之轉譯矣

庫克托木索　洪圖作庫克托木水道記庫克托木水發自庫克托木嶺自西北來入薩尒巴克圖河明誼約亦作庫克托木當刪索字

阿拉套嶺　伊犂約以阿拉套達巴罕爲交界山之東南爲中國地山之西北爲俄國地塔城西南界約稱忠阿

尒阿拉套蓋別於伊犂西境外之阿拉套也明誼約又
稱阿拉套大嶺知爲此一帶山嶺之統名按水道記於
博羅塔拉霍尒果斯庫克烏蘇奎屯諸河所出之山皆
渾稱北山（謂伊犂北境之山）大抵漢言北山土稱即阿拉套矣

鄂拓克賽里河　洪圖作烏尒塔克薩雷水道記鄂拓克賽里河出賽喇木淖尒西北博羅和洛山東流又東北流至察哈尒左翼倉南入於薩尒巴克圖河原注準語鄂拓克部落也識略作鄂托克賽哩

薩尒巴克圖河　洪圖無明誼約向西流水之庫克鄂羅木等河處爲俄國地向東流水之薩尒巴克圖等河處

爲中國地水道記喀喇塔拉額西柯淖尒西源爲薩尒巴克圖河

列普輿斯克　列普輿即勒布什之音轉

巴什罕水　洪圖作巴斯堪水道記勒布什河西北流百三十餘里有巴什罕河由南來匯

沙尒罕水　洪圖作薩尒堪今從胡圖水道記作薩尒罕河謂北流入於勒布什河與今圖不合

巴什罕　洪圖作巴斯堪

阿克蘇

阿克蘇河　此即沙尒罕水之下流

圖帕勒　洪圖作闊帕勒

庫克烏蘇即庫克鄂羅木河　洪圖作闊克蘇水道記庫克烏蘇河源出博羅呼濟尒嶺西北流有庫克鄂羅木水由此來匯之

奎塔斯山　洪圖作攸根塔斯明誼約由奎屯河西過之奎塔斯山頂行至圖尒根河從山內向南流出處即順河依博羅胡吉尒等處卡倫按奎塔斯即奎屯之音轉蓋以河名爲山名据圖內方位疑即水道記之博羅呼濟尒嶺

烏斜克即奎屯河　按奎屯河一帶舊爲索倫游牧地

博羅胡吉尒即圖尒根河　洪圖作博羅胡吉尒按博羅胡吉尒當從卡倫名作博羅呼濟尒水道記奎屯河西三十里爲圖尒根河

博羅胡吉尒　洪圖作博羅呼吉尒此爲舊卡倫按自奎塔斯山至明誼約所載交界今已勘改

崆郭羅鄂倫　洪圖作闊奴尒鄂連斯奇水道記西北行經圖尒根河北岸山陰至博羅呼濟尒卡倫又西南行經都蘭哈喇山陰一百二十里至山之西麓爲崆郭羅鄂倫卡倫索倫界至此止卡倫外則哈薩克境也明誼約作匡果羅鄂倫

廓克帖列克郎喀喇河　洪圖作闊克帖列克水道記喀喇河發自庫隴奎山東麓

哈尒圖山　洪圖作喀圖㠀識略哈尒圖哈喇山在惠遠城西北三百餘里崆郭羅鄂倫卡倫南水道記侍衛占丕納行至哈套晚見煙火移入庫隴奎山口哈尒圖即哈套也

廓克塔尒河　洪圖作博古雷克此水舊圖不載

楚拉克郎薩尒塔罕山　水道記喀喇河西南流經薩尒塔罕山東識略薩尒塔罕山在惠遠城西北四百餘里按此山山脊洪圖於南北行大路之西標有阿勒廷伊

滅里山口今圖有此標識而未譯名阿勒廷伊滅里當作阿勒坦額墨尒識略阿勒坦額墨尒山之南爲薩尒塔罕山與楚拉克方位相合矣

伊犂河　水道記河自哈什塔克河口北流百里入於淖尒

庫魯圖河　洪圖作庫尒圖水道記庫魯圖水東流又東北流入伊犂河按上條哈什塔克河即指是水

緯度四十四度以南

烏魯木齊郎迪化　今爲甘肅新疆省治

洛克倫台

鄂倫拜星台　洪圖作額耶拜新今從識略改正

額林哈必尒罕嶺　洪圖作葉林哈畢尒戛識略額林哈必尒罕山在惠遠城東北四百餘里

博羅和羅　洪圖作博羅霍洛水道記乾隆二十二年侍衛烏尒登由博羅和羅山口往哈什河源

鄂敦庫尒嶺　洪圖作阿敦昆水道記空格斯河源出哈喇沙尒西北境鄂敦庫尒嶺西麓

阿尒察圖　洪圖無水道記乾隆二十二年副都統由屯行至哈什河次日到哈什河之阿尒察圖山口

哈什河

圖尒根河　洪圖無水道記圖尒根河自北來入崆吉斯河

崆吉斯河

昌曼河　洪圖作察格瑪今從舊文改正

濟尒噶朗水　洪圖作大吉尒戛朗水道記有三濟尒噶朗此當爲伊克濟尒噶朗水伊克蒙古語大也

特穆尒里克　洪圖無水道記空格斯河又西流經特穆尒里克嶺南

烏圖　洪圖無水道記哈什河傍南山流其南山曰烏圖嶺

齊齊尓哈納托海營　洪圖無水道記哈什河又西傍北
山流二十里經齊齊尓哈納托海營南
烏蘭庫圖勒嶺　洪圖作阿烏喇勒當作阿布喇勒俗名獨山子見水道記
水道記哈什河又西經烏蘭庫圖勒嶺北
呢勒哈　洪圖作尼勒喀水道記博羅布尓噶蘇嶺內呢
勒哈有布魯古特之琫齊二百餘户居住
特克斯河　洪圖作帖克斯今從舊文按此河南北岸崇
厚擬約割歸俄屬所謂帖克斯川一帶地方是也嗣與
改議償費五百萬盧布爲九百萬遂與伊犁同時收回
餘詳下卷特克斯河條

沙喇博霍齊　洪圖無水道記伊犁河又西北流逕沙喇
博霍齊嶺北蒙古語博霍齊牝牛也
哈什　洪圖作喀什今從舊文
伊犁河　伊犁界約自沙尓諾海山之北過至伊犁河南
沿從此過伊犁河
雅瑪圖　洪圖無水道記伊犁河西北流過雅瑪圖嶺北
察布察尓　洪圖作察普察勒水道記察布察克山口東
距雅瑪圖七十里察布察尓水發焉
固尓札即甯遠按固尓札當作固勒札　洪圖作伊犁城蓋誤據俄
圖標識之故識略甯遠城在惠遠城東南九十里距綏

定城百二十里地名固勒札今改設甯遠縣伊犁塔尓
巴哈台通商道駐此　按西人稱伊犁爲固勒札蓋沿
準部舊名水道記引西藏總傳初噶勒丹策淩建都綱
於伊犁河濱北曰固勒札南曰海努克都綱者大寺也
諺稱固勒札曰金頂寺海努克曰銀頂寺俄人又稱甯
遠爲舊固勒札設貿易圈於城北有匡蘇勒掌之匡蘇勒譯
言領事官並置電綫通至俄境
海努克
洋薩尓　洪圖作雅尼沙尓識略所稱伊犁東南境圖有
洋薩尓回莊

大城即惠遠　洪圖無按惠遠城向稱爲伊犁大城同治
回匪之亂城毀伊犁將軍駐綏定城故俄圖標作舊阯
光緒二十年秋重築惠遠新城距伊犁府十五里仍爲
將軍駐紮
豁吉格尓　洪圖作闊里治格尓水道記錫伯渠又西十
餘里至豁吉格尓北溉錫伯鑲黃正白二旗田而止圖
內伊犁河匯哈什河後南岸有支水西流至豁吉格尓
即錫伯渠
霍諾海即橫海　按此霍諾海地名無攷伊犁界約以小
山東過由沙尓諾海山谷流出之水入於橫海之處爲

中國地圖內有水流至其處與約文相合然橫海之名
亦無書可證
瑪咱尒　洪圖無
烏宗島山　洪圖作烏宗套光緒改訂約過伊犁河至烏
宗島山廓里札特郫東邊
阿特蘇水　按此即水道記之溫都布拉克水
霍諾海　水道記華諾輝即霍諾海嶺與和濟格尒相直
霍諾海水　洪圖作庫那開識略特克斯河東流北會霍
諾海水原注大霍諾海注小霍諾海同注特克斯
哈尒罕圖水　洪圖作喀喇干特水道記哈尒罕圖水發

自沙喇諾海嶺迤東山
沙尒諾海　洪圖無伊犁界約自喀尒套山之達巴罕至
沙尒諾海小山從此往北過沙尒諾海大山之達巴罕
按沙尒諾海應作沙拉諾海識略沙拉諾海達巴罕在
惠遠城西南一百餘里
別圖德　洪圖無伊犁界約以小山之西邊別德圖水爲
俄國地此以水名爲山口名俄文原圖作別圖德
噶尒札特郫　洪圖作喀里札特今從伊犁界約
哈升　洪圖無識略哈升達巴罕在惠遠城西南二百里
哈升水出山之陽南流

哈升水　洪圖作喀三今改正
格根河　洪圖作克根明誼約過伊犁河往西南行至春
濟卡倫轉往西南至特穆尒里克河源轉東由特穆尒
里克山頂行至格根河源此界已改
春濟　按春濟當從識略作春稽
特穆尒里克河　洪圖作帖滅尒里克今改正
扣們嶺　洪圖無水道記乾隆二十年西路兵由喀塔克
渡口越扣們嶺前進直抵達瓦齊所居格登地方
扣們　洪圖作克特們此爲地名
都本　按此即前安達拉卡倫地都本當作多奔準語方

石也
察林河
呼魯克山　洪圖作古烏魯克識略呼魯克山在惠遠城
西五百餘里
布喀嶺　洪圖作博古特水道記伊犁河既會察林河西
北流逕布喀嶺北
車里克河　洪圖作池里克水道記車里克河發自特穆
尒圖淖尒北境山東流將折而北有圖尒愛科尒山水
由東南來匯
圖尒愛科尒山　洪圖作庫魯愛格尒今改正

圖尒根水　水道記圖尒根水北流入伊犂河

塔尒噶尒水　洪圖作塔勒戛尒水道記塔尒噶尒水入伊犂河東距圖尒根水二十里

伊犂斯基　洪圖從明誼界圖作伊犂瑪頭

威尒尼卽阿里瑪圖　洪圖作阿拉瑪圖俄七河省治水道記引方略噶勒丹策淩令其妹夫率兵一萬駐阿里瑪圖以防哈薩克準語阿里瑪謂果樹圖謂有也土人至今稱此名

阿拉套嶺　洪圖作阿拉島

小阿里瑪圖水

大阿里瑪圖水

哈什柯楞水　洪圖作喀斯克連水道記哈什柯楞水入伊犂河東距阿里瑪圖水二十餘里

大克賓河　按此卽胡圖挪衮泊所出之水

喀斯帖克　按亞細亞俄國圖標識作郵鎮俟攷

托克瑪克

吹河　水道記直霍什霍尒河西北爲吹河今按河由特穆尒圖淖尒流出又西北流至俄西尒達利亞省境哈薩克右部故地豬爲小泊而止漢西域圖攷云見西人地理書其圖特穆尒圖泊實有此西北隅溢出一支所言與今圖合惟謂此水仍歸鹹海或入那林河未免臆揣之誤

皮什樕克　亞細亞俄國圖標識作郵鎮

密尒科　洪圖作滅尒科

塔拉斯河　蒲乘哈薩克右部境內折而西北行二千里爲伊底克山當塔拉斯河東南境入右部　按塔拉斯卽唐書之怛邏斯爲西域宗會之地元耶律楚材西游錄稱塔剌斯數百里皆平川岡領迴護甚得形勢故至今沿爲水名

左方緯度五十二度以北

罕騰格里河　洪圖作罕騰格尒蒲乘鄂尒噶汗山東麓之水曰罕騰格里河北麓之水曰察罕米哈河曰阿努

河

察罕河　洪圖無此卽察罕米哈河

沙濱達巴哈　明誼約自沙濱達巴哈起先往西後往南順薩彥山嶺至唐努鄂拉西邊末處按沙濱當作沙畢雍正五年恰克圖界約西至沙畢納依嶺爲界胡圖作沙畢鼐蒲乘作沙彌柰皆一地也達巴哈當作達巴罕滿洲語嶺也

阿穆哈河　洪圖作阿巴堪蒲乘阿穆哈河在阿努河源之西

阿努河　洪圖無荀乘阿努河卽元史之阿浦河

鄂尒噶汗山　洪圖作喀尒雷罕荀乘汗阿林亦曰鄂尒噶汗山其南爲中國科布多所屬阿尒泰諾尒烏梁海界

哈屯河　洪圖作喀屯今從舊文

畢斯克

鄂必江　洪圖作鄂畢今從胡圖荀乘哈屯河西北逕博蘇噶珊又西北流曰鄂布河按魏源引職方外紀阿被河源一出大阿布里山一出基臺湖鄂布阿被皆鄂必之轉譯俄語稱中國爲契丹譯音如基臺此猶言中國

湖

緯度五十度以北

鄂魯克泊　洪圖作烏留淖尒湖今從胡圖改正按胡圖肯泊俄文圖則或稱淖尒或稱庫尒此當從俄文原稱作鄂魯克淖尒以符譯例

根德克圖泊　洪圖作肯狄克特庫里此當從俄文原稱作根德克圖庫尒

哈克泊　洪圖無胡圖曰哈克諾尒諾尒卽淖尒也此當從俄文原稱作哈克庫尒

唐努山　洪圖從條約作唐努鄂拉

巴拉克河　洪圖作巴尒魯克胡圖兼列巴拉克巴尒魯克二水按音呼應爲巴拉克河

克穆齊克河　洪圖作克穆池克今從舊文

集尒噶朗河　洪圖作吉尒戛庫今從胡圖改正

阿拉斯河　洪圖作阿拉什今從胡圖

阿克河　胡圖有阿克河注於克穆齊克河

阿拉克穆河　洪圖作雅雷克穆胡圖有水而未標名

蘇特泊　洪圖作蘇特湖胡圖曰蘇特泊

索尒　洪圖作蘇尒達巴哈烏屬牌博約自索尒山往東北至沙濱達巴哈

喀喇庫尒　洪圖作喀喇闊勒湖烏屬牌博約過浩拉什河由喀喇淖尒至蘇尒大壩大壩卽達坂也

浩拉什河　洪圖無

葉里庫尒　洪圖作葉哩庫里

庫色尒河　洪圖作庫斜尒烏屬牌博約有庫色尒山此以山名爲水名

薩彥嶺　明誼約自沙濱達巴哈起先往西後往南順薩彥山嶺至唐努鄂拉烏屬牌博約作薩楊斯克山嶺斯克當作斯基俄文語助詞也按薩彥山名圖志不載同治八年伊犂將軍榮全奏言由楚拉察河起行順薩勒

塔斯台噶山卽原圖所繪之薩彥山云云知爲蒙俄稱
名之異薩勒塔斯台噶亦無圖志可攷　又按俄文圖
於唐努烏梁海自北至東北境交界一帶大山以大字
總題曰薩彥斯碁復分標額尒吉克塔尒噶克台噶嶺
洪圖作葉尒吉克塔尒哈克台嵬　暨塔尒噶克山葡乘引理藩院則例
謂額尒吉克塔尒噶克台噶嶺亦曰塔尒噶克山北爲
俄羅斯南爲中國所屬烏梁海界方位音呼皆符大抵
環唐努烏梁海西北東三面之山俄語統稱薩彥蒙古
語或因地殊名榮全所据薩勒塔斯台噶殆烏梁海西
面薩彥山之異譯耳

哈拉塔蘇尒海　洪圖作喀喇塔色尒罕一譯作他蘇尒
亥烏屬牌博約順哈拉塔蘇尒海山至沙克魯河轉至
庫色尒壩
察布産　洪圖作察布禪達巴一譯作察布齊雅烏屬牌
博約順珠盧淖尒北岸至塔奴額拉南察布産塔奴額
拉當作唐努鄂拉
珠盧庫尒　洪圖作朱甫魯庫里烏屬牌博約由珠盧淖
尒東南至哈尒喀山按珠盧當作都嚕游牧記科布多
額魯特部一旗西界由哈叨烏里雅蘇台起都嚕淖尒
止與阿勒坦烏梁海連界

賽留格木嶺　明誼約順賽留格木嶺至奎屯鄂拉按此
嶺北互唐努山西南接阿尒泰山爲二大山之交紐賽
留與薩勒音近山脈又與薩彥相連疑卽薩勒塔斯台
噶山之別稱識以俟攷
柏郭蘇克　洪圖作博果蘇克烏屬牌博約於烏里雅蘇
台科布多中間之柏郭蘇克山設立爲界
昌吉台　洪圖作赤吉烏屬牌博約第二條載兩國大臣
在昌吉斯台互換疑卽是地
綽羅斯巴河　洪圖作楚雷什滿今從胡圖改正
巴什庫斯河　洪圖作巴什喀烏斯今從胡圖改正

哈拉胡集尒河　洪圖作喀喇闊朱尒今從胡圖改正
吹河　洪圖作楚雅卽楚河今從李圖改正
楚拉察河　洪圖作楚勒察烏屬牌博約過哈喇河偏西
山下楚拉察水流之地同立第六座牌博
帖列次湖卽阿尒泰泊　洪圖作帖列次闊業湖葡乘阿
尒泰泊在阿尒泰諾尒烏梁海旗東北爲蒙古邊境極
北巨澤按舊圖泊爲圓形今作狹長名稱又復更易故
劃入俄境後幾於不可尋識舊圖阿尒泰泊直烏布薩
泊之東北今圖則在烏布薩泊西北條其不合以俟攷
測　又按舊圖阿尒泰泊之西有亨吉泊葡乘亨吉河

出哈屯河之西從泊中流出東流注於哈屯河今攷圖
內哈屯河與庫克烏蘇河匯後折而北流約百餘里有
水受十數小水自西來匯洪圖曰烏嚕蘇勒河圖末譯名其
南流一小水發源處水旁路線有　洪圖有小澤標曰肯格湖
葢即亨吉之音轉烏嚕蘇勒當即亨吉河今圖末列此
湖其為測繪疏漏或已淤涸無由審知附識以存亨吉
泊之梗概焉
畢雅郎阿尒泰河　莆乘阿尒泰河出阿尒泰泊會哈屯
河西北入俄羅斯界
瑪尒達河　洪圖作穆里塔此卽胡圖之㑹瑪尒達河

哈集尒庫們河　洪圖作喀伊尒庫穆莆乘哈屯河有二
源合為納尒噶河哈集尒庫們河又東流來匯
庫克烏蘇河　洪圖作闊克蘇今從胡圖
緯度五十度以南
阿赤特湖卽沙札海泊　洪圖作阿赤特淖尒湖又有阿
赤特淖尒地名胡圖有沙札海泊西北受諸水注於科
布多河知阿赤特卽沙札之音轉矣
察罕納林闊勒河　洪圖作察罕諾林闊勒此卽胡圖之
察罕烏蘇
闊別列河　洪圖作別闊別連今改正水道記引元史武

宗紀與海都軍戰於闊別列之地闊別列今之科布多
也
索果克河　按索果克當作索郭克胡圖有索郭克河入
沙札海泊
察罕泊　胡圖沙札海泊之西有泊六七處而名稱皆不
能合此當從俄文原稱作察罕淖尒
塔布圖達巴哈　洪圖作博古特達巴
杜尒伯特　洪圖作疊尒邊特達巴哈
博勒奇尒　洪圖作博里齊尒
察幹布尒噶蘇　洪圖作察罕布尒哈蘇

烏蘭達巴哈　洪圖作烏蘭達巴　以上五地皆科屬牌
博約建立牌博之處
阿尒胡特河　洪圖作阿尒古特今從胡圖
布克圖尒瑪河　洪圖作布哈塔尒瑪水道記額尒齊斯
河東北流東會布克圖尒瑪河又東北流達俄羅斯國
界按此與阿尒泰河皆中俄舊日西北交界之可攷者

西北邊界圖地名譯漢攷證卷下

下幅　緯度四十二度以北

阿哈尒布拉克台

博尒圖山　洪圖作博羅圖識略喀喇沙尒有博尒圖山

喀喇和色尒台　洪圖作喀喇色尒今從識略改正

巴格喇赤湖卽博斯騰淖尒　洪圖作巴格喇赤庫里湖

察罕通格　洪圖作察汗通格水道記淖尒之北數十里爲察罕通格山

楚尒　洪圖作楚侯識略小朱勒圖斯河西北流經楚尒嶺此以嶺名爲地名

特博尒古台　洪圖作特伯尒今從識略改正

喀喇沙尒　今爲直隸廳治

海都河　洪圖作哈得克又曰卽海都果勒海都緩讀則爲哈得克

塔什哈水　洪圖作塔什尒奎胡圖有東西塔什哈二河

阿拉癸水　洪圖作阿勒乖今從舊文

烏蘭烏蘇水　洪圖作烏拉斯台水道記大小裕勒都斯旣會有烏蘭烏蘇經博尒圖山谷南流來匯蓋卽識略之和屯博克達嶺水

哈布齊垓水　洪圖作哈普察蓋果勒水道記出阿拉癸山口至登努勒台前望西北有山曰哈布齊垓山口流出水卽哈布齊垓河也

哈布齊垓　洪圖作闊特里

哈尒噶圖　洪圖作哈尒㚆特水道記二河裕勒都斯河自哈尒噶圖山溝逕烏博木奔騰激浪有河經砥柱江出巫峽之險

札哈蘇台水　洪圖作襍給斯塔識略小朱勒都斯河又西會札哈蘇台水

達蘭水　洪圖作達林識略有達蘭嶺水

大裕勒都斯河　洪圖作攸勒都茲平川又有大攸勒都茲地方今從水道記

巴噶裕勒都斯河　洪圖作巴㚆攸勒都茲平川準語巴噶小也

阿喇尒　洪圖作布倫阿喇勒水道記汗騰格里山東百餘里有地曰阿喇尒湧泉百餘會以東流卽大裕勒都斯河又云布蘭布拉克自南來入之原注準語布蘭溫泉也洪圖布倫當作布蘭

察罕烏蘇水　洪圖作奎庫列水道記裕勒都斯河北支次受察罕烏蘇原注準語白水

阿克克得尒河　回語阿克白水克得尒謂無常所

庫克訥克嶺　洪圖作闊克帖克水道記庫車西北六百
　餘里通伊犁路有庫克訥克嶺
第納尒水　洪圖作底邢尒胡圖有第納尒河
葉斯巴什河　洪圖作雅斯巴什識略葉斯巴什河南流
　五十餘里入湖
庫克蘇卽密尒特彥河　洪圖作崆蓋闊克蘇識略密尒
　特彥河經城西庫車城東南流百八十餘里入沙哈里克
　湖
銅廠　洪圖作銅綠礦水道記庫克訥克嶺水西南流經
　銅廠山西据此改譯

額什克巴什嶺　洪圖作葉什克巴什氷道記額什克巴
　什者所謂白山也
廓克蘇　洪圖作闊克蘇崇厚擬約過特克斯河順山嶺
　至廓克蘇山口自此往南蓋以此山口爲特克斯川東
　面交界
那喇特嶺　識略那喇特達巴罕在惠遠城東六百餘里
　昌曼河所自出
小濟尒噶朗水　洪圖作小吉尒戛朗此卽水道記之莫
　霍尒濟尒噶朗水崇厚擬約所繪界圖在此水之東絕
　特克斯河爲界

庫克烏蘇河　洪圖作闊克蘇水道記庫克烏蘇河發自
　南山陰北流入特克斯河
白山　洪圖無漢西域圖考庫車地北至白山南控大河
　水道記白山南二百里至渭干河
和色尒河　洪圖作科則勒蘇識略和色尒河出阿尒通
　伙什山
阿勒坦呼蘇山　洪圖作阿勒騰呼蘇山蓋卽阿尒通伙
　什之音轉水道記赫色勒河西支發自阿勒坦呼蘇
哈喇烏蘇河　洪圖作喀喇蘇水道記哈喇烏蘇發拜城
　東北山

蜡帕尒　洪圖無識略賽里木所屬回莊
特勒克水　洪圖作楚拉克帖咧克水道記古尒班特勒
　克水入特克斯河
伊克特勒克水　洪圖作闊克帖咧克水道記伊克特勒
　克卽三特勒克之一
哈布薩朗河　洪圖作喀普色列克水道記哈布薩朗河
　發拜城西北山南流
汗騰格里山　洪圖作罕騰格里明誼約作罕騰格尒喀
　什噶尒界約自納林廓勒河上游起從木雜尒特山谿
　西邉順天山往西順此山之嶺至極高之杭杭廷格哩

山杭杭廷當作罕騰水道記汗騰格里山爲天山之主峯特克
斯河出其北麓圖內木素尒水發源處有山頂卽約文
所稱極高之山徐書以爲主峯是也　按洪圖從俄文
原圖於汗騰格里山之東別標哈雷克套山哈雷克套
之名不見圖志而亞細亞俄國圖於此一帶統山但以
汗騰格里標稱故缺而未譯又按哈雷克套音呼與哈
尒噶圖相近疑徐書所述哈尒噶圖山溝卽緣此大山
之名爲稱惟證譯俄圖哈雷克套與哈尒噶圖二文又
不相同尚俟攷定

特克斯河　伊犂界約自那林哈勒噶山口中至特克斯

河之南沿從此過特克斯河順河沿至蘇木拜流入特
克斯河地方以河之南沿爲中國地北沿爲俄國地

阿圭雅斯水　洪圖作阿吉雅茲水道記特克斯河又東
北流阿圭雅斯水入之胡圖作阿古雅斯

木咱喇特　洪圖作木褋尒特今據水名改譯喀城約作
木雜尒特按木咱尒特山口卽木蘇尒達巴罕識略自
伊犂之南渡特克斯河六百五十餘里踰木蘇尒達巴
罕凡一千二百二十里至阿克蘇有軍臺可馬行木蘇
尒達巴罕者譯言冰嶺也

木咱喇特水　洪圖作烏尒騰木褋尒特按此卽噶克察
哈尒海水也水道記噶克察哈尒海水發冰嶺之陰並
山東流至噶克察哈尒海軍臺西南曲折流山中九十
里至天橋又十里至沙圖阿滿軍臺北數十步逹山外
又北流七十里匯於特克斯河明誼圖有此水譯作噶
格察哈喇依

阿克蘇水　此卽識略特克斯河南會之察罕烏蘇水

蘇木拜水　洪圖作松別伊犂界約自蘇木拜水流入特
克斯河地方逆流往北行至格登山口中蘇木拜地方
以水之東沿爲中國地西沿爲俄國地按識略格登水
東有努尒圖水爲哈拉烏蘇水之一支疑卽是水

蘇木拜　洪圖無明誼圖有蘇木葡卡倫

格登水　洪圖無水道記格登水西距阿尒班水五里源
發格登山　按格登山乾隆二十五年奏定爲伊犂鎮
山山巔有乾隆　御製平定準噶尒勒銘格登山
之碑明誼約由喀喇套山頂行至畢尒巴什山喀喇套
卽格登之音轉當時蓋中分此山梁東西爲界至光緒
八年勘定伊犂交界而格登山之東麓亦在境外矣

畢尒巴什山　洪圖無明誼約行至畢尒巴什山卽順向
南流水之達喇圖河至特克斯河過河順那林哈勒哈
河靠天山爲界此界今已勘改水道記達布遜淖尒南

曰畢尒巴什山

達喇圖水　洪圖無

納林廓勒水　洪圖無納林廓勒據喀城約所譯卽挪林哈勒哈水道記喀喇河經納林哈勒哈小卡倫北伊犂約自挪林哈勒噶山口起以水東邊爲中國地西邊爲俄國地從此出山口往東北順水行至草野　按光緒改訂約伊犂交界自別珍島山過伊犂河至烏宗島山廓里札特郝東邊自此處往南順同治三年塔城界約所定舊界今攷伊犂界約自廓里札特郝以南所有沙尒諾海山口蘇木拜水及特克斯河南沿草野一帶交界皆出

舊定界綫之東直至此水上流始與明約順挪林哈勒哈河之界相合伊犂勘界文牘迄未及見無由明其故耳

納林廓勒　洪圖作挪林闊勒此爲山口名

木素尒水　洪圖作穆呼尒穆敦水道記阿尒雜木素尒水發南山冰嶺之陰匯於特克斯河據此改譯

塔木哈塔什台　洪圖作塘察塔什今從識略改正水道記自噶克察哈尒海台行二十里至山麓上嶺渡雪海行五十里許乃下冰梯又四十餘里下嶺始盡又行里許爲塔木噶塔什台　又識略自特克斯河岸西南行皆平川七十餘里入山口里許卽沙圖阿滿台自台南行五里爲天橋又南九十五里爲噶克察哈尒海台至冰嶺之陰今按圖內木咱喇特山口之北山麓盡處木咱喇特水西有卡倫標識洪圖曰穆雜尒特卡倫圖未譯名當卽沙圖阿滿台自此南行入山至路綫與水環曲處洪圖有卡倫而未標名當卽噶克察哈尒海台自此度山口至冰嶺南麓以達塔木哈塔什台漢俄名雖不能合尙藉路綫蹤跡以得驛程出入之梗概焉

喀拉廓勒水　洪圖作喀喇闊勒水道記喀喇河發南山西北流廓勒卽果勒也

伊克哈布哈克水　洪圖作博尒都喀普喀克水道記伊克哈布哈克水發南山北流

哈布哈克　洪圖作喀普喀克今據水名改正

博羅果博遜湖卽達布遜池

沙喇雅斯水　洪圖作薩雷雅賚水道記沙喇雅斯水匯鹽池口水是爲格根河又西流哈尒奇喇水來匯今圖沙喇雅斯水未出山而止與舊小異

哈尒奇喇水　洪圖作喀尒喀里今改正

鐵列克卽善塔斯嶺　洪圖作帖列蓋島今改譯詳下貼列克條

識略善塔斯達巴罕在惠遠城西南八百里其西南當作

西北臨特穆尓圖淖尓循按鐵列克嶺方位足當善塔斯
矣
土布河　洪圖作圖普水道記土布河源出塔尓巴胡嶺
嶺南接善塔斯嶺
晉舌氏里斯克　此俄城原名喀喇廓勒光緒十五年俄
游歷武員晉舌氏里斯基道歿於此因改今名
普列鄂布拉仁　洪圖作普列鄂布拉任
濟尓噶朗河　洪圖無水道記濟尓噶朗河喀喇河葉提
古烏斯河皆注於淖尓
喀喇河　洪圖作喀喇闊勒

葉提古烏斯河　洪圖作洽提鄂古茲
克則勒即烏蘭烏蘇河　洪圖作奇古勒蘇水道記烏蘭
烏蘇河自南山北流烏蘭即克則勒詳下克則勒蘇條
伊斯色克庫尓即特穆尓圖淖尓　伊斯色克回語熱也
岑嘉州詩西頭熱海水如煮徐氏松疑其不實此可爲
證
巴尓瑾水　洪圖作巴尓斯闊温今据山名改譯
托素尓　洪圖作托索尓水道記托素尓水北流八十餘
里入淖尓南此以水名爲山口名
圖旺水　洪圖作圖河水道記圖旺水阿克沙依水皆入

淖尓西南
阿克沙依水　洪圖作阿克賽
霍什霍尓河　洪圖作闊赤庫尓水道記齊齊尓哈納河
亦曰霍什霍尓河
珠木噶勒河　洪圖作朱木戞勒今從明誼圖此爲胡圖
蘇薩瑪尓河上流之一支（蘇薩瑪尓洪圖作蘇薩米尓）
察特喀勒河　按洪圖此水入池尓池克河此當爲胡圖
錫尓必拉之一源
緯度四十度以北
哆囉達巴罕　洪圖作庫魯克塔格識略庫尓勒北至哆

囉達巴罕二百里
瑪尓喀特　小回部名無攷以下類此者不再釋
求克阿拉
喀拉庫尓　洪圖作喀喇科尓識略羅布淖尓有兩部落
一曰喀喇庫勒與部名同
庫特密特求里　洪圖作庫特滅特求里按新疆省奏案
光緒十九年在羅布淖尓四百餘里之都納里地方築
蒲昌城移屯營及撫輯招徠局駐焉當即此地
塔里木河　洪圖作塔里穆今改正按水道記載渭干河
經沙雅尓城北又東經沙哈里克湖南又折而東至玉

古尒部布古尒莊南入塔里木河洪圖沙雅尒河過沙雅尒城後分爲二支西支循故道入塔里木河東支東行三十里許復分二支一爲音池克河東流約四百餘里入沙而止一爲烏玆根河下流仍入塔里木河水道視舊一變然其時塔里木河尙無所遷改也塔里木河舊經布古斯孔郭尒郭地之南東行經大磧之北沙山之南此沙雅尒城西南之沙磧而至沙雅尒城南今圖則自布古斯孔郭尒郭西當北緯四十度半改而東北行穿逕沙山中分爲二支南支仍東行北支益向東北至緯四十一度餘乃折而東南行合於鄂根河而洪圖沙雅尒河西支亦爲新河所奪不復南達塔里木河此河流之再變矣徐氏松据魏書龜茲國南三百里有大河龜茲國都在白山南百七十里今白山南二百里至渭干河又南十里至沙雅尒又南百餘里卽至額尒句河卽塔里木河計其道里當是河流北徙就徐氏所攷塔里木河視魏時已北徙百數十里今則北支距故河又徙百里而遙推其一再改流則以河之南岸袤阻戈壁積沙浸漫河行漸壅故溢出每在於北圖內南支其流斷續積久亦將涸竭乃知樓蘭諸國淪入瀚海皆坐此患不獨水道然也塔里木河徙自何時未能攷悉度在光緒丁丑以後洪圖所本

之土尒吉斯坦圖在是年刊行其下流分支略同洪圖茲不詳論云

寬車卽海都河　水道記海都河經哈喇沙尒城西諺曰通天河可知河有別稱寬車回語向上也與通天意相近

音奇克河　洪圖作音池克此爲沙尒雅河分支識略庫車屬有音奇克回莊据此改譯回語音奇克分析也

鄂根河　洪圖作烏玆根達尒雅水道記渭干河經沙雅尒城北是爲鄂根河据此改譯而水道亦不盡合

敦薩尒瑪　洪圖無

薩里克布雅　洪圖無

什尼戛　洪圖作士尼戛

庫尒勒　按胡圖庫尒勒有二一爲回莊一爲軍台此在海都河西當作庫尒勒台

布古尒山　此與回莊同名

車尒楚台　洪圖作察尒赤今從識略

策達雅尒台　洪圖作察得尒今從識略

洋薩尒台　洪圖無

布古尒　今設巡檢駐此屬喀喇沙尒廳

斯尒里克墨洗湖　洪圖作薩雷喀梅什泥淖水道記沙雅尒境東至斯尒里克墨洗提三百二十五里此卽胡

圖之瑪巴赫尒泊以地名爲湖名
阿伊㕭庫木什山　洪圖作阿克喀梅什識略布古尒北
至阿伊㕭庫木什山七十里
楊格阿巴特　楊格回語新也
楚里阿巴特　此卽阿尒巴特台
托和鼐　洪圖作托霍柰識略托和鼐回莊在軍台西南
距合五里
巴巴庫尒卽沙哈里克湖　洪圖作巴巴庫里
沙雅尒
布茲　洪圖無

蘇勒淌　洪圖作蘇雷滿
提巴克　洪圖無
沙雅尒一曰烏恰特河　洪圖作沙哈雅尒卽烏卡特河
沙雅尒河卽渭干河葢以城名爲水名猶識略之稱庫
車河也水道記鄂根河回語謂之烏恰特河
和色尒合　洪圖作科則勒今從識略
賽里木台
布隆　洪圖作布倫識略拜城所屬回莊
布敦　洪圖無
葸尒噶　洪圖無胡圖有葸尒噶地名在塔里木河北岸

今圖在河南可證河徙之迹
布古斯孔郭尒郭　洪圖作布古斯昆古尒戞水道記回
語孔郭尒郭野果名布古斯謂腹地在頟尒齊城東北
五百餘里洪圖在塔里木河北今在河南
托尒勒克　洪圖無
拜城　今爲縣治
溫巴什　識略阿克蘇城東回莊
噶哈尒　洪圖作喀喇識略拜城所屬回莊
木咱喇特河　洪圖作穆雜尒特蘇水道記渭干河西源
經滴水崖沙積北又數十里是爲木咱喇特河

雅哈里克　洪圖作雅克阿雷克識略阿克蘇城東回莊
楚甲　洪圖作朱尒戞識略拜城所屬回莊
哈拉玉尒滾合　洪圖作喀喇攸勒棍今從識略
阿尒巴特河　洪圖作魯瓦特今從胡圖
阿尒巴特合　洪圖作魯瓦特今從識略
亮噶尒　洪圖無識略和約伙羅克合俗名亮噶尒
圖巴拉特合　洪圖作圖普喇克今從識略
札木河　洪圖作齊圖格喇克烏斯塘胡圖於是處有小
水三道不標名
札木合

阿克蘇卽溫宿　今爲直隸州治
艾柯尒　洪圖作艾庫里水道記阿克蘇河西支南流經艾柯尒莊東
阿克察尒按阿克察尒當作阿哈雅尒　洪圖作阿克雅尒識略阿哈雅尒回莊在阿克蘇城西
托什罕河　洪圖作塔烏什堪達尒雅識略畢底尒河分二支入阿克蘇界合爲托什罕河
阿克蘇卽湯那哈克河　水道記阿克蘇河東支爲瑚瑪喇克河南流有湯那哈克河自阿克蘇城北六泉並發同南流來匯

薩瓦布齊　洪圖無此以山名爲卡倫名喀城界約再順此山之薩瓦布齊過此嶺相交之柏斯塔格山水道記木素尒嶺山脈來自西三百里之薩瓦布齊山亦喀克善山支峯
柏斯塔格山　洪圖作薩雷推斯柏斯回語藍白色葢山有積雪之謂塔格當作塔克回語山也見水道記
沙和勒　洪圖無
沙井台　洪圖無咸豐二年改設下三台同
齊蘭台　洪圖作池良
雅哈庫圖克台　洪圖作雅喀庫都克

車底庫勒台　洪圖作察的尒庫里
札那尒特河　洪圖作薩雷雅賽喀城約轉過庫木阿雷克河順天山東南之嶺直向此嶺之巔作界原注圖中名札那尒特河按庫木阿雷克當作瑚瑪喇克此河自入托什罕河與胡圖合水道記謂與湯那哈克河匯流不免小誤
喀伊車　洪圖作凱車喀城約喀伊車山谿人不能到又愛哩庫庫尒圖克等山溝亦如喀伊車之難到以上各處直至別牒里山谿爲界喀伊車回語翦刀也葢狀山之峻削

貢古魯克　洪圖從條約作庫庫尒圖克水道記畢底尒河北岸二百里爲大山自西而東綿亙不絕與阿克蘇界統名貢古魯克山皆喀克善支峯也
別牒里　洪圖作別壘里按別牒里當作畢底尒胡圖有畢底尒山喀城前約勘界至此止
貢古魯克　洪圖無此爲卡倫
烏什　今爲直隸廳治
沙圖　洪圖無識略烏什所屬卡倫
巴什雅哈瑪　洪圖作巴什阿格瑪識略烏什所屬卡倫
畢底尒　洪圖作威塔勒此爲卡倫据河名改譯

哈克沙勒牧地在山中遂因山爲名耳
阿克賽河　喀城前約兩國大臣在廓克沙里斯克嶺之阿克賽河流出山處會齊　按此阿克蘇河之最西源也烏什之西卡倫以外皆布魯特游牧地內地人跡罕至阿克賽河發源萬山之中東流四百六十餘里始與畢底尔河會未會之前所經悉峭壁穹谷源流險遠人莫能知向來圖說因而缺載水道記喀克善山阿克蘇河西支發焉南流百里經畢底尔卡倫南是爲畢底尔河就今圖證之則阿克賽爲經流畢底尔僅別派耳新喀什噶尔圖新疆軍營所繪喀城直北有水自察特尔庫尔流

攷證下　六

出原圖作佉鹿尔庫里東流過烏什城南而未標名尋溯脈絡正卽今圖之阿克賽河但河距庫尔甚近卻非通連攷測尚未盡廟然已爲言是河之葷路矣禹貢紀岷山導江而金沙江爲大江上源實藉後來攷定此其例也
喀喇卽塔尔海河　洪圖作塔喇蓋水道記塔尔海嶺喀喇河發焉西流三百餘里爲納林河胡圖曰塔尔海河
巴尔琿　洪圖無水道記由特穆尔圖淖尔過巴尔琿嶺穿行布魯特境內計一月可至葉尔羌喀什噶尔
巴尔琿河　洪圖作巴尔斯克溫疑卽水道記之納林布魯克河

畢底尔河　洪圖作威塔勒識略阿克蘇河出喀克善山是爲畢底尔河
廓克沙里河　洪圖作塔烏什堪達尔雅蓋用下流河名爲名今圖以山名爲河名　圖內有路傍河曲折西南行以達喀什噶尔卽所謂烏什草地道也　聖武記道光七年將軍長齡奏言前以奇兵由草地繞出喀城斷其竄遁惟烏什卡倫外直抵巴尔昌山溝險狹戈壁數百里未可孤軍深入云云光緒四年大學士左宗棠奏報提督余虎恩等由阿克蘇取道瑪喇尔巴什進爲正兵黃萬鵬等由烏什進爲奇兵約期攻喀什噶尔

攷證下　七

蓋道光時之策至是始行之亦可見草地一路之涉歷不易耳
廓克沙里嶺　洪圖作廓克沙勒喀城後約自別牒里山谿起向西順無路可通之廓克沙勒山嶺轉順天山往南今從前約作廓克沙里　按此卽喀克善山也識略葱嶺自吉布察克山而東爲喀喇古山又東爲喀克善山明誼約由特穆尔圖淖尔南邊之罕騰格尔薩瓦巴齊貢古魯克喀克善等山統曰天山之頂喀廓音通善音緩讀爲沙里又按識略布魯特胡什齊部落在哈克沙勒地方游牧通喀什噶尔是廓克沙里當從舊譯作

圖旺水　洪圖作圖河水道記圖旺水東北流八十餘里
入淖尒西南
圖旺　以水名爲山口名
小那林河
大那林河
那林斯闊業　洪圖作那林大營
廓噶尒特　洪圖作闊戛尒特　按自此至克自達尒均
喀城後約所載山谿名大半無舊名可證
川赤察尒　洪圖無
川烏嚕　洪圖作烏魯

布特瑪納克　洪圖無
喀喇志勒噶　洪圖無
庫魯木都克　洪圖作庫倫都
布仔愛噶尒　洪圖無
庫尒撤　洪圖作薩雷別里喀城約作庫尒撤剘里
齊特察克　洪圖無
貼咧克　洪圖作帖列克提按貼咧克當作鐵列克
聖武記自喀郎圭卡倫至浩罕千六百餘里中有鐵
列克嶺爲浩罕布魯特交界一日鐵葉尒里葉克自下
至嶺凡十里

克則勒庫尒　洪圖無
圖魯噶尒特　洪圖作圖魯戛尒特按圖魯噶尒特當作
托尒哈特識略有托尒哈特嶺水入和色尒河
圖汞　洪圖作蘇約克喀城約原注中國名蘇約克按圖
汞當作托庸水道記托庸河出喀什噶尒西北托庸山
布尒圭
沿特木阿舒　洪圖無
廓噶尒特　洪圖作闊戛尒特
圖自阿舒　洪圖作圖茲阿舒
塔拉葛依　洪圖作塔拉該

薩瓦亞尒頓　洪圖作薩瓦雅尒丁
他尒特庫里　洪圖作塔尒特庫里
克自達尒　洪圖無
喀拉特勒克河　洪圖無按此卽水道記之卡里他布拉
克水
烏赤塔什河　此卽水道記之烏嚕胡喀特水
蘇約克河　此爲托庸河之上流
察克瑪克　水道記有察克瑪克山此以山名爲地名喀
什噶尒沿邊各卡清摺光緒十八年喀什道李宗賓所報作恰克瑪克
由喀城圖舒克塔什至此二百十里有布魯特游牧二

百餘家
喀尒鐵蓋　洪圖作喀喇帖克　聖武記道光重定
回疆勒碑喀尒鐵蓋山
鐵列克河　洪圖作帖咧克蘇按此卽伊蘭烏氏斯河
庫克雅克　洪圖作闊克卡大營喀城卡擖作科克雅克
有布魯特游牧一百五六十家
克子布倫可　洪圖作科尒布拉克喀城卡擖克子布倫
可至嘉依多拜八十里
嘉依多拜　洪圖作齋求刖喀城卡擖嘉依多拜有布魯
特游牧二百餘家

威布拉克
愛特拜　洪圖無
阿克提克河　洪圖無
巴圖瑪納克　洪圖無喀城卡擖自依提約尒卡至此二
百二十里有布魯特游牧一百餘家
松庫尒　洪圖作損庫里今從胡圖
那林河
察特尒庫尒卽古尒泊　洪圖作察提尒庫里今從明誼
圖胡圖有古尒泊
塔尒河　水道記至鄂什有小城入霍罕境有一水曰阿
克卜古拉尒疑卽是河
烏茲根
庫尒沙布河
古里峽　洪圖作古里察水道記自伊亨至木尒達又百
二十里至古里峽
廓克蘇河　洪圖作闊克蘇
亮噶尒　洪圖作艮戛尒水道記古里峽又百二十里至
亮噶尒回語憩息之所曰亮噶尒
鄂什　水道記亮噶尒又八十里至鄂什識略作窩什
安集延　洪圖作安吉延今從舊文

喀喇蘇河
烏赤庫尒干　按水道記霍尒干回語小城庫尒干卽霍
尒干也
諾威瑪尒噶朗　洪圖作諾威瑪尒戛闌俄費尒干省治
諾威俄語新也
瑪尒噶浪　洪圖作瑪尒格闌前浩罕建庭之所識略瑪
尒噶浪距葉尒羌二十四站
那曼干　按那曼干當從識略作納木干
楚斯特
緯度三十八度以北

畢的里克烏達克　洪圖作畢的利闊托克和闐河夏令
水漲至此始有分支
和闐河
瑪咱尔塔克　洪圖無胡圖有瑪咱尔塔克山在沙漠中
産火石
圖木舒克台　洪圖作圖穆舒克
察巴克台　洪圖作察尔巴格以上二台咸豐二年移設
瑪喇尔巴什　洪圖作瑪喇勒巴什舊爲回莊屬葉尔羌
今設瑪喇巴什直隷廳
阿克薩克瑪喇尔台　洪圖作阿克薩克瑪拉勒今從識

略
阿朗格尔台
喀什米尔
邁挪特台
賴里特台　洪圖作賴利克今從識略
洋阿巴特　洪圖作楊吉阿巴特　聖武記洋阿巴
特沙漠平曠道光七年將軍長齡攻賊於此
烏尔唐帕提沙哈　洪圖作烏尔多穆帕得沙哈
葉尔羌即莎車　今爲直隷廳治水道記引元世祖紀至
元十一年春立于闐雅爾看兩城今西人仍稱葉尔羌

曰雅爾看
坡斯坎木台　洪圖作頗斯戞穆今從識略
澤普勒善一曰喇斯庫穆河　洪圖作結喇甫善按水道
記葉尔羌河西源爲澤普勒善河出喀楚特城南大山
今攷俄英諸圖其源出自拉達克部之南喀喇闊隆山
口當北緯三十五度半與經塞勒庫勒（即色勒庫尔）之水合
爲一源河自發源處西北流至三十七度以北繞爲河
曲改東北流始與舊圖河道相合其河曲一折從前西
圖亦未能詳葢俄國地理會名曰攷求天下輿地實則
於西域回部一帶形勢注意最專宜其測繪更密耳

喇斯庫穆地當葉尔羌河西流處暨河曲兩岸左右皆
是俄人康穆才甫於光緒十三四年游訪其地濱河有
部落溝塍皆爲廢墟謂五六年前不乏居民旋因坎巨
提部人侵掠以至散徙云
喀崇　洪圖無水道記澤普勒善河又東北流四十里逕
喀崇莊南爲采玉第五營
雅克里克　洪圖作雅奇喇克庫尔干喀城卡搯作鴉克
里克
庫柯拉巴特　洪圖作闊克拉巴特識略葉尔羌城北回
莊

和色尒台　洪圖作科則勒識略有和色尒察木倫台
托布拉克台　洪圖作托普拉克今從識略
英吉沙尒　今為直隸廳治
雅卜藏　洪圖作雅普禪現設驛站即識略之岳普尒湖
回莊
罕依拉克水　洪圖作喀罕帕喇赤識略英吉沙尒水名
罕依拉克水東流名庫山河洪圖庫山作庫桑今圖不列經英吉沙
尒城南今在英吉沙尒之北與舊圖方位不合
塔斯渾台　洪圖作塔斯棍識略有庫森塔斯渾台
楊格薩尒即疏勒　今為直隸州治通稱為喀什漢城提

督巡道駐焉楊格薩尒俄文與英吉沙尒同回語新城
也西北距回城二十七里西人傳述係阿古柏時所築
礉堡
喀什噶尒即回城今疏附治　水道記喀什噶尒舊土城
周三里七分餘乾隆二十七年於舊城西北建鎮城名
曰徠甯又云烏蘭烏蘇河遶城南七里又名七里河又
東遶回城南即所謂舊土城同治回匪之亂鎮城圮毀
今遂以回城設縣治焉
沙布都尒　洪圖作沙普塔里　聖武記沙布都尒
回城多葦湖樹林

伯什克勒木　洪圖作畢什喀喇穆識略喀什噶尒所屬
回莊
大阿尒圖什　洪圖作阿勒廷阿尒提什今据新喀什噶
尒圖攷譯即識略阿斯圖阿尒圖什回莊　按大阿尒
圖什之東即巴尒昌卡倫地今圖未列
阿尒瑚　洪圖作阿尒古識略喀什噶尒所屬回莊
喀喇烏尒　洪圖無
添格塔尒　洪圖作坦吉塔尒今從喀城卡搯有布魯特
游牧一百五六十家　按添格塔尒之南即伊蘭烏瓦
斯舊卡倫地

伊斯里克　洪圖作伊什提克庫尒干識略在喀城正北
一百一十里
阿尒圖什　洪圖作阿尒提什新喀什噶尒圖作小阿尒
圖什即識略玉斯圖阿尒圖什回莊
托庸河　洪圖作托攸克此即圖舒克塔什河
圖舒克塔什　洪圖作提什克塔什識略在喀城西北九
十里
木什　洪圖作穆什水道記有木什水發木什莊西
明瑤　洪圖作們郭勒水道記烏蘭烏蘇河又東南流五
十里遶明瑤地有舊卡倫喀城卡搯作明約路

喀浿圭　洪圖作喀閙戛雷克識略喀浿圭卡倫在喀城
西北一百五十里
安嫣安　洪圖作堪朱干今從喀城卡招即水道記之漢
約换
烏胡素魯克　洪圖作烏拄拉尒今從喀城卡招即水道
記之倭胡蘇魯
稍布拉克　洪圖作舒尒布拉克水道記通布倫嶺水又
東南六十里經稍布拉克
烏魯克恰提　洪圖作烏倫克察特今從喀城卡招有布
魯特游牧二百餘家按烏魯克恰提當作烏魯胡喀特

水道記通布倫嶺水又東南十里經烏魯胡喀特
挪格拉察勒得　洪圖作挪格喇察勒的崇厚擬約載此
卡倫名水道記通布倫嶺水又東南十五里經喇哈喇
喀喇譯音相近當即一地
依瓦　洪圖作耶金今從喀城卡招按依瓦當作伊亨水
道記通布倫嶺水又東南流七十里經伊亨原注自伊
亨西北行六百二十里至鄂什
喀喇察勒　喀城界約過喀喇察勒山豁往南過依特推
克喀喇別里兩山豁
喀喇別里

伊尒克什坦　喀城約過克則勒蘇河至伊尒克什坦自
然界新喀什噶尒圖作伊尒克什他木有布魯特游牧
八十餘家
瑪里他巴尒河　洪圖無喀城約自伊尒克什坦自然界
往南順瑪里他巴尒河作界再自此河上游順山嶺往
南至瑪里他巴尒山止按此即水道記之通布倫嶺水
瑪里他巴尒山　洪圖作瑪里塔巴尒光緒五年崇厚擬
約喀什噶尒交界南至瑪里他巴尒山止其時俄初幷
浩罕但就浩罕舊境畫界迨十年勘立界牌復順山嶺
至烏仔別里山口蓋俄境已再闢而南不復能以瑪里

他巴尒山相限矣按此山即通布倫嶺
克則勒蘇即烏蘭烏蘇河　洪圖作科則勒蘇按克則勒
當作赫色勒水道記河色赤蒙古語謂赤爲烏蘇是曰
烏蘭烏蘇河回語謂赤爲赫色勒故又曰赫色勒河
瑪尒堪蘇河　按水道記赫色勒嶺水東流百二十里逕
木克滓疑瑪尒堪即木克滓之音轉此爲赫色勒河正
源
烏赤別里　洪圖無喀城約再順此嶺之岔往烏赤別里
山豁過瑪尒堪蘇河
喀里他達彎　洪圖作喀里塔打完喀城約順喀喇庫里

湖東之大嶺過此嶺之喀里他達彎按達彎當作達坂

喀拉雜克　洪圖無喀城約過不能到之喀拉雜克山谿

至烏仔別里山谿

烏仔別里　洪圖作烏茲別里喀城約兩國界綫至此山谿爲止原注又名克則勒治業克俄國界綫轉向西南中國界綫一直往南按自烏仔別里以南爲帕米尒地中俄交界尚未勘定

喀喇庫里　按喀喇庫里當從胡圖作哈喇庫尒俄圖原稱大喀喇庫里又按　聖武記明瑞追二和卓木至霍斯庫嶺其地卽葱嶺之巔有黑龍池周數百里回語哈喇淖尒此誤以蒙古語爲回語　卽釋典阿耨達池水道記和什庫珠克嶺卽霍斯庫東有大池曰哈喇庫勒池東出水東流池西出水西流竝据西域記謂卽元奘所經之大龍池李光廷漢西域圖考亦主其說今攷西人游記庫尒四面皆高山山水環注瀦而成湖竝無東西流出之水元奘行蹤由天山北路以往歸程則沿阿毋河踰葱嶺以達于闐均不經過庫尒魏說以葱嶺爲崑崙固涉附會卽徐書所述亦不能合矣　庫尒之南卽

克帕米尒洪圖作哈尒果什帕谿尒今圖未列　西域圖志和什

爲霍斯庫魯克在喀什噶尒城西五百里哈

北徐書但言嶺東有池是庫尒西

嶺矣

喀喇阿尒特河按喀喇阿尒特當從洪圖喀尒阿尒特

彎又名喀尒阿尒特此以山口名爲水名

木吉地　洪圖作穆日郊原據新喀什噶尒圖改譯地謂山中平地

木吉河　洪圖作察勒闊疊此改子河之北源

雅璊雅尒河　洪圖作雅曼雅尒俄圖原稱博斯唐阿察河新喀什噶尒圖博斯唐特勒克有不載雅璊雅尒之名此兼据俄文士尒吉斯坦圖　按英文帕米尒新圖九十二年英參將都尒敦游歷之本於是河亦稱博斯唐阿察而以改子河下流爲雅璊雅尒河今攷水道記雅璊雅尒河又東流有水自烏帕尒莊西來匯疑卽是河是雅璊雅尒正源應在其南竝述以俟攷定

改子河　洪圖作烏魯阿尒特今据改子卡名改譯按改子當作吉斯水道記圖巴里克河出喀什噶尒西南吉斯嶺洪圖作格茲山峽喀城卡摺改子卡至布隆庫尒二百四十里胡圖河之下流逕英吉沙尒南入沙而止洪圖與之同今圖河東逕察克喀喇山折而北流又東流距英吉沙尒城尙遠其發源柾兩大嶺之閒南北匯

水甚多覶洪本較詳矣　又按識略雅瑪雅尒河出葱嶺吉布察克山東南流會阿喇古山水瀦於哈喇庫尒復東流經察哈尒阿勒尒之南喀什塔什嶺之北入喀什噶尒境至岳普尒湖莊止不流今改子河南會哈喇庫尒水（水道記誤以大哈喇庫尒當之）同東流過雅卜藏（鄂岳普尒湖）入沙而止所經所伏大概相合則以是當雅瑪雅尒河正源也可

察克喀喇庫尒山　洪圖無按此當作察克喀喇山即識略之察哈尒阿勒尒為雅瑪雅尒河東流所經俄圖誤并庫尒為山名耳新喀什噶尒圖作察哈尒艮　按識略喀什噶尒圖雅瑪雅尒河之南有僞塔克山今攷圖內察克喀喇山以南有東西行一支當為僞塔克山英文帕米尒新圖稱曰都弗林

烏魯噶喇特嶺　洪圖無水道記東流逕哈喇塔什嶺北烏魯噶喇嶺南是曰圖巴里克河胡圖作烏魯噶拉特

察克喀喇庫尒　洪圖無

喀拉雜克河　洪圖無

喀拉土尒巴克　洪圖作喀喇圖尒帕克

讓庫尒　洪圖作郎庫里新疆省官牘作此按讓庫尒當從胡圖作里揚庫尒

布倫庫尒　按布倫當作布隆西域圖志布隆庫勒在阿尒楚尒西百餘里（西當作東）周圍五十里今駐防營

哈拉庫尒　洪圖從俄圖作小喀喇庫里　庫尒西南當山口（圖末標名）之北水旁有地曰蘇巴什現駐馬隊

哈喇塔什　洪圖作喀喇塔什今從胡圖此即水道記之喀什塔什嶺塔什回語石也

哈喇塔什河　洪圖無水道記水發羌渾山東流經僞塔克山南為圖木舒克河蓋即是水

倚蓋慈牙　洪圖作伊吉茲雅今從喀城卡摺距英吉沙尒八十里

阿克塔什　洪圖作阿克塔拉今從卡摺

黑甲克　洪圖無喀城卡摺有黑甲克地

坎庫里（坎庫里當作坎庫尒）　洪圖作金闊勒喀城卡摺坎庫尒至其里工伯什一百里按坎庫尒即識略之特尒格奇克其地濵河洪圖曰金闊勒河（今圖末標名）當即特尒格奇克河

其里工伯什　洪圖作車吉里坤巴斯

白芍瓦特　洪圖作巴斯拉巴特今從卡摺

齊齊里克　洪圖作池吉里克喀城卡摺作奇恰克按齊齊里克即齊齊克里克嶺水道記僧格喀巴布山當和

闐正南過和闐西北趨千六百餘里發爲齊齊克里克嶺喀什塔什嶺又西爲和什庫珠克嶺又北折而爲喀卜喀山又北折而東爲喀克善山總曰葱嶺徐書言葱嶺脈絡最得簡括以今圖證之齊齊克里克喀什塔什皆有山口標列和什庫珠克嶺（見喀喇庫里條）喀卜喀（見後阿賴嶺條）喀克善（見鄺克沙里嶺條）二山亦可推攷而得據此則喀城以西色勒庫尒平地以東一帶南北直行之山足以當葱嶺正幹矣

洋布拉克　洪圖作揚布拉克喀城卡摺洋布拉克卡距白芍瓦特四十里

塔哈尒滿山　洪圖作闊克倗約克

喀拉蘇河　洪圖無此亦葉尒羌河之旁源

巴尒提什　洪圖無

木斯庫魯　洪圖無

派格士別尒　洪圖無以上山口皆色勒庫尒平地以西一帶南北直行之山梁處也

穆斯塔格阿塔山　洪圖謂塔戛尒瑪山卽穆斯塔格阿塔今攷知爲二山

阿克蘇河　洪圖作阿克塔什胡圖有阿克蘇河

阿克拜塔河　洪圖作阿克拜塔勒

沙展　洪圖作沙揚墳

喀喇蘇河

昔木甫喀　洪圖無

穆尒格阿布河　新喀什噶尒圖作六尒阿烏但標爲地名

那齊尒　洪圖作布特

巴尒唐河　洪圖無

羅善　洪圖作魯善今從識略改正西域小回部爲阿富汗國所并俄英新訂界約羅善畫歸俄屬

完治河　洪圖作完治阿布

達尒瓦斯　洪圖作達尒瓦茲今從識略改正此亦小回部今爲布哈尒所并

阿賴嶺　洪圖作阿來水道記漢盤陀國今之阿賴地也喀尒提錦部布魯特居之　聖武記道光七年六月出塞搜捕張格尒楊方屯阿賴阿賴者葱嶺之脊脊以西水皆西流今攷二書所述計其道里應皆爲後阿賴嶺且兩阿賴嶺皆東西橫行之山魏說形勢亦不合

後阿賴嶺　洪圖作薩阿來俄語薩後也　按後阿賴嶺瑪尒堪河出其南克則勒河（西流之克則勒河）南源出其北俄文費尒干省圖於二源相距最近處山脊列一山口與

路綫貫連稱曰克則勒（洪圖作奇吉勒阿尓特山口今圖未列）徐氏松謂
阿賴東南爲喀卜喀山亦曰赫色勒嶺克則勒卽赫色
勒知後阿賴嶺東支爲喀卜喀山矣

克則勒蘇河　洪圖作奇吉勒蘇此亦以赫色勒嶺名爲
河名之證

穆克蘇河

緯度三十八度以南

玉隴哈什河　洪圖作玉隴喀什今從舊文

哈拉哈什河　洪圖作喀喇喀什今從舊文

塔阜克扣尓　洪圖無有居民五百戶

伊沙克森特　洪圖無

和闐　今爲直隸州治

玉隴哈什　洪圖作玉隴喀什識略玉隴哈什邨在伊里
齊城東十里

待達克　洪圖無識略待達克卡倫在哈拉哈什河東岸
對河

哈拉哈什　洪圖作喀喇喀什識略哈拉哈什城在伊里
齊城西北七十里

雜氐台　洪圖作薩氐庫尓干今從識略

披雅尓滿台　洪圖作皮雅勒瑪今從識略

滾得里克台　洪圖無

木吉台　洪圖作穆治咸豐時添設

桑珠水　洪圖無今据胡圖

咽瑪台　洪圖作咽嗎今從識略

奇靈水　洪圖無此以卡倫名爲水名

沙尓里克　洪圖無

綽洛克台　洪圖作楚拉克貝戛尓今從識略

洛河克亮噶尓台　洪圖作雅肯貝戛尓今從識略

哈尓哈里克　卽葉城　識略哈尓哈里克回莊在葉尓羌
城南距城二百里今改縣治

玉喇里克　洪圖作約拉喇克識略葉尓羌城南回莊

玉喇里克河　洪圖無

克里揚　卽奇靈　洪圖作奇里克識略奇靈卡倫在葉尓
羌城南三百十里新喀什噶尓圖作克里揚

庫庫雅尓　洪圖作庫治雅尓識略在葉尓羌城西南二
百八十里通邊外諸部落

聽雜阿布河　洪圖作提茲揑甫水道記葉尓羌河東源
曰聽雜阿布河河過葉城縣北入沙而止不與葉尓羌
河會所經又在庫庫雅尓莊之西與舊不合

恰尓倫河　洪圖作黜尓靈喀城卡掐有恰尓倫地爲糧

運後路現駐馬隊
和什喇苔　洪圖作呼蛇喇布識略葉尒羌城西回莊又
和什喇苔卡倫通邊外博洛尒部落
氐察水　洪圖無
塔哈尒滿地　洪圖作塔戛尒瑪拄色勒庫尒之北中隔
一山現駐馬隊
屈滿　洪圖作楚什滿在塔哈尒滿色勒庫尒二地之間
現駐馬隊
塔什庫尒干卽色勒庫尒　新喀什噶尒圖作塔什霍尒
罕城霍尒罕卽霍尒干識略色勒庫尒回莊距葉尒羌城八百

攷證下　三七

里水道記塞勒庫勒在葉尒羌城西爲外蕃總會之區
現駐防營　按北至布倫庫里南至塔敦巴什西人統
稱爲色勒庫尒平地洪圖作薩雷闊勒介南北直行兩大嶺之
間爲回族游牧善地
塔敦巴什卽塞里河　洪圖無新喀什噶尒圖稱曰塞里
河一作賽里按水道記葉尒羌河西源出喀楚特乾竺特卽
城南大山有水經色勒庫勒莊來匯正指此水而方向
名稱均不能合塔敦巴什緩讀爲塔克敦巴什疑卽識
略托克布隆河之音轉
賽特哈散　洪圖無

伊里蘇　洪圖無踰此山口循丕克水西行再踰明鐵蓋
山口卽達坎巨提部
烏帕朗河　洪圖無塞里河之南源
穆斯塔格山　山與因都庫什山相連爲帕米尒東南界
盡處、
坎巨提　洪圖無此卽乾竺特之音轉識略乾竺特距葉
尒羌十六站
明鐵蓋　洪圖無
開里克　洪圖無因都庫什嶺之山口
丕克水　洪圖無按自賽特哈散至丕克水旁所繪路綫

攷證下　三八

其南應踰丕克山口至小帕米尒其西應循河而至開
里克山口圖內漏未接繪
丕克　洪圖無新喀什噶尒圖作丕伊克自塔敦巴什踰
此山口卽至小帕米尒
尼若塔什卽新庶　洪圖作擻匝塔什新喀什噶尒圖作
新庶達坂一稱新岡山口爲色勒庫尒西出帕米尒之
山口高一萬五千尺西例言高數皆指高於海面言　按尼若塔什一
帶山梁南連因都庫什嶺北達天山與葱嶺正幹連合亦爲直
行一大支山無統名俄人遂以色勒庫尒山稱之而泰
標於圖此實葱嶺之輔峯回疆之外障非用西法測繪

安能脈絡明析如是乎
小帕米尒　俄英新約以小帕米尒北面山嶺爲兩國分
管之界此帕歸阿富汗屬
恩庫尒　洪圖作搵庫尒
阿克塔什　在尼若塔什之西趾高一萬二千七百尺壘
石爲小堡濱阿克蘇河光緒十五年設卡十八年撤
達𨚗尒水　洪圖無
郎沙戛尒水　洪圖無
沙里塔什　洪圖無
伊什提克河　洪圖作伊斯利格此爲阿克蘇河之西源

伊斯里克　洪圖無光緒十五年設卡十八年撤
鄂依庫尒　洪圖作魏庫里湖
布才拱巴什　洪圖作闢巴茲伊巴再此爲小帕米尒與
瓦罕分界之地
因都庫什嶺　按瀛環志略英國印度兵攻取與都哥士
南山邊各部落而俄羅斯邊境在此山之北三年前尙
有回部四五國互隔今止隔一大山而已因都庫什當
從舊譯作與都哥士
乞托拉尒　洪圖無小回部
雅辛　小回部

雅尒渾河
巴拉吉尒　洪圖作巴喇吉里因都庫什嶺之山口
瓦罕河　洪圖無
略喇噴赤　瓦罕部酋長所駐
噴赤河　洪圖無
大帕米尒
帕米尒河　洪圖無
薩雷庫尒　洪圖作薩雷庫里英人稱爲維克多里亞湖
英俄畫庫尒南北爲兩國分管之界　按辨機西域記
商彌國境東北踰山行七百餘里至波謎羅川川東西

千餘里南北百餘里狹隘之處不踰十里據兩雪山間
川中有大龍池東西三百餘里南北五十餘里據大葱
嶺內其地最高池西派一大流西至達摩悉鐵帝國東
界與縛芻河合而西流池東派一大流東北至佉沙國
界與徙多河合而東流大龍池在何處迄無确證同治
九年西歷八百七十年英人比耳以英文繙譯此記就天竺梵
語推證國邑道里攷知元奘歸程沿阿毋河經帕米尒
踰色勒庫尒以至于闐乃以薩雷庫尒當所經之大龍
池其說甚㮶嘗疑記文此節頗有難通川之廣者究與
澤泊異長千里餘之川而廣至百餘里殆非近理郎云尙有

狹處然上文南北與東西對敘必廣處多狹處少大龍池在川中已統於川何
由別其爲池何由知其縱橫里數龍池之派東合徙多
河西合縛芻河與波謎羅川爲一爲二亦不可辨因攷
記內不稱河而稱川者自波謎羅川外如健馱羅國瞿
折羅國屢言信度河矣漕矩吒國則云或都鶴薩羅印
度川（印度即信度）阿耆尼國云越二大河西得平川瞿薩旦
那國云至媲摩城媲摩川河川錯稱度當時必有區別
又攷英人譯本於此節縛芻徙多諸河皆稱利弗爾利
弗爾者英語河也波謎羅川則曰氐雷氐雷者英語兩
山中閒之平地也竊意西域多係山國當時方言已有

是稱記文審無漢名可配乃據兩山之閒必有川之義
釋名爲川不當拘泥本訓致病扞格葢波謎羅即帕米
尒譯音相同波謎羅川東西千里南北百里統帕米尒
全地言也大帕米尒爲帕米尒河所出南北負山所謂
狹隘處不踰十里據兩雪山閒也帕米尒河發源薩雷
庫尒以庫尒爲大龍池正合川中有池之文西人測得
高一萬四千二百尺所謂其地最高也西派合縛芻河
即帕米尒河匯入阿母河是也（縛芻河爲阿母河从經攷定）東派合
徙多河徙多河爲今之葱嶺河實不相及但由此至揭
盤陀國（今色勒庫尒地）必循伊什提克河而東其時見有東派

之水遂揣爲合於徙多河不能如今之確測也單言水
則曰派曰大流曰河兼言地則曰川推此釋印度川諸
節皆無不合知波謎羅之爲帕米尒而龍池所在庶得
歸宿冀可補舊說所未及

巴什滾伯孜　洪圖無光緒十五年設卡十八年撤

阿尒楚尒河　洪圖作阿里楚尒西域志阿喇楚勒舊對
音爲阿尒楚尒在和什庫珠克達巴西三百里此以地
名爲河名

尼赤塔什　洪圖無

蘇滿塔什　洪圖無喀城卡摺但稱蘇滿南距伊西洱庫

尒十里乾隆平定回部　御製碑建立於此光緒
十五年設卡十八年撤是年夏阿富汗人守之旋爲俄
兵逐去

伊西洱庫尒　洪圖作雅什里庫里今從識略西域圖志
葉什勒庫勒在阿喇楚勒西南二百里山北有小徑通
安集延

棍屯河

什克南　洪圖作舒格南今從識略小回部爲阿富汗所
并俄英新訂界約畫歸俄屬

下幅附圖　地名已見正圖者不再列

緯度三十九度以北

艾雷勒什　洪圖作艾雷勒千塔里木河折而南流此一帶濱河部落有八九處居民一百三十戶約一千一百餘口

緯度三十八度以北

車尒成　識略和闐東至克里雅所屬之策尒滿地方二千八百三十里原注係山路鮮有人戶車尒策尒音同當卽是地按俄人普舌瓦尒游記稱車尒成地高四千五百尺自西歷七百九十五年乾隆六十年有和闐克里雅喀什噶尒阿克蘇人次第徙此阿古柏時爲謫遣罪人之地現有居民六百戶約三千五百口皆傍河兩岸居住距車尒成西十五六里有廢城計長四里土人云此城距今已九百年相傳古時尙有一城二千年前早已淪沒自車尒成西至克里雅有二道一傍山行七百八十餘里一近沙漠行五百八十里　又按漢書西域傳鄯善國西通且末七百二十里且末國西爲精絕國又西爲扜彌國扜彌西通于闐三百九十里今攷羅布泊以南卽漢時鄯善國地水經注鹽澤在樓蘭國北扜泥城克里雅卽扜彌國見水道記車尒成介其閒而距羅布泊爲近當卽漢之且末國辨機西域記東行至折猒那國卽且末城也城

郭歸然人煙斷絕與俄游記古時有城之說合且末與策尒滿音呼相近竝可爲證　西域傳且末國南至小宛可三日行戎盧國東與小宛西與渠勒接均言辟南不當道又謂渠勒國北與扜彌接疑由且末而小宛而戎盧而渠勒以會於扜彌當卽車尒成至克里雅傍山行之道傳所謂辟南也阿禪闊帕等地必小宛戎盧諸國故壤但不可攷耳

塔尒唐　洪圖作塔尒塘西距車尒成七十里居民七八戶

車尒成卽卡牆河　舊圖不載近年新疆官牘載有卡牆河名　按水經注南河又東逕且末國北又東右會阿耨達大水其水北流逕且末南山又北逕且末城西且末河東北流逕且末北又流而左會南河東爲注濱河又東逕鄯善國北其水東注澤又漢書西域傳從鄯善傍南山北波河西行至莎車爲南道今卡牆河發源南山北流又東北流注於羅布淖尒循攷原委卡牆河當卽酈注之且末河其上流逕山北流卽阿耨達水下流逕巴什士里諸地之北卽注濱河亦卽班書南道從鄯善傍山所波之河也自唐以後茲道久荒地爲戈壁南河改而北趨然下流注澤之派至今如故賴此攷知漢

魏時之水道固輿地家所樂究其詳也徐氏松漢書西域傳補注謂此傳於山有旁南山北山之別於河但曰波河不分南北明西域中央止一大河水經注以爲南河北河各自注海足明其誤云云葢當時泰西人游歷新疆尚稀圖說未葥卡牆一水翳埋幽阻無人問津致蓄此疑不足爲徐書病耳

霍達列克　洪圖無在阿勒騰嶺之北麓有金礦車尒成人以夏令往挖

喀喇布朗湖　湖名無攷按俄人游記稱羅布淖尒昔廣今狹故土尒吉斯坦圖於淖尒豎是湖之南環以虛綫

疑從前統於淖尒嗣爲沙磧侵隔遂成二泊土人別爲之名也

威唐　洪圖作葦塘

羅布淖尒　俄游記稱淖尒西距喀拉布朗湖約三十里有水二支自湖穿度沙阜注於淖尒土人言三十年來羅布之水逐漸減少塔里木河流僅至威唐而止再東則盡蘆葦小舟亦不可入淖尒水深僅四五尺所長蘆葦出水甚高占淖尒面積幾及四之三惟近南岸處深及十五尺無蘆葦能見水面南岸有泥壤皆鹹疑此一帶皆淖尒涸出淤爲陸地云環淖尒邨落有十處居民

七十戶　按西漢時都護所屬止在天山以南班氏諸儒未能習知西北大地類以巨澤爲受水之墟但以羅布一泊積納葱嶺諸川無所洩溢詫爲罕有遂有潛行地下出爲中國河之說載籍相承沿爲定論今亦未敢妄議惟西人審別地勢高下測得羅布淖尒高二千六百尺青海之鄂淩淖尒高一萬四千尺至河源所出之噶達所齊老則高一萬四千七百尺水果能伏流千五百里之遠何由上涌千餘丈之峻古人可作竊願一質斯疑也

羅布舊城　城基東西十二里周三十里在沙漠中土人

稱爲康湼薩里猶言故城相傳其地居民向奉佛教西歷三百七十三年明洪武六年城爲回教人所毀民遂散去

巴什士里　洪圖作巴什士哩東距察哈雷克約一百五十里有城郭遺阯居民無多近有自和闐徙往者地西南十五里有廢城土人往往掘得古錢瓦器按水經注河水逕伊循城北今自巴什士里東至察哈雷克其北皆卡牆河所經度當時鄯善之伊循城所治必在其閒惜無可取證

察哈雷克　洪圖作察尒哈雷克距威唐約二百里居民克里雅族八戶羅布淖尒族三十三戶有城郭遺阯新

疆省光緒二十一年奏案作卡克里克西抵于闐縣一
千七百餘里
阿勒騰塔格嶺　洪圖作阿斯騰塔格
噶斯湖　洪圖作戛斯此卽胡圖之噶斯池
察們塔格嶺
齊桑薩土河　洪圖無
緯度三十六度以北
桑珠　洪圖作桑朱識略桑珠卡倫在葉尒羌城東南三
百二十里
洛普　洪圖無識略附玉隴哈什郙回莊俄游記稱居民
舊由羅布遷此因以爲稱洛普卽羅布也
喀瑪特亮噶尒　洪圖作喀瑪特艮戛尒地有金礦兼產
玉
哈朗歸塔克　洪圖作哈朗果塔克水道記哈朗歸山北
距額里齊城二百八十里俄游記稱其山峻削人不能
到高約一萬九千尺
三普拉　洪圖作桑普拉識略附玉隴哈什郙之回莊俄
游記稱西距和闐城約四十里居民五千五百戶可耕
之地甚廣能引玉隴哈什水穿渠灌田
策勒　洪圖作池喇識略策勒郙在玉隴哈什郙東南二

百三十里俄游記稱居民千餘戶地產桑民能養蠶織
絲
哈沙河　一稱策勒河
干朱河　洪圖無
努喇　識略附塔克努喇郙回莊
古羅克　俄游記地距波魯一日程
波魯　俄游記居民五十戶皆散處有水曰庫拉伯河圖末
標名爲克里雅河西源濱河左右地可植麥舊產馬小而
健近漸少有路可達後藏
克里雅河　按河水北流入沙而止水道記誤以爲北注
大河
克里雅卽于闐　今設縣治俄游記稱地高四千七百尺
居民三千戶多業農可耕地東西十五里南北三十七
里又迤西赴和闐大路旁有狹長形耕地長二十五里
阿禪　自克里雅至此約三日程居民一百戶業耕
倭伊托格喇克　東距克里雅約三十里居民三百戶
尼雅　洪圖作泥雅居民五六千戶大半業耕按水經注
南河又東逕精絕國北尼雅濱河疑卽漢之精絕國而
無可證釋
尼雅河　洪圖作泥雅

比列克　洪圖作巴列克地可畜牧有二湖約長數里
回教墳　回教大師葬此洪圖作伊瑪穆札費尒薩得克
卽回師姓字也圍部人每歲必往瞻禮焉
池日干河
索尒戛克　俄游記稱地有金鑛十四處周方約一百二
十里高七千五百尺居民挖得金砂之水淘洗以器向
風簸之叉尼雅河上源曰烏魯克河圖未標名河左亦有金
鑛十餘處而地更高亦苦無水新疆官牘一作梭尒氏
克
雅尒通古茲
攷證下　四十九
托闌霍札河
薩雷克吐斯河　洪圖無水出山巔迤南下流注於托闌
霍札河俄游記稱河之上流有金鑛曰坎波拉克高一
萬四千尺距河尚二里許取水不便惟於夏令日暮乘
積雪流爲水以之淘沙
博斯旦河　洪圖作博斯塔克托克喇克
安特喇　洪圖作安得喇新疆官牘作唵代勒西距尼雅
約二百里居民二三十戶業耕
威艾拉克
阿克河　洪圖無

塔什庫尒　洪圖無踰阿克河而南約三日程有金鑛現
已停采
莫羅札河　新疆官牘作麥佳此河上流受支水甚多俄
游記稱地有金鑛二處在西者積砂厚至二三百尺土
人挖采相傳已數百年其東澗中河畔均產金砂現無
挖采者濱河地有水草宜畜牧
闊帕　有金鑛數處砂淨且大甲於諸鑛惟枯涸乏水亦
用簸風法淘沙新疆官牘一作卡拔
哈喇木闌河　新疆官牘作喀喇密轅
克特美　洪圖無東距車尒成約四十里
攷證下　五十
阿禪
托古茲達坂　西人皆以崑崙山統之
阿克塔克　洪圖無高一萬五千尺地多水皆冰雪所化
亦有居民
烏魯克河　洪圖無卡牆河之上流疑卽水經注之阿耨
達大水
穆斯廓甫嶺　洪圖無
托尒肯　洪圖無在穆斯廓甫嶺之北俄游記稱有金鑛
在平地亦可畜牧距此東北相近有煤鑛
緯度三十六度以南

喀喇闊隆　此由拉達克北至葉尒羌之山口高一萬八千五百五十尺山嶺自東南斜趨西北即和闐南面之大雪山也水道記崗底斯山北出曰僧格喀巴布山當和闐正南過和闐西北發爲葱嶺按其方向殆即是嶺矣

愛伱庭　洪圖無俄游記稱山中平地在崑崙與喀喇闊隆兩大嶺之間有金鑛最著名載於西歷一千八百六十二年印度通商書從前挖鑛人多至千餘

桒尒庫尒　洪圖無俄游記稱金鑛在庫尒西

年所尋得

〔清〕呂調陽撰

西藏方輿與各國各省連界暨各要隘情況解説不分卷

稿本

謹將西藏方與與各國各省連界暨各要隘大概情[illegible]請
附呈論一道
職員呂[illegible]

查閱

計開

西藏之東與川打箭鑪之南連界 由打箭爐出南城直向南行

西藏之南江卡與雲南鶴慶州連界

西藏之西陽布城與廓爾喀連界 廓爾喀係回回國又名尼婆羅

西藏之北與陝西西甯連界 西甯設有辦事大臣

西藏之東北與四川連界 即川打箭爐

西藏之西南靖西關與英國印度連界 靖西關設有同知遊擊歸川藏會放

西藏之西北與俄羅斯連界

縱南北七千餘里

橫東西一千有零

前藏有達賴喇嘛 即活佛

後藏有班禪額爾德尼 即小佛爺

自打箭爐起沿途設有呼圖克圖 即小佛爺

前藏漢番居住不上五千戶

欽差大臣到藏接篆後即謁

聖行禮畢即拜會達賴喇嘛相贈哈喇打達賴喇嘛接後另以交哈打交哈 哈打即白綾子中 哈布倫即活佛辦事之人如中國

布倫轉贈首相

前後藏係印度之西接俾路芝阿富汗雪山橫亘其北雪山之

後為前後藏

西藏雪山在西藏印度之間共有五峯首峯二千四百七十五丈合四十里有奇次峯二千四百二丈三峯二百九十六丈

四峯二千二百八十九丈五峯二千二百七十八丈

西藏雅魯布江四千五百餘里

三藏之地與印度密邇為鄰中隔大山數重綿亘數千里峻嶺危峯道途險阻一至八月以後則有大雪封山往來絕迹

西藏江孜南行三站至帕克蹐嶺即布魯特克巴境又三程至塔西蘇登轉西南三程至大吉嶺約計五百餘里為往來孔道大吉嶺土酋降服於英吉利地勢高印度富商多築別墅

以避暑英設領事官一員其統兵副帥亦駐於此修建碉堡數座由大吉嶺乘車一日至夕力克里即登火車一夜可達孟加拉計鉄路三百邁約富華路一千里之程現在日加修治不久即可直抵大吉嶺竊觀此間別無通都大邑商賈薈萃之所乃英人不惜重款開通道路此其注意於通商藏地非一朝一夕之故此無怪與藏約耳

大英知藏地為

中朝所屬不敢輕開邊釁但詭計百端用重賂要結布魯克巴哲孟雄

及諸番入其牢籠不卜別有包藏禍心否

英知布魯克孟雄皆屬弱不能相抗惟廓爾喀一部較強地形

勢險要民志勁勇足為西藏之保障故與藏密約耳
從前濟嚨聶拉木絨轄喀達四隘口皆所以防廓夷其他部部
未嘗滋事故疎於設備今時勢異殊彼為輕而此為重似宜
於江孜定日帕克里等處整頓防務以杜履霜之漸
孟加拉之東英人新闢一地曰亞山一名阿賽密長一千餘里
廣三四百里孜西人地圖亞山東北境距江卡巴塘不過直
徑二度約五百里英人嘗言欲從亞山開路直抵滇蜀兩省
按西藏之地縱橫連屬者南界雲南怒江北界西甯河源西極
後藏葉爾欽之沙漠東直達於四川打箭爐以近界而論東
止於甯靜山界碑朗著特故其祖賦各有喇嘛當管斷自洛
隆宗為分限也自康熙十八年安設塘站以爐為始總計裡
塘巴塘作了昌都洛隆宗索板多拉里抵西藏北官兵倉儲
地共計八十七站惟彼昌都原稱之前藏兩河環繞雙橋高
架實為西藏之門戶嘉玉一橋最為緊要若拉里玉樹堪係
其咽喉工布長江堪為保障再則黨五齊善黨之橋與唐家
姑蘇之鐵索橋皆須設防者又如哈拉烏蘇界北西甯皮船
為渡與彭多宗鐵索橋派拒守不可者再觀正北之要皆通
準噶之要路他如通後藏之聲息克里野噶藏胡又松根阿
腳等處可稱握要更兼晉羅隴重鎮復有朱兒嗎徹登鎮守
西南接連諸番以控西北再於田爾撒鐵索橋而固守之所
謂得地利以順天時安邊塞矣

按自前藏經曲水過巴則江孜共十日行抵後藏由札什布倫
走岡堅寺彭錯嶺拉孜羅羅協噶爾過定日通拉大山共計十
一日至聶拉木又由達爾結嶺西轉經過伯孜草地翠塘拉大
山瓊噶爾寺南轉出宗喀東北行十日還至拉孜入東山一旦
至薩迦溝廟北行二日一出山仍走岡堅還至札什倫布緣札
什倫布西南左有薩迦溝廟内之曲多江翠右有彭錯嶺峭壁
連岡是為後藏咽喉實天然要隘也

藏之西北一隅與俄國藩部髙加索所接其利耳它那格什為
俄所佔

論喇嘛與英國密約

自來講信修睦結好鄰封伊古來有國者宜如是也立約之
事豈但英藏始然我密是以問予曰喇嘛以西藏及印度一
帶為佛教所興漢唐以來布滿天下可謂盛矣無何回教起
自天方漸染蔥嶺左右迄今印度之民皆舍牟尼而拜派罕
鷲嶺雞峯河山依舊舍衛鹿苑遺跡蕩然良可慨已其紅黃
教行於三藏及內外蒙古滿洲者為釋氏之別派此外惟暹
羅越南緬甸尚遵佛教不久歸於俄併今復益之以天主耶蘇
教力攻二氏佛教之勢遂若冰炭所以與英密約此見及於
前事者後事之師也誰謂不然予固應之曰然又以暹法既

已聯和從此可以息干戈而避國君臣又可於樂幕之上偷旦夕之安矣且歐洲强國時首推英法英法之交合則俄人有所顧忌不敢肆志於西封其伐土耳也擐甲長驅勢如破竹而英人獨聯和諸國突起而乘其勢調集兵艦以懾以聲威俄雖有戰勝之勢究有所顧忌憚而卒不敢逞卒聽英人之一言受盟而退土之得以不亡者英人之力也今與英密此見及於前車者後車之鑒也孰曰不可予亦應之曰可然予將有以問客曰三藏之地固與英印度密邇爲鄰而西北一隅與俄羅斯高加索相接二國之於三藏早有虎視鯨吞之意其所以瞻顧徘徊而不遽動者一則恐啟他國之乘其後也再則恐如鷸蚌相持漁人得利也由此觀之三藏之於英俄譬諸滕國之間於齊楚事齊乎事楚乎況英俄勢若齊楚而雄並峙龍爭虎鬥日尋干戈俄攻土魯其則英扼之英征阿富汗則俄尼之喇嘛既知與英密亦當與俄密約密約一英而英喜不若再密約一俄而俄兼喜不但予以爲可予以爲然旁觀者孰曰不可孰曰不然乃與英密約而俄不與英固喜出望外倘俄知之不免干俄之怒俄怒之而乘隙啟釁英未必保全無虞俄即不然陰與英聯和勾連結黨內引外援安知三藏之地土不爲英俄之瓜分乎是喇嘛不密約一英而可得旦夕之安獨密約一英反滋他族之忌客以爲可可予不可客以爲然其然不然況和約之事乃大公至正之端不名之曰公而名之曰密隱晦也非顯明也英國之詭售其姦喇嘛之暗受其計矣非然者英何難以命中及遠之礮攻素無武備之城池運籌決策一戰而得其要隘再戰而覆其援兵三戰而舉其國都而今者與喇嘛聯和通商何故夫泰西强大之國併吞弱小每用陰謀詭計使人不及覺察所以英人不惜重賂以要結克魯克已哲孟雄諸番入其牢籠復於江孜南行之大吉嶺之外不惜巨欵開通道路日加修治此其注意於藏地已非一朝一夕之故名則通商而實則據其要隘撤其屏藩自予思之幸有布魯廓爾喀布魯克巴爲西藏之屏蔽雖蕞爾彈丸然地形險要民性勇悍喇嘛與其與英密約致外患之來不如與廓爾喀結好以堅內附之忱乃喇嘛與英密約譬而不知害譬諸肝受病則目不能視腎受病則耳不能聽脾受病則口不能食心受病則舌不能言受病於人之所不見則其病必發於人之所見英詭誘喇嘛相與密約譬諸爲鉤餌以誘魚爲陷阱以誘獸視喇嘛之冥頑不靈魚耳獸耳豈有見鉤餌而不吞過陷阱而不投者哉予管見謬論客以爲何如客乃勃然變色應之曰唯唯

職員作此論因昔年在文任所古匡州署次與英國通司巴利澤力辨後而成藁焉

〔清〕郭嵩燾撰

郭侍郎奏疏十二卷

清光緒十八年刻本

郭侍郎奏疏十二卷

光緒壬辰孟秋月栞

養知書屋遺集總序

夫經綸者時也屈伸者命也時與命相際而才顯焉不則反是吾見役志於功名之塗以畢其生及其不遂而殞而無復有以自見者甚多而可悲也惟魁奇傑特之士自其始為學時即已靡不通究出而應世未嘗以庳小自域而散見於楮墨者眾咸寶貴之其或卒絀於遠大之程出其餘藝猶足頡頏千載作者自古賢達莫不皆然吾於郭筠仙先生尤深慨焉先生當咸豐

朝即已直

南齋膺

使命假歸後起為蘇松道擢守粵撫罷官再起為閩臬超遷侍郎持節數萬里外之海國可云尊顯然而德不諧其偶志不達其施履安若危齮齕沓至病免踰十年於

國家利病民生疾苦未嘗不關懷也窺其所學未究萬一而世俗頹敝直道不行先生亦老病且死矣先生之文暢專義理冥合矩度其雄直之氣追配司馬遷韓愈殆無愧色古近體詩造意取材離絕凡近晚年不多作縱筆偶成皆有意度評騭經史攷訂尤精余婁從臾付梓先生曰吾姑不欲以文人自命執不可時年已七十

而意氣不衰如此歿後喆嗣炎生等出其叢殘稾本視余遂與楊商農孝廉次爲奏疏十二卷文集二十八卷詩集十五卷其所撰禮記質疑諸書已別行復刺取子史中隨筆記錄者爲養知書屋讀書記若干卷先生自少精力絕人論箸甚富卽余所曾見詩文書牘於友朋家者今其稿皆不可得蓋先生一生蹤跡無定又嬾不自收拾故散佚若此之甚今幸存者特緒餘耳然抑豈先生之初志也噫光緒十八年歲次壬辰秋八月館後學長沙王先謙謹敘

郭侍郎奏疏目錄

卷一

請置戰艦練水師疏（代）

署理廣東巡撫謝恩疏

縷陳廣東大概情形疏

接奉密諭先陳大概情形片

請飭都統富明阿揀選精兵赴援臨淮片

恭報啟程日期並委員代理兩淮運司疏

恭報接篆日期謝恩疏

信宜撫局稍定籌辦進勦積匪片

請飭催劄調各員迅赴廣東差委片

調補首府員缺疏（會總督銜）

瀝陳廣東釐務情形疏（會總督銜）

請變通辦理盜案片（會總督銜）

瀝陳廣東隱患日積應請及時籌辦情形疏（會總督銜）

懇請補授首邑員缺疏（會總督銜）

江海關代征太平關絲稅延不造冊移粵核辦請
旨敕部咨催疏

卷二

修築廣東省城礮臺片

肇慶各屬土客一案派員馳往辦理情形疏會總督銜
石逆餘黨竄擾粵境經調到楚軍將首逆擒獲正
法餘匪分別剿撫疏會總督提督銜
瀝陳廣東籌解京餉萬分支絀勢不能兼及鎮江
協餉疏會總督銜
廣東省歷年積欠兵餉難以印票補放請仍將鹽
課撥支以昭覈實疏會總督銜
採辦紅黃飛金先行起解半批所有部議籌解之
處勢難承辦疏會總督銜
特參聲名平常府縣各官疏會總督銜

調署潮州府知府片會總督銜
官軍攻剿三山土匪賊巢獲勝現在籌辦情形疏
會總督銜
懇請調補知縣疏會總督銜
密陳司道知府考語疏

卷三

紳民同仇敵愾力保危城援案仰懇永增學額疏
會總督學政銜
甲子科鄉試駐防繙譯鄉試應請依限舉行疏會總
督銜

確查史杰參款及陶昌培章昇耀財產片會總督銜
官軍攻剿三山賊匪老巢生擒首逆現在搜捕餘
匪以期淨絕根株疏會總督銜
官軍追剿陽春客匪連戰大捷疏會總督銜
據實舉劾以肅官方而蘇民氣疏會總督銜
請　獎擢拏獲巨盜之都司守備片會總督銜
請　獎拏獲鄰境要犯人員片會總督銜
保獎獲盜人員懇酌量變通並陳廣東治盜情由
片會總督銜
籌辦邊防先清內匪片會總督銜

查明廣東咸豐九年以前各州縣民欠地丁錢糧
本折米各數目疏會總督銜
官軍追剿客匪髮賊迭獲全勝生擒賊首餘匪竄
散現飭委員察看情形分別辦理疏會總督銜
花旗股匪有回竄粵東之意張運蘭暫難赴閩片
會總督銜
粵東募勇苦無把握應仍行添募楚勇片會總督銜
欽奉　寄諭謹將前後擬辦情形縷晰密陳疏
屯田溢坦變價已在八成以上餘坦無可變繳分
別應畱應豁以期核實而免苛擾疏會總督銜

催辦餉糧奏銷情形及現依部咨分別辦理片會總督銜

卷四

揀員調補海疆要缺知府疏會總督銜
首府員缺緊要遵　旨揀員調補疏會總督銜
廣東軍務未清應行引　見人員懇准輪流給咨赴部片會總督銜
候補知府陸心源請仍留廣東補用片會總督銜
遵　旨檄飭福建臬司張運蘭拔營赴閩迎剿並分調官軍防堵連界各處疏會總督銜

瀝陳廣東度支艱窘請緩解協撥各款並見催張運蘭一軍赴閩疏會總督銜
防賊竄粵片會總督銜
官軍進剿客匪連破匪巢餘匪竄入高明縣境五坑地方現籌辦理情形疏會總督銜
粵海關歲徵課銀不敷撥解疏會總督銜
保奬剿辦北路賊匪紳勇疏會總督銜
長隨廚餉爲子增滕捐官職咨提審辦疏會總督銜
廣東盜犯懇請變通例文辦理疏會總督銜
盤獲鄉試頂名入場人犯押發審辦疏

覆陳廣東大概情形疏會總督銜

卷五

江西竄賊闖入粵界熟籌防剿情形疏會總督銜
廣東應解京餉請全數截留稍供支放片會總督銜
廣東軍需緊急謹率同各官捐廉助餉疏會總督銜
請　飭江西湖南撫臣分兵援粵片會總督銜
調員差遣片會總督銜
覆陳嘉應並未失守片會總督銜
各省抽釐濟餉歷著成效謹就管見所及備溯源流熟籌利弊疏

廣東辦理釐捐情形片會總督銜
請將知縣陶慶等留粵補用片會總督銜
遵　旨甄別道員縣令分別降革疏會總督銜
設法撫卹被淹被擾各州縣疏會總督銜
商議荷蘭換約情形片
粵東紳士捐助軍餉請分別奬敘疏會總督銜
請奬剿辦東路股匪及西局防堵官紳疏會總督銜
請復還新會縣原設學額疏會總督學政銜
修復附省陸路各礮臺工竣派撥弁兵防守疏會總督銜

江南撤囘紅單等項師船積欠過鉅設法酌成放
給現銀以資遣散疏會總督銜
前後辦理捐輸情形片會總督銜
請暫留馮提督辦理東江軍務片會總督銜
密陳司道知府考語疏
番禺縣舉人梁葆訓請 賞加內閣中書銜片會總
督銜

卷六

官軍越境勦賊大勝克復永定縣城疏會總督銜
欽奉 諭旨敬陳管見疏會總督銜
請停補各省兵額片會總督銜
革職留任謝 恩疏
特參二品職官訛詐有據疏
員弁爭索賄規請斥革嚴訊片會總督銜
官軍迎勦竄匪屢獲勝仗現仍防勦兼籌疏會總督銜
羅定官軍越境蕩平河垌賊巢馳援信宜片會總督銜
化州官紳追捕廣西竄匪全股撲滅片會總督銜
閩氛日偪粵省兵單餉絀情形片會總督銜
官軍越境規復詔安屢獲勝仗現籌防勦情形疏
會總督銜

西路官紳勦辦信宜股匪攻克賊巢地方肅清片
會總督銜
官軍壘擒首逆西江一律肅清片會總督銜
廣西提臣馮子材應由西江馳赴新任片
審明革職拏問之知縣並無聞警先逃實在劣蹟
分別擬議疏會總督銜
拏獲盤踞香港招夥濟賊逆首審明正法疏會總督銜
西路官軍續擒首逆攻毀嘉益排埠賊巢片會總督銜

卷七

東路防軍屢勝現籌辦理情形疏會總督銜
婁雲慶一軍無庸赴粵助勦並籌防海口緣由片
會總督銜
惠潮嘉道鳳安積勞病故請 卹片會總督銜
李遊擊吳縣丞查無聞警先逃情弊片會總督銜
知縣張興烈勦匪被戕懇 恩優卹片會總督銜
官軍越境勦賊克復平和詔安兩縣城疏會總督銜
前後辦理土客一案緣由疏會總督銜
知府狄玉麟積勞病故請 卹片會總督銜
東路防軍追賊獲勝賊由閩竄入鎮平縣境現飭
各軍堵勦疏會總督銜

叛勇竄至粵邊籌備剿辦緣由片 會總督銜
粵東釐金目前萬難協濟陝甘片 會總督銜
咨調蘇軍由潮嘉一路進防江楚片 會總督銜
霆營叛勇被剿現竄南雄信豐等處片 會總督銜
逆匪大股尚踞鎮平縣現在迅籌合剿疏 會總督銜
霆營叛勇復由江竄粵現籌剿辦片 會總督銜
官軍疊破賊壘盡清平遠縣境現籌進剿鎮平踞
逆疏 會總督銜
派署臬司查辦土客一案片 會總督銜
奉 旨密籌大局情形疏

卷八
西江剿匪各案及克復靈山橫州並剿辦后門等
鄉出力人員補請 獎敘疏 會總督銜
彙次內江剿匪兩案請 獎片
康逆大股分竄嘉應州移軍進剿疏 會總督銜
逆匪麕聚一隅現籌合力進剿以收全功疏 會總督銜
前保都司保應熊請 賞加副將銜片 會總督銜
特參貪婪不職之知縣疏 會總督銜
互換荷蘭條約日期片
前保知縣龍甘霖等九員懇 恩照原保給獎片

會總督銜
安徽知府李應棠懇准回皖補缺後以道員用並
賞加鹽運使銜片 會總督銜
南韶連道陸心源請暫緩送部引 見片 會總督銜
官軍擊敗花旗股匪現擬規復鎮平情形疏 會總督銜
恩平縣那扶等處客民逼竄出境現在亟籌辦法
疏 會總督銜
查明紳士籌借軍餉請仍由關庫撥還疏 會總督關督銜
現奉續撥京餉恐難如期措解片 會總督銜
奏請開缺另簡能員接任廣東巡撫疏

縷陳粵東大局情形片
請 飭左宗棠督辦此股賊匪片
御史潘斯濂所陳兩條始終辦理情形片
籌解滇餉緣由片 會銜
天和等店閩姓罰款催繳完竣片 會總督銜
廣東試辦牙帖緣由片 會總督銜
吳藩司辦事竭蹶不勝煩劇之任疏 會總督銜
卷九
彙保出洋捕盜及剿辦沿海各處匪徒出力文武
員弁疏 會總督銜

越南匪徒攻破海甯府城欽州文武會同收復片
會總督銜
康逆竄陷和平縣城旋即收復現約閩軍會合進
勦疏會總督銜
黃陂等處土匪截劫閩軍現飭嚴辦片會總督銜
奉撥京餉酌籌解部情形片會總督銜
英國領事進入潮州府城旋即回汕疏會總督銜
接據英領事申陳緣由片
查明英領事前次進出潮州府情形現籌妥辦緣
由疏會總督銜

逆匪竄陷嘉應州現籌合勦疏會總督銜
軍餉竭蹶籌議暫借洋款片會總督銜
逆匪跧伏嘉應現添軍會勦及親往督辦緣由疏
會總督銜
甘肅西甯鎮總兵黃武賢請暫畱潮州會辦防堵
片會總督銜
軍營病故人員請　卹片會總督銜
奏報出省日期疏
奉　旨嚴行申飭謝　恩疏
粵餉可籌約有三端片

東江一帶兼資鎮壓片
卷十
保舉實學人員疏
審明參員動款確情埠商控涉誣罔分別擬結疏
會總督銜
髮逆蕩平酌量撤畱兵勇查辦土匪疏會總督銜
請開復藩司李福泰降調處分片會總督銜
准補南雄州直隸州華廷傑請開缺以道員畱粵
補用片會總督銜
妥議變通報銷章程疏會總督銜

廣東各員應得請豁之項懇照　恩詔條款辦理
片會總督銜
籌辦各屬土匪請將庇匪倡亂之紳士先行斥革
疏會總督銜
彙保大軍進勦潯梧艇匪攻復潯州府城出力官
紳兵勇疏會總督銜
卷十一
密陳粵海關情形疏
籌議各海口添設行釐片會總督銜
渡船運貨漏稅應如何稽查議罰請　飭部編入

則例片
賞給二品頂戴謝　恩疏
奉　旨著來京另候簡用謝　恩疏
請假修墓片
嘉應等州縣被匪滋擾請將錢糧蠲免以紓民力疏會總督銜
懇　恩豁免陽春信宜兩縣舊欠地丁銀米片會總督銜
辦理東江及翁源長甯各屬土匪完竣現在籌辦肇慶客匪疏會總督銜

連平州兩次守城堵禦大股逆匪援案請廣學額疏會總督銜
酌保連平州守城出力官紳片會總督銜
查明紳民勦匪守城情形疏會總督學政銜
遵查駱氏祖墳一案片會總督銜
請酌量變通督撫同城一條疏
酌保各員片
保舉糧臺文案委員請　飭部無庸另立專條片
酌保得力員紳片
請　飭蔣益澧整頓廣東地方風氣片

卷十二

請將黔撫岑毓英交部議處疏
擬銷假論洋務疏
請禁鴉片煙第一疏
請禁鴉片煙第二疏
論俄事疏直隸總督肅毅伯李代進
論法事疏兩江總督恪靖侯左代進
請正朝鮮亂民之罪片
因法事條陳時政疏繕呈直隸總督肅毅伯李兩江總督恪靖侯左代進
論河務疏

郭侍郎奏疏卷一

請置戰艦練水師疏 代

奏爲請置戰艦練水師以資堵勦恭摺仰祈
聖鑒事竊惟行軍之法因敵制勝阻山寨之險者直扼其要害兼水陸之勢者先破其舟船粵匪自湖北安徽轉陷江南沿途擄掠民船已逾數十萬艘自九江以下江路一千數百里盡以資賊多或百數十船少或一二船往來停泊無敢阻難江南揚鎮等處皆兩面憑江併力攻圍而賊得水陸救護以牽制兵力故欲克復三城必籌肅清江面之法欲肅清江面必破賊船欲破賊船

必先製造戰船以備攻擊賊船出沒無常乘風急趨一日可數百里官兵既無舟楫之利哨探不能施防禦無所用是以其勢日益猖獗使早制備戰船多安礮位調廣東閩浙水師營兵以截江路而大營兵勇分堵三城與水營聲勢聯絡以四扼其分竄之路兼施堵勦之力斷彼接濟之途未嘗不可剋期奏績向榮琦善曾請調雇民船爲勦賊之用不思船戶非習戰之人一聞賊至張皇失措官兵不能遽繩以法若賊用民船劫之以威稍違指揮即行殺戮故以民船擊賊船我先不能得力而賊之奔突自如以戰船擊賊船賊既不能整齊而我之衝擊有勢勦賊之略無急於斯論者徒謂賊勢方熾製船購礮有緩不濟急之勢不知賊據三城已逾六月未聞戰勝攻取坐收旦夕之效長江天塹盡爲所據茍非分扼江險雖勁兵良將無可施其力防堵攻勦勢且兩窮即其竄擾江西兩月有餘官兵屢挫其鋒而不能及時撲滅者良由賊船過多既可資以策應營盤復可藉以擄掠糧食如前分擾瑞州豐城而無船可以追勦轉擾饒州而無船可以堵截雖屢經設法焚燒其船而諸多不能應手臣愚以爲宜飭四川湖北湖南各督撫製備戰船百餘隻一以廣東拖罟爲式每船計可載兵

五十名飭廣東督撫購備夷礮五百斤三百斤者合千餘尊以奉到
飭旨之日起剋期三月一例齊備陸續放至武昌以備調遣此三月之中力能破賊即以此項分布沿江水師各營蓋用近日水師戰船有名無實一經調撥無從應付得此分布爲益日多且賊衆數萬擄船萬餘縱使敗衄而乘船遠遁沿江一帶必受其擾搜捕餘匪不能不資船爲用與其貽悔於他時何如急籌於今日竊計每船以千金之費準之約船百隻銀十萬兩每礮一百餘銀準之約礮千尊亦需銀十餘萬兩除官辦外宜勸諭

紳商捐辦並照捐輸新例酌減三成議敘總以廣為豫備迅速蔵事為務俟戰船礮位刻日造齊然後調集閩浙廣東水師營兵兼雇廣東水勇扼守江險以剿則相機衝擊而力有餘以堵則依營據險為勢亦壯其於戰剿之方未必無補萬一愚昧之見是否有當伏乞

皇上訓示施行謹

奏

此咸豐三年癸丑江西代江忠烈公所具疏稿葢其時江路為賊所踞官兵無一船之用嵩燾至江西力陳之忠烈公忠烈公大喜日在營兩年未聞此言卽令嵩燾具稿因攜短楫就窗際為之卽日繕發張石卿制府時督兩湖依此數造船二十號曾文正公赴衡州以造備水軍自任遂以成肅清江路之功實由此疏發其端也 自記

署理廣東巡撫謝 恩疏

奏為恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣七月十八日准江蘇撫臣李鴻章移咨准兵部火票遞到同治二年六月二十九日內閣奉

上諭郭嵩燾著以三品頂戴署理廣東巡撫並著迅速前赴署任無庸來京請訓欽此聞

命之餘慙惶罔措伏念臣通籍詞垣抽毫

祕府以一介庸愚之節荷

兩朝特達之知去歲由本籍

簡任糧儲總蘇松之財賦今茲以監司擢升都轉綰淮海之樞機要職頻叨寸長靡效重被超遷之

寵俾權專閫之榮竊思廣東俗尚繁華民氣之凋殘已甚巡撫職資表率官常之關繫尤多自揣迂疏深虞隕越望

闕廷而彌增眷戀蒙

恩諭止來京盼海嶠而勉效馳驅刻日趨臨署任臣惟有恪遵

諭旨迅速啟程體察情形認眞整頓以冀仰答

高厚鴻慈於萬一所有微臣感激下忱理合恭摺陳

奏叩謝
天恩伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

縷陳廣東大概情形疏

奏爲欽奉
諭旨謹就微臣管見所及縷陳廣東大概情形恭摺
奏祈
聖鑒事竊臣七月十八日准江蘇撫臣李鴻章移咨承
准議政王軍機大臣字寄同治二年六月二十九日奉
上諭郭嵩燾以三品頂戴署理廣東巡撫該省軍務吏治急須整飭晏端書黃贊湯均係五日京兆之員辦理深恐貽誤著郭嵩燾迅速前赴署任將該省軍務釐務及地方吏治妥爲整頓以副委任如郭嵩燾已赴江北

並著曾國藩李鴻章飛速行知令其迅速由江赴粵無少延緩等因欽此跪誦之下悚懼交幷臣查廣東風俗强獷趨利背公習爲固然又擅山海之饒商賈巧詐居奇動贏巨萬無藝之民眼熱心忮聚而爲盜賊平時已號稱難治重以地方殷富官吏之誅求皆足遂其所欲相與利其頑梗以各饜其貪婪之私凡在官之辦事行爲無一非釀亂者至於吏治敗壞已極風俗益因之而波靡自搢紳以至走卒傲很嗜利莫不皆然驟難革使向善故以天下大勢而論惟廣東足以致富强而其實末富而本不足人情但騖於虛浮民强而盜賊先橫正

氣反爲之消沮推原本根受患之地則吏治之壞亂實深較論目前切要之功則軍務之整飭爲急見在廣東軍務以高州信宜爲最巨逆首陳金剛鄭金劉超等皆以積年巨猾負嵎既久兇燄日張而肇慶土客之變鈔掠至十餘縣殺氣滿野廣東兵勇積習勇於犯上而怯於臨敵工於擾民而拙於殺賊其勢尤難持久聞督臣毛鴻賓現調福建臬司張運蘭前任安襄鄖荊道金國琛分起募勇帶赴廣東誠爲發端扼要之計必使軍威稍振民氣稍固而後可次第清釐吏治以求補偏救弊之方興利裕餉之策後先次第不能越此臣尤以爲廣

東之患在於富名太著凡言事者語籌餉必盛舉廣東雲南廣西貴州皆設捐局省城各處協濟之款指名提解幾等追呼地方大吏本乏推行盡利之術而紳商則習爲巧僞官吏則甘坐卑污流風所染滌蕩實難而盜賊頻興民氣日囂方且按求利孔較量錙銖四鄰有圖顧之望百姓有側目之虞瓊州一毀釐局而知府撤參惠州之河源再毀釐局而知縣撤參徒使奸民之風日長籌餉之術日窮此又廣東事勢之最難處者臣愚以爲不急督責廣東之餉而後利源可以徐濬一切應辦事宜亦可以徐理應由臣等先收回利權如京餉爲根本重計江南大營爲軍餉要需酌量事勢之緩急盡力籌解其餘一切在廣東籌餉者悉與罷除稍使百姓知尊親之義而後可因以收拾人心官民有維繫之心而後可用以消除亂本此又臣之愚見思及時爲之以圖補救於萬一者臣賦性庸愚毫無知識廣東一切事宜尤所未能諳習而吏治不修人心思亂財力虛耗外强中乾就所聞知殊非急切可以圖治之地應俟抵粤後推求輕重緩急之宜斟酌通變達時之術於軍務餉務吏治三者稍有所知必與督臣細心體察力求整飭區區駑鈍之力不敢復有顧惜除另摺叩謝

天恩謹將豫籌廣東大概情形恭摺由驛陳

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

接奉　密諭先陳大概情形片

再臣七月二十日承准議政王軍機大臣密寄同治二年七月十三日奉

上諭晏端書奏查明史杰被參各款並查鈔陶昌培章昇耀財產不免爲人蒙蔽著毛鴻賓郭嵩燾於到粵後將史杰被參各款再行按照原參逐一切實詳查務得確情嚴行究辦郭嵩燾接奉署理粵撫之命此時尚未啟程著即徑取海道由滬赴粵以期迅速同日又奉

上諭毛鴻賓郭嵩燾行抵新任即將地方應辦事宜逐一整理軍營文武及各該地方員弁兵團均著嚴加整

飭以資防勵各等因欽此仰見

皇上廑念海疆南服彰善癉惡鼓舞振興之至意臣於史杰之貪污亦早有所聞俟到粵後訪求實據盡法懲辦以彰人心好惡之公而明在官勸懲之義至江省赴粵由海道則直而速由江路上泝則紆而遲而臣前在上海習知赴粵便船不能常遇有候至一兩月者由泰州赴上海計程六七百里若值廣東便船不能驟遇之時則亦不免虛延時日督臣曾國藩約臣赴粵時就商事件往返亦略須十餘日行走反多周折又凡辦事務在得人而人才之有濟實用者務在先能信心臣與督臣曾國藩撫臣李鴻章商議咨調數員察看人地相宜再行具奏而管理文案及得力員弁尚須求之湖南本籍帶領同行是以斟酌取道江海之宜尚未能自決欽奉

諭旨飭令徑取海道謹當恪遵

聖訓趕速赴滬搭載輪船冀可刻期抵粵藉慰

宸廑一面飛請督臣曾國藩迅即派員接署運司一缺赴於此月內刻期交卸啟程不敢稍事遷延所有接奉

密諭先陳大概情形謹附片具

奏伏乞

聖鑒謹

奏

請飭都統富明阿揀選精兵赴援臨淮片

再江甯將軍都興阿老成持重駐揚州數年淮揚各郡均賴其保障之功然以長江大勢論之金陵之賊方與官軍相持則江浦六合足以截賊北竄之路最關緊要下游靖江與江陰相距江路稍狹常州之賊亦可由孟瀆河口北竄從前鎮江未復之時則揚州控制江淮爲形勢所必爭現今扼要之地似竝不在揚州自來軍情地勢隨時變易權衡緩急之宜斟酌取舍之術貴能乘機應變而已自苗逆叛陷壽州全淮震動臨淮孤軍飢疲已甚岌岌不能自保督臣曾國藩派何紹彩一軍及水師往援道路頗極紆折漕臣吳棠亦派黃開榜水路各軍往援蓋臨淮爲長淮鎖鑰北跨懷遠南帶鳳陽非得精悍之兵數營不足以資控禦都興阿所部萬餘人月支餉糈較江皖各營尙爲饒裕而一意持重不肯輕動聞幫辦軍務都統富明阿屢欲督兵往援訖無成議凡兵日習戰事則材武之將樂效馳驅中材亦可藉以自奮久處閒散則志惰氣靡怠極而驕未有屯兵萬餘人終年不一臨敵而可成勁旅者臣徵察都興阿富明阿意見亦頗不相契合可否

特下諭旨飭令富明阿揀選精兵萬人赴援臨淮或駐紮鳳陽爲掎角之勢而令都興阿以數千人駐揚州遥爲聲援南與鎮江西與江浦六合各軍亦自互相聯絡於

皇上治兵御將之術似亦微有關繫臣愚昧之見稍有所知不敢不據實上陳謹附片密

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

恭報啟程日期並委員代理兩淮運司疏

奏爲恭報臣啟程日期並委員代理兩淮運司一缺專
摺
奏祈
聖鑒事竊臣七月二十四日恭摺叩謝
天恩並陳廣東大概情形一面飛咨督臣曾國藩委員
接署兩淮運司一缺以期赶速交卸啟程嗣據曾國藩
緘稱欽奉
諭旨特派候補道忠廉署理飭臣即交忠廉接受臣查
忠廉尚在直隸奉

旨後來淮尚需時日若再與督臣咨商委署往返亦須
十餘日不能不由臣就近交代以歸簡便同城現任司
道僅江甯藩司喬松年緣總辦糧臺事務殷繁勢難兼
攝兩淮鹽務凋敝萬分一切新定章程必須廉幹通達
之員清釐整飭以期推行盡利查有江蘇候補道許如
駿才優心細遇事持正於鹽務利病情形亦能考究應
由臣飭令代理運司一缺即於初九日交卸印篆赶速
啟行由海道赴粵所有臣啟程日期及委員代理運司
一缺緣由謹繕摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

恭報接篆日期謝　恩疏

奏爲恭報微臣接篆日期叩謝
天恩仰祈
聖鑒事竊臣於同治二年七月十八日欽奉
上諭郭嵩燾著以三品頂戴署理廣東巡撫並著迅速前赴署任無庸來京請訓欽此當具摺恭謝
天恩隨於八月初九日交卸兩淮運司印篆由泰州馳赴上海候輪船之便稽留半月於九月十一日行抵廣東省城准前任撫臣黃贊湯將廣東巡撫關防太平橋監督關防並

王命旗牌等件委員齎送到臣謹即恭設香案望
闕叩頭祗領任事訖伏念廣東阻山瀕海民俗强獷值盜賊未息兵戈肆起之時有利孔繁開度支日絀之慮臣之愚昧何以能勝惟自入粤之始高州首惡幸已伏辜軍務漸有起色但使高肇各匪不虞滋蔓地方應辦事宜自可漸次淸釐整飭臣受
恩愈重報稱愈難惟有勉竭顓愚與督臣同心合力遇事考求期無遺誤以仰副
皇太后
皇上廑念南服之至意除將到任日期循例恭疏題報外所有微臣感激下忱理合恭摺叩謝
天恩伏乞
聖鑒謹
奏

信宜撫局稍定籌辦進勦積匪片

再信宜逆首陳金剛爲其部下鄭金劉超所誅約期獻
城經督臣會銜
奏明在案賊之精銳屯聚東岸大井兩處與官軍相持日久亦經次第就撫保無他虞臣查高廉雷瓊四府屬廣東西南邊地自賊據信宜以後分竄陽江陽春與客匪句聯四府陸路文報遂致阻隔故必由海道進兵高州制賊之要害而固四府之藩籬以不至惟所竄越高州東至電白之馬塔沙墈漁垌西至化州之寶墟官兵營壘相望其勢皆趨重南路由高州東北以達省城大

路凡三一由新會沿海西出新甯以至陽江一由肇慶南出新興以達陽春一由肇慶西出以達羅定州各路股匪尚多高州沿海以東客匪屯聚自新甯之曹沖大湖山陽春之金堡企磡黃蕶高明之五坑盡屬匪巢迤西北一帶以至羅定之排埠嘉益西甯之思化等處皆爲股匪占踞又與廣西之岑溪容縣在在毗連所設防堵之師僅范幹挺駐紮羅定之勇一千五百候勉忠駐紮陽春之勇三千餘朱國雄梁瓊駐紮新甯之勇二千蔣朝剛駐紮陽江之勇五百餘水陸險隘均無重兵幸賴信宜款服賊勢自相攜貳當亟乘此時進勦廣西積匪范亞音李木火諸股以期邊防稍就肅清而肇屬客匪負嵎之勢亦不能不威以兵力應俟信宜撫局大勢稍定權衡緩急分別辦理大約卓興方耀兩軍尙足以資攻勦當以一軍由信宜進勦廣西之容縣以一軍馳赴陽春新甯勦辦客匪其餘分防各縣之兵酌量歸併裁汰以期兵有實際餉無虛糜一切軍情應由督臣
奏報謹就臣到任以後體察各路情形縷晰上陳以冀稍慰
宸廑伏乞
皇太后

皇上聖鑒謹
奏

請飭催劄調各員迅赴廣東差委片

再臣前在秦州劄調數員飭赴廣東差委擬俟抵粵後
察看人地相宜再行具
奏頃查各員尚無來粵日期所調刑部主事鄭獻甫學深養邃通達治體湖北候補道吳炳崑久歷戎行廉幹精敏前任江西建昌府知府隋藏珠强毅耿直堅忍耐勞前任四川萬縣知縣陞用知府馮卓懷堅强果決勇於任事江蘇候補直隸州補用知府張富年精明强幹膽識兼優鄭獻甫現在廣西本籍隋藏珠現在山東本籍吳炳崑馮卓懷均在湖南本籍皆懷高尚之志不求

仕進應請
旨飭下各撫臣敦促就道使地方多一樸實耐勞之好
官即
朝廷多一結實辦事之能吏而臣於辦理一切事宜亦得稍資臂助愚昧之見是否有當伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

調補首府員缺疏 合總督銜

奏爲首府員缺緊要遵
旨揀員調補恭摺奏
聞仰祈
聖鑒事竊臣於同治二年四月二十七日奉
上諭廣東廣州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著瑞昌補授欽此臣等查廣州府係省會首郡管轄一十四縣地方遼闊政務殷繁時有發審要案且省垣各國洋人雜處撫馭一切尤須操縱得宜非在粵年久熟悉情形才猷懋著督率有方之員不足以資治理查有准補潮州府知府李福泰年

五十歲山東濟甯州人由進士以知縣即用籤掣廣東題補潮陽縣知縣調補番禺縣知縣咸豐三年
大計薦舉卓異陞補廣州府海防同知奉文覆准尚未請咨赴京七年十二月初九日在任聞訃丁父憂續經
奏留軍營差遣八年五月三十日奉到
硃批均照所請欽此嗣因辦理廣東軍務出力保奏奉
上諭同知李福泰著俟服滿後記名以廣東知府用欽此十年代理廣州府知府事丁父憂服滿起復旋經
奏委署理斯篆俟軍務告竣飭令回籍補行穿孝嗣據

該員稟請交卸領咨起程回籍因軍務未竣並籌餉支
應軍需爲目前必不可少之員奏請暫緩給咨奉
旨依議欽此同治元年奉
上諭簡放潮州府遺缺知府旋因揀調乏員以該員
奏補潮州府知府奉文覆准因署廣州府尚未卸事未
赴新任嗣因酌保官聲最優及籌辦捐餉軍務出力保
奏於同治二年正月十八日奉
上諭著以道員補用欽此該員廉明幹練膽識兼優以
之調補廣州府知府洵堪勝任與例亦屬相符據藩臬
兩司具詳請

奏前來合無仰懇
皇上天恩俯准以准補潮州府知府李福泰調補廣州
府知府實於省會要缺有裨如蒙
俞允該員係實缺知府揀調首府銜缺相當毋庸送部
引
見亦毋庸核計參罰所遺潮州府知府亦係外調要缺
查
簡放廣州府遺缺知府瑞昌尚未到粵應俟該員到粵
後再行分別察看請補合併陳明所有揀員調補首郡
知府緣由謹合詞恭摺具

奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

瀝陳廣東釐務情形疏 會總督銜

奏爲瀝陳廣東釐務情形恭摺

奏祈

聖鑒事竊以風俗之厚薄南北異尚山川之險易遠近異形故有均是一法於此而效於彼而不效同此一意有時而行有時而不行茍非因地制宜鮮能於事有濟伏查廣東釐金一事歷年以來辦理未得裕如以致上

廑

聖慮臣等到任後推求其故實緣廣東情形有異他省判然不同者請一一爲

皇太后

皇上陳之他省釐務皆先查明物產處所行銷地方統覈其貲本之多寡利息之盈歉然後酌中定數取少於多既免偏枯亦難巧避粵東則貨物不盡產於本地多半接自外夷售銷不全在乎中華兼可行之異國來去之源流莫定即子母之衰旺難稽其不同者一也他省貨物皆有官帖牙行總持貿易之大綱物價之低昂消行之通滯易於推求起貨落貨呈驗行戶報單即纖悉不能自隱廣東則貨不歸行悉聽商賈自便既無總匯之所即乏稽覈之方其不同者二也他省土著人等多以耕鑿爲生其在市井逐什一之利者率係外鄉客民根蔕不深畏人欺壓每於士紳勢力之家樂爲親附遇有一切公事但經勸諭即無不俯首聽從廣東不然自編戶以至縉紳莫不從事貿易逐末者多斯急公者少蓋他省辦釐之人非即出釐之人情不屬故易出之以慨慷廣東則出釐之人即係辦釐之人愛難割故不自覺其慳吝其不同者三也中國與洋人通商口岸自牛莊以至廣東凡十餘處皆屬商賈輻輳之區釐捐皆勝於他處雖亦時爲洋人所牽掣而其通商地方或附近城池或分列市鎮商民與洋人交易者猶爲官法所能

約束廣東則澳門據其西香港繞其東所有省河扼要海口其地全屬之洋人而香港尤爲行戶屯聚之地一二大行店皆移設香港以圖倚附夷人便其私計一切勸捐抽釐從不敢一過問其有意規避捐輸者亦多寄頓香港希圖幸免統計出入各貨凡大宗經紀皆由香港轉輸是他省但防偸漏之途而粵東兼有逋逃之藪其不同者四也他省地方公事祗在官紳聯絡則呼應自靈蓋執法在官通情在紳法所不能禁者以情諭之情所不能動者以法繩之寬猛相兼事罔不濟至廣東則買賣人等往往恃夷人爲奧援借輪船爲捷徑有不

便於己者輒句通夷人橫生枝節遂使情法兩窮甚或揑造情節鋪張事實刻入新聞紙既以鼓動洋人之議論又以炫惑遠近之聽聞官不畏考成而畏挾制紳不畏清議而畏流言凡屬捐輸釐金與紳商富民有相關涉者造言阻撓爲尤甚其不同者五也而其弊則尤在從前辦理之始從未將天理人情般般與商民講求貿然而行率然而止一切授權於奸商而公私交受其病卽如充商章程某人願充某商呈明先捐銀若干兩准其設局抽收每年再認繳銀若干兩試辦幾年如按年繳不足數仍可隨時告退是官取之總商者總商仍取之散商商收之數難保不浮於官收之數迺各商便其不經官手可無投納之煩官亦覺其事有責成藉省鉤稽之力任令居中軒輊恣意侵漁迨知其弊所從生改爲官辦而上下之情久已扞格不通張弛之間反或齟齬百出議行議罷均無善策此一誤於顢頇者也小民固當使之懷德亦不可不使之畏威廣東習俗強悍好勇鬬很各城鄉市鎮游手無業之徒百十成羣遇事生風保正不敢舉發官吏不敢查拏故自開辦釐金以來閧鬧者不止一處亦不止一次而歷年以來從未聞辦過一案懲過一人無非用計消彌含糊了事民情因此

益生藐玩動輒把持地方官偶欲舉行新政時惴惴然以生事爲慮良由其時軍務未蕆寇亂滋多不敢持之過急馴至苟且因循釀成錮習此一誤於姑息者也竊思地方情形之不同爲病之本官紳辦理之未善爲病之標本病宜徐治之標病宜急除之查門市之釐抽之坐賈過路之釐抽之行商而坐賈之釐不逮行商遠甚卽再加擴充爲數亦屬有限現在擬將總抽之法酌量變通如有呈報不實及隱匿遺漏者分別酌增補辦以昭公允其有各行戶於水口設立私卡侵礙官廠影射行商藉以充抵門市坐釐等弊槩行查明禁革至路過之釐除已經設立官廠之處無事更張外其餘水陸各要隘有應行添設釐卡者查明酌量添設其外府州縣未經舉辦之處亦擬次第開辦從前以地方不靖恐民間聚衆阻撓今各路次第戡定匪徒咸知儆懼諒不敢再肆譸張果能逐漸推行當不患其終無起色而臣等愚昧之見則尤以爲利不在上卽當在下在上固以濟軍國之要需在下亦仍爲商民所自有所不可不杜絕者全在中飽之弊耳與其失之濫抽猶不如失之漏抽之爲愈也臣等不敢謂利必可興而務求其弊無不革下所已出涓滴必使歸公上所或遺豪強不能巧取但

使日計不足月計有餘弊盡而利即因之庶於恤商裕
國之意並行而不相悖交濟而適相成以期不負
聖明委任之至意所有廣東釐務情形謹恭摺瀝陳附
驛具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏
此摺有極中窾要者有絕非情實者鄙人爲之條其
文義所手定者三百餘字而已自記

請變通辦理盜案片會總督銜
再粵東山海交錯匪類窩藏到處皆是兼以民情獷悍
重利輕生劫盜重案遠甚他省臣等抵任後各州縣詳
報搶劫之案日常數起查閱舊卷盜案獲犯過半者已
寥寥無幾甚至累月經年杳無弋獲而申報獲犯輒先
聲明帶病進監旋即報稱病故如是者不一而足推原
其故皆由地方官捕務久弛加以近年辦理軍務緝捕
一事往往視爲緩圖而盜案處分綦重不得不以獲盜
搪塞其所稱在監病故之盜難保無將無作有以少報
多之弊且或距省寫遠長途解訊恐有疏虞必須多派
差役護送彈壓爲費不貲故方其弋獲之時即存一監
斃之計是盜而被獲者十之二獲而伏法者十之一也
竊思此等兇盜罪惡貫盈僅聽其瘐死獄中倖逃顯誅
已不足昭炯戒若各州縣憚於辦案之煩意存避就積
習相沿視爲故常爲弊尤大欲求革除積弊之法必先
稍示變通之方查從逆滋事及迭劫兇盜罪至斬梟者
例得由外恭請
王命先行正法臣等悉心商酌公同擬定章程除廣州
府所屬各縣及佛岡直隸同知拏獲逆匪盜犯仍行解
省勘審外其外府各州縣距省較遠之區如有拏獲曾

經拜會從逆拒敵官兵及迭次搶劫夥眾持械拒捕傷
人罪應斬梟斬決者於審實後稟解該管府州覆審如
道府同城即由道府會審其直隸州廳承辦者解赴巡
道覆審俱先行錄供稟報由臣等覈明批飭就地正法
仍令備具招詳由府司覈轉分別歸案具
奏如此量為變通則獲一盜即誅一盜刑人於市耳目
昭彰非如報病之有可揑飾匪徒即懸不畏法而身首
異處見之寒心非如監斃之無足懲創案經道府覆審
由臣等覈明批行亦足以昭詳慎而不至枉濫而於各
州縣辦理盜案期歸直捷庶稍免因循顢頇拖延搪塞

之弊統俟軍務完竣盜風稍戢再行
奏明仍復舊例辦理此外尋常命盜雜案人犯均仍照
例詳辦按擬招解以符定制臣等為肅清地方起見是
否有當謹附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

此鄙人初至首議整頓之事寄雲尚書乃假手幕友
徐灝為之而詭稱所自具草鄙人不敢違其意略就
字句之間改定百餘字而於盜賊源流本末與辦理
緩急輕重之宜絕未一敘及至今為憾繼乃知其幕
友所為而鄙人所參削亦日多矣自記

瀝陳廣東隱患日積應請及時籌辦情形疏會總督銜

奏爲瀝陳廣東隱患日積應請及時籌辦情形恭摺

奏祈

聖鑒事竊照廣東民俗强獷嗜殺輕生多非意想所能及惠潮嘉三屬械鬬之案動連人命數十習以爲常南雄連州及廣州所屬之東莞新安龍門等縣械鬬擄劫勒贖各案時時有之肇慶土客之亂互相仇殺至斃男婦丁口數十百萬之多貪横殘忍積爲風俗而尤甚者劫盜附省近地如番禺之鹿步東莞之雙岡水口沙部新安之岡邊順德之譚村五沙竟有連村比戶以劫盜

爲生者農民耕作餘閒二三人偶語持刀出門輒至行劫城垣市鎭白晝夥搶悍無顧忌近省州縣詳報劫案日或數起而獲案者常少獲案而起贓者更無其事大率諱盜爲竊改輕情節以圖規避處分歸善博羅以東英德清遠以北距省較遠則報案亦屬寥寥推求其故緣州縣自顧考成遇有稟報劫案多方遲難差役因之需索所費既多贓犯仍無一獲百姓轉苦官吏之擾相與隱忍不復呈報積久相沿乃使百姓羣趨於劫盜無術以遏其流臣等抵任之初通札各州縣整飭捕務嚴緝盜匪不拘以文法竝經

奏請變通辦理在案而歷年積習已深尙未能收速效伏查廣西金田逆匪之起由道光二十年廣東洋務遣散之勇潛伏屯聚蓄逆日深各州縣因循粉飾釀成巨亂今之伏莽倍甚從前比日信宜降匪遣散四萬餘人岑溪降匪數千李復猷竄距懷集之石埜降匪又復數千籍隸廣潮各屬者信宜本籍降匪又數萬人餘黨李可鍾尙踞熱水堡又戴永英踞藤縣之羅峒麥新踞岑溪之大峒竝於納降薙髮之後首鼠兩端未敢盡望其馴伏加以高州裁汰各起勇目及江蘇淮揚汰歸之潮勇水師紅單船汰歸之艇勇接踵而至金陵蘇杭各處

逆黨亦多有逃回者肇慶土客游蕩無歸或逃至省城或逃回嘉應潮州亦或乘駕艇船沿海劫掠東南賊勢仰賴

皇上威福漸就肅清而粵東隱患日積通觀大局日夜憂惶有非敢故爲過慮者臣等以爲遏止禍萌急須治盜以防亂籌思本計尤在駐兵以自强廣東水陸額兵七萬餘人久成具文從前小有軍務動須募勇剿辦省垣捕務及北江東江巡緝皆常年募勇多三百人五百人各成一軍莫相統攝帶兵各員或拔自勇目或起自降將紛紛藉藉謀開一營軍事之不振盜源之不清大

率由此現在肇慶客匪所在負嵎卓興一軍責成剿辦
方耀一軍以廣西軍務已有起色無庸添調多營又因
歷年積欠口糧至九十餘萬之多留之則轉滋煩費撤
之則無力資遣已飭令暫回省城面與計議其餘朱國
雄梁瓊范幹挺關鎮邦盧振剛張格慶陸能富陸龍芝
陳德銑陳輔龍黃再熙梁效賢及北江巡防之孫仲安
黃相奎朱向善等各起勇目均飭陸續裁遣擬將卓興
方耀兩軍酌留數千並張運蘭一軍分駐省城要地剿
辦土匪兼資鎮壓而餉源支絀岌岌不能自持中夜旁
皇迄無良策追呼急迫之情日形於上潛伏圖覦之寇

日積於下雖有賢者猶難保其久安無事臣等庸愚膺
斯重寄默念治勢束溼與亂相尋之戒深惟禁姦戢盜
爲民除害之方不敢不以廣東亂兆方萌實在情形縷
陳於
聖主之前臣等惟當勉竭駑愚認眞辦理一無隱飾以
冀稍效涓埃所有廣東應行及時籌辦緣由謹恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

懇請補授首邑員缺疏　會總督銜
奏爲省會首邑要缺需員懇
恩俯准補授以資治理仰祈
聖鑒事竊照番禺縣知縣黃光周准陞羅定直隸州知
州扣計吏部行文日期應於咸豐十年正月初六日接
准部咨所遺番禺縣知縣係衝繁疲難最要缺例應在
外揀員題補定例應題缺出先儘候補正途題補候補
無人以應陞人員題陞如無堪陞之員准於現任人員
內調補先因應陞應補無人經前兼署撫臣勞崇光
奏請以東莞縣知縣五福調補嗣接部覆以五福尙未

赴部引
見無俸貲可計與例不符續請以長樂縣知縣周士俊
調補又准部覆以周士俊未到長樂本任例無准其捐
免歷俸明文旋又請以乳源縣知縣彭變堯調補今復
准部覆以彭變堯歷俸雖經捐免究係閒缺在先到任
在後應仍令另揀合例人員調補各等因伏查番禺縣
爲省會首邑政務殷繁時有發審要案並有外洋交涉
事件非精明練達才識俱優之員不足以資治理茲據
藩臬兩司會詳在於通省候補及應陞暨現任各員內
逐加遴選非人地不甚相宜卽屬與例未合實無應補

應陞應調之員惟查有分發即用知縣孔昭淶年三十
九歲山東曲阜縣人由廪生中式舉人庚申
恩科會試中式第九十八名貢士
殿試三甲第六十名進士引
見奉
旨以知縣即用欽此簽掣廣東咸豐十一年十月十二
日到省署饒平縣事辦理裕如該員才優識敏練達有
爲以之補授番禺縣知縣洵堪勝任瀕查道光十三年
間因海陽揭陽兩縣揀調乏員請以到省在開缺以後
之候補知縣韓鳳修補海陽縣姚東之補揭陽縣均奉

旨允准補授有案茲番禺縣係省會首邑事繁責重較
之海陽揭陽兩縣缺尤爲緊要應請援案辦理等因臣
等伏查番禺縣開缺在先孔昭淶到省在後以之請補
與例委實不符且不在例准聲明之列惟省會要缺屢
調屢駁懸宕已越三年展轉委署殊不足以資整飭而
前時請調之五福已升知府彭變堯已經身故周士俊
於署番禺縣任因案撤委不能再請揀調此外不惟合
例堪調者不得其人即與例稍有未符例准聲明者亦
難其選省會四字要區未敢拘泥遷就茲據兩司援照
成案請以到省在後之即用知縣孔昭淶請補係爲人

地實在相需起見合無仰懇
聖恩俯念省會首邑緊要
敕部核議覆奏准以該員孔昭淶補授番禺縣知縣俾
資治理如蒙
俞允臣等仍隨時察看若才不勝任立即撤回另行揀
員請補不敢稍事因循該員係進士即用知縣請補知
縣衙缺相當毋庸送部引
見所有揀員請補首邑要缺緣由謹合詞恭摺具奏伏
乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

江海關代征太平關絲稅延不造冊移粵核辦請　旨
敕部咨催疏

奏爲江海關代征太平關絲稅延不造冊移粵核辦請
旨敕部咨催並懇展限仰祈
聖鑒事竊照太平關征收稅銀向係一年期滿俟江海關將代征絲稅數目移知到粵牽算入額題報咸豐十一年前任江蘇巡撫臣薛煥奏請以江海關向征北新贛州太平三關湖絲稅銀因新章洋商准赴內地貿易一律改完內地半稅係屬籠統核計毋庸分撥三關經戶部議覆太平等三關絲稅既歸入江海關征收此有

所盈必彼有所絀仍應俟一年期滿將共完內地半稅若干報部照從前應征之數酌量比較撥補以昭平允等因奏奉
諭旨依議行知遵照在案茲據委管太平關稅務南韶連道方濬頤稟稱太平關自同治元年五月二十一日起連閏至二年四月二十日止一年期滿征收正稅除撥支各項經費工食外實存銀三萬二千七百二十六兩四錢四分八釐又征收木稅額銀六百五十兩木稅盈餘銀六百四十七兩五錢二釐亟應造冊請
題惟查江海關自同治元年三月二十六日以後代征絲稅若干並不遵照舊章按月移知無憑入冊彙算且查上年移報咸豐十一年五月至同治元年三月二十五日止代征之數藉稱改完內地半稅爲名僅撥補銀三萬五百餘兩較之咸豐八九年代征數目相去懸殊上年戶部議覆文內聲明江海關代征三關絲稅太平關每百斤正耗銀一兩五錢七分五釐二毫五絲贛關每百斤正耗銀一兩零一分一釐北新關每百斤正耗銀九錢四分三釐三毫七絲五忽總共銀三兩五錢二分九釐六毫二絲五忽今不論中國商人概完內地半稅銀五兩除撥還三關絲稅之外尚屬有盈無絀各等

語洵屬切中竅要現屆太平關一年期滿未准江海關將代征絲稅移知辦理更無依據理合稟請
奏明飭部咨催並展限題報等情前來臣查太平關稅餉歷年奉文將江海關應撥補之代征絲稅一併牽算今自同治元年五月二十一日起連閏至二年四月二十日止一年期滿例應將征收稅數依限題報惟自元年三月二十六日以後江海關代征絲稅尚未移知來粵經前撫臣黃贊湯疊次咨催未准移覆以致無憑歸總相應
奏明請

旨敕部咨行江蘇巡撫嚴催江海關迅照舊章將代征絲稅確數按月造冊移粵核辦所有同治二年四月二十日關期屆滿應行
題報之案並懇展限俟江海關移知到日再行辦理謹
恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒敕部核覆施行謹
奏

郭侍郎奏疏卷二

修築廣東省城礮臺片

再戶部尚書羅惇衍奏請修築廣東省城礮臺經前署督臣晏端書前撫臣黃贊湯勘明城北永康耆定保釐保極拱極五臺派員估修勸捐籌辦奏奉
諭旨允准在案旋以捐款所收無幾各路軍餉隨時撥放礮臺工程需費甚鉅至今未能興修伏查廣東沿海各口嘉慶年間設立礮臺一百二十餘座道光以後添修至一百六十餘座由省河以達虎門礮臺林立添修者爲多所以防洋船之出入也道光二十一年洋人攻毀虎門礮臺次年重修礮臺十四座內河礮臺四座用銀四十一萬有奇製備礮位亦不下數十萬咸豐七年洋人滋擾省城大小礮臺復遭平燬無幾存者就廣東海洋大勢論之西北兩江之水經省河合東江南流匯爲內洋大虎山扼其衝實踞全省形勝之地而東西江支流分注外洋如順德之龍江新會之熊海皆上受西江之水以注於海故論粵海形勢以虎門爲東江正流以新會之厓門爲西江正流而香山之蕉門涌口門第一角海新會之虎跳門等處海船皆可出入卽虎門之大角橫檔水軍寮九宰山諸礮臺峙立大洋四面皆通

舟楫港汊紛歧在處繞越獨洋船入水最深必經虎門爲能扼之其實自古設險之地亦因天時人事與爲輕重現今虎門之上約百里爲大洲洋人於此修造船隻再上二十里爲黃埔洋船於此屯泊附城沙面地方亦屬之洋人所須防者洋盜之駛入而已虎門礮臺局勢雄闊工程浩大萬無經費可以籌辦亦並非目前切要之舉伏讀
聖諭飭將省城內河及城北各地方礮臺擇要興修誠爲扼要臣等察看省河東西兩江一水襟帶左右控扼西路之大黃滘沙晉礮臺二座經於咸豐十一年修復

東路之中流沙獵德等處向設礮臺四座亦應酌量修復省城以北陸路則白雲山馬鞍山蜿蜒南趨入城爲越秀峰城垣橫跨山腹其外岡阜羅列永康礮臺正當其北俗謂之四方礮臺稍東曰耆定俗謂之圓礮臺當白雲山飛鵝嶺之衝又迤西曰拱極曰保極當三元里西村之衝皆距城咫尺次第修復足資保障又東北曰保釐則距城較遠應從緩議修專就省垣附近緊要各臺估計爲數已鉅值庫款艱乏捐輸疲難之際各路軍餉隨處挼括欲兼籌修理礮臺鉅案尤應通籌工料有可移東補西者不妨變通辦理因查內河礮臺基石全無赴新安山中開採石料頗屬艱煩虎門礮臺十四座加以兩岸新涌蕉門二座大半傾毀而基石存留尚多其間鎮遠橫檔大角礮臺三四座爲嘉慶年間基址應酌量存留以符舊制其續經添造礮臺本圖以壯觀瞻不盡扼要其勢萬難修復所有殘廢基石亦無庸存留現在議修城北中流沙礮臺需用石料可否即將虎門礮臺殘廢基石移爲內河各處工程之用於費爲省於工爲便查虎門上至中流沙等處礮臺向歸水師提標經管城北等處及省河東西礮臺向歸廣州協標經管現因省河西礮臺及虎門大角大虎並東岸內港之九

宰竹洲新涌西岸內港之蕉門各礮臺基址完全照舊撥兵看守支發口糧亦應分別查勘是否地方均屬扼要應行照舊存留統俟
諭旨准將虎門殘廢礮臺基石移修內河礮臺再由臣會商水師提督酌量辦理愚昧之見是否有當伏乞
聖鑒訓示謹
奏

虎門等處及各海口礮臺原由水師各營派兵護守道光二十二年增修虎門以內礮臺無故添設額兵數百千名以其時清查溢坦歲得租課數萬金藉此

支銷咸豐七年以後礮臺全毀而添設額兵支銷餉銀如故鄙人以水陸額兵七萬有奇欠餉過多欲以此款改充正餉水師提督持之甚力至請制軍移咨以相搪抵聊以此招一發鄙心之鬱結而已自記

肇慶各屬土客一案派員馳往辦理情形疏會總督銜

奏爲肇慶各屬土客一案搆禍日深謹將現在派員馳往辦理情形恭摺具
奏仰祈
聖鑒事竊臣等於同治二年十一月初五日承准議政
王軍機大臣字寄同治二年十月十六日奉
上諭肇屬土客仇釁甚深勢不能盡數勦洗總須辦理得宜一勞永逸不使該匪肆行固結亦不至事後再啟釁端方爲妥善當承信宜蕆事事機正順之時體察情形妥籌勦撫等因欽此仰見

皇上激機密運明燭無遺此案辦理輕重之宜實無以逾此因查肇屬客民原籍皆隸嘉應其始墾山耕種傭力爲生土民役使嚴急仇怨日積咸豐四年紅匪之亂被擾二十餘州縣紳民多被裹脅客民應募充勇因假公義以快其報復之私所在慘殺往往占據其田山產業因以爲利嗣是土客互相殘害各該州縣勸諭彈壓屢和屢翻垂六七年上年開平民譚三才寓居香港私購洋人火器約集其族人盡殲開平所屬客民於是恩平高明鶴山等縣乘機響應聚衆相攻而恩平客民莊村最多亦最强因悉其衆竄擾陽春陽江惟高明之五

抗鶴山之附城都客民踞險抗拒至今相持未下其恩
開客民窟踞廣海寨者經藩司吳昌壽帶兵克復餘匪
竄踞曹坤與大湖山客民聲勢相倚而陽春之金堡企
砌黃蘵鳳南等處盡爲客匪屯踞又有李四白面猪陳
亞猞猲雙四各股土匪與之合併四出滋擾陽春之鳳
凰冰川陽江之水西八圖塘口織簣新興之布夏布辰
雲禮高明之更樓中山恭田等處地方迭遭殺掠告急
之書日數至臣等屢札卓興一軍馳赴陽春相機勦辦
迄今一月有餘以積欠口糧過多不能拔營前進昨始
湊解銀二萬兩稍資接濟催令移營伏思土客一案千

端萬緒紛紛轇轕其是非曲直竟亦無從分辨徒以客
匪爲土民所蹙聚衆肆擾又有李四各股攙雜其中必
須威以兵力急殄其兇渠數人並所句結李四白面猪
等一例埽除而後可施撫綏之術陽江之蔣朝剛一軍
陽春之侯勉忠一軍兵力單薄勉强自守卓興所部各
軍日內計可啟程馳抵陽春相機勦辦就中鶴山客民
與土民搆釁最久縣境所屬凡分三都一曰古勞都一
曰雙橋都一曰附城都雙橋客民素强悍上年雙橋土
民約同古勞土民攻逐客民殆盡其餘衆逃入附城土
民攻之不克客紳馬從龍張寶銘等飭次赴省具控念

其地方未遭殘毀較易安輯傳集土紳古焻馮仁等並
咨留湖南即用知縣李龍章反復開諭札委道銜候補
知府史樸督同候補知縣冒澄等專辦調處肇屬土民
事宜分調卓興所部千總李勝一軍由史樸調遣俾資
彈壓即飭令經始鶴山現在土客兩籍紳士數十人均
經具結遵候理處即由史樸等體察情形嚴定章程使
有所循守其餘各縣以次相機辦理開平恩平客民勢
不能使復業就便察看大湖山曹坤等處有可安插之
處隨地安插所在田山產業清釐疏剔變通互易頭緒
繁多其能聽從理處久遠相安與否尚不可知而推求

事理緩急輕重之宜及其搆難始終本末之故既不能
偏助土民以攻客民專快其私憤又不能曲諭客民使
順土民漸化其强梁但期有所懲創强事消納於一時
或冀得所安居勉思保全於異日所有現在設法辦理
土客一案緣由謹繕摺由驛馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

石逆餘黨竄擾粵境經調到楚軍將首逆擒獲正法餘匪分別剿撫疏 會總督 提督銜

奏爲石逆餘黨竄擾粵境經調到楚軍將首逆擒獲正法餘匪分別剿撫恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊石達開餘黨李復猷由蜀繞黔闌入楚境復竄至廣西懷集縣屬之石瑩坑尾等處偪近廣東陽山縣屬之寨岡地方經臣飛調由楚派往郴州駐紮之福建臬司張運蘭一軍馳赴連州進剿並飭湖南補用副將楊虎臣帶領所部三千人仍駐宜章以堵竄越江楚之路於同治二年十月十五日附片

奏報在案查該逆由楚竄粵蹤迹飄忽異常逮竄至石瑩坑尾等處便即樹柵屯糧意圖久踞良由其地依山阻水勢極險要築成堅巢足以自固該逆又係英德縣人風土皆所熟悉兼可乘機內犯逞志鄉閭乃一面修築營壘一面使夥黨李福曾貴詭言首逆他竄餘衆情願投誠藉爲緩兵之計先是高州軍務已平而李復猷一股方出沒於江楚兩粵之交臣因檄臬司張運蘭副將楊虎臣等責成專辦此股無論該逆竄往何省總須跟蹤追剿不滅不止儻任令遠颺定惟該臬司等是問該臬司等亦毅然以辦賊自任比賊竄懷集張運蘭遂與楊虎臣計議深慮該逆據險負隅持久難下莫如乘其壘尚未堅迅速掩捕遂各統率所部拔營急進於十月初九日馳抵連州分路進兵楊虎臣由龍津門渡河直抵寨岡張運蘭由茶田至陽山縣屬之七犖地方截剿十四日張運蘭復將部勇分爲二隊一由東路馳赴茶巖一由南路繞出白蓮正在部署進發聞該首逆驟聞大兵雲集驚惶失措乃自率其親信悍賊數十人潛行避匿仍遣餘黨往投紳士乞恩請降張運蘭以該逆等現踞石瑩坑尾者尚有數千人聚而未散軍械亦未呈繳知有變詐卽率兵由間道馳抵寨岡會同楊虎

臣及署三江協副將瑞齡連州知州嚴先佑等密計熟商以爲該逆旣占地利莫如將計就計姑允所請以懈其心於是自領大軍督同署陽山縣知縣王錫誥拒其東分兵令署連山綏猺同知韓鳳翔遏其西先斷該匪竄越之路隨於十六日傳令紳士羅傳心等帶同賊目來營投降張運蘭訊以逆首李復猷何以不來該逆目等言語支吾不能指實遂仍以好言慰遣之次日黎明卽與楊虎臣督帶隊伍直抵石瑩坑尾一帶將賊壘十二座一律毀平擒獲僞旗帥向日鼎僞元宰李輔僞武衛將軍夏光新及帶隊之秦明瑞李二苟等三十餘名

訊明正法其餘匪眾二三千人伏地乞命訊係各省被脅難民並有婦女四百餘人幼孩四五百人當交嚴先佑分別遣散安插維時逆首李復猷及其親黨曾貴李福尚未就擒經張運蘭勒令代賊乞降之紳士購綫踹緝敢有知情不舉者與逆同罪十九日捕獲曾貴伍福二名伍福卽李福俱係積年老賊訊得李復猷因我軍四面張網不能遠遁尚藏匿老雅坑之洪奎巖張運蘭等卽派勇迅往捕拏詎該逆已薙髮扮作難民乘間逸出隨又偵得該逆帶領死黨十餘人潛竄連州屬之鐵坑地方張運蘭懸立重賞挑選敢死之士星夜將該莊

圍住該逆猶敢率黨抵死抗拒被壯勇范正綱等劈傷登時就縛並將餘黨一併擒獲先行就地正法將李復猷曾貴伍福三名解省審辦前來查李復猷驍勇善戰險詐多謀爲石達開之心腹自石逆就擒之後該逆擁眾數萬自樹一幟由蜀而黔而楚而粵迭次攻陷城池戕殺官弁及其竄入石埜意在養精蓄銳四出鴟張比聞官軍驟至自度不能飛越則又詭稱他竄假托投誠種種狡謀洵爲賊中之桀黠若官軍稍存大意誤令脫逃則將來之嘯聚蔓延幾不可問茲幸仰賴

天威眞兇不至漏網臣等督率司道親提訊明後卽恭

請

王命將李復猷淩遲處死曾貴伍福一併處斬李復猷前在湖南戕害會同縣知縣鄧爾昌甚爲慘毒因將該逆首級心肝委弁解往致祭以慰忠魂而快人心辰下寨岡石埜等處業已肅清除檄楊虎臣一軍仍回宜章由湖南撫臣酌量調遣外惟聞陽山縣一帶有土匪乘機竊發臣現密飭張運蘭移軍前往拏辦此等小醜跳梁不難撲滅總期悉數殲擒不畱餘孽以仰副

聖主除惡務盡之至意至此次出力官紳兵勇可否擇尤酌保之處恭候

命下遵行臣等謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

克復信宜一案寄雲尚書單銜具奏屬予點定奏稾予疑督撫同城例得列名尚書曰廣東向例獨不爾時予涖任纔三日耳嗣是凡有奏案皆用督轅單銜予爲主籌畫司章奏自同幕府而已此次凱章以楚勇圍擒李復猷與崑軍門無涉亦令鄙人與軍門同列後銜因檢查三十年案卷凡遇奏案督撫無不同

列名者尙書强横自擅吾亦無詞益其意本不欲自炫著也是以相處年餘從未一與校論而種種陵藉多出意表大抵成於媢嫉之一念爲多而終以不悟其非因淸繕此稾有感於中聊一記之自記

瀝陳廣東籌解京餉萬分支絀勢不能兼及鎭江協餉疏會總督銜

奏爲瀝陳廣東籌解京餉情形已萬分支絀勢不能兼及鎭江協餉恭摺覆奏仰祈

聖鑒事竊臣等於同治二年十一月十四日承准議政

王軍機大臣字寄同治二年十月二十七日奉

上諭前因鎭江軍營需餉甚迫諭令廣東督撫將應解鎭江協餉不論何項先行赶解銀十餘萬兩茲據馮子材等奏稱委員前往守提僅據知縣虞慶瀾領解銀五千兩此項協餉自元年正月至今共應解銀六十餘萬兩先後兩次委提僅據撥銀七千兩鎭營上年閏八月整頓淸釐之後按月儘攤儘放現又積欠新餉四十餘萬兩饑軍譁潰堪虞請旨飭催等語金陵漸次合圍城賊窮極思竄鎭江適當其衝防勦極爲喫重若因餉需告罄稍有疏虞東南全局卽恐因之掣動關繫實非淺鮮著毛鴻賓郭嵩燾懍遵前旨不論何項先行赶解銀數萬兩以救眉急並酌量情形無論多寡按月定數撥解若干俾得源源接濟鎭江軍務現在極關緊要儻該督撫任意遲延致令餉項缺乏貽誤戎機恐毛鴻賓等不能當此重咎也欽此仰承

皇上廑念東南大局力籌接濟臣等遵查廣東歲入正款曰地丁曰鹽課曰粵海關課稅曰太平各關課稅近年籌備軍需之款曰溢坦變價曰捐輸曰釐金從前廣東全盛之時地丁正耗等銀一百二十餘萬兩年清年款歲支水陸各營俸餉草價等項一百六十萬餘兩除粵海關課額有例解撥款外其餘鹽關各課照例由本省開支一切無虞短絀自咸豐四年各屬被兵以後地丁徵收日形艱乏惠潮各屬勉強徵至五分而官墊常居十之二三州縣疲難日甚然其時商賈之力猶厚海關課稅收數尚克得資接濟每一辦理捐輸動逾百萬

故雖屢經兵燹而不甚憂貧廣東之貧實自去年始蓋洋人肆擾省城數年公私掃地無餘所猶恃者商賈百貨雲集尚足藏富於民耳去年內江通商所有洋貨大宗向由粵中轉運湖廣江西者今全數移至漢口九江至出口茶葉統計閩浙安徽湖廣江西每歲不下千百萬近年閩浙安徽之茶全出上海而湖南江西之茶猶分出廣東自去歲則又併歸之漢口於是沿江各省出入經紀從前廣東所擅爲利者悉舉而空之不獨海關課稅因之大絀卽民間貿易亦實日形彫敝而釐捐適於是時撥充皖浙軍餉溢坦變價經辦多年計數約已

百萬協撥廣西貴州安徽閩浙各省共六十四萬有奇餘件爲積年軍需隨時動用是廣東舊辦之款無一可以設措卽在咸豐初元無事之日其力已不能自支而又有高州之股匪肇慶之客匪滋擾一府十餘縣募勇至數萬需費煩多又以京餉緊急鹽關各課指明起解捐輸京米接連兩年以根本大局攸關全力經營其實皆騰挪本省之軍餉以相抵撥各營勇糧積欠至二百餘萬至於無力撤遣水陸額兵餉銀則咸豐十一年尚有尾數未清積欠實已逾二年之久每一念之深懷惴惴其京米之派捐各縣者又每借之以搪塞錢糧同治

元年藩庫經收實數尚止五十餘萬各捐戶且多方遲難每報解時先行挪墊勒限各州縣追繳藩庫迄今未能清解蓋捐輸之力至是而益窮此實兩年以來艱難竭蹶籌解京餉之實情也而廣西與廣東近鄰利害相關勢不能不稍爲應接至於軍務喫緊如鎮江水陸各營以及艱苦如貴州均曾勉強供給數千金已覺力不能給萬無餘力再能籌巨款以資撥解臣等查鎮江馮子材一軍不過萬餘人每月尚有江海關協濟三萬兩鎮江揚由各關解款數千兩泰州鹽釐萬餘兩通州花布捐如皋江販捐象山都天廟釐捐共約萬餘兩較之

江南各營尚不爲甚窘金陵窮竄之賊以此軍精銳當之不難邀截堵擊以收埽蕩廓清之功臣等稍有可以協濟之處斷不敢安心坐視置大局於不顧無如廣東支絀情形日甚一日且有不可以咸豐年間相提並論者若使專意待廣東接濟必致貽誤事機臣等亦不能不據實瀝陳以明京餉與重萬無力可以旁及所有鎮江協餉無可籌解緣由謹恭摺覆

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

廣東省歷年積欠兵餉難以印票補放請仍將鹽課撥支以昭覈實疏　會總督銜

奏爲廣東省歷年積欠兵餉難以印票補放請仍將鹽課撥支以昭覈實恭摺仰祈

聖鑒事竊照廣東水陸各營及駐防滿漢八旗弁兵歲需俸餉銀一百二三十萬兩有奇向由戶部指撥鹽課銀四五十萬兩解交藩庫湊併地丁支放嗣因運庫鹽課歷年欠解藩庫銀二百四十餘萬兩藩庫籌墊竭蹶遂亦積欠俸餉等項銀二百餘萬兩前署督臣晏端書會同前撫臣黃贊湯

奏請將積徵鹽課儘撥補放經戶部議覆飭照皖豫等省捐輸餉票章程由藩司刊刻印票補放准其抵捐軍餉請獎至運庫未解鹽課卽提解部庫應如何立限督催專案奏報等因具奏奉

旨依議欽此當卽咨行欽遵查照辦理茲據廣東布政使吳昌壽查明詳覆前來臣等伏查粵省各營兵餉歲撥地丁鹽課支放已歷二百餘年本有定章可循軍興以來財賦日絀地丁鹽課徵不足額又復提撥京餉接濟軍需以致積欠餉項二百餘萬之多茲准部議倣照皖豫捐輸餉票章程以印票補放但使事尚可行則臣

等既藉以清宿逋亦得以資周轉豈非善策無如情勢迥別窒礙實多不敢不爲

聖主一一陳之蓋皖豫等省及傳振邦馮子才等軍因欠發兵餉過多以票抵銀勸捐彌補維時各路糧臺皆兼設立捐輸局其勢不能不減價以示招徠而又礙難報銷各營欠餉動逾巨萬按月求領二三成而不可得故爲此權宜變通之計在各營藉以挹注而領款已較爲多在糧臺便於報銷而支放亦易爲力兩有所利故其法易行非眞能以一紙空票巧爲騰挪强各營而使之具領也廣東歷來開辦捐輸均係按照定章實銀上

兌從無錢票折算近年因隨時裁撤兵勇發給口糧酌支現銀數成其餘折支印單准其一體請獎辦法與皖豫餉票名異實同每月奏報捐輸請獎新案多屬此項蓋勇糧本較兵糧加增數倍而又隨募隨撤幷無定額既經散遣則領款一併銷除又所裁率係疲弱獲咎之夫尙可迫以不得不從之勢其精銳各營口糧則分釐皆須現錙也自裁勇之印單日多一日售給捐生之虧折日甚一日紳富捐輸現銀之獎勵難與裁勇之印單角勝于是捐輸現銀繳局亦復日短一日京倉米價不能解足派捐之數本省經費尙須搜括各庫之銀大率

由此至於水陸額兵餉銀情形又更不同從前廣東全盛之時地丁鹽課照常支撥間有額外挪用或欠放二三成次年另籌彌補更遞牽搭以至於今近年地丁徵收歲形短絀鹽課欠撥至二百餘萬各營額餉或牽放一二月皆以一時之補苴抵歷年之積欠如能籌備巨款掃數完結勉强搭放餉票數成各營亦或可樂從而舊欠未清新餉復迫終亦無了期又地方情形與軍營迥異軍營收數儘多儘少盡充兵餉各營尙能相諒地方用款浩繁各項支銷均用實銀獨以餉票給放營餉既絕其補支舊欠之望益滋其搭放新餉之懼將使怨

讟煩興阻撓滋甚其不便一也皖豫糧臺籌備捐輸以營務總匯之地當人文輻輳之區所放餉票隨時給獎故能暢行廣東屢次勸辦捐輸富戶均已得有獎敘續捐之款多半移獎親友餉票縱能減成而無銷售通省水陸營汛或遠處山陬或孤懸海澨鄉閭僻陋距省數百千里謀生拮据之士卒固不能自請獎敘舍實獲以博虛名而操防巡徼終年勞苦又誰暇執票以赴都會訪求報捐者而交易之其不便二也水陸營務之廢弛積漸已久自頃數年額餉支絀各營請放口糧情詞迫切一月數至勸之以拊循已覺其情之窘責之以整飭

更苦其詞之窮但使按月稍能接濟亦可將就敷衍相爲慰藉苟顧目前部議以積欠過多飭用餉票抵還臣等所深慮者尚不在舊欠之加多而在新餉之無措蓋舊欠能約至豐裕之時徐爲歸款無庸急切清釐而新餉之待領者不能專以空言搪塞統計各營欠發餉糈以此兩年爲最鉅實有不能支持之勢若能以餉票清釐則是數百萬之積欠以數紙應付而有餘軍士嗷嗷何能誘使聽從既忤軍情亦乖政體其不便三也臣等再四思維藩庫每歲額徵地丁正耗等銀一百二十餘萬內有緩徵有民欠約收得七八成近年軍務繁興統

計所收不過五六成而加增勇糧軍火一切經費月至數十萬祇此一省之物力相爲灌輸而額支俸餉養廉草折公費等銀一百六十餘萬歷年指撥鹽課實爲入款一大宗近年放款倍於從前而運庫指撥一款積欠已如此之鉅前督撫臣請將鹽課於歷年指撥之外餘銀儘撥補放尚係按照原撥舊章辦理並非額外另請動撥值此時事方艱京餉重大臣等亦不敢望舊欠之盡還而不能不有資於新課之通融指撥查廣東鹽課六十餘萬此數年內各岸融銷尚能足額以後淮鹽日通粵鹽之銷數必至日形短絀向來指撥四五十萬歲徵鹽課多資本省兵餉之用此外並無撥款昨准部咨同治三年預提京餉於廣東鹽課提解銀二十四萬兩是卽鹽課徵收足額而餘存之項較之歷年指撥藩庫之四五十萬數已相懸合無籲懇

皇上天恩於部提鹽課之外槩行撥解藩庫以資協濟但於運庫少一分提解卽於兵糈多一分轉輸俟一二年中部庫稍有贏餘仍應如前督撫臣所請全數撥解藩庫二三年而後積年欠餉始可設法清釐此又情事之不能不預籌者總之以鹽課之積欠抵兵餉之積欠兩足相當而鹽課二百餘萬之撥款斷不能遽還兵餉

二百餘萬之欠數亦斷不能全數清結是以抵清欠餉尚可圖緩而指撥鹽課必應循照舊章以昭實際所有印票抵餉窒礙難行之處亦不敢不縷晰覆陳是否有當臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

採辦紅黃飛金先行起解半批所有部議籌解之處勢
難承辦疏（會總督銜）
奏爲遵
旨採辦紅黃飛金先行起解半批並將實價開陳所有
部議仍飭籌解五批之處勢難承辦恭摺縷陳仰祈
聖鑒事竊照同治二年七月內接准戶部咨奏派廣東
採辦紅黃飛金七批統限年內全數運庫交納經前署
督臣晏端書前撫臣黃贊湯會奏由廣東儘力設法採
辦一批計紅飛金二千七百五十塊黃飛金四百五十
塊共三千二百塊於年內趕造一半其餘一半亦趕於

來歲五月以前解部交納此外六批仍請由江蘇省辦
解各情奏
旨飭部議奏旋於本年十月二十一日准戶部咨應需
紅黃飛金共二萬二千四百塊飭由江蘇上海趕緊製
造兩批其餘五批仍令廣東採辦所需經費應由江蘇
省無論何項酌撥銀五萬兩解往粵省以備支應海關
應解銅斤水脚銀四萬四千四百餘兩飭即如數籌解
此外均令自行籌備等因於九月十八日具奏奉
旨依議欽此又先於同治元年六月內起解紅黃飛金
四百五十塊造具動用錢糧清冊報部作正開銷現准

戶部咨檢查蘇省額辦紅黃飛金成案每紅飛金一塊
計用銀一十一兩三錢六釐零黃飛金一塊計用銀一
十兩九釐零廣東所辦紅飛金一塊用價銀一十七兩
五分黃飛金一塊用價銀一十八兩六錢較之蘇省所
辦紅黃飛金每塊計多銀五兩七錢四分三釐零至八
兩五錢九分零不等此次所辦飛金四百五十塊核與
蘇省請銷成案共計多開銀二千七百二十六兩零此
項紅黃飛金粵省雖無辦過成案自應將所用金數分
量詳細開列即或較之蘇省少有區別何至每塊用銀
如此懸殊應令仿照蘇省成案核實辦理詳細造報等

因於七月十八日具奏奉
旨依議欽此由部鈔錄原奏咨會前來當經轉行欽遵
辦理茲據藩司吳昌壽詳稱此項飛金廣東本無辦過
成案緣奉部文採辦由前藩司文格督飭南番二縣按
照民間販運價值現雇工匠議交承辦廣東製造金箔
工匠不如江蘇之精其質底較厚用金較多售價原視
江蘇昂貴惟紅黃飛金成本輕重之別當時承辦各員
未及細加推求徒見紅飛金四百塊爲數甚鉅核減工
價稍與從嚴黃飛金五十塊爲數較少核減工價遂亦
從寬蓋緣承辦飛金本非常例一切按照市價造報覈

例價均有參差此次按照部文鈔錄蘇省歷年造報請
銷成案飭令南番二縣招集工匠子細核算開具清單
計紅飛金一塊價銀一十六兩九錢四分二釐零黃飛
金一塊價銀一十五兩一錢八分二釐零再四推求萬
難再減合計紅黃飛金三千二百塊需用價銀五萬三
千四百二十四兩七錢七分八釐零除海關應解銅斤
水腳銀四萬四千四百餘兩尚須籌備銀八千四百餘
兩廣東此項飛金從不銷販他處工匠無多即使庫款
充裕所需紅黃飛金二萬二千四百塊亦非三四年不
能製造齊全兼又海關解款不能如數藩庫挪墊萬分

艱窘江蘇正當軍務倥偬之時未必能籌銀解粵是撥
款亦成具文且江蘇各種工匠擁聚上海儻有現銀可
以酌撥廣東益無難招集工匠多爲製造計粵東辦解
兩批之價江蘇將可製辦三批現今蘇州克復氣象一
新諸事可以漸次清釐規復舊章廣東竭蹷情形萬無
餘力能籌辦飛金至五批之多應仍遵前奏設法籌辦
一批分兩次起解業經選雇工匠赶緊督造已據造成
紅飛金一千三百七十五塊黃飛金二百二十五塊飭
委試用按經歷王浤領解於十一月二十四日起程附
搭輪船由海道行走赴部投納仍遵照將動用銀數造

冊報部作正開銷詳請具
奏前來臣等敬謹查驗成色分寸比較部頒原式均屬
相符核其所開清單委係現在辦理實價視江蘇例定
價值不免浮多而一切金價工匠估計成本不能核減
請
旨飭下部臣核准再由臣等具
題請銷其元年採辦飛金長出價值責成承辦各員按
數攤賠一面督飭藩司赶將應解之半批給價督造按
限起解稍備
陵寢工程緊急之需其餘六批應飭江蘇赶緊辦解可

期事半而功倍廣東工匠既難雇覓餉項尤萬分支絀
即使勉强承認亦決不能保其必無貽誤應懇
皇上天恩俯念廣東籌辦艱難情形仍准報解飛金一
批稍資接濟庶可赶緊督辦除將飛金半批核給咨批
飭令委員解赴部庫投納外所有飛金五批無力籌解
及現辦價值勢難核減緣由謹繕摺附驛具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

謹將南番二縣摺開粵省奉行採辦紅黃飛金與蘇省
章程比較不符各數目照繕清摺恭呈
御覽
計開
蘇省紅飛金章程
一每金一兩製造紅飛金二千三百一十九張計紅飛
金每塊一千張應用金四錢三分一釐二毫二絲
一每金一兩飛耗六分計每飛金一千張應飛耗金二
分五釐八毫七絲三忽
二共用金四錢五分七釐九絲三忽

金價一五算該紋銀六兩八錢五分六釐三毫九絲五
忽
一每打金一兩製飛金二千三百一十九張共該工匠
等項花銀一十一兩一錢九三折實紋銀一十兩三錢
二分三釐計飛金一千張該紋銀四兩四錢五分一釐
四毫八絲七忽
統計蘇省製造紅飛金每塊金價工匠等項紋銀一十
一兩三錢七釐八毫八絲二忽
粵東採辦紅飛金數目
一每金一兩製造紅飛金一千三百四十二張計紅飛

金每塊一千張用金七錢四分五釐一毫五絲六忽
一每金一兩飛耗六分計每飛金一千張飛耗金四分
四釐七毫一絲
二共用金七錢八分九釐八毫六絲六忽廣東每飛金
一千張比較蘇省加重三錢三分二釐七毫七絲三忽
因廣東工匠手生不能如蘇省製造輕薄以致用金較
多
十成赤金照時價每兩一五八算每千張用十成金七
錢八分九釐八毫六絲六忽該紋銀一十二兩四錢七
分九釐八毫八絲二忽比較蘇省每千張計多金價紋

銀五兩六錢二分三釐四毫八絲七忽
一製飛金一千張需用工匠等項紋銀四兩四錢六分
二釐八毫九絲一忽比較蘇省每千張計多用工價紋
銀一分一釐四毫四忽
統計粵省製造紅飛金每塊金價工匠等項紋銀一十
六兩九錢四分二釐七毫七絲三忽
計採辦紅飛金一塊粵省較蘇省多用紋銀五兩六錢
三分四釐八毫九絲一忽
蘇省黃飛金章程
一每金一兩用十成金八錢五分製造黃飛金二千三

百一十九張計黃飛金每塊一千張應用金三錢六分
六釐五毫三絲七忽
一每金一兩飛耗金六分實十成金五分一釐計每飛
金一千張應飛耗十成金二分一釐九毫九絲二忽
二共用十成金三錢八分八釐五毫二絲九忽
金價一五算該紋銀五兩八錢二分七釐九毫三絲五
忽
另飛金每千張加入紋銀六分四釐六毫八絲三忽
一每打金一兩製飛金二千三百一十九張共該工匠
等項花銀一十一兩一錢九三折實紋銀一千兩三錢

二分三釐計飛金一千張該紋銀四兩四錢五分一釐
四毫八絲七忽
統計蘇省製造黃飛金每塊金價工匠等項紋銀一十
兩三錢四分四釐一毫一絲五忽
粵東採辦黃飛金數目
一每金一兩用十成金八錢五分製造黃飛金一千三
百四十二張計黃飛金每塊一千張八五折十成金六
錢三分三釐三毫八絲三忽
一每金一兩飛耗金六分八五折十成金五分一釐計
黃飛金一千張應十成耗金三分八釐三忽

二共用十成金六錢七分一釐三毫八絲六忽廣東每
飛金一千張比較蘇省加重十成金二錢八分二釐八
毫五絲七忽
十成赤金照時價每兩一五八算每千張用十成金六
錢七分一釐三毫八絲六忽該紋銀一十兩六錢七釐
八毫九絲八忽比較蘇省每千張計多金價紋銀四兩
七錢七分九釐九毫六絲三忽
另飛金每千張加入紋銀一錢一分一釐七毫七絲三
忽比較蘇省每千張計多用紋銀四分七釐九絲
一製黃飛金一千張需用工匠等項紋銀四兩四錢六

分二釐八毫九絲一忽比較蘇省每千張計多用工價
紋銀一分一釐四毫四忽
統計粵省製造黃飛金每塊金價工匠等項紋銀一十
五兩一錢八分二釐五毫六絲二忽
計採辦黃飛金一塊粵省較蘇省多用紋銀四兩八錢
三分八釐四毫四絲七忽
現奉採辦紅黃飛金一批年內趕造半批計
紅飛金一千三百七十五塊共該紋銀二萬三千二百
九十六兩三錢一分二釐八毫七絲五忽
黃飛金二百二十五塊共該紋銀三千四百一十六兩

七分六釐四毫五絲
二共一千六百塊共該金價工匠紋銀二萬六千七百
一十二兩三錢八分九釐三毫二絲五忽

特參聲名平常府縣各官疏（會總督銜）
奏爲特參聲名平常之府縣各官請
旨分別降補革職以肅官方恭摺具
奏仰祈
聖鑒事竊照府縣分理地方錢糧詞訟皆關治亂之源
廣東積年以來盜賊充斥風俗頹敝地方官因循廢弛
積習相沿臣等涖任之初訪察地方情形及府縣官聲
名優劣深知吏治民情之相爲維繫其間聲名較壞之
員必應嚴加參劾以冀有所勸懲查有署潮州府知府
候補同知直隸州汪政年力就衰性情貪鄙卸署佛山

同知候補知府三多居心庸劣氣習太深准補德慶州
知州蔣元裕行止卑汙不知自愛澄海縣知縣張星耀
貪汙嬾廢聲名最劣署和平縣知縣朱世忠人品輕肆
難資委任署東莞縣知縣朱用孚習爲輭熟一味逢迎
以上各員劣蹟昭著物議紛騰均經訪聞確實詢據藩
臬兩司聞見相同應請
旨將署潮州府知府汪政候補知府三多准補德慶州
知州蔣元裕澄海縣知縣張星耀竝行革職署和平縣
知縣朱世忠署東莞縣知縣朱用孚竝以府經縣丞降
補其餘所屬官吏容臣等詳細察看核實參辦以冀仰

副
皇上澂敘官方之至意其德慶州澄海縣二缺應由臣
等查明應補人員分別題補仍一面嚴查各該員經手
錢糧倉穀有無虧短另行覈辦所有特參府縣各官緣
由謹合詞繕摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

調署潮州府知府片 會總督銜
再署揭陽縣知縣題補佛山同知陳毓書廉明強幹能
舉其職臣等見該員稟報揭陽縣情形條分縷晰切實
辦理不辭勞瘁證以人言頗相符合因查廣東潮州一
府民情尤為獷悍各縣應完錢糧率不滿三四成鈔搶
擄掠視為故常其民戶有大族小族之分一族之中又
有強房弱房之分強者侵弱眾者暴寡尋仇相殺積為
械鬪其嗜利輕生習與性成而惟得一不要錢能辦事
之官尚能輸心畏伏該員陳毓書前署潮州府通判捕
治盜賊查辦積匪紳民已相信服此次揭陽縣任內樸
實耐勞政聲尤著以之調署潮州府必能資其整飭應
懇
皇上天恩准飭該員署理潮州府知府以示優異如能
整飭有方挽回風氣再由臣等查案保奏是否有當謹
附片奏明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

官軍攻剿三山土匪賊巢獲勝現在籌辦情形疏 會總督銜

奏爲官軍攻剿三山土匪賊巢獲勝現在籌辦情形恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊石逆餘黨李復猷竄擾粤境經臣等飛調楚軍將首要各犯擒獲正法餘匪分別剿撫於本年十一月十六日由驛

奏報並將陽山縣一帶土匪竊發現飭福建臬司張運蘭移軍剿辦緣由隨摺陳明在案此股土匪其爲首之鄧二尺七係英德縣人咸豐四年髮逆爲亂該匪即與陳金釭互相句連踞險劫掠經官兵剿辦該匪與其兇

黨潛匿深山一時未能搜捕淨盡乃于英德所屬之三峽頭大灣犀牛潭陽山所屬之靑蓮墟等處地方駐紮兵勇防其肆擾已閱多年本年十月間李復猷竄至連陽邊界該匪乘兵勇分途防剿不遑兼顧遂糾約黨羽四出劫殺擾及陽山之田心鄉龍家洞等處意在牽制官軍援助李逆迨聞李復猷就擒官軍勢盛又潛行遁回英德縣屬之三山老巢負嵎自固十一月初七日張運蘭押解李逆來省臣等面授機宜飭令前往查辦十二月初三日張運蘭督率兩營往剿行抵長富崗地方紮營是晚該匪乘我軍營壘未定由山岡衝下意欲撲圍經張運蘭嚴陣以待該匪旋即退去次日張運蘭乘高瞭望遥見三山鶴嘴等處四面皆山岡巒險峻內有村莊十餘座緜亘七八里祗有兩路可通其要隘均修築堅卡安置大礮前後小徑亦俱堆砌亂石詢問本地紳民據稱鄧二尺七黨衆約有三千餘人三山地方爲藏垢納污之所歷時已久即附近居人亦莫能身入其中窺探該匪行徑張運蘭料其根株盤結狡計必多隨將各山茅草焚燒以免匪徒埋伏初五日黎明派令帶隊之劉光明賀國楨分左右兩路進攻張運蘭自率親兵接應署英德縣馮寶封等帶勇繼之辰刻左路隊勇

將抵隘口該匪即在山上揚旗吹角槍礮木石勢如雨下我軍鼓勇直登立破隘卡三重陣斬悍賊二十餘名其右路勇隊亦乘勢進戰槍礮並發殺賊三四十名該匪力不能支退入村內四面環立我軍盡銳攻撲以火箭射入賊巢登時火發賊情慌亂我軍乘勝偪攻復斃賊匪多名惟其中大村牆屋高峻堅厚四圍皆安設礮眼賊從牆間施放槍礮勢如飛蝗並以滾油粥湯從高潑下我軍仰攻甚難鏖戰至暮以主客之勢不同且兵力亦尚未厚收隊而退計燒毀賊巢四處焚斃賊匪約數百人我軍弁兵亦間有傷亡等情據張運蘭稟報前

來查鄧二尺七本係著名土匪自咸豐年間節經地方官購綫嚴拏迄未弋獲無非以三山地勢險阻藉爲藏身之固其堅築卡牆安設礮眼所有一切守禦之具無不豫備可見其潛蓄異圖已非一日地方官苟且偸安粉飾消弭隱忍不發以故北江一帶賊匪之多甲于通省要皆恃該匪爲逋逃淵藪臣毛鴻賓前在湖南卽有所聞迨從韶州經過接見南韶連道方濬頤面詢該處情形卽據痛言其害並稱迭經募勇鎭壓總以兵力餉力俱有未逮未能大加懲創其實變遲禍大可爲隱憂等語臣等溯查道光六七年間前督撫臣以連州陽山

英德等處接壤湖南廣西犬牙相錯山深林密灘河險阻匪徒最易潛蹤曾經籌集經費派委文武員弁入山搜捕歲以爲常旋以拏獲匪首蒙叫化等及其黨衆千餘名謂可無事而經費亦漸不敷遂爾中止咸豐初年匪首鄧南保周亞灌等先後聚衆滋事皆在其處四年各路賊匪同時並發連陽一帶幾至梗絕不通雖經次第戡定而深山窮谷未能處處遍及匪徒狙伏林間兵出則歸兵歸則出官軍竟無從掩捕是伏莽嘯聚已屬蒂固根深今鄧二尺七突然起事適值陳金缸李復猷兩悍賊已先後撲滅該匪失其外援而楚軍銳氣方新

駕輕就熟敢於深入亟應乘勢進勦搗穴擒渠爲一勞永逸之計以期綏靖地方張運蘭所部向分五隊除二隊已抵英德外其三隊尚在連州臣等已檄飭該臬司將全隊調齊再行悉力進攻務將鄧二尺七擒獲並餘黨及三峽頭另股逆匪馮九指等一律埽除免致養癰貽患所有攻勦賊巢獲勝及現在籌辦情形謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

懇請調補知縣疏 會總督銜

奏爲海疆要缺知縣需員恭懇
聖恩俯准揀員調補以資治理事竊照准調潮陽縣知
縣王廷魁於同治二年十月初五日在省寓病故所遺
潮陽縣知縣係海疆繁疲難要缺例應在外揀選調補
該縣地處海濱民情刁悍械鬥成風素稱難治一切巡
緝稽查撫綏彈壓在在均關緊要必須精明強幹才守
兼優之員方足以資治理臣等與藩臬兩司於通省現
任知縣及候補應陞各員內逐加遴選非現居要缺即
人地未宜實無合例堪以調補陞補之員惟查有始興

縣知縣常維潮年四十六歲河南祥符縣人由舉人丙
辰科會試中式第一百七十二名貢士
殿試三甲六十一名進士引
見奉
旨以知縣即用欽此簽掣廣東咸豐七年四月十七日
到省題補始興縣知縣同治二年六月十五日到任該
員才力優裕以之調補潮陽縣知縣實堪勝任歷俸未
滿三年先於咸豐十一年四月十三日在本省按十成
實銀上兌捐免由戶部核准給照收執並無參罰案件
據藩臬兩司會詳前來合無仰懇
聖恩俯念海疆員缺緊要准以該員常維潮調補潮陽
縣知縣實於地方有裨如蒙
俞允該員係現任知縣請調知縣銜缺相當毋庸送部
引
見所遺始興縣知縣員缺粵省現有應補人員俟接准
部覆另行選員請補臣等謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

密陳司道知府考語疏

奏為密陳司道知府考語仰祈
聖鑒事竊照司道府等官賢否例應於年底加具切實
考語陳奏道光十七年欽奉
上諭督撫職任封疆責任綦重凡屬員之賢否自當隨
時查察無稍徇隱乃近年各省督撫視為具文僅以一
奏塞責經朕留心察看往往與所註考語大不相符嗣
後各省督撫惟當仰體朕用人之苦心事事求一實字
其考察屬吏尤應就其所辦公事認眞稽核一秉至公
等因欽此又道光二十六年正月十八日欽奉

上諭嗣後各省督撫於年終密考務須格外慎重倍加
嚴密毋稍視為具文致滋率忽欽此又道光三十年十
二月十八日欽奉
上諭嗣後各直省督撫於年終密考務將各該員賢否
實蹟指出確據臚列密陳不得僅以空言含混了事儻
有保舉在先該員不能始終奮勉亦著據實直陳毋稍
回護封疆大吏朕寄以耳目腹心旌別之公私即以定
勸懲之得失若考核不精名實不副是上以實求而下
不以實應安用此虛文為耶將此通諭知之欽此臣仰
承

恩命權撫粵東值地方多事之時正整頓需才之際三
月以來留心考察同城司道實事求是同心合志號稱
賢能各屬實任道府亦多精明廉幹之才而吏治尚形
頽靡民俗日苦刁頑良由氣習已深轉移較難為力空
虛已甚玩廢更習為常臣惟有遇事講求認眞考核以
期諸事漸有起色仰副
皇上澂敘官方循名責實之至意茲屆年終註考之期
謹將現任司道知府各員就臣愚見所及塡註切實考
語密繕清單恭呈
御覽伏乞

皇太后
皇上聖鑒再調補廣州府知府李福泰未准部覆應於
潮州府本任註考調署瓊州府知府徐嵩生應於肇慶
府本任註考雷州府知府周毓桂瓊州府知府劉長敍
甫經調省離任無憑註考合併陳明謹
奏

謹將同治二年廣東省現任司道知府密註切實考語
手繕清單恭呈
御覽
布政使吳昌壽年四十九歲浙江進士同治二年八月

二十四日到任
該員久歷戎行耿直伉爽其操守之廉潔尤爲士民所
共信
按察使李瀚章年四十歲安徽拔貢同治二年八月二
十一日到任
該員明練而有安詳之度精覈而有穩實之操謹守繩
尺從容寡過自不掩其才能
鹽運使蔣志章年五十歲江西進士同治二年四月初
九日到任
該員謹愼周詳誠意盎然其釐剔弊端杜漸防微識量

亦見深遠
督糧道郭祥瑞年五十二歲河南進士同治二年九月
十八日到任
該員樸實恬和不激不隨其分別屬員能否持論侃侃
毫無假借
南韶連道方濬頤年五十一歲安徽進士咸豐十年八
月二十二日到任
該員諳練明通能持大體於地方應辦公事出之以勤
懇用能措理裕如
肇羅道蔡燮年六十四歲江西進士滿洲繙譯生員咸

豐十年十月十一日到任
該員老成篤實謹守有餘足資表率
惠潮嘉道鳳安年四十三歲鑲藍旗人同治二年六月
二十一日到任
該員遇事推求安詳愼審於地方風土人情留心體察
洞悉本原
高廉道英秀年四十三歲鑲藍旗滿洲繙譯生員同治
二年三月十二日到任
該員和平謹飭臨民接屬均無違忤
雷瓊道孫觀年四十七歲安徽進士同治元年三月初

八日到任五月二十一日奉部文准補
該員明達穩練實心任事足資有爲
潮州府知府李福泰年五十歲山東進士准補未到任
調補廣州府知府同治二年四月初十日到任
該員廉明諳練寬博溫和政聲最爲優著
韶州府知府沈映鈐年五十四歲浙江進士准補未引
見先赴署任同治元年十二月初七日到任
該員練達周詳留心吏事
惠州府知府梅啟照年三十七歲江西進士同治二年
七月初八日到任

該員精明廉幹遇事敢為志趣特遠
肇慶府知府徐嵩生年五十九歲河南進士咸豐九年
十一月初六日到任調署瓊州府知府
該員精詳穩實為守兼優能勝繁鉅
高州府知府蔣超伯年四十歲江蘇進士同治二年五
月初二日到任
該員樸誠端謹靜鎮恬和
廉州府知府五福年五十七歲內務府正白旗漢軍同
治二年五月三十日到任
該員老成歷練清正廉明

郭侍郎奏疏卷三

紳民同仇敵愾力保危城援案仰懇永增學額疏 會總督學政銜

奏為紳民同仇敵愾力保危城援案仰懇
天恩永增學額以廣
皇仁而昭激勸恭摺仰祈
聖鑒事竊照廣東省四會縣城於咸豐四年閒被逆匪
陳金缸闖入經該縣紳練隨同文武員弁協力攻剿旋
即克復九年閒懷集逆匪由廣甯竄入圍攻縣城該縣
紳民登陴守拒奮勇擊退十年二月閒積匪侯陳帶等

糾邀練四苦等十餘股由賀縣突至四會恃眾攻城勢
甚猖獗其時兵力單薄援師未至危險萬分該縣紳民
眾志成城晝夜固守逆匪三次挖掘地雷城垣轟缺冒
死衝入均能極力擊退登時補葺完固轉危為安直至
三月有餘大軍畢至始將該匪合擊敗逃縣城賴以保
全歷次堵剿固守情形均經前督撫臣先後奏報有案
嗣據該縣士民援照咸豐七年福建建安甌甯二縣保
守危城奉准永遠加廣學額成案呈請永廣四會縣文
武學額各二名由縣確核通詳前撫臣當查咸豐十一
年辛酉科部頒科場條例內所有福建省團練守城出

力請加學額欽奉
諭旨允准是勦匪保城增廣學額已有成案但條例內未將原奏刊入或恐情節不符卽經移准福建撫臣鈔錄原案咨復內開咸豐七年江西逆匪闌入閩疆圍攻建郡建安甌甯二縣紳民協力固守克保危城經閩省督撫臣奏請加廣學額於咸豐九年五月初八日欽奉
上諭江西逆匪闌入福建圍攻建甯府城建安甌甯二縣士民同仇敵愾協力固守二月有餘克保危城四鄉團練幷與團丁聯絡捐資出力隨同大兵平燬賊營百數殲擒逆匪萬餘實屬深明大義所有建安甌甯二縣

均著永遠增廣文武學額各三名以昭激勸欽此今廣東四會縣紳民辦團勦匪克復縣城之後連年被賊圍困均能嬰城固守而咸豐十年困守三月之久以待援師尤屬果毅堅貞深明大義核與福建建安等縣勦匪保城之案情節相同據軍需總局司道吳昌壽等議詳
請
奏前來合無仰懇
天恩俯准援照閩省成案將四會縣永遠增廣文武學額各二名以昭激勸之處出自
逾格鴻施除分咨戶禮二部查照外臣等謹會同廣東
學政臣王溓恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

甲子科鄉試駐防繙譯鄉試應請依限舉行疏 會總督銜

奏爲廣東省甲子科文武鄉試並駐防繙譯鄉試應請依限舉行恭摺覆
奏仰祈
聖鑒事竊臣等接准禮部咨奏奉
諭旨飭查同治三年甲子科鄉試軍務省分能否依限舉行考官赴省有無繞道按照具題考官例限先期一月奏到其有駐防省分繙譯鄉試能否照例舉行亦於摺內聲明等因當經分別咨行查照去後茲據廣東布政使吳昌壽等詳稱廣東省軍務僅止肇慶土客一案及零星小匪尚無礙於大局本年甲子科文武鄉試自應依限舉行以隆作育而重賓興惟廣東至京驛路正站向由江西湖北江南山東直隸各省行走前屆辛酉壬戌兩科鄉試因安徽江西等省驛路梗阻經前撫臣耆齡等
奏明正副考官改由河南湖北湖南等省繞道來粵嗣於同治元年十一月及同治二年二月先後接准江西安徽撫臣咨會江西安徽各州縣次第肅清所有粵東遞京文報即經照舊由江西南贛正站行走各在案本年正副考官來粵可否照依遞文驛路由江西安徽各省行走抑應繞道河南湖北湖南等省之處應分咨各省體察情形隨時知會考官查照其駐防繙譯鄉試已准廣州將軍臣瑞麟等咨會將考試過廣州駐防繙譯錄科人數試卷咨送禮部查核屆期題派考官夾片請題等由臣等覆查無異除咨戶禮兵三部查照並咨各省督撫查明驛路能否通行隨時知照考官外所有廣東省同治三年甲子科文武鄉試並駐防繙譯鄉試應請依限舉行緣由臣等謹合詞恭摺覆
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

確查史杰參款及陶昌培章昇耀財產片 會總督銜

再臣等承准議政王軍機大臣密寄同治二年七月十
三日欽奉
上諭晏端書奏查明史杰被參各款並查鈔陶昌培章
昇耀財產各一摺自劉長佑調任直督所有查辦史杰
參款查鈔史杰陶昌培章昇耀財產均由晏端書辦理
其所封鈔財物與原參數目大相懸殊尤恐中多不實
不盡不免爲人蒙蔽著毛鴻賓郭嵩燾於到粤後將史
杰被參各款再行按照原參逐一切實詳查務得確情
嚴行究辦其史杰陶昌培及章昇耀財產難免別有隱

頓並著該督撫再行訪查嚴密辦理具奏聞該省在籍
候選道馬逢亭卽有爲陶昌培等寄頓情事未知是否
確實並卽詳細訪查毋任藏匿毛鴻賓郭嵩燾均受國
厚恩優加委任諒不肯稍涉瞻徇代人受過亦無所用
其迴護晏端書原摺二件均著鈔給閱看等因欽此臣
等抵任後當卽公同嚴密訪查切實根究一面密囑藩
臬兩司督同地方府縣廣諮博採確加查辦茲細覈案
卷證諸公論所有史杰原參謀缺包私得規把持各款
實在查無確據亦無被人控案祗因平日辦事任才使
氣不避嫌怨並曾代埠商招募水客致滋物議其財產
先已消耗迨經查鈔之後更致一貧如洗不能自存臣
等覆加查察與晏端書查覆情形尚屬相符委無隱飾
史杰及其弟史績懋俱已奉
旨革職勒令回籍現復確查別無劣蹟應請毋庸再議
至陶昌培由廣西至廣東爲時未久所得貲財浪費之
餘本屬無幾經勞崇光拏問後又無親屬爲之照料浪
散在所不免委無寄頓情形章昇耀財產借款亦經全
行查封變繳銀四萬餘兩業據委員協同地方官逐細
追求出具並無隱漏切實印結在案茲奉
聖訓在籍候選道馬逢亭有爲陶昌培等寄頓情事亟

應飭提馬逢亭到案嚴切訊究方成信讞詎馬逢亭患
病沈緜屢提未到旋據報於本年正月初二日病故訪
查陶昌培章昇耀等皆以奢侈揮霍耗散過多一經覈
實封鈔財物遂致與原參傳聞數目相去懸殊馬逢亭
本以沙田致富曾經罰捐銀十二萬兩此次擬令其報
捐京餉因未到案亦尚未有成議詳考其平日往來蹤
蹟實與陶昌培等素不相識今陶昌培章昇耀均已正
法馬逢亭又已病故其有無寄頓財產查無的確證據
實屬無從追問據藩司吳昌壽臬司李瀚章及署廣州
府知府李福泰等密查稟覆衆論僉同此案迭奉

諭旨嚴切查辦臣等受
恩深重如查有不實不盡亟當公同舉發澈底究辦斷
不敢稍涉瞻徇誠如
聖明指示實亦無所用其迴護惟再四確加訪察委無
別項情弊亦不敢不據實直陳所有遵
旨查明緣由謹合詞附片覆
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

官軍攻剿三山賊匪老巢生擒首逆現在搜捕餘匪以
期淨絕根株疏會總督銜
奏為官軍攻剿三山賊匪老巢生擒首逆現在搜捕餘
匪以期淨絕根株恭摺由驛馳陳仰祈
聖鑒事竊廣東英德縣屬巨匪鄧二尺七等前乘石逆
餘黨竄擾粵境糾眾竊發經臣等檄飭統帶楚勇福建
臬司張運蘭移軍剿辦上年十二月初間攻破該匪三
山外巢大獲勝仗於十二月二十四日由驛
奏報在案該匪鄧二尺七因被擊敗踞守英德縣屬之
鶴嘴山中依山築壘樹立木城深挖濠溝密排槍礮山
前左右兩村皆傍山麓相為犄角後路復有村莊數處
互為聲援形勢極為險固張運蘭調齊五隊楚勇亦依
山聯絡為營並令署英德縣馮賓封署陽山縣王錫誥
各帶隊勇分守東路之水浸洞西路之金雞坪以防奔
竄十二月十三日黎明率領全隊分三路進兵總兵文
恆久副將賀國楨由右路前進總兵易榮華葉明瑞等
由左路前進該司自領中軍督同遊擊譚發律等繞出
鶴嘴山後同時夾攻該匪率眾分途拒敵均被我軍擊
敗生擒頭目孔二十等陣斬及滾崖落澗死者共約千
餘人當將樓井大逕涌等處賊巢村落平燬我軍亦有

傷亡嗣是連日雨水不能進兵二十一日晴霽張運蘭
復率各隊徑進先將附近山麓之左右兩村攻破向逆
巢連撲數次俱爲槍礮所阻環攻三時之久賊巢內滚
石礮火紛紛雨下遊擊易永茂越濠拔柵斬守柵之賊
數人被礮子飛擊殞命把總劉明輝勇目鍾承天亦中
槍陣亡總兵文恆久被礮傷肩背該匪抵死拒守張運
蘭親督大隊斬馘悍賊百餘人鏖戰至夜方始收隊回
營張運蘭察看該山前面險峻難以仰攻惟山後徑路
坡陀稍易進攻隨於二十三四兩日派令各隊更番迭
戰先將山後賊村數處攻破卽於山間開挖地道搬運

大礮偪近鄧逆老巢二十五夜勵兵秣馬預備火器於
五更後帶領各隊直撲該逆堅巢越濠而進匪黨猝不
及防被我軍噴筒火蛋射入柵內登時火起山中樹木
叢雜四面皆然延及賊巢火光燭天我軍乘勢圍攻賊
匪冒煙突火四路逃奔多被截殺餘皆扒山越嶺潛遁
比及天曙賊巢已空查看燒死之賊約五六百人殺斃
者亦數百人擒獲鄧亞喜李觀春等二十餘名逆首鄧
二尺七率領悍賊百餘人奔往菱角塘之盧家村該處
距三山鶴嶲約四十里素與鄧逆句結我軍探悉情形
卽於二十六夜星馳前往將盧村圍住盡鋭急攻隨將

村外賊壘攻破殲戮多名盧村之賊知勢難抵禦遂與
鄧逆及其親黨數百人翻山宵遁潛匿菱角塘後一帶
山洞二十七日我軍追躡至彼查看該處悉係深山窮
谷險峻異常鄧二尺七等在蔣家山洞負嵎不下並於
洞外隘口安置擂槍木石以圖抗拒張運蘭覓得鄉民
馮聲鑾馮上秀等令作鄉導訪悉該處山洞屈曲通行
約長數里遂令分兵於洞後出路堵截仍於前面偪攻
我軍鼓譟登山總兵易榮華副將賀國楨奮勇先登軍
士扒山越澗而前軍功葉光先中礮陣亡各哨隊憤恨
之餘勇氣百倍悉力拒戰殺賊數十人至暮該匪退入

洞內我軍圍守達旦次早張運蘭令各勇多備柴薪火
具填塞洞口諸處舉火焚燒該匪被煙薰火灼而死者
不計其數鄧二尺七攜其幼子鄧亞保及死黨鄧亞鳳
等由洞後竄出伏兵齊起一併兜擒並據英德陽山二
縣各擒獲逃賊鄧亞盤鄧亞通等數十名又賊目鄧亞
廣一名經署陽山縣王錫詰督同練勇格殺總計先後
殲擒各匪略盡此外尙有零星餘匪皆已遠颺張運蘭
隨將生擒各犯於軍前正法首要各犯委員解省稟報
前來明等查連陽一帶界連數省峻嶺危灘萬重險阻
從前屢爲匪徒嘯聚多歷年所前撫臣耆齡攻剿藍山

案內鄧二尺七曾經投誠給與頂戴而恃險負固蓄逆
愈堅環山數十村匪類推爲渠魁以劫掠爲生積年設
兵駐防因山勢險阻未能深入剿洗去冬李復猷股匪
竄突連陽一帶鄧二尺七乘勢儧起初猶以謂劫盜之
雄可以掩而捕之及派兵進剿其巢穴險固巖洞幽深
所有山內村莊及各要隘之區皆堅築牆壘藏伏槍礮
層層周密大礮火藥穀米猪牛之屬逐村屯積其蓄謀
之久搶掠之多亦可想見張運蘭以得勝之師乘勢急
擣縋幽鑿險盡力圍攻受傷將士至三百餘人僅能克
此皆仰賴

聖主天威無遠弗屆遂使元惡授首逋寇盪平不至蔓
延爲害臣等現已飭提該首逆鄧二尺七賊目鄧亞鳳
來省督同司道審明即行正法以彰
國憲而快人心鄧二尺七之子鄧亞保及鄧亞鳳之子
鄧亞生均年未及歲飭司審明照例緣坐另行咨部辦
理臣等仍飭張運蘭率領所部弁勇周歷各處實力搜
捕務將在逃餘匪悉數殲擒一面督同地方文武將善
後事宜妥爲籌畫辦理毋令匪徒再有潛聚句結以期
斷絕根株一勞永逸福建臬司張運蘭經臣等檄調來
粵先後剿辦李復猷鄧二尺七兩股巨匪親督各隊兵
勇於深山窮谷中轉鬪而前躬冒矢石不避艱險迭次
出奇制勝陷陣摧堅遂使積年逋寇一旦盪平實屬勇
略過人功績卓著該司職分較崇應如何獎勵之處臣
等未敢擅擬伏候
皇上天恩給與獎敘以資鼓舞出自逾格
鴻施各將弁千里從征衝鋒冒鏑亦俱著有微勞記名
總兵文恆久葉明瑞易榮華劉光明均請
賞加提督銜副將賀國楨譚邦連均請以總兵記名
簡放遊擊譚發律請以參將升用其餘在事出力員弁
兵勇容臣等擇尤另行奏懇

恩施以示鼓勵此次陣亡之參將銜兩江補用遊擊易
永茂把總劉明輝及前次陣亡之守備熊萬隆仰懇
天恩先行交部議恤其餘傷亡弁兵勇練人等彙冊咨
部分別恤賞臣等謹合詞由驛馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

官軍追勦陽春客匪連戰大捷疏 會總督銜

奏為官軍追勦陽春客匪連戰大捷恭摺由驛馳陳仰
祈
聖鑒事竊廣東客匪屯聚肇慶府陽春縣屬之金堡企𡎚一帶句結髮賊四出滋擾偪近陽春縣城先經守備侯勉忠等堵勦獲勝因賊勢甚眾未能剋日殲除臣等飛調署羅定協副將卓興由高州拔營赴援前經
奏明辦理在案該匪迭次撲犯陽春縣城均經守備侯勉忠會同地方文武官紳奮勇擊退先後將黃泥峽白木橋十二排坡潭水等處村莊收復嗣據署羅定協副

將卓興稟報由高郡移駐陽江縣屬之織簣地方復進紮雙捷墟河旁正月初四日該匪率領大股突往撲營漫山遍野由河東西分兩路擁至勢極洶涌卓興分部隊伍嚴陣以待欲俟其半渡擊之並於陸路分兵互相援應外委陳仕不遵號令先自帶勇渡河千總黃崇光止之不及亦相率競渡為匪所乘不能抵禦遂致敗潰外委周忠海力戰捐軀並陣亡壯勇十九名千總許加晉身受重傷此外尚有被傷隊勇多名千總黃崇光隨督所部奮勇扼重堵截方得收隊卓興憤怒亟分兵兩隊往河西一路迎戰自率大隊由河東繼進吶喊而前所向披靡該匪抵敵不住大敗奔逃我軍四面包鈔殲斃無算其渡河溺死者以千計追殺至二十里外屍橫遍野斬取首級二百顆內有偽營官二名搜出偽印二顆生擒十一名奪獲旗幟礮械馬匹多件卓興因外委陳仕不遵號令輕進取敗即按軍法立斬以徇千總黃崇光雖亦違令擅進而能轉敗為功尚有可原將該弁棍責摘頂以觀後效是日都司蔣朝剛督勇在金缸嶺一帶堵截陣斬賊目一名生擒二名追至樟木灣沿途斬戮及落水淹斃者甚多割取首級五顆耳記二隻並獲器械多件初六日該匪復分股由雙捷河西前來挑

戰另有悍賊數百名突近雙捷墟口卓興出隊擊之追殺數里慮有設伏收隊而回該匪竄至地豆岡復被都司蔣朝剛截殺生擒賊目二名殲馘甚夥初七日匪首戴梓潰等親率大股麕至卓興分兵五路兜勦該匪面面受敵力不能支被我軍陣斬多名大敗奔北自相踐踏死者無數追至那旦地方將賊巢三座悉行攻破巢內輜重舉火焚燬救出龍溪寨被困難民萬餘口割取匪首二十七顆奪獲旗幟礮械多件卓興隨以半軍留守雙捷自領餘隊馳赴麻汕以遏賊匪竄撲陽江縣城之路適聞該逆攻撲遊擊雷秉剛都司蔣朝剛所紮牛

陽沙中橋各營礮聲不絕相持甚急卓興卽由庛汕出其後鈔擊該匪不虞此軍猝至不敢拒敵紛紛退竄雷秉剛等亦帶隊協剿初八九兩日連戰大捷殺賊數百名乘勝直追至塘角墟等處將該處匪巢攻燬斬獲匪首一百一顆生擒四名奪獲大旗擡槍等件外委莊富發奮勇當先手刃騎馬賊目二名割取首級旋中伏礮陣亡受傷壯勇十八名該匪連次挫衂勢已窮蹙奔回雞籠門金堡企擲等處卓興於初十日帶隊進抵陽春縣屬古良水口等情據各將備稟報前來臣等伏查客匪句結髮賊屯聚陽春據險負嵎歷時已久自信宜克

復後高州各處敗匪復以該處爲逋逃藪是以愈集愈眾臣等前調卓興一軍專辦此股客匪以口糧欠放甚鉅遷延多日至去年十一月內始能移營陽江縣屬之織簹其時陽春告急匪勢方盛卓興按兵觀變伺隙而動乘初四日一戰之威節次埽蕩使賊勢不至猖獗該副將行軍素有紀律每次接仗謀勇兼資出之以鎮定收斬不遵軍令之外委陳仕尤爲近時將兵者所難及現在剿辦陽春陽江客匪事宜應卽責成該副將一手經理其駐防陽江之都司蔣朝剛一軍駐防陽春之守備侯勉忠一軍應併歸該副將節制調遣以一事權俟剿辦略有頭緒必將戴梓潰李四白面豬各匪搜除淨盡再行察看情形遵照前
旨將各老弱良善之客民妥爲撫綏庶幾一勞永逸用以仰慰
宸廑此次陣亡之潮州鎮左營外委五品藍翎周忠海潮州鎮中營外委藍翎儘先千總莊富發臨陣捐軀殊堪憫惻懇請
敕部從優議卹以慰忠魂其餘傷亡弁兵壯勇容俟確查另行彙案咨部覈辦所有剿辦陽春客匪迭獲大勝情形臣等謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

據實舉劾以肅官方而蘇民氣疏會總督銜
奏爲據實舉劾以肅官方而蘇民氣恭摺仰祈
聖鑒事竊查廣東吏治不修積時已久民情之扞格盜賊之橫行幾爲意想所不能測自古世治則正氣必昌世亂則戾氣先積在官爲紀綱法度在民爲風俗人心皆可以察其陰陽消長之機以知治亂之本廣東戾氣之充塞正氣之微茫至今日而已極官民之氣不交而更加之錮蔽義利之分不辨而益獎其貪邪人第知民俗之頑梗視他省爲强而不知民情之鬱結亦視他省爲甚不及此時勤求吏治疏通民氣萬無可以支持之

理臣等博採輿論細心體察考求貪廉之實蹟以明勸懲之微權期使宦途之趨向日端庶可漸次破除積習力挽頹風查有虎門同知補用知府吳贊誠廉靜精詳需次多年於廣東氣習毫無沾染所至皆有遺愛署龍川縣知縣准補饒平縣知縣鄭夢玉清操實政勤幹練達在龍川辦理老隆積匪一清積年行旅之患鄰縣紳民同聲歌誦無異辭署東莞縣知縣候補同知吳經釆砥節礪行志趣甚遠在東莞清釐積案裁革陋規事事講求本原足以挽回風氣卸署連山廳綏猺同知候補同知韓鳳翔廉惠慈祥在連山七年民猺愛戴匪徒斂戢循循如老書生而遇事推求具有定識定力以上四員才品兼優吳贊誠應請
飭交軍機處記名遇有廣東知府缺出請
旨簡放鄭夢玉吳經釆韓鳳翔均請以同知直隸州儘先題補又連州直隸州知州嚴先佑穩實老練整頓地方風俗堅强耐勞署澄海縣知縣題補番禺縣知縣孔昭淶才優守潔練達有爲鎭平縣知縣調補順德縣知縣龐掌運靜鎭安詳能使民服其教匪類爲之斂迹署羅定州知州准補長樂縣知縣周士俊遇事細心講求歷署縣事皆有循聲署清遠縣知縣准補新興縣知縣

李文烜悃愊無華潔清自好准補增城縣知縣劉光遠素著清名一塵不染李文烜前署澄邁縣劉光遠前署文昌縣據地方紳士言海南數十年清廉之官無及此二員者以上六員或辦事勤能或廉名特著嚴先佑應請以知府儘先升補孔昭淶龐掌運周士俊李文烜劉光遠均請以同知直隸州升補再查有署雷州府知府朱德澄性情乖張不勝表率候補歸善縣知縣定啟縱容家丁昏庸貪鄙准補興甯縣知縣郭溶趨向不端難膺民社候補知縣伍中翰行止卑汚有玷官箴以上四員應請即行革職又候補同知甘槐私累太重難期有

守候補知縣方鑑源年力衰邁才具平常以上二員應
請勒令原品休致所有應舉應劾各員經臣等與藩臬
兩司核實訪察聞見相同不敢不據實陳
奏以期稍裨官方疏通民氣仰副
皇上勤求吏治之至意是否有當伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示施行謹
奏

請 獎擢拏獲巨盜之都司守備片會總督銜
再廣東劫盜肆行無忌其著名大頭目黨羽或聯數府
縣交通句結盤踞甚深臣等涖任之初訪知東莞縣屬
大埔墟盜魁葉烏欖頭黨羽甚多大為民害當密飭營
縣設法拏辦未數日而附城西榮巷時昌銀店被劫拏
獲首犯陳亞積李亞松等多名又數日而城內清風橋
廣裕銀店被劫拏獲首犯吳亞先葉華仔等多名臣等
以會垣劫案一歲中至三四次之多必有著名積匪潛
伏句通密加考問廉知兩案均葉烏欖頭為首蓋廣東
大弊在本地土音不能通知每遇劫案巨盜差役自度
不能捕獲即先隱其名是以盜首愈縱而愈橫盜民亦
因之愈熾葉烏欖頭一犯經飭營縣訪拏之後竟敢潛
匿省城連次行劫而仍無舉其名者劫盜之橫行紀綱
法度之廢弛均可想見因查署廣州協中軍都司題補
三江口協中軍都司保應熊補用守備廣州城守營千
總鄧安邦緝捕素稱勤能即經密飭嚴拏葉烏欖頭務
獲到案並語以獲犯優保否即參辦該二員往來奔馳
經營數月節次招集練勇設法購綫自去年十一月至
今始將葉烏欖頭拏獲當於會訊後恭請
王命先行正法以昭炯戒其餘要犯除吳亞先葉華仔

等外續經拏獲哨牙仔沙樓全蕭亞保何亞通陳亞名
龍亞江黃亞安周華支何九仔等多名正法省城街道
略爲之肅清數月未犯劫案似此積年巨患設法捕除
人心稱快而該二員於奉委後並先後拏獲別案壘次
行劫要犯李亞會劉亞坤劉亞妹梁亞禮黃志三賴亞
旺梁亞堅樊亞金樊亞祖樊綿羊蘇樊運通周亞富黃
亞作李幹等至十四名之多皆係著名巨盜洵屬緝捕
認眞奮勉出力與尋常巡緝盡職者實有不同合無籲
懇
皇上天恩破格獎擢都司保應熊應請以遊擊儘先補
用候補守備鄧安邦咸豐五年克復和平縣案內經提
臣崑壽擬保都司賞換花翎訖未出奏應仍請以都司
升用
賞換花翎臣等爲整飭捕務起見可否
飭部照准之處出自
皇上逾格鴻施謹會同提臣崑壽附片陳奏伏乞
聖鑒謹
奏

請　獎拏獲鄰境要犯人員片會總督銜
再署南海縣知縣候補同知羅濬隆居官廉謹素有聲
譽此次拏獲東莞盜犯葉烏欖頭等多名該署縣懸賞
購綫籌給經費出力爲多又代理化州知州試用知縣
張欽泰前於接勦信宜餘匪壘次稟報情形遇事敢爲
具有條理嗣石城縣正豐店被劫案內該代牧拏獲要
犯方頁周點謝亞初吳强郭亞意鍾效妹陳滿等七名
解歸石城縣併案辦理當以該員辦事認眞密札高州
府知府蔣超伯就近查詢其官聲據該府稟稱信宜股
匪竄擾州屬寶墟時該代牧保守州城獨力經營後信
宜周坑股匪滋擾該代牧復能派勇三百名赴信宜助
勦其勇糧經費一由局紳勸捐經理絲毫不染操守亦
見清潔以上二員可否援照拏獲鄰境要犯之例均請
加恩以本班儘先補用出自
皇上天恩其張欽泰化州守城接仗勞績仍應彙附信
宜保案另獎以昭激勸謹附片陳
奏伏祈
聖鑒謹
奏

保奬獲盜人員懇酌量變通並陳廣東治盜情由片會總督銜

再臣等於同治二年十二月十一日接准部咨同治二年九月初六日內閣奉

上諭駱秉章奏請將獲盜人員仍復送部引見舊例等語向例獲盜人員俱係交部分別議敘即所獲盜犯較多亦止於送部引見自咸豐五年部議章程凡獲盜人員有拏獲斬梟斬決一案六名以上或兩案三案每案均在三名以上者勿庸分案議敘俱准督撫核實保奏給予應升官階免其送部引見原以四方多故盜賊橫行奬勵不妨稍優庶緝捕可收實效乃自此例一開獲盜請奬之案層見疊出其認眞緝捕者固不乏人而詐僞日滋或竟徇親友之請託以盜犯相贈遺在予之者以首先獲盜讓人邀功而自居協獲仍免處分在受之者毫無勞績優奬倖邀似此貪緣爲奸巧於干進殊於吏治有礙嗣後獲盜人員仍照舊例送部引見其由督撫指定官階專摺保奏章程著即停止以杜倖進而重名器欽此仰見

皇上循名核實愼守舊章之至意臣等前劄飭都司保應熊守備鄧安邦緝拏要犯葉烏欖頭尚在未奉部文

之前廣東節次辦理軍務臨時應許給與奬敘事後於應奬各員遺漏常多人皆以在官之言無足憑信臣等方謀力矯其弊又親見保應熊等經營賠墊多獲巨犯與尋常緝捕情形有別不敢不據實

奏懇

恩施以稍資鼓勵抑臣等更有請者

國家立法奬能懲奸而已權衡緩急輕重之宜考求虛實情僞之辨責在督撫督撫喜貪緣何途不可巧進督撫重名器何事可以倖邀咸豐五年部議獲盜給與優奬章程專爲整飭捕務起見亦以軍興以來保奬人員百倍平時而寇亂之興其原多起於劫盜得一捕盜之員吏亦足以稍遏亂萌若但令送部引見徒使奔走煩費無益於升階在平時循資濡滯得之自以爲榮在此時保案紛繁得之反以爲苦恐并獲盜議敘一節亦成虛文值此寇亂方張之日吝一階之賞阻人以可圖之功是直視此時捕盜反輕於平時也駱秉章所奏或四川有此弊端欲以概之天下臣愚以爲尋常盜案雖至斬梟斬決其中無庸保奬至或舉發巨案或拏獲著名大盜核其勞績幾與戰功無異似仍應酌量給予優奬俾有所激勸應請

旨敕下部臣另議具奏略與變通於捕務不無裨益臣
等又見鈔報戶科給事中王憲成奏刑部纂修條例有
應行參酌者四條其第一條辦理盜犯新章宜稍加區
別等語臣等查刑部賊盜原律凡得贓者不分首從皆
斬敬繹律文豈不知情節各有重輕而斷以一語以防
治刑者之意爲高下亦緣賊盜糾衆行劫罪本無可逭
也雍正五年九卿定議分別法所難宥情有可原纂入
例冊乾隆二十六年復經刑部議夥盜轉糾黨羽俱擬
斬決不得以情有可原聲請其時海宇綏和法令修明
朝廷仁政得以下究而固不肯稍寬有罪以示有所姑

息
列聖之心先後同符竊見近數十年州縣辦案不惜磨
難平民而憚於懲辦匪類遇有盜案設法解脫遂使無
形之中善氣日益消磨惡氣日益增長以釀成今日盜
賊之患
文宗顯皇帝知其流弊於辦理劫案一依本律問擬胡
林翼巡撫湖北張亮基駱秉章先後巡撫湖南皆以懲
辦盜賊匪類振興百姓之氣而各州縣狃於積習反覆
沈錮避重就輕改盜爲竊仍所不免至於廣東盜風之
盛尤非各省情形可比臣等檢查案卷比較情實嘗以
爲疑迫經採訪民情始略知其梗概蓋廣東民氣素强
嗜利輕生乃其本性盜賊之多百倍他省州縣防劫盜
處分先於報案時勒令改輕情節又遞呈有費行票有
費勘案有費百計困苦之而贓犯終無一獲愚民苦需
索之擾相率容忍不敢報案其力能具控者或因捕獲
一犯牽引數案勉强成讞以圖寬免處分積之久而著
名大盜皆能自脫於法於是差役可以庇盜矣紳士可
以豢盜矣互相句結悍無顧忌猶恃律文不分首從皆
斬一語非捕獲夥黨數人不能了案若如王憲成所奏
除首盜一二名外其餘夥黨皆屬可原將益開州縣自

便之門以成差役縱盜之計且查廣東劫盜傷斃人命
者十九其不致斃命者十一緣凡爲盜者人各挾一洋
槍藏一順刀事主畏伏藏匿方能幸免於死臣等檢閱
各州縣詳報盜案於傷斃人命一節必稱事主尾追被
落後一賊拒捕斃命是即傷斃事主重情亦不過歸併
爲首一二人含胡問抵新章如此從嚴州縣猶不盡遵
照若再加輕減是未經傷斃人命雖懷殺人之具嚇禁
强奪皆可援照迫於飢寒得財而未傷人概邀寬典鼠
偷狗竊可云迫於飢寒夥衆行劫殺人放火以爲飢寒
所迫可乎又按贓與接贓把風爲事不同爲盜一也如

葉烏欖頭連劫省垣重地所供要犯十餘人未經拏獲
者僅連亞幅葉成濟葉幅三犯而供稱連亞幅亦係盜
魁極有勇力每次劫案派令把風是把風接贓有時罪
更浮於接贓必欲以
國家寬大之恩施之盜賊竊以爲非宜臣等每次會訊
盜案於爲首要犯反覆研訊時不免懷疑故常以爲加
恩盜賊莫如加恩承緝盜賊之文武官吏使之不爲處
分所累有餘力以求眞盜若復於刑部原律加入情有
可原一條是盜賊殺人官吏莫之能禁官吏殺盜賊例
文反能禁之以此行之休養無事之時則可以此行之

今日則不可以此行之他省猶可以此行之廣東則大
不可是以今日治盜有從嚴無從寬有速斷無久稽非
直寇亂方急宜求禁暴之方醞釀太深尤爲救弊之術
亦律文本意固如是也又賊盜與被脅從逆之犯情形
實有不同被脅從逆者罪重而情實可矜盜賊行劫誰
從脅制之非負性兇强何至懷刃肆行搶掠廣西之逆
匪河南之捻匪無一不起於盜賊故盜賊匪類同科而
必不可與被脅者同科但顧矜恤盜賊則愚民百姓之
氣益將鬱而不申臣等實不忍
文宗顯皇帝除暴救時之心又誤於書生之見致辦理

多所滯礙不敢不竭其狂愚先事具陳籲懇
皇上天恩並將臣等摺片交刑部核議或亦不無萬一
之裨以上二條皆於廣東治盜情由尤有關繫謹附片
縷陳伏乞
聖鑒謹
奏

籌辦邊防先清內匪片會總督銜

再花旂股匪林正揚由廣德州竄擾江西兼及閩境探聞汀州之甯化甯都之石城皆有賊蹤廣東此時邊防又以嘉應州為急臣等前飭福建臬司張運蘭一軍移紮南雄防堵贛甯一路署三江協副將方耀一軍移紮嘉應防堵甯都汀漳各路通計嘉應州屬之鎮平與上杭交界迆東至潮州之大埔州屬之平遠與江西長甯交界迆西至惠州之連平計程六七百里皆幷匯於東江為東路邊防方耀一軍勢難分布因令潮州鎮總兵翟國彥挑選本標精兵數百名馳防大埔惠州協副將

施溥挑選本標及提標精兵一千四百名分防嘉應又飭虎門同知補用知府吳贊誠督同紳士廣西候補知府張其翰福建沙縣知縣楊元勳等辦理沿邊團練現在江浙各府縣漸次肅清賊之流毒必及廣東而其大患尤不在外寇之攔入而在內匪之潛藏此股花旂賊匪皆籍隸惠州嘉應在在可以句結咸豐四年紅匪之亂三十餘縣姦民一時蠭起賴省庫充盈軍餉易於籌措得收戡定之效其後拔捕餘匪近省各縣辦理至數萬人而惠潮嘉各屬終以兵力不及未能懲辦各處匪鄉建造礮樓圍牆村村相望恃强爭勝此時清釐吏治

設法消弭尚可不至無故蠢動若驟有外匪攔入內地伏匪乘機響應又當山窮水盡羅掘四空之時必致瞻顧旁皇智勇俱困查嘉應一帶民氣强悍張其翰楊元勳等又經屢次辦團接仗為地方所信服應及此時鼓勵紳民免致盡流為盜賊亦使各路兵勇聲氣聯絡總期遏賊於境外不令深入搆禍邊防庶稍有可恃謹將辦理防勦緣由略陳梗概伏乞

聖鑒謹

奏

查明廣東咸豐九年以前各州縣民欠地丁錢糧本折米各數目疏會總督銜

奏爲遵
旨查明廣東省咸豐九年以前各州縣民欠地丁錢糧本折米各數目開列簡明清單恭摺具
奏仰祈
聖鑒事竊照同治元年三月十三日接准戶部咨議覆
御史朱夢元奏請蠲免各省歷年積欠錢糧一摺擬遵照道光十五年
恩詔豁免十年以前民欠道光二十五年

恩詔豁免二十年以前民欠成案所有各該省民欠咸豐九年以前錢糧凡已題報奏銷到部者督飭司員將各年實在民欠案冊查明一面行文各該督撫將各該年應徵錢糧實在未完若干並緩征若干據實具奏並造具細冊送部以憑將實在民欠概行豁免其現在有軍務省分九年以前民欠地丁錢糧奏銷到部未齊者應請
皇上特沛恩綸一概准予豁免仍令各該督撫先將完善各州縣歷年應征錢糧某年已完過若干實在民欠未完若干查明具奏並造冊報部其餘未收復地方一俟克復後亦即詳查造報以憑奏請豁免如此分別核辦庶幾事有實濟
恩不虛施等因同治元年二月初七日具奏本日議政王軍機大臣奉
旨依議欽此又准戶部咨議覆河南巡撫鄭元善直隸總督文煜等奏民欠漕項雜稅等項一律豁免一摺同治元年六月十八日具奏本日議政王軍機大臣奉
上諭戶部奏遵議直隸河南民欠漕項請予豁免一摺直隸河南省咸豐九年以前民欠漕糧雜項前經文煜鄭元善先後奏請豁免當交戶部議奏茲據奏稱核與

辦過成案相符所有咸豐九年以前直隸等省民欠出借倉糧籽種口糧牛具漕項葦課學租雜稅等項准其隨同錢糧一律豁免即著文煜鄭元善查明實在民欠之項查照辦理毋任稍有弊混其因災緩征九年以前漕糧並民欠未完常漕倉穀著一併豁免以紓民力該督撫即刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均沾毋任吏胥舞弊用副朝廷軫念民依至意餘依議欽此當經前督撫臣先後飭行藩司確查民欠實數一面敬謹謄黃先行頒發各屬徧行曉諭務使城鄉僻壤無不周知以杜影射侵欺之弊嗣據各屬陸續開造民欠清冊到省經

前司道查核舛錯甚多恐有揑混情弊移行該管各道府州弔查所屬徵收紅簿覆核更正加結轉詳旋因賊踞信宜分擾鄰邑各屬力籌防剿支應兵差土客擾害之區各地方官彈壓撫綏亦復刻無暇晷以致年餘之久應造冊檔不及次第清釐迨臣等抵任適值廣海信宜克復當即嚴飭各屬赶緊查報以期早日推廣
皇仁惟是自前屆奉
旨豁免道光二十九年前民欠以來時越十年款目紛繁查辦句稽急切本難清理而實欠在民與徵存在官尤不容稍涉含胡經臣郭嵩燾於上年十二月間將飭催查辦緣由附片奏
聞在案茲據藩司吳昌壽督糧道郭祥瑞催據各道府州將所屬各州縣歷年民欠銀米實數查明開列詳報前來臣等覆查粵東省額徵正雜錢糧並無漕項華課名目近年亦未出借倉糧籽種口糧牛具其雜稅年清年款向無民欠學租由紳衿捐置爲貧生燈油之資與別省學租不同向不歸案請豁計應查辦者止有地丁本折米石兩項茲查得自道光三十年起至咸豐九年止民欠及緩徵未完地丁備支正銀九十八萬三千五百一十五兩零耗羨銀一十六萬六千二百一十四兩

零又未完本折米一十六萬八千七百九十六石零耗米二萬七千七石零以上未完民欠地丁備支正耗銀兩及本折正耗米石委係實欠在民及緩徵未完之項飭據各該道府弔查所屬紅簿纖悉相符並無將完作欠情弊由藩司糧道核明造冊詳繳到臣等覆核無異除飭司道嚴催各州縣將未經奉文以前徵存地丁正耗銀兩本折正耗米石迅即追提找支各營積欠餉糈其請豁無徵不敷折支之數亦飭另行籌辦分別造報並將藩司糧道造繳歷年民欠地丁備支正耗銀兩暨本折正耗米石原冊咨部一面另繕清單咨送軍機處備查外臣等謹合詞恭摺具
奏並繕簡明清單敬呈
御覽伏乞
皇太后
皇上聖鑒敕部核覆施行謹
奏

官軍追勦客匪髮賊迭獲全勝生擒賊首餘匪竄散現飭委員察看情形分別辦理疏會總督銜

奏為官軍追勦客匪髮賊迭獲全勝生擒賊首餘匪竄散現飭委員察看情形分別辦理恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊粵東客匪句結髮賊屯聚陽春縣屬之金堡企墈等處正月初旬署羅定協副將卓興等各軍進勦連戰大捷經臣等於正月二十八日會摺

奏報在案卓興自移紮陽春縣屬古㫰水口之後探悉該匪分竄陽江縣屬那旦地方隨督率所部跟蹤追躡正月十三日卓興會商署陽江縣徐寶符與都司蔣朝

剛等及紳士前任山東青州府知府譚伯筠帶領兵勇由河邊右路進攻該副將分撥隊勇由龍溪堡左路夾擊自率大隊居中調度匪眾左右衝突被我軍層層包裹陣斬五百餘名割取首級十顆奪獲旗幟多件正酣戰間風雨交作槍礮難施該匪乘間兔脫次日午後復大股蜂擁而來卓興會合陽江官軍暨署陽春縣吳璇在籍刑部候補主事劉承輩等各練勇奮力迎擊該匪見我軍勢猛不敢拒敵扒山越嶺逃回金堡等處老巢嗣是連日大雨不能進兵至望後稍霽卓興隨與春江二縣官紳馳往雞籠門相機進勦賊匪於金堡企墈雞籠門一帶內踞瓦屋外搭篷寮數十里內碁布星羅塡滿山谷十七夜卓興遣人潛往金堡用火箭射入賊巢登時火發匪眾不及提防跟蹌撲救並分黨拒敵被我軍擊殺多名十九夜復往雞籠門如前縱火並預撥各隊分向金堡企墈水陸夾攻首尾相應該匪夤夜慌亂被我軍破柵直入譁然驚潰自相踐踏斬馘甚多金堡企墈兩處隊勇亦各乘勝進攻該匪膽落心寒不能復成隊股四散奔突且戰且走各匪巢同時火起到處皆然我軍勇氣百倍直至天曉所殺不可勝計當將雞籠門金堡企墈收復賊匪遂由潭水坡仔一帶奔竄卓興

亦進紮潭水因天雨連緜路塗泥淖休息士卒二月初五日匪黨漫山遍野前來撲營卓興與各練勇分作三路禦之該匪布陣拒敵先與中路接仗賊目數人手執大旗率隊向前勢甚兇猛我軍施放槍礮無不應聲而倒餘眾披靡大敗奔逃其左右兩隊亦同時敗潰被我軍合圍包鈔殲斃不下千人追殺二十餘里至白馬徑一路屍橫遍野我軍直趕渡河始行收隊計斬獲首級二百餘顆生擒十名奪獲大旗擡槍洋槍多件匪黨有分竄鳳南白馬新墟者又被守備侯勉忠等沿途追殺多名該匪隨在陽江三甲雙窖等處山險屯聚初七日

卓興由潭水進攻三甲至荊山徑口該匪一路密釘竹籤以阻官軍進攻之路卓興揮軍拔釘前進直至三甲雞頭塘與該匪柵壘相近卓興督率各軍鼓勇而進槍礮齊施該匪紛紛四散登將三甲墟收復餘匪向新樓西岸山坪竄去復經侯勉忠由龐垌小路繞道截擊生擒僞先鋒馮新養等五名初八九等日復連攻新樓西岸各處匪巢陣斬僞帥尉黃煥新一名將賊巢悉行焚燬該匪由黃潼河一路竄往東安縣屬之風洞長沙及信宜縣屬之分水錢排等處卓興訪聞匪首曾白面豬潛匿陽春縣屬之上村親督大隊前往圍捕卽將該首

逆擒獲一面解省審辦一面分兵追捕餘匪等情據卓興及各營縣稟報前來臣等查客匪盤踞陽春縣屬之金堡企壚時閱數年根深蒂固又復句結髮逆擾害地方攻撲城池其勢已成燎原現經卓興會合侯勉忠蔣朝剛等軍及陽春陽江二縣練勇迭次攻勦獲勝焚燬老巢擒獲匪首曾白面豬足以少示懲創但臣等初意擬於痛勦之後卽將各路土匪分別搜剔鋤其頑梗以爲設法安插地步乃該匪復因被勦窮蹙分竄信宜東安所屬各處查信宜久爲賊擾民生凋殘元氣本難驟復且與西省容岑各縣相距匪遙其閒新撫之衆觀望

徘徊心懷疑懼一二不逞之徒亦復時相煽誘雖經歷飭地方官並加派道員會同設法鎮撫而淸還占產解釋積仇一切尙費周章設使此次客匪相與句串聯合恐又成屯踞蔓延之勢臣等曩咨廣西撫臣並分飭東西連界各文武一體堵截搜捕復札飭侯勉忠等軍繞出信宜迎頭截擊現據稟報該匪因不得西竄又折回東安之富霖洞新甯之天黨墟爲苟延殘喘之計當檄飭卓興一軍駐紮陽春以防回竄仍令相機進勦懾以兵威一面派委候補知府史樸攜帶告示馳往剴切曉諭乘其流離顚沛創鉅痛深之餘易於感動期使服罪

奏疏卷三 兲

畏威如將土匪戴濆梓等綑送大營卽當會同地方官將現存丁口開造淸冊體察各該縣情形設法安置庶幾一勞永逸用以奠民命而廣

皇仁除俟辦理能否確有把握再行馳報外所有勦辦陽春陽江出力各員弁紳勇人等著有微勞可否由臣等擇尤酌保以示鼓勵出自

天恩先後傷亡各兵勇飭行確查彙案咨部賞卹是否有當臣等謹合詞恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

肇慶土客一案卓興陽持勦客之義而陰與之比督轅一意私徇卓興交相爲利而已此等奏案把筆欲歔督轅輒多加鋪張之詞能無感喟

花旗股匪有回竄粵東之意張運蘭暫難赴閩片會總督銜

再臣接據探報金陵逆賊僞侍王李世賢分大股上竄其前隊廣東花旗股匪已由浙境繞越江西之廣豐玉山漸及撫州建昌地界擒獲賊探供稱該逆有回竄粵東之意臣查咸豐六年廣東紅匪大股竄擾吉安袁臨數十萬人會石逆達開至臨江句降其眾另編花旗股匪本在廣東肆擾多年之眾其黨羽散歸者亦數萬人時虞蠢動前聞侍輔諸逆有由福建江西回竄廣東之說臣等度該匪乘間上竄爲浙蘇皖三軍日加偪臨其勢已極窮蹙糧道亦漸憂斷絕分股肆擾出險求生亦

足掣動官軍進規杭湖之勢以大勢論之江楚當防其竄擾未必遽及廣東及聞侍逆大隊爲浙師所截獨花旗及沛逆一股裹糧疾馳先期竄入江境是此股賊匪本無定向又非若侍輔諸逆與金陵有相維繫之心其回竄廣東句結黨羽以圖一逞亦情勢所應有粵東伏莽遍地皆是前此李復猷一犯邊界卽有鄧二尺七起而應之一經句結必至蔓延尤不可不早爲之備現在兵勇惟卓興一軍屢立戰功而至今尚爲客匪所牽難於撥調其足備堵勦之用者僅有張運蘭所部之湘勇三千人臣等現已檄飭張運蘭移紮南雄州探明賊蹤

緩急情形相機辦理兼顧韶南一帶邊防如賊已占踞城邑則當越境助剿以期聚殲此股不使滋蔓若第伺閒狂奔勢成流寇則且穩守門戶以免歧出之虞而蹈尾追之失惟張運蘭一軍剿辦三山鶴嵴後陽山英德翁源乳源各縣紛紛稟請撥兵搜捕積匪張運蘭移紮青蓮墟安立老營自率三旗馳抵英德之石街專辦馮九指一股其菱角塘蔣家洞墩口鄉各處方謀次第剿辦一經調赴南雄恐各匪乘勢嘯聚反致滋生事端復飭四川候補知府劉德謙管帶信字營移紮樂昌以資鎮壓仍飭添募楚勇三千人期與張運蘭一軍相爲掎

角以厚其勢亦可分撥搜剿各處伏匪其嘉應州一路毗連福建江西兩省道路分歧擬飭署三江口協副將方耀挑選所部潮勇三千名駐紮鎮平兼顧平遠大埔邊防其餘不甚得力者卽飭遣散回籍以節縻費正在籌畫閒接准浙閩總督臣左宗棠來咨飭令張運蘭挑選所部二三千人馳赴福建臬司本任臣查福建屢經賊擾終不得一逞其山嶺重疊俗悍民貧野無所掠賊亦不願屯踞卽據左宗棠來咨稱獲賊探均有回竄粵東之語閩境卽被賊擾亦不過藉境以趨廣東無及此時舍粵趨閩之理福建當先調集諸軍截其入境之路

亦不宜遠待此軍取道江西又成跟蹤追擊之勢左宗棠謂臣因高州蔵事檄止張運蘭一軍自尙未悉臣前後辦理情形竊計江西與皖浙毘連軍事緩急聲氣猶足以相通廣東現存各軍均未經當大敵誠恐該逆擱入邊境江皖各軍勢不足以相及是以張運蘭一軍此時萬不可輕離粵境如探明撫建一帶縣城或爲該逆屯踞抗拒官兵可以會圍環攻杜其四竄一舉蕩平仍當飭令張運蘭酌量會剿顧全大局亦斷不敢私此一軍以專爲自顧之計是否有當謹附片馳陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒謹
奏

粤東募勇苦無把握應仍行添募楚勇片會督銜總

再粤東軍務積弊太深驟難振作綜其大要約有數端一曰募勇全無限制召募之始從無點驗編立營哨或由數百人添募至數千均據一稟爲憑一營積欠口糧多至數十萬無能言其端委者虛浮冒濫視同兒戲莫知其非其弊一也一曰召募但顧虛名湖南之鎮筸勇廣東之潮州勇均號稱强悍湖南守城一次見鎮筸勇之剽掠不服約束解圍後卽行遣散嗣是湖南勇攻勦徧天下從未一開募鎮筸營廣東潮州及廣州屬之東

莞其民皆剽悍輕生習爲刦盜歷來募勇專意潮州東莞散而爲賊收而爲勇更迭乘除不知鑒戒其弊二也一曰招降太無章程每次股匪滋事阻山負險經年累歲抗拒官軍竭盡兵力辦理稍有端倪輒以約降了事始而投誠免罪繼而怙衆邀恩多或數千少或數百錄其渠魁使爲營將相率以舉兵稱逆爲進身之階湖南管帶營勇者十九皆儒生廣東管帶營勇者十九皆降將既非約束整齊之師紀綱法度亦因以不能復振其弊三也一曰將弁無所取法帶勇各員多擁重貲視爲罔利之具勇糧任意折扣亦不禁其剽掠阜興一軍紀律較嚴亦尙穩實能戰臣等涖任後發給高州大餉一

二次外每月仍按解其軍餉銀二萬而猶以餉糈不足不受調遣固由薄視諸將恃己傲物致近於驕蹇實亦潮勇之難於駕馭藉口持其短長故當從前繁盛之時優賞浪費各將弁歆於厚利尙可資其一戰餉糈愈絀則督率愈難其弊四也臣等亦知就地擇才係屬正辦廣東民俗强悍尤易鼓舞其銳氣以利攻勦而旁皇四顧無可恃之將無可信之勇使能驟籌餉銀數百萬盡數散遣舊勇按照楚軍營制編立哨隊約束訓練從新整飭未嘗不可一新壁壘使成節制之師而舊欠既多營勇尤雜張皇補苴因簡就陋日思漸次籌餉一批卽

撤遣一營而力猶苦不給仍用其舊則當大敵而必不能支另招新勇則求良將而苦無可試且此間充當勇目者多與各股賊匪聲息相通官軍勝則設法約降賊匪勝則潛謀從逆本難恃以自衛而此股紅匪黨羽衆多尤恐句結貽害臣等初聞江西警信卽謀調撥張運蘭一軍越境迎勦而環邊千餘里無可應調之軍驟有緩急將至束手無策故不能不飭劉德謙添募一軍以資調遣急則備本省攻戰之需緩則爲分軍越勦之舉雖不免稍有煩費而審度事勢之宜通籌數省之局有不能不出於此者所有粤東現在募勇苦無把握應仍

行添募楚勇緣由謹附片密陳伏乞
聖鑒謹
奏

欽奉　寄諭謹將前後擬辦情形縷晰密陳疏
奏爲欽奉
寄諭謹將前後擬辦情形縷晰密陳仰祈
聖鑒事竊臣等於本年正月十四日承准議政王軍機
大臣字寄同治二年十二月十四日奉
上諭羅惇衍奏劣紳句通外國勒還巨款請收回印票
以杜後患一摺據稱已故布政使銜候選道伍崇曜捐
輸銀三十二萬兩諉與咪國要在粵海關索本息銀四
十七萬餘兩今該紳已於十月二十四日病歿恐海關
原給印票一落於咪夷之手則持據來索又費脣舌且

釀事端請令兩廣總督察看妥辦等語廣東紳士伍崇
曜前代籌銀三十二萬兩據云借自咪國並需息銀十
五萬兩前經晏端書奏請由粵海關稅項下陸續給還
當經總理各國事務衙門戶部議由廣東現任督撫飭
令伍崇曜先行倡捐並於通省商富內勸令一體捐輸
歸款業經有旨允准玆據該尚書稱伍崇曜身故恐海
關印票一落外國之手諸費脣舌所籌不爲無見此項
銀兩無論借自何人總以速行歸款爲妥著毛鴻賓郭
嵩燾飭清查前項銀兩曾否勸捐歸補陸續淸還現在
尚欠若干能否令伍崇曜子弟自行籌補若干其不敷

者官爲勸捐清結惟海關印票總以先行收回爲最要之著免致咪國執持原券致多饒舌該督等務須妥速籌商預弭後患是爲至要原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此仰見

聖主於思患預防之中寓寬大不苛之意準情察事仁至義盡臣等遵查故紳伍崇曜號稱巨富咸豐六年前督臣黃宗漢勸派捐輸託稱籌借銀三十二萬兩約明六釐行息半年爲期指在海關稅項下撥給抵還給與海關印票其時並未有借自咪夷之說迨同治元年十一月始據咪國領事禆理以該國旗昌行出名申陳追

討經前督臣晏端書奏明自同治二年八月起按月由海關扣還以未奉准部文尚未起扣臣等涖任之初體察情形知爲該紳託辭卽經據事指斥中國借貸洋商銀兩約期歸還不能稍逾時刻豈有約期半歲而遲至六年尚能支展之理且黃宗漢借之伍氏應黃宗漢歸還伍崇曜轉借之洋商應伍崇曜歸還各還各欠兩不相蒙黃宗漢辦事乖謬貽累至今無可解說然當時伍崇曜自云借貸黃宗漢自云勸捐伍氏避報捐之名黃宗漢收勸捐之利卽使黃宗漢尚在廣東亦必不能籌款歸還何況事隔數任時逾數稔又當艱難竭蹶之時

伍氏家貲雖不及從前較之官庫猶爲充裕自應仍由該紳設法清理適會該紳病故伍氏子弟無曉事者以致延擱嗣奉准戶部議駁卽飭廣州府李福泰諭知伍氏令以伍崇曜遺言報捐上紓

朝廷之隱慮下順本省之人情當爲竊恕

恩施從優獎敘一時亦尚未能定議荷蒙

諭旨垂詢臣等於此區區不能開諭理處仰慰

聖廑倍增愧悚敬繹

諭旨有礙難宣示者數端不敢不爲

皇上陳之伍崇曜託名咪商僅據該領事申陳既經奏

請按限扣還因部文駁斥亦並未索追臣等所據爲辭者印票交伍氏收存伍氏應別有借據交之咪商若假外人挾制當卽稟參儻明示以一落外人之手諸費脣舌是旣寬伍氏挾制之罪又資外夷以口實使有所據以行其恫喝印票在伍氏不能理處清晰必不肯退出印票若在洋商不能全數歸還豈肯先行呈繳與其轇轕而設法收回不如直截而正詞拒絕且與外夷交接惟當據理以示之限制不當過慮以授之猜疑臣等所謂礙難宣示者一也廣東艱窘情形官紳同關休戚臣等每告諭伍氏直謂已出之財萬無索還之理一家收

其利而使一省承其累伍氏尙爲巨富亦何忍獨享無
論庫款豐歉槩不能籌還欽奉
寄諭無論借自何人總以速行歸款爲要伍氏若據
詔旨爲言臣等亦無從置辦是前之索還尙出於情求
今之索還且將以勢壓臣等所謂礙難宣示者二也此
項銀兩經戶部議飭捐輸歸款羅惇衍原奏亦稱向粵
東捐助歸款將由官捐旣無此餘力將由伍氏私捐更
無此辦法廣東歷年辦理捐輸民力凋耗各州縣借捐
款爲辭正項錢糧報解益形短絀臣等以軍餉緊急前
督撫臣定有派捐章程恐其苛擾平民改爲按照富戶

酌量勸捐平民之氣爲之稍紓而在事謠謗之言反爲
之加甚爲地方籌辦軍餉已多行其阻難爲伍氏籌還
借款必更滋其抗拒旣授以勸捐歸補之柄必且多方
要求期遂所欲臣等所謂礙難宣示者三也再四思維
應由臣等敬謹節錄
上諭宣示責成旋於正月二十二日接准戶部行知旣
經鈔發則中外宣播必不能掩人耳目若據臣等節錄
之
上諭與鈔發之文比較必更有所藉口當卽商之毓清
暫將部文收藏內署先據羅惇衍原奏飭知伍氏令其

赶速清理如果實屬借之咪商伍崇曜家屬力難全償
亦必俟之情勢兩窮之日再行展限由官幫同料理斷
不可先事惶惑使伍氏反得置身事外坐待地方官之
區畫經營以收其已去之利應懇
皇上天恩俯准依照臣等此奏再下
諭旨責成伍氏自爲清理期使洋人不得生其猜疑伍
氏不得行其挾制而臣等亦有餘地以與之辦論開導
不勝悚惶待
命之至是否有當謹繕摺密陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

屯田溢坦變價已在八成以上餘坦無可變繳分別應
畱應豁以期核實而免苛擾疏（會總督銜）
奏為屯田溢坦變價已在八成以上餘坦無可變繳分
別應畱應豁以期核實而免苛擾恭摺具
奏仰祈
聖鑒事竊查道光二十三四五六等年辦理洋務善後
案內前督撫臣奏請將虎門官坦一百三十九頃零由
官圍築召佃耕種完租為各礮臺添設弁兵俸餉經費
續又查辦沿海私墾溢坦一千九百一十一頃零議立
年限租額召佃承耕為各礮臺員弁守兵增給薪水口

糧彼時急於見功貪多務得連未經出水之沙坦一律
召承迨後陸續報坍杳豁未邀部准佃戶力不能賠遂
致逃亡逋欠而原奏又有五年一加租之議咸豐元年
初屆加租前督撫臣體察情形萬難辦理據實瀝陳仰
蒙
文宗顯皇帝俯鑒民隱准予暫緩嗣於咸豐三年奉文
變價充支軍需前督撫臣屢次奏請設法變通截至九
年十二月止共變價九百四十九頃三十七畝零收價
銀七十五萬九千八百六十七兩零嗣又截至同治二
年五月初十日止續變三百九十餘頃收價銀二十七

萬六千九百二十九兩零均經先後奏明撥解各省協
餉及支放軍需口糧其同治二年五月十一日以後續
變六十餘頃收價銀四萬七百七十三兩零又陸續勸
諭紳富墊繳坦價銀十四萬二千一百二十九兩零約
應變抵屯坦二百四五十頃尚未指定坦畝換領執照
其銀亦歸同治二年軍需按季奏撥各在案臣等推求
此案延緩之由備悉辦理曲折之狀緣各屬上腴之業
有利可圖人皆樂於承領變繳自易中下之業以次遞
推至於辦理數年之久訖未承繳大率窪下水灘十年
九荒平時已屬欠租積久遂為虛坦是以前督撫臣於

無可籌畫之中參酌成案准各佃戶另覓官荒抵兌變
價其本邑查無荒坦並准向別縣通融覓抵復慮其覓
抵遲延又經勸諭富戶墊繳價銀以待查坦撥給并委
員清查各縣新生溢坦撥抵屯虛於香山新會兩縣開
設分局多方搜剔無微不至而紳富墊繳坦價經年之
久尚未有指明坦地請領印照者足見所餘虛坦無可
召買之實情統計屯坦變價一千六百四五十頃收價
銀一百二十一萬九千六百九十八兩零已在八成以
上其餘坦田二百六七十頃若必令概行承繳坦價正
恐催繳日形短絀徒滋煩擾於軍餉屯政兩無裨益因

查咸豐五年戶部奏催本案變價文內聲明售變無期
不若仍循其舊作爲本案經費奏明停辦等因奉
旨允准在案其時軍餉緊急坦價開辦初有端倪未經
遵照停止茲當搜括已窮之時籌辦築復礮臺之際亟
應遵照咸豐五年戶部奏奉
諭旨奏明停辦以昭核實而循舊制第停止變價之後
熟籌要需體察民隱不得不瀆懇
聖慈者葢有三端一在酌定租額也查向來召佃輸租
成案均就其地之肥磽酌定租之多寡從無於初勘水
坦時預計數年迭次增加之事此案初議五年一加租

祇顧當時之飾觀悅聽竝未計及後此之懸賦病民道
光三十年閒前督撫臣原奏言之甚詳茲查變價以外
應存租坦二百六七十頃內有坦可耕之東莞明倫堂
等坦一百餘頃該佃戶近年勉力照初次加租之數完
納餘仍懸欠由局委員勘估委屬中下之產如照咸豐
六年再次加租之數飭追各該佃已經力難支持萬不
能再加至咸豐十一年三次之租應請即以再次加租
永爲定額免其再加以紓佃力一在勘豁虛租也查道
光二十六年前督撫臣議奏章程內開佃坦坍卸准該
佃隨時報明地方官稟請委員會勘屬實詳請豁租以

免賠累迨二十八九年香山佃戶何隆平報坍三十頃
零覓荒抵補咨部議准照辦而新甯縣佃戶余創緒等
報坍四十頃零無荒可覓戶部即駁令照額征租於是
各屬遇值屯坦坍卸佃戶不復呈報以致變價無人承
領租欠又無可著追
國計民生爲之交困溯查廣東辦理沙田本有五年清
丈成例每屆五年之期丈溢者承升丈缺者減豁各歸
各辦向無不准報坍必待覓荒抵補之例況道光二十
六年奏辦屯田章程亦經定議准其報豁更未便失信
於民現查無可變價無可征租之虛坦約有百數十頃
應請照例開除以符原案一在請免積欠也上年變價

各坦一千六百餘頃多係另招承買所欠舊租及現請
開除虛坦原佃均已失業流亡歷年租欠萬無可追竊
查同治元年欽奉
恩旨豁免咸豐九年以前民欠各省款項名目不一如
河南之漕項雜稅直隸之租稅倉糧均經奏奉
諭旨飭部議准一律豁免通行各省遵照粵東屯租出
自地畝與河南直隸之漕項倉糧竝無二致擬請比照
通行成案仰懇
聖恩將咸豐九年以來屯欠一律豁免以廣

皇仁以上三項均係子細推求勢處萬難不得不爲民
請命者可否
俯允所請出自
逾格鴻施所有各年奏銷臣等已督飭屯田局司道赶
緊造辦并將已未繳價各坦分案清釐應輸租者歸入
屯田造報應升科者歸入民糧造報應請豁者歸入虛
坦造報統俟恭奉
恩諭分別辦理再同治二年臣等奏修城北礮臺工程
請以虎門殘廢礮臺當經飭委候補知府海廷琛察看
情形扼要處所不過數處而自咸豐八年礮臺被燬所

餘大角大虎九宰竹洲新涌蕉門各礮臺基址猶存照
舊支給臺兵口糧核其地勢均非扼要應酌量裁撤以
節糜費其應存礮臺分配防兵所需口糧經費尚不甚
鉅臣等當與水師提督臣會核撙節籌議另行奏報又
查咸豐七年部議於坦價內增估銀二十萬兩發商生
息八年部議即不能如數增估亦當於所變之價酌留
若干永遠生息各等語均係未悉粵省辦理艱難之故
此時估變之計已窮不惟無可估增且無可酌留生息
臣等職司籌餉凡有可興之利不敢退縮畏難而事勢
旣處必窮亦斷不敢支吾遷就據屯田局司道會詳前

來所有變價餘坦應行停止召買及統籌辦理緣由謹
合詞恭摺具奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示飭部知照謹
奏

催辦錢糧奏銷情形及現依部咨分別辦理片 會總督銜

再查廣東省自辦理軍務以來錢糧奏銷連年展緩迨展緩期屆不惟仍不能全完甚至循例具
題之冊又逾限經年方得造報前撫臣黃贊湯於同治二年六月辦理咸豐十一年奏銷時曾經
奏明歷年逾限之由請將同治元年奏銷展至同治二年年底爲限嗣後按年提前一月辦理臣等抵任後於是年十月十九日據差弁賫回前摺後開議政王軍機大臣奉
旨該部知道欽此當經恭錄飭遵茲據藩司糧道詳稱

咸豐十一年奏銷前司道於同治二年六月截數出冊後尚有俸餉銀一十一萬九千餘兩武職養廉銀六萬九千餘兩無可支扣當經據實列冊報部所有同治元年餉米實自同治二年七月以後方始開支截至二年年底尚未支及一半其故由於同治二年鹽運司庫所收鹽課先儘京餉解部餘賸應解藩庫之銀又因軍需緊急提撥二十萬八千兩以致奉部撥解藩庫充支壬戌年兵餉之鹽課四十四萬兩未解分釐藩庫收款少此鹽課鉅數各屬地丁又復請緩請蠲而軍需項下又提撥藩庫地丁銀三十二萬三千四百餘兩藩庫遂爲之一空糧道庫糧料年額銀七萬兩例由藩庫撥支是年所收無幾而提撥糧庫屯價支應軍需之銀亦多至十六萬兩糧庫亦爲之一空以上三庫之銀一歲之間挍括以應軍需急款者七十餘萬兩同治二年業經按季詳請有案其同治元年軍需項下提支各庫銀款須等補奏者尚不在內此藩糧各庫同治元年各營俸餉支解不能及半之實在原委也至兵米一項綠營二十五萬九千餘石就近撥歸各屬開支除賊擾之區另行籌辦外餘俱惟所在地方官是問而旗營米石閏年九萬二百餘石無閏年八萬六千七百餘石係廣肇韶惠

羅各屬三十四州縣征解理事同知兌收支放近年各屬逆匪肆擾土客交訌民力既窮官之征解日絀每月開放只得儘各屬解到米石悉數散給有放六七成及八九成者而旗營則總按十成計算按月取盈所以近年支放兵糈無非挪新掩舊茲計旗營兵米僅放至同治元年六月底止糧料銀僅放至元年二月底止此後每月卽以十成赶放亦須同治三年七八月方能放足此又旗營米石支絀之實在根由也元年奏銷展限屆滿而旗營銷算冊屢催未據造送綠營未到者亦多至二十餘營以致無憑核算結總司道等焦急萬分籌思

再四惟有將一切遲延有因據實瀝陳會詳請
奏等情前來臣等逐細體察所詳委屬實在情形隨又
推求各營造冊延緩之故如高州信宜初復肇羅土客
彼猖各營剿捕正繁凡茲循例事宜碓有未能兼顧之
處此外各營均處綏靜之區亦復藉口餉米未清拖延
冊藉幾至固結不解臣等當查餉糈未能應期係先顧
軍務急需之故而催取銷算冊僅照例核計該年升拔
建曠應支應扣之實數並非一經造報餉米便屬久懸
亦非延不造冊餉米便能早清也各營員任意將冊延
擱殊屬彼此兩悞又經諄切飭催去後各營稍稍明白
遵辦而造齊仍屬無期因思營冊未到祗係支數未清
地方官經征考成責任綦重展限屆滿既經截數亟應
將州縣官征解銀米數目及司道庫已經支發之款先
行造報免致例限久逾而各牧令催征之奬敘處分早
日核定亦可以昭激勸正在嚴飭辦理間適接戶部本
年二月初八日咨復咸豐十一年奏銷遲延案內文開
錢糧奏銷未完各官例有起限報參處分自應按限造
報庶歸核實豈容日久耽延自干議處此次既據該撫
將遲延緣由分晰咨報姑從免議此後歷年奏銷務須
遵照定限造報即或營冊未到亦應隨時一面咨明一

面先行造報不得藉詞宕延以符定例等語核與臣等
意見相同現經嚴飭藩司糧道勒限一箇月內先將各
州縣征解同治元年錢糧銀米敘參各冊赶造詳
題并將支過實數另具簡明清冊隨案送部查核一面
照案嚴催營冊到齊另行
題咨所有臣等到任數月催辦奏銷情形及現依部咨
分別辦理緣由相應附片陳明伏乞
聖鑒謹
奏

郭侍郎奏疏卷四

揀員調補海疆要缺知府疏 會總督銜

奏爲揀員調補海疆要缺知府恭摺仰祈
聖鑒事案於同治二年四月二十七日奉
上諭廣東廣州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著瑞昌補授欽此廣州府知府員缺先經以潮州府知府李福泰奏請調補聲明所遺潮州府知府缺俟補放廣州府遺缺知府瑞昌到省後察看另行請補經吏部議准轉行遵照臣等伏查潮州府知府原定爲衝繁難請

旨簡放要缺嗣於道光二十五年因該府地方難治倍常奏奉
諭旨該府既係海疆要缺著准其比照省會首府之例由該督撫揀員奏請調補所遺之缺仍請旨簡放以符定制欽此歷經領遵辦理該府管轄九縣界連福建漳泉民俗強悍械鬬成風所屬各縣陸路則山重嶺複奸匪最易潛藏水路則半處海濱洋船往來絡繹難治情形甲於各郡非才守兼優熟悉地方之員不足以資表率遺缺知府瑞昌業於上年十二月十八日到省該員安詳穩練樸實勤能足勝繁缺知府惟到粵未久於海疆扼要之區尚未熟悉未便稍涉遷就查有高州府知府蔣超伯年四十一歲江蘇江都縣人由進士以主事用簽分刑部主貴州司湖廣司稿
記名軍機章京丁母憂回籍服闋補陝西司主事總辦
秋審軍機處行走充
方略館協修洊陞安徽司員外郎江西司郎中
記名御史補江西道御史歷署稽察北新倉巡視南城山東道事務截取引
見奉
旨記名以繁缺知府用署京畿道御史咸豐十一年五

月奉
簡放廣西南甯府知府前督臣勞崇光
奏請對調今職同治二年五月初二日到任該員才優識卓幹練明通現在高州辦理軍務整頓地方悉臻妥協以之調補潮州府知府洵堪勝任其捐免歷俸十成實銀九百六十兩已於同治二年四月十三日上庫據藩臬兩司具詳請
奏前來合無仰懇
皇上天恩俯念潮州府海疆員缺緊要准以高州府知府蔣超伯調補俾資治理如蒙

俞允所遺高州府知府請卽以廣州府遺缺知府瑞昌
補授再蔣超伯係現任知府調補知府銜缺相當毋庸
送部引
見又查揀調潮州府缺係遵
旨比照省會首府之例毋庸核計參罰毋論缺項是否
相同及歷俸已未滿年限一體調補歷准部復有案今
該員已經捐免歷俸照常陞調吏屬與例相符任內本
無參罰案件合併陳明除咨吏戶二部外所有揀員調
補海疆要缺知府緣由謹合詞恭摺具
奏伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

首府員缺緊要遵　旨揀員調補疏會總督銜

奏爲首府員缺緊要遵
旨揀員調補恭摺奏
聞仰祈
聖鑒事案於同治三年正月初九日奉
上諭廣東廣州府知府員缺緊要著該督撫於通省知
府內揀員調補所遺員缺著顧蘭生補授欽此臣等查
廣州府係省會首郡管轄一十四縣地方遼闊政務殷
繁時有發審要案且省垣各國洋人雜處撫馭一切尤
須操縱得宜非精明幹練督率有方之員不足以資治

理查有惠州府知府梅啓照年三十八歲江西南昌府
南昌縣人咸豐二年壬子
恩科進士
朝考一等第二名引
見改翰林院庶吉士癸丑散館二等第二名引
見以部屬用簽分吏部派文選司兼驗封司行走幫掌
驗封司印又幫文選司印奏補文選司主事題陞員外
郎保送考試御史
欽取第一名引
見奉

旨記名續題陞郎中掌文選司印奉
旨回籍辦理團練全省肅淸回京供職同治元年俸滿
引
見奉
旨記名以繁缺知府用補授浙江道監察御史轉掌浙
江道監察御史續補授廣東惠州府知府二年七月初
八日到任該員勤能練達見義勇爲能任勞怨豪無習
氣見署斯缺辦理裕如以之調補廣州府缺洵堪勝任
與例亦屬相符據藩臬兩司具詳請
奏前來合無仰懇

皇上天恩俯准以惠州府知府梅啓照調補廣州府知
府實於省會要缺有裨如蒙
俞允所遺惠州府知府員缺遵
旨卽以顧蘭生補授再該員梅啓照係見任知府揀調
首府銜缺相當毋庸送部引
見亦毋庸核計參罰合併陳明所有揀員調補首郡知
府緣由謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹

奏

廣東軍務未清應行引　見人員懇准輪流給咨赴部
片會總督銜
再接准吏部咨同治二年十一月初一日奉
上諭御史張盛藻片奏請飭吏部嚴定章程除帶兵各
員暫緩引見外凡保舉至地方官者未經赴部引見人
員不准到任已到任者給咨赴部並定遲延處分等語
著吏部妥議具奏欽此經吏部議奏嗣後實在軍營督
帶兵勇各員准各該督撫及統兵大臣於接到部文後
兩月內據實奏明暫緩赴部又片奏外官業經俸滿各
員實有承辦要件必須一手經理仍准查照定例於接
到部文兩月內奏明展限其餘現任候補保題保陞捐
升開復俸滿各項應行引
見人員該督撫於接到此次新定章程後限三箇月給
咨赴部如再逾限不行赴部即將本員照卓異人員赴
部遲延例議處等因於同治二年十二月初九日具奏
奉
旨依議欽此又准吏部咨會查同治元年
大計廣東省卓異知縣以上官員應俟到京引
見註冊等因於同治二年十二月十七日具奏奉
旨依議欽此先後咨行到臣當經轉行欽遵查照臣等

伏查粵東辦理軍務十有餘年時事艱難需材孔亟援
照軍務省分之例將保升捐升開復卓異俸滿一切應
行引
見之道府丞倅牧令留省差委共有六十餘員而剿辦
各股匪徒及勸捐抽釐諸要務較平時為多前督撫臣
及臣等均時有取材鄰省
奏調差委之案目下高州軍務未清肇慶土客正熾江
浙逆匪囘竄江西福建凡與界連之南韶惠潮嘉等處
屬籌防諸務倍益增繁不惟在任在局各員難以驟易
生手即卸事來省現無差使各員亦不時輪派要差核
與無軍務省分情形迥不相同萬難拘泥部行立飭數
十員同時赴部亦無由酌定若干員數奏明展限茲據
藩司吳昌壽核議擬就卸事在省現無要差各員每月
飭二三員領咨赴部俟輪流引
見同省再與現在任所及辦理局務各員酌量更替給
咨不過二三年間可以全數引
見等情臣等伏查所議洵屬因時制宜切中肯綮相應
仰懇
聖恩俯准飭部立案庶於例文無忤而於差委要需亦
不至虞曠廢再廣東上年未引

見各員中有聲名平常之守丞牧令三多汪政朱世忠
朱用孚甘槐伍中翰方鑑源現均陸續參革降補勒休
嗣後如查有庸劣不職之員仍當隨時劾參不敢因未
送部稍予姑息合併陳明除咨吏部外臣等謹合詞恭
摺附片具
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

候補知府陸心源請仍留廣東補用片會總督銜
再候補知府陸心源經直隸督臣劉長佑
奏調赴直幷留直委用在案該員見奉差委回粤適值
東北兩江同時舉辦防堵就近於東江之潮嘉各府州
北江之韶南各府州籌備經費以資接濟在在需員辦
理查該員勤敏曉暢才識兼優劉長佑
奏留直隸差委幷未准其留直補用是該員仍爲廣東
候補之官此時直隸全境肅清聽候差委各員不憂缺
乏既據奉差回粤又值防堵需員之時自應將該員陸
心源仍留廣東補用臣等謹附片陳明請
旨

遵旨檄飭福建臬司張運蘭拔營赴閩迎剿並分調官軍防堵連界各處疏 會總督銜

奏爲遵

旨檄飭福建臬司張運蘭拔營赴閩迎剿並分調官軍防堵連界各處恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊臣等前據探報金陵逆賊僞侍王李世賢大股分竄江西福建各處當經檄飭帶勇在粵之福建臬司張運蘭率領所部湘勇三千人駐紮南雄州探明緩急情形相機辦理兼顧韶南一帶邊防如賊已佔踞城邑則當越境助剿毋使滋蔓並令四川候補知府劉德

謙管帶信字營楚勇移紮樂昌相爲犄角仍飭添募楚勇二千人以成勁旅嗣准閩浙督臣左宗棠來咨飭令張運蘭挑選所部二三千人馳赴福建臬司本任當將該司一軍不能輕離粵境情形於本年三月初七日具奏是月二十八日奉

上諭張運蘭既不能即赴任而閩省防剿亟須預爲籌布著左宗棠徐宗幹催督曾元福內渡之軍迅移得勝勁旅回顧腹區以資調遣由江竄閩賊勢如何並著隨時馳奏張運蘭之軍馳往英德於該處零星股匪自當迅速埽蕩劉德謙楚勇即准其添募與爲犄角速將各處伏匪翦除嚴布粵東毗連江閩邊境以防逆匪回竄其南韶與嘉潮兩路均屬不可大意而嘉潮民俗尤悍逆匪由閩之邵汀一路奔趨路尤徑捷且恐其黨與散歸者於該處爲多張運蘭如移紮此路相機堵剿於閩省較爲聲息易通即以劉德謙新募楚勇專防南韶亦覺便捷應即如何辦理之處著毛鴻賓等妥籌辦理方羅所部駐紮鎮平以顧嘉應一路是否合宜並著毛鴻賓妥籌調度毋稍疏虞等因欽此當經恭錄轉行欽遵查照嗣據張運蘭稟報於四月初三日全軍馳抵南雄探得前踞江西建昌府屬新城之賊已敗竄福建之建

甯甯化二縣復竄江西廣昌縣屬之尖峰白水寨欲與前踞南豐之賊爲援嗣南豐股匪經江西官軍擊敗由新城東竄福建延平府屬之將樂縣又竄至邵武府屬之建甯汀州府屬之清流歸化連城等縣其江西廣昌一股始則回竄福建甯化繼又從瑞金石城西竄甯都州而南豐分股亦有闖至瑞石二縣境內者又據潮州鎮道府稟報探聞閩省建甯甯化二城俱已收復惟賊蹤飄忽無常往來靡定現在邵汀各屬俱有兵練防堵惟連城永定一帶較爲空虛民心不無驚恐等情並據東北兩路文武查探稟報大略相同臣等查江閩賊匪

多在邵武汀州二府及甯都州之境與粵省東北一帶處處毗連潮惠嘉南四府州邊防數百里統計調防四處兵勇八千餘人兵力實形單薄然以閩粵相較則粵東止守邊防而閩省則賊氛已熾情形更為喫緊自應迅圖撲滅以免蔓延臣等連日熟商本擬檄飭張運蘭拔營前往東路迎剿惟南雄地處江西之衝接替防守必須選派得人刻下雖有副將沈玉遂管帶楚勇駐守樂昌而知府劉德謙招募楚勇來粵尚需時日該處兵力單薄難以獨當一面正在計議閒適於四月二十二日承准議政王軍機大臣字寄四月初二日奉

上諭現在由江竄閩之賊日多如由邵武汀州一路奔趨閩省官軍恐難堵截著毛鴻賓飭令張運蘭仍卽速回本任帶領所部迎頭堵剿使賊之竄闖者不得肆行奔突卽所以保完粵境毋許固執力爭過存畛域之見並著將知府劉德謙添募楚勇酌定如何調撥預防賊由江境竄粵之路粵東剿除各處餘匪兵力如尚不敷須行另募道員唐啟蔭現在何處該員是否得力能否籌給勇資飭令添募西勇及楚邊各勇以資調遣之處著毛鴻賓郭嵩燾酌量辦理又五月初一日復奉

上諭張運蘭前為毛鴻賓奏留粵省剿經寄諭仍飭赴閩現在閩邊喫重著毛鴻賓仍飭張運蘭速回本任迅統所部卽赴建甯與曾玉明妥籌會擊不准堅留瀆請輒轉耽延貽誤大局其粵東毗連江閩各邊並著毛鴻賓郭嵩燾嚴密布置預籌分扼以杜窺伺之路等因欽此仰見

聖主籌備邊防無微不燭下懷欽佩莫可名言臣等查臬司張運蘭上年奏派募勇成軍隨同來粵剿平李復猷巨股連破鄧二尺七並挨捕各路伏莽實為粵中緩急足恃之軍今江皖逆匪上竄該匪分合無常去來飄忽近日接閱各處探報福建汀州頗為震動武平一路

更覺空虛難以恃為屏蔽是目下情形以東路為尤急自應欽遵

諭旨飭令張運蘭卽行馳赴嘉應察探賊蹤所在轉戰而前其南雄一路查有廣東補用道唐啓蔭前在高州及廣西容岑等處辦理剿撫諸稱得力三月間回東銷差察看該員明幹樸誠精神沈細從軍數載明於戰守機宜第飭令回西募勇不惟庫空如洗經費難籌且曠日持久緩不濟急見已飭委該道率領都司銜鄭紹忠帶勇一千五百名先赴防所擇要堵禦仍令該員在於廣西舊部親勇挑選三四百名來東調遣並委因公在

省之廣西新太協副將潘其泰隨同唐啓蔭前往幫辦
仍俟劉德謙募齊楚勇到粵再行酌量分別調撥其張
運蘭一軍開募至今纔及八月而欠餉已積至四月之
久越境遠征急應籌款清釐一面札飭唐啓蔭前往接
防一面札飭軍需局赶緊籌畫期使交替啓行不至遲
延至署三江協副將方耀一軍前經飭令駐紮鎭平以
顧嘉應嗣因所部兵勇多係潮人而大埔一縣與閩省
永定上杭帶水可通距汀州不過三四百里應改調方
耀移紮大埔惟該營積欠口糧甚鉅分限清釐極費周
章致未能迅速赴防因調署惠州協副將施溥挑選營

兵一千四百名前往鎭平復飭潮州鎭道府選募兵勇
八百名派委都司楊清臣守備許步雲等管帶在於大
埔鎭平一帶樹之先聲並委虎門屯防同知吳贊誠馳
往嘉應督同地方官紳辦理團防臣等才術短淺地形
賊勢詳加考究竭力籌防總期遏賊境外使不至深入
爲害以仰副
聖主綏靜邊陲之至意謹合詞由驛馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹 奏

瀝陳廣東度支艱窘請緩解協撥各款並見催張運蘭
一軍赴閩疏 會總督銜
奏爲瀝陳廣東省度支艱窘情形請將協撥各款分別
緩解恭摺仰祈
聖鑒事竊臣等承准議政王軍機大臣字寄同治三年
五月初一日奉
上諭徐宗幹奏請飭催廣東等省欠餉一摺據稱廣東
欠解三十一萬九千三百餘兩另有應解按月添撥督
臣援浙軍餉銀十萬兩等語逆匪由江入閩軍情甚形
喫緊著毛鴻賓郭嵩燾迅將欠解前項閩餉赶緊籌措

派委妥員解閩以資接濟並著將應解添撥援浙軍營
按月協餉銀十萬兩一併陸續籌解毋再遲延前諭令
毛鴻賓郭嵩燾檄令張運蘭由潮州入閩剿賊現在閩
省賊勢甚重兵力不敷剿辦亟須添撥勁旅藉資埽蕩
著毛鴻賓郭嵩燾凜遵疊次諭旨飛催張運蘭督率所
部星馳赴閩協剿儻再任意奏留或任令延不起程致
令閩省賊匪蔓延腹地掣動全局恐毛鴻賓郭嵩燾不
能當此重咎也等因欽此臣等跪誦之餘莫名悚惕當
即咨行欽遵查照伏查粵省舊欠閩省協餉銀三十餘
萬兩經前任福建撫臣瑞璸於同治元年正月間將洋

商貨本截借銀二十萬兩由粵海關兌完洋稅應卽在
粵省未解閩餉項下照數劃抵是舊欠已無三十餘萬
之多至前閩浙督臣慶瑞帶兵援浙奏令粵東續撥協
餉銀二十萬兩旋又奏請按月添撥銀十萬兩並無款
項可指尤屬憑空結撰任意添撥之數迨升任閩浙總
督前廣東撫臣耆齡由粵赴浙援剿卽在粵省各庫盡
情挼括勉湊銀二十萬兩而浙江藩司蔣益澧由廣西
帶勇赴浙迂道來東迫索勇糧行資銀十二萬兩守候
數月之久庫款不足從而貸借並撥給倉鹽二萬包運
赴湖南銷售溢出鹽價盈餘銀四萬餘兩均由蔣溢澧

帶往浙省備支軍餉統計前項銀三十餘萬兩亦應分
晰截算作爲粵省撥兌援浙餉項臣等現飭藩運二司
暨軍需總局司道逐一查明列冊分咨核辦以清款目
因思粵閩兩省海關鹽課地丁支撥軍餉情形大略相
同而其大宗在海洋貿易向年廣東以兼通湖廣江西
攬數省之利故爲繁盛福建南界廣東北界江浙百貨
流通不出省境故爲儉約近年內江通商廣東之利源
已塞而福建之建甯汀漳延泉等府產茶極旺徑行販
運出洋洋藥銷行向以福建爲第一口岸以此二者之
利閩關課稅數倍從前是廣東由豐而已至於約福建

由約而漸趨於豐情事較然共知共見自咸豐三四年
以來福建用兵閒有止息廣東寇亂繁興從無止息之
時其艱難又更甚於福建若一指撥廣東協餉而卽據
爲陳欠按年增加責成供給在臣等原不敢區分畛域
然情見勢絀亦斷無自顧不遑而反舍已從人之理現
在江西竄匪擾及福建建甯甯化等縣臣等檄飭張運
蘭一軍馳援福建而積欠之餉與起程行裝並須預給
一月糧餉籌放至五六萬兩已早窮於搜索閩省委員
試用同知金治禮採買洋火藥一千餘斤所需價值亦
已飭由糧道庫籌給廣東協濟閩省之力止於此數臣

等因查廣東艱乏情形爲事勢所固然而無能見諒於
人敬爲我
皇上縷悉陳之從前
國家繁盛之時蘇廣並稱江蘇爲財賦之原故解款甚
鉅廣東則粵海關利擅華洋夙稱殷富所徵關稅除例
解內務府廣儲司公用等銀三十餘萬部庫數十萬外
餘銀存庫緩急皆可支撥至藩庫額徵錢糧等銀百餘
萬以之全充本地兵餉等項不敷之數則有運庫鹽課
銀六十餘萬每年由部撥濟本省充用總在五十萬兩
左右此外別無格外撥款是以各庫常見充盈廣東之

富故與蘇省並擅名於天下迨道光二十一年開外洋人初次構釁海防經費耗散數千萬兩各庫遂至匱乏及咸豐初年紅匪滋事疊陷郡縣旋復續辦洋務地方殘破徵收漸絀而支用轉繁愈形竭蹶然尚有捐輸之款有商賈抽釐之款有溢坦變價之款動輒百數十萬藉資挹注故雖所入不償所出然勉强支撐亦尚不至窮困至於近年則不然關稅鹽課提充京餉一切例撥之款半成具文無從撥解如海關應解藩庫正額銅斤水脚糧道庫普濟堂等銀九萬餘兩為數無多積欠至三四年部撥鹽課積欠至二百餘萬僅地丁一款供藩

庫支放而又有蠲緩有民欠惠潮各屬徵收日形短絀重以信宜之變肇慶土客之擾蹂躪十餘縣不能開徵統計歲徵地丁不過六七成以此六七成地丁供常年支放之款猶不及其半而又添募勇丁至數萬人支應浩繁近復因江浙竄匪蔓延江西福建籌備邊防千餘里東北兩江添造礮船日不暇給止此歲入之經費止此一省之民力需用日多籌畫日絀所稍恃以接濟者捐輸耳而捐輸之弊又有二難廣東向辦捐輸壓派之意多而勸導之情少嗣遂相援為例省城派之州縣州縣派之各鄉官紳因緣為利報捐之數多耗於中飽又

當正氣銷沮之時一二明理者勉强在事亦復多方推諉其肯任事者經手而或多侵牟失職而又生謠謗體察情形訖無善策則得人之難也廣東吏治不修為時已久官民積相猜疑民情之怙其私利各直省皆然所恃勸導之適宜耳廣東一會之花消可至巨萬一席之豪舉動輒數千而釐金捐輸獨多阻滯無他官民之語言不通而情易隔而在事者之勸導先無以自喻其心故也乃至沒其籌餉之苦衷而或訾為罔民之稗政奔走異地以求避倚附外人以相持則取信之難也坐是二難加以疊次籌辦之勢羅掘四窮之時無能望有裨

濟至於溢坦變價業經完竣釐金酌留三成勉强分潤增加無幾固更無措手之地矣臣等日夜籌思京餉不能不如數報解江南釐金不能不按成協濟少或愆期已覺負咎常深而於本省艱乏情形尤有所甚懼者總其大患約有三端廣東綠營額兵計數幾至七萬而無一營可用之兵承平日久疲弱既多加以額餉遞年積欠至二十月有奇責成教練竟亦窮於立言臣等頃咨商水陸提臣於附省各營及肇慶惠州距省略近之營每額兵七八百人內挑選訓練二三百名以資調遣漸次求練兵之實省募勇之煩而前挑選惠州提協兩標

之兵出防鎮平各兵已因緣索餉幾至鼓譟近日南韶鎮標又聞有索餉之揭帖督之出戰則爲罷兵俾之訓練又成驕卒此七萬餘人之額兵每歲籌放三四成之餉而不可得何能久與相持此其大患一也廣東舊募之勇營數既繁營制亦疎虛報虛支其弊莫可究詰臣等於克復信宜後遣散至十餘營按其欠數多寡分別清釐或予見銀或立限票爲數已復不貲而卓興方耀兩大營積欠皆至數十萬昨調方耀一軍馳赴嘉應防堵駐紮省城兩月有餘將欠款一一開列計八十餘萬兩臣等飭總局司道逐細句稽就稟報有據者核實結

算其餘概行刪除尚應給銀四十餘萬兩當經議給見銀十二萬兩餘欠分限帶還以資周轉該營勇丁六千八百餘名馬隊夫役在外向因積欠過鉅不敢議裁以至尾大不掉如此臣等此次用恩用威剛柔交濟勒令挑留精壯三千名餘人撤散歸農十年積困爲之一舒然舊逋甫結新欠又積展轉騰挪智術俱窮卓興一軍現在肇慶剿辦客匪欠餉口糧亦數十萬尚未知從何籌放欲勉强敷衍則一有征調輒藉欠餉爲辭多方阻抗欲遂分別裁撤又無從得此巨款既苦籌畫之已窮遂至補苴之無術此其大患二也廣東盜賊風行有出

洋之巨艇有內河之快艇有各村莊之長龍艇皆船堅礮利聚衆橫行每出行劫又有包庇匪類爲飯主之紳士有窩匪之村莊歷來辦盜皆先籌備經費經費愈多則著名之大盜亦可設法捕除非是則人皆樂縱遣之以邀厚利亦積習然也而遂因循以至寇盜之充斥臣等懲治盜賊無稍寬假而欲整飭水師添造船隻窮究盜蹤之出入圍剿窩匪之村莊經費浩繁動苦無措見在各直省無不患貧獨廣東有貧之實而仍有富之名由於積慣浮靡之習眩人耳目故也又民間嗜利輕生以重利驅市人而使之戰皆能冒死邀功一貧則百計

俱廢今盜賊日積而日多經費日籌而日絀不必外寇之至卽內地伏莽辦理已形棘手此其大患三也就廣東現在情形論之民力之凋殘已甚而地方究屬全完利源之疏鑿已窮而商賈猶能周轉若及時從長籌畫尚足自强無如歷年之積弊廣收博用而虧負太深目前之補苴百孔千瘡而支持乏術如去冬奉准部咨飭將鹽課地丁提撥京餉之款限於端節以前提解一半經臣等督催藩運兩司次第報解皆從銀號挪墊按卯催收課銀陸續歸還初次報解之款距今三月有餘始經結算清楚誠恐東北兩江防堵尚須添募兵勇一切

經費正不知於何籌措所有各省協餉亟應一例停止至應解本年京餉藩運兩庫已起解及半其海關稅項短解尚多已疊催該監督赶緊籌畫其藩運二庫年內應解之一半計惟竭力督催以冀陸續解京或不致有延誤臣等受
恩深重具有天良但使少可措手斷不敢將艱苦情狀
上瀆
聖聽惟是廣東積弊由於粉飾過甚臣等若再隱忍不言則其患將不可思議此時若暫緩徵求俾地方氣力少紓尚可徐圖補救此又臣等愚慮體察大勢情形不敢不縷陳之
聖主之前者也至張運蘭所部湘勇臣毛鴻賓前在湖南募集成軍借支湖南庫項八萬餘兩原議到粵即行解還延今半年有餘未能絲毫歸款張運蘭抵粵後勦辦巨匪疊著戰功其勇糧亦不能按期支放又已積欠銀數萬兩昨據張運蘭稟報定於五月十八日起程由江西陸路取道赴閩嗣又稟稱所部湘勇探知福建艱苦兼之路途遙遠山路崎嶇皆不願往多有散回原籍及在邊界屯聚候領欠餉者臣等一面飭張運蘭察看各散勇是否尚可招集以期迅速啓行一面赶緊籌撥

餉銀俾得有所藉以聯一軍之心斷不敢私此一軍為留粵防堵之計即張運蘭素性勇往亦斷無聞警逗留遷延不進之理應俟其查明各勇散駐邊界情形再行據實陳奏所有粵省度支艱窘力難協濟閩餉並現催張運蘭一軍赴閩各緣由謹合詞恭摺附驛馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

防賊竄粵片曾總督銜

再臣等接准曾國荃來咨知江南省城已於六月十六日克復從此東南底定永輯干戈薄海臣民同深慶幸此時大兵雲集縱有逋逃餘寇當如疾風埽籜刻日盪平惟湖州踞匪尚在稽誅江右賊蹤猶虞奔突臣等審度形勢通籌全局竊有所陳於

聖主之前臣聞金陵之克殺賊十餘萬人洪秀全之死黨得脫者無幾湖州之賊勢成孤立戡定之期可預計賊之奔竄最近皖南而皖省被創已深無可擄掠賊勢必併趨江西湖城既克之後左宗棠所部可由浙鼓行而西李鴻章曾國荃所部可由皖鼓行而南楊岳斌鮑超劉典各軍皆重扼贛西之地如此則江右一省迤東迤北迤西皆可無虞獨南路之防猶有未備今下游之賊麕聚撫建一帶往來於宜黃崇仁南豐廣昌之間與贛州南安相距僅數百里其與閩粵交界之處均無防兵福建山川阻深地瘠民貧各鄉皆結寨自守無肯從賊者是以此賊屢次入閩未嘗久駐惟嶺表地廣人稠無業游民數倍於耕作之衆且羣賊多籍隸粵東風土人情素所慣習其勢尤易於糾合前年黃金龍之潛謀倡亂實與金陵逆賊消息暗通近日於佛山石牌龍眼洞等處破獲拜會謀逆數案皆有金陵匪黨爲之句結故以大勢論之湖州所屬各城以次克復賊必悉衆上竄而以粵東爲尾閭之洩欲制此賊之狂逞必以控制贛南爲第一要義前此浙西敗賊初竄江西曾國藩之意主於力保贛西兼顧兩楚獨開贛甯一路縱之入粵以免蔓延彼時臣等亦以金陵未復兩楚爲東南關鍵設被竄擾足以掣動江皖全局莫若姑聽竄粵其禍猶輕故亦未肯以兼防贛甯爲言今則事異情遷贛西固當保全而贛南尤宜扼守臣等愚昧之見竊以爲賊在江西分踞數城其勢甚散易於撲滅浙皖援師一時併集至五六萬人宜及此時急籌勦洗之方一入嶺南賊勢又將復張左宗棠之圍杭州曾國荃之圍金陵不以急切圖功而以竄逸爲慮正爲此也溯查從前賊之初起本在廣西永安州官兵圍攻數萬人獨開北路使竄桂林其後踞道州又開東北一路使竄長沙官兵圍攻又數萬人復開西路使竄岳州一皆開其出路蹂躪完善之區以成燎原之勢今若復開南路使竄粵境其爲患何可勝言江西當四衝之地川原平衍以之據守則不足以之圍勦則有餘況今之賊勢異於曩時當其氣焰方張官兵但能尾追而不敢迎擊今則我强彼弱合

數省之全力乘大捷之餘威不於此時聚而殲旃尚復
何待或者謂江西兵力恐不及遠逼令入粵然後蹙之
或易爲功不知兵貴乘時機不可失捨目前之要著而
待後來之事機無此理也曾國藩等諸臣久在行間謀
勇兼備其器識過於臣等百倍豈不知計當出此然臣
等既管窺所及亦不敢自外芻蕘通籌利病情形卽此
賊注意竄粵猶當極力截剿稍殺其勢若無大枝勁旅
截剿則全力所注必滋糜爛實亦不敢過存畛域之見
知而不言假如賊勢窮蹙不必至贛卽已殄滅無遺則
是臣等過慮亦於事無害現已飛咨曾國藩左宗棠楊

岳斌李鴻章曾國荃沈葆楨等會商調撥勁旅萬餘人
繞越甯都石城一帶以爲扼賊南竄之計臣等亦卽派
撥一軍會同福建臬司張運蘭所部湘軍於閩粵交界
之處會同江西大軍進剿一面照行署南韶連鎭總兵
衛佐邦南韶連道唐啟蔭督同各地方文武協力守禦
請
旨敕下曾國藩等迅速酌量調撥兼守贛南俾無竄越
是否有當臣等謹合詞附驛具
奏伏乞
聖鑒訓示謹

奏

官軍進勦客匪連破匪巢餘匪竄入高明縣境五坑地方現籌辦理情形疏會總督銜

奏爲官軍進勦客匪連破匪巢數十處餘匪竄入高明縣境之五坑地方現籌辦理情形恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊照肇屬客匪屯聚陽春之金堡企壆等處經署羅定協副將卓興等進勦連戰克捷該匪折回東安之富霖洞新興之天堂墟盤踞滋擾當經檄飭卓興相機進勦並派委候補知府史樸攜帶示諭前往相機招撫經臣等於三月初七日會摺

奏報在案該匪自本年二月竄入新興之後黨徒尙夥

所過村莊擄掠焚燒悉成灰燼復竄逼縣城勢頗猖獗壘據該縣文武飛稟告急又經檄調署清遠營右營守備侯勉忠先往應援並飭卓興拔營赶往督勦侯勉忠移紮新興縣城督勇防勦屢有斬擒該匪退走白村等處卓興由陽春拔營進至新興踏勘地勢查探賊匪虛實知新興東南悅塘一路便於進勦於五月初四日進紮悅塘並飭侯勉忠移紮車岡以期前後夾攻該匪聞我軍進紮卽深溝高壘於山路密布竹籤並在險要處建設望樓礮臺計圖負嵎久抗卓興亦於悅塘要隘分紮營壘建立礮臺初七日該匪大股擁出悅塘前面之

虎尾尖文筆嶺各山頂施放槍礮冀窺伺我軍虛實卓興正在出隊進擊該匪遽悉數引去連日伏匿未出卓軍滾營進逼因蓮村一路最爲扼要隨於十四日領兵前行該匪乘我軍築壘未成傾巢湧出卓興嚴陣以待並派小隊向前挑戰該匪見而卻退我軍正追赶間忽伏莽四起拒殺當先壯勇一名山巔之賊亦乘勢衝下卓興派隊迎擊槍礮齊發殲斃多名該匪奔回老巢拒守至夜戌刻卓興聞報賊匪分途攻撲我軍分紮之蓮村悅塘各營並探悉該匪於山澗內設伏數千欲俟我軍往援各營卽以全力突撲芳園大營卓興知其夜出

必有奸謀隨選派勁卒堅守大營潛督親軍銜枚疾趨繞出賊後該匪攻撲悅塘營盤正急不虞我軍已抄出其背內外夾擊勢不能支被我軍殲斃無數當場斬取賊目首級四顆奪獲大紅旗二面其蓮村芳園各營亦皆悉力堵住該匪敗回巢穴堅匿不出卓興因見匪營中路重重險阻無隙可乘擬由該處左旁繞出匪巢之後乘其不備據險進攻二十一日五鼓蓐食親率全隊繞道潛行令候補把總陳樹棠管帶鄉導壯勇三十名由丹蝶山而進先派把總莫善喜外委林洛率隊由富貴村從旁直包過匪巢後路並密令把總卓梅孫周外

委陳來陳亐等分帶勁勇設伏接應該匪隨同五六千人蜂擁出拒與莫善喜等接戰卓興令外委鄭耀光帶勇吶喊殺入該匪驚駭慌亂匪首戴梓濆親率悍賊數千前來策應由迴龍河突出卓興麾兵橫截並令外委王維忠帶勇從後抄擊該匪進退無路四面被圍奪路狂奔把總卓梅等伏軍四起一齊衝殺槍礮迴環斃賊不計其數我軍勇氣百倍攻進匪巢拋擲火罐火包各巢同時火起該匪且戰且走我軍攻擊所至無不一以當百奮迅異常維時候勉忠及新興縣文武亦各帶兵勇由東路夾攻賊勢益絀四散逃竄當將古院迴龍碧

塘布乾白土稔村雲河各處縱橫三十餘里之大小匪巢八十餘座盡行攻滅一路斬殺斃匪千餘名礮傷者不計其數當場割取悍匪首級三百四十六顆奪獲大銅礮十二尊大鐵礮三尊擡槍洋槍百子鳥槍大旗等項數百件僞印一顆火藥鉛子無數兵勇亦間有傷亡餘匪隨向五坑客村逃竄等情據卓興等稟報前來伏查客匪句結悍賊戴梓濆等到處滋擾其迹雖甚兇暴而其情實爲攫食求生臣等初擬鋤其頑梗去其脅從如該匪能將賊首戴梓濆交出即應分別設法安插經委員史樸再三曉諭該匪反恃戴梓濆爲之主謀多方

狡辯與官軍相持其勢不能不一加剿辦此次卓興督軍會剿謀定後動盡一日之力攻破大小匪巢八十餘處餘匪悉竄高明縣屬之五坑查五坑客民與高明土民相持數年負山阻險其力足以自保而由五坑東南出四會以達鶴山由五坑東北出合水以達高明均不過數十里其南徑達恩平之尖石墟爲該匪民本籍此次竄入五坑者尚七萬餘人五坑接連老香山等處皆係客民足以暫息一時而田山屋宇萬不足相容其蓄意在竄回開平恩平各本籍而該處土民防堵甚嚴是以徘徊新興高明之交不敢自決鶴山古勞附城兩處

土客和議甫成其雙橋之客民亦有附入此股者若復擾及鶴山和局又虞決裂土客之曲直是非幾不可以理喻其挾仇憤相殺此呑彼噬各不相讓至兵連禍結積十數年而不一悔悟所謂劫運生於人心竟不知所終極臣等惟有竭盡至誠以相感動責令交出逆首戴梓濆等而後徐籌安集之法一面檄飭趁此聲威相機布置以杜其四處蔓延之路至此次接仗員弁兵勇實屬著有微勞應懇

恩施格外准與彙案獎敘以示鼓勵其先後傷亡兵勇并飭行確查分別咨部賞卹謹合詞恭摺馳陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

粤海關歲徵課銀不敷撥解疏（會總督銜）
奏爲粤海關歲徵課銀不敷撥解謹將實在情形恭摺
縷陳仰祈
聖鑒事竊臣等准內務府咨具奏粤海關欠解廣儲司
公用共七季銀五十二萬五千兩請將監督臣毓清暫
行革職留任勒限年內解京儻再逾限即行嚴參懲辦
並將兩廣總督廣東巡撫藩司一併交部議處等因同
治三年四月十四日奉
旨依議欽此咨行欽遵查照辦理臣等伏思廣儲司公
用一項係供奉

內廷要需近因支放浩繁已屢由戶部借撥備用粤海
關積欠巨款未能催解接濟以致上廑
聖慮撫衷循省悚懼滋深溯查粤海關向來徵收課銀
每年解京之款則有內務府備貢銀五萬五千兩廣儲
司公用銀三十萬兩支撥本省之款則有例解藩庫正
額銅觔水腳銀四萬三千五百餘兩例解糧道庫普濟
堂公用銀四萬兩其餘銀兩除支給通關經費外如有
徵存隨時解交部庫此定制也然從前沿海各口與洋
人通商者僅一粤海關歲徵正額盈餘八十餘萬以一
口總天下之全利出入有常支放有節故辦理自有餘

裕洎五口通商絲茶兩稅多歸上海粵關已形減色然綜五口計之福廈兩口出入貨物不越省境甯波則甬江一水上及奉化旁通曹娥江以達紹興不能及遠惟上海一口攬江浙之利兼通楚皖貿易之盛駕於廣東而江西湖廣商賈交易距廣東為近猶能與上海分據其半而且西通四川以達甘陝亦時有赴粵販運洋貨者徵收課稅有盈無絀又准部咨不計額數或溢收至百數十萬二百萬例解之款照常支撥無憂短乏自咸豐十一年內江通商廣東洋稅歲漸蕭索而通計同治元二年中徵收猶及百萬額課並無減少但此百萬成

數除扣還英法兩國五分之一已去四成又有償還美國商虧銀隨時於所徵該國稅鈔內扣抽二成此二款每年約共計數十餘萬兩仍有稅務司經費及書役薪水一切支銷月需二萬餘兩每歲二十餘萬兩計實存銀僅二十餘萬兩而已況有購買外洋船礮經費有火輪兵船借支經費不但庫款存儲支發一空又復透支借墊計數甚鉅且同治元年內閩省劃扣洋商貨本銀二十萬兩令商人持照來粵抵兌此項不獨無實銀可收所有英法兩國二成扣款仍須按結籌給現銀適戶部亦於是年奏撥京餉期限嚴迫不能不儘數應解以

致例解廣儲司銀兩歷年短缺積欠至七季之多去年秋冬以後粵海關收數日形短絀本年春夏兩季每月報徵不過四五萬兩此後萬不能及常年徵收之數是以 臣 等前經奏懇將內務府廣儲司公用銀兩勻歸各省通商口岸分解經戶部議駁細詳部 臣 之意以現在通商口岸多係用兵省分隨時支放兵餉與其攤派各口仍無報解之實際不如援守成案猶存照例之具文是 臣 等之審時度勢知其萬不可支而非敢推諉部 臣 之責成督催亦出於萬不得已而非有苟求然

國家立法之本意[illegible]在於平情庫款出入之常經亦必

要諸久遠各省之藉口用兵難期報解者一時之私計內務府之公用銀兩取諸洋稅者萬世之常規值此籌議已窮之際必求變通盡利之方竊計軍務告竣以後江海貿易必總匯於漢口為其處江漢適中之地南經湖南以及雲貴北界河南西通川陝舟車輻輳包攬無遺次則上海天津上海為江浙之襟帶天津為直隸山東山西水道入海之咽喉百貨銷販來源較遠又次則廣東福建又次則九江鎮江又次則牛莊煙臺大局情形可以臆揣此時兵勇之所集與日後商賈之所趨均宜預為籌計 臣 等見部 臣 指撥海關課稅僅廣東福建

天津牛莊煙臺各口審察大勢斟酌提解具有權衡而
內務府公用爲廣東例解之款各省不能代籌若論經
久之規則廣東以一口洋稅分至十餘口例解公用銀
兩按口攤派自屬大公至正一定不易之辦法若以此
時驟難更定章程仍須照舊例完繳則請循照定章先
儘徵存銀數報解內務府備辦貢物而後核計盈餘若
干存候部撥暫緩京餉工程之勒限督催以資周轉不
然徵數大絀於前指撥倍加於後無論如何設法騰挪
萬無可以支持之理且查粵海關出口貨物以茶葉爲
大宗爲夏季最旺收數進口貨物以花旗棉花爲大宗

爲冬季最旺收數今茶莊既移至福建上海漢口等處
多不來粵花旗連歲用兵棉花迄無至者勞心焦思無
從設措實關省運衰旺之數非人力所能施此後徵收
歲益短絀亦在意計之中若徵收止有此數而催解紛
紛挪東掩西顧前失後在各衙門飭令報解原不暇緩
急會商在粵海關止此收數斷不能憑空敷衍此時督
催非不嚴急實窮於變通挪移之計臣等留心察看監
督臣毓清經理稅務周詳勤慎商民均極悅服洋人亦
無閒言而於撥解餉項尤能苦志籌維不遺餘力際此
艱窘之時徵收稅銀入不敷出無從措手現在指撥部

庫京餉銀三十萬兩僅解及五萬兩又奉撥
定陵工程未解銀二十餘萬兩應解米艇備貢銀積欠
至數十萬兩卽奉部議准以正額銅觔水腳銀兩抵辦
紅黃飛金亦未能照數解歸藩庫至例撥糧道庫銀兩
亦復欠解甚多所有前項積欠廣儲司銀五十二萬餘
兩勒限年內解清體察情形實屬無可籌措合無仰懇
聖主逾格鴻慈
敕部核議查明粵海關徵收實數究應儘解何款庶使
監督臣得以盡力籌畫臣等亦得以據實督催而於各
衙門指撥提用之款亦不至虛懸無著貽誤要需揆之

歷來辦理成案亦相符合是否有當謹合詞恭摺具陳
伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

保奬勦辦北路賊匪紳勇疏 會總督銜

奏爲查明勦辦北路各股賊匪尤爲出力紳勇遵
旨核實補奬恭摺仰祈
聖鑒事竊照粵東自咸豐四年以來各屬匪徒蠢動擾踞城鄉北路之南雄始興翁源佛岡清遠連州陽山連山樂昌仁化英德各州縣廳歷年勦匪守城復城解圍在事出力各紳勇人等均經前督撫臣隨時具奏欽奉
諭旨准將出力官紳擇尤保奏前撫臣黃贊湯以粵東新舊奬案愈積愈多復經會同前署督臣晏端書附片具

奏派員核實清釐等情奉
旨允准各在案茲據軍需總局司道先將北江紳士歷年著有勞績補請奬敘核議具詳前來臣等伏查北江南韶連所屬各州縣廳並廣屬佛岡清遠二廳縣地方崇山峻嶺港汊紛歧多爲藏垢納汙之區自咸豐四年起至十年止七年之間羣盜蜂起其著名巨匪由鄰省竄入者則有石達開翟火姑許里光花旗股匪翟開明等約五六股由本省串合者則有陳金釭練四虎朱子儀賴子桂曾超周春梁柱等約十餘股兵端肆起幾如蔓草隨薙隨生省垣於咸豐四五年間紅匪解圍以後接辦洋務官兵力不能遠顧專恃地方官督率紳士籌兵籌餉自爲支持其餘零星小股倏起倏滅由官紳隨時勦辦反幫同官兵防堵截擊戰功壘著之案又復數起一皆用民之力竭民之財事更數案時逾數稔徒有行查敘奬之虛文而無彙案奏保之實惠臣等抵任以來接見紳士申述各案情由爲之憮然不安於心現在江浙竄匪麕聚江西南雄爲粵東門戶地方官舉辦團練章程士紳據此爲言每至氣沮是
皇上大公之仁澤施滂沛而疆吏壅遏不行不獨無以昭示紳民亦實有乖

國家報功奬能之典臣等督飭司道設立奬卹局查明歷年各州縣辦理防勦及捐資募勇有功地方之紳員逐案清釐分別彙請奬勵除東西兩江所屬州縣另行分起辦理外所有以前北江出力各紳勇謹擇其尤爲出力者查明核實酌保並將案由逐起分列清單恭呈
御覽合無仰懇
天恩俯准分別給予奬勵俾資觀感而昭激勸各紳等履歷另行開明咨部核辦臣等謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

奏疏卷四　四二

長隨虧餉爲子壻賸捐官職咨提審辦疏會總督銜

奏爲長隨虧餉爲子壻賸捐官職咨提審辦請
旨將賸捐各員革職解訊以肅法紀恭摺仰祈
聖鑒事竊照廣東各州縣長隨舞弊營私積成慣習其
權力足以交通賂遺骫法橫行查有已故補用同知潘
銘憲於咸豐九年代理揭陽縣任內批解是年地丁銀
二千一百兩飭長隨唐福解赴藩庫投納該長隨挪移
爲其子唐應坤賸捐同知分發福建竟將正項宕延直
至潘銘憲續飭管解稅羨銀二千八百兩來省該長隨
復擅移完前次地丁解款餘銀七百兩又爲其女壻王

奏疏卷四　四三

有源湊數報捐縣丞分發廣東並將交解稅羨文批及
存房稿件抽出銷毀潘銘憲交卸回省查悉前情爲所
脅持向冀幸其照數歸還勉强容隱迨潘銘憲物故後
其子潘福輝屢向追催另遣家人錢升具呈投控藩臬
兩司衙門經查唐福卽唐希燕又名唐錦籍隸湖北荊
門州其子唐美中唐美謙唐美讓均經賸捐官職唐美
中改名唐應坤以同知分發福建其壻王有源報捐縣
丞分發廣東疊飭廣州府梅啟照署潮州府陳毓書候
補府嚴家疇及南番二縣查明唐福前在潘銘憲揭陽
縣署中充當長隨被控舞弊妄爲事皆有因又經委員

密詢潘銘憲親子潘福輝歷舉各情均屬相符經潮州
府飭差查拏唐福逃往伊子唐應坤福建寓所躲避由
藩司詳請分別咨提參辦前來臣等伏查州縣批解銀
款來省不能不假手丁役而款目有定不容挪移上庫
有期不容延緩此案代理揭陽縣潘銘憲長隨唐福即
唐希燕又名唐錦先後領文管解地丁稅羨等銀來省
輒敢任意侵挪為子壻朦捐職官事後復將解文稿件
銷燬滅迹實屬膽大妄為目無法紀見經移咨福建撫
臣委員將該長隨拏解來粵從嚴究追懲辦至唐應坤
係長隨之子縱未動挪公項亦不容冒濫衣冠況該長

隨唐福謬妄如此其子其壻未必無通同舞玩情事所
有唐福之子唐應坤福建候補同知及其壻王有源廣
東候補縣丞捐陞知縣上年領解廣儲司關餉進京兼
請咨引
見在部更名秉廉見已囘省應請
旨一並革職由臣等咨提唐福唐應坤父子來粵與王
秉廉質究明確分別追繳按辦以懲弊玩而肅官方唐
福次子唐美謙唐美讓朦捐何職見逃何處統俟唐福
唐應坤到案究明分別咨革提究似此骫法營私不獨
名器之所關抑亦風化人心之所係臣等不敢稍存寬

假以長姦頑謹會銜繕摺
奏參伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

廣東盜犯懇請變通例文辦理疏 會總督銜

奏爲廣東盜犯有須變通例文辦理之處恭摺具陳仰
祈
聖鑒事竊查律例乃
朝廷之大法推本人情體察時勢舉其大綱而各省民情變幻百出有同一例文而情事迥不相侔者承平日久官吏習爲寬容皆務避重就輕不肯認眞辦理廣東民情獷悍用法尙嚴因循旣久風俗日壞一二强幹之吏懲辦盜匪法外用刑駭人聽聞若巳故潮州府知府吳均在任致斃盜匪動以千計至今民尸祝之咸豐四年紅匪之亂前督臣葉名琛拨捕餘匪至數十萬人地方安静四五年之久洋人入城變端驟起而土匪無稱亂者良由各州縣縱盜養姦醞釀太深一經懲創亦可少收其效至使百姓以用殺爲快而當時盜風稍獲止息轉瞬又加熾者實以例文拘牽太甚中材以下以循例爲能一時之整頓萬不能敵數十百州縣之醞釀臣等體察情形歷考從前奏定省例有急需量爲變通者數端如例載打單捏造圖記夥衆嚇詐爲首發邊遠充軍爲從杖徒其無圖記者爲首亦止於杖徒此條專爲廣東沿海地方有此風氣而言臣等考求廣東盜風之盛農夫販豎交耳密語卽起行劫惟盜賊之有根柢者乃始託於打單凡打單必句結各路村莊分黨四出窺伺盜首出具姓名圖記勒派數目惟所需索故行劫暫而打單常行劫勞而打單逸行劫隱而打單顯行劫猝至被劫者人手稍强猶或勉爲抵拒打單則沿途密布黨羽稍拂其意登時號召擄掠一空從無敢與爲忤者行劫打單相倚爲用而勢益橫獨恃有罪不至死之例每破一案自認打單卽不能科以重罪道光三年拏獲打單匪犯何靈忠等訊有搶劫擄贖重情仍分別擬斬聲明打單輕罪不議臣等以爲打單行劫本無二致原情定法各有攸宜應請打單夥衆至三人以上及帶有刀械火槍者均以盜論又例載捉人勒贖任意淩虐及自盡者爲首斬候無淩虐重情止圖獲利關禁勒贖爲首遣發新疆爲從均減擬其後續增條例分別擄捉人數次數及擄捉幼童婦女各依本罪加等問擬此條亦專爲廣東福建有此風氣而言臣等查廣東擄捉之案約分二端械鬬私忿互相擄禁以鬬很爲意不必圖利盜賊擄捉或起意擄禁勒索或因行劫見其家老父幼子擄去詐贓其家至不敢報案忍心出貲回贖有苛索不遂竟至斃命者此則專主圖利而兇很爲甚蓋盜賊

行劫劫所能取而已擄捉勒贖則所不能取者直令事主自括所有奉之臣等以爲其罪當加於强盜一等豈可更從輕擬各州縣積習相沿凡詳報擄贖之案必援例文加並無凌虐一語以爲從輕問擬之地縉紳大族被人扭捉關禁逼勒其爲凌虐何以加玆故以事論凡擄捉者罪惟均以情論則械繫私忿當以有無凌虐定罪盜賊擄捉求財何庸更問其有無凌虐詳繹例文依本罪加擬之處亦因擄贖科罪太輕仍按所犯本罪情節輕重加等問擬而自咸豐五年經部議准盜案一依本律科罪各州縣辦案乃反因有擄贖情節遷就例文

區別等第是因擄捉而反寬其行劫之罪於義尤爲乖舛臣等以爲擄捉勒贖但係盜犯皆應斬梟其因私忿互相擄禁始行分別加擬以符定例又例載將腹裏人口用强略賣與境外土官土人峒寨去處圖利比依將人口出境律擬絞候誘捉婦人子女爲首絞候爲從杖徒若以藥餅及一切邪術迷拐幼小子女爲首絞爲從發極邊充軍廣東近年略賣人口出洋之案例無專條而情節特重緣英法各國開墾南洋諸島募人傭工姦猾之民因而略賣人口漁利屢經拏案未一嚴懲積久遂至横行愚民被其脅誘動輒數十百人載出海外與洋人交易多索買價被買者語言不通自以爲受雇傭工一經出洋永無下落其略賣人口夥黨船戶句通其謀並無分首從人口數十關閉倉底謂之買猪崽其事較之誘拐子女爲加慘其情較之人口出境爲倍重臣等以爲宜明定罪名凡洋人招工出洋准其開設招工所聽人投充但有指引情事卽按人數科罪設計誘騙略賣者皆斬又廣東省例載道光二十四年奉部議拏獲洋盜供認行劫重情如無事主報案仍應照案行查勘訊明確不得以幷無事主報案遽照犯供定讞等語臣等查盜案緝捕參限甚嚴又例須賠贓各省地方呈

報盜案常至淩厲州縣亦恃例文之足以相脅制也廣東劫案繁多不獨不能追贓卽盜犯亦不易獲乃至以呈報盜案爲大忌需索磨難使不得伸訴百姓亦遂以報案爲累相爲隱忍被劫民戶或係鄉村居民或係店鋪或係經過客商江洋劫案則本省客商與外省客商參半大率報案者十之一未經報案者十之九至有致斃事主無人報案者各州縣鄉村小路詳報無名男子被殺報驗皆盜案而無主名間獲一犯就所供認二三案行查各縣動須傳訊事主補勘補詳或事隔數年事主無可傳訊卽不能定讞盜賊亨行查之利事主反受

拖累之苦滯礙已多至於洋盜行刦率在大海風濤之
中按贓殺人焚燒船隻即事主亦不知名姓行刦地方
又不知坐落何縣故海洋報案更少於内地獲案行查
之難亦更甚於内地武營拏獲盜船有贓有供有兇械
有正盜有夥黨甚或有血迹可證而必責令地方官勘
詳舍近而求諸遠舍實而求諸虛每訊一盜犯文移往
復疑難萬端亦見數十年來釀亂之由此又省例之急
當變通者也以上四條多係廣東專例與近年辦理盜
案依本律科斷實多牴牾州縣官能顧考成已屬難得
既難保其有奉公之心亦難望其有整飭地方之意每
於辦理此等盜案因循瞻顧不能成讞臣等身任封疆

爲
朝廷宣法禁姦自應明定例文使與本律不至參差庶
州縣有所循守以持刑罰之平而不以瞻徇廢法其廉
幹之吏亦可不至以非刑立威於廣東除暴戢姦之意
似亦甚有關係請
旨敕下刑部依照本律酌中定議俾有遵循是否有當
謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示施行謹
奏

盤獲鄉試頂名入場人犯押發審辦疏

奏爲盤獲頂名入場人犯押發審辦恭摺奏

聞仰祈

聖鑒事竊照同治三年甲子科鄉試臣入闈監臨督率

提調督糧道郭祥瑞監試候補知府袁泳錫分派文武員弁暨各學教官嚴密稽查搜檢以防夾帶傳遞代倩鎗手等弊有新甯縣監生朱鴻逵一名經巡綽官候補從九品呂賢均趙惟歧於進號時盤查該監生形跡可疑據實面稟當交提調傳新甯縣學查驗該學教諭林澄輝以監生例不由學管束無從辨認隨訊該監生供稱實係新甯縣童陳茂成與同縣監生朱鴻逵相厚朱鴻逵臨場陡患病證自以數百里赴省鄉試不肯甘心因囑陳茂成代一入場於歸號時遇一素相識者詢以何得來此即經巡綽官盤查得實實非積慣鎗手亦無得財受雇情弊等語臣查科場

大典頂名入場應照例懲辦隨將該犯押發廣州府飭傳朱鴻逵到案質究據報朱鴻逵先已遠颺除催飭查拘務獲提同研訊實情幷飭藩司查明朱鴻逵捐監年月咨部斥革外謹遵例恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

覆陳廣東大概情形疏 會總督銜

奏爲遵
旨查明廣東大概情形據實覆陳恭摺
奏祈
聖鑒事竊臣等於同治三年七月二十八日承准議政
王軍機大臣字寄同治三年七月十一日奉
上諭有人奏蘇州勇丁散回廣東佛山等處一月內連劫至數次數十次不等番禺等處散勇至千百成羣帆檣絡繹有糾衆攻打花埭情事毛鴻賓不能安插等語該省有如此情形何以未據毛鴻賓等奏報現在揚州

師船又經富明阿裁撤分起回粵當此各路勇丁紛紛遣散該督撫等自當振刷精神妥爲安插豈可毫無措置致告捷之餘別生枝節重擾吾民著毛鴻賓郭嵩燾一面將各該處被劫情節據實奏聞無許遁飾一面將散回勇丁設法安置並遵前奉寄諭將應發師船欠款赶緊籌備儻一味顢頇致散回勇丁再生事端惟該督撫等是問原摺著摘錄鈔給閱看等因欽此跪誦之下悚惕難名竊查粵東山海交錯風俗素號强獷無業游民往往聚而爲盜積弊相承由來已久近溯自咸豐四年紅匪倡亂蹂躪遍於通省屢經官兵勦辦殲戮不爲不多而匪民如莠旋薙旋生是以臣等上年九月涖任之初卽會議整頓捕務督飭各路水陸文武員弁廣購綫目設法查拏或出海遊巡或入山搜捕至於內河各處巡緝尤嚴臣等復因各屬獲盜解勘進省聽候部覆展轉需時並經
奏定新章令各州縣將搶劫各案人犯就近解赴道府審明正法欽奉
諭旨遵行在案自上年九月後迭次獲辦洋盜余亞宋等二百六名又自十一月至本年二月彙辦各屬盜犯賴亞旺等二百三名均經先後

奏報其二月以後彙辦各犯亦正在分起陸續具陳從未敢稍涉顢頇本年五月間聞南海之橫岡墟有匪徒嘯聚四出搶劫經派勇弁拏獲張亞鑒張亞昆陸滘眼有陸單眼允等二十餘犯人心稍定隨聞佛山機戶有聚衆拜會之案密飭員弁會拏獲犯陸亞坤嚴亞紀二名又於番禺之石牌村擒獲巨盜池亞敏池亞巳等多名番禺之龍眼洞獲犯樊妹仔樊蘇晛等多名併供有起旂謀逆實據此數案均於該逆等尚未起事之先經臣等訪聞明確密飭地方文武速往掩捕不煩兵力而犯皆就擒故近日匪蹤稍知斂戢至若南海番禺香山

東莞新會各縣地廣人稠盜匪出沒無常每月據報搶劫之案間有數起此誠事所不免若如言者所奏一月連劫四十餘次則聞所未聞即其所指佛山一月連劫七次臣等檢查報案本年二月間有店戶朱喬許被劫一案係在佛山大基尾地方又七月間有永生押店被劫一案係在佛山隔塘地方均係南海縣所屬此兩案失事相隔半年非惟無七次之多亦不在一月之內且係土匪搶劫並非散勇所爲案牘具在歷歷可查無能遁飾又花埭在省城之西十里許居民多以種花爲業並非城寨市鎮言者乃謂散勇千百成羣帆檣絡繹糾衆攻打花埭實不知其得自何所傳聞至謂蘇州之勇散回廣東則猶未能究知廣東之情形查廣東自上年至今由本省遣散者陳金釭餘黨十餘萬李復猷餘黨數千廣西容岑各股數千各起裁汰勇丁數亦逾萬由江南北遣散者江浙各軍原募廣勇數萬紅單船勇數千資遣降衆數千又由賊中逃歸者亦不下數萬至於蘇州遣散之降卒不過二三千人合之前數加增無幾

臣等每念此輩兇頑成性時虞滋事當檄飭各路營官將遣撤勇丁及各起降人分別造具名冊由各州縣妥爲安置責成各鄉紳耆及該戶族人等稽查約束並經

臣等出示曉諭喻之以禍福維之以恩義俾大衆咸知凡散歸本籍之人但能安分守法即與平民無異百姓等不得追尋前憾私相仇殺敢有故態復萌生事不法者准鄉老族長報明地方官立時捕拏加等懲辦臣等不敢保其必無反側默計力猶足以制之故時刻小心嚴防而仍相與持之以鎮靜每於接見各屬官紳之時詳加查訪僉言此次安插人數雖衆然在鄉間尚能相安至富明阿裁撤師船聞於七月間開江現在尚未抵粵言者謂蘇州散勇不能安插亦不知其何所見而云然又查江西南安府與廣東南雄州接壤中隔大庾嶺其會昌等縣與嘉應州接壤中隔筠門嶺定南信豐等處與連平和平各州縣接壤則山徑更爲叢雜皆無水路可通是以兩粵謂之嶺外自古爲昭而言者乃謂金陵潰出之賊難保不由江西水路窺伺粵東尤不知其何據抑臣等所深慮者廣東盜匪淵藪如北江英德連州一帶多係深山窮谷前此鄧二尺七馮九指等均以積年逋寇結連村寨負險自固儼然大敵臣等檄調張運蘭一軍攻剿數月竭盡兵力僅乃克之而東江西江各處河面向來盜匪窺伺行旅東莞縣屬之鐵岡河面嘯聚尤繁沿岸村民多與匪通爲之接濟亦經臣等飭

調兵勇前往圍捕刻下李世賢汪海洋等諸大股麕聚江西水陸撥師不下十萬人而贛南一帶防堵未能嚴密一入粵境則潛伏之姦聞風思逞積慣之匪乘機竊發原奏所論金陵潰賊所慮猶有未周蓋江西竄擾之賊不待金陵之增益其勢已極鴟張伏讀
諭旨深慮告捷之餘別生枝節臣等反復籌思汗流浹背不能不殫竭愚誠以期上副
朝廷邊嶠安危之寄下拯斯民水火深熱之憂惟有遵
旨振刷精神勤求吏事疏通民氣以為弭亂之原庶可免於罪戾又原奏謂臣等一味勸捐罔恤民隱以致富

紳大賈紛紛逃匿死亡民間憾之切骨外國載之新聞則臣等有不敢不一辨者上年捐輸由前署督臣晏端書前撫臣黃贊湯
奏派太常寺卿龍元僖等勸辦臣等以廣東之富在商而不在農歷來廣東之捐多由地畝攤派轉累及平民而不及富戶迭次辦理京米捐輸由各州縣派辦艱難萬狀臣等稍為更定章程但指捐商富以稍紓平民之氣乃巨富林青萍蔡贊等因而逃避香港陳守善徐瓜林等因而逃避澳門其平日皆比附洋人以財自雄一席之費動輒萬千歷年籌捐京餉從無報效臣等以此

輩豪惡習慣趨避無足深怪言者乃不責此輩之刁頑而責勸捐之偪勒其果有無偪勒南海番禺捐生具在可一問而知之臣等常以廣東人心之迷亂為大可憂原奏乃更加以逃匿死亡外洋屋房飲食之費數倍內地此輩若不惜一死何不死於內地而乃走死澳門香港耶是又大不然矣且此輩平日舉動嘗為鄉黨之所鄙薄縱令果死何關民間之休戚而為之切齒洋人新聞紙載其本國事蹟皆用英文上海香港則專以牟利姦偽之民附刻一條納銀一元藉以散播謠言凌辱官長此事在洋人且恥言之安可據以登之奏牘且亦不

知勸捐籌餉事處萬難原奏之指摘乃更甚於捐戶既禁之籌餉又責之安插降民局外之議論不顧局中之艱苦臣等所為不能已於言者此也
皇上如天之仁不加譴責而以原奏鈔給閱看以愧其心臣等若隱默不言此心益無由自明於
君父之前負咎滋大再富明阿裁撤師船聞已分起開行一俟抵粵後當與管駕各官會商撤遣此時實無餘力預籌閒款為該師船彌縫積欠然亦不能不苦志經營勉籌安置之法總期盡一分之力清一分之餉以冀
仰慰

宸廑所有臣等遵
旨覆奏緣由謹合詞恭摺陳奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏
此次原稿暢論粵東情事至爲詳實寄雲尚書用幕友徐灝之言直謂粵東竟無一盜怪問之曰原稿言盜案繁多御史之言皆實必言無盜御史之言乃爲虛耳予曰御史風聞言事不論虛實吾輩當求所以自立之道豈足與言者較勝負哉爭之再四始得將

辦理盜案始末略一申敘而意仍主於迴護未幾御史周星譽復以盜案爲言奉
旨與督撫覆奏不符飭將軍瑞麟密查虛實情形明者可與深言不明者雖反覆言之亦無如之何也 自記

郭侍郎奏疏卷五

江西竄賊闌入粵界熟籌防剿情形疏 會銜督撫

奏爲江西竄賊闌入粵界熟籌防剿情形恭摺仰祈
聖鑒事竊臣前次因江南克復湖州踞匪尚在稽誅江右賊蹤時虞奔突審度形勢通籌全局似宜扼重贛南當經臣等於七月十八日具
奏在案查逆匪麕聚江西撫建一帶經鮑超攻剿許灣賊營斃賊數萬於是崇仁宜黃東鄉金谿各路踞賊陸續棄城而遁歸併南豐會集各股賊衆徑犯甯都由甯都分兩股一出洛口一出雩都而會集於信豐其南豐

踞賊接續竄據石城瑞金會昌與信豐之賊連屬於安遠數百里間賊勢蔓延南雄嘉應兩州屬及惠州之和平連平等州縣同時告急八月初八初九等日擾及南雄州屬之中站初十日分隊進偪州城城東龍口墟牙溪迤西至李木村瓦子墟牛岡地等處處處皆賊經南韶道唐啟蔭派委都司銜鄧紹忠候補知縣張克艮督帶兵勇攔頭迎剿十一日在湖口墟地方遇賊前隊迎剿獲勝賊於州東之長鋪橋及中站等處紮立大營分股橫出大庾縣屬之游仙而南雄迤東之始興翁源迤西之仁化樂昌皆爲賊蹤所偪近據獲賊探供稱有云

取道南詔順流直下者有云江西上竄之賊分花旂黃
旂兩股花旂賊欲徑竄廣東黃旂賊欲由福建竄廣東
察賊情似趨重楚粵之交以圖四竄而惠潮嘉三屬界
連江西福建無在不可竄越賊之注意廣東爲最甚廣
東沿邊設防處所亦爲最多是以臣等前此兢兢以扼
守贛南爲急曾經分咨曾國藩楊岳斌沈葆楨等調撥
勁旅萬餘人繞越甯都石城以爲杜賊南竄之計並請
敕下遵行蓋以天下大局論之東南財賦之盛聚於江
浙江西兩楚皆處腹地廣東遠瀕南海地勢獨偏各路
統兵大員謀使廣東一省承其禍以紓東南之憂亦未

盡爲非計然近日軍情與江西初被賊時迥異近日事
勢又與金陵未克復時迥異江西被賊之始僅有席寶
田江忠朝韓進春等軍其勢難以圍勦金陵踞賊尚在
賊亦首尾兼顧不能遠竄繼而劉典王文瑞等軍由湖
南馳援王德榜王開琳等軍由浙江馳援鮑超周寬世
等軍由皖南北馳援楊岳斌奉
命督辦軍務江西援軍多至七八萬人足以四面掩擊
聞仍定計開贛甯一路縱使入粵臣等初亦不敢置辯
迨聞金陵克復之信知賊勢必圖遠竄卽經反復函商
以爲賊之竄粵自在意中但得一軍截擊則以敗竄而

歸於粵與合撫建各股之賊整隊徐行以趨於粵情勢
絕不相同江西援軍皆一時名將老於戰陣兵力又極
有餘裕若不一謀截擊卽萬非廣東之力所能支持且
賊勢一蹙於江浙再蹙於江西兇悍之氣亦稍衰矣一
入廣東所在伏莽羣起相應賊黨之散歸者廣爲嘯聚
其勢必復加熾則亦天下之憂也近年廣東投誠散歸
之賊黨及各路遣散兵勇合計數十萬人無時無處不
憂其蠢動滋事歷春以來淫雨數月惠潮嘉各屬水災
迭告西北兩江同時幷漲田禾廬舍淹沒頗多適於此
時有大股賊匪之闖入官愈窮於轉輸賊愈便於擄掠

則尤廣東之憂也江西之力不足以制賊豈能望其兼
顧廣東若專爲肅清本境之計休養餘力不以勦賊爲
意而以偪賊他竄爲心臣等實未敢信爲正辦臣鴻賓
前在湖南四路用兵東西枝柱進兵湖北越勦廣西援
黔援川同告肅清又皆裹糧以從而接濟皖浙各軍錢
糧軍火轉運如梭難以數計儼然東南諸路一總糧臺
卽如現駐江西之精毅營江忠朝精捷營席寶田均爲
該省力持全局其始實由臣鴻賓奏派前往爲先手制
勝之著奏牘具在歷歷可據假使臣當日少存畛域之
見則江西之糜爛不待今日而早不可支湖南以一省

之餘力供數省之需而不辭徵調之煩江西以各軍之全力剿一股之匪而徒爲縱遣之計賊勢方蔓延贛南甯都兩府一州之地而遽舉杯相慶請補行鄉試若幷本境之南贛甯都各郡縣任賊蹂躪亦不在其意計中者此臣等所尤惘然不解其何意者也現在江西全境刻期肅清廣東既承其禍湖南之桂陽桂東亦恐受其害賊勢一逞又成不了之局臣等現以南雄軍情最爲緊急飭令南韶連道唐啟蔭統籌全局嚴密防剿鄭紹忠一軍已飭募足三千人潘其泰募足一千人與張克良管帶之親兵五百人擇要駐紮紳士葉德全等團練

雄武軍五百人卽飭布置城守事宜另飭湖南記名總兵易榮華湘勇一千五百名暫行留駐龍南要隘以防竄擾始興翁源股匪添委陽江鎮總兵任星元選募郴桂勇一千名相機進剿龍南緊急則以始興防剿爲要著大庾緊急則以仁化防剿爲要著並飭署南韶鎮總兵衛佐邦募備壯勇一千名籌辦韶州防務兼爲各軍後路應援亦可分顧始興翁源一路又令參將張貴統帶北江巡船整肅江防仍歸任星元節制以期水陸互相策應此北江辦理防堵之情形也其東江一路自大埔以西至鎮平均與福建汀州府屬連界汀州鎮總兵

關鎮國勇敢能戰張運蘭凱字一軍亦已馳抵汀州此路情形略鬆惟嘉應所屬之平遠興甯與江西會昌長甯各縣交界惠州所屬之和平龍川連平與江西定南龍南安遠各廳縣交界賊勢綿延數百里之地廣東數百里邊防亦遂有應接不暇之勢石城瑞金之賊必由會昌入粵而以筠門嶺一路爲最著稍南卽平遠之八尺墟現飭方副將一軍駐紮八尺墟以扼其衝而和平之下車江口岑岡等處要隘均爲賊匪迭次竄擾熟路已咨請提臣昆壽就近撥兵一千另募勁勇一千派委遊擊常秀管帶馳赴和平擇要駐紮潮州鎮翟國彥惠

潮嘉道鳳安派委守備許步雲帶前隊勇六百名前赴嘉應協防一面預雇壯勇二千名探聽賊蹤馳赴援剿臣等已飭翟國彥親行督師兼顧惠嘉一帶邊防以資得力仍令吳贊誠察看情形賊勢何路緊急兵力何路尙形單薄隨時酌量增加仍飭候補知府柯秉珪候補都司熊應榮馳赴嘉應以該二員帶勇剿賊素著聲譽如須添募勇營亦可就近挑選管帶仍飭辦理團練之張其翰楊元勳等選雇勇丁聯絡各鄉紳士擇要駐紮以輔兵力之不及此東江辦理防堵之情形也又另派委守備黃添元補用都司鄧安邦千總鄧奮鵬雇募幾

槍手二千名暫駐省城以備調遣安徽候補知縣麥佩金募勇五百為省城巡防之需統計惠潮南嘉四府州邊防下至省城陸續添募勇營約計已二萬人合計卓興候勉忠辦理肇慶客匪勇數共不下三萬軍餉之艱難既早窮於籌畫地方之遼廓又難免於紛歧各處要隘防堵多者三四千少者一二千實形單薄而於各軍之策應後路之接濟亦頗會商全局竭力籌維此又臣等通籌東北兩江防堵之情形也江西各軍聞已進至甯贛等處跟蹤追逐至今並無一營繞前截擊臣等亦已咨商提臣鮑超請派王衍慶五營繞出贛州以南會

同廣東防兵四面掩擊意欲藉助此起百戰精悍之軍使此賊不得肆行猖獗區區愚忱亦惟有督率各路防師竭力籌辦以期保固邊陲仰慰
皇上綏靖海疆之至意所有籌辦防剿情形謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

廣東應解京餉請全數截畱稍供支放片（會總督銜）

再廣東省東北兩路防務喫緊現已將布置情形專摺
奏報惟各營增兵添勇一萬數千人所需薪糧經費月計十餘萬兩探聞賊股眾多狠奔豕突儻匪蹤滋蔓添調兵勇堵剿將來餉需尙不免陸續加鉅粵省各庫存項本屬無幾但有實款均奉提解京餉及撥濟隣省本省一切支需甚少實款可用無米為炊在平時已難自給今股匪十數萬全圖竄粵大敵壓境事機孔急苦於經費無出諸形棘手倍覺岌岌可危查藩庫額支兵餉積欠兩年有餘此時若不酌量補放無以足兵食即無

以固兵心何能責令巡防聽候調遣而庫儲支絀竟無款項可籌近因各屬秋潦為患地丁錢糧徵解減色愈為拮据運庫鹽課一項原撥本省兵餉因又提解京餉遂致不克兼顧輸轉維艱本年雨澤過多沿海場竈被水淹浸塌曬短缺鹽價增昂埠商折配不前餉課更形竭蹶至粵海關庫徵收稅項入不敷出前去後空亦復無可轉注此外抽收釐金僅畱本省三成杯水車薪固不足以資實濟而勸辦捐輸多方搜索民力已極窮匱並無裨於要需且警報頻來商賈聞風裹足恐此後釐金日少更致抽無可抽即民間生計愈艱富者漸貧貧

者益窘捐輸尤無從勸辦是將本省各項儘數羅掘亦未足以應供支當此制用孔亟之時臣等具有天良但求就地可以自籌斷不敢遽請動撥協餉而各省同此艱窘即請協撥隣餉亦必徒託空言昕夕思維莫名焦灼至本年京餉奉撥地丁銀五萬兩鹽課帑息其銀三十二萬兩均於五月以前批解及半卽所撥粵海關稅亦先解過五萬兩均係竭力措辦原擬地方軍務稍鬆但可周轉無論如何艱難亦當接續再解以副部撥詎意鄰省匪氛偪近本境防勦萬緊支應加倍紛繁若因餉需不繼致有疎虞則地方蹂躪民生塗炭害在眉睫

不得不先其所急以冀保全疆圉所有各庫應解下半年京餉急應全數截留稍供支放儻荷

聖主威福此股賊匪卽時殄滅不至披猖仍當竭力籌維隨時設法補解萬不敢藉詞推展膜視要需抑臣等更有陳者廣東應解京餉情形原與他省不同他省本有應解部庫之項用兵以來大半留供支放近年由部酌量提撥原情則不免艱難按例則原應提解廣東歷來舊制除海關例解內務府額款並徵存多少聽候部撥外其餘藩鹽各庫均無例解部庫額款他省因軍務繁興應解之款由部酌提不能科以常格廣東值軍用緊急待支之款多因報解部庫以致本省早形匱竭是用兵與他省同而連年籌解京餉其艱難實倍甚於他省且賊一入境各州縣應解錢糧因籌辦防堵不能催徵行鹽引地亦至阻隔雖幸荷

天恩准將應解京餉酌留支用而其徵收之盈絀催解之多少將來能否敷用亦尚無從核計此又廣東艱苦之實情不能不一一縷陳於

聖主之前者也謹合詞附片具

奏伏乞

聖鑒訓示謹

奏

廣東軍需緊急謹率同各官捐廉助餉疏會總督銜

奏爲廣東省軍需萬分緊急謹率同各官捐廉助餉稍效微忱恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊照髮逆大股由江西竄至廣東省南雄州屬邊界並與惠潮嘉等屬山路毗連在在奔突堪虞恐致蔓延爲患臣等添撥官軍兵勇在東北兩路水陸要隘嚴密設防預籌堵勦恭摺

奏報在案惟增兵集勇經費浩繁各庫竭蹶異常不敷支應實屬萬分艱窘不能不藉資捐輸無如粵省勸捐之案至再至三民力已極疲乏難期踴躍多方激勵總

無起色計惟由官先捐廉俸以爲倡率俾紳民咸知觀感或可資振作而濟急需茲臣毛鴻賓捐養廉銀六千兩臣郭嵩燾捐養廉銀四千兩並學政臣王浵捐養廉銀二千兩又粵海關監督臣毓清捐養廉銀五千兩及藩臬運司糧道等一體措捐其廣州等府縣以及廣協各營官弁並各量力助捐共計捐輸廉銀九萬五千兩陸續繳交籌餉總局兌收歸入堵勦逆匪經費項下隨時支用彙案報銷以昭核實據總局司道會詳請

奏前來謹將各官捐輸銜名銀數繕具清單恭呈

御覽臣等受

恩深重現因軍餉緊急稍竭涓埃俱不敢仰邀

甄敘至學政臣王浵粵海關監督臣毓清均無地方之責報效本於至誠其司道府縣及副將都司守備等官弁竭力輸將亦屬急公奮勉合無籲懇

天恩敕部查照現行籌餉新例准由各該員分別移奬子弟之處出

聖主逾格鴻施臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

請　飭江西湖南撫臣分兵援粵片會總督銜

再現在金陵收復江浙蕩平東南各省指日可奏廓清想此敗殘餘匪延喘於江粵交界之間斷難久稽顯戮惟是粵省邊界毗連三省山徑叢雜谿洞重深和平龍川及江西龍南安遠之交地名涮頭尤爲自古盜賊出沒之所前明時山賊盤踞其中四省爲之擾動後於贛南特設巡撫逮王守仁任之經營數年始克蕆事則地形之要害可知今賊匪滋蔓之所適當其地侍逆李世賢等皆百戰之餘非烏合可比卽令臣等嚴密防剿不致闌入粵省腹地恐該匪狡猾爲心乘間分擾非東竄

閩卽西入楚易成燎原之勢若晉之孫盧唐之黃巢皆以敗殘之餘偷息嶺南及餘燼復燃江表爲之糜爛可爲前鑒臣等考之往古揆之當今逆匪雖衰悍賊尙衆若不乘此聲威及早殲滅恐非徒江粵閩楚邊界之憂關係東南全局者甚大現在江浙一律肅清而江西爲東南之腰脊適當賊衝賊所必假道之區其地勢平衍兵力又已厚集賊勢萬不能久駐則竄楚竄閩竄粵惟其所便而閩地窮乏其民依山結寨尙能自守賊屢竄閩移時而卽自引去從不得一逞楚則自贛以西有楊岳斌之水師有劉典王文瑞之陸師趙煥聯等又已越境防堵桂東桂陽一口防兵至逾萬人賊必不敢深入其邊防之多兵力之單又爲賊意所注無過粵東者目前竄入之匪爲數不過數萬堵剿已形喫力探聞瑞金信豐諸大股動輒六七萬駸駸跟蹤而入其勢恐難再支然臣等不患賊來之多所慮者餉絀兵單不敷分布耳伏查粵省之弊約有數端言乎營兵則原額雖有七萬之多而欠餉至三年之久責以累代豢養之恩效死固是其分揆以枵腹荷戈之苦情勢實有不能言乎募勇則舊募勇丁欠餉久而漸疲新募勇丁訓練暫而難恃言乎將則久經戰陣者不過衛佐邦卓興翟國彥等

數人其餘韜略過人者實少概見而卓興一軍又爲土客所牽掣臣鴻賓赴任之先訪聞粵東無可恃之兵卽經

奏派福建臬司張運蘭募勇三千副將楊虎臣候選道楊安臣募勇三千隨同入粵以備緩急抵任後查知庫款匱乏遂將楊虎臣等撤遣回楚專留張運蘭一軍淸理內匪藉作粵東保障旋經浙閩督撫臣

奏催赴閩臣等益少把握則兵力不足也至於餉項支絀尤甚正項錢糧則所入不敷所出而況民欠之纍纍釐金一項從前則協濟江皖留用無多目前則商賈不

來征收幾絕不得已而捐輸則臣等不避勞怨設法籌
勸爲時幾及一年所得不過二十萬更不得已而至於
借餉則數年以前借貸紳商不下數十萬並未還過分
毫久已失信於民勢難再借應解部款雖經臣等
奏請截留然亦不敷一月防剿之費則財力不足也臣
等自到任後節次將本省艱難情形據實
奏明在案葢不敢重蹈粉飾之習務在力圖整頓之方
無如元氣虧竭已久尙非一時所能補救夫以賊情地
勢之緊要如彼兵力財力之不足又如此臣等通籌全
局時切憂惶竊計圖大事者不顧目前之安必求萬全

之策顧大局者不貽事後之悔必圖先著之爭賊匪一
日不滅粵東不能一日休息江西湖南不能一日撤防
即東南各省亦不能遂稱安枕與其待至賊氛糜爛而
徐籌埽盪之方何如通籌大局情形而急求制勝之術
與其糜經費於防堵而仍無滅賊之期何如合羣力以
殲除而早奏廓清之效江楚各省兵力極厚餉源亦裕
以視粵省之兵單餉絀者迥不相同若僅以之防堵本
境以鄰爲壑有負
朝廷登民袵席之心亦非臣子敵愾同仇之義應請
飭下江西撫臣沈葆楨湖南撫臣惲世臨飭令江西之
王文瑞一軍由贛南一帶長驅入粵會合惠潮各軍以
剿東江之賊湖南之趙煥聯一軍由桂陽桂東入粵會
合南韶各軍以遏北江之衝臣等已嚴飭臬司李福泰
南韶道唐啟蔭潮州鎭翟國彥署南韶鎭衞佐邦等督
率各軍跟蹤兜剿並請
皇上責成臣等以及江楚撫臣各路統兵大臣不以各
守各境爲事必以盪平此賊爲心必以嚴密圍剿毋遺
後患爲重不以刻期責效苟求蕆事爲能江西撫臣沈
葆楨湖南撫臣惲世臨夙顧大局必能迅速籌畫贊成
分兵援粵之計惟出自臣等所

奏請各營或轉生我疆我理之心必出自
聖訓之指授機宜諸臣當益奮偕作偕行之志臣等爲
大局起見謹附片密陳是否有當伏乞
聖鑒訓示謹密
奏

調員差遣片會總督銜

再臣鴻賓擢任兩廣時訪知粵東軍務廢弛
奏調福建臬司張運蘭四川候補知府劉德謙等來粵
以資差委本年七月間張運蘭欽奉
諭旨馳赴福建而劉德謙先於春間遣撤回楚現在賊
氛偪近籌兵籌餉在在需人查有廣西候補道王承澤
精明幹練才能出眾前在廣西戰功卓著因黃逆平定
後請假回籍又四川候補知府曾紀鳳與劉德謙等同
在四川勦辦各股賊匪熟悉戎機聞亦請假在籍合無
仰懇

天恩飭下湖南巡撫檄令該員等刻日馳赴廣東交臣
等差遣委用實於軍務大有裨益是否有當謹附片陳
明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

覆陳嘉應並未失守片會總督銜

再正在繕摺間承准議政王軍機大臣字寄十月二十
四日奉
上諭前據沈葆楨奏廣東嘉應大埔均已失守毛鴻賓
等何以並未奏報著卽將各該州縣失守情形確實查
奏毋稍粉飾欽此臣等查江浙髮逆經南雄擊敗後退
回江西橫竄平遠鎮平該縣城旋失旋復逆匪懾於兵
威遂由大埔遁入閩境先後經臣等將詳晰情形
奏明在案此起賊匪由南雄擾及大埔沿粵邊境所在
堵截未令侵入腹地嘉應北距鎮平平遠均約百里東

距大埔約二百里非但未曾失守卽賊蹤亦並未擾近
州城江西與粵爲比鄰該省駐師數萬人並未一入粵
境會同截勦是嘉應一城在粵東爲腹地關係較重而
在江西則全無所交涉沈葆楨雖屬隔省距嘉應亦不
甚遠未知據何路稟報代爲粵中陳奏失守而於賊蹤
之來去城池相距之遠近並未一加考究致煩
聖心之廑念近年來軍務之壞半由偵探失實承訛踵
謬而不知其誤往往先事張皇臨時反無所依據其弊
寔由於此伏查賊匪由浙而江而粵而閩雖僞孽伏誅
而悍逆李世賢等尚稽顯戮江西內無伏匪外有楊岳

斌鮑超劉典等各路勁旅星夜馳援而各地方蹂躪之
慘與城池失守之多均蒙
聖恩不加譴責粵東爲髮賊注意之區外無援兵內多
伏莽幸賴
聖慈指授機宜得以暫保完區不致若江西之蹂躪腹
地原非初念所敢期及然失守各縣無不隨時參奏何
至專爲嘉應一城稍有諱匿自取罪戾沈葆楨所奏嘉
應失守一節委係全無影響臣等亦無所庸其粉飾謹
據實直陳仰紓
宸廑再王文瑞趙煥聯兩軍本應欽遵
諭旨催令赴粵惟粵境現尚猶安兵勇尚敷分布應請
暫緩飭催以免虛糜合併陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

各省抽釐濟餉歷著成效謹就管見所及備溯源流熟籌利弊疏

奏爲各省抽釐濟餉歷著成效謹就管見所及備溯源流熟籌利弊詳細臚陳仰祈
聖鑒事竊維
國家承平日久營兵廢弛已極廣西賊初起調集山陝滇黔邊兵謂必優於腹地均因日久無功以次撤歸嗣後各省籌辦防勦專務募勇而營兵亦時就地調撥始終不能一得其力自古行軍皆由調撥近時則一出於召募此用兵之一變局也軍務初起
朝廷頒發帑金動輒數百萬或由戶部運解或由鄰省協撥軍營安坐以待支放師久而財日匱東南各省蹂躪無遺戶部之解款鄰省之協餉力皆不能自顧偶一辦理防堵捕勦土匪左支右絀無可爲計其勢又不能坐聽其決裂艱窘如廣西貴州亦須經營籌畫自求生理湖南經理得宜則竟以一省之力支拄數省此又籌餉之一變局也用兵既久籌餉之難倍於籌兵餉裕則兵强餉匱則雖有兵而不能恃以禦侮總計十餘年以來籌餉之方名目繁多其大要不過二端一曰捐輸一曰釐金捐輸起自漢卜式出私財佐軍流極於宋明之

季而有搜括之令
國家開捐納之例導之以仕進取之有節勸之有方巨富厚貲立致榮顯中下之戶亦樂有以自效爲法優矣而數行之則民怨官煩而法亦敝故捐輸可以救一時之急而不可爲經久之規釐金之制蓋緣始周官之廛布絘布以杜子春註意推之廛布者當如今之坐釐絘布者當如今之行釐而自周以前商賈之征數倍農民後世水陸鈔關額設極少稅課亦極輕此非徒以優商也王者節宣天地之宜田賦所入以制國用有餘商賈聚散無恆居盈虛無定勢官吏易緣爲姦故常弛其征

以便民軍興用繁則百稅並舉邃古以來國用之需無不取給百姓王安石竊周官之意以擾承平無事之民君子所深惡至於艱難籌餉而一切苟且之政行其勢自迫於不容已四民惟農商二者爲有常業不取之商即取之農農民務本而生計微商民逐末而利源厚輕重之宜亦易知也今之釐金與漢之算緡唐之除官錢宋之經制頭子錢異名而同實漢唐之世所謂算緡諸法者皆取之商賈之本錢故又有告緡手實諸法以窮其根柢其餘百貨更加以稅史冊所紀令煩法密所以括民財者甚至然而漢唐宋取之民者多而爲利反少

今取之民者約而爲利反多者何也漢唐之制爲定法以督之州縣而已督之州縣則吏胥之搏噬益繁而終無實際爲定法則商賈之豐儉或相倍蓰或相千萬而不能不著爲課額派之州縣通都巨鎮可以倍征而徒飽私橐山城僻壤並無貿易而亦須取盈又或於正供之外科以雜差故爲擾也今之釐金惟不限以科則不拘以程式一依唐臣劉晏之法引用士人因地制宜猶得任人不任法之意臣請歷言之所謂不限以科則者何也上海釐金抽收之法異於江北安徽異於江西湖北異於湖南貨行之通滯商情之順逆惟其所便而不

以相强上海釐金抽收最重以次推及廣東不逮十分之一不能比而同也甚至一省之貨此輕而彼重一廠之設此疏而彼密惟無科則而後事事乃稍可以核實可以便民所謂不拘以程式者何也凡商船經過之通津有卡廠行釐貨物囤積之巨鎮有門市坐釐其大較也間有支津汊港繞越偷漏則又添設分卡小鎮毗連大鎮或至居奇則又添設分局皆隨時酌量辦理一省扼要處所不過三四辦法亦因加密其餘稍寬其法設局多者不過一二十處或通數府縣無一卡局或小鎮舉辦而大鎮反未及舉辦推而至於各省或辦或不辦

或辦之有效或竟無效一聽督撫之自爲經理均無一定之程式强之以必行是以用兵十五年被擾亦十餘省其勢岌岌不可終日而募民以爲兵因地以籌餉士安於家農安於野商賈亦相與安於市督撫大吏委任一二員紳舉之而裕如自漢以來言利之稗政未有優於今日之釐金者也言者徒曰病商周秦以來天下大利歸於商賈漢興而力加之困辱誠惡其專利也歷周至明士大夫無爲商賈者取之虐而無所惜本朝稍寵異商賈士大夫亦多出於其途利厚而權亦重釐捐所取於其歲入之贏餘百分中納其一二以今制準之漢唐宋明以前誠不足爲病又凡完善省分羣以保護商賈爲言其籌辦釐金者大率兵燹之後盜賊出沒之鄉商民交困警報頻聞湖南北巨賈皆籍隸川陝使稍有病於商亦豈能强其開關跋涉轉側兵戈之地自投完納毫無避就是言病商者既未考古又未知今徒爲商賈爭錙銖之利以代護其私亦稍惑矣或又曰擾民釐金按貨計捐絲毫皆出之平民人所知也富民日費錢數千以釐計之當捐錢數十中人之家日費錢數百捐錢數枚而已按戶責捐是爲口稅爲戶稅唐宋之制所以爲擾也準之日用之需則固可蹙縮節省

以求相濟而不見爲累百姓難與圖始刱法之初動多阻撓其或至滋事者則又無藝之頑民乘風狡逞意圖劫掠商賈不任受也捕治一二人而已帖然開辦既久從無抗違釐金之案亦足見商情民俗之利病從違矣且一意營私以免釐爲得計者商人之同情一端偶逞以抗官爲能事者奸民之恆態若因一二抗釐之案遂據以爲擾民則鬧漕抗糧江浙成爲積習拒捕毆官閩廣視若固然苟求民情之順悅不顧政體之陵夷將并錢糧而不徵舍盜賊而不治乎勢固不能也或又曰中飽之弊太深天下無一事不壞於中飽而惟釐金之中飽爲最輕蓋凡中飽者必一切惟所侵漁釐捐以數人而理一廠以數廠而治一事總局司其出納藩司核其成數上而督撫制之下而州縣制之眾注之耳目皆得指其是非納釐之商民亦不甘聽其含混縱云中飽蓋亦無幾自古有治人無治法苟得其人雖稗政亦無所擾苟非其人則緩征蠲賑及一切保甲社倉之美政皆足以滋弊端督撫切已之經營自愈於旁觀之臆度各省辦理釐捐號爲中飽者廣東爲最江北次之無他惟無章程而已矣江北之中飽在官紳道員郭禮圖一加整頓而弊立除廣東之中飽在商賈深固糾結較難斷

禁稍與清釐蓋亦把持之意多而侵蝕者有數可紀惟任員紳而不任之地方官既不能盤踞爲姦又無差胥爲之爪牙故爲弊輕而去弊也亦易若以紳員辦理釐捐支銷薪水言之則尤非事實紳員之賢者多不樂任事或由督撫延請或由奏派勉强從事其中材皆足以自謀衣食用其力以籌餉急公月給薪水數十兩少或數兩此何關國計之盈虛而相與痛心疾首實不能容尤惑之甚矣或又曰休養之政宜講臣前在江蘇浙江見其地把持釐捐辨論紛繁訖不能舉行被兵以後周歷松太各屬常數十里無人煙上海辦理釐金歲常數

百萬而地方獨完商賈轉盛湖南支持數省專恃釐金接濟亦未聞民氣致有銷耗賊勢如虎狼水火不急籌拯救之術而曰且姑安坐休息果足爲休息乎釐捐所以猶爲良法正以商賈贏餘之利取之無傷而得以其閒與民休息也其取之約而法均行之簡而情親尤得籌餉之妙用漢法二緡而一算算者口出錢百二十二緡一算每錢千取六十唐之除陌錢宋之經總制錢皆千錢取百湖南酌定釐捐章程大率每錢千令捐一十二十最爲輕減上海蓋將倍焉廣東則尚不及其半故日取約按貨估值計錢抽釐本厚者出多息微者出少

人各效其力無邀免者故曰法均漢唐宋課商之法名目至不可窮紀今總其名爲釐捐故曰行簡任之紳員與商賈朝夕相見利害盈虛可以互相參證不胥以官威亦不督以成法故曰情親所以行之數年而無弊者存乎用法之人而法亦稍良矣必欲從征之士枵腹荷戈近寇之區開關延賊而後爲休養正恐古人所謂休養者不如是也近見金陵克復以後言事者動請停止釐金或請酌量裁撤卡局不知言停止者既別無籌餉之法可以斟酌盈虛言酌量裁撤者亦未嘗考究各省辦法輕重疏密原自不同萬不能盡一省之水陸市鎮

概行舉辦一隅之見難與辨論而民情各私其財各專其利自古爲然但聞籌餉之說而已多阻難一聞停撤之言而更加附會湖南所以稍能盡利專恃地方紳士主持正論者爲多商賈百姓不敢有所異同苟以天下爲心則事勢之艱難百姓之情僞亦當稍具權衡奬之以忠孝使佐公家之急勸諭百端猶不能一應既有停撤之議遠近傳述羣起爲難是徒據一二人之私論上以眩惑

朝廷之聽下以鼓動愚民之氣使有所藉口以遂其背公營利之私以之處平世而猶爲傷化以之奬衰俗而

適以長姦臣竊以爲
國家愛民當規其大者遠者近年以來減蘇松浮糧豁免江西攤賠款項軍務報銷不歸部核此數者實皆漢唐以來未有之德政以是振厲天下之人心攘除寇亂蔚成中興之業惟其所規者大而所及者遠也現在江南巨寇雖已蕩平餘匪尚數十萬人麕聚江西閩粵之交籌兵籌餉勢處萬難商民計釐繳課本屬些微軍需累少成多藉資補救官不得已而與民爭利言事者又欲私商賈以與官爭利而所據以爲言者大率影響附會於民生利弊實未嘗深加攷究自宋以來議論繁多

凡言利者皆不容於公論故斂怨以爲私君子之所戒而固爲小人之所趨至於斂怨爲公則賢愚同所兢兢軍興十餘年自江皖兩浙外籌辦釐捐亦未有能盡利者下之結怨百姓上之得罪清議一言捐而朘削聚斂之名已先無以自解一二辦事省分迫不得已艱苦經營粗有成效言者又取道路無稽之議論而急毀之徒使地方官事事掣肘斂怨益深籌餉益絀瞻顧周章進退兩無所據是
朝廷愛民尚爲虛語而地方公事已先受其實害所關於風俗人心尤大夫不念民物豐嗇之原而動以言利爲事者陋也不顧時局艱難之寄而僅以不言利爲名高者尤君子之所愼也易曰何以守位曰人何以聚人曰財三代王者理財之道酌盈劑虛裁成輔相之義精矣而曰生之者衆有所以生之者也曰爲之者疾有所以爲之者也讀古人之書聞一二人之言而妄思興利不顧民生之休戚事勢之順逆無論爲公爲私而皆謂之陋讀古人之書聞一二人之言而遂欲據之以爲名古今得失之宜未接於目天下利病之數不關於心僅以邀流俗之譽使辦事者無所措手故宜愼也臣於古今事變名臣大儒奏疏論撰之文皆曾考求得失究知

其本末決非敢言利以病民者而身當其位事處其難稍求有益於國無害於民仍惟釐捐爲尚可以行久不敢不一據實直陳發明其義伏乞
皇上天恩諸言停止捐輸釐金者概予留中使不至傳播庶斯民浮動之氣不至挾
朝命以圖與官相抗俟天下無緊急之軍需直省無積欠之兵餉戶部無竭蹶挪移之苦況而後斷自
宸衷盡罷各省釐捐惠商而商實受其惠無焚掠之憂便民而民眞得其便無蕩析之警乃永以培養元氣涵濡

聖澤天下幸甚愚昧之見是否有當伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

廣東辦理釐捐情形片會同總督銜

再廣東釐捐舊設卡廠凡五處曰韶關廠當江西湖南兩省來源爲廣東之北江曰白沙廠附近惠州府城爲東江曰後瀝廠附近肇慶府城當廣西來源爲西江曰四會廠則賀水別由廣西之賀縣以達四會而匯於西江廣東竹木之所從出也曰蘆包廠爲省河上游總匯東西江三廠收數甚少而來源或數千里數百里皆巨川也韶關蘆包兩廠每月收數各萬餘金爲釐捐兩大廠又有陳村江門兩廠則皆抽收坐釐合之省城佛山潮州爲坐釐五分局竊查廣東海口紛歧諸江之水旁穿側出而經流實會於省河其不由省河者潮州之韓江別會汀贛諸水自由汕頭入海名曰東海雷廉各屬名曰西海沿西海府縣地勢橢長內界廣西瓊州又南懸海外所產糖靛桂皮販運各省爲出海大宗廉州海口最著者名曰北海雷州海口最著者名曰海安地方設卡抽釐據爲私利已閱數年前署督臣晏端書委候補知府呂銓安徽候補知州江國華前往清理至於被毆並不一加懲辦紀綱法度廢弛爲甚臣體察廣東情形民情非甚刁悍而紳士之把持能急公者少人才之蕭索能辦事者尤少數月以來稍將包抽之私廠一概

裁撤歸併官廠去其弊端之顯見者其餘石龍西南九江三多祝各處巨鎮無慮十餘處省河下游各國貿易及牛莊煙臺江浙福建之海船尤為釐捐巨款皆以舉辦艱難未敢強行僅西海等處因地方私廠之舊裁撤整頓添設海西分廠此廣東辦理釐金之大概情形也其間穀米薪柴兩項各省辦理章程互異江西兩湖產米之鄉一律抽收上海則米價昂貴時暫一停止廣東以此兩項為貧富所同需自開辦至今永遠停止抽收海西添設之廠又惟抽收出進海口之桂通青靛油麩棉花沙紙糖包等共八大宗此外百貨皆無釐捐其抽

收既視他省為輕其辦法又視他省為略苟且將就以圖無事言者更欲裁撤北海釐捐臣等不解何以私收營利辦理數年官吏竟能相容改歸官抽商民已肆其阻難京師且傳為過舉前訪聞新選長甯縣教諭王師祥主謀滋事經委員候補知府呂銓稟揭有案已咨部將該教諭暫行斥革研訊確情歸案擬辦原奏稱尚未得主名一似指陳前後釐捐情形而於此等案由竟全無所聞可見傳聞無實之辭影射規避挾私求逞斷難憑信恐部臣或照案擬准責成裁撤致商民藉端以相抗拒臣等雖能據情奏請照舊辦理而政體之傷損已

多謹先將廣東辦理釐捐情形詳晰縷陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

請將知縣陶慶等留粵補用片會總督銜

再前署江西餘干縣候補知縣陶慶仍經兩江督臣曾
國藩調赴軍營歷著勞績又奉奏派來粵辦理釐捐稽
核精詳不辭勞怨近因粵東軍務喫緊經臣等委辦要
務皆能辦理裕如查該員清貧自勵質實耐勞以賦性
剛直屢遭擯斥而中懷淡定並不以榮進為意以之振
式浮靡尤足以資風示粵東現當用兵之際在在需人
合無籲懇
皇上天恩俯准將江西候補知縣陶慶仍留於廣東以
原官序補廣東多得一剛直耐苦之員於吏治亦實有
裨益又候選府照磨李判門於江蘇糧臺保舉尤為出
力案內奏
旨以從九品歸部卽選旋於南臺捐米案內報捐府照
磨亦經奏
旨允准在案上年經臣嵩燾隨帶來粵委辦文案勤慎
詳密遇事留心旋派充巡捕一年以來於各軍營一切
事宜亦能隨同考求並應請將該員留於廣東補用以
資驅策查廣東無府照磨缺擬請仍照原保之從九品
遇有巡檢缺出酌量補用該員李判門係未捐分發之
員仍飭令赴部補繳分發銀兩以符成例而杜倖進謹
附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

遵　旨甄別道員縣令分別降革疏會總督銜

奏爲遵
旨甄別道員縣令分別降革以肅官方仰祈
聖鑒事竊臣等自上年九月抵任以來察看廣東吏治
廢弛疊經據實舉劾冀挽頹風均已仰蒙
恩准本年迭准部咨由內外臣工陳奏以軍功捐納兩
項人員流品不齊薰蕕雜進議請各該員到省一年後
令督撫認眞考核挨次甄別等因奏奉
兪旨各行遵照臣等伏查原奏雖係泛論官常而於廣
東積習尤爲切中肯綮當卽分別認眞考核藉資整飭

玆查有捐納道員羅上楨先經到省差委嗣赴部引
見於同治二年九月回省旋因在福建本省汀州等處
團練剿匪出力由閩省保奏奉
上諭以道員留於廣東儘先補用幷加鹽運使銜該員
係廩貢出身未經筮仕之前在粵年久熟悉貿易事宜
臣等量材器使委赴潮州整飭釐務詎該員措施乖方
不能服衆商民嘖有煩言臣等訪聞當飭惠潮道鳳安
就近密查屬實卽經撤令回省該員以素所諳習之事
尙不能經理得宜其他公務安望其有所整飭且察看
該員舉止輕浮實不勝監司道員之任惟前在本籍辦
匪曾有微勞應請
旨以同知降補歸部銓選又捐納知縣吳慶凱一員先
經委署饒平縣事於同治二年十月抵任本無政聲本
年五月間查辦湯李等姓鬭案並不體察民情牽募該
處仇鄉壯丁馳往圍捕以致鄉民不服抗拒傷差若非
署潮州府陳毓書親督兵壯駐劄該鄉將主謀首惡監
生湯其材鄭文澤等拏獲革辦幾至釀成巨案似此荒
謬糊塗實屬不堪造就應請革職以示懲儆又捐納知
縣呂瑛一員於同治二年五月委署長樂縣事該員性
耽安逸在任經年於吏治全未諳習未便因其尙無劣

跡稍涉遷就應請降爲府經縣丞留粵補用以覘後效
臣等爲整飭官方起見是否有當相應合詞恭摺奏請
皇太后
皇上聖鑒訓示再此外各項到省候補試用已屆一年
堪以造就人員容臣等督同藩臬兩司詳細查察另行
加考奏報合併陳明謹
奏

設法撫卹被淹被擾各州縣疏 會總督銜
奏為遵
旨查明廣東省同治三年被淹被擾各州縣均經登時
派員查勘設法撫卹來春無須接濟恭摺覆
奏仰祈
聖鑒事竊臣等於同治三年十月二十九日承准議政
王軍機大臣字寄十月初三日欽奉
上諭本年廣東惠州等屬江潦盛漲嘉應等州縣被水
南海等縣圍基沖缺均經該督撫等奏明委員查勘堵
築並酌予賑濟撫卹即著迅速辦理並將來春應否接

濟之處一併查明於封印前奏到此外被賊擾害地方
應行調劑撫卹之處著一併查奏候朕施恩等因欽此
仰見
聖主軫念民依有加無已之至意當經行司轉飭欽遵
確查詳辦茲據布政使李瀚章詳稱查得夏秋間雨水
較多東西北三江水勢陡漲宣洩不及廣州府屬南海
三水順德東莞新安等縣惠州府屬連平龍川歸善博
羅永安等州縣潮州府屬海陽潮陽惠來澄海等縣肇
慶府屬高要四會高明等縣嘉應州暨所屬長樂縣陸
續稟報圍基城垣被水沖決坍塌雷州府屬海康遂溪
二縣瓊州府屬儋州瓊山二州縣稟報颶風疾雨海水
漲發先後飭據委員會同該州縣勘得南海縣被決巾
子等十四圍三水縣被決沙頭等五圍漫溢石版等十
七圍順德縣潮田盡被淹浸東莞縣漫溢衛岸深至數
尺增城縣隄基間被沖塌博羅縣四鄉基壆間有沖坍
龍川縣沖塌民房傷斃人口永安縣連平州沿河田畝
砂壓水沖海陽縣東津等隄段多被沖決惠來縣圍基
隄岸傾倒多處澄海縣橫隴等隄被決十餘處高要縣
被決赤頂等七圍四會縣被決白鶴黃岡等圍漫溢墩
頭等二圍高明縣被決大沙等七圍而新安歸善潮陽

惠來澄海嘉應長樂城垣均有坍卸經該委員牧令會
同次第履勘所幸水退迅速田畝均已涸出各圍基城
垣亦已次第修葺其傷斃人口及被水貧民均經飭令
該州縣妥為撫卹不致失所至海康遂溪瓊山儋州等
處被風衙署民房人口均有倒塌淹斃亦已籌費修葺
撫卹殮埋其被江西竄匪及本省客匪竄擾之南雄嘉
應兩直隸州連平和平龍川長甯興甯鶴山開平等州
縣受累尚輕晚禾亦有六分收成民力尚不至拮据惟
潮州府屬之大埔饒平嘉應州屬之平遠鎮平肇慶府
屬之陽江陽春新興恩平等縣被擾較重小民或至失

業晚禾收成歉薄亦經該管地方官隨時周卹等情詳
覆前來臣等復查本年夏秋間雨水過多各屬圍基沖
決既據委員勘覆已飭令業戶自行修復尚無蕩析流
離之慘見在糧價平減民情安謐來春可無須接濟惟
髮逆客匪竄擾較甚之處農民失時廢業催科不免減
色容俟奏銷出冊時察看情形應否分別緩蠲再行酌
覈辦理所有查明被淹被擾各州縣來春無須接濟緣
由臣等謹合詞恭摺覆
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

商議荷蘭換約情形片

再臣於同治三年八月二十九日接准統辦三口通商
大臣崇厚專弁楊保安由輪船遞到總理各國事務衙
門咨交荷國條約一本九月初六日由兵部火票遞到
議政王軍機大臣字寄七月二十九日奉
上諭著派郭嵩燾將上年與荷蘭國所立條約妥爲互
換等因欽此並由總理各國事務衙門遞到換約禮節
事宜各件適接荷國公使彛大何文照會請訂互換日
期當經照覆訂期九月二十日在省城西關華林寺公
所對閱互換臣覈其鈔錄副本並非原約與互換之義
未符囑令取回原本另行訂期辦理一面函詢三口通
商大臣查明歷來辦理各國換約事宜是否必須原本
互換抑果如彛大何文之言聽從鈔錄別本通融互換
十一月十二日接准崇厚函覆當時議立條約彼此蓋
印畫押議明一年後將所執原本互換該公使見在所
請未合向章應俟賫到原本並綴用荷國君主國寶蠟
餅方可換給等語其立議正與臣向彛大何文辯論之
意相合復經照會彛大何文去後茲於二十日接准回
文聲明已經遵照行文該國奏請君主定奪等語除備
錄彛大何文照會咨送軍機處並總理各國事務衙門

備查外應先將荷蘭國公使欅大何文商議換約情形
附片陳奏仰慰
宸廑伏祈
聖鑒訓示謹
奏

粤東紳士捐助軍餉請分別奨敘疏 會總督銜

奏爲粤東勸捐本省軍餉第一次請給實官封典職銜加級開列各捐生姓名員數銀數請給奨敘恭摺
奏祈
聖鑒事竊照前署督臣晏端書會同前撫臣黄贊湯具
奏粤東用兵缺餉請派紳士勸捐以濟急需一摺於同治二年五月二十九日准議政王軍機大臣字寄同治二年五月初八日奉
上諭晏端書黄贊湯奏粤省缺餉擬辦勸捐一摺本省軍餉既經訪有紳士龍元僖等勸辦捐輸以資接濟著

即責成該紳士等秉公覈實妥爲辦理總期有裨軍食無病民生方爲妥善斷不准有不肖紳士混迹其中把持侵漁及藉端擾害等情致干重咎等因欽此當經前督撫臣欽遵轉飭各紳函致各州縣紳士分投勸辦臣等抵任查悉廣東之富在商而不在農歷來捐貲多由地畝攤派累及平民而寬於富戶近當京米捐輸之後農民日益艱難未便再踵前轍當即更定章程訪察的實殷富之家派委幹員會同紳士指名勸諭捐輸行之數月辦理稍得要領本年八月復
奏廣東大概情形摺內業經切實附陳在案茲查同治

二年冬季以後按季奏報軍需除欠餉抵捐外所收捐項半出貿易行戶半由此項捐輸在軍需局收捐雖不必多分銀款而奏請獎敘自應各歸各辦以清眉目據捐局將同治三年五六七等三個月捐生請獎姓名開列請奏前來臣等伏查此項捐輸先經奏明援照籌餉新例及見行常例並減成章程隨時專案奏請獎敘各捐生自同治二年冬季繳捐起至三年五月方始陸續開具履歷到局請獎計五六七等三個月請獎實官暨銜封職加級等項塡給藩庫實收者二百八十一員名計銀六萬七千三百五十九兩報捐封典職銜塡給空

白部照者五十九員名計銀一萬一千一百六十八兩合計捐生三百四十員名共請獎銀七萬八千五百二十七兩照依咨准部復每百兩提支勸捐紳士夫馬薪水銀一兩共提支銀七百八十五兩二錢七分尚餘銀七萬七千七百四十一兩七錢三分均據繳局儘數充支本省軍餉之用自應分別給獎以昭激勸臣等督飭在局司道逐一查明各捐生捐輸銀數及所請獎敘按照例案逐加考覈均屬相符理合將捐生姓名銀數繕具簡明清單恭呈

御覽仰懇

天恩俯准飭部分別獎敘其報捐實官各員並准歸於見行籌餉新例按班選補除將各捐生照根及副實收並履歷清册送部覈辦聽候繕發執照來粵給領外臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

請獎勦辦東路股匪及西局防堵官紳疏 會總督銜

奏爲續查勦辦東路股匪及省城西局防堵官紳並北
江應行補獎各員擇其尤爲出力者遵
旨覈實補獎恭摺仰祈
聖鑒事竊照粵東歷年防勦各路逆匪新舊獎案經前
撫臣
奏准補獎未及辦理臣等設立獎卹局分案查辦於本
年七月內將北路屢次防勦尤爲出力紳勇先行
奏請補獎聲明東西兩路所屬州縣另行分起辦理一
面出示曉諭以資鼓舞嗣奉

諭旨照准獎勵當經欽遵轉飭查照茲據軍需總局司
道續將東江及省城西局各官紳並查出北路歷年著
勞各官補具獎敘覈議具詳前來臣等伏查東江長樂
興甯龍川長甯海豐和平各縣於咸豐四五六七年間
先後被各股逆匪或攻陷縣城戕官踞擾或圍攻多日
萑盜如毛不可爬梳經各該縣在事文武督同紳民實
力團練保守城池或於失守後隨時克復殲擒首要使
不致蔓延滋擾又經接續辦理鄉團拏捕餘黨值省城
多事之秋並無大枝勁旅四出拏捕該地方官紳艱苦
經營力圖自效實屬著有微勞至省城自咸豐四年紅
匪倡亂亂民四起直犯會垣圍攻至五月餘之久附城
各紳士赶辦團練籌捐經費置備器械隨同在事文武
員弁協力堵勦迭次獲勝兼獲首要多名轉危爲安復
因近省各縣未能一時克復該官紳等接濟防勦事宜
數年之久艱苦備嘗未便以事更數案時逾數載終沒
其保境守城擊賊捕匪之績見在江浙餘匪麕聚福建
嘉應潮州各屬與之毘連東路一帶防勦約數百里官
兵駐紮之處皆有民團互相防禦艱苦撐持亟應逐案
清釐俾有所觀感興起所有以前東江暨省城西局出
力各官紳及查出北江尚有應行補獎各官擇其尤爲
出力者覈實酌保並將案由逐起分列清單恭呈

御覽合無仰懇
天恩俯准分別給予獎勵除西江所屬各州縣另行分
別辦理外所有東江及城西防堵各官紳並北江補獎
各官履歷另行開明咨送軍機處暨送部查覈再此係
補獎之案各該官紳或有前經出仕及外出調赴別省
者開造履歷多費周折且恐見請職銜亦不免稍有參
差統俟赶緊查明彙案咨送合併聲明臣等謹合詞恭
摺具
奏伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

請復還新會縣原設學額疏（會總督學政銜）
奏為請復還原設學額以廣
皇仁而昭激勸恭摺奏祈
聖鑒事竊照廣州府新會縣歲科兩試入學舊額取進文童二十五名武童十五名原與南海番禺東莞順德香山五縣相同雍正九年肇慶府添設鶴山縣治將新會古勞一都割歸鶴山管轄幷裁去新會文學額五名武學額六名移補鶴山縣學額嗣於嘉慶十七年該縣紳士譚大經等以割地少而割額多呈請復還舊額經前督撫臣具

奏由部議准酌還文武學額各三名纂入學政全書以後遵照歲科兩試取進文童十八名武童十二名迄今五十餘年該縣文風鼎盛應試文童多至三千餘名武童亦六七百名不但較之曩昔人數倍加卽比之南海等五縣亦屬有增無減而取進未復原額未免屈抑人材且咸豐四年賊匪圍攻新會縣城兩月有餘該縣紳民同仇敵愾捐貲募勇誓死堅守力捍兇鋒卒能內保危城外除强寇亦經前督撫臣等
奏准奬敘有案茲據該縣刑部七品小京官鍾應元等聯名呈請援照閩省建甌二縣勦匪保城增加文武學

額成案除近年捐輸增額不計外請復回文學二名武
學三名以符各原額由縣府司確核具詳請
奏前來臣等恭查雍正二年欽奉
上諭令各省督撫學政會核人多額少文風最盛之州
縣准其小學改爲中學中學改爲大學欽此又咸豐七
年福建建安甌甯二縣紳民協力固守克保危城經閩
省督撫臣奏請加廣學額於咸豐九年五月初八日欽
奉
上諭江西逆匪闌入福建圍攻建甯府城建安甌甯二
縣士民同仇敵愾協力固守二月有餘克保危城四鄉

團練并與團丁聯絡捐資出力隨同大兵平燬賊營百
數殲擒逆匪萬餘實屬深明大義所有建安甌甯二縣
均著永遠增廣文武學額各三名以昭激勸欽此刊入
科場條例通行遵照廣東新會縣人士修文講武爭自
濯磨近來應試文武童生較前加倍核與雍正年間欽
奉
上諭意旨相符且咸豐四年該縣紳民捐資募勇克保
危城實屬深明大義亦與福建建安等縣剿匪保城之
案情節正同現據該紳士鍾應元等請增文武學額係
復還舊制尚非例外增廣合無仰懇

天恩俯念該縣多士奮興知方有勇准於捐輸增額之
外復回新會縣文學額二名武學額三名嗣後照舊額
取進文生二十名武生十五名以隆作育而昭激勸之
處出自
逾格鴻施除分咨戶禮兵三部查照外臣等謹合詞恭
摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒勅部核覆施行謹
奏

修復附省陸路各礮臺工竣派撥弁兵防守疏 會總督銜

奏為修復附省陸路各礮臺工竣派撥弁兵防守以資保衛恭摺奏

聞仰祈

聖鑒事竊照廣東省城北門外陸路山岡羅列道路紛歧防範最關緊要附城一帶原建有永康耆定拱極保極保釐各礮臺五座於咸豐七年間被洋人毀壞僅存地址前督臣晏端書前撫臣黃贊湯曾委員勘估擬修勸捐籌辦奏奉

俞旨允准旋以收捐無幾各路軍餉隨時撥放不能兼

顧未及興修臣到任後復經確加察看將水陸各礮臺工程應分別緩急酌籌修理情形於上年十一月間附片

奏明在案本年江浙竄出髮逆股匪十數萬由江西奔突粵省境界臣等先事籌防調撥官軍於東北兩路嚴密堵剿維時南雄韶州惠州潮州嘉應等府州屬毗連江閩各縣同時戒嚴而各路擒獲賊供均稱該首逆等處心積慮實欲由南韶直趨省城以圖大舉等語一時風聲鶴唳人心倍覺驚惶經臣等酌撥員弁兵勇並由滿漢駐防旗營添派弁兵分布各城門城樓及城外要

隘晝夜巡防合力彈壓藉資鎮定所有附省陸路各礮臺臣等前以永康耆定保極拱極四臺皆偪近省城居高臨下急應修復以資扼守其保釐一臺距城較遠山勢亦較低工程應稍從緩此次細心體察形勢永康一臺為附城主山相距不逾數丈其外四山環合耆定一臺扼其前保極拱極兩臺翼其右永康縱有礮位不能及遠南面俯視城中瞭如指掌置臺安礮轉非所宜其工程亦較鉅暫應從緩附城山勢西注東路附城小阜無數保釐一臺稍據其勝地勢正當城東北一面此處礮臺仍應修築以固東路之防因其山勢低下而平衍

惟修築礮臺而不更築礮牆以為附近紮營之計其耆定保極拱極三臺則礮臺之外築立礮牆倚山開濠期足自守當經臣等會商意見相同督飭軍需總局司道兼派候補道屠繼烈候補知府海廷琛署撫標左營參將喀郎阿署右營游擊尚昌懋會同旗營協領全濟承惠丁德源王鎮雄等分修四臺工程召集工匠核實勘估查看各臺舊日基石經洋人用火轟翻掩覆土內逐段剔出尚足敷用每臺添用瓶灰等項計需工料銀一千二三百餘兩較之從前五臺歷次勘估銀數尚不逮十分之一所需經費臣等前籌商於附城民居店鋪舉

辦房捐一以充開募防堵勇丁急需一以備礮臺經費
支銷擇期興工修築一律完竣統計礮臺四座共用過
工料銀五千三十六兩一分四釐既未動用庫項亦並
非捐輸請奬之比應懇
加恩免其造冊報銷其動用經費仍歸入七月以前軍
需案內彙冊開報俾各項捐輸收放數目無相牽混以
清眉目臣等仍會督司道親往周歷勘驗委係工堅料
實悉臻完固並無率減浮冒取具保固各切結存案隨
飭挑撥大小礮五十九位配齊火藥礮具礮架等項運
往四臺安置檄令廣州協副將循照舊章選派弁兵前

往駐紮認眞防守現在省城內外聲勢整肅民心安定
地方極形靜謐堪以仰慰
宸懷此次在工出力人員當軍務緊急庫款支絀之時
自備資斧守住工所歷三月餘之久實心實力昕夕勤
劬其工料之堅實費用之節省實歷來工程所未有該
協領全濟承惠丁德源王鎭雄等之力居多臣瑞麟與
左副都統臣庫克吉泰公務較簡日常親詣督工察看
在工各員實屬著有微勞可否由臣等擇尤酌保請給
奬勵以昭激勸伏候
恩旨遵行至水路各礮臺臣等仍當會商籌款分別內

河外海緊要工程酌量興修再行次第辦理據軍需總
局司道具詳前來臣等謹合詞恭摺具陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

江南撤回紅單等項師船積欠過鉅設法酌成放給現
銀以資遣散疏會總督銜
奏爲江南撤回紅單等項師船積欠過鉅設法酌成放
給現銀以資遣散其餘欠餉勸諭兵勇概行捐輸報效
謹援照成案籲懇
天恩俯准加廣文武鄉試中額並瀝陳粵省兵勇積年
欠餉艱窘情形恭摺具陳仰祈
聖鑒事竊臣等接准辦理江北軍務江甯將軍富明阿
咨會裁撤江防之紅單拖罾各師船七十五隻由福建
水師提督吳全美統帶分起遣撤回粵其積欠餉銀奏

奉
諭旨由廣東分別補發散給等因當卽咨行欽遵查照
臣等伏查江南紅單師船先於咸豐三四年間由粵雇
募船五十隻前往助勦前督臣葉明琛奏明由粵省籌
款解江支放蓋其時奉
旨飭令富紳伍崇曜等籌備雇船經費方擬接續開辦
捐輸以資協濟先將義倉存款提銀四萬兩湊解一批
請加廣廣州府學學額四名續又起解五萬兩一批是
其所謂籌款者原屬憑空結撰之詞稍一取給捐輸勉
强報解後遂左支右絀無以爲繼又值四年以後粵省

軍事繁興迭遭兵燹庫項匱竭自顧不暇更致無可轉
輸至咸豐五年續雇紅單船二十七隻係江南自籌添
募已咨明由江省糧臺支發口糧迨同治元年復奉添
募紅單船三十六隻赴江協防除粵省發給船租口糧
外其到江以後應支租糧等項又經前督臣勞崇光奏
明廣東無力接濟請
旨飭下江南自行給發各在案今江省肅清師船凱撤
回粵所欠糧餉欽奉
諭旨由粵籌給臣等若存畛域之見則查照成案原不
難據理駮正第念此項欠餉江南糧臺已無力淸給而

該師船業經回粵亦萬無赴江請領之理各將士從征
多年艱苦備嘗此次凱撤師船尚有七十餘號之多竟
至無力回籍旣無以仰慰
聖心卽該師船停泊日久亦必至飢寒交迫別滋事端
前據管帶頭批師船賴鎭海管帶二批師船林宜華先
後抵粵當發給賴鎭海餉票銀二萬兩林宜華餉票銀
一萬六千兩稍供該船勇日食之需迨十一月閒福建
提督吳全美管帶三批師船抵粵臣等查照富明阿來
咨與吳全美酌商撤遣之法當將此案先後奏辦情節
及粵省艱苦光景詳細告知勸令仿照鎭江捐輸辦法

向各船員弁竭誠開導速行清理吳全美之意以爲必得現銀數萬暫將各勇撤遣回籍所餘船費等項尙可緩至明年陸續清給核計各師船共約欠餉銀六十九萬五千兩有奇除前發給船票抵銀三萬六千兩外尙餘銀六十五萬九千有奇現已與吳全美商議停妥找給欠餉一成銀六萬五千九百餘兩仍酌留銀三萬兩於同治四年分限給領此外欠餉五十九萬三千餘兩儘數捐輸查照馮子材散遣鎭江兵勇章程按照各省兵勇積欠餉數一例報捐請

旨加廣鄉試文武中額此起紅單船欠餉至六十餘萬

之多所撥弁兵及雇募船戶勇丁悉皆籍隸廣東今經吳全美曉諭各船員弁宣示

皇仁勸令報捐諸將士深明大義咸知

國家經費孔艱所餘九成欠餉銀五十九萬餘兩情願盡行報效自應援照馮子材成案籲懇

恩施加廣廣東省文武鄉試一次中額各六名以昭激勸此外尙有去歲陳國泰李新明等管帶撤回紅單船勇二批欠餉銀四十八萬餘兩臣等於奏報上年冬季軍需案內聲明發給餉票銀二成至今未能清給尙須另核辦理臣等更有請者粵省旗綠水陸各營官弁兵

丁歲需俸餉等銀一百數十萬兩藩庫地丁等款不敷支放歲撥運庫課銀五十萬兩左右藩庫雜款得以節省存積百餘年之久累積至數百萬道光二十年夷務用兵以後挪用無存其時地丁徵收歲無短絀運課照舊支撥課餉稍有欠闕仍從藩庫挪墊每年辦理奏銷抵算歸款至近年以來運庫課銀奉提京餉不獨舊欠藩庫之項無從歸還卽每年部撥新款亦徒成具文不能應付藩庫雜款久已挪墊一空地丁徵收歲不過五六成實屬支絀萬狀以致欠放各營兵餉遞積至三十箇月之久銀數至三百餘萬之多前年因旗兵糧餉支

放愆期曾蒙

聖慈垂問經前督臣晏端書等督同司道設法補放至今未能清款旗丁嗁飢號寒在所不免今春南韶連鎭標營兵又有索餉之揭帖而陸路提標及惠州協營兵因調防鎭平亦復索支糧餉幾至決裂若不亟籌放給譁噪堪虞所關非細此兵丁欠餉之情形也卓興之勇欠餉三十餘萬方耀之勇舊時欠餉核定四十餘萬兩前議分限帶還尙未淸給新餉又欠至十餘萬侯勉忠已撤之勇欠餉十餘萬此外零星營勇舊欠約十餘萬日積月累急難清釐此勇丁欠餉之情形也又東北兩

江防堵添募翟國彥任星元鄭紹忠鄧安邦戴朝佐陸奮鵬等十餘營勇數幾至二萬人方耀林保周陞等各營又六七千人越境會剿卓興曾敏行侯國柱各營又九千餘人分駐肇慶各屬剿辦客匪每月籌放餉銀共約十六七萬兩皆刻不可緩之款籌畫之力已窮而欠餉仍日益加增現在客匪求撫人數幾至二十萬欲遣回原籍則田廬盡失無家可歸欲挑選爲勇則糧餉虛糜無可調用安插之費計非數十萬兩不可臣等日夜籌思勉强支持無一日不在憂危悚懼之中曾國藩兩次奏請停解粵釐葢亦深知廣東艱窘情形力實不能

兼顧欽奉本年九月二十九日
上諭曾國藩奏請將粵釐停止等語粵釐本爲江皖協餉一大宗此後全數留充該省軍需餉源不爲不裕惟當妥籌辦理撙節動支以期日有起色至廣東及粵海關應解京餉總未能如期報解該省既得此鉅款更不得以餉項支絀藉詞延宕等因欽此仰荷
聖訓周詳臣等曷勝感悚惟查粵東每月抽收釐金極多不過七萬餘兩卽全數留支僅敷本省前敵各營月餉之半臣等於搜羅俱罄之時思振作軍心之法時時勉以軍務稍平餉源漸裕則補餉有期使兵勇尚有所希冀以期踴躍用命是以廣東釐金一項爲數倂非豐裕而究屬例款之外爲餉源不竭之藏臣等所以勉强清釐而保全之者其苦心實在於此伏讀
諭旨該省既得此鉅款不得以餉絀藉詞臣等倍加悚惕葢自八月以後釐捐入款增加五六萬支放勇糧出款又增加至十餘萬曾國藩卽不奏請停解值此軍需緊迫之際勢亦不能不截留充用此廣東實在情形臣等不敢不縷陳之
聖主之前者也至粵東本年應解京餉前因東北兩路防剿喫緊經臣等奏請暫予截留旋以擊退賊匪軍情

稍定京餉爲根本重計臣等不敢不勉力維持當卽督飭藩臬二司仍將奉撥地丁及鹽課帑息等項於年內分批起解如期埽數清款至粵海關奉撥京餉係因徵稅短絀又須按結扣交外國銀兩餘存無幾致難依期完解荷蒙
恩旨准令減緩年內僅應解銀十萬兩臣等卽會商監督臣毓科設法挪借分兩批起解大約年內外亦可以陸續抵京現在籌解京餉已經力盡筋疲所有陝甘督臣楊岳斌指撥軍餉銀八萬兩直隸省請撥餉銀每月一萬兩此時斷不能協濟楊岳斌委員來粵採辦洋槍

軍火臣等已派員前赴香港買備應付至粵東奉撥各
省協餉前經奏明概行停止仰邀
俞旨允准有案應俟粵省軍務平靖庫項稍可支持再
行酌撥補解合併陳明臣等謹會同恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

前後辦理捐輸情形片會總督銜

再廣東自用兵以來取資於捐輸者甚巨當時賴有富
紳伍崇曜深明大義屢次首先倡率故勸捐較易自臣
等先後抵任伍崇曜病已垂危旋即物故其家亦漸中
落既無有力之大戶可以倡捐又當疊次捐輸積疲之
後臣等考求事實體念民艱甚非其所樂爲惟因同治
二年四月內前署督臣晏端書撫臣黃贊湯以軍餉緊
急奏派在籍紳士龍元僖等籌辦捐輸延至臣等到任
時已歷半年之久尚未議定章程因查廣東之富在商
而不在農歷年辦理捐輸有派捐包捐等名目大率按

畝派捐事同加賦寬於富戶而苛於平民大失
朝廷勸捐之本意小民勢微力弱忍受苛派敢怒而不
敢言即言之亦非若紳富之聲氣可以上達臣等抵任
後體察情形知派捐包捐之積弊平昔所飫聞者實屬
信而有徵而當其時正項先顧京餉釐金半解江南若
非取資捐輸本省軍餉亦實無從取給因思派之農民
而其情可憫不如勸之富商而於心猶安因仿照湖南
江西勸捐章程添派委員指勸富戶務除包捐冒獎之
弊而歷來辦理捐輸積習相沿各州縣耳目稍遠申嚴
革除舊弊之條每苦於此情難於下究惟南海番禺兩

縣居省會之地稽查較易皆遵照臣等所定新章南海原派捐六萬兩遂已捐至十四五萬番禺原派捐六萬兩亦捐至十萬餘現繳已及六萬均由奏派之在籍御史梁紹壦編修史澄一手經理辦理極爲平允實屬無累於民而有益於餉伏思臣等雖至愚極陋豈不知不辦捐輸非但可以弭謗并可藉以沽名而身當其位勢處其難自未敢避一己之怨而置大局於不顧開辦之初紳富以不利於己頗有違言數月以後經各官紳會同勸導各富戶亦自信所捐纖微報效無損其毫末又漸知軍需實屬艱難而臣等防堵外寇搜除內匪勉強

支持之苦心大衆亦頗能共諒而帖然相安七月間蒙

諭旨垂詢捐輸情形臣等深愧奉職無狀乃以捐輸細故上煩

聖心之廑系每一念及惶悚難安適值南海番禺香山新會諸大縣捐輸略已定局其疲抗各戶亦不宜與久持軍務亦漸得手遂將委員陸續撤回其未捐各戶亦飭一律緩辦惟嘉潮各屬捐輸由地方紳士籌辦防堵隨時報明一時未便停止自問地方公事矢勤矢慎足以凜清夜而質神明而於捐輸一節體量貧富之宜斟酌勸諭之方任之紳員以察其情僞示之章程以防其

中飽方謂辦理並無貽誤乃謠傳遠布愈出愈奇固由臣等弭謗無方而粵東富民之造作謠言希圖挾制久成慣習原無足怪惟造謠者不過數人而京師之傳播又什倍於本地之浮言臣等實不解其自夫曾參殺人慈母投杼衆口可以鑠金積毀可以銷骨憂心悄悄古人所爲憎茲多口也臣等遭遇

聖慈明無不照智無不周乃千載一時之景運中外臣工莫不矢精誠以共勵合勞怨而兼任所以成

中興之業者良非偶然臣等渥荷

天恩膺茲重寄苟利社稷死生以之豈因浮言胥動遂

萌畏難巧避之思此次謠言之起謂臣等苛派擾民偪迫各富戶遷徙澳門香港臣等遵

旨查訪終莫得其主名惟查香山富民陳守善徐瓜林二戶皆以依附洋人致富百萬始而避居澳門煽布流言及臣等飭縣訪查乃又避至天津此輩挾貲既富聲氣易通謠言之興未必不由於此該陳守善在澳門租買洋地造屋收租每日可得租息百餘兩時與洋人句結行蹤最爲詭秘徐瓜林家雇一地師歲脩至萬金皆以收買捐票報捐翎頂驕汰奢侈享用踰制均屬違例妄爲本有應得之咎而從未一報捐軍餉訪諸公正紳

者亦莫不痛詆其非若因其遠颺逃匿揑造謠言竟令逍遙法外適以長刁抗之風且亦不足以服人心而昭公道臣等雖制於浮言而實不敢激於意見少涉因循頹廢坐視時局之艱難而不思補救任聽奸民之玩法而不爲究懲仍當督同司道飭令地方官設法偵緝嚴密查拏務將陳守善徐瓜林獲案訊明實情再行按照例案分別究罰從嚴懲辦以肅法紀所有臣等前後辦理捐輸情形謹略陳梗概伏祈

聖鑒訓示謹

奏

此疏原稟持論甚明暢寄雲尚書有意解釋謠謗之言間加改易已覺未安末段欲正造謠之罪至於設法偵緝與捕盜無異則尤失政體也　自記

請暫留馮提督辦理東江軍務片 會總督銜

再頃據總稅務司赫德面稱適見新聞紙言侍逆李世賢現踞漳州勾串洋人幫同襲取泉州進襲福州約將海口通商地面讓給洋人倂占踞福建各城再圖分股竄擾浙江江西以圖北犯此等謬妄無稽之言原不足據以爲信而各處流氓及無業洋人希圖罔利與爲勾結亦事所或有應請

皇上飭下福州將軍及福建撫臣安爲防範並飭總理衙門照會各國駐京公使轉飭駐紮閩省洋官及領事等務各約束商民人等不令與賊匪勾結幷防有接濟軍火等事免至滋生他患至福建踞逆現已聚集漳州漳州西面由南靖以達平和不過二百里平和迤南百餘里爲雲霄迤北二百餘里爲永定現皆爲賊踞修城濬濠意圖堅守偪處粵邊縱橫四百餘里漳州東北之德化西北之甯洋皆有官兵駐紮近聞龍巖亦已收復江西援師可以由龍巖進剿浙江援師可以由漳平進勦浙江調派高連陞一軍由海道赴閩省計此時亦可進偪郡城是漳州東南北三面賊勢既未蔓延官兵之力亦厚度其分竄浙江江西之說尚未必遽能如此橫行惟西面踞地甚廣皆與粵境毗連賊或不能逞志於

閩必仍全力趨注於粵乃理勢之所必然現在翟國彥一軍駐紮大埔當東江之東面情形最爲喫重前已添派鄧安邦戴朝佐兩軍協同防剿何雲章一軍駐紮饒平現已進攻雲霄方耀一軍當東江之北面現飭越境會剿克復武平兩城移紮上杭力援汀州臬司李福泰駐紮龍川居中調度合計防兵二萬餘人壘次派兵遠襲賊營時有斬獲目前軍威甚壯而每一念及邊境千餘里賊眾至數十萬近或半日遠或五六日皆可闌入粵境以二萬之眾分布各隘口不免罅漏臬司李福泰調度雖合機宜必得有重望之統帥親臨前敵庶防剿

可期周密不然開春賊勢設或蠢動恐尚難杜其竄越臣等正在籌商間適廣西提臣馮子材請假回粵臣等接見再三詢悉軍營情形所言皆有條理其管帶將弁多屬質樸能耐勞苦規畫大局亦頗中肯要該提臣籍隸廉州去家日久隨卽回籍省墓合無仰懇

皇上天恩飭令該提臣馮子材暫留粵東督辦東江軍務如蒙

俞允臣等卽咨會該提臣無俟假滿赶卽馳赴大埔饒平之交擇要駐紮責成堵剿漳州大股踞逆臬司李福泰爲刑名總匯任內應辦事件甚多應卽飭令回省以清積牘所有東江軍務應暫留提臣馮子材馳往辦理情形謹附片陳奏是否有當伏乞

皇上聖鑒施行謹

奏

密陳司道知府考語疏

奏爲密陳司道知府考語仰祈
聖鑒事竊照司道府等官賢否例應於年底加具切實考語陳奏道光十七年欽奉
上諭督撫職任封疆責任綦重凡屬員之賢否自當隨時查察無稍徇隱乃近年各省督撫祇爲具文僅以一奏塞責經朕留心察看往往與所注考語大不相符嗣後各省督撫惟當仰體朕用人之苦心事事求一實字其考察屬吏尤應就其所辦公事認眞稽覈一秉至公等因欽此又道光二十六年正月十八日欽奉

上諭嗣後各省督撫於年終密考務須格外愼重倍加嚴密毋稍視爲具文致滋率忽欽此又道光三十年十二月二十八日欽奉
上諭嗣後各直省督撫於年終密考務將各該員賢否實蹟指出確據臚列密陳不得僅以空言含混了事儻有保舉在先該員不能始終奮勉亦著據實直陳毋稍回護封疆大吏朕寄以耳目腹心旌別之公私即以定勸懲之得失若考覈不精名實不副是上以實求而下不以實應安用此虛文爲耶將此通諭知之欽此臣仰承
恩命權撫粵東一年以來體察地方情形由於紀綱法度廢弛已甚遂使盜賊日益橫行民情日益鬱塞故於整飭吏事必以捕除盜賊疏通民氣爲務貪惰之吏嚴加參劾勤廉之官量與保薦同城司道及各屬道府亦尙能相奬以督率整頓相戒以祖庇因循自惟才力迂淺內守硜硜總期稍有實際仰副
皇上澄敘官方之至意茲屆年終注考之期謹將見任司道知府各員就臣愚見所及塡注切實考語密繕淸單恭呈
御覽伏乞

皇太后
皇上聖鑒再肇羅道鈌請以王澍補授尙未奉文覆准准補惠州府知府顧蘭生補授廉州府知府戴肇辰甫飭赴任雷州府知府周毓桂調省當差尙未回任均毋憑注考合併陳明謹
奏

番禺縣舉人梁葆訓請　賞加內閣中書銜片會總督銜

再臣等設立獎卹局湖查咸豐四年以後各州縣官紳辦理防勦勞績疊據查明東北兩江各案分別奏懇
恩施臣等檢查舊卷歷年詳保各案卷牘紛煩獎卹局但能據案稽查酌量准駁歷時久遠各官紳存沒參半其力不能上達者卽無由推求底蘊以槩知其勞蹟臣等查舊卷內有番禺縣舉人梁葆訓一員以大挑二等選授陽江縣訓導自咸豐四年辦理安良局團練所居慕德里正當省城北路之衝屢次帶勇堵截賊匪省圍旣解授捕各鄉土匪竭力整頓直至咸豐七年洋人之

擾其家悉被焚毀紳民均稱其毀家紓難而始終未得一邀獎敘該員亦不一自表暴近年以來力求韜晦臣等以其鄉望尙隆札飭幫辦省團局務屢以母老爲辭至今延不赴省該員年力尙强質性慷慨歷年著有微勞而能不染浮靡之習自守耿介應請
賞加內閣中書銜以示鼓勵至各案中尙有紳士督帶團練禦賊陣亡未經奏邀
卹典者應俟查明此次嘉應南雄各屬殉難士紳一併開單彙
奏合併陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

郭侍郎奏疏卷六

官軍越境勦賊大勝克復永定縣城疏會總督銜

奏爲官軍越境勦賊大勝克復永定縣城恭摺仰祈
聖鑒事竊臣等前以官軍進規雲霄平和各城疊次苦
戰獲勝並先規永定後圖漳州各情於十二月二十六
日具
奏在案嗣據臬司李福泰副將方耀稟稱永定踞逆丁
太陽潘姓等勢甚兇悍深溝高壘有久踞之意方耀自
進紮恩全後探知賊中丁潘二逆各不相能可以設法
離間卽購覓敢死之士混入賊中偵伺動靜相機辦理

十二月二十六日方耀偵知賊將赴永定城外之金砂
鄉擄掠預於近城各處埋伏二十七日賊衆果至我軍
號礮一聲伏兵齊起四面圍殺喊聲動地賊衆披靡殺
斃六百餘名餘匪帶傷回竄我軍追至城外將礮樓土
壘一律平毀二十八日知府吳贊誠都司鄭紹忠督兵
來會方耀於城外踏看地勢有附城之鑊子嶺鳴岐山
兩處可以俯瞰城中因移營分紮山脊槍礮火箭日夜
俯擊賊衆死傷如積兼以城內擧動爲官軍所知各自
驚疑遂於十二月二十九日開東門自龍巖州一路而
竄我軍追至雷塘而還共計先後殺賊一千六七百名

查永定雖已收復而汀州之南陽爲康逆汪海洋踞紮
號稱十六七萬人漳州踞逆號稱二十萬人是潮嘉東
北兩路防務尚未能放鬆一路謹仍欽遵
諭旨咨催馮子材速赴東江督辦軍務先飭李福泰馳
赴潮州府城妥籌布置以固濱海門戶至已革副將方
耀自平遠挫衂後卽能振刷精神督兵克復武平縣所
兩城已經臣等奏明記功奉
旨允准在案現復設計苦戰越境攻克永定縣城實屬
能知愧悔奮勇可嘉合無籲懇
天恩俯准將花翎總兵銜署三江協副將方耀所有暫

行革職處分悉予開復以示鼓勵臬司李福泰自出省
督辦防勦以來運籌決策悉合機宜用能越境連克兩
城洵屬調度有方可否
賞戴花翎候補知府虎門同知吳贊誠前辦嘉應團練
力遏賊氛現復會同方耀出奇制勝攻拔堅城洵屬異
常出力可否以道員留於廣東補用都司鄭紹忠可否
賞加遊擊銜其餘在事出力人員可否由臣等查明後
擇尤保奬所有官軍越境克復永定縣城緣由謹合詞
恭摺由驛六百里馳
奏伏乞

皇太后
皇上聖鑒謹
奏

欽奉　諭旨敬陳管見疏（會總督銜）
奏爲欽奉
諭旨敬陳管見恭摺奏祈
聖鑒事竊臣等於二月初六日承准議政王軍機大臣
字寄同治三年十二月十七日奉
上諭沈葆楨奏照錄督糧道段起條陳安置凱撤勇丁事宜原稟呈覽一摺內稱今日各路遣散之勇丁不下數十萬必有膽略謀勇之輩投閒置散必致別生枝節若將此輩加以豢養自無構禍之事並可責成與地方官吏協同查拏匪類請酌留各州縣釐金以供撤勇之

用自提鎮下至都守均各照本職每年應領俸銀數目分四季向地方官吏支領並每名酌加米石或由釐金稅項下支給或由丁漕正款報銷其餘千把及無職勇丁或全數歸農或充補兵額所議四條立論不爲無見惟酌給俸銀米石等項爲費甚鉅亟應先事籌畫方可次第辦理銷患未萌著按照所陳各節妥議章程具奏
欽此等因同治四年正月二十六日奉
上諭據喬松年奏稱管帶之員弁有實缺者極少遣歸後補缺無期投閒置散既無向上之路並無謀食之方未免可惜現請將此項人員或在立功省分或在原籍

省分准令歸標學習如果能勝任准同候補人員酌補營缺藉資教練其有不願歸標者亦聽其自便等語所奏不爲無見卽著彙入段起條陳一併明定章程具奏欽此等因臣等跪誦之下仰見
皇上遹言必察防患未形之至意下懷莫名欽佩惟是救時之策貴揆事勢所能行爲政有經不能每人而求悅段起所陳雖爲弭患起見而臣等究其利弊要其始終覺有室礙難行者二有不必過慮者二行之而仍恐無益者亦有二請爲
皇太后

皇上陳之綠營欠餉各省皆同卽以廣東一省言之欠餉幾及三年爲數不下數百萬旗兵之需索營弁之顧求幾於無計推延無詞批復雖經臣等勉强支持不至生事實則可慮之至不但此也各路防勦之師欠餉均已數月去歲年穀少歉一切捐輸皆經緩辦故籌濟尤難夫以額設之營兵前敵之弁勇尚有枵腹之虞豈獨於名遂身退之官弁轉能源源接濟之理如曰雖無其實姑予以名必至兵餉勇糧之外又增一項欠款是博一時之見好而貽無窮之後累也此室礙難行者一也承平之世

國家歲入四千餘萬而所出亦四千餘萬稍有水旱偏災卽虞不足至於今日或偏地干戈或瘡痍甫息江浙各省爲丁漕最重之地已蒙
恩酌減錢糧卽使及早承平歲出之數不加於舊已有入不敷出之患安能籌此鉅款豢養散勇乎釐金固不可議停而用度則必須有節目今需財甚廣正款既無可挹注捐輸又難乎爲繼惟特此戔戔釐金藉爲補苴之計臣等前此奏請緩停抽釐所慮至深且遠若僅爲散勇起見未免錙銖取之而泥沙用之矣況乎軍興以來各路保舉重疊自都守以至提鎮統計不下數萬員

卽照段起所陳各按所保官職俸銀籌給一品歲領銀八十一兩二品六十七兩零從二品五十三兩零三品三十九兩零四品二十七兩零五品十八兩零在各該弁按時支取每月僅得數金無加於毫末而
朝廷積少成多每歲卽需數百萬當此挖肉補瘡之時於京餉兵餉之外平添數百萬之餉額內既不能有餘額外又無可另取雖桑孔復生亦恐無能爲役此室礙難行者二也從來散勇之難不難於有官之人而難於無官之人故川楚教匪平定後嘯聚爲亂散勇多而官弁少尤未聞有提鎮參遊從而作亂者蓋豪傑之士固

不以溫飽爲懷卽志氣稍下者一旦名位崇高亦必少知自愛若夫桀驁之徒兇悍性成如近時江蘇所誅之馮協坤官至二品家資數十萬尙且敢於通賊則雖加之豢養亦復何益如各省督撫皆如李鴻章之不事姑息雖有馮協坤之兇惡且不足慮何論其他此不必過慮者一也散勇之中固多智略謀勇之輩降賊之內亦正不乏其人勇固易於嘯聚賊尤習於性成今天下當勇之人莫多於楚其次則莫如粵天下首亂之人莫多於粵其次亦莫如楚臣鴻賓在湖南巡撫任內其時降賊之遣歸者頗多散勇之被撤者亦不少仰賴

天威從未嘗別生枝節及調任廣東高州之首民四五萬由江西江蘇浙江各省撤遣回籍之降眾不下十餘萬其散勇更難數計雖豎旗拜會之事時所或有然經臣等申明法令飭屬嚴辦亦無不隨起隨滅段起於立功回籍之員乃爲之鰓鰓過慮不知降眾如林又將如何籌款以羈縻之此不足過慮者二也原稟謂遣撤之後可以資其鎭撫不知營官之所以能約束兵勇者視乎

朝廷之制度不視乎一人之恩威常人之情畏法甚於感德趨利甚於避害當其在營兵勇有趨利赴功之心營官有賞功罰罪之權故强者知勸而弱者知懼一經散遣權已不屬提鎭之與散勇等耳譬之自督撫下至州縣在官則遞相統屬罷官則等若齊民夫以督撫之重且不能行其權於家居之日而謂都守以上能約束散勇於既撤之後乎此行之而仍恐無益者一也原稟謂可與地方官共圖緝捕不知州縣有緝捕之責武營有會緝之責嚴之以處分假之以事權猶且不能認眞緝捕彼回籍都守以上各員既無處分之可畏又無事權之可假而轉欲資之緝捕盜賊是猶欲前行而卻步也且恐此輩粗人因之武斷鄉曲挾仇修怨紛紛而起

是養之而適以害之此行之而仍恐無益者二也總之天下之治亂在乎用人之當否所用賢則紀綱振飭法度修明雖亂世亦可以爲治所用非賢則紀綱倒置法度廢弛雖平世亦可以致亂從古及今未聞費有用之財養無用之人啗之以利而求其不作亂者無論此豢養之名或非英異之流所肯受正恐啟人以輕量之心非細故矣且夫既得隴又望蜀者小人之恆情逸思淫勤思奮者君子所不免縱使國家財力能給足以饜其所求竊恐都守以上之有所得者必將習於偸惰干把以下之無所得者必且肆其怨謗欲弭亂而亂益滋欲

靖禍而禍愈甚此尢流弊無窮防不勝防者也抑臣等
竊有請者方今內患未平外患猶伏正臣子臥薪嘗膽
力求自强之時非天下已治已安高談偃武之日爲今
之計與其坐耗經費仍非弭亂之善方何如選練精良
預籌防患之實用其甘肅新疆及雲貴福建之現佀賊
氛者無論矣即如廣東境內現雖無賊而東則有漳龍
之悍逆西則有岑橫之餘寇南則有越南之黎匪無在
不須用兵即無日不當講武臣等選將徵兵亦未嘗不
於遣散勇弁中取材他若江南安徽浙江兩湖四川直
隸山東河南等省或全境初清或鄰氛未靖論者或患

其兵氣之未銷而臣等轉慮其武備之漸弛竊謂除陝
甘雲貴福建不計外其江浙各省均宜酌留兵勇多者
萬餘人少或三四千人即以各該省在籍之提鎮協參
遊以下者爲營官爲哨官簡其精壯汰其老弱隨材任
使不拘資格分紥省會及扼要處所無事則恪遵營制
俾就範圍有警則迅赴戎機無煩徵調且使將材不致
廢棄軍餉不致虛糜而天下有備無患亦可以補綠營
兵力之不逮其月餉即從釐金項下酌量籌撥而不患
窘難三二年之後天下大定內外乂安立即裁撤歸農
亦不患別生枝節如此一轉移間化虛耗而歸實用事

易舉亦易停而不致有牽制之慮如蒙
俞允各省均有募勇舊章應如何酌量變通之處請
旨敕下各省督撫體察情形妥籌辦理至安徽撫臣喬
松年所陳各節審時度勢平易易行現在各省大略皆
係如此辦理自應如該撫所請
敕部施行臣等受任封圻於利弊得失之故因革損益
之宜不敢不悉心熟籌用竭兩端之叩勉抒一得之愚
冒昧直陳以備
聖慈採擇是否有當伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

請停補各省兵額片（會總督銜）

再我

朝營制大小相維遠近相制立法可謂盡善惟是日久廢弛弊端叢出故川楚教匪之時論者已謂用兵不如招勇及廣西逆匪初起徵兵幾半天下乃調兵愈衆賊勢愈熾轉不如鄉勇之尚能抵禦於是識時務者相率改而募勇卒之肅清南服掃穴擒渠皆勇之效而兵不與唐臣韓愈有言徵兵滿萬不如召募數千由來久矣夫兵有節制而勇皆募充勇有功而兵無效其故何也蓋古之善用兵者貴乎兵識將意將識士心故能收指

臂之效今百里有營十里有汛在立設之初原謂耳目既近稽察易周一有嘯聚卽可圍捕然而多者不過數百人少者或十餘人逐捕尚或有餘禦寇實形不足迨其敝也將以扣餉冒額爲能無所謂訓練兵以窩娼查賭爲利無所謂營規於是上下雖有統屬之名而情睽意隔歲時雖有演操之制而實去文存及有徵調東抽一名西撥一隊兵與兵不相習將與兵不相知夫訓練既已不時心意又復不洽與驅市人而使戰者何異此所以不能得力者一也古者十金之士百金之士材力既異身價亦殊今卽不能優以厚餉亦不可不使之飽騰乃綠營定制馬兵月給二兩戰兵月給一兩五錢步兵月給一兩在開國之初人少物賤按時籌給尚足以贍其身家承平既久生齒既繁百物昂貴兵之月入已不足以自贍況又加扣折而望其忍飢力鬪難矣且民間傭力之夫月入尚有得錢數貫者無惑乎老弱之充數而强壯之別圖矣故軍興以來駐防旗兵豢養較綠營稍厚而收效亦較殊其明徵也此所以不得力者二也今若如臣等所請各省留勇自數千至數萬不等緩急均有可恃必將謂兵可以盡撤營可以盡裁而於事勢又有甚難者額兵欠餉各省纍纍若欲裁撤必先發

餉營兵所以不能整頓坐欠餉太多之故又復議裁能無譁譟此不可不慮者一也兵之實難返兵之名尚存知者雖知其無用不知者尚惕於

國威若一旦裁撤奸民或因而生心此不可不慮者二也臣等再四思維惟有以勇輔兵有缺勿補之一法查江浙皖楚等省之兵幾經大亂物故流亡者爲數不少直東豫晉等省之兵雖尚完善死亡病故者亦歲有之擬請此後無論用兵及完善省分從前未足之額暫緩召募此後再出之缺概停募補如此則無用之兵漸減而不事紛更有用之餉可節而無乖定制至於營汛可

裁則裁老弱可汰則汰是在乎大吏斟酌時宜非執一所能懸斷若年復一年不思變計恐欠餉日增一日必有決裂之時此輩弭亂不足而爲亂有餘恐天下之憂不在散勇而在額兵矣臣等愚昧之見倘蒙

俞允請

敕下各省督撫察看各省情形酌量施行是否有當伏乞

聖鑒訓示謹

奏

革職留任謝　恩疏

奏爲恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊臣於同治四年二月二十九日接准部咨同治三年十一月初二日奉

上諭前因毛鴻賓等奏率屬捐廉助餉加恩將毛鴻賓等交部從優議敘茲據奏稱該督撫所得奬敘請照學政司道等一體移奬子弟等語所見甚爲卑陋毛鴻賓郭嵩燾前次所捐銀兩卽行發還並撤銷從優議敘交部議處等因欽此欽遵到部應請將兩廣總督毛鴻賓署廣東巡撫郭嵩燾各議以降三級調用毋庸查級紀議抵等因同治三年十一月二十三日內閣奉

上諭前因兩廣總督毛鴻賓署廣東巡撫郭嵩燾請將所得捐廉助餉優敘移奬子弟當以該督等意存計較不知大體交部議處茲據吏部議以降三級調用毋庸查級紀議抵等語毛鴻賓郭嵩燾均著加恩改爲革職留任欽此跪誦之下感悚難名伏念臣權攝封疆罔知大體冒

宸嚴而瀆請干譴逐以何辭乃蒙

聖恩曲賜矜全仍與留任

特示加恩於薄罰俾資補過於將來仰荷
生成曲逮之仁倍深惶恐圖報之義自去年三月以來
江西竄匪由甯都南安擾近粵邊東北兩江同時告急
臣一力倡捐催繳軍需局支放募勇經費耿耿愚忱但
有顧公之心實無營私之意曲荷
聖慈之戒飭衷隱難陳更蒙
淵量之包容旁皇累日有罪而邀
矜貸原期激勵臣工已捐而又領回何顏對諸寮屬惟
有仰懇
皇上天恩仍准容臣報捐軍餉

賞免發還雷霆雨露無非教
恩威所被一本至仁天地神明詎敢誣懲戒之餘彌深
私禱所有微臣感悚下忱謹恭摺叩謝
天恩伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

此疏實礙難著筆而私衷憤鬱之氣又不能不稍自明與此曹共事公私交受其累爲之拊膺浩歎而已

自記

特參二品職官訛詐有據疏

奏爲特參二品職官訛詐有據請
旨暫行革職歸案審訊以肅法紀恭摺仰祈
聖鑒事竊查廣東省河向設緝捕船隻時有假冒文武職官訛詐行旅之案均經隨時查明懲辦本年正月間據英領事羅伯遜函稱番禺縣民人黃亞發赴該領事處呈控副將銜李光向該船詐去洋銀二百兩復將其船奪去呈請追回給領等情時以該民人黃亞發赴英領事具控府縣並無案據其控副將銜李光訛詐情由亦頗涉支離當飭營縣查明李光因何在省河訛詐商

船並有搶奪情事隨據副將銜李光呈稱同治二年在浙江管帶靖逆水陸全軍駐紮甯波添購廣艇派千總劉勝滄等管帶爲巡洋護漁之用被舵工黃和寬謀害劉勝滄等駕船逃駛曾經移請香山縣查拏去年七月由浙江銷差來粵隨時查訪適在發風墩河邊遇見此船即時駕回又經移請南海縣拘兇究辦其言亦尙有因隨劄飭英領事羅伯遜將黃亞發解案發交廣州府審訊該民人黃亞發年甫二十向在洋船雇工其船係民人郭桂開自置在順德陳村地方憑致祥店承買經分飭各該縣查覆均屬相符而李光移請香山縣拏辦

一案獨無卷可稽初次訛詐黃亞發洋銀二百兩有李
光隨丁郭亞歡書立收單飭令將郭亞歡交案又復多
方狡展其爲挾職官曾經帶勇之勢藉端訛詐確有明
徵自應從嚴訊辦以懲貪邪而肅法紀應請
旨將副將銜陞用參將李光暫行革職以憑勒限飭將
郭亞歡交出研訊確情再行分別定擬所有特參二品
職官訛詐有據請
旨遵辦緣由謹繕摺具奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

員弁爭索賭規請斥革嚴訊片會衔總督
再廣東賭風之盛甲於天下鄉村市鎮到處聚賭因之
文武員弁皆有規費一二劣紳人等亦有規費凡經紳
士收受規費以老師館爲名各有標目甚或夥開一館
據爲利藪風俗之敝實由於此茲查有署新會江門汛
千總梁北威與武舉陳元功以爭索賭規互相把持至
於聚眾鬬毆該千總梁北威因將陳元功細獲並獲其
黨武生陳紹基武監生陳慶元等八名誣以糾眾搶奪
已獲之盜犯稟請嚴究臣等查辦盜案覈實認眞從無
寬假該千總與武舉陳元功等互爭賭規揑造夥搶盜
犯重情率意通稟實緣紀綱法度廢弛已久悍無顧忌
地方官紳行徑如此何敢稍事優容貽害人心風俗除
洛部將署江門汛千總梁北威武舉陳元功等先行斥
革歸案嚴訊定擬外應請
旨分別懲辦以警頹風謹附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

官軍迎勦竄匪屢獲勝仗現仍防勦兼籌疏會總督銜

奏爲官軍迎勦竄匪屢獲勝仗現仍防勦兼籌情形恭摺由驛馳陳仰祈

聖鑒事竊前因方耀分勦白沙石碣各匪大獲勝仗情形經臣等於二月二十八日具

奏在案茲據藩司李福泰副將方耀稟稱南陽之全股竄併白砂營巢林立方耀慮其下竄粵境即調分防水鋪弁勇馳回並飛咨駐棃峰市之鄭紹忠堋蛇渡之周陞堅營嚴扼二月初八日派守備方鰲等由上杭東門潭頭上渡河派候選知府方勳等由潭頭下渡河分頭進攻白砂賊壘適遇賊於茶地方鰲方恭等大呼衝突槍礮齊施斃匪四百餘名陣斬僞官鈺天安陳幗輝僞御林護駕列王黃姓生擒十三名奪獲賊馬四十八匹旗幟槍械什物不計其數該匪不敢戀戰四路狂奔我軍追殺十餘里始行收隊查點各勇受傷九名此方耀截勦白砂逆匪獲勝之情形也二月十八日逆首丁太陽率匪萬餘由朱家山後三斷嶺下分路來撲大埔縣屬之柏嵩關勢甚兇悍守備李瑄芳等督率各隊兵勇奮力迎擊各鄉練亦前來助勦自辰至巳鏖戰兩時之久斃匪不計其數生擒賊匪十一名奪獲旗幟多件我

軍向前直偪奮力夾攻並用火罐拋擲槍礮如雨該匪拒敵不住仍由三斷嶺下而逃兵勇亦有傷亡此饒平防軍迎勦竄匪獲勝之情形也二月十一日花旗股匪繞由小路竄入大埔縣屬之維新甲漳溪等處縣城岌岌可危守備蘇鎮超遊擊王傳訓等會督兵勇分途截勦副將方耀叅將林保都司鄭紹忠亦由閩界跟蹤馳援同時齊抵大埔賊由湖寮白堠竄走先後斃匪甚多此大埔防勦疊有擒斬竄匪之情形也臣等伏查閩省龍巖股匪經康國器等軍攻克餘匪竄歸南靖南陽股匪經劉典王開琳等軍攻克餘匪竄駐歸陽苦竹等處偪近大埔縣城分股襲攻楓朗營盤爲戴朝佐梁仕光等軍擊敗遂徑趨撲詔安縣城經何雲章派遊擊李元順一軍馳援爲賊所掩襲退紮分水關該逆橫出朱家山襲破縣丞吳國泰一營進趨秀篆黃岡饒平同時告急粵東防閫之軍始分東北二路以嘉應所屬爲北路潮州所屬爲東路迨汪逆大股趨併漳州二百餘里之地粵東邊防乃歸重大埔饒平一路何雲章進攻雲霄以勦爲堵故自饒平以南東界黃岡西界澄海皆無重兵駐防該逆驟撲詔安繞出雲霄之後直窺粵境倉卒告警幾至措手不及幸鳳潮道鳳安得信較速即時商

請前西甯鎮總兵黃朝恩募勇千人馳紮黃岡分水關一帶併飭署潮州府陳毓書督率民團幫同堵勦藩司李福泰亦由三河壩赶至潮州調派鄧安邦方吉等軍越境馳援詔安通何雲章一軍之氣以固潮南門戶飭副將林保一軍專扼柏嵩關飭遊擊吉瑞一軍專扼老虎關臣等並飭李福泰等將南澳澄海各海口安為布置潮州防務稍臻周安而沿邊滋擾各匪尚止汪海洋一股其漳州李世賢一股至今未有蠢動之信閩軍高連陞黃少春等環攻漳州之東劉典王德榜王開琳張恆祥康國器等合防漳州之北江蘇撫臣李鴻章又由

海道派郭松林楊鼎勳兩軍從厦門進攻是漳州南路又得此大枝勁旅三面進勦惟西路與粵毗連數百里兵力獨形單絀臣等接據李鴻章來函即行移咨商令各軍由海道分兩路進攻一由厦門會合閩軍直擣漳州一由汕頭東出黃岡規復雲霄平和各城出漳州之西與翟國彥方耀鄭紹忠等軍分路并出庶可殲之漳州一城且可斷其入海之路不至貽毒他處但恐郭松林等已航海入閩商辦不及則閩軍直成長驅之勢粵東防務尤費支持臣等現催卓興一軍由恩平赴省刻期馳往東江而欠餉既多軍行亦難期迅速籌防日久

轉餉愈艱惟有督飭司道竭力籌辦以期殲此大憝不留餘孽其李元順赴援詔安吳國泰防守隘口未能實力抵禦以致為賊所乘均屬咎有應得相應請
旨將遊擊李元順縣丞吳國泰先行摘去頂戴有無聞警先逃情弊容札飭李福泰鳳安查明後再行參辦以肅軍政所有東路防軍疊次勦賊獲勝及現籌辦理情形謹恭摺馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

羅定官軍越境蕩平河垌賊巢馳援信宜片 會總督銜

再羅定官軍越境攻克古眉大埮雲胎何家寨賊巢情形經臣等於二月二十八日附片

奏報在案茲據補用副將曾敏行署羅定州知州周士俊稟稱岑溪一帶賊巢惟河垌最爲險固逆首陳日昇卽陳兩頭口竄踞其中負隅死拒當卽馳調曾光漢劉金華等各勇於二月十七日進紮離河垌里許之磨刀坑地方節節進偪該逆見我軍分途築壘卽率衆二三千蜂擁來犯陳龍書盧滿江韋奇文劉金華陳璁洪瑞榮等呼噪而出躍馬爭先衝入賊隊手刃執旗賊目斃

賊數十名該逆潰散回巢曾敏行周士俊分督親軍進紮磨刀坑十九日黎明派都司盧滿江由左路出訓導陳龍書由中路出守備劉金華生員高錫鈞由右路出曾敏行周士俊帶領親軍督陣爲諸路接應該逆見我軍出隊卽傾巢俱出拚死來衝勢如潮湧我軍槍礮齊施連環轟擊斃賊多名賊猶死戰不退曾敏行身先士卒躍馬衝鋒連斃悍賊數名各營奮勇而前呼聲動天酣戰兩時之久該逆勢漸不支奔回巢內閉柵死守是役也踏平賊匪礮樓三座斃賊三百餘名奪獲旗幟器械多件我軍亦間有傷亡曾敏行周士俊復與諸將弁

籌議欲乘該逆大敗驚餒之時漏夜往襲河垌攻其無備遂派陳龍書盧滿江曾光漢劉金華高錫鈞陳璁梁以文黃亨衢及軍功傅世魁等分隊銜枚疾進三更時候各將弁率勇直抵河垌盧滿江曾光漢劉金華潛至柵外點放火箭寨內同時火起並用大礮將寨門轟倒各勇爭先殺入火勢愈烈烟燄迷漫匪衆奔逃無路中槍礮死者甚衆立將河垌賊巢攻克搜獲器械馬匹僞印無數曾敏行周士俊見賊巢已破匪衆由寨後狂奔知逆首必在其中急率勇練繞過後路抄擊沿途截殺百餘名生擒賊目何仲厚梁亞晚梁亞來李朝天等多

名先後生擒七十八名殺斃不計其數奪獲旂幟器械馬匹僞印共六十餘件陣亡弁勇周遇貴方濤等二十名受傷七十餘名餘匪遁歸南渡黎木等處等情前來查陳日昇卽陳兩頭口與羅阿光梁仕隆等逆首由大埮古眉擾及羅定州界實踞河垌爲老巢經曾敏行周士俊越境攻勦覆其巢穴該逆陳兩頭口在岑溪股匪中爲最巨盤踞河垌日久被勦逃竄軍氣爲之一振已飭周士俊等會同岑溪縣務將各股餘匪悉數搜除以絕根株信宜逆首李可鍾盤踞六荷地方黨羽甚衆屢飭信宜縣設法緝拏訖未得其要領迨岑溪股匪倡亂

李可鍾即遣其姪李河娘李長腰等潛往充夥復遣姪李一貫等張貼偽示播散謠言乘機起事信宜縣黎正春督同紳士陳觀泰陸達務等以防堵爲詞招集兵勇驟出六荷將該逆李可鍾拏獲又繞出東鎮將該逆李一貫李四等拏獲正值陳兩頭口河垌被剿窮蹙之時李河娘李長腰等諸逆導使襲破新勝寨乘勢東趨又邀集大南南渡股匪霍十八羅定章等藉詞報復由安鶩小路直竄信宜縣之東鎮分三路撲犯縣城經該縣黎正春擊退仍遁回東鎮駐紮臣等前檄飭副將曾敏行募勇一千五百人馳防羅定副將潘其泰募勇一千

人馳防信宜潘其泰分募西勇及吳川靈山之勇尚未成軍因先飭曾敏行一軍移緩就急赴援信宜刻期埽蕩臣等因念廣西藤容岑溪北流陸川數百里之地伏莽滋繁與東省之信宜羅定等州縣緊相接壤全恃署羅定州知州周士俊署化州知州張欽泰信宜縣知縣黎正春等勤廉樸實政事稍爲修明信宜首逆李可鍾甫謀倡亂即被捕誅羅定驅綸王阿狂七一股亦慴於兵威不敢狂逞現在廣西撫臣張凱嵩派出弁勇已抵容岑臣等意在肅清西路乃得專意防勦東江大股賊匪是以前奏派廣西提臣馮子材添募兵勇數千督同

曾敏行潘其泰等勦除藤容一帶賊匪使邊圉稍獲安謐以整飭戎行爲攘除寇盜之實仍以講求吏治以肅清禍亂之原所有在事出力官紳可否仰邀

天恩由臣等彙案奏獎至副將曾敏行自到防以來屢次越境攻克賊巢擒斬要逆多名羅定藉以肅清未敢沒其微勞應懇

天恩將該副將曾敏行賞給總兵銜以示鼓勵出自

逾格鴻施謹將羅定官軍越境蕩平河垌賊巢馳援信宜及現籌辦理情形附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

化州官紳追捕廣西竄匪全股撲滅片會總督銜

再廣東化州官紳殲勦廣西竄匪情形經 臣 等於本年二月二十八日附片
奏明在案嗣據代理化州知州張欽泰稟稱我軍自二月初五日於合江墟地方大獲全勝生擒逆首江甲麟等二百七十八名殺賊千餘名又在城外盤獲內應奸細江亞六等八名其逃出匪夥約有三四百人仍由平定一路拚命竄奔當即飛飭拔貢彭步瀛會督練紳郭遠昌李鴻文鍾耿光黃文光等由合江北岸跟蹤追勦張欽泰親率張汝泰黃子斌等由合江南岸跟追初六

日未刻追及附近平定墟之天井地方該匪回頭死拒我軍槍礮齊施四圍攻擊又斃匪二十餘名餘匪竄入池姓祠堂閉門堅守並於瓦面分佈銃械負隅抗拒適彭步瀛等會督練勇赶到張欽泰督飭各軍購備柴草引火之物初六晚潛載至柵外焚之並將火罐拋入賊巢風高燄烈立即焚燬該匪被焚死者十之八九間有冒火逃出者均被我軍殲斃獲匪何信大李九油何亞琴等十餘名全股悉已蕩除等因前來 臣 等伏查江甲麟即江二大糾合陳金缸舊黨數千在廣西陸川縣青湖地方舉旂稱亂直竄化州之上江招聚博白岑溪等處股匪意欲狡逞又有巨逆陳永芳即木碌四林寶善周應濂蔡七大李亞撈七等爲之句引該署州張欽泰倉卒募勇分飭彭步瀛黃子斌張汝泰李鴻文郭遠昌等四面攻勦出賊不意斬獲至千餘人又乘勝猛追擠之羅江溺斃者七八百人窮日夜之力直追至天井地方盡殲其餘孽行軍之速勦賊之鋭極爲難得 臣 等仍一面檄飭該署州設法將陳永芳即木碌四蔡七大等巨匪赶速拏獲以靖地方所有先後出力官紳勇練容俟前案奏到
諭旨再行分別彙案酌保藉資鼓舞謹將化州官紳追

捕廣西竄匪全股撲滅情形附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

閩氛日偪粵省兵單餉絀情形片會總督銜

再東路官軍迎剿竄匪屢獲勝仗情形業經臣等於三月十五日具
奏在案疊據布政使李福泰惠潮道鳳安等稟稱賊匪圍攻詔安於城外開鑿地道知縣趙人成竭力拒守潮州府陳毓書都司鄧安邦等現赴黃岡圖解詔安之圍副將何雲章進攻雲霄爲賊所包圍守營盤大勢均屬岌岌平和之賊日聚日衆於通柏嵩關等處鑿平道路意圖大舉入粵饒平黃岡一帶日形吃緊等情前來臣等查汪海洋一股衆約七八萬漳州李世賢一股約十

餘萬又有僞利王朱興潑僞天將丁太陽各股合計不下二十餘萬雖閩省各軍屢獲勝仗粵省方耀各軍疊有擒斬所殺不過十分之一而所擄脅句通者仍秖日見其增加而不見其減少是賊勢幷不得爲窮蹙左宗棠所部浙軍一二萬人高連陞黃少春劉清亮等又皆一時名將合之閩軍曾玉明等所部圍攻漳州東面其由江西援閩之軍則有劉典婁雲慶王開琳王德榜張恆祥等軍數萬人均係大枝勁旅合之閩軍康國器趙均關鎭國等所部會防漳州北面西至永定東至漳平層層布置江蘇撫臣李鴻章所派郭松林楊鼎勳兩軍又由廈門進攻漳州東南北三面漸成合圍之勢而賊所踞南靖漳浦雲霄平和各城皆在漳州西面從前尚踞有龍巖一城北有出路今且幷集於偪近大埔之歸陽苦竹等處是賊之去路僅廣東一面現據李福泰稟稱探聞詔安縣城已爲賊陷是潮郡又失一重外蔽又據翟國彥報稱漳州逆匪數萬竄至平和粗溪地方幷屯駐上下坪等處距楓朗僅及三四十里前後竄擾邊境者均係南靖平和股匪續又添入南陽大股如翟國彥所稱漳州大股又已蠢動其勢必謀竄饒平大埔等縣漸及腹地統計粵東邊防各軍翟國彥三千餘人方

耀六千餘人鄭紹忠三千餘人其餘林保鄧安邦黃朝恩戴朝佐黃添元梁仕光李元順何雲章等或數千人或數百人卓興一軍六千餘人尙未到防合共三萬餘人縱橫數百里隨處設防已形單薄加以西江防堵之馮子材曾敏行潘其泰等軍北江防堵之任星元等軍倂水師沈玉遂王朝治張貴等軍每月需餉幾至三十餘萬竭力籌畫僅及十萬有零勉强支梧以防堵邊界之軍論則多慮其空虛以轉輸防兵之餉論則尙憂其缺乏是粵東之力幾不能旦夕支持臣瑞麟接任以來憂勞布置熟籌審處斷不敢存五日京兆之見臣嵩燾

仰蒙
天恩署理巡撫辦理年餘幸無隕越惟有會同臣瑞麟
督同在事文武各員經營籌畫實心實力督率各軍殲
除大憝以仰副
皇上綏靖邊疆至意所有閩氛日偪及粵省兵單餉絀
情形謹附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

官軍越境規復詔安屢獲勝仗現籌防剿情形疏會總督銜
奏為官軍越境規復詔安屢獲勝仗現籌防剿情形恭
摺由驛馳陳仰祈
聖鑒事竊前因官軍迎剿竄匪獲勝併閩省詔安失守
各情經臣等先後馳
奏在案茲據布政使李福泰惠潮道鳳安等稟稱三月
初六日閩省詔安城池被賊攻破當即懸立重賞激勵
諸軍乘賊初入詔安布置未周奮勇進攻迅圖克復飭
令參將林保率所部駐守上饒之柏嵩關遊擊吉瑞駐
守中饒之老虎關總兵黃朝恩遊擊李元順都司鄧安

邦等各率所部分扼下饒之分水關守備方文督勇穩
紮黃岡城外西校場防賊回竄其黃岡各要隘仍飭署
潮州府陳毓書督飭鄉團實力扼守副將何雲章攻剿
雲霄正在得手因賊匪繞陷詔城與粵軍聲勢隔絕全
軍拔回黃岡駐紮蚺蛇嶺潮坑等處隘口把總張捷成
分紮所城與原防上里之周國恩等勇互相聯絡以扼
詔安沿海由拓林入黃之路初九日卯刻詔安逆匪二
千餘往撲章朗鄉鄧安邦楊有鋆方吉等分路抄擊陣
斬穿黃馬褂賊目一名殲斃數十名生擒悍匪四名訊
明正法十五日黃朝恩督率方文方吉兩軍由西路進

楊有鋆督率霞繞鄉武生張大源團練由東路進鄧安邦全部由中路進直抵龍公山前賊匪四五千衝出接仗我軍奮勇突擊追勦至詔安城下殺賊數百奪獲大白旂數十面十九日辰刻復集諸軍協力猛攻鄧安邦偵知賊有埋伏先出奇兵將賊伏擊敗各勇繼進三面包抄賊眾披靡殺斃數十名此連日進勦詔城逆匪獲勝之情形也臣等伏查賊勢趨併漳州一帶南靖漳浦雲霄平和各城皆偪近粵邊詔安失陷以後潮州防務尤形緊要而漳州大股賊匪尚與官軍相持踞守如故康逆七八萬人盤踞苦竹歸陽等處近聞赴漳乞援移

紮洪坑李世賢給與洋槍洋藥分撥僞西王悍匪二三萬進紮平和屬之粗溪直偪金豐鄉饒平大埔兩城其勢均爲喫緊潮屬邊防分南北兩路自大埔至柏嵩關爲北路隘口十餘處稍大者爲湖寮風朗鴨母坑深圳等處自柏嵩關爲柘林沿海爲南路隘口亦十餘處而最大者三饒柏嵩關爲上饒老虎關爲中饒分水關爲下饒老虎關與柏嵩關相距差遠中間途徑分歧又以朱家山爲衝要李福泰陸續添募三萬餘人分防各隘口兵力終嫌單薄又苦乏大枝勁旅足當一面之寄臣等屢催卓興一軍馳援刻期抵省擬卽雇募洋船由海

道前赴潮州以期迅速一面札飭李福泰飭將各軍挑選精銳酌量歸併約分三路饒平柏嵩關爲中路正當漳州之衝必得大軍駐紮堵截大埔界內至風朗爲北路以當康逆大股老虎關以南爲南路以當詔安雲霄各股責成卓興翟國彥方耀三軍各當一路其餘各起勇目挑選得力之軍分隸三營以厚兵力而歸整練其水路則澄海縣屬之南港北港可以由海直趨潮郡大埔縣屬之三河壩南可以趨潮郡西可以達嘉應均經李福泰調派緝私巡船併雇募頭艋船分別駐防以資扼守但使該逆不遠闌入粵境俟卓興一軍到防後商

定大局歸併各軍擇要穩紮則防務益屬周密庶冀會合閩軍聚殲此匪以副

皇上綏靖海疆之至意所有官軍規取詔安及現籌防勦各情形謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

西路官紳勦辦信宜股匪攻克賊巢地方肅清片會總督銜
再官軍由羅定越境蕩平河垌賊巢馳援信宜及籌辦
情形經臣於三月十五日附片
奏報在案嗣據副將曾敏行署信宜縣知縣黎正春等
先後稟稱岑匪李河娘等退踞水口後連日修柵築圍
以爲久踞之計水口離信宜縣城僅十五里二月十八
日黎明該匪糾眾數千一由西路直攻西北二門一由
東路直撲東門又分股潛由山背繞出河口意圖竄踞
鎮隆黎正春密飭高營兵丁嚴守縣城紳士李徵華統
帶壯勇潛伏河口山嘴約會鎮隆練丁分道出城迎敵

適派防石根勇練聞該匪竄撲縣城赶回應援併約六
承團練由後路截擊該匪望見疑爲埋伏卽時返奔其
潛攻鎮隆之匪亦適被我軍擊敗乘勝追勦斃賊數十
名奪獲刀矛大旗十餘件六承團練直薄水口柵旁練
紳稟生梁靖練目李貴誠中礮陣亡高廉道秀英高州
府瑞昌以信宜被圍緊急委派守備陸龍芝陳德銑把
總陸能富等各率勇練於十九二十等日陸續赶到信
宜二十三日卽行分路出擊小有斬獲二十四日該匪
率大股蜂擁而來陸能富李徵華向前迎擊該匪忽分
股由旁路繞出抄襲陸能富之後我兵首尾受敵適後

路兵勇赶到合力奮擊該匪始行敗竄二十六日該匪
潛約南渡逆首曾五劉二等徑撲石根堡公豹嶺譬水
等卡意圖直達東鎮當經紳練陳仕邦余銘勳余廷誥
等帶練設伏該匪甫至雙頭地方四面圍擊將該匪截
成兩段首尾不能相顧四散狂奔追殺十餘里生擒逆
匪歐柱九等九名轟斃僞軍師楊姓一名奪獲大旗擡
槍火藥丸彈紅簿僞印多件又豐埇東鎮踞匪分股焚
掠雲岫堡一帶亦經該堡練紳林異珍等擊退三月初
三日副將曾敏行統帶勁旅一千名由羅鏡一帶繞道
馳抵縣境與黎正春等會商以水口賊巢偪近縣城先

克復水口則東鎮豐埇諸匪亦必不能久踞方謀紮營
望天垌扼其衝要使與東鎮豐埇諸匪聲氣阻隔以爲
進勦之計李河娘偵知曾軍已到分股往踞望天垌內
陸氏祠及洗氏廟以圖預佔地勢曾敏行登卽會合各
營直攻陸氏祠該逆搶出抗拒曾敏行列陣小山坡以
待洗氏廟踞匪亦出接應曾敏行直前衝突逆首李河
娘退入陸氏祠由祠後毀垣翻山而遁黎正春等亦由
北橋岸塘等處分路馳勦適遇水口援賊迎擊敗之乘
勝跟追直薄水口賊柵該匪閉柵拒守槍礮雨下曾敏
行飭各營傳餐休息候至夜分各勇齊然火把用擡槍

藥罐火包捲營急進焚其外柵曾敏行斬關直入該匪猶力踞內柵地勢仄狹槍礮傷人稍多督陣官陳添潤奮勇直登各勇施放火箭內巢亦被焚賊衆擁護李河娘奪路狂奔與東鎮股匪合併三月初七日黎正春督率練勇規取東鎮豐埇賊巢曾敏行亦於初八日赶至東鎮先派一營繞出賊前埋伏金垌地方以防杜南里大股援賊分飭各軍三路進勦東鎮之賊分踞六賀沙垌六蒙等處各軍奮力直前踏平賊壘痛加勦洗立將東鎮等處地方收復餘匪由白石一帶向岑容所屬之大南里及南渡水汶一帶竄去其豐埇匪巢亦經雲帥

扶三等堡練紳林異珍等團勇攻克餘匪竄踞牛士坪亦經曾敏行黎正春抽撥兵勇會同克復前後斃匪數千人生擒七百餘人內有逆首歐柱九劉二陳太尉僞軍師楊姓僞都督李晚僞先鋒楊三聘僞司馬張十八僞指揮邱二等多名陣亡哨官隊長張勝新黃廷楨李福成程慶龍等及各營兵勇練丁等亦二百餘人信宜境內百數十里叢奸伏莽盡數殲除地方一律肅清各等情前來臣等伏查岑溪股匪自入信宜縣境後迭次攻撲縣城曾敏行黎正春等連日大舉進勦乘勝急趨將水口豐埇東鎮牛士坪等處次第收復使羣起鴟張之賊不至蔓延辦理亦尚迅速各堡局紳練協同兵勇奮志前驅擒斬逆匪尤爲踴躍用命臣等惟有嚴飭曾敏行等確探李河娘等蹤跡會合西軍跟蹤追勦以期盡數殲除並飭高州道府招集流亡妥爲撫戢務使窮黎得所伏莽潛消以除後患而靖地方所有在事出力官紳可否由臣等擇尤彙案保奏之處恭候

諭旨遵行除將傷亡紳士兵勇另行查明咨部議卹外謹將西路官軍勦辦竄擾信宜股匪攻克賊巢地方肅清情形附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

官軍疊擒首逆西江一律肅清片會總督銜

再正繕摺間接據廣西提臣馮子材咨稱三月十九日馳抵信宜當派總兵關松志督勇前紮貴子墟接據曾敏行等稟稱東鎮收復後該匪竄聚南渡水汶一帶縱橫七八十里賊壘如林卽札諭留駐驅綸之都司盧滿江卽日移營貴子相機進剿適接羅定州知州周士俊緘稱探聞逆首李河娘陳日昇卽陳雨頭口等潛聚嘉益王狂七家請卽迅往掩捕曾敏行以岑溪之由子墟聚匪甚多與南渡水汶並為嘉益後路若不先將由子等處扼斷則此攻彼剿了事無期三月十九日由白石

進至水汶彼地素稱賊藪十年來未見官兵一旦振旅前來合堡紳民幾詫從天而下願起鄉團隨同殺賊適聞南渡股匪已被西軍擊敗水汶賊勢稍孤又見我軍層層進偪力不能支黨夜趨併由子村偽都督吳春標偽軍師尹紀黨眾數千添築木柵十餘座建立礮臺東西對峙以鄧公覃梁兩廟為外巢以楊昌瀾房屋為內巢阻以溪水負嵎相抗訓導陳龍書督率哨勇進攻鄧公廟曾敏行自率親軍攻覃梁廟外委李廷桂等帶鄉導勇繞過賊巢後埋伏接應自辰至午相持三時之久未決勝負都司馮勝標手持雙刀帶親勇十餘名冒險搶薄覃梁廟下連斫斷木柵三條各勇同時猛進生擒偽軍師何得勝及匪黨張十九等五十一名殺斃無算旋聞東邊礮臺上喊聲突起遙望見十餘人擁護一賊狀貌兇悍詢所獲各匪知為偽都督吳春標各勇直前綑縛四面搜捕又生擒二十餘名匪勢窮蹙退保二層柵內親兵楊星輝等急行衝入用連環洋礮轟擊該逆亦以洋槍對敵互有損傷曾敏行胸前右手背均被礮子擦過各哨弁勇因主將受傷拚死奮進遂將礮臺攻破斃匪約七百名擒獲偽領軍梁亞洪偽先鋒朱子佩等十五名匪夥一百零五名逃出餘匪皆焦頭爛額不

滿百人由子村賊壘一律平燬陣亡梁肇興等八名受傷七十二名曾敏行等以吳春標等雖已就擒若不將李河娘等盡數殄滅終恐餘燼復燃二十七日由由子移營加懸重賞一面緘致周士俊密派得力員弁分途偵緝務得該首逆等下落二十九日果探得李河娘陳日昇在嘉益王狂七家當卽嚴諭王狂七胞兄王丕烈勒令登時綑獻以免大兵進剿仍派訓導陳龍書督率哨勇連夜冒雨馳赴嘉益扼要駐紮使該逆無路潛奔並使王丕烈等懾於聲威不敢隱藏遂於四月初一日將李河娘陳日昇一併交出及其黨二十餘名李河娘

解送馮子材行營凌遲正法陳日昇解赴周士俊駟綸
行營正法又探聞陳英光卽獨角牛匿在排埠闌口現
飭設法嚴緝務期迅速拏獲以淨根株而清芽櫱各等
情前來臣等伏查李河娘爲信宜起事首逆陳日昇爲
羅定積年巨逆句結岑容股匪擾犯廣東地界化州羅
定一帶皆爲賊壘曾敏行迭次會同地方官併力攻勦
捲甲疾趨擒渠掃穴李河娘陳日昇及岑溪逆首吳春
標等皆次第伏誅洵足壯軍威而固疆圉總兵銜副將
曾敏行由羅定信宜轉戰岑容數百里之交破巢滅賊
謀勇兼資可否仰邀

天恩以總兵交軍機處記名遇缺題奏以示鼓勵之處
出自
逾格鴻施再查此次廣西股匪闌入粵境沿邊各州縣
徧地賊氛陳日昇陳亞芳李可鍾李一貫李河娘王狂
七等陰蓄狡謀乘隙思逞各該州縣或伺其將發之時
設法掩捕或値其攻城之際督兵痛勦江甲麟一股由
廣西陸川縣徑攻化州城知州張欽泰擒獲首逆並將
其全股撲滅李河娘陳日昇等迭攻信宜城知縣黎正
春倡議守城與紳士約不准一人出城親督練勇與賊
搏戰羅定州知州周士俊與曾敏行越境攻勦河垌股
匪嘉益王狂七一股亦弭伏不敢狂逞所以能迅收埽
蕩之功者良由吏治稍爲肅清各該州縣辦事認眞之
力署羅定州知州同知銜長樂縣知縣周士俊同知銜
署信宜縣候補知縣黎正春均請以同知直隸州儘先
補用
賞戴花翎周士俊幷先開長樂縣缺署化州知州補用
同知直隸州張欽泰請以本班遇缺先補並
賞加知府銜其餘在事出力員弁應懇
天恩由臣等擇尤保
奏布政使司銜高廉道英秀前高州府調補潮州府知

府蔣超伯高州府知府瑞昌調撥兵勇支放口糧均屬
著有勞績英秀已得升銜請
記存錄用蔣超伯瑞昌二員可否
賞加鹽運使銜用資獎勵所有官軍勦辦疊擒首逆西
江一律肅清各情形謹附片馳
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

廣西提臣馮子材應由西江馳赴新任片

再廣西提臣馮子材經前督臣毛鴻賓會同臣嵩燾奏
請暫留督辦東江防堵事務該提臣以在籍修墓未能
迅速赴防又經調派南韶連鎮總兵卓興督率所部前
往防勦緣卓興一軍六千餘人尙屬大枝勁旅該提臣
籍隸海西之廉州卽令開募成軍而距潮嘉甚遠到防
必需時日總兵翟國彥卓興副將方耀等皆非其舊部
亦未必能俯受節制適廣西竄匪擾及化州信宜一帶
西江各州縣所在驚擾又經前督臣會奏該提臣改辦
西江軍務各在案現在該提臣新募之二千人行駐信

宜境界而曾敏行等軍馳擊各股巨匪勦辦尙能應手
並擒獲首逆陳兩頭口李河娘等西江地界幸已肅清
該提臣新募之勇可以就地裁遣稍節糜費應請
旨飭該提臣馳赴新任無庸留東至陽江鎮總兵任星
元一軍前經調赴西江適南陽康逆大股竄至石碣江
西瑞金廣昌等縣戒嚴仍留該鎮一軍辦理北路防務
屢蒙
諭旨垂詢合併陳明所有廣西提臣馮子材應由西江
就近馳赴新任之處謹附片馳
奏伏乞

聖鑒訓示謹
奏

審明革職拏問之知縣並無聞警先逃實在劣蹟分別擬議疏（會總督銜）

奏爲審明被參革職拏問之知縣並無聞警先逃實在劣蹟擬議恭摺仰祈

聖鑒事竊照已革大埔知縣陳慶麟於防堵喫緊之時擅自赴郡懇求卸事一案經前督撫臣會同

奏參咸豐十一年四月二十日內閣奉

上諭勞崇光等奏請將聞警先逃之知縣革職拏問一摺廣東知州銜大埔縣知縣陳慶麟因傳言福建連城失守不察虛實輒攜眷帶印避赴潮州府城懇求交卸

竟置地方於不顧實屬糊塗荒謬陳慶麟著即革職拏問交勞崇光等從嚴定擬具奏欽此遵即轉飭藩臬兩司行提該革員陳慶麟到省委廣州府審解到司並無聞警先逃情弊提同大埔縣紳士蔡惠疇等質明由司解覆前督臣以現審情節多與原奏不符飭再復加妥擬茲據廣州府知府梅啟照核議由司解覆前來臣等親提該革員陳慶麟悉心研審緣陳慶麟籍隸江西清江縣由監生於江蘇捐米案內議敘知縣加知州銜選授廣東大埔縣知縣咸豐十年五月到任是年冬福建汀州府被賊竄陷武平縣旋亦失守該革員陳慶麟因汀州府屬之上杭縣與武平縣連界大埔緊接上杭爲閩粵通衢門戶力籌防堵經潮州府海廷琛派委千總周國恩帶領五百名協同守城其餘要隘各處該革員自行雇勇防守因經費支絀所需勇糧無從籌款支給赴府面求海廷琛給發維時該縣地方安靜並無賊警縣民見地方官赴府相率謠傳稱福建連城縣有失守之信紛紛遷避該縣典史陳俊把總嚴鳳章帶勇千總周國恩疑該革員先得連城警信藉端走避稟請該管道府查辦該革員抵郡經道府詢詰該革員懵然不知該道府以汀州武平相繼失守即欲請發口糧亦不應

於防堵吃緊之際擅離職守將其面加申飭該革員無詞可答即自稱才力不及懇求委員接署該道府以事關防堵一面稟揭一面遴委潮陽縣丞戚開蓉先行接印代理迨將該革員提省審辦經前臬司札委嘉應州知州薩保署潮州府黃岡同知馮銓馳赴大埔縣查明大埔與福建連城縣相距四百餘里距武平縣二百餘里十年十一年冬春之間連城縣並無失守亦無賊警即大埔及鄰近各州縣均無賊匪竄擾已革大埔縣陳慶麟當日委係赴郡請發勇糧並無聞警逃避情事傳訊紳耆蔡惠疇等亦屬相符取具各結錄供稟經前臬

司飭據委員廣州府等核明將案審擬解覆前督臣以
現辦情節與原奏不符飭再覆加查核現據委員府州
等妥擬由司招解到臣據該革員陳慶麟仍供認前情
矢口不移伏查此案前據委員嘉應州知州薛保等查
明當時福建連城縣並無失守亦無賊警卽大埔及鄰
境各州縣均無賊匪竄擾此等事蹟昭彰科以聞警逃
避之罪亦不足服該革員之心且大埔東北距武平二
百餘里武平失守該革員並未逃避連城相距四百餘
里中隔上杭永定二城卽令連城失守亦與大埔無涉
遽爾逃避尤非事實惟其時防堵正形吃緊該革員以

赴郡之故致滋居民疑慮又以新春適其眷屬先後赴
距城四十里三河壩地方之觀音閣行香百姓之謠言
典史把總之稟揭亦屬事出有因此案已革大埔縣知
縣陳慶麟於鄰境福建汀州府武平縣失陷該縣係全
粵門戶防堵最為吃重率因請發勇糧擅自赴郡致令
人心驚慌幾至貽誤大局經道府申飭復懇求委員接
署蹟亦近於規避且任從眷屬入廟燒香地方官為百
姓觀瞻所係種種乖謬未便因賊未入境尚無貽誤地
方稍事姑容應請卽行革職為不知緩急輕重妄動者
戒業經參革應毋庸議典史陳俊把總嚴鳳章千總周

國恩因陳慶麟赴郡之後聞有連城失守謠言倉卒未
及確查慮及賊匪竄擾並因其眷屬先後出城疑係聞
警帶印攜眷先逃稟請道府查辦係為慎重地方防堵
起見尚屬情有可原應請免其置議紳耆蔡惠疇等訊
屬無干概行省釋除供招咨部外所有審明擬議緣由
謹合詞恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

拏獲盤踞香港招夥濟賊逆首審明正法疏會總督銜

奏爲拏獲盤踞香港招夥濟賊逆首審明正法恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊上年官軍克復江南逆黨李世賢汪海洋等擁衆竄擾福建汀漳各屬偪伺粵疆臣等念沿海近邊香港澳門等處向稱逋逃淵藪早慮奸商匿匪私運洋槍火藥洋米洋布接濟汀漳踞賊派員嚴密輪查聞有僞森王侯玉田交通洋盜盤踞香港專辦閩賊接濟正在設法擒捕適據記名總兵補用副將陳擇輔稟稱有東莞人陳鎭傑曾於咸豐四年在上海販貨行至福山

江口被侯逆擄劫入船旋即隻身逃出情願充綫前赴香港認拏當經臣等會商英國領事羅伯遜並照會香港公使碼沙密飭署廣州協中軍都司保應熊偕同陳擇輔帶領右營千總蔡釗候補千總曹焜等挾綫往捕又值香港商民梁志兆爲侯逆夥黨在洋面劫去貨船計贓數萬正與理論洋官等因會同保應熊等將該逆細縛押解到省據供本名侯管勝年三十七歲嘉應州人咸豐二年投入賊營隨同攻陷金陵充僞水師主將管帶礮船四五萬人節次抗拒官軍加封僞森王號六千歲上年官軍克復金陵潛由上海逃至香港在上環地方開設金成泰店假生意爲名私運軍火糧食接濟漳賊隨時窺探官軍爲漳賊耳目與素好之清遠人梁振威通信允勤等供臣等伏查侯管勝逆封僞王情罪本重金陵克復後逃回香港復敢藉名貿易聚匪橫行邀劫商財資販軍火等物運濟賊中又爲之偵探軍情窩布黨與其蓄謀尤險其搆亂尤深初解到時發交廣州府研訊植立不跪情詞悖逆其很毒允爲逆黨中之兇渠臣等於審明後恭請

王命飭署按察使郭祥瑞督標中軍副將施溥將該僞森王侯管勝綁赴市曹凌遲處死以伸

國憲而快人心所有出力之記名總兵補用副將陳擇輔儘先遊擊署廣州協中軍都司保應熊廣州協右營左哨千總蔡釗守備銜候補千總曹焜等與洋官商辦數日之久設法拏解爲粵省除一巨害實屬著有微勞陳擇輔擬請

賞加提督銜保應熊擬請

賞加副將銜蔡釗請以守備儘先補用曹焜請免補千總以守備儘先升補以昭激勸至英國領事羅伯遜事事委曲商議顧全大局洵爲可嘉香港公使瑪沙政務司末士嘰於商辦此案亦深惡該逆攔海行劫情形撥

兵看守旋將該逆拏交解省均屬深明大義應懇
天恩給予嘉獎至通逆之梁振威應飭該弁等設法購
綫嚴密查拏務期弋獲以靖地方所有拏獲盤踞香港
解運軍火逆首訊明正法緣由謹合詞由驛馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

香港藏姦之藪地方官求之愈急洋人護之亦愈堅
此次洋人解送侯玉田爲歷來未有之舉由鄙人稍
知夷情窾要鉤而致之澄帥遽加以鋪張反覆開陳
終以不悟卒使洋人往復駁詰無詞以應之此後香
港捕盜門徑永以杜塞矣 自記

西路官軍續擒首逆攻毁嘉益排埠賊巢片 會總督銜
再西路官軍剿辦竄擾信宜股匪攻克賊巢並壘擒首
逆西江一律肅清各情形經臣等於四月十二日附片
奏報在案嗣查我軍自攻克由子村等處賊巢首匪李
河孃陳日昇吳春標等次第伏誅後又經守備陸龍芝
等督率各路團練分路截擊技捕斃匪五百餘名生擒
九百餘名並獲僞將軍潘常典僞都督潘元濟黃六等
三名訊明正法惟陳英光卽獨角牛匿在排埠關口地
方僞稱正元帥爲羅定積年巨惡總兵關松志副將曾
敏行督隊前往嘉益三面設伏密飭該地武生陳進魁

拔貢生陳藜光等購綫引拏卽於四月初四日將陳英
光卽獨角牛擒獲解赴提督馮子材行營凌遲處決至
嘉益著匪王狂七陰結死黨依山立寨久爲兩粵邊界
各匪逋逃淵藪當岑溪股匪未平之前曾敏行等稔知
該逆狡悍異常慮其蠢動牽制我軍極力羈縻諭令細
獻陳兩頭口李河孃等卽貸以不死迫交出陳兩頭口
之後再三喩以禍福令將其死黨案名交出撫慰歸團
該逆一味支梧中藏詭譎益於所居村寨添築牆濠礮
臺悍無顧忌該處紳士紛紛泣訴僉稱此賊不除終遺
養虎之患四月初五等日曾敏行親督都司林隆祥盧

滿江等更番進擊該匪閉寨堅守從牆眼施放槍礮我
勇偪近即傷未能得手適臣等解往炸礮四尊羅定州
知州周士俊亦由州城運到千斤大礮一尊安放墟中
晝夜轟擊將巢外木柵土壘次第攻毀巢內死黨仍堅
守不出查訊生擒各犯稱巢內礮火糧食俱極充足其
頭目除王狂七之外尚有僞都督張大眼二及其子張
廷秀輪流持刀壓令匪黨開礮拒敵並徧地埋伏地雷
我軍屢進屢傷幾成束手四月十五日副將潘其泰曾
敏行等督勇急取松毛稻草直薄逆巢放火焚燒各勇
大呼有能自拔來歸及擒獻首逆者立予重賞該匪黨

果懷疑畏爭先逃走各勇冒死擁入賊柵橫衝直殺王
狂七無計逃走自燃火藥與兩妾登時焚死守備楊昌
雲率領各弁勇爭先入柵均致陣亡適潘其泰等督勇
攻入立將要匪張應元即大眼二張廷秀及僞先鋒等
二十五名一並擒斬王狂七之兄王丕烈丕緒及其一
妻一子亦經把總陳璁會同團練在道截獲解交西甯
縣分別訊明懲辦並將王狂七屍身認明戮取首級懸
竿示眾現在嘉益排埠賊巢盡行攻毀逆首悉數就擒
餘黨幸無漏網此皆仰賴
天威遠懾士卒用命使羅定積年之巨患一律肅清高

羅各屬稍獲安枕所有在事出力官紳員弁業經臣等
先後
奏請彙案獎敘廣西提督馮子材自剿辦西路軍務以
來妥籌布置調度有方相應仰懇
天恩交部從優議敘其尤爲出力之提督銜總兵關松
志統帶馮子材部勇擒獲首逆迅殄妖氛尙屬著有勞
績該總兵曾經奉
旨記名遇缺題奏應如何獎勵之處出自
逾格鴻施陣亡守備楊昌雲應請
旨交部從優議卹以慰忠魂其餘在事出力及陣亡各

員弁由臣等查明彙奏現在西路業已肅清副將潘其
泰勇丁一千名應即裁撤以節糜費所有西路官軍績
擒首逆攻毀嘉益排埠賊巢情形謹附片陳
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

郭侍郎奏疏卷七

東路防軍屢勝現籌辦理情形疏 會總督銜

奏爲東路防軍屢勝現籌辦理情形恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊前因官軍迎剿竄匪越境規復詔安壘獲勝仗各情經臣等先後具
奏在案茲據布政使李福泰先後稟稱詔安賊匪四五千人於三月二十四日攻撲詔東之莆尾梅洲等鄉圖與雲霄漳州各逆聯爲一氣二十五日都司鄧安邦守備方文方吉等乘賊衆稍分各督所部會合前進直薄詔城將西門外僞稅廠焚燬擒斬賊匪多名二十七日

鄧安邦等復派撥各營疾馳猛攻陰伏大隊接應於後我軍斫柵而入踏平城外賊營數座丁逆親率死黨自城內撲出適分擾莆尾梅洲之匪紛紛折回鈔截我軍之後鄧安邦等飭大隊馳往夾擊都司楊有鋆復揮軍橫衝賊陣斬騎馬紅衣賊目一名殲斃不計其數營弁方五坐馬受傷下馬飛步衝殺手刃賊目一名賊勢立時披靡敗竄入城以大礮從城上轟擊我軍仰攻半日始行收隊平和逆匪亦於四月初十日傾巢而出直犯柏嵩關經副將林保奮前衝擊相持多時始將賊擊退此近日饒平防勦之情形也四月初九日康逆大股突至永定縣屬大溪一帶屯紮距大埔城八十里當經飛飭副將方耀遊擊鄭紹忠等扼要嚴防十二日逆黨由大溪擾及蘇邊地方我勇巡哨適至槍斃數賊賊始驚退十三日賊由蘇邊竄至距大埔十五里之小靖鄉方耀鄭紹忠分兩路迎勦鄭軍先抵小靖見賊衆三萬餘前敵俱薙髮穿忠勇二字號衣欲潛入鄭營以襲鄭軍後鄭紹忠知其假冒官軍即派徐桂祖顏金劉順昌三隊向前衝殺自督馬隊並鄭閏材梁五全陳達等折回逆擊鄭閏材陳達以連響洋槍斃騎馬賊目七名徐桂祖等見後軍得手併力攻突賊遂由演上演下竄去鄭

軍乃得與方軍合而爲一追勦至三層嶺下斃賊甚衆十四日方鄭兩軍齊抵五通廟賊添黨數萬分九隊來犯勢張甚時我軍未及成列該逆突撲鄭營鄭紹忠嚴飭各軍毋許先動及賊偪近槍礮齊聲轟擊斃匪無數賊即狂奔復會同方耀督飭都司方鼇守備方茹林發方恭徐桂祖顏金等合力追勦又派守備蔡申譚光謝廷栴方敬侯玉王敬庭等左右抄擊共斃賊六七百名另股從後掩襲將方鼇徐桂祖顏金等重疊包裹方鼇坐騎中槍徐桂祖顏金均身受數創幾致坐困適方耀赶到揮令洋槍隊連環轟擊復親率馬隊横衝入内賊

勢稍卻方鼇等乘勢突出重圍各軍勇氣百倍呼聲震山谷斃匪二三百名斬黃衣賊目四名生擒髮逆陶光緒一名奪獲旂幟無數賊力不支仍由演上演下逃遁我軍收隊回城已逾三鼓復慮該逆乘夜刼營於兩軍內抽派勁勇協守五通廟營盤並飭駐紮該處之梁五全陳達兩營密籌守禦方耀派候補遊擊方彩候補都司方意等往紮三河壩以防竄嘉之路候補遊擊林詩成候補守備林發方敬千總林材等防守縣城西北鄭紹忠派千總劉順昌等防守縣城東南並囑在城文武登陴守禦四鼓後方鄭兩軍出抵五通廟飭弁勇扼隘

設伏黎明偽康王偽平東王親率大隊傾巢來撲復分黨由兩傍山後包過我營數里勢如潮湧方耀飛諭各營賊近始准開礮鄭紹忠約定俟其親發一槍方准舉動合營屏息寂無人聲賊蜂擁至前我軍槍聲飆發各路伏兵聞聲疾起鉛彈如雨轟斃悍賊以千計方鼇方恭等洋槍馬隊分路邀擊匪眾死傷相積方軍斬獲偽九門御林天將曾曹等首級六顆長髮賊級五十二顆生擒黃紹等十三名奪獲旂幟礮械無算鄭軍斬獲賊首四十三顆大小旂幟一百餘件該逆猶拚死抵拒另分股繞由黃沙下馬湖僻路突薄縣城被營弁劉順昌

開礮擊退該逆復由羊桃坪山徑撲及西門被守城弁勇團練併力攻退逆眾乃紛紛奔竄三層嶺黃沙車上漳溪屯紮康逆退紮忠坑此又十二至十五日方耀鄭紹忠兩軍在大埔剿匪獲勝之實在情形也臣等伏查漳州踞逆蔓延於南靖平和漳浦雲霄詔安皆與粵壤相錯逶長至二三百里是以臣等前議飭卓興由海道馳赴潮州與翟國彥方耀兩軍分段防堵以專責成卓興一軍以積欠過多日久未能開行而康逆十餘萬人已擾及大埔屯聚三層嶺忠坑等處方耀鄭紹忠晝夜苦戰力與相持而由大埔以南之燕坑湖寮等處可以

直趨嘉應之三河壩由大埔以北之箭竹隘柏公凹等處可以直趨嘉應之松口腹地各隘口均屬空虛是此時防務潮嘉並重此時辦理情形又當以兼籌腹地為急已於初二日飭卓興由惠州前進察看賊勢如已闌入粵境即駐守嘉應以扼其四竄之衝如尚在邊界相持即仍遵前議分段扼防據李福泰陸續添募勇營及各營增加勇數已及四萬餘人仍擬俟卓興到後裁撤歸併使有所統屬以成大枝勁旅探聞漳州已於四月二十一日克復賊勢所趨舍潮嘉一帶別無出路已有全力注粵之勢粵東防兵不及賊五分之一而軍餉猶

時時告缺每一籌思憂惶無措惟有督飭諸軍視賊所向嚴守穩戰以固疆圉而維大局此次方耀鄭紹忠兩軍扼守大埔力拒康逆十餘萬之眾屢挫賊勢使不得長驅直入臣等未敢沒其微勞合無仰懇

天恩可否將總兵銜副將方耀交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放遊擊銜候補都司鄭紹忠免補都司以遊擊留粵儘先補用其餘在事出力員弁由臣等查明擇尤保

奏以昭激勸出自

逾格鴻施所有東路防軍屢獲大勝現籌辦理緣由謹

合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

婁雲慶一軍無庸赴粵助剿並籌防海口緣由片會總督銜

再臣等於五月初二日承准軍機大臣字寄同治四年四月十五日奉

上諭左宗棠徐宗幹奏官軍兩路進剿屢獲大捷現籌辦理情形閩軍自永定至長泰北路要隘均有布置漳州東北有高連陞黃少春兩軍連日將賊擊敗腹地亦可無虞漳南一路有郭松林等軍扼截是東南北三面布置均尚周密惟西面之雲霄平和漳浦詔安等處賊氛甚熾左宗棠亦慮及閩軍攻急必以粵東為退步徐圖逞其竄江下海之謀現已調王開琳康國器等軍嚴

防永定一帶足以遏賊奔竄而婁雲慶一軍萬餘人現在武平距粵較近正可移緩就急為江西助粵之軍著孫長紱即飭婁雲慶統帶所部迅速前進瑞麟郭嵩燾一面迎提相機調撥以固邊防所有該軍餉需即由江西廣東兩省源源接濟毋令缺乏碣口銅山均係閩省海邊要口徐宗幹已調蕭瑞芳紅單船六號駛赴碣口左宗棠又調吳全美統帶紅單拖罾等船四十號駛赴銅山即著催令星速到防並督飭該提督實力嚴密梭巡不得稍有疏失粵東汕頭海口瑞麟等亦當加意嚴防務臻周密等因欽此跪誦之下欽感難名臣等體察

賊情初無定向其悍黨數萬人裹脅賊眾以逃死爲心而又皆有家室輜重不肯捨棄所至佔踞城池以圖苟延而其意終求縱橫馳驟不肯自入絕地其竄踞漳州來去蹤迹尤瞭然易見葢漳州一城南面環海其西皆與粵境相錯形勢便利而又城堅民富蓄積甚豐賊潛師襲踞以全力抵拒東北二面而西面與粵毗連如南靖漳浦平和雲霄詔安各城悉行佔踞以厚其勢而紓其氣汪海洋一股駐紮南陽與爲犄角閩軍攻圍緊急則斂南陽龍巖之眾屯聚歸陽苦竹大溪梅林等處爲各踞逆北面屏蔽使閩省官軍不能兜剿得以專意疏通西路預爲竄粵竄江之地迨蘇軍由厦門進攻漳州南面出賊不意制其要害其勢尤不能不急圖西竄臣等與左宗棠函商辦理同以竄粵爲慮經函商李鴻章謀令郭松林楊鼎勳兩軍分由厦門汕頭進攻取夾擊之勢葢審知粵東兵力難以支拄大敵閩軍繞出嘉應與粵軍會剿其勢逆而難蘇軍分赴汕頭會合粵軍規復各城其勢順而易也左宗棠力籌全局慮驅賊入粵以後辦理倍難奏請

飭派婁雲慶一軍入粵助剿妥籌接濟臣等伏查此時漳州南靖均已克復賊勢趨併大埔一路汪海洋一股

曁經方耀鄭紹忠等軍邀擊繞出大埔以北竄入永定縣屬之石上石下上杭縣屬之峰市招灘等處李世賢一股陸續屯踞大埔縣屬之樟溪黃沙一帶左宗棠所調王開琳康國器嚴防永定遏賊奔竄之軍未能攔截劉典王德榜各營移紮金豐大竹盡成尾追之勢賊勢或由高陂風朗屯踞粵境使潮嘉兩屬承其害其禍猶輕或出招灘蚺蛇渡兼窺江西湖南則所在蔓延其禍將至不可收拾是以此時江閩各軍宜不急於助粵而急於防堵江西之邊境應懇

天恩飭下左宗棠將婁雲慶一軍專責嚴防江境毋庸赴粵助剿貽誤事機至海口之嚴防誠爲急務臣等前准左宗棠來咨飭令福建水師提臣吳全美在粵洋雇募紅單船二十號拖䑲船二十號馳駐福建銅山海口當飭廣東軍需局配就八千斤以下大洋礮二百尊酌帶軍火並支發口糧銀一萬二千五百兩於四月二十一日催趲開行查硿口上距漳浦銅山上距雲霄各百數十里得水師戰船十餘號足資堵截而閩粵交界之大埕海口距詔安爲近上遊環抱黃岡之西饒平澄海各城恃此一水阻隔較之目前汕頭海口形勢尤爲緊要臣等已飛咨吳全美分派四五船駐紮大埕柘林一

帶兼顧閩粵而嚴海防所有現在賊勢欲竄無庸另飭
婁雲慶一軍入粵助剿及遵
旨籌防海口緣由謹附片陳奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

惠潮嘉道鳳安積勞病故請　卹片 會總督銜

再惠潮嘉道鳳安由部曹出任監司抵任以來講求地方利弊釐奸剔蠹在在力圖整頓上年秋閒江西逆匪擾及粵境經官軍擊敗盡竄福建汀漳等屬與惠潮嘉一帶接壤該員督率所屬文武辦理防堵籌濟軍餉調撥兵勇駐紮各隘口紳民恃以爲安迨藩司李福泰赴潮督辦軍務該員遇事籌商調度屢次遏賊奔竄保全地方又以兵勇日有增加餉源乏竭一力支持至廢寢食終以積勞成疾三月望後猝患咯血之症纏綿委頓於籌兵籌餉事宜猶照常經理遂於四月初八日開缺

臣等接信之餘深爲惋惜查該員實心任事精密周詳輿情素爲感戴以軍務殷繁拮据綢繆積勞身故殊堪憫惻合無仰懇
天恩俯准將已故惠潮嘉道鳳安追贈布政使銜
敕部照軍營立功後病故例從優議卹出自
逾格鴻慈謹合詞附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

李遊擊吳縣丞查無聞警先逃情弊片（會總督銜）

再遊擊李元順前次赴援詔安縣丞吳國泰防守隘口未能實力堵禦為賊所乘先已請
旨摘去頂戴飭查有無聞警先逃情弊再行參辦現據
李福泰稟覆確查二月十六日逆首丁太陽率匪萬餘竄襲平和屬之朱家山營盤吳國泰督率守勇五百名奮力截擊賊匪分路圍攻吳國泰力難抵禦乃退守饒屬之分水凹與柏嵩關各軍夾剿賊始由三斷嶺下竄詔安縣城時遊擊李元順帶勇一千名與署黃岡協何雲章所部一同進紮詔安前七十里竹仔前地方攻剿

雲霄賊匪聞詔安圍急拔隊回援詔城邀擊獲勝紮營仕渡鄉二十三日五鼓賊起大隊來攻將近營前李元順督勇嚴列守禦正在酣戰間詎賊分股先由小路潛伏營後乘機掩襲縱火焚營李元順猶躍馬挺刀指揮所部往來衝突殺賊無數所部多有傷亡乃退紮分水關以顧粵疆門戶查李元順係廣西提督馮子材舊部前在江南各省卓著戰功夙稱驍將縣丞吳國泰奉委越境防勦敷月之久尚屬勤奮此次失利之由實因賊眾兵單委無聞警先逃情弊應請責令隨營勦賊以觀後效等情該遊擊等既經查無聞警先逃情弊應如該司所請責令隨營勦賊李元順並經潮州局紳募勇千名交其帶往高陂三河壩一帶會同遊擊熊應榮礮船實力援勦均俟能否立功再行分別核辦所有遊擊李元順縣丞吳國泰查無聞警先逃情形謹合詞附片馳陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

知縣張興烈剿匪被戕懇　恩優卹片　會總督銜

再韶州府翁源縣與英德長甯等縣界址毗連山深路險素稱盜藪本年四月間翁源縣屬利陂塘土匪糾合長甯縣匪搶劫滋事經長甯縣知縣宋錫庚署翁源縣知縣張興烈會商圍剿張興烈前往偵探長甯遊匪二百餘人與利陂塘涂姓土匪相倚爲姦卽經會同磜下汛把總曾向陽英材汛外委刁文龍督帶兵勇二百名前往按捕十七日行抵六里鄉該處土匪實已聚有數千之多竟敢恃衆拒捕兵勇堵擊逾時各已潰散張興烈竟爲土匪所戕曾向陽刁文龍均受重傷經南韶連

鎭總兵衛佐邦南韶連道陸心源等揀派中軍遊擊湛恩榮帶兵馳往剿辦並據會稟前來臣等查翁源長甯等縣爲惠韶兩府所屬地方風氣極爲獷悍明臣王守仁剿辦浰頭墟賊匪稱爲官兵向所未至者卽在長甯縣境其民人習爲盜賊椎埋爲姦屢經懲創無所畏難張興烈署理翁源縣事一力以懲治盜匪爲己任每遇鄉村行劫輒自督勇掩捕前後拏獲許老蠏郭呌古陳滙端陳幗欣陳道蒼陳善琪等多名疏通民氣清理詞訟勤幹廉明民情極爲愛戴乃該屬利陂塘土匪竟挾長甯遊匪屯聚該處之勢拒捕戕官行同叛逆已飭駐紮南雄防堵之陽江鎭總兵任星元會同該鎭道幷兵迅赴圍拏務將利陂塘匪鄉痛加剿洗首要各犯悉數殲擒以儆兇頑而肅法紀至該署縣張興烈到任以來遇事實心講求吏治於緝捕尤爲認眞往往身先兵役奮勇直前不避艱險此次剿辦長甯遊匪致被戕害地方又失此一良吏深堪憫惜相應請

旨將已故同知銜署翁源縣事候補知縣張興烈

敕部從優議卹以勵忠勤謹合詞附片具

奏伏乞

聖鑒訓示謹

奏

官軍越境勦賊克復平和詔安兩縣城疏會總督銜
奏爲官軍越境勦賊克復平和詔安兩縣城又經大埔
防兵合力堵勦曡獲大勝逆匪遁入閩省永定上杭一
帶現在防勦兼籌恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊前因東路防軍獲勝及妥籌辦理各情形經
臣等於五月初四日具
奏在案兹據布政使李福泰先後稟稱平和逆匪自四
月初十日經官軍擊敗後閉城不出副將林保曡次督
率營勇糾合鄉團四面圍攻該匪仍踞城拒守嗣於二
十一日閩軍收復漳州各逆奔聚平和境內潮屬饒平

縣境與平和毗連正當漳州之衝康逆大股與大埔官
兵相持方急恃逆大股再由平和直犯饒平兵力益恐
難支二十六日林保探聞閩軍漸次偪近可以夾攻卽
飭派千總楊浮嚴守朱家山以防後路都司張周明王
熊彪守備宋鑾貴等帶隊由左路進把總謝大高楊作
利邱亮邦等帶隊由右路進親率巡檢陳彬守備林武
烈把總陳高邱果等由中路進直薄城下與賊接仗署
饒平縣謝樹棠亦督帶勇練赶至助戰適會福建提督
高連陞統領閩兵先後赶到併力夾擊賊勢不支遂由
北路長樂墟逃逸二十一日將平和縣城收復由高連

陞派兵駐守計我軍槍斃僞官永天福和天預等四名
接獲僞印四顆生擒悍匪九十餘名救出難民甚衆總
兵翟國彥復乘敗匪奔竄督同遊擊王傳訓千總方賞
參將戴朝佐守備梁仕光等於白土等處沿途截殺斃
匪無算該匪不能駐足狂奔永定一路與康逆合康逆
大股屯聚三層嶺一帶曡次攻撲大埔縣城均爲方耀
鄭紹忠等軍擊退四月十六日由磜上等處直撲大埔
縣城東門經鄭紹忠督飭劉順昌等馳往迎勦賊退回
南山由洋桃坪再薄西門方耀派林詩成林發方敬林
材等率洋槍隊分路進擊擒斬多名二十日該匪由漳

溪繞撲五通廟營盤方耀與鄭紹忠揮軍鏖戰伏礟替
發方龍方恭蔡申林發方茹王敬庭等乘勢衝擊殲匪
數百名斬取首級三十八顆生擒十六名奪獲旂械槍
礟無數二十四日康逆分竄虎頭沙石下壩靑溪摺灘
蚺蛇渡等處意圖偸渡經周陞方恭方敬劉順昌徐祖
桂等督隊邀截殺傷甚多恃逆大股與各城踞匪僞陪
王僞利王僞平東王僞來王等衆二十餘萬由平和敗
竄橫出小溪至漳溪黃沙大靖一帶與康逆大股屯踞
百餘里之地烽火連天人心洶懼二十九日辰刻方耀
鄭紹忠會督諸軍由山徑小路繞抵蘇邊適恃逆等巨

股自漳溪前來漫山漫野並以馬隊殿後剽悍異常方耀鄭紹忠等與候補知縣王炳文督飭洋槍馬隊出其不意橫衝突擊派方龍蔡申顏金陳達鄭潤材等帶勇從旁抄殺鄭潤材方龍陣斬騎馬繡衣賊目二名賊勢披靡陳瑞纛梁五全鄭膺杰等復揮兵馳突賊猶拚死抵拒我軍勇氣百倍槍礮齊轟斃賊匪二三千名賊遂棄馬奔逃自相踐踏頃刻尸如山積哀號乞宥之聲震動山谷忽值雷雨泥濘紛紛顛崖墜澗共殲匪以萬計至擒三百五十六名內有僞天將潘大用林開國陸建萊等十一名奪獲騾馬旂幟不計其數直追至閩境下

洋忠坑五十餘里日暮始行收隊其雲霄踞逆竄越平和又經林保飭派千總楊浮潛伏兵大溪鄉截擊殺斃僞進王劉逆及僞天將多名詔安踞匪經官軍攻勦勢已窮蹙黃朝恩何雲章鄧安邦等各帶隊伍於五月初一日由北路烏山溪東一帶迎擊殺傷甚多隨將詔安縣城克復各路竄匪盡沿閩省邊界奔逃與康侍諸大股會合盡撤永定之圍直趨上杭等情前來臣等查侍逆竄踞漳州直接饒平康逆屯聚歸陽苦竹近偪大埔兩處最為喫重其餘雲霄詔安各城與粵境毗連縱橫數百里布勢甚遠閩省兵强力厚自永定以至漳平防

堵嚴密賊勢不能不注重西路盡力竄粵此次會合死黨二十餘萬由平和永定闖入大埔勢甚猖獗屢獲生供僉稱侍逆等堅欲趨嘉應以擾惠韶爲死灰復燃之計經方耀鄭紹忠制勝出奇以少擊衆血戰數十里誅賊萬餘人俾積年鴟張之巨寇技窮力竭繞道潛逃而沿邊郡縣乃得不罹鋒鏑而幸免於蹂躪惟賊蹤飄忽靡常上杭連城等縣皆與嘉屬之鎮平平遠接壤又可由會昌瑞金上竄南雄下走甯贛在在均應防範臣等已飭卓興專駐嘉應以固惠韶門戶飭林保戴朝佐梁仕光黃添元鄧奮鵬等軍移紮平鎮一帶扼要嚴守任

星元專防北路兵力較單已飭察看緩急再行抽撥一面飛咨江閩各省乘賊奔敗之初設法兜圍方耀鄭紹忠兩軍仍飭跟蹤追勦會同江閩各軍視賊所向協力掩擊以期淨埽餘氛至方耀本係粵中名將素與卓興齊名鄭紹忠沈毅多謀勇敢無敵且能馭軍嚴整洵爲綠營中不可多得之員兩軍部曲中尤多勇略之士志切同仇是以逆匪屢犯埔城均經該將等麾兵擊退此次蘇邊之戰風馳電發莫不以一當百合兩軍萬餘人而能摧敗悍逆數十萬之衆實屬異常出力懋著勤勞當茲用人之際應請破格拔擢以資鼓舞補用副將擬

保記名總兵方耀可否仰乞
天恩賞加提督銜補用都司擬保遊擊鄭紹忠請以副將留粵補用升用遊擊林詩成請以遊擊儘先補用並加參將銜補用都司陳乳請以遊擊補用藍翎補用守備方鼇蔡申方恭方敬謝廷南黃灼均請免補守備以都司補用並
賞換花翎候補千總升用守備候玉方杜補用千總方茹王敬庭譚光羅瑋均請免補千總與雲騎尉方傑俱以守備補用並各加都司銜候補把總林材請以千總儘先拔補並加守備銜六品軍功徐桂祖劉順昌梁五全陳達顏金鄭閏材賴英龍均請以千總歸營儘先拔補並
賞戴藍翎徐桂祖劉順昌仍加守備銜出自
逾格鴻施其餘沿邊防剿各軍及收復平和詔安等城在事出力員弁容臣等擇尤另請獎敘所有官軍越境克復平和詔安兩城大埔防兵疊獲大勝逆匪遁入上杭等處現籌防剿緣由謹合詞恭摺由驛六百里馳陳
伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹　奏

前後辦理土客一案緣由疏(會總督銜)

奏爲欽奉
諭旨查辦土客一案謹先將前後辦理情形據實縷陳恭摺仰祈
聖鑒事竊臣等同治四年五月十一日承准軍機大臣字寄同治四年四月二十五日奉
上諭都察院奏廣東舉人馮典夔等遣抱告以客匪焚掠懇請妥爲安插等詞赴該衙門呈訴據稱客匪馬從龍等自倡亂以來前後殺土民十餘萬該匪退守五坑老巢時勢頗窮蹙而卓興意存袒護竝不認眞辦理迨客匪假意投誠卓興輒揑稱恩平縣之那扶金雞水等處與土鄉隔絕稟請安插帶領該匪在恩平縣占踞田莊殺斃土人商民數百名搶奪貨物焚毀貨船數百隻將那扶金雞水土著村莊百餘焚毀殆盡殺戮開平新甯土人擄掠婦女不可勝計等語所控各情與毛鴻賓郭嵩燾前奏安插客民爲土人擄殺數百之語又屬兩歧土客讐衅已深處置稍不得宜必將報復相尋釀成巨禍該客民等如果焚毀村莊肆行殺戮是就撫竟屬空言而土民又豈肯相安無事卓興辦理此事是否意存偏袒庇匪虐民其客民安肆焚殺各情是否確實著

瑞麟郭嵩燾督同臬司秉公查辦並將安插客民妥議
章程無致再生枝節其該舉人等呈請改擇別處曠土
遠地分黨妥爲安插之處並著斟酌妥籌辦法毋得固
執一偏之見原摺呈均著鈔給閱看欽此仰見
皇上勤求民隱審勢揆情務協其平無任欽服伏查肇
慶土客一案源流本末及節次辦理情形均經臣嵩燾
會同前督臣毛鴻賓縷悉上陳不獨無輙服勦撫之可
言亦並無是非曲直之可論其始客民與土民雜居各
自爲黨積不相能咸豐四年恩平土匪圍撲縣城知縣
郭象晉專募客勇以攻土匪於是開平高明鶴山諸客

籍羣起以勦辦土匪爲名或幫同地方官克復城池因
以積年仇憾土民之心乘勢報復肆意屠殺致成械鬬
巨案土客交相擄殺各至數十萬人客民奔竄流離蹂
躪陽江陽春新興新甯數縣四處盤旋終不肯舍其田
山廬墓而遠去故論事之緣始爲匪者土民助官攻匪
者客民客民順而土民逆論事之終竟爲匪者亂民與
士紳無與客民因與土匪爲仇而助官其蓄意已深因
勦匪而戕及士紳鈔蔓無已其用殺尤慘迫後竄踞廣
海寨城至於抗官犯順是土民順而客民又逆而總論
其大勢則土客兩家同不可以理喻不可以情感不可

以勢壓客民殘殺土民掘毀墳墓洗蕩村莊而以爲固
然土民殘殺客民屠滅種類霸占田產而亦以爲固然
使土客兩家稍有一二正派辦事之紳士持平立論亦
不致釀此巨禍卽馮典夔等原呈內稱客紳馬從龍等
豎旗倡亂不顧前後事理之參差任意指斥大率類此
其謂該匪退守五坑老巢卓興意存袒護並不認眞辦
理則並客匪奔竄情形亦多未合土民驅逐客民起於
開平譚三才各縣從而效尤大都攔截其輜重占踞其
田山因以爲利惟高明縣屬之五坑鶴山縣屬之附城
土民攻之不能下附城一都最富紳士亦最多原呈所

控馬從龍卽附城客籍同治二年經臣嵩燾會同前督
臣勸諭附城客民與古勞土民聯和委員經理數月飭
傳土紳李龍章古熺客紳張國勳馬從龍等來省反覆
開諭始能定議馬從龍方在省城而開平鶴山土民已
紛紛控其句引外匪同聲一詞無從置辦至五坑客民
憑山爲守土民本未能攻克其後鶴山雙橋客產爲土
民占踞客民陳疇萬餘人四處奔竄無所歸乃投入五
坑恩開客產爲土民占踞客民黃亦泰數萬人四處奔
竄無所歸又投入五坑卓興屢次進攻終以匪多山險
未能蕩平迨該客民綑送戴梓潰一犯卓興乃定議以

那扶金雞赤水三處分地安插當時臣嵩燾以客民產
業十倍於此數處指名安插原不爲過然此議倡之自
官必將有任其咎者嵩亦預知土民之必不能相容也
卓興持議太堅辦理亦稍激切致令土民糾眾相抗進
退兩窮勉强安插明知不能相安而其勢舍此別無辦
法臣等亦無從禁制原呈遂以五坑爲客匪老巢謂其
勢已窮壓假意投誠並稱卓興帶領該匪占踞田莊豈
知客民分居各縣烏有所謂老巢客民各縣田莊爲土
民占盡自應量與安插之地烏有所謂假意投誠乎至
其由恩平前赴那扶土民實亦聚眾截殺客民殺土民

數百土民殺客民亦數百皆實有之事彼此各習以爲
常亦彼此各據以相咎土民仕宦者多情能上達客民
直不能一求見官以言其情安插那扶等處之後客民
數萬甫得有所棲息自尙可以相安數年而土民到處
鬨聚相持不下故生波瀾愈激愈橫其陳疇一股則尙
未有安插之地日來設法調處尋求端倪曉諭彈壓其
能勉强撫輯數月之久相安無事尙未敢信此土客原
委及前後籌辦安插之大槪情形也總而言之土客積
怨已久無可解釋而客民之懷毒也深土民則氣洩言
囂以詬誶爲能而機已淺客民之伏謀也險土民則營
私爭勝以占踞田產爲利而計已疏客民之發難也慘
土民則以百倍客民之眾烏合麕集臨事各不相顧而
力已苶故殘忍嗜殺者客民也而土民又一以無道施
之臣嘗以爲劫運生於人心人心知悔則劫運立消人
心交相爲搆則劫運滋烈反復誡諭終不能悟卓興意
主安插客民本爲土民所惡又以迅速定局近於操切
而以此責其庇匪虐民恐亦未足以服卓興之心而爲
持平之論那扶客產原居十之七八赤水金雞居十之
二三客民始以分散居住與土民仇殺而終爲所併今
以數萬之眾併集於此三處附近土民心懷惴惴急謀

遠徙之此其實情其所呈情形則固未可以爲確據也
土民據客民舊有之田山盈千累萬不一謀淸還而原
呈乃欲徙之淸遠英德及廣西等處此次安插客民之
始有呈請願赴廣西依傍親友者四千餘人已給咨前
往廣西撫臣慮滋別釁堅執攔回淸遠首民同籍者數
萬人已苦於無可安插英德伏匪尤多誰甘客民之滋
擾而聽官吏之安插乎卽使客民俯首聽命亦萬無此
辦法何況客民之强狠倍甚於土民誰能驅而遣之敬
繹
聖訓以處置稍不得宜必將報復相尋釀成巨禍伏讀

惶懼而其實土客一案早窮於處置之法搆禍至十餘年彼此仇殺至數十百萬人爲歷來未有之浩劫此時更無可釀客民始占土民之業不完錢糧土民繼占客民之業亦不完錢糧高明一縣以剿辦客匪爲名數年不能開徵人民互相屠噬互爲傲很至於此極每一懷思心魂俱碎欲求處置得宜尤屬茫然罔措原呈又謂恩開紳士往督撫衙門遞呈均被收禁查同治四年二月內正值籌辦安插客民有開平民司徒家任開列數十人名具呈阻撓前督臣謂其有意搆難札飭廣州府提訊隨值臣瑞麟接任卽飭將司徒家任交回原保實

未收禁至臣嵩燾辦理土客一案前後接收兩造控呈皆親自批發反復勸諭期使省悟亦知土客一案本無是非可以科斷稍有偏重秖益其憤一切平情處論不惟未曾收禁一人亦並未嘗偏重一語臣瑞麟到任未久尚未據土客呈控謹繕錄臣嵩燾前後批呈恭呈

御覽亦略足見土客始末及辦理艱難情形見在飭派委員會同肇羅道肇慶府專辦連和善後事宜其果能使相安與否尚無把握然欲別籌所以驅遣之方則雖賢者亦窮於術臣等於土客一案籌畫年餘之久委曲情形差能洞悉謹先陳其梗概以慰

宸廑能否安插妥帖及奉

旨查辦情形應俟從容籌辦稍有端倪再行具

奏所有前後辦理土客一案緣由謹合詞恭摺具陳伏

乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

肇慶土客情形盡於此奏督轅一意殉卓興之私聽其愚弄而已馮典夔控案亦由督轅庇護卓興畸輕畸重有以激成之誅戮強梗以順土民之情淸查客

產酌量安插以平客民之氣獨鄙人始終持此一議而訖不能見之施行惜哉 自記

知府狄玉麟積勞病故請　卹片 會總督銜
再候補知府狄玉麟於同治元年十一月初九日到省
臣嵩燾到任後察看該員有守有爲遇事認眞於三年
春間飭委赴潮清釐交代業經逐案查出端倪續委辦
理捐輸及潮州釐務亦能認眞整頓民情貼服迨至是
年九月江匪闌入粤疆潮嘉告警飭令該員會同潮州
道府在潮設局籌辦防勦維時臬司李福泰方駐龍川
各路防兵未能驟集沿邊各口多屬空虛郡城一日數
驚該員竭力籌措會同該道府添募勇營扼防隘口轉
餉籌兵一身兼任屢據已故惠潮道鳳安稟稱該員精

覈勤能深資其力竟以積勞致疾至於纏綿困憊猶在
局辦公不敢休逸遂於同治四年正月十六日病故合
無仰懇
天恩將該員狄玉麟照軍營立功後病故例交部議卹
出自
逾格鴻慈臣等謹附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

東路防軍追賊獲勝賊由閩竄入鎭平縣境現飭各軍
堵勦疏 會總督銜
奏爲東路沿邊防軍追賊獲勝賊由閩省上杭繞道竄
入鎭平縣境現飭各軍分路堵勦恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊前因官軍越境克復平和詔安兩縣城及大
埔防兵屢獲大勝逆匪遁入閩省上杭一帶各情形經
臣等於五月十五日具
奏在案維時福建漳州等郡縣相繼恢復各股逆匪盡
由閩粤邊界極力衝突由永定一路屯聚上杭四月二
十八日雲霄之匪竄抵大溪副將林保督率千總楊浮

等軍馳往截擊斬首級二百餘顆生擒僞利王朱逆之
叔朱得興及逆黨七百餘名五月初二日詔安各匪向
溪東竄走黃朝恩督同千總邱石蘇徒泰等分爲三隊
並西潭高塘各鄕團練奮力追截生擒賊匪三十三名
傷斃無數時値昏暮大雨賊復屯詔屬之太平墟地近
老虎關初三日遊擊吉瑞督飭都司林春候補外委邱
育秋林大英前往攻擊派遊擊黃相奎帶隊先至長徑
口埋伏舉人王澤布政司理問銜林文炳帶勇從官寨
嶺抄出截勦林春行抵太平墟首斬巡哨悍賊二名賊
驚走林春尾追至下河黃相奎伏起會合林文炳及武

舉王三重鄉團練丁四路兜剿黃相奎身先士卒用洋
槍擊斃騎馬賊目三名邱育秋等俱奮勇陷陣賊知勢
窮路絕拚命拒敵鏖戰五時之久黃相奎被槍傷左股
裏創戰益力共斃匪二百餘名生擒五十四名奪獲旂
械不計其數賊折向秀篆竄百花洋署饒平縣知縣謝
樹棠調勇擊退初四日賊至峽子崎謝樹棠會同遊擊
李元順等率勇夾擊殲匪四十餘名賊復由山路逸出
茂芝前地方副將林保派千總楊浮率所部扼守朱家
山以截其犯饒之路派都司張周明把總謝大高楊作
利選帶精鋭繞至下善山下遥作疑兵派都司鄭紀勳

林大順王熊彪守備宋鑾貴帶隊伏於茂芝鄉外以防
後路林保親督候選知縣林大年吉安司巡檢陳彬從
九衙黃祿守備林武烈等攔頭奮擊逆眾十三隊約齊
死拒林保激勵各軍協力衝突茂芝之鄉團繼至夾攻槍
礮雷動呼聲震山谷賊屍填滿澗壑約計殲匪二千餘
名生擒偽和天燕陳得勝並悍匪七十餘名奪獲旂械
馬匹無算逆首丁太陽棄馬與羣匪爬越山嶺由第三
溪逃去初五初六日各路逆匪復麕集東船鄉總兵翟
國彥督率遊擊王傳訓參將戴朝佐守備梁仕光等帶
隊至張公凹迎擊調千總翁朝升方賞兩軍分路包抄

鏖戰七時斃賊數百生擒十餘名我軍躡尾緊追翟國
彥恐該匪分竄蔓延飭千總黃大光外委余高等帶勇
馳往弔流嶺扼守要隘該匪果蜂擁而來黃大光等迎
頭直衝賊陣生擒手執令旂賊目搜出偽照二張係新
天燕偽朝將吳新有羣賊披靡斬騎馬賊目五名生擒
二十一名匪竄至白埃我軍前後攔截四面剿殺共斃
賊千餘名賊窮蹙不知路徑被我軍偪至深渡河邊賊
爭泅水溺斃二三千名各軍生擒偽朝將胡永新偽先
鋒何大發等共三百二十三名救出難民五六百名餘
匪由莒溪竄至漳溪漳溪與大埔毗連離副將方耀大

營甚近初七日方耀派都司方鼇蔡申林發林詩成帶
隊出三層嶺以擊其前都司孔乳候選知府方勳守備
林才方茹譚光並守備黃添元鄧安邦鄧奮鵬等帶隊
由下馬湖中路截擊親率大隊並守備劉開方惠由黃
沙漳溪掩襲其後各匪雖喘息未定猶率眾抵拒我軍
屢勝之後勇氣百倍無不以一當百擒斬賊匪不計其
數賊紛紛潰敗追至永定屬陳東坑一帶陣斬偽天將
汪傳根錢永廷王合義等五名斃賊二千餘名斬首級
一百五十餘顆生擒二百六十六名各匪覓路竄至永
定屬塔腳地方又經閩軍殲擒無數餘黨均逃歸康逆

聚集上杭縣屬之蘆峰安鄉上都中都一帶該處接壤鎮平四月二十九日五月初三初六等日賊至摺灘蚺蛇渡黃坑口等處搭造浮橋希圖偷渡經都司周升把總邱興等督勇壘次擊退賊復由上杭繞道至大姑灘渡河闖入鎮平縣境都司鄭紹忠聞賊已渡河由豐市拔隊馳抵洪山寺十五日行抵慈闓口進紮新鋪賊衆巨萬分兩路而來當卽驅軍疾趨見有大龍旂數面排列五六千人而對河之賊可抄我軍之後隨派鄭潤材陳達梁五全甘文鑑各率勇渡河以塞其衝派劉順昌何文杞率勇爲前鋒令顏金徐桂祖陳瑞燾帶隊匿謝

村松林內時鄭紹忠督親兵馬隊爲後軍策應前鋒甫及慈闓該逆直撲我營劉順昌等迎擊賊少卻而龍旂大隊三千餘如風雨驟至劉順昌等且戰且退由謝村一路佯敗賊衆狂呼追入鄭紹忠率馬隊抄出賊後手斃龍旂賊目二名賊猶輕視兵單抵死不退至謝村而伏兵齊起劉順昌等折回復戰三路夾擊賊奪歸無路被斬首六十八顆奪取騾馬旂幟耳級無算賊衆鳧水而逃我軍渡河追之時鄭潤材等亦已開仗獲勝至九玲材與全軍會合直抵三圳墟踞匪二三千望風遁走我軍爭先復斬髮首七十二級生擒殿左三旂僞帥曾

天吏一名僞領軍蘇秉惲大燕二名髮逆三十一名將數十里賊壘一律焚燬提訊曾天吏蘇秉惲大燕等均供向隸來逆部下來逆現與康逆會聚一處侍逆李世賢於永定渡河時聞後軍在大埔潰敗自刎身死其餘匪歸康逆管帶現屯上都象洞等情據藩司李福泰先後具稟前來臣等伏查髮逆數大股入閩以來衆號二三十萬其兇悍桀黠以侍康二逆爲最著丁來等逆次之歷經閩粵官軍痛加勦辦誅戮解散殆將過半逆燄亦已稍衰李世賢之果否自刎固未可知而遺黨無幾與丁太陽之勢已摧殘諒俱不能復振現惟康逆猶擁

死黨及收合各逆餘燼不下十餘萬竄宅於上杭鎮平之交綿亙百餘里南可以進擾惠韶北可以橫竄江楚是以遺黨四出搶掠爲蓄裹餱糧之計臣等前議派卓興駐守嘉應現在藩司李福泰已由潮移紮嘉城卽飭卓興嚴堵龍川縣屬之老隆而惠韶之防益固令林保戴朝佐鄧安邦等分守隘口杜賊走興長嘉應之路方耀鄭紹忠兩軍飭赴鎮平協攻賊如他竄卽令仍遵前札跟蹤追勦務合江閩三省兵力共清餘孽而臻底定至沿邊各軍防堵數百里已覺不敷分布乃該將士等遇賊血戰奮不顧身不特屢挫兇鋒保全本境且越境

追勦巨寇節節埽蕩艱險備嘗數日內生擒要逆千餘名殲斃以巨萬計使侍丁二逆大股悍黨散亡略盡洵屬異常出力卓著勤勞其勇略超眾各員弁擬請先予獎拔以作士氣潮州鎮總兵翟國彥擬請

賞加提督銜補用副將林保擬請

賞加總兵銜補用參將水師提標前營都司戴朝佐擬請

賞加副將銜藍翎補用遊擊黃相奎擬請免補遊擊以參將補用並

賞換花翎藍翎都司銜儘先守備梁仕光擬請免補守備以都司補用並

賞換花翎升用都司廣州協左營千總鄧安邦擬請以都司儘先補用並

賞加勇號撫標左營候補守備升用都司周升擬請以都司儘先補用都司銜水師提標後營守備黃添元香山協右營守備鄧奮鵬均擬請以都司補用升用守備陸路提標前營千總楊浮擬請以守備儘先補用並加都司銜擬保藍翎千總顏金鄭潤材均擬請免補千總以守備補用並

賞換花翎同知銜張權請以同知選用候選從九品陳

瑞燾擬請免選本班以縣丞即選其餘在事出力各人員容臣等查明後彙同前案擇尤保獎出自

逾格鴻施所有東路沿邊防軍追勦獲勝及賊竄鎮平地方現籌防勦各緣由謹合詞恭摺由驛六百里馳

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

叛勇竄至粵邊籌備剿辦緣由片會總督銜

再昨准護理江西撫臣孫長紱咨稱霆字營叛勇由湖北咸甯等縣擾及袁州並安福永新等處難保不由龍泉至南安府屬之上猶崇義竄伺入粵請飭嚴防邊境等因當經飛飭南韶鎮道督率所屬地方文武嚴加防範並令駐守南雄之陽江鎮任星元部勇實力堵剿該叛勇萬餘人隨於五月十五日竄至樂昌縣屬九峰地方查九峰至樂昌六十里至韶郡九十里均可朝發夕至北江一水建瓴直下徑趨省會而沿邊一帶均未設防東由仁化以至始興則翁源長甯俱至震動西由宜章臨武以窺連州則連山四會俱至震動該叛勇飄忽異常一月之內橫竄四省風馳電閃剽悍可知儻與闖逆句結首尾互應狼狽爲奸爲害滋大臣等飛飭遊擊湛恩榮募勇一千名馳赴樂昌截擊任星元部勇二千尚覺單薄飭添募勁勇一千由南雄赴韶協力守禦飭參將朱國雄遊擊梁瓊共募精勇二千名馳赴韶州聽候韶州鎮備佐邦調遣復飭靖安水師左營總兵王朝治右營副將張貴統領各礮船駛往曲江英德一帶河面嚴扼上下渡河之路惟念該叛勇驍健絕倫立功累年轉戰數省此番因欠餉滋事或未必出其本心臣等

一面速籌防剿一面張貼告示剴切開導啟其悔悟自新之念俟其能否輸誠再行分別辦理所有叛勇竄至粵邊籌備剿辦緣由謹合詞附片馳陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

粵東釐金目前萬難協濟陝甘片 會總督銜

再同治四年二月十六日承准議政王軍機大臣字寄

同治四年正月三十日奉

上諭楊岳斌奏遵旨赶緊募勇並籌撥各省協餉情形一摺甘省餉需奇絀都興阿等軍現有兵勇已不能案月給餉將來楊岳斌募勇赴甘並益以蔣凝學金國琛李鶴章等三軍共計二萬餘人其支絀情形更可想見若不早為籌畫深恐停兵待餉貽誤事機現在東南數省漸次蕩平商賈百貨日見流通著毛鴻賓郭嵩燾於該省每月鹽釐項下分撥三成百貨釐金項下亦每月

分撥三成接濟楊岳斌軍餉並著楊岳斌派員徑赴各省案月提解慶陽糧臺以應急需該督撫等務當不分畛域極力設法共濟時艱不得稍存推諉之見致負委任等因欽此自應恪遵

諭旨設法轉輸以顧西陲而維大局惟粵省近日之匱乏與昔日迥殊而今年之支絀較上年尤甚其力難撥解情形有不得不縷陳於

聖主之前者餉源所出不外捐輸庫款釐金三大宗自軍興十有餘年全藉捐項接濟疊次勸諭數逾巨萬是以前年釐金提解江南本省軍需猶賴此一勺之泉稍資灌溉近則民力已竭民情亦漸漓科及素封而謡諑四起語及捐借卽怨讟繁興察其拮据之情實亦難乎為繼案月所辦奬案大都舊捐各戶及搭放裁撤各營票餉開具履歷補請議敘現銀上兌百不獲一自去年九月以後認捐尾數延欠不能催齊情形已可概見此捐輸之難也粵海關庫向非奏撥不准動用自外國賠款案扣四成廣儲司解項虧短甚鉅其餘指撥之數不一而足斷無餘力兼顧軍儲藩庫地丁歲收七成兵餉已逾八九季積欠未發運庫鹽課以近年提解京餉案年奉撥協濟藩庫兵餉尚難解足卽令各庫歲徵無缺

全數支放勇糧猶虞短絀今則一無可恃憑空支持勇糧則日見其多支放則日形其少空匱如此何能久持此庫款之難也近來支放軍餉全恃釐金一宗合省釐金極旺之月收銀不過七八萬兩上年秋間逆匪由江西竄入閩粵邊境北江江西道路梗塞至今未能暢行東江惠潮一帶商賈販運全以汀漳為歸宿此兩路來源亦已久歇西江岑容等處匪徒滋擾行旅亦為之減少此次鮑軍叛勇擾及樂昌湖南商販久無至者每月所收不及往時之半而自去年三月潮嘉一帶防堵添勇至三四萬人南雄防務數千人勷辦容岑股匪又數

千人近因霆營叛勇擾及南韶又添募數千人東北兩江水師四營又數千人計每月所需總在用銀三十萬兩以外全釐照舊支給不及四分之一似此日形短絀更至無可依恃前督臣毛鴻賓曾經會同臣嵩燾奏留撥奉江西釐金不獨以金陵克復事局稍鬆實因粵東防兵日增情形萬分緊迫之故當時初辦防堵卽謀停止江南舊撥之釐金今已防剿年餘精罷力竭更何從添籌協撥之款在楊岳斌指撥協餉至七八省之多果能全數協解每月可至數十萬且有存積贏餘其意亦知軍情有緩急之殊事勢有順逆之異不妨多指數省

此贏彼絀通盤籌算以期稍資周轉非欲舉數省錙銖收集之利盡數囊括備一隅之需也此時粵省竭蹶情形實在未能兼顧卽如直隸督臣劉長佑奏請協撥釐金每月一萬兩以畿輔重地練兵之需尚不能一籌協解仍於藩運二庫酌量指款並商之銀號勉强挪墊是釐金無可通融尤屬顯而易見況甘肅遠逾萬里轉輸之費已耗其半撥解兌收相距總在半年以後卽使力能籌濟事勢亦有所難行又值拮据萬分經畫尤苦於無術臣等曾將力難撥解實情歷次移咨楊岳斌查照茲又准委員揀選知縣彭焯到粵守提應懇

皇上天恩准免粵東釐金協濟甘肅俟粵東軍務稍獲就緒再行奏請

諭旨每月協濟甘肅餉銀

飭定若干臣等自當勉竭心力設法籌解共濟時艱斷不敢稍存推諉之見自干咎戾除酌給委員路費並給咨回營銷差外所有粵東釐金目前萬難協濟陝甘緣由謹合詞附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

原稿精透之語多被節刪亦斯文之一厄也自記

咨調蘇軍由潮嘉一路進防江楚片 會總督銜

再臣等閏五月初八日承准軍機大臣字寄同治四年
五月十八日奉
上諭前據李鴻章奏蘇軍會克漳州府城郭松林楊鼎
勳兩軍請飭令駐紮湖南江西邊境以備迎剿而固腹
地門戶現在該軍赴漳浦雲霄一路能否調赴江楚邊
境或另派一軍前往顧全腹地之處著左宗棠就近妥
爲調派等因欽此臣等查郭松林楊鼎勳兩軍駐紮雲
霄距粵邊爲近康逆大股已由大埔逾北竄至武平鎮
平地方閩軍由永定上杭等處進紮中都象洞一帶東

北兩面已可合圍是該逆竄擾江楚僅有長甯安遠一
路各軍調防江楚邊界亦僅有郭松林楊鼎勳兩軍應
急由潮嘉逾西取道平遠以出長甯乃可顧及江楚藩
籬臣等現經移咨閩浙督臣左宗棠迅調郭松林等軍
自雲霄移赴潮州上至三河壩以達嘉應如可合圍進
攻即會合粵軍邀擊以期一鼓盪平如賊勢蔓延有闌
入江楚之勢則由長甯安遠與江西會昌之軍聯絡取
徑既捷遮遏賊勢亦稍能得其要領並派員馳赴潮州
採備米石支應該營軍食其每月應領口糧仍留隨營
之候補道段喆移知上海轉運局改由汕頭運赴接濟

以資捷徑除分別咨行查照外合將調蘇軍由潮嘉一
路進防江楚緣由附片馳陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

霆營叛勇被剿現竄南雄信豐等處片會總督銜

再霆營叛勇由江楚竄至樂昌九峰地方曾將籌備剿辦緣由於五月二十七日附片具奏五月十六日該匪撲至風門坳鵝頸坳等處經樂昌縣葉金會同營弁督勇擊退十八九等日大股蜂擁抵樂昌縣城圍攻城外鹽埠民居盡被占踞葉金率團練登城開礮轟擊斃匪多名生擒悍匪陳壬駐一名該匪退紥城外修築土城以絕援兵紥造木排以圖順流下竄二十二日午刻該匪探知城中無水率眾四面環攻葉金督同兵勇極力抵禦匪愈聚愈眾城中火藥將盡

存亡正在呼吸適南韶鎮衛佐邦南韶連道陸心源等札調參將張惟貴把總張承恩礮船陸續駛至遇賊於蛇筒灘我軍槍礮齊施轟斃匪徒數十名匪卽退竄各船銜尾疾進礮聲震天遊擊湛恩榮陸路之軍亦同時赶到賊見援兵大集回頭死拒湛恩榮躍馬當先衝入賊隊城中亦呼噪相助鏖戰三時之久斃匪甚多擊倒騎馬匪首二名匪避入土壘是晚張惟貴與湛恩榮張承恩會商乘賊無備三更潛往劫營火箭噴筒並發賊眾驚擾張惟貴張承恩當先攻入湛榮恩督隊直進左右衝突殺匪無數奪獲器械數百件餘匪奪路狂奔向仁化一路而逸適任星元派出遊擊任玉田督兵自南雄馳抵韶城卽飭湛恩榮跟蹤追剿幷飭任玉田馳往仁化迎頭截擊二十四夜湛恩榮追賊至距仁化十里之大肚嶺任玉田亦由韶城赶到距仁化城三里之麻坑該匪已進偪仁化縣城卽於是晚五更湛恩榮等會商分路進攻任玉田居右湛恩榮居中派千總廖正魁居左三面夾擊賊眾抵死力拒自卯至辰我軍再接再厲賊眾披靡紛紛渡河而逃城圍立解我軍追奔十餘里先後槍斃賊匪無數生擒僞太平忠義陶雲致等二十五名二十五日匪竄至仁化曲江始興交界之黃坑

地方經該處鄉團鳴鑼截擊擒斬僞太平忠義田永才等二名搜出僞諭一紙匪遂由南雄百順長崑頭村馬市一帶逸去湛恩榮會同管帶星字營勇參將彭觀濤幷任玉田兩軍沿途追剿該匪晝夜狂奔從山僻小路逃竄二十八日由奇仙竄至河旁乘水淺偷渡竄至馬子坳該處至古彔三十里古彔距南雄亦三十里由古彔旁竄卽通江西龍南信豐等縣並聞該匪前隊已擾及信豐地方等情據南韶連鎮衛佐邦等先後禀報前來竊查募勇擊賊流弊滋多原屬萬不得已之舉嘉慶初年川楚教匪滋事迨賊平而鄉勇復叛又三年始就

緒昭然近鑒事有明徵霆營叛卒從前戰功最著其兇
殘狠毒亦最深不願前赴甘肅借欠餉爲名遽爾謀亂
騷擾數省實用兵十餘年未有之變局婁雲慶一軍近
在咫尺皆霆營舊部近聞屢次索餉不甚安戢康逆等
股尚擁死黨時思橫竄合此數端一時皆聚江楚閩粵
之交臣等每一設想寢饋俱廢前有
旨令鮑超親往招諭鮑超到後能否即就範圍尚未可
知若再遲迴延誤裹脅日衆恐更難於收拾伏乞
諭飭鮑超星速抵江設法辦理以杜延蔓而免效尤臣
等現飭參將朱國雄遊擊梁瓊添募勁勇二千名分赴

南雄韶州聽候衛佐邦任星元調遣防守仍敦飭認眞
堵禦毋稍大意必須視賊所向跟蹤追勦以靖地方所
有叛勇被勦現竄南雄信豐等處緣由謹合詞附片馳
陳伏祈
聖鑒訓示謹
奏
此同治四年閏五月奏件當時清繕正摺片稿未及
繕也偶檢閱及之補繕於此自記

逆匪大股尚踞鎮平縣現在迅籌合勦疏會總督銜
奏爲逆匪大股尚踞鎮平縣城屢圖竄擾均經官軍擊
敗現在迅籌合勦恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊臣等於閏五月十八日承准軍機大臣字寄
同治四年閏五月初二日奉
上諭汪海洋李世賢等逆現踞上杭武平嘉應等處此
次嘉應州境被匪竄入何以未據瑞麟郭嵩燾奏報即
著瑞麟等督飭官軍迅速埽蕩該逆現竄何處並著隨
時奏報以聞等因欽此仰見
聖懷軫念邊陲時廑宵旰跪誦之下感悚交縈查逆匪

由閩省上杭竄入鎮平縣境及鎮平解圍後續被康逆
大股闌入各情形均於五月二十七日並閏五月十六
日先後
奏報在案侍逆李世賢久無蹤跡遺黨盡隸康逆故現
惟康逆最强合以來逆等爲之輔翼衆不下十餘萬康
逆自陷鎮平盤踞城内北至白泥湖南至三圳墟及平
遠屬大柘石正一帶俱分紮賊卡互爲犄角來逆花旗
等則出踞東石壩頭柚樹等處赴鄉擄掠五月二十八
日賊率黨下竄五星橋偪近松口總兵翟國彥督所部
弁勇分三路進勦自統親兵及潮陽軍由梅嶺亭中路

而進遇賊於五星橋賊倉卒未及成列我軍槍礮齊轟斃賊甚眾賊由獅前坪藍坊一路遁回其上犯州境之匪另於二十六日擾及白渡千總楊浮擊走之二十七日賊至五里坪圖撲石峰徑營盤副將林保擊走之二十八二十九等日賊焚搶長田烏坑各鄉局紳李學恂張其翻等率練勇擊走之其旁竄興甯之匪於閏五月初四日自平遠壩頭直撲興屬之老虎嶺該縣知縣周連甲會督營團截擊殺賊無算追至黃坭坪而回初五日賊在三圳小樂挑濠築壘以扼要路都司周陞帶隊潛伏魚子湖突起轟擊擒斬多名賊紛紛敗潰乘勝將

賊壘平毀都司鄧安邦會督各軍於初五日進攻石正賊營賊數萬出拒鏖戰三時之久鄧安邦與黃連安首先領隊衝入賊陣東西盪決我軍勇氣百倍斃匪甚多斬首級二十五顆奪獲旂幟礮械不計其數當將石正前面九嶺茶園一帶賊巢七座埽蕩淨盡等情據藩司李福泰先後稟報前來臣等竊查該逆雖殘敗之餘尚擁死黨十餘萬挾負嵎之勢而懷必死之心其分黨肆擾原為牽制官軍起見從前賊在閩疆我軍當以勦為堵勦勝則邊防自固現在賊入本境我軍又當以堵為勦堵密則擒埽可圖毗連平鎮各州縣要隘林立現經密布各軍節節兜圍江閩諸軍亦分紮交界地方近相聯絡擬將大柘石正之賊先行埽除免被牽制然後以全力進攻康逆較為得勢惟潮防各隊陸續裁撤現留嘉應兵勇止三萬餘人以之分守隘口似尚有餘以之進埽巨憝時虞不足經費萬分支絀現餉延欠日多斷難添募數營以厚兵力臣等再四思維惟有仍照前議飛催郭松林楊鼎勳二軍速自雲霄取道嘉應並由李福泰與補用道吳贊誠就近移會督帶閩軍之康國器高連陞黃少春及督帶江軍劉典王開琳等約期前進併力合勦或可冀聚殲於一隅卽令乘間竄軼以三省

得勝之師追屢經敗衂之匪跟蹤並擊亦不難迅奏蕩平除將續辦合勦情形及賊竄何處遵奉
諭旨隨時奏報外所有逆匪尚踞鎮平縣城現在迅籌合勦緣由謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

霆營叛勇復由江竄粵現籌勦辦片會總督銜

再霆營叛勇前由江楚竄入粵省樂昌仁化等縣疊經官軍勦敗由南雄逸入江西信豐經臣等將籌辦堵勦情形於閏五月十六日附片具

奏並請

諭飭鮑超星速抵江設法辦理在案茲據署南雄州朱燮惠州府顧蘭生署嘉應州程培霖等先後稟報該叛勇被總兵任星元督帶各隊兵勇節節追勦擒斬多名遁入江西信豐龍南各縣境閏五月初七日竄至安遠擾及定南廳潛入廣東和平龍川交界之江廣亭初十

日已抵興甯縣所屬十三都司羅浮司地方等情前來臣等查此起叛勇經過江楚粵三省地方官軍鄉團隨在攻勦匪眾裹脅號稱二萬餘人實已不盈一萬自知孤立無助亟思附依髮逆大股暫延喘息又因沿邊要隘防堵正嚴無從闌入輒擇江廣接壤邊境樵採路窮之處猱騰鼠伏翻越山僻每竭一晝夜之力狂奔二三百里故自粵至江又自江回粵瞬息即達興甯實屬飄忽異常兇狡已極查興甯與平鎮壤地交錯其句結髮逆不問可知現在黃添元鄧奮鵬兩軍駐紮龍川鄭紹忠移紮老隆卓興駐軍興甯縣城可絕其內犯及回竄之路又經李福泰抽撥方耀勁旅二千人令方耀親赴龍虎墟會商吳贊誠約同鄭紹忠等乘該匪初至亟圖圍勦撲滅臣等仍敦飭在事文武妥密辦理以杜蔓延而靖地方所有叛勇復由江竄粵現籌勦辦情形謹合詞附片馳陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

官軍壘破賊壘肅清平遠縣境現籌進勦鎮平踞逆疏

會總督銜奏爲官軍壘破賊壘肅清平遠縣境現籌進勦鎮平踞逆恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊前因逆匪尚踞鎮平各軍截勦獲勝情形經

臣等於閏五月二十五日具

奏在案緣康逆盤踞鎮平縣城分黨擾及平遠縣屬大柘等處來逆等四出搶掠屢被勦敗亦自東石壩頭移紮大柘石正超竹一帶與鎮平聲勢聯絡爲康逆之先導適霆營叛勇竄至興甯縣屬十三都司與石正各逆

暗相句結腹心之患滋大目前大勢自應先清平遠節節進埽然後直擣鎮平方免跋前疐後之慮閏五月初九日補用道吳贊誠馳赴龍虎墟察看辦理總兵方耀於十三日帶領六營並親兵三千餘人行抵距賊營三里之馬山下駐紮初擬先勦叛勇因叛勇尚在十三都司遠隔一百餘里石正附近咫尺亟應先事埽除是夜利逆朱興隆率親黨一百餘人隨同熟識間諜潛赴鄧安邦營盤伏地懇求招撫吳贊誠等察其求撫尚出眞誠飭令薙髮易名朱朝安留營効力贖罪並詢知石正踞逆自安仁至老墟連營十餘座在坑口堅築大巢豎柵挑濠賊氣已餒利在急攻遂約會各營於十五日黎明出隊方耀率都司方敬蔡申等由左路進守備劉開方樹方記隆等部繼之鄧安邦與守備梁仕光方吉等由右路進把總鄧帶喜武舉鄧榮璋五品軍功吳寬劉維義等部繼之另派都司方龍謝廷南等隊伏匿山左截賊走黃陂之路即以接應左軍千總鄧鏡河守備黃龍翔等隊紮右山頂豫斷大柘援賊即以接應右軍首民朱朝安率眾先驅將近老墟賊即擁出方耀鄧安邦揮軍進攻槍礮如雨鏖戰逾時賊漸不支我軍益前奮擊連破賊營一十六座賊眾退入坑口大巢死拒方耀

等指揮士卒四路齊進勇氣百倍午刻破柵賊大潰向忠坑狂奔我軍追擊三十餘里斃匪二千餘名落崖墜澗者無數斬馘四百二十八級內有僞天安陳景賢僞閩天豫鄧展僞澥天豫凌珠連僞斅天福駱信言僞鋤天燕曾鑽連僞天侯徐文馥等六名並搜獲僞印僞照旂幟騾馬等件甚多生擒老長髮賊三百八十五名經吳贊誠迅明就地正法救出難民一千六百餘名口分別安撫遺散餘匪翻越山嶺紛紛四竄時超竹大柘兩處股匪甚眾聞石正已破各皆驚懼吳贊誠方耀等熟商乘勝速勦以通嘉應要路傳齊各營於五鼓出隊黎

明裔抵超竹賊營該逆倉黃出拒我軍大呼直前縱橫衝擊該逆自知不敵棄去營柵且戰且走我軍一面將賊營焚毀跟蹤追近大柘賊巢逆眾擁出救援敗匪併入巢內閉柵堅守放礮抵拒劉開方樹朱朝安鄧帶喜陳盛星高得順許李榮等皆奮不顧身冒礮直前立將守柵悍賊殲斃數十名鄧安邦方吉梁仕光等復從右路抄出巢背奮力攻擊該逆恐斷退路從巢後拌死冲出我軍破柵直入賊眾自相踐踏斃匪無算我軍焚毀賊巢併力追殺二十餘里生擒髮匪二百九十四名斬取首級一百八十七顆奪獲旂幟器械多件追至快湖

地方賊已竄遠各軍因連日冒暑追勦各皆困乏收隊回營餘匪由八尺墟一路遁去等情據李福泰吳贊誠等先後稟報前來臣等查石正超竹大柘等處踞逆原爲牽制官軍使不得進勦鎭平築卡樹柵爲死守計經方耀等督兵進擊兩日之內埽蕩一空平遠縣境業已肅清鎭平康逆大股勢成孤立亟應乘此聲威四面會勦殲此巨憝此時分防守隘兵力尚單郭松林楊鼎勳兩軍雖經咨調亦無到粤確期而事機湊拍深慮稍涉延宕致長寇心現飭李福泰迅籌規復鎭平嘉應東路有翟國彥二千餘人駐紮松源松口一帶輔以康國器一軍可以由東路進攻方耀鄧安邦等軍漸由石正大柘等處出鎭平之西相機會勦期使此賊一鼓盪平臣等一面飛咨江省迅飭防軍堵截扼其西竄長甯安遠之路以免繞越延蔓至霆營叛勇困守十三都司築圍自固誠恐其煽誘土匪日久鴟張卓興現駐興甯縣城即責令勦辦此股鄭紹忠近在長樂亦可遥爲聲援杜其回竄朱興隆尙知順逆應即准其投誠改名朱朝安留營効力除飭令立功自贖分別辦理外所有肅清平遠縣境現籌規復鎭平並飭勦叛卒緣由謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

派署臬司查辦土客一案片 會總督銜
再臣等於同治四年五月十一日欽奉
諭旨查辦土客一案當於五月二十六日將辦理此案
始末艱難情形先行據實具
奏竊自土客區分兩籍已如涇渭之判然不侔自彼此
殘殺相加遂至冰炭之難以再合本年二月間安插客
民於那扶金雞赤水三處冀幸暫獲粗安徐圖善後經
臣等屢飭肇慶道府會督委員地方官設法綏輯妥議
章程而各該土紳堅持意見積不相下議論紛繁辦理
尤無善策茲據該道府等稟稱恩平縣紳民近因展轉

開導遵照設立聯和局商定清理客產條款漸有端倪
而開平縣屬司徒關譚各姓恃有京控一案力梗和局
忽於閏五月初旬開平土民聚眾往攻赤水客民旋聚
旋散不遵約束等情臣等伏思土客滋釁十有餘年殺
氣滿野屢至上廑
宸慮此次安插客民土民仍持異議自應遵照
諭旨飭署臬司郭祥瑞前赴那扶等處體察情形傳集
土客各紳宣布
朝廷德意共籌善處之法或幸批郤導窾獲有轉機已
於閏五月二十一日飭令郭祥瑞帶印馳赴肇慶所屬

恩開等縣次第周覽情形認眞經理其刑名審轉要件
事務殷繁若遞至差次核辦往返未免稽延查現署督
糧道屠繼烈精明强幹辦事認眞堪以委令代辦臬司
事件以專責成除分札飭遵外所有派署臬司查辦土
客一案謹合詞附片陳明伏乞
聖鑒謹
奏

奉　旨密籌大局情形疏

奏爲欽奉

諭旨密籌大局情形恭摺仰祈

聖鑒事竊臣五月二十四日准兼署督臣瑞麟知照同治四年五月初八日奉

上諭直東軍務緊要曾國藩統帶各路兵勇北來勦辦需餉甚多自應寬爲籌備僧格林沁各營官兵見已統歸曾國藩節制所有山東每月協解該營月餉五萬兩河南三萬兩山西二萬兩著閻敬銘吳昌壽沈桂芬迅卽籌備按月如數解往曾國藩直東軍營不得稍有貽

誤其兩淮鹽釐項下原協月餉曾國藩亦可就近酌量提用惟前項協餉尚恐緩不濟急該大臣先就近在江海關稅銀內提銀二十萬兩以資分給卽著李鴻章劉郇膏迅速如數撥解毋誤要需並將起程日期先行奏報曾國藩所帶各路兵勇數目並僧格林沁營中見存官兵若干每月共需餉若干著卽查明咨報戶部以便該部覈辦直東軍餉戶部無款可提難以協濟著閻敬銘於地丁項下欠解本年京餉銀十五萬兩留充該省軍稽劉長佑卽將長蘆鹽課及旗租項下應解本年京餉銀內各扣留五萬兩以供防勦其各省應解直隸固本軍餉報解寥寥見在直隸增兵募勇需餉孔殷若再視爲具文不思籌解則餉項立見缺乏著瑞麟左宗棠駱秉章李瀚章徐宗幹郭嵩燾劉郇膏孫長紱迅將各該省積欠銀兩赶緊照撥剋期起解官文鄭敦謹吳昌壽閻敬銘沈桂芬除業經抵撥解過外各將積欠應解之數速行籌撥各該督撫等務當權衡緩急顧全大局不得再分畛域是爲至要欽此仰見

皇上籌維大局精密詳審之至意竊臣比聞僧格林沁戰歿曹州愴恨屢日靡釋於懷伏承

聖諭籌撥軍餉默念事機之旁午重增

宵旰之憂勤旁皇焦思無能自效竊以爲曾國藩接統此軍其可慮者有三僧格林沁勦辦各起賊匪專恃馬隊縱橫馳騁近聞捻匪馬隊較多於官兵其勢遂至猖獗曾國藩所部楚軍專習步戰宜於山徑崎嶇而不宜於平原廣漠又楚軍克復金陵精銳之卒多半散歸而欲使以步當騎以驟募之師當方張之寇慮非所以制勝接統各軍恩誼未足以相感威望未足以相服取決倉猝之間指撝駕御進退從心恐亦有所未逮此其可慮一也曾國藩起文臣部署將帥爭勝一時所以能建立功績攘除大憝者皆將帥用命之效也十餘年來凋

殘略盡僅存者楊岳斌彭玉麟黃翼升劉蓉等數人皆
各獨當一面無與効馳驅者曾國藩處遺大投艱之地
而無威名素著之將帥與之戮力一心共濟時艱此其
可慮二也曾國藩始任軍旅一切自立規模艱難籌畫
軍情利鈍親與將官會議而營務處別無文檄餉糈支
放酌量撙節取決一心而糧臺別無報銷凡此者實由
將帥皆所擢拔兵勇皆所召募軍餉一切皆所經營故
能緩急足以相維豐歉足以相諒令總步騎之衆以備
征討轉數省之餉以資供億規模既異事勢益艱而又
當兵革繁興各省一律窮匱之時此其可慮三也臣愚
以爲曾國藩此次辦理軍務略須建置者有二一曰設
立翼長曾國藩規模閎遠居中運量有餘臨敵指揮實
有所不足宜擇地駐紮以爲各營根本行軍之節要臨
敵之操縱一責成翼長臣愚以爲曾國荃當此任尤爲
相宜惟其名望已立與曾國藩爲兄弟各營將帥皆能
共信亦恃以權衡事勢通達軍情佐曾國藩所不及應
懇
皇上飭令曾國荃前赴曾國藩軍營幫同辦理以資其
濟一曰設立糧臺協餉之應催者軍實之應籌者以及
支收之繁劇製造之取給別簡廉幹之大員司之庶使

曾國藩不以糧臺事務紛擾其心專意經理軍務臣愚
以爲降調湖南巡撫惲世臨當此任尤爲相宜應懇
皇上飭令惲世臨督辦曾國藩直東軍務糧臺凡有可
以籌畫軍餉之處聽從便宜辦理於事裨益必多曾國
荃攻城戰野爲勞最著其克復金陵城池環攻數晝夜
緣城而入相持巷戰又一晝夜兵勇所以利於攻城者
利在得財耳水陸四五萬人爭先乘城誰肯悉其所得
之財輦而歸之私第又曾國荃所部不過數千人其餘
將帥黃翼升蕭衍慶等皆別將一軍亦豈能攘諸將之
利而獨踞之果有此則諸將必至憤爭軍士必至怨怒
而臣函詢黃翼升李鴻裔等皆力爲辨證其誣臣在軍
久見攻克城池無有能以利歸公者處飢乏之時御召
募之軍其勢尤難無端蔽以貪汙之名致令恐懼憂虞
無以自解臣竊悼之惲世臨久仕湖南廉明精幹無賢
不肖皆所深知其清理積弊破除人情崖岸甚峻躬任
勞怨而無一毫邀名見好之心臣獨所服膺勉力企之
而自愧精力百不能逮乃以偶爾違例之細故致被有
意蒙蔽之汙名臣以爲
國家無事一切以成例繩治天下積久法敝而名實寖
乖整齊變化責在封疆大吏苟於例無甚乖忤不能不

稍示變通以求實有補濟但辨其心之公私而已臣往見胡林翼張亮基用人行政一切破格行之兩楚轉旋之大機實在於此稍一違例而責以蒙蔽使其心終以不白於
朝廷臣尤悼之自古平大亂勝大任者宏亮之才忠貞之節常不能見諒於流俗而持論者遽取反復無稽之言從容一節之失加之苛論消沮士庶之心而摧折辦事者之氣此又
聖明所宜援古證今深防其弊者也臣曾隨僧格林沁在天津軍營辦理文案從事年餘又與曾國藩至交其

於此軍應辦事宜苟有所見不敢不一盡其愚至於曾國荃為人智慮精詳居家治事皆有條理心懷忠義識解尤絕於人決非苟貪者惲世臨曾相識京師並無深交洎任湖南罕與相見而於曾國荃惲世臨辦事之才與派往曾國藩軍營之必有所裨益則亦知之甚明信之有素謹就愚見所及縷悉上陳臣自知望淺言微冒昧瀆陳必蒙
嚴譴然如臣等輩去一二人無關
朝廷輕重而如曾國荃惲世臨用之而必有裨於
國家廢棄不用徒為人士所惜是以願終言之至奉
旨協撥直隸軍餉以直隸全境肅清粵東軍務屢見疊出無憑協撥今東匪猖獗直隸籌辦防堵畿輔重地自與他省協撥不同臣謹當會商督臣從此次奉
旨之日起酌量籌解以冀仰答
宸廑所有密籌大局情形謹繕摺具奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示施行謹
奏

郭侍郎奏疏卷八

西江勦匪各案及克復靈山橫州並勦辦石門等鄉出力人員補請　獎敘疏 會總督銜

奏爲查明西江勦辦股匪各案及克復靈山橫州並勦辦石門等鄉出力人員覈實補獎恭摺仰祈

聖鑒事竊照粵東歷年防勦各路逆匪新舊獎案經前

撫臣

奏准補獎臣嵩燾與前督臣毛鴻賓設立獎卹局分案查辦於上年七月十二月內將北東兩路防勦各案分

次

奏請補獎聲明西江所屬各州縣另行查明辦理一面出示曉諭以資鼓舞嗣奉

諭旨照准獎勵當經欽遵轉飭查照茲據軍需總局司道續將勦辦西江股匪及克復靈山橫州並勦辦石門等鄉歷年著有勞績各官紳補具獎敘覈議具詳前來臣等伏查西江於咸豐八年克復梧州府城及十年解四會城圍暨八年克復靈山縣城十年克復橫州城池四年十月勦辦石門石井各鄉餘匪七八兩年防勦逆匪張句七謝潰三等聚眾分踞東安電茂信各縣滋事同治元年攻勦封川開建土匪李植槐侯十五等各案均經奏奉

恩施准卽擇尤保獎而遠或十餘年近或三四年訖未彙獎一案歷年旣久各文武員弁存沒事故及官階之遷轉戰功之累積有應覈除者有應覈改者反復查覈以求昭晰若遂聽其湮滯各州縣遇有募勇籌餉事宜輒據爲口實無以動其激勸之心若槪與優敘則時過境遷局勢屢變亦不足以發揚觀聽臣等補獎各案先行定立章程凡屬補獎員弁均於舊時擬定優獎力加覈減其曾因他案得邀獎敘者卽將其名開除或本案勞績最爲優著亦准酌量補敘期以發潛德之幽光淸

積年之案牘謹就原案應獎官紳擇其尤爲出力者覈實酌保並將案由逐起分列淸單恭呈

御覽仰懇

天恩俯准分別給予獎勵俾資勸勵所有各官紳履歷另行造册咨部查覈辦理此外把總以下賞給頂戴各員弁一併列册咨送以免繁冗外再此次係補獎之案歷年久遠各該紳員或有前經出仕及外出者開造履歷多費周折且恐見在職銜及有無事故亦不免稍有參差統俟彙案查明咨部合併陳明臣等謹合詞恭摺

具

奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

彙次內江勦匪兩案請　奬片

再前歲勦辦新安岡邊村盜匪兩次飭派水陸各軍進勦經於上年六月內奏奉
諭旨准其擇尤保奏去歲勦辦東莞鐵岡盜匪經於十二月內彙同各案奏奉
諭旨俟軍務平定准其酌保各在案臣等詳查各案有地方文武員弁設法籌辦者有臣等札飭查辦者或經臣等記功或飭彙附防勦各案分別覈辦惟岡邊鐵岡兩案以數十年聚衆負嵎之匪鄉肆行劫殺遠近騷然同治二年前署督臣晏端書前撫臣黃贊湯調派兵勇數千勦辦鐵岡盜匪反致爲其所挫斂兵而退情形日加猖獗臣等調撥師船雇募壯勇用兵無多幸尚能毀平賊巢擒斬渠逆水師記名總兵王朝治副將沈玉遂兩營尤爲奮勇出力陣亡者數人受傷至數十百人之多似未宜與地方零星按勦盜匪各案一律辦理廣東十餘年來軍務繁興列保員弁至不可以勝紀而於攻克城池勦平巨匪彙請奬敘各案頻年壓擱愈積愈多大率各該員弁隨同出力聲氣不能上達雖有出色勞績多歸泯滅不獨各該員弁據爲口實臣等每思及此未嘗不內疚於心見在東北兩江防務緊急沈玉遂一

營已調赴惠州防堵王朝治與張貴等營分防北江各
要隘省河緝捕巡船亦經設法整頓各營奉
旨給獎之案若再至延擱亦實無以作新軍士之氣俾
知所奮勉謹彙次內江剿匪兩案另行開具清摺隨同
西江舊案奏懇
皇上逾格鴻施俯賜照准以昭激勸謹附片陳奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏
粵東保獎舊案百餘起鄙人始為之清理新案又積
至十餘起矣苦為督轅幕友徐灝所持乃彙次兩案

出力者皆楚軍也終竟為所持不得出奏蓋督轅幕
友專以此為利不欲使人參與諸公憒憒聽其愚弄
而已錄存此稿聊志予慨　自記

康逆大股分竄嘉應州移軍進剿疏　會總督銜
奏為康逆大股分竄嘉應州屬石峰徑白渡地方經官
軍擊敗遁回鎮平縣城現在移軍進剿恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊前因官軍攻破石正大柘等處賊巢肅清平
遠縣城經臣等於閏五月二十八日具
奏在案維時來逆餘匪敗走江西長甯縣邊境總兵方
耀等軍尚駐龍虎墟鎮平康逆探知嘉應防軍稍單萌
窺伺州城之意十八日卯刻逆匪傾巢出擾分撲白渡
石峰徑兩處營盤都司周升以五百人守白渡副將林
保以二千人守石峰徑賊萬餘圍攻白渡周升部勇無

幾以重賞激勵眾心堅壘固守約俟賊近齊用擡槍轟
擊相持至酉殲斃偽天將林楊等六名斬取首級二百
餘顆生擒偽都尉陳占魁一名奪獲旂幟槍礮馬匹甚
夥另股紅旂賊復由布荊窩突至周升豫伏勁兵從傍
掩擊斃匪多名藩司李福泰派參將戴朝佐督軍赴援
賊退走老墟周升乘夜多製地雷埋伏營外十九日賊
再集周升暗然藥綫地雷迸裂轟斃逆匪不計其數賊
逡循遁去石峰徑賊約五六萬人蜂擁來犯林保抽調
四營勇扼守前山花旂股匪首先衝突我軍以槍礮環
攻斃騎馬賊目二名賊勢少卻紅旂賊續至千總鄭紀

勳躍馬衝出中槍戳歿林保立斬退勇一人各勇奮前
㲄擊斃賊無算黃旂股匪另由石肩翻山抄襲後營直
薄濠邊火箭然燒帳篷逆黨愈聚愈眾鉛彈雨集都司
楊仁守備王熊彪千總林恩黃點俱死之賊乘勢圍困
各營兵勇盡銳血戰鉛藥垂盡林保帶勇潰圍而出退
紮象村路口以扼州城之路賊仍紛紛踵至適方耀自
龍虎墟折回州城李福泰商令速赴援勦方耀親督所
部精銳星馳前進我軍望見勇氣百倍方勳手放洋槍
先斃騎馬賊目一名方金馳入賊陣斬執大旂賊目一
名賊氣稍餒林保亦揮軍合攻賊大敗向新鋪墟逃走

方耀等縱追二十餘里殺賊二百餘名斬首級二十二
顆日暮收隊十九日賊由石峰徑三坑黃竹洋分三路
攻撲象村營盤方耀派方龍方恭等帶隊抵三坑之匪
方茹謝廷栴等帶隊截黃竹洋之匪方勳方豐仍向石
峰徑迎擊方耀領親軍隊目劉開方樹等在象村居中
策應午刻三路同時接仗鏖戰逾時各勇㲄有擒斬方
耀督親軍馬隊由石峰徑馳出夾擊賊分隊抵禦方勳
等督勇奮前沖殺賊勢披靡三坑賊知中路已敗恐斷
歸路相繼潰退方茹等驅軍直偪黃竹洋賊且拒且走
我軍分途追勦賊退守新鋪墟旋即遁回鎮平縣城據

李福泰吳贊誠先後稟報前來臣等查康逆竄聚鎮平
勢成孤立鋌走困鬭時思一逞其狂悖爲暫延喘息之
計江閩隘口防軍林立猝難竄逸知方耀鄧安邦等大
枝勁旅尚在龍虎墟乘虛出犯圖竄嘉應以入腹地偵
方耀等自大柘回州督軍往援連日追勦獲勝始將全
股驅出州境現在霆營叛卒尚踞興甯羅浮司句結花
旂股匪擾及長甯龍川接壤之平越汶水等處當調副
將鄭紹忠一軍駐紮龍川豐稔總口以資堵禦花旂本
係惠州逃出土匪既近鄉里徘徊不前密飭李福泰督
令鄭紹忠可撫則撫否則痛勦之毋留餘孽以滋後患

另調黃添元鄧奮鵬移紮長樂縣城卓興仍駐興甯固
守惠韶門戶與鄭紹忠互爲聲援方耀全軍進紮新鋪
墟漸薄鎮城道員康國器率閩軍自松源移赴嵩山派
鄧安邦等軍徑抵嵩山爲閩嚮導務期節節偪緊以奏
聚殲之效惟康逆黨與尚眾粵軍只此數營戰守兼籌
時形拮据屢經咨催蘇軍郭松林楊鼎勳速赴嘉應合
勦若獲及時齊集辦理較易得手總兵銜副將林保帶
勇勦賊屢著戰功前於克復永定及克復平和詔安摺
內先後給予獎敘此次派守石峰徑係屬嘉應要區關
繫甚重輒爲逆匪所乘所部員弁丁勇傷亡多名雖因

眾寡懸殊疏忽之咎究無可辭臣等未敢以先經保奏
梢涉迴護應請
旨將林保暫行革職責令戴罪立功以贖前愆都司楊
仁守備王熊彪守備銜儘先千總鄭紀勳千總林恩黃
點力戰捐軀請
敕部照例議卹以慰忠魂其餘陣亡營弁兵勇容另飭
查明咨部請卹所有康逆攻撲嘉應州屬石峰徑等處
經官軍擊退及移軍進剿緣由謹合詞恭摺由驛馳陳
伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

逆匪麕聚一隅現籌合力進剿以收全功疏（會總督銜）
奏為逆匪麕聚一隅現籌合力進剿以收全功恭摺馳
陳仰祈
聖鑒事竊前因康逆攻擾嘉應州屬白渡等處經官軍
擊退迺回鎮平各情形業於六月初九日具
奏在案茲據藩司李福泰稟稱來逆花旗一股近與康
逆離而為二踞伏龍川長樂交界地方欲乞撫而心懷
疑懼已派幹員馳赴龍川相機辦理仍飭副將鄭紹忠
等嚴軍以待毋稍疏虞康逆汪海洋盤踞鎮平結霆營
叛卒為輔翼分築三十餘壘緜亙百十里內賊卡相望

附城增堞濬濠收穫稻穀謀積儲以自固官軍屢次誘
之不出攻之未下現在趕緊籌商設法剿辦等情前來
臣等伏查髮逆跳梁十餘年蹂躪十餘省仰賴
聖謨宏遠東南底定追剿餘黨自吳越江楚轉戰而蹙
諸海濱之一隅原謂旦夕可期肅清而該逆以百戰積
悍之餘氛挾十餘萬致死之狂寇踞城結壘與官軍相
持剿辦動形棘手上年賊入江西合各省精兵近十萬
會辦半年而驅之入閩又合各省精兵近十萬會辦八
九月之久而驅之入粵其時粵軍專顧潮州東面嘉防
本屬空虛該逆徑從北路武平上杭之交同竄粵境其

勢日益蔓延以賊勢論之李世賢一股較多於汪海洋
故自李世賢敗潰以後人皆謂髮逆必易殄滅而以軍
情論之李世賢入閩後屢經懲創氣已消靡無餘汪海
洋則屢挫官軍逆燄方張又收合李世賢餘匪歸其統
屬閩粤之交伏匪充斥兼値饑旱連年從亂者日衆且
得霆營叛卒助其鴟張之氣粤軍自潮州解嚴撤遣各
小營存兵不滿四萬欠餉既多財愈匱而兵愈罷若使
垂盡之遊氛乘風復熾不獨粤境遭其蹂躪江楚邊境
亦萬無安枕之日竊思賊勢利在分不利在合兵勢利
於合不利於分分則力薄難支賊合則兜勦易盡此

賊羣踞鎭邑百數十里之地乘此時會集三省兵力節
節進埽四面合圍而困之外無他賊爲之救援飛走路
窮或可望其勦滅現在江閩兩省秪康國器一軍移紮
稍近其餘防軍多在贛南會昌信豐龍南武平等處或
百餘里或數百里桴鼓不相聞烽火不相見其間崇山
僻徑偸越甚易是賊在粤與各軍無相及之勢賊或鋌
而他走江楚惟所奔馳在防各軍恐難從旁遮遏臣等
再四思維江閩各軍經歷百戰其將皆一時之選與其
株守門戶任曠日持久之勞何如共擣腹心奏埽穴擒
渠之效合無仰懇

聖恩敕下閩浙兩省各令防軍進偪賊壘與粤軍聯爲
一氣新放廣東提臣高連陞現駐武平與平遠相距百
餘里臣等已咨請督率所部移紮平遠藉資聯絡亦可
扼截該逆西竄之路臣等仍一面咨商江閩督撫臣會
合各軍設法進取以赴事機毋使再致猖獗所有賊聚
一隅現籌合力進勦緣由謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

前保都司保應熊請賞加副將銜片會總督銜

再臣等前訪聞逆匪侯管勝自金陵逃回潛匿香港私運軍火糧食接濟閩漳賊匪當飭記名總兵補用副將陳擇輔署廣州協都司保應熊帶領千總蔡釗曹焜並照會英國領事羅伯遜香港公使碼沙等將該逆侯管勝細拏解省訊明正法於本年四月二十八日會摺具奏並將在事出力之記名總兵補用副將陳擇輔擬請賞加提督銜儘先遊擊署廣州協左營中軍都司保應熊賞加副將銜廣州協右營左哨千總蔡釗以守備儘先補用守備銜侯補千總曹焜請免補千總以守備儘先陞補以昭激勸其英國領事羅伯遜香港公使碼沙政務司末士嘰仰懇天恩給予嘉獎隨於閏五月初八日接准兵部火票遞回原摺軍機大臣奉旨該衙門議奏欽此六月初五日准總理各國事務衙門咨覆鈔錄遵旨議奏內開兵部查文職章程除攻克城池斬擒要逆其餘不准越級保陞又越次請銜者改爲應得陞銜又奏定獲盜章程如本任內有承緝盜案未獲如能拏獲

鄰境首夥盜犯一案數在五六名以上者無論應議降留降調均准其議抵案數多者照此以次抵銷若本任內先有四參議以降留之案亦即准其計案開復各等語應請將記名總兵補用副將陳擇輔改爲侯補總兵後加提督銜侯補千總曹焜改爲侯補千總後以守備儘先陞用都司保應熊改爲加遊擊銜再侯補千總曹焜臣部官冊並無其名係何營實缺之弁應令查明報部再行註冊至千總蔡釗任內有承緝未完盜案八起應以此次優獎抵銷本任內承緝郭昭奮被賊降一級留任及洗暢時被賊停陞限緝二案免其開參報部所請以守備儘先補用之處應毋庸議等因於閏五月初十日奏本日奉旨依議欽此咨行欽遵查照前來伏查部臣所議自係循照定章辦理惟當日訪拏此案逆匪侯管勝解辦該署都司保應熊實屬出力異常緣侯管勝係著名要逆其在金陵曾受僞封夥黨實繁有徒此次潛匿香港與閩賊句通接濟若不迅行拏辦必致滋蔓難圖一經張揚疏漏又恐聞風逃逸且香港係外國人所居往拏逃犯尤非易易保應熊接奉札飭多方設法密購綫目不惜重貲不動聲色馳往掩捕會同外國人將該逆侯管

勝拏獲解省辦理實爲妥速未便沒其微勞且該署都
司前因拏獲盜首葉烏欖頭等案內於同治二年五月
二十日欽奉
上諭著以遊擊儘先補用茲兵部議將該員加遊擊係
照都司品級辦理合無仰懇
天恩俯如臣等所請將廣東儘先補用遊擊署廣州協
左營中軍都司保應熊
賞加副將銜以資鼓舞出自
逾格鴻施再候補千總曹焜現在署理廣州協左營外
委把總並非實缺之弁除飭造具履歷冊咨部外臣等

謹合詞附片縷陳伏乞
聖鑒謹
奏
此次辦理侯管勝一案陳擇輔一人之力爲多指授
機宜一受成於鄙人列保多名勞績亦寥寥矣自記

特參貪婪不職之知縣疏會總督銜
奏爲特參貪婪不職之知縣請
旨革職歸案查辦以警官邪恭摺仰祈
聖鑒事竊查粤東吏治媮敝門丁差役通同罔利無能
窮詰其底蘊臣等考覈吏事不敢稍有假藉尤以清理
詞訟緝捕盜賊約束幕友門丁爲課程以求漸引而使
之各軌於正茲查有海豐縣知縣于奇峰涖任未及一
年控案纍纍多涉門丁詐贓私款經飭署臬司郭祥瑞
委員前往密查具得其門丁方永順楊陞夥同差役蔡
錦劉立等贓私狠藉情狀竟至因案帶勇赴鄉擄搶當

將該員撤任勒令將該門丁交出距今日久據稱門丁
方永順等已逃赴香港其爲分肥故縱情形略可想見
又河源縣知縣張燿堂初赴河源縣任適值縣屬仙塘
鄉潘姓匪徒攔劫糧差征收餉銀聚衆抗官粤東歷來
積習惠潮等屬懲辦匪鄉率以納賄銷案託爲募勇辦
案經費名曰打兵費臣等深鑒其弊諭飭張燿堂無稍
沾染舊習經飭由惠州府籌給經費並調撥勇營幫同
辦理乃張燿堂於勇營未到之先赶速寢事率稱罰捐
彌補倉穀臣等以張燿堂才具尚佳未肯遽加參辦暫
與撤任以示薄懲飭委候補知縣俞文萊前往接署據

查該員不獨罰捐倉穀未嘗彌補並舊穀二千餘石盡
爲該員到任以後陸續挪用似此二員之膽大妄爲毫
無顧忌若不據實參辦則紀綱法度廢弛日甚吏治何
由整飭風俗何由挽回據代辦藩司方濬頤署臬司郭
祥瑞查覈具詳會揭前來相應請
旨將海豐縣知縣于奇峰河源縣知縣張燿堂先行革
職歸案查辦一面勒令于奇峰交出門丁方永順等研
訊確情分別定擬所有特參貪婪不職之知縣革職查
辦緣由謹繕摺具
奏伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

互換荷蘭條約日期片
再臣於同治三年八月二十九日接准統辦三口通商
大臣崇厚專弁楊保安由輪船遞到總理各國事務衙
門咨交恭用
御寶荷國條約一本九月初六日由兵部火票遞到議
政王軍機大臣字寄七月二十九日奉
上諭著派郭嵩燾將上年與荷蘭國所立條約妥爲互
換等因欽此並由總理各國事務衙門遞到換約禮節
事宜各件適接荷蘭使臣瞀大何文照會請訂互換日
期而查其齎到者雖有荷國君主蠟餅爲憑而係鈔錄

副本並非上年天津三口大臣蓋印原約與互換之義
未符當囑取回原本另行訂期辦理並於上年十一月
間附片陳明在案茲於同治四年閏五月二十九日接
准荷蘭使臣瞀大何文照會內開見接到在天津定立
條約原本並去歲鈔錄副本均綴用荷國君主國寶蠟
餅訂期覈對互換等因到臣當即照會該使瞀大何文
訂於同治四年六月初四日將同治二年八月二十四
日在天津所立和約於廣東省城西關華林寺公所互
換屆期該使瞀大何文將荷國君主綴用蠟餅荷約原
本副本共二件齎捧到臣查驗無異經將總理各國衙

門遞到
御寶荷約原本交該使臣接收除將換來荷約委員齎
送總理各國事務衙門投收備案外所有臣與荷國使
臣碁大何文互換荷約日期緣由謹附片具
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏
是日碁大何文言此事兩費淸神私心感激甚爲不
安本來辦法應如此西洋諸國互換條約亦皆如此
而中國換約十餘起從未取回原約是以我亦照辦

幸勿見罪始知歷來辦理之誤 自記

前保知縣龍甘霖等九員懇　恩照原保給奬片 會總督銜
再臣嵩燾會同前督臣毛鴻賓遵保剿辦石逆竄粤匪
黨及英德逆匪兩案出力之龍甘霖俞昆周秉禮鄭以
南龍顯翱張汝若鄒士達江林藻葉舒翠等各員同治
三年七月初六日內閣奉
上諭知縣龍甘霖著以同知直隸州知州不論雙單月
遇缺卽選竝賞戴藍翎俞昆等五員均著以知縣不論
雙單月遇缺卽選俞昆竝賞加同知銜知縣鄒士達著
以知縣仍留湖南儘先補用從九品江林藻著以府經
歷遇缺卽補訓導葉舒翠著免選本班以敎諭不論雙

單月遇缺選用等因欽此由部咨行轉飭欽遵查照玆
又接准部咨覈與定例章程不符彙案駁正於同治四
年正月十四日具奏奉
旨依議欽此鈔錄粘單知照到臣當查粘單內開各項
勞績保舉攻克城池斬擒要逆其餘不准越級保升及
免補免選龍甘霖周秉禮鄭以南江林藻龍顯翱張汝
若葉舒翠均俟選補後升用所請免選本班及越級請
升之處均毋庸議俞昆鄒士達應令另覈請奬其餘各
員或另行簽掣或詳查報部再行覈辦各等語除簽掣
詳查各員另文咨部辦理外臣等伏查攻克城池斬擒

要逆係於打仗出力之中提出兩項以示優異而此兩項出力人員有一二人勇敢倡先餘衆附從者亦有衆軍合力齊進者援案敘功不能過相軒輊此次石逆餘黨李復猷竄擾湖南四川廣西貴州等省最爲悍逆及英德土匪鄧二尺七踞險築寨梗化多年經福建臬司續經陣亡張運蘭督率楚勇分路進勦旋將要逆生擒解辦餘匪全數殄滅不致佔踞城池蔓延貽害龍甘霖等九員均經張運蘭報稱帶隊合圍用能殲除大憝似與部臣援引斬擒要逆成案尚屬相符張運蘭前在汀州陣亡從征將士無一在粵者惟周秉禮一員見在安

肅道蔣凝學軍營辦理營務據稟稱前由訓導於咸豐十一年克復湖北孝感德安府縣城池案內保奏是年十二月初一日內閣奉
上諭著以通判不論雙單月遇缺儘先即選並賞戴藍翎欽此旋奉部駁隨營出力不得越級請升准其免選訓導本班以應升之階指定一項照原保班次選補仍准戴用藍翎等語是此次未保以前之本銜已得指定教諭選補應請隨案更正等情臣等因查各該員在營日久漸能帶隊立功所保官階並無陵越兩次擒斬要逆例得以免補免選注保合無仰懇
天恩俯准飭部仍遵前
旨將龍甘霖俞昆周秉禮鄭以南龍顯翱張汝若鄧士達江林藻葉舒翠九員各照原保分別奬敘注册出自格外
鴻慈謹合詞附片陳明伏乞
聖鑒謹
奏

安徽知府李應棠懇准回皖補缺後以道員用並　賞
加鹽運使銜片 會總督銜

再南海縣紳士道員用安徽池州府知府李應棠於咸豐七年三月奉委回粤催餉札委該員勸捐九年三月留辦佛山鎮釐務截至本年二月止先後共解過釐金五十四萬兩之多接濟軍需該員先於咸豐四年會辦佛山團練隨同官兵進勦袁洞等處股匪頗著戰功委辦釐務多年又能清勤自矢勸諭多方有裨軍實而亦尚能取信商賈臣等詳細察看該員在籍辦理諸務勤廉謹慎頗著勞績而以疊次留辦釐務致開池州府本

缺查該員於咸豐九年十一月內經前督臣勞崇光保
奏奉
旨李應棠著以道員用欽此合無仰懇
皇上天恩俯准李應棠回皖補還知府缺後以道員留於原省儘先補用並
賞加鹽運使銜出自逾格
鴻慈謹附片具
奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

南韶連道陸心源請暫緩送部引　見片 會總督銜

再南韶連道陸心源奉部援引保至
記名
簡放道府從前未引
見之例行令給咨赴部引
見當經轉行遵照茲查該道管轄各屬當省城北路之衝隘口林立刻下東路鎮平踞逆屢經粤省官兵進逼該逆時有竄動之信而江西福建各省邊界均有重兵扼守該逆或內犯腹地或外趨江閩勢必由龍川連平等縣直達南韶以圖鋌走是北江一帶防務更難稍鬆

必得幹練熟悉之員妥籌布置方免貽誤該員陸心源於本年四月到任適霆營叛勇由湖南竄犯樂昌仁化等縣籌辦堵勦悉合機宜業已著有成效見當軍務喫緊之時未便更易生手且查該員先由舉人捐知府分發廣東引
見奉
旨照例發往欽此領照來粤並非未經引
見人員迨調赴直隸軍營保舉補缺後以道員用捐免本班又與保至
記名人員有異蒙

恩簡放斯缺例無送部引
見明文合無仰懇
天恩俯念地方緊要准令陸心源暫緩赴部引
見之處謹附片具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示飭部知照謹
奏

官軍擊敗花旂股匪現擬規復鎮平情形疏 會總督銜

奏爲官軍屢次擊敗花旂股匪及現擬規復鎮平情形
恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊逆匪麕聚鎮平縣城前將籌商會剿緣由於
六月二十五日具
奏在案維時花旂一股自平遠被剿潰走江西長甯復
被江軍截擊回竄龍長交界之雉雞籠鐵場等處匪衆
二三萬人結壘自守遣逆黨出懇投誠乞貸一死念該
逆窮蹙之餘求撫自屬眞誠隨派參將林才親赴賊巢
諭令繳械輸忱立功自贖詎該逆首鼠兩端詭詞推宕

顯係中藏叵測託爲就撫以緩我兵當經飛飭總兵卓
興副將鄭紹忠戴朝佐等移營進紮速加剿洗藩司李
福泰復添派千總鄧帶喜督同朱朝安等隊馳赴岐嶺
交戴朝佐統帶六月二十日鐵場踞匪竄至長樂縣屬
羅晃坳署長樂縣粟資源率領親兵會合畱防之都司
黃添元鄧奮鵬局紳鍾光昭張重瀛等各帶兵勇鄉團
齊赴羅晃坳逆匪數千蜂擁而至鍾光昭首先接仗粟
資源張重瀛等揮衆繼之黃添元鄧奮鵬分左右並進
鏖戰移時陣斬僞朝將林成春生擒四十七名斬首級
二十九顆餘匪退走二十日該逆句結土匪徑撲岐嶺

經戴朝佐黃龍翔鄧鏡河各率所部疾渡急攻斬騎馬賊目二名斃匪甚眾賊遁回鐵場七月初一日戴朝佐會同各營出隊進攻鐵場該逆率大股迎敵我軍分隊抄襲墟後奮力夾擊轟斃逆匪無算賊力不支紛紛敗潰朱朝安等衝入逆巢各軍乘勝追殺數里將鐵場鯉魚嶺竹園圍澾坑四處逆巢一律埽平賊盡回雞籠屯聚初二日鄭紹忠督軍進剿谷前平毀賊壘數座卓興亦於是日由興甯移扺岐嶺連日合攻雞籠屢獲勝仗該逆復分竄長樂縣屬滋擾現飭跟蹤追剿毋稍宕延此花旂反復無常現在亟圖撲滅之情形也康逆

汪海洋被我軍擊退之後曡次出犯武平崖前一帶閩軍屢勦獲勝逆匪仍回守鎭平霆營叛卒竄慈溪鄉高田等處恃康逆爲援互相犄角近獲奸細供稱康逆有由嘉應出竄之意李福泰調派都司鄧安邦副將林保守備楊浮把總邱興等軍扼守要隘以防奔突方耀與福建道員康國器進紮新鋪及高思地方偪近鎭平約同進取並設法離間匪黨以分賊勢六月二十一日僞天將譚富率眾三千餘人潛自鎭平逸出康逆遣黨追截譚富且戰且走沿途散失迨抵大營僅存所部千餘人立卽薙髮呈繳軍械續經逃回部眾二千餘李福泰

飭選精銳八百名留營效用餘俱分別遣散此康逆仍踞鎭平及逆黨率眾就撫之情形也據李福泰吳贊誠先後稟報前來臣等查康逆各股匪滋事日久兇狡異常必不肯株守一隅自取坐困花旂逸入長甯原欲爲逆眾先導遂其全股竄江之志迫被勦折回潛伏龍川邊境實據嘉應大兵之後牽綴我軍不能兼顧姑借乞撫爲名以窺惠韶門戶儻勦辦日迫則與康逆由連和一路同走南雄信豐勢將再擾江楚臣等通籌全局飛調副將朱國雄參將梁瓊兩軍自南雄移紮連和以扼竄江要路飭同知曾紀鳳添募楚勇一千馳赴南雄會

同總兵任星元全隊擇險固守令戴朝佐駐兵岐嶺以防賊入永安而顧惠州並飛飭卓興鄭紹忠等併力合勦花旂務將此股先行撲滅而後康逆之勢益孤惟東路大枝勁旅秖有卓興方耀鄭紹忠三軍卓鄭兩營會勦花旂股匪而賊勢蔓延長樂興甯龍川數縣官軍已形單薄方耀一軍專顧嘉應各路兵力尤單但幸龍川迅速蕆事各軍調集嘉城彼時江閩防兵亦能應期畢至斯辦理更易得手臣等仍當嚴飭方耀會商康國器等節節偪緊相機圖克鎭平一面移催提臣高連陞速紮平遠以資聯絡並謹遵七月初九日欽奉

諭旨飛咨江閩各省催調防軍約齊會剿用副
聖慈綏靖邊陲之意譚富自拔來歸應請准其更名譚
德恩隨營效力仍俟能否立功再行分別辦理所有壘
次擊敗花旂股匪並規復鎮平緣由謹合詞恭摺由驛
馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

恩平縣那扶等處客民逼竄出境現在亟籌辦法疏會總督衙
奏爲恩平縣那扶等處土客不能相安客民逼竄出境
現在亟籌辦法恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊粵省恩開等縣土客歷年互鬭臣等前因欽
奉
諭旨卽將前後辦理艱難情形及札委署臬司郭祥瑞
馳往查辦緣由於五月二十六日閏五月二十八日先
後具
奏在案維時客民越界生事土民迭攻那扶金雞赤水
三鄉互相仇殺郭祥瑞初抵開平縣屬赤勘地方傳齊
數縣土著紳衿宣布
朝廷德威與禍福利害之理復由恩平縣城親赴那扶
客民集衆至千餘人環立讙囂以土勇屢次圍攻攔輿
呼冤力求彈壓經郭祥瑞嚴加誡斥客衆亦各散歸郭
祥瑞以案經十餘年固結糾紛牢不可破察看土客情
形俱屬面從心違斷非剋期所能解釋當卽回省與臣
等晤商辦法正在籌畫間旋據署恩平縣知縣劉維楨
稟稱土民復攻那扶等鄉愈聚愈衆客民勢漸不支於
六月十九日退出白廟二十三日全數遷赴那吉墟分

竄清灣沙岡黃欖角三洞一帶屯紮等情前來臣等查土客仇讎日深各牽其惑睢險很之常無復問曲直是非之義本年二月間總兵卓興强爲安插明知土客兩不相安猶冀痛深創鉅之後宿怨漸消但獲一二公正曉事之衿耆出而調停其間或可撫綏數年輒睦無事詎客民棲息有所尙不忘未復之舊業而日肆侵淩土民報復相尋反深恨盡棄其前功而再謀攘奪是以兩造決計挑衅各懷致死之心而土著則挾數縣之資財物力醵集而共逞於一隅客籍不堪其擾孤立無援勢不得不拋棄田廬去而他徙土人秖以驅逐出境爲無事用洩其忿而快其私卽貽害鄰封在所弗顧同治元二年間客民蹂躪六七縣實爲前車之鑒現在麕聚那吉墟毗連陽春陽江等縣其衆不下三四萬傍徨失業窮無所歸若輩飢困之餘豈肯甘心溝壑又別無閒田曠土足以安置其衆而資其生其中良莠雜糅鋌走之虞禍於胡底況髮逆尙踞鎭平東路軍務正値喫緊萬一別滋枝節辦理益費周章臣等再四熟商亟須委員察看實情分別辦理查有准補肇羅道王澍才具開展辦事實心補用同知郝有金樸誠穩練久辦土客事宜客目人等皆所稔熟現經札委馳抵恩平曉諭該客民

循分守法毋得別滋事端如果願求解散卽應給與路票爲之設法保全儻仍肆行搶掠騷擾完善之區勢不能不調集兵團另籌勦辦仍一面飛飭地方文武督率弁兵將水陸要隘嚴密防守毋俾竄擾而致蔓延除俟籌辦稍有端倪再行具

奏外所有恩平縣那扶等處客民逼竄出境緣由謹合詞恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

查明紳士籌借軍餉請仍由關庫撥還疏會總督關督銜

奏爲查明紳士籌借軍餉擬請仍由關庫撥還本銀分期清理並將伍怡和等行欠繳公項分別查辦追補恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊照咸豐八年間廣東省軍餉緊急前督臣黃宗漢飭紳士伍崇曜籌借銀三十二萬兩每兩月息銀六釐由粵海關發給印票經前督臣勞崇光於咸豐九年間奏明欽奉

上諭著俟粵海關稅續行徵有成數陸續給還以符原議欽此欽遵在案嗣因粵海關徵稅入不敷出久未給

還又經前署督臣晏端書暨前督臣毛鴻賓於同治年間節次奏奉

諭旨著傳諭伍崇曜家屬妥爲籌措經理等因欽此旋據美國公使在總理衙門呈遞照會以伍崇曜係轉借旂昌行商銀兩請催還給即經總理衙門會同戶部議奏飭查伍怡和等行歷年欠繳公項撥還清款於同治三年十一月二十四日欽奉

諭旨此項銀兩既經發給印票自應早爲清理現由戶部查有伍怡和等行欠繳公項銀二百六十八萬餘兩著將積年欠繳公項截至本年止究竟有無按限完繳據實查明勒限催解一面在於應繳各項內准其先行撥抵或由伍氏自行劃扣抑或仍歸藩庫轉發務須迅速妥辦將印票仍由海關收回以免轇轕此外應繳各年款項已未完解亦即分晰造冊報部查覈等因欽此當經咨行欽遵查辦嚴飭伍怡和行商故紳伍崇曜家屬伍崇暉等將前項籌借本息銀兩迅在應繳公項內全數撥還繳回海關印票以清款項惟疊據美國領事稗理申陳以此項本銀三十二萬兩會於咸豐年間欽奉

諭旨著在關稅撥還再三求照前奉

諭旨由關庫還給以符原議又經節次劄覆剴切開導無如稗理等堅執前說未能議結現復接准戶部咨催飭速酌量情形迅籌妥辦等因臣等當復邀集美國領事稗理帶同旗昌行商前來反覆勸諭該行商仍以所執原係海關印票請由關庫撥還本銀方昭誠信辯論不已察看情形非照原議將本銀由關庫給還難以折服惟關稅極形支絀秖可撥還本銀不能另還利息且必須推緩還本之期庶資轉注臣等公同酌議擬俟關庫將英法兩國賠項埽數清償後再過一月每月由關庫撥還此項本銀八千兩分年攤還以清給本銀三十

二萬兩爲止使外國人無可藉口所有息銀槪由伍崇
曜等籌撥還給與關庫絲毫無干不得再有轇轕如此
分別定議美國領事禪理及旗昌行商人等始無異詞
情願遵辦已據呈遞申陳存案其舊票十三紙俟將來
屆期撥還銀兩卽陸續繳銷清理至伍怡和等行應繳
公項前經戶部分限飭繳自應嚴查催追惟查舊行商
原有伍怡和盧廣利潘同孚梁天寶謝東興潘中和馬
順泰潘仁和吳同順易孚泰等十家所欠公項除新疆
軍需尾數銀四萬九千三百九十八兩已於同治三年
以前繳還藩庫清款已陸續墊放各營兵餉外另應繳

茂生萬源行欠餉及糧道放關分頭等銀四十三萬五
千九百餘兩截至同治四年六月共繳還關庫銀一十
一萬三千九百四十兩由關先後湊解京餉等項尚未
繳銀三十二萬一千九百七十餘兩據伍崇曜自認伍
怡和行名下尚應分繳銀三萬九千九百餘兩現已勒
限先行繳庫尚餘各行商未繳銀兩亦卽督飭藩司查
明各行商分別著落追繳其道光年間借領藩關運道
各庫歸還英商遺欠尚未繳銀二百二十萬兩據伍崇
曜等稟稱當時係羈縻英人義律之用經前督撫臣
奏明有案委非行商欠款等情臣等稽查案卷所稟雖

非無因而庫項攸關久經部議飭繳斷不容藉詞推諉
但事歷多年數倍百萬一時勒令淸繳商力實有未逮
若過於操切從事亦恐徒託空言轉致庫款懸宕無裨
實濟應如何妥籌善法分別追補臣等現復督同司道
細查例案悉心妥議責成次第歸結再當據實
奏明辦理並先飭藩司將各年已未完解款數分晰造
冊送部稽核以重庫款玆據廣東布政使會同軍需總
局司道詳請
奏咨前來除咨呈總理衙門暨咨戶部查核外臣等謹
合詞恭摺覆

奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

現奉續撥京餉恐難如期措解片 會總督銜
再臣等承准軍機大臣字寄同治四年閏五月二十五
日奉
上諭戶部奏請催本年京餉以供開放一摺所有欠解
之廣東地丁銀二萬五千廣東運庫應繳新舊兩息銀
二萬五千粵海關稅銀十五萬著於年內埽數解齊並
督飭藩運各司赶緊籌畫分起報解另片奏現在神機
營添練兵勇秋閒恭屆奉安
山陵各衙門借用之款甚鉅本年京餉即各省埽數解
京已覺不敷周轉請另行添撥等語自係實在情形所

有該部擬行添撥之廣東積年鹽課銀十萬釐金銀五
萬司庫雜款擬抵運庫報撥銀五萬兩著按照指撥數
目督飭藩運各司設法籌畫務於年內解到以濟要需
勿得飾詞延宕致干咎戾等因欽此當經恭錄轉行查
照臣等竊惟京師重地又恭屆奉安
山陵用款攸關至嚴且重若不早將廣東現在情形縷
晰備陳以期酌量廣爲籌撥則臨時恐至貽誤而臣等
之負咎滋大查廣東出入各款秪有此數歷年艱苦經
營臣等已經屢次奏明然數年以來西江之軍務雖煩
而事機尚非甚迫東北兩江之防堵雖久而兵力尚非

甚多停額兵之餉以充募勇經費節本省之用以供京
餉轉輸挪東掩西勉强枝柱從不敢稍涉推諉自去秋
籌辦東江防勦增兵四五萬人北江韶南等處防兵仍
不敢裁撤每月餉需至三十餘萬康逆大股屯踞鎮平
縣境已歷三月之久東江各營縣警報一日數至竟無
力籌添一軍所有添募湛恩榮會紀鳳梁璵朱國雄扼
防北路南韶及連平和平一帶地方者又已數千人東
北兩江兼通江楚爲粵省釐務一大宗軍情日緊商賈
聞風裹足收數大減餉源日絀臣等多方搜括錙銖取
之不足敷各營數日之用而釐局藩庫運庫隨收隨發

莫不支放一空故粵東富饒久著訖於近歲而獨見艱
難目前警急萬分比於他省而尤爲蹐踳現在賊踞鎮
平埽盪之期遲早實無把握儻竟曠日持久則以後兵
增餉竭羅掘胥窮臣等每一籌思憂惶靡措伏念奉安
山陵爲最重之鉅款尤爲應時之要需使臣等未能如
期起運而尤不先事陳明則恐待批解以開支必至貽
誤於事局據藩運兩司及抽釐局司道會詳請
奏前來合無仰懇
天恩敕下部臣察看東南各省緩急情形及早廣爲籌
撥以期無誤支應但幸粵省東江軍務稍獲肅清臣等

仍當督飭赶緊籌備分批報解斷不敢藉詞宕延自干
罪戾所有現奉續撥京餉恐難如期措解緣由謹合詞
恭摺陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

奏請開缺另簡能員接任廣東巡撫疏

奏爲臣多病蹇詘難期裨益地方請
旨俯准開缺另簡能員接任廣東巡撫恭摺奏
聞仰祈
聖鑒事竊臣渥邀
恩命權撫粵東已近兩年深惟
朝廷設官之義決非徒資豢養之
恩粵東又當紀綱廢弛風俗頹敝之餘亂機已伏於蕭牆無能究知其底蘊寇蹤環集於邊境何敢自便其逶迤蚤作夜思以圖補救萬一而才力淺薄百不從心年

餘以來疾病侵尋衰態日作重以心血消耗偶一構思怔忡昏眩甚至心氣作痛終夜不能成寐本年五月賊勢沿潮州北竄軍務稍紓臣即擬具摺陳請開缺會聞
直東軍情緊急値
宵旰憂勞之日非臣子可圖自便之時濡忍至今病軀漸至增劇伏念粵東尙屬有爲之地巡撫又兼得爲之權而臣疾病餘生遂分叨榮百端支絀屬時事艱難之會而有防賢竊位之譏此心之負咎已深地方之貽誤滋大惟有仰懇
天恩准與開缺調養另簡端直嚴毅威望素著之員巡

撫廣東庶
朝廷爲地擇人仍期與臣子以自全之分奮及時引退
尚得貽後任以可爲之資謹披瀝愚忱冒昧上陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

縷陳粵東大局情形片
再廣東軍務已有江河日下之勢綜其大要約有數誤
本年五月賊勢沿潮州北竄由武平以趨陷鎭平其時
郭松林楊鼎勳兩軍駐紮雲霄屢函與臣約由閩赴粵
而鎭平失守二十日李福泰並未稟報迨臣得楊鼎勳
書始商之兼署督臣瑞麟委員運糧往迎而已由左宗
棠
奏飭回蘇矣坐令窮賊復張闌入粵境而無大枝勁旅
剿辦以收蕩平之效此一誤也馮子材自江南回粵臣
與接見談軍務具有條理其將弁若楊武賢關志松楊

青山湛恩榮大率樸幹椎魯爲可倚恃力言之前督臣
毛鴻賓暫留馮子材督辦東江軍務以李福泰本非知
兵又素性慈柔過於粉飾宜令馮子材接辦亦使粵軍
粗知紀律規模以期漸開風氣毛鴻賓具
奏後又以卓興調赴東江改奏馮子材辦理羅定股匪
臣爭之不能得洎羅定事竣霆營叛卒適逼樂昌軍事
益棘臣又屢言之瑞麟飭馮子材督辦均未允從用兵
至四萬餘僅恃一李福泰輾轉周旋無能一加調遣此
又一誤也湘淮各軍所以能戰由曾國藩定立營制以
五百人爲一營整齊約束粵民強悍甚於湘淮而自來

募勇章程極爲疲敝竟至支放數千人口糧而營勇並
無名册開募亦無期日臣念粵軍如卓興方耀本屬能
戰之將徒以營制廢弛一意寬縱以枉其材前與毛鴻
賓商定營制仍以五百人成軍設一營官統之期使分
合調遣略可稽查而制由臣定終亦視爲具文方耀始
留三千人爲六營漸次增至九千餘人鄭紹忠五百人
爲一營漸次增至五千人訖未依照辦理僅賴軍需局
曾經立案勉强開報名册方耀防堵平遠數月聞賊至
而先期避去致令全軍潰散經臣與毛鴻賓奏參鎭平
賊退鄭紹忠跟蹤收復數日而賊返撲致損鋭氣卓興

住省兩月索舊欠二十萬以行由老隆調赴興甯徑報
率勇歸家已而復稱各勇均經招回瑞麟概不查問作
輟自由上下相蒙一意包含養成尾大不掉之勢此又
一誤也伏查粵東軍務積習相仍專以利相炫未嘗一
講求實際從前用兵額餉之外動懸賞數萬以資奮勉
圖功其間浪費營私又不知所紀極咸豐四年紅匪之
變各庫存餘動數十百萬捐輸無算用兵萬餘人保全
一省城支銷略盡徇私見好已成風氣伉直如吳昌壽
亦最以此邀譽臣初至詢問庫儲及軍務情形悚然增
懼近年用兵至四五萬人百計搜括支放不及數成粵

東民情與他省絕異重以十餘年之縱弛餉糈稍缺則
益至驕蹇不服徵調所以稍求核實躬任勞怨而不辭
者葢審知此後之艱難日甚一日辦理必致兩窘易窮
則變變則通此亦窮而必變之時也咸豐四年致亂之
由及石逹開李復猷股匪疊次竄擾粵境得失利病尚
可計數謂當引爲鑒戒反至據此以自寬解謂粵東疊
經大亂均係如此辦理可以安坐而致底定臣愚以爲
豐歉盈虛今昔迥異功且不可深恃理且不可常據而
欲援積習以定萬變之事局乎軍情之利鈍不能預知
而事必求其無悔營規之整散不能驟變而法必先其

可行臣奉職無狀於用兵尤無所知賦性愚直遇事盡
言討論得失不知隱飾尤念粵東辦理軍務幕客門丁
書吏扶同漁利惟懼事權旁假聳弄督臣防臣干預頃
因長樂失守惠州戒嚴沿江盜賊蜂起經司道等會商
請臣駐紮惠州藉資鎭壓乃蒙督臣面斥司道責臣越
職侵權有意陵冒臣實茫然竊查
國家定制督臣專任兵事水陸各營悉歸節制撫臣不
得與聞專主額兵言之近年辦理軍務撫臣駐紮省分
各營仍聽節制至於募民爲兵防堵邊界保守城池撫
臣例當會辦粵東額兵七萬餘人較各省爲最多歷來

軍務及捕治一二盜匪均須募勇撫臣隨例列銜諸事一無關白臣忝攝封疆於地方安危利病豈能晏然坐視隨同畫諾或因語言積忤亦所不免惠州為省垣屏蔽漸次向前督率仍係正辦瑞麟兼任將軍職在居守臣以身禦賊仍請瑞麟具奏似非越職而以此大觸忌諱為公為私均難理測且至對衆宣言撫臣欲加整頓一參卓興而卓興反一參方耀而方耀反此二人憾撫臣方深一出省且舉兵圍之索餉臣於卓興方耀周旋款接無異於人惟公事交涉稍加勸戒使軌於正即令臣出視師亦但能聯絡各營稍期盡力自揣誠無可恃

瑞麟一意交歡一時負氣昌言於衆萬一興亂咎將誰歸是直使後人無所措手足不獨臣心為之沮喪而已查瑞麟慈柔寬裕狃於見好如去年九月旗營因積欠譁譟立時籌放數千金本年五月譁譟又籌放數千金始終不懲儆一人以處粵東獷悍之區人心浮動之日而又當軍務繁興庫儲空乏竊憂其難以持久體察粵東事局如臣愚弱尤非所能勝任疾病因循徒滋怨謗內計之心竟亦無可為自効之術現賊屯踞粵境觀望周章或繞竄江楚或深入腹地負嵎偷生終亦歸於殄滅非臣智慮所能逆睹惟是紀綱法度人心風俗之所關灼然有以知其本末非有剛彊嚴毅之員接任巡撫幫同瑞麟經理直恐隱憂日積日深終至不可收拾仍乞

嚴飭瑞麟先將該署幕友徐灝擯退稍清其流無任盤踞把持敗壞風氣臣病困孱軀萬難力圖報稱冒昧自陳分干

嚴譴而於粵東大局情形仍不敢以因病乞休不一據實縷陳致辜

聖恩謹附片密陳伏祈

聖鑒謹

奏

請　飭左宗棠督辦此股賊匪片

再鎭平一城適當江西閩粵之衝江閩兩省防軍東起永定西訖長甯屯駐數百里康國器關鎭邦兩軍駐紮松源其意猶恃爲永定南路之屏蔽左宗棠屢次奉
旨越境勦賊而邊疆各有專守以情以勢皆不能越境而勦遠略察看賊勢旦夕搶割田禾必至竄動或由和平連平旁空竄逸或深入粵境負嵎偷生防堵各軍皆無從遮遏臣於鎭平再陷之際商請瑞麟奏飭左宗棠移師督辦以賊衆尚多至二十餘萬敗殘之餘觀望周章互相攜貳其勢宜於近攻而不宜於遠防宜於急乘

其敝而不宜於緩失其機三省兵力曠遠不相聯屬將自爲營人自爲戰日久相持使賊得以其間休養餘力師老財匱隱憂實多左宗棠深悉賊情江閩各軍皆其舊部又經派委康國器關鎭邦兩軍入粵會勦聲氣較易聯絡連數省之地通數省之兵言嘫心異本難措手而非有左宗棠之威望亦不足以一事權而利攻戰此賊滅亡有日通籌辦理情形計無逾此應懇
皇上天恩飭令左宗棠督辦此股賊匪期於全數勦滅不以疆域爲限庶有所憑恃以籌畫全局會同江粵督撫審度緩急機宜調撥勦辦於軍務必稍有裨益愚昧之見不敢不縷陳於
聖主之前以備採擇謹附片密陳伏祈
聖鑒謹
奏

御史潘斯濂所陳兩條始終辦理情形片

再同治四年六月初十日承准軍機大臣字寄同治四年閏五月十八日奉

上諭御史潘斯濂奏粵省捕務因循盜風日熾並開列清單請飭廣東督撫認眞整頓一摺若如所奏南海番禺順德三縣劫案甚多而獲案者不過十之一二州縣官置民事於不問實堪痛憾著瑞麟郭嵩燾按照單開逐一清查嚴飭地方文武上緊緝拏如捕務不能振作即行從嚴參辦另片奏桑園圍爲粵省糧命最大之區當西北兩江之衝稍遭缺陷工鉅費繁向有生息銀兩以爲歲脩之費近年將本息銀兩全數提用從此歲脩無措水患難免於兩縣民生大有關係等語著瑞麟郭嵩燾將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法歸款照舊發商生息爲禦灾捍患之計原摺片均著鈔給閱看等因欽此仰見

皇上防患衞民勤求治理感佩私忱繼以惶悚伏查粵東盜賊公行歷年已久臣始涖任東北兩江無日不稟報劫案省城以內每年劫案動至數起幾於人人自危體察粵東情形實以懲辦盜匪爲尤要而歷年積弊太

深莫可窮詰御史潘斯濂所奏粗知其流弊而於本原受患之地則尙未能言其恍惚略舉其要一曰文武員弁幕友丁差之朋比一曰紳士之包庇其根源皆由於吏治廢弛積之久而邪氣充塞正氣銷靡無餘雖有廉能之吏力求整頓亦無能一發其覆而吏治所以縱弛至此之極則又由於處分太繁案費太多粵東盜案本與他省絕異稍嚴以參限則涖任三月即須罷斥無得免者每辦一案招解有費押送有費經歷各衙門偶一翻供事主佐證無憑傳訊仍須發回各州縣不勝其煩而盜賊反得夤緣開脫於是相率以諱盜爲本計劫盜橫行匿不詳報漸至連村比寨公行劫掠常有紳富爲之營謀保縱名曰包頭供給食用名曰米飯主窩留停頓名曰財東凡屬著名大盜皆能上下交通多方安頓以圖狡逞臣愚以爲粵東辦理盜案非稍變通成例竟無措手之處經會同前督臣毛鴻賓具奏又查同治元年十一月內欽奉

上諭搶劫盜匪准兵役及居民行旅格殺勿論其拏獲者立即訊明正法等因欽此因思粵東盜案十九傷斃事主菅人命而地方懲辦盜犯反多詳審瞻顧現値軍務煩興人心浮動尤應從嚴示警又經申明

上諭辦理而於其間飭派水陸各營捕勦新安之岡邊村東莞之鐵岡香山之古鎮海洲曹步等村番禺之石鐘龍眼洞等村其他海西各江路亦時調撥水師圍捕從前東北兩江設立巡船弊端百出臣經營年餘始將各巡船悉數裁撤添設水師四營至今行旅晏然往來客商稱爲三四十年所未有該御史所奏州縣呈報刧案需索規費實爲粵東錮習臣通示曉諭一應盜案州縣不爲申理准徑赴臣衙門越訴並准攔輿呈遞每出接收盜案控呈或至十數起無不立時查辦據該御史稱近年捕務廢弛較前更甚而所開列盜案均在同治

二年臣未到任以前自是而陳金缸餘黨招降至數萬李復猷餘黨亦萬數千金陵克復以來撤遣之勇丁逃歸之逆黨前後至數十萬皆足以滋害地方而各州縣盜犯無加於前省城年餘尚無刧案江路轉較靜謐亦由近年吏治略清各州縣尚時有一二能懲辦盜匪者又經設立省團總局飭派在籍紳士刑部郎中劉錫鴻江西安福縣知縣陳璞內閣中書陳維新梁葆訓等經理稽查省城民戶督率鄉團通各州縣紳民之氣細送盜匪爲多聯絡支持細意講求本非臣愚劣所敢自信循覽該御史之言尤念粵東民氣鬱塞已久疏通較難

盜賊之充斥捕務之廢弛誠有如該御史所云者要以臣區區之心勉圖自效才力已盡於此撫膺內疚常自怨懟值時多艱尤懷兢兢懼滋隕越至桑園圍一項該御史條列頗詳由臣每月飭軍需局開報收放款目內有八旗月支息銀一款考求原委則八旗公項發商生息支給無米養育兵餉及文武舉人會試盤費等項本銀三萬八千七百八十餘兩咸豐四年經軍需局提用歷年積欠息銀又至二萬五千二百五十餘兩臣以軍需局籌還息銀既多艱窘八旗生息又屬要需時方開設籌餉局所有官捐及一切罰款另款存備備緩急之

需陸續收存至四五十萬兩爲軍需局提用殆盡因飭將八旗生息本銀全數提還另飭軍需局查明咸豐四年提用款目據開呈八旗生息各款外尚有一十七款之多計本銀三十六萬二千四百餘兩嗣又提用義倉穀價銀一萬兩羊城書院生息銀二萬兩臣查公項支銷極易興復極難義倉書院敎養之源兼係新提款目隨飭籌還其各款內有借用桑園圍基歲脩生息本銀三萬六千兩除陸續籌還司庫尚餘本銀二萬二千七百五十餘兩息銀三萬一千三百六十餘兩關繫百姓生計輒轉籌思勢難全數淸完先將本銀提交南海番

禺二縣仍行發商生息皆由籌餉局提還其餘本息銀兩已前經提存司庫挪用一空原擬設法籌撥歸款本年軍情日緊籌餉尤極艱難幾成坐困之勢萬無餘力及此該御史遠在京師於桑園圍本末縷舉無遺而提用各款十餘年之久未聞議及臣勉力籌還乃反加之苛論艮由臣積誠未至恩信未孚又謬思整頓於地方一二紳士誠懼不免稍有參差動輒得咎實分所宜伏乞

天恩鑒臣病軀准與罷斥使臣居官不能稱職之肰昭著於天下庶略以示警臣工而於臣負疚此心亦稍藉

以自釋除各案辦理情形應由督臣查明會

奏外謹就臣涖任以來於御史潘斯濂所陳兩條始終辦理情形縷悉上陳伏祈

聖鑒謹

奏

籌解滇餉緣由片會銜

再同治四年八月初三日臣嵩燾准軍機大臣字寄七月十四日內閣奉

上諭林鴻年奏請飭催滇省協餉竝會辦捐輸及請奬楊盛宗等各摺片滇省軍務日亟餉項無出本省既無可自籌之法不得不藉外省捐輸協餉以爲進取之謀著駱秉章馬新貽孫長紱郭嵩燾李瀚章王榕吉師曾酌量緩急速爲籌撥卽得十之一二以賙滇軍亦可以資接濟各該省關毋再置之膜外致誤事機將此由五百里諭知官文駱秉章馬新貽鄭敦謹李瀚章林鴻年

郭嵩燾竝傳諭孫長紱王榕吉師曾知之欽此等因當經分別咨行欽遵查照辦理伏查滇省指撥餉銀爲數甚鉅要皆數千里外懸揣肊度隨意指撥日久遂爲積欠從前廣東之力尚紓已不能遠應滇省之求近年以來艱窘萬狀事勢較滇省爲勝而實同苦無力支持林鴻年委員方桂芳在粵守催幾至一年實無可爲支撥之計仰蒙

諭旨殷拳不敢不一竭力籌解再四商之師曾竝督飭在省司道於關運兩庫各湊銀五千兩彙成一萬兩之數先飭委員方桂芳迅速起解赴滇以濟要需其餘指

催協餉容俟庫款稍可周轉再行酌量籌解謹將臣等
籌解滇餉緣由會同粵海關監督臣師曾附片具
奏伏乞
聖鑒謹
奏

天和等店闈姓罰款催繳完竣片（會總督銜）
再粵東賭風甲於天下名目至不可勝紀每屆鄉試年
分預卜榜上姓氏多寡以決勝負名曰榜花亦名闈姓
雖藉科名角采與開場聚賭者有別要亦賭博相沿之
惡習上年甲子科鄉試臣嵩燾與前督臣毛鴻賓先期
出示嚴禁省城內外無敢開設闈姓標廠者竟有天和
等店倚附香港地方私自開設而分遣其黨入城散給
所刻底單經飭廣州府拏獲到案訊認闈姓廠開設香
港省城但有散夥照料並無分廠該店自知罪戾情願
比擬納贖例認罰軍餉銀十四萬兩臣等以該店既經
承認罰捐軍需援法揆情尚屬可原又值軍餉搜括殆
盡之餘亦得暫資急用當郎飭行各局司道首府縣催
令將罰項陸續繳局統歸措備軍餉數內由軍需總局
支用報銷幾及一年之久陸續催繳完竣先後解歸軍
需項下動支由總局司道詳請具
奏前來理合附片陳明伏乞
聖鑒謹
奏

廣東試辦牙帖緣由片 會總督銜

再查咸豐六年准戶部咨議復湖北撫臣胡林翼奏請由部頒給牙帖勸捐案內聲明通飭各省詳查如有商人請領牙帖仿照湖北章程裁革陋規算入正款由督撫臣奏明辦理等因咨行到粵前督撫臣因廣東向無額設牙稅刊在戶部則例卽各行戶亦向無繳官規費無可裁革與湖北等省舊有牙行者不同維時軍需經費由捐輸抽釐及各庫移緩就急次第提用尚可支持是以未及舉辦牙帖嗣於同治元年部行洋藥進口仿照牙行領帖之例給票征銀歸補購買火船鉅款粵東

亦係酌量變通於省河設卡征餉咨准部覆未照各省牙帖章程辦理臣等查各行貿易皆有牙商為之經紀大而通都巨鎭小而墟市村莊商情自趨便利非官法所能强增各省牙行例當官差一切本有規費飭改捐輸其勢順而易廣東則私設之牙行既不一領官帖私抽之用銀又皆據為常利責令出其贏餘報捐軍餉給以官帖反得據往事以相阻難求遂其把持之計故其辦理逆而難頻年軍務繁興康侍各逆竄擾閩粵交界地方一年有餘調兵募勇經費日益增多按月所需總在三十萬兩以外月入釐捐各項不過十萬兩左右將藩庫額支正雜餉款一律暫停以資接濟每月仍短一二十萬兩無項可支兵勇待哺嗸嗸萬分急迫臣等不得已督同在省司道仿照部行捐辦牙帖成案出示剴切曉諭招充牙行派委候補道朱啟仁總司其事並先後遴委補用知府羅瀚隆迴避對調知府鳳貴補用同知于沆試用知縣程崑年紳士前江西安福縣知縣陳璞等先就省城佛山一帶妥為試辦其領帖捐數卽依湖北章程上則行帖捐銀一千兩中則捐銀七百兩下則捐銀五百兩次下則捐銀三百兩以示限制並因捐領部帖之案續經部議停止卽照各省向例由藩司發

給印帖准其經紀本行買賣據該局司道詳報自同治四年六月十三日開辦以來陸續據各行戶取具鄰保甘結到局按則投充者已有四十餘行計一百餘家繳到帖餉洋銀六萬五千兩陸續解交總局湊應軍餉急需一俟省城佛山查辦竣事卽將行戶姓名年籍捐數詳細列冊報部並推廣省外市鎭一律辦理以裕餉需所有廣東軍務支絀萬分試辦牙帖暫資接濟稍有端緒緣由臣等謹附片據實陳

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再捐辦另行續經部議停給部帖一節
粵東祇見邸鈔未奉明文臣等見在咨部補行俟接准
部覆再行參酌辦理合併陳明謹
奏

吳藩司辦事竭蹶不勝煩劇之任疏（會總督銜）

奏爲藩司辦事竭蹶不勝煩劇之任諸務難資整飭恭
摺據實密陳仰祈
聖鑒事竊維大學平天下之道不越用人理財而此兩
大政在各直省實總匯於藩司廣東當積弊已深之餘
人才罷靡用人倍難於他省兼值繁華就敝之後事變
環生理財尤窘於平時此卽上下同心力圖整飭猶恐
不能有所補救若仍循疲玩之故轍習粉飾之虛文狥
俗沽名以圖僥倖苟安臣等捫心自思實所深恥查藩
司吳昌壽性情耿直操守廉潔頗爲時譽所推臣等共

事日久亦深許其廉靜惟該員以卽用知縣在粵候補
洊擢今職前後已二十年現時屬吏半係舊日故交習
知其平易近人故狎暱之意多而嚴憚之心少該藩司
亦遂遇事寬假不能破除情面徒邀流俗之稱譽不顧
公事之廢弛廣東自道光二十年辦理洋務以來各州
縣交代久未清釐候補人員歲一更換虧空纍纍民生
國計兩承其敝臣等愚昧以爲交代虛懸於會計之盈
虛所關已鉅而於州縣相沿之積習爲累尤深抵任後
適准部咨責成清理交代勒限四月特派候補道屠繼
烈督催核算而該藩司一味遷就務以拖延歲月含糊

搪塞爲意屬員樂安其便舉國莫知其非又如釐務捐
輸二者前督撫臣辦理多年釐務之包抽捐輸之攤派
經手紳員多據爲利而商富有氣力者交通聲勢所捐
常屬無幾臣等首先革除中飽改定章程酌取商富贏
餘之資不准科派平民該商富亦明知此次辦理之平
允獨以不便於己妄興謠詠臣等苟求於餉有濟於民
無傷即浮言有所弗恤錙銖積累輸之藩庫以供該藩
司支放而該藩司茫無籌畫於重輕緩急之序略不置
意反狥偏私之議論造作謠言專意見好紳富此在事
權不屬者無與利除弊之責模棱兩可無足怪也該藩

司切己之事而避就恩怨至於如此無怪聞者推波助
瀾全失立法之苦心也大抵該藩司爲人以氣節自矜
而識量未免淺陋以剛方自詡而學問太覺迂疏理財
有難易多少之分其要不外開源節流用人有寬嚴繁
簡之別其要不外激濁揚清該藩司職任實所兼綜而
專務以崛强之性爲鄉愿之行臣等甚所不解廣東積
習太深本難整頓現在各庫一空如洗左支右絀兵勇
之索餉愈譁東北之邊防且亟卽竭力補苴整飭已虞
弗及該藩司顢頇如此復從何而求吏治之肅清庶務
之就緒乎臣等以該藩司薄有聲譽其操守亦尚可取

無不曲意包容前因餉需緊迫該藩司窘於計畫兩次
引病乞退經臣等開導慰留實冀其力加振作共支危
局詎料執持意見愈復莫展一籌察其才力足以爲安
常處順奉公守法之員而未足當事會艱難理繁治劇
之任若竟隱默不言於事爲無濟於心爲有悔而於位
置人才之道亦慮未得其宜不敢不據實密陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

郭侍郎奏疏卷九

彙保出洋捕盜及剿辦沿海各處匪徒出力文武員弁

疏會總督銜

奏爲查明出洋捕盜及剿辦沿海各處匪徒尤爲出力
文武員弁擇尤彙保仰懇
天恩給予獎敘以照激勸事竊粵東山海交錯盜賊滋
繁近年高瀾一帶洋面匪徒嘯聚恣行劫掠該處港汊
紛歧島嶼林立非厚集兵勇不能圍捕先經前督臣毛
鴻賓暨臣嵩燾咨商水師提督溫[redacted]選派幹練將弁
督率巡洋舟師添雇拖船前往圍捕上年春間署水師

提標左營遊擊衛明英督同守備楊秀華等捐資雇駕
拖船會同香山協舟師先後在高瀾橫洲三竈口等處
洋面追捕礮斃賊匪數十名生擒何元得等十七名並
獲賊船礮位四月間護香山協副將湯騏照署水師提
標左營遊擊衛明英統帶大小拖船在浿白滘乾霧涌
等處焚擊頭猛匪船一隻斃賊百餘名拏獲盜首張容
得四及賊夥共三十四名起出被擄事主工伴三名奪
獲賊船九隻大礮十一位又據署順德協副將黃廷彪
等稟報千總吳迪文黃廷耀追捕洋盜至大浿環洋面
焚燬賊船一隻各賊被燒落水淹死無數生擒賊匪陳
志滿等七名並獲賊船礮械等件分別解辦又東莞縣
屬之板頭村新安縣屬之岡邊村均有匪徒私造長龍
艇出洋肆擾飭委前任潮州府海廷琛補用知府聶爾
康等會同署順德協副將黃廷彪等前往查辦先後拏
獲迭劫巨盜鄧亞洋等三十一名並據新會營參將尹
達章稟報節次在西海一帶拏獲盜匪黃亞昌等二十
七名解省審辦經於同治三年五月十五日附片陳奏
六月二十日奉到
諭旨知道了粵省洋面盜風日熾亟宜上緊緝拏著飭
文武各員認眞辦理不准徒託空言有名無實其在事

出力各員著准其擇尤保奏毋許冒濫欽此是年冬間
復委靖安水師左營記名總兵王朝治署順德協副將
黃廷彪龍門協右營都司許連陞暨前任潮州府海廷
琛補用知府文星瑞督帶巡船及三板船隻協同東莞
新安香山各縣前往圍捕十二月初五日夜分三路乘
潮而進該匪開礮拒敵王朝治等揮兵進擊連開大礮
擡槍斃賊甚多生擒盜匪十餘人斬級六顆匪衆棄巢
而遁各員弁跟蹤追捕隨又陸續拏獲匪犯蕭亞日等
二十八名割取首級六顆起獲礮械多件長龍賊艇九
隻並據守備楊秀華在黃角村北水洋面拏獲匪首蕭

後才等三名分別解辦又東莞縣鐵岡至石龍一帶河
面有匪艇多隻爲害商旅上年七月間札飭副將沈玉
遂黃廷彪督同都司張兆桂等會同署東莞縣吳經采
管駕巡船前往圍捕拏獲土匪王老虎錢等十五名解
省審辦又經毛鴻賓暨臣嵩燾於同治三年十一月內
彙同各案奏奉
諭旨知道了所有出力文武官紳俟軍務平定准其酌
保毋許冒濫等因欽此當經恭錄轉行欽遵查照茲准
廣東水師提臣溫□□並據王朝治黃廷彪等將在事
尤爲出力各文武員弁開列請奬前來臣等伏查高瀾

三竈一帶洋面島嶼衆多素爲逋逃淵藪其沿海之岡
邊板頭等處尤爲蠻俗互鄉習慣强梁肆行劫殺遠近
騷然前督撫臣屢經派委員弁馳往圍拏迄未大受懲
創情形日加猖獗今經先後遴委幹員督帶兵勇前往
查辦擒獲著名盜匪及其夥黨共計一百八十餘名殲
斃及落水死者無數起獲賊船礮械多件各文武員弁
冒險嬰鋒水陸圍捕實屬著有微勞似未便與地方零
星緝捕一律辦理應請優加奬敘以勵其餘謹彙次事
實勞績另繕清單恭呈
御覽各員弁或但保升階或祇加虛銜或單請翎枝俱
無重複加奬於從優鼓勵之中仍示限制內如護理香
山協副將湯騏照新會營參將尹達章暨東莞新安香
山各縣均係本境應拏應毋庸給予議敘再近年接准
兵部咨行官員獲盜鼓勵不准請奬翎枝自當遵照惟
現辦各起多係積年逋寇負嵎不下甚至開礮拒敵戕
傷兵勇情同叛逆各員弁衝鋒打仗擒斬多名實與尋
常緝捕有間仰懇
天恩俯准照給奬敘俾資鼓舞至各員弁履歷容俟飭
造齊全分送軍機處及送部查核傷亡兵勇飭行查明
另行造冊咨部照例議卹是否有當臣等謹合詞恭摺

具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

岡邊鐵岡兩案靖安中左兩營著有勞績彙保多名
已稍失實至與高瀾一案並敘則誣矣 自記

越南匪徒攻破海甯府城欽州文武會同收復片會總督銜

再前因越南國匪徒黎惟明等統率匪黨攻破越南國海甯府及葩街緣由經前督臣毛鴻賓會同臣嵩燾於本年二月二十八日附片
奏報三月十八日欽奉
上諭越南匪徒黎惟明等自稱越南舊王率黨攻破海甯府葩街等處該國蠻觸相爭惟當防其內寇著飭令欽州沿邊文武遴撥兵弁及五峒各團練丁扼要嚴爲之備以期自固藩籬欽此當經轉行欽遵查照茲據署欽州知州王振榮稟稱越南國匪徒黎惟明等攻破海甯府及葩街而後分黨佔踞該國委員潘廷安於本年六月初五日帶領兵勇進剿被黎惟明率匪擊敗焚燒至欽州屬羅浮峒地方擄掠甚慘王振榮聞報復派勇一百名前往並飭五峒練丁集團嚴防署欽州州判李燕紋與署龍門協左營守備盧世澤挑選幹勇三百餘名會同潘廷安在交界之松柏地方駐紮黎惟明旋復撲營李燕紋等督勇擊退遂即移營至枬木山七月十一日李燕紋會同潘廷安督勇進剿該匪敗潰是日午刻攻入葩街未刻克復海甯府城該匪被剿窮蹙下船駛逃出洋當場拏獲匪徒多名奪獲器械等項均交越

南國官訊明發落暫行撤勇轉回等情前來臣等查欽州文武此次因越南國匪徒侵犯州界會同越南國官將葩街海甯府城收復拏獲匪徒多名堵剿尚屬出力惟該處地方逼近越南地界匪徒雖已駛逃出洋難保不復竄滋擾除批飭飛諭五峒暨移知東興文武實力嚴防不得以該匪遠颺稍涉鬆勁並移會龍門協督飭巡洋舟師認眞緝捕以靖海氛外所有欽州文武會同越南國官收復海甯府城情形臣等謹合詞附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

康逆竄陷和平縣城旋卽收復現約閩軍會合進剿疏

會總督銜

奏為康逆由江右囘竄粵境和平縣城旋失旋復逆匪奔竄連平長甯地方現約閩軍會合進剿恭摺馳陳仰

祈

聖鑒事竊臣等承准軍機大臣字寄同治四年八月十三日奉

上諭孫長紱奏遵旨調派各軍赴粵會剿一摺康逆一日不靖江閩邊防迄無了期自應合三省兵力圍偪夾攻迅圖殄滅第主客各軍營數既多職分又各不相下

且該將領進止機宜須俟各該省督撫指揮調度勢必遷延觀望坐失事機左宗棠廓清浙閩威望素著著卽督率高連陞等軍馳赴粵境調遣三省之軍相機合力攻剿所有江西廣東援剿各軍均著歸左宗棠節制以一事權務將鎮平踞匪剋日殲除林翟諸逆次第埽蕩俾粵省一律肅清全功克竟方為不負委任汪海洋以殘敗餘孽竄踞鎮平粵軍進攻數月迄未得手殊屬疲玩著瑞麟等嚴飭李福泰方耀等認眞攻剿迅拔堅城如敢再事因循卽著左宗棠從嚴參辦等因欽此仰見

聖慈規畫精詳軫念邊陲之至意臣等莫名感悚查臣

樂鎮平兩縣城先經次第收復花旂股匪林振揚翟明海等俱縛送首逆乞降餘黨遣散康逆大股遁入江西龍南定南等處均經八月十四二十三九月初一等日先後具

奏在案是時東路逆蹤稍遠而南雄始興各州縣與江省龍定信豐在在毗連北江防剿又復喫緊當飭副將鄭紹忠馳赴南雄參將朱國雄遊擊梁瓊兩軍副之飭都司鄧安邦紮嵒下以固邊隘令總兵卓興駐興甯彈壓土匪兼扼賊由羅浮司出入之路專責總兵方耀跟蹤出境與江軍會剿八月二十三至二十九等日臬司

席寶田提督婁雲慶總兵王開琳等合數軍全力扼賊去路壘獲大勝康逆攻龍南未下走信豐鐵石墟復敗囘龍南再走定南之淩江該逆知南安南雄防兵林立又不能循嵒下舊徑而囘連平州已將朱國雄一軍稟留州城嚴備守禦該逆遂於九月初一日乘夜潛越山徑小路突至和平圍撲縣城賊眾兵單初三日致被闌入藩司李福泰時駐興甯查辦匪案聞警馳囘龍川飛札方耀鄧安邦方文方吉等軍迅赴援剿知縣錢廷蕓等糾集鄉團進攻斃賊甚夥該逆知大兵踵至初五日盡竄連平州屬忠信司初六日直犯州城圍築土牆晝

夜環攻署知州福多朱國雄會同團局紳士顏培豫顏鍾光江有燁等登陴堵禦城上施放大礮轟斃逆匪無算賊暫退初七夜朱國雄等挑選敢死士三百名激以重賞三更銜枚出城分三路掩襲賊營我軍奮勇爭先破柵而入賊出不意蒼黃宵遁生擒二十餘名斬馘甚多初八日該逆以馬隊衝至我軍槍礮齊施火筩火箭颼發斃匪百餘名賊志不得逞乃由麻坡上坪九連山等處陸續退出並蔓及長甯大蓆翁源邊界等情據李福泰吳贊誠並地方文武先後稟報前來臣等伏查康逆自鎮平逸入龍南旁擾信豐志在竄江即由江入楚

爲死灰復燃之計因江軍四面兜勦無可托足粵軍阻於南雄入楚路絕遂乘隙突抵連和冀延喘息查連和一帶南通廣惠北至翁源仁化仍可橫竄江楚且該處㳌頭九連二山素稱盜藪前明正德中山賊池仲容窟宅於此者十二年明臣王守仁平之九連山緜亙江粵九縣以此得名尤爲險奧之區儻被深入屯踞辦理較費周章臣等悉心籌畫賊窺長甯則應防腹地現派鄧安邦黃添元鄧奮鵬等八軍一萬餘人從東水船塘入連追勦兼可顧河源長甯內犯之路賊窺翁源則韶州喫重現派總兵王朝治副將張貴等統帶水師沿江扼守阻其西渡飭總兵任星元會敏行同知會紀鳳等擇隘駐紮以杜奔越惟逆匪雖殘敗之餘而黨類尚眾粵省兵力稍單戰守兼籌實不足以制其死命臣等現在飛移提臣高連陞督同道員康國器總兵劉清亮斟酌會合閩粵各軍由龍川橫出連長扼賊四竄之路痛加勦洗另札李福泰再派得力數營隨往嚮導以資應援務期就地撲滅不留餘孽庶爲東南十餘年蕩清此股殘寇提督銜記名總兵方耀於賊抵龍南追勦迄未出境及賊回連和又不馳往截擊以遏兇鋒觀望遷延無可辭咎應請

旨將方耀撤銷提督銜暫行革職以示懲儆該員平時打仗尚屬奮勇歷著戰功仍令帶兵勦賊俾贖前愆而觀後效和平縣文武失守詳細情形容俟另行分別查辦連平守城出力官紳存記彙獎除咨會督辦三省軍務閩浙督臣左宗棠查照外所有康逆回竄粵境現約閩軍會勦緣由謹合詞由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

黃陂等處土匪截劫閩軍現飭嚴辦片 會總督銜

再臣等准陸路提臣高連陞函開八月十四日閩軍追擊康逆路過興甯縣屬黃陂地方隊伍在前輜重軍火在後相距十餘里黃陂土匪竟將押行之弁勇及挑夫概行戕斃軍裝火藥被搶一空當令哨長參將鄒朝瑞千總胡得貴李起生帶勇二百名赶回彈壓十五日早剛到黃陂又爲該處土匪殺害殆盡槍械旂幟號衣概行劫去時與知府康熊飛會合追剿先向羅浮司一路進發行抵白水寨該地方土匪助賊喊殺施放槍礮以轟我軍鏖戰兩時之久始將康逆及土匪擊敗十六日

再往追剿土匪復出劫殺並搶奪衣物馬匹等因並據李福泰稟同前由臣等接閱之餘殊深詫異查高連陞以客兵入境剿賊該地方鄉民理宜接應前進爲之嚮導而資護衛乃敢乘機劫殺助髮匪以肆狓猖實屬兇頑之尤行同叛逆當經札飭李福泰會督各營就近查明嚴辦據李福泰稟稱由龍川馳抵興甯諭飭黃陂官莊和鄉寮黃泥坪何謝邱彭各姓紳耆起出洋槍二十八杆擡槍馬匹鉛藥等件衣服大小十三包轉交高康兩營查收惟要匪迄未擒獲送案現復飭催李福泰督率嘉應州知州程培霖興甯縣知縣周連甲等從嚴查辦務將搶失軍裝全數起繳另派已革副將林保都司周陞各帶部勇駐紮該鄉仍候嚴切開導查明係何村何姓匪犯蘊惡肆搶痛加勦洗以申法紀而儆兇頑所有興甯縣屬黃陂等處土匪截劫閩省官軍緣由謹合詞附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

奉撥京餉酌籌解部情形片（會總督銜）

再臣等前奉

上諭戶部奏請添撥廣東積年鹽課銀十萬兩釐金銀五萬兩藩庫雜款擬抵運庫報撥銀五萬兩著於年內解到以濟要需等因臣等當將廣東軍餉萬分支絀恐難如期起解情形先行據實附片陳明本年八月二十四日奉

旨戶部速議具奏欽此茲准戶部咨議以續撥京餉若俟肅清後再行批解豈不貽誤部庫要需應令陸續籌備分批報解統限年內解齊等因八月十九日奏奉

旨依議欽此恭錄咨會前來當經轉行欽遵辦理查廣東軍務繁殷百端支絀而於奉撥京餉設法挪解從未敢稍涉延宕上年八月內因軍餉緊急奏請截留下半年應解京餉稍供支放奉

旨允准隨於十月十一月委員准補潮州府通判徐詠部鹽大使恩奎兩次領解赴部投納完訖此次汪海洋大股初由龍川和平屬境竄赴龍南臣等卽督飭藩運兩司籌解京餉甫經具詳該逆又由龍南竄陷和平仍飭按期起解誠以奉撥京餉義無推諉而查照戶部撥款有萬不能不據實縷陳以求稍寬一分之力者查廣東報解京餉多由藩運二庫出具借帖由各銀號匯兌各庫收有餉課陸續給還從無由庫提撥現銀起解之事戶部指撥款內如釐金一項專放勇糧每月收款儘數支放不及三四成而後挼羅藩運各庫儘數湊撥放至六成七成為度釐金無一定之收數故為虛款藩運各庫皆有常則故為實款釐金之緣始徒以募勇剿賊權宜辦理因支放不能及半遂至挪用正款而額兵例餉停放至三四年之久是釐金本屬有絀無贏名為指撥釐金而其實皆取之藩運各庫又動由銀號匯兌先撥後還以藩運兩庫之實款抵釐金之虛款報銷亦多

滯礙又藩庫雜款擬抵運庫積欠一項曾經前署督臣晏端書查明雜款均無存儲請免撥解臣等查雜款名目一曰扣存平餘一曰米耗變價盈餘一曰臺兵口糧一曰普濟堂經費廣東入

國朝二百年來號為沃區各庫收數年清年款又向無例解部款每年坐支之外存數儘多積年平餘及米耗盈餘皆成巨款迨咸豐四年紅匪之變庫款挪用一空迄無存者近年額徵不及七成支放軍餉指撥協餉開支數倍從前平餘等項支銷雜用已屬纖微何能存儲候撥至臺兵口糧卽係溢坦變價一款舊時支放臺兵

之經費已盡為民田升報溢坦之價銀又已盡充軍餉此款尤為無著僅普濟堂經費由關庫歲解糧道庫銀四萬兩積欠甚鉅近年關庫收數日益短絀而京餉日益增多海關不能兼顧本省糧道因之庫無存銀無可轉解藩庫藩庫更無由撥抵運庫是藩運各庫雖極艱窘猶為額徵之實款報銷尚有著落藩庫擬抵運庫積欠一經指撥轉增一挪墊之名目籌解益覺艱難假令藩運各庫尚易騰挪則以廣東徵存之銀充抵廣東無名之款挹彼注茲劃抵歸款略煩筭算之勞於收放仍無出入而各庫艱乏情形既已如此更有挪墊轉益張

皇合無仰懇

皇上天恩俯念粵東籌解京餉十分竭蹶於續撥京餉二十萬兩內開除釐金及擬抵運庫兩款臣等督飭運司先將奉撥積年鹽課十萬兩報解五萬所餘五萬赶於年內解清庶為廣東稍紓籌解之力俾得略資周轉以不至於坐困而各項款目轇轕紛紜多無著落亦稍省他日清理報銷之煩謹將奉撥京餉酌籌解部情形縷悉上陳不勝悚慄待

命之至伏乞

聖鑒訓示謹

奏

英國領事進入潮州府城旋即回汕疏會總督銜
奏為英國領事欲進潮州府城現已竭力商辦由惠潮
嘉道約會進城旋即回汕恭摺由驛馳
奏仰祈
聖鑒事同治四年九月十七日承准軍機大臣字寄八
月三十日奉
上諭據總理各國事務衙門奏廣東潮州府城尚未准
英人進城與條約不符請派大員妥籌辦理等語潮州
府城准英人進城通商載在條約久已頒行並奉
文宗顯皇帝諭旨令該省督撫按照條約辦理何以五

年之久尚未准該國人入城現據英國照會勢難中止
瑞麟於接奉此旨後酌帶妥員馳往潮州揀擇通達事
理之紳士斟酌情形督飭該地方官曉諭開導使知外
國和好已久彼此相安此番照約入城係奉旨允行之
事斷難阻止無為浮言所惑俾該領事得以按約進城
用符定約方可以示誠信將此由六百里各諭令知之
等因欽此伏查此事先經臣等迭飭惠潮嘉道督同該
府縣悉心籌辦秪因潮州民風强悍最易滋事必須設
法開導確有把握方可施行溯查咸豐十年六月間英
國領事堅佐治以面商要件為詞欲至潮城與惠潮嘉
道邱景湘相會彼時潮郡士民羣相驚駭徧張揭帖欲
與為難經該地方官力為禁阻據該國領事申陳亦有
恐滋事端請出示調和萬民之語是彼國未嘗不知潮
民蠻悍之情嗣於十一年夏間英國卜魯斯復照會總
理各國事務衙門謂惠潮嘉道不令進城非因民情不
順又援引條約內有商民人等准持執照前往內地一
條謂未發執照不得進潮城皆非確論彼亦明知此中
底蘊特藉條約為進城左券以期必遂所求前督臣勞
崇光前撫臣耆齡欽奉
諭旨當經嚴飭該地方文武傳集曉事紳耆剴切開導

一面布置彈壓謂可無事及至英國領事行抵城濠倉
猝之間突有數百千人拋擲瓦礫蜂擁鼓譟勢不可遏
該領事即時退出嗣是迭次要約必欲入城同治二年
冬間由省派委候補道啓繼烈馳赴潮州會同該道府
等設法調停潮民聚眾數千圍擁委員寓所其勢洶涌
幾致激成事端委員竟無從勸諭而回自是以來潮民
之違抗愈力而英人之求進愈堅各自固執兩不相下
辦理實無善法臣等欽奉
諭旨斟酌辦理敢不竭盡心力以期仰副
宸懷惟桀驁之性未易猝平膠固之形難以遽釋誠恐

事有決裂上虧
國體下拂民心必須妥爲設法使進城之後中外相安
方爲盡善因思潮民之所以堅不欲洋人入城必有原
委須先洞悉民隱然後辦理方可措手當經札飭惠潮
嘉道張銑等悉心體察務令中外渙然冰釋俾該領事
得以早入潮城隨於九月初七日據張銑稟稱此事業
經再三開導潮郡紳民所深慮者約有數端蓋恐該領
事入城之後必執條約通商一節開張行店設立關卡
且外國天主堂巍然矗立其高數丈潮民最信風水恐
其在城內建造此堂有所傷犯是以加之竣拒張銑旋

派委員馳赴汕頭向該領事據實告知該領事聞之喜
出望外稱說以上數端俱可概不舉行並云洋人一言
爲定從不翻悔又稱從前地方官未肯實心籌辦今既
代爲籌辦只須速成爲佳自此再不稟催京使以省煩
瀆等語經張銑具稟請示臣等查此事時閱五年尚未
了結今既先與洋人約定得有把握應卽速行辦結當
經批飭照辦臣瑞麟隨於十七日奏到
廷寄因進城之事已有定議自可毋庸前往並傳聞該
道張銑已於十三日約會洋人進城至二十四日接據
張銑及潮州鎮翟國彥遊擊吉瑞等稟稱會集同城文

武邀約紳耆面爲剖析並出示徧貼曉諭俾知此次洋
人入城係欽奉
諭旨遵守條約萬無中止之理並諭知先與洋人定約
不來多人不住多日以後不設關卡不開行店不立天
主堂以期盡釋羣疑一面派撥弁兵丁勇在於城廂內
外彈壓護衛委員至汕面見英國領事堅佐治再申前
議該領事卽於九月十二日帶同繙譯官一員通事僕
從等十餘人偕同委員李鏞孫克昌乘船晉郡張銑翟
國彥等分飭員弁兵勇沿河迎護並另派委員同知丁
祖望帶同紳士三人前往接候十三日卯刻同至郡登

岸入城到惠潮嘉道衙署同城文武俱往會晤相待以
禮留住署中三日仍分派文武員弁彈壓百姓護送洋
人回汕等情具報前來臣等伏查潮民素號强梁著聞
遠近其剛勁果敢之氣竟至百折不回是以洋人欲入
潮城時閱六年迄無定議此次曲盡經營多方設法該
領事始得入城小住護送出城尚未至別滋事端所有
英國領事進入潮郡實在情形謹會同繙摺由驛六百
里馳
奏伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

接據英領事申陳緣由片

再據張銑稟稱此次辦理洋人入城一案先留總兵翟國彥撤回防勇布置彈壓又刊刻小方告示至萬餘張挨戶散發委曲開諭紳民人等均已輸服無詞仍責成各營將弁約束兵丁府縣學官約束文武生員局紳約束團勇各衙門差役約束無藉游匪層層布置周密始約該領事入城乃入城之先二日潮民又復沿街徧張揭帖肆意阻撓張銑急邀集局紳出具公啟聲明堅領事僅一人入城毫無別故極力彈壓隨派紳士二人隨同委員潮防同知丁祖望前赴汕頭約會該領事防護入

城留住道署幸保無事次日繙譯官佛禮賜倡言欲住一月並議另覓基地自建公館邀求給予照會其隨從多係廣潮人民又出外傳揚百姓因之大張揭帖商賈均至罷市人情洶洶該鎮道等一面設法彈壓一面婉勸該領事前約住城兩日別無要求今請寬至三日護送回汕遂於十五日酉刻出署往拜鎮府兩處順道登舟百姓一例安堵等情臣等正在核飭該道府等籌畫日後交涉事宜間接據英國領事堅佐治申稱此次進入潮城各官禮義相接詎百姓不悅鬨論紛紛並有揭帖歌謠辱罵及乘轎出城百姓沿街擁塞拋擲石塊此

同進城險中做事拌命而爲誠非美善探得潮州百姓
狷强無理係由靖安靖河兩局紳衿挑唆擺布請委員
來潮查取職名褫革嚴辦等語臣等查該領事申陳與
該道所稟事實略同情形特異該道以一時之約爲憑
曉諭百姓權宜之暫計原期以爲徵信之地該領事以
條約之言爲據意在久居中外之成議亦不能責以違
約之愆而百姓持之益堅地方官辦理益加艱窘至於
爭道擁觀自係愚民之常習拋擲石塊或出無知之兒
童此等小嫌似亦無足深究其靖安靖河局紳歷年籌
辦防堵勸諭捐輸此次出具公啟彈壓與該鎮道等籌

商辦理亦頗盡心該領事疑其擺布尚須查覈而以後
洋人或有來往面商事宜尤應加意體察漸期相安既
據該領事申請委員查辦當卽飭委候補道朱啟仁馳
往潮州會同該鎮道妥協籌辦相應懇請
聖慈飭下總理衙門照會駐京公使轉飭該領事互相
體諒該道等辦理入城事宜實屬竭盡心力該領事遵
照條約辦理事件亦當徐與紳民熟商以求彼此相安
地方官無不剴切開導以符條約至該領事所稱局紳
挑唆擺布臣等自當分別查究亦不敢稍有含混俟委
員朱啟仁查明稟覆到日如有需臣瑞麟親往籌辦之

處卽當遵
旨星速赴潮斟酌辦理總期於事有濟方爲妥善所有
接據該領事申陳緣由謹附片陳明伏祈
聖鑒訓示謹
奏

此次辦理英領事入城一案鄙人指授方略張道得
此依循諭飭士紳始行定議詎入城後往拜潮州府
方守先將柵門封閉拒而不見海陽縣亦仿照方守
所爲拒之堅領事惱甚因有留住一月之語士紳見
府縣之拒之也乃集詬於張道倡言焚燒道署張道

乃詐稱方守請見徑送之登舟張道不敢直揭府縣
而飾辭以自解經鄙人傳集潮紳十餘人給以條約
乃始定議而李星衢丁雨生諸公紛紛敘功坐致開
府矣 自記

查明英領事前次進出潮州府情形現籌妥辦緣由疏

會總督銜

奏爲委員查明英國領事前次進出潮州府城情形及現籌妥辦緣由恭摺具

奏仰祈

聖鑒事竊照駐潮州英國領事堅佐治於本年九月十三日進潮州府城經官紳循禮接待於十五日護送出城回至汕頭堅佐治復以出城時潮民私貼揭帖擁擠拋石係局紳挑唆擺布申請委員查究當卽派委候補道朱啟仁馳往查辦各緣由先經臣等恭摺具

奏並附片陳明在案茲據朱啟仁查明堅佐治此次得進潮城經地方官紳往返訂約多方籌議剴切開導潮民始釋猜嫌聽從官紳接待進城暫住三日並護送回汕均獲安全實爲竭盡心力間有愚民私貼揭帖並於出城時擁觀拋石亦卽登時撤銷禁止嚴密訪查局紳委無挑唆擺布情事等由會同道府稟覆並取具紳士切結聯呈前來臣等查潮州民情強悍素著其倡議阻止洋人入城事隔多年起自何人無憑查究而愚民浮動之氣一發而不可遏反復開導持之愈堅此次惠潮嘉道張銑等經營彈壓不遺餘力局紳邱步瀛等隨同道府委曲勸諭始得接護洋人進出郡城保全無事道府及委員均言之歷歷責以挑唆擺布實無確據人情以發端創始爲驚奇至於相援爲例則亦無有異議該領事堅佐治此後進入潮州郡城潮人有無阻難現亦不能預計然入城係循照條約奉

旨遵行之事局紳等既已通曉此義隨同彈壓於前又遵具切結於後地方民人亦必能逐漸省悟辦理當較易爲力領事堅佐治此次入城以後潮民復張揭帖聚眾喧呼實因通事佛禮賜邀求建立洋館以暫住一月爲詞一時鬨傳遂致復滋疑議道府等一面彈壓一面

護送領事出城堅佐治以此不甚愜意其實事出有因應請免其深究而道府與局紳等竭力籌辦亦實足以應洋人入城之請而釋百姓猜忌之心現摘傳潮城紳士數人來省面加開導熟籌經久善策以期中外相安不至再滋釁端所有前據英國領事中陳委員赴潮查明情形及現籌妥辦緣由謹恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

逆匪竄陷嘉應州現籌合勦疏會總督銜

奏爲逆匪回撲和平縣城經官軍擊退沿途追勦賊復乘隙奔竄闖入嘉應州城現籌會軍勦辦迅圖殄滅恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊前因髮逆由連平州屬上下坪敗走龍南之楊村白沙復竄至和平縣大利壩地方分飭各軍堵勦緣由業於十月二十一日具

奏在案康逆汪海洋自大利壩復抵興隆壩窺犯和平縣城總兵劉清亮駐紮該縣與縣營文武會商守禦十月十一日逆黨數千由興隆壩蜂擁前來徑撲東西北

三門城上槍礮木石更番轟擊賊受傷稍卻劉清亮督飭補用總兵李運榮參將陳武職都司徐福並知縣錢廷燾千總鄧鏡河等各率部勇紳團亦分三路出城夾擊槍礮環施鏖戰兩時之久我軍奮力衝突賊紛紛倒退殲斃甚多生擒髮逆二十五名奪獲馬匹旗幟器械無算嘗將興隆壩九子岡一帶賊壘全行平毀賊敗由大利壩遁往長塘下車時候補道吳贊誠會同總兵方耀督帶鄧安邦方龍譚德恩等軍由白沙洲頭追至下車該逆飛奔芒洲壩渡河譚德恩跟蹤緊躡乘賊半濟揮軍要擊之斬馘多名我軍皆渡河而東進至石含章田等處正擬由蘇布岡黃貝嶺分途截勦該逆知大兵追及一晝夜疾走三百里自蘇布岡突抵嘉應州城署知州程培霖署遊擊英秀督同兵團登陴防守二十一日午刻賊率馬步死黨攜帶竹梯四面撲城城上施放大礮斃賊無數賊拌死直抵城根屢墮屢登援梯蟻附而上兵勇力竭遂被闖入程培霖督勇巷戰受傷倒地團勇將其掖出時英秀尚在血戰身中數槍隨與文武各官不知下落現在方耀鄧安邦等已進紮嘉應州屬闆石徑心郎日約齊合攻等情據藩司李福泰候補道吳贊誠並惠潮嘉道張銑等先後稟報前來臣等查汪

海洋喪敗之餘逆燄已衰屢思由江逕出被勦折回有隙即乘志求逃死論目前事勢不患賊之屯聚而患其輕竄聚則可殲於一隅竄則恐延及四境也粵兵防多而力分卓興一軍因欠餉過鉅部勇時時借爲口實已於九月間裁撤回潮東路止有方耀等與提臣高連陞劉清亮康國器數軍專事追勦高連陞等已赶抵興甯力圖會攻而各營皆疾疫過多日馳逐於山嵐谿瘴之中每值百十里曠無人烟糧食俱斷飢病交侵情形實多拮据嘉應東接潮州可以順流徑下西界惠郡東北則江閩邊境均屬犬牙交錯在在可通儻被逆匪竄出

蔓延辦理轉恐棘手臣等昨接閩浙督臣左宗棠咨稱即日起程赴粵居中調度臣等一面飛飭李福泰移紮龍川控扼惠潮門戶飭張銑與總兵翟國彥等多募勁勇固守全潮調鄭紹忠督帶全隊由南雄馳赴東江以厚兵力一面移會江西撫臣劉坤一飭令邊防一二軍越境會辦若獲三省大兵合圍小醜游魂不難殄除淨盡署嘉應州知州程培霖身任地方被匪闌入實屬疏於防範咎無可辭惟因倉卒賊至衆寡不敵且巷戰踰時身受槍傷經百姓救出號召鄉團亟圖克復仰懇

天恩免其治罪仍准革職留營効力以贖前愆其餘文

武下落俟查明分別辦理除咨會左宗棠查照外所有逆匪竄陷嘉應現籌辦理緣由謹合詞恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

軍餉竭蹶籌議暫借洋款片 會總督銜

再據代辦廣東布政使事鹽運使方濬頤會同軍需總局司道詳稱粵東自逆匪竄擾東北兩路添募兵勇防勦加以彈壓土客每月軍餉多至三十餘萬兩藩運各庫按羅淨盡每月釐捐僅收銀七八萬兩不及支應軍糧之半此外設法補苴杯水車薪左支右絀現當東逆回陷嘉應勦務萬分喫緊各軍月餉積欠纍纍時虞譁潰值此無可通融之時大局極形危急適有英國商人顛志知軍需局軍餉竭蹶情願出資借助經英國領事羅伯遜議明暫借洋銀十萬兩以濟急用每兩以一分

五釐行息約於半年內先還一半其餘於一年內清還分限兩期將本息陸續歸款由藩司給票爲據業經委員向洋商兌收撥給各營支作軍餉稍濟目前之急查借用洋商銀兩按限歸還刻不容緩此次因軍餉窘迫異常外國人既願借助急公不能不爲一時騰挪之計權宜暫借濟用而轉瞬即行歸還又實不便多借將來屆期當在各庫應撥軍需項下照數籌措撥還以昭大信等情詳請

奏報前來臣等覆查無異除飭代辦布政使事方濬頤會同總局司道屆期照約如數撥還以清款項並分咨

總理各國衙門暨戶部查照外臣等謹附片陳明伏乞
聖鑒謹
奏

逆匪跧伏嘉應現添軍會勦及親往督辦緣由疏（會總督銜）
奏為逆匪跧伏嘉應現籌添軍會勦及臣嵩燾親往督
辦緣由恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊查康逆汪海洋由連平上下坪竄入江西邊
界復折而東趨乘虛闖入嘉應州城業於十一月初七
日具
奏在案該逆竄陷嘉應適値收割之時四處擄搶屯聚
州城又於城外四面建立土城望臺暫圖扼守以為偷
生之計官兵稍集必將乘間旁竄滋擾惠潮嘉一帶伏
莽繁多又近年降人散勇甚眾難保不乘勢附從隱憂

方劇現在藩司李福泰駐紮興甯已革總兵方耀都司
鄧安邦等駐紮興甯縣東之藍口僅當嘉應西面一路
節次檄調記名總兵曾敏行署羅定協副將鄭紹忠扼
防南路已據曾敏行一軍進紮水車林保梁仕光兩軍
副之鄭紹忠一軍已抵興甯現飭令赶緊到防江閩各
軍環集東北提督高連陞總兵劉清亮兩軍已由新鋪
白渡一帶進紮葵嶺建延邵道康國器進紮鎮平之三
圳墟總兵王開琳前抵丙村與潮州遊擊何雲章三河
壩各軍相為犄角幫辦軍務劉典一軍分紮武平上杭
為北路之後勁署浙江提督黃少春福建藩司王德榜

隨同臣宗棠進勦又爲東路之後勁其東南三河壩水路又飭由惠潮嘉道張銑等添募巡船二十號水陸兼防西北一路平遠相公亭大坪石正一帶可以橫竄江西之長甯又可由平遠舊路北竄龍定西出南雄始興以窺楚境此路專候鮑超一軍進紮西北要隘恃以扼截而後此賊旁竄之路始窮臣等因念粵軍除前裁撤卓興一營及潮防各營所存尚三萬餘人防堵西南二面而精練可恃之兵無幾李福泰督辦東江軍務已歷年餘亦難調遣如意各營星羅棊布少或一千再少或數百勢又不可無統帶之員歸並整頓聽候臣宗棠調

遣臣等再四思維李福泰既無督帶兵勇之權臣瑞麟兼管旂營及洋務事件未便遠出自應由臣嵩燾馳赴各營相度形勢以圖扼守已檄飭肇慶協副將楊青山馳赴廉州招集馮子材舊部三千人分立選勝軍六營由該副將統帶候鮑超一軍進紮相公亭即調駐防始興之知府銜曾紀鳳一軍益以陽江鎮任星元一軍隨同臣嵩燾進勦一俟調集此二軍臣嵩燾即由惠州馳赴言嶺關及興長一帶擇要扼紮就近與臣宗棠商議亦稍得約束各軍聽候進止機宜不至仍前散漫一任此賊之縱橫竄逸仍候臣嵩燾成軍出省即飭李福泰交卸軍務以免紛歧現在各軍雲集需用軍火一切不能不由粵接濟以免缺乏臣等已分別札委候補同知秦汝燮前赴潮州候補知府文星瑞候補知縣闞持緯等馳赴龍川分設東西兩局而鮑超一軍萬二千人日需食米經臣宗棠

奏飭粵東採辦臣等前聞鮑超入粵之信已飭軍需局籌解銀一萬兩由龍川一路向前迎護兼爲採辦食米之計所行多山谷小徑不通江路又屢遭兵燹商旅無至者各處村莊頑獷骫法公行劫掠不獨經費難籌亦且求一完善地方設立轉運局而不可得惟當竭力籌

維期使此軍食米不憂缺乏以資合圍埽蕩之力嗣後一切軍情應由臣宗棠主稿會銜馳奏所有臣等現籌添軍會勦暨臣嵩燾出省督辦緣由謹會同督辦三省軍務閩浙總督一等恪靖伯臣左宗棠恭摺由驛五百里馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

甘肅西甯鎮總兵黃武賢請暫畱潮州會辦防堵片會總督銜

再甘肅西甯鎮總兵黃武賢籍隸潮州前因在籍辦團
欽奉
諭旨催令迅速赴任當經臣等轉飭欽遵於本年八月
十四日由驛附片覆
奏九月十九日接准兵部火票遞回原片軍機大臣奉
旨知道了仍著催令迅速前進不准耽延欽此復經恭
錄咨行在案茲據藩司李福泰具稟現在賊踞嘉應逼
近潮疆在在均虞竄越情形尤爲緊要查甘肅西甯鎮
總兵黃武賢前在籍督辦防堵頗著成效續因事竣奉
催赴任刻下晉省請咨道過龍川適嘉應告警當與籌
商仍回潮郡會辦防勦事宜又福建提標前營遊擊李
元順籍隸海陽尚稱驍勇本年曾隨黃武賢在潮辦理
團防亦屬妥協此次仍請派隨黃武賢差遣等情稟請
具
奏前來臣等伏查康逆汪海洋竄踞嘉應州城潮郡防
堵正當喫緊合無仰懇
天恩俯准將甘肅西甯鎮總兵黃武賢仍暫畱潮州會
同該郡官紳將一切防堵事宜妥爲舉辦並令遊擊李

元順隨同差遣以資得力一俟防務稍鬆即飭迅速赴
任除札飭該員等遵照並咨陝甘閩浙各督臣查照外
謹合詞附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

軍營病故人員請　卹片會總督銜
再據軍需總局司道詳稱廣東水師提標後營右哨外
委千總利龍彪於同治二年隨剿廣海寨殺賊立功是
年八月初九日船抵新甯縣屬曹冲洋面遭風淹斃打
撈屍身無獲又撫標右營藍翎候補千總盧逢泰於同
治四年隨同參將朱國雄赴東江剿捕冒暑從征感患
暑疾於同治四年七月二十四日病故又據南韶連道
陸心源稟稱候選知縣吳楚珵本隨署理南韶鎮總兵
任星元在南雄幫辦營務該道就近飭辦東關釐務本
年秋間賊竄連平逼近翁源復經該道飭赴翁源隨同

記名總兵曾敏行辦理防堵冒暑奔馳積勞成疾於同
治四年十月十九日病故又據統帶廣東潮普勇暫革
總兵方耀稟稱本年八月初十日克復鎮平後弁勇沿
途追剿感受暑雨疫癘交作有花翎儘先遊擊潮州鎮
左營千總方彩於本年九月初三日病故花翎儘先都
司黃岡協右營千總方豐於九月十九日病故藍翎都
司謝且於九月十六日病故藍翎守備方錐於九月十
五日病故藍翎候選未入流諸文淦於九月二十五日
病故上杭紳士從九品職銜何冠南於九月十六日病
故該員等於克復武平永定及大埔剿匪獲勝案內方

彩方豐均擬保參將謝且擬保遊擊方錐擬保都司諸
文淦何冠南擬保各以本班留粵補用尚未出奏病故
請照擬保升階各照軍營立功後病故例從優議卹等
情前來臣等覆查無異相應請
旨敕部將水師提標後營右哨外委千總利龍彪照陣
亡例議卹撫標右營藍翎候補千總盧逢泰候選知縣
吳楚珵均照軍營病故例議卹擬保參將方彩方豐擬
保遊擊謝且擬保都司方錐未入流諸文淦從九品銜
何冠南各照擬保官階照軍營立功後病故例從優議
卹以慰忠魂謹合詞附片具

奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

奏報出省日期疏

奏為恭報臣出省日期專摺馳陳仰祈
聖鑒事竊查江閩各軍圍攻嘉應現籌出省會辦經會同督臣瑞麟先將籌商大概情形具奏在案隨檄飭肇慶協副將楊青山馳赴廉州本籍募勇三千計廉州距省約一千四五百里往返必需一月臣即定期正月初十日由省起程一面飛催楊青山刻期抵省以憑督率前進另調北江防兵知府銜四川候補同知曾紀鳳一軍三千人由始興馳赴龍川聽候調遣現在江閩各軍漸次逼近嘉應四面環攻惟南路鄭紹忠一軍六千人

曾敏行一軍一千五百人防堵各隘尚嫌單薄但幸此賊稍緩竄逸俾臣此軍行抵水南堡一帶地方會督諸軍相機扼紮或可杜其內竄之路臣出省以後署內日行事件照例委代辦藩司運司方濬頤代拆代行其緊要事件仍包封寄臣核辦應行
題本及咨移各部公文就近在省城蓋用總督關防一切循照舊章辦理所有恭報臣出省督師日期謹繕摺由驛五百里馳奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹　奏

奉　旨嚴行申飭謝　恩疏

奏為懍遵疊次
諭旨恭摺叩謝
天恩仰祈
聖鑒事竊臣於同治四年十月二十八日承准軍機大臣字寄同治四年十月十二日奉
上諭左宗棠奏覆陳廣東軍務貽誤情形各摺本日已
明降
諭旨將瑞麟郭嵩燾嚴行申飭此後該督撫遇有公商事件總當以國事為重毋許各懷私見冉蹈前非等因

欽此又准前後部咨同治四年八月二十一日十月十四日內閣抄出奉
上諭郭嵩燾懇請開缺及奏廣東軍務約有數誤各情著傳旨嚴行申飭等因欽此跪讀之餘悚惶靡措伏念臣以庸愚仰荷
聖恩特達之知畀以封疆重寄屬時事艱難之會處軍務敝壞之時小人以樂禍為心君子以苟媮為術臣以憂惶失據之愚慮迫為冒昧見小之瀆陳自揣疾病昏庸分甘罷斥乃蒙
聖恩不加嚴譴猶復

諄諄訓誨曲予優容緬
栽成化導之多方俾黽勉率循之有準恭讀
聖訓當以國事爲重無許各懷私見捧誦循思感悚無
地內省讀書之初願與典謨訓誥而同凜
至言深惟
求治之淵衷舉土地人民而俾資共濟臣惟有凜遵曡
次
諭旨遇有公商事件與督臣瑞麟和衷酌辦同濟時艱
以冀仰答
高厚生成勤求治理之至意所有曾感悚下忱謹繕摺

叩謝
天恩伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

粵餉可籌約有三端片

再臣在粵籌畫軍餉稍盡心力兩年以來辦理防勦增兵至四五萬竭力支持而於撥解京餉亦尚無貽誤各省購辦軍火催提協餉兼能斟酌應付亦頼添設籌餉一局藉以稍資周轉臣出省以後軍餉既加增於前江閩各軍供支食米接濟軍火需費浩繁而餉源日益耗竭實有不能支持之勢統計粵餉尚有可籌者三端敬爲
皇上陳之一曰海口釐稅查上海釐稅每年三百餘萬多取給於海口視正稅增加一倍福州一口釐稅每年

約一百六七十萬廈門一口釐稅每年約四五十萬均與正稅相埒其餘天津煙臺甯波通商各口均經舉辦釐金粵東江路四達湞水東通江西武水北通湖南合爲北江設立韶關一廠又下設立蘆包一廠兼扼四會連陽諸江之衝統計北江釐金每月約二萬有奇西江兼受潯梧二水爲廣西江路總匯設立後瀝一廠每月釐金約五六千東江爲古龍川水僅及惠州屬境設立白沙一廠每月釐金約二千餘而北江之韶關西江之肇慶關正稅所入均不逮釐金之半獨省河以南通海諸口迄未能舉辦以事論之遠自牛莊天津煙臺以及

江蘇浙閩近則海西之高雷廉瓊海東之潮州商賈貿易無一不由海運而西洋貨物例收之子口稅亦可准作釐金辦理臣因查廣東海道紛歧原視各省海口爲易繞越又香港孤懸海外爲洋貨屯聚之所其勢足以伺閒居奇要其入省總匯終不能越六門內江未通商以前廣東尚可遠攬江西湖南之貨與上海一口爭勝利厚則趨廣東利薄則赴上海自內江通商東南利源全室所能攬者廣東及廣西桂梧一隅之利百貨來去必經海口無可飛越所可籌一也一曰沿海沙坦查沙坦之起皆由潮淤其始出水略辨形迹謂之沙影以首

先報墾爲業主官爲履勘丈量司給照承墾稅以斥鹵爲則積久悉成膏腴謂之稅坦而海潮積淤多在江路廣闊地勢回互之區是以香山一縣有澳門之遮遏有橫門磨刀門兩口之吸翕沙坦爲最多順德新會番禺南海東莞等縣近海受潮之處均有坦業舊坦既成潮淤日加附益漸漲漸廣相接成坦歲有增加謂之子坦其初報墾領照必假勢力加築圍基必藉資本是以坦業一歸於豪强兼并又因其接生日廣羣懷爭競有以此坦承墾之執照影射彼坦者有兩坦各據一執照互爭接生之子坦者有子坦畝數倍於承墾之執照者有

原坦久經轉售而踞子坦爲業並無執照者有承墾時隱多報少幷舊坦畝數亦多參差者有霸佔謂之沙棍而要皆富强有勢力者爲之查例定沙坦三年大丈隱匿畝數一頃以上分別議處責懲其田入官所隱錢糧按數追納今則隱佔畝數一無稽查又例定具報承墾每人不得過一頃今則隱佔動輒數百頃亦無限制良由州縣遷調無常勢豪之兼幷又足以把持一切書差人等利其侵佔爭訟藉端罔利以故各州縣控案一涉沙坦多至數年不能斷結甚或相與聚衆搶割釀成巨案無他年愈久而弊愈深羣思據以爲利爭奪之風一

成而不可禁遏也臣愚以爲援例請查計畝升科既稍資以籌餉亦足以革除豪强兼幷之習而清爭訟之源所可籌二也一曰紳富捐輸查廣東商賈貿易全盛之時捐修虎門各礮臺捐備義倉動輒數十萬由紳民自爲報效不假勸諭道光二十一年辦理洋務咸豐四年辦理紅匪兩次勸捐皆至數百萬嗣是軍務疊興需用繁多或歲一派捐或閒歲一派捐皆豫定成數假手地方官紳聽從逐村科派按畝攤捐捐數多少從無稽查所領實收又由官紳轉售爲利是以粵東捐戶邀獎者甚少又以湊集之捐款爲減價之招徠捐輸條例亦因

以大壞臣在上海卽已深悉其弊同治二年前署督臣
晏端書撫臣黃贊湯派捐銀四十萬臣稍懲其弊另派
委員勸辦惟取殷實之戶而不泛及平民酌取有餘之
資而不科及田畝各州縣積習相仍亦幷未能遵照章
程辦理而一時謠言四起反指以爲煩苛所捐富戶僅
及數成懼而中止而視原派之數已增加至十餘萬之
多以大致情形言之粵之民力困憊極矣而比附洋商
居奇營利致富數十百萬者所在多有其生計舍本而
趨末其民情忌樸而喜華核實勸辦猶可少助軍需所
可籌二也伏查天下之本計在民而時會之艱難不能

不藉資民力疊次籌商辦理其閒阻隔滯礙誠所不免
要之農民之捐不可籌而商民之捐可籌平民之捐不
可籌而富民之捐可籌反復推陳無以逾此伏乞
皇上天恩於此三者之中酌定一項責成督臣督飭司
道辦理現在粵海關監督臣師曾精練明決綜覈有餘
可以責成督辦海口釐捐在籍太常寺卿龍元僖督辦
團防經營沙田爲日已久可以責成幫辦淸丈沙坦而
候補道屠繼烈精識果力能任勞怨所有籌餉事宜應
飭該員會辦臣誠知一言籌餉犯時論之大忌搆百姓
之私怨而提兵遠出庫儲匱乏餉項一有不給弱者乖

離强者譁索其隱患有不僅如滇黔之束手坐困者聲
名之美惡百姓之恩怨繫臣一身所不敢計而惟餉源
所自出實繫
國家之本計得失利病所關至鉅不敢不一盡言伏乞
聖明垂察謹
奏

東江一帶兼資鎭壓片

再查粵東民情獷悍由地方吏治媮敝醖釀太深之故而其隱患尤莫甚於惠潮嘉三屬自頃數十年地方官徵收錢糧動須募勇下鄉力勝則尙能催徵三四成力不勝則通縣錢糧皆抗不完納總計各縣徵收無能及五成者委署人員必經嚴催赴任始肯勉强就道普甯一縣至由各府縣津貼錢糧幷戶口魚鱗冊亦無存者百姓習爲械鬬日以兵刃相接地方官又日與百姓以兵刃相接言之駭心念之傷氣近年惠潮風氣寖淫至於廣屬東莞新安諸縣尤與惠潮風氣相近富鄉大族

均各築立土城廣置礮火以刼掠爲事卽番禺所屬之龍眼洞石簕村籛箕村洗村匪鄉林立距省近者不過十餘里派兵掖拏人少則拒捕人多則逃避一空耳目消息尤極周密積弊之深至不可窮詰近年招募勇營不講營規不擇帶兵之將弁專募潮勇東莞勇取其强悍嗜殺而已又并不責以殺敵致果聚而爲勇散而爲盜兩無區分用兵一日地方之隱患亦日深一日從前賊踞鎭平潮陽揭陽澄海各縣姦民拜會舉旗謀起應之纍經破案亦無警懼嘉應失守以後人情日益驚疑而歸善博羅一帶散歸之匪黨招降之巨股動以萬計沿江村莊幾於步步荊棘寸寸戈矛臣此次出省檄飭肇慶協副將楊青山招集馮子才舊部三千人四川候補知府曾紀鳳北江防兵三千人另揀本標擡槍兵三百爲親兵期會合江閩各軍進剿分任西南兩路之防亦藉以鎭壓土匪使各州縣得稍倚臣軍爲重竊查東南各省患氣之深未有如粵東者臣知之獨詳憂之獨切不敢不一勉竭愚忱以稍圖補救萬一所有東江一帶兼資鎭壓情形謹據實密陳伏祈

聖鑒謹

奏

此上兩摺三片同治四年冬謀出省督師所具會賊平遂未及拜發姑存其草如此自記

郭侍郎奏疏卷十

保舉實學人員疏

奏爲方今要務莫急於崇尚實學振興人文敬舉所知以隆
聖化恭摺仰祈
聖鑒事竊惟六經遺訓垂二千年升降隆汙以成治亂每覽漢臣董仲舒之言諸不在六藝之科孔氏之術者皆絕其道弗使並進惟其行之有本而後推而崇之乃羣知有所歸我
聖祖仁皇帝沖齡踐祚值三藩之亂征調頻仍而急延

訪儒臣
詔書徵聘不絕於道耆儒宿學聚集京師用以成一代人文之盛而開億萬年治平有道之基竊見近年以來捐例廣開人尚虛浮士鮮實學武臣之效力者功業稍著於一時儒臣之在列者學行遠遜於
前代臣在粵兩年所見績學之士踐履篤實堅持一節者二人一曰番禺舉人陳澧行誼淵茂經術湛深近年廣東人才由該員陶成造就者爲多臣愚以爲宜置之
國子監使承學之士稍知學行本末光益
聖化一曰南海生員鄒伯奇木訥簡古專精數學臣愚以爲宜置之同文館使與西洋教師會同課習算學開示源流又臣里居習知者四人一曰保舉同知湘鄉朱宗程究心理學精練世務與羅澤南李續宜劉蓉至交出入軍幕十餘年以親老堅辭仕進劉蓉等亦不忍强也一曰長沙貢生丁敘忠質行精粹深明易理年老而學益篤一曰巴陵舉人吳敏樹文修行潔學識崇深一曰湘潭拔貢生羅汝懷篤於古學廣博易良在江蘇所訪知者二人一曰嘉興生員顧廣譽研精經學力敦實行一曰揚州生員劉毓崧覃思博覽崇尚樸學文臣咸豐九年奉

命查辦山東海口稅務至膠州館書院旁詢知掌教爲布衣方潛詣談竟夜知其學識堅强卓然有以自立臣愚以爲朱宗程宜由
皇上特召簡用丁敘忠吳敏樹羅汝懷顧廣譽劉毓崧方潛等並宜置之八旗官學特選肄業諸生責以講課又浙江諸生李善蘭淹通算術尤精西法宜與鄒伯奇並置之同文館以資討論以上各員學誼各有不同而立心純實德性堅定皆足以矜式浮靡以化囂陵奔競之習而開敦龐博厚之風
朝廷擇尤獎擢使學者有所觀感奮興不獨人才日盛

卽遇
國家議論建置猶可資其諳習掌故斟酌道要以知得
失利病之原臣愚昧之見謹據所知上陳伏乞
聖明採擇謹
奏

審明參員動款確情埠商控涉誣罔分別擬結疏會總督銜
奏爲審明參員動款確情究出埠商控涉誣罔分別擬
結恭摺仰祈
聖鑒事竊照前署連州直隸州補用知府張崇恪因防
勦賊匪提借鹽餉抽捐鹽銀變賣倉鹽據連陽埠商陳
兆輿等控經前督臣黃贊湯飭查收支銀鹽數目不符
將張崇恪撤任提審延不來省復經前督臣勞崇光奏
參咸豐十年正月二十三日內閣奉
上諭勞崇光奏特參擅提鹽餉並擅賣倉鹽之署知州
請旨懲辦一摺廣東署連州直隸州事補用知府張崇

恪因地方防勦土匪支發勇糧並未稟明各該上司輒
行擅提鹽餉至三萬餘兩又提賣倉鹽抽收鹽包軍需
銀兩自行動用及被控行查復含糊稟復推諉紳士並
不將提用支發實數分晰聲明經該督等撤任提省審
辦猶復任意耽延顯有藉端侵蝕情虛畏審情事張崇
恪著卽行革職拏問交勞崇光提同埠商及經手紳士
人等嚴切審訊究明實在銀數若干嚴追懲辦餘著照
所議辦理欽此經前督臣勞崇光等欽遵督同司道催
提張崇恪來省並節次行提連陽埠商陳兆輿沈德三
卽沈泰來金際亨鄒怡德沈晴午沈德安盧同發李復

典暨州埠司事諸大慶鄒道湖及連州紳士俞揚純黃
德純謝國衡莫祖文黃允武唐榮棣曹桂漢等先後集
案確審而埠商陳兆典等於未經提審之前以原控情
詞失實自行稟首由軍需總局司道催齊人卷逐細查
核質審明確究結擬詳前來臣等當復督同司道提訊
緣張崇恪於咸豐五年六月間到連州署任維時各路
逆匪朱四黃潮陳金缸何六朱洪漢黃泰紫臣包爾鞍
等分股入境圍撲州城均經督飭紳民團練調集兵勇
痛剿擊退又募勇籌餉赴援清遠縣城解圍至咸豐九
年二月交卸計在任三年有餘共用防剿經費銀二十

餘萬兩催領過省局經費銀二萬三千兩餘俱由州設
法籌措交州局紳士俞揚純等支用不經官吏丁胥之
手局紳隨收隨發未能即時造冊繳州是以張崇恪申
報軍務時止將籌借情形籠統聲敘未經詳細稟報尚
非別有情弊如原參張崇恪勒匪勇糧勒借埠商鹽餉
銀三萬餘兩一節查咸豐六年十二月內廣州府屬清
遠縣城被賊圍攻危急經前督臣奏明札飭張崇恪募
雇朱岡勇三千名在連州地丁項下動支銀二萬兩交
朱岡司巡檢張清鑑帶勇赴援張崇恪將勇雇齊因連
州地丁錢糧止徵存銀一萬三千八百三十三兩四錢

二分三釐不敷支給當提所屬陽山縣常維潮徵存地
丁銀二千六百六十六兩五錢七分七釐又借提連陽
埠商盧同發應解鹽餉銀三千五百兩共湊足銀二萬
兩交張清鑑收領帶勇起程前赴清遠縣援勦解圍凱
撤回連州據張清鑑冊報勇糧賞卹等項除將前項銀
二萬兩及由省局解餉支給外尚欠勇糧等銀四萬三
千四百七十八兩四錢四分三釐張清鑑赴省請領省
局查係應給之項數目相符祇因省局支絀急切未能
籌給各勇在州不能久待隨擁至連州署懇求墊給經
張崇恪督同紳局就地勸捐給過勇糧銀八百四十八

兩四錢四分三釐傷亡卹賞銀一萬一千一百三十兩
尚欠口糧銀三萬一千五百兩無力再籌經鹽埠督銷
委員林威儀向埠商沈德三等公議借出銀三萬一千
五百兩墊給勇糧稟明運司有案張崇恪隨將壯勇遣
散始不致滋生事端質訊紳士俞揚純等及埠商陳兆
典等供俱相同又原參張崇恪每年抽捐鹽包軍需銀
約二萬餘兩一節查咸豐五年八月間賊匪朱四黃潮
等圍撲連州張崇恪因州城壘遭兵燹民間十室九空
軍需匱乏當傳集埠商陳兆典沈德三即沈泰來金際
亨即王裕隆鄒怡德即王宜順沈晴午沈德安盧同發

李復興與局紳俞揚純等會議捐貲接濟該商等因欲
保全埠地情願每鹽一包捐銀五分以資急用自咸豐
五年九月間抽起至八年八月停抽止陸續抽捐過鹽
銀一萬六千三百八十兩九錢均交紳士俞揚純等收
支有該埠報單及各紳歷年收支冊簿可查質之埠商
及紳士俞揚純等供俱符合實無每年二萬餘兩之數
又原參張崇恪提借鹽餉二萬兩復將倉鹽三萬數千
包約值本銀十二萬餘兩全數封提變銀繳進州署一
節查咸豐八年四月間懷賀逆匪包爾鞍等圍困州城
兩月之久至六月初三日攻踞老城外之新城官軍經

費捐輸告罄老城萬分危殆而赴省道途梗阻又無由
稟請撥餉張崇恪不得已遂又向埠商陸續借過陽山
埠及州城星子東陂等埠餉銀暨商人盧同發潘祥發
等鹽餉並東陂鹽包變價銀共一萬九千四百三十七
兩四錢六分二釐均交局紳俞揚純等收支幷非二萬
兩整數張崇恪因經費仍不敷用復與守城紳士傳集
埠商沈德三等商議借鹽變價以救危急該商亦因鹽
倉在新城已被賊匪擄搶過半亦願出借以期事平歸
款又恐運鹽為賊阻截議請連陽營守備朱鸞及局紳
俞揚純等各帶兵勇開出老城與賊接仗使其不得兼

顧一面由該商沈德三等多集人夫搬運新城倉鹽共
計搬出鹽九千四百三十五包經沈德三等經手交該
商埠子店變賣銀三萬一千九百二兩一錢四分一釐
內除該商等收回銀三百四十二兩七錢七分五釐外
實借出銀三萬一千五百五十九兩三錢六分六釐由
該埠子店繳交紳局俞揚純等支用並非由局紳變價
繳署亦無三萬數千包之多有該埠單及局紳收支冊
簿可核並據司事諸大慶供稱鹽倉原存鹽二萬八千
一百九十七包除提借外實被賊搶去一萬八千七百
六十二包質之紳士埠商各供無異迨州城解圍以後

張崇恪飭交經手局紳查數稟報局紳因款項繁多一
時未及查報陳兆興等誠恐延欠無著又奉催餉緊急
遂赴總督及運司衙門呈控指望領回前項完解鹽餉
並因當時商店陸續將銀付局未查確數遂以張崇恪
提借鹽餉二萬兩並將提借鹽包及賊搶鹽包籠統核
計約有三萬數千包值本銀十二萬餘兩指為張崇恪
封提變賣又約計從前抽捐銀數有二萬餘兩與前墊
朱岡勇糧三萬一千五百兩誣指為張崇恪勒借勒提
一併牽砌入詞希圖聳聽經前任督臣暨前運司飭據
張崇恪查覆情形數目不符隨將張崇恪撤任提省審

辦因張崇恪延未來省奏參奉
旨革審茲據埠商陳兆典等於未經提訊前查明原委以原控情詞失實自行稟首提集質訊供認前情不諱所有張崇恪借用連陽各埠商及鹽包變價銀共一萬九千四百三十七兩四錢六分二釐又新城倉鹽變價銀三萬一千五百五十九兩三錢六分六釐又埠商代軍需局墊給凱撤朱岡勇糧銀三萬一千五百兩共銀八萬二千四百九十六兩八錢二分八釐業經報銷局核明合例准銷已備具文領赴軍需局領出交還各埠商批解運庫兌收歸回鹽課轉解前藩司收入奉撥兵

餉項下開支又張崇恪動支地丁等款銀一萬三千八百三十三兩四錢二分三釐又陽山縣常維潮徵存地丁銀二千六百六十六兩五錢七分七釐又連陽埠商盧同發將應解鹽課銀三千五百兩共銀二萬兩遵奉文行墊給朱岡勇糧亦經各自備具印領文批赴軍需局按款分別領解清楚歸入地丁鹽課各案奏銷造報又張崇恪與各紳士續支朱岡勇糧及賞卹銀共一萬一千九百七十八兩四錢四分三釐均係代軍需總局支發之款其就地勸捐支發一切經費亦由局紳開造歸張崇恪復核造冊由軍需報銷各局核明數目相符

歸案准銷弔核案據張崇恪等領解各款並核銷銀數悉皆符合其抽捐及提借鹽餉鹽包變價有簿單可稽僉供實止此數張崇恪實因軍需支絀與紳商公議抽提借用並非擅提擅賣事由局紳經手委無推諉侵蝕情事案無遁飾應即議結此案已革前署連州直隸州候補知府張崇恪經埠商具控查核前後借支鹽餉鹽價及抽收鹽釐多至鉅萬責以擅動餉課該革員亦無從置辨惟該革員在任幾及四年值賊圍城三次援勦清遠闔城賊匪一次中間勦捕大小龍山潭源洞揚家覩西岸墟蓏布水星子墟東陂觀各起土匪又越境勦

辦陽山縣之西江外塘黃坌嶺背犁頭青蓮英德縣之長山大灣等處股匪防勦幾無虛日左支右絀艱難籌畫其提借鹽項銀兩隨時支放軍餉保全地方毫無虛糜浪費又支放款目一任之紳士均有簿據可稽其心主於為公其勢又迫於不容已以功抵過自不應科以擅動餉銀之罪且其時州城被圍鹽倉已為賊據非該革員力保危城則倉鹽盡資賊糧餉課亦更無著落功罪昭然人所共喻廣東積年辦理防勦於守城出力人員既未能逐案查明隨時鼓勵反以控告之游詞加之嚴議案經數歲未能議結亦不足以服該革員之心而

作興辦事者之氣應請
旨將已革候補知府張崇恪開復原官以昭公允埠商陳兆興沈泰來即沈德三金際亨即王裕隆鄒怡德即王宜順沈晴午沈德安盧同發李復興等因提繳餉課期限嚴迫又恐變賣之倉鹽張崇恪無力籌還藉詞搪塞致成誣控甚至將被賊搶失之鹽一萬八千餘包亦指爲地方官封提種種有心誣罔殊出情理之外雖於未集訊以前自行稟首究屬不合應請各照不應重律杖八十惟事犯在累奉
恩詔以前應請援免其到案一同供明之司事諸大慶

鄒道湖等均免置議紳士俞揚純黃德純謝國衡莫祖文黃允武唐榮棣曹楏漢等經管收發軍需各銀數核銷相符尙無浮冒並無經手提鹽變價情事亦無庸議其被賊搶失鹽一萬八千七百六十二包已經前運司核准照例補配該革員張崇恪動用軍需總局應由軍需局司道核明彙案補銷本任交代倉庫款項亦據查明並無虧短另行結報除備錄供招咨部外謹合詞恭摺具陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

此案顚倒虛誣一由幕友徐灝主之鄙人擬此稿兩年至劾逐徐灝乃能出奏能無慨歎自記

髮逆蕩平酌量撤留兵勇查辦土匪疏會總督銜
奏爲髮逆全股蕩平現將各營兵勇分別撤留籌辦地
方土匪情形恭摺仰祈
聖鑒事竊首逆汪海洋被誅後逆黨由嘉應州城逸出
江閩粵三省大軍跟蹤追勦圍捕淨盡業經督辦三省
軍務閩浙督臣左宗棠會同臣等於上年十二月二十
九日恭摺馳
奏在案溯粵匪滋事以來跳梁十六年蹂躪十餘省迨
江南底定猶復肆其狂悖展轉於江閩粵三省之交各
股逆酋以次殄除而汪海洋奔突靡常屢蹶屢振實屬
兇狡之尤粵軍分防太多兵力較薄嚴扼腹地而未能
力奏全功仰賴
聖謨宏遠
特命知兵重臣節制三省軍務督師進勦四面合圍而
鮑超劉典席寶田等謀勇軼羣俱極一時之選是以三
戰三捷殲厥渠魁埽清餘孽俾積年巨寇得滌蕩於崇
朝率土臣民同深懽忭臣等查廣東民氣强悍因循日
久紀綱廢弛尤甚上年四月內翁源縣利陂塘土匪涂
洪古等戕斃知縣張興烈一案經派遊擊湛恩榮前往
查辦旋因霆營叛勇擾及樂昌韶郡戒嚴湛恩榮所帶

兵勇撤回守城辦理防堵經年無暇旁及僅據該鄉捆
送案匪四十餘名而逆犯涂爲益等漏網尚多該處利
陂塘涂姓族匪乘間添築礮臺加修土牆日肆橫行而
際下周陂各處土匪相率聚衆劫搶縣城以外寸寸荊
棘又上年閏五月內永安縣候選訓導黃遇周挾仇劫
殺中心壩劉姓一案經署縣敖翊臣帶勇捕拏竟敢恃
衆抗拒適會花旂股匪攻陷長樂黃遇周遂踞所居之
中鎭地方爲老寨句串橫坑嶂下龍窩黃田黃花下洋
各處土匪抄掠墩頭李洞李井羅洞高子坑鴨子塘橫
岡梅墩羅田東坑鷓鴣塘楊莊數十村併製備長梯聲
言圍攻縣城經派遊擊黃相奎前往查辦以兵力單薄
僅能駐防縣城日久相持未能進勦又上年八月內提
督高連陞由鎭平追賊至興甯縣屬黃陂地方爲該處
及黃泥坪岡背等鄉土匪攔截輜重殺斃長夫一百餘
名高連陞遣派參將鄒朝瑞千總胡得貴李起生帶勇
二百餘名前往查辦復被戕害殆盡高連陞會同康國
器關鎭邦各軍由羅岡羅浮司追賊至徐田壩又被白
水寨土匪抄襲官軍軍火馬匹多被搶掠關鎭邦遂至
陣亡經飭藩司李福泰派撥副將林保都司周陞會同
嘉應州興甯縣查辦據黃陂等鄉繳出案匪石爛裙葉

大花臉鍾駝子黃已發等十四名白水等寨繳出案匪黃叫八袁四肶曾東木古劉鬼精等二十餘名未及懲辦而賊已回陷嘉應州城各犯乘勢逃脫又上年十月內總兵方耀由和平追賊至龍川縣屬送坑地方亦被該處土匪攔截輜重殺傷頗眾均因大股賊匪與官軍相持未暇分兵勦辦而東江一帶東莞縣屬之萌下羅屋壆下鐵岡江邊厚街錦堂倒滘博羅縣屬之布上禮村陳屋龔屋吳屋邊蘇村深湖歸善縣屬之楊屋源頭上村唐屋東岸數十百鄉匪徒充斥公行劫掠由來已久近年遣散之勇招降之匪黨無慮數十萬人兼值東

江軍務緊急乘勢滋擾悍無顧忌僅東江一綫江路解運軍火餉需接遞文報恃有副將沈玉遂水師一營晝夜抄擊力與支拒其餘惠潮一帶之匪鄉尙未暇議及即肇慶之客匪宜藉兵威處置亦未能兼顧此等緊要應辦之案已多至十數起若仍事因循亂機一發將不可收拾若留兵辦理則舊餉之積欠者已無可清釐新餉之遞增者更從何取給臣等再四籌商方耀鄧安邦等各大營均應全數裁撤以節糜費仍酌留二十餘營分三停辦理北江會紀鳳六營三千人飭令勦辦翁源利陂塘土匪參將朱國雄二營一千人飭令會同長甯

縣宋錫庚勦辦長甯沙田遙田臘溪等處土匪其參將任玉田遊擊湛恩榮各營已飭裁撤仍應由南韶連道陸心源體察各路情形分別撤留東江曾敏行三營一千五百人鄭紹忠六千餘人裁留六營三千人飭令次第勦捕黃陂白水送坑中鎭等處土匪即移會提臣高連陞就近勘辦以資督率其參將梁瓊都司鄧奮鵬周陞各營已飭裁撤仍應由藩司李福泰體察各路情形分別撤留臣嵩燾前擬出省辦理東江軍務檄飭肇慶協副將楊青山募勇三千分立六營甫經成軍啟行而嘉應踞逆全數蕩平即飭該副將督率各營勦辦東莞

歸善各鄉土匪併飭管帶靖安水師中營記名副將沈玉遂廣州府梅啟照由水路會同查辦所有擬撤各營積欠新舊口糧按成發給實銀分限清釐尙須另議章程核辦而江閩各軍招降餘匪三四萬之多籍隸江西兩湖者由內河委員護送籍隸閩浙江皖者由汕頭雇覓海船護送經費浩繁亦須分別籌辦臣等惟當勉竭心力撫綏整頓以期稍慰

宸廑此次康逆大股竄擾粵境在事文武員弁籌辦防勦均屬著有微勞除方耀鄭紹忠鄧安邦三員已由左宗棠會同臣等隨摺保奬外其餘尤爲出力人員合無

仰懇
天恩由臣等查明保奏以資激勸所有逆匪蕩平酌量
撤留兵勇查辦土匪各緣由謹合詞恭摺由驛馳
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

此鄙人經營兵事之首政也嘗論粵東軍政之敝窮
於思議非滌蕩更始無可整飭既劾逐督轅幕友徐
灝乃得以次經理規模亦稍具矣自記

請開復藩司李福泰降調處分片會衔總督
再臣等承准軍機大臣字寄同治四年十二月二十六
日奉
上諭前因左宗棠奏參李福泰軍務多涉粉飾當照部
議將該藩司降三級調用等因欽此當經轉行欽遵查
照本年正月十三日接據督辦三省軍務閩浙督臣左
宗棠咨稱上年十二月十九日提督鮑超率隊進至平
成鋪廣東布政使李福泰亦至州西藍口令總兵方耀
都司鄧安邦所部至古塘坪列隊與鮑超爲犄角之勢
賊分三路猛撲粵軍數次方耀等迎擊自午至酉鏖戰

四時擊敗賊衆時閩軍迤紮而西粵軍迤紮而東二十
二夜賊由嘉應州城竄出副將鄭紹忠等跟蹤追勦進
至黃砂嶂旋經會合江閩各軍蕩平餘孽等因到臣臣
等查藩司李福泰服官粵省二十餘年素著循聲同治
三年九月内委辦東江軍務已泚年餘中間克復武平
永定等縣防堵大埔克復長樂該司皆身歷行間悉心
調度壘經臣等先後具
奏在案左宗棠入粵以後軍威日振賊勢漸靡該司激
勵各營會合江閩各軍相機堵勦親至藍口督戰乘時
埽蕩一律肅清茲幸逆首殲除大功告蒇該司委辦軍

務馳驅險阻克竟全功亦屬著有微勞除方耀已由左
宗棠隨摺請
旨開復原官外合無仰懇
天恩將廣東布政使李福泰可否開復降調處分另候
簡用之處出自
逾格鴻慈臣等謹合詞附片具陳伏乞
聖鑒謹
奏

准補南雄州直隸州華廷傑請開缺以道員留粵補用
片 會總督銜
再鹽運使銜候選道華廷傑以進士即用知縣分發來
粵補香山縣調補南海縣以軍務勞績保升同知直隸
州准補南雄直隸州捐輸軍餉奏准以道員不論雙單
月選用赴部指免離任領有部照昨因辦理釐務出力
經臣等保奏奉
旨賞加鹽運使銜欽此轉行遵照各在案茲據呈請開
缺赴部投供候選前來臣等查該員在粵二十餘年歷
任劇邑疊著循聲兩次署理東莞縣正值紅匪滋事芟

鋤奸暴撫輯瘡痍尤為實政在民自咸豐九年准補南
雄直隸州交卸南海縣事前督撫臣派管軍需各局事
務前後七年近值江匪竄擾經臣等派委該員隨同辦
理軍務實心實力不辭勞瘁合無仰懇
天恩俯准該員先開南雄州缺以道員仍留粵東酌量
補用候補缺後送部引
見俾臣等獲收指臂之助實於軍務地方均有裨益如
蒙
俞允仍飭該員赴部照例補繳分發銀兩該員准補南
雄直隸州尚未赴任並無交代及違礙處分其東莞等

縣交代均已清楚分案咨部合併陳明謹
奏

妥議變通報銷章程疏 會總督銜

奏爲遵
旨查明廣東軍需用款分別開單存案及變通報銷妥
議章程恭摺條列具奏仰祈
聖鑒事竊准戶部咨內閣奉
上諭戶部奏請將軍需報銷變通辦理一摺據稱軍需
報銷向來必以例爲斷然其間制變因時亦有未能悉
遵之處各省軍需歷年已久承辦既非一人轉戰動經
數省則例所載征調但指兵丁而此次成功半資勇力
兵與勇本不相同例與案遂致歧出在部臣引例核案

往返駁查不過求其造報如例而各處書吏藉此需索
糧臺屬員借以招搖費無所出浮銷苛斂等弊卽由此
起請將同治三年六月以前未經報銷各案開具簡明
清單奏明存案並請飭禁勸捐歸補名目等語所奏係
爲因時杜弊起見軍需報銷一事本有例定章程惟近
來用兵十餘年蔓延十數省報銷款目所在多有若責
令照例辦理不獨虛縻帑項徒爲委員書吏開需索之
門而且支應稍有不符於例則難核准不得不著落賠
償將帥宣力行間甫邀恩錫旋迫追呼甚非國家厚待
勛臣之意著照該部所請所有同治三年六月以前各

處辦理軍務未經報銷之案准將收支款目總數分年
分起開具簡明清單奏明存案免其造冊報銷此係朝
廷破格施恩各省督撫具有天良務須督飭糧臺委員
核實開報不得因有此旨任意影射浮冒並著嚴禁勸
捐歸補名目及私設釐卡等弊如有不肖委員仍將前
項情弊巧爲嘗試別經發覺除將承辦各員嚴辦外必
將該省督撫等從重治罪部中書吏如有在各處招搖
撞騙朦混包攬者並著嚴行拏辦以懲奸蠹其自本年
七月起一應軍需凡有例可循者務當循例支發力求
撙節其例所不及有應酌量變通者亦須先行奏咨備

案事竣之日一體造冊報銷不得以此項特恩妄生希
冀將此通諭知之欽此欽遵轉行查辦復欽奉
上諭向來糧臺造冊本易矯誣此次開單更恐肆行冒
濫儻封疆大吏不能破除情面認眞刪減將使朝廷逾
格隆施轉爲屬吏侵漁地步殊非國家實事求是之心
所有同治三年六月以前各處軍需用款准照新章奏
報者無統兵大臣省分責成各該督撫辦理各省巨萬
軍需由該督撫一言而定儻有不實不盡之處必惟該
督撫是問至開單存案事屬刱始其中款目繁多應如
何分年分起核實開報之處著該督撫等各就實在情

形先行妥議章程具奏如有吏胥人等在外藉端撞騙
者著凜遵前奉諭旨嚴行查拏從重懲辦其同治三年
七月初十日以前已經咨題到部尚未核覆之案卽由
戶部查照收支總數暫行存案無庸題覆仍行文各該
省自行覆加確核遵照新章開單奏報毋許稍有含混
至從前已經題覆各案內有指款駁查之件並著各該
省詳細查明應刪減者核實刪減應聲明者據實聲明
各歸各起奏報存案以歸劃一而杜流弊欽此仰見
皇上愼重軍需審端竟委於破格矜全之中仍寓核實
求詳之意捧誦欽服莫可名言當查廣東辦理軍務十

有餘年一切章程先經奏明仿照道光年間洋務軍需
及廣西章程辦理而時値軍務緊急隨地隨時酌量加
增仍未能悉符例案前時具題各案祇能核其總數與
實用之數相符卽經照案
題銷臣等澈查近年用兵與道光以前情形迥別道光
以前偶有軍需皆先設立糧臺聽候部撥銀款由委員
支放責成一手辦理報銷軍餉本有贏餘浮支浪費在
所不惜又始終由委員經理於承辦糧臺之時卽豫爲
報銷開支之地兩粵軍務初興辦法尚係如此嗣後軍
務日繁餉糈日絀各省設立軍需局歸現任司道公同

經理並無專責一切籌餉事宜督撫竭力經營支放不
能及半部行催辦報銷而所欠勇糧尚有未能清理者
是以相率因循推延時日仰祈
聖慈加恩准予開單存案變通辦理而後報銷之案始
可以核實稽查不至多所瞻顧檢查廣東軍需局案卷
歷十餘年之久司道交涉數十員局存底案前後移交
承辦各員無切身之利病案據昭彰局員及司道等公
同核辦無所庸其弊混竊以爲單開各案決不至有肆
行冒濫之弊而其中款目繁多支放參差實有難於畫
一者卽同治三年七月以後報銷接續前案辦理亦不

能過涉參差均應明定章程以期有所循守臣等督飭
在局司道妥籌辦理之法蓋有數端謹爲
皇上一一陳之
一欽奉
諭旨分年分起核實開報臣等以爲分年者各案之綱
分起者一案之綱廣東連年辦理軍需此案未完彼案
復興有數年辦結一起者有一年同辦數起者宜分起
截清各繫以起止年月而各案調撥兵勇多由此處調
赴彼處或增或減人數既各不同起止尤多牽搭歷年
軍需局支放均止能核其名數銀數並不能劃清各案

月日自同治二年前撫臣黃贊湯奏定改爲按季奏報
亦止能就本季用數據實陳明其案數仍未能分晰而
欠發之數又未能劃清一經檢核轇轕百端應以各案
起止月日爲綱凡有征調之勇總以起程日截支前案
起支後案
一動用款項應請通准作正開銷廣東歷年軍務急需
疊經奏明動用各庫銀兩並無專款其大要約有三端
一係歷任督撫臣指明奏撥之款一係司道各庫湊支
應急之款一係各府州縣報明借墊之款自咸豐八年
開辦釐捐及節次勸諭捐輸專供勇糧支放略及三分

之一中間釐金一項提充江南軍餉由本省開支者前
後七八年間均有實數可稽歷年辦理軍需仍以提用
司道各庫爲最多其中款目或照例應歸部撥或係坐
支雜款出入相抵並無存儲軍需動用過多則常例應
放之款亦致積欠日鉅必待按款歸還分別動用則永
無清理之日至各府州縣防勦緊急報動征存正雜羨
耗等銀亦各有額支要款臣等查明所報不實或先未
報明事後抵算者隨時駁詰核刪其虧挪有據者亦經
據實參賠而由局核實之銀向止准其劃抵征存本款
歸入軍需案內由局核辦並不准朦混領回而各州縣

籌辦防堵捕勦大股賊匪較之各省亦最著有勞績萬
不能不准其報銷惟有將一切湊支借墊之銀隨同奏
撥款項據實列單作正開銷款目庶免糾纏辦理亦歸
核實其積欠俸餉等項應另歸善後案內籌核辦理至
同治三年前湖南撫臣惲世臨請以墊項抵作捐輸給
獎經部臣議准通飭各省照辦蓋爲朦混具領現銀者
言之廣東向無此等情弊其防勦挪用已經核實之款
亦無從飭令報解抵作捐輸轉致追賠無著公私交承
其敝
一京餉協餉宜倣照軍需各款開報查廣東正雜錢糧

惟海關有例解廣儲司等銀三十萬兩歲收贏餘仍撥
給本省兵餉載在戶部則例並無額解京餉及協濟各
省之款近年京外餉需緊急部臣指款撥解或飭不拘
何款移緩就急不惟未指定款目者無可動解其有款
可指者文行到省總在各庫挖括殆盡之後百計搌措
再三攢湊始能起解並有代外省製辦火藥軍裝購買
洋人槍礮作價劃抵奉撥餉項是以列報每多轇轕如
所動之項不指明款目則易滋牽混如指款開單則與
原撥多不相符斷不能再留懸而未定之款以待將來
撥還所有前時已解將來續解之銀及軍火抵解之數

擬請查明係在何款內籌出卽聲明用何款起解毋庸
輾轉撥回而一收一支於庫項仍無出入似亦核實辦
理之一道
一欽奉
諭旨嚴禁勸捐歸補名目應分別查辦地方有司藉稱
辦理公務派累民間誠爲弊政亟宜嚴行禁革況此次
軍需經手款項准予開單具報祇期核實並不以例案
繩之詎容不肖員紳再以勸捐歸補藉口惟是常平倉
穀一項昔年積儲之始半屬捐自民間自被賊擾以來
碾缺毀失情形不一咸豐六年少詹事翁同書奏通籌

財用案內擬請勸捐歸補給予獎敘經部臣奏奉
諭旨通行遵辦此項倉穀一經停止勸捐別無可以給
發買補之款荒歉緩急關繫匪輕應仍通飭查明實缺
之數照案勸捐辦理其地方公項如基圍修費書院經
費等類關繫民瘼文教之款上年經官暫提應急隨時
撥還未能足數者照依現擬各庫辦法歸善後案內分
別緩急次第辦理地方紳局團練借動者應仍聽地方
紳士籌捐歸款不准官吏牽涉此外一切官紳經手款
項不入報銷開單又與民瘼文教無涉者由官紳自行
措辦不准勸捐歸補如此分別辦理庶幾各有責成不

致全歸懸宕
一欠餉抵捐宜分別核實查廣東捐輸軍餉係以實銀
上庫並無錢文鈔票折算之事即如各營裁勇欠餉抵
捐請奬亦係照依捐數一收一支統作實銀核算應概
歸實銀開單毋庸另行聲註惟近年有願將積欠勇糧
鉅萬報效專廣中額學額不請奬敘之案先後分案奏
奉
諭旨准行此項報效與捐輸微有不同將來軍需開單
奏報時應將某案內報效銀數據實聲明又同治二年
戶部議准紳民自辦團練捐擬照依例定銀數酌加四
分之一給予封典職銜粤東此項最多應另案辦理不
入軍需開單報銷亦不准牽混抵捐軍餉
一江南紅單船經費宜各歸各省開報查粤東自咸豐
三年起至同治元年止三次雇赴江南助勦紅單師船
共一百一十三號先後由粤籌給船價口糧置辦軍械
並陸續籌解接濟數累鉅萬當咸豐三年初辦之時粤
東並無軍事措置裕如迨咸豐四年紅匪滋擾徧地寇
氛自顧不暇在江南壘次
奏咨視紅單船為粤東例應支給之款在粤東接濟鄰
省視力所至豈能據粤東雇募之船强加科派同治二

年以後陸續凱旋各船由江省咨粤代為清理積欠支
發現銀填給餉票暨勸諭報効又百餘萬兩實以大局
所關不能不勉强料理中間由江南糧臺關放軍餉無
歸粤報銷之理所有此項經費由粤東經理者應由粤
東開單由江南經理者應由江南開單其同治三年七
月以後續支者並各歸各省開報以免混淆
一欽奉
諭旨有應酌量變通者先行奏咨立案臣等伏查粤東
軍需用款以壯勇口糧一項為大宗歷次奏定章程勇
糧之外每名另給安家銀十兩五兩不等遇勦辦不力
將勇撤換安家銀兩無從追回募補之勇又須重支其
工食鹽菜又辨別隣境本境核給多少數目而日給一
錢三分或八分之外別給口糧米八合三勺轉輸運腳
費既倍增勇丁取攜亦多不便至官兵隨餘丁原以代
長夫之用廣西章程於餘丁之外奏明另設長夫計兵
百名設立餘丁長夫凡八十名廣東軍營壯勇既無例
帶餘丁又未議設長夫每遇拔營追勦輒因待夫搬運
軍火輾轉躭延於事機殊有關繫營中未議公費該營
員隨時赴局更換號衣旂幟及醫生書識工匠薪糧亦
復漫無限制臣嵩燾於同治二年秋間與前督臣毛鴻

賓先後抵任查悉前情計非變通營制無以整飭戎行
當經倣照江楚章程以五百人爲一營每營營官一員
親勇七十二名設前後左右凡四哨每哨哨官連勇一
百零七員名其長夫仿照廣西餘丁長夫酌給十成之
四其公費薪糧分別次第連長夫價共計每營出省長
征大建月支銀二千七百一十八兩二錢小建月支銀
二千六百三十四兩二錢六分統領數營之營官月加
公費銀一百兩明定章程據此以爲供放卽據此以爲
報銷所有弁勇糧米跟役安家銀兩概從節省其旂幟
號褂號帽等項止准於成軍之日在局領取一次嗣後

更換添補以及營中書識醫生工匠之薪糧統由營官
薪水公費項內動支不准另行開報較舊時章程撙節
已多此次酌定營制鈔錄咨送軍機處及戶兵工各部
備查再同治三年侍康諸逆竄擾所至多以馬陣衝鋒
我軍以步勇接仗每易挫失前據各營請添馬隊壯勇
馳騁合圍著有成效其馬乾等銀應准照例開支同治
四年歲底竄逆肅清卽於五年正月將馬隊首先裁撤
因係暫添應急是以未經列入營制
一製辦軍裝火藥應照時價開報查廣東近年百物昂
貴如製造火藥一項每百斤例價止得銀三兩九錢零

現在時價非銀十六兩不能成造較之例價計增三倍
有餘其製辦槍礮軍械帳房號衣等件亦較例案加增
溯查道光二十一年辦理洋務軍需成案前撫臣怡良
會同靖逆將軍臣奕山援照浙江奏案議請製造軍裝
各項工料於例價外酌加四成部臣議駁隨將例價不
敷之銀歸入軍需外銷迄今尚未籌補足數近年工料
物價例外不敷之銀浮於例內准銷之款更非道光年
間可比而外銷弊政日積日深斷無在事官員自甘賠
墊之事始終貽累於
國家若仍效尤辦理不獨非

詔旨覈實求詳之義亦非臣等清查開報之心溯查道
光年間洋務案內購買洋礮洋槍及槵木礮架據實開
報部臣已經議准此次軍需購買之洋礮洋槍及外洋
火藥空心礮子並洋槍上應用之銅帽等件暨內地製
造火藥鉛子彈礮子火繩並擡槍鳥槍線槍軍裝帳房
等項惟有仰懇
聖恩概准照依時價造銷則事歸核實而百弊可以肅
清矣
一陣傷亡故兵勇卹賞醫調分別酌給查粤省歷年防
勦兵勇陣亡傷故應得卹賞及養傷銀兩向照洋務軍

需及廣西章程由軍營驗別等第照例定銀數先行支給近准部咨兵勇陣亡傷故燒埋養傷銀兩仍由軍營給領其卹賞銀兩由軍營知照原籍省分查有妻子親屬即照例給發如無妻子親屬承受者彙總派員致祭以慰忠魂等因廣東軍營所募楚勇東勇一營之內多係父兄子弟數人踴躍從公遇有陣亡傷故概由親屬代領卹賞爲之醫調棺斂相沿已久本不能再事變更近因軍需支絀逐日口糧未能依期給足尚待凱旋時設法清釐若勠力疆場爭先効命之卹賞再俟輾轉行查不准即時核給實未足以昭激勸臣等體察情形壯勇所領卹賞較步守兵丁減少一半是以酌議陣亡壯勇有親屬在營者全數給領陣亡兵丁有親屬在營者酌給一半餘俟行查辦理均不另給燒埋遇兵勇無親屬隨營仍依部議先給燒埋以待行查至養傷一項例定銀數稍可節省現經酌定不分兵勇頭等傷給銀七兩二等傷給銀四兩二錢三等傷給銀二兩一錢因傷成廢者照陣亡減半給銀一十二兩五錢局中照此支給即照此核實開報

一隨營文員公費例支不敷應行籌給查調赴軍營及派辦軍務局務之文職各官例支鹽糧跟役馱折各項

約計道員月支三十四兩知府月支三十一兩八錢同通州縣月支二十四兩八錢佐雜月支十六兩近年各物昂貴月食實有不敷在事人員苦累不堪言狀前於同治二年春兼署督臣晏端書飭軍需總局司道詳定道員月支銀一百兩知府月支銀七十兩同通州縣月支銀三十二兩六品以下佐雜各員月支銀十八兩均連例支在內議除照例開支之外另歸軍需外銷辦理臣等伏查軍營當差候補文員苦累屬實晏端書權宜酌辦洵出於萬不得已第軍需外銷名目久已奉旨禁革而軍營文員薪水又於咸豐三年由侍郎宋晉以糧臺濫支奏奉諭旨飭部核議不准開報臣等何敢再事瀆陳惟查戶部則例載調赴軍營之實缺文員准支本任全廉署缺文員准照所署員缺支食半廉而軍營得項仍准一律開支計道府以迄州縣全半養廉每年由數百兩以至二千數百兩不等署缺人員一經離署即係候補人員未署缺者艱苦備嘗曾署缺者過于優厚殊無以示持平隨查軍需則例昔年雲南四川軍需各案文員本有月給盤費之文嗣改爲專支鹽糧跟役馱折係指現任人員有養廉者立論至候補人員是否照辦例內並無

明文近年各省議奏變通章程亦從無以現任候補之甘苦分別上陳者晏端書所定之數專爲候補人員而設以之比較軍營例支每月道員多領六十餘兩知府多領三十餘兩同通州縣多領七兩零佐雜多領二兩而較之現任署事例支全半養廉已少十之八九軍營當差人員亦實有萬不可少者歷來均係派委候補人員自當稍示體䘏酌給公費兼補例文之闕臣等仍飭局核議扣計候補道員月領七十兩知府月領五十兩足敷辦公當將晏端書所定兩項各予照數核減其現任實缺文員調往軍營有本任養廉可支者照例專支

軍營鹽糧跟役馱折不准支領公費而署缺文員自調營離署日起概照候補人員辦理停支署任半廉此係於萬難節省之中實力節省而未符例案之處不敢不切實陳明以上各條臣嵩燾先與前督臣毛鴻賓再四熟商一面飭局查照列單開報一面核議陳奏嗣臣瑞麟兼署督篆又經會同反覆稽核茲幸江閩竄逆軍務告蕆而本省辦理各案亦當逐案查核報銷亟應明定章程聽候

飭部核議以憑遵照辦理據總局司道遵照

前旨籌議章程具詳請奏前來相應縷晰

奏懇

天恩飭部議覆當

國家經費支絀積弊已深之餘正中外諸臣所宜振刷精神覈實推求之日臣等微有所見不敢不據實上陳謹會同恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

廣東各員應得請豁之項懇照　恩詔條款辦理片會總督銜

再廣東軍需動款最轇轕者咸豐年間先後奏報抽釐濟餉一案現據總局司道稟稱咸豐十年閏三月初四日戶部議駁兩廣總督勞崇光奏續撥關稅三十萬兩接濟軍需案內聲明廣東省現辦釐捐百貨尤物商賈往來絡繹卽此抽釐一端經理得宜足敷軍餉之用不得以關稅正款再行動支所請續撥稅銀三十萬兩之處未便准行等因咨行查照是年四月兩廣總督勞崇光具奏咸豐八九兩年試辦抽釐情形開辦日期抽收

銀數一摺奉
旨飭部查案戶部不提是年閏三月議覆前奏緣由忽以不合動用奏奉
硃批著落該省大小吏一律賠補戶部旋議分作十成總督巡撫藩司各分賠二成軍需局各員共分賠二成收釐各局印委各官共分賠二成自八年四月起至九年十二月底止各案在任月日攤賠遵照三箇月完繳等由奏奉
硃批依議分賠期限著再展三箇月欽此於咸豐十年六月初六日咨行到粵遵經飭行查開各員在任月日分別追賠去後嗣於咸豐十一年十月初九日欽奉
恩詔凡分賠以及牽連著賠者一概豁免等因戶部經將例應按成按日分賠及奏明統在歷任各員名下按成按日分賠者於
恩詔一概豁免本條內分晰聲註繕具清單具奏奉
旨依議欽此文行到省前司道查核咸豐十年奏報抽釐銀兩原爲支給軍餉之需戶部甫於是年閏三月議覆續撥關稅案內聲明抽釐足敷軍餉旋於四月內議駁前後兩歧實非本省弊混較之一切照例分賠款項情節實輕而議賠文內聲明分作十成各按在任月日

攤賠又與一概豁免
恩詔條款部議清單纖悉相符係應得請豁之項前司道未及詳奏卸事茲値欽奉
恩旨飭將軍需收取款目開單具奏未便稍涉含糊司道等均非當日經手之人無所用其迴護相應呈請奏懇
聖慈飭部照依
恩詔條款辦理俾得分別歸案開單免滋轇轕再咸豐十年全年及十一年春季收支釐銀均經具奏奉
諭旨戶部知道欽此戶部又以未經奏報請

旨飭令籌還廣東軍務未完餉需支絀無可籌還以致
懸宕至今此亦係同治三年六月以前應行開單具奏
存案之項並請附奏同近年釐金一律歸案收支等情
臣等復查該司道所稟均屬實在情形相應附片陳明
伏乞
聖鑒訓示謹
奏

籌辦各屬土匪請將庇匪倡亂之紳士先行斥革疏會總督銜
奏爲籌辦各屬土匪情形並將庇匪倡亂之紳士先行
請
旨斥革恭摺馳陳仰祈
聖鑒事竊查東北兩江屬境土匪充斥酌留各營辦理
情形經臣等於正月二十六日專摺
奏明在案疊據知府銜四川補用同知曾紀鳳稟報二
月十三日由翁源縣城移紮六里鄉該處路口近有礮
樓一座曾紀鳳分兵五路進攻該逆扼險抵拒槍礮雨

集曾紀鳳揮軍毀其礮樓整隊而進乘該逆洶懼之時
諭飭捆交匪犯訖無一應曾紀鳳察看賊情沿河礮樓
三座如三城并列當中礮樓尤爲堅厚高大爲悍賊所
集先平毀此樓各村不攻自破督勇環攻半日之久該
逆用暗槍致傷營官總兵銜副將黃文煥哨官都司周
鳳舞及勇丁十餘名臣等飭南韶連道陸心源運給大
礮四尊廣州府梅啟照運給炸礮四尊以資轟擊三月
初五日曾紀鳳用礮轟其礮樓西北角自辰至酉樓角
坍塌七八尺該匪用籐牌搶護是夜竟出數百人偷襲
官兵營盤曾紀鳳先已准備四面擊之斬二十餘人初

六日曾紀鳳挑選敢死之士都司銜守備彭蘭桂守備王益龍千總王連陞軍功湯定達等督率四十餘人各挾雲梯伏地蹋進踰越濠塘從東北角缺口攀緣而上仍用空礮向該處轟擊該匪以礮樓缺處時有中礮傷亡不敢立足曾紀鳳先撥前右兩營直撲礮樓西南兩面又飭中左兩營准備器械俟彭蘭桂緣上缺口即行縱兵前進又飭都司萬德貴專防左右兩礮樓赴援之匪西南兩面各軍正鏖戰間彭蘭桂等已悄從東北缺口直上分踞圍內屋脊該匪從下擊之中左兩營乘勢齊上呼聲震天王益龍王連陞等從屋檐躍下縱橫馳

擊至正東樓門該匪先於各圍門內安設地雷轟斃軍功湯定達等八名轟傷千總王連陞等三十六名圍門亦被轟倒左營參將凌興發中營都司林得貴正分兵從礮樓外堵截竄出之匪乘勢一齊擁入圍內之匪無一脫者生擒匪首涂濟堂等二十二名而西南角礮臺女牆內仍屯踞悍匪百餘人官兵稍近其前卽開放槍礮曾紀鳳因從西南角房屋內縱火焚燒女牆內悍匪皆斃該處涂姓匪徒負險恃强爲害地方數十年上年四月內拒捕戕官後惟日以擄搶聚糧購備軍火爲事以防官兵進剿其兇悍如此曾紀鳳用全力圍攻二十

日之久毀其當中一樓而左右兩樓仍然堅守如故其樓皆以巨石爲基上設垛牆圍繞四面開挖濠溝較之縣城尤爲堅固此等匪鄉情形亦實駭人聽聞非得透澈懲辦其爲患直有不可勝言者又據署羅定協副將鄭紹忠會同補用道吳贊誠稟稱二月初一日由永安中心壩移紮中鎮該處匪徒均經逃逸聞馮坑逆首黃恩超等負險聚眾意圖抗拒官兵鄭紹忠督勇馳往該逆槍礮齊施拒傷勇目王亞得一名各勇冒槍急進毀其礮樓生擒首犯黃恩超鄭紹忠急馳至大坪該處寨岡河唇圍草捕隍屋象湖匪徒全集槍礮之聲聞數里

鄭紹忠力戰破之陣亡勇丁王九等三名受傷十餘名又據長甯縣宋錫庚稟報攻剿沙田股匪於正月十六日攻毀礮樓一座尙有靠山礮樓三座屢攻不下經臣等飭派副將朱國雄一軍助剿迭次受傷勇目數十名至正月二十九日開挖地道用火藥轟之始得毀其礮樓生擒潘錦紹潘秉芳等三十餘名餘匪逃竄遙田遙田匪首潘橋保亦著名兇匪也適朱國雄病故宋錫庚會同該營守備葉維光等跟蹤追至遙田二月十一日攻克其村以次埽平天堂腊溪鯉魚冲各匪巢陣斬逆首潘元茂而小水一鄉所踞地勢尤險峻咸豐八年前

督臣黃宗漢派兵攻圍六月之久僅據捆交逆匪潘過山鐵一犯此次宋錫庚乘屢勝之餘威直逼其巢雇募土民爲內應三月初五日五鼓派撥兵勇潛伏礮樓左右平明時襲開其樓門各營奮勇衝入生擒匪首李亞桐等十餘名將其匪樓一例平毀又據提督銜記名總兵肇慶協副將楊青山總兵銜記名副將沈玉遂會同道銜刑部員外郎劉錫鴻稟稱二月初三日進攻羅角村初九日進攻深村十五日進攻赤岡楊屋村二十九日進攻九房陳三月初八日進攻下寮禮村中間辦理蛟湖陳屋村高湖壆下屛斗岡新塘各處匪巢共十餘

起各該村均將老弱婦女先行搬出專留精壯踞守礮樓排列槍礮抗拒官兵或圍攻竟日受傷勇丁數十名始能平毀其礮樓又於攻勦禮村傷斃靖安水師得力哨官楊德貴一名及勇丁多名前後拏獲匪犯三百餘名有解省訊辦者有著名積盜卽飭由營正法者如厚街之王聾屎妹九房陳之陳亞景陳亞梅深村之姚甸球皆蘊惡數十年黨羽或至數千一旦翦除遠近民心爲之稱快臣等查廣東風俗人心之敝窮於思議百姓日以兵刃相接地方官與百姓亦日以兵刃相接所在築立堅牆廣開礮眼竹盔銅甲小村數百具大村或數千具專務以强陵弱以衆暴寡公行刦掠負險抗官竟有數十百年不知完納錢糧爲何事者此次派兵勦辦到處開礮拒捕悍無顧忌臣等敘述各軍接仗情形但能敘其大略至不忍詳悉贅敘推求其故良由吏治不修紀綱廢弛而各該村匪徒屯聚遠刦近攻常有紳士爲之主持地方官歷來辦案交涉紳士輒多方爲之解脫以致民風日益敝壞永安中鎭一案候選訓導黃遇周實爲匪首經臣等前摺

奏明楊青山辦理赤岡楊屋村一案有武進士楊林芳來營關說楊青山飭令勒限交匪詎無回信迨楊青山

督勇進攻楊林芳與其子楊國安騎馬督陣經楊青山當場拏獲解省質訊楊林芳到案自認武進士籍隸東莞相距歸善楊屋村六十餘里以係職官礙難刑訊訊據獲犯古亞賸等供楊林芳得贓二千金包庇抗官始以推宕爲計終以抗拒爲能此等頑悖情形竟視以爲固然應請

皇上天恩分別飭部先將武進士楊林芳候選訓導黃遇周照例褫革由臣等訊明確供立予正法以昭炯戒其高連陞所部各軍現尙駐紮嘉應所有興甯長樂一帶土匪如黃陂白水逆坑等村臣等已會商高連陞先

赴惠州接任廣東陸路提督篆務卽行分赴剿辦俟東
江各村辦理完竣卽撥各軍前赴肇慶籌辦土客一案
以期次第肅清至各營傷亡哨弁勇丁應由臣等彙案
查明分別懇請
賜卹其餘出力員弁應俟各案辦理完竣一併擇尤保
奏邀請
恩施所有籌辦土匪及請
旨將庇匪倡亂之紳士先行褫革緣由謹專摺由驛馳
奏伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

彙保大軍進剿潯梧艇匪攻復潯州府城出力官紳兵
勇疏 會總督銜
奏爲查明東西兩省水陸大軍進剿潯梧艇匪先克下
郢賊巢乘勝攻復潯州府城兩案出力官紳兵勇核實
擇尤彙保恭摺具
奏仰祈
聖鑒事竊臣等查接卷內咸豐十一年正月二十四日
奉
上諭勞崇光奏官軍會剿下郢賊匪埽平逆壘所有在
事出力各員弁兵勇著覈實保奏欽此又咸豐十一年

九月十七日奉
上諭勞崇光奏東西兩省水陸大軍痛殲艇匪克復潯
州府城在事出力各員自應量予獎敘著擇尤保奏欽
此均經前督臣勞崇光恭錄轉行欽遵飭據帶兵文武
查開在事出力官紳兵勇由督辦西江軍務前任惠潮
嘉道劉式恕統帶潯梧水師碣石鎮總兵李揚陞分別
彙保前來前督臣正署迭更未及查辦復於同治二年
八月三十日准兵部咨五月三十日奉
上諭劉長佑奏遵保克復廣西潯州府城出力員弁開
單請獎一摺廣東水師出力員弁據奏未及彙同核辦

著毛鴻賓到任後查案核實請奬等因欽此毛鴻賓因
行催未齊亦未查辦卸事臣等檢核檔案查艇匪陳開
自咸豐五年秋間竊踞潯州時計六載裹脅日衆橫梗
左右兩江復敢僭號稱尊大逆不道時値梧州土匪羅
華觀等聞風響應盤踞下郢東西兩省水陸道路隔絕
不通經勞崇光會商前廣西撫臣劉長佑由東省籌撥
餉需調派楚粵水陸大軍先將下郢賊巢埽平使進潯
兵勇無所牽制隨飭李揚陞劉坤一蔣益澧等分帶舟
師陸勇聯絡紳團節節進勦將各匪陸巢水寨悉數芟
除移師平南咸豐十一年七月十四日水軍在丹竹河

面一戰大捷俘馘萬餘乘勝直擣潯州是月十六日將
郡城收復首逆陳開旋卽生俘洵足彰
國威而伸天討所有兩案在事文武員弁兵勇紳練或
親督戰船溯流轟擊或管帶勁勇迭破堅巢俾東西交
界要隘一律肅清兩粵軍事轉機在此一舉其逸出之
何亞滘卽李亞滘等由湖北江西竄投賊營復敢於上
年從福建賊營與其先鋒軍師張亞城梁亞幅等盤踞
香港招集匪類供應賊營軍火以圖復起滋事同治四
年八月內經縣丞劉煦府照磨李荆門揣知蹤跡設法
誘致知會守備言樹勳龍熾應等督帶兵勇圍捕全數

拏獲該逆陳開一股至是始殲除淨盡均屬辛勞足錄
義勇可嘉自應分別奬敘以昭信賞惟克復潯州案內
各營原保人數不無稍涉浮冒前督撫臣詳細查詰簡
牘往返以致延宕數年尙未奏保臣等以該官紳等立
功日久斷難再延當將原保各摺飭發奬卹局司道確
切訪查認眞剔釐汰其徇濫核其眞功茲據該司道等
分晰列冊詳請具奏前來臣等覆加稽核弁徵諸當日
帶兵員弁在事紳商均屬異口同詞毫無偏倚除楚軍
出力員弁已由劉長佑在直隸保奬及蔣益澧所部湘
軍於復潯後旋卽赴浙援勦其部下員弁有無另案保

奬勞績事故應俟查覆到日另行辦理稍次出力兵勇
由臣等賞給功牌及以千把外委記名超拔列冊咨部
外所有潯州下郢兩案出力官紳兵勇謹擇尤確核事
功分別清單恭呈
御覽合無仰懇
天恩俯准分別奬敘以昭激勸至各該員弁應送履歷
俟飭繳到日再行送部辦理臣等謹會同廣西撫臣張
凱嵩合詞由驛具
奏伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示再克復潯州府城與攻破下郢賊巢本分二役第復潯出力人員所註事績多有先經攻破梧州下郢賊巢出力著績之人似應歸併彙辦以期無濫無遺合併陳明謹

奏

鄙人清理舊案百數十起下郢一案爲督轅幕友所持至是始得出奏聞之慨歎而已 自記

郭侍郎奏疏卷十一

密陳粵海關情形疏

奏爲欽奉

諭旨謹就微臣愚見體察粵海關情形恭摺密陳仰祈

聖鑒事竊臣二月初十日承准軍機大臣字寄同治五年正月二十一日奉

上諭前因左宗棠奏粵海關收稅請由督撫設法籌辦當諭令戶部議奏茲據奏稱該關積弊已深歷任總督監督縱不至盡屬肥已亦難保不受家人丁書之朦蔽今左宗棠奏聞每歲不下二百萬兩與該關奏報銀數大相懸殊請飭兩廣總督廣東巡撫查明辦理等語粵省軍務日久未竣籌餉之難該督撫監督等亦所深悉豈容任聽家人丁書羣相吞食視爲故常亟應嚴行查辦著瑞麟郭嵩燾嚴密查明該關各口實在收稅數目以及朦蔽情形妥議章程限三箇月內詳悉奏明再由該部酌覈辦理該督撫受恩深重務當破除情面秉公確查倘敢飾詞迴護有意彌縫別經發覺卽治該督撫以查辦不實之咎原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此仰見

皇上垂念軍餉艱難清查關課綜覈名實之至意伏查

廣東市舶使之設起自唐之中葉垂至於今盖千有二三百年自來利之所趨弊卽乘之以生粤東民商嗜利之深胥吏舞弊之堅未嘗不因擅海舶之利釀成此等風氣臣在粤兩年於海關收稅情形略能知其節要不敢不爲

皇上縷悉陳之自宋初設立廣州市舶提舉司後復增設於杭州泉州歴元明仍其制爲三市舶司中閒增設裁併沿革不一而廣州一司獨無變更明世番舶通市各以其地甯波通日本泉州通琉球廣州通占城暹羅及西洋諸國所定課額均無多是以康熙二十四年開

南洋禁諸番市易幷集廣州一口設立監督主稅務徵銀九萬一千七百十四兩五錢復經兩次題減額定四萬兩二分而已其後歲有贏餘爰定三年比較之例嘉慶四年始以贏餘八十五萬五千五百兩著爲定額百餘年來聚天下貨物歸併一口仍以湖絲茶葉爲大宗額徵總數不及九十萬自五口通商以後添設稅務司洋稅絲毫無從隱匿每年征稅猶及二百萬近年內江通商湖絲一項全赴上海茶葉一項分赴漢口九江粤東利源全空商旅蕭條日甚一日徵稅猶及百萬以今準昔情事昭然此粤海關稅務大略情形也左宗棠原

奏請令督撫設法籌辦再四思維約有三難查戶部則例所載粤海關稅口徵收正稅者三十三口徵收規銀者二十四口設役巡查者十三口道光二十九年澳夷毀撤澳門稅館而事局一變同治元年汕頭通商而事局又一變例設稅口時有增減海關事例土貨由洋船運載者以洋稅論洋貨由民船運載者仍以洋稅論洋人輪船往來海面較民船爲速又無風波盜賊之虞是以洋船之利日厚民船之利亦遂日薄約而計之廣州汕頭幷設大關歸稅務司經理江門后岐佛山思賢滘等處監督遣人自行經理其海西高廉雷瓊各口海東

惠潮各口則皆書吏承攬向例派各屬丞倅稽查亦祇虛應故事而已監督專司稅務所轄千餘里之稅口委任數十書吏誠不能無弊督撫事任較監督更繁勢將仍假手書吏爲弊均也假手地方官是於書吏之外又多一層支銷爲弊滋甚古人所謂利不百者不變法徒更舊章終無良策其難一也粤東民氣浮動紳商把持遠甚他省粤海關抽分漏稅之法行之百餘年商民一律遵守誠由相沿日久更無異同趨避之見也因查粤海情形東北兩江之水直出虎門西江別出厓門而分流於虎跳門中閒江別紛歧東出者曰蕉門曰橫門南

出者日磨乃門皆支海能通大船而總匯於省河故能
控扼全省形勢潮州別爲一水東通漳州北達汀州水
源六千餘里洋人通商口岸專在此處瓊州海口亦准
通商至今洋船無一至者其餘東西兩路各口水源遠
或數十里近或數里貿易不能及遠亦無大宗貨物在
此銷販是以歷來皆歸書吏承辦今將書吏悉數裁汰
從新辦理則此數十口者僻處海濵耳目既有難周委
任人員多至數十尤不易得兼慮開廠經費稍繁則收
數轉絀而一經變易章程把持阻撓必所不免若仍循
用舊時書吏直亦無從施其整頓其難二也粤海關例

解內務府廣儲司銀三十萬兩其餘每歲應繳蔘價皮
價及傳辦物件皆不入額支益亦
內廷供應之外府也杭州南北兩新關歸織造兼管所
任者織造也取之關課與取之司庫無異海關監督則
專以課稅爲事左宗棠所稱杭關新改章程情形絕不
相同杭州新復釐捐所收較關稅爲輕稽查亦易覈實
南北兩關附近杭州省城撫臣可以經理以抽釐章程
施之課稅已多滯礙以杭關章程概之粤海關尤屬參
差又近年沿海各關添設稅務司或由監督經理或由
巡道經理皆專主稅務與稅務司朝夕討論易得其力

督撫事任既繁其勢亦稍曠遠尤恐日久弊生關係轉
鉅其難三也查現任粤海關監督臣師曾精練明決綜
覈有餘稽查各口漏稅最爲得法上年海關正稅徵至
一百一十餘萬報解
定陵工程及戶部指撥京餉廣儲司公費爲歷任所未
有卽令督撫設法籌辦亦不能及師曾之精覈因查粤
海關設立監督以後雍正二年改歸巡撫經理八年復
改歸總督旋又改歸廣州協副將並設副監督乾隆七
年改歸督糧道八年又設監督旋改歸將軍以後又歸
督撫經理者五六年十五年以後始專設監督

兩朝
聖人於此蓋亦反復比較而後著爲成例百餘年舊制
未易輕議更張體察情形實亦無足勝此任者至於書
吏之侵牟家丁之朦蔽各省關課同坐此弊從無實數
底簿可以稽查見聞所及亦略知其大概情形而其收
數之多寡舞弊之淺深質之監督亦多茫然實無由推
測隱微過事挍求以期一發其覆應請
天恩飭下監督臣師曾查明各口收數核實整頓必能
日有起色所有體察粤海關情形謹據瞽所見縷悉上
陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

籌議各海口添設行釐片會督衙總

再查各省開辦釐金城村市鎮按戶抽收為坐釐江河總匯設廠抽查為行釐富商大賈轉運數千里資本既厚而又貨物屯聚一船易於核算故行釐收數常倍於坐釐粵東江路四達滇水東通江西武水北通湖南合為北江設立韶關一廠又下設立蘆包一廠兼扼四會連陽諸江之衝統計北江釐金每月約三萬有奇西江兼受潯梧二水為廣西江路總匯設立後瀝一廠每月釐金六七千東江為古龍川水僅及惠川屬境設立白沙一廠每歲釐金約二千餘獨省河以南通諸海口迄

今未能舉辦因查近年洋人沿海通商內地土貨一例販運卽各省商販貿易亦皆乘坐輪船以取迅速是以遠自牛莊烟臺以及江浙福建近至海西之高廉雷瓊海東之潮州百貨轉輸無一不由海運從前上海釐稅每年三百餘萬取給於一海口視正稅增加一倍福州一口釐稅每年約一百三四十萬廈門一口釐稅每年約四五十萬均與正稅相捋其餘天津烟臺甯波通商各口一例開辦釐捐論者徒曰廣東海道紛歧此抽則彼越恐以釐捐之故致礙正稅臣等查宋史食貨志諸番異物十分抽一或十分抽二是以元世名為抽分之

法戶部所載稅則大率百分取一粵東釐捐又視稅則加輕凡奸商規避稅釐設法繞越所謂僥倖營求逐蠅頭之利者也富商大賈所必不屑計較資本愈厚則顧惜愈深此亦無待深論或又曰香港孤懸海外為洋貨屯聚之所其勢足以伺間居奇一經抽釐必不運省臣等查五口通商以後商人視物價低昂以為避就較之從前廣東一口貿易相去懸絕而其時猶可遠攬湖南江西之貨與上海一口爭勝自內江通商東南利源全窒所能攬者廣東及廣西桂梧一隅之利百貨來去必經省河無可飛越香港商民居奇能奪省商之利而不能漏百貨入口之稅得失利弊情事昭然特由一二書吏主持此說以相阻難致釐捐訖無起色臣等伏念廣東坐釐已定紳商包抽之局其力足以把持一切誠令各口行釐收有成數即可漸次裁汰坐釐使省城各項貿易少一重攤派亦稍除紳商專利之弊於事局實有裨益與其更變舊章盡錙銖之利而仍不免於流弊何如查照各省海口捐釐章程務令粵東一例辦理較為事順而功亦尙易集現在監督臣師曾留心大局才氣亦甚優裕臣等以此議久格不行並未一與酌商粵東軍餉支絀萬狀東江查辦各屬匪鄉留兵尙二萬人肇

慶土客一案撫綏安插需費鉅萬無可營措勢不能不謀稍開利源一俟軍務完竣之日仍與各廠釐捐一例停止並不著為常例伏乞

皇上天恩飭下師曾會同察看各海口情形添設行釐其應如何核辦之處容臣等酌議章程再行奏明開辦是否有當伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

渡船運貨漏稅應如何稽查議罰請　飭部編入則例片

再戶部則例開載漏稅罰例粵海關一口科則尤繁無一定程式近年商貨屯聚香港添設餉渡四十餘隻輪流運省所載貨物動輒數百石編開字號至數十家而或有一家夾帶私貨該關書吏援一半充公之例即將全船貨物悉數罰收其半常至赴臣等衙門控告在海關執戶部則例爲詞更不憑單稽查漏稅之戶遂時有奸民希圖充公賞號裝點情節赴關報驗漏稅弊端爲甚驗之商情亦頗未能平允應請

飭部添議渡船裝運貨物中有一家漏稅應如何稽查議罰之處編入則例以資循守是否有當伏乞
聖鑒訓示施行謹
奏

以上一摺二片初奉
旨查辦粵海關稅務即具此稿以示瑞相未數日而有受代之信瑞相私錄其稿與蔣君會奏僅具一正摺而撤去二片惜哉自記

賞給二品頂戴謝　恩疏

奏爲恭謝
天恩仰祈
聖鑒事竊臣於三月十八日准吏部咨開同治五年正月二十三日內閣奉
上諭三品頂戴署廣東巡撫郭嵩燾著賞給二品頂戴等因欽此當即恭設香案望
闕叩頭謝
恩伏念臣以菲材濫權疆節稍自刻期於方寸無能圖效於涓埃攝事三年涖邊嶠而多慙撫御倡捐前歲冒

宸嚴而曲賜矜全夙夜兢兢深虞隕越屬以閩疆殘寇蹂躪經年仰資勝算於
廟謨獲蕆成功於鄰闔合三省諸軍之力資專征任將之謀臣無尺寸之功徒有邱山之咎論功行賞豈所敢承渥蒙
恩賚之優頒謬荷頭銜之寵晉拊膺而滋愧悚流民未息乎鴻嗸搔首而拜
恩榮鉅任豈勝乎鼇戴臣惟有勉循職守整頓撫綏無敢玩忽以冀仰答
高厚生成於萬一所有臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

奉　旨著來京另候簡用謝　恩疏
奏爲恭謝
天恩仰祈
聖鑒事竊臣於同治五年四月初一日准吏部咨開內
閣鈔出同治五年二月二十六日奉
上諭郭嵩燾著來京另候簡用廣東巡撫著蔣益澧補
授欽此跪誦之下感悚難名伏念臣以菲材濫權疆節
兩年有餘軍政之積疲已深無能一加匡救民生之凋
敝日甚乃復重以誅求知行政以正風俗爲先而轉移
無術知察吏以肅紀綱爲重而竭蹶仍多期發憤以自

彊徒積憂而成疾念臣迂疏之已甚深慙罔濟時艱如
臣奉職之無方自分早嬰重譴
聖恩高厚曲賜矜全
命之來京俾遂瞻
天之素願
賜之簡用藉攄陳力之愚忱因材而篤者生物之
仁權衡悉如其量補過不追者服官之義終始求慊其
心聞新授撫臣蔣益澧已由上海乘坐輪船來粵自可
及時到任臣謹將經手事宜妥爲料理以備移交現在
沿海盜賊急待拔捕肇慶客民方籌安插在新舊交卸

之日人情易涉依違值地方多故之時事局尤虞叢脞
臣惟有在任一日期盡一日之心不敢稍涉疏忽自取
咎戾所有微臣感悚下忱謹繕摺叩謝
天恩伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

請假修墓片

再臣由翰林出身未履外任同治元年蒙
恩特授蘇松糧道旋擢運司甫及年餘驟膺疆寄自維
迂拙救過不遑茲蒙
皇上恩准來京另候簡用既幸釋夫仔肩尤深愜夫隱
願臣籍隸湖南爲由粵入京便道先壟松楸多年未經
展視擬卽籲懇
恩施賞假四月俾臣得以道經本籍從容料理稍事修
治以盡人子私情一俟假滿卽當遵
旨入京泥首

宮門求
賞差使所有請假修墓緣由謹先附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

嘉應等州縣被匪滋擾請將錢糧蠲免以紓民力疏 會總

督銜

奏爲查明嘉應等州縣被匪滋擾過甚民力拮据籲懇

天恩俯准將同治四年分錢糧蠲免以紓民力仰祈

聖鑒事竊照廣東省惠潮嘉各屬於同治三四兩年被髮逆汪海洋等疊次竄擾連陷數邑經江閩粵三省官軍合力剿辦直至四年歲底方得一律肅淸先後

奏報在案臣等復查連年髮逆竄擾粵東各屬地方嘉應鎭平兩州縣於同治四年失陷數月蹂躪最深平遠一縣先於三年九月旋失旋復而四年分逆匪往來踞

擾該州村莊之日亦最久此三邑人民流離田土荒廢委員經過該州縣村莊一片蒿萊常行至數里始遇有一二人民鳩形菜色不忍目睹本年正月經飭前藩司李福泰就被擾最甚之區籌辦米石量爲撫卹並札候補知府羅瀚隆齎帶銀五千兩會同鎭平縣親往各村莊按戶發給飭購籽種及時開耕一面招撫流亡漸回復業惟同治四年分應徵地丁錢糧銀米小民極形困苦無力輸納如照依向辦待至查淸實欠數目再行奏

請

恩施無以慰災區黎庶迫切企望之忱合無仰懇

皇上恩施逾格量爲變通先請

明降諭旨將同治四年嘉應鎭平平遠三州縣未完錢糧銀米全數豁免以廣

皇仁其前時已輸在官之銀米仍飭司道轉飭查明著落經徵人員分別解繳報部不准該牧令侵蝕升合分釐此外四年分旋失旋復之和平長樂並被擾稍次之興甯連平長甯大埔豐順等州縣俟查明輕重情形再

行

奏請分別辦理臣等謹合詞恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示遵行謹

奏

懇　恩豁免陽春信宜兩縣舊欠地丁銀米片 會總督銜
再肇慶府屬土客一案發端於恩平開平蔓延於陽春
新興高明陽江新甯高要而同治元二年受害之慘以
陽春一縣爲最甚至三年秋間客民漸次退出縣境四
年春安插那扶金雞赤水等處地方旋又竄踞那吉距
陽春稍遠該縣土民始漸能復業開耕又高州府屬之
信宜縣城自咸豐十一年二月內被逆匪陳金缸等攻
陷境內悉爲賊藪直至同治二年九月克復縣城而是
年秋耕已誤溯查此兩縣同治二年內被擾情形困苦
爲最纍據各該府縣於三四年開徵以後轉據紳民呈
請奏懇
恩免地丁銀米前來臣等督飭司道委員馳往確查均
屬實在情形而民間承大亂之後按年勉輸現年地丁
銀米已屬十分拮据萬不能帶完亂離年分之舊賦若
非欽承
恩旨准與豁免則書差藉詞帶徵百姓實已隱受其累
臣等體察情形不敢不以上
聞除飭司將該二縣地丁銀米已完之數歸入奏銷案
內
題報外合無仰懇

皇上天恩將同治元二兩年陽春信宜兩縣未完地丁
銀米一律豁免以甦民困至元二兩年被擾被水稍次
之處俟查明輕重情形各歸各年奏銷案內分別辦理
臣等謹合詞附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

辦理東江及翁源長甯各屬土匪完竣現在籌辦肇慶客匪疏會總督銜

奏爲辦理東江及翁源長甯各屬土匪一律完竣現在籌辦肇慶客匪情形恭摺馳奏仰祈

聖鑒事竊臣等分別各營辦理東北江土匪平毀賊巢情形經於同治五年三月二十五日會同奏明在案節據四川補用同知知府銜會紀鳳稟稱三月初六日攻克六里鄉老巢復又攻毀其右圍舊樓其左新樓益懼立繳軍械自縛詣營二百餘人會紀鳳訊明戕官案內及此次出圍抗拒官兵涂阿煌等三十九名立與正法

夥黨四十四名押縣訊辦餘皆省釋移兵進攻白圍白圍在諸圍之下故名下白樓亦各遞呈自首會紀鳳訊明積匪涂展油等十餘名誅之其最上曰烏樓爲逆首涂爲益巢穴屹然不動會紀鳳自三月二十日進攻至四月初一日連用大礮轟擊東南西南兩面均各坍塌數尺初二日五鼓該逆開圍門潛遁會紀鳳預派副將黃文煥都司蕭德貴林得貴各率一營沿河密伏以防竄逸每夜多發哨探介舉火箭爲號該逆方趨河岸覓渡爲黃文煥等截回參將凌興發急率左營扼其歸路該逆折死左右衝突把總張國威黃連貴揮眾向前截殺陣斬六十餘名生擒十九名投河淹斃者尤眾其餘老弱婦女跪伏請命並縱遣之訊據獲犯涂獻根等供涂爲益自知所犯情罪重大脅伏其眾力抗官兵已於陣前伏誅其閒已革監生涂添球涂自嶸已革武生涂惠溥庇匪抗官稔惡已久臣等並飭訊明正法稍資鑒戒查翁源縣屬東北緜長百餘里山勢回互本易藏奸如周陂磜下新江等處强鄉大族吞併小村幾無虛日臣等前檄飭會紀鳳等次第按捕該處聞六里鄉各匪捕剿淨盡已據細送著匪許煥逢江新懷等三十一名計此月內可以蕆事該縣六里鄉涂匪蘊孽最深會紀

鳳此次辦理亦最透現署翁源縣王惠溥明幹有才略會同辦理五十餘日均合機宜仍責成按捕餘匪以靖地方又據長甯縣宋錫庚稟稱三月初五日攻破小水賊樓乘勢進駐小鎮小鎮逆首潘重飛咸豐四年會充紅匪攻劫龍門從化等縣積年凶橫差役不敢捕拏宋錫庚用温言誘致擒之並擒其黨潘亞先等九名毀其礮樓適會臣等以朱國雄病故檄飭守備葉維光等將所部撤遣改派記名總兵會敏行馳赴長甯會剿宋錫庚商派都司林正棟會同坼坪司巡檢李炳炎四下汛把總葉英輝分赴石橋畫眉塘宋尚等處匪巢按捕獲

犯潘善三等十五名以次平毀禾溪等處匪樓數十座前後辦理沙田遙田臘溪禾溪四約數十鄉長甯一縣兇頑劫殺之風亦或可稍息又據記名總兵肇慶協副將楊青山總兵銜補用副將沈玉遂道銜刑部員外郎劉錫鴻稟稱辦理𡵓斗岡新塘以後東江水路略靖而石龍下另有小河通高英增步等處地方名曰峽內為盜匪所屯聚商議移軍寶潭木排頭勒令繳匪詎高英盜首李大鮻魚增步盜首劉沙礟子即劉亞熾竟敢糾合艮邊村各匪在寮步新墟建立同義堂旂號以圖拒捕劉錫鴻商令京山司巡檢王崧會集紳士馳諭各鄉

先安反側之心三月十九日急行軍分三路趨寮步新墟四川建昌鎮中軍遊擊鄧全勝遊擊銜高州鎮標千總陳宇成出中路督標後營參將張寅出左路沈玉遂以水師全營鈔其右路楊青山居中策應該匪排列迎敵五品藍翎黃俊英六品軍功鄧發源向前衝之中傷陣亡十餘人張寅陳宇成以大隊從中左兩路橫擊該匪退竄高英二十日仍分三路進攻高英該匪以全力衝拒中軍傷勇數人各軍奮力鈔擊李大鮻魚率其黨先遁賊勢狂奔隨將高英寮步新墟等處賊巢一例平毀李大鮻魚由虎門逃赴香港東江沿岸匪巢百餘里

始稍為之一清臣等因查東莞沿海一帶拉沙花枝角尾等圍為盜賊糾聚行劫之地稍進曰厚街遙北曰到滘村透南與新安交界曰錦堂錦厦諸村皆著名匪鄉也上年冬月曾派記名總兵王朝治署撫標右營遊擊尚昌懋圍捕花枝角尾二圍獲匪數十人分別懲辦此次春耕方始不敢懸軍窮搜而肇慶客匪屯踞那吉萌底大田一帶時有出竄之勢臣等久擬東江事竣移軍籌辦因飭楊青山率所部各軍馳赴肇慶察看辦理總兵銜署羅定協副將鄭紹忠勦辦大坪股匪以後飭留五百人駐紮永安搜捕餘匪其全軍亦經調赴肇慶查

恩平開平兩處客匪屯踞那吉者四五萬人鶴山客匪屯踞五坑者二三萬人皆老弱婦女為多尚不難勦辦而以數十萬客民與土民相為仇殺今存者僅及十分之一始終未一抗拒官兵勦之無名撫之又苦無術嘉應克復以後詢之鎮平一縣荒山壙土數十里無人煙經派候補府羅瀚隆前往查勘又派候補府張崇恪查勘藍山一帶地方以為安插之地首先清理新甯客產以次及恩平開平責令按畝估價以為安插之資仍須重兵臨治誅鋤强梗餘眾聽從解散安插其無所歸者其新甯曹沖客匪滋擾地方尤甚亦必得一加懲辦此

臣等籌辦客匪大致情形也土民與客民積仇已深互相截殺幾無虛日今春五坑客匪分踞布辰那吉客匪擾及新興之天堂腰古又擾及陽春之合水黃泥灣經土民掩擊退踞三垌分紮黃欖角山等處其龍徑村棧木坪各處土匪又與客匪合併深慮官兵一加勦辦土人乘之又復悉眾他竄不獨無從受撫並亦不能強使受勦體察情形終無全策能使兵力稍厚乘初竄之時聲明其鈔搶劫殺之罪痛加掩擊令其自行解散而後清釐客產資給而周卹之以稍平其怨氣而使之有以自謀其生是亦勉強排解之一法現飭各軍分三路進

紮仍飭肇羅道王澍馳赴新興妥籌勦撫機宜以期迅速蕆事所有各營前後陣亡藍翎把總楊德貴五品藍翎黃俊英應懇

天恩照例給與優卹其餘中礮受傷透骨之花翎都司周鳳舞都司劉得萬花翎守備尹長貴等及各營陣亡受傷弁勇二百餘名應由臣等查明分別賞卹彙案咨報在事出力員弁已經前案奏明俟奉到

諭旨即行彙案奏懇

恩施謹將辦理土匪完竣籌辦肇慶土客一案情形恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

連平州兩次守城堵禦大股逆匪援案請廣學額疏會銜
奏爲連平一州兩次守城堵禦大股逆匪援案請廣學
額以昭激勸恭摺仰祈
聖鑒事竊查咸豐四年以後廣東紅匪疊次擾亂四會
三水澄海等縣紳民捐資募勇保守城池經臣等援案
奏請永遠增廣文武學額先後奉
旨允准在案查惠州府屬之連平州地處廣東邊界幅
員寬廣百數十里咸豐四年紅匪四起河源長甯失守
翁源被圍各縣均與該州接壤該州四面防堵賴各鄉
團之力下坪坑尾兩次擊賊獲勝州境以安咸豐九年

三月內石達開大股由福建汀州竄由嘉應興甯直撲
連平州城知州孫志鈞方赴州屬銀梅催收錢糧間道
回州州城四面賊騎充斥凡八日始由增壩密溪小路
用夜半入城局紳陳廷薦顏銑等督率民兵堵禦甚嚴
石逆開挖地道轟陷城牆兩次均經堵護又於東門開
挖地道一處甫成而大雨如注賊遂由翁源竄逸凡圍
攻十有五日石逆甫退翟火姑大股又竄踞州屬忠信
墟擾及長吉州城及各鄉防堵逾月臣等檢查舊卷孫
志鈞稟報由銀梅回州蘇陂局紳卓崗與其子卓翼垣
督勇赴援與賊接仗父子同時陣亡次子卓星垣仍復
督勇馳援長吉局紳賴永康葉芹光鍾文壽等拒賊較
坑孫志鈞始得由間道入城西路局紳梁德雲梁書培
梁啟英等擊賊陣亡並斃壯勇一百數十名幾於忠義
勃發同治四年九月初七日汪海洋大股由和平竄撲
州城又分股由上坪繞出城北其時賊衆尚八九萬人
環城四面築立礮臺猛攻三日署知州福多參將朱國
雄督同局紳顏培豫等守禦兩夜襲攻賊營斬殺數十
人該逆解城圍竄踞上坑經月之久堵剿仍無虛日統
計咸豐四年同治四年各大股逆匪所過城池無一完
者該州紳民男婦在城堅守兩次賴以保全軍興十餘

年紳民協同守衛城池若此類者實不多見急應優加
勸勵使各州縣有所觀感激發合無仰懇
天恩俯准援照成案將連平州學額永遠增廣文武各
二名以示獎勵之處出自
逾格鴻施謹會同廣東學政臣劉熙載恭摺具
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示此外尚有新會縣紳民守城請復還學
額一案上年奏奉
諭旨飭部議令行查詳細情形現在另摺復奏合併聲

明謹
奏

奏疏卷十一 [illegible]

酌保連平州守城出力官紳片 會總督銜

再查咸豐九年連平州守城案內前督臣黃宗漢出示
褒獎聲明學正何維林外委李殿超紳士陳廷薦顏銑
等合力支持而考其時分守各城一出之民力支放勇
糧一取之捐輸紳士出力尤多而具保守城文武紳士
無一列名者臣等常心憫之同治四年守城案內署州
事福多係屬新任其餘多係上屆守城紳士忠義之氣
不為少衰臣等詳加考覈酌定數人先行奏懇
恩施以昭激勸署連平州知州候補知縣福多應請免
補本班以同知直隸州補用在籍江蘇升用知府免補
同知顏培豫應請免補本班以知府仍留江蘇補用並
賞戴花翎道銜候選郎中顏鍾驥應請
賞加三品銜候選中書江有燦應請
賞加五品銜丁憂在籍湖南補用知府顏培肅應請
賞加道銜浙江補用同知顏鍾儁應請
賞戴花翎衛千總銜江啟蓉應請
賞戴藍翎訓導陳廷薦應請以訓導即選並
賞加中書銜其朱國雄一軍及在事文武官紳守城擊
賊著有勞績者仍候彙同全案分別具
奏所有連平州守城尤為出力官紳先行酌保緣由謹

奏疏卷十一 [illegible]

附片陳奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

查明紳民勦匪守城情形疏會總督學政銜

奏爲查明紳民勦匪守城情形據實覆
奏仰祈
聖鑒事案准禮部咨議復兩廣總督毛鴻賓等奏廣州
府屬之新會縣文風日盛並力保危城請復還原設學
額一摺於同治三年十二月初五日具奏奉
旨依議欽此粘單內開據原奏所稱咸豐四年賊匪圍
攻新會縣城該紳民捐貲募勇力保危城並未將實在
情形詳細聲敘所請復還新會縣原設學額之處礙難
率行議准應將守城時詳細情形確切查明據實具奏

再行辦理等因當經轉飭查覆去後茲據廣東軍需總
局司道詳稱據新會縣稟稱咸豐四年紅逆披猖所在
蠢動即經前縣飭紳設局團練七月初旬有佛山股匪
吳麟祥等駕船數十由順德一路竄擾縣屬之江門埠
句結土匪呂萃進陳松年等四出煽誘各鄉響應並有
蘇黑虎李象能等匪樹旂倡亂附和而起新會營額兵
千餘分防各屬參將衞佐邦先經奉調出師精銳悉往
營伍空虛七月十五日該匪率眾擁至縣城圍攻東門
分架雲梯局紳急同文武登陴堵禦鎗礮齊施首斃紅
衣賊目並用火罐擲燒雲梯盡殲扒城悍賊至十八日

二更時候該匪乘雨潛進偷扒廼西之庇民門官紳分投抵禦賊匪愈來愈多約至十數萬紳等按戶抽丁竭力拒敵官倉民戶穀米俱空枵腹相持城崩復築自閏七月二十至八月初九兩旬之內大小三十餘戰均有斬擒八月十五日援師至我兵仍奮勇開城夾擊卽將附城賊寨盡數埽蕩城圍立解此圍城兩月兵單糧絕紳民力戰保守危城之實在情形也迨解圍後官兵奉調回省賊衆又復肆起並句結另股賊船三百餘號先破邑東之外海村分路夾攻江門該紳等招募紅單師船隨同前縣陳應聘駛往江門先後擊斃賊匪二百餘

名燒燬匪屋數十間生擒蘇黑虎等一百餘名迨九月十一二日佛山援賊大至以白石鄉爲巢更番誘戰各紳協同吳守備分帶兵勇馳往進攻掩殺千餘始行退去二十二日順德援賊又至仍潛師猛進大挫兇鋒而退江門方定復有鶴山瓦窰股匪萬餘由陸路來犯各紳督勇練三千名直擣瓦窰斃匪數百生擒四十餘名會同營弁收復鶴山縣城此又防守江門進勦白石鄉及擊退瓦窰竄匪並復鄰縣之實在情形也統計守城及擊勦各匪所費糧餉俱由民間湊集並無動支官項一切情形均經前縣詳報有案合無仰懇照依前次奏

案請奏加文學額二名武學額三名等情稟覆到局轉詳前來臣等伏查該局現詳據新會縣查稟咸豐四年紳民固守危城及解圍後擊勦江門賊匪各情核與咸豐四年十月內前督臣葉名琛撫臣柏貴奏報新會縣被匪圍攻官軍紳勇勦散立解城圍進勦江門情形相符其進勦白石鄉擊斃瓦窰股匪協同收復鶴山縣城各情當時亦經稟報有案其事昭彰在人耳目不惟非賊匪經過地方所得藉口卽比較前次奏准加廣學額之四會三水等縣厥功尤偉茲由部臣議奏查取勦匪守城詳細情形飭據查明詳覆相應據情覆

奏仰懇
天恩俯准查照前奏於該縣捐輸增額之外復同新會縣文學額二名武學額三名以隆作育而昭激勸之處出自
逾格鴻施除分咨戶禮兵三部查照外臣等謹合詞恭摺覆
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒敕部核覆施行謹
奏

遵查駱氏祖墳一案片 會總督銜

再同治四年九月十六日准刑部咨同治四年六月初四日內閣奉

上諭駱秉章奏廣東省墳山禁步請飭遵照定例丈尺辦理以杜爭端一摺四川總督駱秉章本籍廣東花縣有前明所葬祖墳同治二年正月間該縣文生鄧輔廷於切近墳傍盜葬骨罈三穴經該族眾控縣清理該地方官並未丈量率行擬結復經駱秉章咨明廣東督撫覈實查辦旋據郭嵩燾咨稱該省通行章程無稅官山塋葬以穿心四丈為限計由墳心量數至邊每面實止一丈鄧姓原開墳穴在該督祖塋一丈以外照依定章無可科罪駱秉章復咨查禮部刑部嗣據各該部咨稱定例庶人塋地九步穿心十八步凡發步皆從塋心數至邊鄧輔廷盜葬該督祖塋之處係在例文禁步之內應照例科罪是郭嵩燾所稱該省現行章程係與禮部定例不符廣東省多有無稅官山與別省情形不同墳塋禁步自應恪遵定例辦理若概用本省章程以前後左右各得一丈為準恐倚勢侵佔者得所藉口盜葬之風益熾流弊伊於胡底著瑞麟郭嵩燾申明舊例通飭各屬嗣後審斷墳山案件無論官民均照例定禁步為限毋得率以本省定章定讞以致爭端難息流弊滋多並著該督撫將鄧輔廷盜葬之案迅即按照定例丈尺核實定擬具奏不准稍涉迴護該部知道欽此恭錄行文知照等因並准四川督臣駱秉章咨送奏稿前來臣等遵查例定品官墳塋禁步以次至庶民穿心應得十八步詳繹例意葢以羅圍礦誌拜臺庶民之力皆得自盡得穿心十八步之地聽從布置所以使人子孫為保護墳塋之計非謂盡人可得十八步之地援引例文以交相爭佔也粵東山場多屬無糧無稅之官山聽人進葬其遠處他村覓地營葬者積習相沿必向本村立契

繳納開穴工費不名山價其間侵買壓佔訟案繁多大率藉例定官民禁步恃勢強佔地方官至不能成讞乾隆年間詳定橫直二丈穿心四丈之章程准照戶部則例墾荒事宜條內有古冢周圍四丈以內不得開墾等語酌中定議凡營葬官山不論紳民統以橫直各得二丈為限周圍實得八丈較之例定禁步所爭實遠而准以古冢周圍四丈之文已予寬留餘地使足相安

國家定例所謂庶民者統言之耳其中貧富強弱相去

天淵貧且弱者縱橫枕籍萬冢交錯從無爭論惟富強者營一棺之地即謀佔踞禁步縱橫侵至數丈當時詳

定省例稍濟例文之窮而杜豪强侵佔之計以平百姓之爭蓋以省章爲斷丈尺多少出價承受紳民猶可通融辦理以例定禁步爲斷則直援豪强以兼倂之資使啟爭端所以遵行數十百年據以斷案猶能使百姓相安者此也各鄉官山可以進葬者多不過數十百丈鄉民叢葬於此若皆以禁步爲斷則一山葬至十餘棺而止後來者已將無地開穴近年捐例廣開一命之榮皆得捐請封典案照品級援例爭論禁步則富强有勢力者其侵佔倍甚於從前貧民復何所措其手足臣等於駱秉章咨查祖墳侵葬一案委員勘驗駱姓祖墳凡七

冢相去皆不盈丈左右無碑之墳十餘冢其右譚姓朱姓祖墳相距略遠生員鄧輔廷葬地卽在駱譚各姓舊冢之交而距譚朱二姓墳尤近自駱姓控經花縣押遷事已了結又尙在省例丈尺之外礙難擬罪臣等因念駱秉章爲保護祖墳起見該處可以進葬之地已屬無多當飭臬司錄案立碑永遠禁止進葬而駱秉章仍援例定禁步上瀆

宸聽粤東紳富有氣力者頗多若皆據例定禁步爲詞祖墳附近進葬者皆可責以侵葬其已葬者亦可呈請押遷訐訟將無已時此勢之萬不可行者也臣等因查

嘉慶初年會議及有力之家擇地營造生壙非貧民無力購地者比令其呈報地方官照例升科等語蓋亦爲營葬官山言之迄今亦無遵辦者擬請

飭部核准嗣後凡有力紳民欲按官階庶民例定塋地步數造墳者飭將土名四至弓步畝分及界內有無舊冢分晰具呈該地方官勘丈明確豎立石界照依山糧科則詳報升科給予司照隨時報部立案入額編徵卽准該紳民作爲私地管業並准其照依例定步數開拓墳塋界內餘地聽其留空不准他人指作官山恃强侵葬界內舊冢仍飭存留不准業戶藉口升科任意殘毀

其未經呈報升科者仍照省例科斷無論紳民均以橫直二丈之內不准進葬爲率似此分別辦理則有力升科者得依例定禁步無力升科者仍可安葬官山各得情理之平而定例省章兩無違礙至粤東風氣有粗習地理專向各屬官山尋覓穴地以圖罔利謂之山棍凡侵佔盜葬之案皆由此種地師爲之厲階臣等已嚴飭花縣責成生員鄧輔廷交出營葬之地師從嚴懲究以淸弊端是否有當謹附片陳請

聖鑒訓示謹

奏

請酌量變通督撫同城一條疏
奏爲
國家設官如督撫同城一條急宜酌量變通謹就瞽閲
歴所及推論其源流而究明其得失恭摺奏祈
聖鑒事竊查明永樂初潯桂柳三府蠻亂遣給事中雷
塡巡撫廣西爲巡撫之名所自始景泰三年潯梧猺亂
廷議以兩廣宜協濟應援乃設總督是總督巡撫二者
皆肇端於兩粤終明之世以十三布政使爲定員而總
督巡撫或分或併或設或罷大率與兵事相終始成化
以後建置日繁如京東北一路有薊遼總督宣大總督

又有順天巡撫永平巡撫保定巡撫遼東巡撫宣府巡
撫大同巡撫天津巡撫密雲巡撫開府相望然考其時
督撫駐紮地方從無同城者保定添設總督而保定巡
撫別駐眞定宣大分設巡撫而宣大總督別駐陽和至
兩廣督撫沿革其初分設巡撫而後改設總督天順二
年遣右僉都御史葉盛巡撫兩廣則又稍易其名成化
元年又以總督兼巡撫嘉靖中添設廣東巡撫總督祇
兼巡撫廣西由梧州移駐肇慶隆慶三年又添設廣西
巡撫總督改兼巡撫廣東是兩廣總督巡撫明時亦未
嘗兼設

國朝以來總督巡撫著爲定制中閒小有裁併而視明
世紛更變易規模固遠勝矣其督撫同駐會城者三曰
福建曰湖廣曰雲南本不同城而移駐會城遂成定例
者一曰兩廣推原立法之始地方吏治歸各省巡撫經
理聽節制於總督而總督專主兵是以河南山東山西
專設巡撫卽不復設提督爲不欲使武臣主兵而巡撫
又不得統轄提督故爲巡撫兼銜直隸四川甘肅專設
總督仍兼巡撫銜大致以兵事歸總督以民事歸巡撫
此
國家定制也而巡撫例歸總督節制督撫同城巡撫無

敢自專者於是一切大政悉聽總督主持又各開幕府
行文書不能如六部尙書侍郎同治一事也而參差杌
棿之意常多道光之季兩廣蘊孽已深叛匪一起亂民
從之如歸蔓延徧及東南而皖豫之捻匪陝甘之回匪
乘之以逞爲亂者皆民也則各省撫臣之失職多矣額
設營兵多或六七萬人少亦萬餘人竟不得一兵之用
鎭將參遊循資超擢任爲將帥者更無一人所用以轉
戰者皆勇也而兵爲虛設積久又益加累歲糜錢糧千
餘萬相與處之怡然則各省督臣之失職尤甚矣而自
軍興以來江忠源胡林翼羅澤南李續賓及今劉長佑

曾國荃劉坤一劉嶽昭等皆以司道主兵或積功至督撫兵權日分總督僅守虛名而例定分年查閱營伍考覈將弁均係總督專政出巡之日爲多兩省情形亦資周覽軍興數年此典竟廢同治元年兵部議奏御史陳廷經變通營制一摺奉

旨江蘇浙江安徽江西陝西湖南廣西貴州等省各鎮協武職陞遷調補暫由巡撫辦理千總以下徑由巡撫咨拔報部所有校閱營伍考核將弁并本省籌辦防勦即專責成巡撫經理其總督兼轄省分軍政考核著徑由巡撫就近著考會同具題至巡撫同城者仍照舊章辦理等因欽此因查一省千餘里之地能考求其利病周知其情狀已難其人至於兼轄省分原不過奉行文書周旋應付稍求整頓隔閡必多所以議歸巡撫經理蓋亦窮而必變之勢也而與總督分省之巡撫軍政民事一聽主裁與總督同城之巡撫軍政既不得與聞民事又須受成總督一則虛列其銜一則兩操其柄是從前督撫同城名存而實去者僅一巡撫自頃數年則督撫之名實兩乖而巡撫乃尤爲失職臣請悉其得失利病爲我

皇上一陳之傳曰天下之動貞乎一者也惟其一也故

能齊百姓之耳目而定屬吏之從違宋置監州而兵以弱明置巡按而政以囂知道者惜之然於政之所出猶未有分也督撫同城愛憎好惡之異情寬嚴緩急之異用同爲君子而意見各持同爲小人而譸張倍出如舉一人也此譽之彼毀之則是非淆劾一人也此遠之彼近之則趨避易徙令司道以下茫然莫知適從其君子逶迤進退以求兩無所忤其小人居間以遂其私

國家定制錢糧及升調員缺總之藩司刑案總之臬司督撫專任其成本不易有所設施而又水火交攻戈矛互進是

皇上設官以求治也而督撫同城乃萬無可言治今使一縣而置兩令一郡而置兩守必不能以安矣此理勢之固然者也臣自道光二十七年通籍假歸過武昌目悉吏治之媮氣習之深心憂其將亂其後五年而亂作前後督撫殉難三人伏誅二人被劾四人賴胡林翼開立規模風氣爲之稍變雲南之亂則既成矣前督臣張亮基每言及前撫臣徐之銘牽掣情形輒至慨歎而各直省吏治人心之敝閩粤爲尤甚細究其由來數十年瞻顧因循醸亂保姦實以督撫同城之故以言其事既如彼以言其效又如此歷來同城督撫互懷猜忌相爲

敵讐獨於公事一切雍容坐視以求免於嫌怨承平日
久循例守職亦庶幾可以寡過處多事之時承積疲之
俗而多所牽掣苟安無事以謂之和衷
朝廷獨焉賴之自古中材多而賢人少
皇上委任疆吏但使中材足以自守其間一二賢者弛
張以時自可相維於不敝督撫同城則賢者氶不得有
爲中材亦因以自廢此臣所謂急宜變通者也近年雲
南督撫皆浮寄境外一無憑藉臣愚以爲雲貴總督一
缺宜暫停罷責成巡撫剿賊以一事權其閩浙兩廣總
督則或援照明制兼併一員福建情形臣不能知其詳

廣東督撫兩標及兩署書吏分別裁併營政吏治關稅
鹽務四者未嘗不可整飭權分則情多乖責專則事易
集不獨於地方裨益甚鉅其裨於
國家之經費亦必多矣臣伏見明臣韓雍在兩廣總督
任內疏言兩廣地大事殷請裁總督東西各設巡撫當
時立見施行韓雍請分其責於兩省今臣請重其任於
專城義取因時事亦同揆至於
國朝督撫之沿革如河東總督偏沅巡撫時有廢置卽
咸豐九年裁撤南河總督一缺斷自
宸衷期使大臣無曠官虛設之員天下亦同受其利益

用意至爲深遠臣撫粵兩年於地方利弊源流知之頗
悉懷此欲陳久矣以慮語言稍涉直切或疑其有他意
是以欲言復止今旦夕交卸以切身之閱歷求及時之
變通用敢推明得失利病之原上備
聖明採擇可否仰邀
皇上天恩飭軍機大臣吏部兵部會議并鈔發臣摺交
各督撫公同核議以求妥善之處伏乞
聖鑒施行謹
奏

酌保各員片

再臣在粵兩年於吏治稍加推求各州縣漸能有所觀感以知盡心民事其一二廉能樸幹之才爲臣所深知者不敢聽其淹滯如試用道居繼烈强明果決遇事能任勞怨臣在粵所見現任湖南撫臣前藩司李瀚章辦事最爲精透居繼烈規模稍狹而才氣實無倫比足勝司道之選署羅定州知州周士俊慈祥而有斷制沈毅而兼勤敏署南海縣知縣鄭夢玉精詳質實一往無前所至政聲卓越以上二員經臣於同治三年三月內會同前督臣毛鴻賓保奏奉

旨交軍機處存記候旨錄用等因欽此又長甯縣知縣宋錫庚緝匪安良疏通民氣值東江軍務正緊之時勦辦匪鄉不遺餘力尤具有膽識鹽提舉銜吳川縣知縣姜光耀勵精圖治威惠兼施屢次出海搜捕洋盜不避艱險以上二員均有勞績應另案核獎臣以察吏安民爲職無能圖效涓埃而所屬各員才能傑出如居繼烈卓然爲循吏以實心勤求民隱不邀虛譽如周士俊鄭夢玉宋錫庚姜光耀允爲粵東救時之良吏耿耿此心所欲以挽迴積習整齊風俗尤在奬進人才不敢以交卸在卽有所隱祕可否仰邀

皇上天恩准將道員居繼烈交軍機處記存簡放周士俊鄭夢玉宋錫庚姜光耀均准以同知直隸州儘先補用仍懇

敕下督撫臣分別查案保奏鄭夢玉宋錫庚並准先換頂戴出自

逾格鴻慈所有酌保各員情形謹附片陳奏伏乞

聖鑒訓示謹

奏

保舉糧臺文案委員請飭部無庸另立專條片

再臣查軍務初興
朝廷轉餉以濟軍食其時難於擇將而不難於籌餉用兵日久將才以求而日多餉源以用而日竭則又難於籌餉而不難於擇將粵東完善之區擅山海之利而臣涖事兩年深悉籌餉艱窘情形求一廉幹耐事之才倍難於求一精悍善戰之將又今西北之甘回接連新疆西南之滇回盤踞數府貴州一省盜賊充斥勢成坐困其大患均由於軍餉支絀
皇上憫念各該省之艱難指撥協濟而皆有自謀不暇

之勢部臣
奏請嚴催終苦無以爲應故今日之患尤莫甚於憂貧因查軍務初起之時營求差遣羣以爲利至於日久餉絀委員薪水多從核減又不能以時支放艱苦日甚往時以軍營爲利藪趨之若鶩近今則以軍營爲苦差稍能自立者避之惟恐不速如甘肅滇黔各軍營願往者直無幾人人情避就亦無足責
皇上懸爵賞以勸勵天下務在求才備用而已並非以示猜防伏見近年以來言事者以糧臺籌餉爲大禁薄其獎敘又推及在營文案委員限以奏請拘以年分使不得與戰功齒以示慎重名器之義臣查軍興十餘年保舉人員已逾萬數其以各項差使敘保者不逮戰功二十之一又惟戰功可以優保各項差使循資敘奬本有區別
國家多事之秋當使文武材用尺寸皆有以自效不當一切概之於武功伏查咸豐四年十一月吏部議復光祿寺卿宋晉條奏案內聲明糧臺文案出力人員向照軍營出力辦理據奏此等事件迥非親冒矢石可比應請嗣後糧臺文案及一切局務出力人員郎中知府以下概不准越級保升及請免補免選本班字樣欽奉

硃筆將糧臺文案等字刪去并奉
硃批糧臺文案與一切局務不同仍准酌量保奏惟不可概保越級等因咸豐七年以後連次部議均未聲敘四年內所奉
硃諭於糧臺文案人員痛加裁抑又於戰功內分別非克城擒酋不得越級請升非衝鋒冒鏑不得以道府請
旨記名其實越級記名等項本以待功效卓著者在營當差各按勞績敘奬既經部定章程於是一切列入戰功之中科條愈繁援引比較動多參差易干部駁而營求請託之風愈甚人心亦愈趨澆漓臣因查嘉慶四年

額勒登保爲經略大臣其文案委員胡思顯至蒙
特旨襃獎
聖人權衡之大用出於常格而亦足見運籌決策之效
有時更優於戰功至於近年軍務籌餉倍難較道光以
前疆臣盡力部臣轉餉彼此分任情事迥殊故從前糧
臺職在支放而已近今所謂糧臺卽係籌餉委員錙銖
出入隨同督撫經營其勞倍甚軍營以餉糈爲至重部
議又以籌餉爲至輕未免有乖於名實臣愚以爲天下
之大本二曰用人曰理財二者之中又有其大本一曰
去欺而已矣與爲嚴其禁以防濫而使日長其欺何如
寬其途以求才而使各盡其用又凡清釐積弊察納人
言當使整齊嚴肅之氣多而迫促煩苛之意少明通簡
要之言用而捜求瑣屑之論除伏乞
皇上天恩飭部臣詳加核議凡軍營保舉人員仍依勞
績敘保無庸於糧臺文案委員另立專條特示裁抑期
以濟時艱而鼓舞辦事之心使不至別滋趨避其有冒
濫駁斥議處斷自
宸衷不獨以激勵人才實亦去欺之一端有關於勸懲
之大者愚昧之見不敢不以上陳伏祈
聖鑒謹

奏

酌保得力員紳片
再臣在粵添設水師六營經始東江飭總兵銜記名副
將沈玉遂督辦兩年以來援除盜艇肅清江路東江軍
務深資其力此次辦理東莞歸善博羅等縣土匪該副
將熟悉情形發蹤決策攡陷廓清出力尤多應請俟補
缺後以總兵請
旨簡放並
賞加勇號以示優獎四川補用同知知府銜曾紀鳳因
霆營叛勇擾及樂昌調赴北江防堵經年以一軍駐紮
始興遏賊出路此次辦理翁源六里鄉一案攻破積年

老巢五處匪首涂爲益等全數伏誅地方積患爲之一
清該員積勞日久累案未經敘保應請免補本班以道
員仍留四川補用粵東保案積壓過多臣前彙次東西
北三江十餘年舊案分三次會同具奏邀准
恩施在案兩年以來新案又已積至十餘起如西江前
後
奏准具保六案彙併一案辦理東江
奏保八案勢又不能逐案清釐又經飭藩司李福泰分
營彙奬以期辦理稍歸簡易此外尚有北江
奏保一案各屬捕殺匪犯

奏保兩案督臣出奏均尚未知何日該二員深沈果毅
謀勇兼資尤能通曉事理爲粵東用兵十餘年所未易
得之將曾紀鳳辦理翁源一案後應卽飭令裁撤臣於
同治五年三月二十五日會奏籌辦各屬土匪案內邀
請擇尤保奏尚未奉准
諭旨是以由臣先懇
恩施稍資鼓勵粵東營務陸路提臣高連升足勝方面
之寄此外記名提督陽江鎭總兵任星元嚴明伉爽尤
習水師記名總兵曾敏行王朝治樸實老練記名總兵
肇慶協副將楊青山勤廉耐苦署撫標右營遊擊潮州

鎭標左營遊擊何昌懋精細曉暢及沈玉遂之沈毅有
血性皆能不染粵東氣習有事足備干城無事亦資表
率其餘將弁以下如鄧安邦戴朝佐言樹勳區泰初等
可成就者尚多亦多有勞績應行核奬至省城督辦團
務紳士前後舉發逆案三起獲盜二百餘名經臣於四
月十二日會保道銜刑部員外郎劉錫鴻案內附片聲
明所有內閣中書陳惟新應請
賞加員外郎銜同知銜江西安福縣知縣陳璞應請以
同知直隸州仍留江西儘先補用內閣中書銜陽江縣
訓導梁葆訓應請以知縣遇缺在任卽選五品銜安徽

婺源縣知縣麥佩金留辦團務並管帶壯勇巡防城內外獲盜多名應請以同知直隸州仍留安徽儘先補用臣在粵兩年辦理盜匪深得該紳等之力不敢沒其微勞可否邀
恩照准之處出自
逾格鴻慈謹附片陳奏伏乞
聖鑒訓示謹
奏

請 飭蔣益澧整頓廣東地方風氣片

再查粵東吏治媮敝人人以勢利爭勝玩視法度積成風氣官評之賢否專視紳士之愛憎百姓疾苦無過問者即以釐捐論稍加清理謠言遠播而順德新會陽春陽江鶴山香山等縣私捐私抽多或數萬少或數千從無議論謂百姓專順人之私而以輸公為大禁臣所不敢信去歲各屬局紳營私訐控臣皆提省究追南海九江鄉絲釐亦係私抽該處距省甚近經臣委員查悉以推之順德局紳順德局紳又推之該處愚直如臣亦不敢深究地方風氣已成百姓惶惑愈甚官吏整飭愈難伏見近年以來時事艱難各省疆吏多由
特簡感激奮發之意常多即臣愚劣尚不敢自頹廢大臣秉公舉劾昭示功過原期為
朝廷耳目若以一二人之私今日劾一督撫明日保一督撫直視地方大吏惟所愛憎廢置者不獨是非顛倒於
朝廷體制似亦微有關係蔣益澧才氣尚優或因是而專事周旋以求免於訾議地方公事粉飾必多應懇
皇上天恩責成整頓無懷顧忌臣疾病因循兩年以來訖無補救深盼後任之稍補臣過愚昧之見不敢不以

上陳伏祈
聖鑒謹
奏

郭侍郎奏疏卷十一終

[seal]

郭侍郎奏疏卷十二

請將黔撫岑毓英交部議處疏

奏爲雲南戕斃馬加理一案撫臣未能先事豫防應請
旨交部議處恭摺仰祈
聖鑒事竊維周官一書尤重賓禮其時九服夷蠻朝會以時迎勞宿衛各有職司辟遠無禮亢爲三代之盛軌西洋各國通商已歷四十餘年沿海各省學館教習及洋槍隊訓練皆洋人司之開立口岸設關征稅一委之洋人於中國有報效之心而無猜防之意其到處遊歷載在條約原所不禁又領有照會護送而馬加理被戕

一案距今已踰十月辦理尙無端倪撫臣岑毓英於此誠難辭咎臣因查馬加理來自緬甸帶有緬兵百餘人撫臣聞其攜帶兵弁入境札飭各地方加意防堵本屬正辦卽總兵楊玉科有鎭守之責都司李珍國有屯邊之責聞有他國兵入境亦豈能不加防範兵弁等喜事邀功遂至堵擊不獨非撫臣所及料卽楊玉科李珍國派兵巡防亦斷不期決裂至此臣推查其原委楊玉科駐紮騰越李珍國駐紮南甸距戕斃馬加理之蠻允地方遠在數百里以外非有主持督率不問可知所以遽至戕害者由撫臣未能據總理衙門來文曉諭淸晰以

致楊玉科李珍國皆不及嚴示約束致生意外之變楊玉科李珍國並以百戰餘生號稱忠勇展轉貽累無以自明臣心尤竊傷之應懇
天恩先將撫臣岑毓英交部嚴加議處以明其未能先事豫防之咎而後嚴查動手戕斃馬加理各犯照例議抵庶以平外人之心而亦以見
朝廷推求事始一秉大公之至意臣蒙
恩派充總理衙門行走有言事之責而既經接任視事一切當會商辦理勢不能專銜具奏是以先期一貢其愚忱上備

聖明採擇所有雲南撫臣應先行議處緣由謹繕摺具
陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

鄙人橫遭訾毀爲京師士大夫所不容所據爲罪狀者卽此疏也軍機章京亦以發端引周禮爲立言不倫鄙心竊獨怪之士大夫徒以岑公殺斃一洋人力謀保全此疏不獨保全岑毓英並楊玉科李珍國皆極力爲之洗刷以保全之而以未能先事豫防議處岑毓英科罪極輕藉以稍平洋人之氣議罪一二兵丁有餘使樞府能知此義騰越及宜昌各處通商可以不置議亦必無今日法人之禍矣今時督撫一劾便動獨一謀殺洋人卽微過亦不肯以加之而又無辭以折服洋人人才如此求無誤國病民不可得矣因檢疏稿得此並錄存之庶稍見當日所以用心而辦理洋務之不得其平亦由士大夫太無學識之過也

擬銷假論洋務疏

奏爲䈣假期將滿遵
旨帶病銷假謹就所知洋務情形恭摺具陳仰祈
聖鑒事竊臣因病兩次乞假回籍渥荷
天恩優賞假期於時滇案辦理已有端倪而臣病久未
痊分當求退五月二十四日英使威妥瑪貿然出京滇
案未能議結臣豈遽能置身事外自應勉强支持暫請
銷假而見在辦理洋務機宜有可一言其略者伏查夷
狄爲患中國自古皆然所以控御之方戰守和三者而
已彼其侵擾有常所其盛衰有定勢因時制變應之有

餘洋人以通商爲義環列各海口深入長江數千里藉
釁生端以求便利名爲外憂而負嵎實在內地名爲敵
國而搆禍不出邦交故臣以爲今日之洋務戰守和三
者俱無可言何以言之凡戰有二曰攻勦之師曰應敵
之師西洋各國遠隔數萬里中國不能往攻明矣而如
洋人練兵製器之精其君臣相與講求日新月異未嘗
稍息而獨不肯輕易用兵其視通商各口皆其利藪意
尤護惜之彼不言戰何爲迫使戰乎凡和有三曰定歲
幣之等差曰議聘使之禮節曰辨稱號之崇卑洋人通
商二十餘年從未較論及此咸豐七年廣東用兵而上

海甯波通商如故次年天津用兵卽廣東通商亦復如
故其苛索兵費但以爲因此用兵兵費卽取償於此始
終通商而已每一滋事增加口岸徧據要害所爭莫大
於是更不得以和論至於守之爲義由皇古至於今日
由天下至於一家莫能廢也中國沿海九千餘里大小
百數十口虎門大沽竝稱天險道光二十五年三口通
商以後洋務辦理已有成局增修虎門礮臺爲善後之
計費至數百萬咸豐七年洋人直入一毀無餘咸豐九
年天津防堵極叚將勁兵高壘巨礮之用終亦不能持
久至於廣東屢轉貽誤而有甯波之失金陵屢轉貽誤

而有鎭江之失延及咸豐七年廣東省城爲洋人襲入
擾及天津洋務遂至窮於辦理此其成蹟亦略可覩矣
今且徧及內地設立公使駐紮京師曾無藩籬之隔故
臣以爲守者經國之常略而非目前防海之勝算也竊
謂辦理洋務一言以蔽之曰講求應付之方而已矣應
付之方不越理勢二者勢者人與我共之者也有彼所
必爭之勢有我所必爭之勢權其輕重時其緩急先使
事理了然於心彼之所必爭不能不應者也彼所必爭
而亦我之所必爭又所萬不能應者也宜應者許之更
無遲疑不宜應者拒之亦更無屈撓斯之謂勢理者所

以自處者也自古中外交兵先審曲直勢足而理固不
能違勢不足而別無可恃尤恃理以折之伏見
列朝平定準噶爾布魯特方略以
至仁誅暴逆而坦然一示以誠招攜懷柔委曲深至乾
隆二十九年西疆烏什之叛辦事大臣蘇誠已戕於賊
追咎釁之由譴及其子孫嘉慶二十五年回疆之變
參贊大臣斌靜經回民控訴逮問治罪道光二十九年
甘肅誘殺撒拉番民亦經控訴逮問督臣琦善所屬同
番各部拊循理處務使持平惟恐一夫稱屈允為
列聖控制中外之成規深求古今得失之故熟察彼此

因應之宜斯之謂理臣惟洋人之強與其逼處中國為
害之深遠過於前代而其借端陵藉乘釁要求中國與
之相處其情事亦絕異於前代處之得其法其於各口
稅務及學館教習及練兵製器諸大端洋人相與經營
贊畫未嘗稍有猜忌處之不得其法則議論繁多變故
滋生往往小事釀成大事易事變成難事以致貽累無
窮竊見辦理洋務三十年中外諸臣一襲南宋以後之
議論以和為辱以戰為高積成數百年氣習其自北宋
以前上推至漢唐綏邊應敵深謀遠略載在史冊未嘗
省覽洋人情勢尤所茫然無能推測其底蘊而窺知其

究竟
朝廷設立總理衙門專辦洋務亦不能不內惜人言周
章顧盼無敢直截辦理臣以愚庸為眾論所訶譏何敢
再有陳奏然竊計今時關係天下利病無過於洋務直
隸督臣李鴻章兩江督臣沈葆楨福建撫臣丁日昌練
習洋務至精至博用能力求富強之術而於交涉洋務
亦皆深得體要維持保全如臣才識短乏而自道光二
十二年辦理洋務據所見聞證以前代事蹟深有悟於
中外交接之義沛然不疑於心疾病昏愚無能自效而
其理固有可言者謹就今日辦理洋務機宜略具四條

可以見之施行伏候
聖明採擇
一
國家設立軍機處為出政之所中外事機悉歸裁定咸
豐十一年總理衙門之設一倣軍機處章程遂與軍機
處並立其時恭親王實司總理可以專制兼因交涉洋
務多持正義不願與聞今已辦理十餘年矣察看西洋
大勢總理衙門當遂為
國家定制頒發
上諭及一切處置事宜不能不歸軍機處軍機大臣未

經奉派總理衙門行走茫然莫知其原委是非得失無
從推求臣愚以爲軍機大臣皆應兼總理衙門銜名庶
幾討論情勢通籌熟計以期有所裨益
一西洋通商向止廣東一口嗣是沿海開口以及奉天
內達江西湖北法蘭西分踞安南與廣西接壤俄羅斯
出入西北各口徧及陝甘及山西英吉利又議雲南通
商其四川貴州河南交涉敎案層見疊出目前無洋務
交涉獨湖南一省耳必能諳悉洋情辦理始能裕如於
此稍有惶惑一視若荆棘之在其身其始過持正論其
後展轉翻異迷惑必多故今日人才以通知洋務爲尤
要自與洋人通商以來事變數出多因華洋交涉案件
爭辨紛紜而辦理歸結處總在訛索賠款廣開口岸此
其命意之所在無知豫防者動輒積嫌生釁激成事端
展轉以資其挾制而使遂其欲推原其故由地方官不
知洋情旣以搆釁爲能而多加之粉飾又以了案爲屈
而更益以推延似此情形施之民閒訟案含忍受冤卽
亦無辭施之洋人必至多生事故故臣以爲考求洋務
亦無他義通知事理而已矣漢詔出使絕國與將相竝
重當時所急者不過折衝樽俎一日之閒實不逮西洋
關繫緊要之萬一伏願

皇上考攬人才勤求方略期使中外諸臣勿存薄視遠
人之心以洞知其得失利病之原忍辱負重刻自砥礪
以激厲士大夫之心而奬成士民奮發有爲之氣外籌
應接之術內立富强之基在
朝廷一念之斡旋而已
一駐紮西洋公使葛非今日急務其閒惟美利堅之金
山中國流寓數萬人左近祕魯及西班牙所屬之古巴
兼有招工事宜足資辦理此外各國全無憑藉而恃數
萬里外之使臣因事與之辨爭事理稍有虛飾困辱立
見卽有能者亦徒以有用之才虛棄之無用之地將來
海道開通中國商人能赴各國設立行棧有可經理之
事漸次選派大員充當公使駐紮自不可少此時出使
通好委無關繫而旣經奉派出使英國各國相沿爲例
正慮此後出使歲必加多臣以爲考求洋務中外諸臣
必宜留意而出使則盡人可以差遣竊計各部寺院二
三品以下堂官類能諳悉體制講求應對
朝廷以息事安人爲心奉
命出使誰敢不盡力應請以後選派使臣依照常例由
禮部開列二三品以下堂官年歲不滿五十者聽候
欽派亦與尋常出使同等期使廷臣相習爲故常不至

意存輕重而於洋情事勢亦不能不加研考以求備
國家緩急之用其爲裨益必多矣
一西洋公法通商各國悉依本國法度中國刑例有萬
非西洋所能行者當時定議條約未能倣照刑部例案
酌添通商事例以致會審公所一依西洋法度以資聽
斷中國一切無可據之勢惟當廓然示以大公凡租界
滋事依洋法辦理州縣地方滋事依中法辦理其視洋
民猶中國之民視辦理洋案亦猶辦理中國之案先期
化除畛域之見以存中國一視同仁之體其閒交涉洋
務

上諭奏摺應發鈔者概行發鈔使天下曉然知事理之
平其有委曲周旋亦能窺見
朝廷之用心以知事理之得失非獨以釋士民之疑亦
足以折服洋人之氣矣
以上四條於辦理洋務要略未能詳及而先務通知古
今之宜以求應變之術熟覽中外之勢以息人言之囂
自可漸次講求控御之方推行富强之計要求其歸理
勢二者深籌遠攬無以逾焉者也有宋大儒程頤論事
必折衷一是其言當時朝廷有五不可及一曰至誠待
敵國夫能以誠信待人人亦必以誠信應之以猜疑待

人人亦即以猜疑應之此理無或爽者方今時勢艱難
財力支絀洋案多一反覆即
國家多傷一分元氣維持國體全在先事防維事端一
出補救無從此後更難與處臣久病衰頽委無材用足
應
國家之急斷不敢希圖以言語效用供人指摘審量洋
情事勢則實有確不可易者冒昧上陳言辭拙直不勝
戰慄隕越之至所有見在辦理洋務情形謹就所知繕
摺具陳伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏
案是時英國公使威妥瑪出都　廷旨令直督節相
李公江督沈公與議戕斃馬加理一案皆未有以應
也嵩燾時方求免出洋以事勢且棘謀遂以身任之
先具一疏銷差論次辦理洋務源流本末以求解於
人言刑部司員劉錫鴻守爭三日遮遏其疏使不得
上後乃知威使至上海力請用兵爲英廷所斥展轉
屬之節相李公至煙臺會議使如嵩燾之請以　朝
命徑赴上海就商辦理則其勢更順而轉旋之機更

捷劉錫鴻百計營求充當隨員是時京師議論橫決
樞府勿能辨也恐此疏上多觸樞府忌諱卽渠隨同
出洋亦覺減色用其自私自利之心一以强悍行之
小人之無忌憚亦復何所不至乃使區區任事之心
爲所阻遏無能自明深悔爲其所責至上海復補陳
之則事機已去言之不足動聽矣 自記

請禁鴉片煙第一疏

奏爲鴉片煙爲害中國英國士紳設立公會勸止販運
急應由中國設法辦理恭摺仰祈
聖鑒事竊查西洋通市廣東已越千年從無侵擾道光
二十年議禁鴉片煙遂至失和展轉相尋以有今日推
原禍端創鉅痛深宜如何疾首蹙額相爲戒禁以示無
忘國恥之義而就臣耳目所及言之自道光時定立鴉
片煙罪名設法嚴禁官吏奉行不能如法但藉以爲差
役訛詐之資始終未懲辦一人所定罪名亦苦太重相
與玩視咸豐九年議開鴉片煙之禁而於在官人員及
應試士子及營兵仍不準其吸食則但視爲具文無知
有禁令者因查鴉片煙之禁始自雍正時其初但充藥
品販運內地所恃政教脩明官吏稱職民間凜凜畏法
無敢吸食至道光初而其風始熾浸尋由印度傳至雲
南而南土興矣展轉傳至四川而有川土又傳至甘肅
而有西土由是而至貴州由是而至陝西山西一二十
年來廢田而種罌粟歲益浸廣而西洋販運中國亦歲
益增多足見開種日繁卽吸食者日眾勢將盡中國之
人皆自失其生理槁項黃馘奄奄僅存無異殘廢西洋
人士知鴉片煙爲害之烈與中國受害之深也相與設

爲公會廣勸禁止栽種販買臣至倫敦其地世爵夏弗思伯里及議政院馬克斯求爾德及教士里格得爾刺爾丹挈畢士等五十餘人相就論此義形於色其議政院阿什伯里徧游各國所至風土人情照相記之而於中國爲男女僵臥吸食鴉片煙以取笑樂臣甚愧之竊以爲禁止鴉片煙不在繁爲禁令在先養士大夫之廉恥而其要尤在長官稽查督察使不能有所寬假宜先示限二年責成督撫分飭州縣多製戒煙方藥施散勸諭以滿三年爲期逾期不能戒者官吏參革生監舉人褫斥長官不舉發同罪而凡文武應試士子例具五童

互結宜以鴉片煙爲首禁容隱者一併除名童生吸食鴉片煙皆先停考濫入場者廩保坐黜廩生吸食鴉片煙皆先停止保人濫保者教官亦坐黜至於三年期滿學校中不準復有吸食鴉片煙者用以激厲士民之心而作其氣亦在使知所恥而已其川滇甘陝各省栽種罌粟則必以課吏爲先臣聞種罌粟一畝所出視農田數倍工力又復減省州縣因之添設陋規私收鴉片土稅亦數倍於常賦官民皆有所利以致四處蔓延積久而種罌粟者男婦相率吸食不能如印度所出煙土嚴禁其民吸食也因以積成媮惰之性飲食費用虛耗日

多遂使田賦常供亦多不能輸納卒致官民交困而奪民食之需以空倉廩之藏廣種罌粟流毒無窮豈復能有自存之理因查雍正年間
諭飭廣東禁止栽種甘蔗諄諄以民食爲憂甘蔗製造糖食日用所需
聖心猶隱慮之何况鴉片煙爲貽害國家之具其產出印度距東洋爲近而日本特設厲禁無吸食者獨中國販運銷行每年課稅至數千萬爲英國入款一大宗而其地士紳會議猶勤勤焉謂煙土貽毒中國引以爲咎倡言禁止中國人民肆行吸食略無悔悟其勢非嚴督

撫處分以督率州縣不能望有轉旋伏乞
皇上堅以持之寬以期之以三年之期責成各省學政整頓學校責成各省督撫整頓屬官而於栽種罌粟又須由督撫責成州縣勸諭紳民整頓所屬地方漸摩勸化更需以二十年之期盡民人而變革之求實效而不爲虛語務力行而不責近功其道無他惟在疏通民氣而已矣竊見西洋各國官民一心急使遠戍而不以爲苦煩征厚斂而不以爲苛所以然者爲無不通之情故也中國民情常苦隔閡利病好惡之私州縣能體及者鮮矣累積而至督撫則益曠遠不相及自古言善政者

必以勤卹民隱爲先仰窺
列聖之成謨嚴以察吏寬以馭民於民情尤加曲體雍
正時民間疾痛疴癢曲折畢達莫能壅隔是以其時無
不除之弊無不行之政臣以爲禁止鴉片煙當使敎化
轉移之意多防禁操切之術少使天下臣民諭知此意
自有不敢不禁不忍不禁者存乎
皇上一心之運用中外人心無不嚮從臣於正月內接
據粵紳唐德峻等稟呈咨請總理衙門轉奏其後屢見
英國士紳力陳鴉片煙之害發於至誠又復會集多人
陳述此義又接粵紳桂文燦溫淸溪等二稟人心向善

之機想亦
列聖在天之靈所默鑒是以不敢不據實縷陳並就管
知識所及略陳辦法以期實有裨益無任悚息屏營之
至伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

請禁鴉片煙第二疏

奏爲禁止鴉片煙應行事宜前摺多未及詳謹補陳數
條上備
聖明採擇恭摺仰祈
聖鑒事竊臣光緒三年二月初八日具奏設法嚴禁鴉
片煙一摺至今未奉
批諭竊惟國家興利除弊關係重大未易輕議整頓鴉
片煙爲害中國五六十年通計各省士民陷溺其中率
十之四五其害日廣其毒亦日深道光十九年
特詔嚴禁遂至激成海疆之禍而吸煙者愈多至咸豐

九年例禁已開更無顧忌臣於此時復爲禁止鴉片煙
之議人皆知其難行而臣揆之事理驗之人心顧獨以
爲至易蓋使
國家嚴立科條責成地方官禁之徒以擾累百姓其終
必至愈禁而愈開使人民自爲禁制以奬厲其廉恥而
激發其天良則動於
詔旨一二言而人心自振積弊亦將自除此臣熟籌深
計而決知其必然者也謹就愚見所及略具數條敬爲
皇上陳之
一曰權衡人情以定限制之期臣前摺議禁鴉片煙以

清理學校爲先所有文武職官及舉貢士紳一例示限三年自屬一定不移之章程而其中情節實各不同有因治病吸食者有年逾五十精力已衰不能驟戒者惟當責成各地方淸釐整飭萬不可搜剔窺伺反開揭告之風其紳民五十以上已至垂暮之年亦可無庸示禁蓋此次議禁之意在嚴絶其將來不在追咎其既往庶幾人心不至驚惶卽督撫大吏因病吸食亦可無虞反噬

朝廷但有察覺無難處辦至於學校出身之階正本淸源端在於是自府縣試互結卽須以鴉片煙爲首禁應纂入學政全書萬不宜絲毫寬假此權衡人情之大端也

二曰嚴禁栽種以除蔓延之害臣前摺敘述甘陝雲貴山西四川等省栽種罌粟情形沿西數千里之地日肆蔓延而江蘇之徐州浙江之台州亦皆種植罌粟有徐土台土之名而一皆消行內地是各省多栽一畝卽民閒多損一畝之害端

國家亦多廢一畝之生產臣在京師聞山西撫臣鮑源深請禁栽種罌粟出省閱兵各州縣先期拔去驛路兩旁罌粟一二畝改種禾麥相傳爲笑近年吏治廢弛日甚欺誣粉飾莫知爲非非得督撫臣深體

朝廷之用心切實推求斷絶根株萬不能有裨益此嚴禁栽種之大端也

三曰嚴防訛詐以除胥吏之擾

朝廷明示例禁督撫下其令於州縣州縣卽授其權於書差乘勢苛擾得賄包庇其害且有不勝言者又自咸豐時明開鴉片煙之禁旋禁旋開又旋加禁亦復無此政體臣之愚見以爲當時開禁僅及民商官紳仍照舊禁止是今日之議禁與咸豐時之開禁用意正屬相同而一以勸戒爲義則差役之騷擾不能不先爲嚴禁但

有因事生風借禁煙爲名稍事訛詐應聽民人呈控交涉書差者立行拏懲交涉地方官者亦立與嚴參總期使民閒實受禁煙之利而不至虛貽禁煙之害此嚴防胥吏之大端也

四曰選派紳員以重稽查之責近年廣東設立勸禁鴉片煙會臣常嘉其用心之善然出自民閒私議有勸導之功而無董率之責其勢不足以振發人心應飭各省督撫臣舉派在籍公正知事體紳員一二人使專司示禁鴉片煙之責以次責成各府州縣及學官各舉派總辦一人幫辦二三人仍由府紳總其成以達於省紳而

稽考其成效亦不必設立公局開支經費但由地方官及各紳民捐資廣製戒煙方藥分散四鄉責成各族族長稽查一族各鄉鄉長稽查一鄉督撫即因以推知州縣之奉行與否及各府縣紳員之得力與否一除粉飾之心而坦然示以大公惻然推以至誠紳民未有不感動踴躍自爲禁制者此擧派稽查之大端也

五曰明定章程以示勸懲之義竊查鴉片煙之盛行在道光中葉以後風俗人心因之日趨於澆薄水旱盜賊相承以起貽患至今是鴉片煙之爲害不獨耗竭財力戕賊民命實爲國家治亂之機一大關鍵是以道光中

設爲厲禁嚴刑原屬懲姦之要義立法並無稍過惟當綱紀廢弛風俗頽敗之餘法令愈嚴推行愈多梗塞不能不以整齊之令寓諸從容勸導之中而人心猒法已甚其驟難禁革之積弊尤應明定章程以使知利病之切身而自求變計其法卽取販賣鴉片煙之例以爲禁煙之資凡運販鴉片煙土者無論城村市鎭概準釐稅加徵五倍永不停免亦責成紳員互相稽查一由釐局徵收而酌提爲製造方藥之費其各省栽種罌粟者亦皆示限嚴禁各視土地所宜責令改種五穀其田土有多寡又有承佃及自耕之分逾期不改種二十畝以上酌提一半充公承佃者出自業戶之意全數充公出自佃民之意責成更佃不遵辦者亦全數充公二十畝以下勒限懲責其充公之田各就其鄉添設小學及善擧由地方官督飭辦理有侵食者亦聽呈控懲辦此明定章程之大端也

六曰禁革煙館以絕傳染之害鴉片煙爲害之烈尤莫甚於煙館無藝平民及子弟之有管束者無不從煙館吸食以至積而成癮其害亦人所共知而不能禁革者在官之耳目不能敵書差之包庇也聞兩江督臣沈葆楨嚴禁煙館皆相率移至城外以沈葆楨切實認眞其

力亦不過周及城內而已非責成各處士紳自相稽查萬不能有實際而非督撫及地方官有實求整飭之心亦萬不能責士紳之奉行是以自古興利除弊尤以察吏爲先在京各城司坊等官在外各州縣巡檢典史能不以收受陋規爲事禁革煙館卽亦非難此嚴禁傳染之大端也伏查

國家興利除弊大抵交涉部務應由部臣制其準駁之權其有違犯禁令亦應由部臣添議科條編入則例惟此次禁止鴉片煙先及官紳士子本屬從前未開之禁無庸另立專條其禁止栽種罌粟及開設煙館尤屢見

之奏案明示例禁至於州縣差役之訛詐按律處辦已自有餘並無庸酌增條例各海口徵收洋土稅則照舊辦理或另立章程稅釐並徵酌量增加均可及時開辦聽從販運與此次議禁大旨全無妨礙竢奉有禁辦明文臣即照會英國外部漸次禁止栽種販運此時開辦之始惟當從容涵泳寬以二十年之期先官而後民先士子而後及於百姓一以漸摩勸戒為義明示以

朝廷愛養民力援拯陷溺之苦心力除苛擾與天下相感以誠其大要尤在責成各省士紳自立章程切實勸導求實效而不務虛文求真有益百姓而不專假官勢

以責近功人心具有天良無不可感動禁革者伏乞

天恩明下臣章飭各督撫臣虛心核議實力舉行天下

臣民蒙被

聖恩永無涯際誠不勝區區感激所有補議禁止鴉片煙條款緣由謹繕摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

論俄事疏 直隸總督肅毅伯李代進

奏為遵

旨直陳所見恭摺仰祈

聖鑒事竊臣恭讀光緒五年十二月初四日

上諭此次會議事件中外臣工及在籍大臣如有所見均可據實直陳等因欽此仰見我

皇上慎重邊防周諮博訪之至意因查前左都御史臣崇厚在俄定立條約十八款不察山川扼要之形勝不明中外交接之事宜種種貽誤無可追悔然西洋各國遣派使臣相與議定條約原應由各國覈准施行是此

案准駁之權仍制自

朝廷所有遣派駐紮各國使臣但係兩國交涉事件應責成料理總理衙門但一諭飭駐俄公使轉達俄國外部伊犁條約暫難覈准權聽俄兵駐紮伊犁以俟續議俄人雖甚猖獗亦不能違越萬國公法以求狂逞祇此權應之一法可以稍戢俄人之志即在我亦稍有以自處臣請通前後情事為我

皇上分別陳之

一曰收還伊犁應由甘督核議乾隆年間戡定準回各部設立各城駐紮兵弁外設屯卡與各屬部畫分疆界

百餘年來哈薩克布魯特諸部日以衰微其地多爲俄人侵占又西滅浩罕諸部與西域壤地緊相毗連而自回疆畔亂二十餘年屯卡燬棄殆盡卽令俄人繳還伊犂一城清理疆界極費推求陝甘督臣左宗棠平日講求地理之學經營西域已逾十年形勝險要爲能詳知萬非數萬里外遣一使臣憑空定議之事臣所謂收還伊犂應由甘督核議者此也

二曰遣使議還伊犂當徑赴伊犂會辦俄人占踞伊犂時但以保護疆界民商爲言原約中國平定西域仍行退還是收還伊犂竝無他慮惟慮俄人索取兵費太多

此須至伊犂相度情形乃可置議左宗棠以戰功平定西域不肯居贖回伊犂之名揀派大員會議著緊亦專在此無捨伊犂而徑赴俄會議之理卽令議辦已有端緒應遣使赴俄定約亦必須由肅州取道伊犂兼與左宗棠商定一切臣在倫敦日本遣使恩倭摩的赴俄議換庫頁一島卽所謂蝦夷島也在該島爭持多年乃遣使赴俄計議其使臣卽由庫頁島徑赴黑龍江取道伊犂繞烏拉嶺赴俄爲其水陸交通險隘形勝及其兵力所注非身親考覽無由知也俄酋高福滿駐紮伊犂兼統浩罕諸部其與崇厚議還伊犂二萬里調高福滿回國會辦此在中國關係絕大而在俄人則進退皆利無關得失之數而其任勞覈實如此臣所謂遣使議還伊犂當徑赴伊犂會辦者此也

三曰直截議駁伊犂條約當暫聽從駐紮其勢萬不能急速收還臣查天山南北兩路所以號稱肥饒者正以河道縱橫灌輸之故俄人所踞西伯利部一萬餘里竝屬荒寒之地近年侵奪塔什干浩罕諸部曲意經營前歲見俄國新報言其提督斯哲威爾探尋巴米爾朗格拉湖一帶報稱喀拉庫拉湖至阿克蘇有通長不絕河源深入俄國荒漠之地爲歷年人跡所未到舉國相爲

慶幸其睍覦西域蓄謀已深伊犂一城尤爲饒沃自伊犂河以南曰哈爾海圖產銅曰沙拉搏和齊產鉛其北山曰空鄂爾崁博產煤曰闢里箐產金曰索果產鐵往時河南設有銅廠鉛廠竝近距特克斯河而辦理不甚如法山北煤鐵各廠則尙未開採西洋人羣視爲上腴之地伊犂所屬九城專駐兵弁其膏腴竝在河南山北西至霍果斯亦設有一城距伊犂不逾百里所設額爾格齊罕諸卡皆在五百里以外今畫分霍爾果斯河屬之俄人則伊犂一河亦截去四之三而五百里之屯卡皆棄置之矣畫分特克斯河屬之俄人則舊設銅鉛各

廠亦與俄人共之而特克斯河橫亙天山以北其南直接庫車拜城聲氣皆致阻隔所設屯卡直達特克斯河源皆棄置之矣塔爾巴哈台距伊犂東北尙在千里以外聞亦有畫歸俄人之地以一城孤懸浮寄盡割置其膏腴之地名爲收還伊犂而實棄之此時置議較之從前其難萬倍當據萬國公法由國家徑行議駁無可再行商辦之理以此時竊棄伊犂與收還伊犂其勢竝處於兩窮惟有中明權聽駐紮以杜其狡逞之心而仍以從緩計議稍留爲後圖庶自處於有餘之地而亦有餘地以處俄人臣所謂直截議駁

伊犂條約暫聽俄人駐紮者此也

四曰駐紮英法兩國公使不宜遣使俄國西洋各國互相聯絡各視其國勢緩急輕重與其恩怨以爲之程數百年來攻伐兼并事變百出而目前大勢則英法兩國爲私交俄德兩國爲私交德與法仇憾方深英與俄尤爲累世積怨其心意所向背卽其喜怒好惡亦皆隨之轉移臣嘗論英法共一公使俄德亦當共一公使凡爲公使駐紮非但以虛名通兩國之好而已實有維持國體之責與商辦事件之權遣使會議當在伊犂而其難通之情與其兩不相下之勢由駐俄公使達之俄國朝廷以持其平而分其責此亦萬國公法所當準情據理通論其節要者似此加派使臣改議已定條約恐徒資俄人口實以肆行其挾制之術俄國新報已言伊犂條約由英人播弄翻悔亦可窺見其用心矣臣所謂駐紮英法兩國公使不宜遣使俄國者此也

五曰定議崇厚罪名於例本無專條亦當稍準萬國公法行之臣查崇厚貽誤國家原情定罪無可寬假然推其致誤之由一在不明地勢之險要如霍爾果斯河近距伊犂特克斯河截分南北兩路均詳在圖志平時略無考覽俄人口講指畫

乃直資其玩弄一在不辨事理之輕重其心意所注專在伊犂一城則視其種種要求皆若無甚關繫而惟懼繳還伊犂之稍有變更一在心懾俄人之强而喪其所守臣奉使出洋以崇厚曾使巴黎就詢西洋各國情形但言其船礮之精兵力之厚以爲可畏崇厚名爲知洋務徒知其可畏而已是知其勢而不知其理於處辦洋務終無所得於其心也一在力持敷衍之計而忘其貽害臣在巴黎與崇厚相見詢以使俄機宜僅言伊犂重地豈能不收回頗心怪其視事之易而亦見其但以收回伊犂爲名於國事之利病洋情之變易皆在所不計

故常以謂與西洋交接亦當稍求通悉古今事宜中外
情勢而後可以應變是以崇厚之罪人能知之而能言
之而當定議條約之時崇厚不能知也攜帶參贊隨員
亦皆不能知也置身數萬里之遙一切情勢略無知曉
有聽俄人之恫喝欺誑拱手承諾而已
朝廷以議駁條約加罪使臣是於定約之國明示決絕
而益貪俄人口實使之反有辭以行其要挾崇厚殷實
有餘宜責令報捐充餉贖罪而無急加刑以激俄人之
怒即各國公論亦且援之以助成俄人之勢臣所謂定
議崇厚罪名當稍準萬國公法行之者此也

六曰廷臣主戰祇是一隅之見萬宜斟酌理勢之平求
所以自處而無急言用兵臣查西洋搆患以來凡三次
用兵廣東因禁煙甯波天津因換約皆由疆臣處置失
宜以致貽患日深積久而益窮於爲計然其時中外之
勢本甚懸絕一切底蘊兩不相知徒激於廷臣之議論
憤然求一戰之效至今日而信使交通準情理處自有
餘裕俄人之狡焉思逞又萬非比英法各國專以通商
爲事釁端一開搆難將至無窮
國家用兵三十年財殫民窮情見勢詘較道光咸豐時
氣象又當遠遜俄人蠶食回部拓土開疆環中國萬餘

里水陸均須設防力實有所不及即使俄人侵擾邊界
猶當據理折之不足與交兵角勝何況以伊犂一城遣
使與之定議準駁應由
朝廷縱彼以兵力要挾亦可準度事勢之宜從容辨證
何爲貿然耀兵力以搆釁端取快廷臣之議論臣所謂
廷臣主戰祇是一隅之見者此也竊以爲
國家辦理洋務當以了事爲義不當以生釁搆兵爲名
名之所趨積重難返雖稍知其情狀亦爲一時氣燄所
懾而不敢有異同臣之愚昧直以爲今日之急務固不
在此應懇

天恩飭令駐俄使臣轉達俄國外部以伊犂一城爲天
山南北兩路關鍵中國必待收還而此次崇厚所定條
約萬難覈准所有俄兵駐紮伊犂應暫無庸撤退從前
喀什噶爾曾經與俄通商應否照舊舉行之處由陝甘
督臣左宗棠與俄國督兵大臣會商覈辦以期妥善無
得輕易率請用兵致失兩國交誼開誠布公正辭明辨
責成督臣妥爲經理或冀幸挽回萬一以後與俄人交
涉亦可於此稍得其端倪關繫大局實非淺鮮臣以庸
愚奉使無狀眾口交譎無地自容積年以來心氣稍耗
疾病日增里居踰歲足迹未嘗一出門戶自分衰病餘

生無復犬馬圖效之望而軫念時艱重以崇厚之昏庸貽誤多端幾至無可補救臣於洋務粗有所見誠知一時公論於此必多觸悟然求之事理徵之史策準之
國家之利病驗之各國之從違允宜及早斷行以免多生枝節爲時愈久議論愈煩則益難於處理是以不敢避詬譏而終甘緘默謹略獻其愚忱上備
聖明採擇所有遵
旨直陳所見緣由理合繕摺具陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹

奏

論法事疏 兩江總督恪靖侯左代進

奏爲法蘭西滋事安南宜求其癥結所在循理處置不宜遽搆兵端恭摺仰祈
聖鑒事竊臣光緒二年在總理衙門見法人特拉格來遊歷暹羅南掌緬甸以達雲南四川記載詳明由福建撫臣繙譯咨送臣但見其遊歷南掌一冊內言南掌通中國有三路一循湄江而上出緬甸通雲南一出湄江右支囊呼河通雲南一出安南東京兩界間通廣西知其心忮英人通商騰越蓄意與爭勝雲南地產之厚尤西人所豔稱也是以考求通雲南之路尤急其後日本

毀滅琉球法人因乘勢與安南搆釁以爲開通富良江之計葢西人以通商爲利尤善蹈瑕抵罅據爲程式與安南議論相持兩年而其經營發難實在乙亥丙子之交其指定蒙自口岸尤擅雲南之勝以其地饒沃平衍水陸交通北距雲南省城西距普洱道里適均實遠出騰越之上其用意愈深其求成之心必愈堅臣以爲宜由
朝廷權衡利病輕重應否准與通商定計於事先設官置防使足以資控御庶不至如沿海情形令西人操通商之權屈中國以從之其或定計不與通商亦當熟籌

因應之宜深究理勢之歸有所據以制其勝期收折衝
尊祖之功西洋各國因事辨爭有相持數年而始定者
卽不得已而用兵亦反復籌商遲久始決從未聞貿然
發議稱兵一相嘗試就安南事勢言之當有救援彈壓
之師不當有防堵之師明非利害所繫故也若論雲南
通商事勢所爭尤在議論決不在於用兵臣因考自古
經國之計專務招徠商賈無以閉關絕市爲義者漢書
西域傳稱罽賓惟利賈市安息臨嫣水商賈車船行旁
國康居欲買市爲利大宛善賈市爭分銖必市乃得所
欲班史不載邊關市易而於四國發其例是以後漢書

言武帝開通西域商胡販客日款於塞下唐書開元盛
時東至高麗南至眞臘西至波斯吐蕃堅昆北至突厥
契丹靺鞨謂之八蕃稅西域商胡以供四鎮當時通商
之利益可想見明史謂唐宋以來行以茶易馬法用制
羌戎是以宋世熙河秦洮皆設茶務不以寇掠攻守廢
市易明設三市舶司甯波通日本泉州通琉球廣州通
西洋諸國交阯雲南皆設市舶提舉司始終未聞以市
易滋亂其後罷甯波市舶日本海賈往來自如轉相寇
亂海上遂無甯日見之明史食貨志可以推知其利病
至於

國朝控制夷狄之大法尤爲曠越前代康熙初與俄羅
斯議定疆界聽其貿易不禁俄商絡繹往來京師至三
十二年定爲三年一來京貿易而庫倫仍聽互市雍正
五年設沿邊卡倫始移市務卡倫外之恰克圖距庫倫
且至千里而罷京師貿易相沿至今其後節次劃分邊
界由額爾古納河東至混同江橫約二千餘里由烏蘇
里河南至圖們江縱約千餘里由恰克圖西至烏梁海
繞出葱嶺縱橫各數千里猶恃恰克圖通商界限由額
爾古納河東徑黑龍江以達松花江西盡唐努山以南
界畫井然不虞侵佔誠令塔爾巴以北伊犂以西當時

設有通商市務必能相與保全以資守衞臣歷考古今
事勢益信明史言馭邊之要以互市通夷情使法禁有
所施省戍守費誠爲有利無弊而如恰克圖展至庫倫
千里以外尤其效之彰明較著者也今沿海通商十三
口長江以上通商五口雲南通商一口俄羅斯出入西
北各口並通行無阻區區蒙自一口無關中國要害通
籌始終總覽全局必有能辨知其得失者至於用兵之
費籌餉之煩與其貿焉而起貿焉而止及不幸而出於
戰賠繳兵費之累中外諸臣皆能深知徒以眩於南宋
以後之議論不務考求古今事局以上窺

列祖經營撫綏之大略明通公溥坦然以誠相示而用其一隅之見附和清議苟求見恕於人言以是辦理洋務四十餘年始終不得要領而坐受人言之挾制方今時事艱難民窮財殫國計吏治人心風俗本源之地所憂實多汲汲補救猶懼不給無故自生釁端屢滋煩費誠謂非宜臣老病餘生氣息奄然無所顧忌又嘗蒙被聖恩備員總署稍能周知中外情形以理自信實見法人通商蒙自宜以時迎機理喩使受約束不宜率爾稱兵終至無以善其後而滋累無窮用敢披瀝愚忱冒昧上陳冀荷

聖慈垂察不勝戰慄隕越之至伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏

請正朝鮮亂民之罪片

再臣傳聞朝鮮國都有圍攻日本公使一案其始由近年通商日本漸及西洋各國考求西法於是其國人民分黨爭勝曰守舊黨曰開化黨各據所見以相詰難而人情狃於所習見而震於所創聞守舊一黨相附和者其人數必多而益囂因圍擊日本公使遂至侵犯王宮肆行叛逆此實近今未有之奇變竊度日本旦夕必加兵朝鮮或具朝鮮情狀告知

朝廷亦頗難爲酬答或竟不告知則朝鮮之國危而中國之體亦全失臣愚以爲宜下

明詔正朝鮮亂民之罪興師討之移檄日本以朝鮮亂民爲逆陵辱日使非徒日廷之私憤實亦中朝屬國之巨憝允宜興師問罪誅討亂民選立故王之後以懲暴安亂爲義而無利其土地日廷命將出師亦同此義直當同心勠力以定朝鮮之亂調集天津水陸之師四五千由海道進討使日本猶有顧忌以不至狡逞卽中國亦有以自處兵者聖王所以誅暴亂禁姦宄是以滇粵各邊無可用兵之機而朝鮮在今日實有迫以不能不用兵之勢直以日本蓄謀已深亂民乃無故激成其變察其情勢已成於不可遏爲國家大局計誠有不能坐

視者此亦先發制人之術也至論朝鮮人民之樹黨其
罪皆無可逭臣子之義利病榮辱無可爲身計者期於
利國而已誠見其有利於國毅然爲之可也一事之微
而有先知先覺之責君子固當任之不知其利而相與
憤爭亦無害其爲正論然而國勢之嬴絀事機之緩急
要當有審幾之智其閒立國有本原推行有次第所以
通古今之變而察本末之序尤不可終安於不知有官
守者任其事事所不屬無不可明其理分黨爭勝明樹
之的使亂民有所藉口而遂戕及國家竊以爲朝鮮人
民之罪無論何黨皆應一申

天討王者之治亂以急正風俗爲先周書羣飲之誅爲
風俗人心之可無恕也朝鮮所謂大院君者一日不伏
誅無以定一日之人心此尤我
國家無可推延之理誠宜斷自
宸衷剴切宣示以振厲中外人心而求所以奠安朝鮮
鎮服日本所保全實大臣不勝瞻望感激謹據所見上
陳伏候
聖明採擇謹
奏

因法事條陳時政疏 繕呈直隸總督肅毅伯李 兩江總督恪靖侯左代進
奏爲西洋搆患已深宜急與理處不宜與交兵謹推陳
本末始終之數以明得失之機恭摺仰祈
聖鑒事竊查西洋之通中國肇始西漢海道通商則原
於隋唐之交歷今千數百年至道光年閒鴉片煙行於
中國始有禁煙之議辦理參差激成釁端嗣是而有定
海甯波之變又有鎮江之變又有廣東省城之變又有
天津之變再四交兵或極一時之兵力靡費餉需累巨
萬終至增加通商口岸索賠兵費前後五十年中反復
相尋如出一轍葢西洋以通商爲義自始開國至今千

八百餘年兵力愈練愈强製造愈習愈精通商口岸亦
愈推愈廣外蕃各國盛衰强弱或數十年數百年一變
惟西洋一主通商歷久不變其佔踞地方遠至數萬里
皆以通商爲名初無窮兵之心而數反數覆必因釁以
逞兵亦並無爭地之心而屢戰屢進即乘勢以掠地南
洋各島侵佔殆遍無不由此是以交涉西洋通商事宜
可以理屈萬不可以力爭可以誠信相孚萬不可以虛
僞相飾可以借其力以圖自强萬不可忮其强以求一
逞臣嘗論西洋要求事件輕重大小變幻百端一據理
折衷無不可了一戰則必不易了以彼所求者通商耳

其蓄謀或在數十年之前其作勢嘗自處萬全之地每至張大其辭以相要挾而其與中國相去數萬里用兵之費又數倍於中國本不能輕易言戰其志又不過通商爲利非有仇憾積於其心察其不輕言戰詰難往復固有餘地以自處而求各得其利因其不輕言戰而激使狂逞則爲害必多一經交兵所用兵費終謀取償此亦西洋各國互相鉗制之義直無辭以拒之或竟受懲創揚帆以去各省海口不能撤防一年二年又必復至或遂恣意橫行爲禍且將愈烈西洋各國交兵或十年二十年每戰礮火交轟亦至數日不息近年如普法戰

蹟記載甚詳中國沿海八九千里果何以堪之此臣所以謂西洋各國環集中國無可戰之機無可戰之勢直亦無可戰之理法夷屢與越南私立條約專爲通商雲南起見自英人通商騰越尤懷爭先恐後之心見之特拉格爾探地記其蓄意早深據萬國公法駐紮各國公使專務保護人民料理通好事宜遇有爭辯大端必另遣使與議以所爭辯有允不允不允卽應辭歸公使不能辭歸故並不使與議勉强與議彼亦決不相信法夷搆釁越南應遣使法都並應遣使西貢察機觀變而未能遣使其滋擾越南一發端西貢而西貢地方中國人

民二十餘萬應設領事經理而未能早設此等緊要機宜皆已坐失法夷初意西貢駐兵五百人橫行越南有餘經劉永福橫出截擊彼亦驚出意外進退兩難可以乘勢定議而又失此機會中外諸臣本無諳知洋務者惟仰窺

朝廷意旨憤起言戰疆臣主兵又狃於軍營報仗虛張聲勢之故習一以虛憍出之諱敗言功從無一語徵實臣不敢申言勝負得失之故但就今日用兵利害言之法夷滋擾越南未及中國也廷臣倡言主戰拒之於桑臺拒之於北甯彼至則我兵先退彼退又以克復報聞

法夷斂兵退守不進攻保勝而至天津議講是其意本不求戰也自諒山一加掩擊而禍遂成嗣是而攻雞籠傷亡數百人又攻馬尾傷亡數千人又轉攻雞籠傷亡亦數百人迫使戕賊人民其害一馬尾船廠建置機器所費累數百萬每製造兵船一艘多或百數十萬少亦數十萬一戰而毀棄淨盡所耗至一二千萬徒自毀傷其僅有之輪船與製造機器以供言者之一快其害二西洋通商各口岸中國富商大賈輻輳其中轉輸營運賴以不匱二三年來邊釁既開西洋各商收回成本停止貿易沿海商賈傾毁無餘元氣大傷百姓相與轉徙

流離一日數驚莫保其生商賈受累尤甚是直自爲擾
也其害三比年水旱饑饉公私庫藏皆至耗竭尋常無
事各省入款多不敷出而覩今日徵調之煩召募之廣
視咸豐年間討平寇亂用兵又更加多耀軍於無可施
之地求戰於不相應之敵沿海數千里處處設防徒以
自敝其力而無復有終極其害四漢臣魏相之言曰救
亂誅暴謂之義兵敵加於已不得已而起謂之應兵爭
憾小故不忍憤怒謂之忿兵恃國家之大矜人民之衆
欲見威於敵謂之驕兵忿兵驕兵古人以爲大戒中外
諸臣襲南宋以後議論反據之以爲名抑不知南宋諸

臣議論與其行事之得失載在史冊韓侂胄一用兵而
宋以不振賈似道再用兵而宋熸矣以議論爭勝而不
能推求古今之利病與人事之當否其弊遂至於此臣
聞自古攘外必先安內西洋佔踞口岸深入腹地並無
攘外之可言所急應講求者安內而已而使干戈四擾
邊境驛騷攘外安內兩無所據應懇
皇上天恩明降諭旨令總理衙門大臣親詣英美俄三
國使署會同理處平其曲直以息兵安民保全大局而
爲今日根本大計關繫人心國脈尤有切要者四端敬
爲

皇太后
皇上陳之
一進退大臣太輕凡爲大臣皆積資累勞身負重寄平
日志行才略
朝廷考求有素淺深得失無不周知自非權姦能上蔽
朝廷耳目必待言官發其罪狀取快一時人心即不當
以薄物細故指發隱微之過以至上傷國體下寒任事
者之心傳曰敬大臣孟子以責君堯舜爲敬其君則是
敬大臣者亦直責以伊周之事敬之愈至則責之愈深
若視其大臣日在猜嫌之中而使疏遠小臣揭發其陰

私指摘其小過以矜激直廟堂之上荆棘叢生大臣救
過不遑互相交結各顧其私爲害反甚晉臣王彌猶言
不疑於物物亦誠焉不私於物物亦公焉未有致疑於
人而能盡人之力者大臣稍有廉恥亦惟引身以避賢
路而已於國家果何利乎人才祇有此數大臣不可信
豈有小臣反可信之理徒相率爲絞訐希指邀榮以求
美仕其於人心風俗所關尤鉅
聖明之世豈宜有此
一聽言太雜自宋儒以崇獎言路爲義數百年來優待
言官奉爲故事臣愚以爲言官之職匡正朝廷過失誣

斥權姦凡爲權奸者必其能巧相結納以中人主之心
者也終始以正君爲義故自唐宋以來皆名之曰諫官
拾遺補闕使朝廷無過舉而後可以謂之忠直然自宋
之盛時君子小人互相攻訐喧鬨盈廷至於南宋爭和
爭戰陳義愈正持論愈囂明之季世則將帥主兵進退
機宜亦自言官操之兩朝以至大亂此非言官之害言
官任意囂張不稱其職之害也粵匪經亂以來民困未
蘇吏治未清紀綱法度日益廢弛承衰敝之俗行操切
之政未有能善其後者三四年來言官毛舉細故見事
生風大率因睚眦之小怨用影響疑似之傳聞臚列入

告
朝廷遣使四出驛站之騷擾州縣之供給已不勝其憊
而又內顧言官之意旨經營傅會以定爰書
朝廷用是以求通民隱而民隱愈蔽求申冤抑而冤抑
愈深則亦言官無能讀書通知事理徒用苛察訐告窺
求影射以爲直也所苛求者一言一事之微而所關國
家大局固已鉅矣其甚者疆吏之賢否藩臬之遷擢皆
取決言官一疏斷行不疑太阿倒持尤乖政體迄於今
日吏治日媮民生彫敝所在愁歎而言官所陳但舉虛
文小節未嘗深念民生休戚與

朝廷措置之宜崇奬太過徒長虛誣實爲害政
一進用人才太驟虞書舜禹相戒之辭微矣而獨斷言
之曰無稽之言勿聽弗詢之謀勿庸誠知言之不足取
信也故曰國君進賢如不得已若因一言之有當
聖心遽資倚任加之顯擢羣懷希倖相率效尤倚託攘
斥夷狄之美名人挾一疏急求榮進迨至事任已屬變
故驟興遷就倉皇周章失措流俗無知摘其章疏告示
傳以爲笑
朝廷培養人才文章志節皆所取資期使觀理日深練
事日熟庶足備遺大投艱之選奬進一二虛浮之言以

助其恣睢而使人懷覬覦羣言淆亂實爲可惜恭親王
精明仁恕小心敬畏於洋務尤所深諳遠出一時廷臣
之上而不敢以已見理處一切付之公論洋人皆服其
誠屢經事變卒能從容鎮定消弭禍端聞其罷退無不
咨嗟歎息追論其賢足知言官連章論劾實不知有天
下大計徒眩於諸臣進用之驟採求
朝廷意嚮欲因以立名也臣伏見
文宗卽位之初盜賊縱橫東南塗炭而又事變迭乘天
下岌岌
文宗惟一守之以定靜持之以堅忍羣臣奉職無有疑

難用能當大故而不惑平大亂而不搖值時事艱危之際尤當爲天下了事不當爲天下生事静默簡約察吏安民期以培養國家元氣無使傷損議論多一分虛浮而國事日壞官吏多一分操切而民氣日傷政令紛更黠陟予奪易於反掌徒使賢者氣沮而狂惑喜事之人日益驕橫在於今日尤謂非宜

一用兵太失權衡竊觀漢唐名臣史傳所載疏論皆以諫止征討爲義從無敢有倡言用兵者南宋之世假復讎爲名而言始囂嗣是八九百年相與以用兵主戰爲常談然南宋時議論雖囂而主戰者猶將帥也至明則

將帥持重不敢戰而言官迫之使戰乃至封疆大吏亦承望言官風旨動爲主戰之說上希

朝廷嘉獎下邀流俗無知之稱譽老子之言曰佳兵者不祥之器不得已而用之漢文帝於南越寇邊猶遣使喻意以多殺士卒傷良將吏爲戒所以爲聖人之仁凡可以不用兵而言用兵者是樂殺也故曰人發殺機天地反復甚可懼也西洋立國專務通商其兵愈强而愈不輕言戰卽此次通商雲南始終以計畫經營先與越南定立議約屢經改訂事端顯見與未通商以前西洋事勢一無見聞情形迥異無難據理辨爭折服其心卽以通商論沿海以達長江開立口岸十四五處又遠及瓊州臺灣雲南之騰越亦已與英人通商何惜蒙自一口雲南貨物與越南交易西及暹羅南掌老撾諸國從未設立稅關劉永福佔住保勝收其稅利卽中國出入各國之通津也多開蒙自一口卽多收一口之稅實爲有利於國無損於民從漢至今二千餘年凡與四夷外蕃互市之地從未滋生事端正以利源所在彼此均懷顧惜以是能久遠相保也彼所議者商務廷臣所爭者用兵臣實不解所謂道光盛時關天培楊芳皆百戰名將不足以資一戰至咸豐時科爾沁親王僧格林沁及

樂善史椿榮尤爲宿將知兵亦不足守一口以彼兵力之强亦實不願開釁中國何爲激之使逞聞兵以義動未聞挾憤以求僥倖一勝者也國家辦理洋務必求通知洋務之人北洋大臣李鴻章南洋大臣曾國荃並能曉暢戎機周知各國情事

朝廷責以了處洋務指揮奠定有餘必督之使戰而使浮薄少年高談闊論陵壓其上欲恃語言縱橫爲制伏外夷之略以

宣宗

文宗兩朝聖人艱苦經營躊躇審顧不欲輕試者諸臣

乃毅然任之不疑不顧事機之順逆不計餉源之盈絀則亦虛憍之議論積成習尚貽累天下國家之尤者也以上四條臣因目前洋務急須料理收束因推論洋務之原始實由廷臣議論繁多眩惑
聖聰以爲有可倚信而其實陳奏之辭多而辦事之心少主戰之文勝而用兵之術疏萬口紛囂昌言於公廷挈眷遠徙倉皇於私室外間一切情形從無有敢上達者風會所趨莫知爲非臣竊以爲與西洋交兵百勝不足爲喜數敗亦不足爲憂其患終不過苛索兵費多佔口岸甚則侵據沿海地方不必遠爲害內地而至用兵

日久中國力先不支所憂方大臣又竊觀天下大勢可憂者二一曰水旱饑饉近年山西大旱各省勸捐助賑相沿爲例直隸山東水災亦倣照辦理臣出使英國英人振助山西亦集資至二十餘萬一省有災四處環起相援則無慮水旱之頻仍也一曰寇亂自長江創立水師淮軍留屯又二萬人緩急有可倚恃經亂以來各省亦皆有防軍以備不虞則無慮盜賊之竊發也方今所患獨有洋務西洋兵力之強製造之精從古未有而各國環列互相鉗制又其志專在通商卽有需索皆可據理駁詰故嘗以謂今日洋務戰守和三者皆無可言惟在隨事應付而已應付得其宜可保數百千年無事一失其宜卽無事轉爲有事小事釀爲大事得其宜則製造與練兵可用洋人之力而洋人之心亦服語言旣省國體亦尊一失其宜徒以長洋人之氣而所處日窮五十年來每一用兵卽國家多損一分元氣前事可爲殷鑒目前大勢但無海疆之釁水旱寇亂皆無足虞一經搆釁而此二者相緣以起直無以爲善後之計所爭甚微所繫至鉅必欲用其衰敝之餘力求多於
兩朝聖人之功績臣未敢信謂然也臣衰且病旦夕不能自保顧念時事艱難法夷佔據越南之西貢經歷多

年植基已固邊釁旣開用兵直未有止境誠宜速與理處下顧民生爲萬世根本之計竊度中外諸臣知此義者旣少卽知之亦無敢上陳臣是以不敢自惜其餘生剴切陳之無任戰慄隕越之至伏乞
聖太后
皇上聖鑒謹
奏

嵩燾論洋務數犯天下之不韙侃侃言之一無顧忌非獨自信能通知洋情而已其自南宋以前上推至北宋又上推至漢唐又上推至三代源流本末利病

得失皆頗窺見一二下視明以來議論不顧國勢之强弱不論事理之順逆襲取南宋諸君子之唾餘侈口言戰自詡忠憤若蚊蚋之紛擾於吾前不足一與校論惟見之明是以能言之無忌也此疏兼論當時情事又自具有深意蓋若張幼樵陳伯潛諸人才望清俊敦尚志節自亦一時人才在今尤不易得使之諳習外事增長其識見以養成其才足備國家緩急之用朝無明理之大臣見其侈口談論驚顧愕眙至舉諸臣進退取決於其一言積爲虛誣浮薄之習又用其虛憍之氣謂足資以禦外侮終至一毀無餘不

獨稱兵搆釁貽禍天下卽亦非所以作成人才之義諸所陳論但舉其大要而已時諸臣亦尙未議處故亦不敢論及之 自記

論河務疏

奏爲黃河南徙泛溢洪澤湖寖成入江之勢審量大局謹擬分道疏濬以圖補救恭摺仰祈

聖鑒事竊查四瀆分自禹時河濟北流江淮南注水性原各不同河與濟相出入江與淮相出入而必使分道注海河性尤疾則又播爲九河使分流以殺其怒歷漢而河合濟爲害始烈山東數百里之地潰決相仍歷宋而河合淮爲害益劇河南江北數千里皆受其患大勢逐漸南趨兼受諸水以助其湍悍之性漢平當言考經義治水有決河深川無隄防壅塞之文宜博求能浚川

疏河者然自漢數百年開穿渠行水徧於諸郡而於河之爲害鉅者未聞有疏濬之功自是二千餘年惟以隄防爲禦河之策隄日益高河日益橫獨元賈魯治白茅決口絕汴河諸水引河行四百六十餘里出凹里以復舊河故道其因舊水故渠疏濬者十之八九別開一河相接引十之一二謂之生地生地開深二丈許舊水故渠加疏瀹而已率不過數尺數月而竣工以是推之黃河經行之處用人力疏濬者難爲功別開一河以引其流反易爲力自道光之季河決銅瓦廂泛濫數百里入大清河迄今四十年填淤日甚其勢不能强塞決口以

導使逆行舊河故道又皆淤塞水性就下不能不漫及
淮潁往時河入淮則益導淮南行今又薄淮而入洪澤
湖遂恐奪淮入海又更挾淮以入江江南財賦之邦所
憂甚大竊意今日治河之法當考求賈魯河遺蹟引歸
舊河故道開廣疏深使足有容銅瓦廂以東亦開一河
引歸大清河使南北分流能全挽使順流入海可保數
十年無河患即稍分其勢以不至全力注淮亦為今日
救急之要義應懇
飭下南北洋大臣東豫兩撫及河督通籌全局審量地
勢高下工役繁省或仍導使北行或乘其南趨之勢引

歸舊河故道或應南北分疏當以何道為正流何道為
支流然後分別地段刻期開濬委任責成先使河有所
歸乃可言及堵築之功值
國家艱難物力撊敝尤應設法經營期使軍民通力合
作以應一時之急而濟經費之窮宜飭兩江督臣調江
南防兵萬餘人起清江浦以達雲梯關數百里督使開
挖以二百餘人分任數里為一段選派哨弁監工每一
營官督理二三段仍其月餉量給辛食遣州縣以下一
員司支放一洗河員積習使工役有數可稽清江浦以
上至蘭儀舊河故道別開引河以達石橋決口令紳民

分承其役募被災難民按營制部勒分段開濬仍聽募
捐助工因即以工代賑自決口以北徑銅瓦廂以達壽
張因漫河故道濬深開廣亦令紳民分段助工募被災
難民以工代賑其大清河東北達牡蠣觜飭山東撫臣
調防兵萬餘人分段開濬大清河經流水源尚旺天津
開河機器施行水中可以調取應用其開濬引河及新
舊黃河則須人力與機器兼施宜博考西洋開河機器
及疏挖消土之方分派工員營兵及紳民等各按地段
承領工役一舉並作竭數月之力開通南北兩河道引
河歸流以免泛濫庶幾一勞而稍獲數十年之利江南

善士嚴佑之施少欽陳祕平等募捐施賑力大願宏勞
苦經營數十年不倦使之分段經理工程仍聽募捐代
賑所領經費必無虛耗工程亦必稍能覈實江南財賦
之地逼近河患士民憂懼但聞嚴佑之等經手開工以
洩河患必能踴躍捐助不待勸募蓋樂善之心與其求
免禍災之心相濟而成人情事勢可以推見仍懇
明諭各督撫臣通籌熟計屏除意見期使軍民人等同
懷救災紓難之心至誠惻怛以荅天變開濬堵築通力
合辦庶使工程盡歸實際亦可限立期程以求迅速蕆
功東南大局幸獲保全允為

國家無疆之福愚昧之見是否有當伏乞
聖鑒訓示施行謹
奏
初意南北分疏北流仍歸大清河南流舍雲梯關一口無可容納嗣見翁叔平潘伯寅兩尚書疏請開浚大通河引黃河入潮河以達灌河海口取徑較直因潮河故道開廣濬深亦易爲力旋接陳右銘信謂引河由宿遷西北出劉老澗絕中運河入六塘河以達灌河海口其下卽黑水洋也爲海口最深處所議與兩尚書議合裴樾岑星使亦以爲言嗣見淮安殷孚南黃河議其時黃河北徙決侯家林隄灌入南陽湖以至微山湖入中運河卽議開寬劉老澗口門引黃河由六塘河入海正以黃河灌入微山湖舍六塘河無可宣洩也諸君諳知淮南北情形意在蠲淮北兩縣地以保全淮南其議甚備所慮黃河之爲害人皆知之鄭州河決山東人力請規復南河故道惟懼其北行其由北灌入微山湖淮北實受其害引使出六塘河所謂因勢而利導之者也今已南入洪澤湖而使越舊河而北以出六塘河沭陽人必力持之爲距河絕遠引而注之六塘河以使承其災淮北數縣人民必皆所不願也近聞譚心可述張屺堂之言黃河入海惟雲梯關一口可以開濬山東各口皆成蘆蕩疏濬之力無可施雲梯關淤高數丈然決之可使深瀹之可使通所謂爲其事必有其功也張屺堂深諳河務情形所言爲得其實用所塞決河糜費之半全力開濬河道必已早著成效區區之意以謂今日天下大患尤在觀望周章莫肯身任須待 朝廷至誠惻怛詔諭江南皖豫紳士急籌引河入海之路爲官民之力爲之必有聞風響應者先求汰[illegible]以規圖實效又何功之不可成也自記

奏疏卷十二